

احسن الحديث احسن القصص أمر الله آيات بينات حبل الله حق اليقين حكم عربي
نور نور مبین صراط مستقیم العروة الوثقى القرآن الحكيم القصص الحق ذكر
خير ذكر مبارك صحف مطهرة صحف مكرمة كتاب منير هدى
نذير تذكرة بشرى مرفوعة مطهرة مصدق امانة

روح

بشير

تنزيل

رحمة

مبارك

بصائر

تفصيل

موعظة

منادى

فرقان

عربي

زبور

كريم

مجيد

مبين

بيان

قول

على

حق

كلام الله

اضواء البيان

في

ترجمة القرآن

GUJARATI TARJUMA

حضرت مولانا يوسف متالا حفظه الله تعالى

صحف حكيمة صدق كتاب حكم

قرآن عظيم قرآن كريم قرآن مبین قرآن مجيد

الكتاب الحكيم الكتاب المبین كتاب عزيز كتاب متشابه لسان عربي

قرآن عجب القرآن ذی الذکر قرآن عربي قول فصل نبأ عظيم لسان عربي مبين

شفاء

تبيان

وحى

عجب

حكمة

متشابه

تصديق

مكرمة

مهيمن

مثنى

عزيز

فصل

قرآن

بلاغ

عدل

منير

بينه

علم

قيم

اضواء البيان

فی

ترجمة القرآن

અદવાઉલ બયાન

ફી

તર્જમતિલ કુરઆન

હઝરત મૌલાના યૂસુફ મોતારા દા. બ.



નોંટ: ઇસ તર્જમે કી ઇશાઅત કી તહરીરી ઇજાઝત ઇદારા અઝહર એકેડમી લન્ડન કે કાનૂની શૌબે સે લે કર આપ ભી તિજરત કે લિયે યા લિવજિહલ્લાહ ઇશાઅત કર સકતે હૈં.

નામ: અદવાઉલ બયાન ફી તર્જમતિલ કુરઆન
મુતજિમ: હઝરત મૌલાના યૂસુફ મોતારા દા. બ.
સફ્હાત: ૮૬૪
ઇશાઅતે અવ્વલ: શવ્વાલ ૧૪૩૪ હિજરી / સપ્ટેમ્બર ૨૦૧૩ ઈસ્વી
નાશિર: અઝહર એકેડમી, લન્ડન

મિલને કે પતે:

૧. કુતુબખાના યદ્યવી, મુત્તસિલ મદરસા મઝાહિર ઉલૂમ, સહારનપુર
૨. દારુલ ઉલૂમ સૂરત, છડા ઓલ, રામપૂરા, સૂરત, ગુજરાત ૩૯૫ ૦૦૩
૩. જામિઅતુઝ ઝહરાઅ, મુલ્લા મોહલ્લા, નાની નરોલી, સૂરત, ગુજરાત, ૩૯૪ ૧૧૦
૪. કાઠિયાવાડ એકેડમી, જામિઆ ઈમામ મુહમ્મદ ઝકરીયા, શિશુવિહાર, ભાવનગર, કાઠિયાવાડ, ગુજરાત

નાશિર:

Azhar Academy Ltd

54-68 Little Ilford Lane, Manor Park

London E12 5QA, UK

Tel: (+44) 208 911 9797 | Fax: (+44) 208 911 8999

Email: sales@azharacademy.org

Web: www.azharacademy.org



અર્ઝે નાશિર

હમારે મુશક્કિ શૈખ ઔર ઉસ્તાઝે મોહતરમ હઝરત અકદસ શૈખુલ હદીસ મૌલાના યૂસુફ મોતારા સાહબ દામત કૂયૂઝુલુમ દારુલ ઉલૂમ હોલ્કમ્બ બરી મેં દારુલ ઉલૂમ કે ઈજ્તિદાઈ સાલોં સે લે કર અબ તક તર્જમએ કુરઆન શરીફ પઢાતે રહે. શુરૂ મેં કઈ સાલ તલબા અપની તર્જમે કી કાપિયાં લાહિકીન કો મુન્તકિલ કરતે રહે. ફિર કાપિયોં કી જગા કૈસેટ્સ, ફિર સીડીઝ મુન્તકિલ હોતી રહીં. યહાં તક કે પંદરા બીસ બરસ સે જબ યે સીડીઝ વેબસાઈટ પર રખ દી ગઈ, તો દારુલ ઉલૂમ કે મુતઅલ્લિફિન કે લિયે મઝીદ આસાની હો ગઈ થી.

અબ આખિરી મરહલા તબાઅત કા રેહ ગયા થા. અગરયે તલબા ને અપને તૌર પર ટાઈપ કર કે, માલૂમ નહીં કુલ્લી યા જુઝવી તૌર પર, યે મરહલા બી તૈ કર લિયા થા, લેકિન હમારી ખ્વાલિશ થી કે બાકાઈદા સાહિબે તર્જમા કી ઈજાઝત સે હમ ઈસ તર્જમે કો અઝહર એકેડમી કી તરફ સે તબઅ કરાએ. મગર હમારી દરખ્વાસ્ત કે બાદ શુરૂ મેં તો ઈન્કાર હોતા રહા. બાદ મેં ઈસ શર્ત કે સાથ ઈજાઝત મિલી કે કોઈ માહિર ઈસ તર્જમે કો બનઝરે તસહીહ વ ઈસ્લાહ મુકમ્મલ તૌર પર દેખ લે.

યુનાંચે હમ ને મુશક્કિ દોસ્ત જનાબ ખલીલ અશરફ સાહબ ઉસ્માની ઝીદ મજ્દુલુમ કે તવસ્સુત સે હઝરત મુફ્તી મુહમ્મદ તકી ઉસ્માની સાહબ દામ ઝિલ્લુલુમ સે ઉસ પર નઝરે સાની કી દરખ્વાસ્ત કી, તો ઉન્હોં ને અપને દારુલ ઉલૂમ કરાચી કે શૌબએ તખ્સ્સુસ ફિદ દઅવલ કે ડાઈરેક્ટર, હઝરત મૌલાના સાજ્જદુર રહમાન સાહબ કાન્ધલ્વી રત્નતુલ્લાહિ અલૈહ કે સુપુર્દ યે કામ ફરમા દિયા.

ડાક્ટર સાજ્જદુર રહમાન સાહબ કે વાલિદે મોહતરમ મુહદ્દિસે કબીર શારિહે સુનને તિર્મિઝી હઝરત મૌલાના અશફાકુર રહમાન સાહબ કાન્ધલ્વી નવ્વરલ્લાહુ મરકદહૂ હૈં. યુનાંચે આપ ને ચંદ માહ મેં કિબરે સિન્ની ઔર ઈલ્મી મશાગિલ ઔર દારુલ ઉલૂમ કરાચી કી ખિદમાત કે સાથ તર્જમે કી ઈસ્લાહ વ તસહીહ કા કામ મુકમ્મલ ફરમા લિયા. અલ્લાહ તબારક વતઆલા ઉન્હેં બેહદ જઝાએ ખૈર અતા ફરમાએ ઔર ઈન ખિદમાતે જલીલા કો કબૂલ ફરમા કર ઉન કે દરજાત બુલન્દ ફરમાએ. આમીન.

અખીર મેં દુઆ હૈ કે કલામે ઈલાહી કે ઈસ તર્જમે કે સિલસિલે મેં જો કોતાહી, કમી વાકેઅ હુઈ હો, અલ્લાહ તઆલા ઉસે મુઆફ ફરમાએ ઔર અબ તક જિન હઝરાત ને ઈસ મેં જંફશાની કી હૈ યા આઈન્દા જો કરેંગે, ઉન સબ કો અલ્લાહ તઆલા કબૂલ ફરમાએ ઔર સબ કે લિયે ઉખરવી નજાત કા ઝરિયા બનાએ. આમીન.

ઈદારા અઝહર એકેડમી, લન્ડન



આહ! હઝરત મૌલાના અબ્દુર રહીમ સાહબ મોતારા રહમતુલ્લાહિ અલયહ

(દર અસ્લ, યે તર્જમા ‘અદવાઉલ બયાન’ કારિઈન કે હાથોં મેં નહીં પહોંચ પાતા, અગર હઝરત મૌલાના અબ્દુર રહીમ સાહબ રહમતુલ્લાહિ અલયહ કી દુઆએં ઓર તવજ્જુહાત ઓર ઉન કી તહરીઝ વ તશ્જીઅ ઉન કે બિરાદરે ખુદ હઝરત મૌલાના યૂસુફ મોતારા પર ન હોતી. બલકે યે કેહના ઝયાદા મુનાસિબ હે કે હઝરત મહૂમ કે પૈહમ ઈસરાર ઓર વાઝેહ હુકમ કે બાદ હી યે તર્જમા પેહલી મરતબા મન્ઝરે આમ પર આયા થા. ઈસ લિયે મુનાસિબ માલૂમ હોતા હે કે હઝરત મૌલાના મહૂમ કે મુખ્તસર હાવાત ઓર ઉન કી ખુસૂસીયાત યહાં શામિલે ઈશાઅત કર દી જાએ. અલ્લાહ તઆલા મહૂમ કો જઝાએ ખૈર દે ઓર યે તર્જમા ઉન કે હસનાત મેં ઈઝાફે કા સબબ હો.)

હઝરત મૌલાના અબ્દુર રહીમ સાહબ મોતારા અલ્લાહ કે એક બાતૌફિક બન્દે, ખામોશ તબીઅત દાઈ, સર્ઝમીને કુફરિસ્તાન પર એક શમએ ફરોઝાં, મીનારએ નૂર, મંબએ ઈલ્મે દીન ઓર નાશિરે રુશ્દ વ હિદાયત થે. ઉનહોં ને બચપન હી સે તાલીમ વ તર્બીયત કી તરફ તવજ્જુહ દી ઓર ઝાહિરી ઉલૂમ કી તકમીલ કે બાદ બાતિની ઉલૂમ કી તહકીક ઓર તહસીલ કે લિયે વકત કી મશહૂર શખ્સીયત કુત્બે આલમ શૈખુલ હદીસ હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ ઝકરીયા સાહબ કાન્ધલ્વી રહમતુલ્લાહિ અલયહ કી ખિદમતે બાબર્કત મેં હાઝિરી દી, જિન સે પેહલે ઈલ્મે હદીસ કી દૌલત હાસિલ કી, જો ગોયા કે બાતિની ઉલૂમ કી તહસીલ ઓર તકમીલ કે લિયે તમ્હીદ થી. ઈસ તરહ હઝરત શૈખ રહમતુલ્લાહિ અલયહ કે યહાં એક આમ શાગિર્દ સે ખાસ શાગિર્દ ઓર એક આમ કાતિબ સે ખાસ કાતિબ ઓર ખાસ ખાદિમ કા મકામ હાસિલ કર લિયા, ફિર સુલૂક વ તરીકત કા રાસ્તા ભી બહુસ્ન વ ખૂબી તૈ કર લિયા, જિસ સે હઝરત શૈખ ને એહતેમામ સે આપ કો મુજાઝે બચઅત બના લિયા ઓર ખિર્કએ ખિલાફત સે સરફરાઝ ફરમાયા. યૂં રાહે સુલૂક મેં ભી અકરબ ઓર અખસ્સ હોને કા મકામ હાસિલ કર લિયા, યહાં તક કે હઝરત શૈખ કો આપ સે રાહત મહસૂસ હોને લગી, જિસ કા ઈઝહાર હઝરત શૈખ ને યૂં ફરમાયા કે: ‘અબ્દુર રહીમ! તુજ સે રૂહાની રાહત મિલતી હૈ.’

ફિર ઈર્શાદ ફરમાયા કે ઝામ્બિયા કે લક વ દક વીરાને મેં જા કર દીન કી શમઅ રોશન કરો ઓર દીને મુબીન કી દાવત દો ઓર તાલીમ વ તર્બીયત કા ઈન્તઝામ કરો, ઓર જહાલત વ તારીકી કે મુલ્ક મેં ઈલ્મ કી રોશની કે દીપ જલાઓ. યુનાંચે હઝરત મૌલાના અબ્દુર રહીમ સાહબ ને ઝામ્બિયા કે એક ગૈર તરકકી યાફતા દૂર ઉક્તાદા ઈલાકે ચીપાટા મેં પહોંચ કર એક દીની ઈદારે કી બુન્યાદ રખ દી, ઓર મઅહદુર રશીદ અલ-ઈસ્લામી ઉસ કા નામ રખા. ઈસ તરહ હઝરત શૈખ ને મૌલાના અબ્દુર રહીમ કો અફ્રીકા કી સર્ઝમીન ઝામ્બિયા કે લિયે મુન્તખબ ફરમાયા, ઓર ઉન કે છોટે ભાઈ હઝરત મૌલાના યૂસુફ સાહબ કો બર્તાનિયા કી

સર્જમીન પર ઈલ્મ કી શમઅ રોશન કરને કે લિયે મુકર્રર ફરમાયા, ઓર દોનોં કો એક ખાસ રકમ ભી ઈનાયત ફરમાઈ, ઓર દોનોં કે ઈદારોં કો અપને કુદૂમે મયમનત સે ભી મુશર્ફ ફરમાયા.

હઝરત મૌલાના અબ્દુર રહીમ સાહબ ને અપની ઈલ્મી કાબિલીયત ઓર સલાલીયત કે બાવજૂદ હઝરત શૈખ કે હુકમ પર એસે બયાબાન જંગલ મેં જાને કો પસંદ ક્રિયા, ઓર અપની આલા ઈલ્મી ઈસ્તિઅદાદ કો વહાં કે જહાદ જહન્કાર કો સાફ કરને મેં ખત્મ કર દિયા, ઓર એસા શજરએ તથિબા લગાયા કે

أصلها ثابت وفرعها في السماء

કા મનઝર મહસૂસ હોને લગા. મૌલાના ને જિસ દોર મેં વહાં જા કર કામ શુરૂ ક્રિયા, વો ઈન્તિહાઈ પુરખાર થા, બલ્કે એક ચટયલ મૈદાન થા, જહાં પર હર તરફ સિયાહી, તારીકી ઓર જહાલત કે બાદલ મંડલા રહે થે, ઓર પઢે લિખે ઈલ્મી આદમી કા જી લગના બહોત દુશવાર થા. મગર ઉસ હિમ્મત કે જિયાલે ને યે સબ અલ્લાહ કી ખુશનૂદી ઓર અપને શૈખ કે હુકમ કી તામીલ મેં બરદાશત ક્રિયા ઓર અખીર ઝિન્દગી તક શૈખ કે હુકમ કો નિભાયા, ઓર વહીં કી ખાક મેં આસૂદા હો ગએ. ઈસ તરહ બફૂલે ખુદા વહાં જો તાલીમી કામ શુરૂ ક્રિયા થા, ઉસ કા ફૈઝ અફ્રીકા કે બહોત સે મુલ્કોં, ખાસ તૌર સે ઝામ્બિયા ઓર ઉસ કે આસ પાસ કે મુલ્કોં મેં ખૂબ ફૈલા હુવા હૈ. મૌલાના ને સિયાહ ફામ નસ્લ કે તલબા કો જહાં દીન ઓર ઈલ્મે દીન સિખાયા, કુરઆને કરીમ ઓર દીનીયાત કી જહાં તાલીમ દી, વહીં ઉન કો ઉર્દૂ ઝબાન ભી સિખાઈ, જો ઈસ વક્ત બરે સગીર હિન્દ વ પાક હી કી નહીં, બલ્કે દુન્યા મેં અરબી અંગ્રેઝી કે સાથ ઝયાદા બોલે જાને વાલી ઝબાન હૈ, ઓર અરબી કે બાદ જિસ મેં દીન કા સબ સે ઝયાદા સરમાયા મૌજૂદ હૈ.

હઝરત મૌલાના અબ્દુર રહીમ સાહબ કી પૈદાઈશ યકુમ જુમાદસ સાનિયા ૧૩૬૩ હિજરી મુતાબિક ૨૪ મઈ ૧૮૪૪ બરોઝ બુધ મઘ્ઝઅ વરેઠી મેં હુઈ. આપ કે આબાઈ વતન ઓર ખાનદાન ઓર ઈજ્તિદાઈ હાલાત સે મુતઅલ્લિક આપ કે છોટે ભાઈ હઝરત મૌલાના યૂસુફ મોતારા સાહબ તહરીર ફરમાતે હૈં કે ‘હમારા ખાનદાન વરેઠી ઝિલા સૂરત મેં સદિયોં સે મુકીમ હૈ, ઓર ઝિરાઅત પેશા હૈ. મગર હમારે દાદા મોહતરમ ઓર વાલિદ સાહબ ને ઝમીન બટાઈ પર દે કર તિજરત કા પેશા ઈજ્તિયાર ક્રિયા, ઓર દાદા મર્હૂમ ને જુનૂબી અફ્રીકા કા સફર ક્રિયા. કઈ સાલ વહાં મુકીમ રહે ઓર અર્સા દરાઝ કે બાદ વતન વાપસ લૌટે ઓર ચંદ રોઝ બાદ હી વરેઠી મેં ઈન્તકાલ ફરમાયા. દાદા સાહબ ને ઈકલૌતે બેટે કો ઓલાદ મેં પીછે છોડા. વાલિદ સાહબ ને અપની વાલિદા કી આગોશે તર્બીયત મેં યતીમી કી હાલત મેં પરવરિશ પાઈ, ઓર જવાની કો પહોંચ કર તિજરત શુરૂ કર દી. ઓર હથુરણ કે એક મુખયર ખાનદાન મેં પેહલા નિકાહ હુવા ઓર અલ્લાહ ને એક લડકા ઈનાયત ફરમાયા ઓર નામ મુહમ્મદ અલી તજવીઝ ફરમાયા. ઓર પેહલી એહલિયા કા ચંદ સાલ હી મેં ઈન્તકાલ હો ગયા. તબ દૂસરા નિકાહ હમારી વાલિદા આમિના બિન્તે મુહમ્મદ બિન ઈસ્માઈલ દેસાઈ સે હુવા. હમારે નાના કે આબા વ અજદાદ દરયાએ તાપતી કે કિનારે પર ખુલ્લડ નામી કરબે મેં આબાદ થે. વહાં ઈસ ખાનદાન કી ઝમીન પર બનાઈ હુઈ કિનારે વાલી મસ્જીદ અબ તક મૌજૂદ હૈ. કિસી વજહ સે યે ખાનદાન નાની નરોલી મુન્તકિલ હો ગયા, જો ઉસ ઝમાને મેં તકરીબન જંગલ હી થા. યહાં ઝિરાઅત કા પેશા ઈજ્તિયાર ક્રિયા ઓર દીની ઐતેબાર સે ન સિર્ફ ગાઉં મેં, બલ્કે

અતરાફ મેં યે ખાનદાન, બિલખુસૂસ હમારે નાના જાન દીની હલકે મેં મશહૂર થે. ઈસ લિયે આપ હી કા દૌલતકદા યહાં આને વાલે ઉલમા વ મશાયિખ કે લિયે મેહમાનખાના હોતા થા.

વાલિદા મોહતરમા સે નિકાહ કે બાદ વાલિદા કી દીન્દારી કા અસર વાલિદ સાહબ પર ભી આહિસ્તા આહિસ્તા પડના શુરૂ હુવા. યહાં તક કે વાલિદ સાહબ મૌલાના અબ્દુલ ગફૂર બંગાલી મુહાજિર મક્કી (જો હઝરત અલ્લામા મૌલાના અનવર શાહ સાહબ કશમીરી કે ખલીફા મુજાઝ થે) સે બયઅત હુવે ઔર ઝિક્ક વ શગલ શુરૂ કિયા. ઈધર નિકાહ કે બાદ પાંચ છે સાલ તક કોઈ ઔલાદ નહીં હુઈ. ઈસી અસના મેં હઝરત મૂસા સુહાગ કે સિલસિલે કે એક બુઝુર્ગ તશરીફ લાએ. વાલિદ સાહબ ને ઔલાદ કે લિયે દુઆ કી દરખવાસ્ત કી. આપ ને વાલિદા કે લિયે અંગૂઠી દે કર એક લડકે કી બશારત દી ઔર હોને વાલે લડકે કે લિયે ઈલ્મ વ સલાહ વગૈરા ઔસાફ સે મુત્તસિફ હોને કી બશારત દી. સાલ ભર કે બાદ વો બુઝુર્ગ દોબારા તશરીફ લાએ તો ઉસ સે પેહલે મૌલાના અબ્દુર રહીમ સાહબ કા તવલ્લુહ હો ચુકા થા. ઉન્હેં દેખ કર મસરૂર હુવે, દુઆએ દીં, ઔર દૂસરી અંગૂઠી દે કર એક દૂસરે લડકે કી ઉસી તરહ બશારત દી.

વાલિદ સાહબ ને જબ સે ઝિક્ક વ શગલ શુરૂ કિયા થા, આહિસ્તા આહિસ્તા ઉન કી તબીઅત પર ઝિક્ક કા અસર બઢતા ચલા ગયા, યહાં તક કે વાલિદ સાહબ પર જઝબી કૈફિયત કા ગલબા હોને લગા ઔર ઉસી કૈફિયત મેં વાલિદા સાહિબા સે ફરમાતે કે: ‘મેં ને તર્કે દુન્યા કા ઈરાદા કર લિયા હૈ. આપ અપને ઘર ચલી જાઓ.’ ખાનદાન કે બડો ને હર તરહ સમજહાને કી કોશિશેં કી, બિલાખિર ઉન્હેં ને તલાકનામે પર દસ્તખત કરવા લિયે કે કહીં યે હાલત જુનૂન મેં તબદીલ હો ગઈ, તો બીવી ઉમ્મ ભર કે લિયે મુઅલ્લક રેહ જાએગી, ઔર તલાક કી ઈદત વઝએ હમલ થી. યુનાંચે તલાક કે ચંદ રોઝ બાદ હી નન્હિયાલ નાની નરોલી મેં હમારે નાના કે યહાં મેરી યકુમ મુહર્રમુલ હરામ ૧૩૬૬ હિજરી પીર કી શબ મેં વિલાદત હુઈ. જબ ઉમ્મ તકરીબન આઠ સાલ હુઈ તો જુનૂબી અફ્રીકા મેં હમારી ખાલા ગ્યારા બચ્ચોં કો છોડ કર હાલતે ઝચ્ગી મેં ઈન્તકાલ કર ગઈ. ઉન કી જગહ ખાલૂ ને વાલિદા સે નિકાહ કિયા ઔર વાલિદા અફ્રીકા ચલી ગઈ, ઔર નાના નાની ને (ભાઈ સાહબ કી ઔર) મેરી પરવરિશ કી. ચંદ સાલ બાદ ઉન દોનોં કા સાયા ભી સર સે ઉઠ ગયા. ઉન કે બાદ ખાલા ને પરવરિશ કી ઔર પરવરિશ કા હક અદા કર દિયા.’

હર બુઝુર્ગ કી અલગ અલગ સિફાત હોતી હૈં, મગર હઝરત મૌલાના કી બહોત સી સિફાત મેં સે એક સિફત યે થી કે વો એહલે તઅલ્લુક કા બહોત લિહાઝ કરતે થે ઔર જો એહલે મદારિસ વહાં પહોંચતે થે ઉન કો હકીર નહીં સમજહતે થે. નહીં તો આજ કલ બાઝ એહલે ઈલ્મ ઔર મશાયિખ હી નહીં, બલ્કે બાઝ મર્તબા તો બાઝ એહલે મદારિસ ભી જબ ઉન કો માલૂમ હો જાએ કે આને વાલા ચંદે વાલા હૈ યા મદરસા વાલા હૈ, તો ઉસ કો હકીર સમજહતે હૈં, ઔર હકીર ન ભી સમજહેં મગર ઝયાદા ખાતિર મેં નહીં લાતે, ઉસ કી તરફ તવજ્જુહ ઔર ઉસ કા તઆવુન કરના તો દૂર કી ખાત હૈ. ઈસ સિફત મેં મુફકિરે ઈસ્લામ હઝરત મૌલાના સૈયદ અબુલ હસન અલી નદવી ન્વરલ્લાહુ મરકદહુ બહોત મુમતાઝ થે. વો હર આને વાલે કી કદર કરતે થે, ખાસ તૌર સે દીની કામોં કી નિસ્બત પર જો ભી આતે થે. ઈસી તરહ હઝરત મૌલાના અબ્દુર રહીમ સાહબ મોતારા ભી ઈસ સિલસિલે મેં મુમતાઝ થે, જો એહલે મદારિસ કા ખાસ ખયાલ ફરમાતે થે ઔર ઉન કા હર મુમકિન તઆવુન કરતે થે. હૈરત હોતી હૈ કે વો શૈખ હોને કે બાવજૂદ લેને વાલે હઝરત હી નહીં, બલ્કે દેને વાલે હઝરત થે. વો હિન્દુસ્તાન મેં બાઝ મશાયિખ કો ખુસૂસી રકમેં

ભેજતે થે. એક સિફત મૌલાના મેં યે થી કે વો મુસ્તઁની થે, ગોયા કે ઉન કો લોગોં સે મિલ કર વહશત હોતી થી. વો અપને મામૂલાત કે પાબન્દ થે, મામૂલાત મેં ઝરો બરાબર ભી ફર્ક નહીં આતા થા. નવાફિલ વ તિલાવતે કુરઆને કરીમ મેં અક્સર મશગૂલ રેહતે થે.

બાત સાફ કરતે થે, ઓર સાફ સીધી બાત હી કો પસન્દ કરતે. કિસી સવાલ કે જવાબ મેં બાત કે તકરાર ઓર હેરાફેરી કો નાપસન્દ ફરમાતે થે, ઓર ઉસ પર ફૌરન નકીર કરતે થે. ઉન્હોં ને અપને મઅહદ કો ચલાને મેં એક ચીઝ કા ખાસ તોર સે એહતેમામ કિયા હે કે અપને મદરસે મેં ઝકાત કી મદ ઉન્હોં ને નહીં લી, સિફ્ વિલ્વાહ અતીયે કી મદ મેં ઉન્હોં ને અપને ઈદારે કી તામીરાત ભી કી, ઓર સાલાના ખર્ચ જો અચ્છા ખાસા હે, વો હમેશા વિલ્વાહ સે ચલાયા હે. વરના તો આજ કલ તુજ્જાર કા ભી ઝયાદાતર મિઝાજ ઝકાત દેને કા હે. મગર હઝરત કી કરામત હી કહિયે કે એસે આઝમાઈશ કે પુરઆશોબ વ પુરફિતન દૌર મેં ઉન્હોં ને અપને મઅહદ કો વિલ્વાહ કે ઝરિયે સે ચલાયા. કુરઆને કરીમ કી યે આયત

ومن يتوكل على الله فهو حسبه، ويرزقه من حيث لا يحتسب

એસે હી લોગોં કે લિયે હે.

બહરહાલ, હઝરત કી કિન કિન સિફત કો બયાન કિયા જાએ? વો તો અલ્લાહ કે એક વલી ઓર અલ્લાહ કી નિશાનિયોં મેં સે એક થે. ઓર ગોયા કે સરઝમીને અફીકા કે લિયે ચાહે ઉન કો ઈમામ કહા જાએ યા મુસ્લિહ કહા જાએ યા મુજદિદ કહા જાએ, હર એક લકબ ઉન કે લિયે મૌઝૂં હે. વો બેઝરર ઓર મુખ્લિસ ઈન્સાન થે. અલ્લાહ તઆલા ને ઉન કો હઝરત શૈખ કી દુઆ કી બરકત સે હજ વ ઉમરા કી ભી બાર બાર તૌફિક દી ઓર ઉન્હોં ને ભી ઈસ નેઅમતે ઉઝમા સે ખૂબ ફાઈદા ઉઠાયા. અલ્લાહ તઆલા ઉન કો ગરીકે રહમત કરે.

હઝરત મૌલાના અબ્દુર રહીમ સાહબ ને અપની પૂરી ઝિન્દગી અફીકા કી સરઝમીન પર દીની તાલીમ કી નશર વ ઈશાઅત મેં તમામ કર દી ઓર જબ આખિરત કે સફર કા વકત આયા તો બાકિયાતે સાલિહાત છોડ કર ચલે ગએ. હદીસ મેં આતા હે કે જબ ઈન્સાન મર જાતા હે તો ત્રીન ચીઝોં કા સવાબ ઉસ કે લિયે જરી રેહતા હે. એક તો સદકા જારિયા, મસલન કોઈ રિફાહી કામ અન્જામ દિયા, યા કોઈ મસ્જીદ વ મકતબ ઓર મદરસા બના દિયા, યા આમ પબ્લિક કે ફાઈદે કી ખાતિર કોઈ કામ કિયા, યા કોઈ ઈલ્મી કુતુબખાના કાઈમ કિયા, યા ઈલ્મી કિતાબેં ઓર તરનીફાત છોડી હોં ઓર શાગિદોં કા એક સિલસિલા હો, ઈસી તરહ નેક સાલેહ ઔલાદ છોડી હો, જો સઆદતમંદ હો ઓર વાલિદૈન કે લિયે દુઆ કરતી હો. માશાઅલ્લાહ, અલ્લાહ તઆલા ને હઝરત મૌલાના કો ત્રીનોં નેઅમતોં મેં સે હિસ્સા વાફિર અતા ફરમાયા કે ‘સિરાજુલ કારી’, ‘મહબ્બતનામે’, ‘હકીકતે શુક્ર’ વગેરા કિતાબેં ઓર હઝારોં શાગિદ છોડે, એક દીની તાલીમી ઈદારા છોડા, ઓર ફિર ઉસ કે તલત કિતને હી મકાતીબ છોડે ઓર નેક સાલેહ ઔલાદ છોડી.

અબ હઝરત મૌલાના કી ઝિન્દગી કી શામ હો ચુકી થી, ઈસ લિયે વો અપને આમાલ વ ખિદમાત કી ઉજરત કે લિયે લિકાએ રબ કે મુન્તઝિર થે, જો બગૈર મૌત કે મુમકિન નહીં. ઈસ લિયે હઝરત મૌલાના ને ભી યહી રાહ ઈખ્તિયાર કી, ઓર ૨૫ મુહરર્મુલ હરામ ૧૪૩૪ હિજરી મુતાબિક ૮ ડીસેમ્બર ૨૦૧૨ કી સુબહ

કી નમાઝ કે બાદ તમામ મામૂલાત સે ફારિગ હો કર અપને રબ કે હુઝૂર હાઝિર હો ગએ. ઈનના લિલ્લાહિ વઈનના ઈલૈહિ રાજિઊન. શામ કો સાઢે ત્રીન બજે નમાઝે જનાઝા હુઈ ઔર ચિપાટા કે આમ કબ્રસ્તાન મેં હમેશા હમેશ કે લિયે આસૂદાએ ખાક હો ગએ.

غفر الله له ورفع درجاته في جنات النعيم

ઈદારા અઝહર એકેડમી, લન્ડન



તર્જમએ કુરઆન હઝરત મૌલાના યૂસુફ મોતારા દામ ઝિલ્લુલુમ

(સાહિબે મુકદ્દમા હાઝા, હઝરત મૌલાના સાજીદુર રહમાન સાહબ સિદ્દીકી, ૪ સફરુલ મુઝફ્ફર ૧૪૩૩ હિજરી બરોઝ જુમુઆ ઈસ દારે ફાની સે રિલવત ફરમા ગએ. નમાઝે જનાઝા હઝરત મૌલાના મુફ્તી મુહમ્મદ રફી ઉસ્માની સાહબ દામ ઝિલ્લુલુમ ને પઢાઈ. અલ્લાહ તબારક વ તઆલા મૌલાના મહૂમ કો અપને જવારે રહમત મેં બુલન્દ દરજાત સે નવાઝે. આમીન.)

الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونؤمن به ونتوكل عليه ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضلّ له ومن يضلله فلا هادي له، ونشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ونشهد أن سيدنا ومولانا محمداً عبده ورسوله، وصلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلّم. وبعد،

સચ્ચિદી વ મુશ્ચિદી હઝરત શૈખુલ ઈસ્લામ મુફ્તી મુહમ્મદ તકી ઉસ્માની મદ્ ઝિલ્લુલુમ ને અઝ રાહે કમાલે ઈનાયત ઈશ્આદ ફરમાયા કે અહકર હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂસુફ મોતારા સાહબ મદ્ ઝિલ્લુલુમ (મુહત્મીમ દારુલ ઉલૂમ બરી, ઈંગ્લેન્ડ) કે તર્જમાએ કુરઆને કરીમ કા મુતાલઆ કરે ઔર ઉસ કે બારે મેં અપની મુતવાઝિઆના રાય સે મૌસૂફ કો મુત્તલિઅ કર દે. અહકર ને હઝરત શૈખ કે ઈમાઅ કો હુકમ તસવ્વુર કરતે હુવે હઝરત મોતારા સાહબ મદ્ ઝિલ્લુલુમ કે તર્જમાએ કુરઆન કો લફ્ઝન લફ્ઝન પઢા ઔર જુસ્તા જુસ્તા અપની મુતવાઝિઆના રાય ભી તહરીર કી, જિસ કો હઝરત મોતારા સાહબ મદ્ ઝિલ્લુલુમ ને અપને અલ્તાફે કરીમાના સે શરફે કબૂલ ભી અતા ફરમાયા. ફલિલ્લાહિલ હમદુ વલહુશ્શુકર.

ઈસ અહકર કો અપની કમઈલ્મી કી બિના પર હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂસુફ મોતારા સાહબ મુદ્ ઝિલ્લુલુમ કી ગિરાંકદર શખ્સીયત ઔર ઉન કે હઝરત શૈખુલ હદીસ મૌલાના મુહમ્મદ ઝકરીયા કાન્ધલ્વી નવ્વરલ્લાહુ મરકદહૂ સે તઅલ્લુક કે બારે મેં આગહી હાસિલ ન થી. હઝરત શૈખુલ ઈસ્લામ મૌલાના મુફ્તી મુહમ્મદ તકી ઉસ્માની દામત બરકાતુલુમ ને ઈસ આજિઝ કો ઝરૂરી ક્વાઈફ્ સે મુત્તલિઅ ફરમાયા. અગરયે મેં હરગિઝ ઈસ કાબિલ ન થા કે હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂસુફ મોતારા સાહબ મદ્ ઝિલ્લુલુમ કી શખ્સીયત ઔર ઉન કે તર્જમાએ કુરઆન કે બારે મેં કોઈ તહરીર સુપુર્દે કલમ કરતા, મગર બકોલે શાઈર

હિકાયત અઝ કદે આં યારે દિલનવાઝ કુનેમ
બઈ બહાના મગર ઉમ્મે ખુદ દરાઝ કુનેમ

હઝરત શૈખુલ હદીસ મૌલાના મુહમ્મદ ઝકરીયા કાન્ધલ્વી નવ્વરલ્લાહુ મરકદહૂ કમાલાતે બાતિની ઔર મદારિજે ઈલ્મી કી ઉન બુલન્દિયોં તક પોંહયે હુવે થે કે બિલા તઅમ્મુલ ઉન કી શખ્સીયત કો સલફે

સાવિહ કી સીરત વ કિર્દાર ઓર ઉન કે ઈલ્મ વ અમલ કા એક જામેઅતરીન પૈકર કરાર દિયા જા સકતા હૈ. હઝરત શૈખુલ હદીસ કા તઅલ્લુક કાન્ધલા કે ઉસ અઝીમ ખાન્વાદે સે થા જિસ કા સિલ્સિલએ નસબ હઝરત મુફ્તી ઈલાહી બખ્શ સાહબ રહમતુલ્લાહિ અલય્હ ઓર ફિર ઉપર હઝરત અબૂ બક્ર સિદ્દીક રદિયલ્લાહુ અન્હુ તક પહોંચતા હૈ.

હઝરત શૈખુલ હદીસ મૌલાના મુહમ્મદ ઝકરીયા કાન્ધલ્વી રહમતુલ્લાહિ અલ્યહ ૧૧ રમઝાનુલ મુબારક ૧૩૧૫ હિજરી કો કાન્ધલા મેં પૈદા હુવે. આપ કે વાલિદ કા નામ હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યહયા કાન્ધલ્વી રહમતુલ્લાહિ અલ્યહ ઔર આપ કે જદદે અમજદ કા ઈસ્મે ગિરામી હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ ઈસ્માઈલ કાન્ધલ્વી રહમતુલ્લાહિ અલ્યહ હૈ. હઝરત શૈખુલ હદીસ રહમતુલ્લાહિ અલ્યહ ને ઈસ્મે હદીસ અવ્વલન અપને વાલિદ હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યહયા કાન્ધલ્વી રહમતુલ્લાહિ અલ્યહ ઔર બાદ અઝાં અપને મુરબ્બી વ મુશિદ હઝરત મૌલાના ખલીલ અહમદ રહમતુલ્લાહિ અલ્યહ સે હાસિલ ક્રિયા ઔર બઝલુલ મજહૂદ કી તાલીફ મેં અપને શૈખ કી મુઆવનત ફરમાઈ. હદીસ ઔર ઉલૂમે હદીસ શૈખ કા અસ્લ ઝૉકલ મૌઝૂઅ ઔર મેહનત વ તહકીક કા મૈદાન થા ઔર ઈસ કો વો તકરૂબ ઈલલ્લાહ ઔર તકરૂબ ઈલર્સૂલ સલ્વલ્લાહુ અલયહિ વસલ્લમ કા સબ સે બડા ઝરિયા સમજતે થે ઔર ઉસ કો ઉન્હોં ને અપના શિઆર વ દિસાર બના લિયા થા યહાં તક કે શૈખુલ હદીસ ઉન કે નામ કે કાઈમ મકામ ઔર ઉસ સે ઝયાદા મશહૂર હો ગયા થા.

હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂસુફ મોતારા સાહબ મદ્ ઝિલ્લુલુમ હઝરત શૈખુલ હદીસ કે તિલ્મીએ ખાસ, ઉન કે મુજાહે બયઅત ઔર ઉન કે મુકર્રબીને ખાસ મેં સે હેં.

હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂસુફ મોતારા સાહબ મદ્ જિલ્લુલ્હુમુલ આલી મોહતમીમ દારુલ ઉલૂમ બરી ઈંગ્લેન્ડ મુહર્રમુલ હરામ ૧૩૬૬ હિજરી (૨૫ નોવેમ્બર ૧૯૪૬) કો એક દીની ઘરાને મેં પૈદા હુવે. ઈબ્તિદાઈ તાલીમ મદરસા તરગીબુલ કુરઆન, નાની નરોલી, મેં હાસિલ કર કે ૧૯૬૧ મેં રાન્દેર કે મશહૂર મદરસા જામિઆ હુસૈનિયા મેં દાખલા લિયા ઔર હિદાયા અવ્વલૈન તક યહીં તાલીમ હાસિલ કી. બાદ અઝાં મઝાહિર ઉલૂમ (સહારનપૂર) મેં દાખલા લિયા ઔર શૈખુલ હદીસ હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂનુસ સાહબ સે મિશકાત પઢી ઔર જલાલૈન મૌલાના મુહમ્મદ આકિલ સાહબ સે ઔર હિદાયા સાલિસ મૌલાના મુફ્તી મુહમ્મદ યહયા સાહબ સે પઢી. ઉસ કે બાદ નસાઈ ઔર અબૂ દાવૂદ હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂનુસ સાહબ જોન્પૂરી સે, તિર્મિઝી ઔર સહીહ મુસલિમ હઝરત મૌલાના મુફ્તી મુઝફ્ફર હુસૈન સાહબ સે ઔર તહાવી હઝરત મૌલાના અસઅદુલ્લાહ સાહબ સે પઢી ઔર સહીહ બુખારી (મુકમ્મલ) હઝરત શૈખ મૌલાના મુહમ્મદ ઝકરીયા કાન્ધલ્વી રહમતુલ્લાહિ અલયહ સે પઢી.

ਦੋਹਰੇਨੇ ਟਾਵੀਮ ਡੀ ਈਸਵਾਫ਼ ਦੀ ਫ਼ਿਕਰ ਫ਼ਾਮਨ੍ਹੀਰ ਫੁਏਂ ਔਰ ਫ਼ਜ਼ਰਤ ਮੌਲਾਨਾ ਅਫ਼ਮਦ ਅਫ਼ਾ ਗੋਧਰਵੀ ਕੇ ਮਸ਼ਵਰੇ ਸੇ ਫ਼ਜ਼ਰਤ ਸ਼ੈਮੁਲ ਫ਼ਦੀਸ ਮੌਲਾਨਾ ਮੁਫ਼ਮਮਦ ਝਕਰੀਯਾ ਕਾਨ੍ਹਵੀ ਰਫ਼ਮਤੁਲਵਾਫ਼ਿ ਅਲਵਫ਼ ਸੇ ਅਧਅਤ ਕੇ ਲਿਯੇ ਉਨ ਦੀ ਮਿਦਮਤ ਮੇਂ ਅਰੀਝਾ ਈਸਾਵ ਕਿਆ ਜਿਸ ਕੋ ਫ਼ਜ਼ਰਤ ਸ਼ੈਮੁਲ ਫ਼ਦੀਸ ਨੇ ਸ਼ਰਫ਼ੇ ਕਭੂਲ ਅਯਸ਼ਾ ਔਰ ਫ਼ਾਮਿਲੇ ਸਿਲਸਿਲਾ ਫ਼ਰਮਾ ਲਿਯਾ.

तअल्लुके ईराहत काईम होने के बाद तावीम के साथ मामूलात का सिलसिला भी जारी रहा। उजरत शैभ से पेडवी मुवाकात उस वक्त हुई जब उजरत शैभुल उदीस नव्वरल्लाहु मरकदु और उजरत मौलाना मुहम्मद यूसुफ़ सादब रदमतुल्लाहि अल्यह (अमीर तब्वीगी जमाअत) सङ्गे उज के विये तशरीफ़ ले जा रहे थे, और देडवी से बम्बई आने वाले थे। सूत के शाईकीने मुवाकात उजारों की तादाद में रेवे स्टेशन पर जमा हो गये थे जिन में जमिअल हुसयनियल, मदरसा अशरफ़ीय्यल (राईर) और मदरसा जमिअल ईस्लामीय्यल (डामेव) के तलबा व असातिजा के अलावा उजारों अवाम सरापा ईशतियाके जियारत बन कर शुद्ध रात ही से वहां पड़ोय गये थे। सुबह चार बजे ट्रेन स्टेशन पर पड़ोयी। ट्रेन के ठेकरने का वक्त सिर्फ़ तीन मिनट था, मगर ट्रेन पंद्रा मिनट ठेकरी रही, और मुश्ताकाने जियारत ने उजरत का दीदार किया और उजरत मौलाना मुहम्मद यूसुफ़ सादब रदमतुल्लाहि अल्यह ने ट्रेन के दरवाजे में ખડे हो कर डाजिरीन से ખिताब इरमाया, जो ट्रेन की रवानगी तक जारी रहा।

१३८४ डिजरी में उजरत मौलाना मुहम्मद यूसुफ़ मोतारा सादब मद जिल्लुलुम की उजरत शैभुल उदीस की ખिदमत में अपने बिरादरे मोउतरम उजरत मौलाना अब्दुर रहीम सादब की मईयत में डाजिरी हुई। मौलाना अब्दुर रहीम सादब दौराये उदीस से इरागत के बाद उजरत शैभुल उदीस की ખिदमत में मुस्तकिल क्काम का ईरादा रखते थे। बिरादरे मोउतरम के डमराड सडारनपुर पड़ोय गये। और उजरत शैभुल उदीस रदमतुल्लाहि अल्यह की ખिदमत में डाजिरी का शरफ़ डसिल हुवा। ‘कश्ये घर में कदम रखते ही यौખट से आगे कदम बढ़ाना मुशकिल हो गया। नज़रें चुरा कर देखा तो निगाहें चका चौंढ हो गईं। आइताब की तरड पुरज्जाल येडरा, जिस में निगाहों को ખैरा करने वाली बर्कबार आंખें, सर ખुवा हुवा, आस्तीनें यढी हुवीं, खडार जानू जल्लाअइरोज हैं.’

उसी साल उजरत शैभुल उदीस रदमतुल्लाहि अल्यह ने पूरे माड के अैतेकाइ का सिलसिला मदरसा कदीम की दइतर वाली मस्जिद से शुद्ध किया। मस्जिद मौतकिईन से ढर गई।

गर्ज, उजरत मौलाना मुहम्मद यूसुफ़ मोतारा सादब मुद् जिल्लुलुम ने सडारनपुर के अपने क्काम के दौरान अपने तावीमी मराडिल भी मुकम्मल किये और उजरत शैभुल उदीस मौलाना मुहम्मद जकरीय्या कान्धल्वी नव्वरल्लाहु मरकदु से इडानी इयूज भी डसिल करते रहे।

दौराये उदीस से इरागत के बाद वालिदा ने ईंगलिसतान में मुकीम रिश्तेदारों में निकाल ते कर दिया और उजरत शैभुल उदीस ने हुकम इरमाया के ‘जओ, सूत जा कर वालिटैन की ખिदमत करो.’ यंद माड बाद वालिदे मोउतरम का ईन्तकाव हो गया और मौलाना मुहम्मद यूसुफ़ मोतारा सादब मद जिल्लुलुम ईंगलिसतान तशरीफ़ ले गये।

१३८८ में उजरत शैभुल उदीस नव्वरल्लाहु मरकदु रमजानुल मुबारक में डरमैन तशरीफ़ लाये और पंद्रा रोज़ मक्का मुक़र्रमा में क्काम इरमाया और आखिरी अशरे में अैतेकाइ इरमाया। दौराने अैतेकाइ अक शब तरावीड वगैरा से इरागत के बाद उजरत शैभुल उदीस नव्वरल्लाहु मरकदु ने उजरत मौलाना मुहम्मद

યૂસુફ મોતારા સાહબ મદ્ જિલ્લુલુમ કો યાદ ફરમાયા ઓર આપ કો બયઅત કી ઈજાઝત અતા ફરમાઈ ઓર અપને દસ્તે મુબારક સે મિશલહ પેહનાયા.

હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂસુફ સાહબ મદ્ જિલ્લુલુમ કા હઝરત શૈખુલ હદીસ નવ્વરલ્લાહુ મરકદહુ સે બહોત ગેહરા ઓર મર્બૂત તઅલ્લુક રહા ઓર યે તઅલ્લુક હઝરત શૈખુલ હદીસ નવ્વરલ્લાહુ મરકદહુ કી હયાત કે આખિરી લમ્હાત તક જારી રહા. હઝરત શૈખુલ હદીસ રહમતુલ્લાહિ અલયહ કે ઈમા પર આપ ને ઈંગલિસતાન મેં દારુલ ઉલૂમ કાર્થમ ક્રિયા ઓર દીની તાલીમ વ તર્બિયત કા એહતેમામ ફરમાયા. ઓર હઝરત શૈખુલ હદીસ રહમતુલ્લાહિ અલયહ ને તહરીર ફરમાયા કે:

‘ઈન્શાઅલ્લાહ, તુમહારે મદરસે કી ઝરૂરીયાત અલ્લાહ કી ઝાત સે કવી ઉમ્મીદ હૈ કે જલ્દ પૂરી હો જાએગી.’

દારુલ ઉલૂમ કે મુતઅલ્લિક એક દૂસરે ગિરામીનામે મેં યે ભી તહરીર ફરમાયા કે:

‘કારી યૂસુફ! તુમહારે મદરસે કા ફિક્ક મુજહે ભી ઈન્શાઅલ્લાહ તુમ સે કમ ન હોગા. દિલ સે દુઆએ ભી કર રહા હું.’

‘મગર મેરે પ્યારે! ઈન મશાગિલે આલિયા મેં લગ કર હમારી લાઈન કો ખૈરબાદ ન કેહ દેના. દીની કામોં મેં ફૂવત રૂહાનીયત સે હોતી હૈ. મામૂલાત કી પાબન્દી ઓર કમ સે કમ આધ ઘંટા યક્સૂઈ કા રખના બહોત હી ઝરૂરી હૈ.’

ઈસી તરહ એક મક્તૂબ મેં તહરીર ફરમાતે હૈં,

‘મગર પ્યારે યૂસુફ!

હૈ યહી શર્તે વફાદારી કે બે ચૂનો ચિરા
વો મુજહે ચાહે ન ચાહે, મેં ઉસે ચાહા કં

મુજહે તો તુમહારે દારુલ ઉલૂમ ને એસા પાગલ બના રખા હૈ કે હર વક્ત ઉસી કા ખયાલ ઓર સોચ બીચાર ઉસી કા રેહતા હૈ. તુમ તો માશાઅલ્લાહ

مقی ما تلقى من تهوى، دعى الدنيا وأهملها

કે મર્તબે પર ફાઈઝ હો ઓર તુમહારે ખુદામ તુમ સે ભી બીસ ગઝ આગે. યે તો પ્યારે! જો અપને બડો કે સાથ જૈસા સુલૂક કરતા હૈ, છોટે ઉસ કે સાથ યહી કરતે હૈં. મુન્તઝિર રહો.’

આમ તૌર પર મુસલમાનોં કા દીની વ ઈલ્મી ઈન્હિતાત અબ ઈસ દર્જા ગેહરા ઓર મુહીત હો ચુકા હૈ કે આમ્મતુલ મુસ્લિમીન બુઝુર્ગોં કી ઉર્દૂ તહરીરોં કે પઢને ઓર ઉન કે કમા હક્કુલુ સમજહને પર ભી કાદિર નહીં રહે. યે અમ્મ એક નાગુઝીર ઝરૂરત બન કર સામને આ ગયા હૈ કે ઈલ્મે દીન કી ઈશાઅત વ તબલીગ કે લિયે ઉર્દૂ ઝબાન કે સહલ ઓર રવાં ઉસ્લૂબે નિગારિશ કો તરજીહ દી જાએ ઓર ઈલ્મી દકાઈક કે બજાએ અસ્લ હકીકત સે રૂશનાસ કરાને કી ફિક્ક કી જાએ. ખુદ યે કુરઆને કરીમ કે ઉર્દૂ કે તરાજિમ અબ આમ મુસલમાનોં કે લિયે કાબિલે ફહમ નહીં રહે ઈસ લિયે યે એક નાગુઝીર તકાઝા થા કે મૌજૂદા ઝરૂરતોં કે પેશે

નઝર કુરઆને કરીમ કા સલીસ ઓર રવાં કાબિલે ફૂલમ ઉર્દૂ મેં તર્જમા ક્રિયા જાએ. અલ્લમદુ લિલ્લાહિ વલ્મિન્નહ કે હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂસુફ મોતારા સાહબ મદદ ઝિલ્લુલુમ ને ઈસ ઝરરત કો બહોત અહસન તરીકે સે મુકમ્મલ ફરમા દિયા.

યે અલ્લાહ તઆલા કા ફઝલ વ કરમ ઓર ઉસ કા એહસાને અઝીમ હૈ કે ઝેરે નઝર તર્જમાએ કુરઆન મુતઅદ્દ ખૂબિયોં ઓર ગૂનાગૂં ઝાહિરી ઓર મઅનવી મહાસિન કા જમેઅ બન ગયા હૈ. બતૌરે ખાસ ઈસ તર્જમાએ કુરઆન કે ચંદ નુમાયાં પેહલૂ હસ્બે ઝૈલ હૈં:

- ❖ યે તર્જમાએ કુરઆન સહાબાએ કિરામ રદિયલ્લાહુ અન્હુમ ઓર સલફે સાલિહ કે તફ્સીરી નુકાત પર મુશ્તમિલ હૈ.
- ❖ તર્જમાએ કુરઆન મેં આયાત કે ફિક્કહી પેહલૂ બખૂબી ઉજાગર હો ગયે હૈં.
- ❖ હર આયત કા તર્જમા પિછલી ઓર મા બાદ આયત સે મર્બૂત હોને કે સાથ સાથ અપની જગા પર મુસ્તકિલ હૈ.
- ❖ તર્જમા સલીસ, રવાં ઓર આમ ફૂલમ હૈ.
- ❖ ઈસ તર્જમે કી મદદ સે કુરઆને કરીમ કે મઝામીન કો સમજહના ઓર ઝહનનશીન કરના આસાન હો ગયા હૈ.

જહાં તક નઝરે સાની કા તઅલ્લુક હૈ, તો યે મહઝ તૌફીકે રબ્બાની ઓર બુઝુર્ગોં કે કુયૂઝ વ બરકાત હૈં કે અહકર અપની ઈલ્મી બેબિઝાઅતી કે બાવજૂદ ઈસ ખિદમત કી અન્જમદહી કે કાબિલ હુવા હૈ. અહકર ને યે તર્જમા દો મર્તબા બિલઈસ્તીઆબ હર્ફન હર્ફન પઢા હૈ ઓર દીગર ઉર્દૂ તરાજિમ સે મુવાઝના ક્રિયા હૈ. ઓર બતૌરે ખાસ સયિદી વ મુશિદી હઝરત મૌલાના મુફ્તી મુહમ્મદ તકી ઉસ્માની દામત બરકાતુલુમ કે આસાન તર્જમાએ કુરઆન કો પેશે નઝર રખા હૈ. અલ્લાહ તઆલા કા ઈસ આજિઝ પર એહસાને અઝીમ ઓર લુત્ફે અમીમ હૈ કે તર્જમાએ કુરઆન પર નઝરે સાની કા તમામ કામ ઈસી નહજ પર મુકમ્મલ હુવા. ફલિલ્લાહિલ હમદુ વશશુક.

દસ્ત બદુઆ હૂં કે અલ્લાહ તઆલા ઈસ કોશિશ વ કાવિશ કો શરફે કબૂલ સે સરફરાઝ ફરમાએ ઓર ઈસ ખિદમત કો ઝખીરએ આખિરત બનાએ ઓર ઈસ કે ઝરિયે મુસલમાનોં મેં કુરઆન કે સમજહને ઓર ઉસ કે મુતાબિક અપની ઝિન્દગિયોં કો સંવારને કા ઝૌક વ શૌક પૈદા ફરમાએ. આમીન. વમા ઝાલિક અલ્લાહિ બિઅઝીઝ.

(હઝરત મૌલાના ડાક્ટર) સાજ્જદુર રહમાન સિદ્દીકી (રહમતુલ્લાહિ અલયહ)

૧ મુહર્રમુલ હરામ ૧૪૩૨ હિજરી

اللَّهُ

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

اللَّهُ

اللَّهُ

اللَّهُ

اللَّهُ

اللَّهُ

اللَّهُ

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

اللَّهُ



رُكُوعًا

(۱) سُورَةُ الْفَاتِحَةِ (۵)

آيَاتُهَا ۷

اور ۱۲ رکوع ہے سूरअे फ़ातिहा मक्का में नाज़िल हुई उस में ७ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ਪ੍ਰਭੂਤਾ ਹੁੰ ਅਵਲਾਹ ਕਾ ਨਾਮ ਲੇ ਕਰ ਜੋ ਭਯਾ ਮੇਹਰਬਾਨ, ਨਿਛਾਯਤ ਰਹਮ ਵਾਲਾ ਹੈ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنِ

ਤਮਾਮ ਤਾਰੀਫ਼ੇ ਅਵਲਾਹ ਕੇ ਲਿਖੇ ਹੋ ਜੋ ਤਮਾਮ ਜਹਾਨਾਂ ਕਾ ਰਬ ਹੈ. ਜੋ ਭਯਾ

الرَّحِيمِ ۝ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝

ਮੇਹਰਬਾਨ, ਨਿਛਾਯਤ ਰਹਮ ਵਾਲਾ ਹੈ. ਜੋ ਹਿਸਾਬ ਕੇ ਦਿਨ ਕਾ ਮਾਲਿਕ ਹੈ.

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝

ਓ ਅਵਲਾਹ! ਹਮ ਤੇਰੀ ਹੀ ਈਭਾਦਤ ਕਰਤੇ ਹੋਂ ਔਰ ਤੁਜਹੀ ਸੇ ਮਦਦ ਤਲਬ ਕਰਤੇ ਹੋਂ.

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ

ਤੂ ਹਮੋਂ ਸੀਧੇ ਰਾਸਤੇ ਕੀ ਛਿਦਾਯਤ ਦੇ. ਉਨ ਲੋਗੋਂ ਕੇ

الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝ غَيْرِ

ਰਾਸਤੇ ਕੀ ਜਿਨ ਪਰ ਤੂ ਨੇ ਈ-ਆਮ ਫ਼ਰਮਾਯਾ, ਨ ਉਨ

الْمَعْصُومِ ۝ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

ਕੇ ਰਾਸਤੇ ਕੀ ਜਿਨ ਪਰ ਗਲਬ ਕਿਆ ਗਯਾ ਔਰ ਨ ਗੁਮਰਾਹੋਂ ਕੇ ਰਾਸਤੇ ਕੀ.

مَثَلًا

اللَّهُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ

اللَّهُ

اللَّهُ

اللَّهُ

اللَّهُ

اللَّهُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ

اٰیٰتُهَا ۲۸۱ (۲) سُورَةُ الْاٰنْكَارِ (۸۷) رُكُوْعَاتُهَا
 اور ۸۰ رُکُوع ہیں سूर سے ۲۸۱ آیات ہیں اور ۸۰ رُکُوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پڑھتا ہوں اے خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نیکوکار اور رحم کرنے والا ہے

الْمَلِكُ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ
 اَلْمَلِكُ لام مِی۔ یہ ایسی کتاب ہے کہ جس میں شک نہ ہو۔

هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ
 جو متقوں کو ہدایت دینے والی ہے۔ جن متقوں کو جو ایمان رکھتے ہیں

بِالْغَيْبِ وَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَ مِمَّا
 غیب پر اور نماز کا عہد کرتے ہیں اور ان چیزوں میں سے

رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ
 جو ہم نے ان کو دیا کما حقہ کرتے ہیں۔ اور جو ایمان رکھتے ہیں اس کتاب پر

يُؤْمِنُوْنَ بِمَا اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَ مَا اُنْزِلَ
 جو آپ کی طرف اتاری گئی اور ان کتابوں پر جو آپ سے پہلے

مِنْ قَبْلِكَ ۚ وَ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُوْنَ
 اتاری گئی۔ اور آخرت پر بھی وہ یقین رکھتے ہیں۔

أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢﴾

यही लोग अपने रब की तरफ़ से हिदायत पर हैं. और यही लोग इलाह पाने वाले हैं.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ

यकीनन वो लोग जिन्हों ने कुह किया उन के लिये बराबर है याहे आप उन्हें डरायें या

لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣﴾ حَتَّمُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

उन्हें न डरायें, वो धिमान नही लायेंगे. अल्लाह ने मुहर लगा दी है उन के दिलों पर

وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ

और उन के कानों पर. और उन की आंखों पर परदा है. और उन के लिये त्तारी

عَظِيمٌ ﴿٤﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ

अजाब है. और बाज लोग ऐसे हैं जो केहते हैं के हम धिमान लाये हैं अल्लाह पर

وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِبُؤْمِنِينَ ﴿٥﴾ يُخَدِّعُونَ اللَّهَ

और आबिरी दिन पर, छालांके वो धिमान नही लाये. वो अल्लाह को धोका दे रहे हैं

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يُخَدِّعُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٦﴾

और उन को त्ती जो धिमान लाये हैं और वो धोका नही देते मगर अपने आप को और उन्हें अहसास त्ती नही.

فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ ۖ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ

उन के दिलों में भीमारी है, फिर अल्लाह ने उन की भीमारी और बण्डा दी. और उन के लिये दहनक

أَلِيمٌ ۖ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿٧﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

अजाब है इस वजह से के वो जूह बोलते हैं. और जब उन से कहा जाता है

لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ ۖ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿٨﴾

तुम जमीन में इसाह मत फैलाओ, तो वो केहते हैं के हम तो सिई ठरलाह करने वाले हैं.

إِنَّمَا هُمْ يُفْسِدُونَ وَلَكِن لَّا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾

सुनो! यकीनन यही लोग इसाह फैलाने वाले हैं, लेकिन उन्हें अहसास नही.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ 'امْنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ

और जब उन से कहा जाता है के तुम धिमान लाओ ऐसा जैसा के ये लोग (यानी सखामा) धिमान लाये हैं तो केहते हैं

كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۖ إِنَّمَا هُمْ السُّفَهَاءُ وَلَكِن

के क्या हम धिमान लाये जैसा के ये बेवकूफ लोग धिमान लाये हैं? सुनो! यकीनन यही लोग बेवकूफ हैं, लेकिन

لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا

وہ جانتے نہیں۔ اور جب وہ ملتے ہیں ایمان والوں سے تو کہتے ہیں کہ ہم مومنین ہیں۔

وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شُيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ ۖ إِنَّا نَحْنُ

اور جب وہ تنہا ہی میں ہوتے ہیں اپنے شیطانیوں کے پاس تو کہتے ہیں کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں، ہم تو سیدھے

مُسْتَهْزِئُونَ ﴿١٥﴾ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ

مذاک کر رہے ہیں۔ اللہ ان کے ساتھ مذاک کرتا ہے اور انہیں ہل دیتا ہے کہ اپنی سرکشی میں

يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَٰةَ بِالْهُدَىٰ

ڈھرانہ کر رہے۔ یہی لوگ ہیں جنہوں نے گمراہی کو بھری دھاری خریدنے کے بدلے میں۔

فَمَا رِبْحُ تِجَارَتِهِمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٦﴾

پھر ان کی تجارت میں کیا فائدہ اور وہ گمراہ نہیں تھے۔

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ۖ فَلَمَّا أَضَاءَتْ

ان کا حال ایسا ہے جیسا اس شخص کا حال جس نے آگ جلائی۔ پھر جب آگ نے روشن کر دیا

مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ

اس کے اترنے کو تو اللہ نے ان کے نور کو سلب کر لیا اور ان کو غم دینا تاریکیوں میں کہ وہ

لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٧﴾ صُمٌّ بُكْمٌ عُمْىٰ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٨﴾

دیکھ نہیں پاتے۔ وہ بے سُر ہوئے ہیں، گونگے ہیں، اندھے ہیں، اس لیے وہ (کوئی سے) رجوع نہیں کریں گے۔

أَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَّرَعْدٌ وَبَرْقٌ ۗ

یا ان کا حال آسمان سے برسنے والی بارش کی طرح ہے کہ جس میں تاریکیاں ہیں اور گرجا ہے اور بجلی ہے۔

يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ

وہ اپنی انگلیاں کانوں میں گرج کی بجلی سے، ڈر کے

الْبُوتِ ۖ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾ يَكَادُ الْبَرْقُ

بھونکے۔ اور اللہ کافروں کا گھیرا ہوا ہے۔ بجلی کے بجلی

يَخْطِفُ أَبْصَارَهُمْ ۖ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَّشَوْا فِيهِ ۖ

ان کی بینائیوں کو چھین لے۔ جب کبھی بجلی ان کے لیے روشنی کر دیتی ہے تو اس میں چلنے لگتے ہیں۔

وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ

اور جب ان پر تاریکی پڑ جاتی ہے تو اٹھ کھڑے ہوتے اور اگر اللہ چاہتا تو سلب کر لیتا ان کے کان

وَأَبْصَارِهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَٰأَيُّهَا

और उन की आंखों को. यकीनन अल्लाह हर चीज पर कुदरत वाला है. ओ ई-सानो!

النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَ الَّذِينَ

ईबादत करो अपने उस रब की जिस ने तुम्हें पैदा किया और उन लोगों को भी पैदा किया

مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ

जो तुम से पहले थे ताके तुम मुत्तकी बनो. वो अल्लाह जिस ने तुम्हारे लिये जमीन को

فِرَاشًا ۖ وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۖ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ

बिछौना बनाया और आस्मान को छत बनाया, और जिस ने आस्मान से पानी उतारा, फिर उस

بِهِ مِنَ الشَّجَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۖ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا

पानी के जरिये फलों को निकाला तुम्हारे पाने के लिये. इस लिये तुम अल्लाह के शरीक मत बनाओ

وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا

छांवांके तुम जानते हो. और अगर तुम शक में हो उस कुरआन की तरफ से जो हम ने उतारा

عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ ۖ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ

अपने बन्धे पर, तो तुम उसी जैसी एक सूरा ले आओ. और तुम बुलाओ अपने मद्दगारों को

مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا

अल्लाह के अलावा अगर तुम सच्चे हो. फिर अगर तुम ऐसा न कर सको

وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ

और दरगिज तुम ऐसा नहीं कर सकोगे, तो तुम डरो उस आग से जिस का ईंधन ई-सान और पथर (भुत)

وَالْحِجَارَةُ ۚ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا

है, जो तैयार की गयी है काफिरों के लिये. और आप बशारत सुना दीजिये उन लोगों को जो ईमान लाये

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

और नेक अमल करते रहे, (ईस बात की बशारत) के उन के लिये जन्नतें हैं के जिन के नीचे से नहरें बहती

الْأَنْهَارُ ۖ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِّزْقًا ۖ قَالُوا

होगी. जब कभी वहां से कोई फल उन्हें पाने को दिया जायेगा, तो वो कहेंगे के ये तो वही फल है जो

هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ ۖ وَأَنُوتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا ۖ وَلَهُمْ

उमें पाने को दिया गया ईस से पहले, और उन्हें अक दूसरे के मुशाबेह फल दिये जायेंगे. और उन के लिये

فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۖ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٥﴾ إِنَّ اللَّهَ

उन में पाक साफ़ भीवियां હોંગી, और वो उन में હમેશા રહેંગે. યકીનન અલ્લાહ

لَا يَسْتَنْجِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ فَمَا فَوْقَهَا ۚ

હયા નહી કરતા ઇસ સે કે વો કોઈ મિસાલ બયાન કરે કિસી મચ્છર કી હો યા ઉસ સે ભી બળહ કર.

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنََّّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ

ફિર અલબત્તા વો લોગ જો ઇમાન લાએ, તો વો યકીન રખતે હૈં કે યે હક હૈ, ઉન કે રબ કી તરફ સે હૈ. ઓર

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۚ

અલબત્તા જો કાફિર હૈ વો કેહતે હૈં કે ઇસ કે ઝરિયે મિસાલ બયાન કર કે અલ્લાહ ને કિસ ચીઝ કા ઇરાદા કિયા?

يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا ۖ وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا ۚ وَمَا يُضِلُّ بِهِ

અલ્લાહ ઇસ કે ઝરિયે બહોત સો કો ગુમરાહ કરતે હૈં ઓર બહોત સો કો ઉસ કે ઝરિયે હિદાયત દેતે હૈ. ઓર ઉસ કે ઝરિયે

إِلَّا الْفَاسِقِينَ ۚ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ

અલ્લાહ ગુમરાહ નહી કરતે મગર નાફરમાન લોગો કો. ઉન લોગો કો જો અલ્લાહ કા અહદ તોડતે હૈં ઉસ

مِيثَاقِهِ ۚ وَ يَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ

કે પુખ્તા કરને કે બાદ, ઓર જો તોડતે હૈં ઉન તઅલ્લુકાત કો જિન કે જોડે જાને કા અલ્લાહ ને હુકમ દિયા હૈ

وَ يَفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٦﴾

ઓર વો ઝમીન મેં ફસાદ ફૈલાતે હૈં. યહી લોગ ખસારા ઉઠાને વાલે હૈં. કેસે તુમ કુફ કરતે હો

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ۚ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ

અલ્લાહ કે સાથ, હાલાંકે તુમ બેજાન થે, ફિર અલ્લાહ ને તુમ્હેં ઝિન્દા કિયા. ફિર વો તુમ્હેં મૌત દેગા, ફિર

ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ

વો તુમ્હેં ઝિન્દા કરેગા, ફિર ઉસ કી તરફ તુમ લૌટાએ જાઓગે. વહી અલ્લાહ હૈ જિસ ને તુમ્હારે લિયે પૈદા કી

مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ

વો તમામ ચીઝો જો ઝમીન મેં હૈં. ફિર વો આસ્માન કી તરફ મુતવજજેહ હુવા, ફિર ઉસ ને ઉન કો સાત

سَبْعَ سَمَوَاتٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٨﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ

આસ્માન બનાયા. ઓર વો હર ચીઝ કો ખૂબ જાન્ને વાલા હૈ. ઓર જબ કે આપ કે રબ ને ફરિશ્તોં સે

لِلْبَلَاكِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۚ قَالُوا أَتَجْعَلُ

ફરમાયા કે મેં ઝમીન મેં બલીફા મુકરર કરને વાલા હું. ફરિશ્તોં ને કહા કયા આપ ઝમીન મેં

فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَ يَسْفِكُ الدِّمَاءَ ۚ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ

મુકરર કરતે હોં ઉસ કો જો ઝમીન મેં ફસાદ ફેલાએ ઓર ખૂનરેઝી કરે? હાલાંકે હમ તસ્બીહ કરતે હોં

بِحَمْدِكَ وَ نُقَدِّسُ لَكَ ۖ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٠﴾

આપ કી હમ્દ કે સાથ ઓર હમ આપ કી પાકી બયાન કરતે હોં. અલ્લાહ ને ફરમાયા મૈં જાનતા હૂં જો તુમ નહી જાનતે.

وَ عَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَكِ ۖ

ઓર અલ્લાહ ને આદમ (અલૈહિસ્સલામ) કો તમામ નામ સિખલા દિયે, ફિર ઉન કો પેશ કિયા ફરિશ્તો પર.

فَقَالَ أَنبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ ۖ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢١﴾

ઉસ કે બાદ ફરમાયા કે તુમ મુજે ખબર દો ઉન ચીઝોં કે નામોં કી અગર તુમ સચ્ચે હો. ફરિશ્તોં ને

قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ

કહા આપ પાક હોં, હમેં ઈલ્મ નહી મગર ઉતના હી જો આપ ને હમેં સિખલાયા. યકીનન આપ હી ઈલ્મ

الْحَكِيمُ ﴿٢٢﴾ قَالَ يَادُمُ أَنْبِئُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۖ فَلَمَّا أَنْبَأَهُم

વાલે, હિકમત વાલે હોં. અલ્લાહ ને ફરમાયા એ આદમ! આપ ઉન કો બતલાઈયે ઉન ચીઝોં કે નામ, ફિર જબ આદમ

بِأَسْمَائِهِمْ ۖ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبِ السَّمُوتِ

(અલૈહિસ્સલામ) ને ઉન કો ઉન ચીઝોં કે નામ બતલા દીયે તો અલ્લાહ ને ફરમાયા કે કયા મૈં ને તુમ સે કહા નહી થા કે મૈં જાનતા હૂં

وَالْأَرْضِ ۖ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَ مَا كُنتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٢٣﴾

આસ્માનોં ઓર ઝમીન કી છુપી હુઈ ચીઝોં. ઓર મૈં જાનતા હૂં વો જો તુમ ઝાહિર કરતે હો ઓર જો તુમ છુપાતે હો.

وَ إِذْ قُلْنَا لِلْمَلَكِ الْأَيْمَنُ عَلَى آدَمَ ۖ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ أَبَىٰ

ઓર જબ કે હમ ને ફરિશ્તોં સે કહા કે તુમ સજદા કરો આદમ કો, તો ઉન તમામ ને સજદા કિયા સિવાએ ઈબ્લીસ કે.

وَ اسْتَكْبَرَ ۖ وَ كَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٢٤﴾ وَ قُلْنَا يَادُمُ اسْكُنْ

કે ઉસ ને ઈન્કાર કિયા ઓર ઉસ ને બડા બન્ના ચાહા. ઓર વો કાફિરો મેં સે હો ગયા. ઓર હમ ને કહા કે એ આદમ! તુમ

أَنْتَ وَ زَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَ كُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا

ઓર તુમહારી બીવી જન્નત મેં રહો ઓર તુમ દોનોં જન્નત સે ખાઓ કુશાદગી કે સાથ જહાં તુમ ચાહો.

وَ لَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥﴾ فَازْلَمَهُمَا

લેકિન તુમ કરીબ મત જાના ઈસ દરખ્ત કે, વરના તુમ કુસૂરવારો મેં સે બન જાઓગે. ફિર ઉન દોનોં કો શયતાન

الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ۖ وَقُلْنَا اهْبِطُوا

ને વહાં સે ફુસલા દિયા, ફિર ઉન કો નિકાલ દિયા ઉન ને અમતોં મેં સે જિન મેં વો થે. ઓર હમ ને કહા કે તુમ નીચે ઉતર જાઓ,

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ

તુમ મેંસે એક દૂસરે કે દુશ્મન બન કર રહોગે. ઓર તુમહારે લિયે ઝમીન મેં આરઝી ઠિકાના હે ઓર ફાયદા ઉઠાના હે એક વકત

إِلَىٰ حِينٍ ۖ فَتَلَقَىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۖ

તક. ફિર આદમ (અલૈહિસ્સલામ) ને અપને રબ સે ચંદ કલિમાત હાસિલ કિયે, ફિર અલ્લાહ ને આદમ (અલૈહિસ્સલામ) કી તોબા કબૂલ ફરમાઈ.

إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۖ قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا

યકીનન વો તોબા કબૂલ કરને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હૈ. હમ ને કહા કે તુમ સબ યહાં સે નીચે ઉતર જાઓ.

فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ

ફિર અગર તુમહારે પાસ મેરી તરફ સે હિદાયત આએ, તો જો મેરી હિદાયત કે પીછે ચલેગા, તો ઉન પર ન ખોફ

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يُحْزَنُونَ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

હોગા ઓર ન વો ગમગીન હોંગે. ઓર વો લોગ જિન્હોં ને કુફ્ર કિયા ઓર હમારી આયતોં

بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۖ

કો જુઠલાયા, તો યે લોગ દોઝખી હૈં. વો ઉસ મેં હમેશા રહૈંગે.

يَبْنِي إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ

એ યઅફ્રબ (અલૈહિસ્સલામ) કી ઔલાદ! તુમ યાદ કરો મેરી ઉસ નેઅમત કો જો મેં ને તુમ પર કી

وَ أَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ ۖ وَإِيَّايَ فَارْهَبُون ۖ

ઓર તુમ મેરા અહદ પૂરા કરો, મેં તુમહારા અહદ પૂરા કરુંગા. ઓર તુમ મુજ હી સે ડરો.

وَ آمِنُوا بِمَا أُنزِلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ

ઓર ઈમાન લાઓ ઉસ પર જિસ કો મેં ને ઉતારા, જો સચ્ચા બતલાને વાલા હૈ ઉસ કો જો તુમહારે પાસ હૈ ઓર તુમ ઉસ કે

كَافِرٍ بِهِ ۖ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ وَإِيَّايَ

સબ સે પેહલે ઈન્કાર કરને વાલે મત બનો. ઓર તુમ મેરી આયતોં કે બદલે મેં થોડી સી કીમત મત લો. ઓર તુમ

فَاتَّقُونَ ۖ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَ تَكْتُمُوا

મુજ હી સે ડરો. ઓર હક કો બાતિલ કે સાથ મત મિલાઓ ઓર હક કો મત

الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۖ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا

છુપાઓ ઈસ હાલ મેં કે તુમ જાનતે હો. ઓર નમાઝ કાઈમ કરો ઓર ઝકાત

الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ۖ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ

દો ઓર રુકૂઅ કરને વાલોં કે સાથ રુકૂઅ કરો. કયા તુમ દૂસરોં કો નેકી કા

بِالْبَيِّنَاتِ وَ تَتَسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَ أَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ ۝

હુકમ દેતે હો और अपने आप को भूल जाते हो, इस हाल में के तुम किताब की तिलावत भी करते हो?

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَأَسْتَعِيبُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۝ وَإِنَّهَا

કયા તુમ અકલ નહીં રખતે? और सभ्र और नमाज से मदद तलब करो. और यकीनन ये नमाज

لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَشِيِّينَ ۝ الَّذِينَ يَظُنُّونَ

ભારી થીજ હે મગર ઉન ખુશૂઅ કરને વાલોં પર, જો યકીન રખતે હો

أَنَّهُمْ مُّلاقُوا رَبِّهِمْ وَ أَنَّهُمْ إِلَيْهِ رُجْعُونَ ۝ يَبْنِي

કે વો અપને રબ સે મિલને વાલે હો और ये के वो अद्लाह की तरफ लौट कर जाने वाले हैं. એ યઅફૂબ

إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَ أَنِّي

(અલૈહિસ્સલામ) કી ઔલાદ! તુમ યાદ કરો મેરી ઉસ નેઅમત કો જો મૈં ને તુમ પર કી और ये के

فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَ اتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ

મૈં ને તુમ કો ફઝીલત દી તમામ જહાનો (જહાન વાલો) પર. और उस दिन से जिस दिन कोई शખ्स

عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ

કિસી શખ્સ કે કુછ ભી કામ નહીં આએગા और किसी की तरफ से सिफारिश कबूल नही की जायेगी और किसी की तरफ

مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝ وَإِذْ نَجَّيْنَكُمْ

સે ફિદયા નહીં લિયા જાએગા और न उन की नुस्रत की जायेगी. और जब હમ ને તુમ્હે નજાત દી

مِّنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يَدْبَحُونَ

આલે ફિરઔન સે જો તુમ્હે બદતરીન સઝા કે ઝરિયે તકલીફ દેતે થે, વો ઝબહ કરતે થે

أَبْنَاءَكُمْ وَ يَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَ فِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ

તુમ્હારે બેટોં કો और जिन्दा छोडते थे तुम्हारी औरतों को. और उस में तुम्हारे रब की तरफ से

مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝ وَإِذْ قَرَفْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَكُمْ

ભારી ઇમ્તિહાન થા. और जब हम ने तुम्हारे लिये समन्दर को झाडा, फिर हम ने तुम्हे नजात दी

وَ أَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَ أَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝ وَإِذْ وَعَدْنَا

और आले फिरऔन को गर्क किया और तुम देख भी रहे थे. और जब हम ने मूसा (अलૈહિસ્સલામ) સે

مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ

ચાલીસ રાત કા વાદા કિયા, ફિર તુમ ને ઉન કે જાને કે બાદ બછડે કો માબૂદ બનાયા

الْقُرْآن

وَ أَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥٦﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ

ઈસ હાલ મેં કે તુમ ઝુલ્મ કર રહે થે. ફિર હમ ને તુમ સે મુઆફ કિયા ઉસ કે બાદ

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٧﴾ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

તાકે તુમ શુક્ર અદા કરો. ઓર જબ કે હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કો કિતાબ દી ઓર હક વ બાતિલ કે દરમિયાન

وَ الْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٨﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى

ફૈસલા કરને વાલી કિતાબ દી તાકે તુમ હિદાયતયાફતા બનો. ઓર જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને અપની કૌમ સે

لِقَوْمِهِ يَقُومُ إِنَّكُمْ طَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمْ

ફરમાયા કે એ મેરી કૌમ! યકીનન તુમ ને અપની જાનો પર ઝુલ્મ કિયા હૈ તુમ્હારે બધડે કો માબૂદ બનાને કી વજહ સે,

الْعِجْلِ فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ

તો તુમ તૌબા કરો અપને પૈદા કરને વાલે કી તરફ, ફિર બાઝ આદમી બાઝ કો કતલ કરો. યે તુમ્હારે

خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ

લિયે બેહતર હૈ તુમ્હારે પૈદા કરને વાલે કે નઝદીક. ફિર ઉસ ને તુમ્હારી તૌબા કબૂલ કી. યકીનન વો તૌબા કબૂલ કરને વાલા,

الرَّحِيمُ ﴿٥٩﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ يَبُوسَىٰ لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ

નિહાયત રહમ વાલા હૈ. ઓર જબ તુમ ને કહા એ મૂસા! હમ હરગિઝ આપ પર ઈમાન નહી લાઅંગે જબ તક કે હમ અલ્લાહ કો

اللَّهُ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصُّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٦٠﴾

આમને સામને ન દેખ લે, ફિર તુમ્હે બિજલી કી એક ઓરદાર આવાઝ ને પકડ લિયા ઈસ હાલ મેં કે તુમ (આંખો સે) દેખ રહે થે.

ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٦١﴾

ફિર હમ ને તુમ્હે (ઝિન્દા કર કે) ઉઠાયા તુમ્હારે મર જાને કે બાદ તાકે તુમ શુક્રગુઝાર બનો.

وَ ظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْعَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّٰنَ وَالسَّلَٰوِيَّ

ઓર હમ ને તુમ પર બાદલોં કા સાયા કિયા ઓર હમ ને તુમ પર મન્ન ઓર સલ્વા ઉતારા.

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَالِمُونَ وَلَكِنْ كَانُوا

કે તુમ ખાઓ ઉન પાકીઝ ચીઝો મેં સે જો હમ ને તુમ્હે રોઝી કે તૌર પર દી ઓર ઉન્હો ને હમ પર ઝુલ્મ નહી કિયા,

أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٦٢﴾ وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ

લેકિન વો અપની જાનો પર ઝુલ્મ કરને થે. ઓર જબ હમ ને કહા કે તુમ દાખિલ હો જાઓ ઉસ બસ્તી મેં,

فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

ફિર ઉસ મેં સે ખાઓ જહાં તુમ ચાહો કુશાદગી કે સાથ, ઓર તુમ દરવાઝે સે દાખિલ હો જાઓ સજદા કરને હુવે

وَقُولُوا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ ۖ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٧﴾

اور تم یوں کہو توہا (توہا), تو ہم تمہارے لیے تمہاری جتاہے بخشا دے۔ اور ہم نےہی کرنے والوں کو مآہیہ دے۔

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا

ہیر ان آاہیہوں نے بدل دیا آاہ کو اس کے آلاوا سے آو ان سے کہی گئی آھی, ہیر ہم نے

عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رَجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا

ان آاہیہوں پر اتارا آاسمان سے آآاہ اس وآہ سے کے و

يَفْسُقُونَ ﴿٥٨﴾ وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ

ناہرمان آے۔ اور آہ آوسا (آلئہیڑسلاام) نے آانی تللہ کیا آآنی کؤم کے لیے توہم نے کہل

بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۖ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۖ

آآنا آسا آآآر پر مارے۔ ہیر اس سے آارا آشہ کٹ پڑے۔

قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۖ كُلُوا وَاشْرَبُوا

تمام لوگوں نے آآنے آہی کی آآا مالوم کر لی۔ آآو اور آہیو

مِن رَّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٥٩﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ

آللاہ کی رولی میں سے اور آہیہ میں ہساہ ہلاے لہے مت ہیرو۔ اور آہ تم نے کہل

يَهُوسَىٰ لَن نَّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ

آہ آوسا! ہم لڑگیل سآر نہی کرے آک آانے پر, اس لیے آآ ہمارے لیے دہا کیآیے آآنے رل سے

يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْتِجُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا

کے و ہمارے لیے نکالے ان آہیوں میں سے آہیے آہیہ آگاہی ہے, آانی اس کی سآلی اور کہلی

وَفُومِهَا وَعَدَسُهَا وَبَصِلِهَا ۖ قَالَ اتَّبِدِلُونِ

اور لہسن اور مسور اور آآال۔ آللاہ نے ہرماآا کہآا تم بدلے میں ماآگے ل

الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۖ اهْبِطُوا مِصْرًا

اس آہی کو آو آہنا ہے اس کے بدلے میں آو اس سے بہتر ہے? تم شہر میں اتر آآو,

فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ ۖ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ ۚ

تو آہیہنن تمہارے لیے و آہیہوں آہی آہیہ نے سلال کیا۔ اور ان کے اُپر آللل اور ہکر مار دیا گآا,

وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ

اور و آللاہ کا گآلہ لے کر لئے۔ یہ اس وآہ سے کے و آللاہ کی

بَايَتَ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيْنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذٰلِكَ

આયાત કા ઇન્કાર કરતે થે ઓર અમ્બિયા કો નાહક કતલ કરતે થે. યે

بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝۱۱۱ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا

ઇસ વજહ સે કે ઉન્હો ને નાફરમાની કી ઓર વો હદ સે આગે બજહતે થે. યકીનન વો લોગ જો ઇમાન લાએ

وَالَّذِيْنَ هَادُوا وَالتَّصْرٰى وَالصَّبِيْنَ مِّنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ

ઓર જો યહૂદી હૈં ઓર નસારા હૈં ઓર સાબી હૈં, જો ભી ઇમાન લાએંગે અલ્લાહ પર

وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلْ صٰلِحًا فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ

ઓર આખીરી દિન પર ઓર નેક કામ કરતે રહેંગે તો ઉન કે લિયે ઉન કા અજર હોગા ઉન કે રબ

رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝۱۱۲

કે પાસ. ઓર ન ઉન પર ખોફ હોગા ઓર ન વો ગમગીન હોંગે.

وَإِذْ اٰخَذْنَا مِيثَاقَكُمُ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ خُذُوا

ઓર જબ હમ ને તુમ સે પુખ્તા અહદ લિયા ઓર હમ ને તુમહારે ઉપર કોહે તૂર કો ઉઠાયા. (કહા કે) પકડો

مَا اٰتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝۱۱۳

મઝબૂતી સે ઉસ તૌરાત કો જો હમ ને તુમહે દી ઓર યાદ કરો ઉસ કો જો ઉસ મેં હૈ તાકે તુમ મુત્તકીબનો.

ثُمَّ تَوَلَّيْتُم مِّنْ بَعْدِ ذٰلِكَ ۚ فَاَنۡتَوٰى فُضِّلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ

ફિર તુમ ને ઉસ કે બાદ ઔરાત કિયા. ફિર અગર અલ્લાહ કા ફઝલ ઓર ઉસ કી મેહરબાની

وَرَحْمَتُهُ لَكُمْ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝۱۱۴ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ

તુમ પર ન હોતી તો તુમ નુકસાન ઉઠાને વાલોં મેં સે બન જાતે. યકીનન તુમહેં માલૂમ હૈં વો લોગ

الَّذِيْنَ اَعْتَدُوا مِنْكُمۡ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا

જિન્હોં ને તુમ મેં સે ઝયાદતી કી સનીયર કે બારે મેં, ફિર હમ ને ઉન સે કહા કે તુમ ઝલીલ બન્દર

قِرَدَةً خٰسِيْنَ ۝۱۱۵ فَجَعَلْنٰهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا

બન જાઓ. ફિર હમ ને ઉન્હેં ઉન કે આગે વાલોં કે લિયે ઓર ઉન સે પીછે વાલોં કે લિયે ઇબ્રત બનાયા

وَمَا خَلَفَهَا وَ مَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝۱۱۶ وَاِذْ قَالَ مُوسٰى

ઓર મુત્તકિયોં કે લિયે નસીહત બનાયા. ઓર જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા

لِقَوْمِهِ اِنَّ اللّٰهَ يٰمُرُكُمْ اَنْ تَذٰبَحُوْا بَقَرَةً ۚ قَالُوْا

અપની કૌમ સે અલ્લાહ તુમહેં હુકમ દેતે હૈં કે તુમ કોઈ ગાય ઝબહ કરો, તો ઉન્હોં ને કહા કે કયા આપ

اتَّخَذْنَا هُزُوءًا ۖ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ

હમ સે મઝાક કરતે હૈ? મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા અલ્લાહ કી પનાહ ઇસ સે કે મૈ જાહિલો મે સે હો જાઉ.

مَنْ الْجَاهِلِينَ ۖ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۖ قَالَ

યાહૂદિયો ને કહા કે આપ હમારે લિયે અપને રબ સે દુઆ કીજિયે કે વો હમારે લિયે સાફ બયાન કરે કે વો ગાય કયા હૈ. મૂસા

إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ عَوَانٌ

(અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે અલ્લાહ ફરમાતે હૈ કે વો ગાય એસી હૈ જો ન બહોત બૂખી હો ઓર ન બિલ્કુલ જવાન હો,

بَيِّنْ ذَلِكَ ۖ فافعلوا مَا تَأْمُرُونَ ۖ قَالُوا ادْعُ لَنَا

ઉસ કે દરમિયાન મે અધેડ ઉમ્ર વાલી હો. ઓર તુમ કર ગુઝરો જિસ કા તુમ્હે હુકમ દિયા જા રહા હૈ. ઉન્હો ને કહા

رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْنُهَا ۖ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا

કે આપ હમારે લિયે અપને રબ સે દુઆ કીજિયે કે વો હમારે લિયે સાફ બયાન કરે કે ઉસ કા રંગ કેસા હો. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ)

بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ ۖ فَاقْعُ لَوْنُهَا تَسُرُّ النَّظْرَيْنِ ۖ قَالُوا

ને ફરમાયા કે અલ્લાહ ફરમાતે હૈ વો ગાય પીલી હો, ઉસ કા રંગ ખુલા હુવા હો, જો દેખને વાલો કો મસરૂર કરતી હો. તો ઉન્હો ને

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۖ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَهَ عَلَيْنَا ۖ

કહા કે આપ હમારે લિયે અપને રબ સે દુઆ કીજિયે કે વો હમારે લિયે બયાન કરે કે વો ગાય કયા હૈ. ઇસ લિયે કે ગાય હમ પર

وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ۖ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا

મુશ્તબેહ હો ગઈ. ઓર યકીનન અગર અલ્લાહ ને ચાહા હમ રાહ પા લેગે. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે અલ્લાહ

بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ

ફરમાતે હૈ કે વો ગાય એસી હો જો ખેતી કે લિયે જોતી ન ગઈ હો જો ઝમીન કો ફાડે, ઓર ન ખેતી કો સૈરાબ કરતી હો.

مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَا ۖ قَالُوا الْكُنْ جِئْتَ بِالْحَقِّ ۖ

ઓર સહીહ સાલિમ હો, ઉસ મેં કોઈ ઘબ્બા ન હો. ઉન્હો ને કહા અબ આપ હક બાત લે આએ.

فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ۖ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا

ફિર ઉન્હો ને ઉસ કો ઝબહ કિયા ઓર વો ઉસ કે કરીબ ભી નહી થે. ઓર જબ તુમ ને એક શખ્સ કો કતલ કિયા,

فَادْرَأْتُمْ فِيهَا ۖ وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۖ

ફિર તુમ ને ઉસ કે બારે મેં જઘડા કિયા. ઓર અલ્લાહ નિકાલને વાલા થા ઉસ કો જો તુમ છુપા રહે થે.

فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۖ كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى ۖ

ફિર હમ ને કહા કે તુમ ગાય કે કિસી ટુકડે કો મકતૂલ પર મારો. ઇસી તરહ અલ્લાહ મુરદો કો ભી ઝિન્દા કરેગે.

و يُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٥٤﴾ ثُمَّ قَسَتْ

और अदलाव तुम्हें अपनी आयतें दिखाते हैं ताके तुम अकल वाले बन जाओ. फिर तुम्हारे दिल

قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ

उस के बाद सप्त हो गये, फिर वो पथर की तरह हो गये या उस से भी ज्यादा सप्त.

قَسْوَةً ۚ وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ

और यकीनन पथरों में से तो कुछ ऐसे होते हैं के अलबत्ता उन से नेहरें फूटती हैं.

وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ ۚ وَإِنَّ مِنْهَا

और उन में से कुछ फट जाते हैं जिन से पानी निकलता है. और उन में से कुछ

لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ

अदलाव के भौंक से गिर पड़ते हैं. और अदलाव बेगबन नहीं है उन कामों से

عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾ أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ

जो तुम करते हो. क्या फिर तुम इस की उम्मीद रखते हो के ये (यहूदी) तुम्हारे केशों से ईमान ले आयेगे,

فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ

छांके उन में से एक जमाअत अदलाव के कलाम को सुनती है, फिर उस में तडरीक करती है

مِّنْ بَعْدِ مَا عَقِلُوا ۚ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ

उस के बाद के वो उस को समजती है, छांके वो धर्म भी रखती है. और जब वो ईमान वालों से मिलते हैं

أَمَنُوا قَالُوا آمَنَّا ۖ وَإِذَا خَلَا بِبَعْضِهِمْ إِلَىٰ بَعْضٍ قَالُوا

तो केशते हैं के 'उम मोमिन हैं'. और जब उन में से एक दूसरे के साथ तन्हाई में होते हैं तो केशते

أَتَحَدِّثُونَهُم بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ

हैं के क्या तुम उन मुसलमानों से बयान कर देते हो वो जो अदलाव ने तुम पर भोला है ताके वो तुम से

بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥٧﴾ أَوَلَا يَعْلَمُونَ

उस के जरिये हुजजतबाजी करें तुम्हारे रब के पास? क्या तुम्हें अकल नहीं? क्या वो ये नहीं जानते के

أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٥٨﴾ وَ مِنْهُمْ

अदलाव जानता है उस को भी जिस को वो छुपाते हैं और जिस को वो अहिर करते हैं. और उन में से आज

أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِي وَإِنَّهُمْ إِلَّا

अनपढ़ हैं जो किताब को नहीं जानते सिवाये तमन्नाओं के. और वो सिर्फ गुमान

يُظُنُّونَ ۝ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ

کرتے ہیں۔ کیر اذاکت ہے ون لوگوں کے لیتے جو کیتااب کو اپنے اذاتوں سے لیتاتے ہیں،

ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا

کیر کہاتے ہیں کہ یہ اذلاط کی ترک سے ہے تاکہ اس کے بادلے میں تھوڑی سی کیمت

قَلِيلًا ۝ فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ

لے لیں۔ کیر اذاکت ہے ون کے لیتے اس سے جو ون کے اذاتوں نے لیتا ہے اور اذاکت ہے ون کے لیتے

مِمَّا يَكْسِبُونَ ۝ وَقَالُوا لَنْ نَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً ۖ

اس مال سے جو وہ کما رہے ہیں۔ اور انہوں نے کہا کہ آگ ہمیں اذرگیتا نہیں اذوےگی مگر باند گینے بونے دین۔

قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ

آپ فرما دیجیے کیا تم نے اذلاط کے پاس کوئی اذد لے رها ہے کہ کیر اذلاط اذرگیتا اپنے اذد کے

أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ

بیلاف نہیں کریگا یا تم اذلاط پر کہاتے ہو وہ جو تم جانتے نہیں ہو؟ کبھی نہیں! جو بلی بورا کام

سَيِّئَةً وَ أَحَاطَتْ بِهِ خَاطِبُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ

کریگا اور اس کو اس کی باتاؤں نے دیر لیتا تو یہی لوگ دوزخ میں ہیں۔

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وہ اس میں اذدوون۔ اور انہوں نے ایمان لایا اور نیک امال کرتے رہے

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذْنَا

تو یہ لوگ جنت میں ہیں، وہ اس میں اذدوون۔ اور جب کے اذم نے بنی اذسرااال

مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ ۖ وَ بِالْوَالِدَيْنِ

سے پونتا اذد لیتا کہ تم اذبااات ن کرو مگر اذلاط کی، اور والیڈین کے ساتھ

إِحْسَانًا وَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا

اذسے سولک کرو، اور ریشہداروں کے ساتھ اور یتموں اور ماسکینوں کے ساتھ، اور

لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۖ

لوگوں سے اذخااا بات کہو، اور نماز کااام کرو اور اذکات دے۔

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ۝

کیر تم نے اذرررانی کی مگر تم میں سے تھوڑے لوگوں نے اذس اال میں کے تم میں اذد کر رہے تھے۔

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ

اور جب کے دم نے تم سے پھٹا اٹھ لیا کے تم آپس میں ہون مت بھڑاؤ اور ایک دوسرے کو

أَنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿۸۶﴾

اپنے گھروں سے مت نکالو۔ کہ تم نے ہکرار کیا اس حال میں کہ تم گواہی دے رہے ہو۔

ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا

کہ تم وہ لوگ ہو کہ تم ایک دوسرے کو قتل کرتے ہو اور تم اپنے میں سے ایک جماعت کو

مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ

نکالتے ہو ان کے گھروں سے۔ تم ان کے خلاف گناہ اور جرم میں بڑھ

وَالْعُدْوَانِ ۖ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَىٰ تَفْدُوهُمْ وَهَؤُلَاءِ

کرتے ہو۔ اور اگر وہ تمہارے پاس کبھی بن کر آئیں تو تم ان کا کھڑیا دے رہے ہو اس حال میں کہ

فُحْرَمَ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ ۖ أَفْتَوْمُنُونِ بِبَعْضِ الْكِتَابِ

تم پر ان کا نکالنا حرام تھا۔ کیا کہ تم تورات کے آج سے پر ایمان رہتے ہو،

وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ ۖ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ

اور آج کے ساتھ کفر کرتے ہو؟ کہ اس شخص کی سزا کیا ہوگی جو تم میں سے

مِّنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ

اس کو کرے سوا کہ دنیاوی زندگی میں رسوا ہو؟ اور قیامت کے دن

يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ ۖ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ

ان کو سخت ترین عذاب کی طرف لوٹایا جائے گا۔ اور اللہ بے غافل

عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۸۷﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ

ان کاموں سے جو تم کرتے ہو۔ یہی لوگ ہیں جنہوں نے دنیاوی زندگی کو آجیرت

الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۖ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ

کے سوا بلکہ ان کا عذاب ہلکا نہیں کیا جائے گا

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۸۸﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ

اور ان کی نصرت نہیں کی جائے گی۔ یہی ان کو ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب دی

وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ۖ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ

اور ان کے بعد رسولوں کے ساتھ۔ اور ہم نے عیسیٰ (علیہ السلام)

مَرِيَمَ الْبَيْتِ وَ آيَدْنَهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكَلَّمَا

કો રોશન મોઅજિઝાત દિયે, ઓર હમ ને ઉન કી તાઈદ કી રૂહુલ કુદુસ કે ઝરિયે. કયા ફિર જબ કભી

جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ ۖ

તુમ્હારે પાસ કોઈ પૈગમ્બર આયા એસી ચીઝે લે કર જિન કો તુમ્હારે નફ્સ ચાહતે નહી થે તો તુમ ને બડા બન્ના

فَرِيقًا كَذَّبْتُمْ ۖ وَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ ﴿١٤﴾ وَ قَالُوا

ચાહા. ફિર એક જમાઅત કો તુમ ને જુઠલાયા ઓર એક જમાઅત કો તુમ કતલ કરતે થે. ઓર ઉન્હો ને કહા કે

قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا

હમારે દિલ બન્દ હૈ. બલકે અલ્લાહ ને ઉન પર લાનત ફરમાઈ ઉન કે કુફ્ર કી વજહ સે. ફિર બહોત કમ

مَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥﴾ وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

યે ઈમાન લાઁગે. ઓર જબ ઉન કે પાસ કિતાબ આઈ અલ્લાહ કી તરફ સે

مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ ۖ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ

જો સચ્ચા બતલાને વાલી હૈ ઉસ કો જો ઉન કે પાસ હૈ, ઓર વો ઉસ સે પેહલે કાફિરો કે ખિલાફ ફતહ

عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ ۚ

તલબ કરતે થે. ફિર જબ ઉન કે પાસ આ ગયા વો જિસ કો વો પેહચાનતે ભી થે, તો ઉન્હો ને ઉસ કે સાથ

فَلَعَنَهُ اللَّهُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿١٦﴾ بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ

કુફ્ર કિયા. ફિર અલ્લાહ કી લાનત હૈ કાફિરો પર. બુરા હૈ જિસ કે બદલે મેં ઉન્હો ને

أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا ۚ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يَنْزِلَ

અપની જાનો કો બેચા, યે કે વો કુફ્ર કરતે હૈ ઉસ કે સાથ જિસ કો અલ્લાહ ને ઉતારા હસદ કી વજહ સે, ઈસ

اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ فَبَاءُؤُ

વજહ સે કે અલ્લાહ ઉતારતે હૈ અપના ફઝલ જિસ પર ચાહતે હૈ અપને બન્દો મેં સે. ફિર વો

بِعُصْبٍ عَلَى عُصْبٍ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٧﴾

ગઝબ પર ગઝબ કો લે કર લૌટે. ઓર કાફિરો કે લિયે રુસ્વા કરને વાલા અઝાબ હૈ.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ

ઓર જબ ઉન સે કહા જાતા હૈ કે ઈમાન લાઓ ઉસ પર જો અલ્લાહ ને ઉતારા હૈ તો વો કેહતે હૈ કે હમ ઈમાન

بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَ ۚ وَهُوَ الْحَقُّ

લાઁગે ઉસ પર જો હમ પર ઉતારા ગયા હૈ, ઓર વો ઉસ કે અલાવા કે સાથ કુફ્ર કરતે હૈ. હાલાંકે વો હક હૈ,

مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ۖ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ

સચ્ચા બતલાને વાલા હૈ ઉસ કો જો ઉન કે પાસ હૈ. આપ ફરમા દીજિયે તુમ કયું કતલ કરતે થે અલ્લાહ કે

مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۹۱ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ

નબિયો કો ઇસ સે પેહલે અગર તુમ મોમિન હો. ઓર યકીનન તુમહારે પાસ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ)

بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعَجَلَ مِنْ بَعْدِهِ وَ أَنْتُمْ

રોશન મોઅજિજાત લે કર આએ, ફિર તુમ ને બછડે કો માબૂદ બનાયા ઉન કે બાદ ઇસ હાલ મેં કે તુમ

ظَالِمُونَ ۝۹۲ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَ رَفَعْنَا فَوْقَكُمْ

ઝુલ્મ કર રહે થે. ઓર જબ હમ ને તુમ સે પુખ્તા અહદ લિયા ઓર હમ ને તુમહારે ઉપર કોહે તૂર કો

الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَ أَسْمِعُوا ۖ قَالُوا

ઉઠાયા. કહા કે મઝબૂતી સે પકડો ઉસ કો જો હમ ને તુમહે દિયા ઓર ગૌર સે સુનો. ઉન્હો ને કહા કે હમ ને સુના,

سَمِعْنَا وَ عَصَيْنَا ۖ وَ أَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعَجَلَ بِكُفْرِهِمْ ۖ

લેકિન હમ નાફરમાની કરતે હૈ. ઓર ઉન કે દિલો મેં બછડે કી મહબ્બત પિલા દી ગઈ ઉન કે કુફર કી વજહ સે.

قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِبْرَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۹۳

આપ ફરમા દીજિયે બુરા હૈ વો જિસ કા તુમહારા ઇમાન તુમહે હુકમ દે રહા હૈ અગર તુમ મોમિન હો.

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً

આપ ફરમા દીજિયે કે અગર સિફ તુમહારે લિયે હૈ આખિરત વાલા ઘર અલ્લાહ કે પાસ

مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۹۴

ઓર ઇન્સાનો કો છોડ કર, તો મૌત કી તમન્ના કરો અગર તુમ સચ્ચે હો. ઓર વો હરગિઝ મૌત કી

وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا ۖ بِمَا قَدَّمْت أَيْدِيهِمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

તમન્ના નહી કરેગે કભી ભી ઉન આમાલ કી વજહ સે જો ઉન કે હાથો ને આગે ભેજે હૈ. ઓર અલ્લાહ

بِالظَّالِمِينَ ۝۹۵ وَ لَتَجِدَنَّاهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ

ઇન ઝાલિમો કો ખૂબ જાનતે હૈ. ઓર ઝરૂર આપ ઉન્હે તમામ ઇન્સાનો સે ઝયાદા હરીસ પાઁગે

عَلَىٰ حَيَوتِهِ ۖ وَ مِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا ۖ يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرَ

ઝિન્દા રેહને પર ઓર મુશરિકીન સે ભી. ઉન મેં સે એક એક શખ્સ તમન્ના કરતા હૈ કે કાશ ઉસે એક હઝાર સાલ

أَلْفَ سَنَةٍ ۖ وَمَا هُوَ بِمُرْضَخٍ مِنْ الْعَذَابِ أَنْ

કી ઝિન્દગી દી જાએ, હાલાંકે એક હઝાર સાલ કી ઝિન્દગી દિયા જાના ઉસે અઝાબ સે બચાને વાલા

يُعَمَّرُ ۖ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾ قُلْ مَنْ كَانَ

نહی ہے. اور ان کے اعمال کو اٹھایا دیا ہے. آپ فرما دیجیے کہ جو جبریل

عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ

کا دشمن ہے تو یہی جبریل نے اس کورآن کو آپ کے دل پر اتارا ہے اٹھایا کے حکم سے، جو

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَ بُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٨﴾

سچا بتلانے والا ہے ان کتابوں کو جو اس سے پہلے تھی، اور ہدایت اور بشارت ہے ایمان والوں کے لیے.

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ

جو اٹھایا کا اور اس کے فرشتوں اور اس کے پیغمبروں کا اور جبریل

وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ﴿٩٩﴾ وَلَقَدْ

اور میکال کا دشمن ہے تو یہی جبریل اور میکال کا دشمن ہے کافروں کا. یہی

أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۚ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا

ہم نے آپ کی آیتیں بے شک. اور ان آیتوں کے ساتھ کفر نہیں کیا کرتے

إِلَّا الْفَاسِقُونَ ﴿١٠٠﴾ أَوَكَلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا نَّبَذْنَا فِرْقَئُ

مگر فاسقوں. اور کلام عہد کیا تو ان میں سے ایک جماعت نے اس کو

مَنْهُمْ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠١﴾ وَلَمَّا جَاءَهُمْ

ہے (نہی) دیا؟ بلکہ ان میں سے اکثر ایمان نہ لائے. اور جب ان کے پاس رسول

رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ

آیا اٹھایا کی طرف سے جو سچا بتلانے والا ہے اس کو جو ان کے پاس ہے، تو

فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ۖ كَتَبَ اللَّهُ وَرَاءَ

ایک گروہ کی کتاب دیا اٹھایا کی کتاب کو اپنی پیٹ

ظُهُورِهِمْ كَانَتْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾ وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا

پیش روایا کے وہ جانتے نہ تھے. اور وہ پیش روایا کے ان چیزوں کے جن کی شہادت

الشَّيْطَانِ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمَنَ ۚ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَنُ

شیطان کی طاقت پر سلیمان. اور سلیمان (اے سلیمان) نے کفر

وَلَكِنَّ الشَّيْطَانِ كَفَرُوا يَعْلَمُونَ النَّاسَ السَّحَرَهُ وَمَا

نہی کیا لیکن شہادت کفر کرتے تھے کہ وہ انسانوں کو جادو سیکھاتے تھے. اور وہ شیطان

أُنزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَ مُارُوتَ ۖ સિખાતે થે જો દો ફરિશ્તો પર ઉતારી ગઈ બાબિલ મેં, હાફત ઓર મારૂત પર.
وَمَا يَعْلَمَنَّ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ ઓર વો કિસી કો સિખલાતે નહીં થે જબ તક કે યે નહીં કેહતે થે કે હમ તો સિફ આઝમાઈશ હૈં,
فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ ઈસ લિયે તૂ કાફિર મત બન. ફિર ભી વો ઉન દોનો ફરિશ્તો સે સીખતે થે વો જાદૂ જિસ કે ઝરિયે વો જુદાઈ
الْبَرِّ وَالْكَافِرِ ۚ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ ડાલતે થે શૌહર ઓર બીવી કે દરમિયાન. ઓર વો ઉસ કે ઝરિયે કિસી કો ઝરર નહીં પહોંચા સકતે મગર
إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَ يَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۚ અલ્લાહ કે હુકમ સે. ઓર વો સીખતે થે વો જાદૂ જો ઉન કો નુકસાન દેતા થા ઓર ઉન કો નફા નહીં દેતા થા.
وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ ઓર યકીનન ઉન્હે માલૂમ હૈં કે અલબત્તા વો આદમી જિસ ને ઉસ કો ખરીદા ઉસ કે લિયે આખિરત મેં
مِنْ خَلْقٍ ۚ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ ۚ لَوْ كَانُوا કોઈ હિસ્સા નહીં. ઓર અલબત્તા બુરા હૈં જિસ કે બદલે મેં ઉન્હો ને અપની જાનો કો બેચા. કાશ કે વો
يَعْلَمُونَ ﴿١٠﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَ اتَّقَوْا لَكُنْتُوبَةٌ જાનતે. ઓર અગર વો ઈમાન લાતે ઓર મત્તકી બનતે તો અલ્લાહ કે પાસ સે
مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ જો સવાબ હૈં વો બેહતર હોતા. કાશ કે વો જાનતે. એ ઈમાન વાલો!
آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمِعُوا તુમ રાઈના (رَاعِنَا) મત કહો, બલકે ઉન્હુરના (انْظُرْنَا) કહો, ઓર ગૌર સે સુનો.
وَاللَّكَفِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٢﴾ مَا يَوَدُّ الَّذِينَ ઓર કાફિરો કે લિયે દર્દનાક અઝાબ હૈં. એહલે કિતાબ મેં સે
كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ જો કાફિર હૈં વો, ઓર મુશરિકીન યે નહીં યાહતે કે તુમ પર
عَلَيْكُمْ مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ رَبِّكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ કોઈ ખૈર ઉતારી જાએ તુમહારે રબ કી તરફ સે. ઓર અલ્લાહ અપની રહમત કે સાથ ખાસ કરતા હૈં

مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿۱۵﴾ مَا نَنْسَخْ

જિસે ચાહતા હૈ. ઓર અલ્લાહ બડે ફઝલ વાલા હૈ. હમ જો આયત મન્સૂખ

مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ۚ

કરતે યા હમ ઉસ કો ભુલા દેતે હૈ તો હમ ઉસ સે બેહતર યા ઉસી જૈસી લે આતે હૈ.

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۶﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ

કયા આપ કો માલૂમ નહી કે અલ્લાહ હર ચીઝ પર કુદરત વાલા હૈ. કયા આપ કો માલૂમ નહી કે

أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَمَا لَكُمْ

અલ્લાહ કે લિયે આસ્માનોં ઓર ઝમીન કી સલ્તનત હૈ. ઓર તુમહારે લિયે

مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿۱۷﴾ أَمْ تَرِيدُونَ

અલ્લાહ કે અલાવા કોઈ મદદગાર ઓર હિમાયતી નહી. કયા તુમ યે ચાહતે હો કે

أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ

તુમ અપને રસૂલ સે સવાલ કરો જિસ તરહ સે મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) સે ઇસ સે પેહલે સવાલ ક્રિયા ગયા. ઓર

يَتَّبِعِل الْكَفَرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿۱۸﴾

જો કુફર કો ઇમાન કે બદલે મેં લેગા તો યકીનન વો સીધે રાસ્તે સે ભટક ગયા.

وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِّنْ بَعْدِ

એહલે કિતાબ મેં સે બહોત સે ચાહતે હૈ કે કાશ કે વો તુમહે તુમહારે ઇમાન લાને કે

إِيمَانِكُمْ كَفَارًا ۚ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ

બાદ કાફિર બના દે અપની તરફ કે હસદ સે ઇસ કે બાદ કે ઉન કે લિયે

مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۚ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ

હક વાઝેહ હો ગયા. ઇસ લિયે તુમ મુઆફ કરો ઓર દરગુઝર કરો યહાં તક કે અલ્લાહ અપના હુકમ

بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۹﴾ وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ

લે આએ. યકીનન અલ્લાહ હર ચીઝ પર કુદરત વાલા હૈ. ઓર નમાઝ કાઈમ કરો

وَاتُوا الزَّكَاةَ ۚ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ يَّجِدُوهُ

ઓર ઝકાત દો. ઓર જો ભલાઈ તુમ અપની જાનોં કે લિયે આગે ભેજોગે તો ઉસે

عِنْدَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۲۰﴾ وَقَالُوا

અલ્લાહ કે પાસ પાઓગે. યકીનન અલ્લાહ તુમહારે આમાલ દેખ રહે હૈ. ઓર યે કેહતે હૈ કે

لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرِيًّا

હરગિઝ જન્નત મેં દાખલ નહી હોંગે મગર વહી જો યહૂદી હૈં યા નસરાની હૈં.

تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ ۖ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

યે ઉન કી જૂદી તમન્નાએ હૈં. આપ ફરમા દીજિયે તુમ અપની દલીલ લાઓ અગર તુમ સચ્ચે હો.

صَادِقِينَ ۖ بَلَىٰ ۚ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ

કયૂં નહી. જિસ ને અપના ચેહરા અલ્લાહ કે તાબેઅ કિયા ઇસ હાલ મેં કે

مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرٌ ۖ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

વો નેકી કરને વાલા હૈ, તો ઉસ કે લિયે અપને રબ કે પાસ ઉસ કા અજર હૈ. ઓર ઉન પર ન ખોફ હોગા

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۖ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَىٰ

ઓર ન વો ગમગીન હોંગે. ઓર યહૂદ ને કહા કે નસારા કિસી ચીઝ

عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ وَقَالَتِ النَّصْرَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ

પર નહી. ઓર નસારા ને કહા કે યહૂદ કિસી ચીઝ પર નહી.

وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ ۚ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

હાલાંકે વો કિતાબ કી તિલાવત કરતે હૈં. ઇસી તરહ ઉન્હી જૈસા કૌલ ઉન્હોં ને ભી કહા જો કુછ

مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

જાનતે નહી. ફિર અલ્લાહ ઉન કે દરમિયાન કયામત કે દિન ફૈસલા કરેગા

فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۖ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ

ઉસ મેજિસ મેં વો ઇખ્તિલાફ કર રહે હૈં ઓર ઉસ સે ઝયાદા અલિમ કૌન હોગા જો અલ્લાહ કી મસ્જિદો સે

اللَّهِ أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ۚ أُولَٰئِكَ

રોકે, (ઇસ સે રોકે) કે ઉન મેં અલ્લાહ કા નામ લિયા જાએ ઓર ઉન કો વૈરાન કરને કી કોશિશ કરે. યે લોગ

مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ ۚ لَهُمْ

હૈં કે ઉન કે લાઈક નહી હૈ કે વો ઉન મેં દાખલ હોં મગર ડરતે ડરતે. ઉન કે લિયે

فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۖ

દુન્યા મેં રુસ્વાઈ હોગી ઓર ઉન કે લિયે આખિરત મેં ભારી અઝાબ હોગા.

وَاللَّهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَإِنَّمَا تُؤَلُّوا فَتَمَّ وَجْهُ

ઓર અલ્લાહ કી મિલક હૈં મશરિક ભી ઓર મગરિબ ભી. તો જિધર તુમ મુંહ ફેરોગે તો ઉધર અલ્લાહ

اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۱۵﴾ وَ قَالُوا اتَّخَذَ

کا یہودیا ہے۔ یکیانن اءلاا اءلاا ءلاا، اءلاا ءلاا ہے۔ اور اءلاا نے اءلاا کے اءلاا

اللَّهُ وَلَدًا ۖ سُبْحَنَهُ ۖ بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمُوتِ

اوءلاا رءلاا ہے۔ اءلاا اوءلاا سے اءلاا ہے، اءلاا اءلاا کی اءلاا ہے ءو اءلاا یاءا اءلاا آءلاا

وَ الْأَرْضِ ۖ كُلُّ لَّهُ فَنَتُونٌ ﴿۱۱۶﴾ بِدِيعِ السَّمُوتِ

اور اءلاا میں ہے۔ اءلاا اءلاا کے اءلاا آءلاا کرنے ءلاا ہے۔ ءو آءلاا اور اءلاا کو اءلاا نءلاا

وَ الْأَرْضِ ۖ وَ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّا يَقُولُ لَهُ كُنْ

کے اءلاا کرنے ءلاا ہے۔ اور اءلاا ءو اءلاا کا اءلاا کرتا ہے ءو اءلاا سے اءلاا ہے کے اءلاا، ءو ءو اءلاا

فَيَكُونُ ﴿۱۱۷﴾ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا

ءلاا ہے۔ اور اءلاا نے اءلاا اءلاا اءلاا کے اءلاا اءلاا سے اءلاا اءلاا کرتا ءلاا اءلاا اءلاا

اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ ۖ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

کوءا اءلاا اءلاا اءلاا؟ اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا نے اءلاا اءلاا اءلاا سے

مِّثْلَ قَوْلِهِمْ ۖ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۖ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ

اءلاا ہے۔ اءلاا کے اءلاا اءلاا کے اءلاا اءلاا ہے۔ یکیانن اءلاا نے آءلاا کو اءلاا اءلاا اءلاا

لِقَوْمٍ يُوَفِّقُونَ ﴿۱۱۸﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا

اوءلاا اءلاا کے اءلاا اءلاا ہے۔ یکیانن اءلاا نے آءلا کو اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا

وَ نَذِيرًا ۖ وَلَا تَسْأَلْ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ﴿۱۱۹﴾

اور اءلاا اءلاا اءلاا کے اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ

اور اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا سے اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا

مِلَّتَهُمْ ۖ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۖ

اءلاا کے اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا

وَلَكِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۖ

اور اءلاا آءلاا اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا

مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿۱۲۰﴾ الَّذِينَ

ءو آءلا کے اءلاا اءلاا سے اءلاا (اءلاا ءلاا) اءلاا اور اءلاا اءلاا اءلاا اءلاا ءو اءلاا اءلاا

اتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ ۖ أُولَٰئِكَ

ہم نے کتاب دی وہ اس کی تلاوت کرتے ہیں جیسا کہ اس کی تلاوت کا حکم ہے۔ یہ

يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَ مَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

اس پر ایمان رکھتے ہیں۔ اور جو اس کا انکار کرے گا تو وہی

الْخٰسِرُونَ ﴿١٦٦﴾ يٰۤاَيُّهَا اِسْرَءٰیْلُ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِي

میں نے تم پر عطا کی ہے۔ اے بنی اسرائیل! تم یاد کرو میری اس نعمت کو جس کا

اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاِنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٦٧﴾

میں نے تم پر عطا کیا، اور یہ کہ میں نے تمہیں تمام جہانوں (جہان والوں) پر فضیلت دی۔

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْئًا

اور ڈرو اس دن سے جس دن کوئی شخص کسی شخص کے کچھ بھی کام نہ لے آئے گا اور

وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ

کسی کی طرف سے دیا کچھ نہ لے آئے گا اور اس کو سیریش نہ لے لے گی اور ان کی نسیرت

يُنصَرُونَ ﴿١٦٨﴾ وَاِذْ اٰتٰى اِبْرٰهٖمَ رَبُّهٗ بِكَلِمٰتٍ

نہی کی جائے گی۔ اور جب ابراہیم (علیہ السلام) کا امتحان لیا ان کے رب نے کلمات کے ذریعے، تو ابراہیم

فَاَتَتْهُمْ ۖ قَالَ اِنِّیْ جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ اِمَامًا ۖ قَالَ

(علیہ السلام) نے ان کو پورے طور پر ادا کیا۔ اللہ نے فرمایا کہ میں تمہیں انسانوں کا پشوا بنانے والا ہوں۔

وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ ۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِيْنَ ﴿١٦٩﴾ وَاِذْ جَعَلْنَا

ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا کہ اور میری اولاد سے بھی۔ اللہ نے فرمایا کہ میرا اہدہ ظالموں کو نہی پڑے گا۔

الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَاٰمَنًا ۖ وَاتَّخِذُوا

اور جب کہ ہم نے بیت المقدس کو بنایا انسانوں کے بار بار آنے کی جگہ اور امن کی جگہ۔ اور (ہم نے ہکرم دیا کہ)

مِنْ مَّقَامِ اِبْرٰهٖمَ مُصَلًّی ۖ وَعَهْدُنَا اِلٰی اِبْرٰهٖمَ

تم مقام ابراہیم کو نماز پڑھنے کی جگہ بناؤ۔ اور ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) اور

وَ اِسْمٰعِیْلَ اَنْ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّٰٓئِفِيْنَ وَالْعٰكِفِيْنَ

اسماعیل (علیہ السلام) کو پاکیزہ رکھو ہکرم دیا کہ تواف کرنے والوں اور آتے کاف کرنے والوں اور راکھ سجدہ

وَ الرُّكَّعِ السُّجُوْدِ ﴿١٧٠﴾ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اجْعَلْ

کرنے والوں کے لیے میرے گھر کو پاک کرو۔ اور جب کہ ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا اے میرے رب!

هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَ أَرْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ

ઈસ કો અમન વાલા શેહર બનાઈયે ઓર યહાં વાલોં કો ફલોં કી રોઝી દીજીયે, ઉન કો

أَمِنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ

જો ઉન મેં સે ઈમાન રખતે હો અલ્લાહ પર ઓર આખીરી દિન પર. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે ઓર જો કુફ કરેગા

فَأَمَّتْهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ

તો મેં ઉસે થોડા નફા પહોંચાઉંગા, ફિર ઉસ કો ખીચ કર આગ કે અઝાબ કી તરફ લે જાઉંગા.

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ

ઓર વો બુદી જગાહે ઓર જબ ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) બેનુલાહ કી બુયાદોએ ઉપર ઉઠા રહેથે ઓર ઈસ્માઈલ (અલૈહિસ્સલામ) ભી, તો

مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۖ إِنَّكَ

(દુઆ કર રહે થે કે) એ હમારે રબ! તૂ હમારી તરફ સે કબૂલ ફરમા. યકીનન તૂ

أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ

સુન્ને વાલા, ઈલ્મ વાલા હે. એ હમારે રબ! તૂ હમેં અપની તાબેદારી કરને વાલા બના,

لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۖ وَإِرْنَا مَنَاكِكَنَا

ઓર હમારી ઔલાદ મેં સે ભી અપની તાબેદાર ઉમ્મત બના. ઓર હમ કો હમારે હજ કે અહકામ સિખલા,

وَتُبَّ عَلَيْنَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ رَبَّنَا وَابْعَثْ

ઓર હમારી તૌબા કબૂલ ફરમા. યકીનન તૂ તૌબા કબૂલ કરને વાલા, નિહાયત રહમ કરને વાલા હે. એ હમારે રબ!

فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ

ઓર તૂ ઉન મેં ઉન્હી મેં સે એક રસૂલ ભેજ જો ઉન પર તેરી આયતેં તિલાવત કરે, ઓર ઉન્હેં કિતાબ

الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ۖ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ

વ હિકમત કી તાલીમ દે, ઓર ઉન કો પાક કરે. યકીનન તૂ ઝબરદસ્ત હે,

الْحَكِيمُ ۝ وَمَنْ يَّرْغَبْ عَن مَّلَّةِ إِبْرَاهِيمَ

હિકમત વાલા હે. ઓર ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કી મિલ્લત સે ઔરાઝ નહીં કરતા મગર વો જિસ ને

إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُ ۖ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا ۖ

અપને આપ કો બેવકૂફ બનાયા. ઓર યકીનન હમ ને ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કો દુન્યા મેં મુન્તાખબ ક્રિયા થા.

وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝ إِذْ قَالَ لَهُ

ઓર યકીનન વો આખિરત મેં નેક લોગોં મેં સે હોગોં. જબ કે ઉન સે ઉન કે રબ ને ફરમાયા

رَبِّةً أَسْلَمَ ۚ قَالَ أَسَلِمْتُ لِلرَّبِّ الْعَلِيمِينَ ﴿۳۱﴾ وَ وَصَّى

કે તાબેદાર બન જાઓ. ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા કે મૈં રબ્બુલ આલમીન કા તાબેદાર બન ગયા. ઓર ઉસી કી

بِهَآ إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَ يَعْقُوبَ ۖ يَبْنِي إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى

ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને વસીયત કી અપને બેટો કો ઓર યઅકૂબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ભી. (ફરમાયા) એ મેરે બેટો!

لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۳۲﴾

યકીનન અલ્લાહ ને તુમ્હારે લિયે ઈસ દીન કો મુતબબ કર લિયા હે, અબ તુમ્હે મૌત ન આએ મગર ઈસ હાલ મે કે તુમ મુસલમાન હો.

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ ۚ إِذْ قَالَ

કયા તુમ મૌજૂદ થે જબ યઅકૂબ (અલૈહિસ્સલામ) કરીબુલ મૌત હુવે, જબ કે આપને અપને બેટો સે ફરમાયા

لِبَنِيكَ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي ۖ قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ

કે મેરે બાદ તુમ કિસ ચીઝ કી ઈબાદત કરોગે? તો ઉન્હોં ને કહા કે હમ ઈબાદત કરેગે આપ કે માબૂદ કી

وَاللَّهُ أَبَاكَ إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْمَاعِيلَ وَ إِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا ۖ

ઓર આપ કે બાપ દાદા ઈબ્રાહીમ ઓર ઈસ્માઈલ ઓર ઈસહાક (અલૈહિમુસ્સલામ) કે માબૂદ કી, એક હી માબૂદ કી.

وَ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۳۳﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۖ لَهَا

ઓર હમ ઉસી કી તાબેદારી કરને વાલે હૈં. યે ઉમ્મત ગુઝર ગઈ. ઉસ કે લિયે વો હે

مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۖ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا

જો ઉસ ને કમાયા ઓર તુમ્હારે લિયે વો હે જો તુમ ને કમાયા. ઓર તુમ સે સવાલ નહી ક્રિયા જાએગા ઉન કામો કે

يَعْمَلُونَ ﴿۳۴﴾ وَ قَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا ۚ

મુતઅલિલક જો વો કરતે થે. ઓર ઉન્હોં ને કહા કે તુમ યહૂદી યા નસરાની બન જાઓ, તો તુમ હિદાયત યાફતા કેહલાઓગે.

قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ

આપ ફરમા દીજિયે બલકે ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કી મિલ્લત (કા ઈત્તેબાઅ કર લો) જો સિફ એક અલ્લાહ કે હો કર રેહને

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۳۵﴾ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا

વાલે થે ઓર મુશરિકીન મે સે નહી થે. કહો કે હમ ઈમાન લાએ અલ્લાહ પર ઓર ઉન કિતાબો પર જો હમારી તરફ ઉતારી

وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْمَاعِيلَ وَ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ

ગઈ ઓર ઉન કિતાબો પર જો ઈબ્રાહીમ ઓર ઈસ્માઈલ ઓર ઈસહાક ઓર યઅકૂબ (અલૈહિમુસ્સલામ) ઓર

وَالْإِسْحَاقَ وَ مَا أُوتِيَ مُوسَى وَ عِيسَى وَ مَا أُوتِيَ

યઅકૂબ (અલૈહિસ્સલામ) કે બેટો પર ઉતારી ગઈ ઓર ઉન કિતાબો પર જો મૂસા ઓર ઈસા (અલૈહિમુસ્સલામ) કો દી ગઈ

النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ

ઔર ઉન કિતાબો પર જો દૂસરે અમિયા કો દી ગઈ ઉન કેરબ કી तरफ से. હમ ઉન મે સે કિસી કે દરમિયાન તફરીક નહી કરતે.

وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٣٢﴾ فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ

और हम अल्लाह के ताबेदार हैं. फिर अगर ये कुद्दरत ईमान ले आये उस के मानिन्द जैसा तुम सखाबा ईमान लाये हो

فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ٥

तब ये कुँक्षर छिदायतयाइता केडलाओगे. और अगर वो औराऊ करे तो वो सिई (आप की) मुआलइत में है.

فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٤٢﴾ صَبْغَةٌ

ફિર અનકરીબ અલ્લાહ તુમહારી તરફ સે ઉન કેલિયે કાફી હો જાએગા. ઓર વો સુનને વાલા, ઈલ્મ વાલા છે. (હમ ને)

اللَّهُ ۖ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً ۚ وَنَحْنُ لَهُ

અલ્લાહ કા રંગ (ઈબ્તિયાર કર લિયા હૈ). ઔર અલ્લાહ સે બેહતર કિસ કા રંગ હો સકતા હૈ? ઔર હમ ઉસી કી

عِبْدُونَ ﴿١٢٦﴾ قُلْ أَتَحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا

ઈબાદત કરને વાલે હૈં. આપ ફરમા દીજિયે કયા તુમ હમ સે હુજત બાઝી કરતે હો અલ્લાહ કે બારે મે હાલો કે વો હમારા

وَرَبُّكُمْ ۖ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۖ وَنَحْنُ لَهُ

और तुम्हारा रण है. और हमारे लिये हमारे आमांल हैं और तुम्हारे लिये तुम्हारे आमांल हैं. और हम उसी के

مُخْلِصُونَ ﴿١٢٤﴾ أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْمَاعِيلَ

લિયે ઈખ્લાસ કરને વાલે હૈ. કયા તુમ યૂં કેહતે હો કે ઈબ્રાહીમ ઓર ઈસ્માઈલ ઓર ઈસહાક ઓર

وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا

યઅફૂબ (અલૈહિમુસ્સલામ) ઓર યઅફૂબ (અલૈહિસસલામ) કે બેટે વો યહૂદી યા નસરાની થે? આપ ફરમા

أَوْ نَصْرِي ۖ قُلْ ءَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللّٰهُ ۚ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ

દીજિયે ક્યા તુમ ઝયાદા જાનતે હો યા અલ્લાહ ઝયાદા જાનતે હૈં ? ઔર ઉસ સે ઝયાદા આલિમ કૌન હોગા

كُتِبَ شَهَادَةٌ عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ

જો વો ગવાહી છુપાએ જો અલ્લાહ કી તરફ સે ઉસ કે પાસ છે, ઓર અલ્લાહ તુમ્હારે આમાલ સે બેખબર

عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٣٠﴾ تِلْكَ أُمَمٌ قَدْ خَلَتْ ۖ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلكُمْ

નહી હૈં. યે ઉમ્મત ગુઝર ચુકી. ઉસ કે લિયે વો અમલ હૈં જો ઉસ ને કમાએ ઔર તુમ્હારે લિયે

مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢١﴾

વો અમલ હૈ જો તુમ ને કમાએ. और तूम से सवाल नहीं किया जाएगा उन आमांल के मुताबिक जो वो करते थे.

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ

انکرریب بے کھک لوگ کھگے کے کس ییٹ نے ون کو یر دیا

عَنْ قِبَلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا ۚ قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ

ون کے ون کھلے سے جس پر وے. آپ یرما دیجیے کے اڈلاڈ ڈی کے لیے مشرک

وَالْمَغْرِبُ ۚ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۳۲﴾

اور مشرک ہے. اڈلاڈ سیدہ راستے کی ترک ڈیڈایت دےے ہے جسے یادےے ہے.

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ

اور یسی ترڈ ڈم نے تھڈے دمریانی اڈمٹ بنایا تاکے تھم ی-سانو پر

عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۚ

گواڈ رڈو اور رسولڈلاڈ (سڈلڈلاڈ اڈیڈی و سڈلم) تھم پر گواڈ رڈے.

وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ

اور ڈم نے نڈی بنایا ون کھلے کو جس پر آپ وے مشر یس لیے تاکے ڈم مالوم کرے کے کون

يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ ۚ

رسول کے پیڈے یلتا ہے (اور کون) ون مے سے اپنی اڈیو کے بڈل پلٹ جاتے ہے.

وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۚ وَمَا كَانَ

اور یکینن یے کھلا بڈی لاری ییٹ وے مشر ون پر جس کو اڈلاڈ نے ڈیڈایت دی. اور اڈلاڈ اسیا

اللَّهُ لِيُضَيِّعَ إِيمَانَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿۱۳۳﴾

نڈی کے تھڈاری نمال کو اڈیے کرے. یکینن اڈلاڈ ی-سانو پر شکٹ والے, نیڈایت رڈم والے ہے.

قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ ۚ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ

یکینن آپ کے یےڈے کے باربار آسماں کی ترک ونے کو ڈم دےب رڈے ہے. یر ڈم اڈر آپ کو

قِبْلَةً تَرْضَاهَا ۚ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ

یر دےے ون کھلے کی ترک جس کو آپ پسند کرتے ہے یس لیے آپ اپنا رھم مشرڈے ڈرام کی ترک

وَ حَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ

کر لیجیے. اور جڈاں بی تھم ڈو تو تھم اپنا رھم مشرڈے ڈرام کی ترک یر لو.

وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ

اور یکینن وے لوگ جس کو کیتاڈ دی گڈ وے یکین رڈتے ہے کے یے ڈک ہے ون کے رڈ کی ترک سے.

رَّحِيمٌ ۖ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۳۳﴾ وَلَئِنْ أَتَيْتَ

اور اذلاذ بهبهبر نهی هه ون آماله سه جو وه کر ره هه. اور अगर आप ले आये

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَّا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ ۚ

उन के पास जिन को किताब दी गई तमाम मोअजिमत भी, तब भी वो आप के किले का धित्तिबा नही करेगे.

وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتِهِمْ ۚ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ

और न आप उन के किले का धित्तिबा करने वाले हें. और न उन में से अक दूसरे के किले का धित्तिबा

بَعْضٍ ۖ وَلَئِنْ أَتَبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ

करने वाला है. और अगर आप उन की भ्वाडिशात के पीछे यले इस के बाद के आप के

مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۳۴﴾ الَّذِينَ اتَّيْنَهُمْ

पास इल्म आ गया तो यकीनन आप कुसूरवारों में से हो जायेंगे. वो लोग जिन को हम ने किताब

الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۖ

ही वो आप (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) को पेडयानते हें जैसा के अपने बेटों को पेडयानते हें.

وَإِنْ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۳۵﴾

और यकीनन उन में से अक जमाअत उक को छुपाती है इस हाल में के वो जानती भी है.

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿۳۶﴾

ये उक है आप के रब की तरफ से, इस लिये आप शक करने वालों में से न हों.

وَ لِكُلِّ وِجْهَةٍ هُوَ مُوَلِّيُّهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ

और हर अक के लिये अक जिडत है जिस की तरफ वो मुंड करने वाला है, इस लिये तुम भैर के कामों में सभकत करो.

إِنَّ مَا تَكُونُوا يَأْتِي بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ

तुम जहां भी होगे, अल्लाह तुम्हें एकट्ठा ले आयेगा. यकीनन अल्लाह हर चीज पर

شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۷﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ

कुदरत वाले हें. और जहां से भी तुम निकलो तो मस्जिदे इराम की

شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَ إِنَّهُ لِلْحَقِّ مِنْ رَبِّكَ ۖ

तरफ अपना रुब कर लो. और यकीनन ये उक है आप के रब की तरफ से.

وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۳۸﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ

और अल्लाह बेभबर नही है उन कामों से जो तुम करते हो. और जहां से भी आप निकलें

وقف لازم

وقف منزل

- (۳۶) -

وقف النبي صلى الله عليه وآله وسلم

قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ

تو अपना रुખ मस्जिद हाराम की तरफ़ ફेर लीजिये. और तुम जहां भी हो

فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ

तु अपना रुख मस्जिद हाराम की तरफ़ कर लिया करो, ताके उन लोगों के लिये तुम पर

عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ۚ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ ۚ فَلَا تَخْشَوْهُمْ

कोई हुज्जत बाकी न रहे मगर वो लोग जो उन में से आलम हैं. तो आप उन से न डरें,

وَ اَخْشَوْنِي ۚ وَ اِلَيْتُمْ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَ لَعَلَّكُمْ

बल्के मुझ से डरें. और इस लिये ताके मैं तुम पर अपनी नेअमत पूरी कर दूं और ताके तुम

تَهْتَدُونَ ﴿١٥﴾ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُوا

खिदायतयाफ़ता बन जाओ. जैसा के हम ने तुम में अकरसूल भेजा तुम ही में से जो तुम पर तिलावत

عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَ يُزَكِّيكُمْ وَ يُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ

करते हैं हमारी आयतें और तुम्हारा तजकिया करते हैं और तुम्हें किताब व खिकमत की तालीम

وَ الْحِكْمَةَ وَ يُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

देते हैं और तुम्हें सिखाते हैं वो जो तुम जानते नहीं थे. इस लिये

فَاذْكُرُونِي اَذْكُرْكُمْ وَ اشْكُرُوا لِي ۖ وَلَا تَكْفُرُونِ ﴿١٧﴾

तुम मुझे याद करो, मैं तुम्हें याद करूंगा, और तुम मेरा शुक्र अदा करो और तुम मेरी नाशुकरी मत करो.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَ الصَّلَاةِ

ओ ईमान वालो! तुम मदद तलब करो सभ्र और नमाज के जरिये. यकीनन अल्लाह

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٨﴾ وَ لَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ

सभ्र करने वालों के साथ हैं. और तुम उन लोगों के मुतअद्लिक जो अल्लाह के रास्ते में क्तल

فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ ۖ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿١٩﴾

किये जाअें, उन्हें मुर्दे मत कहो. बल्के वो ज़िन्दा हैं, लेकिन तुम्हें उस का अेडसास नहीं.

وَ لَنَبْؤَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَ الْجُوعِ وَ نَقْصٍ

और हम ज़रूर तुम्हें आजमाअेंगे किसी कहर भौफ़ और लुभ और मालों और

مِّنَ الْأَمْوَالِ وَ الْأَنْفُسِ وَ الشَّمَرِ ۖ وَ بَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿٢٠﴾

जानों और इलों की कमी के जरिये. और आप बशारत सुना दीजिये उन सभ्र करने वालों को,

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ

કે જબ ઉન્હે મુસીબત પહોંચતી હે, તો કેહતે હૈ (હમ ભી અલ્લાહ કે મમ્લૂક

رَجِعُونَ ﴿٥٦﴾ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ

હૈં ઓર હમ ઉસી કી તરફ લોટ કર જાને વાલે હૈં). ઉન પર ઉન કે રબ કી તરફ સે રહમતે હૈં

وَرَحْمَةٌ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿٥٧﴾ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ

ઔર ખુસૂસી રહમત હે. ઔર યહી લોગ હિદાયતયાફતા હૈં. યકીનન સફા ઔર મરવા

مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ۚ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ

અલ્લાહ કે (દીન કી) યાદગારો મેં સે હૈં. ફિર જો શખ્સ બયતુલ્લાહ કા હજ કરે યા ઉમરા કરે તો ઉસ

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا ۚ وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا ۖ

પર કોઈ ગુનાહ નહીં કે વો ઉન દોનો કા તવાફ કરે. ઔર જો કિસી ભલાઈ કો ખુશી સે કરે તો યકીનન

فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿٥٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ

અલ્લાહ કદરદાન, જાનને વાલે હૈં. યકીનન જો લોગ છુપાતે હૈં ઉન વાઝેહ આયાત

مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ

કો ઔર હિદાયત કો જિસ કો હમ ને ઉતારા ઉસ કે બાદ કે હમ ને ઉસ કો સાફ સાફ બયાન ક્રિયા ક્રિતાબ

لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ ۚ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَ يَلْعَنُهُمُ

મેં ઇન્સાનો કે લિયે, તો ઉન પર અલ્લાહ કી લાનત હૈં ઔર ઉન પર લાનત કરને વાલે ભી લાનત

اللَّعْنُونَ ﴿٥٩﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَ أَصْلَحُوا وَ بَيَّنُّوا

કરતે હૈં. મગર વો લોગ જિન્હોં ને તૌબા કી ઔર ઇસ્લાહ કી ઔર સાફ સાફ

فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۚ وَ أَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٦٠﴾

બયાન ક્રિયા, ઉન કી તૌબા મેં કબૂલ કરૂંગા. ઔર મેં તૌબા કબૂલ કરને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હું.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ

યકીનન વો લોગ જિન્હોં ને કુફર ક્રિયા ઔર વો મર ગએ ઇસ હાલ મેં કે વો કાફિર થે, તો ઉન પર

لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ ۖ وَ النَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿٦١﴾ خُلِدِينَ

અલ્લાહ કી લાનત ઔર ફરિશ્તો ઔર તમામ ઇન્સાનો કી લાનત હે. વો ઉસ મેં હમેશા

فِيهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٦٢﴾

રહેગે. ઉન સે અઝાબ હલ્કા નહીં ક્રિયા જાએગા ઔર ઉન કો મોહલત નહીં દી જાએગી.

وَ إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ

और तुम्हारा माबूद यकता माबूद है. उस के सिवा कोई माबूद नहीं. वो बडा मेहरबान,

الرَّحِيمُ ۚ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

निहायत रहम वाला है. यकीनन आस्मानों और जमीन के पैदा करने

وَ اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي

और रात और दिन के आने जाने में और उस कश्ती में जो चलती है

فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

समन्दर में उन चीजों को ले कर जो ई-सानों को नफा देती हैं और उस पानी में जिस को अल्लाह ने

مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

आस्मान से उतारा, फिर उस के जरिये जमीन को उस के भुश्क डो जाने के बाद जिन्दा किया,

وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ۚ وَ تَصْرِيفِ الرِّيحِ

और हर किस्म के जानवर उस में फैला दिये, और उवाओं के उलट फेर में,

وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لِآيَاتٍ

और उस बाहल में जो मुअल्लक है आस्मान और जमीन के दरमियान, अलबत्ता निशानियां हैं

لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ

ऐसी कौम के लिये जो अकल रખती है. और कुछ लोग वो हैं जो अल्लाह को छोड कर कई माबूद

مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا

बनाते हैं, उन से वो मलुब्बत करते हैं अल्लाह की मलुब्बत की तरह. और जो ईमान वाले हैं

أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ ۚ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ

वो अल्लाह से जयादा मलुब्बत रખने वाले हैं. और काश के ये जालिम सोचते जब वो अजाब

الْعَذَابِ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۚ وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

हेभेंगे के कुव्वत सारी की सारी अल्लाह ही के लिये है. और ये के अल्लाह सप्त अजाब देने

الْعَذَابِ ۝ إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا

वाले हैं. जब बराअत करेंगे वो लोग जिन का ईत्तिबा किया गया उन से जिन्हों ने ईत्तिबा किया

وَ رَأَوْا الْعَذَابَ وَ تَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۚ وَقَالَ

और वो अजाब हेभेंगे और उन से अस्बाब मु-कतेअ डो जायेंगे. और वो लोग कड़ेंगे

الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ

જો મુતબેઅ થે કે અગર હમારે લિયે (ઝમીન મેં) દોબારા લૌટ કર જાના હો, તો હમ ઉન સે બરાઅત કરેગે

كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا ۚ كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ

જૈસા કે ઉન્હોં ને હમ સે બરાઅત કી. ઈસ તરહ અલ્લાહ ઉન કે આમાલ ઉન પર હસરત બના કર

عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ۚ يَأَيُّهَا النَّاسُ

દિખાએંગે. ઓર વો દોઝખ સે નિકલને વાલે નહીં હૈં. એ ઈ-સાનો!

كُلُوا مِنَّمَا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا

તુમ ખાઓ ઉન ચીઝોં મેં સે જો ઝમીન મેં હૈં હલાલ પાકીઝા કો. ઓર તુમ શયતાન

خُطُوتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۖ

કે કદમ બ કદમ મત ચલો. યકીનન વો તુમહારા ખુલા દુશ્મન હૈં.

إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا

વો તો સિફ તુમહે બુરાઈ ઓર બેહયાઈ કા હુકમ દેતા હૈં ઓર ઈસ કા કે તુમ અલ્લાહ પર

عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۖ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا

કહો વો જો તુમ જાનતે નહીં હો. ઓર જબ ઉન સે કહા જાતા હૈં કે તુમ ઉસ કે પીછે ચલો

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ

જિસ કો અલ્લાહ ને ઉતારા તો વો કેહતે હૈં બલકે હમ તો ઉસ કે પીછે ચલેંગે જિસ પર હમ ને અપને

آبَاءَنَا ۚ أَوْ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا

બાપ દાદા કો પાયા. કયા અગરચે ઉન કે બાપ દાદા કુછ ભી અકલ નહીં રખતે થે

وَلَا يَهْتَدُونَ ۖ وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي

ઓર હિદાયતયાફતા નહીં થે? ઓર કાફિરોં કા હાલ ઉસ શખ્સ કે હાલ કી તરહ હૈં જો

يَنعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً ۚ صُمٌّ

આવાઝ દેતા હૈં એસી ચીઝ કો જો સુન નહીં સકતી સિવાએ બુલાને ઓર પુકારને કે. વો બેહરે હૈં,

بُكُمْ عَمًى ۖ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۖ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

ગૂંગે હૈં, અંધે હૈં, ફિર વો અકલ ભી નહીં રખતે. એ ઈમાન વાલો!

آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا

તુમ ખાઓ ઉન ઉમદા ચીઝોં મેં સે જો હમ ને તુમહે દી હૈં ઓર તુમ અલ્લાહ કે

لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿۱۴۱﴾ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ

शुक्कगुजार रडो अगर तुम उसी की ईबादत करते हो. अल्लाह ने तो तुम पर हराम किया है

الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ بِهِ لِغَيْرِ

मुर्दार और भून और भिन्जीर का गोश्त और वो जानवर जिस पर गयरुल्लाह का नाम लिया गया हो. फिर जो

اللَّهِ ۚ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ

शम्स मजबूर हो जाये इस हाल में के वो लज्जत को तलब करने वाला न हो और जान बयाने की मिकदार से

عَلَيْهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۴۲﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ

ज्यादा जाने वाला न हो, तो उस पर कोई गुनाह नहीं है. यकीनन अल्लाह बर्शने वाले, निहायत रहम वाले हैं.

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا

यकीनन जो लोग छुपाते हैं उस किताब को जो अल्लाह ने उतारी और उस के बदले में थोड़ी सी कीमत लेते

قَلِيلًا ۚ أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ

हैं, तो ये लोग अपने पेट में आग के सिवा नहीं भर रहे हैं.

وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۚ

और अल्लाह उन से कलाम नहीं करेगा कयामत के दिन और उन का तजकिया नहीं करेगा.

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۴۳﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلٰةَ

और उन के लिये दहनाक अजाब होगा. यही लोग हैं जिन्होंने निहायत के बदले जलालत

بِالْهُدٰى وَالْعَذَابِ بِالْمَغْفِرَةِ ۚ فَمَا أَصْبَرَهُمْ

भरीही और मगफिरत के बदले अजाब भरीहा. फिर वो आग पर कितना सभ्र

عَلَى النَّارِ ﴿۱۴۴﴾ ذٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ ۖ

करने वाले हैं? ये इस वजह से के अल्लाह ने किताब उक के साथ उतारी. और यकीनन

وَأَنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿۱۴۵﴾

जो लोग किताब में छिप्तलाइ कर रहे हैं, अलबत्ता वो दूर की मुआलफत (लम्बे जघडे) में हैं.

لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ

नेकी सिर्फ ये नहीं है के तुम अपना रुब इरे लो मशरिक की तरफ

وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

और मगरिब की तरफ, लेकिन नेक वो शम्स है जो ईमान रभे अल्लाह पर और आभिरी दिन

وَالْمَلِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَآتَى الْمَالَ

اور ایشیوں اور کتابوں اور انبیاء پر۔ اور مال دے

عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ

مال کی محبت کے باوجود رشتہداروں کو اور یتیموں اور مسکینوں

السَّبِيلِ ۚ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ ۚ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ

اور مساکینوں کو اور سوا ل کرنے والوں کو اور گھرنوں کے چڑانے میں، اور نماز کا اہم کرے

وَآتَى الزَّكَاةَ ۚ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا ۚ

اور زکوٰۃ دے، اور جو اپنا اہدہ پورا کرنے والے ہیں جب وہ اہدہ کرے،

وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ۗ

اور جو صبر کرنے والے ہیں سختی اور تکلیف میں اور لڑائی کے وقت۔

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿۱۷۹﴾

یہی لوگ سچے ہیں، اور یہی لوگ متقی ہیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ

اے ایمان والو! تم پر کیسا س کرنا دیا گیا مقتولین کے بارے میں کے آواز

فِي الْقَتْلِ ۚ الْحَرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ ۚ وَالْأُنْثَىٰ

قتل کیا جائے آواز کے بدلے اور گلام قتل کیا جائے گلام کے بدلے اور اورت قتل کی جائے

بِالْأُنْثَىٰ ۚ فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعُ

اورت کے بدلے۔ اگر جس شخص کو اس کے بھائی کی طرف سے معاف ہو جائے، تو مقررہ طریقے پر

بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۚ ذَٰلِكَ تَخْفِيفٌ

معتاد کرنا ہے اور اس کی طرف سے معاف کے ساتھ ادا کر دینا ہے۔ یہ تمہارے رب کی طرف سے

مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ

آسانی ہے اور رحمت ہے۔ لیکن اس کے بعد جو زیادتی کرے گا

فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۸۰﴾ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوَةٌ

تو اس کے لیے دردناک عذاب ہے۔ اور تمہارے لیے اس میں حیات ہے۔ کیسا س میں

يَأُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۸۱﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا

پڑوسیوں کے لیے (قتل کرنے سے) باز رہو۔ تم پر کرنا دیا گیا جب

حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا ۖ الْوَصِيَّةُ

તુમ મેં સે કિસી એક કી મૌત કા વકત કરીબ આ જાએ અગર ઉસ ને માલ છોડા હો, (તો ફર્જ ક્રિયા ગયા)

لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا

વસીયત કરના વાલિદૈન ઓર રિશ્તેદારોં કે લિયે મઅફૂલ તરીકે પર. યે મુત્તકિયોં પર

عَلَى الْمَتَّقِينَ ۖ فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَأَثَمًا

લાઝિમ હે. ફિર ઉસ કો જો બદલ દેગા ઉસ કો સુનને કે બાદ તો

إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٨﴾

ઉસ કા ગુનાહ સિફ ઉન લોગોં પર હે જો ઉસ કો બદલેગે. યકીનન અલ્લાહ સુન્ને વાલે, ઈલ્મ વાલે હે.

فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوَصٍّ بَخْفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ

ફિર જો વસીયત કરને વાલે કી તરફ સે ખોફ કરે એક તરફ માઈલ હોને કા યા ગુનાહ કા, ફિર વો ઉન કે દરમિયાન

بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩﴾

સુલહ કરા દે તો ઉસ પર કોઈ ગુનાહ નહી હે. યકીનન અલ્લાહ બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ

એ ઈમાન વાલો! તુમ પર રોઝે ફર્જ ક્રિયે ગયે

كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢٠﴾

જેસા કે ઉન લોગોં પર ફર્જ ક્રિયે ગએ જો તુમ સે પેહલે થે, તાકે તુમ મત્તકી બનો.

أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا

ચંદ ગિને ચુને દિનો કે (રોઝે ફર્જ ક્રિયે ગએ). ફિર તુમ મેં સે જો બીમાર હો

أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ وَعَلَى الَّذِينَ

યા સફર પર હો તો દૂસરે દિનોં સે તઅદાદ કો પૂરા કરના હે. ઓર ઉન લોગોં પર જો રોઝે કી

يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۖ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا

તાકત રખતે હે, એક મિસ્કીન કા ખાના ફિદયા દેના હે (યે હુકમ મન્સૂખ હે). ફિર જો ખુશી સે નેકી કરે

فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۖ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

તો વો ઉસ કે લિયે બેહતર હે. ઓર યે કે તુમ રોઝા રખો યે તુમ્હારે લિયે બેહતર હે અગર તુમ

تَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ

જાનતે હો. રમઝાન કા મહીના વો મહીના હે જિસ મેં કુર્આન ઉતારા ગયા, જો ઈન્સાનોં કે લિયે

هُدًى لِلنَّاسِ وَ بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَ الْفُرْقَانِ ؕ

હિદાયત હે ઔર હિદાયત કી સાફ સાફ આયાત ઔર હક ઔર બાતિલ કે દરમિયાન ફેસલા કરને વાલી સાફ સાફ

فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۖ وَمَنْ كَانَ

આયતે હે. ફિર તુમ મેં સે જો યે મહીના પાએ તો ઉસ કો ચાહિયે કે ઉસ કે રોઝે રખે. ઔર જો બીમાર

مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ

હો યા સફર પર હો તો દૂસરે દિનોં સે તાદાદ કો પૂરા કરના હે. અલ્લાહ તુમહારે સાથ

اللَّهُ بِكُمْ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ۖ وَلِتُكْمِلُوا

આસાની કા ઇરાદા ફરમાતે હે ઔર અલ્લાહ તુમહારે સાથ તંગી કા ઇરાદા નહી ફરમાતે. ઔર ઇસ લિયે તાકે

الْعِدَّةَ ۖ وَلِتُكْمِلُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ ۖ وَلَعَلَّكُمْ

તુમ તાદાદ કો પૂરા કરો ઔર તાકે તુમ અલ્લાહ કી બઝાઈ બયાન કરો ઉસ પર કે અલ્લાહ ને તુમહે હિદાયત દી ઔર

تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۖ

તાકે તુમ શુકગુઝાર બનો. ઔર જબ આપ સે મેરે બન્દે સવાલ કરે મેરે મુતઅદિલક, તો મેં કરીબ હી હૂં.

أَجِبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۖ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي

મેં પુકારને વાલે કી પુકાર કબૂલ કરતા હું જબ વો મુજે પુકારતા હે. ઇસ લિયે ઉન્હે ચાહિયે કે વો મેરે હુકમ કો

وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾ أَجَلٌ لَّكُمْ

કબૂલ કરે ઔર મુજ પર હી ઇમાન લાએ તાકે વો રાહ પાએ. તુમહારે લિયે અપની

لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ ۚ هُنَّ لِبَاسٌ

બીવિયોં સે જિમાઅ રોઝોં કી રાત મેં હલાલ કિયા ગયા. વો તુમહારા લિબાસ હે

لَكُمْ وَ أَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ ۚ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ

ઔર તુમ ઉન કા લિબાસ હો. અલ્લાહ જાનતે હે કે તુમ અપને નફસોં સે બયાનત

تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۚ

કરતે થે, ઇસ લિયે અલ્લાહ ને તુમહારી તૌબા કબૂલ ફરમાઈ ઔર તુમહે માફ કર દિયા.

فَالَّذِينَ بَاشَرُوا هُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ۖ

ઇસ લિયે અબ તુમ ઉન સે મુબાશરત કરો ઔર તુમ તલબ કરો વો (ઔલાદ) જો અલ્લાહ ને તુમહારે લિયે

وَ كُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ

લિખ દી હે. ઔર તુમ ખાઓ ઔર પિયો યહાં તક કે તુમહારે લિયે સફેદ ઘાગા

مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۖ ثُمَّ أَتَتُوا الصَّيَامَ

سیاح ڈاگو سے سونڈ (سادک) ایلگ نجر آ جاع. فیر رات تک رواجو کو

إِلَى اللَّيْلِ ۚ وَلَا تُبَاشِرُوهُمْ ۚ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ ۚ

پورا کرو. اور توم ون سے جیماض مت کرو एस डाल में के तूम मस्जिदों में

فِي الْمَسْجِدِ ۚ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ فَلَا تَقْرُبُوهَا ۚ كَذَلِكَ

मोअतकिङ डों. ये अल्लाड की हुदूड हैं, तूम ون के करीब ली मत जाओ. एसी तरड अल्लाड

يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۱۸﴾ وَلَا تَأْكُلُوا

अपनी आयतें भोल भोल कर भयान करते हैं लोगों के लिये ताके वो मुत्तकी बनें. और अपने माल आपस में

أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ ۚ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ

बातिल तरीके से मत पाओ और तूम ون को हुक्काम तक मत ले जाओ

لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ ۚ وَأَنْتُمْ

ताके तूम लोगों के मालों का अेक हिस्सा गुनाड के जरिये पा जाओ, एस डाल में के तूम

تَعْلَمُونَ ﴿۱۹﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ ۚ قُلْ هِيَ

जानते डो. ये लोग आप से यांड़ों के मुअतदलिक सवाल करते हैं. आप इरमा दीजिये के यांड़

مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ۚ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا

ईन्सानों के लिये औक़ात मादूम करने और डज का वक़्त मादूम करने का जरिया है. और नेकी ये नही है के

الْبُيُوتِ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى ۚ وَأْتُوا

तूम घरों में आओ उन की पुश्त की जानिब से, लेकिन नेक वो शम्स है जो अल्लाड से डरे. और

الْبُيُوتِ مِنْ أَبْوَابِهَا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۲۰﴾

घरों में उन के दरवाजों से आओ. और अल्लाड से डरो ताके तूम इलाड पाओ.

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ

और अल्लाड के रास्ते में क़िताल करो उन लोगों से जो तूम से क़िताल करें

وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿۲۱﴾ وَاقْتُلُوهُمْ

और तूम ज़यादती मत करो. यकीनन अल्लाड ज़यादती करने वालों से मडम्मत नही करते. और उन को

حَيْثُ تَقْتُلُوهُمْ ۚ وَ أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ

क़त्ल करो जहां उन को पाओ और उन को निकालो जहां से उन्होंने निकाला

وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ

اور کتنا یہ قتل سے بھی زیادہ سخت ہے۔ اور ان سے کیتال مت کرو مکیجده ٲرام کے پاس

عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ ۚ فَإِنْ قَتَلُوكُمْ

جہ تک کے وٲو تہ سے مکیجده ٲرام میں کیتال ن کرے۔ کیر اگر وٲو تہ سے کیتال کرے تو تہ

فَاقْتُلُوهُمْ ۚ كَذٰلِكَ جَزَاءُ الْكٰفِرِيْنَ ۝۱۱۱ فَإِنْ اٰتٰهُوْا

ان کو قتل کر دو۔ اسی ترٲ کاکیرو کی سزا ہے۔ کیر اگر وٲو بازا آ جاعے تو یکینن

فَإِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۱۱۲ وَ قَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُوْنَ

اٲلاٲ ہشنے والے، نیڈایت رٲم والے ہں۔ اور ان سے کیتال کرو یڈاں تک کے کتنا ہاکی

فِتْنَةٌ ۚ وَ يَكُوْنَ الدِّيْنُ لِلّٰهِ ۚ فَإِنْ اٰتٰهُوْا

ن رٲے اور دین اٲلاٲ ہی کا ٲو جاعے۔ کیر اگر وٲو بازا آ جاعے تو

فَلَا عُدُوَانَ اِلَّا عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ۝۱۱۳ الشّٰهْرُ الْحَرَامُ بِالشّٰهْرِ

سیواے آلیہوں کے کسی پر زیادتی نہی ہے۔ یہ ٲرمت والا مہینا اٲس ٲرمت والے مہینے کے ہٲلے

الْحَرَامِ وَالْحُرْمَتُ قِصَاصٌ ۚ فَمِنْ اَعْتٰدٰی عَلَیْكُمْ

میں ہے، اور ٲسری مٲٲترم ہیڈوں کا بھی ہٲلا ہے۔ کیر جو تہ پر زیادتی کرے

فَاعْتَدُوْا عَلَیْهِ بِمِثْلِ مَا اَعْتٰدٰی عَلَیْكُمْ ۚ

تو تہ اٲس پر زیادتی کرو اسی جیسی جو اٲس نے تہ پر زیادتی کی ہے۔

وَ اتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ۝۱۱۴

اور اٲلاٲ سے ڈرو اور جان لو کے اٲلاٲ مٲٲکیوں کے ساٲ ہے۔

وَ اَنْفِقُوْا فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا تُلْقُوا بِاَیْدِیْكُمْ

اور اٲلاٲ کے راستے میں ہرٲ کرو اور ہٲٲ اٲنے کو ٲلاکت میں

اِلَى التّٰهْلُکَةِ ۚ وَ اَحْسِنُوْا ۚ اِنَّ اللّٰهَ یُحِبُّ الْبٰحْسِنِيْنَ ۝۱۱۵

مت ڈالو۔ اور تہ نہکی کرو۔ یکینن اٲلاٲ نہکی کرنے والوں سے مٲٲٲٲٲ کرماٲے ہں۔

وَ اَتِمُّوْا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلّٰهِ ۚ فَإِنْ اٰحْصَرَتْکُمْ

اور ٲج اور اٲمرا اٲلاٲ کے لیٲے ٲورا کرو۔ کیر اگر تہڈے ٲیر لیٲا جاعے تو

فَمَا اسْتَیْسَرَ مِنَ الْهَدٰی ۚ وَلَا تَحْلِقُوْا رُءُوسَکُمْ حَتّٰی

جو ٲدی مٲیسر ٲو (وٲو دو)۔ اور اٲنے سروں کو مت مٲڈاؤ یڈاں تک کے

يَبْلُغُ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا

હદી અને હલાલ હોને કી જગા પહોંચ જાએ. ફિર જો તુમ મેં સે બીમાર હો

أَوْ بِإِذَىٰ مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِّنْ صِّيَامٍ

યા ઉસ કે સર મેં તકલીફ હો તો રોઝોં સે યા સદકે સે યા જાનવર ઝબહ કર કે

أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ۖ فَإِذَا أَمُنْتُمْ ۖ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ

ફિદયા દેના હે. ફિર જબ તુમ મામૂન હો જાઓ, તો ફિર જો શખ્સ હજ કે સાથ ઉમરે કો

إِلَى الْحَجِّ فَلَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۖ فَمَنْ

મિલા કર ફાયદા ઉઠાએ, તો જો હદી મુયસ્સર હો (વો દે). ફિર જો શખ્સ

لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۖ فِي الْحَجِّ وَ سَبْعَةٍ

હદી ન પાએ તો ત્રીન દીન કે રોઝે રખને હૈં હજ મેં ઓર સાત રોઝે રખને હૈં

إِذَا رَجَعْتُمْ ۖ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ۚ ذَلِكُمْ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ

જબ તુમ વાપસ લૌટો (જબ તુમ ફારિગ હો જાઓ). યે પૂરે દસ દિન હૈં. યે ઉસ શખ્સ કે લિયે હે

أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ

જિસ કે ઘર વાલે મસ્જિદે હરામ કે પાસ મૌજૂદ ન હો. ઓર અલ્લાહ સે ડરો

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۖ الْحَجُّ أَشْهُرٌ

ઓર જાન લો કે યકીનન અલ્લાહ સખ્ત સઝા દેને વાલે હૈં. હજ કે મહીને

مَعْلُومَةٌ ۖ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ

માલૂમ હૈં. ફિર જો ઉન મેં હજ ફરઝ કર લે તો ફિર ન જિમાઅ પર ઉભારને વાલી ગુફતગૂ ઓર ન

وَلَا فُسُوقَ ۚ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ۚ وَمَا تَفَعَّلُوا

ગુનાહ કી બાત કરની હે ઓર ન હજ મેં જઘડા કરના હે. ઓર જો ભલાઈ તુમ

مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ ۖ وَتَرَوُودُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ

કરો તો અલ્લાહ ઉસે જાનતે હૈં. ઓર તોશા તૈયાર કર લો, ફિર બેશક બેહતરીન તોશા તકવા હે.

وَاتَّقُوا يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ۖ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

ઓર મુજ સે ડરો, એ અકલ વાલો! તુમ પર કોઈ ગુનાહ નહી હે

أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ رَبِّكُمْ ۖ فَإِذَا أَفْضَيْتُمْ

કે તુમ અપને રબ કા ફઝલ તલબ કરો. ફિર જબ અરફાત

۲۴

وَقَدْ تَرَكْتُكُمْ فِي الْبَيْتِ الْمَقَامِ

مَنْ عَرَفَتْ فَادْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ

से वापस लौटो तो अल्लाह को मशअरे हराम के पास (मुजदलिफा में) याद करो.

وَادْكُرُوهُ كَمَا هَدَيْكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ

और अल्लाह को याद करो जैसा के उस ने तुम्हें हिदायत दी. और यकीनन तुम उस से पहले

لَبِنَ الضَّالِّينَ ۝ تُمْ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ

अलबत्ता गुमराहों में से थे. फिर तुम लौटो जहां से सब लोग वापस लौटते हैं

وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

और अल्लाह से मगफिरत तलब करो. यकीनन अल्लाह बप्शने वाले, निहायत रहम वाले हैं.

فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ

फिर जब तुम अपने उज के अरकान पूरे कर चुको, तो अल्लाह को याद करो अपने याद करने की तरह

أَبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ۖ فَمِنَ النَّاسِ مَنْ

अपने बाप दादा को या उस से भी ज्यादा याद करो. फिर कुछ लोग वो हैं जो

يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ

यूं केहते हैं के ओ उमारे रब! तू हमें दुन्या ही में दे दे और उन के लिये आभिरत में

مِنْ خَلْقٍ ۝ وَ مِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا

कोई हिस्सा नहीं है. और उन में से कुछ लोग वो हैं जो यूं केहते हैं के ओ उमारे रब! तू हमें

فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ

दुन्या में भी भलाई अता करमा और आभिरत में भी भलाई अता करमा और तू हमें दोज्ज के अज्ज से

النَّارِ ۝ أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۖ

भया ले. यही लोग हैं जिन के लिये उन के किये का हिस्सा है.

وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَادْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ

और अल्लाह जल्द हिसाब लेने वाले हैं. और अल्लाह को चंद गिने चुने दिनों में

مَعْدُودَاتٍ ۖ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِشْمَ

याद करो. फिर जो दो दिन में जल्दी (मक्का) वापस आ जाओ तो उस पर कोई गुनाह

عَلَيْهِ ۖ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِشْمَ عَلَيْهِ ۚ لَبِنَ اتَّقَى ۖ

नहीं है. और जो उस के बाद भी रहे तो उस पर भी कोई गुनाह नहीं है, ये उन के लिये है जो मुत्तकी हैं.

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۴۳﴾

اور اذلاذ سے ڌرو اور جان لو ڪه ٿو اوس ڪي ٿرڻ ٻڪڙي ڪريهه جانوآڱو.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْجَبُ قَوْلَهُ فِي الْحَيَاةِ

اور لوڱو ۾ ايسا شمس ٿي ٿي ڪه جيڪا ڪلام آيا ڪو اڪڙا لڱاتا ٿي ٺوڪري ٺوڪري ڪه

الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ ۖ وَهُوَ أَلَدُّ

ٻاري ۾ اور وو اذلاذ ڪو ڱواڙ بناٿا ٿي اوس ٻر جو اوس ڪه ٺيڻ ۾ ٿي، ٺاڻاڻي وو سڀٺ

الْخِصَامِ ۖ وَإِذَا تَوَلَّى سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ

جڙڙاڻو ٿي. اور جڙ وو واپس لوٽتا ٿي ٿو اڙيڻ ۾ ڪوشيش ڪرتا ٿي ٿاڪه اوس ۾ ڦساڊ

فِيهَا وَيُهْلِكُ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ

ڳيڙاڙي اور وو ٻيڙي اور جانوڙو ڪو ٻرٻاڊ ڪرتا ٿي. اور اذلاذ ڪو ڦساڊ ٻسٺڊ

الْفُسَادَ ۖ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ

نٺي. اور جڙ اوس سه ڪڙا جاتا ٿي ڪه اذلاذ سه ڌر ٿو اوسه ٻڙاڻي

بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ ۖ وَلَبِئْسَ الْهَادِ

ڱوناڙ ٻر اٻمارٿي ٿي، ڦير اوس ڪه لڳي جڙننم ڪاڙي ٿي. اور وو ٻورا ٺيڪانا ٿي.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ

اور ڪوڙ لوڱ وو ٿي جو اذلاذ ڪي رڙا ڪي ٿلٻ ۾ اٻني جان ڏي ڏي ٿي.

وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا

اور اذلاذ ٻنڊو ٻر ٻوڙٻان ٿي. اي ايمان والو! ٿو ايسلام

فِي السَّلَامِ كَافَّةً ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۖ

۾ ٻوري ٻوري ٺاٻيل ٺو جانو. اور ٿو شيطان ڪه ڪڏم ٻ ڪڏم ٻٺ ڀلو.

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۖ فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْ بَعْدِ

ڀڪيڻن وو ٿوڙارا ٻولا ٺوڙمن ٿي. ڦير اڱر ٿو ڦيسل جانو اوس ڪه ٻاڊ ڪه

مَا جَاءَتْكُمْ الْبَيِّنَاتُ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۖ

ٿوڙاري ٻاس وائوڙ آياٿي آيا ٻوڙي ٿو جان لو ڪه اذلاذ اڙرڊسٺ ٿي، ٺيڪٻٺ والو ٿي.

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ

وو ٻوٺٺيڙ نٺي ٿي ٻڱر ايس ٻاٺ ڪه ڪه اوس ڪه ٻاس اذلاذ آيا جانو ٻاڊلو ڪه ساڀيٻانو ۾

الْغَمَامِ وَالْمَلَكَةِ وَ قَضَى الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ

और इरिश्ते आ जाओ और मुआमला खत्म कर दिया जाओ. और अल्लाह ही की तरफ़

تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۚ سَلْ بَنِي إِسْرَءِيلَ كَمْ آتَيْنَهُمْ

तमाम उमूर लौटाओ जाओगे. आप बनी इस्राईल से सवाल कीजिये के हम ने उन्हें कितनी

مِّنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ ۚ وَ مَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ

रोशन निशानियां अता की. और जो अल्लाह की नेअमत को बदलेगा उस के

مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

बाद के वो उस के पास आई तो यकीनन अल्लाह सप्त सज़ा देने वाले हैं.

زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ

काहिरों के लिये दुन्यवी जिन्दगी मुअय्यन की गई और वो ईमान

مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ

वालों से भयाक करते हैं. और जो मुत्तकी हैं वो कयामत के दिन उन के उपर

الْقِيَمَةِ ۚ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

रहेगे. और अल्लाह बेहिसाब रोज़ी देते हैं जिसे चाहेते हैं.

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِينَ

तमाम ई-सान अेक ही उम्मत थे. फिर अल्लाह ने अम्बिया भेजे

مُبَشِّرِينَ وَ مُنْذِرِينَ ۖ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ

बशारत देने वाले और डराने वाले. और उन के साथ किताब उतारी

بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ

उक के साथ ताके वो ई-सानों के दरमियान कैसेला करे जिस में वो ईज्तिलाफ़ कर रहे हैं.

وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ

और उस में ईज्तिलाफ़ नही किया मगर उन लोगों ने जिन को किताब दी गई थी ईस के बाद के

مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا ۚ بَيْنَهُمْ ۚ فَهَدَى اللَّهُ

उन के पास रोशन मोअजिजात आओ, आपस की जिद की वजह से. फिर अल्लाह ने अपने

الَّذِينَ آمَنُوا لَهَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِآذِنِهِ ۚ

हुकम से छिदायत दी ईमान वालों को उस उक की जिस में वो ईज्तिलाफ़ कर रहे थे.

۱۵

۱۵

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۲۲﴾

اور اذلاذ سیدہ راستہ کی طرف ڈیڈایف دتہ ۛں جیسے یالته ۛں.

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ

کیا تومنہ یے گومان کر ربا ۛے کتے توم جننل مے دابیل ڈو جالوگے ڈالانکے توم ٲر ابل तक ۛن لوگوں

الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ ۖ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ

جیسے ڈالال نڈی آاے جو توم سے ٲهله گولر یوکه. جین کو سٲتی اور

وَالضَّرَاءُ ۖ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ

تکلیف ٲڈوئی اور وو ڈیلا دیے گاے ٲڈان تک کتے ڈه ۛرسل اور وو لوگ جو ۛن کتے ساٲ

أَمِنُوا مَعَهُ مَتَى نَصَرَ اللَّهُ ۖ إِلَّا إِنْ نَصَرَ اللَّهُ قَرِيبٌ ﴿۱۲۳﴾

ۛمان لالے ٲے کتے اذلاذ کی نوسرل کبل آاےگی؟ سلنو! ٲکینن اذلاذ کی نوسرل کریبل ۛے.

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۚ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ

وو سوال کرتے ۛں کتے کیا ٲرٲ کرے؟ آاٲ ۛرما دیجیے کتے جو مال توم ٲرٲ کرو

فَلِللَّذِينَ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

وو والیڈین، اور ریشلداروں، اور ٲلیموں اور میسکینوں

وَابْنِ السَّبِيلِ ۖ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ

اور موساځیر کتے لیلے ڈونا یالیلے. اور جو بلالځ توم کروگے لو ٲکینن اذلاذ

بِهِ عَلِيمٌ ﴿۱۲۴﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ ۚ

ۛسے جانته ۛں. توم ٲر کیتال ۛڑ کیا گیا ڈالانکے ٲے تومڈے ناٲسند ۛے.

وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ

اور شالځ کسی ٲیژ کو توم ناٲسند کرو، ڈالانکے وو تومڈارے لیلے بللتر ڈو.

وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ۚ وَاللَّهُ

اور شالځ توم کسی ٲیژ سے ملڈبلل کرو، ڈالانکے وو تومڈارے لیلے ٲوری ڈو. اور اذلاذ

يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۲۵﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ

جانته ۛں اور توم جانته نڈی ڈو. ٲے آاٲ سے سوال کرتے ۛں ۛرملل والے مڈینے کتے مللادلک،

الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۖ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ

ۛس مے کیتال کتے مللادلک. آاٲ ۛرما دیجیے کتے ۛس مے کیتال کرنا بللوت بڈا گوناڈ ۛے. لکین

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَ كُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدَ الْحَرَامِ

अव्लाह के रास्ते से रोकना और अव्लाह के साथ कुड़ करना और मस्जिद हाराम से रोकना और

وَ إِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَالْفِتْنَةُ

वहां वालों को वहां से निकालना, ये अव्लाह के नजदीक उस से भी बड़ा गुनाह है. और फित्ना

أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ

कत्ल से भी बड़ा गुनाह है. और वो लोग तुम से बराबर कितल करते रहेंगे

حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا ۚ وَمَنْ

यहां तक के तुम्हें तुम्हारे दीन से मुर्तद बना दें अगर वो उस की ताकत रभें. और जो

يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ

तुम में से अपने दीन से मुर्तद हो जायेगा, फिर वो मरेगा इस हाल में के वो काफिर है

فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ

तो उन के आमाह जायेअ हो जायेंगे दुन्या और आभिरत में.

وَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٠﴾

और ये होअभी होंगे. वो उस में उमेशा रहेंगे.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَ جَاهِدُوا

यकीनन वो लोग जो धिमान लाये और जिन्हों ने डिजरत की और जिहाद किया

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ

अव्लाह के रास्ते में, ये अव्लाह की रहमत के उम्मीदवार हैं. और अव्लाह बप्शने वाले,

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢١﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ۚ قُلْ

निहायत रहम वाले हैं. ये आप से सवाल करते हैं शराब और जुवे के मुतअद्लिक. आप इरमा दीजिये

فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ ۖ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ

के उन दोनों में बड़ा गुनाह है, और लोगों के लिये कुछ मनाईअ भी हैं. और उन का गुनाह उन के नई से

مِنْ تَفْعِهِمَا ۚ وَ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۚ قُلْ

जयादा बड़ा है. और ये आप से सवाल करते हैं के क्या बर्य करें? आप इरमा दीजिये

الْعَفْوُ ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ

के जईद को बर्य करो. इस तरह अव्लाह तुम्हारे लिये आयतें साई साई बयान करते हैं ताके तुम

تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١٩﴾ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَ يَسْأَلُونَكَ

دُنْیَا اور آخیرت میں سوچو۔ اور یہ آپ سے سوال کرتے ہیں کہ موتیوں کے موتیوں کے۔

عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ۚ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ

آپ فرما دیجیے کہ ان کی اصلاح کرنا بہتر ہے۔ اور اگر ان کا بچہ اپنے ساتھ تم ملا لو

فَإِخْوَانُكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ ۖ

تو وہ تمہارے بھائی ہیں۔ اور اللہ جانتا ہے مالا برباد کرنے والے کو اصلاح کرنے والے سے۔

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَاعْنَتَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٠﴾

اور اگر اللہ چاہتا تو تمہیں لعنت دے دیتا۔ یقیناً اللہ قادر و حکیم ہے۔

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ يُوْمِنَ ۖ وَلَا مَآءَةً مُّؤْمِنَةً ۚ

اور مشرک اور تو سے تم نہ نکاح مت کرو جب تک کہ وہ ایمان نہ لے آئے۔ اور ایمان والی باندھی

خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ ۚ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ ۚ وَلَا تُنكِحُوا

مشرک اور تو سے بہتر ہے، اگرچہ وہ تمہیں اچھی لگے۔ اور مشرک مردوں سے نہ نکاح

الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُوْمِنُوا ۖ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ

مشرکین سے نہ نکاح مت کرو جب تک کہ وہ ایمان نہ لے آئے۔ اور ایمان والا غلام بہتر ہے

مِّنْ مُّشْرِكٍ ۚ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ ۚ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۚ

مشرک مرد سے اگرچہ وہ تمہیں اچھا لگے۔ یہ لوگ دوزخ کی طرف دعوت دیتے ہیں۔

وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۚ

اور اللہ دعوت دیتا ہے جنت کی طرف اور اپنے حکم سے معاف کرنے کی طرف۔

وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٢١﴾

اور اللہ اپنی آیات کو لوگوں کے لیے واضح کرتا ہے تاکہ وہ نصیحت لے سکیں۔

و يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ ۚ قُلْ هُوَ أَذًى ۖ فَاعْتَزِلُوا

اور وہ آپ سے سوال کرتے ہیں کہ عورتوں کے عورتوں کے۔ آپ فرما دیجیے کہ یہ نجس چیز ہے، اس سے

النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ ۚ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرْنَ ۚ

عورتوں سے عورتوں کی حالت میں نہ آجائیے۔ اور ان کے عورتوں سے نہ آجائیے جب تک کہ وہ پاکی نہ لے آئیں۔

فَإِذَا طَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ ۚ

پھر جب وہ پاکی لے آئیں تو ان اور تو کے پاس آؤ اس جگہ سے جہاں سے اللہ نے تمہیں حکم دیا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَ يُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿۲۱۱﴾

यकीनन अल्लाह तौबा करने वालों से मહब्बत इरमाते हैं और पाक रेहने वालों से मહब्बत इरमाते हैं।

نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ ۖ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَلَىٰ شِئْتُمْ ۚ

तुम्हारी औरतें तुम्हारी भेती हैं। तो अपनी भेती में आओ जिस तरीके से तुम चाहो।

وَ قَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ ۚ وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ

और अपने लिये आगे की तदबीर करो। और अल्लाह से डरो और जान लो के अल्लाह से मिलने

مُلَقَّوَةٌ ۚ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۱۲﴾ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً

वाले हो। और आप इमान वालों को बशारत सुना दीजिये। और अल्लाह को अपनी कस्मों का निशाना

لَايْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَ تَتَّقُوا وَ تَصْلِحُوا بَيْنَ

मत बनाओ के तुम नेकी नहीं करोगे और परहेजगारी नहीं करोगे और लोगों के दरमियान सुलह

النَّاسِ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۱۳﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ

न कराओगे। और अल्लाह सुनने वाले, धल्म वाले हैं। अल्लाह मुआमला नहीं करेंगे

بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ

तुम्हारी कस्मों में से लगव कसम पर। लेकिन अल्लाह तुम्हारा मुआमला करेंगे उस पर जिस का तुम्हारे हिलों

قُلُوبُكُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۲۱۴﴾ لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ

ने पुज्ता धरादा किया हो। और अल्लाह बप्शने वाले, हिल्म वाले हैं। उन लोगों के लिये जो कसम भा

مِنْ نِّسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ ۚ فَإِنْ فَاءُوا

लेते हैं अपनी भीवियों के पास जाने से चार महीने इन्तिजार करना है। फिर अगर वो रुजूअ कर लें

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۱۵﴾ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ

तो यकीनन अल्लाह बप्शने वाले, निहायत रहम वाले हैं। और अगर वो तलाक का पुज्ता धरादा कर दें

فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۱۶﴾ وَالْمُطَلَّقَتُ يَتَرَبَّصْنَ

तो यकीनन अल्लाह सुनने वाले, धल्म वाले हैं। और तलाक दी हुई औरतें अपनी जात के बारे में

بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ۚ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ

तीन डेज तक इन्तिजार करें। और उन औरतों के लिये हलाल नहीं है

أَنْ يَكْتُمَنَّ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ

के वो छुपायें उस को जो अल्लाह ने उन के रहम में पैदा किया अगर वो

يُؤْمِنَنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ

अव्वाह पर और आभिरी दिन पर धमान रभती छै. और उन के शौहर उकदार छै उन के

بِرَدِّهِنَّ فِيْ ذٰلِكَ اِنْ اَرَادُوْا اِصْلَاحًا وَلَهُنَّ

लौटाने के उस मुद्दत में अगर वो धस्वाह का धरादा करें. और उन औरतों के लिये भी उक छै

مِثْلُ الَّذِیْ عَلَیْهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ وَلِلرِّجَالِ عَلَیْهِنَّ

उसी जैसा जो उन औरतों के जिम्मे उक छै उई के मुताबिक. लेकिन मरहों के लिये उन औरतों पर अक

دَرَجَةٌ ۚ وَاللّٰهُ عَزِیْزٌ حَكِیْمٌ ۝۲۳ اَلطَّلَاقُ مَرَّتَیْنِ ۚ

दरजा (ज्यादा उक) छै. और अव्वाह जबरदस्त छै, डिकमत वाले छै. तलाक दो मरतबा (दी जा सकती)

فَاِمْسَاكُ ۚ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ تَسْرِیْحُ ۚ بِاِحْسَانٍ ۚ وَلَا یَحِلُّ

छै. उस के बाद या तो काईदे के मुताबिक रोक लेना छै या फिर अच्छी तरह छोड देना छै. और तुम्हारे लिये

لَكُمْ اَنْ تَاْخُذُوْا مِمَّا اَتٰیْتُمُوْهُنَّ شَیْئًا اِلَّا

उलाल नहीं छै के कुछ भी ले लो उस महर में से जो तुम ने उन को दिया छै, मगर ये के

اَنْ یَّخَافَا اِلَّا یُقِیْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ ۚ فَاِنْ خِفْتُمْ

वो दोनों डरें धस से के वो अव्वाह की छुद्द को काईम नहीं रभ सकेंगे. फिर अगर तुम डरो

اِلَّا یُقِیْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ ۚ فَلَا جُنَاحَ عَلَیْهِمَا

के वो दोनों अव्वाह की छुद्द को काईम नहीं रभ सकेंगे तो उन दोनों पर कोई गुनाह नहीं छै

فِیْمَا اِفْتَدَتْ بِهٖ ۚ تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ فَلَا تَعْتَدُوْهَا ۚ

उस में के औरत फिदया दे कर सुल्ह कर ले. ये अव्वाह की छुद्द छै, तो उन से आगे मत बढो.

وَمَنْ یَّتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظَّالِمُوْنَ ۝۲۴

और जो अव्वाह की छुद्द से आगे बढेगा तो यही लोग जालिम छै. फिर अगर मर्द भीवी को

فَاِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهٗ مِنْۢ بَعْدِ حَتّٰی تَنْكِحَ

(तीसरी) तलाक दे दे, तो फिर वो औरत मर्द के लिये उलाल नहीं छै उस के बाद यहाँ तक के वो औरत उस के अलावा

زَوْجًا غَیْرَهٗ ۚ ۚ فَاِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَیْهِمَا

किसी दूसरे शौहर से निकाह कर ले. फिर अगर वो दूसरा शौहर भी उसे तलाक दे दे, तो फिर उन दोनों पर कोई गुनाह नहीं

اَنْ یَّتَرَاجَعَا اِنْ ظَنَّا اَنْ یُقِیْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ ۚ وَتِلْكَ

छै धस भेके वो आपस मेंदोबारा निकाह कर ले अगर वो गुमान रभते छै के वो दोनों अव्वाह की छुद्द को काईम रभ सकेंगे.

حُدُودَ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۱۳﴾ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ

اور یہ اطلاق کی حد ہے، جن کو اطلاق بیان کرتے ہیں ایسی قوم کے لیے جو جانتی ہے۔ اور جب تم

النِّسَاءِ فَلَبِغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأُمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ

اورتوں کو نکاح سے، اگر وہ اپنی مدت کی پوری (کے قریب) پہنچ جائیں تو انہیں روک لو ان کے

أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۖ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضَرَارًا

معاہدہ یا ان سے علیحدہ ہو ان کے معاہدہ۔ اور ان کو برا روکے رکھو نہ ضرر پہنچانے کے لیے

لِتَعْتَدُوا ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۖ

تا کہ تم احتیاط کرو۔ اور جو ایسا کرے گا تو یہی ظلم کرنے کے لیے اپنی جان پر کرے گا۔

وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا ۚ وَادْكُرُوا نِعْمَتَ

اور اطلاق کی آیات کو مذاق میں نہ لیں۔ اور یاد کرو اطلاق کی نعمت

اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ

نے تم پر جو تم پر ہے اور اس کتاب اور حکمت کو جو اس نے

وَالْحِكْمَةَ يَعِظُكُمْ بِهِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا

تم پر اتاری، اس کی اطلاق تم سے نہایت کرتے ہیں۔ اور اطلاق سے ڈرو اور جان لو

أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۴﴾ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ

کہ اطلاق سے علیحدہ ہونے والے ہیں۔ اور جب تم اورتوں کو نکاح سے،

فَلَبِغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْصِلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ

اگر وہ اپنی مدت کی پوری ہو جائیں تو ان کو برا روکے اس سے کہ وہ اپنے شوہروں سے

أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذَلِكَ

نکاح کرے جب وہ آپس میں راضی ہوں ان کے معاہدہ۔ اسی کی نہایت

يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

کی جاتی ہے اس شمس کو جو تم میں سے اطلاق پر اور آہستہ دین پر ایمان رکھتا

الْآخِرِ ۚ ذَلِكُمْ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَأَطْهَرُ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ

ہے۔ یہ تمہارے لیے پاکیزہ ترین ہے اور پاکیزہ ترین ہے۔ اور اطلاق جانتا ہے

لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۵﴾ وَالْوَالِدَتُ يُرْضَعْنَ أَوْلَادَهُنَّ

اور تم نہیں جانتے۔ اور مائیں اپنی اولاد کو دودھ پلائیں

حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ۖ

پૂرے دو سال, اس کے لیے جو رضاعت کی مدت پوری کرنا چاہے.

وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ

اور باپ (شوہر) کے لیے دھن دینے والی اور تو کو پانا اور کپڑا دینا ہے اس کے مطابق. کسی شہس

لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ

کو تکلیف نہیں دی جائے گی, مگر اس کی ضرورت کے مطابق. کسی ماں کو ضرر نہیں پہنچایا جائے گا

بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهَا ۚ وَ عَلَى الْوَارِثِ

اس کے بچے کی وجہ سے اور کسی باپ کو ضرر نہیں پہنچایا جائے گا اس کے بچے کی وجہ سے اور وارث

مِثْلُ ذَلِكَ ۚ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا

کے لیے (یہ) اسی کے مانع ہے. اگر ماں باپ دونوں رضاعت کرے دھن دینے کا آپس کی رضامندی سے

وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۚ وَإِنْ أَرَدْتُمْ

اور آپس کے مشورے سے تو اس پر کوئی گناہ نہیں ہے. اور اگر چاہو گے

أَنْ تَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ

تو دھن دینے والے اپنے بچوں کو, تو اس پر کوئی گناہ نہیں ہے جب تو دو

مَّا أَتَيْتُمُ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا

وہ مال جو اس کے مطابق ہے اس کے مطابق. اور اللہ سے ڈرو اور جان لو گے

أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ

اللہ سے پہلے آپس میں بصیر ہیں۔ اور جو اس میں سے وفات پا

مِنْكُمْ وَ يَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ

جائیں اور بیویاں چھوڑ جائیں تو وہ اپنے آپس میں انتظار کریں

أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۚ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

چار مہینے اور دس دن. اگر جب وہ اپنی مدت کی پوری ہو جائیں

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ

تو اس پر کوئی گناہ نہیں ہے اس میں جو وہ اپنے آپس میں کریں

بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ وَلَا

اس کے مطابق. اور اللہ سے جاننے والا ہے. اور

جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ

تुम पर कोई गुनाह नही है उस में जिस को तुम धिशा रे से बयान करो औरतों की मंगनी के मतअद्लिक

أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عِلْمَ اللَّهِ أَنْتُمْ سَتَذْكُرُوهُنَّ

या तुम अपने दिलों में छुपाओ. अल्लाह जानता है के तुम उन औरतों का तजक़िरा करोगे

وَلَكِنْ لَا تَوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا

लेकिन तुम उन से चुपके चुपके वादा मत कर लो, मगर ये के कोई अच्छी बात

مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ

क़हो. और निकाह का बन्धन मजबूत मत बांध लो यहां तक के लिप्पी डूध मुदत अपनी

الكِتَبُ أَجَلَهُ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ

धन्तिहा को पछोय जाये. और जान लो के अल्लाह जानता है उस को जो तुम्हारे दिलों में है,

فَاحْذَرُوهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٧﴾

तो तुम उस से डरो. और जान लो के अल्लाह बख्शने वाले, डिह्म वाले हैं.

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ

तुम पर कोई गुनाह नही है के अगर तुम ने औरतों को तलाक दी हो जब तुम ने उन को छुवा न हो,

أَوْ تَفَرِّضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ۚ وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْمَوْسِعِ

और तुम ने उन के लिये महर मुकरर न किया हो. और उन को अक जोडा हो, वुस्सत वाले के ज़िम्मे उस की

قَدَرُهُ ۚ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدَرُهُ ۚ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ ۚ

धस्तिताअत के बकदर है और तंगदस्त के ज़िम्मे उस की धस्तिताअत के बकदर है. ये जोडा देना है उई के

حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ﴿٨﴾ وَإِنْ طَلَقْتُهُنَّ مِنْ

मुताबिक. ये लाज़िम है नेकी करने वालों पर. और अगर तुम औरतों को तलाक हो उस से पेडले के

قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ

तुम उन को छुवो धिस डाल में के तुम ने उन के लिये महर मुकरर किया हो,

فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا

तो उस महर का आधा देना है जो तुम ने मुकरर किया है, मगर ये के वो औरतें माफ़ कर दें या वो शप्स (वली)

الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ ۚ وَأَنْ تَعْفُوا

माफ़ कर दें जिस के डाय में निकाह का बन्धन है. और ये के तुम माफ़ कर हो

أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَنسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۝

یہ تکوے کے جیادہ کریں ہے۔ اور تم آپس میں اہسان کرنا مت بھولو۔

إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ خُفْظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ

یکیںن اہلاہل تمہارے آمال دے رہے ہیں۔ تمام نمازوں کی ڈیکڑت کرو،

وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ ۖ وَ قَوْمُوا لِلَّهِ قَنِتِينَ ۝

پاس تیر پر درمیانہ نماز کی۔ اور اہلاہل کے سامنے پشور کے ساتھ پڑے آہو جآہو۔

فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا ۖ فَإِذَا أَمْنْتُمْ

ڈیر اگر تم پور کی ڈالت میں آہو تو (ڈیر نماز پڑھو) پڑے پڑے یا ساری پر۔ ڈیر جب تم مامون

فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْمَلُونَ ۝

آہو جآہو تو اہلاہل کو یاد کرو جیسا کے اہس نے تمہیں اہلم دیا اہس آہل کا جآہو تم جاننے نہی تھے۔

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا ۖ

اور وہ لوگ جآہو تم میں سے وڈات پا جآہیں اور بیویاں آہو جآہیں،

وَصِيَّةٌ لِّأَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ

تو اپنی بیویوں کے لیے وسیئت کرنا ہے پری دے کی آہ سال تک اہس ڈال میں کے (اہ کو مکان سے)

إِخْرَاجٍ ۚ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي

نیکلا نہ جآہے۔ ڈیر اگر وہ پڑھ آہی شہر کے مکان سے نیکل جآہے، تو تم پر کوئی گناہ نہی اہس میں

مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ

جآہو وہ اپنی آات کے پآرے میں کرے اہس میں سے۔ اور اہلاہل آہرہست ہیں،

حَكِيمٌ ۝ وَلِلْمُطَلَّقاتِ مَتَاعٌ بِالمَعْرُوفِ حَقًّا

ڈیکمت والے ہیں۔ اور تلاک دی اہی اورتوں کے لیے ڈاڈا پڈاآنا ہے اہس کے مٹاڈیک۔ یہ

عَلَى الْمُتَّقِينَ ۝ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَتِهِ

مٹکیوں پر لآڈیم ہے۔ اہس ترہ اہلاہل تمہارے لیے اپنی آایتیں ساڈ ساڈ پآان کرتے ہیں

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا

تا کے تم آکلمنہ بن جآہو۔ کآا آپ نے دہا نہی اہ لوگوں کی ترڈ جآہو اپنے

مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أَلَوْفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ ۖ

دروں سے نیکلے اہس ڈال میں کے وہ ڈآروں تھے، (وہ نیکلے) مٹ کے ار سے۔

فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ

ફિર અલ્લાહ ને ઉન સે ફરમાયા કે તુમ સબ મર જાઓ. ફિર અલ્લાહ ને ઉન સબ کو جیندا فرما دیا.

لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

યકીનન અલ્લાહ ઈન્સાનોં પર એહસાન વાલે હેં, લેકિન અકસર લોગ

لَا يَشْكُرُونَ ﴿۲۳﴾ وَ قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا

શુક અદા નહીં કરતે. ઓર કિતાલ કરો અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં ઓર જાન લો કે

أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۴﴾ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ

અલ્લાહ સુન્ને વાલે, ઈલ્મ વાલે હેં. કૌન હે જો અલ્લાહ કો કર્ઝ દે

قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعَّهُ لَهَا أَضْعَافًا كَثِيرَةً ۚ

અચ્છા કર્ઝ, ફિર અલ્લાહ ઉસ કે લિયે ઉસ કો કઈ ગુના બળ્હાએ. ઓર

وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۵﴾

અલ્લાહ તંગી કરતે હેં ઓર વુસ્ત કરતે હેં. ઓર ઉસી કી તરફ તુમ લૌટાએ જાઓગે. કયા

أَلَمْ تَرَ إِلَى الْهَلَالِ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنْ بَعْدِ

આપ ને દેખા નહીં બની ઈસ્રાઈલ કી જમાઅત કી તરફ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કે બાદ જબ કે

مُوسَى ۖ إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّ لَّهُمْ إِنَّا نَرَىٰ أَمْرًا لَّنا مَلِكًا نُّقَاتِلُ

ઉન્હોં ને કહા અપને નબી સે કે આપ હમારે લિયે કિસી કો બાદશાહ બના કર હમારે સાથ ભેજિયે તાકે

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ

હમ અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં કિતાલ કરે. તો નબી ને ફરમાયા અગર તુમ પર કિતાલ ફર્ઝ કિયા જાએ

عَلَيْكُمْ الْقِتَالُ إِلَّا تُقَاتِلُوا ۚ قَالُوا وَمَا لَنَا

તો યે હો સકતા હે કે તુમ કિતાલ ન કરો? તો ઉન્હોં ને કહા કે હમેં કયા હુવા કે હમ

أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أَخْرَجَنَا مِنْ دِيَارِنَا

કિતાલ ન કરે અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં હાલાંકે હમેં અપને ઘરોં સે ઓર અપને બેટોં સે

وَأَبْنَاءَنَا ۚ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا

નિકાલ દિયા ગયા હે. ફિર જબ ઉન પર કિતાલ ફર્ઝ કિયા ગયા તો મુકર ગએ

إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿۲۶﴾

મગર ઉન મેં સે થોડે. ઓર અલ્લાહ ઝાલિમોં કો ખૂબ જાનતે હેં.

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ

اور ان لوگوں سے ان کے نبی نے فرمایا کہ یحییٰ بن ادریس نے تمہارے لیے طالوت کو بادشاہ بنا کر

مَلَكًا قَالُوا أَأَتَىٰ يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ

میں ہیں۔ انہوں نے کہا کہ اس کے لیے ہمارے اوپر اور اس کی

أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ۚ

ہماری نسبت سے بادشاہت کے زیادہ حق دار ہیں اور اس کو تو مال کی وسعت بھی نہیں دی گئی۔

قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً

نبی نے فرمایا کہ یحییٰ بن ادریس نے اس کو تم پر منتخب فرمایا ہے اور اس کے لیے کھلم اور

فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ۚ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَن

جسامت میں زیادہ وسعت دی ہے۔ اور اللہ اپنے ملک کو جسے

يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۳﴾ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ

چاہتا ہے۔ اور اللہ وسعت والے، کھلم والے ہیں۔ اور ان سے ان کے نبی نے فرمایا

إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ

کہ یحییٰ بن ادریس نے اس کے بادشاہت کے لیے کی نشانی یہ ہے کہ تمہارے پاس وہ سونہرے آگے آجائے جس میں

سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ

تمہارے رب کی طرف سے تسکین کی چیز ہے اور ان تہذیب کے آگے بڑھنے والے ہیں جس کو آلہ موسیٰ

وَالْهُرُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

اور آلہ ہارون نے چھوڑا، اس کو فرشتے اٹھا کر لائیں گے۔ یحییٰ بن ادریس میں

لَايَةً لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۴﴾ فَلَمَّا فَصَلَ

نشانی ہے تمہارے لیے اگر تم ایمان لاتے ہو۔ پھر جب طالوت لشکر کے

طَالُوتٌ بِالْجُنُودِ ۚ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ

لے کر آئے تو طالوت نے کہا کہ یحییٰ بن ادریس تمہارا ایک نذر کے ذریعے امتحان دے

بِنَهَرٍ ۚ فَمَن شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي ۚ وَمَن

والے ہیں۔ پھر جو اس نذر میں سے پیئے گا، تو وہ میرا نہیں ہے۔ اور جو اس کو

لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً

چمکے گا بھی نہیں تو یحییٰ بن ادریس وہ میرا نہیں ہے، مگر وہ جو اپنے ہاتھ سے چھو

بَيِّدَهُ ۖ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ ۝

ઉઠા લે. ફિર ઉન સબ ને પિયા નહર મેં સે મગર ઉન મેં સે થોડે લોગોં ને. ફિર જબ ઉસ નહર

فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ۖ قَالُوا لَا طَاقَةَ

કો પાર કર લિયા તાલૂત ને ઓર ઉન લોગોં ને જો આપ કે સાથ ઈમાન લાએ થે, તો વો કેહને લગે કે

لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ۝ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ

આજ હમેં જાલૂત ઓર ઉસ કે લશકર સે લડને કી તાકત નહી હે. તો ઉન લોગોં ને કહા જો યકીન

أَنَّهُمْ مُّلتَقُوا اللَّهَ ۖ كَم مِّن فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ

રખતે થે કે હમેં અલ્લાહ સે મિલના હે કે બહોત સી છોટી જમાઅતે બડી

فِئَةً كَثِيرَةً ۚ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝

જમાઅત પર અલ્લાહ કે હુકમ સે ગાલિબ આ ગઈ હે. ઓર અલ્લાહ સબ્ર કરને વાલોં કે સાથ હે.

وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ

ઓર જબ વો જાલૂત ઓર ઉસ કે લશકર કે મુકાબલે કે લિયે નિકલે તો દુઆ કરને લગે કે એ હમારે રબ!

عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبَّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا

તૂ હમ પર સબ્ર ઉંડેલ દે ઓર હમારે કદમ જમા દે ઓર તૂ હમારી નુસ્રત ફરમા

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝ فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ

કાફિર કૌમ કે ખિલાફ. ફિર ઉન્હોં ને ઉન કો અલ્લાહ કે હુકમ સે શિકસ્ત દી.

وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَاتَّهَ اللَّهُ الْمَلِكَ

ઓર દાવૂદ (અલૈહિસ્સલામ) ને જાલૂત કો કતલ કિયા ઓર અલ્લાહ ને દાવૂદ (અલૈહિસ્સલામ) કો સલ્તનત

وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ ۖ وَلَوْ لَا دَفَعُ اللَّهُ

ઓર હિકમત દી ઓર ઉન્હેં ઈલ્મ દિયા ઉન ચીઝોં કા જો અલ્લાહ ને યાહા. ઓર અગર અલ્લાહ કા

النَّاسَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ ۖ لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ

ઈન્સાનોં મેં સે એક કો દૂસરે કે ઝરિયે દફા કરના ન હોતા તો ઝમીન ખરાબ હો જાતી,

وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ

લેકિન અલ્લાહ તમામ જહાન વાલોં પર ફઝલ વાલે હે. યે અલ્લાહ કી આયતે હેં જિન કો

نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

હમ આપ પર હક કે સાથ તિલાવત કરતે હેં. ઓર યકીનન આપ ભેજે હુવે પૈગમ્બરોં મેં સે હેં.

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ

یہ ایسے پیغمبر ہیں کہ ان میں سے کچھ کو ہم نے کچھ پر فضیلت دی۔ ان میں سے

مِنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَآتَيْنَا

کچھ کو اللہ سے کلام فرمایا اور ان میں سے کچھ کے درجات بلند فرمائے۔ اور ہم نے

عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ

عیسا ابن مریم (ابراہیم علیہ السلام) کو روشن مبینات دیے اور ہم نے ان کی روح القدس کے ذریعے تائید کی۔

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ

اور اگر اللہ چاہتا تو وہ لوگ جو ان کے بعد آئے

مَنْ بَعْدَ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا

ان کے بعد ان کے پاس مبینات آئی، لیکن انہوں نے اختلاف کیا۔

فَمِنْهُمْ مَّنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

فمنہم من آمن ومنہم من کفر۔ اور اگر اللہ چاہتا

مَا اقْتَتَلُوا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ

تو وہ آپس میں کتلہ نہ کرتے۔ لیکن اللہ کرتا ہے جو چاہتا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ

اے ایمان والو! خرچہ کرو ان چیزوں میں سے جو تمہیں پہلے

أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ

کہ وہ دن آئے جس میں نہ بیع نہ دوستی نہ شفاعت۔

وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ اللَّهُ لَا إِلَهَ

اور کافر ہیں۔ ظالم ہیں۔ اللہ کے سوا کوئی

إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ

نہیں۔ وہ زندہ ہے، سب کو پالنے والا ہے۔ اس کو نہ سواناہٹ ہے اور نہ نیند۔

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي

اس کی ملک ہے جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے۔ کون ہے جو

يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۖ يَعْلَمُ مَا بَيَّنَّ

شفاعت کر سکے اس کے پاس مگر اس کے حکم سے۔ اللہ جانتا ہے ان چیزوں کو

أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۖ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ

જો ઉન કે આગે ઓર ઉન કે પીછે હૈં. ઓર વો અલ્લાહ કે ઇલ્મ મેં સે કિસી એક ચીઝ કા ભી ઇલાતા

مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمُوتِ

નહી કર સકતે મગર જિતના અલ્લાહ ચાહે. અલ્લાહ કી કુર્સી આસ્માનોં ઓર ઝમીન પર વસીઅ

وَالْأَرْضِ ۚ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ

હે. ઓર આસ્માન ઓર ઝમીન કી હિફાઝત કરના અલ્લાહ કો થકાતા નહી હે. ઓર વો બરતર હે,

الْعَظِيمُ ۝ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ ۚ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ

અઝમત વાલા હે. દીન મેં ઝબરદસ્તી નહી. યકીનન હિદાયત ગુમરાહી

مِّنَ الْغَيِّ ۚ فَمَن يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ

સે અલગ હો ચુકી. ફિર જો શયતાન કે સાથ કુફ્ર કરેગા ઓર અલ્લાહ પર ઇમાન લાએગા

فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۚ لَا انفِصَامَ لَهَا

તો યકીનન ઉસ ને બડે મઝબૂત હલકે કો મઝબૂતી સે થામ લિયા, જિસ કે લિયે દૂટના નહી હે.

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا

ઓર અલ્લાહ સુન્ને વાલે, ઇલ્મ વાલે હૈં. અલ્લાહ ઇમાન વાલોં કા કારસાઝ હે.

يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

અલ્લાહ ઉન્હે તારીકિયોં સે નૂર કી તરફ નિકાલતે હૈં. ઓર જો કાફિર હૈં

أُولَئِهِمُ الطَّاغُوتُ ۖ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ

ઉન કે દોસ્ત શયતાન હૈં. વો ઉન્હે નૂર સે ઝુલમતોં કી તરફ

إِلَى الظُّلُمَاتِ ۚ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا

નિકાલતે હૈં. વહી લોગ દોઝખી હૈં. વો ઉસ મેં હમેશા રહેંગે.

خَالِدُونَ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ

કયા આપ ને દેખા નહી ઉસ શખ્સ કી તરફ જિસ ને હુજજતબાઝી કી ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) સે અપને

فِي رَبِّهِ أَنْ أَتَاهُ اللَّهُ الْمَلِكُ ۖ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّي

રબ કે બારે મેં ઇસ વજહ સે કે અલ્લાહ ને ઉસે સલ્તનત દી થી. જબ કે ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે

الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ ۚ

મેરા રબ વો હે જો ઝિન્દગી દેતા હે ઓર મૌત દેતા હે. તો ઉસ ને કહા કે મેં ભી ઝિન્દગી દેતા હૂં ઓર મેં

قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ

ભી મોત દેતા હું. ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે યકીનન અલ્લાહ સૂરજ કો મશરિક સે લાતા હૈ,

فَأْتِي بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ ۚ

તો તૂ ઉસ કો મગરિબ કી તરફ સે લે આ, ફિર વો કાફિર મબહૂત રેહ ગયા. ઓર અલ્લાહ ઝાલિમ

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۶۱﴾ أَوْ كَالَّذِي مَرَّ

લોગો કો હિદાયત નહી દેતે. યા ઉસ શખ્સ (ઉઝૈર અલૈહિસ્સલામ) કી તરહ જો એક બસ્તી પર ગુઝરે ઇસ હાલ મેં

عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا ۚ قَالَ آتِي

કે વો અપની છતો પર ગિરી હુઈ થી. ઉસ (ઉઝૈર અલૈહિસ્સલામ) ને કહા કે કેસે ઇસ બસ્તી કો ઉસ કે વૈરાન હો જાને

يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ

કે બાદ અલ્લાહ ઝિન્દા કરેગે? ફિર અલ્લાહ ને ઉસ શખ્સ (ઉઝૈર અલૈહિસ્સલામ) કો મોત દે દી સૌ સાલ તક,

عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ ۚ قَالَ كَمْ لَبِثْتُ ۚ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا

ફિર ઉન્હે ઝિન્દા કર કે ઉઠાયા. અલ્લાહ ને પૂછા કે આપ કિતની મુદત તક ઇસ હાલ મેં રહે? વો (ઉઝૈર અલૈહિસ્સલામ)

أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ قَالَ بَلْ لَبِثْتُ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ

કેહને લગે કે મૈં એક દિન યા એક દિન સે ભી કમ રહા. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે બલ્કે તુમ રહે પૂરે સૌ સાલ, ઇસ લિયે

إِلَى طَعَامِكَ وَ شَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّه ۚ وَانْظُرْ

આપ અપને ખાને કી થીઝો કો ઓર પીને કી થીઝો કો દેખિયે કે વો સડી ભી નહી. ઓર આપ દેખિયે

إِلَى حِمَارِكَ ۚ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانْظُرْ

અપને દરાઝગોશ કી તરફ. ઓર ઇસ લિયે તાકે હમ આપ કો ઇન્સાનો કે લિયે નિશાની બનાવે. ઓર આપ

إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا ۚ

દેખિયે હડ્ડિયો કી તરફ કે હમ ઉન્હે કેસે જોડતે હૈં, ફિર ઉન પર ગોશત પેહનાતે હૈં. ફિર

فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ ۚ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

જબ ઉસ (ઉઝૈર અલૈહિસ્સલામ) કે સામને યે વાઝેહ હો ગયા તો વો કહને લગે કે મૈં યે યકીન રખતા હું કે અલ્લાહ

قَدِيرٌ ﴿۱۶۲﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي

હર થીઝ પર કુદરત વાલે હૈં. ઓર જબ ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને અર્ઝકિયા એ મેરે રબ! આપ મુજે દિખાઈયે

النُّوْتَى ۚ قَالَ أَوْلَمْ تُؤْمِنُنَّ ۚ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن

કે આપ કેસે મુદો કો ઝિન્દા કરેગે. તો અલ્લાહ ને પૂછા કયા આપ ઇમાન નહી રખતે? ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને

لِيُطْمِئِنَّ قَلْبِي ۖ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ

અર્ઝ ક્રિયા કયું નહીં? લેકિન ઇસ લિયે તાકે મેરા દિલ મુત્મઈન હો જાએ. તો અલ્લાહ ને ફરમાયા કે ફિર આપ પરિન્દો

فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ

મેં સે ચાર પરિન્દે લીજિયે, ફિર ઉન કો અપની તરફ માનૂસ કર લીજિયે, ફિર હર પહાડ પર ઉન કા એક એક હિસ્સા

جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا ۚ وَاعْلَمْ

રખ દીજિયે, ફિર આપ ઉન કો બુલાઈયે, તો વો આપ કે પાસ તેઝ ચલતે હુવે આઅંગે. ઓર જાન લો કે

أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾ مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ

યકીનન અલ્લાહ ઝબરદસ્ત હે, હિકમત વાલા હે. ઉન લોગો કા હાલ જો અપને માલ અલ્લાહ કે

أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَتْ سَبْعَ

રાસ્તે મેં ખર્ચ કરતે હૈં એક દાને કી તરહ હે જિસ ને સાત ખોશે

سَبَائِلَ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِّائَةِ حَبَّةٍ ۚ وَاللَّهُ يُضْعِفُ

ઉગાએ, હર એક ખોશે મેં સૌ દાને હૈં. ઓર અલ્લાહ કઈ ગુના કરતે હૈં

لِمَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٦١﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ

જિસ કે લિયે ચાહતે હૈં. ઓર અલ્લાહ વુસ્તત વાલે, ઇલ્મ વાલે હૈં. જો લોગ અપને માલ કો

أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَّبِعُونَ مَّا أَنْفَقُوا

અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં ખર્ચ કરતે હૈં, ફિર અપને ખર્ચ કરને કે પીછે વો નહી લાતે

مِّنَّا وَلَا أَدَّىٰ ۚ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ

એહસાન જતલાને કો ઓર ન ઈજા પોહયાને કો, તો ઉન કે લિયે ઉન કા અજર હે ઉન કે રબ કે પાસ.

وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ

ઓર ન ઉન પર ખોફ હોગા ઓર ન વો ગમગીન હોંગે. ભલી બાત કેહના

وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَدَّىٰ ۚ

ઓર માફ કર દેના બેહતર હે એસે સદકે સે જિસ કે પીછે ઈજા પહોંચાના હો.

وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ﴿٦٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا

ઓર અલ્લાહ બેનિયાઝ હે, હિલ્મ વાલા હે. એ ઈમાન વાલો! તુમ અપને સદકાત એહસાન

صَدَقَتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَىٰ ۚ كَالَّذِي يُنْفِقُ

જતલા કર કે ઓર ઈજા પહોંચા કર બાતિલ મત કરો, ઉસ શખ્સ કી તરહ જો અપના માલ

مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

ખર્ચ કરતા હૈ લોગોં કે દીખાવે કે લિયે ઓર જો ઈમાન નહી રખતા અલ્લાહ પર ઓર આખિરી દિન પર.

فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ

ફિર ઉસ શખ્સ કા હાલ ઉસ ચટાન કી તરહ હૈ જિસ પર મિટ્ટી હો, ફિર ઉસે તેજ

وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا ۖ لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ

બારિશ પહોંચે, ફિર ઉસે સાફ કર છોડે. વો અપની કમાઈ મેં સે કિસી ચીઝ પર કાદિર

مِمَّا كَسَبُوا ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ

નહી હોંગે. ઓર અલ્લાહ કાફિર લોગોં કો હિદાયત નહી દેતે.

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ

ઓર ઉન લોગોં કા હાલ જો અપને માલોં કો ખર્ચ કરતે હૈં અલ્લાહ કી રઝા તલબ

اللَّهِ وَتَثْبِيئًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ

કરને કે લિયે ઓર અપની તરફ સે અમલી સુખૂત પેશ કરતે હુવે ઉસ બાગ કી તરહ હૈ જો ટીલે પર હો,

أَصَابَهَا وَابِلٌ فَاتَتْ أَكْلَهَا ضِعْفَيْنِ ۚ فَإِن

જિસ કો ઝોર કી બારિશ પહોંચી હો, ફિર વો અપને ફલ દુગને પૈદા કરતા હો. ફિર અગર ઉસે

لَمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطُلَّ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

ઝયાદા બારિશ ન પહોંચે, તો ફિર થોડી બારિશ ભી કાફી હો જાએ. ઓર અલ્લાહ તુમહારે આમાલ

أَيُّودُ أَحَدِكُمْ أَنَّ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ تَخِيلِ

દેખ રહે હૈં. કયા તુમ મેં સે કોઈ એક ચાહેગા યે કે ઉસ કે લિયે ખજૂર ઓર અંગૂર કા એક

وَاعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ لَهُ فِيهَا

બાગ હો, જિસ કે નીચે સે નેહરે બેહતી હો, ઉસ કે લિયે ઉસ બાગ મેં

مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّتُهُ

તમામ ફલ હોં ઓર ઉસે બુળહાપા પહોંચ ચુકા હો ઓર ઉસ કી કમઝોર

ضُعَفَاءٌ ۚ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۚ

ઔલાદ હો. ફિર ઉસ બાગ પર એક બગોલા આએ જિસ મેં આગ હો, ફિર વો બાગ જલ જાએ.

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ

ઈસ તરહ અલ્લાહ તુમહારે લિયે આયતે બયાન કરતે હૈં તાકે તુમ ગૌર વ ફિક્ર કરો.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ

એ ઈમાન વાલો! તુમ ખર્ચ કરો ઉન ઉમ્દા ચીઝો મેં સે જો તુમ ને કમાઈ હૈં

وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا

और उन चीजों में से जो हम ने तुम्हारे लिये जमीन से निकाली है. और तुम उस में से

الْحَبِثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِأَخَذِيهِ إِلَّا

બુરી ચીઝ કા કસ્દ મત કરો ખર્ચ કરને કે લિયે और ખુદ તુમ ભી ઉસ કો નહી લોગે મગર

أَنْ تَغْمِضُوا فِيهِ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿١٦﴾

ये के तुम उस में यश्मपोशी करो. और जान लो के अल्लाહ બેનિયાઝ હે, કાબિલે તારીફ હે.

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ ۗ

શયતાન તુમ્હે ફકર સે ડરાતા હે और તુમ્હે બેહચાઈ કા હુકમ દેતા હે.

وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا ۗ وَاللَّهُ

और अल्लाह अपनी तरफ से मगफिरत और ફઝલ કા તુમ સે વાદા કરતા હે. और અલ્લાહ

وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿١٧﴾ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ

વુસ્તત વાલે, ઇલ્મ વાલે હૈં. અલ્લાહ હિકમત દેતે હૈં જિસે ચાહતે હૈં.

يُؤْتِ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ۚ

और जिसे हिकमत दी गई, उसे बड़ी ભલાઈ દી ગઈ.

وَمَا يَذْكُرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿١٨﴾ وَمَا أَنْفَقْتُمْ

और नसीहत હાસિલ નહી કરતે મગર અકલ વાલે. और જો ખર્ચ

مِنْ تَفَقَةٍ أَوْ نَذْرَةٍ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ

તુમ કરો યા જો નઝર તુમ માનો તો યકીનન અલ્લાહ ઉસે

يَعْلَمُهُ ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿١٩﴾ إِنْ تُبَدُّوا

જાનતે હૈં. और जालिमों के लिये कोई मददगार નહી હોગા. अगर તુમ સદકાત

الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ ۚ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَُا

અલાનિયા દો તો યે અચ્છી બાત હે. और अगर तुम उन को छुपा कर ફુકરા કો

الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ

દો તો યે તુમ્હારે લિયે જયાદા બેહતર હે. और अल्लाह तुम से तुम्हारी બુરાઈયાં દૂર

سَيِّئَاتِكُمْ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۱۷﴾ لَيْسَ

કર દેગા. ઓર અલ્લાહ તુમહારે આમાલ સે બાખબર હૈ. આપ કે

عَلَيْكَ هُدًى وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۖ

ઝિમ્મે નહી હૈ ઉન કો હિદાયત દેના, લેકિન અલ્લાહ હિદાયત દેતે હૈ જિસે ચાહતે હૈ.

وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا تُنْفِسْكُمْ ۖ وَمَا تُنْفِقُونَ

ઓર જો માલ તુમ ખર્ચ કરો તો વો તુમહારે અપને હી લિયે હૈ. ઓર તુમ ખર્ચ નહી કરતે હો

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ ۖ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ

મગર અલ્લાહ કી રઝા તલબ કરને કે લિયે. ઓર જો માલ ખર્ચ કરોગે તો વો

يُؤْفَ إِیْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَظْلُمُونَ ﴿۱۸﴾ لِلْفُقَرَاءِ

તુમ્હે પૂરા પૂરા દિયા જાએગા ઓર તુમ સે કમી નહી કી જાએગી. (સદકાત) ઉન ફુકરા કે

الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ

લિયે હૈ જો અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં ઘિરે રેહતે હૈ, જો ઝમીન મેં સફર કરને કી

ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يُحْسِبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ

તાકત નહી રખતે. નાવાકિફ આદમી ઉન કો ન માંગને કી વજહ સે માલદાર

مِنَ التَّعَفُّفِ ۖ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ ۖ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ

સમજતા હૈ. આપ ઉન કે ચેહરે સે ઉન કો પેહચાન લોગે. વો લોગોં સે ઈસરાર સે સવાલ

إِحْفَافًا ۖ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿۱۹﴾

નહી કરતે. ઓર જો માલ તુમ ખર્ચ કરોગે તો યકીનન અલ્લાહ ઉસે જાનતે હૈ.

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا

જો લોગ અપને માલોં કો ખર્ચ કરતે હૈ રાત મેં ઓર દિન મેં ચુપકે

وَعَلَانِيَةً ۖ فَالَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ

ઓર અલાનિયા તો ઉન કે લિયે ઉન કે રબ કે પાસ ઉન કા અજર હૈ. ઓર ઉન પર ન ખોફ

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۰﴾ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ

હોગા ઓર ન વો ગમગીન હોગે. વો લોગ જો સૂદ ખાતે

الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ

હૈ વો (કબ્રોં સે) નહી ઉઠેગે મગર ઐસા જૈસા કે ઉઠતા હૈ વો શખ્સ જિસે શયતાન

الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ۖ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا

نے છૂ કર કે ખિબ્તી બના દિયા હો. યે ઇસ વજહ સે કે ઉન્હો ને કહા કે બૈઅ તો

إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا ۖ وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا ۖ

સૂદ હી કી તરહ હે. હાલાંકે અલ્લાહ ને બૈઅ કો હલાલ ક્રિયા હે ઓર સૂદ કો હરામ કરાર દિયા હે.

فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ

ફિર જિસ શખ્સ કે પાસ ઉસ કે રબ કી તરફ સે નસીહત આએ, ફિર વો રુક જાએ તો ઉસ કે લિયે વો હે

مَا سَلَفَ ۖ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ ۖ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ

જો પેહલે હો ચુકા હે. ઓર ઉસ કા મુઆમલા અલ્લાહ કે સુપુર્દ હે. ઓર જો દોબારા એસા કરેગા તો

أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٤٥﴾ يَحَقُّ اللَّهُ الرِّبَا

યે લોગ દોઝખી હૈં. વો ઉસ મેં હમેશા રહૈંગે. અલ્લાહ સૂદ કો મિટાતે હૈં

وَيُرِي الصَّدَقَاتِ ۖ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٤٦﴾

ઓર સદકાત કો બખડાતે હૈં. ઓર અલ્લાહ કિસી ગુનેહગાર કાફિર સે મહબ્બત નહી કરતે.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

યકીનન વો લોગ જો ઇમાન લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે ઓર નમાઝ કાઈમ કી

وَاتُوا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ

ઓર ઝકાત દી, ઉન કે લિયે ઉન કા અજર હે ઉન કે રબ કે પાસ. ઓર ન ઉન પર

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٤٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ખોફ હોગા ઓર ન વો ગમગીન હોંગે. એ ઇમાન વાલો! અલ્લાહ

اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُّوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنتُمْ

સે ડરો ઓર છોડ દો ઉસ સૂદ કો જો બાકી રેહ ગયા હે અગર તુમ ઇમાન

مُؤْمِنِينَ ﴿٤٨﴾ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ

વાલે હો. ફિર અગર એસા નહી કરોગે તો તુમ્હે અલ્લાહ ઓર ઉસ કે રસૂલ કી તરફ સે

مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ ۖ

એલાને જંગ હે. ઓર અગર તુમ તૌબા કરો તો તુમ્હારે લિયે તુમ્હારે અસલ માલ હૈં.

لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٤٩﴾ وَإِنْ كَانَ ذُو

ન તુમ ઝુલ્મ કરોગે ઓર ન તુમ પર ઝુલ્મ ક્રિયા જાએગા. ઓર અગર વો કર્ઝ લેને વાલા તંગદસ્ત

عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ ۖ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ

હો તો ઉસે વુસ્અત હાસિલ હોને તક મોહલત દી જાએ. ઓર યે કે માફ કર દો તો યે તુમહારે લિયે

لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۸﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ

ઝયાદા બેહતર હે અગર તુમ જાનતે હો. ઓર તુમ ડરો ઉસ દિન સે જિસ દિન મેં તુમ અલ્લાહ

فِيهِ إِلَى اللَّهِ ۖ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ

કી તરફ લૌટાએ જાઓગે. ફિર હર શખ્સ કો પૂરા પૂરા બદલા દિયા જાએગા ઉન આમાલ કા જો

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۸۹﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ઉસ ને કિયે, ઓર ઉન પર ઝુલ્મ નહી કિયા જાએગા. એ ઈમાન વાલો! જબ તુમ

إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ ۚ

આપસ મેં કર્ઝ કા લૈન દૈન કરો કિસી વકતે મુકરર તક કે લિયે, તો ઉસ કો લિખ લિયા કરો.

وَلْيَكْتُبْ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۚ وَلَا يَأْبَ

ઓર ચાહિયે કે તુમહારે દરમિયાન લિખને વાલા ઈન્સાફ સે લિખે. ઓર લિખને વાલા ઈન્કાર ન કરે

كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ ۚ فَلْيَكْتُبْ وَلْيُمْلِلِ

લિખને સે જૈસા કે અલ્લાહ ને ઉસ કો ઈલ્મ દિયા હે, તો ઉસે ચાહિયે કે લિખે. ઓર લિખવાએ વો શખ્સ

الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلِيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسَ

જિસ કે ઝિમ્મે હક હે ઓર ચાહિયે કે વો અલ્લાહ સે ડરે જો ઉસ કા રબ હે ઓર વો ઉસ મેં સે કુછ

مِنْهُ شَيْئًا ۚ فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا

ભી કમ ન કરે. ફિર અગર વો શખ્સ જિસ કે ઝિમ્મે હક હે વો બેવકૂફ હો

أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ

યા કમઝોર હો યા લિખવા ન સકતા હો તો લિખવાએ

وَلِيَّهِ بِالْعَدْلِ ۚ وَأَسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ

ઉસ કા વલી ઈન્સાફ સે. ઓર તુમ અપને મરદો મેં સે દો ગવાહ

مِنْ رِّجَالِكُمْ ۚ فَإِنْ لَّمْ يَكُنَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَآمْرَاتُنِ

બના લો. ફિર અગર દો મર્દ ન હો તો એક મર્દ ઓર દો ઓરતો હોની ચાહિયે

مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا

ઉન ગવાહો મેં સે જિન કો તુમ પસન્દ કરતે હો, ઈસ વજહ સે કે ઉન દો ઓરતો મેં સે એક ભૂલ

فَتَذَكَّرْ أَحَدَهُمَا الْآخَرَ ۖ وَلَا يَأْبَ الشَّهَدَاءُ

જાએ તો ઉન મેં સે એક દૂસરી કો યાદ દિલાએ. ઓર ગવાહ ઇન્કાર ન કરે જબ ઉન્હે બુલાયા

إِذَا مَا دُعُوا ۖ وَلَا تَسْمُؤْا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا

જાએ. ઓર ન ઉકતાઓ ઇસ સે કે તુમ ઉસ કો લિખો, યાહે છોટી રકમ હો યા બડી, ઉસ કી મુકરર

إِلَىٰ أَجَلِهِ ۖ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ

મુદત તક કે લિયે. યે ઝયાદા ઇન્સાફ વાલા હે અલ્લાહ કે નઝદીક ઓર ગવાહી કો ઝયાદા સીધા રખને વાલા હે

وَ أَذْنَىٰ إِلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً

ઓર ઇસ કે ઝયાદા કરીબ હે કે તુમ શક ન કરો, મગર યે કે વો મૌજૂદ (નકદ, કેશ)

حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ

તિજારત હો જિસ કા તુમ આપસ મેં લેન દેન કરતે હો, તો તુમ પર કોઈ ગુનાહ

جُنَاحٌ إِلَّا تَكْتُبُوهَا ۖ وَأَشْهَدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ۖ

નહી હે કે તુમ ઉસ કો ન લિખો. ઓર તુમ ગવાહ બના હો જબ તુમ આપસ મેં ખરીદ વ ફરોખત કરો.

وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ ۖ وَإِنْ تَفَعَّلُوا

ઓર લિખને વાલે કો ઓર ગવાહ કો ઝરર ન પહોંચાયા જાએ. ઓર અગર તુમ એસા કરોગે

فَإِنَّهُ فَسُوقٌ بِكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ ۖ

તો યે તુમહારે વાસ્તે ગુનાહ હે. ઓર અલ્લાહ સે ડરો. ઓર અલ્લાહ તુમ્હે તાલીમ દેતે હે.

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ

ઓર અલ્લાહ હર ચીઝ કો ખૂબ જાનને વાલે હે. ઓર અગર તુમ સફર પર હો ઓર કિસી

وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنِ مَّقْبُوضَةً ۖ فَإِنْ أَمِنَ

લિખને વાલે કો ન પાઓ, તો ફિર રહન હે જિસ પર કબ્જા કર લિયા જાએ. ફિર અગર તુમ મેં સે એક દૂસરે કા

بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي أُؤْتِنَ أَمَانَتَهُ

એતેબાર કરે, તો યાહિયે કે અમાનત અદા કર દે વો શખ્સ જિસ કે પાસ અમાનત રખી ગઈ ઓર યાહિયે

وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ ۖ وَلَا تَكْتُبُوا الشَّهَادَةَ ۖ وَمَنْ يَكْتُبْهَا

કે વો અલ્લાહ સે ડરે જો ઉસ કા રબ હે. ઓર તુમ ગવાહી કો મત છુપાઓ. ઓર જો ઉસ કો છુપાએગા

فَإِنَّهُ إِثْمٌ قَلْبُهُ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۝

તો યકીનન ઉસ કા દિલ ગુનેહગાર હે. ઓર અલ્લાહ તુમહારે આમાલ ખૂબ જાનતે હે.

لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَإِنْ تُبَدُّوا

अदलाव की मम्लूक हैं वो तमाम चीजें जो आस्मानों और जमीन में हैं. और अगर जादिर करो उन

مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ ۖ اللَّهُ

भातों को जो तुम्हारे दिलों में हैं या तुम उन को छुपाओ तब भी अदलाव तुम से उन का मुछासबा करेगा.

فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ

फिर बप्श देगा जिस के लिये याड़ेगा और अजाब देगा जिसे याड़ेगा. और अदलाव

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۸﴾ أَمَّا الرُّسُلُ بِمَا أُنْزِلَ

उर चीज पर कुदरत वाले हैं. रसूल धिमान ले आये उस पर जो उन की तरफ उतारा गया

إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ۖ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ

उन के रब की तरफ से और धिमान ले आये धिमान वाले भी. सब के सब धिमान ले आये अदलाव पर

وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ ۚ لَا تَفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ

और उस के फरिशतों और उस की किताबों और उस के पैगम्बरों पर. (वो केहते हैं के) उस के पैगम्बरों में से किसी

مِّنْ رُّسُلِهِ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ غُفْرَانَكَ

के हरमियान हम तफरीक नहीं करते. और वो केहते हैं के हम ने सुना और हम ने भुशी से मान लिया. ओ हमारे रब!

رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿۲۹﴾ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا

तू हमारी मगफिरत कर दे और तेरी ही तरफ लौटना है. अदलाव किसी शप्स को मुकद्लफ नहीं बनाते मगर

إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ عَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ۗ

उस की वुस्अत के मुताबिक. उस के लिये वो आमाव हैं जो उस ने किये और उस के जिम्मे वो गुनाह पड़ेंगे जो उस ने

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ تَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ۚ رَبَّنَا

कमाओ. ओ हमारे रब! तू हमारा मुआपजा मत कर अगर हम भूल जायें या हम यूक जायें. ओ

وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ

हमारे रब! और तू हम पर न लाह बोज जैसा के तू ने उस को लाहा उन लोगों पर जो

مِّن قَبْلِنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۚ

हम से पेहले थे. ओ हमारे रब! और तू हम पर न लाह उस को जिस की हम में ताकत नहीं.

وَاعْفُ عَنَّا ۖ وَاعْفِرْ لَنَا ۖ وَارْحَمْنَا ۚ إِنَّكَ مُوَلِّنَا

और तू हमें माफ़ कर दे. और हमें बप्श दे. और हम पर रहम फरमा. तू हमारा मौला है,

فَأَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۲۸﴾

તૂ કાફિર કૌમ કે ખિલાફ હમારી નુસ્રત ફરમા.

رُكُوعَاتُهَا ۲۰

(۳) سُورَةُ الْعَمْرَانِ مَكِّيَّةٌ (۸۹)

آيَاتُهَا ۲۰۰

ઈસ મેં ૨૦૦ આયતે હેં સૂરએ આલે ઈમરાન મદીના મેં નાઝિલ હુઈ ઓર ૨૦ રુકૂઅ હેં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પળહતા હૂં અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

لَمْ يَلَمْ يَلَمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ﴿۱﴾ نَزَّلَ

અલિફ લામ મીમ. અલ્લાહ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહી, વો ઝિન્દા હે, સબ કો થામને વાલા હે. ઉસ ને આપ પર

عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

યે બરહક કિતાબ ઉતારી જો સચ્ચા બતલાને વાલી હે ઉન કિતાબો કો જો ઉસ સે પેહલે થી,

وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿۲﴾ مِنْ قَبْلُ هُدًى

ઔર ઉસ ને તોરાત ઔર ઈન્જિલ ઈન્સાનો કી હિદાયત કે લિયે ઈસ સે પેહલે ઉતારી, ઔર ઉસી ને હક ઔર બાતિલ

لِّلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ﴿۳﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ

કે દરમિયાન ફેસલા કરને વાલી કિતાબ (કુર્આન) નાઝિલ કી. યકીનન વો લોગ જિન્હો ને ફુફ ક્રિયા અલ્લાહ કી

اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿۴﴾

આયાત કે સાથ, ઉન કે લિયે સખ્ત અઝાબ હે. ઔર અલ્લાહ ઝબરદસ્ત હે, ઈન્તિકામ લેને વાલા હે.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا

યકીનન અલ્લાહ પર કોઈ ચીઝ મખ્ફી નહી હે, ન ઝમીન મેં ઔર ન

فِي السَّمَاءِ ۚ هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ

આસ્માન મેં. વહી તુમહારી સૂરતે બનાતા હે બચ્ચાદાનિયોં મેં જિસ તરહ

يَشَاءُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۵﴾ هُوَ

વો ચાહતા હે. અલ્લાહ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહી, વો ઝબરદસ્ત હે, હિકમત વાલા હે. ઉસી ને

الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ

આપ પર યે કિતાબ ઉતારી, ઉસ મેં સે કુછ આયતે મુહકમ (ઈશતિબાહે મુરાદ સે મહફૂઝ) હેં,

مِنْ أَمْرِ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَبِهَاتٌ ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ

વહી અસલ કિતાબ હેં, ઔર દૂસરી આયતે મુતશાબિહાત હેં. ફિર અલબત્તા વો લોગ

فِي قُلُوبِهِمْ زَيْجٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ

જિન કે દિલોં મેં કજી હૈ વો ઉસ મેં સે મુતશાબિહાત કે પીછે પડતે હૈં ફિત્તા તલબી

الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ۚ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ

કી ગઝલ સે ઓર ઉન કા મતલબ માલૂમ કરને કે લિયે. હાલાંકે ઉન કા મતલબ સિવાએ અલ્લાહ કે કોઈ

إِلَّا اللَّهُ ۚ وَالرَّسَخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ ۖ كُلٌّ

નહી જાનતા. ઓર જો ઇલ્મ (દીન) મેં મઝબૂત હૈં વો કહેતે હૈં કે હમ સબ પર ઇમાન લે આએ, યે સબ કી સબ

مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابِ ۝

આયતોં હમારે રબ કી તરફ સે હૈં. ઓર નસીહત હાસિલ નહી કરતે મગર અકલ વાલે.

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ

એ હમારે રબ! તૂ હમારે દિલોં કો ટેઢા મત કર ઇસ કે બાદ કે તૂ ને હમેં હિદાયત દી ઓર તૂ

لَنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝

હમારે લિયે અપની તરફ સે રહમત અતા ફરમા. યકીનન તૂ બહોત અતા કરને વાલા હૈ.

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ

એ હમારે રબ! યકીનન તૂ ઇન્સાનોં કો જમા કરને વાલા હૈં એસે દિન મેં જિસ મેં કોઈ શક નહી.

إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْوَعْدَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

યકીનન અલ્લાહ વાદે કે ખિલાફ નહી કરેંગે. યકીનન વો લોગ જિન્હોં ને કુફ્ર ક્રિયા

لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ

ખિલ્ફુલ ઉન કે કામ નહી આયેંગે ન ઉન કે માલ ઓર ન ઉન કી ઔલાદ અલ્લાહ કે મુકાબલે મેં

شَيْئًا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ۚ كَذَابٍ ۝

ઝરા ભી. ઓર યહી લોગ આગ કા ઈધન હૈં. ઉન કા હાલ આલે ફિરઓન કે હાલ કી

فَرَعُونَ ۖ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

તરહ હૈં ઓર ઉન લોગોં કે હાલ કી તરહ હૈં જો ઉન સે પેહલે થે, જિન્હોં ને હમારી આયતોં કો જુઠલાયા.

فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۚ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

ફિર અલ્લાહ ને ઉન કો ઉન કે ગુનાહોં કી વજહ સે પકડ લિયા. ઓર અલ્લાહ સખ્ત સજા દેને વાલે હૈં.

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ وَ تُحْشَرُونَ إِلَىٰ

આપ કાફિરોં સે ફરમા દીજિયે કે અનકરીબ તુમ મગલૂબ ક્રિયે જાઓગે ઓર જહન્નમ કી તરફ તુમ ઇકઢે

جَهَنَّمَ ۖ وَ بئْسَ الْبِهَادُ ﴿۱۳﴾ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ

ક્રિયે જાઓગે. ઓર વો બુરા ઠિકાના હૈ. યકીનન તુમહારે લિયે દો લશકરોં મેં બહોત બડા મોઅજિઝા

فِي فِتْنَتَيْنِ التَّفَتَا ۖ فَئَةً تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

થા જો બાહમ મુકાબિલ હુવે થે. એક લશકર તો કિતાલ કર રહા થા અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં ઓર

وَ أُخْرَى كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِثْلِهِمْ رَأَى الْعَيْنُ ۖ

દૂસરા લશકર કાફિર થા. યે કાફિર લશકર ઉન મુસલમાનોં કો અપને સે દુગના દેખ રહા થા ખુલી

وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَنْ يَشَاءُ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً

આંખોં સે. ઓર અલ્લાહ અપની નુસ્ત સે મદદ કરતે હૈં જિસ કી યાદતે હૈં. યકીનન ઇસ મેં ઇબ્રત હૈ

لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۱۴﴾ زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ

આંખોં વાલોં કે લિયે. ઇન્સાનોં કે લિયે મુઝય્યન કી ગઈ મરગૂબ ચીઝોં કી મહબ્બત

مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ

યાની ઓરતેં ઓર બેટે ઓર ઢેર લગાએ હુવે

مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ

સોને ઓર ચાંદી ઓર નિશાન લગાએ હુવે ઘોડે

وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ۖ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ

ઓર ચોપાએ ઓર ખેતી. યે દુન્યવી ઝિન્દગી કા સામાન હૈ.

وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَبِإِ ﴿۱۵﴾ قُلْ أُوْنِيئُكُمْ

ઓર અલ્લાહ કે પાસ અચ્છા ઠિકાના હૈ. આપ ફરમા દીજિયે કયા મેં તુમહેં

بِخَيْرٍ مِّنْ ذَلِكَ ۖ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ

ખબર દૂં ઇસ સે બેહતર ચીઝ કી? ઉન લોગોં કે લિયે જો મુત્તકી હૈં (ઉન કે લિયે) અપને રબ કે પાસ

جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

જન્નતેં હોંગી જિન કે નીચે સે નેહરેં બેહતી હોંગી, વો ઉન મેં હમેશા રહેંગે,

وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ

ઓર સાફ સુથરી બીવિયાં હોંગી, ઓર અલ્લાહ કી તરફ સે ખુશનૂદી મિલેગી. ઓર અલ્લાહ

بَصِيرٌ ۖ بِالْعِبَادِ ۗ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَا

બન્દોં કો દેખ રહે હૈં. વો લોગ જો કેહતે હૈં કે એ હમારે રબ! યકીનન હમ ઇમાન લે આએ

فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ الصَّابِرِينَ

تو ہمارے لیے ہمارے گناہوں کی مہم گفیرت کر دے اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچا لے۔ جو صبر کرنے والے

وَالصَّادِقِينَ وَالْقَنِتَّةِينَ وَالْمُفْقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ

اور سچ بولنے والے اور ہر ماہر داری کرنے والے اور ہر کرنے والے اور سہر کے وکت مہم گفیرت

بِالْأَسْحَارِ ۝ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۙ

تلاہ کرنے والے ہیں۔ اہلاہ گواہی دےتے ہیں اس باات کی کے اس کے سوا کوئی ماہوہ نہی اور ہر شتے

وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۚ لَا إِلَهَ

ہی گواہی دےتے ہیں اور علم والے ہی گواہی دےتے ہیں، (اس ہال مے کے) اہلاہ اس-ساہ کے ساٹ کاہم ہیں۔

إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۚ

اہلاہ کے سوا کوئی ماہوہ نہی، وں ہر دہست ہے، ہکمت والا ہے۔ یکی نن دین تو اہلاہ کے نہادی ک

وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ

سیرک اسلام ہی ہے۔ اور اسٹلاہ نہی کیا ون لوگوں نے جن کو کتاہ دی گئی مہر اس کے ہاہ کے

مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ

ون کے پاس علم آیا آپس کی لڑک کی وڑہ سے۔ اور جو ہی اہلاہ کی آیاتوں

بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

کے ساٹ کڑ کرےگا تو یکی نن اہلاہ جلد ہساہ لےنے والے ہیں۔ ہر اہر وں آپ سے ہڑہات

فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ۖ

ہاڑی کرے تو آپ ہرما دیجیے کے مے نہ تو اپنا وےہرا اہلاہ کے تابہا کر لیا ہے اور ونوں نے ہی جنوں نے

وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ ءَ أَسْلَمْتُ

مہرا اسٹیا کیا۔ اور آپ اہلے کتاہ سے اور انہل لوگوں (مشرکی نے ارہ) سے ہرما دیجیے کے

فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا ۖ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا

کھا توہ اسلام لاتے ہوں؟ ہر اہر وں اسلام لے آئے تو وں ہدایت یاہتا ہوں۔ اور اہر وں مہل

عَلَيْكَ الْبَلْعُ ۖ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِالْعِبَادِ ۝ إِنَّ

مہوں تو آپ کے لہمہ سیرک پڑوٹا دےنا ہے۔ اور اہلاہ ہندوں کو دہہ رہے ہیں۔ یکی نن

الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّ

وہ لوگ جو کڑ کرتے ہیں اہلاہ کی آیات کے ساٹ اور امہیا کو ناہک

بَغِيرِ حَقٍّ ۚ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ

کتل کرتے ہیں اور ان کو بھی کتل کرتے ہیں جو لوگوں میں سے ہیں۔

مِنَ النَّاسِ ۚ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝۱۱

کا ہشام کرتے ہیں، تو آپ ان کو عذاب کی خبر دینا سنا دیجیے۔ یہ وہ لوگ ہیں

الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ

جس کے اعمال ان کے دنیا اور آخرت میں۔

وَمَا لَهُمْ مِّنْ تَصَرُّعٍ ۝۱۲ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا

اور ان کے لیے کوئی مددگار نہیں ہوگا۔ کیا آپ نے دیکھا نہیں ان لوگوں کی طرف جس کو کتاب کا

مِّنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ

اکھٹایا گیا، ان کو بلایا جاتا ہے اللہ کی کتاب کی طرف تاکہ ان کے درمیان وہ فیصلہ کرے،

ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝۱۳

پھر ان میں سے ایک جماعت اوراٹ کرتے ہوئے دھڑلانی کرتی ہے۔

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَن تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا

یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے کہا کہ ہمیں آگ لگے گی مگر چند دنوں

مَعْدُودَاتٍ ۚ وَ غَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا

یہ دین۔ اور ان کو دھوکے میں ڈال رہا ہے ان کے دین کے بارے میں ان چیزوں نے

يَفْتَرُونَ ۝۱۴ فَكَيْفَ إِذَا جُمِعَهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ

جس کو وہ جھوٹ دیتے ہیں۔ کیا کبھی ہلے گا جب ہم ان کو جمع کریں گے اسے دین میں جس میں

فِيهِ ۚ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا

شک نہیں۔ اور ہر شخص کو پورا پورا بدلہ دیا جائیگا اس عمل کا جو اس نے کیا اور ان پر عذاب

يُظْلَمُونَ ۝۱۵ قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ تُؤْتِي الْمَلِكَ

نہی دیا جائیگا۔ آپ فرما دیجیے کہ اے اللہ! سلطنت کے مالک! تو سلطنت دےتا ہے

مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمَلِكَ مِمَّنْ تَشَاءُ ۚ وَتُعْزِ

جسے چاہتا ہے اور سلطنت لےتا ہے جس سے چاہتا ہے۔ اور تو عزت دےتا ہے

مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ ۚ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۚ إِنَّكَ

جسے چاہتا ہے اور تو ذلیل دےتا ہے جسے چاہتا ہے۔ تیرے ہاتھ میں بہت ہے۔ یہی سچ ہے۔

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠﴾ تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ

હર ચીજ પર કુદરત વાલા છે. તૂ રાત કો દિન મેં દાખલ કરતા છે

و تُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۖ وَ تُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ

और दिन को रात में दાખલ કરતા છે. और जिન્દા કો મુર્દે સે નિકાલતા છે

و تُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ۖ وَ تَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ

और मुर्दे को जिन्दा से निकालता છે. और तू जिसे चाहता છે, बेहिसાબ

بَغَيْرِ حِسَابٍ ﴿١١﴾ لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ

રોઝી દેતા છે. ઈમાન વાલે કાફિરો કો દોસ્ત ન બનાવે

أَوْلِيَاءَ ۚ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۗ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ

ઈમાન વાલો કો છોડ કર. और जो ऐसा करेगा, उस का अल्लाહ से

فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ

કિસી ભી ચીજ કા તઅલ્લુક નહી છે, મગર યે કે તુમ કુફર સે કિસી તરહ બચના ચાહો.

تَقْتَهُ ۖ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۖ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿١٢﴾

और अल्लाह तुम्हें अपनी जात से डराते हैं. और अल्लाહ હી કી તરફ લોટના છે. आप इरमा

قُلْ إِنْ تَخْضَعُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْذَرُوا يَعْلَمُهُ

દીજિયે અગર તુમ છુપાઓ ઉન ચીજો કો જો તુમહારે સીનો મેં હૈયા તુમ ઉન કો જાહિર કરો, તબ ભી અલ્લાહ

اللَّهُ ۖ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ

ઉન્હે જાનતે હૈ. और अल्लाह जानते हैं उन तमाम चीजों को जो आस्मानों में हैं और जो जमीन में हैं.

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٣﴾ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ

और अल्लाह हर चीज पर कुदरत वाले हैं. जिस दिन हर शय्स उन आमाલ को जो उस ने

نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا ۖ وَمَا عَمِلَتْ

ખેર મેં સે કિયે હાઝિર પાએગા और अपने किये હૂવે બુરે આમાલ કો ભી હાઝિર પાએગા,

مِنْ سُوءٍ ۖ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَ بَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا ۖ

તો વો ચાહેગા કે કાશ કે ઉસ કે દરમિયાન और उस दिन के दरमियान બહી દૂર કી મસાફત હોતી.

وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۖ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿١٤﴾

और अल्लाह तुम्हें अपनी जात से डराते हैं. और अल्लाહ બન્દો પર બહોત મેહરબાન હૈ. आप

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

ફરમા દીજિયે અગર તુમ અલ્લાહ સે મહબ્બત રખતે હો, તો મેરા ઇત્તિબા કરો, તો અલ્લાહ તુમ્હે મહબૂબ

وَيَغْفِرَ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۳﴾

બના લેગા ઓર તુમ્હારે લિયે તુમ્હારે ગુનાહ બખ્શ દેગા. ઓર અલ્લાહ બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ કરને વાલા હે.

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ

આપ ફરમા દીજિયે તુમ અલ્લાહ કી ઇતાઅત કરો ઓર રસૂલ કી ઇતાઅત કરો. ફિર અગર વો મુંહ ફેર લે તો

لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ۚ إِنَّ اللَّهَ اضْطَفَىٰ آدَمَ

યકીનન અલ્લાહ કાફિરો સે મહબ્બત નહી કરતે. યકીનન અલ્લાહ ને મુન્તાબબ ક્રિયા આદમ (અલૈહિસ્સલામ) કો

وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۴﴾

ઓર નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) ઓર આલે ઇબ્રાહીમ ઓર આલે ઇમરાન કો તમામ જહાનો (જહાન વાલો) પર.

ذُرِّيَّتَهُ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۵﴾

જો એક દૂસરે કી ઓલાદ હૈ. ઓર અલ્લાહ સુન્ને વાલે, ઇલ્મ વાલે હૈ.

إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ

જબ કે ઇમરાન કી બીવી ને કહા એ મેરે રબ! મેં ને આપ કી નઝર કર દિયા આઝાદ બના કર

مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي ۚ إِنَّكَ أَنْتَ

ઇસ બરચે કો જો મેરે પેટ મેં હે, તો આપ ઉસે મેરી તરફ સે કબૂલ કર લીજિયે. યકીનન આપ

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۶﴾ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ

સુન્ને વાલે, ઇલ્મ વાલે હૈ. ફિર જબ ઇમરાન કી બીવી ને ઉસ કો જના તો કેહને લગી એ મેરે રબ!

إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ وَلَيْسَ

મેં ને તો ઇસ કો લડકી જના. હાલાંકે અલ્લાહ ખૂબ જાનતા હે ઉસ કો જો ઉસ ને જના. ઓર

الذَّكَرُ كَالْأُنْثَىٰ ۚ وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ

લડકા ઉસ લડકી કે બરાબર નહી હો સકતા. ઓર મેં ને ઉસ કા નામ મરયમ રખા

وَإِنِّي أَعِيزُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتُهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿۷﴾

ઓર મેં ઉસે ઓર ઉસ કી ઓલાદ કો શયતાન મરદૂદ સે તેરી પનાહ મેં દેતી હું.

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ ۖ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا

ફિર ઉન કે રબ ને ઉન કો કબૂલ ક્રિયા અચ્છા કબૂલ કરના ઓર મરયમ કો બળ્હાયા અચ્છી તરહ

حَسَنًا ۚ وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۖ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا

બળહાના. ઔર મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) કી કફાલત કી ઝકરીયા (અલૈહિસ્સલામ) ને. જબ કભી મરયમ (અલૈહિસ્સલામ)

الْمِحْرَابِ ۚ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۚ قَالَ يَمْرُئِمُ أُنِّي

કે પાસ દાખિલ હોતે ઝકરીયા (અલૈહિસ્સલામ) મેહરાબ મેં, તો મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) કે પાસ ખાને કી ચીઝે પાતે.

لَكَ هَذَا ۖ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ

પૂછતે એ મરયમ! કહાં સે તેરે પાસ યે ચીઝે આઈ? તો મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) કેહતી કે યે અલ્લાહ કી તરફ સે હૈં. યકીનન

مَنْ يَشَاءُ ۖ يَغْيِرْ حِسَابًا ۖ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا

અલ્લાહ બેહિસાબ રોઝી દેતે હૈં જિસે ચાહતે હૈં. વહી પર ઝકરીયા (અલૈહિસ્સલામ) ને અપને રબ સે

رَبَّهُ ۖ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً

હુઆ કી. કેહને લગે એ મરે રબ! તૂ મુજે અપની તરફ સે પાકીઝા ઔલાદ અતા

طَيِّبَةً ۖ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ۖ فَنَادَتْهُ الْمَلَكَةُ

ફરમા. યકીનન તૂ હુઆ કો સુન્ને વાલા હે. તો ઉન કો ફરિશતો ને આવાઝ દી જબ કે

وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ ۚ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ

વો ખડે હુવે મેહરાબ મેં નમાઝ પળ્હ રહે થે કે અલ્લાહ આપ કો બશારત દેતે હૈં યહયા કી

بِخَيْرٍ مُصَدِّقًا ۖ بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ ۖ وَسَيِّدًا ۖ وَحَصُورًا

જો તસ્દીક કરને વાલે હોંગે અલ્લાહ કે કલિમે કી ઔર સચ્ચિદ હોંગે ઔર ઔરતો સે બેરગબત

وَنَبِيًّا ۖ مِّنَ الصَّالِحِينَ ۖ قَالَ رَبِّ أُنِّي يَكُونُ

પાકદામન હોંગે ઔર નબી હોંગે, નેક લોગો મે સે હોંગે. ઝકરીયા (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા એ મેરે રબ!

لِي غُلَمٌ ۖ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ ۖ وَأُمْرَاتِي عَاقِرٌ ۖ

મેરે લિયે લડકા કહાં સે હોગા હાલાંકે મુજે બુળહાપા પહોંચ યુકા હે ઔર મેરી બીવી બાંજ હે.

قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ ۖ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۖ قَالَ رَبِّ

અલ્લાહ ને ફરમાયા ઈસી તરહ અલ્લાહ કરતે હૈં જો ચાહતે હૈં. ઝકરીયા (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા એ મેરે રબ!

اجْعَلْ لِّي آيَةً ۖ قَالَ آيَتُكَ إِلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ

મેરે લિયે કોઈ નિશાની મુકરર કર દીજિયે. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે તુમ્હારી નિશાની યે હે કે તુમ ઈન્સાનો સે

ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمَزًا ۖ وَادْكُرْ رَبَّكَ كَثِيرًا ۖ وَ

કલામ નહી કરોગે તીન દિન તક મગર ઈશારે સે. ઔર આપ અપને રબ કો બહોત ઝયાદા યાદ

أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۷۷﴾ وَيُعَلِّمُهُ

کا ફیصلہ کرتے ہیں تو اس سے کہلاتے ہیں کہ کُنْ (ہو جا), تو وہ ہو جاتا ہے۔ اور اس کو اعلیٰ

الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿۷۸﴾ وَرَسُولًا

کتاب و حکمت اور توراہ اور انجیل کی تالیف دے گا۔ اور بنی اسرائیل کی طرف سے

إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ إِنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ

بنا کر آجائے گا۔ (وہ کہیں گے کہ) یقیناً میں تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے

مِّن رَّبِّكُمْ ۚ إِنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ

لے کر آیا ہوں۔ یہ کہ میں تمہارے لیے مٹی سے پرندہ کی شکل کی طرح

الطَّيْرِ فَانْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَأُبْرِئُ

ہوں، پھر میں اس میں ہڈی مارتا ہوں، تو وہ اعلیٰ کے حکم سے (جاندار) پرندہ بن جاتا ہے۔ اور

الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ

میں بھڑکا کرتا ہوں آنکھوں کو اور برباد کو اور میں مرے ہوئے کو زندہ کرتا ہوں اعلیٰ کے حکم سے۔

وَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخِرُونَ ۚ

اور میں تمہیں بتاؤں گا کہ تم کھاتے ہو اور وہ چیزیں جو تم اپنے گھروں میں

فِي بُيُوتِكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُمْ

گواہی دے سکتے ہو۔ اس میں ایک آیت ہے تمہارے لیے اگر تم

مُؤْمِنِينَ ﴿۷۹﴾ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ

ایمان لاتے ہو۔ اور میں تصدیق کرنے والا ہوں اس توراہ کی جو میرے

مِن التَّوْرَةِ وَإِلَٰهًا لَّكُمْ بَعْضُ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ

پہلے ہی اور تاکہ میں تمہارے لیے حلال کر دوں جو تم پر حرام ہے۔

وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ

اور میں تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے ایک آیت لے کر آیا ہوں۔ پھر اعلیٰ سے ڈرو

وَ أَطِيعُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ ۖ فَاعْبُدُوهُ ۚ

اور میرا کہنا مانو۔ یقیناً اعلیٰ میرا اور تمہارا رب ہے، تو تم اسی کی عبادت کرو۔

هَٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿۸۰﴾ فَلَبَّأَ أَحْسَنَ عَيْنِي مِنْهُمْ

یہ سیدھا راستا ہے۔ پھر جب میں نے (اگرچہ) ان کی طرف سے کچھ مانگنا

الْكَفَرُ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ۖ قَالَ الْخَوَارِثُونَ

ફરમાયા કૌન મેરે મદદગાર હૈં અલ્લાહ કી તરફ? હવારીયીન કેહને લગે હમ અલ્લાહ કે (દીન કે)

نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ۖ أَمَّا بِاللَّهِ ۖ وَاشْهَدْ بِأَنَا مُسْلِمُونَ ﴿٥١﴾

મદદગાર હૈં. હમ અલ્લાહ પર ઈમાન લાએ હૈં. ઓર આપ ગવાહ રહિયે કે યકીનન હમ મુસલમાન હૈં.

رَبَّنَا ۖ أَمَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ ۖ فَاكْتُبْنَا

એ હમારે રબ! હમ ઈમાન લાએ હૈં ઉસ પર જો આપ ને ઉતારા ઓર હમ ને રસૂલ કા ઇત્તિબા ક્રિયા, તો આપ

مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٢﴾ وَمَكْرُؤًا وَمَكَرَ اللَّهُ ۖ وَاللَّهُ خَيْرٌ

હમે ગવાહી દેને વાલો કે સાથ લિખ લીજિયે. ઓર ઉન કુફર ને તદબીર કી ઓર અલ્લાહ ને ભી તદબીર કી. ઓર

الْمَكْرِينَ ﴿٥٣﴾ إِذْ قَالَ اللَّهُ يٰعِيسَىٰ إِنِّي مُتَوَقِّيكَ

અલ્લાહ બેહતરીન તદબીર કરને વાલે હૈં જબ કે અલ્લાહ ને ફરમાયા કે એ ઈસા! મૈં આપ કો પૂરા પૂરા લેને વાલા હું

وَرَأَفُكَ إِلَىٰ وَ مُطَهِّرَكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا

(જિસ્મ વ રૂહ સમેત ઉઠાને વાલા હું) ઓર આપ કો ઉઠાને વાલા હું અપને પાસ ઓર આપ કો પાક કરને

وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا

વાલા હું ઉન લોગો સે જિન્હો ને કુફર ક્રિયા ઓર કયામત કે દિન તક આપ કે મુતબિઈન કો કાફિરો કે

إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۖ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأَحْكُمُ

ઉપર રખૂંગા. ફિર મેરી તરફ તુમહે લૌટ કર આના હે, ફિર મૈં તુમહારે દરમિયાન

بَيْنَكُمْ فِيهَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٤﴾

ફેસલા કરૂંગા ઉસ મૈં જિસ મૈં તુમ ઇખ્તિલાફ કર રહે થે.

فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا

ફિર અલબત્તા વો લોગ જિન્હો ને કુફર ક્રિયા, મૈં ઉન્હે સખ્ત અઝાબ દૂંગા

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَمَا لَهُمْ مِنْ تَصْرِيٍّ ﴿٥٥﴾

દુન્યા ઓર આખિરત મૈં. ઓર ઉન કે લિયે કોઈ મદદગાર નહી હોગા. ઓર અલબત્તા

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ ۖ

વો લોગ જો ઈમાન લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે તો અલ્લાહ ઉન કો ઉન કા પૂરા પૂરા સવાબ દેગે.

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٥٦﴾ ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ

ઓર અલ્લાહ ઝાલિમો સે મહબ્બત નહી કરતે. યે હમ આપ કે સામને આયાત કી

الرَّسُولُ ۳

مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ﴿۵۹﴾ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ

اور مہکم لکھ کی تیلانوت کرتے ہں۔ یکنن ہسا (الہٰلہسسالام) کا لال االلاہ

عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ

کے نالہک آاام (الہٰلہسسالام) کے لال کی ترل ہے۔ لئن کو االلاہ نے ملہی سے ٲہا کلا، لئر ون سے

لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۶۰﴾ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ

ہرماہا کے لو ل، لو لو لو ل۔ ے لک ہے آاٲ کے رب کی ترل سے، ہس لہے آاٲ شک کرنے والوں میں

مِّنَ الْمُهْتَرِينَ ﴿۶۱﴾ فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ

سے ن لو۔ لئر لو لمی آاٲ سے لولالالالہی کرے ہسا (الہٰلہسسالام) کے لارے میں ہس کے لال کے آاٲ کے لاس

مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَ ابْنَاءَكُمْ

ہلم آاہا، لو آاٲ کے ل لہلہے کے لو آالو، لمل لولاے ہں لمارے لووں کو اور لوہارے لووں کو

وَ نِسَاءَنَا وَ نِسَاءَكُمْ وَ أَنْفُسَنَا وَ أَنْفُسَكُمْ

اور لمارے اوروں کو اور لوہارے اوروں کو اور اٲنی لالوں کو اور لوہارے

ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلُ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ﴿۶۲﴾

لالوں کو۔ لئر لمل ملاللا کرے، لئر لمل لولوں ٲر االلاہ کی لانل کرے۔

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ وَمَا مِنْ إِلَهٍ

یکنن ے سہا لہان ہے۔ اور االلاہ کے سلا کوہ ملل

إِلَّا اللَّهُ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۶۳﴾

نہی۔ اور یکنن االلاہ ولہ لہرلست ہے، لہملل والا ہے۔ لئر لمی अगर لو

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿۶۴﴾ قُلْ يَا هَلْ

ملل لووں لو یکنن االلاہ ہساہ ہلانی والوں کو ملل لالنے ہں۔ آاٲ ہرما لہلہے لے لےلے

الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

کلال! لو آالو لےسے کللمے کی ترل لو لمارے اور لوہارے لرملاان لرالر ہے،

إِلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ

ے کے لمل ہلالل ن کرے ملر االلاہ کی اور لمل ہس کے ساہ کسی لہل کو شریک ن لےلراہے اور

بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا

لمل میں سے لک لूसرے کو االلاہ کو لوں کر کے رب ن لنالے۔ لئر अगर لو لولرلانی کرے

فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿۱۳﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

તો કેહ દો કે તુમ ગવાહ રહો કે હમ મુસલમાન હૈ. એ એહલે કિતાબ!

لَمْ تُحَاجُّوْنَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنْزِلَتِ التَّوْرَةُ

તુમ કયું હુજજતબાજી કરતે હો ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કે બારે મેં હાલાંકે તૌરાત

وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۴﴾ هَآئِنْتُمْ

ઔર ઇન્જીલ નહી ઉતારી ગઈ મગર ઉન કે બાદ. કયા તુમ અકલ નહી રખતે? સુનો! તુમ તો

هَؤُلَاءِ حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ

વો લોગ હો કે તુમ ને હુજજતબાજી કી એસી થીઝ મેં જિસ કા તુમહે ઇલ્મ હે, ફિર તુમ

فَلَمْ تُحَاجُّوْنَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

કયું હુજજતબાજી કરતે હો એસી થીઝ મેં જિસ કા તુમહે કોઈ ઇલ્મ નહી હે. ઔર અલ્લાહ

وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۵﴾ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا

જાનતા હે ઔર તુમ જાનતે નહી હો. ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ન યહૂદી થે, ન નસરાની થે,

وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا ۖ

લેકિન સિફ એક અલ્લાહ કે હો કર રેહને વાલે થે, મુસલમાન થે. ઔર મુશરિકીન મેં સે નહી થે.

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۶﴾ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ

યકીનન તમામ ઇન્સાનો મેં સબ સે ઝયાદા કરીબ ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કે અલબત્તા વો લોગ હૈ જિન્હો ને

لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا

ઇબ્રાહીમ(અલૈહિસ્સલામ) કા ઇતિબા ક્રિયા ઔર યે નબી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) હૈ ઔર વો લોગ હૈ જો

وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۷﴾ وَدَّتْ طَآئِفَةٌ

ઈમાન લાએ હૈ. ઔર અલ્લાહ ઈમાન વાલો કા કારસાઝ હે. એહલે કિતાબ કી એક જમાઅત તો

مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ ۖ وَمَا يُضِلُّونَ

ચાહતી હે કે કાશ કે વો તુમહે ગુમરાહ કર દે. ઔર વો ગુમરાહ નહી કરતે

إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۸﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

મગર અપને આપ કો ઔર ઉન્હે પતા નહી. એ એહલે કિતાબ!

لَمْ تَكْفُرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَسْهَدُونَ ﴿۱۹﴾ يَا أَهْلَ

તુમ કયું કુફ્ર કરતે હો અલ્લાહ કી આયાત કે સાથ ઇસ હાલ મેં કે તુમ ગવાહી દેતે હો? એ એહલે

الْكِتَابِ لَهُمْ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَ تَكْتُمُونَ

किताब! तुम क्यूं एक को जातिव के साथ मिलाते हो और एक क्यूं

الْحَقُّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ

છૂપાતે હો હાલાંકે તુમ જાનંતે હો? ઔર એહલે કિતાબ કી એક જમાઅત ને

الْكِتَابِ 'إِمْنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ 'أَمَنُوا وَجْهَ

કહા કે તુમ ઈમાન લાઓ ઈસ કુર્આન પર જો ઈમાન વાલો પર ઉતારા ગયા દિન કે શુરુ

النَّهَارِ وَانْفُرُوا آخِرَهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٢﴾

હિસ્સે મેં ઓર તમ કાફિર બન જાઓ દિન કે આખિરી હિસ્સે મેં, તાકે યે ભી મર્તદ હો જાઓ. ઓર તમ અમીન

وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَىٰ

મત સમજના મગર ઉસી કો જો તમ્હારે દીન પર ચલતા હો. આપ કેહ દીજિયે ચકીનન હિદાયત અલ્લાહ કી હિદાયત હૈ.

اللَّهُ أَنْ يُؤْتِيَ أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيتُمْ أَوْ يُحَاجُّكُمْ

(એસા ઇસ વજહ સે કરતે હો) કે કિસી કો દિયા જાએ ઉસી જૈસા જો તમહે દિયા ગયા યા વો તમ સે

عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ

તમ્હારે રબ કે પાસ હજજતબાગી કરે. આપ કેહ દીજિયે યકીનન ફઝલ અલ્લાહ કે હાથ મેં હૈ. વો ઉસે દેતા.

يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٤٣﴾ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ

હે જિસે યાહતા હે. ઓર અલ્લાહ વસ્તુત વાલે, ઇલ્મ વાલે હૈ. વો અપની રહમત કે સાથ ખાસ કરતા હૈ જિસે

يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٣﴾ وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

ચાહતા હૈ. ઓર અલ્લાહ ભારી ફઝલ વાલે હૈ. ઓર એહલે કિતાબ મેં સે કછ લોગ એસે હૈ કે અગર

مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ يَقْطَارُ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ

આપ ઉસે અમીન બનાએ દેરો માલ પર તો ભી ઉસ કો આપ કી તરફ અદા કર દે. ઓર ઉન મે કછ લોગ.

إِنْ تَأْمَنَّهُ بِيَدِ غَافِلِينَ

એસે હું કે અગર આપ ઉસે અમીન બનાએં એક દીનાર પર ભી, તો ભી ઉસે કો આપ કી તરફ અદા ન કરે, મગર જબ

عَلَيْهِ قَائِمًا ۖ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا

તક આપ ઉસ પર (નિગરાં બન કર) ખડે રહો. યે ઈસ વજહ સે કે ઉન્હોં ને કહા કે ઈન ઉમ્મિયોં કે

فِي الْأُمِّينَ سَبِيلٌ ۚ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ

लिये हम पर कोई रास्ता नहीं. और ये अल्लाह पर जोर केले रहे हैं और वो

يَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾ بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ

જાનતે ભી હૈ. કયું નહી! જો અપના અહદ પૂરા કરે ઓર ડરે તો યકીનન અલ્લાહ

يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٥١﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ

ડરને વાલોં સે મહબ્બત રખતે હૈ. યકીનન વો લોગ જો અલ્લાહ કે અહદ કે બદલે મેં

وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ

ઓર અપની કસ્મોં કે બદલે મેં થોડી કીમત લેતે હૈ, ઉન કે લિયે કોઈ હિસ્સા નહી હૈ આખિરત

فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ

મેં ઓર અલ્લાહ ઉન સે કલામ નહી કરેગા ઓર ઉન કી તરફ કયામત કે દિન નિગાહ નહી

الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٥٢﴾

કરેગા ઓર ઉન કા તઝકિયા નહી કરેગા. ઓર ઉન કે લિયે દર્દનાક અઝાબ હોગા. ઓર યકીનન

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوَنَ أَلْسِنَتَهُم بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ

ઉન મેં સે એક જમાઅત હૈ જો અપની ઝબાનોં કો મોડતી હૈ કિતાબ (કે પઢને) મેં તાકે તુમ ઉસે

مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَ يَقُولُونَ هُوَ

કિતાબ મેં સે સમજો, હાલાંકે વો કિતાબ મેં સે નહી હૈ. ઓર વો કેહતે હૈ કે યે

مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَ يَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ

અલ્લાહ કી તરફ સે હૈ, હાલાંકે વો અલ્લાહ કી તરફ સે નહી હૈ. ઓર વો અલ્લાહ પર જૂઠ કેહતે હૈ

الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٥٣﴾ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ

ઇસ હાલ મેં કે વો જાનતે ભી હૈ. કિસી ઇન્સાન કી તાકત નહી હૈ કે અલ્લાહ ઉસે

اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولُ لِلنَّاسِ

કિતાબ ઓર શરીઅત ઓર નુબુવ્વત દે, ફિર વો ઇન્સાનોં સે કહે કે તુમ અલ્લાહ

كُونُوا عِبَادًا لِّيَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّيْنَ

કો છોડ કર કે મેરી ઇબાદત કરને વાલે બન જાઓ, લેકિન (વો તો કહેગા કે) તુમ રબ્બાની બન જાઓ

بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ الْكِتَابَ وَ بِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿٥٤﴾

ઇસ વજહ સે કે તુમ કિતાબ કી તાલીમ દેતે હો ઓર ઇસ વજહ સે કે તુમ ખુદ પઢતે હો.

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا ۚ

ઓર વો તુમ્હે ઇસ બાત કા હુકમ નહી દેગા કે તુમ ફરિશ્તોં ઓર નબિયોં કો રબ બના લો.

أَيَا مُرْكُم بِالْكَفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٨٠﴾

کيا तुम्हें वो कुफ़र का हुक़म देगा, इस के बाद के तुम मुसलमान हो? और

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا 'آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ

जब के अल्लाह ने अम्बिया (अलैहिमुस्सलाम) से पुज़्ता अल्ले लिया के जब मैं तुम्हें किताब और हिकमत दूँ,

وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ

किर तुम्हारे पास रसूल आये जो सच्चा बतलाने वाला हो उस को जो तुम्हारे पास है, तो तुम उस

لَتُؤْمِنَنَّ بِهِ وَ لَنَنْصُرَنَّهٗ ۖ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ

रसूल पर ईमान लाओगे और उन की नुस्सत करोगे. अल्लाह ने फ़रमाया क्या तुम ने ईकरार किया और उस

عَلَىٰ ذَلِكُمْ إِصْرِي ۖ قَالُوا أَقْرَرْنَا ۖ قَالَ فَاشْهَدُوا

पर मेरा अल्ले तुम ने कबूल किया? अम्बिया ने कहा के हम ने ईकरार किया. अल्लाह ने फ़रमाया किर तुम

وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨١﴾ فَمَنْ تَوَلَّى بَعْدَ

गवाह रहो, मैं भी तुम्हारे साथ गवाही देने वालों में से हूँ. किर इस के बाद जो इग़रदांनी

ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٨٢﴾ أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ

करे तो वही लोग नाफ़रमान हैं. क्या किर अल्लाह के दीन के अलावा को ये लोग याहते हैं?

يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ

छावांके अल्लाह के सामने सर जुकाये हुवे हैं वो तमाम चीज़ें जो आस्मानों में हैं और ज़मीन में हैं भुशी

طَوْعًا وَكَرْهًا ۚ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾ قُلْ أَمَّا بِاللهِ

से और ज़बरदस्ती से, और उसी की तरफ़ वो लौटाये जायेंगे. आप फ़रमा दीजिये के हम ईमान लाये

وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرٰهِيْمَ ۖ وَ إِسْمٰعِيْلَ

अल्लाह पर और उस पर जो हम पर उतारा गया और उस पर जो ईब्राहीम और ईस्माईल और ईस्हाक और यअकूब

وَإِسْحٰقَ ۚ وَ يَعْقُوبَ ۚ وَالْأَسْبَاطَ ۚ وَمَا أُوتِيَ مُوسٰى

(अलैहिमुस्सलाम) और यअकूब (अलैहिस्सलाम) के बेटों पर उतारा गया, और उस पर जो मूसा (अलैहिस्सलाम)

وَ عِيسٰى ۚ وَ التَّيْيُودَ ۚ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ لَا نَفَرَقَ بَيْنَ

को दिया गया और ईसा (अलैहिस्सलाम) और दूसरे अम्बिया को दिया गया उन के रब की तरफ़ से. हम उन में

أَحَدٍ مِّنْهُمْ ۚ وَ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٨٤﴾ وَمَنْ يَبْتَغِ

से किसी के हरमियान तफ़रीक नही करते. और हम अल्लाह की के ताबेदार हैं. और जो ईस्लाम के

غَيْرِ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ

अलावा को हीन के तौर पर तलब करेगा, तो उस की तरफ से उरगिज कबूल नहीं किया जायेगा. और वो

مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۸۵﴾ كَيْفَ يَهْدِي اللّٰهُ قَوْمًا كَفَرُوْا

आभिरत में भसारा उठाने वालों में से डोगा. अल्लाह कैसे डिहायत देगा उस कौम को जिन्हों ने कुङ

بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ وَ شٰهَدُوْا اَنَّ الرّٰسُوْلَ حَقٌّ وَجَآءَهُمْ

डिया अपने धिमान लाने के ढाढ और शडाढत देने के ढाढ के ये रसूल डक हैं, और उन के पास

الْبَيِّنٰتُ ۚ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۸۶﴾ اُولٰٓئِكَ

रोशन ढोअजिजात ढी आ गअे. और अल्लाह जालिम कौम को डिहायत नहीं देंगे. उन

جَزَآؤُهُمْ اَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللّٰهِ وَ الْمَلٰٓئِكَةِ

की सजा ये है के उन पर अल्लाह की लानत और इरिशतों

وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿۸۷﴾ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ

और तमाम धन्सानों की लानत है. वो उस में डमेशा रहेंगे. उन का अजाब डलका नहीं डिया

الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ﴿۸۸﴾ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا

जायेगा और उन को ढोडलत नहीं ढिलेगी. ढगर वो लोग जिन्हों ने तौढा की

مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْا ۚ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رّٰحِيْمٌ ﴿۸۹﴾

धस के ढाढ और धस्लाह की, तो यकीनन अल्लाह ढज्शने वाले, निडायत रहड वाले हैं.

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ ثُمَّ اَرْذٰدُوْا كُفْرًا

यकीनन वो लोग जो काडिर डो गअे अपने धिमान लाने के ढाढ, डिर वो कुङ में ढणड गअे,

لَنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰلُوْنَ ﴿۹۰﴾

तो डरगिज उन की तौढा कबूल नहीं की जायेगी. और वही लोग गुढराह हैं. यकीनन

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ

वो लोग जिन्हों ने कुङ डिया और ढर गअे धस डाल में के वो काडिर थे, तो डरगिज कबूल नहीं डिया जायेगा

مِّنْ اَحَدِهِمْ مَّلْءُ الْاَمْرِضِ ذَهَبًا وَلَوْ اَفْتَدٰى بِهٖ ۚ

उन में से किसी अेक की तरफ से जढीन ढर सौना अगरये वो उस को डिढये के तौर पर दे दे.

اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿۹۱﴾

उन के लिये दढनाक अजाब डोगा और उन के लिये कोई ढददगार नहीं डोगा.

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ ۚ

કામિલ નેકી કો તુમ હરગિઝ નહી પહોંચ સકતે જબ તક કે અપની મહબૂબ ચીઝ મેં સે ખર્ચ ન કરો.

وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝

ઔર જો ચીઝ ભી ખર્ચ કરો, તો યકીનન અલ્લાહ ઉસે જાનતે હૈ. તમામ

الطَّعَامِ كَانَ حِلاَّ لِبَنِي إِسْرَءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ

ખાને કી ચીઝે બની ઇસ્રાઈલ કે લિયે હલાલ થી મગર જો હઝરત યઅકૂબ (અલૈહિસ્સલામ) ને

إِسْرَءِيلَ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنْزَلَ التَّوْرَةُ ۚ

અપને આપ પર હરામ કર લી થી ઇસ સે પેહલે કે તૌરાત ઉતારી જાએ.

قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝

આપ ફરમા દીજિયે કે ફિર તૌરાત લાઓ ઔર ઉસ કી તિલાવત કરો અગર તુમ સચ્ચે હો.

فَمَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكُذْبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

ફિર જો અલ્લાહ પર જૂઠ ઘડે ઇસ કે બાદ તો વહી લોગ ઝાલિમ હૈ.

فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ ۚ فَاتَّبِعُوا

આપ ફરમા દીજિયે કે અલ્લાહ ને સચ ફરમાયા. ફિર તુમ ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કી મિલ્લત કા

مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

ઇતિબા કરો જો એક અલ્લાહ કે હો કર રેહને વાલે થે, ઔર મુશરિકીન મેં સે નહી થે.

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ

યકીનન સબ સે પેહલા ઘર જો ઇન્સાનો કે લિયે બનાયા ગયા, અલબત્તા વો ઘર હૈ જો મક્કા મેં હૈ,

مُبَرَّكًَا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ۝ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ

ખરકત વાલા હૈ ઔર તમામ જહાન વાલો કે લિયે હિદાયત હૈ. ઉસ મેં રોશન નિશાનિયાં હૈ,

مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۚ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۚ وَلِلَّهِ

મકામે ઇબ્રાહીમ હૈ. ઔર જો ઉસ મેં દાખિલ હો ગયા વો અમન વાલા હો ગયા. ઔર અલ્લાહ કે લિયે

عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۚ

ઇન્સાનો પર ફઝ હૈ બયતુલ્લાહ કા હજ કરના ઉસ શખ્સ કે લિયે જો બયતુલ્લાહ તક રાસ્તા કતઅ કરને કી

وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝

તાકત રખતા હો. ઔર જો કાફિર હોગા તો યકીનન અલ્લાહ બેનિયાઝ હૈ તમામ જહાન વાલો સે.

قُلْ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَتِ ٱللَّهِ ۚ

آپ فرما دیجیے اے اہل کتاب! اللہ کی آیات کے ساتھ کُفُّ کرتے ہو؟

وَٱللَّهُ شَهِيدٌۢ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ﴿۸۷﴾ قُلْ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ

اور اللہ ہر کام پر شہید ہے۔ آپ فرما دیجیے اے اہل کتاب!

لِمَ تَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ مَنۢ ءَامَنَ تَبْغُؤْنَهَا

کُفُّ روکتے ہو اللہ کے راستے سے اُس شخص کو جو ایمان لائے، تم اُس میں کُجھ

عَوَجًا وَّ اَنْتُمْ شَٰهَدَآءُ ۚ وَمَا ٱللَّهُ بِغَافِلٍۭ

تلاش کرتے ہو اُس حال میں کہ تم جانتے ہو۔ اور اللہ بے غافل نہیں ہے

عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۸۸﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا اِنْ تُطِيعُوا

کرتے ہو۔ اے ایمان والو! اگر تم کُجھنا مان لو گے

فَرِيقًا مِّنَ ٱلَّذِينَ اُوْتُوا ٱلْكِتَٰبَ يَرُدُّوْكُمْ

اُتھلے کتاب کے اُک گروہ کا تو وہ تمہارے ایمان لانے کے باڈ

بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ كُفْرَيْنَ ﴿۸۹﴾ وَ كَيْفَ تَكْفُرُونَ وَاَنْتُمْ

ہو بآرا تمہیں کافر بنا دے گے۔ اور کُسے کُف کرو گے، اُتھلے تم پر

تُنٰى عَلَيْكُمْ اٰیٰتِ ٱللَّهِ وَ فِیْكُمْ رَسُوْلُهُ ۖ وَمَنْ

اللہ کی آیتیں تیلالت کی جاتی ہیں اور تم میں اللہ کے رسول ہیں۔ اور جو

يَعْتَصِمُ بِٱللَّهِ فَقَدْ هُدِیَ اِلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ ﴿۹۰﴾

اللہ کی رسی مٹھو تو یقیناً اُسے سیدھے راستے کی طرف ڈھیل دی جاتی ہے۔

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا ٱللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِۦ

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو جُسا کے اُس سے ڈرنے کا ڈک ہے

وَلَا تَمُوتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ ﴿۹۱﴾ وَاعْتَصِمُوا

اور تمہیں موات نہ آئے مگر اُس حال میں کہ تم مسلمان ہو۔ اور اللہ کی رسی کو

بِحَبْلِ ٱللَّهِ جَمِیْعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۚ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ

اُکٹے ہو کر مٹھو پکڈو اور اُتھلے اُتھلے مٹھو۔ اور یاد کرو اللہ کی

ٱللَّهِ عَلَیْكُمْ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَآءَ ۙ فَآلَفَ بَیْنَ قُلُوْبِكُمْ

اُس نے اُمت کو جو تم پر ہے جُج کے تم دُشمن تھے، ڈیر اللہ نے تمہارے دل جوڈ دیے،

فَاصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ۚ وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ

ફિર તુમ અલ્લાહ કી નેઅમત કી વજહ સે ભાઈ ભાઈ બન ગએ. ઔર તુમ આગ કે ગળહે કે કિનારે

مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا ۖ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

પર થે, ફિર અલ્લાહ ને તુમહે વહાં સે બચા લિયા. ઈસી તરહ અલ્લાહ તુમહારે લિયે અપની આયતે

آيَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠﴾ وَلِتَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ

બયાન કરતે હૈં તાકે તુમ હિદાયતયાફતા હો જાઓ. ઔર ચાહિયે કે તુમ મેં સે એક જમાઅત હો

يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ

જો ખૈર કી તરફ બુલાતી હો ઔર અમ્મ બિલ મારફ કરતી હો ઔર નહી

عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١١﴾ وَلَا تَكُونُوا

અનિલ મુન્કર કરતી હો. ઔર યહી લોગ ફલાહ પાને વાલે હૈં. ઔર ઉન લોગોં કી તરહ મત

كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ

બનો જો અલગ અલગ ફિરકે હો ગએ ઔર જિન્હોં ને ઇખ્તિલાફ કિયા ઈસ કે બાદ કે ઉન કે પાસ રોશન

الْبَيِّنَاتُ ۚ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٢﴾ يَوْمَ

મોઅજિઝાત આએ. ઔર ઉન કે લિયે ભારી અઝાબ હોગા. ઉસ દિન જિસ દિન

تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ

કુછ ચેહરે સફેદ હોંગે ઔર કુછ ચેહરે સિયાહ હોંગે. ફિર અલબત્તા વો લોગ જિન કે

اَسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ ۚ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِبْرَانِكُمْ

ચેહરે સિયાહ હોંગે, (ઉન સે કહા જાએગા) કયા તુમ ને અપને ઇમાન લાને કે બાદ ફુફ કિયા?

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٣﴾

ફિર અઝાબ ચખો ઈસ વજહ સે કે તુમ ફુફ કરતે થે.

وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ ۖ

ઔર અલબત્તા વો લોગ જિન કે ચેહરે સફેદ હોંગે વો અલ્લાહ કી રહમત મેં હોંગે.

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٤﴾ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَسْلُوهَا

વો ઉસ મેં હમેશા રહોંગે. યે અલ્લાહ કી આયતે હૈં જિન કો હમ આપ કે સામને હક કે સાથ

عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾

તિલાવત કરતે હૈં. ઔર અલ્લાહ જહાન વાલોં પર ઝુલ્મ કા ઇરાદા ભી નહી કરતે.

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ

और अल्लाह की मिल्क है वो तमाम चीजें जो आस्मानों में हैं और जो जमीन में हैं.

وَالِلَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۖ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ

और अल्लाह ही की तरफ़ तमाम उमूर लौटाये जायेंगे. तुम बेहतरीन उम्मत हो जो ई-सानों

لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

के लिये निकाली गई है, अन्न बिल माइफ़ करते हो और नही अनिल मुन्कर करते हो

وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ۚ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ

और अल्लाह पर ईमान रभते हो. और अगर ओहले किताब ईमान ले आते तो ये

خَيْرًا لَّهُمْ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَ أَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ۝

उन के लिये बेहतर होता. उन में से कुछ लोग मोमिन हैं, और उन में से अकसर नाइरमान हैं.

لَنْ يَضُرَّوْكُمْ إِلَّا أَذًى ۚ وَإِنْ يُقَاتِلُوكُمْ يُؤْتَوْكُمْ

वो तुम्हें डरगिज जरर नही पड़ोया सकते मगर थोडा सा ईजा पड़ोयाना. और अगर वो तुम से किताल करेंगे

الْأَذْبَارَتِ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ۝ ضَرَبْتَ عَلَيْهِمُ الدِّلَّةَ

तो वो तुम से पुश्त डेर कर भागेंगे. फिर उन की नुस्रत नही की जायेगी. उन पर जिल्लत मार दी गई

أَيْنَ مَا ثَقِفُوا إِلَّا بِحَبْلٍ مِنَ اللَّهِ وَ حَبْلِ

जहां वो पाये जायें, मगर ऐसे जरिये से जो अल्लाह की तरफ़ से हो और ऐसे जरिये से

مِّنَ النَّاسِ وَبَاءُ وَ بَغْضٍ مِّنَ اللَّهِ وَ ضَرَبْتَ

जो ई-सानों की तरफ़ से हो, और वो अल्लाह का गजब ले कर लौटे और उन पर

عَلَيْهِمُ الْمُسْكَنَةُ ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ

पस्ती जमा दी गई. ये ईस वजह से के वो कुफ़ करते थे

بِآيَاتِ اللَّهِ وَ يَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۚ ذَلِكَ

अल्लाह की आयात के साथ और अम्बिया को नाइक कत्ल करते थे. ये ईस वजह

بِمَا عَصَوْا وَ كَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ لَيَسُوَ سَوَاءٌ

से के वो नाइरमान हैं और डद से आगे बढ़ते थे. ये सारे के सारे बराबर नही हैं. ओहले किताब

مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ

में से ओक जमाअत है जो डक पर काईम है, अल्लाह की आयातों की रात की घडियों में तिलावत

الَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿۸۸﴾ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

کرتے ہیں اور وہ نماز بھی پڑھتے ہیں۔ وہ ایمان رکھتے ہیں اللہ اور آخری

الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ

دین پر اور اچھائی کی بات کرتے ہیں اور نیک اور نیکی سے روکتے

عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ ۖ وَأُولَٰئِكَ

ہیں اور نیکی کے کاموں میں تیزی کرتے ہیں۔ اور یہ

مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۸۹﴾ وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوا ۖ

اچھے لوگوں میں سے ہیں۔ اور جو اچھائی بھی وہ کریں تو ان کی ناکاہری نیکی کی جائے گی۔

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿۹۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور اللہ جانتا ہے پھرتیوں کو۔ ان لوگوں کو اللہ نے کفر کیا،

لَنْ تَغْنَى عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ

ان کی دولتیں ان کے کفر سے کچھ کام نہ آئیں گی نہ ان کے مال اور نہ ان کی اولاد اللہ سے

شِيَاءٌ ۖ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۹۱﴾

کچھ نہیں۔ اور یہ لوگ جہنم میں ہیں۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

ان کی دنیاوی خرچہ کی مثال ہے جس میں وہ دنیاوی زندگی میں خرچہ کرتے ہیں

كَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا

جیسے تھکنی ہوا کی تیرہ ہے جس میں سخت سردی ہو، جو ایسی کڑی ہوا کی جہتی کو پھونکی ہو جس نے

أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتَهُ ۖ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ

اپنی جان پر ظلم کیا، بلکہ وہ اس کو برباد کر دے۔ اور اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا

وَلَكِنْ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۹۲﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا

لیکن ان کی جانوں پر ظلم کرتے ہیں۔ اے ایمان والو! اپنے اہلکار کسی کو

بَطَانَةً مِّنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا ۖ وَدُّوا

راہداروں سے بناؤ، وہ تم سے بے پروا کرتے ہیں۔ وہ تو چاہتے ہیں

مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۖ

وہ تم سے نفرت میں ہیں۔ یہ بات ان کے منہ سے نکلتی ہے۔

وَمَا تَخْفَىٰ صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ

और जो उन के सीने छुपाये हुवे हैं वो इस से भी बड़ी है. यकीनन हम ने तुम्हारे लिये

الآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١١٨﴾ هَآنَتْكُمْ أَوْلَآءُ

आयतों को जोल जोल कर बयान किया अगर तुम अकल रहते हो. सुनो! तुम तो वो लोग हो के तुम

تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ

उन से मહब्बत करते हो और ये तुम से मહब्बत नहीं करते और तुम तमाम किताबों पर ईमान रहते हो.

كَلَّهٖ ۖ وَإِذَا لَقُّوكُمْ قَالُوا آمَنَّا ۖ وَإِذَا خَلَوْا عَصَوْا

और जब ये तुम से मिलते हैं तो अमना (के हम ईमान लाये हैं) केहते हैं. और जब तन्हाई में

عَلَيْكُمْ الْإِنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ قُلْ مُؤْتُوا بِغَيْظِكُمْ

होते हैं, तो तुम पर गुस्से की वजह से उंगलियों के पोरों काटते हैं. आप केह दीजिये के अपने

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١١٩﴾ إِنْ تَسْأَلُهُمْ

गुस्से से भर जाओ. यकीनन अल्लाह दिलों के हाल को भूष जानते हैं. अगर तुम्हें ललाई

حَسَنَةً تَسْأَلُهُمْ ۖ وَإِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَّفْرَحُوا

पछोये तो उन्हें बुरी लगती है. और अगर तुम्हें मुसीबत पछोये तो इस से वो भूष हो जाते

بِهَا ۖ وَإِنْ تُصَبِّرُوا وَتَثَبَّرُوا لَا يَضُرَّكُمْ كَيْدُهُمْ

हैं. और अगर सभ्र करोगे और मुत्तकी बनोगे तो उन का मक तुम्हें कुछ भी नरर नहीं पछोया

شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿١٢٠﴾ وَإِذْ غَدَوْتَ

सकेगा. यकीनन अल्लाह उन के आमाह का ईहाता किये हुवे है. और जब आप अपने ओहल

مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۖ

से सुब्ह के वकत निकले, आप ईमान वालों को लडने की जगहों पर मुतअय्यन कर रहे थे.

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٢١﴾ إِذْ هَمَّتْ طَآئِفَتٌ مِنْكُمْ

और अल्लाह सुन्ने वाले, ईल्म वाले हैं. जब तुम में से हो जमाअतों ने ईरादा किया के वो डिम्मत

أَنْ تَفْشَلَا ۖ وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ۖ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

हार भेहें, हाहांके अल्लाह उन का कारसाज है. और अल्लाह ही पर ईमान वालों को तवक्कुल

الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٢٢﴾ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ ۖ وَ

करना याहिये. और यकीनन अल्लाह ने तुम्हारी नुस्रत इरमाई बहर में इस हाल

أَنْتُمْ أَذِلَّةٌ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۱۲﴾

مैं के तुम कमजोर थे. फिर तुम अल्लाह से डरो ताके तुम शुक्र अदा करो.

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمَدَّكُمْ

जब के आप ईमान वालों से इरमा रहे थे के क्या तुम्हें काफ़ी नहीं है के तुम्हारा रब

رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلْفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُزْلِلِينَ ﴿۱۱۳﴾

तुम्हारी धम्दाह करे तीन हजार इरिशतों के जरिये जो उतारे जायेंगे.

بَلَىٰ ۖ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَ يَأْتُوكُمْ مِّنْ قَوْمِهِمْ

कयूं नहीं! अगर तुम सध्र करोगे और मुत्तकी बनोगे तो वो तुम्हारे पास झैरन आ जायेंगे,

هَذَا يُمَدِّدُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلْفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ

ये वो है के तुम्हारा रब पांच हजार निशानजदा इरिशतों के जरिये तुम्हारी धम्दाह

مُسَوِّمِينَ ﴿۱۱۴﴾ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ

करेगा. और अल्लाह ने इस को नहीं बनाया मगर तुम्हारे लिये बशारत

وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ ۖ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا

और इस लिये ताके तुम्हारे दिल उस से मुतमईन हों. और नुसरत तो सिई जबरदस्त,

مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۱۱۵﴾ لِيَقْطَعَ طَرَفًا

हिकमत वाले अल्लाह ही की तरफ से आती है. ताके वो काफ़िरो के अेक गिरोह को

مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿۱۱۶﴾

काट कर रब ह् या उन्हें (कैदी बना कर) जलील करे, के वो नाकाम वापस यले जायें.

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ

आप का इस मुआमले में कोई इप्तियार नहीं है, याहे अल्लाह उन की तौबा कबूल करे

أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴿۱۱۷﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ

या उन्हें अजाब ह्, कयूंके वही लोग जालिम हैं. और अल्लाह की मिल्क हैं वो तमाम चीजें जो

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَ يُعَذِّبُ

आस्मानों में हैं और जो जमीन में हैं. अल्लाह मगफ़िरत करते हैं जिस की याहते हैं

مَن يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۱۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

और अजाब ह्ते हैं जिसे याहते हैं. और अल्लाह बफ़्शने वाले, निहायत रहम वाले हैं.

أَمِنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ۖ

اے ایمان والو! کبھی کبھی گناہ کر کے سود مت کھاؤ۔

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَاتَّقُوا النَّارَ

اور اللہ سے ڈرو تاکہ تم فلاح پاؤ۔ اور ڈرو اس آگ سے

الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ

جو کافروں کے لیے تیار کی گئی ہے۔ اور اللہ اور رسول کا کہنا مانو

لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ

تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ اور اپنے رب کی مہربانی کی طرف

مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ ۚ

دوڑو اور ایسی جنت کی طرف جس کی चौڑائی آسمانوں اور زمین کے برابر ہے،

أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ

جو متقینوں کے لیے تیار کی گئی ہے۔ ان کے لیے جو خرچ کرتے ہیں آسانی اور

وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظَّيْنِ الْعَظِيمِ وَالْعَافِينَ

تکلیف میں اور جو غصے کو پی جانے والے ہیں اور لوگوں کو ماف

عَنِ النَّاسِ ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ

کرتے والے ہیں۔ اور اللہ اچھے کرنے والوں سے محبت فرماتے ہیں۔ اور وہ لوگ ہیں

إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا

کہ جب وہ کوئی بُرا کام کر بے ہمتے ہیں یا اپنی جان پر ظلم کر لیتے ہیں، تو اللہ کو یاد کرنے

اللَّهُ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ ۖ وَمَن يَغْفِرَ

لہے، پھر اپنے گناہوں کی معافی مانگتے ہیں۔ اور اللہ اللہ کے

الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا

کوئی گناہ ماف کر سکتا ہے؟ اور وہ اپنے کئے پر پُختہ نہیں کرتے

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ هُم مَّغْفِرَةٌ

اس حال میں کہ وہ جانتے ہیں۔ ان کا بدلہ ان کے رب کی طرف سے مہربانی ہے

مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

اور جنتوں میں ہیں جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہیں

خَلِيدِينَ فِيهَا ۖ وَ نِعَمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿۱۳﴾ قَدْ

جिन में वो હમેશા રહોગે. ઓર યે કામ કરને વાલોં કા કિત્તા અચ્છા બદલા હૈ. યકીનન

خَلْتُ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنُّ ۚ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

તુમ સે પેહલે તરીકે ગુઝર ચુકે, તો ઝમીન મેં ચલો ફિરો

فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿۱۴﴾ هَذَا

ફિર દેખો કે જુદલાને વાલોં કા અ-જામ કેસા હુવા? યે ઇ-સાનોં

بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَ هُدًى وَ مَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۱۵﴾

કે લિયે બયાન હૈ ઓર હિદાયત ઓર મુત્તકિયોં કે લિયે નસીહત હૈ.

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ

ઓર હિમ્મત ન હારો ઓર ગમ ન કરો ઓર તુમ હી બુલન્દ રહોગે અગર

مُؤْمِنِينَ ﴿۱۶﴾ إِنْ يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ

તુમ ઇમાન વાલે હો. અગર તુમ્હે ઝખ્મ પહોંચા હૈ તો ઉસી જૈસા ઝખ્મ ઉસ કૌમ કો

قَرْحٌ مِّثْلُهُ ۚ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ

ભી પહોંચ ચુકા હૈ. ઓર યે જંગોં હૈં જિન કો હમ ઇ-સાનોં કે દરમિયાન અદલતે બદલતે રહા કરતે હૈં.

وَ لِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ۚ

ઓર તાકે અલ્લાહ જાન લે ઉન કો જો ઇમાન વાલે હૈં ઓર તુમ મેં સે શુહદા બનાએ.

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۱۷﴾ وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ

ઓર અલ્લાહ ઝાલિમોં સે મહબ્બત નહીં કરતે. ઓર ઇસ લિયે તાકે અલ્લાહ ખાલિસ કરે ઉન કો

آمَنُوا وَ يَحَقِّقَ الْكُفْرِينَ ﴿۱۸﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا

જો ઇમાન લાએ ઓર કાફિરોં કો મિટાએ. કયા તુમ ને યે સમજ રખા હૈ કે જન્નત મેં દાખિલ

الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ

હો જાઓગે હાલાંકે અબ તક અલ્લાહ ને માલૂમ નહીં કિયા ઉન કો જો તુમ મેં સે મુજાહિદ હૈં

وَ يَعْلَمَ الصَّابِرِينَ ﴿۱۹﴾ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَوِّنَ الْمَوْتَ

ઓર અબ તક સબ્ર કરને વાલોં કો માલૂમ નહીં કિયા. ઓર યકીનન તુમ મૌત કી તમન્ના કરતે થે

مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ ۖ فَقَدْ رَآيْسُوهُ وَأَنْتُمْ

ઇસ સે પેહલે કે ઉસ સે મિલો. તો યકીનન તુમ ને ઉસ કો અપની આંખોં સે દેખ લિયા.

تَنْظُرُونَ ﴿۱۳۲﴾ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ خَلَتْ

اور مہممد (سلسلہ اہل بیت علیہ السلام) نہیں ہیں مگر تمہارے پہچاننے والے ہیں۔ یہی نہیں آپ سے پہلے نہیں

مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۖ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ

سے پہچاننے والے رسول۔ اگر وہ مر جائے یا قتل ہو جائے تو تم لوگ لوٹ کر

عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ ۖ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ

تو وہ لوٹ کر اپنے پچھلے پلوں پر ہے اور جو لوٹ کر اپنے پچھلے پلوں پر ہے

فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا ۖ وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿۱۳۳﴾

نہیں ہوگا۔ اور اللہ تعالیٰ شکر کرنے والوں کو پھل دے گا۔

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ كِتَابًا

اور کسی جان کی موت کے بغیر کہ وہ مر سکے مگر اللہ تعالیٰ کے حکم سے

مُؤَجَّلًا ۖ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ

(مقرر کی مدت پر) اور جو دنیوی ثواب چاہے اس کو دے دیں گے

وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ وَسَيَجْزِي

کون دے دیں گے اور جو آخری ثواب چاہے اس کو دے دیں گے اور

الشَّاكِرِينَ ﴿۱۳۴﴾ وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيِّ قُتِلَ ۖ مَعَهُ

شکر کرنے والے۔ اور کتنے ہی نبی قتل ہوئے ہیں جن کے ساتھ

رَبِّيُونَ كَثِيرٌ ۖ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ

ان کے رب سے پیروی کرنے والے تھے۔ مگر وہ نہ ہلے نہ ہلے

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا ۚ وَاللَّهُ

اللہ کے راستے میں نہ ہلے نہ ہلے نہ ہلے اور نہ ہلے نہ ہلے

يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ﴿۱۳۵﴾ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا

یہ کہ ہم صبر کرنے والوں کو پسند کرتے ہیں۔ اور ان کی بات یہ تھی کہ

أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَ إِسْرَافَنَا

اور ہم نے کہا: ہمارے رب! ہماری گناہوں کو بخش دے اور ہماری

فِي أَمْرِنَا وَتَبَتِ أَعْدَاؤُنَا عَلَى الْقَوْمِ

ہماری بات میں اور ہمارے دشمنوں نے ہمارے

الْكَافِرِينَ ﴿۱۴﴾ فَآتَاهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا

ફરમા. તો અલ્લાહ ને ઉ-હો દુન્યા કા સવાબ ભી દિયા ઓર આખિરત

وَ حُسْنِ ثَوَابِ الْآخِرَةِ ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۵﴾

કા બેહતર સવાબ ભી દિયા. ઓર અલ્લાહ નેકી કરને વાલોં સે મહબ્બત ફરમાતે હેં.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا

એ ઈમાન વાલોં! અગર તુમ કાફિરોં કા કેહના માન લોગે તો વો તુમ્હે

يَرُدُّوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿۱۶﴾

તુમ્હારી એડિયોં કે બલ પલટા કર મુર્તદ બના દેંગે, ફિર તુમ નુકસાન ઉઠાને વાલે બન જાઓગે.

بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ﴿۱۷﴾ سَنُلْقِي

બલકે અલ્લાહ તુમ્હારા મૌલા હે. ઓર વો બેહતરીન નુસ્સ્ત કરને વાલા હે. અનકરીબ હમ કાફિરોં

فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرَّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ

કે દિલોં મેં શૈબ ડાલ દેંગે, ઈસ વજહ સે કે વો શરીક ઠેહરાતે હેં અલ્લાહ કે સાથ

مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا ۖ وَمَأْوَهُمُ النَّارُ وَبِئْسَ

એસી થીઝેં જિન પર અલ્લાહ ને કોઈ દલીલ નહીં ઉતારી. ઓર ઉન કા ઠિકાના દોઝખ હે. ઓર વો

مَثْوَى الظَّالِمِينَ ﴿۱۸﴾ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ

ઝાલિમોં કા બુરા ઠિકાના હે. ઓર યકીનન અલ્લાહ ને તુમ સે અપના વાદા સચ કર દિખાયા

إِذْ تَحْسَبُونَهُمْ بِأَذْنِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ

જબ તુમ ઉન કુફર કો અલ્લાહ કે હુકમ સે કતલ કર રહે થે. યહાં તક કે જબ તુમ હિમ્મત હાર બેઠે

وَ تَنَارَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ ۖ وَ عَصَيْتُمْ مِّنْهُ بَعْدَ

ઓર તુમ ને ઈસ મુઆમલે મેં આપસ મેં જઘડા કિયા ઓર તુમ ને નાફરમાની કી ઈસ કે બાદ કે

مَا أَرَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ ۖ مِنْكُمْ مَّنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا

અલ્લાહ ને તુમ્હે દિખાઈ વો (ફતહ) જો તુમ પસન્દ કરતે થે. તુમ મેં સે કુછ વો હેં જો દુન્યા ચાહતે હેં

وَ مِنْكُمْ مَّنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۖ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ

ઓર તુમ મેં સે કુછ વો હેં જો આખિરત ચાહતે હેં. ફિર અલ્લાહ ને તુમ્હે ઉન સે ફેર દિયા તાકે અલ્લાહ

لِيَبْتَلِيَكُمْ ۖ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۖ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ

તુમ્હે આઝમાઈ. ઓર યકીનન અલ્લાહ ને તુમ્હે માફ કર દિયા. ઓર અલ્લાહ ઈમાન વાલોં પર

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝ إِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَلُونِ

ફઝલ વાલે હૈ. જબ તુમ પહાડ પર ચઢે ચલે જા રહે થે ઓર પીછે મુડ કર કિસી કો દેખતે ભી

عَلَى أَحَدٍ وَ الرُّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَجَكُمْ فَأَتَابَكُمْ

નહી થે હાલાંકે રસૂલુલ્લાહ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) તુમ્હે પુકાર રહે થે તુમ્હારે પીછે, ફિર

غَمًّا بِغَمِّ لَّكِيْلًا تَحَزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا

અલ્લાહ ને તુમ્હે ગમ કે બદલે ગમ દિયા તાકે તુમ ગમ ન કરો ઉસ ફતહ પર જો તુમ સે ફેત હો ગઈ ઓર ન

مَا أَصَابَكُمْ ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

ઉસ શિકસ્ત પર જો તુમ્હે પહોંચી. ઓર અલ્લાહ બાખબર હૈ ઉન કામો સે જો તુમ કરતે હો.

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً نُّعَاسًا يَغْشَى

ફિર અલ્લાહ ને તુમ પર ગમ કે બાદ ઈત્મિનાન વાલી ઊંઘ ઉતારી જો તુમ મેં સે એક જમાઅત

طَافِيَةً مِّنْكُمْ ۚ وَطَافِيَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ

પર તારી થી ઓર એક જમાઅત કો અપની જાનોં કા ફિક થા,

يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ ۖ

વો અલ્લાહ કે સાથ હક કે અલાવા કા જાહિલીયત કા ગુમાન કરતે થે.

يَقُولُونَ هَلْ لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ۚ قُلْ

વો કેહતે થે કે હમારે લિયે ઈસ મુઆમલે મેં કોઈ ઈખ્તિયાર નહી હૈ. આપ ફરમા દીજિયે

إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ ۚ يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ

કે તમામ ઉમૂર અલ્લાહ કે કબ્જે મેં હૈ. વો અપને દિલોં મેં છુપાતે હૈ વો જિસ કો આપ કે સામને

مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ ۚ يَقُولُونَ لَوْ كَان لَنَا مِنَ الْأَمْرِ

ઝાહિર નહી કરતે થે. વો મુનાફિકીન કેહતે થે કે અગર હમારા ઈસ મુઆમલે મેં કોઈ ભી ઈખ્તિયાર

شَيْءٍ مَا قُتِلْنَا هُنَا ۚ قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ

હોતા તો હમ યહાં કતલ ન કિયે જાતે. આપ ફરમા દીજિયે કે અગર તુમ અપને ઘરો મેં ભી રેહતે તો ભી યકીનન

لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ ۚ

મુબારિઝ બન કર નિકલતે વો જિન પર કતલ હોના લિખ દિયા ગયા થા, (વો નિકલતે) અપને કતલ હોને કી જગ્હોં કી તરફ.

وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحَّصَ مَا

ઓર અલ્લાહ ને એસા ઈસ લિયે કિયા તાકે અલ્લાહ ઈમ્તિહાન લે ઉસ કા જો તુમ્હારે સીનોં મેં હૈ ઓર તાકે સાફ

فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۱۵۶﴾

करे उस को जो तुम्हारे दिलों में है. और अल्लाह दिलों के हाल को भूख जानते हैं. यकीनन

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ ۚ

वो लोग जो तुम में से मैदान छोड़ कर चले गये उस दिन जिस दिन दोनों लश्कर भाड़म मुकाबिले हुए,

إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا ۚ

तो उन को तो सिर्फ शयतान ने झुसलाया उन भाड़ उरकतों की वजह से जो उन्होंने ने की.

وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۱۵۷﴾

यकीनन अल्लाह ने उन्हें माफ कर दिया. यकीनन अल्लाह बख्शने वाले, हिस्म वाले हैं.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا

ओ ईमान वाले! तुम उन की तरह मत बनो जिन्होंने ने कुछ किया

وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ

और जिन्होंने ने अपने भाईयों से कहा जब वो जमीन में सफर करते हैं

أَوْ كَانُوا غَزَىٰ لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا

या गाजी बन कर जाते हैं के अगर वो हमारे पास रहे तो न मरते

وَمَا قَتَلُوا ۚ لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَٰلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۚ

और कत्ल न किये जाते. ताके अल्लाह उस को उन के दिलों में उसरत बनाओ.

وَاللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۱۵۸﴾

और अल्लाह ही जिन्दागी देते हैं और मौत देते हैं. और अल्लाह तुम्हारे आमांल देख रहे हैं.

وَلَئِنْ قَتَلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ

और अगर तुम अल्लाह के रास्ते में कत्ल किये जाओ या मर जाओ तो अल्लाह की तरफ से मगफिरत और

مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿۱۵۹﴾ وَلَئِنْ مُتُّمْ

रहमत बेहतर है उस दौलत से जिसे वो जमा कर रहे हैं. और अगर मर जाओ या तुम कत्ल किये जाओ तो

أَوْ قَتَلْتُمْ لَا إِلَى اللَّهِ تَحْشَرُونَ ﴿۱۶۰﴾ فَبِمَا رَحْمَةٍ

यकीनन अल्लाह ही की तरफ तुम एकट्ठे किये जाओगे. फिर अल्लाह की रहमत की वजह से ही उन के लिये आप

مِّنَ اللَّهِ لَئِنْ لَّهُمْ ۚ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ

(सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) नरम हो गये हैं. और अगर आप सफ्त या सफ्त दिल वाले होते तो यकीनन

لَا تُفْضُوا مِنْ حَوْلِكَ ۖ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ

सडाभाओ किराम (रहियेवलाहु अन्हुम) आप के आस पास से मुत्तशिर हो जाते. इस लिये आप उन्हें माफ़ क्रीजिये और उन के लिये

لَهُمْ وَ شَاوَرَهُمْ فِي الْأَمْرِ ۖ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ

मगदिरत तलब क्रीजिये और कामों में उन से मशवरा लेते रहिये. फिर जब आप पुज्ता ठरादा कर लें तो अल्लाह ही पर

عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿٥٩﴾ إِنْ يَنْصُرْكُمْ

तवक्कुल क्रीजिये. यकीनन अल्लाह तवक्कुल करने वालों से मददफत इरमाते हैं. अगर अल्लाह तुम्हारी नुस्सत करे

اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۚ وَإِنْ يَحْذِلْكُمْ فَمَنْ

तो तुम पर कोई गालिब नहीं आ सकता. और अगर वो तुम्हारी नुस्सत छोड दे तो अल्लाह

ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَ عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

के बाद कौन है जो तुम्हारी नुस्सत करे? और अल्लाह ही पर इमान वालों को तवक्कुल

الْمُؤْمِنُونَ ﴿٦٠﴾ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ ۚ وَمَنْ

करना चाहिये. और किसी नबी की ये शान नहीं है के वो भयानत करे. और जो भयानत

يَغُلُّ يَأْتِ بِهَا غَلًّا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ ثُمَّ تُوَفَّى

करेगा तो ले कर आयेगा क्यामत के दिन वो चीज जिस में भयानत की है. फिर हर शम्स को अपने किये

كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦١﴾ أَفَمَنْ

का पूरा पूरा भदला दिया जायेगा, और उन पर जुल्म नहीं किया जायेगा. क्या फिर वो शम्स जिस ने

اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ

अल्लाह की भुशनूदी का इत्तिबा किया उस शम्स की तरफ हो सकता है जो अल्लाह का गजब ले

وَمَا لَهُ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٦٢﴾ هُمْ دَرَجَتٌ

कर लौटा और उस का ठिकाना जहन्नम है? और वो भुरी जगा है. वो अल्लाह के पास मुत्तलिफ़ दरजात

عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٦٣﴾ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ

में होंगे. और अल्लाह देभ रहे हैं उन कामों को जो वो कर रहे हैं. यकीनन अल्लाह ने अहसान इरमाया

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ

इमान वालों पर जब के उन में रसूल भेजा उन्ही में से जो उन पर अल्लाह

يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَ يُزَكِّيهِمْ وَ يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ

की आयतें तिलावत करते हैं और उन का तजकिया करते हैं और उन्हें किताब और छिकमत की

وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿۱۴۶﴾

તાલીમ દેતે હો. ઓર યકીનન વો ઇસ સે પેહલે અલબત્તા ખુલી ગુમરાહી મેં થે.

أَوَلَمْ أَصَابَتْكُمْ مَصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَيْهَا ۚ

કયા તુમ્હે જો એક મુસીબત પહોંચી તો ઉસ કી દુગની તુમ ઉન કાફિરોં કો નહી પહોંચા ચુકે?

فَلْتُمْ إِلَىٰ هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ۚ

તુમ કેહતે હો કે યે મુસીબત કહાં સે આ ગઈ? આપ ફરમા દીજિયે કે યે તુમ્હારી હી તરફ સે આઈ. યકીનન

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۴۷﴾ وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ

અલ્લાહ હર ચીઝ પર કુદરત વાલે હો. ઓર જો મુસીબત તુમ્હે પહોંચી ઉસ દિન જિસ દિન દોનોં લશ્કર

التَّقَىٰ الْجَمْعِ فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۴۸﴾

બાહમ મુકાબિલ હુવે વો અલ્લાહ કે હુકમ સે (પહોંચી) ઓર ઇસ લિયે તાકે અલ્લાહ ઇમાન વાલોં કો

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا ۖ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا

માલૂમ કરો. ઓર તાકે અલ્લાહ મુનાફિકીન કો માલૂમ કરો. હાલાંકે ઉન સે કહા ગયા કે આઓ,

قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ

અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં કિતાલ કરો યા કમ અઝ કમ દિફા તો કરો. તો વો કેહતે હોં કે અગર હમ ઢંગ

قِتَالًا لَا اتَّبَعُكُمْ ۚ هُمْ لِلْكَفَرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ

કી લડાઈ જાનતે તો હમ ઝરૂર તુમ્હારે પીછે ચલતે. વો ઉસ દિન ઇમાન કી બનિસ્બત કુફર કે

مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ

ઝયાદા કરીબ થે. વો અપને મુંહ સે એસી બાત કેહતે થે જો ઉન કે

فِي قُلُوبِهِمْ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴿۱۴۹﴾ الَّذِينَ

દિલોં મેં નહી થી. ઓર અલ્લાહ ખૂબ જાનતે હોં જો વો છુપા રહે હોં. વો લોગ જો અપને ભાઈઓ

قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قَتَلُوا

સે કેહતે હોં, ઓર ખુદ બેઠ ગએ હોં, કે અગર યે હમારા કેહના માનતે તો વો કતલ ન કિયે જાતે.

قُلْ فَادْرَأُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ

આપ ફરમા દીજિયે કે ફિર તુમ અપને આપ સે મૌત કો દફા કરો અગર

صَادِقِينَ ﴿۱۵۰﴾ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ

સચ્ચે હો. ઓર આપ ઉન લોગોં કો જો અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં કતલ કિયે જાએ

اللَّهُ أَمْوَاتًا ۚ بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرَرَّقُونَ ﴿١٤٩﴾

મુઠ્ઠે ગુમાન ન કરે. બલ્કે વો અપને રબ કે પાસ ઝિન્દા હૈ, ઉન્હે રોઝી દી જાતી હૈ. વો ખુશ

فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَ يَسْتَبْشِرُونَ

હૈ ઉસ પર જો અલ્લાહ ને અપને ફઝલ સે ઉન કો દિયા હૈ ઓર વો ખુશખબરી પહોંચાના ચાહતે હૈ

بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ ۚ أَلَّا خَوْفٌ

ઉન લોગોં કો જો ઉન સે નહી મિલે ઉન કે પીછે વાલોં મેં સે ઇસ બાત કી કે ઉન પર ન ખોફ

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٥٠﴾ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ

હૈ ઓર ન વો ગમગીન હૈ. વો ખુશખબરી પહોંચાના ચાહતે હૈ અલ્લાહ કી

مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ

નેઅમત કી ઓર અલ્લાહ કે ફઝલ કી ઓર ઇસ બાત કી કે અલ્લાહ ઇમાન વાલોં કા અજર

الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥١﴾ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ

ઝાપેઅ નહી કરેંગે. વો લોગ જિન્હોં ને અલ્લાહ ઓર રસૂલ કા હુકમ માના

مِّنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا

ઇસ કે બાદ કે ઉન કો ઝખમ પહોંચા, ઉન લોગોં કે લિયે જો ઉન મેં સે નેક હૈ

مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرَ عَظِيمٍ ﴿١٥٢﴾ الَّذِينَ قَالَ لَهُمْ

ઓર મુત્તકી હૈ, ઉન કે લિયે ભારી અજર હૈ. વો લોગ જિન સે લોગોં ને

النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ

કહા કે યકીનન યે લોગ તુમ્હારે લિયે જમા હો ગએ હૈ, તો તુમ ઉન સે ડરો તો ઇસ થીઝ

فَزَادَهُمْ إِيمَانًا ۚ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿١٥٣﴾

ને ઉન કે ઇમાન કો ઓર બળ્હા દિયા. ઓર ઉન્હોં ને કહા કે અલ્લાહ હમેં કાફી હૈ ઓર બેહતરીન

فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ رَبِّهِمْ إِلَىٰ دِيَارِهِمْ ۚ وَفَضَّلَ اللَّهُ لَكَ

કારસાઝ હૈ. ફિર વો અલ્લાહ કી નેઅમત ઓર અલ્લાહ કે ફઝલ કો લે કર લોટે, ઉન કો કિસી તકલીફ

سُوَاءَ ۚ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٥٤﴾

ને છુવા તક નહી ઓર ઉન્હોં ને અલ્લાહ કી ખુશનૂદી કા ઇત્તિબા કિયા. ઓર અલ્લાહ ભારી

إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ۚ فَلَا تَخَافُوهُمْ

ફઝલ વાલે હૈ. યે તો સિફ શયતાન અપને દોસ્તોં સે ડરાતા હૈ. તો તુમ ઉન સે મત ડરો

وَخَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۴۵﴾ وَلَا يَحْزُنُكَ

और मुज से डरो अगर ईमान वाले हो. और आप को गमगीन न करें

الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا

वो लोग जो कुफ्र में तेजी कर रहे हैं. यकीनन वो अद्लाह को जरा भी जरर नहीं

اللَّهُ شَيْئًا يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حِطًّا

पड़ोया सकेंगे. अद्लाह ये चाहते हैं के उन के लिये आभिरत में कोई छिस्सा

فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۴۶﴾ إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا

न रबों. और उन के लिये भारी अजाब होगा. यकीनन वो लोग जिन्हों ने कुफ्र को

الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَلَهُمْ

ईमान के बदले में भरीदा, वो अद्लाह को जरा भी जरर नहीं पड़ोया सकेंगे. और उन के लिये

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۴۷﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ

दहनाक अजाब होगा. और वो लोग जिन्हों ने कुफ्र किया वो ये न समजें के जो

نُفْلِيَ لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنفُسِهِمْ إِنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ

उम उन को ढील दे रहे हैं, ये उन के लिये बेहततर है. उम तो सिई उन को ढील दे रहे हैं इस लिये

لِيُزَادُوا إِثْمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۱۴۸﴾ مَا كَانَ

ताके वो गुनाह में और बण्डें. और उन के लिये रुस्वा करने वाला अजाब होगा. अद्लाह ऐसा

اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ

नहीं है के ईमान वालों को छोड दे उस पर जिस पर तुम हो जब तक के अख्छे

النَّجِثِ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِعَكُمْ

से भुरे को अलग न कर दे. और अद्लाह ऐसा नहीं है के तुम्हें गैब

عَلَى الْغَيْبِ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيٰ مِنْ رُّسُلِهِ مَنْ

पर मतलेअ करे लेकिन अद्लाह मुत्तअबल करते हैं अपने पैगम्बरों में से जिसे चाहते हैं.

يَشَاءُ ۖ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَإِنْ تَوَمَّنُوا

तो अद्लाह पर और उस के पैगम्बरों पर ईमान ले आओ. और अगर तुम ईमान लाओगे

وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۱۴۹﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ

और मुत्तकी बनोगे तो तुम्हारे लिये भारी अजर होगा. और वो लोग जो भुप्स करते हैं उन चीजों में

يَجْنُونَ بِمَا اتَّهَمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ ط

જો અલ્લાહ ને ઉન કો અપને ફઝલ સે દી હૈ, વો યે ન સમજે કે યે બુખલ ઉન કે લિયે બેહતર હૈ.

بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ط سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ

બલકે યે ઉન કે લિયે બુરા હૈ. કયામત કે દિન અનકરીબ તૌક પેહનાએ જાઓંગે ઉન કો વો જિસ કે

الْقِيَمَةِ ط وَاللَّهُ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

સાથ ઉન્હોં ને બુખલ કિયા. ઓર અલ્લાહ કે લિયે આસ્માનોં ઓર ઝમીન કી મીરાસ હૈ.

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٨٣﴾ لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ

ઔર અલ્લાહ તુમ્હારે આમાલ સે બાખબર હૈ. યકીનન અલ્લાહ ને ઉન લોગોં કી બાત સુન

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ م

લી જિન્હોં ને કહા કે યકીનન અલ્લાહ ફકીર હૈ ઓર હમ ગની હૈ. અનકરીબ હમ

سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۚ

લિખ રહે હૈં ઉસ કો જો ઉન્હોં ને કહા ઓર ઉન કે અમ્બિયા કો નાહક કતલ કરને કો (હમ લિખ રહે હૈં).

وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٨٤﴾ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ

ઔર હમ કહોંગે કે આગ કા અઝાબ ચખો. યે અઝાબ ઉન આમાલ કે બદલે મેં હૈ જિન કો તુમ્હારે

أَيْدِيكُمْ وَ أَنْ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿٨٥﴾

હાથોં ને આગે ભેજા ઓર યે કે અલ્લાહ બન્દોં પર ઝરા ભી ઝુલ્મ કરને વાલા નહી હૈ. વો લોગ

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهِدَ إِلَيْنَا أَلاَّ نُؤْمِنَ

જિન્હોં ને કહા કે યકીનન અલ્લાહ ને હમે તાકીદી હુકમ દિયા હૈ યે કે હમ ઈમાન ન લાએ કિસી પૈગમ્બર પર

لِرَسُولٍ حَتَّى يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ

જબ તક કે વો હમારે પાસ ઐસી કુર્બાની ન લાએ જિસ કો આગ ખા જાએ. આપ ફરમા દીજિયે કે

قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالذِّكْرِ

યકીનન તુમ્હારે પાસ મુજ સે પેહલે પૈગમ્બર રોશન મોઅજિઝાત લે કર આએ ઓર ઉસ ચીઝ કો

قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٨٦﴾

ભી લે કર આએ જો તુમ ને કહી. ફિર તુમ ને ઉન કો કયૂં કતલ કિયા અગર સચ્ચે હો.

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاءُوا

ફિર અગર વો આપ કો જુઠલાયેં તો યકીનન આપ સે પેહલે પૈગમ્બર જુઠલાએ ગએ જો

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿۱۸۱﴾ كُلُّ نَفْسٍ

روشن मोअजिजात और लिपी छुई किताबें और रोशन किताब ले कर आये. हर शम्स

ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ

मौत का मजा यजने वाला है. और तुम्हें तुम्हारे सवाब क्यामत के दिन पूरे पूरे दिये जायेंगे.

فَمَنْ زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۖ

फिर जिस शम्स को आग से दूर रखा गया और जन्नत में दाखिल किया गया तो यकीनन वो कामयाब

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿۱۸۲﴾ لَتَبْلُؤَنَّ

उो गया. और दुन्यवी जिन्दगी नही है मगर धोके का सामान. तुम्हें तुम्हारे मालों में

فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ

और तुम्हारे नफ्सों में ज़र आठमाया जायेगा. और उन लोगों की तरफ से जिन को तुम से पेडले

أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا

किताब दी गई और मुशरिकीन की तरफ से बडोत सी रजा पडोयाने वाली थीजें

أَذَى كَثِيرًا ۖ وَإِنْ تَصَبَّرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ

ज़र सुनोगे. और अगर सब्र करोगे और मुत्तकी रहोगे, तो यकीनन ये

مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿۱۸۳﴾ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ

ताकीदी उमूर से है. और जब के अद्लाह ने उन लोगों से पुप्ता अडह लिया

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتَبَيِّنَنَّ لِلنَّاسِ

जिन को किताब दी गई के तुम रस को लोगों के सामने ज़र बयान करोगे और तुम

وَلَا تَكْتُمُونَهُ ۚ فَبَدُّوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا

उस को छुपाओगे नही. फिर उन्हों ने उस अडह को अपनी पीठ पीछे रैंक दिया और उस के बहले में

بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ فَبُئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ﴿۱۸۴﴾ لَا تَحْسَبَنَّ

थोडी कीमत ले ली. फिर बुरा है वो जिस को वो बरीद रहे हैं. आप गुमान न कीजिये वो लोग

الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا

जो भुश डोते हैं उन डरकतों पर जो वो कर रहे हैं और वो याडते हैं के उन की तारीफ की जाये

بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ ۖ

ऐसे कामों में जो उन्हों ने नही किये तो आप उन को अजाब से नजात में गुमान न कीजिये.

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۸۸﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ

اور ان کے لیے دھڑناک اڑاں ہے۔ اور اڈلاڈ کے لیے آسماؤں اور اڈمین کی سڈلننٹ ہے۔

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۸۹﴾ إِنَّ فِي خَلْقِ

اور اڈلاڈ اڈر ییڈا ڈر ڈھرت والے ہے۔ یکینن آسماؤں اور

السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

اڈمین کے ڈیڈا ڈرنے اور رات اور ڈین کے آنے ڈانے ڈے

لَايَةٍ لِّلأُولَى الْأَلْبَابِ ﴿۹۰﴾ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ

اڈل والوں کے لیے نیشانییاں ہے۔ ان کے لیے ڈے اڈلاڈ کو یاڈ کرتے ہے

قِيَمًا وَقَعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ

ڈڈے اور ڈیڈے اور اڈنے ڈیڈل ڈر ڈیڈ کر اور وے گور و ڈیک کرتے ہے

فِي خَلْقِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ

آسماؤں اور اڈمین کے ڈیڈا ڈرنے ڈے۔ اے اڈمارے رڈ! ڈے نے اڈس کو ڈیکار

هَذَا بَاطِلًا سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿۹۱﴾ رَبَّنَا

ڈیڈا نڈی ڈیا۔ ڈے ڈاک ہے، ڈے ڈے اڈمے آگ کے اڈاڈ سے ڈیا ڈے۔ اے اڈمارے رڈ!

إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ ۖ

یکینن ڈیس کو ڈے آگ ڈے ڈاڈیل ڈرےگا ڈے یکینن ڈے نے اڈس کو رڈوا کر ڈیا۔ اور اڈلیڈوں

وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿۹۲﴾ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا

کے لیے کوڈ ڈڈڈگار نڈی اڈگا۔ اے اڈمارے رڈ! یکینن اڈم نے اڈک ڈناڈی کو سونا ڈے اڈمان

يُنَادِي لِلْإِيْمَانِ أَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّكُمْ فَاٰمَنَّا رَبَّنَا

کی آواڈ لگا رڈا ڈا کے اڈمان ڈے آاڈ اڈنے رڈ ڈر، ڈیر اڈم اڈمان ڈے آاڈے۔ اے اڈمارے رڈ!

فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا

ڈیر ڈے اڈمارے گوناڈ اڈڈا ڈے اور اڈم سے اڈماری ڈوراڈیاں ڈر کر ڈے اور ڈے اڈمے نیک لوگوں کے ساڈ وڈاٹ

مَعَ الْاَبْدَارِ ﴿۹۳﴾ رَبَّنَا وَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ

ڈے۔ اے اڈمارے رڈ! اور ڈے اڈمے وے ییڈا اڈا ڈرما ڈیس کا ڈے نے اڈم سے واڈا ڈیا ڈے ڈے ڈیگامبروں

وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿۹۴﴾

کی اڈاڈی اور ڈے اڈمے کيامٹ کے ڈین رڈوا ن کر۔ یکینن ڈے واڈے کے ڈیلاڈ نڈی ڈرےگا۔

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ

ફિર ઉન કે રબ ને ઉન કી દુઆ કબૂલ કર લી કે मैं तुम में से किसी अमल करने वाले के अमल को जायेअ

مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ ۖ بَعْضُكُمْ

નહી કરૂંગા, वो महों में से छो या औरतों में से. तुम में से अेक

مِّنْ بَعْضٍ ۖ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

દૂસરે સે છો. ફિર वो लोग जिन्हों ने छिजरत की और जो निकाल दिये गये अपने घरों से और जिन को

وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقَتَلُوا وَقَتِلُوا لَا كُفْرَانَ

ઈઝા દી ગઈ મેરે રાસ્તે में और जिन्हों ने कितल किया और वो कत्ल किये गये तो मैं उन से उन की

عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي

બુરાઈયાં ઝરૂર દૂર કર દૂંગા और मैं उन्हें ઝરૂર દાખલ કરૂંગા એસી જન્નતों में जिन के नीचे से

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ عِنْدَهُ

નેહરે બેહતી હોંગી. अवलाह की तरफ से सवाब के तौर पर. और अवलाह के पास

حُسْنُ الثَّوَابِ ۚ لَا يَغُرُّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ

બેહતરીન સવાબ હૈ. आप को धोके में न डाले उन काफिरों का

كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۚ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۖ ثُمَّ مَا لَهُمْ

મુલકોં મે આના જાના. ये थोडा नफा उठाना है, फिर उन का ठिकाना

جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْبِهَادُ ۚ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ

જહન્નમ હૈ. और वो बुरा बिछौना है. लेकिन वो लोग जो अपने रब से डरते हैं

لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

उन के लिये जागात (जन्नत) होंगे जिन के नीचे से नेहरे बેહતી હોંગી જિન મે वो હમેશા રહેંગે, अवलाह

فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ

કી तरफ से जियाइत के तौर पर. और जो अवलाह के पास है वो नेक लोगों के लिये બેહતર હૈ. और

لِلْأَبْرَارِ ۚ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

યકીનન એહલે કિતાબ મે સે અલબત્તા वो भी हैं जो ईमान रखते हैं अवलाह पर और उस कितાब पर

وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خُشْعِينَ لِلَّهِ ۚ

જો તુમહારી तरफ उतारी गई और उस कितાब पर जो उन की तरफ उतारी गई, जो अवलाह के

لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ

لियے ખુશૂઅ કરને વાલે હૈં, વો અલ્લાહ કી આયાત કે બદલે મેં થોડી કીમત નહી લેતે. ઉન કે લિયે

أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٩٩﴾

ઉન કે રબ કે પાસ ઉન કા અજર હૈ. યકીનન અલ્લાહ જલ્દ હિસાબ લેને વાલે હૈ.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا ۚ

એ ઈમાન વાલો! સબ્ર કરો ઓર એક દૂસરે કો મઝબૂત કરો ઓર પેહલે સે તૈયારી રખો.

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠٠﴾

ઓર અલ્લાહ સે ડરો તાકે ફલાહ પાઓ.

رُوعًا ۲۴

(۴) سُورَةُ النِّسَاءِ مَكِّيَّةٌ (۹۲)

آيَاتُهَا ۱۴۶

ઓર ૨૪ રુકૂઅ હૈં

સુરઅ નિસા મદીના મેં નાઝિલ હુઈ

ઈસ મેં ૧૭૬ આયતે હૈં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પળહતા હૂં અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ

એ ઈ-સાનો! અપને ઉસ રબ સે ડરો જિસ ને તુમહૈં પૈદા કિયા

مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا

એક જાન સે ઓર ઉન્હી સે ઉન કી બીવી કો પૈદા કિયા ઓર ઉન દોનો સે બહોત સે

رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ

મદ્દો ઓર બહોત સી ઓરતો કો ફૈલાયા. ઓર ડરો ઉસ અલ્લાહ સે જિસ કે વાસ્તે સે તુમ એક દૂસરે

بِهِ وَالْأَرْحَامَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۝

સે સવાલ કરતે હો ઓર રિશ્તેદારી તોડને સે ડરો. યકીનન અલ્લાહ તુમ પર નિગરાન હૈ.

وَاتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ

ઓર યતીમો કો ઉન કા માલ દો ઓર હલાલ કે બદલે મેં હરામ કો (પાકીઝા કે બદલે મેં ગન્દે કો)

بِالطَّيِّبِ ۚ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ ۚ

મત લો. ઓર ઉન કે માલો કો અપને માલો કે સાથ મિલા કર કે મત ખાઓ.

إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ۝ وَإِنْ حِفْظُهُمْ إِلَّا تَفْسُطُوا

યકીનન યે બડા ગુનાહ હૈ. ઓર અગર ડરો ઈસ સે કે તુમ ઈ-સાફ નહી કર સકોગે યતીમો કે

فِي الْيَتَامَىٰ فَانْكَحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَىٰ

ہمارے میں تو تم نکاح کرو ان اورتوں سے جو تمہیں اچھی لگے، دو دو سے اور تین تین سے

وَتِلْكَ وَرُبْعٌ ۚ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً

اور یار یار سے۔ اگر اسی سے کہ تم عدل نہ کر سکو تو ایک ہی سے نکاح کرو

أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ ذَٰلِكَ آدَتِي ۚ أَلَّا تَعْلَمُوا ۖ

یا اپنی باندھیوں سے۔ یہ اس کے لیا کر دیا ہے کہ بیکھل ایک کی طرف تم مائل نہ ہو جاؤ۔

وَأَتُوا النِّسَاءَ صَدُقَتِهِنَّ نِحْلَةً ۚ فَإِنْ طِبَّنَ لَكُمْ

اور اورتوں کو ان کے مہر (جوشی سے) دو۔ اگر وہ تمہیں خوشحالی سے اس میں سے کچھ

عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيئًا ۖ وَلَا تُوْتُوا

کچھ تو تم اس کو دیا، خوشحالی اور آسانی سے دلک سے اترنے والا دینے کی حالت میں۔

السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا

اور بے وقوفوں کو اپنا وہ مال مت دو جن پر اللہ نے تمہیں نیکارا بنایا ہے

وَأَرْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا

اور اس میں سے ان کو دینا دو اور ان کو کپڑا دو اور ان سے اچھی

مَعْرُوفًا ۖ وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ

بات کھو۔ اور یتیموں کا امتحان لو یہاں تک کہ جب وہ نکاح کی عمر کو پہنچ جائیں۔

فَإِنْ اَنْتُمْ مِنْهُمْ رُشَدًا فَأَدْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ ۚ

اگر تم ان کی طرف سے اچھے ہو تو ان کو ان کے مال دے دو۔ اور ان

وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا ۚ وَمَنْ كَانَ

کو کھا کر برباد نہ کرے اور بے اختیار نہ کرے کہ وہ بڑھ جائیں۔ اور جو

عَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ

میں سے تو بے احتیاج ہو جائے۔ اور جو غریب ہو تو کھا لے

بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ

بے وقوفی کے ساتھ۔ اور جب ان کو ان کے مال دے

فَاشْهَدُوا عَلَيْهِمْ ۚ وَكَفَىٰ بِاللهِ حَسِيبًا ۖ لِلرِّجَالِ

تو تم ان پر گواہ بننا لو۔ اور اللہ ہی گواہ ہے۔ مردوں کے لیے

نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ

हिस्सा है उस माल में से जो वालिद्देन और रिश्तेदारों ने छोड़ा. और औरतों के लिये

نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ

हिस्सा है उस माल में से जो वालिद्देन और रिश्तेदारों ने छोड़ा, कलील माल में से

مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۖ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۚ وَإِذَا حَضَرَ

या कसीर माल में से. मुकरर किये हुवे हिस्से के तौर पर. और जब तकसीम

الْقِسْمَةَ ۖ أُولُوا الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ

के वक्त रिश्तेदार और यतीम और मिसकीन छातिर उं

فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ ۖ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝

तो उस में से उन को पाना दो और उन से अच्छी बात कछो.

وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّتَهُ ضَعْفًا

और उन लोगों को भी डरना याछिये के अगर वो अपने पीछे कमजोर औलाद छोड जाते

خَافُوا عَلَيْهِمْ ۚ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝

तो उन पर वो डरते. तो उन्हें याछिये के वो अद्लाह से डरें और सीधी बात कछें.

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا

यकीनन वो लोग जो यतीमों के माल खाते हैं जुल्म से वो सिर्फ

يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ۝

अपने पेटों में आग भर रहे हैं. और अनकरीब वो आग में दामिल होंगे.

يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ

अद्लाह तुम्हें ताकीदी हुकम देते हैं तुम्हारी औलाद के बारे में के मर्द के लिये दो औरतों के हिस्से के

الْأُنثَيَيْنِ ۚ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ

बराबर है. फिर अगर वो औरतें दो से ज्यादा हों तो उन के लिये उस माल का दो तिहाई

ثُلُثًا مَّا تَرَكَ ۚ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۚ

हिस्सा है जो मरने वाले ने छोड़ा. और अगर वो औरत अकेली हो तो उस को आधा हिस्सा मिलेगा.

وَلِلْبَوْنِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ

और मरने वाले के वालिद्देन में से हर अकेले के लिये छठवा हिस्सा है उस माल में से जो मरने वाले ने छोड़ा

إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَةُ

अगर उस की औलाद हो. फिर अगर उस की औलाद न हो और उस के वालिदैन उस के

أَبَوُهُ فَلِأُمِّهِ الثُّلُثُ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ

वारिस हों तो उस की मां को तिहाई मिलेगा. फिर अगर उस मरने वाले के भाई हों तो उस की मां को

السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ

छद्दा हिस्सा मिलेगा वसीयत के बाद जिस की वसीयत मरने वाला करे और कर्ज अदा करने के बाद.

أَبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ

तुम्हारे बाप और तुम्हारे बेटे, तुम नहीं जानते के नई के अतेबार से उन में तुम से जयादा करीब

نَفَعًا فَرِيضَةً مِنَ اللَّهِ إِنْ اللَّهُ كَانَ عَلِيمًا

कौन है. ये मुकरर किये हुवे हिस्से के तौर पर है अल्लाह की तरफ से. यकीनन अल्लाह धर्म वाले,

حَكِيمًا ۝ وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ

हिक्मत वाले हैं. और तुम्हारे लिये उस माल का आधा हिस्सा है जो तुम्हारी भीवियों ने छोड़ा

لَمْ يَكُنْ لِهِنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لِهِنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ

अगर उन की औलाद न हो. फिर अगर उन की औलाद हो तो तुम्हारे लिये चौथाई हिस्सा

الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَّ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِيْنَ بِهَا

है उस माल में से जो भीवियां छोड़ें वसीयत के बाद जिस की वो वसीयत करें और कर्ज अदा

أَوْ دَيْنٍ وَلِهِنَّ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ

करने के बाद. और उन औरतों के लिये चौथाई हिस्सा है उस माल में से जो तुम शौहर छोड़ो अगर

لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلِهِنَّ الثُّنُّ

तुम्हारी औलाद न हो. फिर अगर तुम्हारी औलाद हो तो उन्हें आठवां हिस्सा मिलेगा उस माल में

مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ

से जो तुम शौहरों ने छोड़ा वसीयत के बाद जिस की तुम वसीयत करो और कर्ज अदा करने के बाद.

وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً أَوْ امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخٌ

और अगर कोई मर्द ऐसा हो के जिस का वारिस बना जा रहा हो कलाला होने की हालत में या कोई औरत हो

أَوْ أُخْتُ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا

ईस हाल में के उस का कोई भाई हो या कोई बेटेन हो, तो उन में से हर एक को छद्दा हिस्सा मिलेगा.

أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ

ફિર અગર વો ઇસ સે ઝયાદા હો તો વો સબ તિહાઈ મેં શરીક હોગે વસીયત કે બાદ જિસ કી વસીયત

وَصِيَّةٍ يُوصَى بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَارٍّ وَصِيَّةً

કી જાએ ઓર કર્ઝ અદા કરને કે બાદ, ઇસ હાલ મેં કે કિસી કો ઝરર નહી પહોંચાયા જાએગા. યે

مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ۝ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ

અલ્લાહ કી તરફ સે તાકીદી હુકમ હૈ. ઓર અલ્લાહ ઇલ્મ વાલે, હિલ્મ વાલે હૈ. યે અલ્લાહ કી હુદૂદ હૈ.

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرَى

ઓર જો અલ્લાહ ઓર ઉસ કે રસૂલ કી ઇતાઅત કરેગા તો અલ્લાહ ઉસે જન્નતોં મેં દાખિલ કરેગે જિન

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

કે નીચે સે નેહરે બેહતી હોંગી, જિન મેં વો હમેશા રહેગે. ઓર યે ભારી કામયાબી હૈ. ઓર જો અલ્લાહ

وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ

ઓર ઉસ કે રસૂલ કી નાફરમાની કરેગા ઓર ઉસ કી હુદૂદ સે તજાવુઝ કરેગા, તો અલ્લાહ ઉસે આગ મેં

نَارًا خَالِدًا فِيهَا ۚ وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ وَالَّتِي

દાખિલ કરેગે, ઉસ મેં વો હમેશા રહેગા. ઓર ઉસ કે લિયે રુસ્વા કરને વાલા અઝાબ હોગા. ઓર જો

يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِّسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا

ઓરતેં તુમહારી ઓરતોં મેં સે બેહયાઈ (યાની ઝિના) કા ઇતિફાક કરે તો તુમ ઉન કે

عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةٌ مِّنْكُمْ ۚ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ

ખિલાફ તુમ મેં સે ચાર કો ગવાહ બના લો. ફિર અગર વો ગવાહ ગવાહી દે તો ઉન ઓરતોં કો રોક લો

فِي الْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَقَّعَنَّ الْمَوْتُ أَوْ يُجْعَلَ اللَّهُ

ઘરોં મેં યહાં તક કે ઉન કો મૌત આ જાએ યા અલ્લાહ ઉન કે લિયે કોઈ દૂસરા

لَهُنَّ سَبِيلًا ۝ وَالَّذِينَ يَأْتِيْنَهَا مِنْكُمْ فَادُّوهُمَا

રાસ્તા પૈદા કર દે. ઓર તુમ મેં સે જો મદ ઉસ બેહયાઈ કો કરે (લિવાતત) તો ઉન દોનોં કો ઇઝા દો.

فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ

ફિર અગર વો તૌબા કરે ઓર ઇસ્લાહ કરે તો ઉન સે ઔરાઝ કર લો. યકીનન અલ્લાહ

كَانَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ۝ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ

તૌબા કબૂલ કરને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હૈ. સિફ ઉન લોગોં કી તૌબા કબૂલ કરના અલ્લાહ કે

يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ

जिम्मे है जो भुरे काम करते हैं नावाकिझीयत से, फिर करीब ही में तौबा कर

مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ

लेते हैं, तो अल्लाह उन की तौबा कबूल करेंगे. और अल्लाह धर्म वाले,

عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ

छिकमत वाले हैं. और उन लोगों की तौबा कबूल नहीं है जो भुराईयां करते रेहते हैं.

السَّيِّئَاتِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ

यहां तक के जब उन में से किसी अेक की मौत का वकत करीब आ जाता है, तब वो केहता है के

إِنِّي تُبْتُ إِلَيْنَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كَفَارٌ

मैं अब तौबा करता हूं और न उन लोगों की तौबा कबूल की जाती है जो मरते हैं इस डाल में के

أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ يَأَيُّهَا

वो काफिर होते हैं. हम ने उन के लिये दईनाक अजाब तैयार कर रखा है. अे

الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ

ईमान वाले! तुम्हारे लिये डलाल नहीं है के औरतों के जबरदस्ती वारिस

كَرِهًا ۖ وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ

भन जाओ. और उन औरतों को मत रोको ताके तुम ले लो उस माल का कुछ छिस्सा

مَا آتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ ۚ

जो तुम ने उन औरतों को दिया है, मगर ये के वो ખुली बेडयाई करें.

وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ

और उन के साथ जिन्दगी गुजारो ललाई के मुताबिक. फिर अगर उन्हें नापसन्द करो

فَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا

तो शायद के तुम किसी चीज को नापसन्द करो और अल्लाह ने उस में बडोत सारी ललाई

كَثِيرًا ۝ وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ

रખी हो. और अगर तुम अेक बीवी की जगा दूसरी बीवी बदलने का ईरादा करो,

زَوْجٍ ۚ وَآتَيْتُمْ أَحَدَهُنَّ قِطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ

इस डाल में के तुम ने उन में से किसी अेक को ढेरों माल दिया हो, तब ली उस में से कुछ मत लो.

شَيْئًا أَتَأْخُذُونَهُ بِهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ۖ وَكَيْفَ

کيا तुम उस को लेते हो बोधतान होने की डालत में और ખુલા હુવા ગુનાહ હોને કી હાલત में?

تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَىٰ بَعْضُكُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ

और तुम કેसे उस को लेते हो હાલાંકે તુમ મેં સે એક દૂસરે તક પહોંચ ચુકા છે

وَأَخَذَنَ مِنْكُمْ مِّيثَاقًا غُلِيظًا ۖ وَلَا تَنْكِحُوا

और उन औरतों ने तुम से ભારી અહદ લિયા છે? और નિકાહ મત કરો

مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ

उन औरतों से जिन से तुम्हारे बाप दादा ने निकाह किया हो मगर वो जो પેહલે હો ચુકા.

إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا ۚ وَسَاءَ سَبِيلًا ۚ

યકીનન યે બેહયાઈ છે और અલ્લાહ કી નફરત કા મૂજિબ છે. और ખુરા રાસ્તા છે.

حَرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَتُكُمْ

તુમ પર હરામ કી ગઈ તુમહારી માએં और તુમહારી બેટિયાં और તુમહારી બેહનેં

وَعَمَّتُكُمْ وَخَلَّتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ

और તુમહારી ફૂફિયાં और તુમહારી ખાલાએં और ભાઈ કી બેટિયાં और બહેન કી બેટિયાં

وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَتُكُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ

और તુમહારી વો માએં જિન્હોં ને તુમ્હે દૂધ પિલાયા और તુમહારી રઝાઈ બેહનેં और

وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ اللَّاتِي فِي حُجُورِكُمْ

તુમહારી બીવિયોં કી માએં और તુમહારી રબીબા ઔલાદ, જો તુમહારી પરવરિશ મેં હેં તુમહારી

مِنْ نِسَائِكُمُ اللَّاتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا

બીવિયોં કી તરફ સે, (उन બીવિયોં કી તરફ સે) જિન સે તુમ ને દુખૂલ કિયા (સોહબત કી). ફિર અગર તુમ

دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ۖ وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ

ને उन સે દુખૂલ ન કિયા હો તો તુમ પર કોઈ ગુનાહ નહીં છે. और હરામ કી ગઈ તુમહારે उन બેટોં કી

الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ ۖ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ

બહુએં જો તુમહારી પુશતોં સે હેં. और હરામ કિયા ગયા યે કે તુમ જમા કરો દો બેહનોં કો

إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۚ

મગર વો જો પેહલે હો ચુકા. યકીનન અલ્લાહ બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હેં.

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ

اور حرام کی گئی اورتوں میں سے شادی والی اورتیں مگر तुम्हारी बान्धियां. ये तुम पर

كُتِبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ۚ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ ۚ

अल्लाह की तरफ से लिखा हुआ है. और तुम्हारे लिये उस के अलावा (औरतें) उलाल हैं

أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ ۖ

इस तरह के तलाक करो अपने माल के जरिये इस हाल में के तुम निकाह करने वाले हो, जिना करने वाले न हो.

فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ

किर उन में से जिन से तुम ने (सोहबत से) काँटका उठाया तो उन को उन का महर दे दो जो

فَرِيضَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَضَيْتُمْ بِهِ

मुकरर किया था. और तुम पर कोई गुनाह नहीं है उस में जिस पर आपस में तुम राजी हो जाओ

مَنْ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

मुकरर कर लेने के बाद. यकीनन अल्लाह ईल्म वाले, हिकमत वाले हैं.

وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ

और तुम में से जो ताकत न रहे इस की के वो पाकदामन ईमान वाली औरतों से

الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ فِتْيَتِكُمْ

निकाह करे, तो किर तुम्हारी लौन्डियां (सही), तुम्हारी मोमिन बान्धियों

الْمُؤْمِنَاتِ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ ۖ بَعْضُكُمْ

में से. और अल्लाह ખૂબ જાનता है तुम्हारे ईमान को. तुम में से अक दूसरे

مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَانْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَآتُوهُنَّ

से हो. तो उन से निकाह करो उन के मालिकों की इजाजत से और उन को उन का महर दो

أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسْفِحَاتٍ

उई के मुताबिक, इस हाल में के वो पाकदामनी इज्तिहार करने वाली हों और जिना करने वाली न हों

وَلَا تَتَّخِذْنَ أَخْدَانٍ ۚ فَإِذَا أُحْصِنَ فَإِنَّ أَتَيْنَ

और युपके युपके दोस्त बनाने वाली न हों. किर जब वो बान्धियां शादीशुदा होने के बाद किर अगर वो

بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ

जिना का इतिहास करे तो उन बान्धियों पर उस सजा का आधा हिस्सा है जो आज्ञा पाकदामन औरतों

الْعَذَابِ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ۚ

पर है. ये उस के लिये है जो तुम में से जिना की मशक़्त में पडने से डरता हो. और ये के

وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٥﴾ يُرِيدُ

सभ्र करो ये तुम्हारे लिये बेहतर है. और अल्लाह बख़्शने वाले, निहायत रहम वाले हैं. अल्लाह

اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ

चाहते हैं के तुम्हारे लिये साफ़ साफ़ बयान करें और तुम्हें हिदायत दें उन लोगों के रास्ते की

مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٦﴾ وَاللَّهُ

जो तुम से पेहले थे और तुम्हारी तौबा कबूल करे और अल्लाह धर्म वाले, हिकमत वाले हैं और अल्लाह

يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ ۚ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ

चाहते हैं के तुम्हारी तौबा कबूल करें. और वो लोग जो ज्वाहिशत का धर्तिबा

الشَّهَوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا مِيلًا عَظِيمًا ﴿٥٧﴾ يُرِيدُ اللَّهُ

करते हैं वो ये चाहते हैं के तुम बड़ोत ज़यादा माईल हो जाओ. अल्लाह ये चाहते हैं

أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ ۚ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ﴿٥٨﴾

के तुम से तफ़्हीफ़ करें. और इन्सान कमजोर पैदा किया गया है.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ

ओ धिमान वालो! अपने माल आपस में बातिल तरीके से

بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ ۚ

मत जाओ, मगर ये के वो तुम्हारी आपस की रजामन्दी से तिजारत हो.

وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٥٩﴾

और अपने आप को क़त्ल मत करो. यकीनन अल्लाह तुम पर मेहरबान है.

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ عُدُوًّا وَ ظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ

और जो उस को करेगा ज़यादती और जुल्म से तो हम उसे आग में दाबिल

نَارًا ۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٦٠﴾ إِنَّ تَجْتَنِبُوا

करेंगे. और ये अल्लाह पर आसान है. अगर तुम बचोगे उन बड़े गुनाहों

كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلَكُمْ

से जिन से तुम्हें मना किया जा रहा है तो हम तुम से तुम्हारी बुराईयां दूर कर देंगे और तुम्हें

مُدْخَلًا كَرِيمًا ۝ وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ

ઈઝાત કી જગા મેં દાખલ કરોગે. ઓર ઉસ કી તમન્ના મત કરો જિસ કે ઝરિયે તુમ મેં સે એક કો

بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۖ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوا ۖ

દુસરે પર અલ્લાહ ને ફઝીલત દી છે. મદોં કે લિયે હિસ્સા હે ઉસ માલ મેં સે જો વો કમાઓ.

وَاللِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ۖ وَسَأَلُوا اللَّهَ

ઓર ઓરતોં કે લિયે હિસ્સા હે ઉસ માલ મેં સે જો વો કમાઓ. ઓર અલ્લાહ સે ઉસ કે

مِنْ فَضْلِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

ફઝલ કા સવાલ કરો. યકીનન અલ્લાહ હર ચીઝ કો ખુબ જાનને વાલે હે. ઓર હર

وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِي مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ ۖ

એક કે લિયે હમ ને વારિસ મુકરર કર દિયે હે ઉસ માલ કે જો વાલિદૈન ઓર રિશ્તેદારોં ને છોડા.

وَالَّذِينَ عَقَدْتَ أَيْمَانُكُمْ فَأَتَوْهُمْ نَصِيبَهُمْ ۖ

ઓર ઉન્હોં ને છોડા જિન સે તુમ ને અકદ (અહદ) કિયા હે, તો તુમ ઉન કો ઉન કા હિસ્સા દો.

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝ الرِّجَالُ

યકીનન અલ્લાહ હર ચીઝ કો દેખ રહે હે. મદ નિગરાં

قَوْمُونَ عَلَىٰ النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضُهُمْ

હે ઓરતોં પર ઈસ વજહ સે કે અલ્લાહ ને ઉન મેં સે બાઝ કો બાઝ પર ફઝીલત દી છે

عَلَىٰ بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ ۖ فَالْصَّالِحَاتُ

ઓર ઈસ વજહ સે કે વો અપને માલ મેં સે ખર્ચ કરતે હે. તો નેક ઓરતેં વો હે જો ખુશુઅ કરને વાલી

فَإِنِّي حَفِظْتُ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ ۖ وَالَّتِي

હો ઓર ગયબત મેં હિફાઝત કરને વાલી હો ઉસ મેં જિસ પર અલ્લાહ ને મુહાફિઝ બનાયા હે.

تَخَافُونَ نُشُورَهُنَّ ۚ فَعِظُوهُنَّ ۚ وَاهْجُرُوهُنَّ

ઓર જિન ઓરતોં કી નાફરમાની કા તુમહે અન્દેશા હો, તો ઉન કો નસીહત કરો ઓર ઉન કો અલગ છોડ દો બિસ્તરોં મેં

فِي الْمَضَاجِعِ وَاصِرُبوهُنَّ ۚ فَإِنْ أَطَعَكُمْ فَلَا تَبْغُوا

ઓર તુમ ઉન કો મારો (અચ્છૂબ અલેહિસ્સલામ કી તરહ). ફિર અગર વો તુમહારા કેહના માન લે તો તુમ ઉન કે

عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ۝

ખિલાફ હુજાત તલાશ મત કિયા કરો. યકીનન અલ્લાહ બરતર હે, બડા હે.

وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا

और अगर तुम्हें अन्देशा हो आपस में उन दोनों के जघडे का तो अेक डकम भेजो शौडर के कुम्भे की

مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا ۚ إِنَّ يُّرِيدَ إِصْلَاحًا

तरफ से और अेक डकम भेजो भीवी के कुम्भे की तरफ से. अगर वो दोनों डकम सुलु कराने का ँरादा

يُوفِّقُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ۝

करेंगे तो अल्लाड उन के दरमियान मुवाफकत ढाल देंगे. यकीनन अल्लाड ँल्म वाले, ढाभभर हैं.

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۚ وَالْوَالِدَيْنِ

और अल्लाड की ँभादत करो और उस के साथ किसी थीज को शरीक मत ठेडराओ और वालिडैन

إِحْسَانًا ۚ وَيِذَى الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

के साथ डुस्ने सुलूक करो और रिशतेदारों और यतीमों और भिस्कीनों के साथ

وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ

और रिशतेदार पडोसी और अजनभी पडोसी के साथ और पेडलू वाले साथी

بِالْجُنُبِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ

के साथ और रास्ता यलते मुसाफिर के साथ और अपने गुलाम ढान्हियों के साथ.

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَلًا ۚ فَخُورًا ۝

यकीनन अल्लाड उस शम्स से मडब्भत नडी करते जो अकडने वाला, इभ्र करने वाला है.

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ

वो लोग जो ढुभल करते हैं और ँन्सानों को ढुभल का डुकम देते हैं और छुपाते

وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَأَعْتَدْنَا

हैं उस को जो अल्लाड ने अपने इजल से उन को दिया है. और डम ने काफिरों के लिये

لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ

रुस्वा करने वाला अजल तैयार कर रभा है. और जो अपने माल

أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

भर्य करते हैं लोगों के दिभावे के लिये और अल्लाड पर ँमान नडी रभते

وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا

और आभिरी दिन पर ँमान नडी रभते. और शयतान जिस का साथी बन गया

فَسَاءَ قَرِينًا ۝ وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ

તો વો બુરા સાથી હે. ઓર ઉન પર કયા બોજ હોતા અગર વો અલ્લાહ પર ઈમાન લાતે ઓર

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ ۖ وَكَانَ

આખિરી દિન પર ઈમાન લાતે ઓર ખર્ચ કરતે ઉસ માલ મેં સે જો અલ્લાહ ને ઉન કો રોઝી કે તૌર પર દિયા.

اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۖ

ઓર અલ્લાહ ઉન કો ખૂબ જાનને વાલે હૈં. યકીનન અલ્લાહ ઝરૂ ભર ઝુલ્મ નહીં કરતે.

وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضْعِفُهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ

ઓર અગર કોઈ એક નેકી હોગી તો અલ્લાહ ઉસે કઈ ગુના કરેંગે ઓર અપની તરફ સે ભારી અજર

أَجْرًا عَظِيمًا ۝ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ

દેંગે. ફિર કયા હાલ હોગા જબ કે હમ હર ઉમ્મત મેં સે એક ગવાહ લાએંગે

وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ۝ يَوْمَئِذٍ يُوَدُّ الَّذِينَ

ઓર હમ આપ કો ઉન કે ખિલાફ ગવાહ બના કર લાએંગે. ઉસ દિન તમન્ના કરેંગે વો લોગ

كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ ۖ

જો કાફિર હૈં ઓર જિન્હોં ને રસૂલ કી નાફરમાની કી કે કાશ કે ઉન પર ઝમીન બરાબર કર દી જાતી.

وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ۝ يُأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ઓર અલ્લાહ સે વો કિસી બાત કો છુપા નહીં સકેંગે. એ ઈમાન વાલો!

لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا

નમાઝ કે કરીબ મત જાઓ ઈસ હાલ મેં કે તુમ નશે મેં હો યહાં તક કે તુમ સમજને લગો ઉસ કો

مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنْبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ

જો બોલ રહે હો ઓર ન જનાબત કી હાલત મેં (નમાઝ કે કરીબ જાઓ), મગર રાસ્તા ઉબૂર કરતે

حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا ۖ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ

હુવે, જબ તક કે ગુસ્લ ન કર લો. ઓર અગર બીમાર હો યા સફર પર હો યા તુમ મેં સે

أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَايِطِ أَوْ لَمْ تُمِسْهُمُ النِّسَاءُ

કોઈ કઝાએ હાજત સે આયા હો યા તુમ ને ઓરતોં સે મુકારબત કી હો,

فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا

ફિર પાની ન પાઓ તો પાક મિટ્ટી પર તયમ્મુમ કર લો, ફિર અપને ચેહરોં ઓર

بُجُوهَكُمْ وَأَيِّدِيكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿۳۱﴾

હાથો પર ફેર લો. યકીનન અલ્લાહ બહોત ઝયાદા માફ કરને વાલા, બહોત ઝયાદા બખ્શને વાલા હૈ.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ

કયા આપ ને દેખા નહી ઉન લોગોં કી તરફ જિન કો કિતાબ કા એક હિસ્સા દિયા ગયા

يَشْتَرُونَ الصَّلَاةَ وَ يُرِيدُونَ أَن تَضَلُّوا السَّبِيلَ ﴿۳۲﴾

જો ગુમરાહી કો ખરીદતે હૈં ઓર યે ચાહતે હૈં કે તુમ રાસ્તે સે ભટક જાઓ.

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ۖ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا ۖ وَكَفَى

ઓર અલ્લાહ તુમહારે દુશમનોં કો ખુબ જાનતે હૈં. ઓર અલ્લાહ કાફી કારસાઝ હૈં, ઓર અલ્લાહ

بِاللَّهِ نَصِيرًا ﴿۳۳﴾ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ

કાફી મદદગાર હૈં. ઉન લોગોં મેં સે જો યહૂદી હૈં વો કલિમાત કો અપને મઆની

عَن مَّوَاضِعِهِ ۖ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا

સે ફેરતે હૈં ઓર કેહતે હૈં سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا. ઓર અગર વો કેહતે કે

وَأَسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ ۖ وَرَاعِنَا لَيْئًا بِالسِّنْتِهِمْ ۖ وَطَعْنَا

કેહતે હૈં ઓર (રાઈના) ઓર દીન મેં

فِي الدِّينِ ۖ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا

ઓર سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا કેહતે કે તો એકર વો કેહતે કે

وَأَسْمِعْ ۖ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمًا

તો યે ઉન કે લિયે ઝયાદા બેહતર હોતા ઓર ઝયાદા સીધા રખને વાલા

وَلَكِن لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۳۴﴾

હોતા. લેકિન અલ્લાહ ને ઉન કે કુફ્ર કી વજહ સે ઉન પર લાનત ફરમાઈ, ફિર વો ઈમાન નહી લાઔંગે

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا

મગર થોડે. એ એહલે કિતાબ! ઈમાન લે આઓ ઉસ કુર્આન પર જિસ કો હમ ને ઉતારા,

مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ ۖ مِّن قَبْلِ أَن تَطْبِسَ

જો સચ્ચા બતલાને વાલા હૈં ઉસ તૌરાત કો જો તુમહારે સાથ હૈં ઈસ સે પેહલે કે હમ ચેહરોં કો

وُجُوهًا فَزَرَدَهَا عَلَىٰ أَذْبَارِهَا ۖ أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا

મિટા દે, કે હમ ઉન ચેહરોં કો ઉન કે પીછે કી તરફ કર દેં યા હમ ઉન પર લાનત કરેં જૈસા

لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ ۖ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٢٧﴾

કે હમ ને સનીયર વાલો પર લાનત કી. और अल्लाह का हुकम पूरा हो कर रहा. यकीनन

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَ يَغْفِرُ مَا دُونَ

अल्लाह भगकिरत नहीं करेगे इस की के उस के साथ शरीक ठेहराया जाये और भगकिरत कर दैगे उस के

ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ

अलावा की जिस के लिये चाहेंगे. और जो अल्लाह के साथ शरीक ठेहरायेगा तो यकीनन उस ने त्भारी गुनाह का

إِثْمًا عَظِيمًا ﴿٢٨﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْكُونَ أَنْفُسَهُمْ ۖ

ઈતિકાબ ક્રિયા. क्या आप ने देखा नहीं उन लोगों की तरफ जो अपने आप को मुत्तकका (पाक व साफ) बता रहे हैं?

بَلِ اللَّهُ يُرِيكُم مِّنْ يَّشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٢٩﴾

બલકે અલ્લાહ મુકદ્દસ બનાતે હૈં જિસે ચાહતે હૈં और तागे के बराबर भी उन पर जुल्म नहीं किया जायेगा.

أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۖ وَكَفَىٰ

આપ દેખિયે કે કેસે વો અલ્લાહ પર જૂઠ ઘડતે હૈં. और यही

بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ﴿٣٠﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا

સરીહ ગુનાહ કે લિયે કાફી હૈ. क्या आप ने देखा नहीं उन लोगों को जिन को कित्ताब का

مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجَبْتِ وَالطَّاغُوتِ

એક હિસ્સા દિયા गया वो ઈમાન રખતે હૈં બ્રુત પર और शयतान पर

وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ

और કેહते हें काफ़िरो के मुतअल्लिक के ये इमान वालों की

مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا ﴿٣١﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ

બનિસ્બત ઝયાદા સીધી રાહ પર હૈં. ये वो लोग हें जिन पर अल्लाह ने लानत ફરમાઈ.

اللَّهُ ۖ وَمَنْ يَّلَعَنَّ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ﴿٣٢﴾

और जिस पर अल्लाह लानत ફરમાये तो आप उस के लिये कोई मददगार ढरगिळ नहीं पाओगे.

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ

क्या उन के पास सल्तनत का कोई हिस्सा है? फिर तब तो वो लोगों को भजूर की गुठली के सूराभ

النَّاسَ نَقِيرًا ﴿٣٣﴾ أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ

કે બરાબર ભી નહી દૈગે. क्या ईन्हें लोगों से उसद है उस पर

مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ

જો અલ્લાહ ને અપને ફઝલ સે ઉન કો દિયા હૈ. યકીનન હમ ને આલે ઇબ્રાહીમ

إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَهُمْ مُلْكًا

કો કિતાબ ઓર હિકમત દી ઓર હમ ને ઉન્હે મુલકે અઝીમ

عَظِيمًا ﴿٥٦﴾ فَمِنْهُمْ مَّنْ آمَنَ بِهِ وَ مِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ

દિયા. ફિર ઉન મેં સે કુછ લોગ ઉસ પર ઇમાન લે આએ ઓર ઉન મેં સે કુછ ઉસ સે દૂર

عَنْهُ وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ﴿٥٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

ભાગે. ઓર જહન્નમ જલાને કે લિયે કાફી હૈ. યકીનન વો લોગ જિન્હોં ને હમારી આયાત કે સાથ

بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا ۖ كُلًّا نَضَبَتِ جُلُودُهُمْ

કુફ્ર કિયા, અનકરીબ હમ ઉન્હે આગ મેં દાખિલ કરેંગે. જબ કભી ઉન કી ખાલે જલ જાએંગી,

بَدَلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ ۗ

તો હમ ઉસ કે અલાવા ઓર ખાલ સે બદલ દેંગે તાકે વો અઝાબ ચખતે રહે.

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٥٨﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

યકીનન અલ્લાહ ઝબરદસ્ત હૈ, હિકમત વાલા હૈ. ઓર વો લોગ જો ઇમાન લાએ ઓર નેક અમલ

الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

કરતે રહે, અનકરીબ હમ ઉન્હે એસી જન્નતોં મેં દાખિલ કરેંગે જિન કે નીચે સે

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَهُمْ فِيهَا زَوْجٌ

નેહરેં બેહતી હોંગી, જિન મેં વો હમેશા રહેંગે. ઉન કે લિયે ઇન મેં પાક સાફ બીવિયાં

مُطَهَّرَةٌ ۖ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ﴿٥٩﴾ إِنَّ اللَّهَ

હોંગી. ઓર હમ ઉન્હે ઘને સાયે મેં દાખિલ કરેંગે. યકીનન અલ્લાહ

يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَوَدُّوا الْأَمْنَتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا ۚ

તુમ્હે હુકમ દેતે હેં ઇસ કા કે અમાનત વાલોં કો અમાનતેં અદા કર દો.

وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ۗ

ઓર જબ તુમ લોગોં કે દરમિયાન ફેસલા કરો તો ઇન્સાફ કે સાથ ફેસલા કરો.

إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا

યકીનન અલ્લાહ તુમ્હે કિત્ની અચ્છી ચીઝ કી નસીહત કરતે હેં. યકીનન અલ્લાહ સુન્ને વાલે,

بَصِيرًا ﴿۵۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ

دیکھنے والے ہیں۔ اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرو

وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ

اور رسول کی اطاعت کرو اور تم میں سے اولی الامر کی اطاعت کرو۔

فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ

فیر اگر تم کسی چیز میں آپس میں جھگڑو تو اس کو پیش کرو اللہ اور رسول کی طرف

إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ

اگر ایمان رکھتے ہو اللہ اور آخرت کے دن پر۔ یہ

خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿۵۹﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ

بہتر ہے اور اچھے تفسیر والا ہے۔ کیا آپ نے دیکھا نہیں ان لوگوں کو جو دعوے کرتے

يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ

ہے کہ وہ ایمان رکھتے ہیں اس کورآن پر جو آپ کی طرف اتارا گیا اور ان کتابوں پر جو آپ

مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ

سے پہلے اتاری گئی، وہ یہ چاہتے ہیں کہ وہ کسے لے جائیں شیطان کے پاس

وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ

ہالانکہ انہیں حکم دیا گیا ہے کہ وہ اس کے ساتھ کفر نہ کریں۔ اور شیطان تو یہ چاہتا ہے

أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿۶۰﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا

کہ وہ انہیں دُور کی گمراہی میں گمراہ کر دے۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ آؤ

إِلَى مَا أُنْزِلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتِ الْمُنَافِقِينَ

اس کی طرف جو اللہ نے اتارا اور رسول کی طرف آؤ، تو آپ منافقین کو دیکھیں گے

يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ۖ فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ

کہ وہ آپ سے روک دیتے ہیں۔ فیر کیا حال ہوگا جب ان کو مصیبت

مُصِيبَةٌ ۖ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ شَمَّ جَاءُوكَ

پہنچے گی ان کی ہمت سے جو ان کے ہاتھوں نے آگے بٹھائی، فیر وہ آپ کے پاس آتے ہیں

يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّ أَرْدَنَّا إِلَّا أَحْسَنًا

اللہ کی قسمیں کھاتے ہوئے کہ ہم نے تو کچھ نہیں کیا مگر بہتر

وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

ઈતાઅત કરેગા તો ये लोग उन के साथ होंगे जिन पर अल्लाह ने ई-आम इरमाया

مِّنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ ؕ

‘અમ્બિયા, ઓર સિદીકીન, ઓર શુહદા ઓર સાલિહીન મેં સે.

وَحَسَنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ۖ ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ ۝

ઔર રિફાકત કે લિયે ये लोग अच्छे हैं. ये अल्लाह की तरફ से ફઝલ હે.

وَكُفَىٰ بِاللَّهِ عَلَيْهِمَ ۖ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا

ઔર અલ્લાહ કાફી જાનને વાલા હે. એ ઈમાન વાલો! અપને બચાવ

حِذْرَكُمْ فَإِنْفِرُوا ثُبَاتٍ أَوْ انفِرُوا جَمِيعًا ۝

કે હથયાર લે લો, ફિર છોટી છોટી જમાઅતે બન કર નિકલો યા તુમ ઇકઠ્ઠે નિકલો.

وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنٌ لَّيَبْطِئْنَ ؕ فَإِنْ أَصَابَكُمْ مُّصِيبَةٌ قَالِ

ઔર યકીનન તુમ મેં સે કુછ લોગ વો હે જો દેર લગાતે હે. ફિર અગર તુમ્હે મુસીબત પહોંચે તો વો

قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ۝

કેહતે હે કે અલ્લાહ ને મેરે ઉપર ઈ-આમ ફરમાયા કે મેં उन के साथ मौजूद नहीं था.

وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَنْ

ઔર અગર તુમ્હે અલ્લાહ કા ફઝલ પહોંચે તો વો ઝરૂર કહેગા, ગોયા

لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَّلِيَّتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ

તુમ્હારે ઔર ઉસ કે દરમિયાન દોસ્તી થી હી નહી, (વો કહેગા કે) કાશ કે મેં उन के साथ હોતા,

فَاقْوَزَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝ فليقاتل في سبيلِ الله

ફિર મેં ભી ભારી કામ્યાબી સે કામ્યાબ હો જાતા. ફિર ચાહિયે કે અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં કિતાલ કરે

الَّذِينَ يَشْرُونَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۖ وَمَنْ

વો લોગ જો આબિરત કે મુકાબલે મેં દુન્યવી ઝિન્દગી કો બેચ દેતે હે. ઔર જો ભી

يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ

અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં કિતાલ કરે, ફિર વો કતલ હો જાએ યા ગાલિબ આએ તો હમ

نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي

અનકરીબ ઉસે ભારી અજર દેંગે. ઔર તુમ્હે કયા હુવા કે તુમ અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં કિતાલ

سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

نہی کرتے ہوں کہ تم اللہ کے راستے اور کمزوروں کے خلاف جہاد نہ کرو

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ

اور جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! ہمیں اس جگہ سے نکلادو جس کے اندر

الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا ۚ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ

وہاں کے ظالموں کے لیے اور ہمیں آپ سے لے کر

وَلِيًّا ۚ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ۝

دوست اور ہمیں آپ سے نواہت کرنے والا مددگار بنا۔

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ

جو لوگ ایمان لائے ہیں وہ اللہ کے راستے میں جہاد کرتے ہیں اور جو

كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا

کفر کے راستے میں جہاد کرتے ہیں، تو تم شیطان کے

أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ۝

دوستوں سے جہاد کرو۔ یقیناً شیطان کا کھیل کمزور ہے۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ

کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ ان لوگوں کو کہا گیا تھا کہ تم اپنے ہاتھ روکو

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ

اور نماز پڑھو اور زکوٰۃ دو۔ پھر ان پر جہاد کرنے

الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ

کیا گیا تو ان میں سے ایک جماعت نے لوگوں سے ڈرنے لگی جیسے کہ

اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ

ہم پر یا اللہ سے بڑھ کر ڈرنے کا حکم کیا ہے اور وہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! تو نے ہم پر جہاد

عَلَيْنَا الْقِتَالِ ۚ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ قُلْ

کے لیے جہاد کیا ہے؟ تو نے ہمیں قریبی مدت تک (بچا رکھا) کیونکہ تم لوگوں سے ڈرتے ہو؟ آپ فرما دیجیے کہ

مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ ۚ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ ۝

دنیا کا مال کم ہے اور آخرت اچھی ہے جس کے لیے اللہ سے ڈرے۔

وَلَا تَظْلُمُونَ فِتْيَانًا ۖ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَدْرِكَكُمُ

और तुम पर अेक तागे के बराबर भी जुल्म नही किया जायेगा. तुम जहां कहीं भी होंगे तो मौत तुम्हें

الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ ۖ وَإِنْ تُصِبْهُمْ

पकड़ लेगी अगरये तुम ठीये ठीये किलों में हों. और अगर उन्हें कोई

حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَإِنْ تُصِبْهُمْ

भलाई पड़ोयती है तो केहते हैं के ये अल्लाह की तरफ से है. और अगर उन्हें कोई मुसीबत

سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذَا مِنْ عِنْدِكَ ۖ قُلْ كُلُّ مَنْ

पड़ोयती है तो केहते हैं के ये आप की तरफ से है. आप इरमा दीजिये के सब कुछ

عِنْدَ اللَّهِ ۖ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ

अल्लाह की तरफ से है. फिर उस कौम को क्या हुवा के वो बात समजने के करीब भी नही

حَدِيثًا ۖ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ۖ

होते. (ओ मुष्ताब!) तुजे जो भलाई पड़ोये वो अल्लाह की तरफ से है.

وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ ۖ وَأَرْسَلْنَاكَ

और तुजे जो मुसीबत पड़ोये वो तेरी अपनी तरफ से है. और हम ने आप को तमाम ईन्सानों के लिये

لِلنَّاسِ رَسُولًا ۖ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۖ مَنْ يُطِيعِ

रसूल बना कर भेजा है. और अल्लाह काफ़ी गवाह है. जो रसूल की ईताअत करेगा तो यकीनन उस ने

الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ۖ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا أَرْسَلْنَاكَ

अल्लाह की ईताअत की. और जो मुंड मोडेगा तो फिर हम ने आप को उन पर निगरान बना कर नहीं भेजा.

عَلَيْهِمْ حَفِظًا ۖ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا

और ये केहते हैं के हमारा काम तो भुशी से बात को मानना है. लेकिन जब वो आप के पास से बाहर निकलते

مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ۖ وَاللَّهُ

हैं तो उन में से अेक जमाअत रात को चुपके चुपके भातें करती है उस के अलावा जो वो पेहले केह रही थी. और

يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ ۖ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ

अल्लाह लिख रहे हैं उस को जो वो रात को चुपके चुपके भातें करते हैं. फिर आप उन से औराज कीजिये

عَلَى اللَّهِ ۖ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۖ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ

और अल्लाह पर तवक्कुल कीजिये. और अल्लाह काफ़ी कारसाज है. क्या फिर वो कुर्आन में तदब्बुर

الْقُرْآنَ ۖ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ

نہی کرتے؟ اور अगर ये (कुर्आन) अल्लाह के अलावा की तरफ से होता तो वो जरूर उस में

اُخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿۱۴﴾ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ

બહોત સા ઇખ્તિલાફ પાતે. और जब अमन या भौक की कोई बात आती है, तो वो उस को

أَوْ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ۖ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ

ફેલા દેતે હો. और अगर वो उस को पेश करते रसूलुल्लाह (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) की तरफ

وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ

और सहाभा में से उल्लुल अम्र की तरफ तो जरूर उस को जानते वो लोग जो उन में से उस से इस्तिम्भात

مِنْهُمْ ۖ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ

कर सकते हो. और अगर तुम पर अल्लाह का इल और उस की मेहरबानी न होती तो तुम भी शयतान

الشَّيْطَانِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۱۵﴾ فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

કે પીછે પડ જાતે મગર થોડે. ઇસ લિયે આપ અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં કિતાલ કીજિયે. આપ કો મુકલ્લફ

لَا تُكَلِّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ عَسَى اللَّهُ

નહી બનાયા જાતા મગર આપ કી ઝાત કા और आप इमान वालों को उભारिये. હો સકતા હે કે

أَنْ يَكْفَ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ

અલ્લાહ કાફિરોં કે ઝોર કો રોક દે. और अल्लाह ज्यादा सप्त लडाई वाला और ज्यादा सप्त इब्रत

تَنْكِيلًا ﴿۱۶﴾ مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ

દિલાને વાલા હે. જો નેક કામ મેં સિફારિશ કરે તો ઉસ કે લિયે ઉસ

نَصِيبٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ

મેં સે હિસ્સા હોગા. और जो बुरे काम की सिफारिश करे तो उस के लिये

لَهُ كِفْلٌ مِّنْهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيبًا ﴿۱۷﴾

ઉસ મેં સે હિસ્સા હોગા. और अल्लाह हर चीज पर कुदरत वाला है. और जब

وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوْهَا

તુમ્હેં સલામ કિયા જાએ તો તુમ ઉસ સે બેહતર સલામ કે સાથ જવાબ દો યા ઉસી કો દોહરા દો.

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿۱۸﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ

યકીનન અલ્લાહ હર ચીજ કા હિસાબ લેને વાલા હે. અલ્લાહ કે સિવા કોઈ માબૂદ

إِلَّا هُوَ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ؕ

नहीं. वो तुम्हें ज़रूर जमा करेगा क्यामत के दिन में जिस में कोई शक नहीं. और अल्लाह से

وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿١٥﴾ فَمَا لَكُمْ

ਯਾਦਾ ਸਹੀ ਆਤ ਕਿਸ ਕੀ ਫੋ ਸਕਤੀ ਏ? ਫਿਰ ਤੁਝੋਂ ਕਯਾ ਊਵਾ ਕੇ ਮਨਾਫ਼ਿਕੀਨ ਕੇ ਆਰੇ ਮੋਂ ਫੋ

فِي الْمُنْفِقِينَ فَعَتَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُم بِمَا كَسَبُوا ۖ

જમાઅતે બન રહે હો, હાલાંકે અલ્લાહ ને ઉન કે આમાલ કી વજહ સે ઉન કો ઊંધા કર દિયા હૈ. કયા યે

أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۖ وَمَنْ يُضِلِلِ

ચાહતે હો કે તમ ઉન કો હિદાયત દો જિન કો અલ્લાહ ને ગમરાહ ક્રિયા? ઔર જિસ કો અલ્લાહ ગમરાહ કર દે

اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿١٨﴾ وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ

તો આપ ઉસ કે લિયે કોઈ રાસ્તા હરગિઝ નહી પાઓગે. વો ચાહતે હૈં કે કાશ કે તમ ભી કાફિર બન જાઓ

كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ

જૈસા કે વો કાફિર બન ગએ હૈં કે ફિર તમ ઓર વો બરાબર હો જાઓ, તો તમ ઉન મેં સે કિસી કો દોસ્ત

أُولِيَاءَ حَتَّى يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَإِنْ تَوَلَّوْا

મત બનાઓ જબ તક કે વો અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં હિજરત ન કરે. ફિર અગર વો ઐરાજ કરે

فَخَذُوهُمْ وَأَقْتُلُوهُمْ حَدِّثْ وَجَدْتُوهُمْ

તો તમ ઉન કો પકડો ઓર ઉન કો કતલ કરો જહાં તમ ઉન કો પાઓ.

وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٨٩﴾ إِلَّا الَّذِينَ

और तब उन में से किसी को महद्गार और दोस्त मत बनाओ. मगर वो लोग जो ऐसी कौम से

يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ

तअल्लक रअते हैं के तभ्भारे और उन के दरभियान में मआलदा है या वो तभ्भारे पास आओं

حَصْرَتْ صُدُّوهُمْ اَنْ يُقَاتِلُوَكُمْ اَوْ يُقَاتِلُوا

ईस डाल में के उन के सीने तग हैं ईस से के वो तुम से किताब करें या अपनी कौम से किताब करें.

قَوْمَهُمْ ٥ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَتُلُوكُمْ ج

और अगर अल्लाह यादता तो उन को तम पर भसल्लत करता, फिर वो तम से किताब करते.

فَإِنْ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَأَلْقَوْا إِلَيْكُمُ

झिअगर ये लोग तम से अलग रहें, झि तम से किताल न करें और तम्हारी तरफ सल्ल को

السَّلَامَ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ۝

ડالें, तो अदलाव ने तुम्हारे लिये उन पर कोई रास्ता नहीं बनाया।

سَتَجِدُونَ آخَرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمَنُواكُمْ

अनकरीब तुम दूसरों को पाओगे जो चाहते हैं के वो तुम से अमन में रहें

وَيَأْمِنُوا قَوْمَهُمْ ۖ كُلَّمَا رُزُّوا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكَسُوا

और अपनी कौम से भी अमन में रहें. जब कभी वो फ़ितने के लिये बुलाये जाते हैं तो उस में गिंधे

فِيهَا ۚ فَإِنْ لَّمْ يَعْزِلُواكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ

गिरते हैं. फिर अगर वो तुम से अलग न रहें और तुम्हारी तरफ़ सुलह को न डालें

وَيَكْفُوا أَيْدِيَهُمْ فَاخْذُوهُمْ وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ

और अपने हाथ न रोकें तो उन को पकड़ो और उन को कत्ल करो जहां

تَقِفْتُمُوهُمْ ۖ وَأُولَئِكَ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا

उन को पाओ. और यही हैं के उन पर हम ने तुम्हारे लिये वाजिब दलील मुकरर

مُبِينًا ۝ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا

कर दी है. और किसी मोमिन के लिये जायज़ नहीं है के किसी मोमिन को कत्ल करे मगर गलती से.

إِلَّا خَطَأً ۚ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ

और जो किसी मोमिन को गलती से भी कत्ल करेगा तो उसे एक मोमिन गर्दन (गुलाम या बान्दी) को

مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا

आजाद करना है और दियत है जो सुपुर्द की जायेगी मकतूल के वुरसा को मगर

أَنْ يَصَّدَّقُوا ۚ فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ

ये के वो माफ़ कर दें. फिर अगर वो मकतूल तुम्हारे दुश्मन की कौम में से हो और वो

مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۖ وَإِنْ كَانَ

मोमिन भी हो तो फिर एक मोमिन गर्दन को आजाद करना है. और अगर वो

مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فَدِيَةٌ

ऐसी कौम में से हो के तुम्हारे और उन के दरमियान में मुआहदा हो तो दियत है

مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۚ

जो सुपुर्द की जायेगी मकतूल के वुरसा को और एक मोमिन गर्दन को आजाद करना है.

فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ ۖ تَوْبَةٌ

ફિર જો ઉસ કો ન પાએ તો દો મહીને કે લગાતાર રોઝે રખને હૈં. અલ્લાહ કી તરફ સે

مِّنَ اللَّهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

તૌબા કે તૌર પર. ઔર અલ્લાહ ઈલ્મ વાલે, હિકમત વાલે હૈં. ઔર જો

يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاءُ ۖ جَهَنَّمُ خِلْدًا

કિસી મોમિન કો જાન બૂજ કર કતલ કરે તો ઉસ કી સજા જહન્નમ હૈ, જિસ મેં વો હમેશા રહેગા

فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ ۖ أَعَدَّ لَهُ عَذَابًا

ઔર અલ્લાહ કા ઉસ પર ગઝબ હૈ ઔર ઉસ પર લાનત હૈ ઔર અલ્લાહ ને ઉસ કે લિયે ભારી

عَظِيمًا ۝ يَٰ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ

અઝાબ તૈયાર કર રખા હૈ. એ ઈમાન વાલો! જબ તુમ અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَىٰ

સફર કરો તો અચ્છી તરહ તહકીક કર લો ઔર ઉસ શખ્સ કે મુતઅલ્લિક જો તુમહેં સલામ કરે

إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا ۖ تَبْتَغُونَ عَرَضَ

ઉસ કો યૂં મત કહો કે તૂ મોમિન નહી હૈ. કયા તુમ દુન્યવી ઝિન્દગી કા

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمُ كَثِيرَةٌ ۖ كَذَٰلِكَ

સામાન ચાહતે હો? ફિર અલ્લાહ કે પાસ બહોત સી ગનીમતેં હૈં. ઈસી તરહ ઉસ સે

كُنْتُمْ مِّن قَبْلُ ۖ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا

પેહલે તુમ ભી થે, ફિર અલ્લાહ ને તુમ પર એહસાન ફરમાયા તો અચ્છી તરહ તહકીક કર લિયા કરો.

إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ لَا يَسْتَوِي

યકીનન અલ્લાહ તુમહારે આમાલ સે બાબબર હૈં. ઈમાન વાલોં મેં સે

الْقَعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ غَيْرُ أُولَى الضَّرِ

જિહાદ સે બૈઠને વાલે જો માઝૂરીન કે અલાવા હોં, વો ઔર અલ્લાહ કે

وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ

રાસ્તે મેં અપને માલોં ઔર જાનોં કે ઝરિયે જિહાદ કરને વાલે દોનોં બરાબર નહી હો સકતે.

فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ

અલ્લાહ ને અપને માલોં ઔર જાનોં કે ઝરિયે જિહાદ કરને વાલોં કો ફઝીલત દી હૈ જિહાદ સે

عَلَى الْقَعِيدِينَ دَرَجَةً ۖ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ

بैٹھنے والوں پر ایک درجہ کے اوتار سے. اور ہر ایک سے اللہ نے اچھے بھلے کا

الْحُسْنَى ۖ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَعِيدِينَ

واہم کیا ہے. اور اللہ نے جیاد کرنے والوں کو جیاد سے بیٹھنے والوں پر فضیلت دی ہے

أَجْرًا عَظِيمًا ۚ دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۖ

تماری اجر سے. جو اللہ کی طرف سے درجہات ہوں گے اور مغفرت اور رحمت ہوں گی.

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمْ

اور اللہ بخشنے والے، نیکیاں رحمت والے ہیں. یقیناً وہ لوگ جو اپنی جانوں پر

الْمَلِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ ۖ

ظلم کرنے والے ہیں، ان کی فرشتہ جان نکال رہے ہیں تو فرشتہ پوچھتے ہیں کہ تم کس جگہ میں تھے؟

قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ ۖ قَالُوا

تو وہ کہتے ہیں کہ ہم اس ملک میں کمزور کر کے رہے گئے تھے. تو وہ کہتے ہیں کہ

أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ۖ

کیا اللہ کی زمین وسیع نہیں تھی کہ تم اس میں ہجرت کر جاتے؟

فَأُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝

پھر ان کا ٹھکانا جہنم ہے. اور وہ بُری جگہ ہے.

إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

مگر وہ جو کمزور کر کے رہے گئے ہوں مردوں اور عورتوں

وَالْوُلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ

اور بچوں میں سے، جو کسی ذیل کی طاقت نہیں رکھتے اور وہ نہ کوئی راستہ

سَبِيلًا ۝ فَأُولَٰئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفُو عَنْهُمْ ۖ

جانے ہیں. تو ہممید ہے کہ اللہ انہیں معاف کر دے. اور اللہ

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

بخشتا مہمہ معاف کرنے والے، بخشتا مہمہ بخشنے والے ہیں. اور جو بخشتا کرے گا

فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرْعًا كَثِيرًا

اللہ کے راستے میں تو وہ زمین میں بخشتا سہ کشارش

وَسَعَةً ۖ وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا

اور وُسرأت پائےگا۔ اور جو اپنے घर سے نیکلے مُهاجیر بن کر

إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ

اُللہ اور اُس کے رسول کی ترک، کیر اُس کو مائت پائے لے لے اُس

أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

کا اُجر اُللہ کے اُلممے وائیم اُلو گیا۔ اور اُللہ بامشنے وائے، نیکایت رُلم وائے لے۔

وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

اور جب اُتم اُلمین مے سکر کرو، کیر اُم پر کوئی گُناہ نہی لے

أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۖ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمْ

کے نماز کو کسر پڑو، اگر اُم لے اُو کے کاکیر

الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا

اُم لے سائےگے۔ یکیکن کاکیر لوگ اُم لے اُلمن لے۔ اور جب

مُبِينًا ۝ وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقْبْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ

اُپ (سُللُلا اُلایلی و سُلم) اُن مے لو، کیر اُپ اُن کے لایے نماز کاکم کرے

فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ مَّعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ ۚ

لے یالایے کے اُن مے سے اک جمائت اُپ کے سائے اُلی لو جائے اور اُن لے یالایے کے وے اُپنا

فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ ۚ وَلْتَأْتِ

اُسلاا لایے ر لے۔ کیر جب وے سجد کرے لے وے اُم لے پیلو لو جائے، اور اُسری

طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ

جمائت اُ جائے جس نے نماز نہی پڑی، کیر یالایے کے وے اُپ کے سائے نماز پڑ لے

وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ ۚ وَذَ الَّذِينَ

اور وے لای اُپنی لیکالک کا سامان اور اُپنا اُسلاا لایے ر لے۔ کاکیر لوگ یالایے لے

كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ

کے کاش کے اُم اُپنے اُسلاا اور اُپنے سامان سے گاکیل لو جائے،

فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَاحِدَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ

کیر وے اُیانک اُم لے اُپر اُملا کر لے۔ اور اگر اُم لے بارش کی

عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذَى مِّنْ مَّطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ

વજહ સે તકલીફ હો યા તુમ બીમાર હો તો તુમ પર કોઈ ગુનાહ નહી હૈ

مَرْضَىٰ أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ۖ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ ۖ

ઈસ મેં કે અપને હથયાર રખ દો. ઓર અપને બચાવ કે સામાન કો લિયે રહો.

إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝

યકીનન અલ્લાહ ને કાફિરોં કે લિયે રુસ્વા કરને વાલા અઝાબ તૈયાર કર રખા હૈ.

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا وَقَعُودًا

ફિર જબ નમાઝ અદા કર ચુકો તો અલ્લાહ કો યાદ કરો ખડે ઓર બેઠે

وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۖ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۖ

ઓર અપને પેહલૂ પર લેટ કર. ફિર જબ તુમ મુતમઈન હો તો નમાઝ કાઈમ કરો.

إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ۝

યકીનન નમાઝ ઈમાન વાલોં પર મુકરર ઓકાત મેં ફઝ કી ગઈ હૈ. ઓર

وَلَا تَهْنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۚ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ

ઉસ કૌમ કા પીછા કરને મેં હિમ્મત ન હારો. અગર તુમહેં અલમ (તકલીફ) પહોંચા હૈ તો ઉન્હેં

فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ ۚ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ

ભી અલમ પહોંચા હૈ જૈસા કે તુમહેં અલમ પહોંચા હૈ. ઓર તુમ અલ્લાહ સે ઉમ્મીદ રખતે હો

مَا لَا يَرْجُونَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

ઉન ચીઝોં કી જો વો ઉમ્મીદ નહી રખતે. ઓર અલ્લાહ ઈલ્મ વાલે, હિકમત વાલે હૈ. યકીનન હમ ને

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ

આપ કી તરફ યે કિતાબ ઉતારી હક કે સાથ તાકે આપ ફૈસ્લા કરે ઈન્સાનોં કે દરમિયાન ઉસ કે મુતાબિક

بِمَا أَرْسَلَ اللَّهُ ۚ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِنِينَ خَصِيمًا ۝

જો અલ્લાહ આપ કો દિખાએ. ઓર આપ ખયાનત કરને વાલોં કી તરફ સે જઘડા કરને વાલે ન બનેં.

وَأَسْتَغْفِرِ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

ઓર આપ અલ્લાહ સે ઈસ્તિગફાર કીજિયે. યકીનન અલ્લાહ બહોત ઝયાદા બખ્શને વાલા, નિહાયત

وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَلُونَ أَنفُسَهُمْ ۚ إِنَّ

રહમ વાલા હૈ. ઓર આપ ઉન કી તરફ સે ન જઘડે જો અપની જાનોં સે ખયાનત કરતે હૈ. યકીનન

اللَّهُ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ﴿١٤﴾ يَسْتَخْفُونَ

અલ્લાહ ઉસ શખ્સ સે મહબ્બત નહી રખતા જો ખયાનત કરને વાલા, ગુનેહગાર હૈ. વો લોગો

مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ

સે છુપના ચાહતે હૈં ઓર અલ્લાહ સે છુપ નહી સકતે ઇસ હાલ મેં કે વો ઉન કે સાથ હોતા હૈ

إِذْ يُبَيِّنُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ ۖ وَكَانَ

જબ વો રાત કે વકત સરગોશી કર રહે હોતે હૈં એસી બાતોં કી જો અલ્લાહ કો પસન્દ નહી હૈં. ઓર

اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿١٥﴾ هَآنَتْكُمْ هَؤُلَاءِ جَادَلْتُمْ

અલ્લાહ ઉન કે આમાલ કા ઇહાતા કિયે હુવે હૈં. સુનો! તુમ તો વો લોગ હો કે તુમ ને

عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَادِلُ اللَّهَ

ઉન કી તરફ સે દુન્યવી ઝિન્દગી મેં જઘડા કર લિયા. ફિર કૌન અલ્લાહ સે જઘડેગા

عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿١٦﴾

ઉન કી તરફ સે કયામત કે દિન યા કૌન ઉન કા વકીલ બનેગા? ઓર જો

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ

કોઈ બુરા કામ કર લે યા અપની જાન પર ઝુલ્મ કર લે, ફિર વો અલ્લાહ સે ઇસ્તિગફાર

اللَّهُ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٧﴾ وَمَنْ يَكْسِبِ

કર લે તો વો અલ્લાહ કો બહોત ઝયાદા બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ કરને વાલા પાએગા. ઓર જો

إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ

ગુનાહ કમાતા હૈ તો વો સિફ અપની જાન હી કે ખિલાફ ગુનાહ કમા રહા હૈ. ઓર અલ્લાહ

عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٨﴾ وَمَنْ يَكْسِبِ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا

ઇલ્મ વાલે, હિકમત વાલે હૈં. ઓર જો કોઈ ગલતી કર લે યા કોઈ ગુનાહ કર લે, ફિર ઉસ કે

ثُمَّ يَرَوْهُ بَرِيًّا فَقَدْ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا ﴿١٩﴾

ઝરિયે કિસી બેગુનાહ કો મુત્તહમ કરે, તો યકીનન ઉસને બોહતાન ઓર ખુલે ગુનાહ કા બોજ ઉઠાયા.

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ

ઓર અગર આપ પર અલ્લાહ કા ફઝલ ઓર ઉસ કી મેહરબાની ન હોતી તો ઉન મેં સે એક

طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ ۖ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا

જમાઅત ને ઇરાદા કર લિયા થા ઇસ બાત કા કે વો આપ કો ગુમરાહ કર દે. ઓર વો ગુમરાહ નહી

أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَصُرُّونَكَ مِنْ شَيْءٍ ۖ وَ أَنْزَلَ اللَّهُ करते मगर अपने आप को और वो आप को जरा भी जरूर नहीं पहुँचा सकते. और अल्लाह ने	
عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ आप पर किताब और हिकमत उतारी और आप को धर्म दिया ऐसी चीजों का जो आप	
تَعْلَمُ ۖ وَ كَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿۱۳۴﴾ لَا خَيْرَ जानते नहीं थे. और अल्लाह का इजल आप पर बड़ोत जयादा है. उन की	الْبَسَاء
فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ सरगोशियों में से बड़ोत सी सरगोशी में कोई भलाई नहीं, मगर वो शप्स जो सढके का हुकुम	
أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ۖ وَمَنْ يَفْعَلْ करे या नेकी का हुकुम दे या धन्सानों के दरमियान सुल्ह का हुकुम दे. और जो ऐसा	
ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُوْتِيهِ أَجْرًا करेगा अल्लाह की रजा तलब करने के लिये तो अनकरीब डम उसे लारी अजर	
عَظِيمًا ﴿۱۳۵﴾ وَ مَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ हेंगे. और जो रसूल की मुभालइत करेगा धस के बाद के उस के लिये डिहायत	
مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ वाजेड डो गई और वो धमान वालों के रास्ते के अलावा पर चलेगा, तो डम उस के लिये मडभूब	
نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَ نُصَلِّهِ جَهَنَّمَ ۖ وَ سَاءَتْ مَصِيرًا ﴿۱۳۶﴾ बना हेंगे जिसे उस ने पसन्द किया है और डम उसे जडन्नम में दाभिल करेंगे. और वो भुरी जगा है.	الْبَسَاء
إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ ۖ وَ يَغْفِرُ مَا دُونَ यकीनन अल्लाह मगफिरत नहीं करेंगे धस की के उस के साथ किसी को शरीक ठेडराया जाअे और वो उस के अलावा की	
ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ मगफिरत कर हेंगे जिस के लिये वो चाहेंगे. और जो अल्लाह के साथ शरीक ठेडराअे, तो यकीनन वो	
ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿۱۳۷﴾ إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنشَاءَ दूर की गुमराही में गुमराड डो गया. वो अल्लाह को छोड कर धबाहत नहीं करते मगर मुअन्नस की.	
وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا ﴿۱۳۸﴾ لَعَنَهُ اللَّهُ और वो नहीं पुकारते मगर सरकश शयतान को. जिस पर अल्लाह ने लानत की है.	الْبَسَاء

وَقَالَ لَا تَخْذَنْ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ﴿۱۱۸﴾

اور جس نے کھا ہے کہ میں تمہارے بندوں میں سے ایک مقرر کیا ہوا حصہ لے رہا ہوں۔ اور میں

وَلَا ضَلَّاهُمْ وَلَا مُنِيتَهُمْ وَلَا مُرْتَهُمْ فَلْيَبْتَئِكُنَّ

وہ گمراہ نہ کیا، نہ ہلاک نہ کیا اور میں انہیں تمناؤں سے ڈھلاؤں گا اور میں انہیں ہلاک نہ کروں گا، پس تم

إِذَا الْاَنْعَامِ وَلَا مُرْتَهُمْ فَلْيَغْيِرَنَّ خَلْقَ اللَّهِ

جو جانوروں کے کان پھیرے اور میں انہیں ہلاک نہ کروں گا پس وہ اللہ کے مخلوق کو بدلتے رہے۔

وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ

اور جو شیطان کو دوست بنالے گا اللہ کو چھوڑ کر کہ تو

خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا ﴿۱۱۹﴾ يَعِدُهُمْ وَيُبَيِّنُهُمْ

وہ نے بھلا بھلا کیا۔ شیطان انہیں وعدہ دیتا ہے اور انہیں تمناؤں سے ڈھلاتا ہے۔

وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿۱۲۰﴾ أُولَٰئِكَ مَأْوَهُمْ

اور شیطان ان سے وعدہ نہیں کرتا مگر دھوکے کا۔ یہی ہیں جن کا ٹھکانا

جَهَنَّمُ ۚ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ﴿۱۲۱﴾ وَالَّذِينَ

جہنم میں ہیں۔ اور وہ اس سے بچنے کی کوئی جگہ نہیں پائیں گے۔ اور جو لوگ

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرَىٰ

ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے، تو انہیں جہنم میں داخل کریں گے جن کے

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَعَدَ اللَّهُ

نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی، جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ کی طرف سے سچے

حَقًّا ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿۱۲۲﴾ لَيْسَ

سچے کے لئے۔ اور اللہ سے کیا سچا بات کہہ سکتی ہے؟ نہ تمہاری

بِمَا نَبِّئُكُمْ وَلَا أَمَانٍ أَهْلِ الْكِتَابِ ۚ مَنْ يَعْمَلْ

تمہاری باتوں پر مبنی ہے اور نہ ان کے کتاب کی تمہاری باتوں پر مبنی ہے۔ جو کوئی بُرا کام کرے گا

سُوءًا يُجْزَىٰ بِهِ ۚ وَلَا يُجْزَىٰ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا

تو اس کی سزا پائے گا اور وہ اپنے لیے اللہ کے علاوہ کوئی مددگار اور کوئی کارساز

وَلَا نَصِيرًا ﴿۱۲۳﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ

نہی پائے گا۔ اور جو نیک اعمال کرے گا، وہ ان میں سے کوئی یا ان میں سے کوئی،

أَوْ أَنْتَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ

بشرائیکے وہ مومین ہو تو وہی لوگ جنت میں داخل ہوں گے اور ان پر بھڑ کی گڑبڑ کے سوا

وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ﴿۱۲۲﴾ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ

کے برابر (بھی) ظلم نہ کیا جائے گا۔ اور اس شمس سے بہتر دین کس کا ہو سکتا ہے جس نے

أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ

اپنا رخ خدا کے تابع کر دیا اور وہ نیکی کرنے والا ہے اور جو (مذہب) اسلام (مذہبِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم) کی پیروی

إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿۱۲۳﴾

پر رکھا جو ایک خدا کا ہی ہے اور خدا نے (مذہب) اسلام (مذہبِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم) کو پسند فرمایا تھا۔

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَكَانَ

اور خدا جس میں آسمانوں اور زمین میں ہے۔ اور خدا

اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ﴿۱۲۴﴾ وَ يَسْتَفْتُونَكَ

ہر چیز کا جاننے والا ہے۔ اور یہ آپ سے سوال کرتے ہیں اور

فِي النِّسَاءِ ۚ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ۚ وَمَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ

میں سے۔ آپ فرما دیجیے کہ خدا آپ کو ان کے بارے میں

فِي الْكِتٰبِ فِي يَتٰمٰى النِّسَاءِ الَّتِي لَا تُوْتُوْنَهُنَّ

اور وہ جو تم کو سنا رہی ہیں کہ قرآن میں یتیموں کے بارے میں جن کو تم

مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَ تَرْغَبُوْنَ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ

وہ جو ان کے لیے لکھا ہے اور تم ان سے نکاح کرنا

وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْوِلْدَانِ ۚ وَاَنْ تَقُوْمُوا لِلْيَتٰمٰى

اور کمزور بچوں کے حقوق اور ان کے لیے

بِالْقِسْطِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ

بے حد بخشنے والا اور جو تم سے بہتر ہو تو یقیناً اللہ

بِهِ عَلِيْمًا ﴿۱۲۵﴾ وَاِنْ اَمْرًا ۙ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا

اس میں (اگر) کسی اور کو خوف ہو تو اس کی طرف سے

نُشُوْرًا ۙ اَوْ اِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا اَنْ يُصْلِحَا

مصلحت یا بدعت کا تو ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں ہے کہ وہ آپس

بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ

મે સુલહ કર લે. ઓર સુલહ બેહતર હૈ. ઓર બુખલ સબ હી તબાયેઅ મે

الشَّحَّ وَإِنْ تَحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ

રખા ગયા હૈ. ઓર અગર તુમ નેકી કરોગે ઓર મુત્તકી બનોગે તો યકીનન અલ્લાહ તુમહારે આમાલ સે

بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرًا ۝ وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ

બાબબર હૈ. ઓર તુમ ઇસ કી તાકત હરગિઝ નહી રખતે કે ઇન્સાફ કરો બીવિયો કે દરમિયાન

النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُوهَا

અગરચે તુમ કિત્ની હિસ કરો, ઇસ લિયે પૂરે તૌર પર એક તરફ માઈલ ન હો જાઓ કે તુમ ઉસે અધ્ધર

كَالْمُعَلَّقَةِ ۝ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ

લટકી હુઈ કી તરહ છોડ દો. ઓર અગર તુમ ઇસ્લાહ કરો ઓર મુત્તકી બનો તો યકીનન અલ્લાહ બહોત

كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا

ઝયાદા બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હૈ. ઓર અગર વો દોનો અલગ હો જાએંગે તો અલ્લાહ

مِّنْ سَعَتِهِ ۝ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ۝ وَلِلَّهِ

અપની વુસ્અત સે સબ કો ગની કર દેંગે. ઓર અલ્લાહ વુસ્અત વાલે, હિકમત વાલે હૈ. ઓર અલ્લાહ કી મિલક હૈ

مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ

વો તમામ ચીઝે જો આસ્માનો મે હૈ ઓર જો ઝમીન મે હૈ. ઓર યકીનન હમ ને તાકીદી હુકમ દિયા ઉન કો

أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ ۝

જિન્હે કિતાબ દી ગઈ તુમ સે પેહલે ઓર તુમહે ભી યે કે અલ્લાહ સે ડરો. ઓર અગર તુમ કુફર

وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝

કરોગે તો યકીનન અલ્લાહ કી મિલક હૈ વો તમામ ચીઝે જો આસ્માનો મે હૈ ઓર જો ઝમીન મે હૈ. ઓર

وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ۝ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ

અલ્લાહ બેનિયાઝ હૈ, કાબિલે તારીફ હૈ. ઓર અલ્લાહ કી મિલક હૈ વો તમામ ચીઝે જો આસ્માનો મે હૈ

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝ إِنَّ يَسَاءَ

ઓર જો ઝમીન મે હૈ. ઓર અલ્લાહ કાફી કારસાઝ હૈ. અગર અલ્લાહ ચાહે

يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ ۝ وَكَانَ

તો તુમહે હલાક કર દે એ ઇન્સાનો! ઓર દૂસરો કો લે આએ. ઓર અલ્લાહ

اللهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ قَدِيرًا ۝ مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ	19
ਉਸ પર કુદਰત વਾਲਾ હૈ. જો દુન્યા કા સવાબ ચાહેગਾ	18
الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَكَانَ	
તો અલ્લાહ કે પાસ દુન્યા ઓર આખિરત કા સવાબ હૈ. ઓર અલ્લાહ	
اللَّهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ۝ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا	
સુનને વાલે, દેખને વાલે હૈ. એ ઈમાન વાલો! ઈ-સાફ કો લે કર ખડે હોને વાલે બન જાઓ,	
قَوْمِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ	
અલ્લાહ કે લિયે ગવાહી દેને વાલે બન જાઓ, અગરચે અપની જાનો કે ખિલાફ	
أَوْ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا	
વો ગવાહી કયૂં ન હો યા વાલિદૈન ઓર રિશ્તેદારો કે ખિલાફ કયૂં ન હો. અગર વો માલદાર યા ફકીર હૈ	
فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَّاتٍ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا ۚ	
તો અલ્લાહ ઉન સે ઝયાદા મહબ્બત વાલા હૈ. તો ખ્વાહિશાત કે પીછે મત પડો કે તુમ ઈ-સાફ ન કરો.	
وَإِنْ تَلَوْا أَوْ تَعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ	
ઓર અગર તુમ મુંહ મોડોગે યા ઐરાઝ કરોગે તો યકીનન અલ્લાહ તુમહારે આમાલ સે	
خَبِيرًا ۝ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ	
બાખબર હૈ. એ ઈમાન વાલો! ઈમાન લાઓ અલ્લાહ પર ઓર ઉસ કે	
وَرَسُولِهِ ۖ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ ۖ وَالْكِتَابِ	
રસૂલ પર ઓર ઉસ કિતાબ પર જો ઉસ ને ઉતારી અપને રસૂલ પર ઓર ઉન કિતાબો પર	
الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ	
જો ઈસ સે પેહલે ઉસ ને ઉતારી હૈ. ઓર જો કુફ્ર કરેગા અલ્લાહ કે સાથ ઓર ઉસ કે ફરિશ્તો ઓર	
وَكُتُبِهِ ۖ وَرُسُلِهِ ۖ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا	
ઉસ કી કિતાબો ઓર ઉસ કે પૈગમ્બરો ઓર આખિરી દિન કે સાથ તો યકીનન વો દૂર કી ગુમરાહી મેં	
بَعِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا	
ગુમરાહ હો ગયા. યકીનન વો લોગ જો ઈમાન લાએ, ફિર કાફિર હો ગએ, ફિર ઈમાન લાએ,	
ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا ۖ لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُغْفِرْ لَهُمْ	
ફિર કાફિર હો ગએ, ફિર કુફ્ર મેં વો બઢતે રહે, તો અલ્લાહ ઐસા નહી હૈ કે ઉન કી મગફિરત કરે ઓર	

وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ۖ بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ

अवलाह ऐसा नहीं है के उन को रास्ते की छिदायत दे. मुनाफ़िकों को बशारत सुना दीजिये इस बात की

عَذَابًا أَلِيمًا ۖ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ

के उन के लिये दर्दनाक अज़ाब है. उन को जो काफ़िरों को दोस्त बनाते हैं

مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۖ أَيْبَتَعُونَ عِنْدَهُمْ الْعِزَّةَ

ईमान वालों को छोड़ कर. क्या वो उन के पास ईज़ाज़त खाहते हैं?

فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۖ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ

तो यकीनन सारी की सारी ईज़ाज़त अवलाह ही की है. यकीनन उस ने तुम पर किताब में ये बात

فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا

उतारी है के जब तुम अवलाह की आयतों को सुनो के उन के साथ कुदर किया जा रहा है

وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا

और उन का मज़ाक उड़ाया जा रहा है तो तुम उन के साथ मत बैठो यहां तक के वो उस के अलावा किसी

فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمْ إِذَا مَثَلْتُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ جَامِعٌ

दूसरी बात में लग जाओ. यकीनन तब तो तुम उन्ही जैसे हो जाओगे. यकीनन अवलाह मुनाफ़िकों

الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ۖ الَّذِينَ

और काफ़िरों को जहन्नम में सब को एकठा करने वाला है. उन को जो तुम्हारे

يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا

मुतअव्लिक मुन्तज़िर रहते हैं, फिर अगर अवलाह की तरफ़ से तुम्हारे लिये फ़तह हो तो वो केहते हैं

أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۚ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ ۖ قَالُوا

के क्या हम तुम्हारे साथ नहीं थे? और अगर काफ़िरों का हिस्सा हो तो केहते हैं

أَلَمْ نَسْتَحِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعُكُم مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ فَاللَّهُ

क्या हम तुम पर गा़लिब नहीं आ गये थे और मुसलमानों से बचाया नहीं था? फिर अवलाह

يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ

तुम्हारे दरमियान क्यामत के दिन इसला करेगा. और अवलाह ने काफ़िरों के लिये ईमान वालों

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۖ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَدَعُونَ

पर रास्ता डरगिज़ नहीं बनाया. यकीनन मुनाफ़िक लोग वो अवलाह को धोका दे रहे हैं

اللَّهُ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۖ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا

اور اذلاط لمی ون کے بیلک تدریر کر رلا لے. اور جبن वो नमल के लिये भडे डोते हैं

كَسَالَى ۚ يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ

तो सुस्ती से भडे डोते हैं. वो लोगों से दिभलावा करते हैं और वो अदलाड को याद नडी करते

إِلَّا قَلِيلًا ۖ مُذَبِّبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ ۚ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ

भगर थोडा. वो उस के दरभियान तलभलुभ में हैं, न उन की तरफ

وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ ۖ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

और न उन की तरफ. और जिस को अदलाड गुभराड कर दे तो आप उस के लिये कोर रास्ता

سَبِيلًا ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

डरगल नडी पाओगे. ओ धमान वालो! तुम काकिरों को

الْكُفْرَيْنَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۗ أَرْيَدُونَ

दोस्त मत बनाओ धमान वालों को छोड कर. क्या तुम ये याडते डो के

أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ۚ

अदलाड के लिये अपने बिलक वल्लेड दलील भुकरर कर दो?

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ

यकीनन भुनाकिड लोग जडनभ के सभ से नीचे वाले तभके में डोंगे. और आप उन के

وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۚ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا

लिये कोर मददगार डरगल नडी पाओगे. भगर वो लोग जिन्हों ने तौभा की और धस्लाड की

وَأَعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ

और आदलाड की रस्सी को मलभूत पकडा और अपने धीन को अदलाड के लिये भालिस किया तो

مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ

ये लोग धमान वालों के साथ डोंगे. और अनकरीभ अदलाड धमान वालों को

أَجْرًا عَظِيمًا ۚ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ

भारी सवाभ देगा. अदलाड तुम्हे अलल दे कर क्या करेगा

إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۚ

अगर तुम शुड अदा करो और धमान लाओ. और अदलाड कदरदान डे, धलम वाला डे.

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوِّ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ

બુરે કલામ સે આવાઝ બુલન્દ કરના અલ્લાહ કો પસન્દ નહીં મગર જો

ظَلَمَ ۖ وَ كَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿۱۴﴾ إِنَّ تُبْدُوا خَيْرًا

મઝલૂમ હો. ઔર અલ્લાહ સુનને વાલે, ઈલ્મ વાલે હૈં. અગર કિસી ભલાઈ કો ઝાહિર કરો યા ઉસે તુમ

أَوْ تُخْفُوا ۖ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا

છુપાઓ યા કિસી બુરાઈ સે માફ કર દો તો યકીનન અલ્લાહ બહોત ઝયાદા માફ કરને વાલા,

قَدِيرًا ﴿۱۵﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ

કદરદાન હૈ. યકીનન વો લોગ જો કુફર કરતે હૈં અલ્લાહ કે સાથ ઔર ઉસ કે પૈગમ્બરો કે સાથ

وَ يُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَ رَسُولِهِ ۖ وَيَقُولُونَ

ઔર જો ચાહતે હૈં કે વો અલ્લાહ ઔર ઉસ કે પૈગમ્બરો કે દરમિયાન ફકર કરે ઔર કેહતે હૈં કે

نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَ نَكْفُرُ بِبَعْضٍ ۚ وَ يُرِيدُونَ

હમ બાઝ પૈગમ્બરો પર ઈમાન રખતે હૈં ઔર બાઝ કે સાથ કુફર કરતે હૈં. ઔર વો ચાહતે હૈં કે

أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿۱۶﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ

વો ઉસ કે દરમિયાન રાસ્તા બનાવે. યહી લોગ યે હકીકી કાફિર હૈં.

حَقًّا ۖ وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿۱۷﴾ وَالَّذِينَ

ઔર હમ ને કાફિરો કે લિયે રુસ્વા કરને વાલા અઝાબ તૈયાર કર રખા હૈ. ઔર જો લોગ ઈમાન

آمَنُوا بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ

લાએ હૈં અલ્લાહ પર ઔર ઉસ કે પૈગમ્બરો પર ઔર ઉન્હો ને ઉન મેં સે કિસી કે દરમિયાન તફરીક

أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرُهُمْ ۖ وَ كَانَ اللَّهُ

નહીં કી તો યહી લોગ હૈં કે જિન્હે અલ્લાહ અનકરીબ ઉન કે સવાબ દેગા. ઔર અલ્લાહ બહોત ઝયાદા

عَفُوًّا رَّحِيمًا ﴿۱۸﴾ يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنَزِّلَ

બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હૈ. એહલે કિતાબ આપ સે સવાલ કરતે હૈં કે આપ ઉન પર

عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرَ

આસ્માન સે કોઈ લિખી હુઈ કિતાબ ઉતારે, તો યકીનન ઉન્હો ને મૂસા (અલેહિસ્સલામ) સે ઉસ સે ભી બડી થીઝ

مِّنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرَنَا اللَّهَ جَهْرَةً ۖ فَأَخَذَتْهُمْ

કા સવાલ કિયા થા કે ઉન્હો ને કહા થા કે આપ હમને અલ્લાહ કો ખુલ્લમ ખુલ્લા દિખાઈએ, ફિર ઉન કો

الصَّعِقَةَ بِظُلْمِهِمْ ۚ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ

उन के जुल्म की वजह से बिजली ने पकड़ लिया. फिर उन्होंने ने बछड़े को माबूद बनाया इस के

مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ ۚ وَآتَيْنَا

बाद के उन के पास रोशन मोअजिजात आये, फिर हम ने उस से दूरगुजर कर दिया. और हम ने

مُوسَىٰ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ﴿۱۳۶﴾ وَ رَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ

मूसा (अलैहिस्सलाम) को रोशन मोअजिजा दिया. और हम ने बनी इस्राईल पर कोड़े तूर को उठाया उन से

بِمِيثَاقِهِمْ ۚ وَ قُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا ۚ وَ قُلْنَا

अउह लेने के लिये और हम ने उन से कहा के तुम दरवाजे में हाभिल हो जाओ सजदा करते हुवे

لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ ۚ وَ أَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيثَاقًا

और हम ने उन से कहा के सनीयर के बारे में जयादती मत करो और हम ने उन से त्तारी अउह

غَلِيظًا ﴿۱۳۷﴾ فَبِمَا نَقَضْتُمْ مِّيثَاقَهُمْ ۚ وَ كَفَرْتُمْ بِآيَاتِ

लिया. फिर उन के अपना अउह तोडने की वजह से और उन के कुड़ करने की वजह से अल्लाह की आयात

اللَّهِ وَ قَتَلْتَهُمُ الرُّسُلَ ۚ بَغْيٍ حَقٍّ ۚ وَ قَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا

के साथ और उन के अम्बिया को नाहक कत्ल करने की वजह से और उन के ये केडने की वजह से के

غُلْفٌ ۚ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ

हमारे दिल मडकूत हैं. बल्के अल्लाह ने उन पर मुहर लगा दी है उन के कुड़ की वजह से, फिर वो ईमान

إِلَّا قَلِيلًا ﴿۱۳۸﴾ وَ بِكُفْرِهِمْ ۚ وَ قَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ

नहीं लाओगे मगर थोडे. और उन के कुड़ की वजह से और उन के मरयम (अलैहिस्सलाम) पर त्तारी

بُهْتَانًا عَظِيمًا ﴿۱۳۹﴾ وَ قَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ

भोडतान केडने की वजह से. और उन के ये केडने की वजह से के हम ने मसीह ईसा ईबने मरयम (अलैहिमस्सलाम)

عِيسَىٰ ابْنَ مَرْيَمَ رَسُوْلَ اللَّهِ ۚ وَ مَا قَتَلُوْهُ

को कत्ल कर दिया जो अल्लाह के रसूल हैं. डावांके उन्होंने ने उन को कत्ल नहीं किया और न उन्होंने ने उन को

وَ مَا صَلَبُوْهُ ۚ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا

सूली दी, लेकिन उन के सामने (किसी को ईसा अलैहिस्सलाम के) मुशाबेह बना दिया गया. और यकीनन वो लोग

فِيهِ لَفِيَ شَكٌّ مِّنْهُ ۚ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا

जो उन के बारे में छिपितवाड़ कर रहे हैं यकीनन उन की तरफ से शक में है. उन के पास उस की कोई दलील

اتَّبَاعَ الظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿۱۵۷﴾ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ

نہی سوا سے گمان کے پیچھے چلنے کے۔ اور یقیناً انہوں نے ان کو قتل نہ کیا۔ بلکہ اٹھا لیا

إِلَيْهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿۱۵۸﴾ وَإِنْ مِنْ أَهْلِ

ان کو اپنی طرف سے لیا۔ اور اٹھا لیا اہل کی طرف سے ہے، اور سب ہی اٹھا لیا

الْكِتَابِ إِلَّا لِيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۚ وَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

ان (ایسا اٹھا لیا سلام) کی موت سے پہلے ان پر ایمان لائیں گے۔ اور قیامت کے دن

يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿۱۵۹﴾ فَيُظْلَمُ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا

وہ ان پر گواہ ہوں گے۔ اور یہ ظلم کی وجہ سے ان پر

حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّت لَّهُمْ وَ بَصَدَّيْهِمْ

حرام کی پاکیزہ چیزیں جو ان کے لیے حلال تھیں اور ان کے اٹھا لیا کے راستے سے روک دی

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿۱۶۰﴾ وَأَخَذَهُمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا

ان کا روکنے کی وجہ سے۔ اور ان کے سود لینے کی وجہ سے ان کو اس سے منع کیا گیا تھا

عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا

اور ان کے لوگوں کے مالوں کو باطل طریقے سے لینے کی وجہ سے۔ اور انہوں نے ان میں سے

لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۱۶۱﴾ لَكِنِ الرَّسُولُ

کافروں کے لیے دہناک عذاب تیار کر رہا ہے۔ لیکن جو ان میں سے ان میں

فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ

پہنچا ہے اور جو مومنین ہیں وہ ایمان رکھتے ہیں اس کتاب پر جو آپ کی طرف سے

إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ

گاہ ہے اور ان کتابوں پر جو آپ سے پہلے اُتاری گئی ہیں اور جو نماز قائم کرنے والے ہیں

وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُسْتَوُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

اور جو زکوٰۃ دینے والے ہیں اور جو اللہ کے ساتھ ہیں اور جو

الْآخِرَةِ أُولَئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۱۶۲﴾ إِنَّا أَوْحَيْنَا

رکھنے والے ہیں۔ یہی لوگ ہیں کہ ان کی ہر بات میں ہم نے آپ کی طرف سے

إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ

وہی ہے جیسا کہ ہم نے ان کی ہر بات میں (اللہ کے ساتھ) کی طرف سے اور ان (اللہ کے ساتھ) کے ساتھ دوسرے انبیاء کی طرف سے

وَ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَ إسمٰعِيلَ وَ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ

اور ادم نے وادی کی ابراہیم، اور اسماعیل، اور اسحاق، اور یحییٰ (اے ابراہیم) کی طرف اور یحییٰ

وَ الْاسْبَاطِ وَ عِيسَىٰ وَ اَيُّوبَ وَ يُونُسَ وَ هَارُونَ وَ سُلَيْمَانَ (اے ابراہیم)

(اے ابراہیم) کے بچوں کی طرف اور اسحاق اور یحییٰ اور یونس اور ہارون اور سلیمان (اے ابراہیم)

وَ سُلَيْمَانَ ۚ وَ اَتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ۝ وَ رُسُلًا قَدْ

کی طرف. اور ادم نے داوود (اے ابراہیم) کو انبیا دی. اور ادم نے پیغمبر (اے ابراہیم) جن کے کسے

قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَ رُسُلًا لَّمْ تَقْصُصْهُمْ

ادم نے اس سے پہلے آپ کے سامنے بیان کیے اور کئی پیغمبر (اے ابراہیم) جن کے کسے ادم نے

عَلَيْكَ ۚ وَ كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ۝ رُسُلًا

آپ کے سامنے بیان نہیں کیے. اور اللہ نے موسیٰ (اے ابراہیم) سے کلام فرمایا. رسولوں کو

مُبَشِّرِينَ وَ مُنْذِرِينَ لِّئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ

(اے ابراہیم) بشارت دینے والے اور ڈرانے والے بنا کر تاکہ انسانوں کے لیے اُن پیغمبروں کے بعد

حُجَّةٌ ۚ بَعْدَ الرُّسُلِ ۚ وَ كَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝

اللہ کے بعد کوئی اور دلیل نہ رہے. اور اللہ عزیز و حکیم ہے.

لٰكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا اَنْزَلَ اِلَيْكَ اَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ ۚ

لہٰذا اللہ گواہی دیتے ہیں کہ اُس پر جو اُس نے آپ کی طرف کُرمیں اُتارا ہے اللہ نے کُرمیں اپنے

وَالْمَلٰٓئِكَةُ يَشْهَدُوْنَ ۚ وَ كَفٰٓى بِاللّٰهِ شَهِيدًا ۝

انجلیوں سے اُتارا ہے. اور فرشتے بھی گواہی دیتے ہیں. اور اللہ ہی گواہ کافی ہے.

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَ صَدَّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ قَدْ

یہ کہنے والے لوگ جنہوں نے کُفر کیا اور اللہ کے راستے سے روکا،

صَلُّوْا ضَلٰلًا ۚ بَعِيْدًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَ ظَلَمُوْا

وہ کُفر کی گمراہی میں گمراہ ہو گئے. یہ کہنے والے لوگ جنہوں نے کُفر کیا اور ظلم کیا

لَمْ يَكُنْ لِلّٰهِ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۝

تو اللہ ایسا نہیں ہے کہ اُن کی مغفرت کرے اور اللہ ایسا نہیں ہے کہ اُن کے راستے کی ہدایت دے.

اِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا اَبَدًا ۚ وَ كَانَ

مگر جہنم کے راستے کی، جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے. اور یہ اللہ

ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٤﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ

પર આસાન છે. એ ઇન્સાનો! યકીનન તુમહારે પાસ યે પૈગમ્બર હક લે કર આએ હૈં તુમહારે

الرَّسُولَ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ ۖ

રબ કી તરફ સે, ફિર તુમ ઇમાન લે આઓ, (અગર ઇમાન લાઓગે) તો તુમહારે લિયે બેહતર હોગા.

وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ

ઔર અગર કુફ કરોગે તો યકીનન અલ્લાહ કી મિલક હૈં વો તમામ ચીઝે જો આસ્માનોં મેં હૈં ઔર જો

وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٥﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

ઝમીન મેં હૈં. ઔર અલ્લાહ ઇલ્મ વાલે, હિકમત વાલે હૈં. એ એહલે કિતાબ!

لَا تَعْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ

તુમ દીન મેં ગુલૂ મત કરો ઔર અલ્લાહ પર હક કે સિવા મત કહો. મસીહ ઇસા ઇબ્ને

إِلَّا الْحَقَّ ۚ إِنَّهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ

મરયમ (અલૈહિમસ્સલામ) તો સિર્ફ અલ્લાહ કે ભેજે હુવે પૈગમ્બર હૈં ઔર અલ્લાહ કા કલિમા હૈં, જિસ કો મરયમ

وَكَلِمَتُهُ ۚ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ ۚ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ

(અલૈહિમસ્સલામ) તક પહોંચાયા થા ઔર અલ્લાહ કી તરફ સે રૂહ હૈં. તો ઇમાન લાઓ અલ્લાહ પર ઔર ઉસ

وَرُسُلِهِ ۚ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةً ۚ إِنْتَهُوَ خَيْرًا لَكُمْ ۚ إِنَّمَا

કે પૈગમ્બરોં પર. ઔર યૂં મત કહો કે (ઇલાહ) તીન હૈં. બાઝ આ જાઓ, અગર તુમ બાઝ આ જાઓગે તો

اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۚ سُبْحَنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ۚ لَهُ

તુમહારે લિયે બેહતર હોગા. અલ્લાહ તો સિર્ફ યકતા માબૂદ છે. અલ્લાહ ઇસ સે પાક હૈં કે ઉસ કે લિયે કોઈ ઔલાદ હો.

مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٦﴾

ઉસ કી તો મિલક હૈં વો તમામ ચીઝે જો આસ્માનોં મેં હૈં ઔર જો ઝમીન મેં હૈં. ઔર અલ્લાહ કાફી

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ

કારસાઝ હૈં. મસીહ ઇસા ઇબ્ને મરયમ (અલૈહિમસ્સલામ) કો આર નહીં હૈં ઇસ સે કે વો અલ્લાહ કે બન્દે હૈં

وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ۚ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ

ઔર ન મુકરબ ફરિશ્તે ઇન્કાર કરતે હૈં. ઔર જો ભી અલ્લાહ કી ઇબાદત સે આર

عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ﴿١٧﴾

કરેગા ઔર બડા બનના ચાહેગા તો અલ્લાહ ઉન તમામ કો અપને પાસ ઇકઠા કરેગા.

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ

ફિર જો લોગ ઈમાન લાએ ઔર નેક અમલ કરતે રહે, તો ઉન કો અલ્લાહ ઉન કે સવાબ

أُجُورَهُمْ وَ يَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۚ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنَكَفُوا

પૂરે પૂરે દેગા ઔર ઉન કો અપને ફઝલ સે મઝીદ ભી દેગા. ઔર અલબત્તા જો આર કરેંગે

وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۚ وَلَا يَجِدُونَ

ઔર તકબ્બુર કરેંગે તો અલ્લાહ ઉન્હે દર્દનાક અઝાબ દેગા. ઔર વો અપને લિયે અલ્લાહ કે

لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٤٧﴾ يَأَيُّهَا

અલાવા કોઈ હિમાયતી ઔર મદદગાર નહીં પાએંગે. એ ઈ-સાનો!

النَّاسُ قَدْ جَاءَكُم بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ وَأَنزَلْنَا

યકીનન તુમ્હારે પાસ તુમ્હારે રબ કી તરફ સે બુરહાન આ ગયા ઔર હમ ને તુમ્હારી

إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ﴿٤٨﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا

તરફ રોશન નૂર ઉતારા. ફિર જો લોગ ઈમાન લાએ અલ્લાહ પર ઔર ઉસ કી રસ્સી કો મઝબૂત પકડા

بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَ فَضْلٍ ۚ وَيَهْدِيهِمْ

તો જલ્લ હી ઉન કો અલ્લાહ અપની રહમત મેં ઔર ફઝલ મેં દાખિલ કરેગા. ઔર ઉન્હે અપની તરફ સીધે

إِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ﴿٤٩﴾ يَسْتَفْتُونَكَ ۚ قُلِ اللَّهُ

રાસ્તે કી રહનુમાઈ કરેગા. યે આપ સે સવાલ કરતે હે. આપ ફરમા દીજિયે કે અલ્લાહ તુમ્હે કલાલા

يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ ۚ إِنِ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ

કે બારે મેં હુકમ દેતે હે. અગર કોઈ શખ્સ એસા હો કે વો મર ગયા કે જિસ કી ઔલાદ ન હો ઈસ હાલ મેં

وَلَدٌ وَلَا أُولَءٍ أُخْتُ فَلَهَا رِصْفٌ مَّا تَرَكَ ۚ وَهُوَ يَرِثُهَا

કે ઉસ કી બેહેન હો, તો ઉસ કે લિયે ઉસ માલ કા આધા હિસ્સા હે જો મરને વાલે ને છોડા. ઔર વો ઉસ

إِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهَا وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا

બેહેન કા વારિસ હોગા અગર ઉસ બેહેન કી ઔલાદ ન હો. ફિર અગર વો દો બેહેન હો તો ઉન દો બેહેનો

الثَّلَاثِينَ مِمَّا تَرَكَ ۚ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً

કે લિયે દો સુલુસ મિલેગા ઉસ માલ મેં સે જો ભાઈ ને છોડા. ઔર અગર વો કઈ ભાઈ ઔર બેહેન હો

فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ ۚ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

તો મર્દ કે લિયે દો ઔરતોં કે હિસ્સે કે બરાબર હે. અલ્લાહ તુમ્હારે લિયે સાફ સાફ બયાન કર રહે હે

أَنْ تَضِلُّوْا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ

તાકે તુમ ગુમરાહ ન હો જાઓ. ઓર અલ્લાહ હર ચીઝ કો ખૂબ જાનને વાલે હૈ.

رُكُوْعَاتُهَا ۱۶

(۵) سُورَةُ الْمَائِدَةِ مَكِّيَّةٌ (۱۱۲)

آيَاتُهَا ۱۲۰

ઓર ૧૬ રૂકૂઅ હૈ

સૂરએ માઈદા મદીના મેં નાઝિલ હુઈ

ઈસ મેં ૧૨૦ આયતે હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ

એ ઈમાન વાલો! અહદ વ કરાર પૂરે કરો. તુમ્હારે લિયે હલાલ કિયે ગએ ચરને વાલે

بِهَيْمَةِ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرِ مُحِلِّي

ચોપાએ સિવાએ ઉન કે જો તુમ પર આઈન્દા તિલાવત કિયે જાએગે ઈસ હાલ મેં કે તુમ શિકાર કો હલાલ

الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

સમજને વાલે ન હો મુહરિમ હોને કી હાલત મેં. યકીનન અલ્લાહ ફૈસલા કરતા હૈ વહી જો વો

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ

ચાહતા હૈ. એ ઈમાન વાલો! તુમ અલ્લાહ કે શઆઈર કો હલાલ મત કરો

وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ

ઓર ન હુરમત વાલે મહીને કો ઓર ન હદી કે જાનવરો કો ઓર ન પટ્ટે વાલે જાનવરો કો

وَلَا أَمْيِنَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ

ઓર ન હુરમત વાલે ઘર કા ઈરાદા કરને વાલો કો, જો અપને રબ કા ફઝલ તલબ કરતે હૈ ઓર ઉસ કી

وَرِضْوَانًا وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ

ખુશનૂદી તલબ કરતે હૈ. ઓર જબ હલાલ હો જાઓ તબ તુમ શિકાર કરો. ઓર તુમ્હે આમાદા ન

شَنَاةٌ قَوْمٍ أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

કરે કિસી કૌમ કી દુશમની ઈસ વજહ સે કે ઉન્હોં ને તુમ્હે મસ્જિદે હરામ સે રોકા થા ઈસ બાત

أَنْ تَعْتَدُوا مَوْتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا

પર કે ઝયાદતી કરો. બલકે તુમ એક દૂસરે સે નેકી ઓર તકવા પર તઆવુન કરો. ઓર તઆવુન

عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

મત કરો ગુનાહ પર ઓર ઝુલ્મ પર. ઓર અલ્લાહ સે ડરો. યકીનન અલ્લાહ સખ્ત સઝા દેને

الْعُقَابِ ۝ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ

वाले हैं. तुम पर हराम किया गया मुर्दा और खून और बिन्जीर का गोश्त और वो जानवर

الْخَنِزِيرِ وَمَا أَهَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ

जिन पर गयरुल्लाह का नाम लिया गया हो और गला घोंटा हुआ और टकरा कर मरा हुआ और

وَالْمَوْقُودَةُ ۝ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالطَّيْحَةُ وَمَا أَكَلَ

उपर से लुढ़क कर मरा हुआ और वो जानवर जिसे किसी जानवर ने सींग मार कर मारा हो और वो जानवर

السَّبُعِ إِلَّا مَا ذَكَيْتُمْ ۝ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ

के जिसे दरिन्दों ने भाया हो मगर वो जिन को तुम ज़बह कर लो. और हराम किया गया वो जो ज़बह किया गया हो

وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ۝ ذَلِكُمْ فِسْقٌ ۝ الْيَوْمَ يَكْسُ

भुतों पर ओर ये भी हराम किया गया के तुम तीरों के जरिये तकसीम करो. ये नाफ़रमानी वाली थीज़ है.

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ ۝

आज काफ़िर लोग तुम्हारे दीन से मायूस हो गये, तो तुम उन से मत डरो और मुज से डरो.

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ

आज मैं ने तुम्हारे लिये तुम्हारे दीन को मुकम्मल किया और मैं ने तुम पर अपनी नेअमत को इत्मायम तक

نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا ۝ فَمَنِ اضْطُرَّ

पड़ोयाया और मैं ने तुम्हारे लिये इस्लाम को बतौर दीन के पसन्द किया. फिर जो शम्स मजबूर हो जाये

فِي مَخْصَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ ۝ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

भूष की वजह से इस हाल में के वो गुनाह की तरफ़ माईल होने वाला न हो तो यकीनन अल्लाह बफ़्शने वाले,

رَحِيمٌ ۝ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحَلَّ لَهُمْ ۝ قُلْ أَحَلَّ لَكُمْ

निहायत रहम वाले हैं. वो आप से सवाल करते हैं के क्या थीज़ उन के लिये उलाल की गई. आप फ़रमा दीजिये के

الطَّيْبَاتُ ۝ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ

तुम्हारे लिये पाकीज़ थीज़ें उलाल करार दी गई हैं, और शिकारी जानवर जिन को तुम तालीम दो छोडते हुवे,

مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ ۝ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا

उन को तालीम देते हो उस में से जो अल्लाह ने तुम्हें इल्म दिया, तो जाओ उस में से जो वो तुम्हारे लिये रोके रहें

اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ ۝ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۝ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

और तुम अल्लाह का नाम उस पर ले लो. और अल्लाह से डरो. यकीनन अल्लाह जल्द हिसाब लेने वाले हैं.

الْيَوْمَ أَحْلَلْ لَكُمْ الطَّيِّبُ ۖ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا

آج تمہارے لیے ہلال کی گئی پاکیزہ چیزیں۔ اور اہل ایمان کا کھانا آج تمہارے

الْكِتَابِ حَلٌّ لَكُمْ ۖ وَطَعَامُكُمْ حَلٌّ لَهُمْ ۚ وَالْمُحْصَنَاتُ

لکھنے والی کتاب تمہارے لیے حل ہے۔ اور تمہارا کھانا ان کے لیے حل ہے۔ اور ہلال کی گئی مومن

مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا

اور ان میں سے پاکدامن اور ان کے لیے پاکدامن اور ان کے لیے جن کو تم سے پہلے

الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ

کتاب دی گئی جب کہ تم ان کو ان کے مقررہ ہونے والے ان کے لیے پاکدامنی پر عمل کرنے والے ہو،

غَيْرَ مُسْفِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ

غیر سے بے رحم نہ ہو اور نہ اپنے آپ کو دھوکہ دینے والے ہو۔ اور جو ایمان کے ساتھ

بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۖ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ

کفر کرے گا تو ایمان کے ساتھ اس کا عمل برباد ہو گیا۔ اور وہ آخرت میں

مِنَ الْخَسِرِينَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ

میں سے ہارنے والوں میں سے ہو گا۔ اے ایمان والو! جب تم نماز کے لیے

إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ

جائے ہو تو اپنے چہرے اور گھٹنوں تک اپنے ہاتھ دھو لو

وَأَمْسِكُوا بُرُءُوسَكُمْ وَارْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۚ

اور تم اپنے سر پر ماسک کر لو اور اپنے پیر دھو کر گھٹنوں تک دھو لو۔

وَأِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ

اور اگر تم نجس ہو جاؤ تو پھر پاکی پاؤ۔ اور اگر بیمار ہو یا

عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَايَةِ أَوْ لَسْتُمْ

سفر پر ہو یا تم میں سے کوئی کراچی سے آیا ہو یا تم نے اور ان سے

النِّسَاءُ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا

مردان کی ہو، پھر پانی نہ پاؤ تو پاکی مٹی کا کھد کر،

فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ ۚ مَا يُرِيدُ اللَّهُ

پھر اس سے اپنے ہاتھ اور اپنے چہرے پر ماسک کر لو۔ اللہ تعالیٰ یہ چاہتا

لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ

કે તુમ પર તંગી કરે, લેકિન વો ચાહતા હૈ કે તુમહે અચ્છી તરહ પાક કરે ઓર તાકે

وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ① وَادْكُرُوا

તુમ પર અપની નેઅમત કો ઇત્મામ તક પહોચાએ તાકે તુમ શુક અદા કરો. ઓર તુમ યાદ કરો અલ્લાહ

نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ ٢

કી નેઅમત કો જો તુમ પર હૈ ઓર ઉસ કે ઉસ અહદ કો જિસ કા ઉસ ને તુમ સે અહદ લિયા હૈ,

إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ ٣ إِنَّ اللَّهَ

જબ કે તુમ ને કહા કે سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا. ઓર તુમ અલ્લાહ સે ડરો. યકીનન અલ્લાહ

عَلِيمٌ ٤ بِذَاتِ الصُّدُورِ ② يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

દિલોં કે હાલ કો ખૂબ જાનને વાલે હૈ. એ ઈમાન વાલો! તુમ અલ્લાહ કે લિયે

كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ ٥ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ

ખડે હોને વાલે બન જાઓ, ઇન્સાફ કી ગવાહી દેને વાલે બન જાઓ. ઓર તુમહે મુજરિમ ન બનાએ

شَنَّانُ قَوْمٍ عَلَىٰ آلَا تَعْدِلُونَ ٦ إِعْدِلُوا ٧ هُوَ أَقْرَبُ

કિસી કૌમ કી દુશમની ઇસ બાત પર કે તુમ ઇન્સાફ ન કરો. બલકે તુમ ઇન્સાફ કરો. યે તકવા કે

لِلتَّقْوَىٰ ٨ وَاتَّقُوا اللَّهَ ٩ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ ١٠ بِمَا تَعْمَلُونَ ③

ઝયાદા કરીબ હૈ. ઓર તુમ અલ્લાહ સે ડરો. યકીનન અલ્લાહ તુમહારે આમાલ સે બાખબર હૈ.

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ١١ لَهُمْ

અલ્લાહ ને વાદા કિયા હૈ ઉન લોગોં સે જો ઈમાન લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે કે ઉન કે લિયે

مَغْفِرَةً ١٢ وَآجُرٌ عَظِيمٌ ④ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

મગફિરત હૈ ઓર ભારી અજર હૈ. ઓર જિન્હોં ને કુફ્ર કિયા ઓર હમારી

بَايْتِنَا ١٣ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ⑤ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ

આયતોં કો જુઠલાયા વહી લોગ દોઝખી હૈ. એ ઈમાન વાલો!

آمَنُوا ١٤ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ١٥ إِذْ هُمْ قَوْمٌ

તુમ યાદ કરો અલ્લાહ કી ઉસ નેઅમત કો જા તુમ પર હૈ જબ કે એક કૌમ ને ઇરાદા કિયા

أَنْ يَّبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ١٦

કે વો તુમહારી તરફ અપને હાથ ફેલાએ, ફિર અલ્લાહ ને ઉન કે હાથ તુમ સે રોક દિયે.

ۛۛۛۛۛۛ

وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَ عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝

اور تم اﷲ سے ڈرو۔ اور اﷲ ہی پر ایمان والوں کو تھوڑا کرنا چاہیے۔

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَ بَعَثْنَا

اور یحییٰ بن اﷲ نے بنی اسرائیل سے پیمانہ اٹھ لیا۔ اور ہم نے

مِنْهُمْ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا ۖ وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ

وہ میں سے بارہ نکیب بھیجے۔ اور اﷲ نے فرمایا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں۔

لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَ آتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَ آمَنْتُمْ

اگر نماز کا عہد کرو گے اور زکوٰۃ دو گے اور میرے پیغمبروں پر

بِرُسُلِي وَ عَزَرْتُمْهُمْ وَ أَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا

ایمان لاؤ گے اور وہ کی مدد کرو گے اور تم اﷲ کو اچھا قرض دو گے

لَا تُكْفِرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَا دُخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ

تو میں نہ کر دوں گا تم سے تمہاری برائیوں کو نہ کر دوں گا اور میں نہ کر دوں گا جہنم میں

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ

جس کے نیچے سے نہریں بہتی ہیں۔ اگر وہ اس کے بعد ایسا کرے

مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ فَبِمَا نَقْضِهِمْ

تمہارے لیے گمراہ راستہ دکھائی دے گا۔ اور وہ اس کے بعد اپنے آپ کو گمراہ کرے گا۔

مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَ جَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً ۖ

تو اس نے ان کی دل سے ہم نے ان پر لعنہ کیا اور ان کے دلوں کو سخت کر دی۔

يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ ۖ وَ نَسُوا حَظًّا

ان کلمات کو اپنے جگہوں سے ہٹاتے ہیں اور ان کا حق بھول گئے۔

مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۖ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ

ان سے یاد دہائی کی جاتی ہے۔ اور آپ ہر بار مٹا دینے والے کو دیکھتے ہیں۔

إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَ اصْفَحْ ۚ إِنَّ اللَّهَ

بہت بخشنے والا ہے، اس لیے ان کو معاف کر دو اور بھلا کر دے۔ اﷲ

يُحِبُّ الْحَسَنِينَ ۝ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي

جو نیک لوگوں کو پسند کرتا ہے۔ اور ان لوگوں میں سے جنہوں نے کہا کہ ہم تمہارا

أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۖ فَأَغْرَيْنَا

હમને ઉન સે પુખ્તા અહદ લિયા, ફિર ઉસ સે ફાઈદા ઉઠાના ભૂલ ગએ જો ઉન કો નસીહત કી ગઈ થી.

بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۚ وَسَوْفَ

ફિર હમને ઉન કે દરમિયાન કયામત કે દિન તક અદાવત ઓર બુગ્ગા ડાલ દિયા. ઓર અનકરીબ

يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١٥﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

અલ્લાહ ઉન કો ખબર દેગા ઉન આમાલ કી જો વો કરતે થે. એ એહલે કિતાબ! યકીનન તુમહારે પાસ

قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ

હમારે પૈગમ્બર આએ જો તુમહારે સામને બયાન કરતે હૈં ઉસ મેં સે બહોત સી થીજો જો તુમ કિતાબ મેં સે

تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَ يَعْفُوا عَنْ كَثِيرَةٍ قَدْ جَاءَكُمْ

છુપાતે થે ઓર બહોત સી થીજો સે દરગુઝર કરતે હૈં. યકીનન તુમહારે પાસ અલ્લાહ કી તરફ સે રોશની

مِّنَ اللَّهِ نُورٌ وَ كِتَابٌ مُّبِينٌ ﴿١٦﴾ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ

ઓર સાફ સાફ બયાન કરને વાલી કિતાબ આ પહોંચી. અલ્લાહ ઉસ કે ઝરિયે હિદાયત દેતે હૈં ઉસ કો જો

مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُمُ

અલ્લાહ કી ખુશનૂદી કા ઈત્તિબા કરે, (યાની) સલામતી કે રાસ્તો પર ચલે, ઓર અલ્લાહ ઉન્હોં

مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمُ

નિકાલતે હૈં તારીકિયોં સે નૂર કી તરફ અપને હુકમ સે ઓર અલ્લાહ ઉન્હોં સીધે રાસ્તે કી

إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٧﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا

રહનુમાઈ કરતે હૈં. યકીનન કાફિર હૈં વો લોગ જિન્હોં ને કહા કે

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ

યકીનન અલ્લાહ મસીહ ઈબને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) હી હે. આપ ફરમા દીજિયે કે ફિર કોન માલિક હોગા

مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ

અલ્લાહ કી તરફ સે કિસી ભી થીજા કા અગર અલ્લાહ ઈરાદા કરે કે વો મસીહ ઈબને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ)

مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۖ وَلِلَّهِ

કો ઓર ઉન કી માં કો ઓર ઉન તમામ કો જો ઝમીન મેં હૈં સબ કો હલાક કર દે. ઓર અલ્લાહ કે લિયે

مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ يَخْلُقُ

આસ્માનોં ઓર ઝમીન કી સલ્તનત હૈં ઓર ઉન થીજોં કી જો ઉન કે દરમિયાન મેં હૈં. અલ્લાહ પૈદા

مَا يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَقَالَتْ

करता है जिस को चाहता है. और अल्लाह हर चीज पर कुदरत वाले हैं. और

الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ ۖ قُلْ

यहूद व नसारा ने कहा के हम अल्लाह के बेटे और उस के मउबूब हैं. आप फरमा दीजिये के फिर अल्लाह

فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ

तुम्हारे गुनाहों की वजह से तुम्हें क्यों अजाब देगा? बल्के तुम अल्लाह की मज्लूक में से अेक ठ-सान

خَلَقَ ۖ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ ۖ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۖ

डो. अल्लाह मगफिरत करते हैं जिस के लिये चाहते हैं और अजाब देते हैं जिसे चाहते हैं. और

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ وَإِلَيْهِ

अल्लाह के लिये आस्मानों और जमीन की सल्तनत है और उन चीजों की जो उन के हरमियान में हैं. और

الْمَصِيرُ ۝ يٰٓأَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا

उसी की तरफ लौटना है. अे अेडले किताब! यकीनन तुम्हारे पास हमारे पैगम्बर पैगम्बरों के फ़तरत के जमाने में

يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَىٰ فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا

आअे जो तुम्हारे सामने (हीन की बातें) बयान करते हैं, ठस लिये के कडी तुम यूं न कडो के हमारे पास तो

مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ ۚ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ

कोई बशारत देने वाला और डराने वाला नहीं आया. तो अब यकीनन तुम्हारे पास बशारत देने वाला और डराने

وَنَذِيرٌ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَإِذْ قَالَ

वाला आ युक्र. और अल्लाह हर चीज पर कुदरत वाले हैं. और जब के मूसा (अलौडिस्सलाम) ने अपनी कौम

مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

से फरमाया के अे मेरी कौम! तुम याद करो अल्लाह की उस नेअमत को जो तुम पर है

إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا ۖ وَأَتَاكُمْ

जब के उस ने तुम में अम्बिया बनाअे और तुम्हें बादशाह बनाया. और तुम्हें

مَا لَمْ يَأْتِ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۖ يَقَوْمِ ادْخُلُوا

वो नेअमतें दी जो जडान वालों में से किसी को नहीं दी. अे मेरी कौम! तुम मुकदस सरजमीन

الْأَرْضَ الْبُقَدَسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا

में दाबिल डो जाओ जो अल्लाह ने तुम्हारे लिये लिख दी है और तुम

تَرْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَسِرِينَ ﴿١١﴾ قَالُوا

અપની એડિયો કે બલ મત પલ્ટો, વરના તુમ નુકસાન ઉઠાને વાલે બન જાઓગે. વો કેહને લગે

يُؤْسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ۖ وَإِنَّا لَن نَّدْخُلَهَا

એ મૂસા! ઇસ મેં તો બડી ઝોરાવર કૌમ છે. ઔર હમ ઇસ મેં હરગિઝ દાખિલ નહી હોંગે

حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا ۚ فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا

જબ તક કે વો વહાં સે ન નિકલે. ફિર અગર વો વહાં સે નિકલ જાએ તબ હમ

دُخْلُونَ ﴿١٢﴾ قَالَ رَجُلَيْنِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ

દાખિલ હોંગે. દો આદમિયોં ને કહા ઉન લોગોં મેં સે જો ડરતે થે, જિન પર અલ્લાહ ને ઇન્આમ

اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۖ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ

ફરમાયા થા કે તુમ ઉન પર દરવાઝે સે દાખિલ હો જાઓ. ફિર જબ તુમ ઉસ મેં દાખિલ હો

فَاتَّكُمُ غَلِبُونَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ

જાઓગે તુમ હી ગાલિબ રહોગે. ઔર અલ્લાહ હી પર તુમહેં તવક્કુલ કરના ચાહિયે અગર તુમ

مُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾ قَالُوا يَمُوسَىٰ إِنَّا لَن نَّدْخُلَهَا أَبَدًا

મોમિન હો. તો વો કેહને લગે એ મૂસા! હમ ઇસ મેં હરગિઝ દાખિલ નહી હોંગે કભી ભી

مَا دَامُوا فِيهَا فَادْهَبْ أَنتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا

જબ તક વો ઇસ મેં હેં, ઇસ લિયે તુમ ઔર તુમહારા રબ જાઓ ઔર તુમ દોનોં લડો, હમ તો

إِنَّا هُنَا قَاعِدُونَ ﴿١٤﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي

યહાં બેઠે હેં. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા એ મેરે રબ! મેં સિફ અપને આપ પર ઔર અપને ભાઈ હી પર ઇજ્તિયાર

وَإِخِي فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿١٥﴾

રખતા હું, ઇસ લિયે આપ હમારે દરમિયાન ઔર નાફરમાન કૌમ કે દરમિયાન જુદાઈ કર દીજિયે.

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۖ

અલ્લાહ ને ફરમાયા કે યકીનન યે ઝમીન ઉન પર હરામ કર દી ગઈ ચાલીસ સાલ તક કે લિયે

يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ ۗ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ

કે વો ઇસ ઝમીન મેં મારે મારે ફિરતે રહોંગે. ઇસ લિયે આપ નાફરમાન કૌમ પર અફસોસ ન કીજિયે

الْفَاسِقِينَ ﴿١٦﴾ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَىٰ آدَمَ بِالْحَقِّ ۚ

ઔર આપ ઉન કે સામને તિલાવત કીજિયે આદમ (અલૈહિસ્સલામ) કે દો બેટોં કા કિસ્સા હક કે મુતાબિક.

إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقْبِلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ

જબ કે દોનોને કુર્બાની પેશ કરી તો ઉન મેં સે એક કી તરફ સે કબૂલ કી ગઈ ઓર દૂસરે કી તરફ સે

مِنَ الْآخَرِ ۖ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ ۖ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ

કબૂલ નહીં કી ગઈ. દૂસરે ને કહા કે મેં તુજે ઝરૂર કતલ કર દૂંગા. પેહલે ને કહા કે અલ્લાહ તો

اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ۝ لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَىٰ يَدِكَ

સિર્ફ મુતકિયો કી તરફ સે કબૂલ કરતે હૈં. અગર તૂ મેરી તરફ અપના હાથ બખડાએગા

لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسٍ يَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَنَّكَ ۚ

તાકે તૂ મુજે કતલ કરે તબ ભી મેં અપના હાથ તેરી તરફ બખડાને વાલા નહીં હૂં તાકે મેં તુજે કતલ કરું.

إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝ إِنِّي أُرِيدُ

ઈસ લિયે કે મેં અલ્લાહ રબ્બુલ આલમીન સે ડરતા હૂં. મેં તો યે ચાહતા હૂં

أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ

કે તૂ મેરે ઓર અપને ગુનાહ લે કર લોટે, ફિર તૂ દોઝખિયો મેં સે બન જાએ.

النَّارِ ۚ وَ ذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ فَطَوَّعَتْ لَهُ

ઓર યહી ઝાલિમો કી સજા હૈ. ફિર ઉસ કે સામને ઉસ કે નફસ ને અચ્છા બના કર પેશ કિયા

نَفْسَهُ قَتَلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝

અપને ભાઈ કા કતલ, યુનાંચે ઉસ ને ઉસ કો કતલ કર દિયા, ફિર વો નુકસાન ઉઠાને વાલો મેં સે

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ

બન ગયા. ફિર અલ્લાહ ને એક કવ્વા ભેજા જો ઝમીન મેં કુરેદ રહા થા તાકે ઉસ કો દિખાએ કે વો

يُؤَارِي سَوْءًا أَخِيهِ ۖ قَالَ يُؤَيِّلَتْنِي آعَجَزْتُ

અપને ભાઈ કી લાશ કેસે દફન કરે. કાબીલ કેહને લગા હાય અફસોસ! કયા મેં આજિઝ રહા

أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُؤَارِيَ سَوْءًا

ઈસ સે કે મેં ઈસ કવ્વે કી તરહ હોતા કે અપને ભાઈ કી લાશ કો

أَخِي ۖ فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ ۝ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ ۚ

દફન કરતા. ફિર વો નદામત કરને વાલો મેં સે બન ગયા. ઈસી વજહ સે

كُتِبَ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا

હમ ને બની ઈસ્રાઈલ પર લિખ દિયા કે જો ભી કિસી એક નફસ કો કિસી નફસ કે બગૈર

بَغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ

કતલ કરે या जमीन में इसाद फैलाये तो गोया के उस ने तमाम ध-सानों

النَّاسِ جَمِيعًا ۖ وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا

કો કતલ ક્રિયા. और जो उस को जिन्दा रेહने दे तो गोया के उस ने तमाम ध-सानों को जिन्दा

النَّاسِ جَمِيعًا ۖ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ۖ

રેહને દિયા. यकीनन उन के पास उमारे भेजे हुवे पैगम्बर रोशन मोअजिजात ले कर आये.

ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ

ફિર उन में से બહોત સે उस के बाद भी जमीन में उद से आगे

لَمُسْرِفُونَ ۚ إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ

तज्जवुज करते हैं. उन लोगों की सजा जो अल्लाહ और उस के रसूल से

وَرُسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا

જંગ કરતે હોં और जमीन में इसाद फैलाने की कोशिश કરતે હોં ये હે કે ઉન્હે કતલ ક્રિયા જાએ

أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ

या ઉન્હે સૂલી દી જાએ या उन के હાથ और पैर જાનિબે મુખાલિફ સે કાટ

مِّنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ۚ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ

દિએ જાએ या ઉન્હે उस जगा से जिलावतन कर दिया जાએ. ये उन के લિયે દુન્યા મેં

فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۚ

રુસ્વાઈ હે और उन के लिये आभिरत में ભારી અઝાબ હે.

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ ۚ

મગર જિન્હોં ને તોબા કી ઇસ સે પેહલે કે તુમ उन के ઉપર કાદિર હો જાઓ.

فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۚ يَا أَيُّهَا

તો જાન લો કે અલ્લાહ બહોત ઝયાદા બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હે. એ

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ

ઈમાન વાલો! અલ્લાહ સે ડરો और उस की तरफ वसीला तलब करो

وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۚ إِنَّ

और अल्लाह के रास्ते में ज़िहाद करो ताके इलाह पाओ. यकीनन वो लोग जो काફિર હેં

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

अगर उन की मिल्क डो जाअें वो तमाम चीजें जो जमीन में हैं सारी की सारी और उसी जैसी उस

وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ

के साथ और भी डो जाअें ताके वो उस को फिदये में दे दें कयामत के दिन के अजाब से (बचने के लिये)

مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ يُرِيدُونَ

तो उन की तरफ से कबूल नहीं की जाअेंगी. और उन के लिये दर्दनाक अजाब डोगा. वो चाहेंगे

أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا ۖ

के वो होजाब से निकलें, डालांके वो उस से निकलने वाले नहीं हैं. और उन के

وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ

लिये दार्धमी अजाब डोगा. और चोरी करने वाला मर्द और चोरी करने वाली औरत तो तुम

فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جِزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا

उन दोनों के डाय काट दो उस की सजा के तौर पर जो डरकत उन दोनों ने की अल्लाड की तरफ से

مِّنَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ

ध्ब्रत के तौर पर. और अल्लाड जबरदस्त है, डिकमत वाला है. फिर अपने जुल्म के बाद जो

ظُلُمِهِ وَاصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ ۖ

तौबा करे और ठस्वाड कर ले तो यकीनन अल्लाड उस की तौबा कबूल करेंगे. यकीनन अल्लाड

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ

बडोत जयादा मगफिरत करने वाले, निडायत रडम वाले हैं. कया आप जानते नहीं के अल्लाड के लिये

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ

आस्मानों और जमीन की सल्तनत है. वो अजाब देता है जिसे चाहे और जिस की चाहे

لِمَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَأْتِيهَا

मगफिरत करे. और अल्लाड डर चीज पर कुदरत वाले हैं. अ

الرَّسُولُ لَا يَحْزُنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ

रसूल! आप को गमगीन न करे वो लोग जो कुफ्र में तेजी कर रहे हैं

مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ

उन लोगों में से जो अपने मुंड से अमना डेडते हैं डालांके उन के दिल

قُلُوبُهُمْ ۖ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا ۖ سَمْعُونَ

ઈમાન નહીં લાએ. ઔર યહૂદિયોં મેં સે ભી કુછ લોગ જૂઠ કી તરફ ઝયાદા

لِلْكَذِبِ سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ ۚ لَمْ يَأْتُوا

કાન લગાને વાલે હેં, દૂસરી કૌમ કે લિયે ગૌર સે સુનતે હેં જો આપ કે પાસ નહીં આએ.

يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ

જો કલિમાત કો ઉસ કે મઆની મુતઅય્યન હો જાને કે બાદ બદલતે હેં. વો કેહતે હેં કે

إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْا

અગર યે (ફતવા) તુમ્હે દિયા જાએ તો ઉસ કો લે લો ઔર અગર તુમ્હે યે (ફતવા) ન દિયા જાએ,

فَاخْذُرُوا ۚ وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ

તો તુમ બચ કર રેહના. ઔર જિસ કે ગુમરાહ હોને કા અલ્લાહ ઇરાદા કરે તો આપ અલ્લાહ કે મુકાબલે

لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدْ

મેં ઉસ કે લિયે કિસી ભી ચીઝ કે હરગિઝ માલિક નહીં હો. યહી લોગ હેં કે અલ્લાહ ને ઇરાદા હી

اللَّهُ أَنْ يُطَهَّرَ قُلُوبُهُمْ ۚ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ

નહીં કિયા કે ઉન કે દિલોં કો પાક કરે. ઉન કે લિયે દુન્યા મેં રુસ્વાઈ હે.

وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ سَمْعُونَ

ઔર ઉન કે લિયે આખિરત મેં ભારી અઝાબ હે. વો જૂઠ કી તરફ ઝયાદા કાન લગાને વાલે હેં,

لِلْكَذِبِ أَكْثُونَ لِلْسُّحْرِ ۚ فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُمْ

વો હરામ બહોત ઝયાદા ખાને વાલે હેં. ફિર અગર વો આપ કે પાસ આએ તો આપ ઉન કે દરમિયાન

بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ

ફેસલા કીજિયે યા ઉન કી તરફ સે ઔરાઝ કીજિયે. ઔર અગર આપ ઉન સે ઔરાઝ કરેંગે

فَلَنْ يَصْرُوكَ شَيْئًا ۚ وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ

તો આપ કોઝરા ભી ઝરર હરગિઝ નહીં પહોંચા સકેંગે. ઔર અગર આપ ફેસલા કરે તો ઉન કે દરમિયાન ઇન્સાફ

بِالْقِسْطِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝ وَكَيْفَ

કે સાથ ફેસલા કીજિયે. યકીનન અલ્લાહ ઇન્સાફ કરને વાલોં સે મહબ્બત કરતે હેં. ઔર વો આપ કો

يُحْكِمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ ۚ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ

કેસે હકમ બનાવેંગે હાલાંકે ઉન કે પાસ તૌરાત હે જિસ મેં અલ્લાહ કા હુકમ હે,

ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۖ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝

ફિર વો ઇસ કે બાદ ઔરાત કરતે હૈં. ઔર યે ઇમાન વાલે નહીં હૈં.

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَ نُورٌ ۖ يَحْكُمُ

યકીનન હમ ને તૌરાત ઉતારી જિસ મેં હિદાયત ઔર નૂર હૈ. જિસ કે મુતાબિક ફૈસલા

بِهَا التَّبَيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا

કરતે રહે વો અમ્બિયા જો મુતીઅ થે ઉન લોગોં કે લિયે જો યહૂદી થે ઔર

وَالرَّبَّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا

ફૈસલા કરતે રહે અલ્લાહ વાલે ઔર ઉલમા, ઇસ વજહ સે કે વો અલ્લાહ કી કિતાબ કે મુહાફિઝ

مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ ۚ فَلَا تَخْشَوُا

બનાએ ગએ થે ઔર વો ઉસ પર ગવાહ થે. ઇસ લિયે તુમ ઇન્સાનોં સે

النَّاسَ وَاحْشَوْنَ وَلَا تَشْتَرُوا بِإِلَٰهِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ

મત ડરો ઔર મુજ સે ડરો ઔર મેરી આયાત કે બદલે મેં થોડી કીમત મત લો.

وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

ઔર જો ફૈસલા નહીં કરેગા ઉસ કે મુતાબિક જો અલ્લાહ ને ઉતારા તો યહી લોગ

الْكَافِرُونَ ۝ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ

કાફિર હૈં. ઔર હમ ને ઉન પર ફર્જ કર દિયા થા તૌરાત મેં કે નફ્સ (કો કતલ કિયા જાએગા) નફ્સ

بِالنَّفْسِ ۖ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ

કે બદલે ઔર આંખ (ફોડી જાએગી) આંખ કે બદલે ઔર નાક (કાટી જાએગી) નાક કે બદલે

وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ ۖ وَالْجُرُوحَ

ઔર કાન (કાટા જાએગા) કાન કે બદલે ઔર દાંત (તોડા જાએગા) દાંત કે બદલે ઔર ઝખમોં કા ભી

قِصَاصٌ ۖ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارًا ۚ لَهُ

કિસાસ લિયા જાએગા. લેકિન જો ઉસ કો માફ કર દે તો યે ઉસ કે લિયે કફફારા હૈ.

وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

ઔર જો ફૈસલા ન કરે ઉસ કે મુતાબિક જો અલ્લાહ ને ઉતારા તો યહી લોગ

الظَّالِمُونَ ۝ وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ

ઝાલિમ હૈં. ઔર હમ ને ઉન કે પીછે ઇસા ઇબને

مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۖ

મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) કો ભેજા જો તસ્દીક કરને વાલે થે તૌરાત કી જો ઉસ સે પેહલે થી.

وَأَتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَ نُورٌ ۖ وَ مُصَدِّقًا

ઔર હમ ને ઉન કો ઇન્જીલ દી જિસ મેં હિદાયત થી ઔર નૂર થા. ઔર વો સચ્ચા બતલાને વાલી

لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَ هُدًى وَ مُوعِظَةً

થી ઉસ તૌરાત કો જો ઉસ સે પેહલે થી ઔર મુત્તકિયોં કે લિયે હિદાયત ઔર

لِّلْمُتَّقِينَ ۖ وَلِيَحْكُمَ أَهْلُ الْإِنجِيلِ بِمَا أُنزِلَ

નસીહત થી. ઔર ઇન્જીલ વાલોં કો ચાહિયે કે વો ફેસલા કરે ઉસ કે મુતાબિક જો અલ્લાહ ને

اللَّهُ فِيهِ ۖ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ

ઇન્જીલ મેં ઉતારા. ઔર જો ફેસલા નહી કરેગા ઉસ કે મુતાબિક જો અલ્લાહ ને ઉતારા તો યહી

هُمُ الْفَاسِقُونَ ۖ وَ أَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

લોગ નાફરમાન હેં. ઔર હમ ને આપ કી તરફ યે કિતાબ હક કે સાથ ઉતારી હે

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ

જો સચ્ચા બતલાને વાલી હે ઉન કિતાબોં કો જો ઉસ સે પેહલે થીં ઔર ઉન કિતાબોં કી નિગરાની

وَ مُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ

કરને વાલી હે, ઇસ લિયે આપ ઉન કે દરમિયાન ફેસલા કીજિયે ઉસ કે મુતાબિક જિસ કો અલ્લાહ

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ هُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۚ لِكُلِّ

ને ઉતારા ઔર ઉન કી ખ્વાહિશાત કા ઇત્તિબા ન કીજિયે ઉસ હક કો છોડ કર જો આપ કે પાસ આયા. તુમ મેં

جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَ مِنْهَا جَاءَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

સે હર એક કે લિયે હમ ને એક શરીઅત ઔર એક તરીકા મુકરર કિયા હે. ઔર અગર અલ્લાહ ચાહતા

لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۚ وَلَكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي

તો તુમહેં એક ઉમ્મત બનાતા, લેકિન (એસા ઇસ લિયે નહી કિયા) તાકે તુમહેં આઝમાએ ઉસ મેં જો અલ્લાહ ને

مَا أَتاكم فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

તુમહેં દિયા, ઇસ લિયે તુમ ખૈર કે કામોં મેં દોડો. અલ્લાહ હી કી તરફ તુમ સબ કો લોટના હે,

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۚ وَإِنْ أَحْكَمُ

ફિર વો તુમહેં ખબર દેગા ઉન કામોં કી જિસ મેં તુમ ઇખ્તિલાફ કરતે થે. ઔર યે કે આપ ફેસલા કીજિયે

بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ

उन के हरमियान उस के मुताबिक जो अल्लाह ने उतारा और उन की प्वाछिशात का धत्तिबा न कीजिये

وَأَحْذَرُهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ

और उन से भय कर रखिये के आप की तरफ अल्लाह के नाजिल करदा किसी हुकम से कही आप को कितने में

اللَّهُ إِلَيْكَ ۖ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ

जाल न हें. फिर अगर वो मुंड मोड़ें तो आप जान लीजिये के अल्लाह ये चाहते हैं

أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ دُنُوبِهِمْ ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا

के उन्हे उन के भाज गुनाहों की वजह से मुसीबत पड़ोयाओं. और यकीनन उन में से अकसर

مِنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿٥٠﴾ أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ۖ

लोग नाफरमान हैं. क्या फिर जालिलीयत का फैसला वो चाहते हैं?

وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٥١﴾

और अल्लाह से बेहतर किस का फैसला हो सकता है ऐसी कौम के लिये जो यकीन रबती है?

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى

ओ धिमान वालो! तुम यहूद और नसारा को दोस्त मत

أَوْلِيَاءَ ۚ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ

बनाओ. उन में से ओक दूसरे के दोस्त हैं. और जो तुम में से उन से

مِّنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

दोस्ती रभेगा तो वो भी उन्ही में से है. यकीनन अल्लाह जालिम कौम को छिदायत

الظَّالِمِينَ ﴿٥٢﴾ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ

नहीं हते. फिर आप देखेंगे उन लोगों को जिन के दिलों में मर्ज है के

يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا

वो उन के बारे में जल्दी करते हैं, वो केडते हैं के हम डरते हैं के हमें कोई मुसीबत का छानसा

دَآبِرَةٌ ۖ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ

न पड़ोय जाओ. फिर हो सकता है के अल्लाह फतह ले आओ या अपनी तरफ से

مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَوْا فِي أَنْفُسِهِمْ

कोई हुकम ले आओ, तो फिर वो नाहिम होंगे उस पर जो उन्हों ने अपने दिलों में

نَدِمِينَ ﴿۵﴾ وَ يَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهْلُ لَا

छुपाया था. और ईमान वाले कहेंगे के क्या ये वही

الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ۖ إِنَّهُمْ

लोग हैं जो अल्लाह की कस्में भाते थे अपनी कस्मों को मुअक्कद कर के के यकीनन उम

لَكُمْ حِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَسِرِينَ ﴿۶﴾

तुम्हारे साथ हैं. उन के आमांल उप्त हो गये, फिर वो भसारा उठाने वाले बन गये.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ

ओ ईमान वालो! जो तुम में से मुर्तद हो जायेगा अपने दीन से तो फिर अल्लाह ऐसी

فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ۖ

कौम को ले आयेगे जिन से अल्लाह मडब्बत करता होगा और वो अल्लाह से मडब्बत

أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ ۚ

करते होंगे. वो ईमान वालों के सामने आजिली करने वाले होंगे, काफ़िरो पर त्तारी होंगे.

يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ

अल्लाह के रास्ते में ज़िहाद करते होंगे और किसी मलामत करने वाले की मलामत से

لَوْمَةً لَا يَمُرُّ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ

उरते नहीं होंगे. ये अल्लाह का इत्तल है, वो उस को देता है जिसे चाहता है.

وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۷﴾ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ

और अल्लाह वुस्सत वाले, ईल्म वाले हैं. तुम्हारा वली तो सिर्फ अल्लाह और उस का रसूल है

وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ

और वो लोग हैं जो ईमान लाये हैं जो नमाज़ काईम करते हैं

وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رُكْعُونَ ﴿۸﴾ وَمَنْ

और जकात देते हैं और वो रुकूअ भी करते हैं. और जो

يَتَوَلَّ اللَّهُ وَ رَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ

अल्लाह और उस के रसूल से और ईमान वालों से दोस्ती करेगा, तो यकीनन अल्लाह की

اللَّهُ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿۹﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

जमाअत दी गालिब है. ओ ईमान वालो!

لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا

تुम उन लोगों को दोस्त मत बनाओ जिन्होंने तुम्हारे दीन को हंसी

وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ

और खेल बना रखा है उन लोगों में से जिन को तुम से पेड़ले किताब दी गઈ

وَالْكُفَّارَ أَوْلِيَاءَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ

और काफ़िरो को दोस्त मत बनाओ. और तुम अल्लाह से डरो अगर तुम

مُؤْمِنِينَ ﴿٥٥﴾ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا

ईमान वाले हो. और जब तुम नमाज़ के लिये अज़ान देते हो तो वो उस को

هُزُؤًا وَلَعِبًا ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٥٦﴾

हंसी और खेल बनाते हैं. ये इस वजह से के वो ऐसी कौम हैं जो अकल नहीं रखती.

قُلْ يَٰأَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنقِبُونَ مِنَّا

आप इरमा दीजिये ओ ओड़ले किताब! तुम्हें हमारी तरफ से बुरी नहीं लगी मगर ये बात के

إِلَّا أَنْ أَمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ

हम ईमान लाओ हैं अल्लाह पर और उस किताब पर जो हम पर उतारी गई और उन किताबों पर

مِّن قَبْلُ ۚ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ ﴿٥٧﴾ قُلْ هَلْ

जो इस से पेड़ले उतारी गई और ये के तुम में से अकसर नाइरमान हैं. आप इरमा दीजिये क्या

أَنْبِئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذَٰلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ ۚ

मैं तुम्हें भबर हूं उस से बुरी चीज़ की अल्लाह के नज़दीक सवाब (यानी सज़ा) के अतेबार से? वो

مَنْ لَّعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ

शप्स है के जिस पर अल्लाह ने लानत इरमाई और जिस पर उस ने गज़ब किया और जिन में से उस ने

الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ۚ أُولَٰئِكَ

बन्दर और भिन्ज़ीर बनाओ और जो अल्लाह से सरकशी करने वाले शयतान की ईबादत करता है.

شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٥٨﴾

यही लोग बुरे दरजे वाले और सीधी राह से ज़यादा भटके हुवे हैं.

وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَ قَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ

और जब वो तुम्हारे पास आते हैं तो आमा केहते हैं डांदाके वो कुई को ले कर दाभिल हुवे

وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا

और वो कुछ ही को ले कर निकले. और अल्लाह ज़ाहिर है उस को जो वो छुपा

يَكْتُمُونَ ﴿٦١﴾ وَتَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ

रहे हैं. और उन में से बहुत सों को आप देखोगे के वो गुनाह और ज़ाहिर और

وَالْعُدْوَانَ وَ أَكْثِلَهُمُ السُّحْتُ ۖ لِبِئْسَ مَا كَانُوا

अपने छराम जाने की तरफ तेज़ दौड़ते हैं. बेशक बुरे हैं वो काम जो वो

يَعْمَلُونَ ﴿٦٢﴾ لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبِّيُّونَ وَالْأَحْبَارُ

कर रहे हैं. उन को क्यों रोकते नहीं अल्लाह वाले और उलमा

عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَ أَكْثِلَهُمُ السُّحْتُ ۖ لِبِئْسَ

उन के गुनाह की बात बोलने से और उन के छराम जाने से? यकीनन बुरे हैं वो

مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦٣﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ

काम जो वो कर रहे हैं. और यहूदियों ने कहा के अल्लाह का हाथ बंधा हुआ है. उन के हाथ

غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا ۖ بَلْ يَدُ اللَّهِ مَبْسُوطَةٌ

बंध जाये और उन पर इस केडने की वजह से लानत हो. बल्कि अल्लाह के दोनों हाथ जुड़े हुए हैं.

يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ۖ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ

वो भर्च करता है जैसे चाहता है. और उन में से बहुत सों को ज़रूर सरकशी और कुछ में

مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۖ وَالْقَيْنَا

बण्डायेगा वो कुर्आन जो आप की तरफ आप के रब की तरफ से उतारा गया है. और हम ने उन के

بَيْنَهُمُ الْعِدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۖ

दरमियान कयामत के दिन तक अदावत और भुग़ाल डाल दिया.

كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ ۖ وَيَسْعَوْنَ

जब कभी वो लडाई की आग लडकायेंगे तो अल्लाह उसे बुझा देंगे. और वो जमीन में

فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۖ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٤﴾

इसाद फैलाने की कोशिश करते हैं. और अल्लाह इसाद फैलाने वालों से मडबबत नहीं करते.

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ

और अगर अहले किताब ईमान लाते और तकवा इफ्तियार करते तो हम उन से उन की बुराईयां

سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دَخَلْنَهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿١٥﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ

دूर کر دتے اور ہم اُنہیں جہنم میں داخل کرتے۔ اور اگر وہ

أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ

تورات اور عہد کو قائم کرتے اور ان کتابوں کو جو ان کی طرف ان کے رب کی طرف سے اتاری گئی،

مِّن رَّبِّهِمْ لَا كُلُّوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ط

تو وہ ان کے رب سے ان کے اوپر سے اور ان کے پاؤں کے نیچے سے۔

مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ط وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ سَاءٌ

ان میں سے ایک جماعت اوسط کی ہے۔ اور ان میں سے اکثر بُرے ہیں وہ کام

مَا يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ

جو وہ کر رہے ہیں۔ اے پیغمبر! آپ اس کو پہنچا دیجیے جو آپ کی طرف آپ کے رب کی طرف سے

مِّن رَّبِّكَ ط وَإِنْ لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ ط

اتارا گیا۔ اور اگر آپ ایسا نہیں کریں گے تو میں آپ نے اللہ کا پیغام نہیں

وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ط إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

پہنچا دے گا۔ اور اللہ آپ کی طرف سے لوگوں کو گمراہ نہیں کرے گا۔ اللہ گمراہ نہیں

الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿١٧﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ

پہنچا دے گا۔ آپ فرما دیجیے اے اہل کتاب! تم کسی چیز پر بھی نہیں ہو جہ

عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ

تک کہ تم تورات اور عہد کو قائم نہ کرو اور ان احکام کو جو تمہارے رب کی جانب سے

إِلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ ط وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنْزِلَ

تمہاری طرف سے اتارا جائے گا۔ اور ان میں سے بہت سے لوگوں کو اور کڑی میں بڑھا دے گا وہ

إِلَيْكَ مِّن رَّبِّكَ طُعْيَانًا وَكُفْرًا ط فَلَا تَأْسَ

کفران جو آپ کی طرف سے آپ کے رب کی طرف سے اتارا گیا۔ اس لیے آپ

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

کافران پر افسوس نہ کیجیے۔ یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے

وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّبِئُونَ وَالنَّصَارَىٰ مَن آمَنَ

اور جو یہودی ہیں اور جو صابئی ہیں اور جو نصاریٰ ہیں ان میں سے جو ایمان لائے

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ

અલ્લાહ પર ઓર આખિરી દિન પર ઓર નેક અમલ કરતા રહેગા તો ઉન પર ન ખોફ

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٩﴾ لَقَدْ أَخَذْنَا

હોગા ઓર ન વો ગમગીન હોંગે. યકીનન હમ ને

مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ رُسُلًا ۝

બની ઇસ્રાઈલ સે પુખ્તા અહદ લિયા ઓર હમ ને ઉન કી તરફ પૈગમ્બર ભેજે.

كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنفُسُهُمْ ۖ

જબ કભી ઉન કે પાસ કોઈ પૈગમ્બર ઉસ કો લે કર આતા થા જિસે ઉન કે નફ્સ ચાહતે નહી થે તો ઉન્હોં ને

فَرِيقًا كَذَّبُوا وَ فَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٢٠﴾ وَحَسِبُوا

એક જમાઅત કો જુહલાયા ઓર એક જમાઅત કો વો કતલ કરતે થે. ઓર ઉન્હોં ને ગુમાન કિયા

أَلَّا تَكُونُ فِتْنَةً ۖ فَעَمُوا وَصَّوْا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ

કે ફિત્ના નહી હોગા, ફિર વો અન્ધે બને ઓર બેહરે હો ગએ, ફિર અલ્લાહ ને ઉન કી તૌબા કબૂલ

عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَّوْا كَثِيرٌ مِّنْهُمْ ۖ وَاللَّهُ

ફરમાઈ, ફિર વો અન્ધે હો ગએ ઓર બેહરે હો ગએ ઉન મેં સે બહોત સે. ઓર અલ્લાહ

بَصِيرٌ ۖ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٢١﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا

દેખ રહા હે ઉન કામોં કો જો વો કર રહે હે. યકીનન કાફિર હે વો લોગ જિન્હોં ને કહા કે

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ وَقَالَ الْمَسِيحُ

યકીનન અલ્લાહ મસીહ ઇબને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) હી હૈ. હાલાંકે મસીહ ઇબને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) ને

يَبْنِي إِسْرَءِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ وَرَبَّكُمْ ۖ

કહા કે એ બની ઇસ્રાઈલ! તુમ અલ્લાહ કી ઇબાદત કરો જો મેરા ઓર તુમ્હારા રબ હે.

إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ

યકીનન જો ભી અલ્લાહ કે સાથ શરીક ઠેહરાએગા તો યકીનન અલ્લાહ ને ઉસ પર જન્નત હરામ

الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٢٢﴾

કર દી હે ઓર ઉસ કા ઠિકાના દોઝખ હે. ઓર ઝાલિમોં કે લિયે કોઈ મદદગાર નહી હોગા.

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ

યકીનન કાફિર હે વો લોગ જિન્હોં ને કહા કે યકીનન અલ્લાહ ત્રીન મેં કા

وَقَالَ

ثَلَاثَةً وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ ۝

તીસરા હૈ. હાલાંકે કોઈ માબૂદ નહી મગર ચકતા માબૂદ.

وَإِنْ لَّمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

और अगर वो बात नही आअेंगे उन बातों से जो वो केह रहे हैं तो उन में से काफ़िरों

مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ أَفَلَا يَتُوبُونَ

को जरूर दईनाक अजाब पछोंयेगा. क्या फिर वो अल्लाह की तरफ़ तौबा

إِلَى اللَّهِ وَ يَسْتَغْفِرُونَ ۝ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

नही करते और उस से ईस्तिग़फ़ार नही करते? और अल्लाह बप्शने वाले, निहायत रहम वाले हैं.

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ خَلَتْ

मसीह ईप्ने मरयम (अलैडिस्सलाम) नही हैं मगर ભેજે હુવે પૈગમ્બર. ચકીનન ઉન સે

مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۝ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ۝ كَانَا

પેહલે ભી બહોત સે પૈગમ્બર ગુઝર ચુકે હૈ. और उन की मां सिद्दीका थी. वो दोनों

يَأْكُلْنَ الطَّعَامَ ۝ أَنْظِرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ

ખાના ભી ખાતે થે. आप देखिये के हम उन के लिये कैसे आयतें बयान करते हैं,

ثُمَّ أَنْظِرْ أَتَى يُؤْفَكُونَ ۝ قُلْ أَتَعْبُدُونَ

ફિર आप देखिये के वो कहां उल्टे ફિरे જા રહે હૈ. आप ફरमा दीजिये क्या तुम अल्लाह

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا

के अलावा ईबादत करते हो ऐसी चीजों की जो तुम्हारे लिये न जरूर की मालिक हैं,

وَلَا نَفْعًا ۝ وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ قُلْ يَاهُلَ

न नई की मालिक हें? और अल्लाह सुनने वाले, ईल्म वाले हें. आप ફરमा દીજિયે એ એહલે

الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ

કિતાબ! તુમ અપને દીન મેં હક કે અલાવા સે ગુલૂ મત કરો और તુમ

وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ

ऐसी કૌમ કી ખ્વાહિશાત કે પીછે મત ચલો જો ઈસ સે પેહલે ગુમરાહ હો ચુકે

وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝

और उन्हों ने बहोत सों को गुमराह कर दिया और ખુદ ભી સીધી રાહ સે ભટક ગએ.

وَقَالَ

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسَانِ

બની ઇસ્રાઈલ મેં સે કાફિરોં પર લાનત કી ગઈ દાવૂદ (અલૈહિસ્સલામ) કી ઝબાની ઓર ઇસા

دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۖ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا

ઈબ્ને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) કી ઝબાની. યે ઇસ વજહ સે કે ઉન્હોં ને નાફરમાની કી ઓર વો હદ સે

يَعْتَدُونَ ﴿٨﴾ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ

આગે બઢતે થે. વો એક દૂસરે કો રોકતે નહીં થે એસે બુરે કામોં સે

فَعَلُوا ۖ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٩﴾ تَرَى كَثِيرًا

જિન્હે વો ખુદ કરતે થે. યકીનન બુરે થે વો કામ જો વો કર રહે થે. આપ ઉન મેં સે બહોત સોં

مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ

કો દેખોગે કે વો કાફિરોં સે દોસ્તી રખતે હેં. અલબત્તા બુરે હેં વો આમાલ જો ખુદ ઉન્હોં ને અપને લિયે

لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ

આગે ભેજ દિયે હેં, ઇસ વજહ સે કે અલ્લાહ ઉન પર નારાઝ હે ઓર વો અઝાબ મેં

هُمْ خَالِدُونَ ﴿١٠﴾ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ

હમેશા રહેંગે. ઓર અગર વો ઇમાન લાતે અલ્લાહ પર ઓર ઇસ નબી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વસલ્લમ) પર

وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ

ઓર ઉસ કુર્આન પર જો ઇસ નબી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વસલ્લમ) કી તરફ ઉતારા ગયા તો ઉન્હે દોસ્ત ન બનાતે,

وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿١١﴾ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ

લેકિન ઉન મેં સે અકસર નાફરમાન હેં. આપ ઝરૂર પાઓગે તમામ ઇન્સાનોં મેં સે

عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۚ

સબ સે ઝયાદા સખ્ત અદાવત રખને વાલા ઇમાન વાલોં સે યહૂદિયોં કો ઓર મુશરિકીન કો.

وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا

ઓર ઝરૂર આપ મુસલમાનોં સે સબ સે ઝયાદા મહબ્બત કે એતેબાર સે કરીબ પાઓગે

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي ۖ ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ

ઉન લોગોં કો જો કેહતે હેં કે હમ નસારા હેં. યે ઇસ વજહ સે કે ઉન મેં

قَسِيسِينَ وَرُهَبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٢﴾

ઉલમા હેં ઓર રાહિબ હેં ઓર ઇસ વજહ સે કે વો તકબુર નહીં કરતે.

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ

और जब वो उस कुर्आन को सुनते हैं जो रसूल की तरफ़ उतारा गया तो आप उन की आंखों को

تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ

आंसुओं से बहती हुई दृष्टि के साथ उस वक़्त की वजह से जो उन्होंने पढ़ाया। वो कहते हैं के

رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَمَا لَنَا

अब हमारे रब! हम ईमान लाए, इस लिये आप हमें शहादत देने वालों के साथ लिख दीजिये। और हमें

لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ

क्या हुवा के हम ईमान न लाएँ अल्लाह पर और उस वक़्त पर जो हमारे पास आया, डालांके

أَنْ يُدْخِلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ۝ فَاتَّابَهُمْ

हम उम्मीद रખते हैं के हमारा रब हमें सलह कौम के साथ शामिल कर दे। फिर अल्लाह ने

اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

उन के इस कहने की वजह से बहने में ऐसी जन्नत दी, जिन के नीचे नहरें बहती होंगी,

خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ

वो उन में हमेशा रहेंगे। और ये नेकी करने वालों का बदला है। और जिन लोगों ने

كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

कुड़ किया और हमारी आयतों को ज़ुठलाया वो दोज़ाभी हैं।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ

अब ईमान वाले! तुम उन पाकीजा चीज़ों को हराम मत करो जो अल्लाह ने तुम्हारे लिये

اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

डलाल की है और तुम वक़्त से आगे मत बण्डो। यकीनन अल्लाह वक़्त से आगे बण्डने वालों से

الْمُعْتَدِينَ ۝ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ

महबूबत नहीं करते। और तुम अल्लाह तआला की दी हुई डलाल व पाकीजा रोज़ी को खाओ।

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ لَا يُؤْخَذُكُمْ

और तुम अल्लाह से डरो, उस अल्लाह से जिस पर तुम ईमान रખते हो। अल्लाह तुम्हारा

اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤْخَذُكُمْ بِمَا

मुआपज़ा नहीं करेंगे तुम्हारी लगव कस्मों में। लेकिन अल्लाह तुम्हारा मुआपज़ा करेंगे

عَقَدْتُمْ الْإِيمَانَ ۖ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ

તુમ્હારી પુખ્તા કસ્મોં મેં. ફિર ઉસ કા કફફારા દસ મિસ્કીન કો ખાના ખિલાના હૈ

مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تَطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ

ઉસ દરમિયાની ખાને મેં સે જો તુમ અપને ઘર વાલોં કો ખિલાતે હો યા ઉન કો કપડા દેના હૈ

أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۖ

યા એક ગુલામ આઝાદ કરના હૈ. ફિર જો ઉસ કો ન પાએ તો ત્રીન દિન કે રોઝે હૈં.

ذَلِكَ كَفَّارَةُ إِيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ۚ وَاحْفَظُوا

યે તુમ્હારી કસ્મોં કા કફફારા હૈ જબ તુમ કસમ ખા બૈઠો. ઓર તુમ અપની કસ્મોં

إِيْمَانَكُمْ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ

કી હિફાઝત કરો. ઈસી તરહ અલ્લાહ તુમ્હારે લિયે અપની આયતે બયાન કરતે હૈં

تَشْكُرُونَ ﴿٥٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ

તાકે તુમ શુક અદા કરો. એ ઈમાન વાલો! શરાબ ઓર જુવા ઓર

وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلٍ

બુત ઓર જુવે કે તીર ગન્દગી, શયતાન કે કામોં મેં સે હૈં.

الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوا لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿٥١﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ

ઈસ લિયે તુમ ઉન સે બચો તાકે તુમ ફલાહ પાઓ. શયતાન તો સિફ યે

الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقَعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ

ચાહતા હૈ કે શરાબ ઓર જુવે કી વજહ સે તુમ્હારે દરમિયાન

فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيُضِدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ

અદાવત ઓર બુગઝ ડાલ દે ઓર તુમ્હે અલ્લાહ કી યાદ સે

وَعَنِ الصَّلَاةِ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٥٢﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ

ઓર નમાઝ સે રોક દે. કયા ફિર તુમ બાઝ આતે હો? ઓર તુમ અલ્લાહ કી ઈતાઅત કરો

وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا ۚ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ

ઓર રસૂલ કી ઈતાઅત કરો ઓર બચતે રહો. ફિર અગર તુમ મુંહ ફેર લોગે તો જાન લો કે

فَاعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿٥٣﴾ لَيْسَ

હમારે પૈગમ્બર કે ઝિમ્મે સિફ સાફ સાફ પહોંચા દેના હૈ. ઉન લોગોં

عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ

પર જો ઈમાન લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે, ઉન પર કોઈ ગુનાહ નહી હે

فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

ઉસ મેં જો વો પેહલે ખા ચુકે જબ કે વો મુત્તકી રહે ઓર ઈમાન લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે,

ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسِنُوا ۗ وَاللَّهُ

ફિર વો મુત્તકી રહે ઓર ઈમાન લાએ, ફિર મુત્તકી રહે ઓર નિકોકાર રહે. ઓર અલ્લાહ

يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٦﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ

નેકી કરને વાલોં સે મહબ્બત ફરમાતે હેં. એ ઈમાન વાલોં! અલ્લાહ તુમ્હે ઝરૂર

اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالَهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ

આઝમાએંગે કિસી કદર શિકાર કે ઝરિયે જિન કો પહોંચતે હોંગે તુમ્હારે હાથ ઓર તુમ્હારે નેઝે,

لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ

ઈસ લિયે તાકે અલ્લાહ માલૂમ કરેં ઉસ શખ્સ કો જો અલ્લાહ સે ડરતા હે બગેર દેખે. ફિર ભી ઉસ કે બાદ

ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا

જો ઝયાદતી કરેગા તો ઉસ કે લિયે દર્દનાક અઝાબ હે. એ ઈમાન વાલોં! તુમ શિકાર મત કતલ

الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۖ وَمَن قَتَلَهُ مِنْكُم مُّتَعِدًّا

કરો ઈસ હાલ મેં કે તુમ મુહરિમ હો. ઓર જો તુમ મેં સે ઉસ કો કતલ કરેગા જાન બૂજ કર

فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ

તો બદલા દેના હે ઉસી જૈસા ચોપાયા જો ઉસ ને કતલ કિયા, જિસ કા ફૈસલા કરેંગે તુમ મેં સે દો આદિલ

مِّنْكُمْ هَدْيًا بَلِغَ الْكُعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ

આદમી, જો હદી બન કર કાબા કો પહોંચને વાલી હો, યા કફરા દેના હે મિસ્કીનોં કા ખાના

أَوْ عَدْلٌ ذَلِكُ صِيَامًا لِّیَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهٖ ۗ عَفَا

યા ઉસ કે બરાબર રોઝે રખને હેં તાકે વો અપને ગુનાહ કે વબાલ કો ચખે. અલ્લાહ ને માફ કર

اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ ۚ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ ۚ

દિયા ઉસ કો જો પેહલે હો ચુકા. ઓર જો દોબારા એસા કરેગા તો અલ્લાહ ઉસ સે ઇન્તિકામ લેંગે.

وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿١٨﴾ أَحَلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

ઓર અલ્લાહ ઝબરદસ્ત હેં, ઇન્તિકામ લેને વાલે હેં. તુમ્હારે લિયે હલાલ કિયા ગયા સમન્દર કા શિકાર

وَ طَعَامُهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلْغَيْرِ ۚ وَ حُرِّمَ عَلَيْكُمْ

और उस का भाना तुम्हारे इधरे के लिये और मुसाफ़िरो के लिये. और तुम पर हराम किया गया

صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا ۚ وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي

भुशकी का शिकार जब तक तुम मुहरिम हो. और उस अल्लाह से डरो

إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ

जिस की तरफ़ तुम एकट्टे किये जाओगे. अल्लाह ने काबा को हुरमत वाला घर बनाया,

الْحَرَامَ قِيَمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ

धन-सानों के कियाम का जरिया बनाया, और अल्लाह ने हुरमत वाले महीने और हदी के जानवरों को

وَالْقَلَائِدَ ۚ ذَٰلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

और उन के गले में पड़े हुवे पट्टों को (अमन का जरिया बनाया). ये धन लिये ताके तुम जान लो के

فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ

अल्लाह जानता है उस को जो आस्मानों और जमीन में है और ये के अल्लाह हर चीज को भूब

عَلِيمٌ ۝ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ

जानने वाले हैं. जान लो के यकीनन अल्लाह सप्त सजा देने वाले हैं और ये के अल्लाह

عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ ۚ وَاللَّهُ

बख्शने वाले, निहायत रहम वाले हैं. रसूल के जिम्मे नहीं है मगर पड़ोया देना. और अल्लाह

يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ۝ قُلْ لَا يَسْتَوِي

भूब जानता है उसे जो तुम जाहिर करते हो और जो तुम छुपाते हो. आप इरमा दीजिये के नापाक

الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ ۚ فَاتَّقُوا

और पाकीजा दोनों बराबर नहीं हो सकते अगर ये गन्दी चीज की कसरत तुजे अख़ी लगे.

اللَّهُ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ۝ يَا أَيُّهَا

तो अल्लाह से डरो ओ अकल वालो! ताके इलाह पाओ. ओ धिमान वालो! बड़ोत सी

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدَّ لَكُمْ

चीजों के मुतअद्लिक सवाल मत करो के अगर वो तुम्हारे सामने जाहिर की जायें तो तुम्हें भुरी लगें.

تَسْأَلُكُمْ ۚ وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ

और अगर सवाल करोगे उन चीजों के मुतअद्लिक जिस वक़्त कुर्आन नाज़िल किया जा रहा है तो वो

تُبَدِّلْ لَكُمْ عَفَا اللَّهِ عَنْهَا ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٦﴾

તુમ્હારે લિયે ઝાહિર કર દી જાએગી. સાબિકા સવાલાત અલ્લાહ ને માફ કર દિયે. ઔર અલ્લાહ

قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا

બખ્શને વાલે, હિલ્મ વાલે હૈં. તુમ સે પેહલે એક કૌમ ને ઈન ચીઝોં કા સવાલ કિયા, ફિર વો ઉસ કે

كُفْرِينَ ﴿١٧﴾ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ

સાથ કુફ્ર કરને વાલે બન ગએ. અલ્લાહ ને નહીં બનાયા બહીરા ઔર ન સાઈબા

وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ ۚ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

ઔર ન વસીલા ઔર ન હામ. લેકિન વો લોગ જો કાફિર હૈં

يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۚ وَكَثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٨﴾

વો અલ્લાહ પર જૂઠ ઘડતે હૈં. ઔર ઉન મેં સે અકસર અકલ નહીં રખતે.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ

ઔર જબ ઉન સે કહા જાતા હે કે તુમ આઓ ઉસ કી તરફ જો અલ્લાહ ને ઉતારા ઔર રસૂલ

وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۖ

કી તરફ તો વો કેહતે હૈં કે હમારે લિયે કાફી હે વો જિસ પર હમ ને અપને બાપ દાદા કો પાયા.

أَوَلَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٩﴾

કયા અગરચે ઉન કે બાપ દાદા કુછ ભી જાનતે નહીં થે ઔર હિદાયતયાફતા નહીં થે?

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ ۚ لَا يَضُرُّكُمْ

એ ઈમાન વાલો! તુમ અપની ફિકર કરો. તુમ્હે ઝરર નહીં દે સકતા વો શખ્સ જો ગુમરાહ

مِّنْ ضَلٍّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ۖ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

હો ગયા જબ તુમ હિદાયતયાફતા રહોગે. અલ્લાહ હી કી તરફ તુમ સબ કો લૌટ કર જાના હે,

فَيَنْصِتُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ફિર વો તુમ્હે ખબર દેગા ઉન કામોં કે મુતઅલ્લિક જો તુમ કરતે થે. એ ઈમાન વાલો!

شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ

તુમ્હારે દરમિયાન કી ગવાહી જબ તુમ મેં સે કિસી એક કી મૌત કા વકત કરીબ આ જાએ, તો

الْوَصِيَّةِ اثْنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ آخَرٍ مِّنْ غَيْرِكُمْ

વસીયત કે વકત તુમ મેં સે દો આદિલ આદમી હૈં યા તુમ્હારે અલાવા મેં સે દો,

إِنْ أَنْتُمْ صَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ

अगर तुम जमीन में सफ़र करो, फिर तुम्हें मौत की मुसीबत पड़ोये, तो तुम उन दोनो

الْمَوْتِ تَحْسِبُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمِينَ بِاللَّهِ

गवाहों को रोक लो नमाज़ के बाद, फिर वो अल्लाह की कसम खाओ, अगर तुम शक करो,

إِنْ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ

के हम इस कसम को किसी कीमत पर नहीं बेच रहे, अगरचे करीबी रिश्तेदार ही कयून हो, और न हम

وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذَا لَمِنَ الْارْتِبَيْنِ ۖ فَإِنْ عُتِرَ

अल्लाह की गवाही को छुपाते हैं। यकीनन तब तो हम गुनेहगारों में से बन जायेंगे। फिर अगर छिपे

عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَأَخْرَجَ يَقُومِينَ مَقَامَهُمَا

मिल जाये इस बात की के वो दोनो (कसम खाने वाले) गुनाह के मुताबिक छुपे हैं (उक हवा कर के) तो फिर दूसरे दो आदमी

مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأُولٰٓئِينَ فَيُقْسِمِينَ بِاللَّهِ

मथित के करीबी रिश्तेदार उन के कथम मुकाम हो उन में से जिन का उक हवा है, फिर वो दोनो अल्लाह की कसम खाओ

لشَهَادَتِنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا ۖ إِنَّا

के यकीनन हमारी गवाही उन (पेहले वालों) की गवाही से ज़्यादा सखी है और हम ने ज़्यादाती नहीं की। तब तो

إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ۖ ذٰلِكَ اَدْنٰی اَنْ يَّاتُوْا بِالشَّهَادَةِ

हम ही कुसूरवार बन जायेंगे। ये इस के ज़्यादा करीब है के वो गवाही को अदा करें

عَلَىٰ وَجْهَيْهَا أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أِيْمَانٌ بَعْدَ آيٰتِنَهُمْ ۚ

उस के तरीके पर या वो उरें इस से के उन की कस्मों के बाद दूसरी कस्में ली जायेंगी।

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

और तुम अल्लाह से उरो और सुनो। और अल्लाह नाफ़रमान कौम को हिदायत नहीं

الْفٰسِقِيْنَ ۚ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا

हेते। जिस दिन अल्लाह पैगम्बरों को जमा करेगे, फिर पूछेंगे के तुम्हें क्या

أُحْبَبْتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۚ

जवाब दिया गया? वो कहेंगे के हमें मालूम नहीं। यकीनन तू ही गैब की चीज़ों को जानने वाला है।

إِذْ قَالَ اللَّهُ لِيَعْسَىٰ ابْنُ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي

जब के अल्लाह ने इरमाया के अे इसा इब्ने मरयम (अलैहिस्सलाम)! याद करो मेरी उस नेअमत को

عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدْتُكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ

જો આપ પર હુઈ ઔર આપ કી વાલિદા પર. જબ કે મેં ને તુમહારી તાઈદ કી રૂહલ કુદુસ કે ઝરિયે.

تَكَلَّمَ النَّاسُ فِي الْبَهْدِ وَكَهْلًا ۖ وَإِذْ عَلَّمْتُكَ

તુમ ઈન્સાનોં સે કલામ કરતે થે ગેહવારે મેં ઔર બડી ઉમ્ર મેં. ઔર જબ મેં ને

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۖ وَإِذْ تَخْلُقُ

તુમહેં કિતાબ ઔર હિકમત ઔર તૌરાત ઔર ઈન્જીલ કી તાલીમ દી. ઔર જબ તુમ

مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا

મિટ્ટી સે પરિન્દે કી શકલ બનાતે થે મેરે હુકમ સે, ફિર તુમ ઉસ મેં ફૂંક મારતે થે,

فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتَبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ

ફિર વો ઉડતા હુવા પરિન્દા બન જાતા થા મેરે હુકમ સે, ઔર તુમ નાબીના ઔર બર્સ વાલે કો મેરે હુકમ સે

بِإِذْنِي ۖ وَإِذْ تَخْرِجُ السَّوْئَ بِإِذْنِي ۖ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي

અચ્છા કરતે થે ઔર જબ તુમ મુરદોં કો મેરે હુકમ સે (ઝિન્દા કર કે) નિકાલતે થે. ઔર જબ મેં ને બની

إِسْرَءِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ

ઈસ્રાઈલ કો તુમ સે રોકા જબ આપ ઉન કે પાસ મોઅજિઝાત લે કર આએ, ફિર ઉન મેં સે

كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۖ وَإِذْ

કાફિરોં ને કહા બસ, યે તો ખુલા જાદૂ હે. ઔર જબ મેં ને વહી કી

أَوْحَيْتُ إِلَى الْخَوَارِجِ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا

હવારીયીન કી તરફ કે તુમ મુજ પર ઔર મેરે પૈગમ્બર પર ઈમાન લાઓ. તો ઉન્હોં ને કહા કે

أَمْنَا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۖ إِذْ قَالَ الْخَوَارِجُ

હમ ઈમાન લે આએ ઔર આપ ગવાહ રહિયે કે હમ મુસલમાન હેં. જબ કે હવારીયીન ને કહા

يَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ

એ ઈસા ઈબ્ને મરયમ! કયા આપ કા રબ ઈસ કી તાકત રખતા હે કે હમારે ઉપર આસ્માન સે

عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ ۖ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ

માઈદા (મરા હુવા દસ્તરખ્વાન) ઉતારે. ઈસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે અલ્લાહ સે ડરો અગર તુમ

مُؤْمِنِينَ ۖ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْبِخَ

મોમિન હો. ઉન્હોં ને કહા કે હમ યે ચાહતે હેં કે ઉસ સે ખાએ ઔર હમારે દિલ

قُلُوبُنَا وَ نَعْلَمَ أَنَّ قَدْ صَدَقْتَنَا وَ نَكُونُ عَلَيْهَا

موتمہن ہوں اور ہم مایلوم کر لے کے آپ نے ہم سے سچ بولا ہے اور ہم اس پر گواہی

مَنْ الشَّاهِدِينَ ﴿١١٣﴾ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ

دینے والوں میں سے ہو جائیے۔ عیساٰ ؑ نے مریم (علیہ السلام) سے کہا اے اللہ!

رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا

اے ہمارے رب! تو ہم پر آسمان سے (میرا) ڈھوا ہستار پھیلاتا ہے جو ہمارے آگے اور

عَيْدًا لَاؤَلِنَا وَ آخِرِنَا وَ آيَةً مِّنْكَ ۚ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ

پیشوں کے لیے بھڑائی کا باریک بینی سے اور تیری طرف سے نشانیاں ہو۔ اور آپ ہمیں روزی دیجیے

خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١١٤﴾ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ ۚ

اور آپ بہترین روزی دینے والے ہیں۔ اللہ نے فرمایا کہ میں اسے اتاروں گا تم پر۔

فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا

لےکین اس کے باعد تم میں سے جو کفر کرے گا تو میں اسے ایسا عذاب دوں گا کہ

لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿١١٥﴾ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ

جہان والوں میں سے کسی کو وہ عذاب نہ دیں گا۔ اور جب اللہ نے فرمایا کہ

يَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي

اے عیساٰ ؑ نے مریم! کیا آپ نے انسانوں سے کہا تھا کہ تم مجھے اور میری ماں کو اللہ کو

وَأُمَّيَّ إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ

خود کر دو مائید بننا لو۔ عیساٰ (علیہ السلام) نے کہا کہ آپ پاک ہیں، میرے لیے مونس نہیں تھا کہ

لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي ۚ بِحَقِّ ۚ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ

میں کہوں گا جو میرے لیے نہیں ہے۔ اگر میں نے کہا ہوتا تو یقیناً آپ کو مایلوم ہوتا۔

عَلِمْتُهُ ۚ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ۚ

(کہوں کے) آپ جانتے ہیں اس کو جو میرے دل میں ہے اور میں نہیں جانتا اس کو جو آپ کے دل میں ہے۔

إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿١١٦﴾ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا

یقیناً آپ تمام چھپی ہوئی چیزوں کو جانتے والے ہیں۔ میں نے تو ان سے نہیں کہا مگر وہی

مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۚ وَكُنْتُ

جس کا آپ نے مجھے حکم دیا کہ تم اللہ کی عبادت کرو جو میرا اور تمہارا رب ہے۔

۱۱۳

۱۱۵

وَقَفَّيْنَا عَلَى اللَّهِ عَالِمِينَ وَالْمَوْسَىٰ

عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ

और मैं उन पर गवाह था जब तक मैं उन में था. फिर जब आप ने मुझे उठा लिया

أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿۱۱۷﴾

तो आप उन पर निगरान थे. और आप हर चीज देख रहे थे. अगर

إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبْدُكَ ۚ وَإِنْ تَغْفِرَ لَهُمْ فإِنَّكَ

आप उन्हें अजाब हैं तो यकीनन वो आप के बन्दे हैं. और अगर आप उन की मगफिरत कर दें तो

أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۱۸﴾ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ

यकीनन आप जबरदस्त हैं, डिक्मत वाले हैं. अल्लाह ने फरमाया के ये वो दिन है के

الصُّدِّيقِينَ صَدَقَهُمْ لَهُمْ جَنَّاتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

सख्यों को उन की सख्याई नफा देगी. उन के लिये जन्नतें होंगी जिन के नीचे से नहरें बहती होंगी,

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا

जिन में वो हमेशा रहेंगे. अल्लाह उन से राजी हुवा और वो अल्लाह से राजी

عَنْهُ ۚ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۱۹﴾ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ

हुवे. ये भारी काम्याबी है. अल्लाह के लिये आस्मानों और जमीन और उन तमाम चीजों

وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ۚ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۲۰﴾

की सल्तनत है जो उन में हैं. और वो हर चीज पर कुदरत वाला है.

رُكُوعًا ۲۰

(۶) سُورَةُ الْأَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ (۵۵)

آيَاتُهَا ۱۶۵

और २० रुकूअ हैं सूरा अन्आम मक्का में नाजिल हुई इस में १६५ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हूँ अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

أَلْحَدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ

तमाम तारीकें उस अल्लाह के लिये हैं जिस ने आस्मान और जमीन पैदा किये और तारीकियों और नूर

الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿۱﴾

को पैदा किया. फिर वो लोग जिन्होंने कुड़ किया, वो अपने रब के साथ दूसरे शुरका को बराबर करार देते हैं.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلَ

वही अल्लाह है जिस ने तुम्हें मिट्टी से पैदा किया, फिर उस ने अक आबिरी मुदत का फैसला कर लिया.

وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَ اللَّهِ أَنْتُمْ تَعْتَرُونَهُ ۚ وَهُوَ اللَّهُ

اور مقرر کر دی ہوئی آجلی کے پاس ہے، کیا تم اس سے شک کرتے ہو؟ اور وہی اللہ ہے

فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ ۖ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ

میں آسمانوں میں اور زمین میں بھی ہے۔ وہ جانتا ہے تمہاری چھپائی ہوئی بات کو اور تمہاری آواز سے

وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ۚ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ

کسی حد تک جو وہ جانتا ہے کہ ان کے سامنے آئے گی اور ان کے پاس کوئی نشانہ

مِّنْ آيَةِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۚ فَقَدْ

ان کے رب کی طرف سے آئی ہوئی کوئی چیز نہیں آئی مگر وہ اس سے ہٹ کر رہ گئے۔ اور

كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۖ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ

انہوں نے حق کو جھوٹا سمجھا دیا جب وہ ان کے پاس آیا۔ اور ان کے سامنے

أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۚ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ

خبروں کا وہ ان کے ساتھ ہنس رہے تھے۔ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ

أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَّكَّةَّهُمْ فِي الْأَرْضِ

ان کے سامنے ہم نے ان کے سامنے ان کے سامنے ان کے سامنے ان کے سامنے

مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا

ان کے سامنے ہم نے ان کے سامنے ان کے سامنے ان کے سامنے

وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ

اور ہم نے ان کے سامنے ان کے سامنے ان کے سامنے ان کے سامنے

بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۚ

ان کے گناہوں کی وجہ سے اور ہم نے ان کے سامنے ان کے سامنے

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرطاسٍ فَلَمَسُوهُ

اور اگر ہم آپ کو کتاب لکھ کر بھیج دیتے، تو آپ اس کو مس کر دیتے

بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ

جو سحر ہے، ان کے سامنے ان کے سامنے ان کے سامنے ان کے سامنے

مُبِينٌ ۚ وَ قَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ

اگر ان کے سامنے ان کے سامنے ان کے سامنے ان کے سامنے

أَنْزَلْنَا مَلَكًا لِّقَضَى الْأَمْرِ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ ۝ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ

अलबत्ता मुआमला भतम कर दिया जाता, फिर उन्हें मोड़लत न दी जाती. और अगर हम उस को

مَلَكًا لِّجَعْلِنَاهُ رَجُلًا ۖ وَلَلْبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبِسُونَ ۝

इरिश्ता बनाते तो उस इरिश्ते को भी भई बनाते, और हम उन पर वही शुभल डाल देते जिस शुभल में

وَلَقَدْ اسْتَهْزَأُوا بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ

वो अब हैं. यकीनन आप से पेडले पैगम्बरों का भी इस्तिहल किया गया, फिर उन में से मलक करने

سَخَرُوا مِنْهُمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ قُلْ

वालों को उस अलल ने घेर लिया जिस का वो इस्तिहल किया करते थे. आप इरमा दीजिये

سَيَرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

के तुम लमीन में यलो इरो, फिर देओ के लुललने वालों का अललम कैसा हुवा. आप

الْمُكَذِّبِينَ ۝ قُلْ لِّمَن مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

इरमा दीजिये के किस की मिल्क हैं वो तमाम थीलें जो आस्मानों में हैं और लमीन में हैं? आप इरमा

قُلْ لِلَّهِ ۖ كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۖ لِيَجْمعَكُمْ

दीजिये ये अल्लल ली की हैं. अल्लल ने अपनी लत पर रलमत लललम कर ली है. लरूर वो

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۖ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ

तुम्हे लमा करेगा क्यलमत के दिन जिस मे कोई शक नली. वो लोग लिल्लो ने अपनी लनो को भसारे मे डलल है, वो

فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

इलमन नली लललंगे. और अल्लल की मिल्क हैं वो तमाम थीलें जो रलत और दिन में सुकून ललसिल करती हैं.

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ قُلْ أَغَيَّرَ اللَّهُ أَنْخَذُ وَلَبَّ

और वली अल्लल सुनने वलल, इलम वलल है. आप इरमा दीजिये के क्यल मैं अल्लल के अललल को दोस्त बनाऊँ,

فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ

जो अल्लल आस्मानों और लमीन को पैदल करने वलल है और वो भलनल देतल है और उसे भलनल नली दिया लतल.

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ

आप इरमा दीजिये के मुजे इस का हुकम है के मैं सभ से अव्वल इरमलंभरदलर बनूँ

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ

और आप मुशरिकीन में से डरगिल न भने. आप इरमा दीजिये के अगर मैं मेरे रल की नलइरमलनी

عَصَيْتَ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥﴾ مَنْ يُصْرَفْ

کڑے تو میں تماری دین کے اعجاب سے ڊرتا ٺٺ. جيس شمس سے ايس دین वो اعجاب

عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ ۖ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْبُيِّنُ ﴿٦﴾

اٲا دیا جاعا, تو یکیانن اءلااھ نے ايس ٲر رءم یرمایا. اور یہ جلی کامیاہی ہے.

وَإِنْ يَسْأَلْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ

اور اگر اءلااھ اٲ کو ٲرر ٲاٲیااے تو سیااے ايس کے کوٲ ايس کو دٲر نہی کر سکتا.

وَإِنْ يَسْأَلْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٧﴾

اور اگر اءلااھ اٲ کو اءاٲ ٲاٲیااے تو वो ٲر ییٲ ٲر کٲررر والا ہے.

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۖ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٨﴾

اور वो اٲنے اٲٲٲٲ ٲر االیاہ ہے. اور वो اٲکمرر والا, اٲر رٲنے والا ہے. اٲ یرما

قُلْ أَيْ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً ۖ قُلْ اللَّهُ شَهِيدٌ

دیجیے کے کٲن سی ییٲ شاداٲر کے اےٲاار سے اٲ سے اٲی ہے? اٲ یرما دیجیے کے اءلااھ! مرے

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنْذِرَكُمْ

اور ٲمٲارے دمرمیاان اواا ہے. اور مرے ٲرر یہ کٲرآن وٲی کٲیا ایا ٲا کے میں ايس کے ارریے

بِهِ وَمَنْ بَلَغَ ۖ أَيُّكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ

ٲمٲے ڊراٲ اور اٲٲے اٲی ڊراٲ جین کو یہ کٲرآن ٲاٲیے. کٲا ٲم اواا دیٲے اٲ کے اءلااھ کے ساٲ

مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۖ قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ

دٲسارے ماٲٲٲ اٲی ہے? اٲ یرما دیجیے کے میں ٲو اواا نہی دٲا. اٲ یرما دیجیے کے वो ٲو سیرک

وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ۚ الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ

یکتا ماٲٲٲ ہے اور یہ کے میں اٲری ٲٲ ییٲٲ سے جین کو ٲم شریک ڈهراٲے اٲ. वो لٲوگ جین کو اٲم نے

الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمُ ۚ الَّذِينَ

کٲاٲ دی वो اٲ (سءلءلااھٲ اءلٲاٲی و سءللم) کو ٲهٲیاانٲے ہے جیسا کے वो اٲنے اٲٲٲ کو ٲهٲیاانٲے ہے.

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ وَمَنْ أَظْلَمُ

وہ لٲوگ جینٲٲٲ نے اٲٲنی جانٲٲ کو اٲسارے میں اٲاا ہے اٲ वो اٲمان نہی لااےاے. اور ايس سے

مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ إِنَّهُ

اٲااا االیاہ کٲن اٲوگا جو اءلااھ ٲر جوٲ دٲے یا ايس کی ایاٲٲٲ کو جوٲلااے? یکیانن

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ

وَقُلْ لَازِمٌ

مِمَّنْ

لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿١١﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ

اِکلیم لوگ ایلاط نڈی پاآئآگآ. اور جیس دین اوم اونآے اُککٹا کرآگآ, فیر اوم

لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا أَيْنَ شُرَكَاءُكُمْ الَّذِينَ كُنْتُمْ

موشاریکین سآ کھآگآ تومھارآ وآ شُرکا کھاں آآ جین کا توم دآوا کیاا

تَزْعُمُونَ ﴿١٢﴾ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فَتَنْتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللّٰهِ

کرتآ یآ؟ فیر اوم کا جواہب نڈی آوگا مگر یآ کآ وآ کھآگآ کآ اومارآ رہب اٹلاط کآ کسم!

رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿١٣﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ كَذَبُوا

اوم شیرک نڈی کرتآ یآ. آاپ دآہیآ کآ کآسآ اونآں نآ اپنی جانآں کآ ہیلاک

عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٤﴾ وَمِنْهُمْ

جھٹ ہولا اور اوم سآ ہو آآآگآ آو وآ جھٹ دآا کرتآ یآ. اور اوم مآ سآ کھٹ لوگ

مَنْ يَسْتَسْبِعُ إِلَيْكَ ۖ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً

وآ آآ آو آپ کآ ترک کان لگاآآ آآ. اور اوم نآ اوم کآ دھلآں ہر ہر دآ رہب دھیآ آآ اُس سآ کآ

أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۖ وَإِنْ يَرَوْا كَلًّا آيَةً

وآ اُس کآ سمجھآ اور اوم کآ کانآں مآ آاٹ رہب دآ آآ. اور اگر وآ تمام موآجیلاٹ آہی دآہ لآگآ

لَا يُؤْمِنُوا بِهَا ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ

تہم آہی اوم ہر اُمان نڈی لآآآگآ. یھاں تک کآ جہ وآ آپ کآ پاس آآآ آآ آو آپ سآ جھڈآآ

الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَٰذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٥﴾ وَهُمْ

اُوآ کافر لوگ کڈآآ آآ کآ یآ نڈی آآ مگر ہوللآ لوگآں کآ دڈی اُٹ کڈانیاں. اور یآ

يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْتَوْنَ عَنْهُ ۚ وَإِنْ يُهْلِكُونَ

دھسروں کآ اُس سآ روکآآ آآ اور ہٹ آہی اُس سآ دھر آاگآآ آآ. اور وآ اٹاک نڈی کرتآ مگر

إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿١٦﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا

اپنی جانآں کآ اور اونآے ہتا نڈی. اور کاش کآ آپ دآہتآ جہ وآ آاگ کآ سامنآ ہڈ کڈیآ آآآگآ,

عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْتَنَّا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا

فیر وآ کھآگآ کآ کاش کآ اوم آہین مآ دہبارا لوٹاآآ آآآ اور اوم اپنآ رہب کآ آآآٹ کآ ن جھٹلاآآ

وَنَكُونُ مِنَ السُّؤْمِنِينَ ﴿١٧﴾ بَلْ بَدَا لَهُمْ مَا كَانُوا

اور اوم اُمان لانآ والآں مآ سآ آوآآ. ہٹکآ اوم کآ سامنآ ہٹل آآآگآ وآ جیس کآ وآ اُس سآ

يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ

પેહલે છુપાયા કરતે થે. ઓર અગર વો ઝમીન મેં લોટા ભી દિયે જાએ તબ ભી દોબારા વહી કરેંગે કે જિસ

وَاتَّهَمُ لَكَذِبُونَ ﴿١٨﴾ وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا

સે ઉન્હેરોકા ગયા થા ઓર યકીનન યે જૂઠ બોલ રહે હૈ ઓર યે કેહતે હૈ કે યે ઝિન્દગી નહી હૈ મગર હમારી સિફ્ટુનવી ઝિન્દગી,

وَمَا نَحْنُ بِبَعُوثِينَ ﴿١٩﴾ وَلَوْ تَرَى إِذْ وَقَفُوا عَلَى رَبِّهِمْ

ઓર હમ મરને કે બાદ ઝિન્દા કરકે ઉઠાએ નહીં જાએંગે. ઓર કાશ કે આપ દેખતે જબ વો અપને રબ કે સામને ખડે કિયે

قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُوا

જાએંગે તો અલ્લાહ ફરમાએંગે કયા યે હક નહી હૈ? તો વો કહેંગે કયૂં નહી? હમારે રબ કી કસમ! અલ્લાહ

الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٢٠﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا

ફરમાએંગે કે ફિર અઝાબ થખો ઇસ વજહ સે કે તુમ કુફર કરતે થે. યકીનન નુકસાન ઉઠાયા ઉન લોગોં ને જિન્હોં ને

بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا

અલ્લાહ કી મુલાકાત કો જુઠલાયા. યહાં તક કે જબ ઉન કે પાસ કયામત અયાનક આએગી તો વો કહેંગે

يُخَسِّرَتْنَا عَلَىٰ مَا فَرَطْنَا فِيهَا ۖ وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ

હાય અફસોસ હમારી ઉસ કોતાહી પર જો હમ ને કયામત કે બારે મેં કી. ઓર વો અપને ગુનાહ ઉઠા રહે હોંગે

عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ۖ إِلَّا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ﴿٢١﴾ وَمَا الْحَيَاةُ

અપની પુશતોં પર. સુનો! બુરા હૈ વો બોજ જો વો ઉઠા રહે હૈ. ઓર યે દુન્યવી ઝિન્દગી

الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ۖ وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ

નહી હૈ મગર ખેલ ઓર અલ્લાહ સે ગાફિલ કરને વાલી. ઓર અલબત્તા પિછલા ઘર બેહતર હૈ

لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٢٢﴾ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ

ઉન કે લિયે જો મુત્તકી હૈ. કયા ફિર તુમ અકલ નહીં રખતે? યકીનન હમેં માલૂમ હૈ કે આપ કો

لِيَحْزُنَكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ

ગમગીન કરતી હૈ વો બાત જો યે કેહતે હૈ, કે યે કુફર આપ કો જૂઠા નહીં કેહતે,

وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٢٣﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ

લેકિન યે ઝાલિમ અલ્લાહ કી આયતોં કા ઇન્કાર કરતે હૈ. યકીનન આપ સે પેહલે પૈગમ્બરોં કો જુઠલાયા ગયા,

مِّن قَبْلِكَ فَصَبْرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا ۖ وَأُوذُوا حَتَّىٰ

ફિર ઉન્હોં ને સબ્ર કિયા ઉન કે જુઠલાએ જાને પર ઓર ઉન કો ઇઝા દિયે જાને પર, યહાં તક કે

أَتَهُمْ نَصْرَنَا وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ

उन के पास हमारी नुस्सत आई. और अल्लाह के कलिमात को कोई बदल नहीं सकता. यकीनन आप के पास

مِنْ نَبَأِ الْمُرْسَلِينَ ۚ وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ

पैगम्बरों की ખબરों में से कुछ हिस्सा आ चुका है. और यकीनन आप (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम)

إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ

पर उन का औराज भारी है, फिर अगर आप इस की ताकत रखते हों के जमीन में कोई सुरंग तलाश कर लें

أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَاتِيَهُمْ بِآيَةٍ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

या आस्मान में कोई सीढ़ी लगा दें, फिर उन के पास कोई मोअजिजा आप ले आये. और अगर अल्लाह चाहता

لَجَعَلَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۚ

तो उन को हिदायत पर धकड़ा कर देता, इस लिये आप जाहिलों में से न हों.

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْعَوْنَ ۚ وَالْمَوْتِ يَبْعَثُهُمْ

भात सिर्फ वही लोग कबूल करते हैं जो कान लगा कर सुनते हैं. और मुरहों को अल्लाह जिन्दा कर के

اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۚ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ

उठाओंगे, फिर अल्लाह की तरफ वो लौटाये जाओंगे. और ये कहते हैं के इस नबी पर उस के रख की

مِنْ رَبِّهِ ۚ قُلْ إِنْ اللَّهُ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنْزِلَ آيَةً

तरफ से कोई मोअजिजा क्यूं नहीं उतारा गया? आप इरमा दीजिये यकीनन अल्लाह इस पर कादिर है के वो

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ

कोई मोअजिजा उतारे लेकिन उन में से अकसर जानते नहीं. और जमीन में कोई चलने वाला नहीं और न कोई

وَلَا ظَيْرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمٌّ أَمْثَلُكُمْ مَا قَرَرْنَا

परिन्दा अपने बाजुओं के जरिये उड़ता है, मगर वो तुम जैसी उम्मतें हैं. हम ने इस किताब में

فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ۚ وَالَّذِينَ

कोई चीज नहीं छोड़ी. फिर अपने रख की तरफ उन्हें धकड़ा किया जायेगा. और वो लोग जिन्होंने ने

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمٌّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ ۚ مَنْ يَشَأِ اللَّهُ

हमारी आयतों को जुठलाया वो भेड़रे हैं और गूंगे हैं, तारीकियों में हैं. जिस को अल्लाह चाहें

يُضِلَّهُ ۚ وَمَنْ يَشَأِ يُجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ

उसे गुमराह कर देते हैं और जिसे अल्लाह चाहते हैं उसे सीधे रास्ते पर कर देते हैं.

قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ

આપ ફરમા દીજિયે કયા તુમહારી રાય હે કે અગર તુમહારે પાસ અલ્લાહ કા અઝાબ આ જાએ યા તુમહારે પાસ

أَغْيَرَ اللَّهُ تَدْعُونَ ۚ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ بَلْ إِيَّاهُ

કયામત આ જાએ, કયા અલ્લાહ કે અલાવા કો તુમ પુકારોગે અગર તુમ સચ્ચે હો? બલકે તુમ ઉસી કો

تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ

પુકારોગે, ફિર વહી દૂર કરેગા વો જિસ કી તરફ તુમ પુકારતે હો અગર વો ચાહેગા ઓર તુમ ભૂલ

وَتَنْسَوْنَ مَا تَشْرِكُونَ ۚ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ

જાઓગે ઉન કો જિન કો તુમ શરીફ ઠેહરાતે થે. ઓર યકીનન હમ ને રસૂલ ભેજે ઉન ઉમ્મતો કી તરફ

مِّن قَبْلِكَ فَآخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالصَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ

જો આપ સે પેહલે થી, ફિર હમ ને ઉન કો પકડા સખ્તી ઓર તકલીફ કે ઝરિયે, શાયદ કે વો આજિઝી કરે.

يَتَضَرَّعُونَ ۚ فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا

ફિર જબ ઉન કે પાસ હમારા અઝાબ આયા તો ઉન્હો ને આજિઝી કયું નહી કી?

وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا

લેકિન ઉન કે દિલ સખ્ત હો ગએ ઓર ઉન કે લિયે શયતાન ને મુઝય્યન કિયે વો આમાલ જો વો

يَعْمَلُونَ ۚ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ

કરતે થે. ફિર જબ ઉન્હો ને ભુલા દિયા ઉસે જિસ કે ઝરિયે ઉન્હે નસીહત કી ગઈ થી, તો હમ ને ઉન પર

أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَآ أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ

હર ચીઝ કે દરવાઝે ખોલ દિયે. યહાં તક કે જબ વો ઇતરાએ ઉસ કી વજહ સે જો ઉન્હે દિયા ગયા થા

بَغْتَةً ۖ فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ۚ فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ

તો હમ ને ઉન્હે અચાનક પકડ લિયા, ફિર વો માયૂસ હો કર રેહ ગએ. ફિર ઝાલિમ કૌમ કી જડ

الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ قُلْ

કાટ દી ગઈ. ઓર તમામ તારીફે અલ્લાહ રબ્બુલ આલમીન કે લિયે હૈ. આપ ફરમા દીજિયે તુમહારી કયા રાય

أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ

હે અગર અલ્લાહ તુમહારી કુવ્વતે સિમાઅ ઓર તુમહારી બસારત કો લે લે ઓર તુમહારે દિલો પર

عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ بِهِ ۚ أَنْظِرْ

મુહર લગા દે, તો અલ્લાહ કે અલાવા કૌન માબૂદ હે જો ઉસ કો તુમહારે પાસ લે આએ? આપ દેખિયે

كَيْفَ نَصَرَفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿۶۰﴾ قُلْ

કે હમ કેસે આયતોં કો ફેર ફેર કર બયાન કરતે હૈ, ફિર ભી वो औरात कर रहे हॆ. आप फेरमा दीजिये

أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً

તુમહારી કયા રાય હે अगर तुम्हारे पास अल्लाह का अजाब अचानक आ जाये या ખુલ્લામ ખુલ્લા આ જાએ

هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴿۶۱﴾ وَمَا نُرْسِلُ

તો સિવાએ ઝાલિમોં કે કોઈ और उलाक डोगा? और હમ રસૂલોં કો નહી ભેજતે

الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَ مُنْذِرِينَ ۚ فَمَنْ أَمِنَ

મગર બશારત દેને વાલે और डराने वाले बना कर. ફિર જો ઈમાન લાએ

وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۶۲﴾

और ठस्लाह करे तो उन पर न भौक डोगा और न वो गमगीन डोंगे.

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَكْسِبُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا

और वो लोग जिन्डों ने डमारी आयतों कો જુઠલાયા ઉન્હે અઝાબ પહોંચ कर रहेगा ઈસ વજહ સે કે

يَفْسُقُونَ ﴿۶۳﴾ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ

વો નાફરમાન થે. आप फेरमा दीजिये કે मैं तुम से नही डेडता કે मेरे पास अल्लाह के डजाने हॆ

وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ۚ

और न मैं गैब जानता डूं और न मैं ये डेडता डूं કે मैं ફરિશ્તા डूं. मैं तो सिर्फ

إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ

ઉસ કે પીછે ચલતા ડું જો મેરી તરફ વહી કયા જા રહા હે. आप फेरमा दीजिये કે कया अच्छा और

وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿۶۴﴾ وَ أَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ

બીના બરાબર ડો સકતે હૈ? કયા ફિર તુમ સોચતે નહી ડો? और आप ઈસ કે ઝરिये डराईये उन कો जो

يَخَافُونَ أَنْ يَحْشُرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ

ડરતે હૈ ઈસ સે કે वो ઈકઢે કિયે જાએगे उन કે રબ કી તરફ, उन કે લિયે उस કે અલાવા

مَنْ دُونَهُ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۶۵﴾

કોઈ મદદગાર और सिफारिशी નહી ડોગા, (ડરાઈયે) ताके वो डरें.

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ

और आप उन कો न धुत्कारें जो अपने रब कો पुकारते हॆ सुब्ह व शाम

يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۖ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ

اور اس کی رجا بآاتے هے. آآ ٲر ان كے اءساآ ٱے سے كوئ ٱی

مِّن شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِّن شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ

نہی هے اور ن آآ كے اءساآ ٱے سے ان ٲر كوئ هے, ءیر آآ ان كو طرءار هوءے آو آآ

فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمُ

ٱی آالیموں ٱے سے ٱن آآوءے. اور ءسی ترء ءٱ نے ان ٱے سے اءك كو ءسرة كے لیهے ءینا

بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

(آآٱآءش كآ آریآا) ٱناآا آاكے ءو كهے كے كآا یہی لوگ هے آین ٲر ءٱآرے ءرٱیاں ٱے سے

مِّن بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ۝ وَإِذَا جَاءَكَ

اءلاء نے ءنآآٱ ءرٱآا? كآا اءلاء كهء كرنے ءالو كو ٱوٱ نہی آآنآے? اور آٱ آآ كے

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ

ٲاس آآے ءو لوگ آو ءٱآری آآآوں ٲر ءٱآن رٱآے هے آو آآ كهیے اسسلاءٱ اءلأكٱ,

رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرِّحْمَةَ ۖ أَنَّهُ مَن عَمِلَ مِنْكُمْ

آٱآرے رٱ نے اٱنہی آآآ ٲر رءٱآ لآآٱ كر لی هے كے آو آٱ ٱے سے كوئ ٱورا كآٱ كر لءگا

سُوءًا ۖ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِ ۖ وَأَصْلَحَ ۖ فَأَنَّهُ

ناءاكیہیآ سے, ءیر ءو اس كے ٱاء آوٱا كر لءگا اور ءسلاء كر لءگا آو یكینن اءلاء

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَكَذَلِكَ نَقُصُّ الْأَيَّاتِ وَلِيَسْتَبِينَ

ٱٱشنے ءالا, نلآآآ رءٱ ءالا هے. اور ءسی ترء ءٱ آآآآآ سے ٱآآن كرتے هے اور ءس لیهے آاكے

سَبِيلَ الْمُجْرِمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ

ٱوءریموں كآ راسآا ساء هے آآءے. آآ ءرٱآا هءیآے ٱوءے ءس سے ٱنا كیآا گآا هے كے ٱے ءٱاءآ كے ان كی

تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قُلْ لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ ۖ

اءلاء كو ءوء كر كے آین كو آٱٱ كرآے هے. آآ ءرٱآا هءیآے كے ٱے آٱآری ٱءاءشآآ كے ٱیءہ نہی یءوگا,

قَدْ ضَلَلْتُ إِذًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۝ قُلْ

یكینن آٱ آو ٱے ٱوٱراء هے آآوگا اور ٱے اءءآآآآآآ لوگوں ٱے سے نہی هوگا. آآ ءرٱآا هءیآے

إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ۖ مَا عِنْدِي

یكینن ٱے اٱنے رٱ كی ترء سے رشن ءلیل ٲر هوں اور آٱ نے اس كو آوہلآا. ٱرے ٲاس ءو آآآٱ

مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۖ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ ۖ يَقْضِ الْحَقُّ

نہی ہے جس کو تم جلدی تطلب کر رہے ہو۔ حکم تو سب سے اعلیٰ ہی کا رہتا ہے۔ اعلیٰ کو بیان

وَهُوَ خَيْرُ الْفَصِيلِينَ ۝ قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي

کرتا ہے اور وہ بہترین قبیلہ کرنے والا ہے۔ آپ فرما دیجیے کہ اگر میرے پاس وہ آجائے

مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضِيَ الْأَمْرُ بَيْنَكُمْ ۖ

جس کو تم جلدی تطلب کر رہے ہو تو معاملہ میرے اور تمہارے درمیان ختم کر دیا جاتا۔

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ۝ وَ عِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ

اور اعلیٰ ظالمین ۝ اور اعلیٰ کے پاس گہ کی کھجیاں ہیں،

لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ ۖ وَ يَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ

وہ کو سوا اعلیٰ کے کوئی نہیں جانتا۔ اور اعلیٰ جانتا ہے وہ تمام چیزوں کو جو خشکی

وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةَ

اور سمندر میں ہیں۔ اور کوئی پتہ نہیں گرتا مگر اعلیٰ اسے جانتا ہے اور کوئی دانہ زمین کی

فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا

تاریکیوں میں نہیں ہوتا اور نہ کوئی تر چیز اور نہ خشک چیز ہے، مگر وہ سب سے

فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ

بیان کرنے والی کتاب (یانی لکھے ہوئے) میں ہے۔ اور وہی اعلیٰ تمہیں رات میں وفات دیتا ہے

وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ

اور وہ جانتا ہے وہ آسمان کو جو تم دن میں کرتے ہو، پھر وہ تمہیں اُٹاتا ہے نہ سے دن میں

لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَيَّءٌ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ

تا کہ مقرر کی ہوئی آہستہ مدت پوری کی جاسکے۔ پھر اسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے،

ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ

پھر وہ تمہیں بتائے گا وہ کاموں کی جو تم کرتے تھے۔ اور وہ اپنے بندوں پر غالب

عِبَادِهِ ۖ وَ يُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ

ہے اور وہ تم پر بھاری فرشتہ بھیجتا ہے۔ یہاں تک کہ جب تم میں سے کسی ایک کی موت کا وقت

أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ۚ

کریں آتا ہے تو اسے ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے وفات دیتے ہیں اور وہ کوتاہی نہیں کرتے۔ پھر وہ

ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَهُمُ الْحَقُّ ۖ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ

લૌટાએ જાઓંગે અલ્લાહ કી તરફ જો ઉન કા હકીકી મૌલા હૈ. સુનો! ઉસી કે લિયે હુકમ હૈ ઓર વો

وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَسِيبِينَ ﴿١٧﴾ قُلْ مَنْ يُخَيِّكُم

હિસાબ લેને વાલોં મેં સબ સે તેજ હિસાબ લેને વાલા હૈ. આપ ફરમા દીજિયે કૌન તુમ્હે ખુશકી ઓર

مَنْ طُلُمْتُ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُوْنَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ

સમન્દર કી તારીકિયોં સે નજાત દેતા હૈ, તુમ ઉસી કો પુકારતે હો આજિઝી સે ઓર યુપકે યુપકે.

لَيْنَ أَجْنَانًا مِنْ هَذِهِ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشَّاكِرِيْنَ ﴿١٨﴾

કે અગર વો હમોં ઇસ સે નજાત દેગા તો હમ ઝરૂર શુક કરને વાલોં મેં સે બન જાઓંગે.

قُلِ اللَّهُ يُخَيِّكُم مِّنْهَا وَ مِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ

આપ ફરમા દીજિયે કે અલ્લાહ હી તુમ્હે ઉસ સે નજાત દેતા હૈ ઓર હર તકલીફ સે નજાત દેતા હૈ, ફિર તુમ

تَشْكُرُوْنَ ﴿١٩﴾ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ

શિક કરને લગ જાતે હો. આપ ફરમા દીજિયે કે વો અલ્લાહ ઇસ પર કાદિર હૈ કે તુમ પર અઝાબ

عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتَ آرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ

ભેજે તુમ્હારે ઉપર સે યા તુમ્હારે પૈરોં કે નીચે સે યા મુખ્તલિફ ફિરકે બના કર

شِيْعًا وَ يُدْزِيقَ بَعْضَكُمْ لِبَإْسِ بَعْضٍ ۚ أَنْظُرْ كَيْفَ

તુમ્હે ખલત મલત કર દે ઓર તુમ્હે આપસ કી લડાઈ કા મઝા ચખાએ. આપ દેખિયે કે હમ

نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لَعَالَهُمْ يَفْقَهُوْنَ ﴿٢٠﴾ وَكَذَّبَ بِهِ

આયતોં કો કેસે ફેર ફેર કર બયાન કરતે હૈં તાકે વો સમજે. ઓર આપ કી કૌમ ને ઉસે

قَوْمَكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۖ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿٢١﴾

જુઠલાયા હાલાંકે વો હક હૈ. આપ ફરમા દીજિયે કે મેં તુમ પર મુસલ્લત નહીં હૂં.

لِكُلِّ نَبَأٍ مُّسْتَقَرَّرٍ وَ سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿٢٢﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ

હર ખબર કે લિયે એક વાકેઅ હોને કા વકત હૈ. ઓર અનકરીબ તુમ્હે માલૂમ હો જાએગા. ઓર જબ આપ

الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ

દેખે ઉન લોગોં કો જો હમારી આયતોં કે બારે મેં બેહુદા કલામ કરતે હૈં તો આપ ઉન સે ઔરાઝ કીજિયે

حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا يُنْسِيَنَّكَ

યહાં તક કે વો ઉસ કે અલાવા કિસી દૂસરી બાત મેં લગ જાએ. ઓર અગર આપ કો શયતાન

الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٦﴾

ભુલા દે તો આપ યાદ આને કે બાદ અલિમ કૌમ કે સાથ ન બેઠિયે.

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ

और मुत्तकियों पर उन के हिसाब की जिम्मेदारी जरा भी नहीं,

وَلَكِنْ ذِكْرَى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٧﴾ وَذَرِ الَّذِينَ

લેકિન નસીહત કર દેના હૈ, શાયદ વો મુત્તકી બન જાએ. ઓર આપ છોડ દીજિયે ઉન લોગોં કો

اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَ لَهْوًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَوةُ

જિન્હોં ને અપના દીન લહવ વ લઈબ કો બના રખા હૈ ઓર ઉન કો દુન્યવી ઝિન્દગી ને ધોકે મે ડાલ રખા હૈ

الدُّنْيَا وَ ذَكَرَ بِهِ أَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ۖ

और इस की आप नसीहत करते रहिये के कहीं कोई शम्स उन आमाલ की वजह से उलाक હો જાએ જો

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ۚ

ઉસ ને કિયે, કે ઉસ કે લિયે અલ્લાહ કે અલાવા કોઈ મદદગાર ઓર સિફારિશી ન હો.

وَإِنْ تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَأَيُؤْخَذُ مِنْهَا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

और अगर वो सारे किहये भी दे देगा तो उस की तरफ से नहीं लिये जायेंगे. यही वो लोग हैं

أَبْسَلُوا بِمَا كَسَبُوا ۚ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ

જો હલાક હુવે ઉન આમાલ કી વજહ સે જો ઉન્હોં ને કિયે. ઉન કે લિયે ગરમ પાની સે પીના હોગા ઓર દર્દનાક

أَلِيمٌ ۚ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٨﴾ قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ

અઝાબ હોગા ઇસ વજહ સે કે વો કુફ્ર કરતે થે. આપ ફરમા દીજિયે કયા હમ પુકારે અલ્લાહ કો છોડ કર કે

اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا

ઉન થીઝોં કો જો હમેં ન નફા દે સકતી હૈં ઓર ન હમેં ઝરર પહોંચા સકતી હૈં ઓર હમ પલટ જાએ

بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا اللَّهَ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيْطَانُ

હમારી એડિયોં કે બલ ઇસ કે બાદ કે અલ્લાહ ને હમેં હિદાયત દી, ઉસ શમ્સ કી તરહ જિસ કો

فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ ۚ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ

શયાતીન ને બખ્તી બના દિયા હો, અમીન મેં હેરાન હો. ઉસ કે દોસ્ત ઉસ કો બુલા રહે હોં હિદાયત કી

إِلَى الْهُدَىٰ ائْتِنَا ۚ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۚ

તરફ કે તૂ હમારે પાસ આ જા. આપ ફરમા દીજિયે કે યકીનન અલ્લાહ કી હિદાયત વહી હિદાયત હૈ.

وَأَمْرًا لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَأَنْ أَقِيمُوا

और उमें हुकम दिया गया है के उम रब्बुल आलमीन के सामने जुक जाओं. और ये के नमाज

الصَّلَاةَ وَاتَّقُوا ۝ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝

कायम करो और उस से डरो. और वही अल्लाह है जिस की तरफ़ तुम एकट्टे किये जाओगे.

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۝

और वही अल्लाह है जिस ने आस्मानों और जमीन को पैदा किया उक के साथ.

وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ قَوْلُهُ الْحَقُّ ۚ وَلَهُ

और जिस दिन वो केहता है 'हो जा', तो वो हो जाता है. उस का केहना उक है. और उसी के विये सल्तनत है

الْمَلِكُ يَوْمَ يَنْفُخُ فِي الصُّورِ ۚ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۝

उस दिन जिस दिन सूर में झूका जायेगा. वो छुपी हुई और आहिर चीज़ को जानने वाला है.

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ

और वो खिकमत वाला, भाजबर है. और जब एब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने अपने बाप आज़र से

أَزَّرَ اتَّخِذْ أَصْنَامًا لِلَّهِ ۚ إِنِّيَ أَرَاكَ وَقَوْمَكَ

इरमाया के क्या आप भुतों को माबूद बनाते हो? यकीनन मैं आप को और आप की कौम को

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَكَذَلِكَ نُرِيْ إِبْرَاهِيمَ

भुली गुमराही में देखा रहा हूँ. और इसी तरफ़ उम एब्राहीम (अलैहिस्सलाम) को

مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونُ

दिखाने लगे आस्मानों और जमीन की सल्तनत ताके वो यकीन

مِنَ الْمُوقِنِينَ ۝ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا ۚ

करने वालों में से हो. फिर जब उन पर रात छा गई तो एब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने सितारा देखा.

قَالَ هَذَا رَبِّي ۚ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْإِفْلِينَ ۝

केहने लगे ये मेरा रब है. फिर जब वो दूब गया तो इरमाने लगे के मैं दूबने वालों से मउब्बत नही

فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي ۚ

करता. फिर जब आप ने यमकता हुवा थांद देखा तो इरमाया ये मेरा रब है.

فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَيْنَ لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ

फिर जब वो भी दूब गया तो इरमाया के अगर मुजे मेरे रब ने हिदायत न दी, तो मैं गुमराह लोगों

مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴿٤٤﴾ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسُ بَازِغَةً

મેં સે હો જાઉગા. ફિર જબ ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને જગમગાતા સૂરજ દેખા તો

قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ

ફરમાયા યે મેરા રબ હૈ કે યે સબ સે બડા હૈ. ફિર જબ વો ડૂબ ગયા તો ફરમાયા

يَقُومُ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٤٨﴾ إِنِّي وَجَّهْتُ

એ મેરી કૌમ! યકીનન મૈં તુમ્હારે શિર્ક સે બરી હૂં. યકીનન મૈં ને સબ તરફ સે કટ કર અપના

وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَنِيفًا

રુખ કર લિયા હૈ ઉસ ઝાત કી તરફ જિસ ને આસ્માનોં ઓર ઝમીન કો પૈદા કિયા ઓર મૈ મુશરિકીન

وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٢٩﴾ وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ ۖ قَالَ

મેં સે નહીં હું, ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) સે હુજતબાગી કી ઉન કી કૌમ ને. ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને

أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ ۖ وَلَا أَخَافُ

ફરમાયા કયા તુમ મુજ સે હુજજત બાઝી કરતે હો અલ્લાહ કે બારે મેં હાલાંકે ઉસ ને મુજે હિદાયત દી હૈ. ઓર

مَا تَشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ۖ وَسِعَ رَبِّي

મેં ઝરા ભી નહીં ડરતા ઉન ચીઝોં સે જિન કો તુમ શરીફ ઠેહરાતે હો મગર યે કે મેરા રબ ચાહે. મેરા રબ હર

كُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۖ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٨﴾ وَكَيْفَ

ચીઝ પર ઇલ્મ કે એટેબાર સે વસીઅ છે. ક્યા ફિર તુમ નસીહત હાસિલ નહી કરતે? ઓર કેસે

أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ

મેં ડરુંગા ઉન ચીઝો સે જિન કો તુમ ને શરીક ઠેહરા રખા હૈ હાલાંકે તુમ નહીં ડરતે ઈસ સે કે તુમ ને અલ્લાહ

بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا

કે સાથ શરીર ઠેહરા રખા હૈ એસી ચીજોં કો જિસ પર અલ્લાહ ને તમ પર કોઈ દલીલ નહી ઉતારી.

فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ۖ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨١﴾

ફિર દોનો જમાઅતો મેં સે કૌન સી જમાઅત અમન કી ઝયાદા હકદાર હૈ, અગર તમ ઇલ્મ રખતે હો?

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ

વો લોગ જો ઈમાન લાએ ઓર જિન્હોં ને અપને ઈમાન કો જલ્મ કે સાથ નહીં મિલાયા, તો ઉન્હી

لَهُمُ الْآمَنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٤٧﴾ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا

लोगों के लिये अमन है और वही छिदायतयाइता हैं. और ये हमारी हज्जत है

اتَّبِعْنَهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ ۖ نَرَفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَاءٍ ۖ

જો હમ ને દી ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કો ઉન કી કૌમ કે ખિલાફ. હમ દરજાત બુલન્દ કરતે હૈં જિસ કે ચાહતે હૈં. યકીનન

إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ وَوَهَبْنَا لَكَ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ

તેરા રબ હિકમત વાલા, ઇલ્મ વાલા હૈં. ઓર હમ ને ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કો ઇસ્હાક ઓર યઅકૂબ (અલૈહિમસ્સલામ)

كُلًّا هَدَيْنَاهُ ۖ وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ

અતા કિયે. સબ કો હમ ને હિદાયત દી. ઓર નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) કો હમ ને ઉસ સે પેહલે હિદાયત દી ઓર ઉન્હી કી ઓલાદ

وَسُلَيْمَانَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ ۖ وَكَذَٰلِكَ

મેં સે દાવૂદ ઓર સુલૈમાન ઓર અય્યૂબ ઓર યૂસુફ ઓર મૂસા ઓર હારૂન (અલૈહિમુસ્સલામ) કો હિદાયત દી. ઓર ઇસી તરહ

نَجَّزِيَ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِيلَاسَ ۖ

હમ ને કી કરને વાલો કો બદલા દેતે હૈં. ઓર ઝકરીયા ઓર યહયા ઓર ઇસા ઓર ઇલ્યાસ (અલૈહિમુસ્સલામ) કો હિદાયત દી.

كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَاسْمُعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ

સબ કે સબ સુલહા મેં સે થે. ઓર ઇસ્માઈલ ઓર અલયસઅ ઓર યૂનુસ ઓર લૂત (અલૈહિમુસ્સલામ) કો

وَلُوطًا ۖ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَمِن آبَائِهِمْ

હિદાયત દી. ઓર ઇન સબ કો હમ ને તમામ જહાન વાલો પર ફઝીલત દી. ઓર ઉન કે બાપ દાદા ઓર ઉન

وَذُرِّيَّتِهِمْ ۖ وَإِخْوَانِهِمْ ۖ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ

કી ઓલાદ ઓર ઉન કે ભાઈયો મેં સે ભી હિદાયત દી. ઓર હમ ને ઉન કો મુન્તાખબ કિયા ઓર હમ ને ઉન કો

إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن

હિદાયત દી સીધે રાસ્તે કી. યે અલ્લાહ કી હિદાયત હૈં, ઉસ કે ઝરિયે વો હિદાયત દેતા હૈં જિસે

يَشَاءُ ۖ مِنْ عِبَادِهِ ۖ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبَطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا

ચાહતા હૈં અપને બન્દો મેં સે. ઓર અગર યે અમ્બિયા ભી શિર્ક કરતે તો ઉન સે હબ્ત હો જાતે વો

يَعْمَلُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اتَّيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ

અમલ જો ઉન્હોં ને કિયે. યે વો થે કે જિન્હે હમ ને કિતાબ ઓર શરીઅત ઓર

وَالنَّبُوءَةَ ۖ فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَٰؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا

નુબુવ્વત દી. ફિર અગર યે લોગ ઉસ કે સાથ કુફ કરેંગે તો હમ ઇસે એસી કૌમ કો સૌંપ દેંગે જો ઉસ કે

لَيَسُوًّا بِهَا بِكُفْرِينَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَىٰ اللَّهُ فِيمَٰهُمْ

સાથ કુફ કરને વાલી નહી હોગી. યહી લોગ હૈં જિન કો અલ્લાહ ને હિદાયત દી, તો ઉન કી હિદાયત કી

اَفْتَدِلَا۟ قُلْ لَّا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًاۙ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٰی

આપ ઇકતિદા કીજિયે. આપ ફરમા દીજિયે કે મૈં ઇસ પર તુમ સે કિસી અજર કા સવાલ નહી કરતા. યે તો સિર્ફ તમામ

لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَمَا قَدَرُوا۟ اللّٰهَ حَقَّ قَدْرٍ ۚ اِذْ قَالُوْا

જહાન વાલો કે લિયે નસીહત હૈ. ઓર ઉન્હો ને અલ્લાહ કી કદર નહી પેહચાની જૈસા કે ઉસ કી કદર પેહચાનને કા હક હૈ,

مَاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰی بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ ۚ قُلْ مَنْ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ

જબ કે ઉન્હો ને કહા કે અલ્લાહ ને કિસી બશર પર કોઈ ચીઝ નહી ઉતારી. આપ ફરમા દીજિયે કે કિસ ને ઉતારી વો કિતાબ

الَّذِیْ جَاءَ بِهٖ مُّوْسٰی نُوْرًا وَّهٰدٰی لِّلنَّاسِ تَجْعَلُوْنَهٗ

જો મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) લે કર આએ થે જો નૂર થી ઓર હિદાયત થી ઇન્સાનો કે લિયે જિસ કો તુમ કાગઝાત મેં

قَرٰطِیْسَ تُبَدِّلُوْنَهَا وَا تَخْفَوْنَ كَثِيْرًا ۚ وَ عَلِمْتُمْ

રખતે હો. કુછ હિસ્સે કો તુમ ખોલતે હો ઓર બહોત સી ચીઝ છુપાતે હો. ઓર તુમહેં ઇલ્મ દિયા ગયા ઉન ચીઝોં

مَا لَمْ تَعْمَلُوْا اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ ۚ قُلِ اللّٰهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِیْ خَوْضِهِمْ

કા જો તુમ ઓર તુમહારે બાપ દાદા જાનતે નહી થે. આપ ફરમા દીજિયે કે અલ્લાહ (હી ને કિતાબ ઉતારી હૈ), ફિર

يَلْعَبُوْنَ ۝ وَ هٰذَا كِتٰبُ اَنْزَلْنٰهُ مُبْرَكٌ مُّصَدِّقٌ لِّلَّذِیْ

આપ ઉન કો છોડ દીજિયે ઉન કી દિલલગી મેં ખેલતા હુવા. ઓર યે કિતાબ જો હમ ને ઉતારી હૈ બરકત વાલી હૈ, જો સચ્ચા બતલાને

بَيِّنَ يَدَيْهِ وَا لْتَنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰی وَمَنْ حَوْلَهَا ۚ وَالَّذِيْنَ

વાલી હૈ ઉન કિતાબો કો જો ઇસ સે પેહલે થી ઓર ઇસ લિયે તાકે આપ મક્કા વાલો કો ડરાએ ઓર ઉન બસ્તિયો કો જો ઉસ કે ઇર્દગિર્દ હૈ

يُؤْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَهُمْ عَلٰی صَلٰتِهِمْ

ઓર જો લોગ આખિરત પર ઇમાન રખતે હૈં વો ઇસ પર ભી ઇમાન રખતે હૈં ઓર વો અપની નમાઝોં

يُحَافِظُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰی عَلٰی اللّٰهِ كَذِبًا

કી ભી પાબન્દી કરતે હૈં. ઓર ઇસ સે ઝયાદા અલિમ કૌન હોગા જો અલ્લાહ પર જૂઠ ઘડે યા યૂં કહે કે

اَوْ قَالَ اُوْحٰی اِلٰیَّ وَلَمْ يُوحَۙ اِلَيْهِ شَيْءٌ ۚ وَمَنْ قَالَ سَاۤؤُنْ

મેરી તરફ ભી વહી ક્રિયા ગયા, હાલાંકે ઉસ કી તરફ કોઈ ચીઝ વહી નહી કી ગઈ ઓર જો યૂં કહે કે અનકરીબ

مِثْلَ مَاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ ۚ وَلَوْ تَرٰی اِذِ الظّٰلِمُوْنَ فِیْ غَمَرٰتِ

મૈં ભી ઉતારુંગા ઉસ કે માનિન્દ જો અલ્લાહ ને ઉતારા. ઓર કાશ કે આપ દેખતે જબ કે યે અલિમ લોગ મૌત

الْمَوْتِ وَالْمَلٰٓئِكَةُۙ بَاسِطُوْا اَيْدِيْهِمْۙ اَخْرِجُوْا اَنْفُسَكُمْ

કી સખ્તિયોં મેં હોંગે ઓર ફરિશ્તે અપને હાથ ફેલાએ હુવે હોંગે. (ઓર કેહતે હોંગે કે) અપની જાને નિકાલો.

الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ

آج تمہے سزا دی جائے گی جیلت کے اعجاب کی اس وجہ سے کہ تم اذلال پر کہ

عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَ كُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٦٠﴾ وَلَقَدْ

کے اداوا کہتے تھے اور تم اذلال کی آیاتوں سے تکبر کرتے تھے۔ اور یقیناً تم ہمارے

جِئْتُمُونَا فِرَادَىٰ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ وَ تَرْكُنتُمْ

پاس اکیلے آئے ہو جیسا کہ ہم نے تمہے پہلی مرتبہ پیدا کیا تھا اور تم وہ مال جو ہم نے تمہے

مَا خَوْلَانَكُمْ وِرَاءَ ظُهُورِكُمْ ۚ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ

دیا تھا اپنی پیٹ پیٹے دوسرے کے آگے۔ اور ہم تمہارے ساتھ تمہارے ان شفعاء کو نہیں

الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۚ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ

دہاتے جن کے متعلق تم کہتے تھے کہ وہ تم میں شریک ہیں۔ یقیناً تمہارے درمیان جو تعلق تھا وہ

وَصَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٦١﴾ إِنَّ اللَّهَ فَالِقَ الْحَبِّ

ہو گیا اور تم سے جو کہتے تھے کہ وہ تم کا خدا ہے۔ یقیناً اذلال دہانے کو ہٹانے والا ہے

وَالنَّوَىٰ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ مُخْرِجُ الْمَيِّتِ

اور گڑھی کو نکالنے والا ہے۔ وہ جیوت کو مرہ سے نکالتا ہے اور مرہ کو نکالنے والا ہے

مِنَ الْحَيِّ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ ۚ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ﴿٦٢﴾ فَأَلِفَ الْإِصْبَاحَ

جیوت سے۔ یہی اذلال ہے، کیسے تم کھانے کے دھڑے کیسے جاتے ہو؟ وہ صبح کو ہٹانے والا ہے۔

وَ جَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ۚ ذَٰلِكَ

اور اسی نے رات کو سونے کا وقت بنایا اور سورج اور چاند کو حساب کا کرنا بنایا۔ یہ جبروت

تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٦٣﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ

قدیم والے اذلال کی مقرر کی ہوئی مقدار ہے۔ اور وہی اذلال ہے جس نے تمہارے لیے ستارے بنائے

لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۚ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ

تاکہ تم ان کے زریعے بری اور سمندر کی تاریکیوں میں راہ پاؤ۔ یقیناً ہم نے آیات کے

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٦٤﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ مِّن نَّفْسٍ

بہان کی ایسی کیم کے لیے جو جانتی ہے۔ اور وہی اذلال ہے جس نے تمہے ایک جان سے پیدا کیا،

وَإِحْدَةً فَمُسْتَوْعًا ۚ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

کیسے ایک مستعد کیا ہے اور ایک آرزوئی کیا ہے۔ یقیناً ہم نے آیات کے بہان کی ایسی کیم

يَفْقَهُونَ ﴿۹۵﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَأَخْرَجْنَا

કે લિયે જો સમજતી છે. ઓર વહી અલ્લાહ હૈ જિસ ને આસ્માન સે પાની ઉતારા. ફિર હમ ને

بِهِ نَبَاتٌ كُلِّ شَيْءٍ ۖ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ

ઉસ કે ઝરિયે હર ચીઝ કે સબ્જે કો નિકાલા, ફિર હમ ને ઉસ સે સરસબ્જ પૌદે નિકાલે જિસ સે હમ

حَبًّا مُّتَرَاكِبًا ۖ وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ

તેહ બ તેહ દાને નિકાલતે હૈ. ઓર ખજૂર સે યાની ઉસ કે ખોશે સે મિલે હુવે ગુચ્છે હોતે હૈ ઓર

وَجَنَّتِ مِنَ الْأَعْنَابِ وَالرَّيثُونَ وَالرَّمَّانَ مُشْتَبِهًا

ઉસ ને નિકાલા અંગૂર કે બાગાત ઓર ઝૈતૂન ઓર અનાર કો કે કુછ ઉન મેં સે એક દૂસરે કે મુશાબેહ હૈ ઓર કુછ

وَغَيْرِ مُتَشَابِهٍ ۚ أَنْظَرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۚ

એક દૂસરે કે મુશાબેહ નહીં હૈ. તુમ દેખો ઉસ કે ફલ કી તરફ જબ વો અપના ફલ લાતા હૈ ઓર ઉસ કે પકને કો

إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۹۶﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ

દેખો. યકીનન ઉસ મેં નિશાનિયાં હૈ એસી કૌમ કે લિયે જો ઈમાન લાતી હૈ. ઓર ઉન્હોં ને અલ્લાહ કે લિયે

شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ

જિન્નાત કો શુરકા કરાર દિયા, હાલાંકે અલ્લાહ ને ઉન કો પૈદા ક્રિયા હૈ ઓર ઉન્હોં ને અલ્લાહ કે લિયે બેટે ઘડે ઓર

بَغَيْرِ عِلْمٍ ۖ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۹۷﴾ بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ

બેટિયાં ઘડી ઈલ્મ કે બગૈર. અલ્લાહ પાક હૈ ઓર બરતર હે ઉન ચીઝોં સે જો વો બયાન કરતે હૈ. અલ્લાહ આસ્માનો ઓર

وَالْأَرْضِ ۚ إِنِّي يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً ۚ

ઝમીન કો બગૈર નમૂને કે પૈદા કરને વાલા હૈ. ઉસ કે લિયે ઔલાદ કહાં હો સકતી હૈ જબ કે ઉસ કી બીવી નહીં?

وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۹۸﴾ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ

ઓર હર ચીઝ ઉસ ને પૈદા કી હૈ. ઓર વો હર ચીઝ કો ખૂબ જાનને વાલા હૈ. યહી અલ્લાહ તુમ્હારા

رَبُّكُمْ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ فَاعْبُدُوهُ ۚ وَهُوَ

રબ હૈ. ઉસ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહીં. વો હર ચીઝ કો પૈદા કરને વાલા હૈ, તો તુમ ઉસી કી ઈબાદત કરો.

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿۹۹﴾ لَا تَدْرِكُهُ الْبَصَارُ ۖ وَهُوَ يُدْرِكُ

ઓર વો હર ચીઝ પર નિગરાન હૈ. ઉસ કા ઈદરાક નહીં કર સકતી આંખેં ઓર વો આંખોં કા ઈદરાક કરતા

الْأَبْصَارَ ۚ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿۱૦૦﴾ قَدْ جَاءَكُمْ بِصَآئِرٍ مِّنْ

હૈ. ઓર વો લુહ્ફ કરને વાલા, બાખબર હૈ. યકીનન તુમ્હારે પાસ તુમ્હારે રબ કી તરફ સે બસીરતે આ ગઈ.

رَبِّكُمْ ۖ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ عَمِيَٰ فَعَلَيْهَا ۚ

ફિર જો બસીરત કો ઇસ્તેમાલ કરેગા વો અપને હી ફાઈદે કે લિયે હૈ. ઓર જો અન્ધા રહેગા તો ઉસ પર ઉસ કા

وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ۚ وَكَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ

વબાલ પડેગા. ઓર મૈતુમ પર મુહાફિઝ નહી હૂં ઓર ઇસી તરહ હમ આયતો કો ફેર ફેર કર બયાન કરતે હૈ ઓર ઇસ

وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۚ اتَّبِعْ

લિયે તાકે વો કહે કે તુમ ને તો સબક પબ્લ લિયા હૈ ઓર ઇસ લિયે તાકે હમ ઉસ કો બયાન કરે એસી કૌમ કે લિયે જો સમજે.

مَا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَأَعْرِضْ

આપ ઉસ કા ઇતિબા કીજિયે જો આપ કી તરફ આપ કે રબ કી તરફ સે વહી ક્રિયા જા રહા હૈ, ઉસ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહી.

عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۚ وَمَا جَعَلْنَاكَ

ઓર આપ મુશરિકીન સે ઐરાઝ કીજિયે. ઓર અગર અલ્લાહ ચાહતા તો વો શિર્ક ન કરતે. ઓર હમ ને આપ કો

عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۚ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۚ وَلَا تَسُبُّوا

ઉન પર મુહાફિઝ બના કર નહી ભેજા. ઓર આપ ઉન પર મુસલ્લત નહી હો. ઓર તુમ લોગ ગાલી ન દો

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ

ઉન્હે જિન કો યે અલ્લાહ કે અલાવા પુકારતે હૈ, વરના વો અલ્લાહ કો ગાલી દેગે હદ સે તજાવુઝ કર કે ઇલ્મ ન

عِلْمٍ ۚ كَذَٰلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ۖ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ

હોને કી વજહ સે. ઇસી તરહ હર ઉમ્મત કે લિયે હમ ને ઉન કે આમાલ મુજયન કિયે. ફિર ઉન કે રબ કી તરફ

مَرْجِعُهُمْ ۖ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ

ઉન કા લૌટના હૈ, ફિર વો ઉન્હે બબર દેગા ઉન કામો કી જો વો કરતે થે. ઓર વો અલ્લાહ કી કસ્મે ખાતે હૈ

جَهْدَ آيَاتِهِمْ لِيُنْجَأَ شَرُّهُمْ ۚ آيَةٌ لِّیُؤْمِنَنَّ بِهَا ۚ قُلْ

અપની કસ્મો કો મુઅક્કદ કર કે કે અગર ઉન કે પાસ મોઅજિઝા આ જાએગા તો ઝરૂર વો ઉસ પર ઇમાન લાએગે.

إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَمَا يُشْعِرُكُمْ ۚ أَنْهَآ إِذَا جَاءَتْ

આપ ફરમા દીજિયે કે તમામ મોઅજિઝાત સિર્ફ અલ્લાહ કે પાસ હૈ ઓર આપ કો કયા માલૂમ કે જબ મોઅજિઝા આ

لَا يُؤْمِنُونَ ۚ وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ ۚ كَمَا

જાએગા તબ ભી વો ઇમાન નહી લાએગે. ઓર હમ ઉન કે દિલો કો ઉલટ પલટ કરતે હૈ ઓર ઉન કી આંખો કો જેસા

لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ ۚ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۚ

કે વો ઉસ પર પેહલી મરતબા મે ઇમાન નહી લાએ ઓર હમ ઉન કો ઉન કી સરકશી મે ભટકતા હુવા છોડતે હૈ.

وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَاهُ بِاللَّيْلِ وَإِلَيْهِمْ الْمَلَكُ وَالْكَافِرُ الْمَوْتَى

اور اگر ہم ان کی तरاف فرشتے اتارتے اور ان سے مورتے کلام کرتے

وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا

اور ہم ان پر ہر چیز کو ہکڑا کر دتے آہمنے سامنے تب بھی وہ ایمان نہ لاتے

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿۱۱﴾

مگر یہ کہ اٹلاہ یاہے۔ لکین ان میں سے اکسر جہالت کی بات کرتے ہں۔

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطِينَ الْإِنْسِ

اور ہسی ترہ ہم نے ہر نبی کے لیے ہ-سانوں اور جینا-ت میں سے شیا-تین کو دشمن بنا یا ہے،

وَالْجِنَّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ

ان میں سے اک دوسرے کو موزین بات کی دھوکا دہنے کے لیے ہہر دتے ہں۔ اور اگر ترہ رہن یا ہتا،

غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿۱۲﴾

تو وہ ایسا نہ کرتے، ہس لیے آپ ان کو دھوکا دیجیے اور اس چیز کو جس کو وہ ہڑ دھ دہے ہں۔

وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفْئِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

اور ہس لیے تاکہ اس کی تراف مایل ہو جائے ان لوگوں کے دل جو آہیرت پر ایمان نہی رہتے

وَلِيُضِلُّوهُ وَلِيُفْتَرُوا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُونَ ﴿۱۳﴾ أَفَعَيِّرُ

اور ہس لیے تاکہ وہ اس کو پسند کرے، اور تاکہ وہ کرتے رہے وہ ہڑے کام جو وہ کر رہے ہں۔ کیا فر

اللَّهُ أَبْتَغِي حَكَمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ

اٹلاہ کے اٹاوا کو میں حکم کے تیر پر تلاش کرے ڈالاںکے ہسی نے تومباری تراف

الْكِتَابِ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ

کتابا تفسیل سے اتاری ہے۔ اور وہ لوگ جن کو ہم نے کتابا دی

يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِّن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ

وہ جانتے ہں کہ یہ تومبارے رہن کی تراف سے ہک کے ساہ نا-لک کی گہ ہے، ہس لیے آپ شک

مِنَ الْمُسْتَرِينَ ﴿۱۴﴾ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا

کرنے والوں میں سے نہ ہو۔ اور آپ کے رہن کے کلامات سہیاہ اور ہ-ساہ میں تام

وَعَدًا لَا مُبَدَّلَ لِكَلِمَتِهِ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ

ہں۔ اس کے کلامات کو کوہ ہدلنے والا نہی۔ اور وہ سوننے والا،

الْعَلِيمُ ﴿١١٥﴾ وَإِنْ تَطِعْ أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ

ઈલ્મ વાલા છે. ઓર અગર આપ ઉન મેં સે અકસર કા કેહના માન લોગે જો ઝમીન મેં હેં

يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ

તો વો આપ કો અલ્લાહ કે રાસ્તે સે ગુમરાહ કર દેંગે. વો તો સિફ ગુમાન કે પીછે ચલતે હેં

وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿١١٦﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ

ઓર વો સિફ અટકલ સે બાતેં કરતે હેં. યકીનન આપ કા રબ વો ખૂબ જાનતા છે ઉસ શખ્સ કો

يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١١٧﴾

જો અલ્લાહ કે રાસ્તે સે ભટક ગયા. ઓર વો હિદાયતયાફતા લોગોં કો ભી ખૂબ જાનતા છે.

فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ

ફિર તુમ ખાઓ ઉસ મેં સે જિસ પર અલ્લાહ કા નામ લિયા ગયા હો અગર તુમ અલ્લાહ કી આયતો પર

مُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ

ઈમાન રખતે હો. ઓર તુમહે કયા હુવા કે તુમ ન ખાઓ ઉસ મેં સે જિસ પર અલ્લાહ કા નામ લિયા ગયા હો,

اللَّهُ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ

હાલાંકે ઉસ ને તુમહારે લિયે તફસીલ સે બયાન કર દિયા છે ઉસ કો જો ઉસ ને તુમ પર હરામ ક્રિયા છે

إِلَّا مَا اضْطُرَرْتُمْ إِلَيْهِ ۚ وَإِنْ كَثِيرًا لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ

મગર વો જિસ કી તરફ તુમ મજબૂર હો જાઓ. ઓર યકીનન બહોત સે લોગ અપની ખ્વાહિશાત કે ઝરિયે

بَغْيٍ عِلْمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿١١٩﴾

બગેર ઈલ્મ કે ગુમરાહ કરતે હેં. યકીનન આપ કા રબ વો હદ સે તજાવુઝ કરને વાલોં કો ખૂબ જાનતા છે.

وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ

ઓર ઝાહિરી ગુનાહ ઓર બાતિની ગુનાહ છોડ દો. યકીનન વો લોગ જો ગુનાહ કમાતે

الْإِثْمَ سَيَجْزُونَ بِمَا كَانُوا يَفْقَرُونَ ﴿١٢٠﴾ وَلَا تَأْكُلُوا

હેં, અન્કરીબ ઉન્હેં ઉન કે કરતૂત કી સજા દી જાએગી. ઓર તુમ મત ખાઓ

مِمَّا لَمْ يُذَكَّرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ۖ

ઉસ મેં સે જિસ પર અલ્લાહ કા નામ ન લિયા ગયા હો ઓર યકીનન યે નાફરમાની છે.

وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَيُؤْخَذُونَ إِلَىٰ أُولِيهِمْ لِيُجَادِلُوهُمْ ۚ وَإِنْ

ઓર યકીનન શયાતીન અપને દોસ્તોં કી તરફ વહી કરતે હેં તાકે વો તુમ સે જઘડે. ઓર અગર

۝ ۶

أَطَعْتُوهُمْ إِنْ كُمْ لَشُرْكُونٌ ۝ أَوْ مَنْ كَانَ مِثْلًا

તુમ ઉન કા કેહના માન લોગે તો યકીનન તુમ ભી મુશરિક હો જાઓગે. કયા વો શખ્સ જો મુઠ્ઠા થા

فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ

ફિર હમ ને ઉસે ઝિન્દા ક્રિયા ઓર હમ ને ઉસ કે લિયે નૂર બનાયા જિસ કો લે કર વો ઇન્સાનોં મેં ચલતા હૈ,

كُنْ مِثْلَهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا ۝

ઉસ કે માનિન્દ હો સકતા હૈ જિસ કા હાલ તારીકિયોં મેં હૈ, જિસ સે વો નિકલને વાલા નહીં હૈ.

كَذَلِكَ زَيْنٌ لِّلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَكَذَلِكَ

ઇસી તરહ કાફિરોં કે લિયે મુઝય્યન ક્રિયે ગએ વો અમલ જો વો કરતે હૈ. ઓર ઇસી તરહ

جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا مُّجْرِمِينَ لِيَمْكُرُوا فِيهَا ۝

હમ ને હર બસ્તી મેં વહાં કે બડે મુજરિમોં કો બનાયા તાકે વો ઉસ મેં મક્કારી કરે.

وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝

ઓર વો મક્કારી નહીં કરતે મગર અપની હી જાન કે સાથ ઓર ઉન્હે પતા નહી. ઓર જબ ઉન કે પાસ કોઈ

وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّى نُؤْتَىٰ مِثْلَ

મોઅજિઝા આતા હૈ તો વો કેહતે હૈ કે હમ હરગિઝ ઇમાન નહીં લાએંગે જબ તક હમેં ઉસ કે જેસા

مَا أُوتِيَ رَسُولُ اللَّهِ ۝ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۝

(મોઅજિઝા) ન દિયા જાએ જો અલ્લાહ કે દૂસરે પેગમ્બરોં કો દિયા ગયા. અલ્લાહ ખૂબ જાનતા હૈ ઉસ

سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ

જગા કો જહાં વો અપને પેગામ કો રખતા હૈ. અનકરીબ મુજરિમોં કો ઝિલ્લત પહોંચેગી અલ્લાહ કે પાસ ઓર

شَدِيدٌ ۝ بَمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ ۝ فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ

સખ્ત અઝાબ પહોંચેગા ઇસ વજહ સે કે વો મક્કારી કરતે હૈ. ફિર વો શખ્સ જિસ કો હિદાયત દેને કા અલ્લાહ

أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ ۝ لِلْإِسْلَامِ ۝ وَمَنْ يُرِدْ

ઇરાદા કરે તો અલ્લાહ ઉસ કા સીના ઇસ્લામ કે લિયે ખોલ દેતે હૈ ઓર જિસ કે ગુમરાહ કરને કા અલ્લાહ ઇરાદા

أَنْ يُضِلَّهُ يَغْلَسْ صَدْرَهُ ۝ ضَيْقًا ۝ حَرَجًا ۝ كَاتِبًا ۝ يَصْعَدُ

કરતે હૈ ઉસ કા સીના તંગ કર દેતે હૈ, બહોત ઝયાદા તંગ, ગોયા કે વો આસ્માન મેં

فِي السَّمَاءِ ۝ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ

ચળહ રહ્યા હૈ. ઇસી તરહ અલ્લાહ ગન્દગી ડાલતે હૈ ઉન લોગોં પર

۝ ۶

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۵﴾ وَ هَذَا صِرَاطٌ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا ۖ قَدْ

જો ઈમાન નહીં લાતે. ઓર યે તેરે રબ કા રાસ્તા સીધા હૈ. યકીનન

فَصَلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذْكُرُونَ ﴿۱۶﴾ لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ

હમ ને આયાત કો તફસીલ સે બયાન ક્રિયા એસી કૌમ કે લિયે જો નસીહત હાસિલ કરતી હૈ. ઉન કે લિયે

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۷﴾ وَيَوْمَ

દારુસ્સલામ હૈ ઉન કે રબ કે પાસ ઓર વો ઉન કા કારસાજ હૈ ઉન આમાલ કી વજહ સે જો વો કર રહે હૈ.

يَحْشُرُهُمْ جَبِيْعًا ۖ يَمْعَشَرُ الْجِنُّ قَدْ اسْتَكْثَرْتُمْ

ઓર જિસ દિન અલ્લાહ ઉન તમામ કો ઇકઠા કરેગા, (તો કહેગા કે) એ જિન્નાત કી જમાઅત! તુમ બહોત ઝયાદા

مِّنَ الْإِنْسِ ۚ وَقَالَ أَوْلِيُّهُمْ مِّنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا

ઇન્સાનો કો તલબ કર ચુકે. ઓર ઉન કે દોસ્ત ઇન્સાનો મેં સે કહેગે એ હમારે રબ!

اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ ۖ وَ بَلَّغْنَا آجَلَنَا الَّذِي

હમ મેં સે એક ને દૂસરે સે ફાઇદા ઉઠાયા ઓર હમ પહોંચ ગએ હમારી મુકરર કી હુઈ આખિરી મુદત તક

أَجَلَتْ لَنَا ۖ قَالَ النَّارُ مَثْوَلُكُمْ خُلْدَيْنِ فِيهَا

જો તૂ ને હમારે લિયે મુકરર કી થી. અલ્લાહ ફરમાએગે કે દોઝખ તુમહારા ઠિકાના હૈ, ઉસ મેં હમેશા રહોગે,

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۖ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۱۸﴾ وَكَذَلِكَ

મગર જિન્ના અલ્લાહ યાહે. યકીનન તેરા રબ હિકમત વાલા, ઇલ્મ વાલા હૈ. ઓર ઇસી તરહ

نُؤَيُّ بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۱۹﴾

હમ ઝાલિમોં મેં સે એક કો દૂસરે પર મુસલ્લત કરતે હૈં ઉન આમાલ કી વજહ સે જો વો કરતે હૈં.

يَمْعَشَرُ الْجِنُّ وَالْإِنْسُ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ

એ જિન્નાત ઓર ઇન્સાનો કી જમાઅત! કયા તુમહારે પાસ તુમ મેં સે પૈગમ્બર નહીં આએ

يَقْضُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُزِدُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ

જો તુમ પર મેરી આયતેં તિલાવત કરતે ઓર જો તુમહેં ઇસ તુમહારે દિન કે મિલને સે ડરાતે થે?

هَذَا ۖ قَالُوا شَهِدْنَا عَلَى أَنْفُسِنَا وَعَظَّمْتُهُمُ الْحَيَوَةَ

તો ઉન્હોં ને કહા કે હમ ને હમારી જાનોં કે ખિલાફ ગવાહી દી ઓર ઉન કો દુન્યવી ઝિન્દગી ને

الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا

ધોકે મેં ડાલે રખા ઓર ઉન્હોં ને અપની જાનોં કે ખિલાફ ગવાહી દી કે વો

كُفْرِينَ ﴿۳۳﴾ ذَلِكَ أَنْ لَمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ

کا کفر ہے۔ یہ اس وجہ سے کہ تیرا رب بستیوں کو ہلاک نہیں کرتا

يُظْلِمُ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَفْلُونَ ﴿۳۴﴾ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ

توہم سے اس حال میں کہ وہاں والے گاہیل ہیں۔ اور ہر ایک کے لیے ان کے اعمال کے متواضع

مِمَّا عَمِلُوا ۖ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۳۵﴾ وَرَبُّكَ

درجات ہیں۔ اور تیرا رب بے خبر نہیں ہے ان کاموں سے جو وہ کر رہے ہیں۔ اور تیرا رب

الْغَنَىٰ ذُو الرَّحْمَةِ ۖ إِنَّ يَشَاءُ يَذْهَبَكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ

بے نیازا ہے، رحمت والا ہے۔ اگر وہ چاہے تو تمہیں ہلاک کر دے اور تمہارے

مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ ۖ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَّةٍ

پس تم کے بعد کیا چاہے گا۔ جیسا کہ تمہیں دوسری قوم کی جگہ پر سے پیدا کیا۔

قَوْمٍ آخَرِينَ ﴿۳۶﴾ إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ لَآتٍ ۖ وَمَا أَنْتُمْ

یہ کہیں جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے وہ سچا آنے والا ہے۔ اور تم بھاگ کر اٹھاؤ گے

بِمُعْجزَتِنَا ۖ قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ

آجائیں نہیں کر سکتے۔ آپ فرما دیجیے اے میری قوم! تم اپنی جگہ پر رہ کر عمل کرتے رہو،

إِنِّي عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۖ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ

یہ کہیں میں عمل کر رہا ہوں۔ انکریں تمہیں معلوم ہو جائیگا کہ کس کے لیے آخرت کا

الدَّارِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۳۷﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ

گھر ہے۔ یہ کہیں ظالم لوگ ہلاک نہیں پائیں گے۔ اور انہوں نے اللہ کے لیے دھڑکا

مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا

کیا اس بستی میں سے اور چوپایوں میں سے جس کو اللہ نے پیدا کیا، کچھ انہوں نے اپنے کام کے

لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ ۚ وَهَذَا إِشْرَاقُنَا ۚ فَمَا كَانَ إِشْرَاقًا بِهِمْ

میں اللہ کے لیے ان کا حصہ ہے اور یہ ہمارے شُرکاء کا حصہ ہے۔ کچھ ان کے شُرکاء

فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ ۚ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ

کا حصہ ہے وہ اللہ کو نہیں پہنچتا۔ اور جو اللہ کا حصہ ہے وہ ان کے شُرکاء کو

إِلَىٰ شُرَكَائِهِمْ ۚ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۳۸﴾ وَكَذَلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ

پہنچاتا ہے۔ پورے ہیں وہ کہیں جو وہ کر رہے ہیں۔ اور اسی طرح مشرکین میں سے بڑے

مِّنَ الشُّرَكِيِّنَ قَتَلَ أَوْلَادَهُمْ شُرَكَاءُهُمْ لِيُرُدُّوهُمْ

سوں کے لियے उन کے شُرکا نے उन की औलाद का कत्ल मुअय्यन किया ताके वो उन्हे उलाक कर दें और

وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ

ताके उन पर उन के दीन को मुल्तबिस कर दें. और अगर अल्लाह यादता तो वो ऐसा न करते, ईस लिये

فَذَرُّهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿۱۲﴾ وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ

आप छोड दीजिये उन को और उन चीजों को जिस को वो जूठ घड रहे हैं. और उन्हों ने कडा के ये यौपाअे हैं

وَحَرْتُ حَجْرٌ ۖ لَا يَطْعُمُهَا إِلَّا مَنْ تَشَاءُ بِزَعْمِهِمْ

और ये भेतियां हैं जो ममनूम हैं उस को नहीं भा सकता मगर वही जो हम याहे उन के अम के मुताबिक और ये

وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ

यौपाअे हैं के जिन की पुश्त (उन की सवारी) हराम है और ये यौपाअे जिन पर वो लोग

اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ ۖ سَيَجْزِيهِمْ

अल्लाह का नाम नहीं लेते, उस पर जूठ घडते हुवे. अनकरीब अल्लाह उन को सजा देगा

بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۱۳﴾ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ

उन के जूठ घडने की. और उन्हों ने कडा के जो उन यौपाअों के पेटों में

الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَ مُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا ۚ

है वो भालिस उमारे मरहों के लिये है और हमारी भीवियों पर हराम है.

وَأِنْ يَكُنْ مَيِّتَةً فِيمَ فِيهِ شُرَكَاءُ ۖ سَيَجْزِيهِمْ

और अगर वो (जनीन) मुद्दा हो तो वो सब उस में शरीक होंगे. अनकरीब अल्लाह उन को उन के

وَصَفَهُمْ ۖ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۱۴﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ

भयान की सजा देगा. यकीनन वो हिकमत वाला, ईल्म वाला है. यकीनन नुकसान उठाया उन लोगों ने

قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا

जिन्हों ने अपनी औलाद को कत्ल किया डिमाकत से ईल्म न होने की वजह से और उन्हों ने हराम की वो

مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ ۖ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا

चीजें जो अल्लाह ने उन को रोजी के तौर पर दी अल्लाह पर जूठ घडते हुवे. यकीनन वो गुमराह हो गअे और

مُهْتَدِينَ ﴿۱۵﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ

उन्हों ने डिहायत नहीं पाई. और वही अल्लाह है जिस ने बेलों वाले और जिस ने बेलों के अलावा के

وَّ غَيْرَ مَعْرُوشَتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ

(تنے والے درختوں کے) باغات بنائے اور اُس نے بھڑ اور پتی کو بنایا جن کے ફل مہلک ہوتے ہیں (مٹے اور شکل

وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ

مے) اور جس نے زیتون اور انار کو بنایا کے ફل اُن مے سے ایک دوسرے کے مٹا ہے اور ફل ایک دوسرے کے مٹا ہے نہی

كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ

ہے۔ تو تم اُس کے ફل مے سے کھاؤ جب وہ ફل لائے اور تم اُس کا اُس کی پتی کاٹنے کے دین ادا کرو۔

وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ

اور تم بربادی مت کرو۔ یقیناً افسانہ کرنے والوں سے مہذب نہی کرتے۔ اور اُس نے

وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشًا كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ

یوہاؤ مے سے ફل جانور بنائے ہوجا اُٹانے والے اور ફل اُٹے یوہاؤ بنائے۔ تو تم کھاؤ اُس مے

وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ

سے جو افسانہ نے تم کو روتی کے تیر پر دیتے اور تم شیطاں کے کدم بکدم مت چلو۔ یقیناً وہ تمہارا

ثَنِيَّةَ أَرْوَاحٍ ۚ مِنَ الضَّالِّينَ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْرِ

ہوہا دشمن ہے۔ اُس نے آٹ کسمے پیدا کی۔ (ہوں مے سے دو دو اور بکریوں مے سے

اثْنَيْنِ ۖ قُلْ ٱلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ ٱلْأُنثَيَيْنِ

دو دو۔ آپ فرما دیجیے کھا دونوں مٹا اُس نے ارام کھے یا دونوں مٹاؤں

أَمَّا أَشْتَمْتُ عَلَيْهِ أَرْحَامُ ٱلْأُنثَيَيْنِ ۖ نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ

یا جس کو دونوں مٹاؤں کی بربادیوں مٹا کھے ہوتے ہیں؟ تم مجھے ابھر دو دلیل سے

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ وَمِنَ ٱلْإِبِلِ اثْنَيْنِ

اگر تم سچے ہو۔ اور اُس نے اٹ مے سے پیدا کھے دو دو

وَمِنَ ٱلْبَقَرِ اثْنَيْنِ ۖ قُلْ ٱلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ ٱلْأُنثَيَيْنِ

اور گائ مے سے دو دو۔ آپ فرما دیجیے کھا دونوں نہ ارام کھے یا دونوں مٹاؤں ارام کی

أَمَّا أَشْتَمْتُ عَلَيْهِ أَرْحَامُ ٱلْأُنثَيَيْنِ ۖ أَمْ كُنْتُمْ

یا اُس کو جس کو دونوں مٹاؤں کی بربادی مٹا کھے ہوتے ہیں؟ کھا تم

شُهَدَاءَ إِذْ وَضَعَكُمُ ٱللَّهُ فِي ٱلْأَرْحَامِ ۚ فَمَن ظَلَمَ مِمَّن

مٹاؤں وہ جب تمہیں افسانہ نے اُس کا ادا دیا؟ اگر اُس سے ادا ادا کون ہوگا جو

اَفْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ	अल्लाह पर जूठ घडे ताके वो धनसानों को भगैर तडकीक के गुमराह करे?
اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝۱۳۳ قُلْ لَا اَجِدُ	यकीनन अल्लाह अलिम कौम को डिहायत नही देते. आप इरमा दीजिये के मैं तो नही पाता
فِيْ مَا اُوْحِيَ اِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَّتَعَٰمُهُ اِلَّا	उस मे जो मेरी तरफ वही किया जा रहा है कोई इराम थीऊ किसी जाने वाले पर जिस को वो भाखे सिवाखे इस के
اَنْ يَّكُوْنَ مَيْتَةً اَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا اَوْ لَحْمَ خِنْزِيْرٍ فَاِنَّهٗ	के वो मुर्दार हो या भेडता हुवा भून हो या भिन्नीर का गोश्त हो, फिर वो यकीनन सरापा गन्धगी है, या नाइरमानी
رَجْسٌ اَوْ فِسْقًا اٰهْلًا لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ ۝۱۳۴ فَمَنْ اضْطَرَّ غَيْرُ	का जरिया हो के उस पर गयरुल्लाह का नाम लिया गया हो. फिर जो मजबूर हो जाखे इस खाल मे के वो लज्जत को तलाश
بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ رَبَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۱۳۵ وَعَلَى الَّذِيْنَ	करने वाला न हो और जान बयाने की भिकदार से तज्जुल करने वाला न हो तो यकीनन तेरा परवरदिगार भज्शने वाला, निहायत
هَادُوْا حَرَمْنَا كُلَّ ذِيْ ظُفْرِ ۝۱۳۶ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ	रहम वाला है. और यडूदियों पर हम ने डर नाभुन वाले जानवर को इराम किया था. और गाय और बकरी मे से हम ने उन पर
حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ شَحُوْمَهُمْ اِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمْ	इराम किया था उन की यरबियों को मगर वो यरबी जिस को उन की पीठ उठाखे हुवे हो या आंतें
اَوْ الْحَوَايَا اَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ۝۱۳۷ ذٰلِكَ جَزٰٓئُهُمْ بِغَيْرِهِمْ ۝	जिस को उठाखे हुवे हो या जो डड़ियों के साथ मिली हुई हो. ये हम ने उन को उन की सरकशी की वजह से
وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۝۱۳۸ فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُوْ	सज्ज दी. और यकीनन हम सख्ये है. फिर अगर वो आप को जूठलाखे तो आप इरमा दीजिये तुम्हारा रब
رَحْمَةٍ وَّاسِعَةٍ ۝۱۳۹ وَلَا يُرَدُّ بَاسُهٗ عَنِ الْقَوْمِ	वसीअ रहमत वाला है. और उस का अजाब मुजरिम कौम से लौटाया नही
الْمُجْرِمِيْنَ ۝۱۴۰ سَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَاءَ	जाखेगा. अनकरीब मुशरिक लोग कहेंगे के अगर अल्लाह
اللّٰهُ مَا اَشْرَكْنَا وَلَا اٰبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ	खाडता तो न हम और न हमारे बाप दादा शिर्क करते और न हम कोई थीऊ इराम करते.

كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّى ذَاقُوا

ઈસી તરહ જુઠલાયા ઉન લોગોં ને જો ઉન સે પેહલે થે યહાં તક કે ઉન્હોં ને હમારા અઝાબ

بِأَسْنَاءٍ قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا

યખા. આપ ફરમા દીજિયે તુમહારે પાસ કયા દલીલ હે, તો તુમ ઉસે હમારે સામને નિકાલો.

إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿۱۳۷﴾

તુમ તો સિફ ગુમાન કે પીછે ચલતે હો ઓર તુમ તો સિફ અટકલ સે બાતે કરતે હો.

قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۖ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ

આપ ફરમા દીજિયે ફિર અલ્લાહ હી કે લિયે (દિલ તક) પહોંચને વાલી હુજજત હે. ફિર અગર અલ્લાહ

أَجْمَعِينَ ﴿۱۳۸﴾ قُلْ هَلَمْ شَهِدْكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ

ચાહતા તો તમામ કો હિદાયત દે દેતા. આપ ફરમા દીજિયે કે તુમ અપને ગવાહોં કો લાઓ જો ગવાહી દે

أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا ۖ فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ

ઈસ કી કે અલ્લાહ ને ઉસ કો હરામ ક્રિયા હે. ફિર અગર વો ગવાહી દે તો આપ ઉન કે સાથ ગવાહી ન દીજિયે.

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ

ઓર ઉન કી ખ્વાહિશાત કે પીછે ન ચલિયે જિન્હોં ને હમારી આયતોં કો જુઠલાયા ઓર જો આખિરત પર

لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ يَرْبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿۱۳۹﴾ قُلْ

ઈમાન નહી રખતે ઓર જો અપને રબ કે સાથ દૂસરે શુરકા કો બરાબર કરાર દેતે હે. આપ ફરમા દીજિયે

تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّي عَلَيْكُمْ ۖ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ

કે તુમ આઓ, મૈ તિલાવત કરતા હૂં વો જો તુમહારે રબ ને તુમ પર હરામ ક્રિયા હે, યે હે કે ઉસ કે સાથ કિસી ભી

شَيْئًا ۖ وَالْبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۚ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ

ચીઝ કો શરીક મત ઠેહરાઓ ઓર વાલિદૈન કે સાથ હુસ્ને સલૂક કરો. ઓર અપની ઓલાદ કો ફકર કી વજહ સે

مَنْ إِمْلَاقٍ ۖ نَحْنُ نَرُفِقُكُمْ ۖ وَإِيَّاهُمْ ۚ وَلَا تَقْرُبُوا

કતલ મત કરો. હમ તુમહે ભી રોઝી દેતે હે ઓર ઉન્હે ભી. ઓર બેહયાઈ કી ચીઝોં

الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطْنٌ ۚ وَلَا تَقْتُلُوا

કે કરીબ મત જાઓ, ઉન કે જો ઉસ મેં સે ઝાહિર હે ઓર જો છુપી હુઈ હે. ઓર ઉસ નફસ કો

النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ ۚ إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ ذَلِكُمْ وَصَّيْكُمْ

કતલ મત કરો જિસ કો અલ્લાહ ને મુહતરમ બનાયા હે, મગર હક કી વજહ સે. ઉસ કી અલ્લાહ તુમહે તાકીદ

بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٥١﴾ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ

کرتا ہے تاکہ تم اکلیم-نہ بنو. اور یتیم کے مال کے کریب (بی) مت جاکو,

إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۖ وَأَوْفُوا

مگر اس تریکے سے جو بہتر ہو یوں تک کے وو اپنی جوانی کو پھوے جاکو. اور ناپ اور

الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لَا تَكِفُّ نَفْسًا

تول کو (ن-سا) کے ساٹھ پورا پورا ہو. ہم کسی شمس کو مقلل نہی بناوے مگر

إِلَّا وَسَعْيًا ۚ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ

اس کی وضاحت کے مٹاٹیک. اور جب بات کرو تو (ن-سا) کی بات کرو اگرچہ ریشہدار کھوں ہوں.

وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ۚ ذَلِكُمْ وَصَّكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ

اور اڈلاہ کے اڈہ کو پورا کرو. اس کی اڈلاہ تمہے تاکیہ کرتا ہے تاکہ تم

تَذَكَّرُونَ ﴿٥٢﴾ وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ

نسیہت ڈاسیل کرو. اور یکی-نن یہ مہرا راسا سیدھا ہے

فَاتَّبِعُوهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السَّبِيلَ فَتَفْشَقَ بِكُمْ

تو اس پر یلو. اور اڈگ اڈگ راسوں پر مت یلو, ورنہ وو تمہے اڈلاہ کے راسے سے اڈگ

عَنْ سَبِيلِهِ ۚ ذَلِكُمْ وَصَّكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٥٣﴾

کر ہوں. اس کی اڈلاہ تمہے تاکیہ کرتا ہے تاکہ تم مٹکی بنو.

ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ

فر ہم نے موسا (اڈیڈیس-لام) کو مٹمل کٹاٹ دی اسے لوگوں کے لیے جو نک ہیں,

وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاءِ

اور ڈر یوں کی تفسیل اور ڈیڈایت اور رڈمت تاکہ وو اپنے رب سے میلنے

رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٤﴾ وَ هَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ

پر ایمان لائے. اور یہ کٹاٹ ہے برکت والی جس کو ہم نے اڈارا,

فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٥﴾ أَنْ تَقُولُوا

تو اس کے مٹاٹیک یلو اور ڈرو تاکہ تم پر رڈم کیا جاکو. (اس وڈہ سے اڈاری) کے کڈی تم

إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا ۖ

کڈو کے کٹاٹ ہم سے پہلے کی ہو جماعتوں پر اڈاری گڈ.

فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۖ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ

तो उस के लिये उस के जैसी दस ભલાઈયાં હોંગી. और जो બુરાઈ લે કર આએगा तो उसे

فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦﴾ قُلْ إِنِّي

સજા નહી દી જાએગી મગર ઉસી જૈસી એક બુરાઈ કી ઓર ઉન પર ઝુલ્મ નહી ક્રિયા જાએગા. આપ ફરમા

هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۖ دِينًا قِيمًا

દીજિયે યકીનન મુજે મેરે રબ ને સીધે રાસ્તે કી હિદાયત દી હે. સીધે દીન કી, ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ)

مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٧﴾

કી મિલ્લત કી, જો સબ સે કટ કર એક અલ્લાહ કે હો કર રેહને વાલે થે. ઓર મુશરિકીન મેં સે નહી થે.

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ

આપ ફરમા દીજિયે યકીનન મેરી નમાઝ ઓર મેરી ઇબાદત ઓર મેરા જીના ઓર મરના અલ્લાહ

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ ۚ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ

રબ્બુલ આલમીન કે લિયે હે. જિસ કા કોઈ શરીક નહી. ઓર ઉસી કા મુજે હુકમ દિયા ગયા હે

وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٩﴾ قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغَى رَبًّا

ઓર મૈં સબ સે પેહલા ઇસ્લામ લાને વાલા હૂં આપ ફરમા દીજિયે કયા અલ્લાહ કે અલાવા મૈં કિસી કો રબ કે

وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۚ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ

તોર પર તલાશ કરું હાલાંકે વો હર ચીઝ કા રબ હે? ઓર કોઈ ગુનાહ નહી કરતા મગર

إِلَّا عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ۚ ثُمَّ

વો ઉસી કી જાન પર વબાલ હોગા. ઓર કોઈ બોજ ઉઠાને વાલા દૂસરે કા બોજ નહી ઉઠાએગા. ફિર તુમ્હારે

إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٢٠﴾

રબ કી તરફ તુમ્હે વાપસ જાના હે, ફિર વો તુમ્હે બખર દેગા ઉન ચીઝો કી જિન મેં તુમ ઇખ્તિલાફ કરતે થે.

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ

ઓર વહી અલ્લાહ હે જિસ ને તુમ્હે જાનશીન બનાયા ઝમીન મેં ઓર જિસ ને તુમ મેં સે એક કો દૂસરે પર

فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۚ

દરજાત કે ઐતેબાર સે બુલન્દ ક્રિયા તાકે વો તુમ્હે આઝમાએ ઉસ મેં જો ઉસ ને તુમ્હે દિયા.

إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ ۚ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢١﴾

યકીનન તેરા રબ જલ્દ હિસાબ લેને વાલા હે. ઓર યકીનન વો બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હે.

۲۰۶ آیاتھا	(۷) سُورَةُ الْأَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ (۳۹)	رُكُوعَاتُهَا ۲۳
وہ ۲۰۶ آیاتوں میں	سورہ اعراف مکیہ میں ۳۹ رکوعوں میں	اور ۲۸ رُکوع ہیں
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پہلے اللہ تعالیٰ کا نام لے کر جو بخیر و برکت، مہربان و رحم کرنے والا ہے		
الْمَصِّ ۝ كَتَبُ أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ القصہ ۱۰۰: تمہیں انزل فرمایا گیا ہے، اس لیے تمہارے دل میں نہ ہو		
حَرْجٌ مِّنْهُ لَتُنذَرَ بِهِ وَ ذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ وہاں سے تم کو یاد دلائی جائے گی اور یہ (قرآن) مسلمانوں کے لیے ہے۔		
اتَّبِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا تم اپنی قوم کے پیچھے نہ چلو اور نہ تمہاری قوم کے پیچھے چلو		
مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝ وَكَمْ وہ (قوم) تم سے زیادہ دوستوں کے پیچھے ہیں۔ اور تم کو یاد دلائی کی بات کتنی کم ہے۔		
مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فِجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيَاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ۝ وہ (قوم) ایک قصبہ کے تھے جسے ہم نے ان کے سوئے ہوئے یا ان کے آگے		
فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا پھر ان کی دعا یہ تھی کہ جب ہم پر ہمارا عذاب آئے تو انہوں نے کہا		
إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ ہم نے ان کے پیچھے ہٹ جائیں گے۔ پس ان کے پاس سے ان کے لیے بھیجا گیا		
وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ۝ فَلَنَقْصُنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ اور ان کے پیچھے ہٹ جائیں گے۔ پس ان کے پاس سے ان کے لیے بھیجا گیا		
وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ۝ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ۚ فَمَنْ ثَقُلَتْ اور ان کے پیچھے ہٹ جائیں گے۔ پس ان کے پاس سے ان کے لیے بھیجا گیا		
مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَنْ خَفَّتْ وہ (قوم) ان کے پیچھے ہٹ جائیں گے۔ پس ان کے پاس سے ان کے لیے بھیجا گیا		
مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا وہ (قوم) ان کے پیچھے ہٹ جائیں گے۔ پس ان کے پاس سے ان کے لیے بھیجا گیا		

بِإِيتِنَا يَظْهَرُونَ ۙ وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ

હમારી આયતોં કે સાથ જુલ્મ કરતે થે. યકીનન હમ ને તુમ્હે બસાયા ઝમીન મેં

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَاشٍ ۚ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝

ઔર હમ ને તુમ્હારે લિયે ઝમીન મેં ઝિન્દગી કે અસબાબ બનાએ. બહોત કમ તુમ શુક અદા કરતે હો.

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَكَةِ

ઔર યકીનન હમ ને તુમ્હે પૈદા કિયા, ફિર હમ ને તુમ્હારી સૂરતેં બનાઈ, ફિર હમ ને ફરિશતોં સે કહા

اسْجُدُوا لِلْأَدَمِ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ لَهُ يَكُنْ

કે આદમ કો સજદા કરો. સિવાએ ઇબ્લીસ કે સબ ને સજદા કિયા, કે વો સજદા કરને વાલોં મેં સે નહી રહા.

مِّنَ السَّاجِدِينَ ۝ قَالَ مَا مَنَعَكَ آلَا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ ۖ

અલ્લાહ ને ફરમાયા તુજે કયા માનેઅ હુવા ઇસ સે કે તૂ સજદા નહી કરતા જબ કે મેં ને તુજે હુકમ દિયા?

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ

ઇબ્લીસ ને કહા કે મેં આદમ સે બેહતર હૂં. ઇસ લિયે કે આપ ને મુજે આગ સે પૈદા કિયા ઔર આપ ને ઉસે

مِّنْ طِينٍ ۝ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ

મિટ્ટી સે પૈદા કિયા. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે ફિર તૂ જન્નત સે નીચે ઉતર જા, ફિર તેરી યે તાકત નહી હે

أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ۝ قَالَ

કે તૂ જન્નત મેં તકબ્બુર કરે, તો તૂ નિકલ જા! યકીનન તૂ ઝલીલ લોગોં મેં સે હે. ઇબ્લીસ ને કહા કે

أَنْظُرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ قَالَ إِنَّكَ

આપ મુજે મોહલત દીજિયે ઉસ દિન તક જિસ દિન મુદ્દે કબ્રોં સે ઉઠાએ જાએંગે. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે

مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۝ قَالَ فِيمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ

યકીનન તુજે મોહલત દી ગઈ. ઇબ્લીસ ને કહા કે ફિર ઇસ વજહ સે કે તૂ ને મુજે ગુમરાહ કિયા હે, મેં

صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ ثُمَّ لَا تَبْصُرُهُمْ مِّنْ بَيْنِ

ઉન કે લિયે તેરે સીધે રાસ્તે પર બેઠ જાઉંગા. ફિર મેં ઉન કે પાસ આઉંગા ઉન કે

أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ

આગે સે ઔર ઉન કે પીછે સે ઔર ઉન કે દાએ સે

وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ ۖ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ۝ قَالَ

ઔર ઉન કે બાએ સે. ઔર તૂ ઉન મેં સે અકસર કો શુકગુઝાર નહીં પાએગા. અલ્લાહ ને ફરમાયા

اَخْرَجَ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا ۚ لَمَنْ تَبِعَكَ

کے اعلیٰ اور مرہوہ کو کر تو جنت سے نکال جا۔ اعلیٰ اور ان میں سے جو تیرے پیچھے چلے گا تو

مِنْهُمْ لَا مَأْكَنَ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۱۸﴾ وَيَا آدَمُ

میں تم تمام سے جہنم کو (مرہوہ) اور (اعلیٰ نے فرمایا کے) اے آدم!

اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا

تو اور تمہاری بیوی جنت میں رہو، کھیر تو دوںوں چاہو جہاں سے تو چاہو،

وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۹﴾

لکین اس درخت کے کریب مت جانا، ورنہ تو کوسواروں میں سے بن جاؤگے۔

فَوَسَّوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورَى عَنْهُمَا

کیر شیطان نے ان کے لیے وسوسہ ڈالا تاکہ ان کے لیے چھپے ان کے چھپے

مِنْ سَوَاتِرِهِمَا وَ قَالَ مَا نَهَكُمَا رَبُّكُمَا

ہوے ستر کو اور چھپے نے کھا کے تمہارے رب نے تمہیں اس

عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا

درخت سے نہی راکا مگر اس لیے کے تو دوںوں کیرشے بن جاؤگے یا ہمشہا رکنے والوں میں سے بن

مِنَ الْخَالِدِينَ ﴿۲۰﴾ وَ قَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا

جاؤگے۔ اور چھپے نے ان دوںوں کے سامنے کسمے چاہی کے یکیان میں تو دوںوں کے لیے

لِلنَّاصِحِينَ ﴿۲۱﴾ فَدَلَّاهُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ

بیرچواہی کرنے والوں میں سے ہو۔ یوںچے چھپے نے ان دوںوں کو دھوکا دے کر نیچے گرا دیا کے جب دوںوں نے

بَدَتْ لَهُمَا سَوَاتِرُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا

درخت کو چھا تو ان کے لیے ان کے ستر چل گئے اور وہ دوںوں اپنے اوپر جنت کے

مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ ۖ وَ نَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا

پتے چپکانے لگو۔ اور ان کے رب نے ان دوںوں کو پکارا، کیا میں نے تمہیں مہا نہی کیا تھا

عَنْ تَلْكُمَا الشَّجَرَةَ وَأَقُلُّ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ

اس درخت سے اور میں نے تو سے نہی کھا تھا کے شیطان تمہارا چلا دشمن ہے؟

مُبِينٌ ﴿۲۲﴾ قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا ۖ وَإِنْ لَمْ

آدم اور ہوا (اےہیہسلاہ) کھنے لگو اے ہمارے رب! ہم نے اپنی جانوں پر کھم کیا۔ اور اگر

مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۸﴾ قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا

જો તુમ જાનતે નહીં હો? આપ ફરમા દીજિયે કે મેરે રબ ને ઇ-સાફ કા હુકમ દિયા હૈ. ઓર યે કે તુમ

وَجُوهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ

અપને રુખ સીધે રખો હર સજદે કે વકત ઓર તુમ ઉસ કો પુકારો ઉસી કે લિયે ઇબાદત કો

لَهُ الدِّينَ ۚ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ﴿۱۹﴾ فَرِيقًا هَدَىٰ

ખાલિસ કરતે હુવે. જૈસા કે ઉસ ને તુમહે પેહલી મરતબા પૈદા કિયા, તુમ દોબારા લોટ કર આઓગે.

وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ ۚ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا

એક જમાઅત કો અલ્લાહ ને હિદાયત દી ઓર એક જમાઅત પર ગુમરાહી સાબિત હો ગઈ.

الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ

યકીનન ઉન લોગોં ને શયાતીન કો દોસ્ત બનાયા અલ્લાહ કો છોડ કર કે ઓર વો સમજતે રહે કે

أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿۲۰﴾ يَبْنِيٰٓ أَدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ

વો હિદાયતયાફતા હૈ. એ ઇ-સાનો! તુમ અપની ઝીનત લે લિયા કરો

عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ

હર નમાઝ કે વકત ઓર તુમ ખાઓ ઓર પિયો ઓર હદ સે તજાવુઝ મત કરો. યકીનન અલ્લાહ

لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿۲۱﴾ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي

હદ સે તજાવુઝ કરને વાલોં સે મહબ્બત નહીં કરતે. આપ ફરમા દીજિયે કે અલ્લાહ કી ઝીનત કો જો ઉસ ને અપને

أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ۚ قُلْ هِيَ

બન્દોં કે લિયે નિકાલી હૈ ઓર ખાને કી ઉમદા ચીઝોં કો કિસ ને હરામ કિયા? આપ ફરમા દીજિયે યે

لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ

નેઅમતે ઇમાન વાલોં કે લિયે દુન્યવી ઝિન્દગી મેં હૈ, કયામત કે દિન ખાલિસ ઉન્હી કે લિયે

الْقِيَمَةِ ۚ كَذَلِكَ نَفْصَلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۲۲﴾

હોંગી. ઇસી તરહ હમ આયતોં કો તફસીલ સે બયાન કરતે હૈં એસી કૌમ કે લિયે જો ઇલ્મ રખતી હો.

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا

આપ ફરમા દીજિયે કે મેરે રબ ને બેહયાઈ કી ચીઝોં કો હરામ કિયા હૈ, ઉન મેં સે ઝાહિરી કો ભી

وَمَا بَطْنٍ وَإِلَٰثَمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا

ઓર બાતિની કો ભી, ઓર ઉસ ને હરામ કિયા ગુનાહ ઓર નાહક ઝુલ્મ કો. ઓર હરામ કિયા યે કે તુમ અલ્લાહ

بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطٰنًا وَّ اَنْ تَقُوْلُوْا

کے ساتھ شریک ٹھہراؤ اسی کی طرح جس پر اللہ نے کوئی دلیل نہی اتاری اور یہ کہ تم اللہ پر کہو

عَلٰی اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۲۳﴾ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ ۚ فَاِذَا جَآءَ

وہ جو تم جانتے نہی ہو۔ اور ہر امت کے لیے ایک آہنی وقت مقرر کیا ہوا ہے۔ پھر جب اس کا

اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً ۚ وَلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿۲۴﴾

آہنی وقت مقرر کیا ہوا وقت آ جاتا ہے تو ایک گھنٹہ نہ وہ پیچھے ہٹ سکتے ہیں اور نہ ایک گھنٹہ آگے

يَبْنٰی اَدَمَ اِمًا يَّاتِيْكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقْصُوْنَ

بنا سکتے ہیں۔ اے انسانو! اگر تمہارے پاس تم میں سے پیغمبر آئے جو تم پر مہری آیاتیں

عَلَيْكُمْ 'اٰتٰی'ۙ فَمِنْ اَتٰتٰی وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

تिलाوت کرے، پھر جو تمہارا دین درست کرے اور درست کرے گا تو نہ ان پر ڈر ہوگا

وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۲۵﴾ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰیٰتِنَا

اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔ اور جنہوں نے ہماری آیاتوں کو جھٹلایا

وَاَسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا

اور ان سے تکبر کیا وہ دوزخی ہیں۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

خٰلِدُوْنَ ﴿۲۶﴾ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰی عَلٰی اللّٰهِ

پھر اس سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ بکھری

كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰیٰتِهٖۙ اُولٰٓئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيْبُهُمْ

یا اللہ کی آیاتوں کو جھٹلائے۔ ان کو ان کا حصہ لینے والے میں سے پہنچ کر رہے گا۔

مِّنَ الْكِتٰبِ حَتّٰی اِذَا جَآءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۚ

یہاں تک کہ جب ان کے پاس ہمارے لیے والے والے آئیں جو ان کی جان نکال رہے ہوں گے،

قَالُوْا اَیْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۚ قَالُوْا

تو وہ پوچھیں گے کہاں ہیں وہ جس کی جگہ تم اللہ کے علاوہ پکارتے تھے؟ وہ کہیں گے

ضَلُّوْا عَنَّا وَ شَهِدُوْا عَلٰی اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا

کے وہ ہم سے بھٹ گئے اور وہ گواہی دیں گے اپنی جانوں کے خلاف یہ کہ وہ

كَفِرٰیۙنَ ﴿۲۷﴾ قَالَ اَدْخُلُوْا فِیْ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ

کافر تھے۔ اللہ نے فرمایا کہ تم میں سے جو لوگ ایمان لائے ہیں ان میں سے جو تم سے پہلے جہنم میں

قَبْلَكُمْ مِّنَ الْجِنَّ وَالْإِنسِ فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ

ઈન્સાનો કી ગુઝર ચુકી હૈ. (ઉન મેં શામિલ હો કર) જહન્નમ મેં દાખિલ હો જાઓ. જબ કભી કોઈ જમાઅત

أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا حَتَّىٰ إِذَا آذَرُكُوا فِيهَا جَمِيعًا ۚ

જહન્નમ મેં દાખિલ હોગી તો વો અપની સાથ વાલી જમાઅત પર લાનત કરેગી. યહાં તક કે જબ વો જહન્નમ

قَالَتْ أَخْرِبْهُمْ لِأُولِهِمْ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا

મેં ઇકઢે હો જાઓ તો ઉન મેં સે પીછે આને વાલી જમાઅત ઉન મેં સે પેહલી વાલી જમાઅત સે કહેગી એ હમારે રબ!

فَاتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ قَالَ لِكُلِّ

યે વો લોગ હૈ જિન્હો ને હમે ગુમરાહ ક્રિયા, ઇસ લિયે આપ ઇન્હે આગ કા દુગના અઝાબ દીજિયે. અલ્લાહ ફરમાઓ

ضِعْفٌ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَقَالَتْ أُولَهُمْ

હર એક કે લિયે દુગના હૈ, લેકિન તુમ જાનતે નહીં હો. ઓર ઉન મેં સે પેહલી જમાઅત કહેગી

لِأَخْرِبْهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ

ઉન મેં સે પીછે આને વાલી જમાઅત સે કે ફિર તુમ્હારે લિયે હમ પર કોઈ ફઝીલત નહીં હૈ,

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۝

ઇસ લિયે તુમ ભી અઝાબ ચખો ઉન હી આમાલ કી વજહ સે જો તુમ ખુદ કરતે થે.

إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ

યકીનન વો લોગ જિન્હો ને હમારી આયતોં કો જુઠલાયા ઓર ઉન સે તકબ્બુર ક્રિયા ઉન કે લિયે આસ્માન

لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ

કે દરવાઝે ખોલે નહીં જાઓં ઓર વો જન્નત મેં દાખિલ નહીં હોંગે

حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ۚ وَكَذَلِكَ نَجْزِي

યહાં તક કે ઊંટ સુઈ કે નાકે (સૂરાખ) મેં દાખિલ હો જાએ. ઓર ઇસી તરહ હમ મુજરિમોં કો

الْبُجْرَمِينَ ۝ لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ

સઝા દેંગે. ઉન કે લિયે જહન્નમ હી સે બિઘૌના હોગા ઓર ઉન કે ઉપર સે

غَوَاشٍ ۚ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا

ઓખ્હના ભી હોગા. ઓર ઇસી તરહ હમ ઝાલિમોં કો સઝા દેંગે. ઓર વો લોગ જો ઇમાન લાએ

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ

ઓર નેક કામ કરતે રહે, હમ કિસી શખ્સ કો મુકલ્લફ નહીં બનાતે મગર ઉસ કી તાકત કે મુતાબિક.

اولئک اصحاب الجنة هم فيها خلدون ﴿۲۱﴾	یہی	لوگ	جنتی	ہے۔	وہ	وہ	میں	ہمیشہ	رہیں گے۔
وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غِلٍّ تَجْرِي	اور	ہم	نیکال	دیں گے	وہ	کینا	جو	وہ	کے
مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا	نہ	رہے	بہ	تھی	ہو	گی۔	اور	وہ	کے
لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنَّ هَدَانَا اللَّهُ	ہی	ہو	ای	سے	نہ	تھی	کے	ہم	ہی
لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ وَنُودُوا	ی	کین	ن	ہم	ارے	رہ	کے	ہو	ہو
أَنْ تِلْكَمُ الْجَنَّةُ أَوْرَثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۲۲﴾	کے	یہ	وہ	جنت	ہے	جس	کا	تو	ہے
وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ	اور	جنتی	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو
وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ	ہم	نے	تو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو
مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ ۖ فَآذَنَ مُؤَذِّنٌ	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو
بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿۲۳﴾ الَّذِينَ	ہر	میان	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو
يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۖ	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو
وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ﴿۲۴﴾ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۖ	اور	وہ	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو
وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيئَتِهِمْ ۖ	اور	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو

و نَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ ۖ اور وہ جنتیوں کو پکارے گے کہ اے سلام ہو۔
لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْبَعُونَ ﴿۳۱﴾ وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ ابن تک وہ جنت میں داخل نہیں ہوں گے، بلکہ وہ اس کا لالچ رہتے ہوں گے۔ اور جب ان کی نگاہیں
تَلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ ۖ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا دو جہنمیوں کی طرف سے جلائی جائیں، تو وہ کہیں گے کہ اے ہمارے رب! تو ہمیں جہنم کے
مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۳۲﴾ وَ نَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رَجُلًا ساتھ مل کرنا۔ اور اعراف والے پکارے گے ان (میں) لوگوں کو
يَعْرِفُونَهُمْ بِسْمِهِمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جہنم کو وہ ان کی اہمیت سے پہچانتے ہوں گے، وہ کہیں گے کہ تمہارے کچھ کام نہیں آیا
جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿۳۳﴾ أَهَؤُلَاءِ تمہارا جہنم کیا ہوا مال اور وہ جو تم بڑا بننا چاہتے تھے۔ کہ کیا یہ وہی لوگ ہیں
الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ۖ ادْخُلُوا کہ تم کہتے تھے کہ اللہ ان کو رحمت نہیں پہنچائے گا؟ تم جہنم میں
الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿۳۴﴾ داخل ہو جاؤ، تم پر ڈر نہیں ہے اور نہ تم غمگین ہوں گے۔
وَ نَادَى أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِضُوا اور دو جہنمی جنتیوں کو پکارے گے کہ تم ہمارے
عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۖ قَالُوا پانی میں سے کچھ بھراؤ یا اس میں سے جو اللہ نے تمہیں روزی کے طور پر دیا ہے۔ تو وہ کہیں گے کہ
إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۳۵﴾ الَّذِينَ اتَّخَذُوا یہ کہیں کہ اللہ نے ان کو حرام نہیں کیا۔ ان کو کافروں پر حرام کیا ہے۔ ان پر جہنم نے اپنے
دِينَهُمْ لَهُوَ وَالْعِبَا وَغَرَّتَهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ دین کو دھوکا دینے کا اور جہنم نے ان کو دنیا کی زندگی سے دھوکا دیا۔
فَالْيَوْمَ نَنسِفُهُمْ كَمَا نَسَوْا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَذَا ۖ وَمَا پھر آج ہم انہیں مٹا دیں گے جیسا کہ انہوں نے مٹا دیا تھا ان کے اس دن کے میلانے کو۔ اور اس

كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٥١﴾ وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ

વજહ સે કે વો હમારી આયતોં કા ઇન્કાર કરતે થે. યકીનન હમ ઉન કે પાસ કિતાબ લાએ હૈં

فَصَلَّنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾

જિસ કો હમ ને ઇલ્મ કે સાથ તફ્સીલ સે બયાન ક્રિયા હે હિદાયત ઓર રહમત કે તોર પર એસી ક્રોમ કે લિયે

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ ۚ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ

જો ઇમાન લાએ. વો મુન્તાઝિર નહીં હૈં મગર ઉસ કે નતીજે કે. જિસ દિન ઉસ કા નતીજા આ જાએગા

يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ

તો કહેગે વો લોગ જિન્હોં ને ઉસ કો ભુલા રખા થા ઇસ સે પેહલે કે યકીનન હમારે રબ કે ભેજે હુવે પૈગમ્બર

رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُوا

હક લે કર આએ થે. ફિર કયા હમારે લિયે કોઈ સિફારિશી હે જો હમારે લિયે સિફારિશ

لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۚ قَدْ

કરે યા હમ (દુન્યા મે) વાપસ લોટાએ જાએ કે હમ (જા કર) અમલ કરે ઉસ કે અલાવા જો હમ અમલ કરતે થે.

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٥٣﴾

યકીનન ઉન્હોં ને અપની જાનોં કો ખસારે મેં ડાલા ઓર ઉન સે ખો ગએ વો જો વો જૂઠ ઘડા કરતે થે.

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

યકીનન તુમહારા રબ વો અલ્લાહ હે જિસ ને આસ્માન ઓર ઝમીન પૈદા ક્રિયે

فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ يُغْشَىٰ

છે દિન મેં, ફિર વો અર્શ પર મુસ્તવી હુવા. વો રાત કો ઢાંપતા હે દિન પર,

الَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا ۚ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

દિન રાત કી તલાશ મેં તેઝી સે દોડતા હે ઓર સૂરજ ઓર ચાંદ ઓર સિતારોં કો

وَالنَّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِ ۚ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ

અપને હુકમ સે કામ મેં લગા રખા હે. સુનો! ઉસી કે લિયે (આલમે) ખલ્ક હે ઓર ઉસી કે લિયે (આલમે)

تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٤﴾ أَدْعُوا رَبَّكُمْ

અમ્મ હે. અલ્લાહ બાબરકત હે, તમામ જહાનોં કા રબ હે. તુમ અપને રબ કો પુકારો

تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُبْتَدِلِينَ ﴿٥٥﴾

આજિઝી સે ઓર યુપકે યુપકે. યકીનન અલ્લાહ હદ સે આગે બળ્હને વાલોં સે મહબ્બત નહીં કરતે.

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا

اور ازمین میں فساد مت फैلاؤ اس کی عرصہ کے بعد اور اسی کو بھوک سے اور لالچ

وَطَمَعًا ۚ إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۱﴾

سے پکارو۔ یکنون اعلیٰ کی رحمت اعلیٰان والوں سے کریب ہے۔

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ

اور وہی اعلیٰ ہے جو ہواؤں کو بشارت کے تہر پر اپنی رحمت سے پہلے

رَحْمَتِهِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَاهُ

بھجتا ہے۔ یوں تک کے جب یہ ہواؤں باری ہادلوں کو اٹا کر لاتی ہیں تو ہم اس کو

لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ

مردہ ازمین کی ترے یوں اٹے ہیں، فیر ہم اس سے پانی اٹارتے ہیں، فیر ہم اس سے تمام

مِّنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ كَذٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتٰی لَعَلَّكُمْ

فلوں کو نکالتے ہیں۔ اسی ترے ہم مردوں کو بھ (کھڑوں سے) نکالینگے، شایع کے تم نسیخت

تَذَكَّرُونَ ﴿۵۲﴾ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ

ااسیل کرے۔ اور اعلیٰ ازمین، اس کا سبب اس کے رب کے ہکام

بِإِذْنِ رَبِّهِ ۚ وَالَّذِي خَبَتْ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا ۚ

سے نکلتا ہے۔ اور وہ ازمین جو بھری ہے، اس کا سبب نہی نکلتا مگر نکبہ۔

كَذٰلِكَ نَصْرَفُ الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ يَّشْكُرُونَ ﴿۵۳﴾

اسی ترے ہم آیاتوں کو فیر فیر کر بھان کرتے ہیں اسی کؤم کے لیے جو شک اٹا کرتی ہے۔

لَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلٰی قَوْمِهٖ فَقَالَ يٰقَوْمِ

یکنون ہم نے نوح (اےلیہسسالام) کو رسال بھ کر بھجا ون کی کؤم کی ترے، فیر اعلیٰ نے کھا

اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُ ۚ اِنِّیْ

اے مہری کؤم! اعلیٰ کی اباہت کرے، تہہارے لیے اعلیٰ کے الاوا کوئی ماہود نہی۔ یکنون میں

اَخَافُ عَلَیْكُمْ عَذَابَ یَوْمٍ عَظِیْمٍ ﴿۵۴﴾ قَالَ

تم پر اے بڑے دین کے اجاب سے اڑتا ہوں۔ ون کی کؤم

الْمَلَا مِنْ قَوْمِهٖ اِنَّا لَنَرٰکَ فِیْ ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ ﴿۵۵﴾

کے سرہاروں نے کھا کے یکنون ہم آپ کو بھلی گھمراہی میں دھب رھے ہیں۔

قَالَ يَقُومُ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ

نُوح (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया अे मेरी कौम! मुज में गुमराही नही लेकिन मैं रब्बुल आलमीन

مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١١﴾ أَبْلِغْكُمْ رَسُولَاتِ رَبِّ

की तरफ से भेजा हुवा पैगम्बर हूँ. मैं तुम्हें अपने रब के पैगामात पछोयाता हूँ

وَأَنْصَحْ لَكُمْ وَاعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٢﴾

और मैं तुम्हारी भैरप्वाही करता हूँ और मैं अल्लाह की तरफ से जानता हूँ वो जो तुम नही जानते.

أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ

क्या तुम्हें तअज्जुब हुवा इस बात से के तुम्हारे पास तुम्हारे रब की तरफ से नसीहत आई

عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ

तुम में से अेक शम्स पर ताके वो तुम्हें डराअे और ताके तुम मुत्तकी बनो और ताके तुम पर रडम

تُرْحَمُونَ ﴿١٣﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ

क्रिया जाअे? फिर उन्हों ने नूह (अलैहिस्सलाम) को जूठलाया, फिर उम ने नूह (अलैहिस्सलाम) को नजात दी

مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَاعْرِفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا

और उन लोगों को जो आप के साथ कश्ती में थे. और उम ने गक क्रिया उन लोगों को जिन्हों ने

بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿١٤﴾

उमारी आयतों को जूठलाया. यकीनन वो अन्धी कौम थी.

وَإِلَى عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا ۖ قَالَ يَقُومِ اعْبُدُوا اللَّهَ

और कौमे आह की तरफ भेजा उन के भाई हुद (अलैहिस्सलाम) को. हुद (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया अे मेरी कौम!

مَا لَكُمْ مِّنَ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٥﴾ قَالَ

अल्लाह की ईबाहत करो, तुम्हारे लिये उस के सिवा कोई माभूह नही. क्या फिर तुम डरते नही हो? उन की

الْبَلَاءُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُكَ

कौम के काफिर सरदारों ने कडा के यकीनन उम आप को डिमाकत में देभ रहे हैं

فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنُظُنُّكَ مِنَ الْكَذِبِينَ ﴿١٦﴾ قَالَ

और यकीनन उम आप को जूहों में से गुमान करते हैं. हुद (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया

يَقُومُ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّن

अे मेरी कौम! मुज में डिमाकत नही, लेकिन मैं रब्बुल आलमीन की तरफ से भेजा हुवा

رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤﴾ أَبْلَغُكُمْ رَسُولَ رَبِّ وَأَنَا

پੈغامبر ؑ میں سے ہیں۔ میں نے آپ کے رسول کے بارے میں سب سے زیادہ سچائی بتائی ہے اور میں

لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ﴿١٥﴾ أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ

تुम्ہارے لیے امانتدار اور جبریں سے ڈرنے والے ہیں۔ کیا تم نے تعجب کیا کہ تمہارے پاس

ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ۚ

تو تمہارے رب کی طرف سے تم میں سے ایک شخص پر آئی ہے تاکہ وہ تمہیں ڈرائے؟

وَإِذْ كُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ

اور یاد کرو جب تمہیں اپنے پیچھے کے لوگوں کے لیے جانشین بنایا گیا۔ اور

نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْطَةً ۚ فَادْكُرُوا

نوحؑ اور تمہیں مخلوق میں اضافہ کیا۔ پھر یاد کرو

الْآءِ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ﴿١٦﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا

اللہ کے احکامات کی خاطر؟ ہم نے کہا: کیا آپ ہمارے پاس آئے ہیں

لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ

تاکہ ہم اللہ کے ساتھ نہ ہو اور ہم نے جو کچھ وہ اپنے لیے بنا رکھا تھا

أَبَاؤُنَا ۚ فَاتْنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ

ہمارے آباؤ اجداد کے لیے تھے؟ تو ہم نے آپ کے وعدے کی بات کی اگر آپ

مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٧﴾ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ

سچائیوں میں سے ہے۔ فرمایا: تم پر تمہارے رب کی طرف سے

رَجْسٌ وَغَضَبٌ ۚ أَتُجَادِلُونَنِي فِي أَسْمَاءِ

پلٹاؤں اور غصہ ہے؟ کیا تم مجھ سے اس کے بارے میں جھگڑا کر رہے ہو

سَيِّئُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللَّهُ

جو تم نے اور تمہارے آباؤ اجداد نے کیا ہے، اللہ نے اسے

بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۚ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ

اس کے لیے تمہیں ایک دلیل ہے۔ سو انتظار کرو، میں تم کے ساتھ ہوں

مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿١٨﴾ فَانجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ

میں سے ہیں۔ اور انہیں اور ان کے ساتھ والوں کو اپنی رحمت سے

مَّا وَ قَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بآيَاتِنَا

साथ थे हमारी रहमत से और हम ने उन की जड काट दी जिन्होंने हमारी आयतों को जुठलाया और

وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِلَىٰ شُودَ أَخَاهُمْ صِلِحًا

वो ईमान वाले नहीं थे. और क्रोमे समूह की तरफ भेजा उन के भाई सावेड (अलैडिस्सलाम) को. सावेड (अलैडिस्सलाम) ने

قَالَ يَقُومِرْ اَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ

इरमाया अ मेरी क्रोम! ईबादत करो अल्लाह की, तुम्हारे लिये उस के अलावा कोई माबूद नहीं है.

قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ ۖ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ

यकीनन तुम्हारे पास तुम्हारे रब की तरफ से रोशन मोअजिजा आ चुका है. ये अल्लाह की गिंटनी

لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ

तुम्हारे लिये मोअजिजे के तौर पर है, तो उस को छोड दो के वो अल्लाह की जमीन में जाअे

وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ إِلِيمٍ ۝

और उस को बुराई के साथ मत छुओ, वरना तुम्हें दहनाक अजाब पकड लेगा.

وَادْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ

और याद करो जब के अल्लाह ने तुम्हें जानशीन बनाया क्रोमे आद के बाद

وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا

और तुम्हें ठिकाना दिया जमीन में, तुम उस के हमवार मैदानों में

قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا ۖ فَادْكُرُوا

मडल बनाते हो और तुम पडाडों को तराश कर मकानात बनाते हो. तो अल्लाह की

الَاءِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝

नेअमतों को याद करो और जमीन में इसाद हैलाते हुवे मत इरो.

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ

उन सरदारों ने जिन्होंने तकब्बुर किया आप की क्रोम में से उन लोगों से कडा जो

اسْتَضَعُّوْا لِمَنْ آمَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ

कमजोर किये गअे थे उन लोगों से जो उन में से ईमान लाअे थे के क्या तुम ये अकीदा रभते हो के

أَن صٰلِحًا مُّرْسَلٌ مِّن رَّبِّهِ ۖ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ

सावेड अपने रब की तरफ से भेजे हुवे पैगम्बर हैं? उन मोमिनीन ने कडा के यकीनन हम तो उस पर भी ईमान

بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٤٥﴾ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي

રખતે હૈં જિસ કો દે કર સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) ભેજે ગયે હૈં. ઉન લોગોં ને કહા જિન્હોં ને બડા બનના ચાહા યકીનન.

أَمِنْتُمْ بِهِ كُفِرُونَ ﴿٦٠﴾ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا

હમ તો કુફ્ર કરતે હૈં ઉસ કે સાથ જિસ પર તમ ઈમાન રખતે હો. ફિર ઉન્હોં ને ઊંટની કે પૈર કાટ દિયે ઔર ઉન્હોં ને

عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصْلِحُ ائْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا

સરકશી કી અપને રબ કે હકમ સે ઔર ઉંછો ને કહા કે એ સાલોહ! હમારે પાસ વો અઝાબ લે આઈયે જિસ સે

إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٤٤﴾ فَاخْذْهُمْ الرَّجْفَةُ

તમ હમો ડરાતો હો અગર તમ ભેજે હુવે પૈગમ્બરોં મેં સે હો. ફિર ઉન કો ઝલઝલે ને પકડ લિયા,

فَاصْبِرْهُمْ فِي دَارِهِمْ جُثَيْنَ ﴿٤٨﴾ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ

ફિર વો અપને ઘરોં મેં ઔન્ધે પડે રેહ ગએ. ફિર સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ઉન સે મંહ ફેર લિયા.

وَقَالَ يَقُومُ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَ نَصَحْتُ

और इरमाया अ मेरी कौम! यकीनन मैं ने तम्हें अपने रब का पैगाम पछोयाया और मैं ने तम्हारी

لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّصِيحِينَ ﴿٤٩﴾ وَلَوْطَا

બૈરખ્વાહી ક્રી, લેકિન તમ બૈરખ્વાહી કરને વાલોં સે મહબ્બત નહી રખતે થે. ઓર લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કો ભેજા.

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ

જબ કે ઉત્તોં ને અપની કૌમ સે ફરમાયા કયા તમ બેહ્યાઈ કરતે હો, ઐસી બેહ્યાઈ

بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ

જો તમામ જહાન વાલોં મેં સે કિસી ને તમ સે પેહલે નહીં કી? કે મરદોં કે પાસ આતે હો

الرِّجَالُ شَهْوَةٌ مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۖ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ

શહવત કે મારે ઔરતોં કો છોડ કર કે. બલ્કે તમ ઐસી કૌમ હો જો

مُسْرِفُونَ ﴿٨١﴾ وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا

હદ સે તજાવડ કરતી હો. ઔર ઉન કી કૌમ કા જવાબ નહીં થા મગર ये કે ઉन्हों ने कहा के

أَخْرَجُوهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۖ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿٨٢﴾

ઇન કો નિકાલ દો અપની બસ્તી સે. ઇસ લિયે કે યે એસે લોગ હૈ જો પાકબાઝ બનના ચાહતે હૈ. ફિર હમ ને

فَأَجْمِنُهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۖ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٨٣﴾

ઉન કો ઔર ઉન કે ઘર વાલો કો નજાત દી મગર ઉન કી બીવી, જો હલાક હોને વાલો મેં સે હો ગઈ.

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ط فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

और हम ने उन पर पथरों की बारिश बरसाई. फिर आप देखिये के मुजरिमों का अन्जाम

الْجُرْمِينَ ﴿٨٩﴾ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ قَالَ

કેસા હુવા. ઓર મદયન વાલો કી તરફ ઉન કે ભાઈ શુએબ (અલૈહિસ્સલામ) કો ભેજા. શુએબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા

يَقُومِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ط قَدْ

એ મેરી કૌમ! અલ્લાહ કી ઈબાદત કરો, તુમ્હારે લિયે ઉસ કે અલાવા કોઈ માખૂદ નહી. યકીનન

جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ

तुम्हारे पास तुम्हारे रज की तरफ से रोशन मोअजिजा आ युका, तो नाप और तोल को पूरा

وَالْهَيْزَانِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَفْسِدُوا

પૂરા દો ઔર લોગોં કો ઉન કી ચીઝેં કમ કર કે मत दो और जमीन में इसाद

فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۖ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

મત ફેલાઓ ઉસ કી ઈસ્લાહ કે બાદ. યે તુમહારે લિયે બેહતર હૈ

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ

અગર તુ મ મોમિન હો. ઓર હર રાસ્તે પર

صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَ تَصَدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

मत बैठो के तम डराओ और रोको अट्ठाल के रास्ते से उन लोगों को

مَنْ آمَنَ بِهِ وَ تَبِعُونَهَا عِوَجًا ۖ وَادْكُرُوا إِذْ

જો અલ્લાહ પર ઈમાન લાએ હૈં ઓર તમ ઉસ મેં કજી તલાશ કરતે હો. ઓર તમ યાદ કરો

كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَّرَكُمُ ۖ وَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ

જબ કે તમ થોડે થે, ફિર અલ્લાહ ને તમ્હે ઝયાદા ક્રિયા. ઓર દેખો કે ફસાદ ફેલાને

عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨٣﴾ وَإِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ

વાલોં કા અન્જામ કૈસા હવા? ઔર યકીનન તમ મેં સે એક જમાઅત

اٰمَنُوْا بِالَّذِيْٓ اُرْسِلْتُ بِهٖ وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوْا

ઈમાન લાઈ ઉસ પર જિસ કો દે કર મેં ભેજા ગયા હું ઓર એક જમાઅત ઈમાન નહી લાઈ. તો તમ

فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٤﴾

સાબ્ર કરો યહાં તક કે અલ્લાહ હમારે દરમિયાન ફેસલા કર દે. ઓર વો બેહતરીન ફેસલા કરને વાલા હૈ.

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ

उन सरदारों ने कहा जो बडाई तलब करते थे आप की कौम में से के अे शुअैब!

يُسْعِيْبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قُرَيْتِنَا

उम तुम्हें और उन लोगों को भी जो तुम्हारे साथ ईमान लाअे हैं अपनी बस्ती से निकाल देंगे, मगर

أَوْ لَتَعُودَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ۚ قَالَ أُولَٰؤُ كُنَّا كَرِهِيْنَ ۖ

ये के तुम उमारे मजलब में लौट आओ. शुअैब (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया क्या अगरये उम नापसन्द करते छे?

قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ

तब तो उम ने अल्लाह पर जूठ भोला अगर उम तुम्हारे मजलब में लौट जाअें

بَعْدَ إِذْ بَخَّسْنَا اللَّهُ مِنْهَا ۚ وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ

ईस के बाद के अल्लाह ने उमें उस से नजात दी. और उमारे लिये जाईज नहीं छे के उम उस में

فِيْهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا ۚ وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ

लौट जाअें मगर ये के उमारा रब अल्लाह याछे. उमारा रब ईलम के अैतेबार से डर

شَيْءٍ عِلْمًا ۚ عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا

चीज पर वसीअ छे. अल्लाह छी पर उम ने तवक्कुल किया. अे उमारे रब! तू उमारे दरमियान और उमारी

وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ۖ وَقَالَ

कौम के दरमियान ई-साई के साथ ईसला कर दे और तू सभ से अच्छा ईसला करने वाला छे. और उन

الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنْ اتَّبَعُمُ شُعَيْبًا

सरदारों ने कहा जो काफिर थे आप की कौम में से के अगर तुम ने शुअैब (अलैहिस्सलाम) का ईत्तिबा किया

إِنَّا لَنَكُونُ إِذَا لَخَسِرُونَا ۖ فَآخَذَتْهُمْ الرِّجْفَةُ فَاصْبَحُوا

तो यकीनन तुम नुकसान उठाने वाले बन जाओगे. फिर उन्हे जलजले ने पकड लिया, फिर वो अपने

فِي دَارِهِمْ جَثِيْنٌ ۖ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا

घरों में घुटने के बल पडे रह गअे. वो लोग जिन्हों ने शुअैब (अलैहिस्सलाम) को जूठलाया

كَانَ لَمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۚ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا

गोया वो उस में बसे छी नहीं थे. वो लोग जिन्हों ने शुअैब (अलैहिस्सलाम) को जूठलाया वही बसारा

هُمُ الْخٰسِرِيْنَ ۖ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰ قَوْمِ لَقَدْ

उठाने वाले बन गअे. फिर शुअैब (अलैहिस्सलाम) ने उन से मुंह ફेर लिया और इरमाया के अे कौम!

أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولَ رَبِّي وَ نَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ أَسَى

یہ کہی کہ میں نے تمہیں اپنے رب کے پیغامات پہنچایا ہے اور میں نے تمہاری بہتر خواہش کی۔ کیا

عَلَى قَوْمٍ كَافِرِينَ ۖ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ

میں نے کسی کافر قوم پر؟ اور کسی بستی میں ہم نے کوئی نبی نہیں بھیجا

إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ

مگر ہم نے وہاں والوں کو تکلیف اور سختی کے زریعے پکڑا، شاید وہ

يَضَّرَّعُونَ ﴿۳۷﴾ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ

آجیلی کرے۔ کیا ہم نے بُرائی کے بدلے میں اچائی دی

حَتَّىٰ عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ

یہاں تک کہ وہ بھول گئے اور کہنے لگے کہ ہمارے باپ بڑے دکھ اور خوشی پہنچ چکے تھے،

فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۳۸﴾ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ

کیا ہم نے انہیں چھپتے چھپتے نہ سمجھتے؟ اور اگر لوگ

الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ

وہ لوگ ایمان لائے اور ڈرتے، تو ہم ان پر آسمان اور زمین کی برکات

مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم

آسمان سے اور زمین سے لیکن انہوں نے جھوٹا کیا، پس ہم نے ان کو

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۳۹﴾ أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ

انہوں نے ان کے پاس سے کیا کیا کرتے تھے؟ کیا وہ (مکہ کی) بستیوں کے لوگوں کے پاس

بَأْسًا بَيَّأَتْ وَهُمْ نَائِبُونَ ﴿۴۰﴾ أَوَامِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ

ہمارے آگے آیا ہے؟ کیا وہ سوچ رہے ہیں؟ کیا وہ بستیوں کے لوگوں سے

أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسًا ضَرِيًّا وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿۴۱﴾ أَفَأَمِنُوا مَكْرَ

انہوں نے ان کے پاس سے ہمارے آگے آیا ہے؟ کیا وہ ہراس کے وقت ان کے پاس سے ان کے

اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴿۴۲﴾

اللہ کے مکر سے نہیں ڈرتے؟ کیا اللہ کے مکر سے نہیں ڈرتے مگر ہارنے والے لوگ۔

أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ

کیا اللہ نے ان کے لیے زمین کے وارثوں کے لیے ہدایت نہیں دی کہ ان کے

أَهْلَهَا أَنْ تَوْ نَشَاءُ أَصَبْنَهُمْ بِذُنُوبِهِمْ ۚ وَنُطْبِعُ

બાદ ये बात के अगर हम यादते तो उन्हें मुसीबत पड़ोगाये उन के गुनाहों की वजह से? और हम उन के दिलों पर

عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠﴾ تِلْكَ الْقُرَى نَقْصُ

મુહર લગાતે હૈ, ફિર वो सुन नहीं पाते. ये बस्तियां जिन के कुछ किस्से हम

عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِهَا ۚ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

आप के सामने बयान करते हૈ. यकीनन उन के पैगम्बर उन के पास

بِالْبَيِّنَاتِ ۚ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِهَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ

રોશન મોઅજિઝત લે કર આએ. ફિર वो ઈમાન नहीं लाते थे ઈસ વજહ સે કે वो ઈસ સે પેહલે જુઠલા

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ﴿١١﴾

ચુકે थे. ઈસી તરહ અલ્લાહ કાફિરોં કે દિલોં પર મુહર લગા દેતે હૈ.

وَمَا وَجَدْنَا إِلَّا كَثْرَهُمْ مِنْ عَهْدٍ ۚ وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ

और हम ने उन में से अकसर में वझाये अउह नहीं पाया. और यकीनन हम ने उन में से अकसर को

لَفُسِقِينَ ﴿١٢﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا

નાફરમાન પાયા. ફિર हम ने उन के बाद मूसा (अलैહિस्सलाम) को भेजा अपनी आयात दे कर

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ مَلَأْنَاهُ فَظَاهَمُوا بِهَا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ

ફિરઓન और उस की जमाअत की तरफ, ફિર उन्होंने ने उन આયાત કે સાથ ઝુલ્મ ક્રિયા. ફિર आप देखिये કે

عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٣﴾ وَ قَالَ مُوسَىٰ يَفِرْعَوْنُ

इसाह डैलाने वालों का अन्जाम कैसा हुआ. और मूसा (अलैહिस्सलाम) ने इरमाया अे ફિરઓન!

إِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤﴾ حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ

यकीनन मैं रब्बुल आलमीन की तरफ से भेजा हुआ पैगम्बर हूं. लाईक હું કે મૈં અલ્લાહ કે ઝિમ્મે

عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ ۚ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ

ન કહું સિવાએ હક બાત કે. यकीनन मैं तुम्हारे पास तुम्हारे रब की तरफ से रोशन મોઅજિઝા લે કર

فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿١٥﴾ قَالَ إِنْ كُنْتَ جِئْتَ

આયા હું, તો તૂ મેરે સાથ બની ઈસ્રાઈલ કો જાને દે. ફિરઓન ને કહા કે अगर तू मोअजिઝા

بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا ۚ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٦﴾ فَأَتَى

લાયા હૈ, તો તૂ उस को पेश कर अगर तू सख्यों में से है. ફિર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને

عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ۖ وَ نَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا

अपना असा डाला, तो अयानक वो भुला अजडडा बन गया. और मूसा (अलैहिस्सलाम) ने अपना हाथ

هِيَ بَيْضَاءٌ لِلنَّظَرَيْنِ ۚ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ

गिरेबान से निकाला तो अयानक वो टेबने वालों के सामने रोशन हो गया. फिरऔन की क्रैम के सरदारों ने कडा के

إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ ۚ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ

यकीनन ये माडिर जादूगर है. ये याडता है के तुम्हें तुम्हारे मुल्क से निकाल

مِّنْ أَرْضِكُمْ ۖ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۚ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ

दे. फिर तुम क्या मश्वरा देते हो? उन्हों ने कडा के उन को और उन के भाई को मोडलत दीजिये और

وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ۚ يَأْتُونَكَ بِكُلِّ سِحْرِ

शेडरों में जादूगरों को धकडा करने वालों को भेज दीजिये. के वो आप के पास डर माडिर जादूगर को

عَلِيمٍ ۚ وَ جَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا

ले आओं. और जादूगर फिरऔन के पास आ गअे. उन्हों ने कडा के यकीनन डमारे लिये

لَاجِرًا إِنَّ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۚ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ

उजरत डोनी याडिये अगर डम गालिब डुवे. फिरऔन ने कडा के जो डां! और यकीनन तुम

لَيْنَ الْمُقَرَّبِينَ ۚ قَالُوا يَمُوسَىٰ إِنَّا أَنْ تُلْقَىٰ وَإِمَّا

मुकर्रबीन में से कर दिये जाओगे. जादूगरों ने कडा अे मूसा! या आप डालोगे

أَنْ تَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ۚ قَالَ أَلْقُوا ۖ فَلَمَّا أَلْقُوا

या डम डालें? मूसा (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया के तुम डालो. फिर जब उन्हों ने डाला तो

سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرِ

उन्हों ने लोगों की आंभों पर जादू कर दिया और उन्हों ने उन को डराना याडा और वो भारी जादू को

عَظِيمٍ ۚ وَ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاهُ ۚ

ले कर आअे थे. और डम ने मूसा (अलैहिस्सलाम) की तरफ वडी की के अपना असा डाल दीजिये.

فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۚ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ

तो अयानक वो निगलने लगा उन चीजों को जो वो जूठ बना कर लाअे थे. फिर डक साबित हो गया

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ فَغَلَبُوا هَنَالِكَ وَانْقَلَبُوا

और उन का अमल बातिल हो गया. वहां पर जादूगर मगलूब हो गअे, और वो जलील

صَغِيرِينَ ۝ وَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سِجْدِينَ ۝ قَالُوا

હો ગએ. ઓર જાદૂગર સજદે મેં ગિર ગએ. ઓર ઉન્હોં ને

أَمَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝

કહા કે હમ રબ્બલ આલમીન પર ઈમાન લે આએ. જો મૂસા ઓર હારૂન (અલૈહિમસ્સલામ) કા રબ હે.

قَالَ فِرْعَوْنُ أَمَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ

ફિરઓન ને કહા કે તુમ ઉસ પર ઈમાન લે આએ ઇસ સે પેહલે કે મેં તુમહે ઇજાઝત દૂં?

إِنَّ هَذَا لَمَكْرٌ مَّكْرْتُمُوهُ فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا

યકીનન યે હીલા હે જો તુમ ને ઇસ શેહર મેં ક્રિયા હે તાકે તુમ ઇસ શેહર સે યહાં વાલોં કો

أَهْلَهَا ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ لَا قَطْعَنَ أَيْدِيكُمْ

નિકાલ દો. ફિર અનકરીબ તુમહે માલૂમ હો જાએગા. મેં તુમહારે હાથ ઓર પૈર

وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ۝

જાનિબે મુખાલિફ સે કાટ દૂંગા, ફિર મેં તુમ સબ કો સૂલી દૂંગા. ઉન્હોં ને

قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ۝ وَمَا نُنْقِمُ مِنْهَا

કહા કે યકીનન હમ અપને રબ હી કે પાસ પલટ કર જાએંગે. ઓર હમારી તરફ સે તુજે બુરી નહીં લગી

إِلَّا أَنْ أَمَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاءَتْنَا ۚ رَبَّنَا أَفْرِغْ

મગર યે બાત કે હમ અપને રબ કી આયતોં પર ઈમાન લે આએ જબ વો હમારે પાસ આઈ. એ હમારે

عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقَّنَا مُسْلِمِينَ ۝ وَ قَالَ الْمَلَأُ

રબ! હમ પર સબ્ર ઉન્ડેલ દે ઓર તૂ હમેં મુસલમાન હોને કી હાલત મેં વફાત દે. ઓર ફિરઓન કી કૌમ કે

مِنْ قَوْمٍ فِرْعَوْنُ أَتَذَرُ مُوسَىٰ وَ قَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا

સરદારોં ને કહા કે તુમ છોડતે હો મૂસા ઓર ઉસ કી કૌમ કો તાકે વો ઇસ મુલ્ક મેં ફસાદ

فِي الْأَرْضِ وَ يَذَرَكَ وَ آلِهَتَكَ ۚ قَالَ سَنُقْبِلُ إِنبَاءَهُمْ

ફૈલાએ હાલાંકે વો તુજે ઓર તેરે માબૂદોં કો છોડ દેતા હે. ફિરઓન ને કહા અનકરીબ હમ ઉન કે બેટોં કો

وَنَسْتَحْيِ نِسَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ ۝ قَالَ

કતલ કર દેગે ઓર ઉન કી ઓરતોં કો જિન્દા રેહને દેગે. ઓર યકીનન હમ ઉન પર ગાલિબ હે મૂસા (અલૈહિસ્સલામ)

مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا ۚ إِنَّ

ને અપની કૌમ સે ફરમાયા કે તુમ અલ્લાહ સે મદદ માંગો ઓર સબ્ર કરો.

الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۝

یہ زمینیں اللہ کی ہیں، اللہ اس کا وارث ہے جسے چاہے وہ اپنے بندوں میں سے۔

وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۱۳۰﴾ قَالُوا أَوْزَيْنَا مِنْ قَبْلُ

اور آخرت اچھا ہے۔ اور ہم نے پہلے سے ہی تمہیں دیا ہے۔

أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ۝ قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ

آپ ہمارے پاس آئے اور اس کے بعد آپ ہمارے پاس آئے۔ ہوسکتا ہے کہ تمہارا رب تمہارے دشمن کو دلا کر دے اور تمہیں اس ملک میں جاننا دے،

أَنْ يُّهْلِكَ عَذُّوْكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ

کہ وہ تمہیں ہلاک کر دے اور تمہیں اس ملک میں جاننا دے،

كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿۱۳۱﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ

کیسے کرتے ہو۔ اور ہم نے آل فرعون کو پکڑا

بِالسِّنِينَ وَ نَقَصَ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ ﴿۱۳۲﴾

کھیتوں اور فصلوں کی کمی کے ذریعے تاکہ وہ یاد رکھیں۔

فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ ۝

پھر جب انہیں بھلائی پہنچتی، تو وہ کہتے تھے یہ تو ہمارا ہے۔

وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَّتَّخِذُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ ۝

اور اگر انہیں بُری بات پہنچتی تو وہ موسیٰ اور اس کے ساتھ

أَلَّا إِنَّمَا طَئِرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

(اللہ کے پاس ہے، لیکن ان میں سے اکثر

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۳﴾ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ

جاننے والے نہیں۔ اور انہوں نے کہا کہ جو بھی آیت آئے گی

لِتَسْحَرْنَا بِهَا ۝ فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۴﴾ فَأَرْسَلْنَا

تاکہ تم اس کے ذریعے اس پر جادو کرو، تب بھی تم اسے ماننے والے نہیں ہو۔

عَلَيْهِمُ الطُّوفَانُ وَالْجَرَادُ وَالْقُمَّلُ وَالضَّفَادِعُ

پھر ان پر طوفان، چوہے، کیڑے اور بھینسے

وَالدَّمَارُ أَلَيْسَ مُمْضِلًا ۝ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا

اور انہوں نے تکبر کیا۔ اور انہوں نے کہا کہ ہم تو قوم

مُجْرِمِينَ ۝ وَلَكَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَبُوسَىٰ

કૌમ થી. ઔર જબ ઉન પર અઝાબ વાકેઅ હો ચુકા તો કેહને લગે કે એ મૂસા!

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۖ لَئِنْ كَشَفْتَ

આપ હમારે લિયે અપને રબ સેદુઆ કીજિયે ઉસ અહદ કી વજહ સે જો ઉસ ને આપ સે કર રખા હૈ. કે અગર

عَمَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي

યે અઝાબ તૂ હમ સે હટા દેગા તો હમ તુજ પર ઈમાન લે આઅંગે ઔર તેરે સાથ બની ઈસ્રાઈલ કો

إِسْرَءِيلَ ۖ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ

ભેજ દેગે. ફિર જબ હમ ને ઉન સે અઝાબ હટા દિયા એક વકત તક જિસ

بَلِغُوهُ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ۖ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ

કો વો પહોચને વાલે થે, તો અયાનક વો અહદશિકની કરને લગે. ફિર હમ ને ઉન સે ઈન્તિકામ લિયા, ફિર

فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا

હમ ને ઉન્હે ગર્ક કિયા સમન્દર મેં ઈસ વજહ સે કે વો હમારી આયતોં કો જુઠલાતે થે ઔર ઉન સે

غَافِلِينَ ۖ وَآوَرْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضَعُونَ

ગાફિલ થે. ઔર હમ ને વારિસ બનાયા ઉસ કૌમ કો જિસ કો કમઝોર કિયા જા રહા થા

مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا

ઝમીન કે મશરિક વ મગરિબ મેં ઉસ ઝમીન કા જિસ મેં હમ ને બરકતેં રખી હૈ.

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ

ઔર આપ કે રબ કે અચ્છે કલિમાત પૂરે હો કર રહે બની ઈસ્રાઈલ પર

بِمَا صَبَرُوا ۚ وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ

ઈસ વજહ સે કે ઉન્હોં ને સબ્ર કિયા. ઔર હમ ને તબાહ કર દિયા ઉસ કો જિસે ફિરઓન ઔર ઉસ કી કૌમ

وَقَوْمَهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ۝ وَجُوزْنَا بِبَنِي

બના રહી થી ઔર ઉન ઈમારતોં કો જિન્હે વો ઊંચા બનાતે થે. ઔર હમ ને બની ઈસ્રાઈલ

إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكُفُونَ

કો સમન્દર પાર કરા દિયા, ફિર વો આઅે એક કૌમ પર જો અપને બુતોં પર

عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ ۖ قَالُوا يَبُوسَىٰ اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا

જમે હુવે થે. વો કેહને લગે એ મૂસા! આપ હમારે લિયે ભી માબૂદ મુકરર કર દીજિયે જૈસા કે ઉન કે

لَهُمُ الْهَيْئَةُ ۖ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿٢٣٢﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ

લિયે માબૂદ છે. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા યકીનન તુમ એસી કોમ હો જો જહાલત કી ખાતે કરતે હો. યકીનન

مُتَّبِرٌ مَّا هُمْ فِيهِ وَبِطُلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٣٣﴾

યે લોગ જિસ થીઝ (દીન) મેં લગે હેં વો તબાહ હોને વાલા હેં ઓર ખાતિલ હેં વો કામ જો વો કર રહે હેં.

قَالَ اغْيِرِ اللَّهُ أَبْغِيكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضْلَكُمْ

મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કયા મેં અલ્લાહ કે અલાવા કિસી કો માબૂદ કે તૌર પર તુમહારે લિયે તલાશ કરું

عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٣٤﴾ وَإِذْ أَنْجَيْنَاكَ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ

હાલાંકે ઉસ ને તુમહેં તમામ જહાન વાલોં પર ફઝીલત દી હે. ઓર જબ હમ ને તુમહેં આલે ફિરઓન સે

يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُقْتَلُونَ أَبْنَاءَكُمْ

નજાત દી જો તુમહેં બદતરીન સઝા કે ઝરિયે તકલીફ દેતે થે, તુમહારે બેટોં કો કતલ કરતે થે

وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۖ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ

ઓર તુમહારી ઓરતોં કો ઝિન્દા રેહને દેતે થે. ઓર ઉસ મેં તુમહારે રબ કી

مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٢٣٥﴾ وَوَعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ

તરફ સે ભારી ઇમ્તિહાન થા. ઓર હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) સે તીસ રાત કા વાદા કિયા.

لَيْلَةً وَأَتَمَمْنَاهَا بِعَشْرِ فِتْمٍ مِّمَّاتٍ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ

ઓર હમ ને ઉન કો ઓર દસ રાતોં કે ઝરિયે પૂરા કિયા, ફિર આપ કે રબ કા મુકરર કિયા હુવા વકત ચાલીસ

لَيْلَةً ۖ وَ قَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي

રાતેં પૂરી હો ગઈ. ઓર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને અપને ભાઈ હારૂન (અલૈહિસ્સલામ) સે ફરમાયા કે તુમ મેરે જાનશીન

فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٢٣٦﴾

બન કર રહો મેરી કોમ મેં ઓર ઇસ્લાહ કરના ઓર ફસાદ ફેલાને વાલોં કે રાસ્તે પર મત ચલના. ઓર જબ

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِبِيعَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ ۖ قَالَ

મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) આએ હમારે વકતે મુકરર પર ઓર ઉન કે રબ ને ઉન સે કલામ કિયા તો મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા

رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ ۖ قَالَ لَنْ تَرَانِي وَلَكِنْ

એ મેરે રબ! આપ મુજે દિખાઈયે કે મેં આપ કી તરફ દેખૂં અલ્લાહ ને ફરમાયા કે આપ હરગિઝ મુજે દેખ નહીં

أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ

સકતે, લેકિન આપ નિગાહ કીજિયે પહાડ કી તરફ, ફિર અગર વો અપની જગા પર ઠેકરા રહે તો અનકરીબ

تَرِنِي ۚ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ

آپ مڑے ہوئے تھے۔ پھر جب اللہ تعالیٰ نے پہاڑ کو دکھائی دیا تو اس نے گر کر پڑ گیا۔

مُوسَىٰ صَعِقًا ۚ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَنكَ ثُبَّتْ

موسیٰ صدمے میں پڑ گیا۔ پھر جب اس نے جاگ بیدار ہوا تو کہا: سبحانک! تیرا کتنا عجب ہے!

إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۳﴾ قَالَ يُمُوسَىٰ

تو میری طرف ہے اور میں پہلا ایمان لانے والا ہوں۔ اے اللہ! نے فرمایا کہ اے موسیٰ!

إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي ۖ وَبِكَلَامِي ۚ

میں نے آپ کو لوگوں پر میری رسالت کی وجہ سے اور میری بات کی وجہ سے منتخب کیا ہے۔

فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۳۴﴾ وَكَتَبْنَا لَهُ

پھر لے لیں جو میں نے آپ کو دیا ہے اور آپ شکرگزاروں میں سے رہیں۔ اور ہم نے اس کے لئے

فِي الْأَنْوَاعِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا

انسانوں کے لئے ہر شے کی مثال اور تفصیل لکھی ہے۔

لِكُلِّ شَيْءٍ ۚ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا

ہر شے کے لئے۔ پھر اسے مضبوطی سے لے لیں اور آپ کے لوگوں کو کہیں کہ وہ اسے

بِأَحْسَنِهَا ۚ سَأُورِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ﴿۳۵﴾ سَاصِرُونَ

سب سے بہتر طریقے سے لے لیں۔ میں آپ کو فاسقوں کی منزل دکھاؤں گا۔

عَنْ أَيْتِي الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۖ

ان لوگوں کے بارے میں جو زمین پر بے حق طور پر تکبر کرتے ہیں۔

وَأَن يَّرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا ۚ وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ

اور اگر وہ ہر آیت کو دیکھیں تو ایمان نہ لائیں۔ اور اگر وہ راستہ دیکھیں

الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۚ وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ

کو دیکھیں تو اسے راستہ نہ بنائیں۔ اور اگر وہ سرکشوں کے راستے کو دیکھیں

يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا

ان کے راستے کو راستہ بناتے ہیں۔ یہ اس کی وجہ سے ہے کہ انہوں نے ہمارے آیتوں کو جھوٹا سمجھا اور وہ

عَنْهَا غُفْلِينَ ﴿۳۶﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ

ان سے غافل ہیں۔ اور ان لوگوں کے لئے جو ہمارے آیتوں کو جھوٹا سمجھا اور

الْآخِرَةِ حِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ ۖ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا

જુઠલાયા ઉન કે આમાલ હબત હો ગએ. ઉન્હે સઝા નહીં દી જાએગી મગર

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩﴾ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ

ઉન્હી કામોં કી જો વો કરતે થે. ઓર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કી કૌમ ને ઉન કે જાને કે બાદ

مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُورٌ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ

અપને ઝેવરાત સે બદલે કા એક જિસ્મ બનાયા જિસ કી બૈલ જૈસી આવાઝ થી. કયા વો સમજતે નહીં થે કે

لَا يَكْلَهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا ۖ اتَّخَذُوا وَكَانُوا

વો ઉન સે કલામ નહીં કર સકતા ઓર ઉન કો રાસ્તા નહીં દિખા સકતા? ઉન્હોં ને ઉસ કો બના લિયા ઈસ

ظَلَمِينَ ﴿١٠﴾ وَلَمَّا سَقَطَ فِي أَيِّدِهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ

હાલ મેં કે વો શિક્ક કર રહે થે. ઓર જબ વો નાદિમ હુવે ઓર ઉન્હોં ને સમજા કે વો ગુમરાહ

قَدْ ضَلُّوا ۖ قَالُوا لَئِنْ لَمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا

હો ગએ, તો ઉન્હોં ને કહા કે અગર હમ પર હમારા રબ રહમ નહીં કરેગા ઓર હમારી મગફિરત નહીં કરેગા

لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١١﴾ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ

તો હમ ઝરૂર ખસારા ઉઠાને વાલે બન જાએંગે. ઓર જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) વાપસ લૌટે

إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضَبَانَ أَسْفًا ۖ قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي

અપની કૌમ કી તરફ ગુસ્સે મેં અફસોસ કરતે હુવે, ફરમાને લગે કે તુમ ને મેરે પીછે મેરે જાને કે બાદ

مِنْ بَعْدِي ۖ أَعَجِلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ ۖ وَالْقَىٰ الْأَلْوَابِ

બુરી જાનશીની કી. તુમ ને અપને રબ કે હુકમ સે જલ્દી કયું કી? ઓર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને તખતિયોં કો ડાલા

وَإِذَا أَخِيهِ يَجُرَّ إِلَيْهِ ۖ قَالَ ابْنَ أُمِّ

ઓર અપને ભાઈ કા સર પકડા, ઉસ કો અપની તરફ ખીચ રહે થે. હારૂન (અલૈહિસ્સલામ) અઝકરને લગે એ મેરી માં

إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّوْنِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي ۖ

કે બેટે! યકીનન ઈસ કૌમ ને મુજે કમઝોર સમજા ઓર કરીબ થે કે મુજે કતલ કર દેતે.

فَلَا تُشِيتْ بِبِ الْأَعْدَاءِ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ

ઈસ લિયે આપ મુજ પર દુશ્મનોં કો ન હંસાઈયે ઓર મુજે મુશરિક કૌમ કે સાથ

الظَّالِمِينَ ﴿١٢﴾ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِإِخِي ۖ وَادْخُلْنَا

ન કીજિયે. મુસા (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા એ મેરે રબ! મેરી ઓર મેરે ભાઈ કી મગફિરત ફરમા ઓર તૂહમેં

فِي رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿۵۱﴾ إِنَّ الَّذِينَ

अपनी रहमत में दाखिल कर दे. और तू अरहमुराहिमीन है. यकीनन वो लोग

اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيِّئًا لَهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ

जिन्हों ने बछड़े को बनाया था, अनकरीब उन्हें उन के रब की तरफ से गलब पड़ोयेगा और हुन्यवी

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ﴿۵۲﴾

जिन्दगी में जिल्लत पड़ोयेगी. और इसी तरह हम जूठ घडने वालों को सजा देते हैं.

وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَآمَنُوا

और वो लोग जिन्हों ने बुरे काम किये, फिर उस के बाद तौबा की और ईमान लाये.

إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۵۳﴾ وَلَمَّا سَكَتَ

यकीनन तेरा रब उस के बाद अलबत्ता बप्शने वाला, निहायत रहम करने वाला है. और जब मूसा

عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَابَ ۖ وَفِي نُسْخَتِهَا

(अलैहिस्सलाम) का गुस्सा ठंडा हो गया तो आप ने तफ्तिहों को लिया. और उस के मजमून में

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿۵۴﴾

हिदायत और रहमत थी उन लोगों के लिये जो अपने रब से डरते हैं.

وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا رِّبِّيْقَاتِنَا ۖ

और मूसा (अलैहिस्सलाम) ने अपनी कौम के सत्तर आदमियों को हमारे वक्ते मुकरर के लिये मुत्तअब किया.

فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ

फिर जब उन को जलजले ने पकड लिया, तो मूसा (अलैहिस्सलाम) ने अर्ज किया के ओ मेरे रब! अगर तू यादता

أَهْلَكْتَهُمْ مِّن قَبْلُ وَإِيَّايَ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ

तो ईन्हे भी डलाक करता इस से पेडले ओर मुजे भी. क्या तू हमे डलाक करता है उस डरकत की वजह से जो हम

السُّفَهَاءُ مِنَّا ۚ إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ ۖ تُضِلُّ بِهَا مَن

में से बेवकूफों ने की है? ये तो सिर्फ तेरा इम्तिहान है. इस के जरिये तू गुमराह करता है

تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ ۖ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا

जिसे यादता है और हिदायत देता है जिसे यादता है. तू हमारा कारसाज है, तू हमारी मगफिरत कर दे

وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿۵۵﴾ وَكَتُبْنَا

और हम पर रहम इरमा, तू बेहतरीन मगफिरत करने वाला है. और हमारे लिये

فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُنَا

ઈસ દુન્યા મેં ભલાઈ લિખ દે ઓર આખિરત મેં ભી, યકીનન હમ ને

إِلَيْكَ ۖ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ ۚ

આપ કી તરફ રુજૂઅ કિયા. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે અપના અઝાબ મેં ઉસે પહોંચાઉંગા જિસે મેં ચાહુંગા.

وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۚ فَسَاكْتُبُهَا لِلَّذِينَ

ઓર મેરી રહમત હર ચીઝ પર વસીઅ હૈ. અનકરીબ મેં ઉસે લિખુંગા ઉન લોગોં કે લિયે

يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا

જો ડરતે હૈં ઓર ઝકાત દેતે હૈં ઓર જો હમારી આયતોં પર ઈમાન

يُؤْمِنُونَ ۚ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ

રખતે હૈં. વો લોગ જો ઈસ રસૂલે નબીઅે ઉમ્મી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કા ઈત્તિબા કરતે

الرَّحْمَنِ الَّذِي يُجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ

હૈં જિસે વો અપને પાસ તૌરાત ઓર ઈન્જીલ મેં લિખા હુવા

فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ ۚ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ

પાતે હૈં, જો ઉન્હેં નેક કામોં કા હુકમ દેતે હૈં ઓર ઉન્હેં બુરે કામોં સે

عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَ يُحَرِّمُ عَلَيْهِمْ

રોકતે હૈં ઓર ઉન કે લિયે પાકીઝા ચીઝોં હલાલ કરતે હૈં ઓર ઉન કે લિયે બુરી ચીઝોં

الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ

હરામ કરતે હૈં ઓર ઉન સે ઉન કે ભારી બોજ કો હટાતે હૈં (જો ઉન પર લાદે ગયે થે) ઓર વો તૌક જો ઉન

عَلَيْهِمْ ۚ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَ عَزَّرُوهُ وَ نَصَرُوهُ

કે ઉપર થે. ફિર વો લોગ જો નબીઅે ઉમ્મી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) પર ઈમાન લાએ ઓર જિન્હોં ને ઉન

وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمْ

કી હિમાયત કી ઓર ઉન કી નુસ્સ્ત કી ઓર ઉસ નૂર કે પીછે ચલે જો ઉન કે સાથ ઉતારા ગયા, યહી લોગ ફલાહ

الْمُفْلِحُونَ ۚ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ

પાને વાલે હૈં. આપ ફરમા દીજિયે એ ઈન્સાનો! યકીનન મેં તુમ સબ કી તરફ

إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ۚ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

અલ્લાહ કા ભેજા હુવા પૈગમ્બર હૂં, ઉસ અલ્લાહ કા જિસ કે લિયે આસ્માનોં ઓર ઝમીન કી સલ્તનત હૈ.

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَ يُمِيتُ ۖ فَآمِنُوا بِاللَّهِ

જિસ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહીં, વહી ઝિન્દગી ઓર મૌત દેતા હૈ. ફિર તુમ ઈમાન લાઓ અલ્લાહ પર

و رَسُوْلِهِ النَّبِيِّ الَّذِي يُوْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَتِهِ

ઓર ઉસ કે રસૂલે નબીએ ઉમ્મી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) પર જો ઈમાન રખતે હૈ અલ્લાહ પર ઓર

وَ اتَّبِعُوْهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿٥٨﴾ وَ مِنْ قَوْمٍ مُّوسَىٰ

ઉસ કે કલિમાત પર ઓર તુમ ઉસી કા ઈતિબા કરો તાકે તુમ હિદાયત પાઓ. ઓર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કી કૌમ મેં

أُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُوْنَ ﴿٥٩﴾ وَقَطَّعَتْهُمْ

સે એક જમાઅત થી જો હક કી રહનુમાઈ કરતી થી ઓર ઉસી કે સાથ ઈન્સાફ કરતી થી. ઓર હમ

اِثْنَتَى عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا ۖ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ

ને ઉન કો બારા કબીલે બનાયા થા. ઓર હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કી તરફ વહી

إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ أَنْ اَضْرِبَ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۖ

કી જબ કે મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) સે ઉન કી કૌમ ને પાની માંગા, (વહી કી) કે આપ અપના અસા પથ્થર પર

فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اِثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۖ قَدْ عَلِمَ

મારિયે. ફિર ઉસ મેં સે બારા ચશમે ફૂટ પડે. યકીનન સબ લોગોં ને

كُلُّ أَنْاسٍ مَّشْرَبُهُمْ ۖ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ

અપને પીને કી જગા કો માલૂમ કર લિયા. ઓર હમ ને ઉન પર બાદલોં કા સાયા કિયા

وَ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّٰنَ وَالسَّلْوَىٰ ۖ كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ

ઓર હમ ને ઉન પર મન્ન ઓર સલ્વા ઉતારા. કે તુમ ખાઓ ઉન ઉમદા ચીજોં મેં સે જો હમ ને

مَا رَزَقْنَكُمْ ۖ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ

તુમ્હે રોઝી કે તૌર પર દીં. ઓર ઉન્હોં ને હમ પર ઝુલ્મ નહીં કિયા, લેકિન વો ખુદ અપની જાનોં પર

يَظْلِمُونَ ﴿٦٠﴾ وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ

ઝુલ્મ કરતે થે. ઓર જબ ઉન સે કહા ગયા કે રહો ઈસ બસ્તી મેં ઓર

وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ

ઉસ મેં સે ખાઓ જહાં તુમ ચાહો ઓર તુમ કહો حِطَّةٌ ઓર તુમ દરવાઝે સે સજદા કરતે હુવે

سَجْدًا تَغْفِرَ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ ۖ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦١﴾

દાખિલ હો જાઓ, હમ તુમ્હારે લિયે તુમ્હારી ખતાએ બખ્શ દેગે. અનકરીબ હમ નેકી કરને વાલોં કો મઝીદ દેગે.

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ

ફિર ઉન મેં સે અલિમોં ને બાત કો બદલ દિયા ઉસ કે અલાવા સે જો ઉન સે કહી ગઈ થી,

لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا

ઈસ લિયે હમ ને ઉન પર આસ્માન સે અઝાબ ભેજા ઈસ વજહ સે કે

يُظْلِمُونَ ۝ وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ

વો અલિમ થે. ઓર આપ ઉન સે સવાલ કીજિયે ઉસ બસ્તી કે મુતઅલિલક જો સમન્દર

حَاضِرَةً الْبَحْرِمِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ

કે કિનારે પર થી. જબ વો સનીયર કે બારે મેં ઝયાદતી કરતે થે

إِذْ تَأْتِيهِمْ حَيَاتُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرْعًا وَ يَوْمَ

ઈસ લિયે કે ઉન કે પાસ ઉન કી મછલિયાં આતી થીં સનીયર કે દિન પાની પર તૈરતી હુઈ ઓર જિસ દિન

لَا يَسْبِتُونَ ۚ لَا تَأْتِيهِمْ ۚ كَذَلِكَ ۚ نَبُؤُهُمْ

સનીયર નહીં હોતા થા, તો મછલિયાં ઉન કે પાસ નહીં આતી થીં. ઈસી તરહ હમ ઉન કો આઝમાતે થે

بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ

ઈસ વજહ સે કે વો ફાસિક થે. ઓર જબ ઉન મેં સે એક જમાઅત ને કહા કે તુમ કયૂં

لِمَ تَعْظُونَ قَوْمًا ۚ اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ

નસીહત કરતે હો એસી કોમ કો જિન કો અલ્લાહ હલાક કરને વાલે હૈં યા ઉન કો સખ્ત અઝાબ દેને વાલે હૈં?

عَذَابًا شَدِيدًا ۚ قَالُوا مُعَذِّرَةٌ إِلَىٰ رَبِّكُمْ ۚ وَلَعَلَّهُمْ

ઉન્હોં ને કહા કે (હમ નસીહત કરતે હૈં) તુમ્હારે રબ કી તરફ ઉઝર પેશ કરને કે લિયે ઓર ઈસ લિયે કે

يَتَّقُونَ ۝ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ ۚ أَنجَيْنَا الَّذِينَ

શાયદ વો ડરે ફિર જબ ઉન્હોં ને ભુલા દિયા ઉસ કો જિસ કે ઝરિયે ઉન કો નસીહત કી ગઈ થી તો હમ ને નજાત દી

يَنُكْهُونَ عَنِ السُّوءِ ۚ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا

ઉન કો જો બુરાઈ સે રોકતે થે ઓર હમ ને પકડ લિયા ઉન કો જો અલિમ થે

بِعَذَابٍ ۚ بَئِيسٍ ۚ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝

સખ્ત અઝાબ મેં ઈસ વજહ સે કે વો નાફરમાન થે.

فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ ۚ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً

ફિર જબ ઉન્હોં ને સરકરશી કી ઉસ સે જિસ સે ઉન્હેં મના ક્રિયા ગયા થા, તો હમ ને ઉન સે કહા કે તુમ ઝલીલ

خُسَيْنٌ ۝ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيُبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ

ہندہ بن جاؤ۔ اور جب آپ کے رب نے اعلان کیا کہ وہ ان پر کھاتہ کے

إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۖ

دن تک اڑ رہتا رہے گا ایسے شمس کو جو اُنہیں بدترین سزا سے تکلیف دے۔

إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

یہی نہ تو رہا اہل بیت کا جلد سزا دینے والا ہے۔ اور یہی نہ تو ہوشیار اور مہربان ہے۔

وَقَطَّعْنَهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا ۖ مِنْهُمْ الصَّالِحُونَ

اور انہوں نے اُنہیں زمین میں الگ الگ قومیں بنایا۔ ان میں سے کچھ نیک ہیں اور

وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ ۚ وَبَلَّوْنَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ

ان میں سے کچھ اس سے کم تر ہیں۔ اور انہوں نے انہیں اچھائیوں اور برائیوں (اچھا اور برا) کے

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ

اچھے شایع ہو جائے۔ پھر ان کے بعد نااہل آئے۔

وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَى

جو کتاب کے وارث ہو گئے وہ اس اہل بیت کا سامان لے لے رہے ہیں اور کہتے ہیں

وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا ۚ وَإِنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِثْلُهُ

کہ انہیں بھی بخش دیا جائے گا۔ اور اگر ان کے پاس اسی جیسا سامان آتا

يَأْخُذُوهُ ۖ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتَابِ

تو اس کو لے لے لے لے۔ کیا ان سے کتاب میں اہل بیت کا پیمانہ لیا گیا تھا

أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ۚ

کہ وہ اللہ پر سوا اس کے کہیں اور اُنہوں نے پڑھا تھا اسے جو اس کتاب میں ہے۔

وَالدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۖ

اور آخرت کا گھر اُن کے لیے جو ڈرتے ہیں۔

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا

کیا انہیں سمجھ نہیں آتا؟ اور وہ لوگ جو کتاب کو مضبوطی سے پکڑتے ہیں اور نماز کا اہم

الصَّلَاةَ ۖ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ۝ وَإِذْ

کرتے ہیں، یہی نہ تو ان کے لیے نہیں دے گا۔ اور جب

تَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ

હમ ને ઉન કે ઉપર પહાડ કો ઉઠાયા ગોયા કે વો સાયેબાન હૈ ઓર ઉન્હોં ને સમજા કે વો

وَأَقْبَعُ بِهِمْ ۖ خُذُوا مَا آتَيْنَكُم بِقُوَّةٍ وَّادْكُرُوا

ઉન પર ગિરને વાલા હૈ. (કહા કે) મઝબૂતી સે પકડો ઉસે જો હમ ને તુમહે દિયા હૈ ઓર યાદ કરો

مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢٤١﴾ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ

ઉસ કો જો ઉસ મેં હૈ તાકે તુમ મુત્તકી બનો. ઓર જબ કે તુમહારે રબ ને

مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ

બનૂ આદમ કી ઝુરરીયત કો ઉન કી પુશ્તોં સે નિકાલ કર અહદ લિયા ઓર ઉન્હોં અપની જાનોં

عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ ۖ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ۚ قَالُوا بَلَىٰ ۖ شَهِدْنَا ۚ

કે ખિલાફ ગવાહ બનાયા કે કયા મૈં તુમહારા રબ નહીં હૂં? ઉન્હોં ને કહા કયું નહીં! હમ ગવાહી દેતે હૈં.

أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غٰفِلِينَ ﴿٢٤٢﴾

(યે ઇસ લિયે કિયા) કે કહીં તુમ કયામત કે દિન યું કહો કે હમ તો ઇસ સે બખબર (ગાફિલ) થે.

أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا

યા તુમ કહીં યું કહો કે હમારે બાપ દાદા ને ઇસ સે પેહલે શિર્ક કિયા થા ઓર હમ તો

ذُرِّيَّةً مِّنْ بَعْدِهِمْ ۖ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ

ઉન કે બાદ આને વાલી ઔલાદ થે. કયા ફિર આપ હમે હલાક કરતે હૈં ઉસ હરકત કી વજહ સે જો

الْبٰطِلُونَ ﴿٢٤٣﴾ وَكَذٰلِكَ نَفْصَلُ الْآيٰتِ وَلَعَلَّهُمْ

બાતિલપરસ્તોં ને કી? ઓર ઇસી તરહ આયાત કો હમ તફ્સીલ સે બયાન કરતે હૈં શાયદ કે વો

يَرْجِعُونَ ﴿٢٤٤﴾ وَاسْأَلْ عَلَيْهِمْ نَبَا الَّذِي آتَيْنَاهُ

બાઝ આએ. ઓર આપ ઉન કે સામને ઉસ શખ્સ કા કિસ્સા તિલાવત કીજિયે જિસે હમ ને અપની આયતેં

إِيْتِنَا فَانْسَلَخْ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطٰنُ فَكَانَ

દી થી, ફિર વો ઉન સે સાલિમ નિકલ ગયા ઓર શયતાન ઉસ કે પીછે પડા, ફિર વો ગુમરાહોં

مِّنَ الْغٰوِيْنَ ﴿٢٤٥﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ

મેં સે હો ગયા. ઓર અગર હમ ચાહતે તો ઉસે ઉન આયાત કી વજહ સે ઉપર ઉઠાતે, લેકિન વો

أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ ۖ فَتَثْلَٰثَ كَمَثَلِ

હમેશા નીચે ઝમીન કી તરફ ગયા ઓર અપની ખ્વાહિશ કે પીછે ચલતા રહા. તો ઉસ કા હાલ કુત્તે

الْكَلْبُ ۚ إِنَّ تَحْمِلَ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ تَتْرُكُهُ

کے ڈال کی तरہ ہے کہ اگر تو اس پر بوجھ لادو تو بلی ڈانپے گا یا اس کو छोड दो तो बली वो

يَلْهَثُ ۚ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا ۚ

ڈانپے گا. یہ اس کؤم کا ڈال ہے جیئوں نے ڈماری آیاتؤں کو جؤڈلایا.

فَاقْصِصْ الْقِصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ سَاءَ

تو آپ یہ کرسسے بیان کیجیے تاکے وہ سوئیں. بُری

مَثَلًا ۚ الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَ أَنْفُسَهُمْ

میسال ہے اس کؤم کی جس نے ڈماری آیاتؤں کو جؤڈلایا اور جو अपनी

كَانُوا يَظْلِمُونَ ۝ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِىٰ ۚ

جانؤں پر جؤلم کرتے هے. جس کو اڈلاڈ ڈیڈایت دے وہ ڈیڈایتیڈا ہے.

وَمَنْ يُّضِلَّلْ فَاُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۝ وَلَقَدْ

اور جس کو اڈلاڈ گؤمراد کر دے تو وہی لوگ ہسارا ڈڈانے والے هیں. اور یکیان

ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ ۚ

ڈم نے جہنم کے لیے بڈوت سے جینناٹ اور إنسانؤں کو پڈا کیا.

لَهُمْ قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ بِهَا ۚ وَلَهُمْ اَعْيُنٌ

ون کے پاس ڈیل هیں جس سے وہ سمجھتے نہی. اور ون کے پاس آانپے تو هیں

لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا ۚ وَلَهُمْ اُذَانٌ لَّا يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ

(لےکین) ون سے وہ دےہتے نہی. اور ون کے پاس کان تو هیں (لےکین) ون سے وہ سؤنٹے نہی.

اُولَٰئِكَ كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ اَضَلُّ ۚ اُولَٰئِكَ هُمُ

یے یؤپاؤں کی तरہ هیں, بڈکے ون سے بلی ڈیاڈا گؤمراد هیں. وہی لوگ گاڈیل

الْغٰفِلُونَ ۝ وَلِلّٰهِ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰى فَادْعُوْهُ

هیں. اور اڈلاڈ کے لیے अच्छے अच्छے نام هیں, تو اڈلاڈ کو ون نامؤں کے ڈریے

بِهَاسٍ ۚ وَ ذُرُّوا الَّذِیْنَ یُلْحِدُونَ فِیْ اَسْمَآئِهٖ ۚ

پؤکارو. اور छोड دو ون لوگوں کو جو اڈلاڈ کے نامؤں में ڈےڈا راسٹا ڈڈتیڈار کرتے هیں.

سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَمِمَّنْ خَلَقْنَا

انکریب اونھیں سڈا دی جائےگی اس ڈرکت کی جو وہ کر رہے هیں. اور ڈماری مہلؤک में سے

أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿۸۷﴾

એક જમાઅત છે જો હક કી રહનુમાઈ કરતી છે ઓર ઉસી કે ઝરિયે ઇન્સાફ કરતી છે.

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ

और वो लोग जिन्हों ने हमारी आयतों को झुठलाया अनकरीब हम उन्हें आखिस्ता आखिस्ता पकड़ेंगे

مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۸۸﴾ وَأُمْلِي لَهُمْ ۖ إِنَّ كَيْدِي

ઇસ તરીકે સે કે ઉન્હે પતા ન ચલે. ઓર મેં ઉન કો મોહલત દૂંગા. યકીનન મેરી તદબીર

مَتَيْنٌ ﴿۸۹﴾ أَوْلَمْ يَتَفَكَّرُوا ۚ مَا بِصَاحِبِهِمْ

મઝબૂત છે. કયા ઉન્હોં ને સોચા નહીં કે ઉન કે નબી કો જુનૂન

مِّنْ جَنَّةٍ ۚ إِنَّ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۹۰﴾ أَوْلَمْ يَنْظُرُوا

નહીં હૈ? યે તો સાફ સાફ ડરાને વાલે હૈં. કયા ઉન્હોં ને દેખા નહીં

فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ

આસ્માનોં ઓર ઝમીન કી સલ્તનત મેં ઓર ઉન ચીઝોં મેં જો અલ્લાહ ને પૈદા કી,

مِنْ شَيْءٍ ۚ وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ إِلَهُهُمْ ۚ

ઓર (ન દેખા) યે કે હો સકતા હૈ કે ઉન કી આખિરી મુદત કરીબ આ ચુકી હો.

فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿۹۱﴾ مَنْ يُّضِلِلْ

ફિર ઉસ કે બાદ કિસ ચીઝ પર વો ઇમાન લાએંગે? જિસ કો અલ્લાહ ગુમરાહ

اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ۚ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ

કર દે ઉસે કોઈ હિદાયત દેને વાલા નહીં. ઓર અલ્લાહ ઉન્હે ઉન કી સરકશી મેં સરગરદાં

يَعْمَهُونَ ﴿۹۲﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ

છોડ દેતે હૈં. વો આપ સે સવાલ કરતે હૈં કયામત કે મુતઅલ્લિક કે ઉસ કે વાકેઅ હોને કા વકત

مُرْسِمَاهَا ۚ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي ۚ لَا يُجَلِّيهَا

કબ હૈ? આપ ફરમા દીજિયે કે ઉસ કા ઇલ્મ તો સિફ મેરે રબ કે પાસ હૈ. ઉસે ઉસ કે વકત પર

لَوْ قَتَلَهَا إِلَّا هُوَ ۚ تَقُلْتُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

ઝાહિર નહીં કરેગા મગર વહી. કયામત બરી ભારી ચીઝ હૈ આસ્માનોં ઓર ઝમીન મેં. વો તુમહારે

لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً ۚ يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا ۚ

પાસ નહીં આએગી મગર અચાનક. વો આપ સે સવાલ કરતે હૈં ગોચા આપ કયામત કે બારે મેં જાનતે હૈ.

قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

આપ ફરમા દીજિયે કે ઉસ કા ઈલ્મ તો સિર્ફ અલ્લાહ કે પાસ હૈ, લેકિન લોગોં મેં સે અકસર જાનતે નહી.

لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٧٠﴾ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا

આપ ફરમા દીજિયે કે મેં અપની જાન કે લિયે નફા ઓર ઝરર કા માલિક નહીં હું

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۖ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَاسْتَكْتَرْتُ

મગર વહી જો અલ્લાહ ચાહે. ઓર અગર મેં ગૈબ જાનતા હોતા તો મેં ખૈર ઝયાદા

مِنَ الْخَيْرِ ۚ وَمَا مَسْنِيَ السُّوءُ ۚ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ

તલબ કર લેતા ઓર મુજે કોઈ તકલીફ ન પહોંચતી. મેં તો સિર્ફ ડરાને વાલા ઓર બશારત

وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٧١﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ

દેને વાલા હું એસી કૌમ કે લિયે જો ઈમાન લાતી હૈ. વહી અલ્લાહ હૈ જિસ ને તુમ્હે પૈદા ક્રિયા હૈ એક

مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ

જાન સે (આદમ અલૈહિસ્સલામ સે) ઓર ઉસી સે ઉન કી બીવી કો બનાયા તાકે વો ઉન કી તરફ સુકૂન હાસિલ

إِلَيْهَا ۚ فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَبَرَّتْ

કરે. ફિર જબ (આદમ અલૈહિસ્સલામ) ને ઉન સે સોહબત કી તો વો હામિલા હો ગઈ હલ્કે હમલ સે, ફિર વો ઉસ કો લે

بِهِ ۚ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ آتَيْتَنَا

કર ચલતી રહી. ફિર જબ વો બોજલ હુઈ તો દોનોં ને અલ્લાહ સે, અપને રબ સે, દુઆ કી કે અગર તૂ હમેં નેક

صَالِحًا لَّنْكَوْنَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿١٧٢﴾ فَلَمَّا أَتَاهُمَا

ઔલાદ દેગા તો હમ શુક્ર અદા કરને વાલોં મેં સે બન જાએંગે. ફિર જબ અલ્લાહ ને ઉન્હેં સાલેહ ઔલાદ દી

صَالِحًا جَعَلَ لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا ۚ فَتَعَالَى

તો વો અલ્લાહ કે લિયે શરીક ઠેહરાને લગે ઉસ મેં જો અલ્લાહ ને ઉન્હેં દિયા. તો અલ્લાહ બરતર હૈ ઉન

اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٧٣﴾ أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ

ચીઝોં સે જિસ કો વો શરીક ઠેહરા રહે હૈ. કયા વો શરીક ઠેહરાતે હૈં ઉન ચીઝોં કો જો કુછ ભી પૈદા નહીં

شَيْئًا وَهُمْ يَخْلُقُونَ ﴿١٧٤﴾ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا

કર સકતી, બલ્કે વો ખુદ હી મખ્લૂક હૈં. ઓર વો ઉન કી મદદ કી તાકત નહીં રખતે

وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٧٥﴾ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى

બલ્કે વો ખુદ અપની મદદ ભી નહીં કર સકતે. ઓર અગર આપ ઉન્હેં બુલાએ હિદાયત કી

الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ

ترک تو وہ آپ کے پیچھے نہیں جائیں گے۔ تم پر برابر ہے یا کہ تم ان کو پکارو

أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ﴿۱۷﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ

یا تم بیوقوف ہو۔ یہی کہ جن کو تم پکارتے ہو اللہ کے

اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ

اللہ کے وہ عباد ہیں جیسے تم، پس تم ان کو پکارو، تو ان کے جواب دے کہ وہ تم سے جواب دے

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۸﴾ أَلَهُمْ آرْجُلٌ يَمْشُونَ

اگر تم سچے ہو۔ کیا ان کے پیر ہیں جن سے وہ چلتے ہیں؟

بِهَآءِ أَمْ لَهُمْ آيِدٌ يَبْطِشُونَ بِهَآءِ أَمْ لَهُمْ آعْيُنٌ

یا ان کے ہاتھ ہیں جن سے وہ پکڑتے ہیں؟ یا ان کی آنکھیں ہیں جن سے

يُبْصِرُونَ بِهَآءِ أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَآءِ قُلْ

وہ دیکھتے ہیں؟ یا ان کے کان ہیں جن سے وہ سُن سکتے ہیں؟ آپ فرما دیجیے کہ

ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونِ فَلَا تُنْظَرُونَ ﴿۱۹﴾

تم اپنے شریکوں کو پکارو، پھر تم میرے خلاف سازش کرو، پھر مجھے دیکھو نہ ہو۔

إِنَّ وَلِيََّ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى

یہی کہ میرا کارساز وہ اللہ ہے جس نے یہ کتاب اتاری۔ اور وہ میری طرف سے

الصَّالِحِينَ ﴿۲۰﴾ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

والہی ہیں۔ اور جن کو تم اللہ کے علاوہ پکارتے ہو

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿۲۱﴾

وہ تم سے مدد نہیں کر سکتے اور نہ ہی وہ آپ کی مدد کر سکتے ہیں۔

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْمَعُوا وَتَرْهُمْ

اور اگر آپ ان کو ہدایت کی طرف تو وہ سُننے نہیں دیتے۔ اور آپ ان کو چھوڑ دیتے

يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿۲۲﴾ خُذِ الْعَفْوَ

کہ وہ آپ کی طرف سے دیکھ رہے ہیں کہ ان کے وہ نہیں دیکھ سکتے۔ آپ مافیہ کو لے لیں

وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿۲۳﴾ وَإِمَّا

اور نیکی کا حکم دیجیے اور جاہلوں سے بچیں۔ اور اگر

يَنْزُغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ

આપ કો શયતાન કી તરફ સે કોઈ વસવસા આએ તો અલ્લાહ કી પનાહ તલબ કીજિયે. યકીનન વો

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَافٌ

સુનને વાલા, ઈલ્મ વાલા હે. યકીનન વો જો મુત્તકી હે જબ ઉન્હે શયતાન કી તરફ સે કોઈ

مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ۝

વસવસા પહોંચતા હે, તો વો ઝિક (યાદ) મેં લગ જાતે હે, ફિર ઉસી વકત ઉન્હે બસીરત મિલ જાતી હે.

وَإِخْوَانُهُمْ يَبْتَغُونَ فِي الْغِيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ۝

ઔર ઉન કે ભાઈ ઉન્હે ખીચ રહે હે સરકશી મેં, ફિર વો કોતાહી નહીં કરતે. ઔર જબ

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا

ઉન કે પાસ આપ કોઈ મોઅજિઝા નહીં લાતે તો કેહતે હે કે તુમ કોઈ મોઅજિઝા ચુન કર કયું નહીં લાએ?

قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي هَذَا

આપ ફરમા દીજિયે કે મેં તો સિફ ઉસ કે પીછે ચલતા હૂં જો મેરી તરફ મેરે રબ કી તરફ સે વહી કી જાતી હે.

بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ

યે તુમહારે રબ કી તરફ સે બસીરતે હે ઔર હિદાયત ઔર રહમત હે એસી કૌમ કે લિયે

يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ

જો ઈમાન લાતી હે. ઔર જબ કુર્આન પઢા જાએ તો સબ ઉસ કી તરફ કાન લગાઓ

وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ وَادْكُرْ رَبَّكَ

ઔર ખામોશી ઈખ્તિયાર કરો તાકે તુમ પર રહમ કિયા જાએ. ઔર આપ અપને રબ કો યાદ કીજિયે

فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ

અપને દિલ મેં આજિઝી કે સાથ ઔર ડરતે ડરતે ઔર આવાઝ બુલન્દ કિયે બગેર

بِالْعُدُوِّ وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ الْغَافِلِينَ ۝

સુબ્હ વ શામ ઔર આપ ગાફિલોં મેં સે ન બનેં.

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ

યકીનન વો ફરિશ્તે જો તેરે રબ કે પાસ હે વો અલ્લાહ કી ઈબાદત સે તકબ્બુર નહીં કરતે,

عَنْ عِبَادَتِهِ وَ يُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ۝

બલકે વો ઉસ કી તસ્બીહ કરતે હે ઔર ઉસી કો સજદા કરતે હે.

۴۵ آیاتہا	(۸) سُورَةُ الْاِنْفَالِ مَكِّيَّةٌ (۸۸)	رُكُوعَاتُهَا ۱۰
ઈસ મેં ૭૫ આયતે હે	સૂરએ અન્ફાલ મદીના મેં નાઝિલ હુઈ	ઓર ૧૦ રુકૂઅ હે
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે		
يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْاِنْفَالِ ۖ قُلِ الْاِنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ યે આપ સે સવાલ કરતે હે અમવાલે ગનીમત કે મુતઅલ્લિક. આપ ફરમા દીજિયે કે અમવાલે ગનીમત અલ્લાહ ઓર		
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ ۖ وَأَطِيعُوا اللَّهَ રસૂલ કે લિયે હે. તો અલ્લાહ સે ડરો ઓર આપસ કે તઅલ્લુકાત ઉસ્તુવાર કર લો. ઓર ઈતાઅત કરો અલ્લાહ કી		
وَرَسُولَهُ ۚ اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ ઓર ઉસ કે રસૂલ કી અગર તુમ ઈમાન વાલે હો. ઈમાન વાલે સિફ વહી		
الَّذِينَ اِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ ۖ وَإِذَا تُلِيَتْ હે કે જબ અલ્લાહ કો યાદ ક્રિયા જાએ તો ઉન કે દિલ હિલ જાતે હે ઓર જબ ઉન પર અલ્લાહ કી આયતે		
عَلَيْهِمْ اٰيٰتُهُ زَادَتْهُمْ اِيْمَانًا ۖ وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ તિલાવત કી જાતી હે તો યે આયતે ઉન કા ઈમાન બળહા દેતી હે ઓર વો અપને રબ પર તવક્કુલ		
يَتَوَكَّلُونَ ۝۲ الَّذِيْنَ يُقِيمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ કરતે હે. જો નમાઝ કાઈમ કરતે હે ઓર ઉન ચીઝો મેં સે જો હમ ને ખાને કે લિયે ઉન્હે દી		
يُنْفِقُوْنَ ۝۳ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۚ لَهُمْ ખર્ચ કરતે હે. યહી હકીકી મોમિન હે. ઉન કે લિયે ઉન કે		
دَرَجٰتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝۴ રબ કે પાસ દરજાત હે ઓર મગફિરત હે ઓર ઈઝઝત વાલી રોઝી હે.		
كَمَا اَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ ۖ وَاِنَّ فَرِيقًا જેસા કે આપ કો આપ કે રબ ને આપ કે ઘર સે હક કે ખાતિર નિકાલા. ઓર યકીનન ઈમાન વાલોં કી એક		
مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ لَكٰرِهُوْنَ ۝۵ يُجَادِلُوْنَكَ જમાઅત અલબત્તા નાપસન્દ કર રહી થી. વો આપ સે જઘડ રહે થે		
فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَاٰنَآ يُسَاقُوْنَ اِلَى الْمَوْتِ હક કે બારે મેં ઈસ કે બાદ કે વો વાઝેહ હો ચુકા, ગોયા કે વો હાંકે જા રહે થે મૌત કી તરફ		

وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۖ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى

ઈસ હાલ મેં કે વો ઉસે દેખ રહે હો. ઓર જબ તુમ સે અલ્લાહ વાદા કર રહા થા દો જમાઅતોં મેં સે એક કા

الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ

કે યકીનન એક તુમહારે લિયે હૈ ઓર તુમ ચાહ રહે થે કે (ખતરે કે) કાંટે વાલા ન હો

الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ

વો જમાઅત તુમહારે લિયે હો જાએ ઓર અલ્લાહ ચાહતે થે કે હક કો અપને કલિમાત કે ઝરિયે

الْحَقِّ بِكَلِمَاتِهِ وَ يَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ۖ

હક સાબિત કરે ઓર કાફિરોં કી જડ કાટ દે.

لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۖ

તાકે વો હક કો હક સાબિત કરે ઓર બાતિલ કો બાતિલ બનાએ અગરયે મુજરિમીન નાપસન્દ કરે.

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ

જબ કે તુમ અપને રબ સે મદદ તલબ કર રહે થે, તો ઉસ ને તુમહારી દુઆ કબૂલ કી

أَنِّي مُبِدِّكُمْ بِالْفِ مِّنَ الْمَلَكَةِ مُرْدِفِينَ ۖ

કે મેં લગાતાર આને વાલે એક હઝાર ફરિશ્તોં કે ઝરિયે તુમહારી મદદ કરુંગા.

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ ۚ

ઓર અલ્લાહ ને ઉસ કો નહીં બનાયા મગર બશારત ઓર ઈસ લિયે તાકે ઉસ સે તુમહારે દિલ મુન્મઈન હો.

وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

ઓર નુસ્રત નહીં હૈ મગર અલ્લાહ હી કી તરફ સે. યકીનન અલ્લાહ ઝબરદસ્ત હૈ,

حَكِيمٌ ۖ إِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسَ أَمَنَةً مِّنْهُ

હિકમત વાલા હૈ. જબ અલ્લાહ તુમ પર નીન્દ ડાલ રહા થા અપની તરફ સે અમન કે લિયે

وَيُنْزِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ

ઓર તુમ પર આસ્માન સે પાની બરસા રહા થા તાકે ઉસ કે ઝરિયે તુમહે પાક કર દે

وَيُذْهِبَ عَنْكُم رَجَزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ

ઓર તુમ સે શયતાન કી ગન્દગી કો દૂર કર દે ઓર તુમહારે દિલોં કો

عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ۖ إِذْ يُوحَىٰ

મઝબૂત કર દે ઓર ઉસ સે કદમોં કો જમા દે. જબ કે તુમહારા

رَبُّكَ إِلَى الْمَلَكَةِ إِنِّي مَعَكُمْ فَتَبَتُوا الَّذِينَ

رہنہ فرشتوں کو ہکرم دے رہا تھا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں، تو تم ہمان والوں کو

أَمَنُوا سَأَلْتَنِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا

جماؤے رہو۔ انکریں میں کافر کے دلوں میں رہیں

الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا

ڈال دوں گا، تو تم مارو گردنوں کے اوپر اور ان کی

مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۖ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ

وگلیوں کے دھڑ پر انہیں لگائیں۔ یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی

وَرَسُولَهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

مقابلہ کرے گی۔ اور جو اللہ اور اس کے رسول کی مقابلہ کرے گا

فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۖ ذَٰلِكُمْ فَذُوقُوا

تو یہ کیونکر اللہ سخت سزا دینے والا ہے۔ اس کو تم بھی

وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ۖ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

اور یہ کہ کافروں کے لیے آگ کی عذاب ہے۔ اے ہمان

أَمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحَفًا

والو! جب تم کفار کی جمہوریت کے مقابلہ ہو جاؤ تو

فَلَا تُؤَلُّوهُمْ إِلَّا دَبَارًا ۖ وَمَنْ يُؤَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ

تم ان کی طرف پیٹ مت کرو (مت ہانگو)۔ اور جو ان سے اس دن ہانگو

دُبْرًا إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَىٰ فِئَةٍ

مگر وہ جو لڑائی کے لیے کنارے پر آنے والا ہو یا لشکر کی طرف گھبراتے ہو یا کسی

فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ

تو یہ کیونکر وہ اللہ کے غضب کو لے کر لوٹا اور اس کا ٹھکانا جہنم ہے۔

وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ۖ فَلَمْ يَقْتُلُوهُمْ

اور وہ بُری جگہ ہے۔ مگر تم نے ان کو قتل نہیں کیا لیکن اللہ نے

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ ۖ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ

ان کو قتل کیا۔ اور آپ نے پھینکی نہیں تھی جب کہ آپ نے پھینکی تھی لیکن اللہ ہی نے پھینکی۔

لَهَا يُحْيِيكُمْ ۖ وَاعْلَبُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ

ઐસી ચીઝ કી તરફ જો તુમહે ઝિન્દગી દેતી હૈ. ઔર તુમ જાન લો કે અલ્લાહ હાઈલ હો જાતે હૈ

الْمَرْءَ وَ قَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تَحْشُرُونَ ﴿٢٣﴾ وَاتَّقُوا

ई-साहान और उस के हृदय के दरमियान और ये के तम उस की तरफ ईकट्टे किये जाओगे. और तम डरो

فِتْنَةً لَا تُصِيبُنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً ۚ

ઉસ કિત્ને (આઝમાઈશ) સે જો સિફ તમ મેં સે અલિમોં કો નહીં પહોંચેગા.

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٥٥﴾ وَاذْكُرُوا

और जान लो के अल्लाह सप्त सज़ा देने वाले हैं. और तुम याद करो

إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ

જબ કે તમ થોડે થે, ઝમીન મેં કમઝોર કિયે જા રહે થે, તમ ડરતે થે કે

أَنْ يَتَخَفَكُمُ النَّاسُ فَارْؤُوكُمْ وَآيِدَكُمْ

तम्हें लोग उयक लेंगे, फिर अल्हाड ने तम्हें ठिकाना दिया और तम्हारी ताँद की

بِنَصْرِهِ وَ رَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٣٢﴾

અપની નસરત કે ઝરિયે ઓર તમ્હે ઉમદા ચીઝેં ખાને કો દી તાકે તમ શક અદા કરો.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ

એ ઈમાન વાલો! ખયાનત મત કરો અલ્લાહ ઓર રસૂલ સે

وَتَخُونُوا أَمْنِيَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٤﴾ وَعَالِمُوا

और तम अपनी अमानतों में भयानत मत करो इस हाल में के तम जानते हो. और जान लो के

أَنْزَلْنَا أَمْوَالَكُمُ ۖ وَ أَوْلَادَكُمْ فِتْنَةً ۖ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ

तम्हारे भाव और तम्हारी औलाद तो सिई आजमाईश हैं. और ये के अल्लाह के पास

أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا

ભારી અજર છે. એ ઈમાન વાલો! અગર તુમ અલ્લાહ સે ડરોગે તો વો તમ્હારે લિયે

اللّٰهُ يَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا ۖ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

उक व जातिल के दरमियान फैसला करने वाली कुव्वत अता कर देगा और तम से तम्हारी बुराईयां

وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٨﴾ وَإِذْ

દૂર કર દેગા ઓર તમ્હારી મગફિરત કરેગા. ઓર અલ્લાહ ભારી ફઝલ વાલે હૈ. ઓર જબ કે

يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ

آپ کے ساتھ کُفّار مکر کر رہے تھے تاکہ وہ آپ کو کُتھ کر دے یا آپ کو قتل کر دے یا آپ کو

أَوْ يُخْرِجُوكَ ۖ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ خَيْرٌ

وَتَن سے نیکال دے۔ اور وہ مکر کر رہے تھے اور اللہ بھی تھنیر کر رہے تھے۔ اور اللہ

الْمَكِرِينَ ۝ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ

بہترین تھنیر کرنے والے ہیں۔ اور جب ان پر ہماری آیاتیں تیلآوت کی جاتی ہیں تو کہتے ہیں

سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا ۖ إِنْ هَذَا

بس ہم نے سن لیا، اگر ہم چاہیں تو یکنن ہم بھی اس کے جیسا کلام کہہ لیں۔ یہ تو

إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ

سیرف پہلے لوگوں کی ہدی ہڈی کھانیوں ہیں۔ اور جب کے انہوں نے کہا اے

إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا

اللہ! اگر یہ تیری ترس سے ہک ہے، تو تھ ہم پر آسمان سے

حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ أَوْ آتِنَا بِعَذَابٍ آلِيمٍ ۝

پتھر ہرسا یا ہم پر دھناک آجآب لے آ۔ ہالانکہ اللہ انہیں

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ۖ وَمَا كَانَ

آجآب نہیں دےگے اس ہال میں کے آپ (سلللللہ اलयلی و سلللم) ان میں ہیں۔ اور اللہ انہیں

اللَّهُ مُعَذِّبُهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝ وَمَا لَهُمْ

آجآب نہیں دےگے اس ہال میں کے وہ استیگفار کر رہے ہں۔ اور ان کو کیا ہوا

إِلَّا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ

کے اللہ ان کو آجآب ن دے اس ہال میں کے وہ مسجده ہرام سے راکتے

الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَ ۚ إِنْ أَوْلِيَاؤُكَ

ہیں، ہالانکہ وہ اس کے ہکدار بھی نہیں ہیں۔ اس کے ہکدار تو

إِلَّا الْمُتَّقُونَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا كَانَ

سیرف متکی لوگ ہیں، لکین ان میں سے اکسر جانتے نہیں۔ اور ان کی نماز

صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصَدِيَةً ۚ

ہیٹلہ کے پاس سیواے سیڈیاں ہجانے اور تالیوں کے نہیں ہوتی۔

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۷﴾

تو अजाब यभो एस वजह से के तुम कुड़ करते थे.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدَّوْا

यकीनन वो लोग जो काफिर हैं वो अपने माल बर्च करते हैं ताके वो

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَسَيُنفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ

अस्लाह के रास्ते से रोकें. फिर वो अनकरीब उसे बर्च करेंगे, फिर वो

عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ ثُمَّ يَغْلِبُونَ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

उन पर इसरत का बाँधस बनेगा, फिर वो मगलूब होंगे. और जो काफिर हैं

إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ﴿۸﴾ لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ

वो जहन्नम की तरफ़ धकेले दिये जायेंगे. ताके अस्लाह भुरे को अच्छे से

مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضُهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمُ

अलग करे और अस्लाह भुरे को अक दूसरे के उपर कर दे, फिर उस को धकका तेड भ तेड

جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ

कर दे, फिर उस को जहन्नम में डाल दे. यही लोग बसारा उठाने

الْخٰسِرُونَ ﴿۹﴾ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوْا يُغْفَرْ

वाले हैं. आप काफिरों से इरमा दीजिये के अगर वो बाज आ जायेंगे तो उन के लिये मगफिरत कर दी

لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ ۚ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ

जायेगी उन गुनाहों की जो पेडले हो चुके. और अगर वो दोबारा ऐसा करेंगे तो पेडले लोगों का

سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۰﴾ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ

तरीका गुजर चुका है. और तुम उन से किताल करो यहाँ तक के कुड़ का इत्ना बाकी न रहे

وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ انْتَهُوْا فَإِنَّ اللَّهَ

और दीन सारा का सारा अस्लाह ही के लिये हो जाये. फिर अगर वो बाज आ जायें तो यकीनन

بِمَا يَعْمَلُونَ بِصِيرٌ ﴿۱۱﴾ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا

अस्लाह उन के आमाँल को देभ रहे हैं. और अगर वो औराज करें तो तुम जान लो के

أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ ۖ نِعَمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعَمَ النَّصِيرِ ﴿۱۲﴾

अस्लाह तुम्हारा मौला है, बेहतरीन मौला और बेहतरीन मदद करने वाला है.

وَاغْلَمُوا أَنْبَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ حُسْبَهُ

اور جان لو کے جو کچھ تم غنیمت میں حاصل کرو تو اے اللہ

وَلِلرَّسُولِ وَلِلَّذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

اور رسول اور رشتہ داروں اور یتیموں اور مسکینوں اور مساکین کے لیے

وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلْنَا

وہی سبیل ۚ اگر تم ایمان رکھتے ہو اللہ پر اور اس کلام پر جو ہماری طرف سے

عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقَىٰ الْجَمْعِ ۖ

ہم پر ہے اور تمہارے لیے ہے، جس میں دو لشکر ملائے گئے ہوں۔

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدُوِّ

اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ جب تم دشمنوں کے

الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدُوِّ الْقُصْوَىٰ وَالرَّكْبِ أَسْفَلَ

دنیا میں تھے اور وہ دشمنوں کے پیچھے اور سواروں کے

مِنْكُمْ ۖ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَخَتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَدِ ۚ

میں سے تھے۔ اور اگر تم وعدہ کرتے تو تم اپنے وعدوں میں

وَلَكِنْ لِّيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۚ لِيَهْلِكَ

لیکن تاکہ اللہ ایک امر کو نافذ کرے تاکہ ہلاک ہو

مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَ يَحْيَىٰ مَنْ حَىٰ

جو ہلاک ہوا بے دلیل سے اور زندہ رہے جو زندہ رہا

عَنْ بَيِّنَةٍ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ

بے دلیل سے۔ اور اللہ سب کو سنا دینے والا اور جاننے والا ہے۔ جب اللہ تم کو

فِي مَمَامِكَ قَلِيلًا ۖ وَلَوْ أَرَاكُمُ كَثِيرًا لَفَشَلْتُمْ

مقامات میں کم کر دے گا۔ اور اگر آپ کو اے اللہ بڑا ہی

وَلَتَنَارَعَنَّ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ ۚ إِنَّهُ

مقابلہ کرے گا۔ لیکن اللہ سب کو سنا دینے والا اور جاننے والا ہے۔

عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذْ

جاننے والا ہے۔ اور جب آپ کو ان کو دکھاتا ہے

التَّقِيَّتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَ يُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ

હુવે, તુમહારી નિગાહોં મેં તુમહેં કમ દિખા રહા થા ઓર તુમહેં કમ દિખા રહા થા ઉન કી નિગાહોં મેં

لَيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۖ وَإِلَى اللَّهِ

તાકે અલ્લાહ એક કામ કા ફેસલા કર દે જો મુકરર હો ચુકા થા. ઓર અલ્લાહ હી કી તરફ

تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۚ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً

તમામ ઉમૂર લૌટાએ જાએંગે. એ ઈમાન વાલો! જબ તુમ કિસી લશ્કર કે મુકાબિલ હો

فَاتَّبِعُوا وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

તો સાબિત કદમ રહો ઓર અલ્લાહ કો બહોત ઝયાદા યાદ કરો તાકે ફલાહ પાઓ. ઓર અલ્લાહ

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا

ઓર ઉસ કે રસૂલ કા ખુશી સે કેહના માનો ઓર આપસ મેં મત જઘડો, વરના તુમ હિમ્મત હાર જાઓગે

وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝

ઓર તુમહારી હવા ઉખડ જાએગી ઓર સબ્ર કરો. યકીનન અલ્લાહ સબ્ર કરને વાલોં કે સાથ હેં.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

ઓર ઉન લોગોં કી તરહ મત બનો જો અપને ઘરોં સે નિકલે થે

بَطْرًا وَرِثَاءَ النَّاسِ وَ يُصْذَوْنَ عَنْ سَبِيلِ

ઈતરાતે હુવે ઓર લોગોં કો દિખાવે કે લિયે ઓર અલ્લાહ કે રાસ્તે સે

اللَّهُ ۖ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝

રોકતે થે. ઓર અલ્લાહ ઉન કે આમાલ કા ઈહાતા કિયે હુવે હે. ઓર જબ ઉન કે લિયે

لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ

શયતાન ને ઉન કે આમાલ મુઝય્યન કિયે ઓર શયતાન ને કહા કે આજ તુમ પર ઈન્સાનોં મેં સે

الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ ۚ فَلَمَّا تَرَأَتْ

કોઈ ગાલિબ નહીં આ સકતા ઓર મેં તુમહારા મદદગાર હૂં. ફિર જબ દોનોં લશ્કર એક દૂસરે કે

الْفِئَتَيْنِ نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ

મુકાબિલ હુવે તો શયતાન અપની એડિયોં કે બલ પલટ ગયા ઓર કેહને લગા કે મેં તુમ સે

مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ ۖ

બરી હૂં કે મેં દેખ રહા હૂં વો (ફરિશ્તે) જો તુમ નહીં દેખ રહે, ઈસ લિયે મેં અલ્લાહ સે ડરતા હૂં.

وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ اِذْ يَقُولُ الْمُبْفِقُونَ

اور اذلاذ سبب سزا دے والے ہں۔ جب موناککککک اور وے لوء

وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هَوَاهُمْ ۖ دِينُهُمْ

ککک کے دلوں مں مڑا ہے ککک رکے تے ککک لوءوں کو ون کے دکن نے مگررر بنا رکا ہے۔

وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

اور جو اذلاذ پر توككك کرگا تو یکننن اذلاذ زبردرست ہے، ذکمت والا ہے۔

وَلَوْ تَرَىٰ اِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ الْمَلَائِكَةُ

اور کاش کے آپ دہتے جب کے کاکرے کی ککک نکال رکے لوءے کرشے،

يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ ۖ وَادْبَارَهُمْ ۖ وَذُوقُوا

مار رکے لوءے ون کے یلرے پر اور ون کی پلوں پر۔ اور (کککے لوءے کے)

عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتِ اَيْدِيكُمْ

آگ کا آکاب یلو۔ ی آکاب ون گناحوں کی وکک سے ہے جو تومارے لاثوں نے آگے لےجے

وَاَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝ كَذٰبُ الْ

اور ی بات سابک ہے کے اذلاذ بندوں پر کرا لکی ظلم کرنے والا نلکے۔ ون کا لال آله کرکون

فِرْعَوْنَ ۖ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ

کککال کی ترک اور ون لوءوں کککال کی ترک ہے جو ون سے پککے تے۔ کککوں نے اذلاذ کی آکات کے ساک

فَاَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۖ اِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدٌ

ککک ککک، کر اذلاذ نے ون کو ون کے گناحوں کی وکک سے پکک لکک۔ یکننن اذلاذ کککک والا ہے،

الْعِقَابِ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً

سبب سزا دے والا ہے۔ ی کس وکک سے کے اذلاذ ککسی نےامت کو بدلتا نلکے ککس کا کس نے

اَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ ۖ

ککسی ککم پر کککام ککک لک یلک تک کے وے ککک ن بدل لے کس کو جو ون کے دلوں مں ہے۔

وَاَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ كَذٰبُ الْ اِلٰ فِرْعَوْنَ ۖ

اور ی کے اذلاذ سونے والا، ککک والا ہے۔ ون کا لال آله کرکون کے لال کی ترک

وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَذَّبُوْا بِآيٰتِ رَبِّهِمْ

اور ون لوءوں کککال کی ترک ہے جو ون سے لکی پککے تے۔ کککوں نے اپنے رک کی آکات کو کککالا

فَاهْلَكْنَهُمْ بِدُنُوبِهِمْ وَ أَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ ؕ

ફિર હમ ને ઉન્હોં હલાક ક્રિયા ઉન કે ગુનાહોં કી વજહ સે ઔર હમ ને આલે ફિરઓન કો ગર્ક ક્રિયા.

وَكُلٌّ كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿۵۶﴾ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ

ઔર સબ કે સબ ઝાલિમ થે. યકીનન બદતરીન મખ્લૂક અલ્લાહ કે

عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۵۷﴾ الَّذِينَ

નઝદીક વો લોગ હૈં જો કાફિર હૈં, ફિર વો ઈમાન નહીં લાતે. ઉન મે સૈ

عٰهَدَتْ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عٰهَدَهُمْ

વો જિન સે આપ ને અહદ કર રખા હે, ફિર વો અપને અહદ કો તોડતે હૈં

فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ﴿۵۸﴾ فَاَمَّا تَثَقَفَتْهُمُ

હર મરતબા મેં ઔર વો ડરતે નહીં હૈં. ફિર અગર આપ ઉન પર કાબૂ પાઓ જંગ મેં

فِي الْحَرْبِ فَشَرَّدَبِهِمْ مِّنْ خَلْفِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَدْكَرُونَ ﴿۵۹﴾

તો ઉન કે ઝરિયે સે મુન્તશિર કર દીજિયે ઉન કો જો ઉન કે પીછે હૈં, શાયદ વો નસીહત હાસિલ કરે.

وَإِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ

ઔર અગર તુમ્હેં ડર હો કિસી કૌમ કી તરફ સે ખયાનત કા તો ઉન કી તરફ બરાબર સરાબર

عَلَى سَوَاءٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ﴿۶۰﴾

મુઆહદે કો ફેંક દો. યકીનન અલ્લાહ ખયાનત કરને વાલોં સે મહબ્બત નહીં કરતે. ઔર કાફિર

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبْقُوا ۖ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ﴿۶۱﴾

લોગ યે ન સમજે કે વો ભાગ કર આગે નિકલ ગએ હૈં. યકીનન વો (અલ્લાહ કો) આજિઝ નહીં કર સકતે.

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ

ઔર તુમ તૈયારી રખો ઉન કે લિયે ઉસ સામાન કી જિસ કી તુમ ઈસ્તિતાઅત રખતે હો

وَمِنْ رِّبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ

ઔર ઘોડોં કો બાંધ કર કે ભી, જિસ કે ઝરિયે તુમ ડરાઓ અલ્લાહ કે દુશમન કો ઔર અપને દુશમન કો

وَأٰخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ ؕ لَا تَعْلَمُونَهُمُ ۚ اللَّهُ

ઔર ઉન કે અલાવા દૂસરોં કો જિન કો તુમ જાનતે નહીં હો. અલ્લાહ

يَعْلَمُهُمْ ۖ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

ઉન્હોં જાનતે હૈં. ઔર જો ચીઝ ભી ખર્ચ કરોગે અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં

يُوفِّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝ وَإِنْ جَنَحُوا

તો વો તુમ્હે પૂરી પૂરી દી જાએગી ઓર તુમ્હે કમ કર કે નહીં દી જાએગી. ઓર અગર વો સુલહ કી તરફ

لِلسَّلَامِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۖ إِنَّهُ هُوَ

જુકે તો આપ ભી સુલહ કી તરફ જુકિયે ઓર અલ્લાહ પર તવક્કુલ કીજિયે. યકીનન અલ્લાહ

السَّيِّعُ الْعَلِيمُ ۝ وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ

સુનને વાલે, ઇલ્મ વાલે હૈં. ઓર અગર વો ચાહે કે વો આપ કો ધોકા દે

فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ ۖ هُوَ الَّذِي آتَاكَ بِنُصْرِهِ

તો યકીનન અલ્લાહ આપ કો કાફી હૈ. વહી અલ્લાહ હૈ જિસ ને અપની નુસ્ત ઓર ઇમાન વાલો કે અરિયે

وَبِالْمُؤْمِنِينَ ۖ وَالْأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ۖ لَوْ أَنْفَقْتَ

આપ કો કુલ્લત દી. ઓર જિસ ને ઉન કે દિલોં કો જોડ દિયા. ઓર અગર આપ ખર્ચ કર દેતે

مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ

વો દૌલત જો ઝમીન મેં હૈ સારી કી સારી તો ભી ઉન કે દિલોં કો જોડ નહીં સકતે થે,

وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ ۖ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

લેકિન અલ્લાહ ને ઉન કે દિલોં કો જોડ દિયા. યકીનન વો ઝબરદસ્ત હૈ, હિકમત વાલા હૈ.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ

એ નબી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ)! આપ કો અલ્લાહ કાફી હૈ ઓર વો મોમિનીન કાફી હૈ

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ

જો આપ કે પીછે ચલ રહે હૈં. એ નબી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ)! ઇમાન વાલોં કો કિતાલ

عَلَى الْقِتَالِ ۖ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَبَرُونَ

પર ઉભારિયે. અગર તુમ મેં સે બીસ સાબિત કદમ રેહને વાલે હોંગે

يَغْلِبُوا مِائَتِينَ ۖ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ

તો વો ગાલિબ આ જાએંગે દો સૌ પર. ઓર અગર તુમ મેં સે સૌ હોંગે

يَغْلِبُوا أَلْفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ

તો એક હઝાર કાફિરોં પર ગાલિબ આ જાએંગે, ઇસ વજહ સે કે વો એસી

لَّا يَفْقَهُونَ ۖ أَكُنْ خَفَّ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ

કૌમ હૈ જો કુછ સમજતી નહીં. અબ અલ્લાહ ને તુમ સે તખફીફ કર દી ઓર અલ્લાહ ને

أَنْ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِّائَةٌ صَابِرَةٌ

જાન લિયા કે તુમ મેં કમઝોરી હૈ. તો અગર તુમ મેં સે સૌ સાબિત કદમ રેહને વાલે હોંગે

يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ۖ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا

તો વો ગાલિબ આ જાએંગે દો સૌ પર. ઓર અગર તુમ મેં સે એક હઝાર હોંગે તો ગાલિબ આએંગે

أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ مَا كَانَ

દો હઝાર પર અલ્લાહ કે હુકમ સે. ઓર અલ્લાહ સબ્ર કરને વાલોં કે સાથ હૈ. નબી કે લિયે

لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَنَّ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُشْخِنَ

મુનાસિબ નહીં કે ઉસ કે પાસ કેદી હોં યહાં તક કે વો અચ્છી તરહ ખૂન બહા દે

فِي الْأَرْضِ ۖ تَرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا ۗ وَاللَّهُ يُرِيدُ

ઝમીન મેં. તુમ દુન્યા કા સામાન ચાહતે હો, ઓર અલ્લાહ આખિરત

الْآخِرَةِ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ لَوْلَا كِتَابٌ

ચાહતે હૈ. ઓર અલ્લાહ ઝબરદસ્ત હૈ, હિકમત વાલે હૈ. અગર અલ્લાહ કી તરફ સે પેહલે સે લિખી હુઈ તહરીર

مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَّا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

ન હોતી તો તુમહે ભારી અઝાબ પહોંચતા ઉસ ફિદયે કી વજહ સે જો તુમ ને લિયા. અબ તુમ

فَكُلُّوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ

ખાઓ ઉસ મેં સે જો તુમ ને ગનીમત કે તૌર પર હાસિલ કિયા હલાલ પાકીઝા સમજ કર ઓર અલ્લાહ

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَن

સે ડરો. યકીનન અલ્લાહ બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હૈ. એ નબી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ)!

فِي أَيْدِيكُمْ مِّنَ الْأَسْرَى ۚ إِنَّ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ

આપ ફરમા દીજિયે ઉન કેદિયોં સે જો તુમહારે હાથોં મેં હૈં કે અગર અલ્લાહ તુમહારે દિલોં મેં ભલાઈ માલૂમ

خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَ يُعْفِرْ لَكُمْ ۗ

કરેગા તો અલ્લાહ તુમહે ઉસ સે બેહતર દેગા જો તુમ સે લિયા ગયા ઓર તુમહારી મગફિરત કર દેગા.

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ

ઓર અલ્લાહ બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હૈ. ઓર અગર વો આપ સે ખિયાનત કરના ચાહતે હૈ

فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ ۗ

તો યકીનન વો અલ્લાહ સે ઈસ સે પેહલે ખિયાનત કર ચુકે હૈં, ફિર અલ્લાહ ને ઉન પર કુદરત દી.

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

اور اذلاذ ءلم والے، ذكمت والے هے. ٲكینن वो लोग जो ءमान लाअे

و هَاجَرُوا وَ جَهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ

اور जिन्हों ने डिजरत की और जिहाद किया अपने मालों और जानों के जरिये

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَ نَصَرُوا

अदलाड के रास्ते में और जिन्हों ने ठिकाना दिया और नुसरत की

أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ وَالَّذِينَ

उन में से अक दूसरे के दोस्त हैं. और वो लोग जो ءमान

آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَايَتِهِمْ

लाअे और जिन्हों ने डिजरत नहीं की तो तुम्हारे लिये उन की किसी भी चीज की विलायत नहीं है

مِنْ شَيْءٍ حَتَّى يُهَاجِرُوا ۚ وَإِنْ اسْتَنْصَرُوكُمْ

(न ँर्स की, न गनीमत की) जब तक के वो डिजरत न करें. और अगर वो तुम से दीन

فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ إِلَّا عَلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ

में मदद तलब करें तो तुम पर मदद करना जरूरी है मगर अैसी कौम के ढिलाई के तुम्हारे

و بَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

और उन के दरमियान मुआहदा हो. और अदलाड तुम्हारे कामों को देढ रडे हैं.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ

और वो जो काईर हैं, वो उन में से अक दूसरे के दोस्त हैं.

إِلَّا تَفْعَلُوا تَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ وَ فَسَادٌ

अगर तुम अैसा नहीं करोगे तो जमीन में किंत्ना हो जाअेगा और ढडा

كَبِيرٌ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَ هَاجَرُوا وَ جَهِدُوا

इसाद होग़ा. और वो लोग जो ءमान लाअे और जिन्हों ने डिजरत की और जिहाद किया

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَ نَصَرُوا أُولَئِكَ

अदलाड के रास्ते में और जिन्हों ने ठिकाना दिया और नुसरत की, ढडी

هُمْ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝

डकीकी मोमिन हैं. उन के लिये मगईरत है और ँजजत वाली रोजी है.

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ

और वो जो ईमान लाये उस के बाद और हिजरत की और तुम्हारे साथ ज़िहाद किया

فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ ۖ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ

तो ये लोग तुम ही में से हैं. और करीबी रिश्तेदार उन में से एक दूसरे

بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

के ज्यादा उकदार हैं अल्लाह की किताब में. यकीनन अल्लाह हर चीज़ को भूख जानने वाले हैं.

أَيَّامُهَا ۱۲۹ (۹) سُورَةُ التَّوْبَةِ مَكِّيَّةٌ (۱۱۳) رُكُوعَاتُهَا ۱۶

और १६ रूकूअ हैं सूरअे तौबा मदीना में नाज़िल हुई उस में १२९ आयतें हैं

بِرَاءَةً مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ

अल्लाह और उस के रसूल की तरफ़ से बराअत (का औलान) है उन मुशरिकीन की तरफ़ जिन से

مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ

तुम ने मुआहदा किया था. के (मुशरिको!) तुम ज़मीन में चलो फिरो चार

أَشْهُرٍ وَعَلِمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۚ

महीने तक और तुम जान लो के तुम अल्लाह को आज़िज़ नहीं कर सकोगे,

وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ ۝ وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ

और ये के अल्लाह काफ़िरो को रुस्वा करने वाले हैं. और अल्लाह और उस के रसूल की तरफ़ से तमाम

وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ

ई-सानों की तरफ़ आम औलान है उज्ज अकबर के दिन के अल्लाह

بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ وَرَسُولُهُ ۚ فَإِنْ تُبْتُمْ

बरी है मुशरिकीन से और उस का रसूल भी बरी है. फिर अगर तुम तौबा करो

فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ

तो ये तुम्हारे लिये बेहतर है. और अगर इंगरदानी करो तो जान लो के अल्लाह को (भाग कर)

مُعْجِزِي اللَّهِ ۚ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ

तुम आज़िज़ नहीं कर सकते. और आप काफ़िरो को दहनाक अज़ाब की बशारत

أَلِيمٍ ۚ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ

सुना दीजिये. मगर उन को जिन मुशरिकीन से तुम ने मुआहदा कर रखा था

وَالَّذِينَ

ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ

فیر اونہوں نے تم سے کسی بھی چیز کی کمی نہیں کی اور اونہوں نے تمہارے پیلاؤ کسی کی مدد

أَحَدًا فَاتَّبَعُوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ ۖ

نہیں کی، تو تم ان کے ساتھ ان کے معاہدے کو پورا کرو اس کی مدت تک۔

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝ فَإِذَا أُنْسِلَخَ الْأَشْهُرُ

یہ کہیں ان اللہ محبت کرنے والوں سے۔ فیر جب ہجرت والے مہینے گزر

الْحَرَمُ فَأَقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ

جائیں تو مشرکین کو قتل کرو جہاں ان کو پائیں

وَ خُذُوهُمْ وَأَحْصُرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ

اور ان کو پکڑو اور ان کو کھنڈ کرو اور تم ان کے لیے ہر جگہ میں بٹھائیں۔

فَإِنْ تَابُوا وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ

فیر اگر وہ توبہ کر لیں اور نماز کا عمل کریں اور زکوٰۃ دے

فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

تو ان کا راستہ چھوڑ دو۔ یہ کہیں ان اللہ بخشنے والے، نیلایات رحمہ والے ہیں۔ اور اگر

وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ

مشرکین میں سے کوئی آپ سے پناہ طلب کرے تو آپ اس کو پناہ دے دیجیے یہاں تک کہ وہ

كَلَمَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَا مَنَّهُ ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

اللہ کے کلام کو سنے، فیر اس کو اس کے حکم کی جگہ تک پہنچایا دیجیے۔ یہ اس وجہ سے

قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۝ كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ

سے کہ یہ ایسی قوم ہے جو جانتی نہیں۔ مشرکین کے لیے کہہ دیا جاتا ہے کہ

عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَ عِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ

سکتا ہے اللہ اور اس کے رسول کے پاس مگر ان، جن سے

عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَامُوا

تم نے مسجد الحرام کے پاس معاہدہ کیا تھا۔ فیر وہ تمہارے لیے جب تک سیدھے

لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝

رہے تو تم بھی ان کے لیے سیدھے رہو۔ یہ کہیں ان اللہ محبت کرنے والوں سے۔

كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ

کےسے (مُآلِہِ بَاقِی رَہ سکتا ہے) ہالاکے اگَر وہ تُم پر گالِیہ آ جائے تو تُمہارے بارے مے

إِلَّا وَلَا ذِمَّةٌ يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَهِهِمْ وَتَابُوا

وہ پرِوا نہ کرے رِشتہداری اُور اُہد کی۔ وہ تُمہے اُپنہ مَہل سے بُش کرتے ہُے ہالاکے اُن کے دِہل اُہکار

فُلُوبُهُمْ ۚ وَ أَكْثَرُهُمْ فَسِقُونَ ۝۸۱ اِشْتَرُوا بِآيَاتِ

کرتے ہُے۔ اُور اُن مے سے اُکسر ناگَرمان ہُے۔ اُہوں نے اُہلاہ کی آِیات

اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۚ إِنَّهُمْ

کے ہد لے تھوہی کیمت لی، کِیر اُہوں نے اُہلاہ کے راستے سے روکا۔ یکیمن

سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۸۲ لَا يَرْقُبُونَ

بُرے ہُے وہ کام جو وہ کر رَہے ہُے۔ وہ پرِوا نہی کرتے

فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةٌ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ۝۸۳

کِسی مومین کے بارے مے رِشتہداری اُور اُہمہ کی۔ اُور وہی لوگ اُیادتی کرنے والے ہُے۔

فَإِنْ تَابُوا وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ

کِیر اگَر وہ توبہ کر لے اُور نماز کاہم کرے اُور اُکات ہُے

فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ ۚ وَ نَفَصُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

تو وہ دین مے تُمہارے بآہ ہُے۔ اُور اُہ آِیات کو تفسیل سے بَیان کرتے ہُے اُسی کَہم کے لِیے

يَعْمَلُونَ ۝۸۴ وَإِنْ نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ مِّنْ بَعْدِ

جو جانتی ہے۔ اُور اگَر وہ اُپنی کسمے توڑے اُپنہ مُآلِہِ

عَهْدِهِمْ وَ طَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَيْمَةَ

کے بآہ اُور تُمہارے دین مے تانانہی کرے تو تُم کُڑ کے سرگنوں سے کِتال کرو،

الْكُفْرَ ۚ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ۝۸۵

اُہ لِیے کے اُن کو کسموں کی کوہ پرِواہ نہی، (اُن سے کِتال کرو) تاکے وہ بآہ آ جائے۔

إِلَّا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَّكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَ هُمُ

تُم کِتال کُی نہی کرتے اُسی کَہم سے جِہوں نے اُپنی کسموں کو توڑا اُور جِہوں نے رسُول کو

بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَّءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ

نِکالنے کا اُراہا کِیا اُور اُہوں نے تُم سے (نکالے اُہد مے) پَہلے کی۔

اتَّخَشَوْهُمْ ۖ فَإِنَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ

کھیا توم ون سے ڈرتے ہو؟ ڈالاںکے اڈلاڈ وس کا جیاڈا ڈکڈار هے که وس سے ڈرو अगर توم

مُؤْمِنِينَ ۝ قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ

مومین ڈو. ون سے کیتال کرو تاکے اڈلاڈ تومڈارے ڈاٹو ونهے اڈاڈ دے

و يُخْزِهِمْ وَ يَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ

اور ونهے رڈوا کرے اور ون که بیلاد تومڈاری نڈسرت کرے اور ایمان والی کوم

قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ۝ وَ يُذْهِبْ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ ۝

که دیلو کو شفا دے. اور ون که دیلو که گون کو دूर کرے.

و يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

اور اڈلاڈ توبا کبूल کرے جیس کی چاڈے. اور اڈلاڈ علم والے,

حَكِيمٌ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ

ڈیکمت والے هے. کھیا توم نے یے گومان کر رچا هے که توم ڈوٹ جآوگے ڈالاںکے اڈ تک

اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا

اڈلاڈ نے مالوم نڈی کیتا ون کو جو توم مے سے مۇجادیڈ هے اور ونهوں نے اڈلاڈ

مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةً

که اڈاوا اور وس که رسूल اور ایمان والوں که اڈاوا کسی کو راجدار نڈی بناچا.

وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ

اور اڈلاڈ کو بابر هے ون کاموں کی جو توم کرتے ڈو. مۇشरिकین کا کام نڈی هے

أَنْ يَّعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ

که वो اڈلاڈ کی مسجید کو آباڈ کرے एस ڈال مے که वो अपने बिलाड कुड की गवाडी دےने

بِالْكَفْرِ ۖ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۖ وَفِي النَّارِ

والے هے. یڈی لوگ هے که ون که آمال ڈبٹ ڈو گآے. اور वडी दोजब मے डमेशا

هُمْ خَالِدُونَ ۝ إِنَّمَا يَعْمرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ

رےڈنے والے هے. اڈلاڈ کی مساجید کو سیڈ वडी لوگ آباڈ کرتے هے जो ایمان लाओ हے

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ أَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ

اڈلاڈ पर اور आपिरी दिन पर और नमाज काईम करते हें और जकात देते हें

وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ ۖ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَن يَكُونُوا	اور نہی درتے مگر اللہ سے، تو ہممیہ ہے کہ یہ لوگ ڈیڈایتیاکتا
مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ	لوگوں میں سے ڈی. کتا تم نے ڈاڈیوں کے پانی پیلانے اور مسیڈے ڈرام کے
وَ عِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ	آباد کرنے کو اس شمس کی ترڈ بنا ڈیا جو اللہ پر ایمان ربتا ہے اور آبیاری
الْآخِرِ وَ جَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ لَا يَسْتَوْنَ	ڈین پر اور اللہ کے راستے میں ڈیڈا کرتا ہے. اللہ کے نڈڈیک
عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾ الَّذِينَ	یہ سب بربا بر نہی ڈی سکتے. اور اللہ آڈیم کیم کو ڈیڈایت نہی ڈتے. وہ لوگ
آمَنُوا وَ هَاجَرُوا وَ جَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ	جو ایمان لآئے اور ڈیڈیوں نے ڈیڈرت کی اور ڈیڈا کیا اللہ کے راستے میں
بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنْفُسِهِمْ ۖ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ ۚ	آپنے مالوں اور جانوں کے ڈریے، یہ اللہ کے نڈڈیک ڈرڈے کے آیتبار سے ڈیاڈا بڈڈے ڈوے ڈے.
وَ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ	اور یڈی لوگ کامیاب ڈے. ان کا رب انڈے بشارت ڈتا ہے
بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَ رِضْوَانٍ وَ جَنَّتِ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ	آپنی رڈمت کی اور بوشنڈی کی اور آئی جانڈوں کی کے ان کے ڈیے ان میں ڈاڈمی نےآمڈے
مُقِيمٌ ﴿٢١﴾ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَ لَا	ڈوگی. وہ ان میں ڈمیشا رڈگے. یکیانن اللہ کے پاس
أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا	آاری آڈر ڈے. آے ایمان والو! تم آپنے
أَبَاءَكُمْ وَ إِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ ۚ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ	باب ڈاڈا اور آپنے آاڈیوں کو ڈوست مت بناآو آگر وہ ایمان کے مڈاڈلے میں
عَلَى الْإِيمَانِ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَأُولَٰئِكَ	کڈ کو پسند کرے. اور جو تم میں سے ان سے ڈوستی ربگا تو وڈی

هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ

લોગ ગુનેહગાર હૈં. આપ ફરમા દીજિયે કે અગર તુમહારે બાપ દાદા ઓર તુમહારે બેટે

وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ

ઓર તુમહારે ભાઈ ઓર તુમહારી બીવિયાં ઓર તુમહારા કબીલા ઓર વો માલ જો તુમ

إِفْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا

ને કમાએ હૈં ઓર વો તિજારત જિસ કે ઘાટે સે તુમ ડરતે હો

وَمَسَكِنٌ تَرْضَوْنَهَا أَحَبُّ إِلَيْكُمْ مِّنَ اللَّهِ

ઓર વો મકાનાત જિન કો તુમ પસન્દ કરતે હો, (અગર યે તમામ ચીઝે) તુમહે અલ્લાહ ઓર

وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ

ઉસ કે રસૂલ ઓર ઉસ કે રાસ્તે મેં જિહાદ કરને સે ઝયાદા મહબૂબ હૈં, તો તુમ મુન્તાઝિર રહો યહાં તક કે

اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝

અલ્લાહ અપના અઝાબ લે આએ. ઓર અલ્લાહ નાફરમાન કૌમ કો હિદાયત નહીં દેતે.

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۖ وَيَوْمَ

યકીનન અલ્લાહ ને તુમહારી નુસ્સ્ત ફરમાઈ બહોત સે મૈદાનોં મેં, (ખાસ તૌર પર)

حُنَيْنٍ ۖ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ

જંગે હુનૈન મેં, જબ કે તુમહારી કસરત ને તુમહે ઉજબ મેં મુખ્તલા ક્રિયા, ફિર યે કસરત તુમહારે

شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ

કુછ ભી કામ નહીં આઈ ઓર ઝમીન તંગ હો ગઈ અપની વુસ્અત કે બાવજૂદ,

ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ ۝ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ

ફિર તુમ પીઠ ફેર કર ભાગે. ફિર અલ્લાહ ને અપની તસલ્લી ઉતારી

عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا

અપને રસૂલ પર ઓર ઈમાન વાલોં પર ઓર ફૌજે ઉતારી

لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَذَلِكَ جَزَاءُ

જો તુમ ને નહીં દેખી ઓર અલ્લાહ ને કાફિરોં કો અઝાબ દિયા. ઓર યે કાફિરોં

الْكَاْفِرِينَ ۝ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

કી સજા હૈ. ફિર અલ્લાહ ઉસ કે બાદ તૌબા કબૂલ કરેંગે

عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠﴾ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ

જિસ કી ચાહે. ઓર અલ્લાહ બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હૈ. એ ઈમાન

أَمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ

વાલો! મુશરિકીન તો સરાપા નજાસત હૈ, ઈસ લિયે વો મસ્જિદે હરામ કે કરીબ

الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا ۖ وَإِنْ خِفْتُمْ عِيلَةً

ઈસ સાલ કે બાદ ન જાને પાઓ. ઓર અગર તુમ ફકર સે ડરતે હો તો

فَسَوْفَ يَغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ إِنْ شَاءَ ۚ

અનકરીબ અલ્લાહ તુમ્હે ગની કર દેગે અપને ફઝલ સે અગર ચાહેગે. યકીનન અલ્લાહ

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١١﴾ قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

ઈલ્મ વાલે, હિકમત વાલે હૈ. તુમ કિતાલ કરો ઉન લોગો સે જો (એહલે કિતાબ મેં સે) ઈમાન

بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ

નહીં રખતે અલ્લાહ પર ઓર આખિરી દિન પર ઓર જો હરામ નહીં કરાર દેતે ઉન ચીજોં કો જો

اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِيئُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ

અલ્લાહ ઓર ઉસ કે રસૂલ ને હરામ કરાર દી હૈ ઓર દીને હક કો અપના દીન નહીં બનાતે,

أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ

(કિતાલ કરો) યહાં તક કે વો જિતયા દે અપને હાથ સે ઈસ હાલ મેં કો વો

طَغْرُونَ ﴿١٢﴾ وَ قَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ

ઝલીલ ભી હો. યહૂદ ને કહા કે ઉઝૈર અલ્લાહ કે બેટે હૈ

وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ۚ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ

ઓર નસારા ને કહા કે મસીહ અલ્લાહ કે બેટે હૈ. યે ઉન કી અપને મુંહ સે કહી હુઈ

بِأَفْوَاهِهِمْ ۚ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا

બાતે હૈ. યે ઉન લોગોં જૈસી બાતે કરતે હૈ જો ઉન સે પેહલે

مَنْ قَبْلُ ۚ قَاتِلْهُمْ اللَّهُ ۚ أَلَيْسَ يُؤْفَكُونَ ﴿١٣﴾ اتَّخَذُوا

કાફિર હો ચુકે. ઉન પર અલ્લાહ કી માર હો. યે કિધર ઉલ્ટે જા રહે હૈ? ઉન્હોં ને

أَحْبَارَهُمْ وَ رُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ

અપને ઉલમા ઓર અપને રાહિબોં કો રબ બના લિયા અલ્લાહ કો છોડ કર કે ઓર રબ

۱۰

وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ ۚ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا

બના લિયા મસીહ ઇબને મરયમ કો. હાલાંકે ખુદ ઉન્હે હુકમ નહીં દિયા ગયા મગર ઉસી કા કે વો ઇબાદત

إِلَهًا وَاحِدًا ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣١﴾

કરેંગે એક હી માબૂદ કી. ઉસ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહીં. વો પાક હૈ ઉન ચીઝોં સે જિન કો વો શરીક

يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَهِهِمْ وَيَأْبَى

ઠેહરા રહે હૈ. વો ચાહતે હૈ કે અલ્લાહ કે નૂર કો અપને મુંહ સે બુજા દેં ઓર અલ્લાહ ઇન્કાર

اللَّهُ إِلَّا أَنْ يَتَمَنَّوْا نُورَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٣٢﴾

કરતે હૈ મગર યે કે વો અપને નૂર કો ઇત્મામ તક પહોંચાએ અગરચે કાફિર લોગ નાપસન્દ કરે.

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ

વહી અલ્લાહ હૈ જિસ ને અપને રસૂલ કો હિદાયત ઓર દીને હક દે કર ભેજા

لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۚ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾

તાકે ઉસે ગાલિબ કર દે તમામ અદયાન પર અગરચે મુશરિક નાપસન્દ કરે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ

એ ઇમાન વાલો! યકીનન બહોત સે ઉલમા

وَالرُّهْبَانِ لِيَآكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ

ઓર રાહિબ લોગોં કે માલ બાતિલ તરીકે સે ખાતે હૈ

وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ

ઓર અલ્લાહ કે રાસ્તે સે રોકતે હૈ. ઓર જો ભી સૌના ઓર ચાંદી કો

الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ

ખજાના કર કે રખતે હૈ ઓર ઉસે ખર્ચ નહીં કરતે અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٤﴾ يَوْمَ يُخْفَىٰ عَلَيْهَا

તો આપ ઉન્હે બશારત સુના દીજિયે દર્દનાક અઝાબ કી. જિસ દિન જહન્નમ કી આગ મેં

فِي نَارٍ جَهَنَّمَ فَتَكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ

ઉસે ગર્મ ક્રિયા જાએગા, ફિર ઉસ કે ઝરિયે ઉન કી પેશાની ઓર ઉન કે પેહલુઓ ઓર ઉન કી

و ظُهُورُهُمْ ۚ هَذَا مَا كَنْزْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ فَذُوقُوا

પીઠોં કો દાગા જાએગા. (કહા જાએગા કે) યે વો હૈ જો તુમ ને અપને લિયે જમા ક્રિયા થા, તો અપને

مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴿٥﴾ إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ	જમા કરને કા મઝા ચખો. યકીનન મહીનોં કી તાદાદ
عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ	અલ્લાહ કે નઝદીક બારા મહીને હૈં અલ્લાહ કી કિતાબ મેં ઉસ દિન સે જિસ દિન
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ذَلِكَ	અલ્લાહ ને આસ્માનોં ઝમીન કો પૈદા કિયા, ઉન મેં સે ચાર હુરમત વાલે મહીને હૈં. યે
الَّذِينَ الْقِيَمَةُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ	સીધા દીન હે. ઇસ લિયે તુમ ઉન મેં અપની જાનોં પર ઝુલ્મ ન કરો
وَ قَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتُونَكُمْ	ઔર તમામ મુશરિકીન સે કિતાલ કરો જૈસા કે વો તુમ સબ સે કિતાલ
كَافَّةً ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿٦﴾	કરતે હૈં. ઔર તુમ જાન લો કે અલ્લાહ મુત્તકિયોં કે સાથ હે. મહીનોં કી તકદીમ
إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضِلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا	વ તાબીર યે કુફ્ર મેં ઝયાદતી હે, ઉસ કે ઝરિયે ગુમરાહ કિયા જાતા હે ઉન લોગોં કો જો કાફિર હૈં કે ઉસે એક
يُحِلُّونَهُ عَامًا ۖ وَ يُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِّيُؤَاطُوا عِدَّةَ	સાલ હલાલ મહીના બનાતે હૈં ઔર અગલે સાલ ઉસે હરામ મહીના બનાતે હૈં તાકે વો ઉસ તાદાદ કે મુવાફિક
مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيُحِلُُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ ۖ زَيْنَ لَهُمْ سُوءُ	બના દે જિસે અલ્લાહ ને હુરમત વાલા બનાયા, કે ફિર વો હલાલ કર લે ઉસે જિસ કો અલ્લાહ ને હુરમત વાલા
أَعْمَالِهِمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٧﴾	બનાયા. ઉન કે લિયે ઉન કી બદઅમલી મુઝયન કી ગઈ. ઔર અલ્લાહ કાફિર કૌમ કો હિદાયત
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ	નહીં દેતે. એ ઈમાન વાલો! તુમહેં કયા હુવા જબ તુમ સે કહા જાતા હે કે
انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَثَأَقَلُّتُمْ إِلَى الْأَرْضِ ۖ	તુમ નિકલો અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં તો તુમ ઝમીન કો લગે જાતે હો.
أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ ۖ فَمَا مَتَاعٌ	કયા તુમ આબિરત કે મુકાબલે મેં દુન્યવી ઝિન્દગી પર રાઝી હો ગએ? જબ કે દુન્યવી ઝિન્દગી કા ફાઈદા

الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا قَلِيْلٌ ۝ اِلَّا تَنْفِرُوْا

ઉઠાના આખિરત કે મુકાબલે મેં નહીં હૈ મગર થોડા. અગર તુમ (અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં જિહાદ કે લિયે) નહીં નિકલોગે

يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ

તો અલ્લાહ તુમ્હે દર્દનાક અઝાબ દેગા ઓર તુમ્હારે અલાવા દૂસરી કૌમ કો બદલે મેં લે આએગા

وَلَا تَصْرُوْهُ شَيْْءًا ۝ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

ઓર તુમ અલ્લાહ કો ઝરા ભી ઝરર નહીં પહોંચા સકોગે. ઓર અલ્લાહ હર ચીઝ પર કુદરત વાલે હૈ. અગર તુમ આપ

اِلَّا تَنْصُرُوْهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللّٰهُ اِذْ اَخْرَجَهُ الَّذِيْنَ

(સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કી નુસ્રત નહીં કરોગે તો યકીનન અલ્લાહ આપ કી નુસ્રત કર ચુકા હૈ જબ

كَفَرُوْا ثٰنِيْ اٰثِنِيْنَ اِذْ هُمَا فِي الْغَارِ اِذْ يَقُوْلُ

આપ કો કાફિરોં ને વતન સે નિકાલ થા ઈસ હાલ મેં કે આપ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) દો મેં સે દૂસરે થે, જબ કે વો

لِصٰحِبِهٖ لَا تَحْزَنْ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا ۖ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ

દોનો ગાર મેં થે જબ આપ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) અપને સાથી સે ફરમા રહે થે કે ગમ ન કરો, યકીનન

سَكِيْنَتَهٗ عَلَيْهِ وَاَيَّدَا بِجُنُوْدٍ لَّمْ تَرَوْهَا

અલ્લાહ હમારે સાથ હૈ. ફિર અલ્લાહ ને અપના સકીના ઉન પર ઉતારા ઓર ઉન કી મદદ કી ઐસે લશ્કરોં કે

وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا السُّفٰلٰى ۖ وَكَلِمَةً

ઝરિયે જિન કો તુમ ને દેખા નહીં ઓર અલ્લાહ ને કાફિરોં કે કલિમે કો નીચે વાલા બના દિયા. ઓર

اللّٰهُ هِيَ الْعُلْيَا ۖ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ اِنْفِرُوْا

અલ્લાહ કા કલિમા હી બુલન્દ હૈ. ઓર અલ્લાહ ઝબરદસ્ત હૈ, હિકમત વાલા હૈ. નિકલો

خِفَافًا وَثِقَالًا ۖ وَجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ

હલ્કે હોને કી હાલત મેં ઓર બોજલ હોને કી હાલત મેં ઓર તુમ જિહાદ કરો માલોં ઓર જાનોં

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۖ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ

કે ઝરિયે અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં. યે તુમ્હારે લિયે બેહતર હૈ અગર તુમ

تَعْلَمُوْنَ ۝ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا ۖ وَ سَفَرًا قٰصِدًا

જાનતે હો. અગર કરીબ હી માલ હો ઓર દરમિયાના સફર હો

لَّا تَبْعُوْكَ وَلٰكِنْ بَعْدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۖ

તો ઝરર વો આપ કે પીછે હો લેતે, લેકિન ઉન્હેં સફર મશક્કત ભરા, દૂર માલૂમ હુવા.

وَسَيَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ ۝

اور اب وہ (موناہیکین) اذلاہ کی کسمے پائے کے اگے اہمے اہستتاہت اہتہ تہ اہم اہرہ تہ اہرہ

يُهْلِكُونَ اَنْفُسَهُمْ ۝ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝۲۲

ساہ نیکلہ۔ وہ اہنے اہہ کہ اہاک کر رہے ہں۔ اور اذلاہ اہنہا اہے کہ ہکینن وہ اہے ہں۔

عَفَا اللّٰهُ عَنْكَ ۝ لِمَ اَذْنْتَ لَهُمْ حَتّٰى يَتَّبِعِنَ

اذلاہ نے اہہ (سذلاہ اہلہ و سذلام) کہ اہہ کر دیا۔ اہہ نے اہن موناہیکین کہ اہاا

لَكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَ تَعْلَمَ الْكٰذِبِيْنَ ۝۲۳

کھن ہہ ہاں تک کہ اہہ کہ ساہنے اہگ اہے وہ اہے سہے ہں اور اہہ اہہ کہ اہن لہتہ۔

لَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ

اہہ سے اہاا نہی اہاگتہ وہ لہگ اہے اہمان رہتہ ہں اذلاہ ہر اور اہہری دین ہر

اَنْ يَّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ۝ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ

کہ وہ اہاا کرے اہنے اہلہ سے اور اہہی اہنہ سے۔ اور اذلاہ اہتکھنہ کہ

بِالْبَيِّنٰتِ ۝۲۴ اِنَّهَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

اہہ اہنہ ہں۔ اہہ سے تہ وہی لہگ اہاا تلام کرتہ ہں اہے اہمان نہی رہتہ

بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَرْتَابَتْ قُلُوْبُهُمْ فَهُمْ

اذلاہ ہر اور اہہری دین ہر اور اہن کہ دہل شک کرتہ ہں، ہر وہ

فِيْ رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ۝۲۵ وَلَوْ اَرَادُوا الْخُرُوْجَ

اہنے شک مہ اہران ہں۔ اور اگے وہ نیکلنے کا اہراا کرتہ

لَا عُدُوْا لَهُ عُدَّةٌ وَّ لٰكِنْ كَرِهَ اللّٰهُ اَنْبِعَاثَهُمْ

تہ اہرہ اہے کہ لہے تہاری اہی کرتہ، لہکین اذلاہ نے ناہسانہ ہرماہا اہن کا اہنا،

فَتَبَطَّوْهُمْ وَّقِيْلَ اَقْعُدُوْا مَعَ الْقٰعِدِيْنَ ۝۲۶

اہے لہے اہن کہ ہاا رلہنے دیا اور کا اہا کہ تہ اہے رلہ اہے رلہنے والہ کہ ساہ۔

لَوْ خَرَجُوْا فَيَكُفُّ مَا زَادُوْكُمْ اِلَّا خَبَالًا وَّلَا اَوْضَعُوْا

اگے وہ تہ مہ شامل اہے کر نیکلنے اہی تہ وہ تہارا ناکسان اہی اہاا کرتہ اور اہلہتا تہا

خَلٰكُكُمْ يَبْغُوْنَكُمْ الْفِتْنَةَ ۝۲۷ وَفِيْكُمْ سٰعُوْنَ

اہتہ ہر تہ تہارا دہمیان ہتہہ کی گہل سے۔ اور تہ مہ اہن کہ لہے کھہ کان لگانے والہ

لَهُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٩﴾ لَقَدْ ابْتَغُوا

(જાસૂસ) હૈં. ઓર અલ્લાહ ઝાલિમોં કો ખૂબ જાનતે હૈં. યકીનન ઉન્હોં ને ઇસ સે પેહલે ભી

الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَ قَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّى جَاءَ

ફિત્ના બરપા કરના ચાહા ઓર આપ કે સામને ઉમૂર કો ઉલટ પલટ કર કે પેશ કિયા યહાં તક કે હક

الْحَقُّ وَ ظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿١٠﴾ وَمِنْهُمْ

આ ગયા ઓર અલ્લાહ કા અમ્ર વાઝેહ હો ગયા ઇસ હાલ મેકે વો નાપસન્દ કર રહે થે. ઓર ઉન મેસે વો ભી હૈ

مَنْ يَقُولُ انْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِي ۖ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ

જો કેહ રહે થે કે આપ મુજે ઇજાઝત દીજિયે ઓર મુજે ફિત્ને મેં ન ડાલિયે. સુનો! ફિત્ને મેં તો વો

سَقَطُوا ۖ وَإِنْ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿١١﴾

ગિર ચુકે હૈં. ઓર યકીનન જહન્નમ કાફિરોં કો ઘેરે હુવે હૈ.

إِنْ تُصِيبَكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۖ وَإِنْ تُصِيبَكَ مُصِيبَةٌ

અગર આપ કો ભલાઈ પહોંચે તો ઉન્હેં બુરી લગતી હૈ. ઓર અગર આપ કો મુસીબત પહોંચે

يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرًا مِنْ قَبْلُ وَ يَتَوَلَّوْا

તો કેહતે હૈં કે હમ ને ઇસ સે પેહલે હમારે મુઆમલે મેં ઇહતિયાત કો લે લિયા થા ઓર વો લૌટતે હૈં

وَهُمْ فَرِحُونَ ﴿١٢﴾ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ

ઇસ હાલ મેં કે વો ખુશ હોતે હૈં. આપ ફરમા દીજિયે કે હરગિઝ હમેં નહીં પહોંચેગા મગર વહી જો અલ્લાહ

اللَّهُ لَنَا ۖ هُوَ مُوَلِّنَا ۚ وَ عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

ને હમારે લિયે લિખ દિયા હૈ. વહી હમારા મૌલા હૈ. ઓર અલ્લાહ હી પર ઇમાન વાલોં કો તવક્કુલ

الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٣﴾ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا أَحَدَى

કરના ચાહિયે. આપ ફરમા દીજિયે કે તુમ હમારે બારે મેં મુન્તઝિર નહીં હો મગર દો ભલાઈયોં મેં

الْحُسَيْنَيْنِ ۖ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ

સે એક કે. ઓર હમ ભી તુમ્હારે લિયે મુન્તઝિર હૈં ઇસ કે કે અલ્લાહ

اللَّهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا ۖ فَتَرَبَّصُوا

તુમ્હેં અપની તરફ સે યા હમારે હાથ સે અઝાબ પહોંચાએ. તો તુમ મુન્તઝિર રહો,

إِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرَبِّصُونَ ﴿١٤﴾ قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا

યકીનન હમ તુમ્હારે સાથ મુન્તઝિર હૈં. આપ ફરમા દીજિયે કે તુમ ખુશી સે ખર્ચ કરો

أَوْ كَرِهًا لَّنَ يُتَقَبَّلَ مِنْكُمْ ۖ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا

یا اظہرہستی، ہرگز تو مجھ سے قبول نہیں کیا جائے گا۔ اس لیے کہ تم نا فرمان

فَاسِقِينَ ﴿۴۶﴾ وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقَبَّلَ مِنْهُمْ إِنَّهُمْ نَفَقْتُهُمْ

لوگ تھے۔ اور ان کو مانع نہیں ہوا اس سے کہ ان کی طرف سے ان کے ساتھ کھل کر جانے

إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ

مگر یہ کہ انہوں نے کفر کیا اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ اور وہ نماز میں نہیں آتے

الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كَسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ

مگر اس حال میں کہ وہ سست ہوتے ہیں اور وہ خرچ نہیں کرتے مگر اس حال میں کہ وہ

كَرْهُونَ ﴿۴۷﴾ فَلَا تُعْجِبُكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ ۖ

نا پسند کرتے ہیں۔ اس لیے آپ کو ان کے مال اور ان کی اولاد اچھی نہ لگے۔

إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

اللہ تو سزا دینا چاہتا ہے کہ ان کے لیے دنیا کی زندگی میں

وَتَرْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿۴۸﴾ وَيَحِلُّونَ

اور ان کی جان نکلے اس حال میں کہ وہ کافر ہیں۔ اور وہ اللہ کی

بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ ۖ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ

کسم جاتے ہیں کہ یہ تم میں سے ہیں، حالانکہ وہ تم میں سے نہیں ہیں، لیکن وہ

قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ﴿۴۹﴾ لَوْ يَجِدُونَ مَلَجًا أَوْ مَغْرَبًا

ایسی قوم ہے جو الگ ہوتی ہے۔ اگر وہ پناہ لینے کی جگہ یا کوئی گار یا کوئی دھڑنے کی

أَوْ مَدْخَلًا لَّوَلُوا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ﴿۵۰﴾ وَ مِنْهُمْ

جگہ تو وہ گھر اس کی طرف جاتے ہیں اس حال میں کہ وہ سب کو لے کر چلے گئے۔ اور ان

مَنْ يَلْبِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ ۖ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا

میں سے کچھ لوگ وہ ہیں جو آپ کو صدقات کے بارے میں تانا دیتے ہیں۔ اگر ان کے ساتھ صدقات میں

رَضُوا وَإِنْ لَّمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ﴿۵۱﴾

سے کچھ دیا جائے تو راضی ہو جاتے ہیں اور اگر ان کے ساتھ صدقات میں سے کچھ نہ دیا جائے تو ناراض ہو

وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۚ

جاتے ہیں۔ اور اگر وہ راضی رہتے اس پر جو اللہ اور اس کا رسول ان کو دیتے ہیں

وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

और वो केहते के अल्लाह उमें काफ़ी है, अल्लाह उमें अपने इज़ल से अनकरीब देगा और उस

وَرَسُولُهُ ۚ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿٥٩﴾ إِنَّمَا الصَّدَقَتُ

का रसूल भी देगा. यकीनन उम तो अल्लाह की तरफ़ रग़बत करने वाले हैं (तो अच्छा होता).

لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا

सदकात तो सिर्फ़ इकरा और मसाकीन और सदकात पर काम करने वालों और जिन की

وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَرَمِينَ

तालीफ़े क़ल्ब मकसूद हो उन का उक है और सदकात गुलामों की गर्दन आजाद कराने में और जो मक़र्र

وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۖ فَرِيضَةً

हो उन में और अल्लाह के रास्ते में और मुसाफ़िरो के लिये हैं अल्लाह की तरफ़ से इरीज़े के तोर पर. और अल्लाह

مِّنَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾ وَمِنْهُمْ الَّذِينَ

ईल्म वाले, डिक्मत वाले हैं और उन लोगो में से वो भी हैं जो नबीअे अकरम (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम)

يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ ۖ قُلْ أُذُنٌ

को ईज़ा पछोयाते हैं और केहते हैं के ये तो कान हैं. आप इरमा दीजिये के तुम्हारे लले के लिये कान हैं जो

خَيْرٌ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ يُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ

ईमान रખते हैं अल्लाह पर और तस्दीक करते हैं ईमान वालों की

وَرَحْمَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ ۖ وَالَّذِينَ

और रइमत हैं तुम में से मोमिनीन के लिये, और जो अल्लाह के रसूल

يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦١﴾

को ईज़ा पछोयाअेंगे, उन के लिये दर्दनाक अज़ाब है.

يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيَرْضَوْكُمْ ۖ وَاللَّهُ وَ رَسُولُهُ

वो अल्लाह की कस्में जाते हैं तुम्हारे सामने ताके तुम्हें राज़ी कर दें. डालांके अल्लाह और उस का रसूल

أَحَقُّ أَنْ يَرْضَوْهُ ۚ إِنَّ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٦٢﴾

उस के ज़यादा उकदार हैं के वो उन को राज़ी करें अगर वो ईमान वाले हैं.

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ

क्या उन्हें मालूम नहीं के जो भी अल्लाह और उस के रसूल की मुज़ावज़त करेगा तो यकीनन

لَهُ نَارٌ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ۚ ذَلِكَ الْخِزْيُ

उस के लिये जहन्नम की आग है जिस में वो हमेशा रहेगा. ये तारी

الْعَظِيمُ ۝ يَحْذَرُ الْمُنْفِقُونَ أَنْ تُنْزَلَ عَلَيْهِمُ

रुस्वाઈ है. मुनाफ़िक इस से डरते हैं के उन पर कोई सूरत उतारी जाये जो ખબર

سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ ۚ قُلْ اسْتَهِزْءُوا

हेती हो उन को उन चीजों की जो उन के दिलों में है. आप इरमा दीजिये के तुम मजाक उडाते रहो.

إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ

यकीनन अद्लाह उसे जाहिर करेगा जिस से तुम डरते हो. और अगर आप उन से सवाल करें

لَيَقُولنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَ نَلْعَبُ ۚ قُلْ أَبِاللَّهِ

तो ज़रूर कहेंगे के हम तो सिर्फ़ हिललगी और खेल कर रहे थे. आप इरमा दीजिये के क्या अद्लाह

وَآيَاتِهِ وَ رَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ۝

के साथ और उस की आयतों और उस के रसूल के साथ तुम मजाक करते हो?

لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۚ إِنَّ نَعْفَ

तुम उज़र मत पेश करो, यकीनन तुम काफ़िर हो गये तुम्हारे इमान लाने के बाद. अगर हम

عَنْ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبُ طَائِفَةً ۚ بِأَنَّهُمْ

तुम में से अेक जमाअत को माफ़ करेंगे तो अेक जमाअत को अजाब देंगे इस बिना पर

كَانُوا مُجْرِمِينَ ۝ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَتُ بَعْضُهُمْ

के वो मुजरिम थे. मुनाफ़िक भर्द और मुनाफ़िक औरतें उन में से

مِّنْ بَعْضٍ ۚ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَ يَنْهَوْنَ

अेक दूसरे से हैं. वो बुराई का हुकम देते हैं और भलाई से

عَنِ الْمَعْرُوفِ وَ يَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ ۚ نَسُوا اللَّهَ

रोकते हैं और अपने हाथों को बन्द रખते हैं. उन्हों ने भुला दिया अद्लाह को,

فَنَسِيَهُمْ ۚ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ وَعَدَ

फ़िर अद्लाह ने भी उन्हें भुला दिया. यकीनन मुनाफ़िक वही नाइरमान हैं. अद्लाह ने

اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَتِ وَالْكَفَّارِ نَارَ

वादा किया है मुनाफ़िक भर्दों और औरतों और काफ़िरो से जहन्नम की

جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ

آگ کا جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہ ان کو کافی ہے۔ اور اللہ نے ان پر لعنت کی ہے۔

وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۖ كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ

اور ان کے لیے عذاب ہے۔ جیسے ان کے لیے تھا جو تم سے پہلے تھے

كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَ أَكْثَرَ أَمْوَالًا وَ أَوْلَادًا

جو تم سے زیادہ قوت والے تھے اور تم سے زیادہ مال اور اولاد والے تھے۔

فَاسْتَبْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلْقِكُمْ

پھر انہوں نے اپنے خلیفوں سے استمتاع کیا، پھر تم نے ان کے خلیفوں سے

كَأَمَّا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ

جیسا کہ ان لوگوں نے اپنے خلیفوں سے استمتاع کیا جو تم سے پہلے تھے۔

وَ خُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا أُولَئِكَ حَبِطَتْ

اور تم جیسا کہ وہ لڑتے تھے جیسا کہ وہ لڑتے تھے۔ ان کے اعمال

أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَأُولَئِكَ هُمُ

دنیا اور آخرت میں۔ اور یہی لوگ ہیں

الْخٰسِرُونَ ۖ أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

ہارنے والے ہیں۔ کیا ان کے پاس ان لوگوں کی خبر نہیں آئی جو ان سے پہلے تھے

قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَ ثَمُودَ ۖ وَ قَوْمِ إِبْرٰهِيْمَ

قومِ نوح اور قومِ عاد اور قومِ ثمود اور قومِ ابراہیم

وَ أَصْحَابِ مَدْيَنَ وَ الْمُؤْتَفِكِ ۖ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

اور مدین والے اور اوتفک والے۔ ان کے لیے رسول بھیجے گئے

بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوا

بے شک کے ساتھ۔ لیکن اللہ نے ان کو ظلم کرنے سے روکا تھا

أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۖ وَ الْمُؤْمِنُونَ وَ الْمُؤْمِنَاتُ

مومن اور مومنات۔ اور مومن اور مومنات

بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ يَأْمُرُونَ بِالْعُرْفِ

ان میں سے بعض بعض کے دوست ہیں۔ وہ آپس میں

وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ	اور بُراي سے روتے هے اور نماز کا اہم کرتے هے
وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۝	اور زکات دتے هے اور اڈلاڈ اور اس کے رسؤل کی اٹاات کرتے هے.
أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝	ون لوگوں پر اڈلاڈ جڈڈ ڈی رحم کرےگا. یکیانن اڈلاڈ زبردرست هے، ڈیکمت والا هے.
وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَدَنَتِ	اڈلاڈ نے وادڈ کیا هے اہمان والے مردوں اور اہمان والی اورتوں سے جننتوں کا
تَجَرُّى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا	جین کے نیچے سے نهڑے بهڈتی ڈوگی جین مے وو ڈمेशا رهڈوے
وَمَسْكَنَ طَيِّبَةً ۖ فِي بَدَنَتِ عَدْنٍ ۖ وَرِضْوَانٌ	اور (اس نے وادڈ کیا هے) ومڈا رهڈنے کی جڈڈوں کا جنتاے اڈن مے. اور اڈلاڈ کی तरڈ سے
مَنْ اللَّهُ أَكْبَرُ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝	بوشنڈی سب سے بڈی نهامت هے. یے لماری کامیابی هے.
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ	اے نبی (سڈلڈلاڈ اڈلایڈی و سڈللم)! آپ جیڈاڈ کیجیے کاڈیروں سے اور مناڈیکیں سے
وَاعْلُظْ عَلَيْهِمْ ۚ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝	اور ون کے बारे مے سبنتی برتییے. اور ون کا ڈیکانا جڈننم هے. اور وو بُری جگا هے.
يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا	وو اڈلاڈ کی کسمے بآتے هے کے یے بآت ونڈوں نے نهی کڈی. یکیانن ونڈوں نے
كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَبُوا	کڈ کڈلیما کڈا اور وو ون کے اڈسلام کے بآڈ کاڈیر ڈو گامے اور ونڈوں نے اڈراڈ کیا اسی ییڈ کا
بِمَا لَمْ يَنْتَلُوا ۚ وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمْ	جیس کو وو ڈاسیل ن کر سڈے. اور ونڈے بُری نهی لگی مگر یے بآت کے اڈلاڈ اور اس کے رسؤل
اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ	نے ونڈے گنی کر ڈیا اڈنے ڈڈل سے. ڈیر अगर وو تویا کرڈوے تو یے

خَيْرًا لَهُمْ ۚ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ

उन के लिये बेहतर होगा. और अगर वो औराज करेंगे तो अल्लाह उन्हें अजाब

عَذَابًا أَلِيمًا ۚ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ

देंगे दर्दनाक अजाब दुन्या और आखिरत में. और उन का

فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ وَمِنْهُمْ

जमीन में कोई डिमायती और मददगार नहीं होगा. और उन में से

مَنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهٖ

कुछ लोग वो हैं जिन्होंने ने अल्लाह से अहद किया था के अगर वो हमें अपने फ़जल से देगा

لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝

तो हम जरूर सद्का करेंगे और हम सुलहा में से बन जायेंगे.

فَلَمَّا اٰتٰهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ بَخِلُوْا بِهٖ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ

फिर जब अल्लाह ने उन को अपने फ़जल से दिया तो उन्होंने ने उस में भुण्डल किया और वो लौटते हैं

مُّعْرِضُوْنَ ۝ فَاَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِيْ قُلُوْبِهِمْ

औराज करते हुवे. फिर अल्लाह ने सजा के तौर पर उन के दिलों में निफ़ाक डाल दिया

اِلٰى يَوْمٍ يَلْقَوْنَہٗ بِمَا اَخْلَفُوْا اللّٰهَ

उस दिन तक जिस दिन वो अल्लाह से मिलेंगे इस वजह से के उन्होंने ने अल्लाह से

مَا وَعَدُوْهُ وَبِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ۝ اَلَمْ يَعْلَمُوْا

वादाभिलाषी की और इस वजह से के वो जूठ बोलते हैं. क्या उन्हें मालूम नहीं

اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ

के अल्लाह जानता है उन के दिल की बात को और उन की सरगोशी भी और ये के अल्लाह

عَلٰمُ الْغُیُوْبِ ۝ الَّذِيْنَ يَلْمِزُوْنَ الْمُطَّوْعِيْنَ

तमाम पोशीदा चीजों को भूष जानने वाला है. वो लोग जो ताना देते हैं सद्कात के

مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِي الصَّدَقٰتِ وَالَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ

भारे में ईमान वालों में से सद्का करने वालों को और उन लोगों को जो नहीं पाते

اِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُوْنَ مِنْهُمْ ۚ سَخِرَ اللّٰهُ

मगर अपनी ताकत त्तर, फिर वो उन से मज़ाक करते हैं. अल्लाह भी उन से मज़ाक करता है.

مِنْهُمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۱۰ اِسْتَغْفِرْ لَهُمْ	اور ان کے لیے عذاب الیم ہے۔ آپ ان کے لیے
أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۖ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ	اِستغفار کرے یا نہ کرے۔ اگر آپ ان کے لیے سات مرتبہ بھی اِستغفار
مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۖ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ	کرے، پھر بھی خداوند ان کی مغفرت نہیں کرے گا۔ یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے
كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ	کفر کیا خدا کے ساتھ اور اس کے رسول کے ساتھ۔ اور خداوند نافرمان کفر کو ہدایت
الْفَاسِقِينَ ۝۱۱ فَرِحَ الْخَافُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ	نہیں دیتے۔ جیسا کہ سے پیچھے رہنے والے کفار نے اپنے اپنے بے رحمی پر
رَسُولِ اللَّهِ وَكِرَهُوا أَنْ يَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ	خدا کے رسول کے پیچھے اور انہوں نے ناپسند کیا کہ وہ جیسا کہ کرے اپنے مالوں
وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ ۚ	اور جانوں کے زریعے خدا کے راستے میں اور انہوں نے کہا کہ تم بھی اس گرمی میں نہ نکلو۔
قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا ۚ لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ۝۱۲	آپ فرما دیجیے کہ جہنم کی آگ اس سے بھی زیادہ گرم ہے۔ کاش کہ وہ سمجھتے۔
فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا ۚ جَزَاءٌ	پھر انہیں چاہیے کہ وہ کچھ ہنسے اور زیادہ روتے، ان کی مال کی سزا
بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝۱۳ فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ	کے لیے تو وہ کرتے تھے۔ پھر اگر آپ کو خداوند لوٹا دے
إِلَى طَائِفَةٍ مِّنْهُمْ فَاسْتَأْذِنُوا ۚ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ	ان میں سے ایک جماعت کی طرف، پھر وہ آپ سے اِجازت طلب کرے نکلنے کی تو آپ کہہ دیجیے کہ
لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا ۚ	تو مجھے ساتھ کبھی بھی نہ نکلو اور کبھی بھی نہ لڑو گے۔ میرے ساتھ کبھی بھی کسی
إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ	دشمن سے۔ اس لیے کہ تو مجھے پہلی مرتبہ ہی بے رحمی سے لڑنے پر راضی ہو گئے تھے، تو اب تو مجھے لڑنے

الْخُلَفَاءِ ۙ وَلَا تَصِلْ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّاتَ

પીછે રેહને વાલોં કે સાથ. ઓર ઉન મેં સે કિસી એક કી જો મર જાએ ન કભી નમાઝે જનાઝા

أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَىٰ قَبْرِهِ ۖ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ

પઞિહયે, ન ઉસ કી કબર પર ખડે રહિયે. ઇસ લિયે કે ઉન્હોં ને અલ્લાહ ઓર ઉસ કે રસૂલ કે સાથ

وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ ۙ وَلَا تَعْجَبْ

કુફ્ર કિયા ઓર વો મરે ઇસ હાલ મેં કે વો ફાસિક થે. ઓર ઉન કે માલ ઓર ઉન કી ઓલાદ

أَمْوَالِهِمْ وَأَوْلَادُهُمْ ۖ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يَعَذِّبَهُمْ

આપ કો અરછે ન લગે. અલ્લાહ તો સિફ યે ચાહતે હેં કે ઉન્હોં

بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ۙ

અઝાબ દે ઉસ કે ઝરિયે દુન્યા મેં ઓર ઉન કી જાન નિકલે ઇસ હાલ મેં કે વો કાફિર હોં.

وَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ أَنْ آمِنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا

ઓર જબ કોઈ સૂરત ઉતારી જાતી હે કે ઇમાન લાઓ અલ્લાહ પર ઓર તુમ જિહાદ કરો

مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذِنَكَ أُولُوا الصَّلَواتِ مِنْهُمْ وَ قَالُوا

અલ્લાહ કે રસૂલ કે સાથ મિલ કર તો ઉન મેં સે ઇસ્તિતાઅત વાલે આપ સે ઇજાઝત તલબ કરતે હેં ઓર

ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقَاعِدِينَ ۖ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا

કેહતે હેં કે આપ હમેં છોડ દીજિયે કે હમ બેઠે રેહને વાલોં કે સાથ રહે. વો પસન્દ કરતે હેં ઇસ કો કે વો

مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۙ

પીછે રેહને વાલિયોં કે સાથ હોં, ઓર ઉન કે દિલોં પર મુહર લગા દી ગઈ, ફિર વો સમજતે નહીં.

لَكِنَّ الرُّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا

લેકિન રસૂલ ઓર વો લોગ જો રસૂલ કે સાથ ઇમાન લાએ હેં, ઉન્હોં ને જિહાદ કિયા

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ ۖ

અપને માલોં ઓર જાનોં કે ઝરિયે. ઉન હી કે લિયે ભલાઈયાં હેં.

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْبَاقِلُونَ ۙ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ

ઓર યહી ફલાહ પાને વાલે હેં. અલ્લાહ ને ઉન કે લિયે જન્નાત તૈયાર કર રખી હેં

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ

જિન કે નીચે સે નેહરોં બેહતી હેં, જિન મેં વો હમેશા રહેંગે.

ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَ جَاءَ الْمَعَذِّرُونَ

ये ભારી કામ્યાબી હૈ. और अअराब में से उअर पेश करने वाले

مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَ قَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا

આએ તાકે ઉન્હે ઇજાજત દી જાએ और બેઠે રેહ ગએ वो जिन्हों ने अदલાह

اللَّهُ وَ رَسُولَهُ ۖ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ

और उस के रसूल से जूठ बोला. अनकरीब उन में से काकिरों को दहनाक

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى

अजाब पछोंयेगा. जुअझ पर और भीमारों पर और उन पर कोई डरज नहीं

وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرْجٌ

જો નહીં પાતે वो माल जिसे वो ખર્ચ કરે જબ કે वो

إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ

અદલાહ और उस के रसूल के ખેરખાહ હો. નેકી કરને વાલો પર कोई ઇદલામ

مِنْ سَبِيلٍ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَلَا عَلَى الَّذِينَ

નહીં હૈ. और अदलाह બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હૈ. और न उन पर कोई डरज है के

إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ

જબ वो आप के पास आते हैं के आप उन्हे सवारी दें तो आप ફરમાતે હૈ કે મેં નહીં પાતા

مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ ۖ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ

વો સવારી जिस पर में तुम्हे सवार कराઉं. तो वो वापस लौटते हैं इस डाल में के उन की आंખों से आंसू

مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يَنْفِقُونَ ۝ إِنَّمَا

બેહ રહે હોતે હૈ ગમ કે મારે ઇસ વજહ સે કે वो नहीं पाते वो माल जिसे वो ખર્ચ કરે. ઇદલામ

السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ

તો સિફે उन लोगों पर है जो आप से ઇજાજત તલબ કરતે હૈ ઇસ ડાલ મેં કે

أَغْنِيَاءُ ۖ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ ۙ

वो मालदार हॆ. वो पसन्द करते हैं के वो पीछे રેહને વાલિયો કે સાથ રહે.

وَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

और अदलाह ने उन के दिलों पर मुहर लगा दी है, फिर उन्हे मालूम भी नहीं.

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ ۚ قُلْ

وہو تومخاری तरफ़ उठर पेश करेगे जब उन की तरफ़ लौट कर जाओगे. आप इरमा दीजिये के

لَا تَعْتَذِرُوا لَنْ تُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَأَ اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ

तुम उठर मत पेश करो, डम तमखारी भात डरगिळ नही मानेगे, एस लिये के अल्लाह ने डमे तमखारी पोशीदा भातो की भबर

و سَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تُرَدُّونَ

दे दी है. अनकरीभ अल्लाह और उस का रसूल तमखारा अमल देभेगा, फिर तुम लौटाये जाओगे

إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

पोशीदा और जाडिर के जानने वाले अल्लाह की तरफ़, फिर वो तुम्हें भबर देगा उन कामों की जो तुम

تَعْمَلُونَ ﴿٩﴾ سَيَحْلِفُونَ بِاللهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ

करते थे. अनकरीभ वो अल्लाह की कस्में भाअेंगे तमखारे सामने जब तुम उन की तरफ़ पलट कर

إِلَيْهِمْ لَتَعْرِضُوا عَنْهُمْ ۚ فَاعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّمَا

जाओगे ताके तुम उन से औराळ करो. एस लिये तुम उन से औराळ करो, एस लिये के वो

رَجْسٌ وَمَا لَهُمْ فِيهِمْ جَزَاءٌ إِلَّا مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٠﴾

सरापा गन्दगी हैं. और उन का ठिकाना उन के करतूत की सजा में जडन्नम है. वो तमखारे

يَحْلِفُونَ لَكُمْ لَتَرْضُوا عَنْهُمْ ۚ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ

सामने कस्में भाते हैं ताके तुम उन से राळी डो जाओ. फिर अगर तुम उन से राळी डो ली जाओगे

فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿١١﴾ الْأَعْرَابُ

तभ ली यकीनन अल्लाह नाइरमान कौम से राळी नही डोंगे. अअराभ जयादा सप्त कुइ वाले

أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ إِلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ

और जयादा सप्त निझाक वाले हैं और एस के जयादा लाईक हैं के वो न समजें उस की डुडूड

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٢﴾

को जो अल्लाह ने अपने रसूल पर उतारी हैं. और अल्लाह ईल्म वाले, डिकमत वाले हैं.

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُّ

और अअराभ में से कुछ लोग वो हैं के जिसे वो भर्य करते हैं उसे तावान करार देते हैं और मुन्तजिर रेडते

بِكُمُ الدَّوَائِرَ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ

हैं तुम पर जमाने की गरदिशों के. डुरा वकत उन्ही पर पडने वाला है. और अल्लाह सुनने वाले,

عَلَيْهِمْ ۝ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَن يُوْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ

ઈસ્મ વાલે છે. ઓર અઅરાબ મેં સે કુછ વો છે જો ઈમાન રખતે છે અલ્લાહ પર ઓર આખિરી દિન પર

الْآخِرِ وَ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبَةً عِنْدَ اللّٰهِ وَ صَلَوَاتِ

ઓર ઉન ચીઝો કો જિસે વો ખર્ચ કરતે છે અલ્લાહ કે પહાં કુર્બ કા ઝરિયા સમજતે છે ઓર રસૂલ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ)

الرَّسُولِ ۖ إِلَّا إِنِّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ ۖ سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ

કી દુઆ કા ઝરિયા સમજતે છે. સુનો! યકીનન યે ઉન કે લિયે કુર્બત છે. અનકરીબ અલ્લાહ ઉન્હે અપની

فِي رَحْمَتِهِ ۖ إِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَالسَّابِقُونَ

રહમત મેં દાખિલ કરેંગે. યકીનન અલ્લાહ બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે છે. ઓર પેહેલ કર કે

الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ

સબકત કરને વાલે મુહાજિરીન ઓર અન્સાર મેં સે ઓર ઉન મેં સે

اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ ۚ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا

જિન્હો ને ઉન કા ઈત્તિબા કિયા નેકી મેં, અલ્લાહ ઉન સે રાઝી હુવા ઓર વો અલ્લાહ સે રાઝી

عَنْهُ وَ أَعَدَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

હુવે ઓર અલ્લાહ ને ઉન કે લિયે જન્નતે તૈયાર કર રખી છે જિન કે નીચે સે નેહરે બેહતી હોંગી,

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَمِمَّن

જિન મેં વો હમેશા રહેંગે. યે ભારી કામ્યાબી છે. ઓર ઉન અઅરાબ મેં સે ભી

حَوْلَكُمْ مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ ۖ وَمِنَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ

જો તુમ્હારે ઈર્દ ગિર્દ છે ઉન મેં સે ભી મુનાફિક છે ઓર એહલે મદીના મેં સે.

مَرَدُّوْا عَلَى النِّفَاقِ ۖ لَا تَعْلَمُهُمْ ۖ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۖ

કુછ નિફાક મેં બહોત આગે નિકલ ગએ છે, જિન કો આપ નહી જાનતે, હમ ઉન્હે જાનતે છે.

سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّوْنَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ۝

અનકરીબ હમ ઉન્હે દુગની સજા દેંગે, ફિર વો ભારી અઝાબ કી તરફ લૌટાએ જાએંગે. ઓર દૂસરે

وَآخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا

વો છે જિન્હો ને અપને ગુનાહો કા ઐતેરાફ કિયા જિન્હો ને આમાલે સાલેહા ઓર દૂસરે બુરે

وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَىٰ اللّٰهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللّٰهَ

કામોં કો ખલત મલત કર દિયા. ઉમ્મીદ છે કે અલ્લાહ ઉન કી તૌબા કબૂલ કરેંગે. યકીનન અલ્લાહ

عَفْوَرٌ رَّحِيمٌ ۝ خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ

બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હૈ. આપ ઉન કે માલ મેં સે સદકા લીજિયે જો ઉન્હેં પાક કરે

و تَزَكِّيَهُمْ بِهَا وَصَلَّ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ

और उन का तजकिया करे और आप उन के लिये हुआ अरहमत कीजिये. यकीनन आप की हुआ उन के लिये

لَهُمْ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

सुझन का भाईस है. और अल्लाह सुनने वाले, ઇલ્મ વાલે હૈ. કયા વો જાનતે નહી કે અલ્લાહ

هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ

આપ અપને બન્દોં કી તરફ સે તૌબા કબૂલ કરતે હૈં और सद्क़ात कबूल फ़रमाते हें और ये के

وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ وَقُلْ أَعْمَلُوا فَسَيَرَى

अल्लाह હી તૌબા કબૂલ કરને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હૈં और आप के ह दीजिये के तुम अमल करते रहो,

اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ۖ وَ سَتَرْدُونَ

અનકરીબ તુમહારા અમલ અલ્લાહ और उस का रसूल और ईमान वाले देखेंगे . और अनकरीब तुम लौटाओ

إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

જાઓગે પોશીદા और आखिर के जानने वाले की तरफ़, फिर वो तुम्हें ખબર દેગા ઉન કામોં કી

تَعْمَلُونَ ۖ وَآخِرُونَ مُرْجُونَ ۚ لَأَمْرُ اللَّهِ

જો તુમ કરતે થે. और दूसरे वो हें जिन का मुआमला अल्लाह का हुक़म आने तक मुत्तवी है,

إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

या अल्लाह उन को अजाब दे या उन की तौबा कबूल करे. और अल्लाह ઇલ્મ વાલે, હિકમત

حَكِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضَرَارًا وَكُفْرًا

વાલે હૈં. और वो लोग जिन्हों ने मस्जिद बनाई ईस्लाम को नुकसान पहुँचाने के लिये और कुફ़ के लिये

وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِّبَنِّ حَارَبٍ

और ईमान वालों के दरमियान तफ़रका डालने के लिये और उस शખ्स के घात लगाने में जो अल्लाહ और

اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَيَحْلِفَنَّ إِنَّ أَرْدَنَآ

ઉસ કે રસૂલ કે સાથ પેહલે સે જંગ કર રહા હૈ. और ये लोग कस्में भा कर केहते हें के हम ने तो सिर्फ

إِلَّا الْحُسْنَىٰ ۖ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ لَا تَقُمْ

ભલાઈ કા ઈરાદા કિયા હૈ. હાલાંકે અલ્લાહ ગવાહી દેતે હૈં કે યકીનન યે જૂઠે હૈં. આપ ઉસ મસ્જિદ મેં

فِيهِ أَبَدًا ۖ لَمْ يَجِدْ أَسَسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ

کلمی لمی جڈے نہ آئے۔ اعلیٰاتہا وہ مسیحیہ جس کی بنیاد تکوے پر رپی گئی ہے پہلے

يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ ۖ فِيهِ رَجَالٌ يُحِبُّونَ

دین سے وہ اس کی ایاہا مستحیک ہے کے آپ اس میں جڈے آئے۔ (اس لیے کے) اس میں آئے سے مہ ہے

أَنْ يَتَطَهَّرُوا ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٨﴾ أَفَمَنْ أَسَسَ

جو پاک رےڈنا پسند کرتے ہیں اور اعلیٰاتہ لمی پاک رےڈنے والوں کو پسند کرتے ہیں۔ کیا کیر وہ شمس جس نے

بُنِيَانَهُ عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ

مسیحیہ کی بنیاد اعلیٰاتہ کی جشیات اور اس کی رآا پر رپی ہے وہ ایاہا بہڈتر ہے یا

أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ شَفَا جُرْفٍ هَائِلٍ فَأُنْهَارَ بِهِ

وہ جس نے اس کی بنیاد گیرنے والی آئی کے کینارے پر رپی آہ جو اسے لے کر

فِي نَارٍ جَهَنَّمَ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾

جہنم کی آاگ میں گیر آئے۔ اور اعلیٰاتہ آالم کؤم کو ڈیڈایات نہی دے۔

لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ

ان کی بنائی ڈیڈ تاہیر ہراہر ان کے دھلوں میں شک (کا کاڈا) ہنی رےڈگی

إِلَّا أَنْ تَقْطَعَ قُلُوبُهُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٠﴾ إِنَّ اللَّهَ

یڈاں تک کے ان کے دھل ڈکڈے ڈکڈے آہ آئے۔ اور اعلیٰاتہ علم والے، ڈکمات والے ہیں۔ یکیانن اعلیٰاتہ

اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ

نے ایمان والوں سے ہریڈ لی ان کی آئیں اور ان کے مال

بِأَن لَّهُمُ الْجَنَّةَ ۖ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ

اس کے ہڈا کے ان کے لیے جنت ہے۔ وہ اعلیٰاتہ کے راستے میں کیتال کرتے ہیں، کیر کتل کرتے ہیں

وَيُقْتَلُونَ ۖ وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ

اور کتل آوتے ہیں۔ یہ اعلیٰاتہ کے آیمے سرآیا واڈا ہے تورات اور ہنجل اور

وَالْقُرْآنِ ۖ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا

کورآن میں۔ اور کؤن ہے اعلیٰاتہ سے ہڈ کر اپنے اڈڈ کو پورا کرنے والا؟ تو تم جوش آہ

بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ ۖ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ

آآو اپنے اس سؤڈے پر جو تم نے کیا ہے۔ اور یہ آاری

الْعَظِيمُ ﴿١١﴾ التَّائِبُونَ الْعَبْدُونَ الْحِمْدُونَ

કામ્યાબી છે. જો તૌબા કરને વાલે હૈં, ઇબાદત કરને વાલે હૈં, હમ્દ કરને વાલે હૈં,

السَّائِحُونَ الرَّكَعُونَ السَّجِدُونَ الْأَمْرُونَ

જિહાદ કરને વાલે હૈં, રુકૂઅ કરને વાલે હૈં, સજદા કરને વાલે હૈં, અમ્ર

بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَفِظُونَ

બિલ મારુફ ઓર નહી અનિલ મુન્કર કરને વાલે હૈં ઓર અલ્લાહ કી હુફૂદ કી

لِحُدُودِ اللَّهِ ۖ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢﴾ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ

હિફાઝત કરને વાલે હૈં. ઓર ઇમાન વાલોં કો બશારત સુના દીજિયે. નબી કે લિયે

وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا

ઓર ઇમાન વાલોં કે લિયે મુનાસિબ નહી હૈ કે વો ઇસ્તિગફાર કરે મુશરિકીન કે લિયે અગરયે વો

أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ

રિશ્તેદાર કયૂં ન હોં ઇસ કે બાદ કે ઉન કે લિયે વાઝેહ હો ગયા કે વો દોઝખી હૈં.

الْبَحِيمِ ﴿١٣﴾ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ

ઓર ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કા ઇસ્તિગફાર અપને અબ્બા કે લિયે નહી થા મગર એક વાદે કી વજહ સે જો ઉન્હોં ને

إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ ۖ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ

ઉન સે ક્રિયા થા. લેકિન જબ ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કે સામને વાઝેહ હો ગયા કે યે અલ્લાહ કા દુશમન હૈ તો

عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۖ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴿١٤﴾

ઉસ સે ઉન્હોં ને બરાઅત કર લી. યકીનન ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) બહોત ઝયાદા અલ્લાહ કી તરફ રુજૂઅ હોને વાલે,

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ

હિલ્મ વાલે થે. ઓર અલ્લાહ એસા નહી હૈ કે કિસી કોમ કો ગુમરાહ કરે ઉન્હે હિદાયત દેને કે બાદ

حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٥﴾

જબ તક ઉન પર વાઝેહ ન કર દે કે કિન બાતો સે ઉન્હે બચના હૈ. યકીનન અલ્લાહ હર ચીઝ કો ખૂબ જાનને વાલે હૈ

إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ

યકીનન અલ્લાહ હી કે લિયે આસ્માનો ઓર ઝમીન કી સલ્તનત હૈ. વો ઝિન્દા કરતા હૈ ઓર મૌત

وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٦﴾ لَقَدْ

દેતા હૈ. ઓર તુમ્હારે લિયે અલ્લાહ કે અલાવા કોઈ કારસાઝ ઓર મદદગાર નહી હૈ. યકીનન

تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ

अल्लाह ने तबज्जुह इरमाई नबी (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) पर और मुहाजिरीन और अन्सार पर

اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ

जिन्हों ने आप (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) का साथ दिया तंगी की घड़ी में उसके बाद के उन में से एक जमाअत

قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ

के दिल मुतजलजिल होने लगे, फिर अल्लाह उन पर मेहरबान हुआ. यकीनन वो उन पर मेहरबान,

رَّحِيمٌ ۚ وَ عَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا ۖ

निछायत रहम वाला है. और (यकीनन तौबा कबूल की) उन तीन सदाबा की जिन का मुआमला मुत्तवी छोड

حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ

दिया गया. यहां तक के जब उन पर जमीन तंग हो गई अपनी वुस्अत के बावजूद और उन पर

عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ

उन की जानें तंग हो गई और उन्होंने ने समझ के अल्लाह से कोई छुपने की जगह नहीं मगर

إِلَّا إِلَيْهِ ۖ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ

उसी के पास. फिर अल्लाह ने उन की तौबा कबूल की ताके वो तौबा करते रहें. यकीनन अल्लाह तौबा

الرَّحِيمُ ۚ يَٰ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا

कबूल करने वाला, निछायत रहम वाला है. ओ ईमान वालो! अल्लाह से डरो और सख्यो

مَعَ الصَّادِقِينَ ۝ مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ

के साथ रहो. ओहले मदीना के लिये और उन अअराब के लिये जो उन के

حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ

ईद गिद हैं ये मुनासिब नहीं है के वो अल्लाह के रसूल से पीछे रहें

وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ ۖ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

और आप (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) की जाते आली को छोड कर के अपनी जानों से रगभत रभें. ये ईस

لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ

वजह से के उन्हें लगती नहीं प्यास और थकावट और लूज अल्लाह के रास्ते में

اللَّهِ وَلَا يَطْؤُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ

और वो नहीं रौन्दते किसी चलने की जगह को जो कुफ़ार को गुस्सा दिलाती हो और वो नहीं छीनते

مَنْ عَدُوٌّ نَفِيٍّ إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ

દુશ્મન સે કોઈ ચીઝ મગર ઉન કે લિયે ઈસ કે ઈવઝ અમલે સાલેહ લિખા જાતા હૈ.

إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَلَا يُنْفِقُونَ

યકીનન અલ્લાહ નેકી કરને વાલોં કા અજર ઝાયેઅ નહી કરતે. ઓર વો ખર્ચ નહી કરતે

نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا

કોઈ છોટા ખર્ચ ઓર ન બડા ખર્ચ ઓર ન કિસી વાદી કો કતઅ કરતે હૈ

إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

મગર ઉન કે લિયે વો લિખા જાતા હૈ તાકે અલ્લાહ ઉન્હે બદલા દે ઉન અચ્છે કામોં કા જો વો કરતે થે.

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَافَّةً ۚ فَلَوْلَا نَفَرَ

ઓર ઈમાન વાલોં કે લિયે મુનાસિબ નહી હૈ કે વો સારે કે સારે નિકલ ખડે હો. ફિર એસા કયૂં નહી કરતે

مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ

કે ઉન કી હર બડી જમાઅત મેં સે એક ગિરોહ નિકલે તાકે દીન કી સમજ હાસિલ કરે

وَ لِيُنْذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ

ઓર તાકે અપની કૌમ કો ડરાએ જબ ઉન કી તરફ વાપસ લૌટે. હો સકતા હૈ કે વો

يَحْذَرُونَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ

મુતનબ્બેહ હો જાએ. એ ઈમાન વાલોં! તુમ કિતાલ કરો ઉન કુફરાર સે

يَكُونُكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلِيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً ۚ وَاعْلَمُوا

જો તુમહારે કરીબ હૈ ઓર ચાહિયે કે વો તુમ મેં શિદત કો મહસૂસ કરે. ઓર તુમ જાન લો

أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝ وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ

કે અલ્લાહ મુત્તકિયોં કે સાથ હૈ. ઓર જબ ભી કોઈ સૂરત ઉતારી જાતી હૈ તો ઉન મેં સે કુછ લોગ

مَنْ يَقُولُ أَيْئًا زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ

એસે હૈ જો કેહતે હૈ કે તુમ મેં સે કિસ કે ઈમાન કો ઈસ સૂરત ને ઝયાદા કર દિયા? ફિર અલબત્તા જો

آمَنُوا فزَادَتْهُمْ إِيمَانًا ۚ وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۝

ઈમાન વાલે હૈ તો યે સૂરત ઉન્હે ઈમાન મેં બળ્હાતી હૈ ઓર વો ઉસ સે ખુશ હોતે હૈ.

وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ

ઓર અલબત્તા જિન કે દિલોં મેં મર્ઝ હૈ, તો ઈસ સૂરત ને ઉન કી ગન્દગી કે સાથ ગન્દગી

رَجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿۱۵﴾ أَوَلَا يَرَوْنَ

और बण्डा दी और वो मरते हैं इस डाल में के वो काफिर होते हैं. क्या वो देखते नहीं हैं

أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ

के उन्हें आजमाईश में डाला जाता है हर साल एक भरतबा या दो भरतबा, फिर भी

لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذْكُرُونَ ﴿۱۶﴾ وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ

न वो तौबा करते हैं और न नसीहत पकड़ते हैं. और जब कोई सूरत उतारी जाती है

نَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ هَلْ يَرِيكُمْ مِّنْ أَحَدٍ

तो उन में से एक दूसरे की तरफ देखते हैं के क्या तुम्हें किसी ने देखा तो नहीं?

ثُمَّ انْصَرَفُوا ۚ صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ

फिर वो सरक जाते हैं. अल्लाह ने उन के दिलों को ફेर दिया इस वजह से के वो ऐसी क्रौम है

لَا يَفْقَهُونَ ﴿۱۷﴾ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ

जो समझती नहीं. यकीनन तुम्हारे पास रसूल आये तुम ही में से जिन पर भारी है वो यीज जो

عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ

तुम्हें भशककत में डाले, वो तुम पर डरीस हैं, ईमान वालों के साथ बडोत जयादा मेहरबान, निडायत

رَحِيمٌ ﴿۱۸﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۚ لَا إِلَهَ

रहम वाले हैं. फिर अगर वो औराज करें तो आप फरमा दीजिये के मुझे अल्लाह काफ़ी है. उस के

إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۱۹﴾

सिवा कोई माबूद नहीं. उसी पर मैं ने तवककुल किया और वो अर्शे अजीम का रब है.

﴿۱۹﴾ ۱۰۹ ﴿۱۰﴾ سُوْرَةُ يُوسُفَ مَكِّيَّةٌ ﴿۵۱﴾ رُوعَانَهَا ۱۱

और ११ रुकूअ हैं सूरअे यूनुस मक्का में नाजिल हुई इस में १०८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हूं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निडायत रहम वाला है

الْقُرْآنِ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴿۱﴾ أَكَانَ لِلنَّاسِ

अलिफ़ लाम रा. ये छिकमत वाली किताब की आयतें हैं. क्या लोगों के लिये ये बात

عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ

बाईसे तअज्जुब हुई के हम ने उन्ही में से एक शप्स की तरफ वही की के लोगों को डराओ

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ

और ईमान वालों को बशारत सुनाओ इस बात की કે उन કે दिये उन કે रબ કે पास पूरा

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا السَّحَرُ مُبِينٌ ﴿٦﴾

મરતબા હૈ. કાર્કિરો ને કહા કે યકીનન યે સાફ જાદૂગર હૈ.

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

यकीनन तुम्हारा रब वो अल्लाह है जिस ने आस्मानों और जमीन को पैदा किया

فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدِيرُ الْأَمْرَ

છે દિન મેં, ફિર વો અર્શ પર મુસ્તવી હુવા, વહી તમામ ઉમૂર કી તદબીર કરતા હે.

مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ

કોઈ સિફારિશ કરને વાલા નહીં મગર ઉસ કી ઈજાજત કે બાદ. યહી અલ્લાહ તુમહારા રબ હૈ, તો ઉસી

فَاعْبُدُوهُ ۖ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٣٠﴾ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا ۖ

ક્રી ઈબાદત કરો. ક્યા ફિર તુમ નસીહત હાસિલ નહીં કરતે? ઉસી ક્રી તરફ તુમ સબ કો લોટ કર જાના હૈ.

وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ

ये अद्विष्ट का भरलक वाद्य है. यकीनन वही मज्झुक को पोखली भरतया पैदा करता है, फिर वही उस को

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ ۚ وَالَّذِينَ

દોબારા પૈદા કરેગા તાકે વો ઈન્સાફ સે બદલા દે ઉન લોગો કો જો ઈમાન લાયમે ઓર જો નેક કામ કરતે રહે.

كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا

और काँइरों के लिये ज़ौलता हुआ पानी पीने को मिलेगा और दर्दनाक अज़ाब होगा इस वज़ह से

يَكْفُرُونَ ﴿٢٧﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ

કે વો કુફ કરતે થે. વહી અલ્લાહ હૈ જિસ ને સૂરજ કો રોશન બનાયા ઓર ચાંદ કો

نُورًا وَ قَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ

नूरानी बनाया और उसी ने उस की मज्जिहों की भिक्खार भूतअय्यन की ताके तम सालों की गिन्ती और

وَالْحِسَابُ ۖ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ

હિસાબ માલુમ કરો. ઉસ કો અલ્લાહ ને નહીં બનાયા મગર ફાઈદે કે સાથ. વો તમામ આયતોં કી

الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٥﴾ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ

તફસીલ કરતા હૈ એસી કૌમ કે લિયે જો સમજ રખતી હૈ. યકીનન રાત ઔર દિન કે આને જાને મૈ ઔર

وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَأَتِيَنَّ

وَن یوں کے پیدائ کرنے میں جس کو اذلاہ نے آسمانوں اور زمین میں پیدائ کیا اذلاہتہ نشانیوں

لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا

ہیں ایسی قوم کے لیے جو ڈرتی ہے۔ یقیناً وہ لوگ جو ہمارے میلنے کی ہمدہ نہی رہتے اور

بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنُّوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا

جیہوں نے دنیوی زندگی کو پسند کر لیا ہے اور اس پر مطمئن ہیں اور جو ہمارے آیاتوں سے

غَفُلُونَ ۝ أُولَٰئِكَ مَاؤُهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

گاہیل ہیں۔ ان کا دیکھنا ہواہ ہے ان آماہ کی واد سے جو وہ کر رہے ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ

یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور جو نیک کام کرتے رہے ان کو ان کا رہ ان کے ایمان کی واد سے

بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتٍ

ڈیڈایت دےگا۔ ان کے نیچے سے نہرے بہتی ہوںگی جنتوں میں۔ ان کی

النَّعِيمِ ۝ دَعْوُهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ

پکار ان میں ہوںگی (اے اذلاہ! تیری ات پاک ہے) اور ان کا تہیہ

فِيهَا سَلَامٌ ۝ وَأُخْرُ دَعْوُهُمْ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

ان میں سلام ہوںگا۔ اور ان کی آہیری دہا ان میں یہ ہوں کے الحمد لله رب

الْعَالَمِينَ ۝ وَكَوَيْجَلُ اللَّهِ لِلنَّاسِ الشَّرُّ اسْتِعْجَالَهُمْ

العیمن۔ اور اگر اذلاہ ہسانوں کے لیے ہراہ (اذاہ) میں جلدی کرے ان کے ہلاہ میں جلدی

بِالْخَيْرِ لَقَضَى إِلَيْهِمْ أَجْلُهُمْ ۖ فَتَذَرُ الَّذِينَ

کرنے کی تراد تو ان کی ازل آا یکی ہوتی۔ اس لیے ہم ان لوگوں کو جو ہم سے

لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ وَإِذَا مَسَّ

میلنے کی ہمدہ نہی رہتے ان کو ان کی سرکشی میں سرگرداں ہوا رہے ہیں۔ اور جب ہسان کو

الْإِنْسَانُ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنَّتَيْهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَابِئًا ۖ

تکلیف پڑتی ہے تو وہ ہم سے پکارتا ہے اپنے ہلاہ پر ہتے یا ہتے ہوا یا ہتے ہوا کر۔ ہر جب

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَأَنْ لَمْ يَدْعُنَا إِلَى

ہم اس سے اس کی تکلیف دھ کر دتے ہیں تو ایسے آگے ہاد ہا ہے جیسا کے اس نے ہم سے پکارا ہی نہی تھا

ضُرِّ مَسَّهُ ۖ كَذَلِكَ زَيْنَ لِّلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۶﴾

કિસી તકલીફ કી વજહ સે જો ઉસે પહોંચી થી. ઈસી તરહ ઇસ્રાફ કરને વાલો કે લિયે મુઝય્યન કિયે ગએ વો આમાલ જો

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِن قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا ۖ

વો કર રહે હૈ. ઓર યકીનન હમ ને તુમ સે પેહલી કૌમો કો હલાક કિયા જબ ઉન્હોં ને ઝુલ્મ કિયા,

وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا ۖ

હાલાંકે ઉન કે પાસ ઉન કે પૈગમ્બર રોશન મોઅજિઝાત લે કર આએ થે, લેકિન વો ઇમાન નહી લાતે થે.

كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْهَاجِرِينَ ﴿۱۷﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ

ઈસી તરહ હમ મુજરિમ કૌમ કો સજા દેગે. ફિર હમ ને તુમ્હે

خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ

ઝમીન મેં ઉન કે બાદ જાનશીન બનાયા તાકે હમ દેખે કે તુમ કેસે

تَعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾ وَإِذَا تَتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ ۖ قَالَ

અમલ કરતે હો. ઓર જબ ઉન પર હમારી સાફ સાફ આયતેં તિલાવત કી જાતી હૈં તો વો લોગ કેહતે હૈં

الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا إِنِّي بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا

જો હમારી મુલાકાત કી ઉમ્મીદ નહી રખતે કે તુમ ઉસ કે અલાવા કુર્આન લે આઓ

أَوْ بَدَّلَهُ ۖ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَائِي

યા ઉસે બદલ દો. આપ ફરમા દીજિયે કે મેરી યે મજાલ નહી કે મેં ઉસે બદલ દૂં અપની

نَفْسِي ۚ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ ۚ إِنِّي أَخَافُ

તરફ સે. મેં તો સિફ ઉસ કા ઇતિબા કરતા હૂં જો મેરી તરફ વહી કિયા જા રહા હૈ. યકીનન મેં ડરતા હૂં

إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۹﴾ قُلْ لَوْ شَاءَ

ભારી દિન કે અઝાબ સે અગર મેં અપને રબ કી નાફરમાની કરૂં. આપ ફરમા દીજિયે કે અગર

اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرِكُمْ بِهِ ۚ فَقَدْ

અલ્લાહ ચાહતા તો મેં ઉસે તુમ પર તિલાવત ન કરતા ઓર મેં તુમ્હે ઉસ કી બબર ન દેતા. યકીનન

لَبِئْتُ فَيْكُمْ عُمْرًا مِّن قَبْلِهِ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۲۰﴾ فَمَنْ

મેં તુમ્હારે સાથ ઇસ સે પેહલે ઉમ્ર કે કઈ સાલ રહા. કયા ફિર તુમ્હે અકલ નહી હૈ? ફિર ઉસ સે

أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۖ

ઝયાદા ઝાલિમ કૌન હોગા જો અલ્લાહ પર જૂઠ ઘડે યા અલ્લાહ કી આયતોં કો જુઠલાએ?

إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْجَرْمُونَ ﴿١٥﴾ وَ يَعْبُدُونَ

यकीनन मुजरिम लोग इलाह नहीं पायेंगे. और ये अल्लाह को छोड़ कर ऐसी चीजों की

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ

ईबादत करते हैं जो उन्हें न नरर पड़ोया सकती हैं, न नफ़ा पड़ोया सकती हैं और ये कहते हैं के

هَؤُلَاءِ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ ۖ قُلْ أَتَنْتَبُونَ اللَّهَ

ये हमारे सिफ़ारिशी हैं अल्लाह के यहां. आप फ़रमा दीजिये के क्या तुम अल्लाह को ખબર देते हो

بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى

ऐसी चीज की जो अल्लाह नहीं जानता आस्मानों में और ज़मीन में. अल्लाह पाक है और भरतर है

عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٦﴾ وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً

उन चीजों से जिसे वो शरीक ठेकरा रहे हैं. और तमाम ई-सान नहीं थे मगर अक ही उम्मत,

فَاخْتَلَفُوا ۚ وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ

फ़िर वो अलग अलग हो गये. और अगर अक बात तेरे रब की तरफ़ से पेहले से हो चुकी न होती तो उन के

بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيه يَخْتَلِفُونَ ﴿١٧﴾ وَ يَقُولُونَ

हरमियान कैसला कर दिया जाता उस में जिस में वो छिन्तिलाफ़ कर रहे हैं. और ये कहते हैं के

لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةً مِّنْ رَبِّهِ ۖ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ

उस पर उस के रब की तरफ़ से कोई आयत क्यूं नहीं उतारी गई? आप फ़रमा दीजिये के गैब तो सिर्फ़

لِلَّهِ فَانْتَظِرُوا ۚ إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿١٨﴾

अल्लाह के लिये है तो तुम मुन्तज़िर रहो, यकीनन मैं तुम्हारे साथ छिन्तज़ार करने वालों में से हूँ.

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَّسَّهُمْ

और जब ई-सानों को हम रहमत का मजा यभाते हैं किसी तकलीफ़ के बाद जो उन्हें पड़ोयी हो

إِذَا لَهُمْ مَكْرٌ فِي آيَاتِنَا ۖ قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ۚ

तो अयानक हमारी आयतों में उन का मकर शुरू हो जाता है. आप फ़रमा दीजिये के अल्लाह जल्द तहबीर

إِن رُّسُلَنَا يَكْتُوبُونَ مَا تَبْكُرُونَ ﴿١٩﴾ هُوَ الَّذِي

वाला है. यकीनन हमारे भेजे हुवे फ़रिश्ते लिख रहे हैं उसे जो तुम मकर करते हो. वही अल्लाह

يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي

तुम्हें सफ़र कराता है ખुशकी में और समन्दर में. यहां तक के जब तुम कशती में

الْفُلْكِ ۚ وَ جَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَ فَرِحُوا بِهَا

હોતે હો ઓર વો કશતિયાં ઉન્હે લે કર ચલતી હૈં ઉમ્દા હવા કે સાથ ઓર વો ઉસ પર ખુશ હોતે હૈં

جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَ جَاءَهُمُ السُّوْجُ مِنْ كُلِّ

તો કશતી પર તૂફાની હવા આ જાતી હૈ ઓર ઉન પર મૌજ આ જાતી હૈ હર તરફ સે ઓર વો

مَكَانٍ وَظَنُوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ ۚ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ

સમજતે હૈં કે ઉન્હે ઘેર લિયા ગયા. તો વો અલ્લાહ કો પુકારને લગતે હૈં ઉસી કે લિયે ઇબાદત કો ખાલિસ

لَهُ الدِّينَ ۚ لَئِنْ أَنْجَيْتَنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ

કરતે હુવે કે અગર તૂ હમો ઇસ સે નજાત દેગા તો હમ શુક અદા કરને વાલોં મેં સે

مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝ فَلَمَّا أَجَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْعُونَ فِي الْأَرْضِ

બન જાઓંગે. ફિર જબ અલ્લાહ ઉન્હે બચા લેતા હૈ તો અચાનક વો નાહક ઝમીન મેં સરકશી

بَغَيْرِ الْحَقِّ ۚ يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّمَا بُغِيكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ ۚ

કરને લગતે હૈં. એ ઇન્સાનો! તુમહારી સરકશી કા વબાલ તુમહારી જાનો હી કે ખિલાફ પડેગા.

مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ

યે દુન્યવી ઝિન્દગી કા નફા ઉઠાના હૈ, ફિર હમારી તરફ તુમહેં વાપસ આના હૈ, ફિર હમ તુમહેં બબર

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

દેગે ઉન કામોં કી જો તુમ કરતે થે. દુન્યવી ઝિન્દગી કા હાલ તો

كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ

ઉસ પાની કી તરહ હૈ જિસે હમ ને આસ્માન સે બરસાયા, ફિર ઉસ કે સાથ ઝમીન કા સબ્જા

الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ ۚ حَتَّىٰ

મિલ ગયા ઉસ ચીઝ મેં સે જિસ કો ઇન્સાન ઓર ચૌપાએ ખાતે હૈં. યહાં તક કે

إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا

જબ ઝમીન ને અપની ઝીનત લે લી ઓર મુઝય્યન હો ગઈ ઓર ઝમીન વાલોં ને સમજા

أَنَّهُمْ قَدِيرُونَ عَلَيْهَا ۚ آتَاهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا

કે વો ઇસ પર કાદિર હૈં, તો ઉસ પર હમારા હુકમ આ ગયા રાત કે વકત યા દિન કે વકત,

فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَنْ لَّمْ تَغْنَبْ بِالْأَمْسِ ۚ كَذَٰلِكَ

ફિર હમ ને ઉસે કટી હુઈ ખેતી બના દી ગોયા કે વો કલ કો આબાદ હી નહીં હુઈ થી. ઇસી તરહ

نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۷﴾ وَاللَّهُ يَدْعُوا

ہم آیات کو تفصیل سے بیان کرتے ہیں ایسی قوم کے لیے جو سوچتی ہے۔ اور اذلال دارالسلام

إِلَى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۲۸﴾

کی طرف بلاتے ہیں۔ اور سیدھے راستے کی طرف ہدایت دیتے ہیں اس شخص کو جسے وہ چاہتے ہیں۔

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ۚ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ

وہ لوگوں کے لیے جنہوں نے اچھا کیا ہے اور بڑھتی ہے اور ان کے چہروں پر

قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا

پلنگہ اور ذلت نہیں ہے۔ یہ لوگ جنت میں ہیں۔ وہ اس میں ہمیشہ

خَالِدُونَ ﴿۲۹﴾ وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ

رہے گا۔ اور جن لوگوں نے بُرائی کیا تو ان کے لیے اسی جیسی بُرائی کا

بِشْرًا ۚ وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۚ مَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ

بھڑکاؤ۔ اور ان پر ذلت پڑے گی۔ ان کو اللہ سے بچانے والا نہیں ہوگا۔

كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِّنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا

جیسا کہ ان کے چہرے پر ایک ٹکڑے سے لیل کی تاریکی سے

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۰﴾ وَيَوْمَ

یہ دن ہے۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ اور جس دن

نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا

ہم ان کو سب سے شکاریں گے، پھر ہم کہیں گے ان کے لیے

مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ ۖ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَ قَالَ

تو تمہارے اور تمہاری شریکوں کے لیے جگہ پر رکھیں گے۔ پھر ہم نے ان کے درمیان

شُرَكَاءُ هُمْ مَا كُنْتُمْ إِيَّانَا تَعْبُدُونَ ﴿۳۱﴾ فَكَفَىٰ بِاللَّهِ

شرکوں کو کہ تمہاری شریکوں کو جو تمہاری عبادت کرتے تھے۔ پھر اللہ کے لیے

شَهِيدًا ۖ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ

گواہ ہیں۔ ہم اور تم کے درمیان اگر ہم تمہاری عبادت سے

لَغَفْلِينَ ﴿۳۲﴾ هُنَالِكَ تَبْلُو كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ

غافل ہیں۔ وہاں ہر شخص اپنے گزشتہ اعمال کو پڑھتا ہے

وَرُدُّوْا۟ اِلَى اللّٰهِ مَوْلَهُمْ الْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُمْ

और वो लौटाओ जाओगे अल्लाह की तरफ जो उन का उकीकी मौला है और उन से जो जाओगे

مَا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝ قُلْ مَنْ يَّرْزُقْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ

जिसे वो जूठ घडते थे. आप फरमा दीजिये कौन तुम्हें रोजी देता है आस्मान से

وَالْاَرْضِ اَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَمَنْ

और जमीन से? या कौन समाअत और बसारत पर कादिर है? और कौन

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ يُخْرِجُ الْمَيِّتَ

जिन्दा को मुर्दे से निकालता है? और मुर्दे को जिन्दा से निकालता है?

مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۖ فَسَيَقُولُونَ اللّٰهُ ۖ فَقُلْ

और कौन तमाम उभूर की तदबीर करता है? तो अनकरीब वो कहेंगे अल्लाह. फिर आप फरमा

أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ فَذَلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ الْحَقُّ ۖ فَمَاذَا بَعْدَ

दीजिये के तुम डरते क्यों नहीं हो? फिर यही अल्लाह तुम्हारा उकीकी रब है. फिर उक के

الْحَقِّ إِلَّا الضَّلٰلَۃُ ۚ فَأَنْتَ تُصِرُّوْنَ ۝ كَذٰلِكَ حَقَّتْ

बाद सिवाओ गुमराही के क्या है? फिर तुम कहां ફरे जा रहे हो? इसी तरफ आप के रब के कलिमात

كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

साबित हो गओ उन पर जो नाफरमान हैं के वो ईमान नहीं लाओगे. आप फरमा दीजिये

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُوُا الْخَلْقَ

क्या तुम्हारे शुरका में से कोई है जो मज्लूक को पेडली भरतबा पैदा करे, फिर उस को दोबारा पैदा करे?

ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ قُلِ اللّٰهُ يَبْدُوُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَأَنْتَ

आप फरमा दीजिये के अल्लाह ही मज्लूक को पेडली भरतबा पैदा करता है, फिर उस को दोबारा पैदा करेगा.

تَوَفَّكُونَ ۝ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي

फिर तुम कहां उल्टे ફरे जा रहे हो? आप फरमा दीजिये तुम्हारे शुरका में से कोई है जो उक की तरफ रहनुमाई

إِلَى الْحَقِّ ۚ قُلِ اللّٰهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ ۚ أَفَسَنْ يَهْدِي

करे? आप फरमा दीजिये के अल्लाह ही उक की तरफ रहनुमाई करता है. फिर जो उक की तरफ रहनुमाई करता है

إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمَّنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِي

वो उस के जयादा लाईक है के उस का ईत्तिबा किया जाओया वो जो रास्ता नहीं पाता मगर ये के उसी की रहनुमाई

فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿۵﴾ وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ

کی جاکھے۔ کھیر تہمڈے کھیا ہوا؟ تہم کسے کسے کرتے ہو؟ اور ون مے سے اکسر نھی یلے مگر گہمان کے

إِلَّا ظَنًّا ۚ إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ

پیہے۔ یکینن گہمان ہک کے مہکاہلے مے کوئی لمی کام نھی دےتا۔ یکینن اہلہا

عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿۶﴾ وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ

ہمہ جانتا ہے ون کامے کو جو وے کر رہے ہئے۔ اور یے کورآن اےسا نھی ہے کے اس کو دس لیا

أَنْ يَفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ

جاکھے اہلہا کے سیا (کسی اور کی ترسے) لہکین (یے کورآن) اس کو سہیا ہاتاا ہے جو پےہلے

يَدِيهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ

سے تا اور تہام کیتاہے کی ترسیل کرنے والہا ہے، اس مے کوئی شک نھی، یے ربہول آلہمین

الْعَالَمِينَ ﴿۷﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ

کی ترسے ہے۔ کھیا یے کےہلے ہئے کے اس نہی نے اس کو دس لیا ہے؟ آپ ہرما دیجیے کے کھیر تہم اس کے

مِثْلِهِ ۚ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ

جیسی اک سورت لے آہو اور ہولاہو ون سہ کو جین کی تاکت رہتے ہو اہلہا کے اہلہا

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۸﴾ بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ

اگر تہم سہیے ہو۔ ہلکے ونہے نے جھلہا اس ییہ کو جس کے ہلم کا ونہے نے ہلہاتا نھی کیا

وَلَكِنَّا يَأْتِرُهُمْ تَأْوِيلُهُ ۚ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ

اور اہل تک ون کے پاس اس کی ہکیکت نھی آہی۔ ہسی ترہ ون لوگوں نے جھلہاا جو

مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿۹﴾

ون سے پےہلے تھے، کھیر آپ دہیے کے آہیمے کا انہام کسہا ہوا؟ کھیر ون مے سے کھ

وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۚ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ ۚ

لوگ وے ہئے جو اس پر ہمان رہتے ہئے اور ون مے سے کھ لوگ وے ہئے جو اس پر ہمان نھی لاتے۔

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿۱۰﴾ وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ

اور آپ کا رہ ہساہ کھلنے والے کو ہمہ جانتا ہے۔ اور اگر یے آپ کو جھلہاے تو آپ ہرما

لِي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ۚ أَنْتُمْ بَرِيءُونَ مِنَّا أَعْمَلُ

دیجیے کے مے لیا مے اہل ہے اور تہہارے لیا تہہارا اہل ہے۔ تہم ہری ہو مے اہل سے

وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۳۱﴾ وَمِنْهُمْ مَن يَسْتَبْعُونَ

और मैं बरी हूँ तुम्हारे अमल से. और उन में से कुछ लोग वो हैं जो आप की तरफ़ कान

إِلَيْكَ ۖ أَفَأَنْتَ تَسْمَعُ الصَّهْمَ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿۳۲﴾

लगाते हैं. क्या फिर आप बेडरों को सुना सकते हैं अगरचे उन्हें अकल भी न हो?

وَمِنْهُمْ مَن يَنْظُرُ إِلَيْكَ ۖ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْى

और उन में कुछ लोग वो हैं जो आप की तरफ़ देखते हैं. क्या फिर आप अन्धे को रास्ता दिभा सकते हैं

وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ﴿۳۳﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ

अगरचे वो देख न सकते हों? यकीनन अल्लाह ई-सानों पर कुछ भी जुल्म

شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۳۴﴾ وَيَوْمَ

नहीं करता, लेकिन लोग अपने आप पर जुल्म करते हैं. और जिस दिन

يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ

अल्लाह उन को धकड़ा करेगा तो गोया के वो ठेडरे ही नहीं थे मगर दिन की अेक घड़ी.

يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ۖ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ

वो आपस में अेक दुसरे को पेडयानते होंगे. यकीनन नुकसान उठाया उन लोगों ने जिन्हों ने जुठलाया

اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿۳۵﴾ وَإِنَّمَا نُرِيكَ بَعْضَ

अल्लाह की मुलाकात को और वो छिदायतयाफ़ता नहीं हुवे. और अगर हम आप को दिभाअे उस का कुछ

الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَقَّعُكَ فَاَلَيْكَ مَرْجِعُهُمْ

छिस्सा जिस से हम उन को डरा रहे हैं या हम आप को वफ़ात दें, फिर हमारी तरफ़ उन्हें वापस आना है,

ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿۳۶﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ

फ़िर अल्लाह गवाह है उन कामों पर जो वो कर रहे हैं. और हर अेक उम्मत के लिये अेक रसूल है.

رَّسُولٌ ۖ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ

फ़िर जब उन का रसूल आ जाता है तो उन के दरमियान ई-साफ़ के साथ फ़ैसला कर दिया जाता है

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۳۷﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ

और उन पर जुल्म नहीं किया जाता. और ये केडते हैं के ये वादा कब पूरा होग

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۸﴾ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا

अगर तुम सच्ये हो? आप इरमा दीजिये के मैं फ़ुद अपने लिये नफ़ा और ज़रर का मालिक

وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ إِذَا جَاءَ

نહی مگر جیتنا અલ્લાહ યાહે. હર એક ઉમ્મત કે લિયે એક આખિરી મુકરર ક્રિયા હુવા વકત હે. જબ ઉન

أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۖ وَلَا يَسْتَقْدِرُونَ ﴿١٠﴾

કા આખિરી વકત આ જાતા હે તો વો એક ઘડી ન પીછે હટ સકતે હૈં ઓર ન એક ઘડી આગે બઠ સકતે હૈં.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًا أَوْ نَهَارًا

આપ ફરમા દીજિયે તુમહારી કયા રાય હે અગર તુમહારે પાસ અલ્લાહ કા અઝાબ રાત કે વકત આએ યા દિન કે

مَاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ﴿١١﴾ أَشْمَ إِذَا مَا وَقَعَ

વકત, તો મુજરિમ લોગ કિસ ચીઝ કી જલ્દી મયા રહે હૈં? કયા ફિર જબ વો અઝાબ વાકેઅ હો જાએગા

أَمَنْتُمْ بِهِ ۚ أَلَنْ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٢﴾

તબ તુમ ઉસ પર ઈમાન લાઓગે? (તબ તો કહા જાએગા કે) અબ (ઈમાન લાતે હો?) હાલાંકે તુમ ઉસ કો

ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ

જલ્દી તલબ કર રહે થે. ફિર ઝાલિમોં સે કહા જાએગા કે તુમ હમેશા કા અઝાબ ચખો.

هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿١٣﴾ وَيَسْتَنْبِئُونَكَ

તુમહેં સઝા નહીં દી જાએગી મગર ઉન્હી કામોં કી જો તુમ કરતે થે. ઓર યે આપ સે માલૂમ કરતે હૈં કે કયા

أَحَقُّ هُوَ ۚ قُلْ إِنِّي وَرَبِّيَ إِنَّهُ لَحَقٌّ ۖ وَمَا أَنْتُمْ

યે હક હૈં? આપ ફરમા દીજિયે કે જી હાં! મેરે રબ કી કસમ! યકીનન યે હક હે. ઓર તુમ અલ્લાહ કો (ભાગ કર)

بِمُعْجِزَيْنَّ ۚ وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ

આજિઝ નહીં બના સકતે. ઓર અગર હર ઝાલિમ શખ્સ કો દુન્યા કી તમામ ચીઝેં મિલ જાએ જો

مَا فِي الْأَرْضِ لَا فُتَدَّتْ بِهِ ۖ وَأَسْرُوا التَّدَامَةَ

ઝમીન મેં હૈં, તો યકીનન વો ઉન સબ કો ફિદયે મેં દે દેગા. ઓર વો નદામત કો છુપાએંગે

لَهَا رَأُوا الْعَذَابَ ۚ وَ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ

જબ અઝાબ કો દેખેંગે. ઓર ઉન કે દરમિયાન ઈન્સાફ કે સાથ ફેસલા કર દિયા જાએગા ઓર ઉન પર

لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٤﴾ أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ

ઝુલ્મ નહીં ક્રિયા જાએગા. સુનો! યકીનન અલ્લાહ કી મિલક હૈં વો તમામ ચીઝેં જો આસ્માનોં ઓર

أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا

ઝમીન મેં હૈં. સુનો! યકીનન અલ્લાહ કા વાદા સચ્યા હે, લેકિન ઉન મેં સે અકસર

يَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾ هُوَ يُحْيِي وَ يُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٥٦﴾

જાનતે નહીં. વહી ઝિન્દગી દેતા હે ઓર મૌત દેતા હે ઓર ઉસી કી તરફ તુમ લૌટાએ જાઓગે.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ

એ ઇન્સાનો! યકીનન તુમહારે પાસ તુમહારે રબ કી તરફ સે નસીહત આઈ હે

و شِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ ۖ وَ هُدًى وَ رَحْمَةٌ

ઓર દિલો કી બીમારિયો કે લિયે શિફા ઓર હિદાયત ઓર ઇમાન વાલો કે લિયે રહમત

لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾ قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ

આઈ હે. આપ ફરમા દીજિયે કે યે અલ્લાહ કે ફઝલ ઓર ઉસ કી રહમત કી બિના પર હે, ફિર ઉસ પર

فَلْيَفْرَحُوا ۖ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٨﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ

ઉન્હે ખુશ હોના ચાહિયે. યે બેહતર હે ઉન તમામ ચીઝો સે જો વો ઇકટ્ટી કર રહે હે. આપ ફરમા દીજિયે

مَا أَنزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِّن رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ

કયા તુમ ગૌર નહીં કરતે જો રિઝક અલ્લાહ ને તુમહારે લિયે ઉતારા, ફિર ઉસ મેં સે કુછ તુમ

حَرَامًا وَ حَلَالًا ۚ قُلْ أَلَّهُ أَذِنَ لَكُمْ

ને હલાલ ઓર કુછ હરામ બના દિયા. આપ ફરમા દીજિયે કયા અલ્લાહ ને તુમહે ખબર દી

أَمْرًا عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ﴿٥٩﴾ وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ

યા તુમ અલ્લાહ પર જૂઠ ઘડતે હો? ઓર ઉન લોગોં કા ગુમાન જો અલ્લાહ પર

عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُو

જૂઠ ઘડતે હે કયામત કે દિન કયા હોગા? યકીનન અલ્લાહ ઇન્સાનો

فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦٠﴾

પર ફઝલ વાલે હે, લેકિન ઉન મેં સે અકસર શુક અદા નહીં કરતે.

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ

ઓર આપ જિસ હાલ મેં હોતે હે ઓર જો કુર્આન તિલાવત કર રહે

مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ

હોતે હે ઓર તુમ જો અમલ ભી કર રહે હોતે હે મગર હમ તુમહે દેખ રહે

شُهُودًا ۚ إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ۚ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ

હોતે હે જબ તુમ ઉન મેં મસરૂફ હોતે હે. ઓર આપ કે રબ સે ગાઈબ

سَرِّبِكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا

نہی ہے جہاں ہر کوئی بھی، نہ جہاں میں اور نہ آسمان میں

فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ

اور نہ اس سے چھوٹی اور نہ اس سے بڑی بھی مگر ساک ساک بیان کرنے والی کتاب

إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝ آلَ إِبْرَاهِيمَ أُولِيَاءِ اللَّهِ

(لہے مہکڑ میں) لہی ہڈ ہے۔ سونو! یکنن اہلاد کے دوست،

لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا

ون پر نہ ہڈ ڈوگا اور نہ و ڈمگن ڈوگے۔ و ڈو ایمان لاهے

وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

اور ڈو مٹکی رڈے۔ ون کے لہیے ہشارت ڈے دھنوی ڈنڈگی میں

وَفِي الْآخِرَةِ ۚ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۚ ذَلِكَ

اور آہیرت میں۔ اہلاد کے کلماٹ کو ہڈلا نہی ڈا سکتا۔ یے

هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَلَا يَحْزَنكَ قَوْلُهُمْ

ہڈی کامیابی ہے۔ اور آپ کو ڈمگن نہ کرے ون کی بات۔

إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۚ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

یکنن ڈجڑت ساری کی ساری اہلاد کے لہیے ڈے۔ وڈی سوننے والا، ڈلم والا ڈے۔

آلَ إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ۚ

سونو! یکنن اہلاد ڈی کی مٹک ڈے و تمام ڈیڈے ڈو آسمانوں میں ڈے اور ڈو جہاں میں ڈے۔

وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

اور یے ڈو ڈیڈے یل رڈے ڈے و ڈو ڈو ڈو اہلاد کو ڈوڈ کر ڈکارنے ڈے

شُرَكَاءَ ۚ إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ

شورکا کو، یے سیڈ گومان ڈی کے ڈیڈے یل رڈے ڈے اور یے سیڈ اٹکل سے

إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ

ہاتے کرتے ڈے۔ وڈی اہلاد ڈے ڈس نہ تہڈارے لہیے رات ہناڈ

لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةٍ

تاڈے تہم ون میں سڈڈ ڈاسیل کرو اور ڈن کو روشن ہناڈا۔ یکنن ڈس میں سوننے والی کؤم کے

لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۖ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ ط

લિયે નિશાનિયાં હૈં. યે કેહતે હૈં કે અલ્લાહ ઔલાદ રખતા હૈ, અલ્લાહ ઇસ સે પાક હૈ.

هُوَ الْغَنِيُّ ط لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط

વો બેનિયાઝ હૈ. ઉસ કી મિલક હૈં વો તમામ ચીઝે જો આસ્માનોં મેં હૈં ઔર જો ઝમીન મેં હૈં.

اِنْ عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلٰطِيْنٍ بِهٰذَا اْتَفُوْٓؤُنَ

તુમહારે પાસ ઉસ કી કોઈ દલીલ નહીં હૈ. કયા તુમ અલ્લાહ પર

عَلٰى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٣١﴾ قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ

ઐસી બાતે કેહતે હો જો તુમ જાનતે નહીં હો. આપ ફરમા દીજિયે યકીનન વો લોગ જો અલ્લાહ પર

عَلٰى اللّٰهِ الْكِذْبُ لَا يُفْلِحُوْنَ ﴿٣٢﴾ مَتَاعٌ فِى الدُّنْيَا

જૂઠ ઘડતે હૈં વો કામ્યાબ નહીં હોંગે. દુન્યા મેં થોડા નફા ઉઠાના હૈ,

ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُنٰزِقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيْدَ

ફિર હમારી તરફ ઉન્હેં વાપસ આના હૈ, ફિર હમ ઉન્હેં સખ્ત તરીન અઝાબ ચખાઐંગે

بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ﴿٣٣﴾ وَاْتٰلُ عَلَيْهِمْ نَبَا نُوْحٍ ؕ اِذْ قَالَ

ઇસ વજહ સે કે વો કુફર કરતે થે. ઔર આપ ઉન કો નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) કા વાકિઆ બયાન કીજિયે. જબ ઉન્હોં ને

لِقَوْمِهِ يَقُوْمُ اِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِى

અપની કૌમ સે ફરમાયા એ મેરી કૌમ! અગર તુમ પર ગિરાં હૈ મેરા (ઇસ કામ કે લિયે) ખડા હોના

وَتَذٰكِرِىْ بِاٰیٰتِ اللّٰهِ فَعَلٰى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ فَاجْمَعُوْا

ઔર અલ્લાહ કી આયાત કે ઝરિયે નસીહત કરના, તો મેં ને અલ્લાહ પર ભરોસા કિયા, તો અપને

اَمْرَكُمْ وَاَسْرَاۤءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ اَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ

કામ ઔર શુરકા કો ઇકદ્દા કર લો, ફિર તુમહારા મુઆમલા તુમહારે લિયે ઘુટન કા બાઈસ

غُمَّ ثُمَّ اِقْضُوْا اِلٰى وَلَا تُنْظِرُوْنَ ﴿٣٤﴾ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ

ન રહે, ફિર તુમ મુજ પર હમલા કરો ઔર મુજે મોહલત ભી ન દો. ફિર અગર તુમ ઐરાઝ કરો

فَمَا سَاَلْتَكُمْ مِّنْ اَجْرٍ ؕ اِنْ اَجْرِىْ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ

તો મેં ને તુમ સે કિસી અજર કા સવાલ નહીં કિયા. મેરા અજર સિર્ફ અલ્લાહ કે ઝિમ્મે હૈ.

وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿٣٥﴾ فَكَذَّبُوْهُ

ઔર મુજે ઇસ કા હુકમ દિયા ગયા હૈ કે મેં મુસલમાનોં મેં સે હૂં. ફિર ઉન્હોં ને નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) કો જુઠલાયા,

فَنَجَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَ جَعَلْنَاهُمْ خَلِيفَ

ફિર હમ ને ઉન્હો નજાત દી ઔર ઉન લોગો કો ભી જો ઉન કે સાથ કશતી મેં થે ઔર હમ ને ઉન્હો જાનશીન બનાયા

وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ

ઔર હમ ને ઉન કો ગર્ક ક્રિયા જિન્હો ને હમારી આયતો કો જુઠલાયા. ફિર આપ દેખિયે કે ડરાએ જાને

عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٣٧﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا

વાલો કા અન્જામ કેસા હુવા? ફિર ઉન કે બાદ હમ ને પૈગમ્બર ભેજે ઉન કી કૌમ

إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا

કી તરફ, ફિર વો ઉન કે પાસ રોશન મોઅજિઝાત લે કર આએ. ફિર ભી વો ઈમાન નહી લાતે થે.

بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۖ كَذَلِكَ نَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِ

ઈસ વજહ સે કે ઈસ સે પેહલે જુઠલા ચુકે થે. ઈસી તરહ હમ હદ સે આગે બળહને વાલો કે દિલો

الْمُعْتَدِينَ ﴿٣٨﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ وَ هَارُونَ

પર મુહર લગા દેતે હે. ફિર હમ ને ઉન કે બાદ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ઔર હારૂન (અલૈહિસ્સલામ) કો

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِكَةٍ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا

ફિરઔન ઔર ઉસ કી કૌમ કી તરફ અપની આયાત દે કર ભેજા, ફિર ઉન્હો ને બડા બનના ચાહા

قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٣٩﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا

ઔર વો મુજરિમ કૌમ થી. ફિર જબ ઉન કે પાસ હક આયા હમારી તરફ સે,

قَالُوا إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٤٠﴾ قَالَ مُوسَىٰ

તો ઉન્હો ને કહા કે યકીનન યે ખુલા જાદૂ હૈ. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કયા તુમ યે

اتَّقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ ۖ أَسِحْرٌ هَذَا ۖ وَلَا يُفْلِحُ

હક કે મુતઅદ્દિલક કેહતે હો જબ વો તુમહારે પાસ આયા? કયા યે જાદૂ હૈ? ઔર જાદૂગર તો કામ્યાબ

السَّجِرُونَ ﴿٤١﴾ قَالُوا اِحْنَتْنَا لِتَلْفِتَنَّا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ

નહી હોતે. તો ઉન્હો ને કહા કે કયા આપ હમારે પાસ આએ હો તાકે હમે ફેર દો ઉસ સે જિસ પર

أَبَاءَنَا وَ تَكُونْ لَكُمْ أَعْيُنٌ عَلَىٰ الْأَرْضِ

હમ ને અપને બાપ દાદા કો પાયા ઔર ઈસ મુલક મેં તુમ દોનો કો સરદારી મિલ જાએ.

وَمَا نَحْنُ لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٤٢﴾ وَ قَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِي

ઔર હમ તુમ દોનો પર ઈમાન લાને વાલે નહી હે. ઔર ફિરઔન ને કહા કે તુમ મેરે

بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ ﴿٨﴾ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ

पास डर माडिरे जादूगर को ले आओ. फिर जब जादूगर आये तो उन से मूसा (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया के

مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴿٩﴾ فَلَمَّا أَلْقَوْا

डालो जो तुम डालने वाले हो. फिर जब उन्होंने ने डाला

قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ السَّحَرُ إِنَّ اللَّهَ

तो मूसा (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया तुम लाओ हो वो जादू है. यकीनन अल्लाह अनकरीब

سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٠﴾

उस को नातिल कर देगा. यकीनन अल्लाह इसाद फैलाने वालों के अमल को यलने नहीं देता.

وَيُحَقِّقُ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴿١١﴾

और अल्लाह हक को अपने कलिमात के जरिये हक साबित करेगा अगरये मुजरिम नापसन्द करें.

فَمَا أَمَنَ لِمُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ

फिर मूसा (अलैहिस्सलाम) पर धिमान नहीं लाई मगर थोड़ी सी जमाअत आप की कौम में से फिरऔन और

مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَنْ يَفْتِنَهُمْ ۖ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ

उस की जमाअत के भौड़ की वजह से के वो उन को अजाब में मुबतला करेंगे. और यकीनन फिरऔन

لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ ۖ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٢﴾ وَ قَالَ

उस मुल्क में भरतरी वाला था. और यकीनन वो उद से आगे बण्डने वालों में से था. और मूसा (अलैहिस्सलाम)

مُوسَى يَقَوْمٍ إِنْ كُنْتُمْ أَمْنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا

ने इरमाया ओ मेरी कौम! अगर तुम धिमान रभते हो अल्लाह पर तो उसी पर तवक्कुल करो

إِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِينَ ﴿١٣﴾ فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ۚ

अगर तुम मुसलमान हो. तो उन्होंने ने कहा के अल्लाह पर हम ने तवक्कुल किया.

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٤﴾ وَنَحْنَا

ओ हमारे रभ! तू हमें जालिम कौम का तफ्तओ मश्क न बना. और तू

بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٥﴾ وَأَوْحَيْنَا

अपनी रहमत से काफिर कौम से हमें नजात दे. और हम ने वही की मूसा (अलैहिस्सलाम) और उन के भाई

إِلَى مُوسَى وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوُّا لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ

की तरफ के तुम दोनों ठिकाना बनाओ अपनी कौम के लिये मिस्र में

بُيُوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا

घरों को और अपना घर क़िब्लारुप बनाओ और नमाज़ काँधम करो.

الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾ وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا

और आप ईमान वालों को बशारत सुना दीजिये. और मूसा (अलैहिस्सलाम) ने कहा अहे उमारे रब!

إِنَّكَ أَتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَ مَلَآةَ زَيْنَةَ وَ أَمْوَالًا

यकीनन तू ने फिरऔन और उस की कौम को जीनत दी और माल दिया

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ

दुन्यवी ज़िन्दगी में. अहे उमारे रब! इस लिये ताके वो तेरे रास्ते से गुमराह करें?

رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ

अहे उमारे रब! उन के मालों को मिटा दे और उन के दिलों को

عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿١٥﴾

सम्त कर दे के वो ईमान न लाओ यहाँ तक के दर्दनाक अज़ाब देखें.

قَالَ قَدْ أُجِيبْتُ دَعْوَتُكُمْ فَاسْتَقِيمَا

अल्लाह ने इरमाया यकीनन तुम दोनों की हुआ कबूल कर ली गई, तो तुम ईस्तिकामत से रहो

وَلَا تَتَّبِعَنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾ وَجُوزْنَا

और उन लोगों के रास्ते पर न चलना जो जानते नहीं. और हम ने बनी ईस्राईल

بِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ

को समन्दर पार करा दिया. फिर फिरऔन और उस का लश्कर उन के पीछे आया

وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ

सरकशी करता हुआ और उद से तज़ावुज़ करता हुआ. यहाँ तक के जब फिरऔन डूबने लगा

قَالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ

तो केउने लगा के मैं ईमान ले आया ये के कोई माबूद नहीं मगर वही जिस पर बनू ईस्राईल

بَنُوءَ إِسْرَءِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٧﴾ أَلَكُنْ

ईमान लाओ हूँ और मैं मुसलमानों में से हूँ. (इरिशते ने कहा) क्या अब (ईमान लाया)

وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٨﴾

छावाँके तू इस से पेडले नाइरमान था और तू इसाद ईलाने वालों में से रहा.

فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَكَ

तो आज हम तेरे बदन को बचा देंगे ताके तेरे पीछे आने वालों के लिये वो ईब्रत

آيَةً ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا

बने. और यकीनन ई-सानों में से बड़ोत से हमारी आयतों से

لَغَفْلُونَ ﴿٤٩﴾ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مَبَآءَ

गाड़िल हैं. और तउकीक के हम ने बनी इस्राईल को ठिकाना दिया सख्याई के

صَدَقٍ وَرَزَقْنَهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ فَمَا اخْتَفَوْا

रेडने की जगा और हम ने उ-छे उम्दा चीजों में से रोली दी. फिर उ-छों ने छिपिलाई नही किया

حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ

यहां तक के उन के पास ईल्म आया. यकीनन तेरा रब उन के दरमियान कयामत

يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٥٠﴾

के दिन कैसला करेगा उन चीजों में से जिस में वो छिपिलाई कर रहे हैं.

فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْأَلِ الَّذِينَ

फिर अगर आप शक में हैं उस की तरफ से जो हम ने आप की तरफ उतारा तो आप सवाल कीजिये

يَقْرَءُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَاءَكَ

उन से जो किताब पण्डते हैं आप से भी पेडले. यकीनन आप के पास

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿٥١﴾

उक आया आप के रब की तरफ से, ईस लिये आप शक करने वालों में से न हों.

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ

और आप उन लोगों में से न हों जिन्हों ने अल्लाह की आयतों को जूठलाया,

فَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٥٢﴾ إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ

फिर आप बसारा उठाने वालों में से हो जायेंगे. यकीनन वो लोग जिन के उपर तेरे

عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٣﴾ وَلَوْ جَاءَتْهُمْ

रब के कलिमात साबित हो गये, वो ईमान नही लायेंगे. अगरये उन के पास तमाम मोअजिजात

كُلُّ آيَةٍ حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٥٤﴾ فَاُولَٰئِكَ

भी आ जायें, (वो ईमान नही लायेंगे) यहां तक के दर्दनाक अजाब देभ लें. फिर कोई

كَأَنْتَ قَرِيْبٌ اٰمَنْتُ فَنَفَعَهَا اِيْمَانُهَا اِلَّا قَوْمٌ

બસ્તી જો ઈમાન લાઈ હો, ફિર ઉસ કે ઈમાન લાને ને ઉસ કો નફા દિયા હો, કોઈ બસ્તી નહી હુઈ સિવાએ

يُونُسَ ۖ لَمَّا اٰمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ

યૂનુસ (અલૈહિસ્સલામ) કી કૌમ કે જબ વો ઈમાન લાએ તો ઉન સે હમ ને રુસ્વાઈ કે અઝાબ કો હટા દિયા

فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَ مَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ۝۸

દુન્યવી ઝિન્દગી મેં ઓર ઉન કો હમ ને એક વકત તક મુતમત્તિઅ કિયા.

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَآمَنَ مَنْ فِي الْاَرْضِ كُلُّهُمْ جَبِيْعًا ۖ

ઓર અગર આપ કા રબ ચાહતા તો વો સારે કે સારે જો ઝમીન મેં હૈં ઇકઠે ઈમાન લે આતે.

اَفَاَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتّٰى يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝۹

કયા ફિર આપ ઈન્સાનોં કો મજબૂર કર સકતે હો કે વો ઈમાન લે આએં?

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تُوْمِنَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۖ

ઓર કિસી શખ્સ કી યે તાકત નહી હૈં કે વો ઈમાન લાએ મગર અલ્લાહ કી ઇજાઝત સે.

وَ يَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝۱۰

ઓર અલ્લાહ ગન્દગી રખતે હૈં ઉન પર જો અકલ નહી રખતે.

قُلْ اَنْظُرُوْا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۖ

આપ ફરમા દીજિયે કે તુમ દેખો કે કયા ચીઝે હૈં આસ્માનોં મેં ઓર ઝમીન મેં?

وَمَا تُغْنِي الْاٰيٰتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝۱۱

ઓર મોઅજિઝત ઓર ડરાને વાલે કુછ કામ નહી આતે એસી કૌમ સે જો ઈમાન નહી લાતી.

فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا

ફિર વો મુન્તઝિર નહી હૈં મગર ઉન લોગોં કે જેસે દિનોં કે જો ઉન સે પેહલે

مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ قُلْ فَانْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ

ગુઝર ચુકે. આપ ફરમા દીજિયે ફિર તુમ મુન્તઝિર રહો, યકીનન મેં તુમહારે સાથ ઇન્તિઝાર કરને વાલોં

مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝۱۲ ثُمَّ نَبَّيْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوا كَذٰلِكَ ۚ

મેં સે હૂં. ફિર હમ અપને પેગમ્બરોં કો બચા લેંગે ઓર ઉન લોગોં કો જો ઈમાન લાએ હૈં, ઇસી તરહ.

حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۳ قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنِّ

હમારે ઝિમ્મે લાઝિમ હૈં કે હમ ઈમાન વાલોં કો નજાત દે. આપ ફરમા દીજિયે એ ઈન્સાનો! અગર

كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ

تुम शक में हो मेरे दीन की तरफ से तो मैं ईबादत नहीं करूंगा उन की

تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي

जिन की तुम अल्लाह को छोड़ कर ईबादत करते हो, लेकिन मैं तो ईबादत करता हूँ उस अल्लाह की

يَتَوَفَّكُمُ ۖ وَأَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢﴾

जो तुम्हें वफात देगा. और मुझे हुकम दिया गया है कि मैं ईमान वालों में से रहूँ.

وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۖ وَلَا تَكُونَنَّ

और ये कि आप अपना चेहरा सीधा रखिये उस दिन के लिये हर तरफ से कट कर. और मुशरिकीन

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣﴾ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ

में से मत बनिये. और अल्लाह के अलावा ऐसी चीजों को मत पुकारिये जो आप को

مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ

न नफा दे सकती हैं और न जरूर पड़ोया सकती हैं. फिर अगर आप ऐसा करेंगे तो यकीनन आप

إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤﴾ وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ

कुसूरवारों में से हो जायेंगे. और अगर आप को अल्लाह नुकसान पड़ोया तो उस के

فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ

सिवा कोई भी उसे हट करने वाला नहीं. और अगर वो तुम्हारी बलाघ का धरादा करे तो अल्लाह के

لِفَضْلِهِ ۚ يُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادٍ ۖ وَهُوَ

इजल को कोई रोक नहीं सकता. वो अपने बन्दों में से जिसे अपना इजल पड़ोयाना चाहे पड़ोया देता है.

الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٥﴾ قُلْ يَٰأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ

और वो बख्शने वाला, निहायत रहम वाला है. आप इरमा दीजिये ओ ईन्सानो! यकीनन तुम्हारे पास

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَمَن اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي

तुम्हारे रब की तरफ से हक आ चुका. अब जो छिदायत चाहे, तो उस की छिदायत अपनी जात ही के

لِنَفْسِهِ ۚ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ

लिये है. और जो गुमराही ईप्तियार करे तो उस का वबाल खुद उसी पर है. और मैं

وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٦﴾ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ

तुम पर मुसल्लत नहीं हूँ और आप उस के पीछे चलिये जो आप की तरफ वही किया जा रहा है

وَأَصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿١٩﴾

और आप सध्र कीजिये यहाँ तक के अल्लाह कैसला कर दे. और वो बेहतरीन कैसला करने वाला है.

رُوعًا ۱۰

(۱۱) سُورَةُ هُودٍ مَكِّيَّةٌ (۵۲)

آيَاتُهَا ۱۲۳

और १० रुकूअ हैं सूराओ ५६ मक्का में नाज़िल हुई उस में १२३ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हूँ अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

الرَّسُولُ كَتَبَ أَفْهَمَ آيَاتِهِ ثُمَّ فَصَّلَتْ مِنْ لَدُنْ

अलिफ़ लाम रा. ये किताब है जिस की आयतें मुहकम की गई हैं, फिर उन की तफ़सील की गई है

حَكِيمٍ خَيْرٍ ۚ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ إِنِّي لَكُمْ

हिकमत वाले, भाषावर अल्लाह की तरफ़ से. के एबाहत मत करो मगर अल्लाह ही की. यकीनन मैं तुम्हारे लिये

مِّنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ۚ وَإِنْ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ

उस की तरफ़ से ढराने वाला और बशारत सुनाने वाला हूँ. और ये के अपने रब से इस्तिग़फ़ार करो,

ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ

फिर तुम उस की तरफ़ तौबा करो तो वो तुम्हें मुतमत्तिअ करेगा अच्छी तरह मुतमत्तिअ करना

مُسَيٍّ وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ ۖ

मुकरर किये हुवे वकत तक और हर अक साहिबे इज़ल को अपना इज़ल (जज़ा) देगा.

وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ ۝

और अगर तुम औराज़ करो तो मुझे तुम्हारे उपर अक बड़े दिन के अज़ाब का भौंफ़ है.

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

अल्लाह की तरफ़ तुम्हें वापस जाना है. और वो हर चीज़ पर कुदरत वाला है.

أَلَّا إِنَّهُمْ يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ ۖ

सुनो! यकीनन वो अपने सीनों को अल्लाह से छुपने के लिये मोडते हैं. सुनो!

أَلَّا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ ۖ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ

जिस वकत वो अपने कपडे ओण्डे हुवे ढोते हैं, तब भी अल्लाह जानता है उन चीज़ों को जिनहें वो

وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

छुपाते हैं और जिनहें वो ज़ाहिर करते हैं. यकीनन वो हिलों के डाल को भूब जानने वाला है.

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ

और जमीन में कोई चौपाया नहीं मगर अल्लाह के जिम्मे उस की रोजी है और वो उस के दाईंभी

مُسْتَقَرَّهَا وَ مُسْتَوْدَعَهَا ۖ كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝

ठिकाने और आरजी ठिकाने को जानता है. सब कुछ साफ़ साफ़ बयान करने वाली किताब (लखे मलफूज)

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ

में है. और वही अल्लाह है जिस ने आस्मानों और जमीन को पैदा किया छे दिन

أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوكُمْ أَيُّكُمْ

में और उस का अर्श पानी पर था ताके वो तुम्हें आज़माए के तुम में से कौन

أَحْسَنُ عَمَلًا ۖ وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ

अच्छे अमल वाला है. और अगर आप कहते हैं के यकीनन तुम जिन्दा कर के उठाये

مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا

जाओगे मौत के बाद तो ज़रूर काफ़िर कहेंगे के ये नहीं है

إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝ وَلَئِنْ أَخْرْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ

मगर झुला जादू. और अगर हम उन से अज़ाब मुअप्पर कर दें अके मालूम

إِلَىٰ أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لَّيَقُولَنَّ مَا يَحْبِسُهُ ۖ إِلَّا يَوْمَ

वक़्त तक के लिये तब भी वो यकीनन कहेंगे के किस ने अज़ाब को रोक रखा है? सुनो! जिस दिन वो

يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَ حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا

अज़ाब उन के पास आयेगा तो उन से डटाया नहीं जायेगा और उन्हें घेर लेगा वो अज़ाब

بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً

जिस का वो मज़ाक उड़ा रहे थे. और अगर इन्सान को हम अपनी तरफ़ से रहमत यभायें

ثُمَّ نَرْعِنَهَا مِنْهُ ۖ إِنَّهُ لَيَكُوشُ كُفُورًا ۝

फ़िर उस से उस को छीन लें, तो यकीनन वो मायूस नाशुका बन जाता है.

وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ نَعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءٍ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ

और अगर हम उसे नेअमत यभायें किसी तकलीफ़ के बाद जो उसे पछोयी हो तो ज़रूर वो कहेगा के

السَّيِّئَاتُ عَنِّي ۖ إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ۝ إِلَّا الَّذِينَ

मुज़ से बुराईयां दूर हो गयीं. यकीनन वो छतराने वाला, इफ़्र करने वाला है. मगर वो लोग

صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ

જિન્હોં ને સબ્ર કિયા ઓર નેક અમલ કરતે રહે. ઉન કે લિયે મગફિરત હે

وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوْتَىٰ

ઓર બડા અજર હે. શાયદ આપ છોડ દે ઉસ કે બાઝ હિસ્સે કો જો આપ કી તરફ વહી કિયા જા રહા હે

إِلَيْكَ وَضَاقُ بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أُنْزِلَ

ઓર આપ કા સીના ઉસ કી વજહ સે તંગ હો રહા હે, યે ઇસ વજહ સે કે વો કેહતે હૈં કે ઉસ પર કોઈ

عَلَيْهِ كُنْزٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ ۖ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ

ખઝાના કયૂં નહીં ઉતારા ગયા યા ઉસ કે સાથ કોઈ ફરિશ્તા કયૂં નહીં આયા? આપ તો સિર્ફ ડરાને વાલે હૈં.

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ

ઓર અલ્લાહ હર ચીઝ પર કારસાઝ હે. કયા યે કેહતે હૈં કે ઇસ નબી ને ઉસ કો ઘડ લિયા?

قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ وَادْعُوا

આપ ફરમા દીજિયે કે તુમ ઉસ કે જેસી ઘડી હુઈ દસ સૂરતે લે આઓ ઓર તુમ

مَنْ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

ઉન કો ભી બુલા લો જિન કી તુમ તાકત રખતે હો અલ્લાહ કે અલાવા અગર તુમ સચ્ચે હો. ફિર

فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا أُنْزِلَ بِعِلْمِ

અગર વો તુમહારી બાત કા જવાબ ન દે સકે તો જાન લો કે જો આપ કી તરફ ઉતારા ગયા હે વો અલ્લાહ કે

اللَّهِ وَأَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ ۝

ઇલ્મ સે હે ઓર યે કે અલ્લાહ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહીં હે. ફિર કયા તુમ ઇસ્લામ લાતે હો?

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ

જો દુન્યવી ઝિન્દગી ચાહેગા ઓર ઉસ કી ઝીનત, તો હમ ઉન કો ઉન કે આમાલ કા દુન્યા મેં

إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ۝

પૂરા પૂરા બદલા દે દેગે ઓર ઉન કે લિયે ઉસ મેં કમી નહીં કી જાએગી.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ ۚ

ઉન લોગોં કે લિયે આખિરત મેં સિવાએ આગ કે કુછ નહીં હોગા.

وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطُلْ مَا كَانُوا

ઓર બેકાર હો જાએગે વો અમલ જો ઉન્હોં ને દુન્યા મેં કિયે ઓર બાતિલ હોંગે વો જો વો

يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ

करते थे. क्या फिर वो शम्स जो अपने रब की तरफ से रोशन रास्ते पर है और अल्लाह की तरफ से

شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۖ

अेक शाहिद उस के साथ साथ है और उस से पेहले मूसा (अलैहिस्सलाम) की किताब पेशवा और रहमत थी.

أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِّنَ الْأَحْزَابِ

ये लोग उस पर ँमान रभते हैं. और जो उस के साथ कुफ़ करेगा गिरोहों में से

فَالنَّارُ مَوْعِدُكَ ۚ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ ۚ إِنَّهُ

तो होजभ उस की वादे की जगा है. फिर आप उस की तरफ से शक में न रहिये.

الْحَقُّ مِّن رَّبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٨﴾

यकीनन ये उक है आप के रब की तरफ से लेकिन अकसर लोग ँमान नही लाते.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ أُولَٰئِكَ

और उस से जयादा जालिम कौन होगा जो अल्लाह पर जूठ घडे. ये लोग

يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَ يَقُولُ الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ

अपने रब के सामने पेश किये जाअंगे और गवाही देने वाले कहेंगे के ये वो हैं

الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ إِلَّا لَعْنَةُ اللَّهِ

जिन्हों ने अपने रब पर जूठ बोला. सुनो! अल्लाह की लानत है

عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾ الَّذِينَ يَصْدُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

जालिमों पर. उन पर जो अल्लाह के रास्ते से रोकते हैं

وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۖ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٢٠﴾

और उस में कज तलाश करते हैं. और वो आभिरत के भी मुन्किर हैं.

أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ

ये लोग जमीन में (भाग कर) अल्लाह को आजिज नही कर सकते

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ مِن أَوْلِيَاءَ ۚ يُضَعَفُ

और उन के लिये अल्लाह के अलावा कोई डिमायती नही होगा. उन के लिये

لَهُمُ الْعَذَابُ ۖ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا

अजभ हुगना किया जाअेगा. वो सुनने की ताकत नही रभते थे और न

كَانُوا يُبْصِرُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ

دے سکتے تھے. یہی تھے جنہوں نے اپنی جانوں کو ہمارے میں ڈالا

وَصَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ لَا جَرَمَ لَهُمْ

اور ان سے بڑا گناہ ہے جو وہ بڑا کرتے تھے. یقیناً یہ

فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْآخَسِرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

آخرت میں سب سے زیادہ ہمارے والے ہیں. یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآخَبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

اور نیک کام کرتے رہے اور اپنے رب کی طرف آجلی کی. یہ لوگ

الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ

جنتی ہیں، وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے. دونوں جماعتوں کا حال ایسا ہے جیسا کہ

كَانَ عَلَىٰ وَالْأَصْمَىٰ وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ ۚ هَلْ يَسْتَوِينَ

اندھا اور بھرا اور دیکھنے والا اور سنانے والا. کیا دونوں میسر کے برابر سے برابر

مَثَلًا ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا

ہو سکتے ہیں؟ کیا کفر تم نسیبت دیکھ نہیں کرتے؟ اور یقیناً ہم نے نوح (علیہ السلام) کو بھیجا

إِلَىٰ قَوْمِهِ ۚ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۚ

ان کی قوم میں. میں تم کو واضح نذر دیتا ہوں کہ تم کوئی اور نہیں چاہو مگر اللہ کی.

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ الْيَوْمِ ۝ فَقَالَ

یقیناً میں تم پر ایک بڑا عذاب دین کے انداز سے دیتا ہوں. کفر آپ

الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَرَىٰ

کی قوم میں سے کافر سرداروں نے کہا کہ ہم آپ کو نہیں دیکھتے مگر اپنے

إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا تَرَىٰ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ

جیسا انسان اور ہم آپ کو نہیں دیکھتے کہ آپ کا پیروی کیا مگر ان لوگوں نے جو

أَرَادْنَا بِآدَمَ الرَّأْيِ ۚ وَمَا نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا

ہم میں سب سے زیادہ جلیل ہیں سرسری نظر میں. اور ہم تم کو اپنے پر کوئی چیز لکھ رہی

مِنْ فَضْلٍ ۚ بَلْ نُنَبِّئُكُمْ كَذِبِينَ ۝ قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ

نہیں دیکھتے، بلکہ ہم تم کو جھوٹا بتاتے ہیں. نوح (علیہ السلام) نے فرمایا اے میری قوم! تم کو

إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَآتَيْنِي رَحْمَةً

કયા રાય હૈ અગર મૈં અપને રબ કી તરફ સે રોશન રાસ્તે પર હૂં ઓર ઉસ ને મુજે અપની તરફ સે રહમત

مِّنْ عِنْدِي فَعَمَّيْتُ عَلَيْكُمْ ۖ أَنْزِلْ مُكُوبَهَا وَأَنْتُمْ

અતા કી હો, ઓર વો રોશન રાસ્તા તુમ પર છુપા દિયા જાએ તો કયા હમ તુમ સે ઉસ હિદાયત કો ઝબરદસ્તી ચિપકા દે

لَهَا كَرِهُونَ ﴿١٢﴾ وَ يَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَا

ઈસ હાલ મૈં કે તુમ ઉસ કો નાપસન્દ કરતે હો? ઓર એ મેરી કૌમ! મૈં તુમ સે ઈસ પર કિસી માલ કા સવાલ

إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ

નહી કરતા. મેરા અજર તો અલ્લાહ કે ઝિમ્મે હૈ ઓર મૈં ઉન કો ધુત્કારને વાલા નહીં હૂં જો ઈમાન

أَمَنُوا ۖ إِنَّهُمْ مُّلقُوا رَبَّهُمْ وَلَكِيَّ آرِكُمْ قَوْمًا

લાએ હૈ. યકીનન વો અપને રબ સે મિલને વાલે હૈ લેકિન મૈં તુમ્હે એસી કૌમ દેખ રહા હૂં

تَجْهَلُونَ ﴿١٣﴾ وَ يَقَوْمِ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ

જો જહાલત કી બાતે કરતે હો. ઓર એ મેરી કૌમ! કૌન બચાએગા મુજ કો અલ્લાહ કી ગિરિફત સે

إِنْ طَرَدْتَهُمْ ۖ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٤﴾ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي

અગર મૈં ઈન્હે ધુત્કાર દૂં? કયા ફિર તુમ નસીહત હાસિલ નહીં કરતે? ઓર મૈં તુમ સે નહીં કેહતા કે

خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ إِنِّي

મેરે પાસ અલ્લાહ કે ખઝાને હૈ ઓર ન મૈં ગૈબ જાનતા હૂં ઓર ન મૈં યે કેહતા હૂં કે મૈં

مَلِكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدِرِي أَعْيُنُكُمْ

ફરિશતા હૂં ઓર ન મૈં યે કેહતા હૂં ઉન લોગોં કે મુતઅલ્લિક જિન કો તુમહારી નિગાહોં હકીર સમજતી હૈં કે

لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا ۖ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ ۚ

અલ્લાહ ઉન કો હરગિઝ કોઈ ભલાઈ નહીં દેગા. અલ્લાહ ખૂબ જાનતા હૈ ઉસ કો જો ઉન કે દિલો મેં હૈ.

إِنِّي إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٥﴾ قَالُوا يَنْوُحُ قَدْ جَدَلْتَنَا

યકીનન તબ તો મૈં ઝાલિમોં મેં સે બન જાગિંગા. ઉન્હોં ને કહા એ નૂહ! યકીનન આપ ને હમ સે જઘડા ક્રિયા, ફિર

فَاكْثَرْتَ جَدَالَنَا فَاتَّانَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتُ

આપ ને હમ સે બહોત ઝ્યાદા જઘડા કર લિયા, ઈસ લિયે આપ હમારે પાસ લેઆઈએવો અઝાબ જિસ સે આપ હમે ડરા રહે

مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٦﴾ قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ

હૈ અગર આપ સચ્ચોં મેં સે હૈ નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે વો અઝાબ તો તુમહારે પાસ સિફ અલ્લાહ હી લાએગા

شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ۝ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي

अगर वो चाहेगा और तुम उस वकत अदलाउ को आजित नही कर सकोगे. और तुम्हें मेरी नसीहत फाईदा

إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ

नही देगी अगर मैं चाहूँ के मैं तुम्हारे लिये ज़ैरज्वाही करूँ अगर अदलाउ तुम्हें गुमराउ करने का

أَنْ يُغْوِيَكُمْ ۖ هُوَ رَبُّكُمْ ۖ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

ईरादा करे. वही तुम्हारा रब है. और उसी की तरफ़ तुम लौटाये जाओगे. क्या वो

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۖ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَىٰ إِجْرَائِي

केडते हैं के इस नबी ने उस को घड लिया है? आप इरमा दीजिये के अगर मैं ने उस को घडा है तो मेरे

وَأَنَا بَرِيءٌ ۖ مِمَّا تُجْرِمُونَ ۝ وَ أَوْحَىٰ إِلَىٰ نُوْحٍ

उपर मेरा जुर्म है और मैं तुम्हारे जुरमों से बरी हूँ. और नूउ (अलैहिस्सलाम) की तरफ़ वही की गई के

أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ

आप की कौम में से इरगित ईमान नही लाअेंगे मगर वो जो ईमान ला चुके,

فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ وَاصْنَعِ الْفُلَ ۖ

ईस लिये आप मायूस न हों उन इरकतों की वजह से जो वो कर रहे हैं. और आप कशती बनाईये

بَاعَيْنَا وَ وَحِينَا وَلَا تُخَاطِبُنِي فِي الَّذِينَ

उमारी आंजों के सामने और उमारे हुकम से और आप उम से गुफ्तगू न कीजिये उन के बारे में

ظَلَمُوا ۖ إِنَّهُمْ مُّغْرَقُونَ ۝ وَيَصْنَعِ الْفُلَ ۖ

जो जालिम हैं. ईस लिये के ये गक़ किये जाअेंगे. और कशती बना रहे थे नूउ (अलैहिस्सलाम).

وَكَلَّمَآ مَرْ عَلَىٰ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ ۖ قَالَ

और जब कभी आप पर आप की कौम में से कोई रईस जमाअत गुजरती तो वो आप से मज़ाक करती.

إِنْ تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ

नूउ (अलैहिस्सलाम) इरमाते के अगर तुम उम से मज़ाक करते हो, तो यकीनन उम भी तुम से मज़ाक करेगे

كَمَا تَسْخَرُونَ ۝ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۖ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ

जिस तरह तुम मज़ाक करते हो. अनकरीब तुम्हें मालूम हो जाअेगा के किस पर ऐसा अज़ाब आता है

يُخْزِيهِ وَيَجِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝ حَتَّىٰ إِذَا

जो उसे रुस्वा कर देगा और किस पर दईभी अज़ाब उतरता है. यहां तक के जब उमारा (अज़ाब का)

جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ ۖ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا

ہو کم آیا اور تنور جو ش مارنے لگا تو ہم نے کھا کے اس میں آپ سوار کر لیا جیسے ہر قسم

مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ

سے جوڑا (یانی) دو دو (نر اور مادہ) اور اپنے اہل کو مگر وہ جن کے متعلق پہلے

الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ ۖ وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿۱۰﴾

ہو چکا ہے اور ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں۔ اور آپ کے ساتھ ایمان نہ لائے تھے مگر تھوڑے۔

وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِبَهَا وَرُسُلَهَا ۚ

اور نوح (علیہ السلام) نے فرمایا کہ تم اس میں سوار ہو، اللہ کے نام سے اس کا چلنا ہے اور اس کا ٹھہرنا ہے۔

إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۱﴾ وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ

یقیناً میرا رب بخشنے والا مہربان ہے۔ وہی تیرے ساتھ موج

كَالْجِبَالِ ۖ وَنَادَى نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ

جیسا کہ پہاڑوں کی طرح تھا۔ نوح (علیہ السلام) نے اپنے بیٹے کو پکارا اور وہ کنارے پر تھا،

يُبْنَىٰ اِرْكَبْ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ ﴿۱۲﴾

اے میرے بیٹے! تھو ہمارے ساتھ سوار ہو اور تھو کافروں کے ساتھ مت رہ۔

قَالَ سَاوِيَ إِلَىٰ جِبَلٍ يَّعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ ۖ قَالَ

بیٹے نے کہا میں ایک پہاڑ کی طرف دوں گا جس سے پانی سے بچاؤ ہوگا۔ نوح (علیہ السلام) نے فرمایا

لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَهُ ۚ وَحَالٌ

کے آج کے دن اللہ کے حکم سے کوئی بچاؤ نہیں ہو سکتا مگر جس پر اللہ رحم کرے۔ اور حال

بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ﴿۱۳﴾ وَقِيلَ يَا رَأْسُ

ان دونوں کے درمیان موج تھا کہ وہ غرق ہو گئے۔ اور کہا گیا کہ اے سر

اِبْلَعِي مَاءَكَ وَلِيسْأَلَ أَقْلَعِي وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ

تو اپنا پانی نگل لے اور اے آسمان! تھو ہم کو، اور پانی خشک ہو گیا اور معاملہ

الْأَمْرِ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ

کا ختم ہو گیا اور کشتی ٹھہر گئی۔ کہا گیا کہ دور ہو لوگوں!

الظَّالِمِينَ ﴿۱۴﴾ وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي

ظالم ہے۔ اور نوح (علیہ السلام) نے اپنے رب کو پکارا، کہ کھا اے میرے رب! میرا بیٹا میرے اہل

مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ

مैं से था और यकीनन तेरा वादा सच्चा है और तू तमाम ફैसला करने वालों में बेहतरीन ફैसला

الْحَكِيمِينَ ﴿٥٥﴾ قَالَ يَنْفُخُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ ۖ إِنَّهُ

करने वाला है. अब्लाड ने ફरमाया એ નૂહ! યકીનન વો આપ કે એહલ મેં સે નહીં થા. ઇસ લિયે કે ઉસ કા

عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۖ فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۖ

અમલ ગૈર સાલિહ થા. ઇસ લિયે આપ મુજ સે એસા સવાલ ન કરે જિસ કા આપ કો ઇલ્મ નહીં.

إِنِّي أَعْظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٥٦﴾ قَالَ رَبِّ

મૈં તુમ્હે નસીહત કરતા હૂં ઇસ કી કે તુમ જહાલત કરને વાલો મેં સે ન હો જાઓ. નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) ને અર્જ ક્રિયા

إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ۖ

એ મેરે રબ! મૈં તેરી પનાહ ચાહતા હૂં ઇસ સે કે મૈં તુજ સે સવાલ કરું એસી ચીઝ કા જિસ કા મુજે ઇલ્મ નહીં.

وإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنُ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿٥٧﴾

ઓર અગર તૂ મેરી મગફિરત નહીં કરેગા ઓર મુજ પર રહમ નહીં કરેગા તો મૈં ખસારા ઉઠાને વાલો મેં સે બન જાઉંગા.

قِيلَ يَنْفُخُ أَهْبَاطُ سَلَامٍ مِّنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ

કહા ગયા એ નૂહ! આપ હમારી તરફ સે સલામતી ઓર બરકતોં કે સાથ ઉતર જાઈયે, આપ પર ભી

وَعَلَىٰ أُمَمٍ مِّمَّنْ مَعَكَ ۖ وَأُمَمٌ سَنُمِتُّهُمْ

ઓર ઉન ઉમ્મતોં પર ભી જો આપ કે સાથ હે. ઓર બહોત સી ઉમ્મતેં હેં અનકરીબ હમ ઉન્હેં ફાઈદા

ثُمَّ يَسْأَلُهُمْ مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٥٨﴾ تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ

ઉઠાને દેંગે, ફિર ઉન્હેં હમારી તરફ સે દર્દનાક અઝાબ પહોંચેગા. યે ગૈબ કી ખબરોં મેં સે

الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ ۖ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ

હે જિસે હમ આપ કી તરફ વહી કર રહે હે, જો આપ ઓર આપ કી કૌમ

وَلَا قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا ۖ فَاصْبِرْ ۚ إِنَّ الْعَاقِبَةَ

ઇસ સે પેહલે જાનતી નહીં થી. ઇસ લિયે આપ સબ્ર કીજિયે. યકીનન અચ્છા અન્જામ

لِلْمُتَّقِينَ ﴿٥٩﴾ وَإِلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا ۖ قَالَ يَقَوْمِ

મુત્તકિયોં કે લિયે હે. ઓર કૌમે આદ કી તરફ ભેજા ઉન કે ભાઈ હૂદ (અલૈહિસ્સલામ) કો. હૂદ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા

اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ إِن أَنْتُمْ إِلَّا

એ મેરી કૌમ! તુમ અલ્લાહ કી ઇબાદત કરો, તુમ્હારે લિયે ઉસ કે અલાવા કોઈ માબૂદ નહીં. તુમ તો સિર્ફ

مُفْتَرُونَ ۝ يَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ إِنَّ أَجْرِي

જૂઠ ઘડતે હો. એ મેરી કૌમ! મેં તુમ સે ઉસ પર કિસી અજર કા સવાલ નહી કરતા. મેરા અજર તો

إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرْنِي ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَيَقَوْمِ

સિર્ફ ઉસ અલ્લાહ કે ઝિમ્મે હૈ જિસ ને મુજે પૈદા કિયા. કયા ફિર તુમ અકલ નહીં રખતે? ઔર એ મેરી કૌમ!

اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ

તુમ અપને રબ સે ઇસ્તિગ્ફાર કરો, ફિર ઉસ કી તરફ તૌબા કરો, તો વો તુમ પર આસ્માન કો બરસતા હુવા

مَدْرَارًا ۖ وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا

છોડેગા ઔર તુમ્હારી મૌજૂદા કુવ્વત મેં ઔર કુવ્વત કા ઇઝાફા કરેગા ઔર મુજરિમ બન કર

مُجْرِمِينَ ۝ قَالُوا يَهُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ

પુશ્ત મત ફેરો. ઉન્હોં ને કહા એ હૂદ! તુમ હમારે પાસ કોઈ મોઅજિઝા નહી લાએ ઔર હમ અપને માબૂદોં કો

بِتَارِكِي آلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۝

તુમ્હારે કેહને કી વજહ સે છોડને વાલે નહીં હૈં ઔર હમ આપ પર ઇમાન લાને વાલે નહીં હૈં.

إِنْ تَقُولُ إِلَّا اعْتَرِكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوءٍ ۖ

હમ નહીં કેહતે મગર યે કે હમારે માબૂદોં મેં સે કિસી ને આપ કો કોઈ બુરાઈ લગા દી હૈ.

قَالَ إِنِّي أَشْهَدُ اللَّهَ وَاشْهَدُوا إِنِّي بَرِيءٌ

હૂદ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે મેં અલ્લાહ કો ગવાહ બનાતા હૂં ઔર તુમ ભી ગવાહ રહો કે મેં બરી હૂં ઉન થીઝોં

مِمَّا تَشْرِكُونَ ۝ مِنْ دُونِهِ فَكِيدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ

સે જિન કો તુમ શરીક ઠેહરાતે હો. અલ્લાહ કે અલાવા. ફિર તુમ ઇકદ્દે હો કર મેરે ખિલાફ તદબીર કર લો,

لَا تَنْظُرُونَ ۝ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ ۖ

ફિર મુજે મોહલત ભી મત દો. યકીનન મેં ને અલ્લાહ પર તવક્કુલ કિયા જો મેરા ઔર તુમ્હારા રબ હૈ.

مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا ۖ إِنَّ رَبِّي

કોઈ ચૌપાયા નહીં મગર વો (અલ્લાહ) ઉસ કી ચોટી પકડે હુવે હૈ. યકીનન મેરા રબ

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْغَضْتُكُمْ

સીધે રાસ્તે પર હૈ. ફિર અગર તુમ ઔરાઝ કરો તો મેં ને તુમ્હે પહોંચા દિયા વો જિસ કો દે કર

مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ ۖ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۖ

મેં તુમ્હારી તરફ ભેજા ગયા હૂં. ઔર મેરા રબ તુમ્હારે અલાવા કિસી ઔર કૌમ કો જાનશીન બનાએગા.

وَلَا تَضُرُّونَهُ شَيْئًا ۚ إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِیْظٌ ﴿۷۷﴾

और तुम उस को जरा भी जरूर नहीं पहुँचा सकोगे। यकीनन मेरा रब हर चीज की हिफाजत करने वाला है।

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

और जब हमारा (अजाब का) हुकम आया तो हम ने हूद (अलैहिस्सलाम) को और उन लोगों को जो उन के साथ

بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۚ وَنَجَّيْنَاهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ ﴿۷۸﴾

ईमान लाये थे अपनी रहमत से नजात दी। और हम ने उन्हें सप्त अजाब से नजात दी।

وَتِلْكَ عَادٌ ۖ جَادُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ

और ये कौमे आद है, जिन्होंने अपने रब की आयात का इन्कार किया और अद्वाल के पैगम्बरों की

وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿۷۹﴾ وَاتَّبِعُوا فِي هَذِهِ

नाइरमानी की और वो हर जालिम सरकार के हुकम के पीछे चले। और इस दुनिया में उन के पीछे

الدُّنْيَا لَعَنَةً ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا

लानत कर दी गई और कयामत के दिन भी। सुनो! यकीनन कौमे आद ने अपने रब से

رَبَّهُمْ ۚ أَلَا بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ هُودٍ ۖ وَإِلَىٰ ثَمُودَ

हुक किया। सुनो! कौमे आद का नास हो, हूद (अलैहिस्सलाम) की कौम का। और कौमे समूह की तरफ भेजा

أَخَاهُمْ صَالِحًا ۚ قَالَ يَاقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ

उन के भाई सालेह (अलैहिस्सलाम) को। सालेह (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया अमेरी कौम! अद्वाल की ईबाहत करो,

مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۚ هُوَ أَنشَأَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ

तुम्हारे लिये उस के अलावा कोई माबूद नहीं। उसी ने तुम्हें जमीन से पैदा किया

وَأَسْتَغْفِرْكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوا لَهُ ۖ ثُمَّ تَوَبُّوا إِلَيْهِ ۚ

और उस ने तुम्हें जमीन में आबाद किया तो तुम उस से इस्तिगफार करो, फिर उस की तरफ तौबा करो।

إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ﴿۸۰﴾ قَالُوا يَصْلِحْ قَدْ كُنْتَ

यकीनन मेरा रब करीब, तौबा कबूल करने वाला है। उन्होंने ने कहा के अ सालेह! यकीनन आप हमारे

فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا ۖ أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ

अन्दर काबिले उम्मीद थे इस से पेड़ले। क्या आप हमें रोकते हो इस से के हम ईबाहत करे उन चीजों की

أَبَاؤُنَا وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا

जिन की हमारे बाप दादा ईबाहत करते थे? और यकीनन हम उस की तरफ से गेदरे शक में हैं जिस की तरफ

إِلَيْهِ مُرِيبٌ ۝ قَالَ يَتَقَوْمٌ أَرَعَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ

تुम હમે દાવત દેતે હો. સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા એ મેરી કૌમ! તુમ્હારી કયા રાય હૈ અગર મૈ

عَلَى بَيْنَةٍ مِّن رَّبِّي وَ أَتَيْنِي مِنْهُ رَحْمَةً فَسَنَ

અપને રબ કી તરફ સે રોશન રાસ્તે પર હૂં ઓર ઉસ ને મુજે અપની તરફ સે રહમત અતા કી હો,

يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ ۖ فَمَا تَزِيدُونَنِي

ફિર મુજે અલ્લાહ કી ગિરિફત સે કૌન બચાએગા અગર મૈ અલ્લાહ કી નાફરમાની કરું? ફિર તુમ મુજે

غَيْرَ تَخْسِيرٍ ۝ وَ يَتَقَوْمٌ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ

નહીં બળ્હાતે સિવાએ ખસારે કે. ઓર એ મેરી કૌમ! યે અલ્લાહ કી ઊંટની તુમ્હારે લિયે

آيَةً ۖ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا

નિશાની હૈ, તો તુમ ઉસ કો છોડ દો કે અલ્લાહ કી ઝમીન મૈ ખાએ ઓર તુમ ઉસે બુરાઈ કે સાથ

بِسُوءٍ ۖ فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ۝ فَعَقَرُوهَا

મત છુઓ, વરના તુમ્હે કરીબી અઝાબ પકડ લેગા. ફિર ઉન્હોં ને ઊંટની કે પૈર કાટ દિયે

فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ۖ ذَلِكَ

તો સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે મઝે ઉડા લો અપને ઘરોં મૈ ત્રીન દિન. યે ઐસા વાદા હૈ

وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ۝ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا بَنِيَّانَا

જો જુઠલાયા નહીં જા સકતા. ફિર જબ હમારા (અઝાબ કા) હુકમ આયા તો હમ ને સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ)

صَلِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا

કો ઓર ઉન લોગોં કો જો આપ કે સાથ ઈમાન લાએ થે હમારી રહમત સે

وَمِنْ خِزْيٍ يَوْمَئِذٍ ۖ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝

ઓર ઉસ દિન કી રુસ્વાઈ સે નજાત દી. યકીનન તેરા રબ વો કુવ્વત વાલા, ઝબરદસ્ત હૈ.

وَ أَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا

ઓર ઝાલિમોં કો ચીખ ને પકડ લિયા, ફિર વો અપને ઘરોં મૈ

فِي دِيَارِهِمْ جُثَيَيْنَ ۝ كَانَ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۖ آلَا

ઘુટનોં કે બલ પડે રેહ ગએ. ગોયા કે વો ઉસ મૈ બસે હી નહીં થે. સુનો!

إِنَّ شَعُودًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۖ آلَا بَعْدًا لِّلشُّعُودِ ۝

યકીનન કૌમે સમૂદ ને કુફ્ર કિયા અપને રબ કે સાથ. સુનો! નાસ હો કૌમે સમૂદ કે લિયે.

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلَنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا

और यकीनन हमारे भेजे हुवे इरिशते एब्राहीम (अलैहिस्सलाम) के पास बशारत ले कर आये तो उन्हों ने कहा

سَلَامٌ ۖ قَالَ سَلَمٌ فَمَا لَيْتَ أَنْ جَاءَ بِعَجَلٍ حَنِيزٍ ۝

अस्सलामु अलयकुम. एब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया अस्सलामु अलयकुम, इर वो नही ठेकरे के सुना हुवा भएडा

فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ

ले आये. इर जब एब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने उन के हाथ देखे के उस (आने) तक नही पछोयते तो उन को अजनबी मडसूस

مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ

किया और उन की तरफ से भौंक मडसूस किया. इरिशतों ने कहा के आप भौंक न कीजिये, यकीनन हम तो कौमे लूत

لُوطٍ ۖ وَأَمْرُهُ قَابِلَةٌ فَضَحِكْتَ فَبَشَّرْنَاهَا

की तरफ भेजे गये हैं. और एब्राहीम (अलैहिस्सलाम) की भीवी भडी हुई थी, इर वो हंस पडी तो हम ने

بِإِسْحَاقَ ۚ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ۖ قَالَتْ

उ-छे बशारत ही एस्छाक की. और एस्छाक के पीछे यअकूब की. वो केहने लगी

يُؤْيِلَتِي ۖ أَلِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا ۖ

हाय अइसोस! क्या मैं औलाद जनुंगी हावांके मैं बूणडी हूं और ये मेरे शौहर बूण्डे हैं.

إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ۖ قَالُوا أَتَعْجَبِينَ

यकीनन ये काबिले तअज्जुब थील है. उन्हों ने कहा के क्या तुम तअज्जुब करती हो

مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمْتُ اللَّهُ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ

अल्लाह के हुकम से? अल्लाह की रहमत और उस की बरकतें तुम अहले बैत पर हैं.

إِنَّهُ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ ۖ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ

यकीनन वो अल्लाह काबिले तारीफ, भुजुर्ग है. इर जब एब्राहीम (अलैहिस्सलाम) से भौंक दूर

الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَى يُجَادِلُنَا فِي قَوْمٍ

हो गया और उन के पास बशारत आई, तो वो हम से कौमे लूत के बारे में जघडने

لُوطٍ ۖ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ ۝

लगे. यकीनन एब्राहीम (अलैहिस्सलाम) निहायत भुईभार, आहें भरने वाले, तौबा करने वाले थे.

يَا إِبْرَاهِيمُ اعْرِضْ عَنْ هَذَا ۖ إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ

ओ एब्राहीम! एस से आप औराळ कीजिये, यकीनन आप के रब का हुकम

رَبِّكَ ۖ وَاتَّهِمُ اتَّهِمُ عَذَابٌ عَزِيزٌ مَرْدُودٌ ﴿۱۱﴾

આ ગયા. ઔર યકીનન ઉન કે પાસ ઐસા અઝાબ આને વાલા હૈ જો લૌટાયા નહી જાએગા. ઔર જબ

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَيِّئًا بِهِمْ وَضَاقَ

હમારે ભેજે હુવે ફરિશ્તે લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કે પાસ આએ તો વો ઉન કી વજહ સે ગમગીન હુવે ઔર ઉન કી

بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ﴿۱۲﴾ وَجَاءَهُ

વજહ સે તંગદિલ હુવે ઔર લૂત (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા યે બડા સખ્ત દિન હૈ. ઔર લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કે

قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ ۖ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ

પાસ ઉન કી કૌમ આઈ ઉન કી તરફ તેજ દૌડતી હુઈ. ઔર વો પેહલે સે બુરાઈયાં કરતે થે.

السَّيِّئَاتِ ۖ قَالَ يَتَقَوْمٌ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ

લૂત (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા એ મેરી કૌમ! યે મેરી બેટિયાં યે તુમ્હારે લિયે ઝયાદા પાકીઝા

لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْزُونِ فِي ضَيْفِي ۖ أَلَيْسَ

હૈ, ફિર તુમ અલ્લાહ સે ડરો ઔર મુજે મેરે મેહમાનો કે બારે મેં રુસ્વા મત કરો. કયા તુમ

مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ ﴿۱۳﴾ قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا

મેં સે કોઈ હિદાયતયાફતા શખ્સ નહી? વો કેહને લગે યકીનન આપ કો માલૂમ હૈ કે હમેં

فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ ۖ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ﴿۱۴﴾

આપ કી બેટિયોં મેં કોઈ રગબત નહી હૈ. ઔર યકીનન આપ જાનતે હૈ વો જો હમ ચાહતે હૈ.

قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ آوِي إِلَىٰ رُكْنٍ

લૂત (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કાશ કે મુજે તુમ પર કુવ્વત હોતી યા મેં કિસી મઝબૂત કબીલે કી તરફ

شَدِيدٍ ﴿۱۵﴾ قَالُوا يَلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلَوْا

પનાહ લેતા. ઉન્હોં ને કહા કે એ લૂત! યકીનન હમ તેરે રબ કે ભેજે હુવે ફરિશ્તે હૈ, વો હરગિઝ આપ તક

إِلَيْكَ فَاسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ

નહી પહોંચ સકેગે, ઈસ લિયે આપ અપને ઘર વાલોં કો લે કર રાત કે કિસી હિસ્સે મેં સફર કર જાઈયે

وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا امْرَأَتَكَ ۖ إِنَّهُ مُصِيبُهَا

ઔર તુમ મેં સે કોઈ પીછે મુડ કર ન દેખે મગર આપ કી બીવી. કે ઉસે વો અઝાબ પહોંચને વાલા હૈ

مَا أَصَابَهُمْ ۖ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ۖ أَلَيْسَ الصُّبْحُ

જો ઉન કો પહોંચેગા. યકીનન ઉન કે અઝાબ કે વાદે કા વકત સુબહ કા વકત હૈ. કયા સુબહ

بِقَرِيبٍ ۝ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا

કરીબ નહીં હૈ? ફિર જબ હમારે અઝાબ કા હુકમ આ ગયા તો હમ ને ઉસ કે ઉપર વાલે હિસ્સે કો ઉસ કે નીચે વાલા

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيلٍ ۖ مَّنْضُودٍ ۝

હિસ્સા બના દિયા ઓર હમ ને ઉન કે ઉપર મિટ્ટી કે પથ્થર બરસાએ, જો લગાતાર બરસ રહે થે.

مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ ۚ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ

જો નિશાનઝદા થે તેરે રબ કે પાસ. ઓર યે બસ્તી ઝાલિમોં સે કુછ દૂર

بِبَعِيدٍ ۝ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ قَالَ

નહીં હૈ. ઓર મદયન વાલોં કી તરફ ઉન કે ભાઈ શુએબ (અલૈહિસ્સલામ) કો મેજા. શુએબ (અલૈહિસ્સલામ)

يَقُومُ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ

ને ફરમાયા કે એ મેરી કૌમ! અલ્લાહ કી ઇબાદત કરો, તુમહારે લિયે ઉસ કે અલાવા કોઈ માબૂદ નહીં.

وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أُرْكُمُ بِخَيْرٍ

ઓર તુમ નાપ ઓર તોલ મેં કમી ન કરો, ઇસ લિયે કે મેં તુમહે અચ્છી હાલત મેં દેખ રહા હૂં

وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ ۝ وَيَقُومُ

ઓર મેં તુમ પર એક ઘેરને વાલે દિન કે અઝાબ કા ખૌફ કરતા હૂં. ઓર એ મેરી કૌમ!

أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا

નાપ ઓર તોલ કો ઇન્સાફ કે સાથ પૂરા પૂરા દો ઓર લોગોં કો ઉન કી

النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝

ચીઝોં કમ કર કે મત દો ઓર ઝમીન મેં ફસાદ ફેલાતે હુવે મત ફિરો.

بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۚ

અલ્લાહ કી બકીયા ચીઝોં તુમહારે લિયે બેહતર હૈં અગર તુમ ઇમાન વાલે હો.

وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِخَفِيظٍ ۝ قَالُوا يَشْعِيبُ أَصْلُوتُكَ

ઓર મેં તુમ પર મુહાફિઝ નહીં હૂં. વો કેહને લગે એ શુએબ! કયા આપ કી નમાઝ આપ કો ઇસ કા

تَأْمُرُكَ أَنْ تَتْرَكَ مَا يُعْبَدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ تَفْعَلَ

હુકમ દેતી હૈ કે હમ છોડ દે ઉન કો જિન કી હમારે બાપ દાદા ઇબાદત કરતે થે યા યે કે હમ અપને

فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ ۖ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ۝

માલોં મેં કરના છોડ દે જો હમ ચાહો? યકીનન તુમ હિલ્મ વાલે, હિદાયતયાફતા હો.

قَالَ يٰقَوْمِ اَرَايْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّىْ

शुआब (अलैहिससलाम) ने फ़रमाया के अमेरी कौम! बतलाओ अगर मैं अपने रब की तरफ़ से वाज़ेह रास्ते पर हूँ

وَرَزَقْنِىْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۚ وَمَا اُرِيْدُ اَنْ اُخْلِفَكُمْ

और उस ने मुझे अपनी तरफ़ से अच्छी रोज़ी दी हो. और मैं नहीं याहता के तुम्हारी मुआलफ़त करूँ

اِلٰى مَا اَنْهٰكُمْ عَنْهُ ۚ اِنْ اُرِيْدُ اِلَّا الْاِصْلَاحَ

उन चीज़ों को कर के जिन से मैं तुम्हें रोकता हूँ. मैं तो सिर्फ़ ईस्लाह याहता हूँ जितनी मैं

مَا اسْتَطَعْتُ ۚ وَمَا تَوْفِيقِىْ اِلَّا بِاللّٰهِ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ

ताकत रहूँ. और मेरी तौफ़ीक़ नहीं है मगर अल्लाह की तरफ़ से. उसी पर मैं ने तवक्कुल किया

وَإِلَيْهِ اُنِيْبُ ۝ وَيَقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِىْ

और उसी की तरफ़ मैं रुजूअ करता हूँ. और अमेरी कौम! मेरी मुआलफ़त तुम्हें इस बात की तरफ़ न

اَنْ يُّصِيبَكُمْ مِّثْلُ مَا اَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ اَوْ قَوْمَ هُودٍ

ले जाये के तुम्हें पड़ोय जाये उस जैसा अज़ाब जो कौमे नूह या कौमे हूद या कौमे सालेह

اَوْ قَوْمَ صَالِحٍ ۚ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيْدٍ ۝ وَاسْتَغْفِرُوْا

को पड़ोया. और कौमे लूत तुम से कुछ दूर नहीं है. और तुम अपने रब से ईस्तिग़फ़ार करो,

رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْا اِلَيْهِ ۚ اِنَّ رَبِّىْ رَحِيْمٌ وَّدُوْدٌ ۝ قَالُوْا

फ़िर तुम उस की तरफ़ तौबा करो. यकीनन मेरा रब बडोत ज़यादा रहम करने वाला, मडुबत करने वाला है. उन्होंने

يٰشُعَيْبُ مَا نَفَقَهُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَقُوْلُ وَاِنَّا لَنَرٰكَ

ने कहा के अशुआब! हम बडोत सी बातें नहीं समजते उस मेसे जो तुम केहते हो और यकीनन हम तुम्हें अपने

فِيْنَا ضَعِيْفًا ۚ وَلَوْ لَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ ۚ وَمَا اَنْتَ

हरमियान कमज़ोर देव रहे है. और अगर आप का कभीला न होता, तो हम आप को रजम कर देते. और आप

عَلَيْنَا بِعَزِيْزٍ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَهْطٰى اَعْزٰى عَلَيْكُمْ

हम पर कुछ भारी नहीं हो. शुआब (अलैहिससलाम) ने फ़रमाया के अमेरी कौम! क्या मेरा कभीला तुम पर अल्लाह से

مِّنَ اللّٰهِ ۚ وَاتَّخَذْتُوْهُ وِرَآءَكُمْ ظَهْرِيًّا ۚ اِنَّ رَبِّىْ

जयादा भारी है? और तुम ने उस को अपनी पीठ पीछे ढाल दिया है. यकीनन मेरा रब

بِمَا تَعْمَلُوْنَ مُّحِيْطٌ ۝ وَيَقَوْمِ اَعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ

तुम्हारे आमाव को घेरे हुवे है. और अमेरी कौम! अपनी जगह पर रहे कर अमल करते रहो,

إِنِّي عَامِلٌ ۖ سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ

مैं (ہی) اہملا کر رلا ہوں۔ انکریہل تہمڑے مالہوم لو جالےگا کے کلس ٲر اےسا اآاہل آاتا ہے جو

يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۖ وَارْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ

وس کو رلوا کر دے اور کون جلا ہے۔ اور تہل مہنتالر رلو، میں تہلارے ساٹ ہنتالار کرنے

رَقِيبٌ ﴿١٠﴾ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ

والا ہوں اور جہل کے ہمارا اآاہل آایا تو ہم نے شےب (الےہلسلام) کو اور ون لوگو کو جو

آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا ۚ وَآخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا

آاہل کے ساٹ ہمان لالے تے اٲنی رلमत سے ہیا لیا۔ اور ون آالیمو کو یلہ نے

الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جُثَيَيْنٍ ﴿١١﴾ كَانَ

ٲکس لیا، کیر وے اٲنے رروں میں جوتنے کے ہل ٲڑے رل گالے۔ گویا کے وے

لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۚ إِلَّا بَعْدًا لِّمَذِينٍ كَمَا بَعْدَتْ ثُودُ

وس میں ہسے لی نہی تے۔ سہو! ناس لو مہین کے لیلے جس ترل کے کویے سمود کا ناس لو۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿١٢﴾

ٲکینن ہم نے موسا (الےہلسلام) کو رسول بنا کر لےجلا اٲنے موالجلا ت دے کر اور والےل دلیل دے کر۔

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ مَلَآئِئِهِ فَاتَّبَعُوْهُ أَمَرَ فِرْعَوْنَ ۚ

کیرالون اور وس کی کوی کی ترک، کیر ہل وے لوگ کیرالون کے لکم ٲر الے۔

وَمَا أَمَرَ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ﴿١٣﴾ يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

اور کیرالون کا لکم ارللا نہی آا۔ وے اٲنی کوی کے آاگے آاگے کيامت کے دین ال رلا لوگا،

فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۖ وَبِئْسَ الْوَرْدُ الْمَوْرُودُ ﴿١٤﴾ وَاتَّبَعُوا

کیر ون کو دوالہل میں دالیل کرےگا۔ اور وے ولرنے کا ہرا رلا ہے۔ اور ہس

فِي هَذِهِ لَعْنَةٌ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ بِئْسَ الرِّفْدُ

دنیا میں ون کے ٲیہ لالنت کر دی گہ اور کيامت کے دین ہل۔ ہلوت ہری مہد ہے جو

الْمَرْفُودُ ﴿١٥﴾ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرٰى نَقْصَتُهُ عَلَيْكَ

ون کو دی گہ۔ یے ون ہستیلو کے کلسو میں سے کول ہم آاہل کے سامنے تیلالوت کرتے ہوں

مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ ﴿١٦﴾ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلٰكِنْ

جین میں سے کول ہڈی لوہی ہوں اور کول کڈی لوہی ہوں۔ اور ہم نے ون ٲر لولم نہی کیا، لےکین

ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي

وہ اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے، کیر ان کے کچھ کام نہیں آئے ان کے وہ ماہوہ جن کو

يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَهَا جَاءَ أَمْرٌ

وہ اہلہا کو دے کر پکارتے تھے جب کے آپ کے رب کا اہلہ آیا۔

رَبِّكَ ۖ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ ۝ وَكَذَلِكَ أَخْذُ

اور ان (مشرکیوں) کو سواہے نیکسان کے اہلہ (ماہوہ) نے نہیں بھڑایا۔ اسی ترہ آپ کے

رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْفُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۖ إِنَّ أَخْذَهُ

رب کی پکڑ اہی ہے جب وہ بستیوں کو پکڑتا ہے جب کے وہ اہلہ اہی ہے۔ یکنن اس کی پکڑ

الَّيْمُ شَدِيدٌ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ خَافَ

اہلہ شہدہ۔ ان فی ذلک لآیہ لہم خاف کے

عَذَابِ الْآخِرَةِ ۖ ذَلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ

اہلہ سے دے۔ یہ وہ دین ہے کے جس کے لیے اہلہ کو جما کیا جائے گا اور یہ وہ دین ہے

وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ۝ وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ

جس میں گواہوں کو اہلہ کیا جائے گا۔ اور اہم اس کو مہمہ نہیں کر رہے مگر مکرر دے

مَّعْدُودٍ ۝ يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ

وقت کے لیے۔ جس دین وہ آئے گا تو کوہ شہم بات نہیں کر سکتے مگر اہلہ کی اہلہ سے۔

فِيهِمْ شِقَئٌ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ ۝ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا

کیر ان میں سے کچھ بھبھت اہے اور کچھ نکبھت اہے۔ اہلہا جو بھبھت اہے

فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ۖ خَلِيدِينَ فِيهَا

وہ اہلہ میں اہے، ان کے لیے اس میں شہلہا اور سسکیاں اہے۔ جس میں وہ ہمہشا رہے

مَا دَامَتِ السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۖ

جب تک آسمان اور اہلہ باکی ہے، مگر جیتنا آپ کا رب یاہے۔

إِنَّ رَبَّكَ فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا

یکنن آپ کا رب وہی کرتا ہے جس کا وہ اہلہ کرتا ہے۔ اہلہا جو نکبھت اہے

فَفِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمُوتُ

وہ جہنم میں اہے جس میں وہ ہمہشا رہے جب تک آسمان اور اہلہ

وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۚ عَطَاءٌ غَيْرُ مَجْدُوذٍ ﴿۱۸﴾

کافیہم ہیں، مگر جتنا آپ کا رہا ہے۔ اسی انا کے تیرے پر جو بندہ نہی کی جائیگی۔

فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ ۚ مَا يَعْبُدُونَ

فیر آپ شک میں نہ رہیے اس کی طرف سے جن کی یہ لوگ عبادت کرتے ہیں۔ یہ عبادت نہی کرتے ہیں

إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ آبَاؤُهُمْ مِّن قَبْلُ ۚ وَإِنَّا لَبُوقُوهُمْ

مگر اسی طرح جس طرح کے اس سے پہلے ان کے باپ عبادت کرتے تھے۔ اور یقیناً ہم ان کو ان کا

نَصِيبُهُمْ غَيْرُ مَنقُوصٍ ﴿۱۹﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ

حصہ ہمارا غیر منقص ہے ﴿۱۹﴾ اور ہم نے موسیٰ کو

الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ

کو کتاب دی، فیر اس میں اختلاف کیا گیا۔ اور اگر ایک بات آپ کے رہنے کی طرف سے پہلے ہو چکی

مِّن رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ

نہ ہوتی تو ان کے درمیان فیصلہ کر دیا جاتا۔ اور یقیناً وہ اس کی طرف سے بے شک

مُرِيبٍ ﴿۲۰﴾ وَإِن كَلَّا لَّآ لِيُوقِينَهِمْ رَبُّكَ

میں ہیں۔ اور بے شک سب کو آپ کا رہنے ان کے آماں پورے پورے دے گا۔ اس لیے کہ وہ

أَعْمَالُهُمْ ۚ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۲۱﴾ فَاسْتَقِمُّ

ان کے آماں سے پوری طرح باہر ہے۔ اس لیے کہ آپ ہستکامت ہستیار کیجیے جیسا آپ کو

كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ۚ إِنَّهُ

ہو کم دیا گیا ہے، اور وہ لوگ بھی جنہوں نے آپ کے ساتھ توبہ کی ہے، اور تم دھڑے سے نہ نکلو۔

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۲۲﴾ وَلَا تَرْكُؤُوا إِلَى الَّذِينَ

یقیناً وہ تمہارے آماں کو دیکھ رہا ہے۔ اور تم ان آدیموں کی طرف نہ لہو لہو لہو

ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ۚ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ

نہ کرنا، ورنہ تمہیں آگ پہنچ کر رہے گی۔ اور تمہارے لیے اللہ کے سوا کوئی ہماہتی

مِّنْ أَوْلِيَاءٍ ثُمَّ لَا تُنصِرُونَ ﴿۲۳﴾ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي

نہی ہوں گے، فیر تمہاری نرسرت نہی کی جائیگی۔ اور آپ دن کے دونوں کناروں

النَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ ۚ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ

میں اور رات کی ہستیدائی دھڑیوں میں نہماں کافیہ کیجیے۔ یقیناً نہکیاں ہورائوں کو

السَّيِّئَاتِ ۚ ذَٰلِكَ ذِكْرِي لِلذَّكِّرِينَ ﴿١١٢﴾ وَاصْبِرْ

ہمت کر دیتی ہیں۔ یہ یاد رہنے والوں کے لیے یاد دہانی ہے۔ اور آپ صبر کیجیے،

فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْحُسَيْنِ ﴿١١٣﴾

کیونکہ اللہ تعالیٰ اچھے اعمال کرنے والوں کا اجر اچھے نہیں کرتے۔

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ

کیونکہ ان قوموں میں سے جو تم سے پہلے تھے انکے والے لوگ کبھی نہ ہوتے

يَسْهُوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ

جو زمین میں فساد سے روکتے ہیں سوا کچھ کے ان میں سے

أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ۚ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ

جس کو ہم نے بچا دیا تھا؟ اور ان ظالم لوگ اس کے پیچھے پڑے جس میں انہیں عیش و میل تھا،

وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿١١٤﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ

اور وہ مجرم تھے۔ اور آپ کا رب ایسا نہیں ہے کہ

الْقُرَى بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ﴿١١٥﴾ وَلَوْ شَاءَ

کہ وہ ظلم سے ان لوگوں کو تباہ کر دے جب کے ان کے اہل صالح ہوں۔ اور اگر آپ کا

رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ

رب آپ کا لوگوں کو ایک امت بنا دیتا۔ اور یہ ہمیشہ کرتے

مُخْتَلِفِينَ ﴿١١٦﴾ إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ ۚ وَلِذَٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۚ

بے حد ہیں مگر جس پر آپ کے رب نے رحم کیا۔ اور اسی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کو پیدا کیا ہے۔

وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ

اور آپ کے رب کا کلام پورا ہو کر رہا کہ میں جہنم کو شیطانوں سے

وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١١٧﴾ وَكُلًّا نَقُصُّ عَلَيْكَ

انسانوں کے بارے میں۔ اور ہم ہر ایک کے لیے آپ کے سامنے بیان

مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُنَشِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ ۚ وَجَاءَكَ

کئی روایات کے لیے آپ کے دل کو مضبوط کرنے کے لیے۔ اور ان روایات میں آپ کے پاس

فِي هَٰذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرِي لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾ وَقُلْ

یہ اس حقیقت اور نصیحت اور یاد دہانی کے لیے ہے۔ اور آپ فرما دیجیے

لِّلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اَعْمَلُوا عَلٰی مَكَانَتِكُمْ ؕ اِنَّا

उन से जो ईमान नहीं लाते के तुम अपनी जगह पर रहे कर अमल करते रहो, हम भी अमल कर

عِبَلُونَ ۝ وَاَنْتَظِرُوا ؕ اِنَّا مُنْتَظِرُونَ ۝ وَلِلّٰهِ غَيْبُ

रहे हैं. और तुम इन्तिज़ार करो, हम भी मुन्तज़िर हैं. और अदलाह ही के लिये आस्मानों और ज़मीन की छुपी

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ

हुई चीज़ों का ईलम है और उसी की तरफ़ तमाम उभूर लौटाये जायेंगे, तो आप उसी की ईबादत कीजिये

وَ تَوَكَّلْ عَلَيْهِ ؕ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

और उसी पर तवक्कुल कीजिये. और आप का रब तुम्हारे अमल से बेखबर नहीं है.

رُكُوعًا ۱۲

(۱۲) سُورَةُ يُوسُفَ مَكِّيَّةٌ (۵۳)

آيَاتُهَا ۱۱

और १२ रुकूअ हैं

सूरअे यूसुफ़ मकका में नाज़िल हुई

ईस में १११ आयतें हैं

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

पण्डता हूँ अदलाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

الْاَنفِ تِلْكَ اَيُّ الْكِتٰبِ الْبَیِّنِ ۝ اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ

अलिफ़ लाम रा. ये साफ़ साफ़ बयान करने वाली किताब की आयतें हैं. यकीनन हम ने उसे

قُرْءًا عَرَبِیًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ نَحْنُ نَقُصُّ

अरबी कुरआन बना कर उतारा है ताके तुम समज सको. हम आप के सामने

عَلَيْكَ اَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ هٰذَا

बेहतरीन किस्सा बयान करते हैं ईस कुरआन के जरिये जो हम ने आप की तरफ़

الْقُرْآنَ ۝ وَاِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغٰفِلِیْنَ ۝

वही किया. और यकीनन उस से पेहले आप बेखबर लोगों में से थे.

اِذْ قَالَ یُوسُفُ لِاَبِیْهِ یَا بَتِّ اِنِّیْ رَاِیْتُ اَحَدَ عَشَرَ

जब के यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) ने अपने अब्बा से कहा अ मेरे अब्बा! मैं ने ग्यारा

كُوْكَبًا وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَاِیْتُهُمْ لِیْ سٰجِدِیْنَ ۝

सितारे और सूरज और चांद को देखा, मैं ने उन्हें देखा के मुजे सजदा कर रहे हैं.

قَالَ یٰبَنٰی لَا تَقْصُصْ رُءْیَاكَ عَلٰی اِخْوَتِكَ

यअकूब (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया अ मेरे भेटे! अपना ज्वाब अपने भाईयों के सामने बयान मत करना

فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ

वरना वो तेरे भिलाई तदबीर करेगे. यकीनन शैतान ई-सान का भुला हुवा

مُبِينٌ ۝ وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ

दुशमन है. और इसी तरह तेरा रब तुझे मु-तभय करेगा और तुझे

مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ

भवाओं की ताबीर का ईल्म देगा और अपनी नेअमत तुझ पर ईत्माय तक पड़ोयायेगा

وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَىٰ أَبَوَيْكَ

और आले यअकूब पर भी जैसा के उसे ईत्माय तक पड़ोयाया ईस से पेडले तेरे अजदाद

مِنْ قَبْلُ ۚ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

ईब्राहीम और ईसहाक (अलैहिमस्सलाम) पर. यकीनन तेरा रब ईल्म वाला, छिकमत वाला है.

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ لِّلْسَائِلِينَ ۝

यकीनन यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) और उन के भाईयो में सवाल करने वालों के लिये बखोत सी निशानियां थीं.

إِذْ قَالُوا لِيُوسُفَ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِمَّا

और वो वकत काबिले जिक है जब के उन्हों ने कछा के यूसुफ़ और उन का भाई हमारे अब्बा को हम से

وَحَنُّنْ عَصَبَةً ۚ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ اقْتُلُوا

जयादा मडभूय हैं डालांके हम मजभूत जमाअत हैं. यकीनन हमारे अब्बा अलबता भुली गलती में हैं. तुम यूसुफ़

يُوسُفَ أَوْ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ

को कत्ल कर दो या उसे किसी जमीन में डेंक दो तो तुम्हारे लिये तुम्हारे अब्बा की तवज्जुड भालिस रेड

وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ۝ قَالَ قَائِلٌ

जाओगी और उस के बाद तुम अरछे लोग बन जाना. उन में से किसी केडने वाले

مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقَوْهَ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ

ने कछा के तुम यूसुफ़ को कत्ल मत करो बल्के उसे कूवें की तारीकियों में डेंक दो

يَلْتَقِطَهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ۝

के उसे गुजरने वाले काइलों में से कोई उठा लेगा, अगर तुम ऐसा करने वाले हो. उन्हों ने कछा के

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّا

अे हमारे अब्बा! आप को क्या हुवा के आप हम पर मुत्मईन नही यूसुफ़ के बारे में डालांके हम

لَهُ لَنُصْحُونَ ﴿١١﴾ أَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَزْتَعْ وَيَلْعَبَ

યકીનન ઉસ કે ખેરખવાહ હૈ. આપ ઉસે હમારે સાથ કલ કો ભેજ દીજિયે કે વો ખાએ ઓર ખેલે

وَأِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ﴿١٢﴾ قَالَ إِنِّي لِيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا

ઓર યકીનન હમ ઉસ કી હિફાઝત કરેગે. યઅકૂબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે યકીનન મુજે યે બાત ગમગીન કરતી

بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ

હે કે તુમ ઉસે લે જાઓ ઓર મૈં ડરતા હૂં ઇસ સે કે ઉસે ભેડિયા ખા જાએ ઇસ હાલ મૈં કે તુમ ઉસ સે બેખબર હો.

غَفِلُونَ ﴿١٣﴾ قَالُوا لَئِنْ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا

ઉન્હોં ને કહ્યા કે અગર ઉસ કો ભેડિયા ખા જાએ ઇસ હાલ મેકે હમ મઝબૂત નોજવાન હૈ, યકીનન તબ તો હમ

إِذَا لَخَسِرُونُ ﴿١٤﴾ فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ

ઉસ વકત ખસારે વાલે હોગે. ફિર જબ વો યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) કો લે કર ગએ ઓર ઉન્હોં ને ઇતિફાક કર લિયા ઇસ

فِي غِيَبَتِ الْجُبِّ ۖ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ

ખાત પર કે યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) કો કૂવેં કી તારીકિયોં મૈં ડાલ દે. ઓર હમ ને યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) કી તરફ

هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾ وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً

વહી કી કેઝર આપ ઉન કો જતલાઓગે ઉન કી યે હરકત ઇસ હાલ મેકે ઉન કો પતા ભી નહી હોગા. ઓર વો અપને અબ્બા કે પાસ

يَبْكُونَ ﴿١٦﴾ قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا

ઇશા કે વકત રોતે હુવે આએ. કેહને લગે કે એ હમારે અબ્બા! યકીનન હમ દોડને લગે થે ઓર હમ ને

يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ ۖ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ

છોડ દિયા થા યૂસુફ કો અપને સામાન કે પાસ, ફિર ઉસે ભેડિયા ખા ગયા. ઓર આપ હમ પર યકીન કરને વાલે

لَنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴿١٧﴾ وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدَمٍ

નહી હૈ અગરયે હમ સચ્ચે હો. ઓર વો યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) કી કમીસ પર જૂઠા ખૂન લે કર

كَذِبٍ ۖ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا ۖ فَصَبْرٌ

આએ. યઅકૂબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા બલકે તુમહારે લિયે તુમહારે નફસોં ને એક અમ્ર કો મુઝય્યન ક્રિયા હૈ. અબ તો

بَجِيلٌ ۖ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾ وَجَاءَتْ

સબ્ર હી બેહતર હૈ. ઓર અલ્લાહ મદદગાર હૈ ઉસ બાત પર જો તુમ બયાન કરતે હો. ઓર એક કાફલા

سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَةً ۖ قَالَ يَبْشَى

આયા, ફિર ઉન્હોં ને અપને પાની લાને વાલે કો ભેજા તો ઉસ ને અપના ડોલ લટકાયા. તો વો કેહને લગા: ઓ, ખુશખબરી હો!

هَذَا غُلْمٌ ۖ وَأَسْرُوهُ بَضَاعَةً ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

ये तो लडका है. और उन्होंने ने यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) को सामान बना कर छुपा दिया, और अद्लाह भूष जानते हैं उस

وَأَسْرُوهُ بِشَيْنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ۚ وَكَانُوا فِيهِ

उरकत को जो वो करते थे. और उन्होंने ने यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) को बेय दिया मामूली कीमत के बटले में, गिनेयुने यन्त्र दराहिम

مِنَ الزَّاهِدِينَ ۚ وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِّصْرَ

के बटले में. और वो यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) में बेरगबती करने वालों में से थे. और उस शप्स ने जिस ने यूसुफ़

لَا مِرَاتِهِ أَكْرَمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا

(अलैहिस्सलाम) को भरीदा मिस्र से उस ने अपनी बीवी से कड़ा के तू उन का ठिकाना अच्छा रभ, हो सकता है के वो

أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ۖ وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ

उमें नफ़ा दे या हम उसे लडका ही बना दें और इस तरह हम ने यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) को उस मुल्क में कुदरत दी.

وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۖ وَاللَّهُ غَالِبٌ

और इस लिये ताके हम उन्हें ज्वाबों की ताबीर सिखलाओं. और अद्लाह अपने हुकम पर गाविष

عَلَىٰ أَمْرِهِ ۚ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٠﴾ وَلَمَّا بَلَغَ

है लेकिन अकसर लोग जानते नहीं. और जब यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) अपनी जवानी को पछोय गये, तो

أَشَدَّ أَتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۖ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْحَسَنِينَ ﴿٢١﴾

हम ने यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) को डिक्मत और इल्म दिया. और इसी तरह हम ने की करने वालों को बटला देते हैं.

وَرَأَوْدَتَهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ

और यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) की तलबगार दुई वो औरत जिस के कमरे में यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) थे और तमाम

الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۖ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ

दरवाजे उस ने बन्द कर लिये और केडने लगी जल्दी आ जाओ. यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया अद्लाह की पनाह! अजीजे

رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ۖ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ

मिस्र भेरे मुरब्बी ने यकीनन बख्त अच्छी तरह मुजे रभा है यकीनन अलिम इलाह नहीं पाते यकीनन उस औरत ने यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम)

هَمَّتْ بِهِ ۚ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنَّ رَأَىٰ بُرْهَانَ رَبِّهِ ۖ

का ईरादा कर ही लिया था. और यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) भी उस का ईरादा कर लेते अगर अपने रभ के बुर्हान को न देखते.

كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ ۖ إِنَّهُ مِنْ

इसी तरह (हम ने किया) ताके हम यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) से इरे दे भुराई और बेइयाई को. यकीनन यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम)

عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ۱۳ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ	
ہمارے چاليس کيے ٲوے باندوں ميں سے تھے۔ اور دونوں دروازوں کي ترڪ ٲوے اور اورت (ٲولہا)	
مِنْ دُبُرٍ وَأَلْفِيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ۖ قَالَتْ مَا جَزَاءُ	
نے ٲسڪ (اٲلہيسلام) کي کميں ٲيٲه سے ڪا ٲي اور دونوں نے ٲولہا کے شاور کو ٲايا دروازے کے ٲاس۔ ٲولہا	
مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ	
کےنے لگي کے ٲس شمس کي ڪيا سزا ہے ٲو آپ کي ٲيوي کے ساٲ ٲسارٲ ڪا ٲراٲا کرے سيوايے ٲس کے کے ٲس کو کے کر ٲيا	
الْيَمِّ ۚ قَالَ هِيَ رَاوَدْتَنِي عَنْ نَفْسِي وَ شَهِدَ شَهِدٌ	
ٲاے يا ٲسے ٲٲناڪ سزا ٲي ٲاے؟ ٲسڪ (اٲلہيسلام) نے ڪرمايا کے يے اورت تو ٲٲ ٲٲ سے ٲي تاليل	
مِّنْ أَهْلِيَاءَ إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قَدْ مِّنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ	
ٲٲ ٲي اور ٲولہا کے ٲر والوں ميں سے اےڪ گواٲي ٲےنے والے نے گواٲي ٲي کے अगर ٲن ڪا ڪٲا آگے سے ڪٲا ٲوا	
وَهُوَ مِنَ الْكَذِبِيِّينَ ۚ وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قَدْ	
ہے تو ٲولہا سٲي ہے اور ٲسڪ ٲٲوں ميں سے ہے۔ اور अगर ٲن ڪا ڪٲا ٲيٲه سے	
مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۚ فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ	
ڪٲا ٲوا ہے تو ٲولہا ٲٲي ہے اور ٲسڪ سٲي ميں سے ہے۔ ڪير ٲب اٲيٲے ٲيسر نے ٲن ڪا ڪٲا ٲيا	
قَدْ مِّنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِّنْ كَيِّدِكُنَّ ۖ إِنْ كَيَّدَكُنَّ	
ٲو ڪٲا ٲوا ٲا ٲيٲه سے تو ٲس نے ڪٲا کے يڪيٲن يے ٲٲٲاري ٲڪڪاريوں ميں سے ہے۔ يڪيٲن ٲٲٲارا ٲڪ	
عَظِيمٍ ۚ يُّوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا ۖ وَاسْتَغْفِرِي	
ٲٲا ٲاري ٲوتا ہے۔ اے ٲسڪ! ٲٲ ٲس سے ايرائ ڪرے، اور (اے ٲولہا!) ٲو اٲنے گٲاٲ	
لِذَنبِكَ ۚ إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِينَ ۚ وَ قَالَ نِسْوَةً	
کے ليے ٲسٲيگڪار ڪر۔ يڪيٲن ٲو ٲي ڪٲسوار ہے۔ اور شاور کي اورٲوں	
فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ ۖ	
نے ڪٲا کے اٲيٲے ٲيسر کي ٲيوي اٲنے گٲام سے ٲسي ڪا ٲٲالٲا ڪرتي ہے، يڪيٲن	
قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ۖ إِنَّا لَنَرُلُهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۚ	
ٲس کي ٲٲٲٲٲ ٲس کے ٲيل کے انٲر ٲٲس گٲي ہے۔ يڪيٲن ٲم ٲسے ٲٲي گلٲي ميں ٲےٲ رٲي ہے۔	
فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ	
ڪير ٲب ٲس نے ٲن ڪا ٲڪ سٲا تو ٲس نے ٲن کو ٲٲانے کے ليے آٲٲي ٲےٲا اور ٲن کے ليے اےڪ	

और दूसरे ने कहा के मैं ज्वाब देना रहा हूँ के मैं अपने सर पर रोटियां ठाँवे हूँ जिस में से

الطَّيْرُ مِنْهُ ۖ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ ۚ إِنَّا نَرْسُكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۲۷﴾

પરિન્ટે ખા રહે છે. એ યૂસુફ! આપ હમે ઇસ કી તાબીર દીજિયે. યકીનન હમ આપ કો નેક લોગો મે સે દેખ રહે છે.

قَالَ لَا يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِ إِلَّا نَبَأُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ

યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે તુમહારે પાસ નહી આએગા વો ખાના જો તુમહે ખાને કો દિયા જાતા હે મગર મૈ તુમહે ઉસ કી

قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ۖ ذَٰلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي ۖ إِنِّي

તાબીર બતલાઉંગા ઇસ સે પેહલે કે વો તુમહારે પાસ આએ. યે ઉન ઉલૂમ મે સે હે જો મેરે રબ ને મુજે સિખલાએ હે. યકીનન

تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ

મૈ ને ઉસ કૌમ કા મઝહબ છોડ દિયા હે જો અલ્લાહ પર ઇમાન નહી રખતી ઔર જો આખિરત કા ઇન્કાર કરને

كَفَرُونَ ﴿۲۸﴾ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ

વાલી હે. ઔર મૈ ને અપને બાપ દાદા ઇબ્રાહીમ ઔર ઇસહાક ઔર યઅફૂબ (અલૈહિમુસ્સલામ) કી મિલ્લત કા ઇત્તિબા

وَيَعْقُوبَ ۚ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نَشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ

કિયા હે. હમારે લિયે જાઈઝ નહી હે કે હમ અલ્લાહ કા શરીક ઠેહરાએ કિસી ભી ચીઝ કો.

ذَٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ

યે અલ્લાહ કા હમ પર ફઝલ હે ઔર તમામ ઇન્સાનો પર ભી, લેકિન અકસર

النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۲۹﴾ يَصَاحِبِي السَّجْنِ ءَأَرْبَابُ

લોગ શુક અદા નહી કરતે. એ કેદખાને કે સાથિયો! કયા અલગ અલગ

مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿۳۰﴾ مَا تَعْبُدُونَ

રબ બેહતર હેં યા યકતા ગાલિબ અલ્લાહ બેહતર હેં? તુમ અલ્લાહ કો છોડ કર કે

مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءَ سَمَّيْتُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مِمَّا أُنْزِلَ

ઇબાદત નહી કરતે મગર ચન્દ નામોં કી જો તુમ ઔર તુમહારે બાપ દાદા ને રખ રખે હેં, અલ્લાહ ને

اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۖ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ ۖ أَمَرَ

ઉસ પર કોઈ દલીલ નહી ઉતારી. હુકમ તો સિર્ફ અલ્લાહ હી કા ચલતા હે. જિસ ને હુકમ દિયા હે

لَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ۚ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ

કે ઇબાદત મત કરો મગર ઉસી કી. યહી સીધા દીન હે, લેકિન લોગોં

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۱﴾ يَصَاحِبِي السَّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا

મૈ સે અકસર જાનતે નહી હેં. એ કેદખાને કે સાથિયો! અલબત્તા તુમ મૈ સે એક વો અપને

فَيَسْتَقِي رَبَّهُ خَمْرًا ۖ وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ

भादशाह को शराब पिलायेगा. और अलबत्ता दूसरा उसे सूली दी जायेगी, फिर उस के सर में से

مِنْ رَأْسِهِ ۖ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِينَ ۚ

परिन्दे जायेंगे. उस मुआमले का फैसला हो चुका जिस के बारे में तुम पूछ रहे हो. और

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا اذْكُرْنِي

यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) ने उस शम्स से कहा कि जिस के मतअद्विक आप ने गुमान किया के वो उन दोनों में से नज्मत पाने वाला

عِنْدَ رَبِّكَ ۚ فَآنَسَهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ

उकेतुमुजेअपनेभादशाहकेयहांयादरहना. फिर शैतान नेउसेभुला दिया यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) का भादशाह सेतजकिया करना, फिर

بِضْعَ سِنِينَ ۚ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ

यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) केदभाने में कई साल ठेठरे रहे. और भादशाह ने कछा के यकीनन मैं सात मोटी गायें देभ रछा

سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٍ وَ سَبْعُ سُنْبُلَاتٍ خَضِرٍ

हूं जिन को भा रछी हैं सात दुबली गायें और सात सभल भोशों को देभ रछा हूं और दूसरे सात

وَأَخَرُ يُبْسِتُ ۚ يَأْيِيهَا الْهَلَاءُ أَفْتُونِي فِي رُءْيَايَ

भुश्क भोशों को देभ रछा हूं. अे दरबारियो! तुम मुजे बताओ मेरे ज्वाभ के बारे में

إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُونَ ۚ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ ۚ

अगर तुम ज्वाभ की ताबीर जानते हो. उन्हों ने कछा के ये तो जेहनी तसव्वुरात ही के ज्वाभ हैं. और

وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعِلْمِينَ ۚ وَقَالَ الَّذِي

हम जैसे ज्वाभों की ताबीर नहीं जानते. और उस शम्स ने कछा जिस ने दो आदमियों में से नज्मत

نَجَّاهُمَا ۖ وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ

पाई थी और उस को याद आया अेक तवील जमानेकेबाद, उस ने कछा के मैंतुम्हेईस ज्वाभ की ताबीर बतलाऊंगा,

فَأَرْسَلُونِ ۚ يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ

ईस लिये तुम मुजे भेजो. अे यूसुफ़! अे सिदीक! आप हमें ताबीर दीजिये सात मोटी

بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٍ وَسَبْعِ

गायों के बारे में जिन को भा रछी हैं सात दुबली गायें और सात सभल भोशों

سُنْبُلَاتٍ خَضِرٍ وَأَخَرُ يُبْسِتُ ۚ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ

के बारे में और दूसरे सात भुश्क भोशों के बारे में, ताके मैं उन लोगों के पास वापस जाऊँ

لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٢٠﴾ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَابَّاءَ

તાકે ઉન્હે ઇલ્મ હો. યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે તુમ ખેતી કરોગે લગાતાર સાત સાલ.

فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا

ફિર જો તુમ ખેતી કરો ઉસે છોડ દો ઉસ કે ખોશે મેં મગર થોડા ઉસ મેં સે

مِمَّا تَأْكُلُونَ ﴿١٢١﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ

જો તુમ ખાઓ. ફિર ઉસ કે બાદ સાત સખ્ત સાલ આઅંગે જો ખા

يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَحْصِنُونَ ﴿١٢٢﴾

જાઅંગે ઉસે જો તુમ ને ઉન કે લિયે પેહલે સે તૈયાર કિયા હે મગર થોડા ઉસ મેં સે જો તુમ મહફૂઝ રખો.

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ

ફિર ઉસ કે બાદ એક સાલ આઅંગે જિસ મેં લોગોં પર બારિશ બરસાઈ જાઅંગી ઓર ઉસ મેં

وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ﴿١٢٣﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ انْتُونِي بِهِ ؕ

વો ફલ નિચોડેંગે. ઓર બાદશાહ ને કહા કે તુમ ઉસે મેરે પાસ લે આઓ. યુનાંચે જબ યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ)

فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسْأَلْهُ مَا بَالُ

કે પાસ કાસિદ આયા, તો યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે તૂ અપને બાદશાહ કે પાસ વાપસ જા, ફિર ઉસ સે

النِّسْوَةِ الَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ۚ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ

પૂછ કે ઉન ઓરતોં કા કયા હાલ હે જિન્હોં ને અપને હાથ કાટ દિયે થે. યકીનન મેરા રબ ઉન કે મક કો ખૂબ જાનતા હે.

عَلِيمٌ ﴿١٢٤﴾ قَالَ مَا خَطْبُكُمْ إِذْ رَاوَدْتَن يُوسُفُ

અઝીઝે મિસ્ર ને પૂછા કે તુમહારા કયા વાકિઆ હે જબ તુમ ને યૂસુફ કો ઉસ કી ઝાત સે વરગલાયા? ઉન્હોં ને કહા કે

عَنْ نَفْسِهِ ۚ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ۚ

અલ્લાહ કી પનાહ! હમ ઉન કે બારે મેં કોઈ બુરાઈ નહીં જાનતે. અઝીઝે મિસ્ર કી બીવી ને કહા કે અબ હક વાઝેહ હો ગયા.

قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ إِنَّ حَصَصَ الْحَقُّ أَنَا رَاوَدْتُهُ

મૈને ઉસ કો વરગલાયા થા (મુતાલબા કિયા થા ઉસ કી ઝાત કા, ન કિસી ખિદમત કા) ઉસ કી ઝાત સે ઓર યકીનન વો સચ્ચો

عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٢٥﴾ ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي

મેં સે હે. (યૂસુફ અલૈહિસ્સલામ ને ફરમાયા યે મૈને અપની બરાઅત કે લિયે સબ કુછ બરદાશ્ત કિયા) યે ઇસ લિયે તાકે વો (અઝીઝે

لَمْ أَخْنُهِ بِالْغَيْبِ وَإِنَّ اللَّهَ لَإِيْهِدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ﴿١٢٦﴾

મિસ્ર) જાન લે કે મૈને ઉસ સે ખયાનત નહીં કી ઉસ કી ગૈબત મેં ઓર યે કે અલ્લાહ ખયાનત કરને વાલોં કે મક કો ચલને નહીં દેતે.

وَمَا أُبَرِّئُ نَفْسِي ۚ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ

और मैं अपने नफ़्स की बराअत नहीं करता. यकीनन नफ़्स तो बड़ोत उठावा बुराई का हुक़्म देने वाला है

إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي ۚ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

भगर वो जिस पर मेरा रब रहम करे. यकीनन मेरा रब बख़्शने वाला, निहायत रहम वाला है. और बादशाह ने क़छा के

الْمَلِكِ اتُّوْنِي بِهِ ۖ اسْتَخْرِصْهُ لِنَفْسِي ۚ فَلَمَّا كَلَمَهُ

तुम उसे मेरे पास ले आओ, मैं उसे अपनी अत के लिये बालिस रहना याहता हूँ फिर जब बादशाह ने यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम)

قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ۝

से बात की तो बादशाह ने क़छा के यकीनन आप आज से हमारे नज़दीक अमानतदार ईज्जत के भरतबे पर छो. यूसुफ़

اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ ۚ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ ۝

(अलैहिस्सलाम) ने इरमाया के आप मुझे ज़मीन के भज़ानों पर मुक़र्र कर दीजिये. यकीनन मैं इक़्तज़त करने वाला, ज़ानने वाला हूँ

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ۚ يَتَّبِعُوا مِنْهَا

और इस तरह उम ने यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) को उस मुल्क में हुकूमत दी. वो ठिकाना बनाते थे उस मुल्क में

حَيْثُ يَشَاءُ ۚ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ

जहां याहते. हमारी रहमत उम पड़ोयाते हैं जिसे याहते हैं और उम ने की करने वालों का अजर

أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَلَاجِرُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ

जायेअ नहीं करते. और अलबत्ता आभिरत का अजर बेउतर है उन के लिये जो ईमान वाले

أَمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ وَجَاءَ إِخْوَةَ يُوسُفَ

हैं और जो भतकी हैं और यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) के भाई आये, फिर वो यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) के पास पड़ोये

فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۝

तो यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) ने उन को पेड़यान लिया और वो यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) को पेड़यानते नहीं थे. और जब

وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ قَالَ اتُّوْنِي بِأَخٍ لَّكُمْ

यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) ने उन को उन का सामान तैयार कर के दिया तो इरमाया के तुम मेरे पास अपने उस भाई को ली ले

مِّنْ أَبِيكُمْ ۚ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ وَأَنَا

आओ जो तुम्हारे बाप की तरफ़ से है. क्या तुम देभते नहीं के मैं अनाज पूरा पूरा देता हूँ और मैं

خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ۝ فَإِنْ لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ

बेउतरीन मेज़बानी करने वाला हूँ फिर अगर तुम उस को मेरे पास नहीं लाओगे तो तुम्हें गल्ला नहीं मिलेगा

عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ ﴿١٠﴾ قَالُوا سَأُرَاوُدُ عَنْهُ أَبَاهُ

मेरे पास और तुम मेरे करीब (भी) मत आना। उन्होंने ने कहा के हम उसे उस के अब्बा से धरार के साथ

وَأِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿١١﴾ وَقَالَ لِفَتْيَاهِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ

तलब करेंगे और यकीनन हम ऐसा करेंगे। और यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) ने अपने भाद्वियों से इरमाया के तुम

فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا

उन की पूंछ उन के सामान में रख दो ताके वो उस को पहचान लें जब वो पलट कर जायें

إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٢﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا

अपने घर वालों के पास ताके वापस आयें। फिर जब वो अपने अब्बा के पास वापस पड़ें तो

إِلَىٰ آبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ

उन्होंने ने कहा के ओ हमारे अब्बा! हम से गल्ला रोक दिया गया, इस लिये हमारे साथ हमारे भाई

مَعَنَا أَخَانَا نَكْتَلُ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ﴿١٣﴾ قَالَ

(बिनयामीन) को भेजिये के हम गल्ला लायें और हम यकीनन उस की डिफालत करेंगे। यअकूब (अलैहिस्सलाम) ने

هَلْ أَمْنَكُمُ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمْنْتُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ ۖ

इरमाया के क्या मैं तुम्हें उस के बारे में अभीन समझूँ जैसा के मैं ने उस के भाई के बारे में इस से पहले तुम्हें अभीन

فَاللَّهُ خَيْرٌ حِفْظًا ۖ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٤﴾

समझ था? फिर अल्लाह बेहतरीन डिफालत करने वाला है, और वो अरहमुराहिमीन है।

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ ۖ

और जब उन्होंने ने अपना सामान खोला तो अपनी पूंछ को पाया के जो उन की तरफ वापस लौटा दी गई थी।

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي ۚ هَذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا ۚ

उन्होंने ने कहा हमारे अब्बा! हमें क्या चाहिए? ये हमारी पूंछ हमें वापस लौटा दी गई है। और हम अपने

وَنَبِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ۖ

घर वालों का गल्ला लायेंगे और हम अपने भाई की डिफालत करेंगे और हमें एक गैंट का गल्ला ज्यादा मिलेगा।

ذَلِكَ كَيْلُ يَسِيرٍ ﴿١٥﴾ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ

ये गल्ले (का हसूल) आसान है। यअकूब (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया के मैं उस को तुम्हारे साथ हरगिज नहीं भेजूंगा

حَتَّىٰ تَوْتُونَ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَن

जब तक के तुम मुझे अल्लाह की तरफ से पुज्ता अडह न दो के तुम जरूर उसे मेरे पास लाओगे, मगर ये के

يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّا اتَّوَعَّ مَوْتَهُمْ قَالَ اللَّهُ

તુમ્હે ઘેર લિયા જાએ. ફિર જબ ઉન્હો ને યઅક્રૂબ (અલૈહિસ્સલામ) કો અપના પુખ્તા અહદ દિયા, તો યઅક્રૂબ (અલૈહિસ્સલામ) ને

عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۝ وَ قَالَ يَبْنَىٰ لَا تَدْخُلُوا

ફરમાયા કે અલ્લાહ ઉસ પર વકીલ હે જો હમ કેહ રહે હૈં. ઓર યઅક્રૂબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા એ મેરે બેટો! તુમ એક

مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ ۝

દરવાઝે સે દાખિલ ન હોના ઓર અલગ અલગ દરવાઝો સે દાખિલ હોના.

وَمَا أُنْفِئُ عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۝ إِنَّ الْحُكْمَ

ઓર મૈં તુમ્હે અલ્લાહ કે હુકમ સે કુછ ભી બચા નહીં સકતા. હુકમ તો સિર્ફ અલ્લાહ હી કા

إِلَّا لِلَّهِ ۝ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۝ وَ عَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝

ચલતા હે. ઉસી પર મૈં ને ભરોસા કિયા. ઓર ઉસી પર ભરોસા કરને વાલો કો ભરોસા કરના ચાહિયે.

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ ۝ مَا كَانَ

ઓર જબ વો દાખિલ હુવે ઉસ તરહ જૈસે ઉન્હે ઉન કે અબ્બા ને હુકમ દિયા થા, તો યે બાત

يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً

ઉન્હે અલ્લાહ કે હુકમ સે ઝરા ભી બચા ન સકી મગર એક ખ્વાહિશ થી યઅક્રૂબ (અલૈહિસ્સલામ) કે દિલ કી

فِي نَفْسٍ يَعْقُوبَ قَضَاهَا ۝ وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ

જો ઉન્હો ને પૂરી કર લી. ઓર યકીનન વો ઇલ્મ વાલે થે, ઉસી કો જાનતે થે જો હમ ને ઉન્હે સિખલાયા થા

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَمَّا دَخَلُوا

લેકિન અકસર લોગ (હકીકત કા) ઇલ્મ નહીં રખતે. ઓર જબ વો યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) કે પાસ

عَلَىٰ يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا

દાખિલ હુવે તો યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ને અપને પાસ અપને ભાઈ કો જગા દી. યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા

أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

કે યકીનન મૈં તેરા ભાઈ હું, ઇસ લિયે તૂ અફસોસ મત કર ઉન હરકતો પર જો યે કર રહે હૈં.

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السَّقَايَةَ

ફિર જબ યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ને ઉન કો ઉન કા સામાન તૈયાર કર કે દિયા તો અપને ભાઈ કે થેલે મેં

فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا الْعِيرُ إِنَّا

પ્યાલા રખ દિયા, ફિર એક ઐલાન કરને વાલે ને ઐલાન કિયા કે એ કાફલે વાલો! યકીનન તુમ

لَسْرِقُونَ ﴿٥٠﴾ قَالُوا وَقَبِلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ﴿٥١﴾

तो चोर छो. ये केहते छुवे वो उन के सामने आये के तुम क्या चीज गुम पाते छो?

قَالُوا نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ

उन्होने कहा के हम बादशाह का ध्याला गुम पाते है और उस शप्स के लिये जो उस को ले कर आयेगा अक ठिंट का गद्ला

بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ﴿٥٢﴾ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ

मिलेगा और मैं उस का ज़िम्मेदार हूँ. उन्हो ने कहा के अद्लाह की कसम! यकीनन तुम्हें मालूम है के

مَا جِئْنَا لِنَفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ﴿٥٣﴾ قَالُوا

हम इस मुल्क में इस लिये नही आये के हम इसाद कैलाओं और हम चोर नही हैं. उन्हो ने कहा

فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ ﴿٥٤﴾ قَالُوا جَزَاؤُهُ

के फिर उस शप्स की क्या सजा है अगर तुम जूठे छो? तो उन्हो ने कहा उस की सजा

مَنْ وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ ۖ كَذَلِكَ

वही शप्स है जिस के थैले में वो ध्याला पाया जाये, फिर वही उस की सजा है. इसी तरह

نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٥٥﴾ فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ

हम जालिमों को सजा देते हैं. फिर यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) ने उन के थैलों से छिप्टिदा की अपने भाई के

أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَاءِ أَخِيهِ ۖ كَذَلِكَ

थैले से पेडले, फिर उस को निकाला अपने भाई के थैले से. इसी तरह

كَدْنَا لِيُوسُفَ ۖ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ

हम ने तदबीर की यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) के लिये. वो अपने भाई को नही ले सकते थे बादशाह के

الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۖ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَنْ نَشَاءُ ۖ

मजलब में मगर ये के अद्लाह याहे. हम दरजात बुलन्द करते हैं जिस के याहते हैं.

وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿٥٦﴾ قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ

और हर धल्म वाले से बण्ड कर धल्म वाला है. उन्हो ने कहा के अगर उस ने चोरी की

فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهٗ مِنْ قَبْلُ ۚ فَاسْرَهَا يُّوسُفُ

तो यकीनन इस से पेडले उस के भाई ने भी चोरी की थी. फिर यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) ने

فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ ۚ قَالَ أَنْتُمْ شَرٌّ

उस को अपने ज में छुपाया और उस को उन के सामने जाहिर नही किया. (दिल में) कहा तुम बुरी

مَكَانًا ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ﴿۷۸﴾ قَالُوا يَا يٰٓأَيُّهَا

જગા મેં હો. ઓર અલ્લાહ ખૂબ જાનતા હૈ ઉસ કો જો તુમ બયાન કર રહે હો. ઉન્હોં ને કહા કે એ

الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا

અઝીઝે મિસ્ર! યકીનન ઉસ કે બહોત બૂળહે અબ્બા હૈ, ઇસ લિયે આપ હમ મેં સે કિસી એક કો ઉસ કી

مَكَانَهُ ۚ إِنَّا نُرِيكَ مِنَ الْبُحْسِنِينَ ﴿۷۹﴾ قَالَ مَعَاذَ

જગા પર રખ લીજિયે. યકીનન હમ આપ કો એહસાન કરને વાલોં મેં સે દેખ રહે હૈ. યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ)

اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عَنْدَآءَ

ને ફરમાયા કે અલ્લાહ કી પનાહ હૈ ઇસ સે કે હમ લે મગર ઉસી શખ્સ કો જિસ કે પાસ હમ ને અપને સામાન કો પાયા.

إِنَّا إِذَا لَظَلِمُونَ ﴿۸۰﴾ فَلَمَّا اسْتَيْسَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا

યકીનન તબ તો હમ ઝાલિમ હોંગે. ફિર જબ વો ઉન સે માયૂસ હો ગએ તો અલગ હો કર ઉન્હોં ને તન્હાઈ મેં

بِحَيَّآءٍ ۖ قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ

સરગોશી કી. ઉન મેં સે બડે ને કહા કયા તુમ્હે માલૂમ નહી કે તુમ્હારે અબ્બા ને

قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوَثِقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ

તુમ સે અલ્લાહ કા પુખ્તા અહદ લિયા હૈ ઓર તુમ્હે માલૂમ નહી ઇસ સે પેહલે વો કોતાહી

مَا فَرَطْتُمْ فِي يُوسُفَ ۚ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ

(ઝયાદતી) જો તુમ ને યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) કે બારે મેં કી? મૈં અબ હરગિઝ ઇસ ઝમીન સે નહી ટલૂંગા

حَتَّى يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي ۚ وَهُوَ خَيْرُ

જબ તક કે મેરે અબ્બા મુજે ઇજાઝત ન દે યા અલ્લાહ મેરા ફૈસલા કર દે. ઓર વો બેહતરીન

الْحَكِيمِينَ ﴿۸۱﴾ ارْجِعُوا إِلَىٰ آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا

ફૈસલા કરને વાલા હૈ. તુમ અપને અબ્બા કે પાસ વાપસ જાઓ, ફિર કહો એ હમારે અબ્બા!

إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ ۚ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا

યકીનન આપ કે બેટે ને ચોરી કી. ઓર હમ ને ગવાહી નહી દી થી મગર ઉસી કે મુતાબિક જો હમે માલૂમ થા

وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَفِظِينَ ﴿۸۲﴾ وَسَأَلَ الْقَرْيَةَ الَّتِي

ઓર હમ ગૈબ કો જાનને વાલે નહી થે. ઓર આપ ઉસ બસ્તી વાલોં સે પૂછ લીજિયે

كُنَّا فِيهَا وَالْعَيْرِ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا ۚ وَإِنَّا

જિસ મેં હમ થે ઓર ઉન કાફલે વાલોં સે ભી જિસ મેં શામિલ હો કર હમ આએ હૈ. ઓર યકીનન હમ

لَصَدِقُونَ ﴿١٢﴾ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا

સચ્ચે હૈં. યઅકૂબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે બલકે તુમહારે લિયે તુમહારે નફસો ને એક મુઆમલે કો મુઝય્યન ક્રિયા હૈ.

فَصَبِّرْ جَمِيلٌ ۖ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا ۖ

અબ તો સબ્ર હી બેહતર હૈ. ઉમ્મીદ હૈ કે અલ્લાહ મેરે પાસ ઉન કો ઇકઠા લે આએ.

إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿١٣﴾ وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ

યકીનન વો ઇલ્મ વાલા, હિકમત વાલા હૈ. ઔર યઅકૂબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ઉન કી તરફ સે મુંહ ફેરા ઔર કહા

يَا سَفِي عَلَى يُوسُفَ وَأَبِصْرَتْ عَيْنُهُ مِنَ الْحُزَنِ

હાય અફસોસ યૂસુફ પર! ઇસ હાલ મેં કે ઉન કી આંખે ગમ કી વજહ સે સફેદ હો ચુકી થી,

فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿١٤﴾ قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَوْا تَذْكُرُ يُوسُفَ

ફિર વો બમુશકિલ ગમ કો ઝબ્ત કર રહે થે. ઉન્હોં ને કહા અલ્લાહ કી કસમ! આપ તો યૂસુફ કો યાદ

حَتَّى تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿١٥﴾

કરતે રહોગે યહાં તક કે કરીબુલ મૌત હો જાઓ યા હલાક હોને વાલોં મેં સે હો જાઓગે. યઅકૂબ (અલૈહિસ્સલામ)

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَ أَعْلَمَ

ને ફરમાયા કે મેં તો ફરયાદ કરતા હૂં અપની બેકરારી ઔર અપને ગમ કી સિફ અલ્લાહ સે ઔર

مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾ يَبْنِي أَذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا

મેં જાનતા હૂં અલ્લાહ કી તરફ સે વો બાતે જો તુમ જાનતે નહી હો. એ મેરે બેટો! તુમ જાઓ, ફિર તુમ

مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْيِسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ

તહકીક કરો યૂસુફ ઔર ઉસ કે ભાઈ કે મુતઅલ્લિક ઔર તુમ માયૂસ મત હો અલ્લાહ કી રહમત સે.

لَا يَأْتِسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴿١٧﴾

યકીનન અલ્લાહ કી રહમત સે માયૂસ નહી હોતે મગર કાફિર લોગ. ફિર જબ

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا

વો યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) કે પાસ પહોંચે તો કહા કે એ અઝીઝે મિસ્ર! હમે ઔર હમારે ઘર વાલોં કો કહતસાલી

الضُّرَّ وَ جِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُرْجَبَةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ

પહોંચી હૈ ઔર હમ નાકિસ પૂંજ લે કર આએ હૈં, ઇસ લિયે આપ હમારે લિયે ગલ્લા પૂરા પૂરા

وَ تَصَدَّقْ عَلَيْنَا ۚ إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿١٨﴾

દીજિયે ઔર હમે મઝીદ ભી દીજિયે. યકીનન અલ્લાહ સદકા કરને વાલોં કો બદલા દેગે.

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ

يُوسُفَ (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया क्या तुम्हें मालूम है वो उरकत जो तुम ने यूसुफ और उन के भाई के साथ की

جَهْلُونَ ﴿١٤﴾ قَالُوا إِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ ۖ قَالَ أَنَا

जब के तुम ज़ाहिल थे? उन्होंने ने कहा के क्या आप ही यूसुफ हो? यूसुफ (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया के मैं ही

يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي ۖ قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا ۖ إِنَّهُ مَنْ

यूसुफ हूँ और ये मेरा भाई है. यकीनन अल्लाह ने हम पर अलसान फरमाया. यकीनन जो भी

يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجَرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٥﴾

तकवा धर्मियार करता है और सभ्र करता है तो यकीनन अल्लाह ने की करने वालों का अजर जायेअ नहीं करते.

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَثَرَكِ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخَطِئِينَ ﴿١٦﴾

उन्होंने ने कहा के अल्लाह की कसम! अल्लाह ने आप को हम पर तरजुह दी और यकीनन हम कुसूरवार हैं.

قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ۖ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ ۚ

यूसुफ (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया के आज तुम पर कोई गिरिफ्त नहीं है. अल्लाह तुम्हें माफ़ करे.

وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٧﴾ إِذْ هَبُوا بَقِيصَیْ هَذَا

और वो रलम करने वालों में सब से बेहतरीन रलम करने वाला है. तुम मेरे कुर्ते को ले कर जाओ,

فَالْقَوُۥهٗ عَلَىٰ وَجْهِ إِبْنِ يَاسَٓءٍ ۖ وَآتُونِي بِأَهْلِكُمْ

फिर उस को मेरे अब्बा के येडरे पर डाल दो, तो वो भीना हो जायेंगे. और तुम अपने तमाम

أَجْمَعِينَ ﴿١٨﴾ وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ

घर वालों को मेरे पास ले आओ. और जब ये काइला मिस्र से यला तो उन के अब्बा ने कहा के

إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُفِئِدُونِ ﴿١٩﴾

मैं यूसुफ की बुशबू पा रहा हूँ, अगर तुम मुज में बुण्डाये की अकल की कमी का शुभल न करो.

قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ ﴿٢٠﴾ فَلَمَّا

उन्होंने ने कहा के अल्लाह की कसम! आप तो बहस्तूर अपनी पुरानी गलतईहमी में हो. फिर जब

أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَىٰ وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا ۚ

बशारत देने वाला आया तो कुर्ते को आप के येडरे पर डाल दिया, तो आप भीना हो गये.

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ ۖ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا

यअझूब (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया क्या मैंने तुम से कहा नहीं था के मैं अल्लाह की तरफ से जानता हूँ वो जो तुम

تَعْلَمُونَ ﴿١٠﴾ قَالُوا يَا بَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا

જાનતે નહીં છો. ઉન્હોં ને કહા કે એ હમારે અબ્બા! આપ હમારે લિયે હમારે ગુનાહોં કી મગફિરત તલબ કીજિયે, યકીનન હમ

خَطِيئِينَ ﴿١١﴾ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي ۖ إِنَّهُ هُوَ

કુસૂરવાર હૈ. યઅફૂબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે અનકરીબ મૈતુમ્હારે લિયે અપને રબ સે ઇસ્તિગ્ફાર કરુંગા. યકીનન વો

الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٢﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَى

બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હૈ. ફિર જબ વો યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) કે પાસ પહોંચે, તો યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ)

إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ اللَّهُ

ને અપને પાસ અપને વાલિદૈન કો જગા દી ઔર કહા કે તુમ મિસ્ર મે અમન સે દાખિલ હો જાઓ અગર અલ્લાહ

أَمِينٌ ﴿١٣﴾ وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ

નેચાહા. ઔર યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ને અપને વાલિદૈન કો તખ્ત પર બુલન્દ જગા બિઠાયા ઔર સબ લોગ યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) કે

سُجَّدًا ۖ وَقَالَ يَا بَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُءْيَايَ

સામને સજ્દે મે ગિર ગએ. ઔર યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા કે એ મેરે અબ્બા! યે મેરે ઇસ સે પેહલે વાલે

مِنْ قَبْلُ ۚ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا ۖ وَقَدْ أَحْسَنَ بِي

ખ્વાબ કી તાબીર હૈ. યકીનન મેરે રબ ને ઉસે સચ કર દિખલાયા. ઔર ઉસ ને મેરે સાથ એહસાન

إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُم مِّنَ الْبَدْوِ

કિયા જબ કે મુજે જેલખાને સે નિકાલા ઔર દેહાત સે લે આયા

مِنْ بَعْدِ أَنْ تَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي ۖ

ઇસ કે બાદ કે શૈતાન ને મેરે ઔર મેરે ભાઈયોં કે દરમિયાન જઘડા ડાલા થા.

إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿١٤﴾

યકીનન મેરા રબ બારીક તદબીર કરને વાલા હૈ જિસ કામ કે લિયે ચાહતા હૈ. યકીનન વો ઇલ્મ વાલા,

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي

હિકમત વાલા હૈ. એ મેરે રબ! યકીનન તૂ ને મુજે સલ્તનત અતા કી ઔર તૂ ને મુજે

مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۖ فَاطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ

ખ્વાબોં કી તાબીર કા ઇલ્મ દિયા. એ આસ્માનોં ઔર ઝમીન કે પૈદા કરને વાલે!

أَنْتَ وَلِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ تَوْفَّقَنِي مُسْلِمًا

તૂ હી મેરા દુન્યા ઔર આખિરત મેં કારસાઝ હૈ. તૂ મુજે મુસલમાન હોને કી હાલત મેં વફાત દે

وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿١٢﴾ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ

اور مجھے سولہا کے ساتھ ملا دے۔ یہ گہب کی باتوں میں سے ہے جس کو ہم آپ کی طرف بھیج کر

نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ

رہے تھے۔ اور آپ ان کے پاس ہوا نہ تھی جب انہوں نے اپنے معاملے پر ہمتی کا کیا

وَهُمْ يَمْكُرُونَ ﴿١٣﴾ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ

ایسے لوگ ہیں کہ وہ مکر کر رہے تھے۔ اور لوگوں میں سے اکثر ایمان لانے والے نہیں ہیں اگرچہ آپ

بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾ وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۗ

کتنے ہی ہریس ہیں۔ انہوں نے آپ ان سے اس پر کسی اجر کا سوال نہیں کرتے۔

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾ وَكَانَ مِنْ آيَةٍ

یہ تو سب سے بڑا عالموں کے لیے تذکرہ ہے۔ اور بڑی ہی نشانیوں میں سے

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمْرُونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا

آسمان اور زمینوں میں جن پر وہ گزرتے ہیں اس بار میں سے وہ اس سے

مُعْرِضُونَ ﴿١٦﴾ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ

مٹھ مٹھتے ہیں۔ اور ان میں سے اکثر اللہ پر ایمان نہیں رکھتے مگر اس طرف سے وہ

مُشْرِكُونَ ﴿١٧﴾ أَفَأَمْنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ

شک میں کرتے جاتے ہیں۔ کیا ہیں وہ اس سے مطمئن ہیں کہ ان کے پاس اللہ کے عذاب میں سے

مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ

گھانپنے والا عذاب آ جائے یا ان کے پاس کھمبات آنی آ جائے اس بار میں سے انہیں

لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٨﴾ قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ

پتا نہ ہے؟ آپ فرما دیجیے یہ میرا راستہ ہے، میں اللہ کی طرف ہیرویت کے ساتھ

عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي ۖ وَسُبْحَنَ اللَّهُ

ہاتھ دےتا ہوں میں ہی اور وہ ہی جنہوں نے میرا ہمتی کا کیا۔ اور اللہ پاک ہے

وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٩﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ

اور میں مشرکین میں سے نہیں ہوں۔ اور ہم نے آپ سے پہلے رسول نہیں بھیجے

إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ ۚ أَفَلَمْ يَسِيرُوا

مگر مردوں کو ہستیوں والوں میں سے جن کی طرف ہم بھیجتے تھے۔ کیا ہیں وہ زمین

فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ

મેં ચલે ફિરે નહીં કે દેખતે કે ઉન કા અન્જામ કેસા હુવા જો

مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ اتَّقَوْا ۖ

ઉન સે પેહલે થે. ઓર અલબત્તા આખિરત કા ઘર બેહતર હે ઉન કે લિયે જો મુતકી હૈ.

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٠﴾ حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ

કયા ફિર તુમ્હેં અકલ નહીં? યહાં તક કે જબ પૈગમ્બર માયૂસ હો ગએ

وَضُتُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كَذَّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا ۖ فَنَبَّيْ

ઓર ઉન્હોં ને ગુમાન કિયા કે ઉન્હેં જુઠલાયા ગયા તો ઉન કે પાસ હમારી નુસ્ત આ ગઈ, ફિર ઉન્હેં

مَنْ نَشَاءُ ۖ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١١﴾

નજાત દે દી ગઈ જિન્હેં હમ ને ચાહા. ઓર હમારા અઝાબ લૌટાયા નહીં જાતા મુજરિમ કૌમ સે.

لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۖ

યકીનન ઉન કે કિસ્સોં મેં અકલ વાલોં કે લિયે ઇબ્રત હે.

مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَٰكِن تَصْدِيقَ الَّذِي

યે કોઈ એસી બાત નહીં હૈ જિસ કો ઘડ લિયા જાએ, લેકિન ઉન કિતાબોં કી તસ્દીક હૈ જો

بَيْنَ يَدَيْهِ ۖ وَ تَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ ۖ وَهُدًى

ઈસ સે પેહલે થી ઓર હર ચીઝ કી તફ્સીલ હૈ ઓર હિદાયત

وَرَحْمَةً لِّلْقَوْمِ الْيُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾

ઓર રહમત હૈ એસી કૌમ કે લિયે જો ઇમાન લાએ.

رُكُوعًا ۖ

(۱۳) سُورَةُ الرَّعْدِ مَائِيَّةٌ (۹۹)

آيَاتُهَا ۴۳

ઓર ૬ રુકૂઅ હૈ સૂરએ રઅદ મદીના મેં નાઝિલ હુઈ ઇસ મેં ૪૩ આયતે હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હૂં અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

الْمَرَّتِ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ ۖ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ

અલિફ લામ મીમ રા. યે ઇસ કિતાબ કી આયતે હૈ. ઓર જો કુર્આન આપ કી તરફ આપ કે રબ કી

مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١﴾

તરફ સે ઉતારા ગયા વો હક હૈ, લેકિન અકસર લોગ ઇમાન નહીં લાતે.

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا

اے اللہ! جس نے آسمانوں کو بولندہ کیا ایسے ستون کے بغیر جس کو تو مہجھو،

ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَ سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

پھر وہ ارش پر مستوی ہوا اور اس نے سورج اور چاند کو کام میں لگا رہا ہے۔

كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ

سب کے سب چلتے رہتے مقررہ وقت تک کے لیے۔ وہ تمام امور کی تدبیر کرتا ہے، آیات کو تفصیل

الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي

سے بیان کرتا ہے تاکہ تم اپنے رب کی ملاقات پر یقین رکھو۔ اور وہی اے جس نے

مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا

زمین کو پھیلائی اور اس میں پہاڑ رہ دیے اور نہروں کو بنایا۔

وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اشْتَيْنِ يُغْشَىٰ

اور تمام درختوں کے اس نے زمین میں جوڑے (نر اور مادہ) بنائے، وہ رات کو دن پر

الَّيْلِ النَّهَارُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝

دن رات ہے۔ یہی زمین اس میں اعلیٰ نشانیاں ہیں ایسی قوم کے لیے جو سوچتی ہے۔

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّرٌ وَجَنَّتْ مِنْ أَعْنَابٍ

اور زمین میں ملے جڑے ہیں اور انگور کے باغات ہیں اور بیتی ہیں اور بھڑ کے باغات ہیں، کھجور

وَزَرْعٌ وَ نَخِيلٌ صِنْوَانٌ وَ غَيْرُ صِنْوَانٍ يُسْقَىٰ بِمَاءٍ

شاهوں والے ڈھلے ہیں اور کھجور والے نہی ڈھلے، ڈالانکے ایک ہی پانی سے انہیں سیراب کیا

وَإِحْدِثْ وَ نُفِضْ بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ ۖ

جاتا ہے۔ اور دم ان میں سے ایک کو دوسرے سے بھڑا دیتے ہیں مٹوں میں۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَإِنْ تَعْجَبْ

یہی زمین میں نشانیاں ہیں ایسی قوم کے لیے جو اکل رہتی ہے۔ اور اگر آپ تعجب کرے

فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ ءَإِذَا كُنَّا تُرَابًا ءَأَنَّا لَفِي خَلْقٍ

تو ان کی یہ بات کاہلے تعجب ہے کہ کیا جب ہم مٹی ہو جائیں گے تو کیا ہم ان سے نئے

جَدِيدُهُ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ

انہیں کہتے ہیں انہیں نے اپنے رب کے ساتھ کفر کیا۔ اور ان کی

الْأَغْلُلُ فِيَّ أَعْنَقِهِمْ ۚ وَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۚ	گھرنوں میں تھوک ڈالو گے۔ اور یہی لوگ دوزخی ہیں،
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ	وہ وہاں میں دیرپا رہیں گے۔ اور یہ آپ سے بُرائی کو جلدی طلب کر رہے ہیں
قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلُطُ ۚ	تمہاری سے پہلے، اچانک سے پہلے ہی آزمائش گزر چکے ہیں۔
وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ ۚ	اور یہی نہیں ہے کہ تمہارا رب انسانوں کی ان کے گنہگار کے باوجود مہربان کرنے والا ہے۔
وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ وَ يَقُولُ الَّذِينَ	اور یہی نہیں ہے کہ تمہارا رب سخت سزا دینے والا ہے۔ اور کافروں نے
كَفَرُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۚ إِنَّمَا	کفر کے لیے نہ ہی ان پر اس کے رب کی طرف سے کوئی موعظہ بھی بھیجا جائے گا؟ آپ تو سب
أَنْتَ مُنذِرٌ وَ لِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۝ اللَّهُ يَعْلَمُ	تو ہی ہے اور ہر قوم کے لیے ایک ہادی ہے۔ اللہ جانتا ہے اسے جو ہر
مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيصُ الرَّحَامُ وَمَا تَرْدَادُ ۚ	مادہ ڈال رہی ہے اور اسے بھی جسے بھاریا دانیوں پر رکھ کر دیتی ہے اور اسے بھی جو بھاریا دیتی ہے۔
وَ كُلُّ شَيْءٍ عِنْدَكَ بِقَدَارٍ ۝ عِلْمُ الْغَيْبِ	اور ہر چیز اللہ کے پاس ایک مقدار کے ساتھ ہے۔ وہ پوشیدہ اور آشکار کا جاننے
وَ الشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ۝ سَوَاءٌ مِّنْكُمْ مَنْ أَسَرَ	والا ہے، بڑا ہے، برتر ہے۔ تم میں سے ہر ایک کے لیے وہ سب جو بات کو چھپانے سے
الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِآلِيلٍ	کہے اور جو اور سے کہے اور جو رات میں چھپنا چاہے اور جو
وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ۝ لَهُ مُعَقَّبَتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ	دین میں چھپنے والے ہیں۔ انسان کے لیے آگے آگے آنے والے فرشتے ہیں
وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ	اس کے آگے سے اور اس کے پیچھے سے جو اس کی حفاظت کرتے ہیں اللہ کے امر سے۔ یہی نہیں ہے کہ اللہ

لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ ۚ

બદલતા નહીં ઉસ હાલત કો જો કિસી કૌમ કે સાથ હૈં યહાં તક કે વો ખુદ ન બદલેં ઉસ કો જો ઉન કે અન્દરન મેં હૈં.

وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ ۚ وَمَا لَهُمْ

ઔર જબ અલ્લાહ કિસી કૌમ કે સાથ ખુરાઈ કા ઈરાદા કરતે હૈં તો ઉસે લૌટાયા નહીં જા સકતા. ઔર ઉન કે લિયે

مَنْ دُونَهُ مِنْ وَآلٍ ۝ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبُرْقُ خَوْفًا

અલ્લાહ કે સિવા કોઈ બચાને વાલા નહીં. વહી અલ્લાહ તુમ્હેં બિજલી દિખાતા હૈં ખૌફ

و طَمَعًا ۚ يُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ۖ وَ يُسَبِّحُ الرَّعْدُ

ઔર લાલચ કે લિયે ઔર વો ભારી બાદલોં કો ઉઠાતા હૈં. ઔર રઅદ ફરિશ્તા અલ્લાહ કી હમ્દ કે સાથ

بِحَمْدِهِ ۚ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ ۚ وَيُرْسِلُ

તસ્બીહ પઞહતા હૈં, ઔર ફરિશ્તે ભી તસ્બીહ પઞહતે હૈં અલ્લાહ કે ખૌફ સે. ઔર અલ્લાહ

الصَّوَاعِقُ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ

બિજલિયોં કો ભેજતા હૈં, ફિર ઉસે પહોંચાતા હૈં જિસ પર ચાહતા હૈં ઈસ હાલ મેં કે વો અલ્લાહ કે બારે મેં

فِي اللَّهِ ۚ وَهُوَ شَدِيدُ الْحَالِ ۖ لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ ۚ

જઘડ રહે હોતે હૈં. ઔર વો મઝબૂત તદબીર વાલા હૈં. ઉસી કે લિયે હક કી પુકાર હૈં.

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ

ઔર જિન કો અલ્લાહ કે અલાવા યે પુકારતે હૈં વો ઉન કી કિસી પુકાર કા જવાબ નહીં દે સકતે

بِشَيْءٍ إِلَّا كِبَاسٍ كَفَّيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ

મગર અપને દોનોં હાથ પાની કી તરફ ફેલાને વાલે કી તરહ, તાકે વો પાની ઉસ કે મુંહ મેં પહોંચ જાએ,

وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ ۚ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝

હાલાંકે વો ઉસ કે મુંહ મેં પહોંચને વાલા નહીં હૈં. ઔર કાફિરોં કી પુકાર જો ભી હૈં વો સિર્ફ ગુમરાહી હૈં.

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا

ઔર અલ્લાહ કો સજદા કરતી હૈં વો તમામ ચીઝેં જો આસ્માનોં મેં હૈં ઔર ઝમીન મેં હૈં ખુશી સે ઔર

وَوُظِّلَهُمْ بِالْعُدُوِّ وَالْأَصَالِ ۝ قُلْ مَنْ رَبُّ

ઝબરદસ્તી ઔર ઉન કે સાયે ભી, સુબહ ઔર શામ કે વકત મેં. આપ પૂછિયે કે આસ્માનોં ઔર

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ قُلْ لِلَّهِ ۚ قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ مِنْ

ઝમીન કા રબ કૌન હૈં? આપ ફરમા દીજિયે કે અલ્લાહ. આપ કહિયે કયા તુમ ને અલ્લાહ કે સિવા

دُونَهُ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ۝

એસે હિમાયતી બના લિયે હૈં જો અપને લિયે કિસી નફા ઓર નુકસાન કે માલિક નહીં હૈં?

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۚ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي

આપ પૂછિયે કયા અન્ધા ઓર બીના બરાબર હો સકતે હૈં? યા કયા તારીકિયાં ઓર નૂર બરાબર

الْظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ ۚ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا

હો સકતે હૈં? યા ઉન્હોં ને અલ્લાહ કે જો શુરકા બનાએ હૈં ઉન્હોં ને કોઈ ચીઝ પૈદા કી હે અલ્લાહ કે મખ્લૂક

كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ۚ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ

પૈદા કરને કી તરહ કે ફિર ઉન કુફર પર મખ્લૂક મુશતબેહ હો ગઈ હે? આપ ફરમા દીજિયે કે અલ્લાહ હર ચીઝ

كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۚ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

કો પૈદા કરને વાલા હે ઓર વો યકતા હે, ગાલિબ હે. ઉસ ને આસ્માન સે પાની

مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةً ۚ يَقْدِرُهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ

ઉતારા, ફિર વાદિયાં અપની (વુસ્અતે) મિકદાર કે ઐતેબાર સે બેહ પડી, ફિર સૈલાબ ઉભરે હુવે

زَبَدًا رَابِيًا ۚ وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ

જાઘ કો ઉઠા કર લાતા હે. ઓર ઉન ચીઝોં કા ભી ઉસી જૈસા જાઘ હોતા હે જિસે યે

أُبْتِغَاءَ حَلِيقَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِّثْلَهُ ۚ كَذَلِكَ يَضْرِبُ

ઝેવર યા સામાન બનાને કે લિયે આગ મેં તપાતે હૈં. ઈસ તરહ અલ્લાહ

اللَّهُ الْحَقُّ وَالْبَاطِلُ ۚ فَاَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً ۚ

હક ઓર બાતિલ કી મિસાલેં બયાન કરતા હે. ફિર અલબત્તા જાઘ તો ખુશ્ક હો કર ખત્મ હો જાતા હે.

وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ ۚ كَذَلِكَ

ઓર અલબત્તા જો ચીઝ ઈન્સાનોં કો નફા દેતી હે વો ઝમીન મેં ઠેહર જાતી હે. ઈસી તરહ

يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ۚ لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ

અલ્લાહ મિસાલેં બયાન કરતે હૈં. ઉન લોગોં કે લિયે જિન્હોં ને અપને રબ કા કેહના માના ઉન કે લિયે

الْحُسْنَىٰ ۚ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُم

ભલાઈ હે. ઓર જિન્હોં ને અપને રબ કા કેહના નહીં માના અગર ઉન કી મિલક બન જાએ વો તમામ ચીઝે જો ઝમીન

مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا فُتَدُوا بِهِ ۚ

મેં હૈં સારી કી સારી ઓર ઉસ કે જૈસી ઉસ કે સાથ ઓર ભી હો જાએ તો ભી યકીનન વો ઉસ કો ફિદયે મેં દે દેગે.

أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ ۖ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ

ઉન કે લિયે બદતરીન હિસાબ હોગા ઓર ઉન કા ઠિકાના જહન્નમ હોગા.

وَبِئْسَ الْبِهَادُ ۝١٨ أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنْبَاءَ أَنْزَلَ إِلَيْكَ

और वो बुरी आराम की जगा है. क्या फिर वो शप्स जो ये जानता है के जो आप की तरफ आप के रम की

مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَى ۖ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ

તરફ સે ઉતારા ગયા વો હક હે વો ઉસ શખ્સ કી તરહ હો સકતા હે જો અન્ધા હે? નસીહત તો સિર્ફ

أُولُوا الْأَلْبَابِ ۖ الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ

અકલ વાલે હી હાસિલ કરતે હૈ. વો લોગ જો અલ્લાહ કે અહદ કો પૂરા કરે

وَلَا يَنْقُضُونَ الْعَيْثَاقَ ﴿٢٠﴾ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ

और पुष्ता अछुट न तोड़ें. और जो जोड़ें उन तअदल्लुकात को जिन के जोड़े रखने का

بِهِ أَنْ يُؤْصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَ يَخَافُونَ سُوءَ

અલ્લાહ ને હુકમ દિયા ઓર જો અપને રબ સે ડરે ઓર જો હિસાબ કી સખ્તી

الْحَسَابِ ﴿٢١﴾ وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا

से ढरें. और वो लोग जिन्हों ने सभ्र किया अपने रब की रजा तलब करने के लिये और जिन्हों ने नमाज

الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

કાઈમ કી ઔર ખર્ચ ક્રિયા ઉન ચીઝોં મેં સે જો હમ ને ઉન્હેં રોઝી કે તૌર પર દી ચુપકે ઔર અલાનિયા

وَيَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عُقْبَىٰ

और जो भलाई के उरिये बराई को दृढ़ करते हैं, उन के लिये पिछला (आभिरत

الدَّارِ ۚ جَنَّتْ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ

કા) ઘર છે. જો જન્નાતે અદન હૈં જિન મેં વો દાખિલ હોંગે, વો ભી ઓર વો લોગ ભી જો લાઈક હોંગે

مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ

उन के आभा व अजहाद में से और उन की भीवियों में से और उन की औलाद में से और इरिश्ते उन पर

عَلَيْهِمْ مِّنْ كُلِّ بَابٍ ۖ سَلَامٌ عَلَيْكُم بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعَمَ

હર દરવાજે સે દાખિલ હોતે હોંગે. (કહેંગે) અસ્સલામ અલયકુમ (તમ પર સલામતી હો), ઉસ સબ્ર કે બદલે મેં જો તમ ને

عُقْبَى الدَّارِ ﴿٣٢﴾ وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ

ક્રિયા. ફિર ये आभिरत का घर कितना अच्छा है. और जो अल्लाह के अलफ को तोडते हैं उस के पाप्मा करने

مِثَاقِهِ وَ يَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ

کے باہ اور ان تعلقوں کو توڑتے ہیں جن کے جوڑے رہنے کا اللہ نے حکم دیا

وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ

اور جو زمین میں فساد फैلاتے ہیں، ان کے لیے لعنت ہے اور ان کے لیے موبہ کا

سُوءُ الدَّارِ ۝ اللَّهُ يَبْطِشُ الرِّزْقَ إِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

دار ہے۔ اللہ روزی کھانا کرتے ہیں جس کے لیے چاہتے ہیں اور تنگ کرتے ہیں جس کے لیے چاہتے ہیں۔

وَ فَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

اور یہ لوگ دنیوی زندگی پر خوش ہیں۔ اور دنیوی زندگی آہستہ

فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ۚ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا

کے موبہ میں نہیں ہے مگر بھلا سا کھانا۔ اور کافر لوگ کہتے ہیں کہ یہ کچھ نہیں ہے اس کے

لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةً ۚ مَنْ رَبِّهِ ۚ قُلْ إِنْ اللَّهُ يُضِلُّ مَنْ

رہ کی طرف سے کوئی موبہ کچھ نہیں اُتارا گیا؟ آپ فرما دیجیے کہ یقیناً اللہ گمراہ

يَشَاءُ وَ يَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنْابَ ۚ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا

کرتے ہیں جسے چاہتے ہیں اور ہدایت دیتے ہیں اپنی طرف سے جو متوجہ ہوتا ہے۔ وہ لوگ جو ایمان لائے

وَ تَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ ۚ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ

اور جن کے دل اللہ کی یاد سے مطمئن ہیں۔ سو! اللہ کی یاد ہی سے

تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ۚ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

دل ہلچل میں پاتے ہیں۔ وہ لوگ جو ایمان لائے اور جو نیک کام کرتے رہے

طُوبَىٰ لَهُمْ وَحَسَنُ مَا بِهِمْ ۚ كَذَٰلِكَ أَرْسَلْنَاكَ

ان کے لیے اچھا ہے اور اچھا ہے۔ اسی طرح ہم نے آپ کو رسول بنا کر بھیجا

فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لِّتَتْلُوَ عَلَيْهِمْ

اس امت میں جس سے پہلے بہت سی امتیں گزر چکی ہیں، تاکہ آپ ان پر تلاوت کرے

الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ ۚ قُلْ

وہ جو ہم نے آپ کی طرف وحی کیا وہ ان کے ساتھ کفر کرتے رہے ہیں۔ آپ فرما دیجیے کہ

هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ

وہ میرا رب ہے، اس کے سوا کوئی موبہ نہیں، اسی پر میں نے تکیہ کیا اور اسی کی طرف

مَتَابٍ ۝ وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ

मेरा लौटना है. और अगर कुर्आन ऐसा होता के जिस के जरिये पहाड़ों को चलाया जाता

أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَ بِهِ الْمَوْتُ ۖ بَلْ لِّلَّهِ

या उस के जरिये जमीन को काटा जाता, या उस के जरिये मुर्दों से बुलवाया जाता (तब भी ये ईमान न लाते).

الْأَمْرُ جَمِيعًا ۖ أَفَلَمْ يَأْتِئِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ

बल्के अल्लाह ही के लिये तमाम उमूर हैं. क्या फिर वो लोग जो ईमान लाये हैं इस से मायूस नहीं

لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا ۖ وَلَا يَزَالُ

हुवे के अगर अल्लाह चाहता तो तमाम ई-सानों को हिदायत दे देता. और काफ़िरो को उन

الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُ

डरकतों की वजह से जो उन्हों ने की हैं बराबर मुसीबत पड़ोयती रहेगी या उन के घर के करीब में

قَرِيبًا مِّنْ دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

उतरती रहेगी यहाँ तक के अल्लाह का वादा आ पड़ोये. यकीनन अल्लाह

لَا يُخْلِفُ الْوَعْدَ ۚ وَلَقَدْ اسْتَهْزَىٰ بِرُسُلِ

वादे के भिलाई नहीं करेंगे. यकीनन आप से पेहले पैगम्बरों के साथ भी

مِّنْ قَبْلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۚ

ईस्तिहाज किया गया, फिर मैं ने काफ़िरो को ढील दी, फिर मैं ने उन को पकड़ा. फिर मेरा अजाब कैसा रहा?

فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۚ أَفَمَن هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ

क्या फिर वो जात जो डर शम्स पर निगरां है उन आमाज की जो उस ने किये (वो जात और शुरका

بِمَا كَسَبَتْ ۖ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ ۖ قُلْ سَمُّوهُمْ

बराबर हैं? नहीं!) उन्हों ने अल्लाह के लिये शुरका बना लिये हैं आप पूछिये के तुम उन के नाम मतलाओ.

أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بِظَاهِرٍ

क्या तुम अल्लाह को बबर देते हो ऐसी चीज की जिस को वो जमीन में नहीं जानता या बातों में से

مِّنَ الْقَوْلِ ۖ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا

सरसरी बात तुम करते हो? बल्के काफ़िरो के लिये उन का मक़ मुजय्यन किया गया और उन्हें

عَنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۚ

रास्ते से रोका गया. और जिसे अल्लाह गुमराह कर दे उसे कोई हिदायत देने वाला नहीं.

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ لَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ

उन के लिये दुन्यवी जिन्दगी में अज़ाब है और अलबत्ता आभिरत का अज़ाब ज़्यादा भयंकरत वाला है.

وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِنْ وَّاقٍ ۝ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي

और उन के लिये अल्लाह से कोई बचाने वाला नहीं. उस जन्नत का डाल जिस का

وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۖ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ أُكُلُهَا

मुत्तकियों से वादा किया गया है ये है के उस के नीचे से नहरें बहती होंगी. उस के भोजे

دَائِمٌ ۖ وَظِلُّهَا ۖ تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا ۖ وَعُقْبَى

दाईमी होंगे और उस के साथे (भी दाईमी होंगे). ये मुत्तकियों का अन्जाम है. और काफ़िरों

الْكَافِرِينَ النَّارُ ۝ وَالَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابُ يَفْرَحُونَ

का अन्जाम होज्म है. और वो लोग जिन को हम ने किताब दी वो ખૂश हैं उस की वजह से

بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ ۖ مَن يُنْكِرْ بَعْضَهُ ۖ

जो आप की तरफ़ उतारा गया है और गिरोखों में से भाग इस क़ुरआन के भाग हिस्से का इन्कार करते हैं आप

قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ ۖ

इरमा दीजिये के मुझे तो सिर्फ़ ये हुक्म दिया गया है के मैं अल्लाह की इबादत करूं और मैं उस के साथ शरीक न ठेकराऊं.

إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَابِ ۝ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ

उसी की तरफ़ मैं दावत देता हूं और उसी की तरफ़ मुझे वापस जाना है और इसी तरह हम ने उस को अरबी वाला हक और

حُكْمًا عَرَبِيًّا ۖ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ

भातिल के दरमियान फ़ैसला करने वाला क़ुरआन बना कर उतारा. और अगर आप भी उन की ज्वाइशात का इत्तिबा

مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۖ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ

करेंगे इस के बाद के आप के पास इल्म आया तो आप को अल्लाह से कोई बचाने वाला और

وَلَا وَاقٍ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا

कोई मददगार नहीं डोगा. यकीनन हम ने आप से पेडले पैगम्बर भेजे और हम ने

لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً ۖ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ

उन के लिये भीवियां और औलाद बनाई. और किसी रसूल की ये ताकत नहीं है के

أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ۝

वो कोई मोअजिज़ा ले आये मगर अल्लाह के हुक्म से. हर मुकरर वक़्त के लिये लिखी हुई तहरीर है.

يَمَحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ ۖ وَ عِنْدَهُ أُمُّ

اور اے اللہ! جو چاہے وہ مٹا دے اور جو چاہے وہ قائم کر دے (جیسے چاہے)۔ اور اے اللہ! وہی کے پاس وہی

الْكِتَابِ ۝ وَإِنْ مَا تُرِيدُكَ بَعْضَ الَّذِي

کتاب (یا نبی) کے لئے ہے۔ اور اگر آپ کو دیکھا دے اس کتاب کا کچھ حصہ

نَعْدُهُمْ أَوْ نَتَوَقَّعُكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْعُ وَعَلَيْنَا

جس سے ہم وعدہ کرتے ہیں یا جس سے ہم توقع کرتے ہیں تو آپ کے لئے تو سب کچھ ہوتا ہے اور ہمارے لئے

الْحِسَابُ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا

حساب لینا ہے۔ کیا انہوں نے دیکھا نہیں کہ ہم زمین کو اس کے چاروں طرف سے کم کرتے

مِنْ أَطْرَافِهَا ۖ وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ ۖ

وہاں سے؟ اور اللہ فیصلہ کرتا ہے، اللہ کے فیصلے کو کوئی پیچ نہیں کر سکتا۔

وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ

اور وہ تیز حساب کرنے والا ہے۔ یقیناً ان کے

مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا ۖ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ

ان سے پہلے ہی، اللہ کے پاس تمام تدابیر ہیں۔ اسے معلوم ہے کہ ہر

نَفْسٍ ۖ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ عُقِبَى الدَّارِ ۝ وَيَقُولُ

ہر نفس کو۔ اور سب سے پہلے اللہ کو پتہ چلے گا کہ کون

الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ۖ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا

جو کفر کرتے ہیں، آپ ان کے لئے بھیجا گیا نہیں ہیں۔ کہیں اللہ ہی گواہ ہے

بَيْنِي وَ بَيْنَكُمْ ۖ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ۝

اور میں اور آپ کے درمیان کتاب کا علم ہے۔ اور وہی گواہ ہے جس کے پاس کتاب کا علم ہے۔

۱۴) سُوْرَةُ الْاَنْزِلِیْمِ مَكِّيَّةٌ (۷۲) رُكُوْعَاتُهَا ۷

اور ۷ رکوع ہیں سورتہ انزلیم مکیہ میں نازل ہوئی اس میں ۷ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پہلے اللہ رحمن رحیم کے نام سے کہہ کر جو بڑا مہربان، بخشنے والا ہے

الَّذِي كَتَبَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ

جو کتاب لکھ کر اتارنا چاہتا ہے تاکہ آپ لوگوں کو تاریکیوں سے

إِلَى النُّورِ ۖ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ

تاریکیوں سے نور کی तरاف۔ اون کے رب کے حکم سے گالیب، کاہلے تاریک اہلاہ کے راستے

الْحَبِيدِ ۚ اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا

کی तरاف۔ وہ اہلاہ کے جس کی ہلک ہے وہ تمام خلیں جو آسمانوں میں ہیں اور جو

فِي الْأَرْضِ ۖ وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۚ

اٹمین میں ہیں۔ اور کافروں کے لیے سخت عذاب سے ہلاکت ہے۔

الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ

اون کے لیے جو دنیا سے مہمہت رہتے ہیں آہیرت کے مہکاہلے میں

وَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۖ

اور اہلاہ کے راستے سے روتے ہیں اور اس میں کج تہاش کرتے ہیں۔

أُولَٰئِكَ فِي ضَلٰلٍ بَعِيدٍ ۚ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ

یہ (ہک سے ہلوت لی) ہر والی گمراہی میں ہیں۔ اور ہم نے کوئی رسول نہ لی مہجہ مہار اس کی

إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ۖ فَيُضِلَّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ

کیم کی اہان دے کر تاکہ اون کے سامنے ساک ساک ہیان کرے۔ ہر اہلاہ جسے یاہتے ہیں گمراہ کرتے ہیں

وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَلَقَدْ

اور جسے یاہتے ہیں ہدایت دتے ہیں۔ اور وہ گالیب ہے، ہکمت والا ہے۔ یکینن

أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمٰتِ

ہم نے موسا (اہلہسسالام) کو مہجہ اپنے مہاہیات دے کر کے اپنی کیم کو تاریکیوں سے نور کی तरاف

إِلَى النُّورِ ۖ وَذَكَرَهُمْ بِآيٰتِ اللَّهِ ۖ إِنَّ فِي ذٰلِكَ

نیکالیه۔ اور اونہ اہلاہ کی نہامت یاہ دہلایہ۔ یکینن اس میں ہر سہر

لَاٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسٰى لِقَوْمِهِ

کرنے والے، شک کرنے والے کے لیے نیشانیہاں ہیں۔ اور جب موسا (اہلہسسالام) نے اپنی کیم سے ہرماہا کے

اٰذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ اِذْ اَنْجٰكُمْ مِّنْ اِلٍ

توم یاہ کرو اہلاہ کی اس نہامت کو جو توم پر ہے جب کے اہلاہ نے تومہ نہات دی آہلے

فَرَعَوْنَ يَسُومُوْنَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَ يَذَّبَحُوْنَ

ہرہون سے جو تومہ ہدتہرین اہاہ سے تکلیک دتے تھے اور تومہارے ہتوں کو اہلہ

اِبْنَاءَكُمْ وَ يَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذٰلِكُمْ بَلَاءٌ

کرتے تھے اور تمہاری اورتوں کو جیندا رکھنے دیتے تھے۔ اور اس میں تمہارے رعب کی तरف سے

مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيْمٌ ۚ وَاِذْ تَاَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ

ભારી ઈશ્તિહાન થા. और जब तुम्हारे रब ने औलान किया के अगर तुम शुक्र करोगे

لَا زِيْدَتَكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ اِنَّ عَذَابِيْ لَشَدِيْدٌ ۝

तो मैं तुम्हें मज्दीद दूंगा और अगर तुम नाशुकरी करोगे तो यकीनन मेरा अजाब अलबत्ता सप्त है.

وَقَالَ مُوسٰى اِنْ تَكْفُرُوْا اَنْتُمْ وَمَنْ فِى الْاَرْضِ

और मूसा (अलैडिस्सलाम) ने ફરમાયા કે अगर तुम और वो જો ઝમીન में हैं सारे के सारे काफिर

جَمِيْعًا ۚ فَاِنَّ اللّٰهَ لَغَنِيٌّ حَمِيْدٌ ۝ اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَبُؤُا

બન જાઓ, તો યકીનન અલ્લાહ બેનિયાઝ હૈ, કાબિલે તારીફ હૈ. क्या तुम्हारे पास उन लोगों की

الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمٌ نُوحٍ وَّ عَادٍ وَّ ثَمُوْدٌ

ખબર નહી આઈ જો તુમ સે પેહલે થે કૌમે નૂહ और कौमे आद और कौमे समूद

وَالَّذِيْنَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ لَا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا اللّٰهُ ۚ

और वो जो उन के बाद હુવે જિન કો સિવાએ અલ્લાહ કે કોઈ નહી જાનતા. જિન કે પાસ

جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَرَدُّوا اَيْدِيَهُمْ

उन के पैगम्बर रोशन मोअजिजात લે કર આયે, ફિર ઉન્હોં ને અપને હાથ રખ દિયે અપને મુંહ મેં

فِىْ اَفْوَاهِهِمْ وَّقَالُوْا اِنَّا كَفَرْنَا بِمَا اُرْسِلْتُمْ بِهٖ وَاِنَّا

और कहा यकीनन हम तो कुड़ करते हैं उस के साथ जिस को दे कर तुम भेजे गये हो और यकीनन

لَغِيْ شَيْءٍ مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ۝ قَالَتْ

હમ અલબત્તા બહોત ઝયાદા શક મેં હૈં ઉસ કી तरف સે જિસ કી तरف તુમ હમેં દાવત દેતે હો.

رُسُلُهُمْ اَفِى اللّٰهِ شَيْءٌ فَاَطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ

उन के पैगम्बरों ने कहा के क्या अल्लाह के बारे में शक જો આસ્માનો और ઝમીન કો પૈદા કરને વાલા હૈ?

يَدْعُوْكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَّ يُؤَخِّرَكُمْ

જો તુમ્હે બુલાતા હૈ તાકે વો તુમ્હારી મગફિરત કરે તુમ્હારે ગુનાહોં કી और तुम्हे मोहलत दे

اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ قَالُوْا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۚ

એક વકતે મુકર્રરા તક કે લિયે. ઉન્હોં ને કહા કે તુમ નહી હો મગર હમ જૈસે ઈન્સાન.

تُرِيدُونَ اَنْ تَصُدُّوْنَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَاؤُنَا

تو تم یہ چاہتے ہو کہ ہمیں روک دو اس سے جس کی ہمارے باپ دادا عبادت کرتے تھے

فَاتُّوْنَا بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝۱۰ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ اِنْ تَحْنُ

تو تم ہمارے پاس روشن ہوا جیسا لے آؤ۔ ان سے ان کے پیغمبروں نے کہا کہ تم تو

اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَمُنُّ عَلٰی مَنْ يَّشَآءُ

سیرف تم جیسے انسان ہو، لیکن اللہ اسی پر یقین کرتا ہے جس پر چاہتا ہے

مِّنْ عِبَادٍ ؕ وَمَا كَانَ لَنَا اَنْ نَّاتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ

اپنے بندوں میں سے۔ اور ہماری طاقت نہیں ہے کہ تم تمہارے پاس کوئی ہوا جیسا لائیں

اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ وَ عَلٰی اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝۱۱

مگر اللہ کے حکم سے۔ اور اللہ ہی پر ایمان والوں کو تکیہ کرنا چاہیے۔

وَمَا كَانَ لَنَا اِلَّا نَتَوَكَّلَ عَلٰی اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰنَا سُبُلَنَا ؕ

اور ہمیں کیا ہوا کہ ہم اللہ پر تکیہ نہ کرے ہوا کے اس نے ہمیں ہمارے راستوں کی ہدایت دی۔

وَ لَنَصْبِرَنَّ عَلٰی مَا اٰذٰیْمُونَا ؕ وَ عَلٰی اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

اور اسی پر ہم جبر سہر کریں گے اس پر جو تم ہمیں ہوا ہوگا۔ اور اللہ ہی پر تکیہ کرنا

الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝۱۲ وَ قَالَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا لِرُسُلِهِمْ

کرنے والوں کو تکیہ کرنا چاہیے۔ اور کافروں نے اپنے پیغمبروں سے کہا کہ

لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ اَرْضِنَا اَوْ لَنَعُوْدَنَّ فِیْ مَلٰٓئِنَا ؕ

ہم تمہیں جبر نکال دیں گے اپنے ملک سے یا یہ کہ تم ہمارے ملک میں آ جاؤ۔

فَاَوْخٰی اِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظّٰلِمِیْنَ ۝۱۳

پھر ان کے رب نے ان کی طرف ہوا کی کہ ہم ان ظالموں کو جبر ہلاک کریں گے۔

وَلَنُسَكِّنَنَّكُمْ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ؕ ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ

اور تمہیں اس ملک میں ان کے ہوا جبر ہلاک کریں گے۔ یہ اس شخص کے لیے ہے جو میرے سامنے

مَقَامِیْ وَخَافَ وَعَبَدَ ۝۱۴ وَاسْتَفْتَحُوْا وَخَابَ كُلُّ

ہوا ہونے سے دے اور میرے آگاہ کی طرف سے دے۔ اور انہوں نے ہوا تہا کی اور ہوا آگاہ

جَبَّارٍ عَنِیْدٍ ۝۱۵ مِّنْ وَّرَآئِهِ جَهَنَّمُ وَ یُسْقٰی مِنْ مَّآءٍ

سرسبز ناکام ہوا۔ اس کے آگے جہنم ہے اور اسے پیپ والا پانی پینے کو

صَدِيدٌ ۱۶ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ

دिया जायेगा. जिस को वो घोट घोट कर के पियेगा और उस को डलक से नीचे उतार नहीं सकेगा

النَّوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ۝

और उसे मौत आ लेगी हर तरफ से डालांके वो मरने वाला नहीं है.

وَمِنْ وَّرَآيِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ۝ مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا

और उस के बाद भी सप्त अजाब होगा. उन लोगों का डाल जिनहों ने अपने रब के साथ

بِرَبِّهِمْ اَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اُسْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ

कुड़ किया उन के आमाव ऐसे हैं जैसा के राज, जिस को तूफानी डवा ने तेज उड़ाया हो

فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ ۝ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ۝

सप्त डवा वाले दिन में के वो अपने आमाव में से किसी चीज पर भी कादिर नहीं हैं.

ذَلِكَ هُوَ الصَّلُّ الْبَعِيدُ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللَّهَ خَلَقَ

ये (डक से बडोत) दूर वाली गुमराही है. क्या आप ने देखा नहीं के अल्लाह ने

السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۝ اِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ

आस्मानों और जमीन को डक के साथ पैदा किया. अगर वो याहे तो तुम्हें डलाक कर दे

وَيَاتٍ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ وَ مَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ

और नई मजलूक को ले आये. ये अल्लाह पर कुछ मुशकिल नहीं.

بِعَزِيْزٍ ۝ وَبَرُّوْا لِلّٰهِ جَمِيْعًا فَقَالَ الضُّعَفَاۗءُ لِلَّذِيْنَ

और वो सारे के सारे एकट्ठे अल्लाह के सामने पेश होंगे, फिर जुअफा उन से कहेंगे जो

اَسْتَكْبَرُوْا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ

बडा बनना याहते थे के यकीनन हम तो तुम्हारे पीछे चलने वाले थे, फिर क्या तुम हमारे कुछ काम

عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۝ قَالُوْا لَوْ هَدٰنَا

आओगे अल्लाह के अजाब से? वो कहेंगे के अगर अल्लाह ने हमें हिदायत दी होती

اللّٰهُ لَهٰدٰیكُمْ ۝ سَوَآءٌ عَلَيْنَا اَجَزَعْنَا اَمْ صَبَرْنَا

तो हम तुम्हें हिदायत देते. हम पर बराबर है याहे हम फरयाह करें या हम सभ्र करें,

مَا لَنَا مِنْ مَّجِيْصٍ ۝ وَقَالَ الشَّيْطٰنُ لَبَّآ قُضِيَ

हमारे लिये किसी तरह छुटकारा नहीं है. और जब तमाम उभूर का ईसला कर दिया जायेगा तो शयतान

الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ

કહેગા યકીનન અલ્લાહ ને તુમ સે વાદા ક્રિયા થા સચ્ચા વાદા ઔર મૈં ને ભી તુમ સે વાદા ક્રિયા થા,

فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ

ફિર મૈં ને તુમ સે વાદાખિલાફી કી. ઔર મેરા તુમ પર કોઈ ઝોર નહી થા સિવાએ ઈસ કે

إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي ۚ فَلَا تُلُومُونِي وَلُومُوا

કે મૈં ને તુમહો દાવત દી, ફિર તુમ ને મેરી દાવત કબૂલ કર લી. ઈસ લિયે તુમ મુજે મલામત મત કરો બલ્કે

أَنْفُسَكُمْ ۚ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ ۚ إِنِّي

અપને આપ કો મલામત કરો. ન મૈં તુમહારી ફરયાદરસી કર સકતા હૂં ઔર ન તુમ મેરી ફરયાદ કો પહોચ સકતે હો.

كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ ۚ إِنَّ الظَّالِمِينَ

યકીનન મૈં ઇન્કાર કરતા હૂં શિર્ક કા જો તુમ ઈસ સે પેહલે મુજે શરીક ઠેહરાતે રહે. યકીનન ઝાલિમોં

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَأَدْخِلِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

કે લિયે દઈનાક અઝાબ હોગા. ઔર વો લોગ જો ઈમાન લાએ ઔર જો નેક કામ

الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

કરતે રહે વો અપને રબ કે હુકમ સે દાખિલ ક્રિયે જાએંગે એસી જન્નતોં મેં જિન કે નીચે સે નેહરોં બેહતી

فِيهَا بِأَذْنِ رَبِّهِمْ ۚ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۝ أَلَمْ تَرَ

હોગી, જિન મેં વો હમેશા રહેંગે. ઉન કા તહીયા ઉસ મેં અસ્સલામુ અલયકુમ હોગા. કયા આપ ને

كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ

દેખા નહી કે અલ્લાહ ને કેસે મિસાલ બયાન કી પાકીઝા કલિમે કી પાકીઝા દરખ્ત

طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۝

કી તરહ જિસ કી જડોં મઝબૂત હોં ઔર જિસ કી શાખેં આસ્માન મેં હોં.

تُؤْتِي أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِأَذْنِ رَبِّهَا ۚ وَيَضْرِبُ اللَّهُ

જો હર વકત અપને રબ કે હુકમ સે અપના ફલ દેતા હો. ઔર અલ્લાહ મિસાલેં બયાન

الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَ مَثَلُ

કરતે હોં ઇન્સાનોં કે લિયે તાકે વો નસીહત હાસિલ કરે. ઔર બુરે

كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ ۖ اجْتُثَّتْ مِنْ

કલિમે કી મિસાલ એસી હૈ જેસા કે બુરા દરખ્ત, જો ઝમીન કે ઉપર હી

فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۝ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ

سے ઉખાડ લિયા ગયા હો જિસ કે લિયે કોઈ કરાર ન હો. અલ્લાહ ઈમાન વાલોં કો

أَمْنًا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۝

કોલે સાબિત કે ઝરિયે દુન્યવી ઝિન્દગી મેં ઓર આખિરત મેં જમાતે હેં.

وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ۝ وَ يَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۝

ઔર અલ્લાહ ઝાલિમોં કો ગુમરાહ કરતે હેં. ઔર અલ્લાહ કરતે વહી હેં જો વો ચાહતે હેં.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا

કયા આપ ને દેખા નહીં ઉન લોગોં કી તરફ જિન્હોં ને અલ્લાહ કી નેઅમત કો કુફ્ર સે બદલ દિયા

وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۝ جَهَنَّمَ ۝ يَصْلَوْنَهَا ۝

ઔર જિન્હોં ને અપની કૌમ કો હલાકત કે ઘર મેં ઉતારા. યાની જહન્નમ મેં, જિસ મેં વો દાખિલ હોંગે.

وَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝ وَجَعَلُوا لِلَّهِ أندَادًا لِّيُضِلُّوا

ઔર વો બુરી ઠેહેરને કી જગા હે. ઔર ઉન્હોં ને અલ્લાહ કે લિયે શરીક ઠેહરાયે તાકે વો અલ્લાહ કે રાસ્તે સે

عَنْ سَبِيلِهِ ۝ قُلْ تَسْعُوا فَإِنْ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۝ قُلْ

ગુમરાહ કરે આપ ફરમા દીજિયે કે તુમ મઝે ઉડા લો, ફિર યકીનન તુમહારા લૌટના જહન્નમ કી તરફ હે. આપ ફરમા

لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ يُنْفِقُوا

દીજિયે મેરે ઉન બન્દોં સે જો ઈમાન લાએ કે વો નમાઝ કાઈમ કરે ઔર ખર્ચ કરે

مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً ۝ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ

ઉન ચીઝોં મેં સે જો હમ ને ઉન્હોં રોઝી કે તૌર પર દી, ચુપકે ઔર અલાનિયા, ઈસ સે પેહલે કે વો દિન

يَوْمَ لَا يَبِيعُ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ

આ જાએ કે જિસ મેં ન ખરીદ વ ફરોખ્ત ઔર ન દોસ્તી હોગી. અલ્લાહ હી હે જિસ ને આસ્માનોં

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ

ઔર ઝમીન કો પૈદા કિયા ઔર જિસ ને આસ્માન સે પાની બરસાયા, ફિર ઉસ

بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ ۝ وَ سَخَّرَ لَكُمُ الْفَلَكَ

કે ઝરિયે તુમહારે ખાને કે લિયે ફલ નિકાલે. ઔર ઉસ ને તુમહારે લિયે કશતી કો મુસખ્ખર કિયા

لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرٍ ۝ وَ سَخَّرَ لَكُمْ الْوَهْجَ ۝

તાકે વો ચલે સમન્દર મેં અલ્લાહ કે હુકમ સે. ઔર ઉસ ને તુમહારે લિયે નેહરોં કો ભી કામ મેં લગા રખા હે.

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآبِّينَ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ

और उस ने तुम्हारे लिये याद और सूरज को काम में लगा रखा है जो लगातार चरकत में हैं और उस ने तुम्हारे

الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ وَآتَكُمْ مِّنْ كُلِّ مَآ سَأَلْتُمُوهُ ۖ

लिये रात और दिन को काम में लगा रखा है और उस ने तुम्हें हर चीज में से दिया जिस का तुम ने उस से सवाल किया।

وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا ۗ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ

और अगर तुम अल्लाह की नेअमत को शुमार करो तो उस को गिन नहीं सकते। यकीनन ईन्सान बड़ोत जयादा आलिम

كَفَّارٌ ۚ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ

और बड़ोत जयादा नाशुका है और जब के ईब्राहीम (अबैहिस्सलाम) ने कहा अमेरे रब! इस शेहर को अमन वाला

أَمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ۚ رَبِّ

बनाईये और मुझे और मेरे बेटों को इस से बचाईये के हम भुतों की ईबाहत करें। अमेरे रब!

إِنِّهِنَّ أَضَلُّنَ كَثِيرًا ۖ مِّنَ النَّاسِ ۚ فَمِنْ تَبِعَنِي

यकीनन ईन भुतों ने बड़ोत से ईन्सानों को गुमराह किया। फिर जो मेरा ईत्तिबा करे

فَإِنَّهُ مِنِّي ۚ وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

तो वो मुझ से है और जो मेरी नाईरमानी करे तो यकीनन आप बप्शने वाले, निहायत रहम करने वाले हैं।

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ

अउमारै रब! यकीनन मैं ने अपनी औलाह में से बाज को ऐसी वादी में जो भेती वाली नहीं

عِنْدَ بَيْتِكَ الْحَرَامِ ۚ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ

तेरे ईजजत वाले घर के पास ठेहराया है, अउमारै रब! इस लिये ताके वो नमाज काईम करें, फिर

أَفِئْدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ

लोगों के दिलों को आप कर दीजिये के उन की तरफ माईल हों और उन्हें रोजी दीजिये

مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ۝ رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ

इलों की ताके वो शुक्र अदा करें। अउमारै रब! यकीनन आप जानते हैं

مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ ۖ وَمَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ

वो जिसे हम छुपाते हैं और जिसे हम आहिर करते हैं और अल्लाह पर कोई चीज मप्फी नहीं है

فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

न जमीन में और न आस्मान में तमाम तारीकें उस अल्लाह के लिये हैं जिस ने

وَهَبْ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ ۖ إِنَّ رَبِّي

مُجِيبٌ لِّدُعَائِهِ ۖ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ

وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ۖ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي

وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ۗ

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ ۗ إِنَّمَا

يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ۚ

مُهْطِعِينَ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ يَوْمِهِمْ فَهُمْ أَنَا ضِلَالٌ إِلَىٰ

مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ ۖ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ

مکڑ کیا اور اے اللہ کے پاس ان کا مکڑ ہے۔ اور ان کا مکڑ ایسا نہیں تھا کہ اس سے

لَيَرْوُلَ مِنْهُ الْجِبَالُ ۚ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ

پہاڑ (پہاڑ سے مڑا شریعت ہے) تل جاتے۔ اس لیے آپ اے اللہ کو اپنے رسولوں سے کیے دے دے

وَعْدِهِ رُسُلَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ۚ يَوْمَ

کے بیلان کرنے والا مت سمجھو۔ یقیناً اے اللہ بڑا قوی ہے، انتقام لینے والا ہے۔ اس دن

تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ وَ بَرَزُوا

یہ زمین اس کے بدلے میں اور آسمان (دوسرے آسمان سے بدل دیے جائیں گے) اور تمام

لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۚ وَ تَرَى الْجُرِمِينَ يَوْمَئِذٍ

کے تمام گالیب یکتا اے اللہ کے سامنے پیش ہوں گے۔ اور آپ موحّدوں کو دیکھیں گے اس دن کے

مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۚ سَرَابِیلُهُمْ مِّنْ قِطْرَانٍ

وہ بندیوں میں جڑے دے ہوں گے۔ ان کا لباس تارکول کا ڈوگا

و تَغْشَىٰ وُجُوهُهُمُ النَّارُ ۚ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ

اور ان کے چہروں کو آگ ڈال دے۔ تاکہ اے اللہ سب کو

نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۚ

شخص کو ان کے اعمال کی جوتی اس نے کی ہے۔ یقیناً اے اللہ جلد حساب لینے والا ہے۔

هَذَا بَلَاءٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا

یہ آزمائش ہے انسانوں کے لیے اور اس لیے تاکہ انہیں اس سے ڈرایا جائے اور تاکہ وہ جان لیں کہ

هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ لِيَذَّكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۚ

وہی اے اللہ یکتا مابعد ہے اور تاکہ ان کے والدین کو نصیحت دے دی جائے۔

۱۱۹ آیت (۱۵) سُوْرَةُ الْحَجَرِ مَكِّيَّةٌ (۵۴) رُكُوْعَاتُهَا ۶

اور ۶ رکوع ہیں سورتہ الحج مکیہ میں نازل ہوئی اس میں ۷۷ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

پہنچتا ہوں اے اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے

الرَّحْمٰنُ تِلْكَ آيَةُ الْكِتٰبِ وَقُرْآنٍ مُّبِينٍ ۝

الرحمن اے اللہ کی کتاب کی آیت اور قرآن کی آیت ہے۔

رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ۝

કિસી વકત તમન્ના કરેંગે કુફર કે કાશ વો મુસલમાન હોતે.

ذُرِّهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِهُمْ الْأَمَلُ فَسَوْفَ

આપ ઉન્હે છોડ દીજીયે કે વો ખાએં ઓર મતે ઉડાએં ઓર ઉમ્મીદ ને ઉન્હે ગાફિલ બના રખા હે, ફિર અનકરીબ

يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا

ઉન્હે માલૂમ હો જાએગા. ઓર હમ ને કિસી બસતી કો હલાક નહી કિયા મગર ઇસ હાલ મેં કે ઉસ

كِتَابٌ مَّعْلُومٌ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا

કે લિયે માલૂમ તહરીર થી. કોઈ ઉમ્મત અપને મુકરરશ વકત સે ન આગે જા સકતી હે

وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۝ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ

ઓર ન પીછે રેહ સકતી હે. ઓર યે લોગ કેહતે હેં કે એ વો શખ્સ જિસ પર યે ઝિક ઉતારા

الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ۝ لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ

ગયા, યકીનન તુમ તો મજનૂન હો. તૂ હમારે પાસ ફરિશ્તોં કો કયૂં નહી લે આતા

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ مَا نُزِّلَ الْمَلَكَةُ

અગર તૂ સચ્ચા હે. હમ ફરિશ્તોં કો નહી ઉતારતે મગર હક કે સાથ

إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذًا مُنْظَرِينَ ۝ إِنَّا نَحْنُ

ઓર તબ તો ઉન્હે મોહલત ભી નહી દી જાએગી. યકીનન હમ ને હી

نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

યે ઝિક (કુર્આન) ઉતારા હે ઓર હમ હી ઉસ કી હિફઝત કરને વાલે હેં. યકીનન હમ ને આપ

مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعِ الْأَوَّلِينَ ۝ وَمَا يَأْتِيهِمْ

સે પેહલે રસૂલ ભેજે પીછલી ઉમ્મતોં મેં. ઓર ઉન કે પાસ કોઈ રસૂલ નહી

مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ

આતા થા મગર વો ઉસ કે સાથ ઇસ્તિહઝા કરતે થે. ઇસી તરહ હમ ઇસ્તિહઝા મુજરિમોં કે

فِي قُلُوبِ الْجُرْمِينَ ۝ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ

દિલોં મેં દાખિલ કરતે હેં. કે વો ઇસ પર ઇમાન નહી લાતે, ઓર પિછલે લોગોં કા

سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ

તરીકા ગુઝર ચુકા હે. ઓર અગર હમ ઉન પર આસ્માન કા દરવાઝા ખોલ દે,

فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿۱۰﴾ لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ

ફિર वो उस में यद भी जअें, तब भी कहुंगे के हमारी निगाहें मदहोश

أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ﴿۱۱﴾ وَلَقَدْ

कर दी गई, बलके हम ऐसी क्रौम हैं के जिन पर जदू कर दिया गया है. हम ने

جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّاظِرِينَ ﴿۱۲﴾

હી આસ્માન में બુજ બનાએ हैं और उसे દેખने वालों के लिये मुजय्यन किया है.

وَ حَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ﴿۱۳﴾ إِلَّا مَنْ اسْتَرَقَ

और हम ने उसे हर शयतान भरदूद से मडकूज बना दिया है. सिवाये उस के के जो चुपके से

السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ مُبِينٌ ﴿۱۴﴾ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا

સુન ભાગે તો એક ચમકતા હુવા અંગારા उस का पीछा करता है. और जमीन को हमी ने ફેલાया

وَالْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَ أُنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ

और हम ने હી जमीन में પહાડ ડાલ દિયે और हम ने जमीन में हर चीज को એક મિકદાર के

مَوْزُونٍ ﴿۱۵﴾ وَ جَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ

સાથ ઉગાયા और हम ने હી उस में ઝિન્દગી के असબાબ રખ દિયે તુમહારે લિયે और उन

لَسْتُمْ لَهُ بِرَازِقِينَ ﴿۱۶﴾ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا

के लिये भी जिन्हें तुम रोजी नहीं देते. और कोई चीज नहीं है मगर हमारे पास

خَزَائِنُهُ وَمَا نُنَزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ ﴿۱۷﴾ وَأَرْسَلْنَا

उस के ખજાને हैं. और हम उसे સિફ મુકરર મિકદાર में ઉતારતે हैं. और हम ने હી હવાએ ભેજું

الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاسْقَيْنَاكُمُوهُ ۖ

જો પાની સે ભરી હુઈ હોતી છે, ફિર हम आस्मान से पानी भरसाते हैं, ફિર हम वो પાની તુમહે પિલાતે हैं,

وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ﴿۱۸﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي

ઈસ હાલ में के तुम पानी को ખજાના कर के नहीं रख सकते. और हम હી ઝિન્દગી દેતે हैं

و نُمِيتُ وَ نَحْنُ الْوَارِثُونَ ﴿۱۹﴾ وَلَقَدْ عَلِمْنَا

और हम હી મૌત દેતે हैं और हम બાકી રેહને વાલે हैं. यकीनन हमें માલૂમ हैं

الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴿۲۰﴾

તુમ में से आगे બળહને વાલે और यकीनन हमें માલૂમ हैं પીછે આને વાલે.

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يُحْشِرُهُمْ ۚ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۱۵﴾ وَلَقَدْ

यकीनन तेरा रब ही उन्हें एकट्ठा करेगा. यकीनन वो हिकमत वाला, धल्म वाला है. यकीनन

خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴿۱۶﴾

हम ने ही इन्सान को पैदा किया सडे हुवे गारे की जन जन बजने वाली मिट्टी से.

وَالْبَآنَ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارِ السَّمُومِ ﴿۱۷﴾

और जिन्नात को हम ने इन्तिहाई गर्म आग से इस से पेडले पैदा किया.

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا

और जब के तेरे रब ने इरिशतों से कडा यकीनन में सडे हुवे गारे की

مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴿۱۸﴾ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَلَفَخْتُ

जन जन बजने वाली मिट्टी से इन्सान को पैदा करने वाला हूं. फिर जब में उसे बना लूं और में

فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ يَسْجُدِينَ ﴿۱۹﴾ فَسَجَدَ الْمَلَكَةُ

उस में अपनी रुह हूं तो तुम उस के सामने सजदे में गिर जाना. फिर तमाम इरिशतों ने सजदा

كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿۲۰﴾ إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ أَبَىٰ أَنْ يَكُونَ

किया एकट्ठे, मगर इब्लीस ने. इन्कार किया इस से के वो सजदा करने वालों

مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿۲۱﴾ قَالَ يَا بَلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ

के साथ हो. अल्लाह ने पूछा ऐ इब्लीस! तुझे क्या हुवा के तू सजदा करने वालों

مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿۲۲﴾ قَالَ لَمْ أَكُنْ لَاسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ

के साथ नहीं हुवा? इब्लीस ने कडा के में सजदा नहीं करुंगा ऐसे बशर को जिसे तू ने

مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴿۲۳﴾ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا

पैदा किया है सडे हुवे गारे की जनजननाती मिट्टी से. अल्लाह ने इरमाया फिर तू यहां से निकल जा,

فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿۲۴﴾ وَإِنْ عَلَيْكَ اللَّعْنَةُ إِلَىٰ يَوْمٍ

यकीनन तू मरदूह है. और तुज पर लानत है क्यामत के दिन

الَّذِينَ ﴿۲۵﴾ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿۲۶﴾

तक. इब्लीस ने कडा ऐ मेरे रब! तू मुझे मोडलत दे उस दिन तक जिस दिन मुहें कब्रों से उठाये जायेंगे.

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿۲۷﴾ إِلَىٰ يَوْمِ الْوَقْتِ

अल्लाह ने इरमाया यकीनन तुझे मोडलत दी गई. मालूम वकत के

الْمَعْلُومِ ۳۸ قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ

دین تک. اے بلیس نے کذا اے میرے رب! اے جس وجہ سے کہ تُو نے مجھے گمراہ کیا، میں اُن کے دینے

فِي الْأَرْضِ وَلَا أُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۳۹ إِلَّا عِبَادَكَ

اُمّین میں اُنہیں کایم کرؤں گا اور میں اُن تمام کو گمراہ کرؤں گا۔ مگر اُن میں سے تیرے

مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ ۴۰ قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ۴۱

بالیس کیے دے بنے۔ اے بلیس نے فرمایا کہ یہ راستا مجھ تک سیدھا آتا ہے۔

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ

یکیلن میرے بنے تیرا اُن کے اُپر کوئی اور نہی چلے گا مگر وہ جو

اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَوِيں ۴۲ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ

گمراہ لوگوں میں سے تیرے پیچھے چلے۔ اور یکیلن اُن تمام کے واسطے کی جگا

أَجْمَعِينَ ۴۳ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ ۶ لِكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ

جکمنم ہے۔ اُس کے سات دروازے ہوں۔ اُن میں سے ہر دروازے کے دینے ایک گیلو

جَزْءٌ مَّقْسُومٌ ۴۴ إِنَّ الْهَٰتَيْنِ فِي جَنَّتٍ وَ عِيُونٌ ۴۵

تکسیم کیا جائے گا۔ یکیلن مکتکی لوگ جنتوں اور یشموں میں اُوں گے۔ (کذا جائے گا کے)

أَدْخُلُوْهَا بِسَلَامٍ اٰمِنِيْنَ ۴۶ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُوْرِهِمْ

تو اُن میں سلامتی کے ساتھ امن سے ادا بیل اُوں جائے۔ اور اُم نکال دے اُس کیلے کہ جو اُن کے

مِّنْ غِلٍّ اِخْوَانًا عَلٰی سُرُرٍ مُّتَقَابِلِيْنَ ۴۷ لَا يَمَسُّهُمْ

سینوں میں ہے، وہ ابا ابا بن کر رُوں گے تپتوں پر آمنے سامنے اُوں دے اُوں گے۔ اُن کو اُس میں

فِيْهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِيْنَ ۴۸ نَبِيُّ عِبَادِيْ

ن تھاوت پوں یگی اور ن وہ ووں سے نکالے جائے۔ آپ میرے بنوں کو اُوں کر دیجیے کہ

اِنِّیْ اَنَا الْعَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۴۹ وَاَنَّ عَذَابِيْ هُوَ الْعَذَابُ

یکیلن میں اُوںشنے والا، نکایت رُوم والا ہوں۔ اور یہ کہ میرا اُوں ا وہ ددناک اُوں ہے۔

الْاَلِيْمُ ۵۰ وَنَبَّيْنَهُمْ عَنْ ضَلٰٓفٍ اِبْرٰهِيْمَ ۵۱ اِذْ دَخَلُوْا

اور آپ اُن کو اُوںا اِیم (اے اُیسیسلاام) کے مہمانوں کی اُوں دیجیے۔ جب وہ ادا بیل دے اُن پر

عَلَيْهِ فَقَالُوْا سَلٰمًا ۶ قَالَ اِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُوْنَ ۵۲ قَالُوْا

تو اُنوں نے کذا اسیسلاام اُوں یکم۔ اُوںا اِیم (اے اُیسیسلاام) نے فرمایا کہ یکیلن اُوں تو میں سے اُرتے ہوں۔ اُنوں نے

۲۴۶

وقف

لَا تَوَجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلْمٍ عَلَيْهِ ۝ قَالَ أَبَشِّرْ مُنُونِي

કહા કે આપ ન ડરિયે, યકીનન હમ આપ કો એક ઇલ્મ વાલે લડકે કી બશારત દેતે હૈ. ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા

عَلَى أَنْ مَسْنَى الْكِبَرُ فَبِمَ تَبَشِّرُونَ ۝ قَالُوا

કયા તુમ મુજે બશારત દેતે હો ઇસ હાલત મેં કે મુજે બુખાપા પહોંચ ચુકા હૈ, ફિર તુમ કિસ ચીઝ કી બશારત દેતે હો? ઉન્હોં ને

بَشْرَتِكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِّنَ الْقَاطِئِينَ ۝ قَالَ وَمَنْ

કહા કે હમ આપ કો હક કી બશારત દેતે હૈ ઇસ લિયે આપ માયૂસ લોગોં મેં સે ન હો. ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ)

يَقْنُطُ مِّنْ رَّحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ۝ قَالَ

ને ફરમાયા સિવાએ ગુમરાહોં કે ઓર કોન અપને રબ કી રહમત સે માયૂસ હોતા હૈ? ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને

فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۝ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا

પૂછા ફિર તુમ્હારે ઝિમ્મે કયા કામ (ડયૂટી) હૈ, એ ભેજે હુવે ફરિશ્તોં? ઉન્હોં ને કહા કે યકીનન હમ એક

إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ۝ إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا لَنَجِّيهِمْ

મુજરિમ કોમ કી તરફ ભેજે ગએ હૈ, મગર લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કે માનને વાલે. યકીનન હમ ઉન તમામ કો

أَجْمَعِينَ ۝ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَا ۖ إِنَّهَا لَمِنَ الْغَابِرِينَ ۝

ન જાત દેંગે. મગર ઉન કી બીવી કે હમ ને મુકદ્દર કર દિયા હૈ કે વો હલાક હોને વાલોં મેં સે હોગી.

فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ۝ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ

ફિર જબ લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કે ઘર વાલોં કે પાસ ભેજે હુવે ફરિશ્તે આએ, તો લૂત (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે તુમ એસે લોગ

مُنْكَرُونَ ۝ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ

હો જો અજનબી માલૂમ હોતે હો. ઉન્હોં ને કહા બહે હમ આપ કે પાસ વો અઝાબ લે કર આએ હૈ જિસ મેં યે

يَبْتَزُّونَ ۝ وَ أَتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝

શક કરતે થે. ઓર હમ આપ કે પાસ હક લે કર આએ હૈ ઓર યકીનન હમ સચ્ચે હૈ. ઇસ લિયે આપ

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ

અપને માનને વાલોં કો લે કર કે સફર કર જાઈયે રાત કે કિસી હિસ્સે મેં ઓર આપ ઉન કે પીછે પીછે ચલિયે

وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ۝

ઓર તુમ મેં સે કોઈ પીછે મુડ કર ન દેખે ઓર તુમ ચલતે રહો ઉસ જગા તક જહાં કા તુમ્હે હુકમ દિયા

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمَرَ أَنَّ دَابِرَ هَؤُلَاءِ

જા રહા હૈ. ઓર હમ ને લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કી તરફ ઇસ હુકમ કી વહી કર દી કે ઇન લોગોં કી જડ

مَقْطُوعٌ مُصْبِحِينَ ﴿٦١﴾ وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ

સુખ હોતે હુવે કાટ દી જાએગી. ઔર શેહર વાલે આમે એક દૂસરે કો ખુશખબરી

يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٤﴾ قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضَيْفِي

સુનાતે હુવે. લૂત (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે યે મેરે મોહમાન હૈં, ઇસ લિયે તુમ મુજે

فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿٦٨﴾ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ ﴿٦٩﴾ قَالُوا

રુસ્વા મત કરો. ઔર અલ્લાહ સે ડરો ઔર મુજે તુમ બેઆખરૂ ન કરો. ઉન્હોં ને કહ્યા કયા હમ ને આપ કો

أَوَلَمْ نُنْهَكْ عَنِ الْعُلَيْيْنَ ﴿٥٠﴾ قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ

તમામ જહાન વાલોં (કી હિમાયત) સે રોકા નહીં? લૂત (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે યે મેરી બેટિયાં હૈં

فُعَلِيَيْنَ ﴿٤٦﴾ لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٤٧﴾

અગર તુમ્હેં એસા કરના હી છે. આપ કી ઝિન્દગી કી કસમ! યકીનન વો અપને નશે મેં મદહોશ થે.

فَاخَذَتْهُمْ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿٢٧﴾ فَجَعَلْنَا عَلَيْهِمُ

ફિર સૂરજ નિકલતે હુવે ઉન્હે એક ચીખ ને પકડ લિયા. ફિર હમ ને ઉસ બસ્તી કે ઉપર વાલે હિસ્સે કો

سَافِلَهَا وَ أَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَابَةً مِّنْ سِجِّيلٍ ﴿٤٢﴾

ઉસ કા નીચે વાલા હિસ્સા બના દિયા ઓર હમ ને ઉન કે ઉપર કંકર કે પથ્થર બરસાએ.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّمُتَوَسِّمِينَ ﴿٥٥﴾ وَإِنَّهَا لَبَسِيلٌ

यकीनन उस में गौर से देखने वालों के लिये निशानियां हैं. और यकीनन ये बस्ती जैसे रास्ते पर है

مُقِيمٍ ﴿٤٦﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾

જો અભી મોજૂદ હૈ. યકીનન ઉસ મેં ઈમાન વાલોં કે લિયે નિશાની હૈ.

وَأِنْ كَانَ أَصْحَبُ الْأَيْكَةِ ظَالِمِينَ ﴿٤٨﴾ فَانْتَقِبْنَا

ઔર યકીનન અચકહ વાલે ભી ઝાલિમ થે. ફિર હમ ને ઉન સે

مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٍ مُّسِينٍ ^{٥٤} ۖ وَلَقَدْ كَذَّبَ

धनिकाम लिया. और यकीनन ये दोनों बस्तियां माउफ़ रास्ते पर हैं. यकीनन छिज

أَصْحَبُ الْجُجُرِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٧٠﴾ وَآتَيْنَهُمُ آيَاتِنَا

वालों ने भी पैगम्बरों को जल्लाया. और हम ने उन्हें ही अपनी निशानियां.

فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٨١﴾ وَكَانُوا يُنَجِّتُونَ

झिर वो उस से औराऊ करते थे. और वो पछाड़ों को

مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا أَمِينًا ﴿۳۶﴾ فَأَخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةُ

तराश कर अमन से घर बनाते थे. फिर उन्हें एक थीप ने पकड़ लिया

مُصْبِحِينَ ﴿۳۷﴾ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۳۸﴾

सुबह होते हुए. फिर उन के कुछ काम नहीं आये वो जो वो बनाते थे.

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

और हम ने आस्मान और जमीन और उन चीजों को जो उन के दरमियान में हैं पैदा नहीं किया

إِلَّا بِالْحَقِّ ۖ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأَتِيَةٌ ۖ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ

मगर उक के साथ. और यकीनन कयामत जरूर आने वाली है, इस लिये आप अच्छे तरीके से दरगुजर

الْجَمِيلَ ﴿۳۹﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿۴۰﴾ وَلَقَدْ

कीजिये. यकीनन तेरा रब वही पैदा करने वाला, भूष जानने वाला है. यकीनन

آتَيْنَكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِ وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴿۴۱﴾

हम ने आप को सभ्य मसानी और कुर्आने अजीम दिया है.

لَا تَدْنَنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ

आप अपनी निगाहें न उठाओ उस सामान की तरफ जिस के जरिये हम ने उन की यन्त्र क्रिस्मों को मुतमत्तिअ कर रखा है

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۴۲﴾

और उन पर गम न कीजिये और अपना पेडलू धिमान वालों के सामने जुकाओ रभिये.

وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿۴۳﴾ كَمَا أَنْزَلْنَا

और आप इरमा दीजिये के मैं तो साफ़ साफ़ डराने वाला हूं. जैसा हम ने उन तकसीम

عَلَى الْمُقْتَسِبِينَ ﴿۴۴﴾ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ﴿۴۵﴾

करने वालों पर (अजाब) उतारा. जो कुर्आन को टुकड़े टुकड़े करते थे.

فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۴۶﴾ عَمَّا كَانُوا

फिर आप के रब की कसम! यकीनन हम उन तमाम से जरूर सवाल करेंगे. उन आमाव के मुतअद्विक जो

يَعْمَلُونَ ﴿۴۷﴾ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ ۖ وَأَعْرِضْ

वो करते थे. इस लिये आप साफ़ साफ़ बयान कर दीजिये वो जिस क आप को हुकम दिया जा रहा है और मुशरिकीन

عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿۴۸﴾ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿۴۹﴾

से औराज कीजिये. यकीनन हम आप की तरफ से उन इस्तिहाज करने वालों के लिये काफ़ी हैं.

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْمَلُونَ ﴿۹۹﴾

उन के लिये जो अल्लाह के साथ दूसरे माबूद करार देते हैं, फिर उन्हें अनकरीब माबूम छो जायेगा।

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِهَا يَقُولُونَ ﴿۱۰۰﴾

यकीनन हम जानते हैं के आप का सीना तंग होता है उन बातों की वजह से जो वो केहते हैं।

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿۱۰۱﴾

फिर आप अपने रब की उम्ह के साथ तस्बीह कीजिये और सजदा करने वालों में से रहिये।

وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿۱۰۲﴾

और अपने रब की ईबादत कीजिये यहाँ तक के आप को भौत आ जाये।

رُكْعَانَهَا ۱۶

(۱۶) سُورَةُ التَّحْلِيلِ مَكِّيَّةٌ (۷۰)

آيَاتُهَا ۱۲۸

और १६ रुकूअ हैं सूराअे नइल मकका में नाजिल हुई ईस में १२८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हूं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

أَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ ۖ سُبْحَنَهُ وَ تَعَالَىٰ

अल्लाह का हुकम आ पड़ोया, फिर तुम उस को जल्दी तलब मत करो. अल्लाह पाक है और भरतर है

عَمَّا يُشْرِكُونَ ۚ يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ

उन चीजों से जिसे वो शरीक ठेहराते हैं. वो इरिशते उतारता है वही के साथ अपने

أَمْرِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادٍ ۖ أَنْ أَنْذِرُوا

हुकम से जिस पर यादता है अपने बन्दों में से, ये के तुम डराओ

أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ۚ خَلَقَ السَّمَوَاتِ

के कोई माबूद नही मगर मैं ही, तो तुम मुज से डरो. उस ने आस्मानों और

وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ ۖ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۚ خَلَقَ

जमीन को उक के साथ पैदा किया. वो भरतर है उन चीजों से जिसे वो शरीक ठेहराते हैं. उस ने

الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۚ

ईन्सान को पैदा किया नुत्फे से, फिर अयानक वो ખુला जघडाळू बन गया. और उस ने

وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا ۚ لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنْفَعٌ

यौपाअे पैदा किये. तुम्हारे लिये उन यौपाओं में गरमी डसिल करने का सामान है और दूसरे मनाईअ त्भी

وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۖ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرْجَوْنَ

હેંઓર ઉન મેસે બાઝોં કો તુમ ખાતે ભી હો. ઓર તુમહારે લિયે ઉન ચોપાઓ મે ખૂબસૂરતી હે જિસ વકત કે તુમ શામ કો

وَحِينَ تُسْرَحُونَ ۖ وَتَحِلُّ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ

ચરાગાહ સે વાપસ લાતે હો ઓર જબ કે તુમ જાનવર ચરાને કે લિયે લે જાતે હો. ઓર યે જાનવર તુમહારે બોજ ઉઠા લે

لَمْ تَكُونُوا بِلُغْيِهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ ۚ إِنَّ رَبَّكُمْ

જાતે હેં એસે ઇલાકે તક કે તુમ વહાં તક નહીં પહોંચ સકતે મગર જાનોં કી મશકકત સે. યકીનન તુમહારા રબ

لَرَّءَوْفٌ رَّحِيمٌ ۚ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ

અલબત્તા નિહાયત મેહરબાન, બડા રહમ વાલા હે. ઓર (ઉસ ને) ઘોડે ઓર ખચ્ચર ઓર ગધે (પૈદા કિયે)

لَتَرْكَبُوَهَا وَزِينَةً ۚ وَ يَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

તાકે તુમ ઉન પર સવારી કરો ઓર ઝીનત (કે લિયે પૈદા કિયે). ઓર પૈદા કરતા હે વો જો તુમ નહીં જાનતે.

وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَ مِنْهَا جَابِرٌ وَلَوْ شَاءَ

ઓર અલ્લાહ હી કે ઝિમ્મે હે દરમિયાની રાસ્તા બયાન કરના ઓર ઉન રાસ્તોં મેસે કુછ ટેપ્પે હે. ઓર અગર વો ચાહતા

لَهَذَاكُمْ أَجْمَعِينَ ۚ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

તો તુમ સબ કો હિદાયત દે દેતા. વહી અલ્લાહ હે જિસ ને આસ્માન સે તુમહારે લિયે

مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ ۚ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ۝

પાની બરસાયા, ઉસ મેં સે પીને કે લિયે હે ઓર ઉસી પાની સે દરખ્ત ઉગતે હેં જિન મેં તુમ જાનવર ચરાતે

يُنَبِّتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالْخَيْلَ

હો. વો તુમહારે લિયે ઉસ પાની કે ઝરિયે ઉગાતા હે ખેતી ઓર ઝૈતૂન ઓર ખજૂર

وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً

ઓર અંગૂર ઓર તમામ ફલોં કો. યકીનન ઉસ મેં નિશાની હે

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَ سَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ

એસી કૌમ કે લિયે જો સોચતી હે. ઓર ઉસ ને તુમહારે લિયે રાત ઓર દિન કો કામ મેં લગા રખા હે

وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِ ۚ

ઓર સૂરજ ઓર ચાંદ કો ભી. ઓર સિતારે ઉસ કે હુકમ સે કામ મેં લગે હુવે હેં.

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَمَا ذَرَأَا لَكُمْ

યકીનન ઉસ મેં નિશાનિયાં હેં એસી કૌમ કે લિયે જો અકલ રખતી હે. ઓર જો ચીઝેં ઉસ ને તુમહારે લિયે

فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

ઝમીન में पैदा की जिन के रंग भुप्तलिङ्ग हैं. यकीनन उस में निशानी है ऐसी कौम के

لِقَوْمٍ يَذْكُرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ

લિયે જો નસીહત હાસિલ કરતી છે. ઓર વહી અલ્લાહ છે જિસ ને સમન્દર કો કામ મેં લગા રખા છે

لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا ۖ وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ

તાકે તુમ ઉસ મેં સે તાઝા ગોશત ખાઓ ઓર ઉસ સે ઝેવર

حَلِيَّةً تَلْبَسُونَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاجِرَ فِيهِ

નિકાલો જિસે તુમ પેહનો. ઓર તૂ કશતી કો દેખેગા કે ઉસ મેં મૌજે ચીરતી હુઈ (ચલતી) છે

وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَالْقَى

ઓર તાકે અલ્લાહ કા ફઝલ તલાશ કરો ઓર તાકે તુમ શુક અદા કરો. ઓર ઉસ ને ઝમીન મેં

فِي الْأَرْضِ رَوَاسٍ أَنْ تَبِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا

પહાડ ડાલ દિયે કે કહી વો તુમ્હારી વજહ સે હિલને ન લગે ઓર ઉસ ને નેહેર ઓર રાસ્તે બનાએ

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَ عَلِمْتَ ۖ وَ بِالْجَمِ هُمْ

તાકે તુમ રાહ પાઓ. ઓર અલામતેં બનાઈ. ઓર સિતારોં સે ભી વો રાહ

يَهْتَدُونَ ۝ أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ ۖ

પાતે છે. કયા ફિર વો અલ્લાહ જો મખ્લૂક પેદા કરતા છે ઉસ કી તરહ હો સકતા છે જો પેદા નહી કર સકતા?

أَفَلَا تَذْكُرُونَ ۝ وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصَوْهَا ۚ

કયા ફિર તુમ નસીહત હાસિલ નહી કરતે હો? ઓર અગર તુમ અલ્લાહ કી નેઅમત કો ગિનો તો તુમ ઉસ કાઈહસા નહી

إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ

કર સકતે. યકીનન અલ્લાહ બહોત ઝયાદા બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા છે. ઓર અલ્લાહ જાનતા છે ઉસે જો

وَمَا تَعْلَمُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

તુમ છુપાતે હો ઓર ઉસે જો તુમ ઝાહિર કરતે હો. ઓર જિન કો વો પુકારતે છે અલ્લાહ કે અલાવા

لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۚ أَمْوَاتٌ

વો કોઈ ચીઝ પેદા નહી કર સકતે બલકે વો તો મખ્લૂક છે. મુદ્દે છે,

غَيْرُ أَحْيَاءٍ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۝

બેજાન છે. ઓર ઉન્હેં પતા ભી નહી કે કિસ વકત મુદ્દે કબ્રોં સે ઉઠાએ જાએંગે?

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۖ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

تुम्हारा माबूद यकता माबूद है. फिर जो आभिरत पर धमान नहीं रभते

قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ﴿١٧﴾ لَا جَرَمَ

उन के कुलूब मुन्कर हैं और वो बडाई खाते हैं. यकीनन

أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ

अल्लाह जानता है उसे जो वो छुपाते हैं और जिसे वो अखिर करते हैं. यकीनन अल्लाह

لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿١٨﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

तकब्बुर करने वालों को पसन्द नहीं करता. और जब उन से कहा जाता है

مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۖ قَالُوا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٩﴾ لِيَحْمِلُوا

के तुम्हारे रभ ने क्या उतारा तो केहते हैं के पेडले लोगों की घडी छुई कछानियां हैं. ताके वो

أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ

अपने सारे गुनाह उठाएँ कयामत के दिन और उन लोगों के गुनाहों में से भी जिनहे

يُضَلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ إِلَّا سَاءَ مَا يَزُرُّونَ ﴿٢٠﴾

ये धल्म के बगैर गुमराह कर रहे हैं. सुनो! बुरा है वो जिसे वो भोज बना रहे हैं.

قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَآتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ

यकीनन उन लोगों ने भी मक किया जो उन से पेडले थे, फिर अल्लाह (का छुकम) उन की धमारत

مِّنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ

पर आया बुन्धाहों की जानिब से और उन पर छत गिर पडी उन के उपर से

وَأَتَتْهُمْ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢١﴾ ثُمَّ يَوْمَ

और उन के पास अजाब आया जिधर से उन्हें भयाल भी नहीं था. फिर कयामत

الْقِيَمَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ آيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ

के दिन अल्लाह उन्हें रुस्वा करेगा और कहेगा के मेरे वो शुरका कहां हैं जिन के

كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ ۚ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ

भारे में तुम जघडते थे? वो कहेंगे जिनहे धल्म दिया गया है के

إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٢٢﴾

यकीनन आज रुस्वाई और बुराई काहिरों पर है.

الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ

وہ پر جن کی ہر شے جان نکالتے ہیں اس حال میں کہ وہ اپنی جانوں پر ظلم کرنے والے

فَالْقَوْمَ السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ ۝

ہوتے ہیں۔ کیر وہ سب کو چاہیں گے کہ ہم تو کوئی بُرا ہی نہ کرتے تھے۔

بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ فَادْخُلُوا

کھیں نہ!؟ یقیناً اللہ کو پوری مبالغہ ہے کہ وہ اچھا ہے جو تم کرتے تھے۔ اس لیے تم

أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۝ فَلَيْسَ مَثْوًى

جہنم کے دروازوں سے اس میں ہمیشہ رہنے کے لیے داخل ہو جائیں گے۔ کیر وہ تکلیف دہ کرنے والوں کا

الْمُتَكَبِّرِينَ ۝ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ

بُرا دیکھنا ہے۔ اور پوچھا جائے گا کہ تم سے جو بات کہی گئی ہے کہ تمہارے رب نے کیا

رَبُّكُمْ ۝ قَالُوا خَيْرٌ ۝ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا

وتارا؟ تو وہ کہیں گے کہ اچھا ہے۔ ان کے لیے جنہوں نے اس دنیا میں نیکیاں کی

حَسَنَةً ۝ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ دَارُ

اچھا ہے۔ اور آخرت کا گھر وہ بہتر ہے۔ اور یقیناً تمہاری بات کا گھر کتنا

الْمُتَّقِينَ ۝ جَنَّتٌ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا يُجْرَوْنَ

اچھا ہے؟ وہ جانتے اچھا ہیں جن میں وہ داخل ہوں گے، جن کے لیے سے

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ۝ كَذَلِكَ

نہر سے بہتی ہوگی، جن میں ان کے لیے وہ سب چیزیں ہوں گی جو وہ چاہیں گے۔ اسی طرح

يُجْزَى اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ

اللہ کو تمہاری بات کو اچھا دے گا۔ ان کو جن کی ہر شے جان نکالیں گے

طَيِّبِينَ ۝ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۝ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ

پاکیزہ ہونے کی حالت میں، وہ کہیں گے اے اللہ کے پیارے، تم جہنم میں داخل ہو جائیں

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ

ان کی بات کے اچھے میں جو تم کرتے تھے۔ وہ دیکھ رہے ہیں کہ ان کے پاس

الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِي أَمْرُ رَبِّكَ ۝ كَذَلِكَ فَعَلَ

ہر شے آ جائے یا تمہارے رب کا (امور کا) حکم آ جائے۔ اسی طرح ان لوگوں

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ

نے भी किया जो उन से پہلے थे. और अल्लाह ने उन पर जुल्म नहीं किया लेकिन

وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۳۷﴾ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ

वो अपनी जानों पर जुल्म करते थे. फिर उन्हें उन की बद्दामली की सजाओं मिला

مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۳۸﴾

जो उन्होंने ने की और उन्हें उस अजाब ने घेर लिया जिस का वो धिस्तिहाज किया करते थे.

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبْدْنَا مِنْ دُونِهِ

और मुशरिकीन ने कहा के अगर अल्लाह याहता तो हम अल्लाह के सिवा किसी चीज की ध्बाहत

مِنْ شَيْءٍ تَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ

न करते, न हम और न हमारे बाप दादा, और न हम उस के (हुकम के) बगैर कोई चीज

مِنْ شَيْءٍ ۚ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

हराम ठहराते. इसी तरह उन लोगों ने भी किया जो उन से پہلے थे.

فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْبَيِّنُ ﴿۳۹﴾ وَلَقَدْ بَعَثْنَا

तो पैगम्बरों के जिम्मे तो सिर्फ साफ़ साफ़ पहोंचा देना है. यकीनन हम

فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا

ने हर उम्मत में रसूल भेजे के तुम अल्लाह की ध्बाहत करो और शयतान

الطَّاغُوتَ ۖ فَمِنْهُمْ مَن هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَن

से बचो. फिर उन में से बाज को अल्लाह ने हिदायत दी और उन में से बाज पर

حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ ۖ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

गुमराही साबित हो गई. तो तुम जमीन में यलो किरो,

فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿۴۰﴾

फिर देखो के जुठलाने वालों का अन्जाम कैसा हुवा? अगर आप

إِنْ تَحَرَّصَ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَن

उन की हिदायत पर हरीस है, तो यकीनन अल्लाह उसे हिदायत नहीं देता जिसे अल्लाह गुमराह

يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿۴۱﴾ وَأَفْسُوا بِاللَّهِ جَهْدَ

करता है और उस के लिये कोई मददगार नहीं होगा. और ये अपनी कस्मों पर जोर दे कर अल्लाह की

بِهِمُ الْأَرْضُ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ

ધંસા દે યા ઉન પર અઝાબ લે આએ જહાં સે ઉન્હે

لَا يَشْعُرُونَ ۝ أَوْ يَأْخُذْهُمْ فِي ثِقَلِهِمْ فَمَا هُمْ

ગુમાન ભી ન હો. યા ઉન કો પકડ લે ચલતે ફિરતે, ફિર વો (અલ્લાહ કો)

بُعْجَزِينَ ۝ أَوْ يَأْخُذْهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ ۖ فَإِنَّ رَبَّكُمُ

આજિઝ નહી કર સકતે. યા ઉન કો ડરા કર પકડ લે. ફિર યકીનન તેરા રબ

لَرءَوْفٌ رَحِيمٌ ۝ أَوَلَمْ يَكُنْ إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ

અલબત્તા શકત વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હે. કયા ઉન્હો ને દેખા નહી અલ્લાહ કી પૈદા કી હુઈ

مِنْ شَيْءٍ يَتَفَيَّؤُا ظِلُّهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا

ચીઝો કો જિન કે સાએ દાએ ઓર બાએ ઢલતે હૈ અલ્લાહ હી કો સજદા કરતે હુવે

لِلَّهِ وَهُمْ دُخْرُونَ ۝ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمُوتِ

ઓર વો આજિઝી કરને વાલે હૈ. ઓર અલ્લાહ હી કો સજદા કરતી હૈ વો તમામ ચીઝો જો આસ્માનો

وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةِ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝

મેં હૈ ઓર જો ઝમીન મેં હૈ જાનદારો મેં સે ઓર ફરિશ્તે ભી. ઓર વો તકબ્બુર નહી કરતે.

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ وَ يَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۝

વો અપને રબ સે ડરતે હૈ અપને ઉપર સે ઓર કરતે હૈ વહી જિસ કા ઉન્હે હુકમ દિયા જાતા હે.

وَ قَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ اثْنَيْنِ ۚ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ

ઓર અલ્લાહ ને ફરમાયા કે તુમ દો માબૂદ મત બનાઓ. વો તો સિર્ફ યકતા

وَاحِدٌ ۚ فَإِيَّايَ فَارْهَبُونَ ۝ وَلَهُ مَا فِي السَّمُوتِ

માબૂદ હે. તો તુમ મુજ હી સે ડરો. ઓર ઉસ કી મિલક હૈ વો તમામ ચીઝો જો આસ્માનો

وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصْبَاءُ أَعْيُنٍ ۚ اللَّهُ تَتَّقُونَ ۝

ઓર ઝમીન મેં હૈ ઓર ઉસી કે લિયે બાલિસ ઈબાદત હે. કયા અલ્લાહ કે અલાવા સે તુમ ડરતે હો?

وَمَا بِكُمْ مِّنْ نَّعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ

ઓર જો નેઅમત ભી તુમહારે પાસ હે તો વો અલ્લાહ કી તરફ સે હે, ફિર જબ તુમ્હે ઝરર પહોંચતા હે

فَالْيَيْ تَجْعَرُونَ ۝ ثُمَّ إِذَا كُشِفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا

તો ઉસી કી તરફ તુમ આજિઝી કરતે હો. ફિર જબ વો તુમ સે ઝરર દૂર કરતા હે તો અચાનક તુમ મેં સે

فَرِيقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿۵۴﴾ لِيَكْفُرُوا

એક જમાઅત અપને રબ કે સાથ શિર્ક કરને લગતી હૈ. તાકે વો નાશુકરી કરે ઉસ (નેઅમત) કી

بِمَا آتَيْنَهُمْ ۖ فَتَمَتَّعُوا ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۵۵﴾ وَ يَجْعَلُونَ

જો હમ ને ઉન્હે દી, તો મઝે ઉડા લો. ફિર તુમહે માલૂમ હો જાએગા. ઓર યે લોગ હિસ્સા મુકરર કરતે હૈ

لَهَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ۖ تَاللَّهِ لَتَسْعَلُنَّ

હમારી દી હુઈ રોઝી મે સે ઉન બુતો કે લિયે જિન કે બારે મે ઉન્હે કુછ માલૂમ નહી. અલ્લાહ કી કસમ! ઝરર તુમ સે

عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ﴿۵۶﴾ وَ يَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَدَنَ

સવાલ હોગા ઉસ જૂઠ કે મુતઅલ્લિક જો તુમ ઘડતે હો. ઓર વો અલ્લાહ કે લિયે બેટિયાં કરાર દેતે હૈ,

سُبْحَنَهُ ۖ وَلَهُمْ مَّا يَشْتَهُونَ ﴿۵۷﴾ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ

અલ્લાહ ઉસ સે પાક હૈ, ઓર અપને લિયે વો (લડક) જિન કી ઉન્હે ચાહત હૈ. હાલંકે જબ ઉન મે સે કિસી એક કો

بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿۵۸﴾

બશારત દી જાતી હૈ લડકી કી તો ઉસ કા ચેહરા સિયાહ હો જાતા હૈ ઓર ગમ (ગુસ્સે) સે ભર જાતા હૈ.

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ ۖ أَيُمْسِكُهُ

વો છુપતા (ફિરતા) હૈ લોગો સે ઉસ કી બુરાઈ કી વજહ સે જિસ કી બશારત ઉસે દી ગઈ. અબ આયા

عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ۖ أَلَا سَاءَ

ઉસે ઝિલ્લત કે સાથ રોકે રખે યા ઉસ કો મિટ્ટી મે દબા દે. સુનો! બુરા હૈ

مَا يَحْكُمُونَ ﴿۵۹﴾ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

જિસ કા વો ફૈસલા કર રહે હૈ. ઉન લોગો કી જો આખિરત પર ઈમાન નહી રખતે

مَثَلُ السُّوءِ ۖ وَاللَّهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ

બુરી મિસાલ હૈ. ઓર અલ્લાહ કે લિયે બરતર મિસાલ હૈ. ઓર વો ઝબરદસ્ત હૈ,

الْحَكِيمُ ۖ وَلَوْ يُوَاحِدُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ

હિકમત વાલા હૈ. ઓર અગર અલ્લાહ ઈન્સાનો કો પકડ લે ઉન કે ઝુલ્મ કી વજહ સે

مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ

તો ઝમીન પર કિસી જાનદાર કો ન છોડે, લેકિન અલ્લાહ ઉન્હે મોહલત દેતા હૈ

إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا

એક વકતે મુકરર તક. ફિર જબ ઉન કા વકતે મુકરર આ જાતા હૈ તો

يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۖ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿۱۱﴾ وَ يَجْعَلُونَ

એક ઘડી ન પીછે રેહ સકતે હૈં ઓર ન એક ઘડી આગે જા સકતે હૈં. ઓર યે અલ્લાહ કે

لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَ تَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ

લિયે વો મુકરર કરતે હૈં જિસે ખુદ નાપસન્દ કરતે હૈં ઓર ઉન કી ઝબાને જૂઠ ઘડતી હૈં

أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ۖ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ

કે ઉન કે લિયે ભલાઈ હૈ. યકીનન ઉન કે લિયે દોઝખ હૈ ઓર યહી

مُفْرَطُونَ ﴿۱۲﴾ تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ

આગે આગે હોંગે. અલ્લાહ કી કસમ! યકીનન હમ ને રસૂલ ભેજે આપ સે પેહલે ઉમ્મતોં કી તરફ,

فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ

ફિર શયતાન ને ઉન કે લિયે ઉન કે અમલ મુઝય્યન કિયે, ફિર વો

وَلِيَّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۳﴾

આજ ઉન કા સાથી હૈ, ઓર ઉન કે લિયે દર્દનાક અઝાબ હૈ.

وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي

ઓર હમ ને આપ પર યે કિતાબ સિફ ઈસ લિયે ઉતારી હૈ તાકે આપ ઉન કે સામને સાફ સાફ બયાન કરે વો

اِخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَهُدًى وَ رَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۴﴾

જિસ મેં વો ઇખ્તિલાફ કર રહે હૈં, ઓર (યે કિતાબ) ઇમાન લાને વાલી કોમ કે લિયે હિદાયત ઓર રહમત હૈ.

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ

ઓર અલ્લાહ ને આસ્માન સે પાની ઉતારા, ફિર ઉસ કે ઝરિયે ઝમીન કો ઝિન્દા કિયા

بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ

ઉસ કે ખુશ્ક હો જાને કે બાદ. યકીનન ઉસ મેં નિશાની હૈ એસી કોમ કે લિયે

يَسْمَعُونَ ﴿۱۵﴾ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۖ

જો સુનતી હૈ. ઓર યકીનન તુમહારે લિયે ચોપાઓં મેં ઇબ્રત હૈ,

نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِن بَيْنِ فَرْثٍ وَ دَمٍ

કે હમ તુમહે પિલાતે હૈં ઉસ સે જો ઉન કે પેટોં મેં હૈ ગોબર ઓર ખૂન કે દરમિયાન સે

لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ ﴿۱۶﴾ وَمِنْ شِمَاتٍ

ખાલિસ દૂધ, જો પીને વાલોં કે લિયે ખુશગવાર હોતા હૈ. ઓર ખજૂર ઓર

النَّحْلُ وَالْأَعْنَابُ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا	انگور کے ફलों سے तुम नशाआवर थील बनाते हो
وَرَزَقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۶۷﴾	और अच्छी जाने की थीलें. यकीनन उस में निशानी है ऐसी कौम के लिये जो अकल रખती हो.
وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي	और तेरे रब ने शहद मध्मी को हुकम दिया के तू पछाड़ों
مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿۶۸﴾	में घर बना और दरख्तों में और उन के छप्परों में.
ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ	फिर तू जा तमाम फलों से, फिर अपने रब के बनाये हुवे
رَبِّكَ ذُلًّا يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ	रास्तों पर चल. उस के पेट से निकलती है ऐसी पीने की थील जिस के रंग मुफ्तलिक
أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً	होते हैं, जिस में ठ-सानों के लिये शिफा है. यकीनन उस में निशानी है
لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ﴿۶۹﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ ۚ	ऐसी कौम के लिये जो सोयती है. और अल्लाह ने तुम्हें पैदा किया, फिर वही तुम्हें वफात देगा.
وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ	और तुम में कुछ वो हैं जो लौटाये जाते हैं निकम्मी उम्र तक ताके वो सब कुछ
بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿۷۰﴾	जानने के बाद कुछ भी न जानें. यकीनन अल्लाह ठल्म वाला, कुदरत वाला है.
وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۚ	और अल्लाह ने तुम में से अक को दूसरे पर इजीलत दी रोजी में.
فَمَا الَّذِينَ فَضَّلُوا بِرَادِّي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ	फिर जिन्हें इजीलत दी गई है वो अपनी रोजी नहीं दे देते अपने गुलामों को
مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ۚ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ	ठस तरह के ये आका और वो गुलाम उस में बराबर हो जायें. क्या फिर अल्लाह की नेअमत

يَجْحَدُونَ ۝ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ

کا वो ۱۶-کار کرتے ہیں؟ اور اﷲ نے تمہاری اپنی جانوں سے جوتے

أَزْوَاجًا ۖ وَ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ

بناوے اور تمہاری بیویوں سے تمہیں بچے اور پوتے

وَ حَفَدَةً ۖ وَ رَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ أَفَبِالْبَاطِلِ

دیتے اور تمہیں پاکیزہ چیزوں سے پالنے کو دیا۔ کیا کفر یہ باطل پر

يُؤْمِنُونَ ۖ وَ بِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ۝

۱۷-مان رہتے ہیں اور اﷲ کی نعمت کی ناشکری کرتے ہیں؟

وَ يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا

اور ۱۷-تکرت کرتے ہیں اﷲ کے اﻻواوا ایسی چیزوں کی جو ان کو آسمانوں

مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۝

اور زمین سے کوئی پالنے کی چیز دینے پر کادیر نہیں ہیں اور نہ اس کی تادکات رہتے ہیں۔

فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

۱۸-لیوے تو اﷲ کے لیے میسالے مت بیان کرو۔ یکنین اﷲ جانتا ہے

وَ أَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا

اور تو جانتے نہیں ہو۔ اﷲ نے اک میسال بیان کی کے اک وو مملوک

مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ ۖ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَّا

گولام ہے جو کسی چیز پر کادیر نہیں ہے اور اک وو ہے جسے ہم نے ہماری تراف سے اچھی روتی

رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَ جَهْرًا ۖ

دی ہے، کفر وو اس میں سے بری کرتا ہے یوپکے سے اور اﻻنیا تاور پر۔

هَلْ يَسْتَوُونَ ۖ الْحَدُّ لِلَّهِ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

کیا یہ دونوں برابر ہو سکتے ہیں؟ تمام تارکے اﷲ کے لیے ہیں۔ بلکہ ان میں سے اکسر جانتے نہیں۔

وَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ

اور اﷲ نے میسال بیان کی دو آدمیوں کی جن میں سے اک گونگا ہے،

لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ ۖ أَيُّمًا

کسی چیز پر کادیر نہیں، بلکہ وو بوک ہے اپنے آکا پر۔ جہاں وو

يُوجِّهَهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ۖ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ

ਉਸੇ ભેજે તો કોઈ ભલાઈ લે કર નહીં આતા. તો કયા યે ઔર વો શખ્સ બરાબર હો સકતા હૈ જો

يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۖ وَلِلَّهِ

ઈ-સાફ કા હુકમ કરતા હૈ ઔર વો સીધે રાસ્તે પર હૈ? ઔર અલ્લાહ

غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۖ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ

કે લિયે આસ્માનો ઔર ઝમીન કા ગૈબ હૈ. ઔર કયામત કા મુઆમલા નહીં હૈ મગર એક

إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

પલક જપકને કી તરહ, બલકે ઉસ સે ભી ઝયાદા કરીબ. યકીનન અલ્લાહ હર ચીઝ પર કુદરત

قَدِيرٌ ۖ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِّنْ بُطُونٍ أَمْهَتِكُمْ

વાલા હૈ. ઔર અલ્લાહ ને તુમ્હેં નિકાલા તુમ્હારી માઓં કે પેટ સે,

لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

તુમ કુછ ભી જાનતે નહીં થે. ઔર ઉસ ને તુમ્હારે લિયે કાન ઔર આંખ

وَالْأَفْئِدَةَ ۖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۖ أَلَمْ يَرَوْا

ઔર દિલ બનાએ તાકે તુમ શુક્ર અદા કરો. કયા ઉન્હોં ને દેખા નહીં

إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ ۖ مَا يُلَيْسُ كُنَّ

પરિન્દોં કો જો (અદ્દર) લટકે હુવે હોતે હૈં આસ્માની ફિઝા મેં. ઉન કો સિવાએ અલ્લાહ કે

إِلَّا اللَّهُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۖ وَاللَّهُ

કોઈ રોકે હુવે નહીં હૈ. યકીનન ઉસ મેં નિશાનિયાં હૈં એસી કૌમ કે લિયે જો ઈમાન રખતી હૈ.

جَعَلَ لَكُم مِّنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُم

ઔર અલ્લાહ ને તુમ્હારે ઘરોં મેં રહેને કી જગા બનાઈ ઔર તુમ્હારે લિયે

مِّنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ

ચૌપાઓં કી ખાલોં સે ઘર બનાએ જિન કો તુમ હલકા સમજતે હો તુમ્હારે સફર કે

ظُعْنِكُمْ ۖ وَ يَوْمَ إِقَامَتِكُمْ ۖ وَمِنْ أَصْوَافِهَا

વકત ઔર તુમ્હારી ઈકામત કે દૌરાન. ઔર ઉન કે ઊન ઔર ઉન કે બબરિયોં

وَأَوْبَارِهَا وَ أَشْعَارِهَا أَثَاثًا ۖ وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۖ

ઔર ઉન કે ખાલોં સે તુમ સામાન બનાતે હો ઔર એક વકત તક નફા ઉઠાને કી ચીઝોં બનાતે હો.

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّمَّا خَلَقَ ظِلًّا وَجَعَلَ لَكُم

और अल्लाह ने तुम्हारे लिये अपनी मङ्गलूक के साथे बनाये और तुम्हारे लिये

مِّنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَّجَعَلْ لَّكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ

પહાડોં મેં છુપને કી જગા બનાઈ और तुम्हारे लिये लिबास बनाया जो तुम्हें बचाता है

الْحَرَّ وَ سَرَابِيلَ تَقِيكُم بَاسِكُمْ ۖ كَذَلِكَ يُتِمُّ

ગરમી સે ઓર લિબાસ બનાયા જો તુમ્હે તુમ્હારી લડાઈ મેં બચાતા હૈ. ઈસી તરહ અલ્લાહ અપની

نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ﴿٨١﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا

નેઅમતે તુમ પર ઇત્મામ તક પહોંચાતે હૈં તાકે તુમ તાબેદાર હો જાઓ. ફિર અગર વો ઔરાઝ કરે

فَاتِّمَّا عَلَيْكَ الْبَلَّغُ الْبَيِّنُ ﴿٧٦﴾ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ

તો આપ કે ઝિમ્મે સિફ સાફ સાફ પહોંચા દેના હે. વો અલ્લાહ કી નેઅમત કો

اللَّهُ ثُمَّ يَنْكُرُونَهَا وَكَثَرَهُمُ الْكُفْرُونَ ﴿٨٧﴾ وَ يَوْمَ

पेड़यानते हैं, फिर उस का धनकार करते हैं और उन में से अक्सर नाशुकरे हैं. और जिस दिन

نَبَعْتُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ

હમ હર ઉમ્મત મેં સે એક ગવાહ કો ઉઠાએંગે, ફિર કાફિરોં કો ઈજાઝત નહીં દી

كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٨٢﴾ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا

જાએગી ઓર ન ઉન સે માફી માંગને કો કહા જાએગા. ઓર જબ આલિમ અઝાબ

الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿١٥﴾

દેખોગે તો ઉન સે હલકા નહીં ક્રિયા જાએગા ઓર ન ઉન કો મોહલત દી જાએગી.

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا

और जब मुशरिकीन अपने शूरका को दबोंगे तो कहेंगे अ हमारे रब!

هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ ۚ

યે હમારે શરકા હૈં જિન કો હમ તજે છોડ કર પુકારા કરતે થે.

فَالْقُوا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٧﴾ وَالْقُوا

तो वो उन की तरफ़ बात को ढालेंगे के तम जूठ बोलते हो. और वो

إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامَ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا

અલ્લાહ કી તરફ ઉસ દિન સહુ કો ડાલેંગે ઓર ઉન સે ખો જાએંગે વો જિસે વો

يَفْتَرُونَ ۝ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ

بھا کرتے تھے۔ وہ لوگ جیڑھوں نے کھڑ کیا اور اٹھلاؤ کے راستے سے

اللَّهُ زِدْنَهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا

رہکا ان کو ہم ایک سے بڑھ کر ایک آجائے دیں اس وجہ سے کہ وہ کھساہ

يُفْسِدُونَ ۝ وَ يَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا

دھلاتے تھے۔ اور جس دن ہم ہر امت میں سے ایک گواہ ان کے

عَلَيْهِمْ مِّنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا

بھیلاؤ اٹھی میں سے بھا کرے گا، دھیر ہم آپ کو ان تمام پر گواہ کے تئیں پر

عَلَى هَؤُلَاءِ ۖ وَ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِّكُلِّ

لاؤں گے۔ اور ہم نے آپ پر یہ کتاب اتاری ہر چیز کے بیان

شَيْءٍ وَ هُدًى وَ رَحْمَةً وَ بُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۝

کے لیے اور مسلمانوں کے لیے دھدایت اور رھمت اور بھارے کے تئیں پر۔

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي

یکیانن اٹھلاؤ ہکھم دتے ہیں اسکا کا اور نہکی کا اور ریشہداروں کو

الْقُرْبَىٰ وَ يَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۚ

دہنے کا اور مہا کھماتے ہیں بھڈیاہ سے اور بھراہ سے اور جھم سے۔

يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ

وہ تھمہ نہسیہت کرتا ہے تاکہ تھم نہسیہت ڈاسیل کرو۔ اور تھم اٹھلاؤ کا اڈھ پھرا کرو

إِذَا عَهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا

جھ تھم آپس میں مھواڈھا کرو اور تھم کسموں کو ان کے پککا کرنے کے بھاد مت تھڈو

وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

اس ڈال میں کہ تھم نے اٹھلاؤ کو اپنے ہپر کھیال بنا لیا ہے۔ یکیانن اٹھلاؤ تھڈارے

مَا تَفْعَلُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَضَتْ غَزَاهَا

اڈھال جانتا ہے۔ اور تھم اس اڈرات کی ترڈ مت بنو جس نے مھڈنات کر کے

مِنْ بَعْدِ قَوَّةٍ أَنْكَاثَ ۚ تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا

اڈنا کاٹا ڈوا سھت ڈکڈے ڈکڈے کر کے تھڈ ڈالا، کہ تھم اڈنی کسموں کو آپس میں ڈھال دہنے کا

بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ ۖ

ઝરિયા બનાઓ તાકે એક જમાઅત દૂસરી જમાઅત સે બળ્હ જાએ.

إِنَّمَا يَبْهُوتُكُمُ اللَّهُ بِهِ ۖ وَلِيُبَيِّنَ لَكُمْ يَوْمَ

અલ્લાહ તો ઉસ કે ઝરિયે તુમ્હે આઝમાતે હે. ઓર અલ્લાહ તુમ્હારે સામને કયામત કે

الْقِيَمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٧﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

દિન ઉસ કો બયાન કરેગે જિસ મેં તુમ ઇખ્તિલાફ કરતે થે. ઓર અગર અલ્લાહ યાહતા

لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَٰكِنْ يُّضِلُّ مَنْ يَشَاءُ

તો તુમ્હે એક ઉમ્મત બના દેતા લેકિન અલ્લાહ ગુમરાહ કરતે હેં જિસે યાહતે હેં

وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۖ وَلِتَسْأَلَنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

ઓર હિદાયત દેતે હેં જિસે યાહતે હેં. ઓર તુમ સે તુમ્હારે આમાલ કા ઝરૂર સવાલ હોગા.

وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمُ

ઓર તુમ અપની કસ્મોં કો આપસ મેં દખલ દેને કા ઝરિયા મત બનાઓ, વરના કદમ ફિસલ જાએગા

بَعْدَ شَبُوتِهَا وَ تَذُوقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَدْتُمْ

ઉસ કે જમને કે બાદ ઓર તુમ સજા ચખોગે ઇસ વજહ સે કે તુમ ને અલ્લાહ કે

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٩﴾ وَلَا تَشْتَرُوا

રાસ્તે સે રોકા. ઓર તુમ્હારે લિયે ભારી અઝાબ હોગા. ઓર તુમ અલ્લાહ કે અહદ કે

بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ

ઇવઝ મામૂલી સા ફાઇદા મત ખરીદો. જો અલ્લાહ કે પાસ હે વહી તુમ્હારે લિયે બેહતર

لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٠﴾ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ

હે અગર તુમ જાનતે હો. જો તુમ્હારે પાસ હે વો ખત્મ હો જાએગા

وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۖ وَلَنَجْزِيَنَ الَّذِينَ صَبَرُوا

ઓર જો અલ્લાહ કે પાસ હે વો બાકી રેહને વાલા હે. ઓર હમ ઝરૂર બદલા દેંગે સબ્ર કરને વાલોં કો

أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢١﴾ مَنْ عَمِلَ

ઉન કા સવાબ ઉન અચ્છે આમાલ કા જો વો કરતે થે. જો આમાલે સાલેહા

صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ

કરેગા મદોં મેં સે હો યા ઓરતોં મેં સે બશર્તકે વો મોમિન હો, તો હમ ઉસે

حَيَوةً طَيِّبَةً ۚ وَ لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ	
ઉમદા ઝિન્દગી દેંગે. ઓર હમ ઝરર ઉન્હે ઉન કા સવાબ દેંગે ઉન અચ્છે	
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۵﴾ فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ	
આમાલ કા જો વો કરતે થે. ફિર જબ તુમ કુર્આન પઢો તો	
بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿۱۶﴾ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ	
અલ્લાહ કી શયતાન મરદૂદ સે પનાહ માંગો. યકીનન ઉસ કા ઝોર	
سُلْطَنٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۱۷﴾	
ઉન પર નહી હે જો ઈમાન લાતે હે ઓર અપને રબ પર તવક્કુલ કરતે હે.	
إِنَّمَا سُلْطَنُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ	
ઉસ કા ઝોર તો સિફ ઉન પર હોતા હે જો ઉસ સે દોસ્તી રખતે હે ઓર જો	
بِهِ مُشْرِكُونَ ﴿۱۸﴾ وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ ۚ	
અલ્લાહ કે સાથ શરીક ઠેહરાતે હે. ઓર જબ હમ એક આયત કે બદલે દૂસરી આયત લાતે હે,	
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ	
ઓર અલ્લાહ ખૂબ જાનતા હે ઉસે જિસે વો ઉતારતા હે, તો યે કુફર કેહતે હે કે આપ તો સિફ જૂઠ ઘડતે હે.	
بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۹﴾ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ	
બલકે ઉન મેં સે અકસર જાનતે નહી. આપ ફરમા દીજિયે કે ઉસ કો રુહુલ કુદુસ	
الْقُدُّسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا	
ને તેરે રબ કી તરફ સે હક કે સાથ ઉતારા હે તાકે વો ઈમાન વાલોં કો મઝબૂત કરે	
وَهُدًى وَ بُشْرَى لِّلْمُسْلِمِينَ ﴿۲۰﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ	
ઓર હિદાયત ઓર બશારત બને માનને વાલોં કે લિયે. યકીનન હમ જાનતે હે	
أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي	
કે યે કુફર કેહતે હે કે ઈસ નબી કો તો એક ઈન્સાન સિખા રહા હે. ઉસ શખ્સ કી ઝબાન જિસ	
يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَ هَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ	
કી તરફ યે મન્સૂબ કરતે હે અજમી હે ઓર યે કુર્આન તો સાફ અરબી ઝબાન	
مُبِينٌ ﴿۲۱﴾ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ۚ	
વાલા હે. યકીનન વો લોગ જો અલ્લાહ કી આયતોં પર ઈમાન નહી લાતે	

لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۳۷﴾

اللہ ان کو ہدایت نہ دیگا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہوگا۔

إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

جو اللہ کی آیت پر

بِآيَاتِ اللَّهِ وَ أُولَئِكَ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿۱۳۸﴾

ہوتے۔ اور یہی لوگ جھوٹے

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ

جو اللہ کے ساتھ کفر کرے ایمان لانے کے بعد مگر جو مجبور کیا جائے

و قَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ

اس حال میں کہ اس کا دل مطمئن ہو ایمان پر، لیکن وہ جسے

بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللَّهِ وَلَهُمْ

کفر کا شوق ہو، تو ان پر اللہ کی طرف سے عذاب ہوگا۔ اور ان کے لیے

عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۳۹﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ

میری ہوگی۔ یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے دنیاوی زندگی کو اختیار

الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

کو سبیل میں پسند کیا، اور یہ کہ اللہ کافر کو ہدایت

الْكَافِرِينَ ﴿۱۴۰﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ

نہی دے۔ ان کے دلوں پر اور ان کے کانوں پر

عَلَى قُلُوبِهِمْ وَ سَمْعِهِمْ وَ أَبْصَارِهِمْ ۖ وَأُولَئِكَ هُمُ

ان کی آنکھوں پر اللہ نے پھیر دیا ہے۔ اور یہی لوگ

الْغٰفِلُونَ ﴿۱۴۱﴾ لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ

گاہیل ہوں گے۔ بے شک یہی لوگ آخرت میں

الْخٰسِرُونَ ﴿۱۴۲﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا

والے ہیں۔ اور یہی ہیں جنہوں نے ہجرت کی

مِنْ بَعْدِ مَا فَتَنَّا ثُمَّ جَاهِدُوا وَصَبَرُوا ۖ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ

میں سے ہے، اور یہی ہیں جو صبر کرتے رہے اور صابر رہے، تو یہی ہیں ان کے لیے

بَعْدَهَا لَغُفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ

કે બાદ બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હૈ. જિસ દિન હર શખ્સ આએગા

نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَ تُوْفَىٰ كُلُّ نَفْسٍ

જઘડા કરતે હુવે અપની ઝાત કી તરફ સે ઓર હર શખ્સ કો પૂરે પૂરે દિયે જાએંગે

مَا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ وَ ضَرَبَ اللَّهُ

વો અમલ જો ઉસ ને કિયે ઓર ઉન પર ઝુલ્મ નહી કિયા જાએગા. ઓર અલ્લાહ ને મિસાલ

مَثَلًا قَرِيَةً ۖ كَانَتْ أَمِنَةً مَّطْبِئَةً يَّاتِيهَا

બયાન કી એક બસ્તી કી જો અમન વાલી થી, ઇત્મિનાન વાલી થી, ઉસ કી રોઝી

رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ

ફરાવાની કે સાથ આતી થી હર તરફ સે, ફિર ઉસ ને કુફ કિયા અલ્લાહ કી નેઅમતો

اللَّهُ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ

કે સાથ, તો અલ્લાહ ને ઉસે ભૂખ ઓર ખોફ કે લિબાસ કા મઝા ચખાયા

بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ

ઉન આમાલ કી વજહ સે જો વો કરતે થે. યકીનન ઉન કે પાસ ઉન્હી મેં સે એક પૈગમ્બર આએ,

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ۝

ફિર ઉન્હોં ને ઉન્હેં જુઠલાયા, ફિર ઉન કો અઝાબ ને પકડ લિયા ઇસ હાલ મેં કે વો ઝાલિમ થે.

فَكُلُّوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۖ وَاشْكُرُوا

તો ખાઓ ઉન ચીઝોં મેં સે જો અલ્લાહ ને તુમહેં રોઝી કે તૌર પર દી હૈં હલાલ પાકીઝા કો. ઓર

نِعْمَتَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝ إِنَّمَا

અલ્લાહ કી નેઅમત કા શુક્ર અદા કરો અગર તુમ ઉસી કી ઇબાદત કરતે હો. ઉસ ને

حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَ لَحْمَ الْخِنْزِيرِ

તુમ પર સિફ મુદ્દાર ઓર ખૂન ઓર બિન્ઝિર કા ગોશ્ત હરામ કિયા હૈ ઓર વો જાનવર જિન પર અલ્લાહ કે

وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۖ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ

અલાવા કા નામ લિયા ગયા હો. ફિર જો શખ્સ મજબૂર હો જાએ ઇસ હાલ મેં કે વો લઝઝત કો તલાશ કરને વાલા

وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَلَا تَقُولُوا

ન હો ઓર જાન બયાને કી મિકદાર સે ઝયાદા ખાને વાલા ન હો, તો યકીનન અલ્લાહ બખ્શને વાલા, નિહાયત

لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلٌّ

રહમ વાલા છે. ઓર તુમહારી ઝબાનોં કી કિઝબબયાની કી બિના પર યે મત કહો કે યે હલાલ છે

وَ هَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ

ઓર યે હરામ છે તાકે તુમ અલ્લાહ પર જૂઠ ઘડો.

إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ

યકીનન જો અલ્લાહ પર જૂઠ ઘડતે હે

لَا يُفْلِحُونَ ﴿١٧﴾ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ

વો ફલાહ નહીં પાએંગે. થોડા નફા ઉઠાના છે. ઓર ઉન કે લિયે દર્દનાક

أَلِيمٌ ﴿١٨﴾ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمًا

અઝાબ છે. ઓર યહૂદિયોં પર હમ ને હરામ કી વો ચીઝે

مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ

જો હમ ને ઈસ સે પેહલે આપ કે સામને બયાન કી હે. ઓર હમ ને ઉન પર ઝુલ્મ નહીં કિયા

وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٩﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ

લેકિન વો અપની જાનોં પર ઝુલ્મ કરતે થે. ફિર તેરા રબ

لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا

ઉન કે લિયે જિન્હોં ને બુરે અમલ કિયે નાવાકિફીયત સે, ફિર ઉસ કે બાદ

مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَاصْلَحُوا ۚ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا

તોબા કર લી ઓર ઈસ્લાહ કર લી, તો યકીનન તેરા રબ ઉસ કે બાદ અલબત્તા બખ્શને વાલા,

لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٠﴾ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا

નિહાયત રહમ વાલા છે. યકીનન ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) વો એક ઉમ્મત થે, અલ્લાહ કે સામને આજિઝી

لِلَّهِ حَنِيفًا ۖ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٢١﴾ شَاكِرًا

કરને વાલે થે, સિર્ફ અલ્લાહ કે હો કર રેહને વાલે થે. ઓર મુશરિકીન મેં સે નહીં થે. અલ્લાહ કી નેઅમતોં

لَا نُعِيْهِ ۖ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢٢﴾

કા શુક્ર અદા કરને વાલે થે. ઉન કો અલ્લાહ ને મુન્તખબ કિયા થા ઓર ઉન્હે સીધે રાસ્તે કી હિદાયત દી થી.

وَآتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ

ઓર હમ ને ઉન્હે દુન્યા મેં ભલાઈ અતા કી થી. ઓર યકીનન વો આખિરત મેં

لِمَنِ الصَّالِحِينَ ۖ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ

સુલહા મેં સે હૈ ફિર હમ ને આપ કી તરફ વહી કી કે આપ ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કી મિલ્લત કા ઇત્તિબા

مَلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

કીજિયે, જો સિર્ફ અલ્લાહ કે હો કર રેહને વાલે થે, ઓર મુશરિકીન મેં સે નહી થે.

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ

સનીયર તો ઉન પર મુકરર કિયા ગયા થા જિન્હોં ને ઉસ કે બારે મેં ઇખ્તિલાફ કિયા થા.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

ઓર યકીનન તેરા રબ અલબત્તા ઉન કે દરમિયાન કયામત કે દિન ફૈસલા કરેગા

فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۖ أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ

ઉસ મેં જિસ મેં વો ઇખ્તિલાફ કરતે થે. આપ અપને રબ કે રાસ્તે કી તરફ દાવત દીજિયે

بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ ۖ وَجَادِلْهُمْ بَالَّتِي

હિકમત કે ઝરિયે ઓર અચ્છી નસીહત સે ઓર ઉન સે બહસ કીજિયે ઉસ તરીકે સે

هِيَ أَحْسَنُ ۖ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ

જો બેહતર હો. આપ કા રબ વો ખૂબ જાનતા હૈ ઉસ શખ્સ કો જો અલ્લાહ કે રાસ્તે સે ભટક ગયા

عَنْ سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۖ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ

ઓર વો હિદાયત પાને વાલો કો ખૂબ જાનતા હૈ. ઓર અગર તુમ બદલા લો

فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ ۖ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ

તો ઇત્ના હી લો જિત્ની તુમ્હે તકલીફ દી જાએ. ઓર અગર તુમ સબ્ર કરો તો

لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصَّابِرِينَ ۖ وَاصْبِرْ ۖ وَمَا صَبْرُكَ

અલબત્તા સબ્ર કરને વાલોં કે લિયે યે સબ્ર બેહતર હૈ. ઓર આપ સબ્ર કીજિયે ઓર આપ કા સબ્ર

إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ

સિર્ફ અલ્લાહ કી તૌફીક હી સે હૈ ઓર ઉન પર ગમ ન કીજિયે ઓર આપ ઉન કે મક કી વજહ સે

مِمَّا يَمْكُرُونَ ۖ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا

તંગદિલ ન હોં. યકીનન અલ્લાહ મુતકિયોં કે સાથ હૈ

وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ۖ

ઓર ઉન કે સાથ હૈ જો નેકી કરને વાલે હૈ.

رُوعًا ۱۲

(۱۷) سُبْحَنَ الَّذِي بَنَىٰ إِبْرَاهِيمَ الْمَسْجِدَ لِرَبِّهِ ۚ

إِلَهِهَا ۱۱

ہیں ۱۹۹ آیتوں میں اس نے بنایا ہے اور ۱۲ رکوع ہیں سورہ انعام میں اس کی تعریف ہے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پڑھتا ہوں اے خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان، بخشنے والا ہے

سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَىٰ بِعَبْدِكَ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

پاک ہے وہ جانتا جس نے اپنے بندہ کو رات کے وقت مسجد حرام سے

إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ

مسجد اقصا تک لے کر آیا، جس کے گرد بھلائی ہے تاکہ ہم اسے اپنی

مِّنَ الْآيَاتِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝ وَآتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

آیات میں سے کہ وہ سناؤں والا، دیکھنے والا ہے۔ اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب دی

وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنَىٰ إِسْرَءِيلَ إِلَّا نَحْنُ خَلَقْنَاهُ

اور ہم نے اسے ہدایت کا طریقہ بنایا بنی اسرائیل کے لیے کہ ہم نے اسے پیدا کیا

مِنْ دُونِي وَكَيْلًا ۝ ذُرِّيَّةً مِّنْ حَمَلِنَا مَعَ نُوحٍ ۖ إِنَّهُ كَانَ

میرے بغیر اور ایک نیکو ۝ ایک نسل سے ہم نے اسے پیدا کیا ہے جو میرے ساتھ تھا نوح (علیہ السلام) کے ساتھ۔

عَبْدًا شَكُورًا ۝ وَ قَضَيْنَا إِلَىٰ بَنَىٰ إِسْرَءِيلَ

بندہ شکر گزار ۝ اور ہم نے بنی اسرائیل کے لیے اس کتاب میں لکھا

فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَ لَتَعْلُنَّ

اس کتاب میں کہ تم زمین میں فساد دوں گے دو بار اور تم لوگ

عُلُوًّا كَبِيرًا ۝ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ

عزت بڑی ۝ تو جب وعدہ پہنچا تو ہم نے تم پر بھیجا

عِبَادًا لَّنَا أُولَىٰ بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ ۖ

میرے بندے جو میرے لیے سخت ہتھیار رکھتے تھے وہ دیواروں کے

وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ۝ ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ

اور یہ وعدہ پورا ہوا ۝ پھر ہم نے تم پر ان کی جہاز کی

وَأَمَدَدْنَكُمْ بِأَمْوَالٍ وَ بَنِينَ وَ جَعَلْنَكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ۝

اور ہم نے تم کو مال و بچوں سے مدد دی اور تم کو زیادہ کر دیا ۝

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا

अगर तुम अच्छे बनोगे तो अपने लिये अच्छे बनोगे. और अगर तुम बुरे बनोगे तो अपने लिये.

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيُسْوَءَ وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا

फिर जब दूसरी भरतबा का वक्त आयेगा ताके वो तुम्हारी सूरतें भिगाड दें और वो मस्जिद में

الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلُوا

दाबिल हो जायें जैसा के वो उस में पेडली भरतबा में दाबिल हुवे थे और ताके वो भरबाद कर दें उन तमाम चीजों को

تَتَبَيَّرًا ۚ عَلَىٰ رَبِّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُذْتُمْ

जिन पर वो गालिब आ जायें हो सकता है के तुम्हारा रब तुम पर रहम करे. अगर तुम दोगारा वही करोगे

عُدْنَا ۚ وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ۝ إِنَّ هَذَا

तो हम भी दोगारा वही करेंगे. और हम ने जहन्नम काफ़िरो को घेरने वाली बनाई है. यकीनन ये

الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ

कुरआन हिदायत देता है उस रास्ते की जो जयादा सीधा है और बशारत देता है ईमान वाले उन

الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ۝

लोगों को जो नेक अमल करते हैं इस बात की के उन के लिये बडा अजर है.

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا

और ये के जो आभिरत पर ईमान नही लाते उन के लिये हम ने दहनाक अजाब तैयार कर

أَلِيمًا ۚ وَيَدْعُ الْإِنْسَانَ بِالشَّرِّ دُعَاءَ ۚ بِالْخَيْرِ

रहा है. और कुछ लोग भुद मसाईब की हुआ उन के भलाई मांगने की तरफ करते हैं.

وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ۝ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

और ईन्सान जल्दबाज वाकेअ हुवा है. और हम ने रात और दिन दो निशानियां

آيَتَيْنِ فَمَحْوًا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصَرَةً

बनाई, फिर हम ने रात की निशानी को तारीक बनाया और दिन की निशानी को हम ने रोशन बनाया

لِتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ

ताके तुम अपने रब के फ़जल (रोज़ी) को तलाश करो और ताके तुम सालों की गिन्ती और हिसाब को

وَالْحِسَابَ ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ۝ وَكُلَّ

जान लो. और हर चीज हम ने तफ़सील से बयान की है. और हर ईन्सान के

إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَبْرَهُ ۖ فِي عُنُقِهِ ۖ وَ نُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ

साथ उस के नामअे आमाल को हम उस की गर्दन में थिपका देंगे. और उस के लिये कयामत के

الْقِيَمَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ۝ ۱۳ اقْرَأْ كِتَابَكَ ۖ كَفَىٰ

दिन लिखा हुआ निकालेगे जिसे वो ખુલા हुआ पायेगा. (कडा जअेगा के) तेरा नामअे आमाल पढ ले.

بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ۝ ۱۴ مَن اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا

तू आज ખુદ ही अपना डिसाब लेने के लिये काड़ी है. जो डिहायत पाअेगा तो वो सिई अपनी

يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۖ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ

जात के लिये डिहायत पाअेगा. और जो गुमराह डोगा तो सिई उसी पर गुमराही का वबाल पडेगा.

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۖ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ

और कोई गुनाह उठाने वाला दूसरे का गुनाह नहीं उठाअेगा. और हम अजाब नहीं देते जब

حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ۝ ۱۵ وَإِذَا أَرَدْنَا أَن نُّهْلِكَ قَرْيَةً

तक के हम रसूल नहीं भेज देते. और जब हम एरादा करते हैं के किसी बस्ती को उलाक करें तो हम

أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ

वहां के ખुशहाल लोगो को डुकम देते हैं, फिर वो उस में फिरक करते हैं, फिर उन पर अजाब का कलिमा

فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا ۝ ۱۶ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ

साबित डे जाता है, फिर हम उसे तबाह कर देते हैं और कितनी बस्तियां हम ने नूड (अलैडिस्सलाम) के भाद

مِّنْ بَعْدِ نُوحٍ ۖ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبٍ عِبَادٍ خَيْرًا

तबाह व बरबाद कीं? और आप का रब अपने बन्दो के गुनाहो की ખबर रખने वाला, देખने वाला

بَصِيرًا ۝ ۱۷ مَن كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ

काड़ी है. जो हुन्या याडेगा तो हम उसे हुन्या में जल्दी दे देंगे

فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَن نُّرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ ۖ

वो जो हम याडेगे, जिस के लिये याडेगे, फिर उस के लिये जहन्नम मुकरर कर देंगे,

يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَّدْحُورًا ۝ ۱۸ وَمَن أَرَادَ الْآخِرَةَ

जिस में वो दाખिल डोगा मअम्मत किया हुआ, धुत्कारा हुआ. और जो आखिरत याडेगा और

وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُم

उस के लिये कोशिश करेगा वो कोशिश जो उस के लाईक है बशर्तेके वो मोमिन डे, तो उन की कोशिश की

مَشْكُورًا ۱۹ ۚ كَلَّا تَبْدُ هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ ۝

کدر کی جائے گی۔ تمام کو ہم عطا دے رہے ہیں، ان کو بھی اور ان کو بھی، تیرے رب کی اطا میں سے۔

وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ۲۰ اُنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا

اور تیرے رب کی اطا بند نہیں ہے۔ آپ دیکھیں گے کہ سے ہم نے ان میں سے ایک کو دوسرے پر

بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ۝ وَلَلْآخِرَةُ أَكْبَرُ دَرَجَتٍ وَّ أَكْبَرُ

آخریٰ ہے۔ اور یقیناً ان میں سے آخریٰ کے درجہ کے اعتبار سے زیادہ بڑی ہے اور آخریٰ میں بھی

تَفْضِيلًا ۲۱ ۚ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعَدَ مَذْمُومًا

بڑی ہوئی ہے۔ تو ہم اللہ کے ساتھ کوئی دوسرا مابود مت بناؤ، ورنہ تو تم بے رحمت رہو گے ملامت کئے ہوئے،

تَحْذَرًا ۲۲ ۚ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ

بے شک کی ڈالت میں۔ تیرے رب نے حکم دیا ہے کہ اس پر ہی مت کرو مگر اسی کی اور والدین کے ساتھ

إِحْسَانًا ۝ إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا

اچھا۔ اگر پہنچے گا آپ کے پاس بڑھاپہ یا دونوں بڑھاپے کو پہنچے گا

فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا

تو ان سے افسوس نہ کہو اور ان کو مت جھڑکو، بلکہ ان سے نرمی والے لفظوں میں

كَرِيمًا ۲۳ ۚ وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ

بات کرو۔ اور ان کے سامنے نرمی سے آنکھیں کے ساتھ کھینچ کر رکھو

وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا ۲۴ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ

اور تم کہو اے میرے رب! تو ان دونوں پر رحم فرما جیسا کہ انہوں نے میری پرورش میں پرورش کی۔

بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۝ إِنَّ تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ

تمہاری رعب میں جو جاننا ہے اس سے جو تمہارے دلوں میں ہے۔ اگر تم نیک رہو گے تو یقیناً وہ

لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا ۲۵ ۚ وَاتِذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ

تو لوٹنے والوں کی بخشش کرنے والا ہے۔ اور رشتہ دار کو اس کا حق دو اور مسکین

وَابْنِ السَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيرًا ۲۶ ۚ إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ

اور مسافر کو اور برباد کرنے والے مت کرو۔ اس لیے کہ برباد کرنے والے

كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ ۝ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ۲۷

شیطان کے بھائی ہیں۔ اور شیطان اپنے رب کا ناشکر ہے۔ اور اگر

وَأَمَّا تَعْرِضَنَ عَنْهُمْ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا

تू उन से औराज करे अपने रब की रहमत तलब करने के लिये जिस की तू उम्मीद रખता है

فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ۖ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً

तब भी उन से नर्म बात केह. और तू अपना हाथ गर्दन से बंधा हुवा

إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا

मत रખ और न उसे पूरे तौर पर ખोल दे, वरना तू मलामत किया हुवा, छार कर बैठा रहेगा.

مَّحْسُورًا ۖ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

यकीनन तेरा रब रोखी क्षुधा करता है जिस के लिये याहता है और तंग करता है (जिस के लिये याहता है).

إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا ۖ بَصِيرًا ۖ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ

यकीनन वो अपने बन्हों की ખबर रખने वाला, हेबने वाला है. और अपनी औलाद को इकर के ખौड़ से

خَشِيَّةَ إِمْلَاقٍ ۚ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ۖ إِنَّ قَتْلَهُمْ

कत्ल मत करो. हम उन्हें भी रोखी देंगे और तुम्हें भी. यकीनन उन का कत्ल

كَانَ خَطًا كَبِيرًا ۖ وَلَا تَقْرَبُوا الزَّانِيَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً

ખडोत બડા ગુનાહ है. और जिना के करीब मत जाओ, यकीनन वो बेइयाई है.

وَسَاءَ سَبِيلًا ۖ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ

और बुरा रास्ता है. और उस जान को कत्ल मत करो जिस को अल्लाह ने हाराम करार दिया

إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ وَمَن قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيٍّ

मगर इक की वजह से. और जिसे मजलूम कत्ल किया जाये तो हम ने उस के वारिस को इज्तिवार

سُلْطَانًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ ۚ إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا ۖ

दिया है, इस लिये वो कत्ल में जयादती न करे. इस लिये के उस की नुस्रत की गई है.

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

और यतीम के माल के करीब मत जाओ मगर उस तरीके से जो बेइतर छे,

حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ ۚ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ

यहां तक के वो अपनी जवानी को पछोंय जाये. और अहद पूरा करो. इस लिये के अहद का भी

مَسْئُولًا ۖ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمَ وَزِنُوكُم بِالْقِسَاسِ

सवाल किया जायेगा. और पैमाना भर भर कर दो जब नापो और सीधी तराजू से

الْمُسْتَقِيمِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَ أَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٢٥﴾ وَلَا تَقْفُ

વળન કરો. યે બેહતર હૈ ઓર અન્જામ કે ઐતેબાર સે અચ્છા હૈ. ઓર ઉસ કે પીછે

مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ

મત પડ જિસ કા તુજે ઇલ્મ નહી. ઇસ લિયે કે કાન ઓર આંખે ઓર દિલ

كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ﴿٢٦﴾ وَلَا تَمَسَّ

ઇન તમામ કે મુતઅલ્લિક સવાલ કિયા જાએગા. ઓર તૂ ઝમીન મેં અકડતા

فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ

હુવા મત ચલ. ઇસ લિયે કે તૂ ઝમીન કો હરગિઝ ફાડ નહી સકતા ઓર લમ્બા હો કર પહાડો

الْجِبَالِ طُولًا ﴿٢٧﴾ كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ

(કી બરાબરી) કો હરગિઝ નહી પહોંચ સકતા. યે સબ બુરે ખસાઇલ તેરે રબ કે નઝદીક

مَكْرُوهًا ﴿٢٨﴾ ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ

નાપસન્દ હૈ. યે હિકમત કી ઉન બાતોં મેં સે હૈ જિન કી આપ કે રબ ને આપ કી તરફ વહી કી હૈ.

وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْقَى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا

ઓર તૂ અલ્લાહ કે સાથ દૂસરે માબૂદ મત કરાર દે, વરના જહન્નમ મેં મલામત કિયા હુવા ધુતકારા

مَذْهُورًا ﴿٢٩﴾ أَفَأَصْفُكُمْ رَبُّكُمُ بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ

હુવા ડાલ દિયા જાએગા. કયા તુમ્હારે રબ ને તુમ્હે બેટે ચુન કર દિયે ઓર ખુદ ઉસ ને

مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿٣٠﴾ وَلَقَدْ

ફરિશ્તોં મેં સે બેટિયાં લીં? યકીનન તુમ બડી ભારી બાત કેહતે હો. યકીનન હમ ને ઇસ

صَرَفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذْكُرُوا وَمَا يُزِيدُهُمْ

કુર્આન મેં ફેર ફેર કર બયાન કિયા તાકે વો નસીહત હાસિલ કરે. ઓર યે કુર્આન ઉન કો નહી બળહાતા

إِلَّا نُفُورًا ﴿٣١﴾ قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ

મગર નફરત મેં. આપ પૂછિયે કે અગર અલ્લાહ કે સાથ ઓર માબૂદ ભી હોતે જૈસા કે વો કેહતે હૈ

إِذَا لَبَّتَغُوا إِلَى ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ﴿٣٢﴾ سُبْحَنَهُ وَ تَعَالَى

તબ તો વો સબ કે સબ અર્શ વાલે માબૂદ કી તરફ રાસ્તા તલાશ કરતે. અલ્લાહ પાક હૈ ઓર બરતર હૈ

عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوهَا كَبِيرًا ﴿٣٣﴾ تَسْبِيحٌ لَهُ السَّمَوَاتُ

ઉન બાતોં સે જો વો કેહતે હૈ, બહોત ઝયાદા બરતર હૈ. ઉસ કે લિયે તો સાતોં આસ્માન ઓર ઝમીન

السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ

और वो तमाम चीजें जो उन में हैं वो तस्बीह करती हैं और कोई चीज नहीं है मगर वो अल्लाह की उम्द के

بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ

साथ तस्बीह करती है, लेकिन तुम उस की तस्बीह समझते नहीं हो. यकीनन अल्लाह

حَلِيمًا غَفُورًا ۝ وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ

हिलम वाला, बख्शने वाला है. और जब आप कुर्आन पण्डते हो तो हम आप के हरमियान

وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا ۝

और उन लोगो के हरमियान जो आभिरत पर ईमान नहीं रखते अेक पोशीदा परदा रख देते हैं.

وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ

और हम ने उन के दिलों पर पर्दे रख दिये हैं इस से के वो कुर्आन को समझे और उन के कानों में ऽट

وَقُرْآنٌ وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَّوْا عَلَى

रख दी है. और जब आप अपने रख क तन्हा कुर्आन में ऽक करते हो तो वो अपनी पीठ ફेर कर नफ़रत

أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا ۝ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ

करते हुवे ढागतते हैं. हम ખूब जानते हैं उस गज़ को जिस के लिये वो कान लगा कर सुनते हैं

إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَى إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ

जब के वो आप की तरफ कान लगाते हैं और जब के वो सरगोशी करते हैं, जब के अलिम लोग केहते हैं के

إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ۝ أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا

तुम तो पीछे नहीं चलते मगर ऐसे शम्स के जिस पर जादू कर दिया गया है. आप देखिये के वो आप के

لَكَ الْأَمْثَالُ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۝

लिये केसी मिसालें बयान करते हैं, फिर वो रास्ते से भटक गये हैं, फिर रास्ते की ताकत नहीं रखते.

وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا إِنْآ لَمَبْعُوثُونَ

और वो केहते हैं के क्या जब हम हड्डियां हो जायेंगे और रेखा रेखा हो जायेंगे तब हम अज सरे नौ

خَلْقًا جَدِيدًا ۝ قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ۝

जिन्दा किये जायेंगे? आप फ़रमा दीजिये के तुम पथ्थर बन जाओ या लोहा बन जाओ. या कोई मख़्लूक

أَوْ خَلْقًا مِمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا

बन जाओ उस में से जिस को तुम अपने दिलों में बडा समझते हो. फिर भी अनकरीब ये लोग कहेंगे के हमें

قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ

દોબારા કૌન પૈદા કરેગા? આપ ફરમા દીજિયે કે વહી અલ્લાહ જિસને તુમહે પેહલી મરતબા પૈદા કિયા. તો વો અન કરીબ

رُءُوسَهُمْ وَ يَقُولُونَ مَتَى هُوَ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ

આપ કે સામને અપને સર હિલા અંગે ઓર કહેંગે કે વો કબ હે? આપ ફરમા દીજિયે કે હો સકતા હે કે વો

قَرِيبًا ۝ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَ تَظُنُّونَ

કરીબ હી હો. જિસ દિન વો તમહે પુકારેગા તો તુમ અલ્લાહ કી હમ્દ કે સાથ પુકાર કો કબૂલ કર લોગે ઓર તુમ ગુમાન

إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ۝ وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي

કરોગે કે તુમ (કબ્ર મેં) નહી ઠેહરે મગર બહોત થોડા. ઓર મેરે બન્દો સે કેહ દીજિયે કે વો કહે વો બાત જો

هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ

અચ્છી હો. યકીનન શયતાન ઉન કે દરમિયાન જઘડા ડાલતા હે. યકીનન શયતાન

كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا ۝ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ ۚ

ઈ-સાન કા ખુલા દુશમન હે. તુમહારા રબ તુમહે ખૂબ જાનતા હે. અગર

إِنْ يَشَأْ يُرْحَمَكُم ۖ أَوْ إِنْ يَشَأْ يُعَذِّبْكُمْ ۚ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ

વો ચાહે તો તુમ પર રહમ કરે યા અગર ચાહે તો તુમહે અઝાબ દે. ઓર હમ ને આપ કો ઉન પર નિગરાં

عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝ وَ رَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ

બના કર નહી ભેજા. ઓર આપ કા રબ ખૂબ જાનતા હે ઉન કો જો આસ્માનો મેં હે

وَالْأَرْضِ ۚ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّنَ عَلَى بَعْضٍ

ઓર જો ઝમીન મેં હે. યકીનન હમ ને અમ્બિયા મેં સે બાઝ કો બાઝ પર ફઝીલત દી ઓર

وَأَتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ۝ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ

હમ ને દાવૂદ (અલૈહિસ્સલામ) કો ઝબૂર દી. આપ ફરમા દીજિયે કે પુકારો ઉન કો જિન કો તુમ અલ્લાહ કે સિવા (માબૂદ)

مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ۝

સમજતે હો, ફિર વો તુમ સે ઝરર દૂર કરને કે માલિક નહી હે ઓર ન ઝરર તબદીલ કરને કે માલિક હે.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمْ

જિન કો પુકારતે હેં યે કુફર વો ખુદ અપને રબ કી તરફ વસીલા તલાશ કરતે

الْوَسِيلَةَ إِلَيْهِمْ أَقْرَبُ وَ يَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَ يَخَافُونَ

હેં કે ઉન મેં કૌન ઝયાદા મુકર્રબ હે ઓર વો ઉસ કી રહમત કે ઉમ્મીદવાર હેં ઓર ઉસ કે અઝાબ સે

عَذَابُهُ ۖ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ۝ وَإِنْ مِنْ قَرْيَةٍ

ડરતે હૈં. યકીનન તેરે રબ કા અઝાબ ડરને કી થીઝ હૈ. ઓર કોઈ બસ્તી નહી

إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا

મગર હમ ઉસ કો કયામત કે દિન સે પેહલે હલાક કરને વાલે હૈં યા ઉસે હમ સખ્ત અઝાબ

عَذَابًا شَدِيدًا ۖ كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝

દેને વાલે હૈં. યે કિતાબ મેં લિખા હુવા હૈ.

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْأَمْرِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا

ઓર હમેં માનેઅ નહી હુવા ઈસ સે કે હમ મોઅજિઝાત ભેજે મગર યે કે ઉસ કો પેહલોં ને જુઠલાયા.

الْأَوَّلُونَ ۖ وَآتَيْنَا سُودَ النَّاقَةِ مُبْصِرَةً ۖ فَظَلَمُوا بِهَا ۖ

ઓર હમ ને કૌમે સમૂદ કો (ગિંટની) દી જોરોશન મોઅજિઝાથી, ફિર ભી ઉન્હોં ને ઉસ કે સાથ ગુલ્મ કિયા.

وَمَا نُرْسِلُ بِالْأَمْرِ إِلَّا تَخَوِيفًا ۖ وَإِذْ قُلْنَا لَكَ

ઓર હમ મોઅજિઝાત નહી ભેજતે મગર ડરાને કે લિયે. ઓર જબ હમ આપ સે કેહતે હૈં કે યકીનન

إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ ۖ وَمَا جَعَلْنَا الرُّءْيَا الَّتِي آرَيْنَكَ

આપ કે રબ ને ઉન લોગો કા ઈછાતા કર રખા હૈ ઓર બેદારી મેજો મન્ઝર આપ કો હમ ને દિખાયા ઉસે હમ ને નહી બનાયા

إِلَّا فِتْنَةً ۖ لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةِ الْمَلْعُونَةِ فِي الْقُرْآنِ ۖ

મગર ઉન લોગો કે લિયે ફિત્ના (ઈમ્તિહાન) ઓર ઉસ દરખ્ત કો ભી જિસ પર કુર્આન મેં લાનત કી ગઈ હૈ.

وَنُحَوِّفُهُمْ ۖ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ۖ وَإِذْ قُلْنَا

ઓર હમ ઉન્હેં ડરાતે હૈં, ફિર યે ઉન કો નહી બળહાતા મગર બડી સરકશી મેં. ઓર જબ હમ ને ફરિશ્તોં સે

لِلْمَلَكَةِ اسْجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ قَالَ

કહા કે આદમ (અલૈહિસ્સલામ) કો સજદા કરો, તો સિવાએ ઈબ્લીસ કે ઉન તમામ ને સજદા કિયા. ઈબ્લીસ ને કહા

ءَ اسْجُدْ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا ۖ قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي

કયા મેં સજદા કરું ઉસ કો જિસે આપ ને મિટ્ટી સે બનાયા હૈ? ઈબ્લીસ ને કહા ભલા દેખ! યે ઈન્સાન

كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ

જિસે તૂ ને મુજ સે બળહા દિયા, અગર તૂ મુજે કયામત કે દિન તક મોહલત દે તો મેં ઉસ કી

دُرَيْتَةً إِلَّا قَلِيلًا ۖ قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ

ઔલાદ કો ગુમરાહ કર દૂં સિવાએ ચન્દ લોગોં કે. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે તૂ જા! ફિર જો ઉન મેં સે તેરે

فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً مَّوْفُورًا ﴿٣٦﴾ وَاسْتَفْزِرْ مِنْ

پیछی یلےگا تو جہنم تুমھاری پوری پوری سزا ہے. اور تू دےا اُن مے سے

اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ

جیس پر تू تاکت رہ سکتے تیری آوازاں کے اڑیے اور تू اُن پر بھیج کر لا تیری سوار فوج کو اور

وَرَجْلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِدْهُمْ

تیری پھاڑا فوج کو اور تू اُن کے ساتھ شریک ہو جا مالوں مے اور اولاد مے اور تू اُن کو واڈا دھلا.

وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿٣٧﴾ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ

اور شیطاں اُن کو واڈا نہیں دھلاتا مگر دھوکے کا. اڈبنا مے بھڈوں پر تیرا کوڈ

عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكَفَى بِرَبِّكَ وَكِيلًا ﴿٣٨﴾ رَبُّكُمُ الَّذِي يُزَيِّجُ

بھس نہیں یلےگا. اور تیرا رہ کاڈی کارساز ہے. تومھارا رہ وہ ہے جو تومھارے لیے کشاڈی کو

لَكُمْ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّهُ كَانَ

تےا یلاتا ہے سمندر مے تاکے توم اُس کے فڈل کو تلاش کرو. یکیانن وہ تومھارے

بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٣٩﴾ وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ

ساث مےڈربان ہے. اور جب تومھے اڈر پڈوڈتا ہے سمندر مے تو بھو جاتے ہڈے وہ جین کو توم پکارتے

تَدْعُونَ إِلَّا إِلَٰهًا فَلَمَّا بَجَّكُمْ إِلَى الْبَرِّ اَعْرِضْتُمْ

ڈو سیواڈے اڈلاڈ کے. ڈیر جب وہ تومھے بڈا کر لے آتا ہے بھشکی تک تو توم اڈراڈ کرتے ڈو.

وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ﴿٤٠﴾ أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يُخْشِفَ بِكُمْ جَانِبَ

اور اڈسان بڈوڈ ناڈکرا ہے. کڈا توم مامون ڈو گڈے اڈس سے کے وہ تومھارے ساث بھشکی کے ڈینارے کو اڈمین

الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ

مے ڈنسا دے یا تومھارے اڈپر تےا ڈوا کو ڈوڈ دے? ڈیر توم اڈنے لیے کوڈ کارساز بھ

وَكِيلًا ﴿٤١﴾ أَمْ آمَنْتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى

ن پاآو. یا توم مامون ڈو گڈے اڈس سے کے وہ تومھے دھسری مرڈبنا اُس مے ڈوڈا دے,

فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ فَيُغْرِقَكُم بِمَا كَفَرْتُمْ ۚ

ڈیر توم پر ڈھانی ڈوا ڈوڈ دے, ڈیر وہ تومھے رڈ کر دے تومھاری ناڈکری کی وڈل سے.

ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ﴿٤٢﴾ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا

ڈیر توم اڈنے لیے اُس پر کوڈ اڈمارا پیڈا کرنے والا بھ ن پاآو? یکیانن ڈم نے

بَنَىٰ أَدَمَ وَ سَمَلْنَهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَ رَزَقْنَهُمْ

ઇ-સાન કો ઇઝત દી ઔર હમ ને ઉન્હે સવારી દી ખુશકી ઔર સમન્દર મેં ઔર હમ ને ઉન્હે રોઝી દી

مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَ فَضَّلْنَهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا

ઉમ્દા થીજોં કી ઔર હમ ને ઉન્હે અપની મખ્લૂક મેં સે બહોત સી મખ્લૂક પર

تَفْضِيلًا ۝ يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ فَمَنْ

ફઝીલત દી. જિસ દિન હમ તમામ ઇ-સાનોં કો ઉન કે પેશવા કે સાથ બુલાએંગે. ફિર જિસ કા

أَوَّلَىٰ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَٰئِكَ يَقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ

નામએ આમાલ ઉસ કે દાએ હાથ મેં દિયા જાએગા તો વો અપને આમાલનામે પઢેંગે ઔર ઉન

وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝ وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ

પર ખજૂર કી ગુહલી કે તાગે કે બરાબર ભી ઝુલ્મ નહી ક્રિયા જાએગા. ઔર જો ઇસ દુન્યા મે અન્ધા હોગા તો વો

فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۝ وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ

આખિરત મે ભી અન્ધા હોગા ઔર ઝયાદા રાસ્તા ભટકા હુવા હોગા. ઔર યકીનન વો કરીબ થે કે આપ કો ફિત્ને મે મુબતલા કર

عَنِ الذِّمَىٰ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لَتِفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَةً ۝

હે ઉસ કુઆન કી તરફ સે જિસે હમ ને આપ કી તરફ વહી કી તાકે ઉસ કે અલાવા કો આપ હમ પર ઘડ લેં.

وَإِذَا لَاتَخَذُواكَ خَلِيلًا ۝ وَلَوْلَا أَنْ ثَبَّتْنَاكَ لَقَدْ كِدَّتْ

ઔર તબ તો વો આપ કો દોસ્ત બના લેતે. ઔર અગર યે બાત ન હોતી કે હમ ને આપ કો સાબિતકદમ રખા હે તો યકીનન આપ

تَرَكُنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ۝ إِذَا لَا ذَقْنَكَ ضَعَفَ

ઉન કી તરફ થોડા સા માઈલ હો જાતે. તબ તો હમ આપ કો દુન્યવી ઝિન્દગી મેં દુગના અઝાબ

الْحَيَاةِ وَضَعَفَ أَلْمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ۝

ચખાતે ઔર મરને કે બાદ કા દુગના અઝાબ ચખાતે, ફિર આપ અપને લિયે હમારે ખિલાફ કોઈ મદદગાર ભી

وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفْرِزُونَكَ مِنَ الْأَرْضِ لَيُخْرِجُونَكَ

ન પાતે. ઔર યકીનન યે કરીબ થે કે આપ કો ડરા ઘબરા કર નિકાલ દેં ઇસ સરઝમીન

مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ خِلْفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ سَنَّةَ

સે. ઔર તબ તો વો આપ કે પીછે ન ઠેહેર પાતે મગર થોડા. યહી દસ્તૂર

مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا

ઉન કા ભી રહા જિન કો હમ ને આપ સે પેહલે રસૂલ બના કર ભેજા. ઔર આપ હમારે દસ્તૂર મેં તબદીલી

تَحْوِيلًا ۖ اَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوْكَ الشَّمْسِ اِلَى غَسَقِ الْاَيْلِ

نہی پاؤں گے. آپ نماز کا رُک کئی جیہ سُر ج ڈلنے کے وکٹ سے لے کر رات کی تاریکی تک

وَقُرْآنَ الْفَجْرِ ۖ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۝

اور فجر میں کُراَن پڑھنے کو کا رُک کئی جیہ. یکی ن فجر کی کیرا ات میں ف ریش تہ کی ڈا زری ڈو تی ہے.

وَمِنَ الْاَيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهٖ نَافِلَةً لَّكَ ۖ عَلٰى اَنْ يَّبْعَثَكَ

اور رات کے کسی وکٹ میں تڈ ج ج ڈ پڑھ یہ, یہ آپ کے ل یہ آ ر ڈ ہے. ڈو س کتا ہے کے آپ کو

رَبِّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ۝ وَقُلْ رَبِّ اَدْخِلْنِيْ مَدْخَلَ

آپ کا رب مکا مہ مڈ مڈ میں پ ڈو یَا آ. اور آپ یں ک ڈ یہ کے آہ ہرے رب! تू م ج ڈ ڈا بیل کر س ر یَا

صَدَقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجٍ صَدَقٍ وَّاجْعَلْ لِّيْ

ڈا بیل کرنا اور م ج ڈ نکال س ر یَا نکالنا اور تू ہرے ل یہ ا پنی تر ف سے

مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا تَّصِيْرًا ۝ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَرَهَقَ

م ڈ ڈ گار کُ و ت ا تا ف ر م ا. اور آپ ک ڈ یہ کے ڈ ک آ گ یَا اور ب ا تیل

الْبَاطِلُ ۖ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا ۝ وَنُزِّلُ

م ی ٹ گ یَا. یکی ن ب ا تیل م ی ٹ نہ ڈی و الَا تَا. اور ڈ م کُراَن میں سے

مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۚ وَلَا يَزِيْدُ

و ڈ ڈا ر تے ہں ج ڈ ڈ م ا و ال ڈ کے ل یہ ش ف ڈ ہے اور ر ڈ م ت ہے. اور یہ آ ل ی م ڈ کو

الظَّالِمِيْنَ اِلَّا خَسَارًا ۝ وَاِذَا اَنْعَمْنَا عَلَى الْاِنْسَانِ

نہی ب ج ڈا تَا م گ ر ب س ا رے میں. اور ج ب ڈ م ڈ ن س ا ن پ ر ڈ ن س ا م کر تے ہں ت ڈ و ڈ ر ا ج

اَعْرَضَ وَاَنَا بِجَانِبِهٖ ۚ وَاِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَّوْسًا ۝

کر تَا ہے اور ا پ نَا پ ڈ ل ڈ ڈ ر ڈا تَا ہے. اور ج ب ڈ س ت ک ل ی ف پ ڈ و ی ت ی ہے ت ڈ م ا ی س ڈ ج تَا ہے.

قُلْ كُلٌّ يَّعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهٖ ۖ فَارْبُكُمْ اَعْلَمُ بِمَنْ

آپ ف ر م ا ڈی ج یہ کے س ب کے س ب ا م ل ا پ ن ت ر ی کے پ ر کر ر ڈے ہں ف ر آپ کا رب ب ڈ ج ا ن تَا ہے ڈ س ج ڈ

هُوَ اَهْدٰى سَبِيْلًا ۝ وَّيَسْأَلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ ۚ قُلْ

آ یَا ڈا س ی ڈ ر ا س تے و الَا ہے. اور یہ آپ سے ر ڈ کے م ت ا ڈ ل ی ک پ ڈ ڈ تے ہں. آپ ف ر م ا ڈی ج یہ کے

الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ وَمَا اُوْنِيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِيْلًا ۝

ر ڈ ہرے رب کے ڈ ک م سے ہے. اور تू ڈ ہں ڈ ل م نہی ڈ یَا گ یَا م گ ر ت ڈ ڈا س ا.

وَلَيْنَ شِئْنَا لَنُدْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ

और अगर हम याहें तो सल्व कर लें जो हम ने आप की तरफ वही की है, फिर आप

لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ﴿٨٧﴾ إِلَّا رَحْمَةً

अपने लिये उस के (वापस लाने के) लिये हमारे बिलाफ़ कोई करसाज भी न पाओ. मगर आप के रब की रहमत

مِّن رَّبِّكَ ۚ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ﴿٨٨﴾ قُلْ

की वजह से (सल्व नहीं किया). यकीनन उस का फ़ल आप पर बड़ोत गया है. आप इरमा दीजिये के

لِّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَن يَأْتُوا بِثَلِّ هَذَا

अगर तमाम ई-सान और जिन्नात जमा हो जायें इस पर के इस जैसा कुआन

الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِثَلِّهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ

ले आयें, तब भी इस जैसा कुआन नहीं ला सकते अगरये उन में से अक दूसरे के मददगार

ظَهِيرًا ﴿٨٩﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ

बन जायें. यकीनन हम ने ई-सानों के लिये इस कुआन में हर मिसाल को

مِّن كُلِّ مَثَلٍ ۚ فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٩٠﴾

इर इर कर बयान किया. फिर भी ई-सानों की अकसरीयत ने ई-कार किया, मगर कुड़ में (बण्डते गये).

وَقَالُوا لَن تُوْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ

और कहा के हम हरगिज आप पर ईमान नहीं लायेंगे यहां तक के आप हमारे लिये इस जमीन

يَنْبُوعًا ﴿٩١﴾ أَوْ تَكُونَ لَكَ بَحْثَةٌ مِّنْ تَخِيلٍ وَعَنْبٍ

में यशमा जारी कर दें. या आप के लिये बजूर और अंगूर का बाग हो,

فَتَفْجَرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ﴿٩٢﴾ أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ

फिर उस के दरमियान में आप नेहरें जारी कर दें. या आप आस्मान हम पर टुकड़े टुकड़े कर के गिरा दें

كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِي بَالِلًا وَالْمَلَكُوتِ

जैसा के आप दावा करते हैं या अल्लाह और इरिशतों को आमने सामने

قَبِيلًا ﴿٩٣﴾ أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرٍ أَوْ تَرْقَىٰ

ले आयें. या आप के लिये सोने का मकान हो या आप आस्मान

فِي السَّمَاءِ ۚ وَلَن نُّؤْمِنَ بِرُقِيٍّ حَتَّىٰ تُنْزَلَ عَلَيْنَا

मे यण्ड जायें और हम आप के यण्डने को भी हरगिज नहीं मानेंगे यहां तक के आप हम पर किताब उतार

كِتَابًا تَقْرَؤُا ۚ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا

کر لے آؤ جس کو ہم پڑھ لیں۔ آپ فرما دیجیے کہ سُبْحَانَ اللّٰہ (میرا رب پاک ہے)، میں

رَسُولًا ۚ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمْ

تو نہی ہوں مگر ایک بے جا ہوا انسان۔ اور انسانوں کو ایمان لانے سے مانع نہی ہوں جب ان کے پاس

الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ۚ قُلْ

ہدایت آئی ہے۔ اور انہوں نے کہا کہ اللہ نے ایک انسان کو رسول بنا کر بھیجا؟ آپ

لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مُلْكُكُمْ يَمُشُونَ مُطْمَئِنِّينَ

فرما دیجیے کہ اگر زمین میں فرشتے چلتے پھرتے ہوتے ہتھکنڈے سے

لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا ۚ قُلْ كَفَىٰ

تو ہم ان پر آسمان سے فرشتہ رسول بنا کر اتارتے۔ آپ فرما دیجیے کہ اللہ

بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ

میرے اور تمہارے درمیان کا فی گواہ ہے۔ یقیناً وہ اپنے بندوں کی خبر رکھنے والا،

خَبِيرًا بَصِيرًا ۚ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ وَمَنْ

دھمکنے والا ہے۔ اور جس کو اللہ ہدایت دے وہ ہدایت یافتہ ہے۔ اور جسے اللہ

يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ ۚ وَنَحْشُرُهُمْ

گمراہ کر دے تو آپ ان کے لیے اللہ کے علاوہ کوئی حمایتی نہ پائیں گے۔ اور ہم انہیں

يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمِّيًّا وَبُكَيًا وَصَمًّا ۚ مَا وَرَهُمْ

دن کے دن ان کے چہروں کے بل چلا کر انہیں، گونگا اور بہرا بنائیں گے۔ ان کا ٹھکانا

جَهَنَّمُ ۚ كُلًّا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ۚ ذَلِكَ جَزَاؤُهُمْ

جہنم ہے۔ جو اگر انہیں دہرائیں گے تو ان کے لیے اور آگ کا آگے۔ یہ ان کی سزا ہے جس سے وہ

بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَ قَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرَفًا

کہ انہوں نے کفر کیا ہمارے آیتوں کے ساتھ اور انہوں نے کہا کہ کیا ہم ہڈیاں بن جائیں گے اور

ءَاِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۚ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ

ہم کو دوبارہ پیدا کیا جائے گا؟ کیا انہوں نے دیکھا نہی کہ اللہ

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ

آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا، وہ قادر ہے جس پر کہ ان کے جیسے پیدا کرے

مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَا رَيْبَ فِيهِ ۖ فَأَبَى الظَّالِمُونَ

और अब्दुल ने उन के लिये एक आज़िरी मुदत मुक़रर कर दी है जिस में शक नही. फिर भी आदिम लोग ई-कार

إِلَّا كُفُورًا ﴿٩٩﴾ قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي

ਕਰਦੇ ਹੈਂ ਮਗਰ ਫੁੱਲ ਮੈਂ (ਭਯੁਤਾ ਹੈਂ). ਆਪ ਫ਼ਰਮਾ ਟੀਯੋ ਦੇ ਅਗਰ ਤੁਮ ਮਾਲਿਕ ਓਤੇ ਮੇਰੇ ਰਖ ਕੀ ਰਖਮਤ ਦੇ ਯਾਦਨੋ ਦੇ

إِذَا لَأَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ ۖ وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَتُورًا ۝٤٠

તબ તો તુમ ખર્ય હો જીને કે ખૌફ સે રોક લેતે. ઔર ઇન્સાન બડા બખીલ વાકેઅ હુવા હૈ.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَعَسَىٰٓ أَلَّا يَشْكُرَ

યકીનન હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કો નૌ મોઅજિઝાત દિયે, ફિર આપ બની ઇસ્રાઈલ સે પૂછિયે

إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يَمُوسَى

જાન મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ઉન કે પાસ આયે તો ફિરઔન ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) સે કહા કે યકીનન મૈં તુમ્હે એ મૂસા!

مَسْحُورًا ﴿١٠﴾ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ

જાદૂ કરિયા હુવા ગુમાન કરતા હૂં. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ)ને ફરમાયા કે યકીનન તૂ જાનતા હૈ કે ઉન કો નહી ઉતારા મગર

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَآئِرٍ ۚ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يُفْرِعُونَ

આસ્માનો ઔર ઝમીન કે રબ ને આંખે ખોલ દેને વાલે (દલાઈલ) બના કર. ઔર યકીનન મૈ તુજે એ ફરિઓન! હલાક હોને વાલા

مَثُورًا ﴿١٠﴾ فَأَرَادَ أَنْ يُسْتَفِزَّهُم مِّنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ

ગુમાન કર રહ્યા છું ફિર ફિરઓન ને ચાહ્યા કે ઉન કો ઈસ મુદ્દક સે પરેશાન કર કે નિકાલ દે, તો હમ ને ફિરઓન ઓર ઉન

وَمَنْ مَّعَهُ جَمِيعًا ۖ وَقُلْنَا مَنْ بَعْدَهُ لِبَنِيِّ إِسْرَءِيلَ

તમામ કો જો ફિરઝોન કે સાથ થે સબ કો ગર્ક કર દિયા. ઓર હમ ને ઈસ કે બાદ બની ઈસ્ટાઈલ સે ક્યા કે

اَسْكُنُوا الْاَرْضَ فَاِذَا جَاءَ وَعْدُ الْاٰخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا ﴿١٧﴾

ઈસ મુદ્દક મેં રહો. ફિર જબ આખિરત કા વાદા આએગા તો હમ તુમ્હે સમેટ કર લે આએંગે.

وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ ۖ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا

और एक ही के साथ हम ने उस को उतारा और एक ही के साथ वो उतरा. और हम ने आप को रख बना कर नही भेजा मगर बशारत

وَوَيْدِيًّا ۝ وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ

દેને વાલા ઔર ડરાને વાલા બના કર. ઔર ફુર્આન કો હમ ને અલગ અલગ કર કે ઉતારા તાકે આપ ઈન્સાનો કે સામને ઉસ

عَلَىٰ مَكَّةَ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ﴿١٦﴾ قُلْ آمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا ۖ

કો પળેઠેર ઠેર ઠેર કર ઓર હમને ઈસ કો થોડા થોડા ઉતારા હે. આપ ફરમા દીજિયે કે તમ ઉસ પર ઈમાન લાઓ યા ઈમાન ન લાઓ.

إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ

যকীনন वो जिनहे ईलम दिया गया इस से पेहले, उन पर तो जब ये तिलावत किया जाता है

يَخْرُونَ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا ۝ وَيَقُولُونَ سُبْحَنَ رَبِّنَا

तो वो अपनी ठोडियों के बल सजदे में गिर जाते हैं. और केहते हैं के उमारा रब पाक है,

إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ۝ وَيَخْرُونَ لِلْأَذْقَانِ

যকীনন उमारे रब का वादा अलबत्ता पूरा हो कर रहा. और वो ठोडियों के बल गिर जाते हैं

يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ۝ قُلِ ادْعُوا اللَّهَ

रोते हुवे और ये उन के भुशूअ को और जयादा करता है. आप इरमा दीजिये के तुम अल्लाह को पुकारो

أَوْ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ ۖ أَيَّامًا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰی ۝

या रहमान को पुकारो, जौनसे को भी तुम पुकारो तो उस के लिये सब से अच्छे नाम हैं.

وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ

और आप अपनी नमाज में न जयादा जोर से पण्डिये और न बिल्कुल आहिस्ता पण्डिये और उस के

ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَخْذُ

हरमियान रास्ता ईप्तियार कीजिये. और आप इरमा दीजिये के तमाम तारीकें उस अल्लाह

وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ

के लिये हैं जो न औलाद रभता है और न उस का कोई शरीक है सल्तनत में और न कोई

لَهُ وَلِيٌّ مِّنَ الدُّنْيَا وَكَبِيرُهُ تَكْبِيرًا ۝

उस का कमजोरी की वजह से मददगार है और उसी की आप ખૂબ બડાઈ બયાન कीजिये.

رُكُوعًا ۱۲ (۱۸) سُورَةُ الْكَهْفِ مَكِّيَّةٌ (۶۹) آيَاتُهَا ۱۱۰

और १२ रुकूअ हैं सूरअे कइइ मक्का में नाजिल हुई इस में ११० आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ۝

पण्डता हूं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ الْكِتَابَ

तमाम तारीकें उस अल्लाह के लिये हैं जिस ने अपने बन्दे पर ये किताब उतारी

وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ۖ قَيِّمًا لِّيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِّنْ

और उस में कोई कज्ज नडीं रभी. (इस किताब को उतारा) तस्दीक करने वाला बना कर ताके इराअे सप्त अज्जब

السجدة ۲

ع ۱۴

لَدُّنْهُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ

سے اذکار کی तरاف سے اور ایمان والوں کو بشارت دے جو اعمالِ صالحہ کرتے ہیں

أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ۖ مَا كَثِيرٌ فِيهِ اَبْدَانٌ

ایس بات کی کہ ان کے لیے اچھا حصہ ہے۔ جس میں وہ کثیر ہوں گے۔

وَيُنذِرُ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۚ مَا لَهُمْ بِهِ

اور انہیں انہوں نے کہا کہ اللہ نے اولاد بنا لی ہے۔ ان کے پاس اور ان

مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِابْنائِهِمْ ۚ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ

میں سے علم اور ان کے بچوں کے لیے۔ بڑی کلمہ ہے جو ان کے

مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۚ إِنَّ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ۚ فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ

میں سے ان کے منہ سے نکلتا ہے۔ وہ سب کچھ کہتے ہیں۔ کہ شاید آپ اپنی جان

تَفْسِكَ عَلَىٰ آثَارِهِمْ ۚ إِنَّ لَكُمْ يَوْمَئِذٍ بِهِذَا الْحَدِيثِ

اپنی جان کے لیے ان کے پیچھے کے لیے اگر وہ اس کفر پر ایمان نہ لیں

أَسْفًا ۚ إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَّهَا

بے فائدگی۔ ہم نے جو زمین پر ہے زمین کی زینت بنا دیا ہے تاکہ وہ

لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۚ وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ

انہیں آزمائیں کہ ان میں سے کون ان کے اعمال میں بہتر ہے۔ اور ہم ان کو ان کے

مَا عَلَيْهِمْ صَعِيدًا ۚ جُرُزًا ۚ أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ

ان پر ہے کوئی بوجھ نہ ہو گا۔ اور انہوں نے کہا کہ ان کے لیے کوئی بوجھ نہ ہو گا (گھر والے)

وَالرَّقِيمِ ۚ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ۚ إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ

اور رقیم۔ انہوں نے ان کے آیتوں میں سے ایک سے بے خبر تھے؟ جب ان کے بچے ان کے

إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ

ان کے گھر میں، اور انہوں نے کہا کہ ان کے لیے! تو انہوں نے اپنی طرف سے دعا کی

رَحْمَةً ۚ وَهِيَ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ۚ فَضَرْبَنَا

رحمت اور ان کے لیے ان کے لیے ان کے لیے ان کے لیے ان کے لیے ان کے لیے ان کے لیے

عَلَىٰ أَذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۚ ثُمَّ

ان کے کانوں پر ان کے لیے ان کے لیے ان کے لیے ان کے لیے ان کے لیے ان کے لیے ان کے لیے

بَعَثْنَهُمْ لِتَعْلَمَ اَيُّ الْحَزْبَيْنِ اَخْطٰى لِمَا لَبِثُوْا

نہنڈ سے اٹھایا تاکہ ہم معلوم کرے کہ کونسی جماعت اپنے ٹھہرنے کی مہلت کو لیا تھا یا نہ

اَمَّاۤ اَنْتَ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَاهَهُم بِالْحَقِّ ۚ اِنَّهُمْ

رہنے والی ہے؟ ہم آپ کے سامنے ان کا کھسکا تھکیک سے بیان کرتے ہیں۔ یقیناً وہ بے

فَتِيَّةٍ اٰمَنُوْا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَهُمْ هُدًى ۝۱۳ وَ رَبَطْنَا

نوجوان بے جو اپنے رب پر ایمان لائے تھے اور ہم نے ان کو لیا تھا ڈیڑھت دی تھی۔ اور ہم نے ان کے

عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اِذْ قَامُوْا فَقَالُوْا رَبُّنَا رَبُّ السَّمٰوٰتِ

دلوں کو مٹھت کر دیا تھا جب وہ اڑے اڑے اور اُنہوں نے کہا کہ ہمارا رب آسمانوں اور زمین کا

وَالْاَرْضِ لَنْ نَّدْعُوْا مِنْ دُوْنِهٖ اِلٰهًا لَّقَدْ قُلْنَا

رب ہے، ہم اس کے علاوہ کسی مابھد کو ہرگز نہیں پکارے گے، یقیناً تب تو ہم نے

اِذَا شَطَطًا ۝۱۴ هُوَۤ اَيُّ قَوْمًا اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖ

اُک سے دھڑ والی بات کہی۔ یہ ہماری کوم ہے جنہوں نے ادا کے علاوہ کئی مابھد بنا

اِلٰهَةً ۚ لَوْ اَيَّتُوْنَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطٰنٍ بَيِّنٍ ۚ فَمَنْ

لیے ہیں۔ اس پر کوئی روشن دلیل کبھی نہیں لاتے؟ کیر اس سے

اَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا ۝۱۵

لیا تھا ادا کون ہوگا جو ادا کے پر جھٹ دے۔ اور جب

وَ اِذْ اَعْتَرٰتْهُمْ وَمَا يَعبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهُ فَاَوْاۤ اِلَى الْكَهْفِ

تو ان سے اور ادا کے علاوہ ان کے مابھدوں سے الگ ہو گئے تو تو مگار میں پناہ لو،

يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِّنْ رَّحْمَتِهٖ وَ يُهَيِّئْ لَكُمْ

توہارے لیے توہارا رب اپنی رحمت نیاہر کرے گا اور توہارے لیے توہارے ماماملے میں

مِّنْ اَمْرِكُمْ مَّرْفَقًا ۝۱۶ وَ تَرٰى الشَّمْسَ اِذَا طَلَعَتْ تَزُوْرُ

آسانی مہڈھا کرے گا۔ اور تو سورج کو دہے گا، جب وہ تولو اڑتا ہے تو ان

عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِيْنِ وَاِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ

کے گار سے داہی ترے کو اڑتا ہے اور جب سورج اڑتا ہے تو ان کو باہی ترے

ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِيْ فَجْوَةٍ مِّنْهُ ۚ ذٰلِكَ مِنْ

کاٹ دتا ہے ادا کے وہ اس کے بولے میدان میں ہیں۔ یہ ادا کی

اٰتِ اللّٰهَ مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَرَّهٗو الْمُهْتَدِۙ وَمَنْ يُضِلِّ

આયાત મેં સે હૈ. જિસ કો અલ્લાહ હિદાયત દે વો હિદાયતયાફતા હૈ ઓર જિસે ગુમરાહ કર દે

فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُّرْشِدًا ۝ وَ تَحْسِبُهُمْ اٰیٰتًا

તો આપ ઉસ કે લિયે કોઈ દોસ્ત રાસ્તા બતાને વાલા હરગિઝ નહી પાઓગે. ઓર આપ ઉન્હે બેદાર ગુમાન કરો

وَهُمْ رُقُوۡدٌ ۖ وَتَقْلِبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِيۡنِ وَ ذَاتَ الشِّمَالِ ۖ

હાલાંકે વો સોએ હુવે હૈ. ઓર હમ ઉન્હે દાઈ ઓર બાઈ તરફ ઉલટ પલટ કરતે હૈ.

وَ كَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيۡدِ ۖ لَوِ اِطَّلَعَت

ઓર ઉન કા કુત્તા અપની બાહે ચોખટ પર ફેલાએ હુવે હૈ. અગર આપ ઉન કી

عَلَيْهِمْ لَوَلِيۡتٌ مِنْهُمْ فِرَارًا ۖ وَلَمَلِئْتَ مِنْهُمْ رُعْبًا ۝

તરફ જાંકે તો ઉન સે પીઠ ફેર કર ભાગે ઓર આપ ઉન કી તરફ સે મરઉબ હો જાએ.

وَكَذٰلِكَ بَعَثْنٰهُمْ لِتَسْأَلُوْا بَيْنَهُمْ ۖ قَالَ قَآئِلٌ

ઓર ઇસી તરહ હમ ને ઉન કો જગા દિયા તાકે વો આપસ મેં સવાલ કરે. ઉન મેં સે એક કેહને વાલે

مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ۚ قَالُوْا لَبِثْنَا يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ

ને કહા કે તુમ કિતના ઠેહરે રહે? તો ઉન્હો ને કહા કે હમ એક દિન યા એક દિન સે ભી કમ ઠેહરે રહે.

قَالُوْا رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ ۚ فَابْعَثُوْا اَحَدَكُمْ

ઉન્હો ને કહા કે તુમહારા રબ તુમહારે ઠેહરેની કી મુદત ખૂબ જાનતા હૈ. અબ તુમ અપને મેં સે કિસી એક કો

بِرُّقِكُمْ هٰذِهِ اِلَى الْبَدِيۡنَةِ ۚ فَلْيَنْظُرْ اَيُّهَا اَزْكٰى

તુમહારા ચાંદી કા યે દિરહમ દે કર શેહર કી તરફ ભેજો, ફિર ઉસે ચાહિયે કે વો દેખે કે કૌન સા ખાના ઝયાદા

طَعَامًا ۚ فَلْيَاۡتِكُمْ بِرِّرۡقٍ مِّنْهُ ۚ وَلْيَتَلَطَّفْ

પાકીઝા હૈ, ફિર વો તુમહારે પાસ ઉસ મેં સે ખાના લાએ ઓર ઉસે ચાહિયે કે વો નર્મ બાત કરે

وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ اَحَدًا ۝ اِنَّهُمْ اِنْ يَّظْهَرُوْا عَلَيْكُمْ

ઓર કિસી કો તુમહારા પતા ન બતલાએ. ઇસ લિયે કે વો અગર તુમ પર મુત્તલિઅ હો જાએંગે

يَّرْجُمُوْكُمْ ۖ اَوْ يُعَيِّدُوْكُمْ فِىْ مَلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوْا

તો તુમહે રજૂમ કર દેંગે યા તુમહે અપને મઝહબ મેં લૌટા દેંગે ઓર તુમ ઉસ વકત કભી ભી હરગિઝ

اِذَا اَبَدًا ۝ وَكَذٰلِكَ اَعَثَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوْا اَنَّ وَعَدَ

કામ્યાબ ન હો સકોગે. ઓર ઇસી તરહ હમ ને ઉન પર મુત્તલિઅ કિયા તાકે વો જાન લે કે અલ્લાહ કા

اللَّهُ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنَزَّعُونَ

واہا سبھا ہے اور یہ کہ کھامت میں کوئی شک نہی۔ جب کہ وہ آپس میں جھڑ رہے تھے ان (اسکاہ)

بَيْنَهُمْ أَمْرُهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِم بُيُوتًا رَبُّهُمْ

کھڑے) کے مھاملے میں، تو ہاڑ نے کھا کے ان ٲر ہمارت ہنا لو۔ ان کا رہ انہ

أَعْلَمُ بِهِمْ ۖ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ

ہم جانتا ہے۔ ان لوگوں نے کھا جو ان کے مھاملے میں اھاا ہاہنتیار تھے کہ ہم اڑر ان کے

عَلَيْهِمْ مَّسْجِدًا ۖ سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ

ٲر مسجد ہناآے۔ اب وہ کہے گے کہ اسکاہ کھڑے تین تھے، ان میں آوھا

كَلْبُهُمْ ۚ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا

ان کا کتا تھا۔ اور کہے گے کہ ٲانچ تھے، ان میں ہڑا ان کا کتا تھا، ہہ ہہہ ٲتھر

بِالْغَيْبِ ۚ وَ يَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ

ہے کہتے ہوے۔ اور وہ کہے گے کہ سات تھے اور آاہاں ان کا کتا تھا۔ آپ ہرما

قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۚ

ہیجیہ کے ہرا رہ ان کی اااا ہم جانتا ہے، آوے لوگوں کے سیا کسی کو ان کی اااا کا ہلم نہی۔

فَلَا تَمَرَّ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا ۚ وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ

ہس لیہے آپ ان کے ہارے میں سیاہے سرسری ہاس کے اھاا ہاس نہ کیجیہ۔ اور آپ ان کے ہارے

مِّنْهُمْ أَحَدًا ۚ وَلَا تَقُولَنَّ لِّشَآءٍ إِنِّي فَاعِلٌ

میں ان میں سے کسی سے نہ ٲوہیہ۔ اور کسی آوڑ کے متاااا ک یں نہ کھہیہ کے میں اس کو

ذَلِكَ عَدَا ۚ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ وَادْكُرْ رَبَّكَ

کھ کڑے گا۔ مگر یہ کہ ااااا آاے (تو کڑے گا)۔ اور اپنے رہ کو ااا کیجیہ

إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَىٰ أَنْ يَهْدِيَنِّي رَبِّي ۚ لَا قَرَبَ

جب آپ ہول جآے اور آپ یں کھہیہ کے آو سکتا ہے کہ ہرا رہ اس سے اکرہ

مِنْ هَذَا رَشَدًا ۚ وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ

رہد و ااااا کی راہ ٲر مہے لگاا ہ۔ اور وہ اپنے گار میں تین سو ہرس

سِنِينَ ۚ وَارْجِعُوا إِلَىٰ قُلُوبِكُمْ ۚ وَلَكِنْ

اور مآہ نآو سال ہہرے۔ آپ ہرما ہیجیہ کے ااااا ان کے ہہرے کی مہا ہم

لَبِثُوا ۚ لَهُ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ اَبْصُرْ بِهٖ

જાનતા છે. ઉસ કે પાસ આસ્માનોં और जमीन का गैब है. क्या अज्जબ उस का देखना

وَأَسْمِعْ ۚ مَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِۦ مِنْ وَلِيٍّ ۚ وَلَا يُشْرِكُ

और सुनना है. बन्धों के लिये अल्लाह के सिवा कोई मददगार नहीं. और वो अपनी हुकूमत में

فِي حُكْمِهٖ أَحَدًا ۚ وَاتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ

કિસી को शरीक नहीं करता. और आप तिलावत कीजिये उसे जो आप की तरफ़ आप के रબ की किताब में

مِّنْ كِتَابِ رَبِّكَ ۚ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِهٖ ۚ وَلَنْ تَجِدَ

से वही किया गया है. उस के कलिमात को कोई बदल नहीं सकता. और आप उस के अलावा कोई पनाह की

مِّنْ دُونِهِۦ مُلْتَحَدًا ۚ وَاصْبِرْ نَفْسَکَ مَعَ الَّذِيْنَ

जगा डरगिज़ नहीं पाओगे. और आप अपने को रोके रबिये उन के साथ जो

يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدُوَّةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُوْنَ

अपने रब को सुबह व शाम पुकारते हैं, उस की रज़ा के

وَجَهَهُۥ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ ۚ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيٰوةِ

तालिब हैं और अपनी निगाह उन से न उटाँधये. दुन्यवी जिन्दगी की जीनत आप यादते हैं?

الدُّنْيَا ۚ وَلَا تُطْعَمْنَ مِنْ اَغْفَلْنَا قَلْبَهٗ عَنْ ذِكْرِنَا

और उस शब्स का કેडना न मानिये जिस का हिल डम ने अपनी याद से गाફिल कर रખा है और वो

وَاتَّبَعَ هَوٰهٗ وَكَانَ اَمْرًا فُرْطًا ۚ وَقُلِ الْحَقُّ

अपनी ज्वाडिश के पीछे पડ गया है और उस का मुआमला उद से आगे बढ गया है. और आप यूं कहिये કે

مِّنْ رَبِّكُمْ ۖ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِرْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ۚ

उक तुम्हारे रब की तरफ़ से है. तो जो याहे ईमान लाओ और जो याहे वो कुफ़ करे.

اِنَّا اَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِيْنَ نَارًا ۚ اَحَاطَ بِهٖمْ سَرَادِقُهَا ۚ

यकीनन डम ने जालिमों के लिये आग तैयार कर रખी है, आग की कनातें उन्हे घेरे डुवे हैं.

وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَآءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهُ ۚ

और अगर वो मदद मांगेंगे तो उन की मदद की ज़अगी ऐसे पानी से जो पिघले डुवे तंभे की तरड डोगा, जो खेडरो के

بِئْسَ الشَّرَابُ ۚ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ۚ إِنَّ الَّذِيْنَ

ભૂન દેગા. કિતની બુરી શરાબ. और (જહન્નમ) કિતની બુરી જગા છે. યકીનન જો

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اِنَّا لَا نُضِیْعُ اَجْرَ مَنْ اَحْسَنَ

ઈમાન લાએ और जो नेक काम करते रहे, यकीनन उस का अजर हम जायेअ नहीं करेंगे जिस ने

عَمَلًا ۝ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ جَنَّتٌ عَدْنٌ تَجْرٰی

अच्छा अमल किया. उन के लिये जन्नाते अदन होंगी, जिन के नीचे से

مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهَارُ يُجَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ

नेहरे बहती होंगी, उन्हें उन में कंगन पहनाए जायेंगे सोने के

وَلِيْلَبْسُوْنَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّنْ سُنْدُسٍ وَّاِسْتَبْرَقٍ

और वो सब्ज लिबास पहनेंगे भारीक रेशम के और मोटे रेशम के,

مُتَّكِئِينَ فِيْهَا عَلَى الْاَرَآئِكِ ۚ نَعْمَ الثَّوَابُ ۚ وَحَسُنَتْ

उन में वो तप्तों पर टेक लगाए होंगे. कितना अच्छा बदला है, और कितनी अच्छी

مُرْتَفَقًا ۚ وَاَضْرَبُ لَهُمْ مَّثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا

राहत की जगा है. और आप उन के सामने मिसाल बयान कीजिये दो आदमियों की के उन में से एक के

اِلٰحِدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ اَعْنَابٍ وَحَفَفْنٰهُمَا بِنَخْلٍ

लिये हम ने अंगूर के दो भाग बनाए और हम ने उन दोनों भागों को थारों तरफ से घेर लिया भजूर के

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زُرْعًا ۚ كُلَّا الْجَنَّتَيْنِ اِتَتْ

दरपत्तों से और उन दोनों के दरमियान हम ने भेत बना दिये. ये दोनों भाग अपने फल देते

اُكُلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ شَيْئًا ۚ وَفَجَّرْنَا خِلَافَهُمَا

थे और उस में से कुछ कम नहीं करते थे. और हम ने उन दोनों भागों के दरमियान नेहर जारी

نَهْرًا ۚ وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ

कर दी थी. और बराबर फल उसे मिल रहे थे. तो वो अपने साथी से केहने लगा उस से गुफ्तगू के दौरान

اَنَا اَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَّاَعَزُّ نَفَرًا ۚ وَدَخَلَ جَنَّتَهُ

के मैं तुज से ज्यादा माल वाला हूं और तुज से ज्यादा भारी नफरी वाला हूं और वो अपने भाग में दाबिल

وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ قَالَ مَّا اَظُنُّ اَنْ تَبَيِّدَ هٰذِهِ

हुवा इस हाल में के वो अपनी जान पर जुल्म करने वाला था. वो केहने लगा के मेरा ये गुमान नहीं के ये भाग

اَبَدًا ۚ وَمَا اَظُنُّ السَّاعَةَ قٰٓئِمَةً ۚ وَلَیِّنْ رُّجْدُكَ

कभी बरबाद होगा. और मैं क्यामत के आने का अकीदा नहीं रबता, और अगर मैं मेरे

إِلَىٰ رَبِّ لَاجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ۖ قَالَ

رَبِّ کی तरફ لौٹا بمی دیا گیا تو میں اُس سے بہتر جگا پاؤں گا۔ اُس

لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي

کے ساتھی نے اُسے کڈا گھٹنگو کے دیران، کیا تُو کُفّر کرتا ہے اُس جات کے ساتھ جس نے

خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّكَ

تُوہے میٹھی سے پید ا کیا، کیر نطفے سے، کیر تُوہے پورا اِنسان

رَجَلًا ۚ لِّكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبُّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي

بنا یا؟ لےکین وہی اعلیٰاں ہمارا رب ہے اور میں اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہی

أَحَدًا ۚ وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ

ہےاں اے۔ اور جب تُو اپنے باغ میں داخل ہوا تو تُو نے یوں کُیوں نہی کڈا اے! ما شاء الله

مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ۚ إِنْ تَرَنِ أَنَا أَقَلَّ

ما شاء اللہ! لا قوۃ الا باللہ (جو اعلیٰاں نے یاڈا (وہی ڈوگا)، تاکت نہی مگر اعلیٰاں کی ترک سے)، اگر تُو مہوہ

مِنْكَ مَالًا ۚ وَلَدَّا ۚ فَعَسَىٰ رَبِّي أَنْ يُؤْتِيَنِ

ہمک رڈا ہے کے میں تُو سے کم مال اور کم اویلاہ والا ڈوں تو ڈو سکتا ہے کے ہمارا رب مہوہ تیرے باغ

خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا

سے بہتر دے دے اور اِس باغ پر آسمان سے اچاں

مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا ۚ أَوْ يُصْبِحُ مَاءً

ہمےج دے، اور یہ کسلسن والا مہدان بن جائے۔ یا اِس کا پانی ازمین میں نیوے

غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ۚ وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِ

یلا جائے، کسی ترڈ تُو اُسے تلاش بمی ن کر سکے گا۔ اور اِس کے ڈلوں پر آکھت آ گئی،

فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلَىٰ مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ

اور وہ اپنے دونوں ڈاٹھ مالتا رےڈ گیا اِس مال پر جو اِس نے باغ میں بربھ کیا تھا اور وہ باغ

خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُ لِّلنِّتْنَىٰ لَمْ أُشْرِكْ

گیرا پڈا ہوا تھا اِس کے ڈھپروں پر، اِڈر یہ کےڈ رڈا تھا کے کاش میں اپنے رب کے ساتھ کسی کو

بِرَبِّي أَحَدًا ۚ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةٌ يَّنصُرُونَهُ

شریک ن ہےاں اے۔ اور اِس کی کوئی جماعت بمی ن ڈوئی جو اِس کی نوسرت کرتی

مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ۝ هُنَالِكَ

અલ્લાહ કે અલાવા ઓર વો ખુદ ભી અપની મદદ ન કર સકા. વહાં પર

الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ ۖ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ۝

હકીકી હુકૂમત અલ્લાહ હી કે લિયે હે. વહી બેહતર સવાબ ઓર બેહતર બદલા દેને વાલા હે.

وَاصْرَبْ لَهُمْ مَثَلِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ

ઓર આપ ઉન કે સામને દુન્યવી જિન્દગી કી મિસાલ બયાન કીજિયે ઉસ પાની કી તરહ જો હમ ને આસ્માન સે

مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ

ઉતારા, ફિર ઉસ કે સાથ ઝમીન કા સબજા મિલ ગયા, ફિર વો ફૂડા કરકટ

هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

હો જાતા હે જિસ કો હવાએ ઉડાતી હે. ઓર અલ્લાહ હર ચીજ પર કુદરત

مُقْتَدِرًا ۝ الْأَمْوَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

વાલા હે. માલ ઓર બેટે દુન્યવી જિન્દગી કી ઝીનત હે.

وَالْبَقِيَّةُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ

ઓર બાકી રેહને વાલી નેકિયાં બેહતર હેં તેરે રબ કે યહાં સવાબ કે એતેબાર સે ઓર ઉમ્મીદ કે એતેબાર સે

أَمَلًا ۝ وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً ۖ

બેહતર હે. ઓર જિસ દિન હમ પહાડો કો ચલાએંગે ઓર તૂ ઝમીન હમવાર દેખેગા.

وَحَشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۝ وَعَرْضُوا

ઓર હમ ઉન કો ઇકઠા કરેંગે, ફિર હમ ઉન મેં સે કિસી એક કો ભી નહી છોડેંગે. ઓર વો તેરે રબ

عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا ۚ لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ

કે સામને સફ બસફ પેશ કિયે જાએંગે. (કહા જાએગા) કે યકીનન તમ હમારે પાસ આ ગએ હો, જેસા હમ ને તમહે

أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ مَوْعِدًا ۝

પેહલી બાર પેદા કિયા થા. બલ્કે તમ ને તો યે ગુમાન કિયા થા કે હમ તમહારે લિયે વાદે કી જગા હરગિઝ નહી બનાએંગે.

وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ

ઓર નામએ આમાલ રખ દિયા જાએગા, ફિર મુજરિમોં કો આપ દેખેંગે કે ડરે હુવે હે

مِمَّا فِيهِ وَ يَقُولُونَ يُوَيْلَتَنَا مَا لِ هَذَا الْكِتَابِ

ઉસ સે જો આમાલનામે મેં હે ઓર વો કહેંગે કે હાય હમારી હલાકત! ઇસ નામએ આમાલ કો કયા હુવા

لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا

کے نہ سگریں گونا گوں کو छोڑا ہے، نہ کبیری، مگر سب کو اُس نے مڈکڑا رہا ہے۔

وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ

اور وہ اپنے اعمال سامنے پاآئیں گے۔ اور تیرا رب کسی پر ظلم نہیں

أَحَدًا ۖ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ

کرتا۔ اور جب آدم نے فرشتوں سے کھڑا کے آدم کو سجدہ کرو

فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ

تو سوا اے ابلیس کے سب نے سجدہ کیا۔ وہ جینا میں سے تھا، کیر اُس نے نافرمانی کی

عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ۖ أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ

اپنے رب کے حکم کی۔ کیا کیر تم مجھے छोڑ کر کے اُسے اور اُس کی اولاد کو

مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ

دوست بناتے ہو اداانکے وہ تمہارے دشمن ہیں؟ ادا میں کو بُرا

بَدَلًا ۚ مَا أَشْهَدُهُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

بدل میںا۔ میں نے اُنہیں موشہد نہیں رہا آسمانوں اور اُمین کے پیدہ کرنے کے وقت

وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ ۚ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّينَ

اور نہ پیدہ اُن کے پیدہ کرنے کے وقت۔ اور میں گمراہ کرنے والوں کو مددگار نہیں

عَصْدًا ۚ وَ يَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ

بنااتا۔ اور جس دین وہ کھوگا کے تم پکارو میرے اُن شریک کو

الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ

جین کا تم دوا کرتے تھے، تو وہ اُن کو پکاریں گے، کیر وہ اُن کی پکار کا جواب نہیں دیں گے

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا ۚ وَرَأَى الْجَرْمُونَ النَّارَ

اور آدم اُن کے درمیان میں ڈلاکتگاڈ کاٹم کر دیں گے۔ اور مجریم جہنم کو دیکھیں گے،

فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا

کیر سمجھیں گے کے وہ اُس میں گرنے والے ہیں اور اُس سے بچنے کی جگا نہیں

مَصْرَفًا ۚ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ

پاآئیں گے۔ یکیان آدم نے اُس کورآن میں اُنسانوں کے لیے کیر کیر کر

مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۖ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ

تમાم میثالوں بیان کی ہیں۔ اور انسان سب چیزوں سے زیادہ

جَدَلًا ﴿۱۶﴾ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمْ

جھڑاواؤں ہیں۔ اور انسانوں کو ایمان لانے سے مانع نہیں ہوئی جب ان کے پاس

الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ

ہدایت آئی اور اپنے رب سے مغفرت طلب کرنے سے مانع نہیں ہوئی مگر یہ بات کہ ان کے پاس

سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ﴿۱۷﴾

پہلے لوگوں کا طریقہ آ جائے یا ان کے پاس عذاب سامنے آ پڑے۔

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَ مُنْذِرِينَ ۚ

اور ہم رسول نہیں بھیجتے مگر بشارت دینے والے اور ڈرانے والے بنا کر۔

وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا

اور کافر باطل کے زریعے جھڑا کرتے ہیں تاکہ اس کے زریعے ان کو مٹا دے

بِهِ الْحَقُّ وَاتَّخَذُوا آيَتِي وَمَا أَنْذَرُوا هُزُوعًا ﴿۱۸﴾

اور وہ میری آیات کو اور اس کو جس سے ان کو ڈرایا گیا اسے مذاک بناتے ہیں۔ اور اس سے

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ

زیادہ ظالم کون ہوگا جسے اس کے رب کی آیات کے زریعے نصیحت کی جائے، پھر وہ اس سے

عَنْهَا وَنَسَىٰ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ ۚ إِنَّا جَعَلْنَا

اس کا بھلا کر اور بھلا دے اسے جو اس کے ہاتھوں نے آگے بھجوا دیا ہے۔ یہی نہیں ہم نے ان کے دلوں پر

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۚ

پڑھے رکھ دیے ہیں اس سے کہ وہ اسے سمجھے اور ان کے کانوں میں ڈاک رکھ دی ہے۔

وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا إِلَّا أَبَدًا ﴿۱۹﴾

اور اگر آپ انہیں ہدایت کی طرف بلوائیں گے تب بھی ہرگز ہدایت نہیں پائیں گے کبھی بھی۔

وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ ۚ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ

اور آپ کا رب بخشنے والا، رحم کرنے والا ہے۔ اگر اللہ ان کو پکڑے

بِمَا كَسَبُوا لَعَجَلٌ لَهُمُ الْعَذَابُ ۚ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ

ان کے اعمال کی وجہ سے تو ان کے لیے عذاب جلدی ہے۔ بلکہ ان کے لیے وعدہ ہے،

لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْيلًا ﴿۵۸﴾ وَتِلْكَ الْقُرَىٰ

وہیں سے پناہ کی جگہ وہ دیکھیں نہیں پائیں گے۔ اور یہ بستیوں میں

أَهْلَكْنَهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِم

جس کو ہم نے ہلاک کیا جب انہوں نے ظلم کیا اور ہم نے ان کی ہلاکت کا وقت

مَوْعِدًا ﴿۵۹﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ

مقرر کر رہا تھا۔ اور جب موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنے چاہنے والے سے فرمایا کہ میں ہرگز نہیں

حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ﴿۶۰﴾ فَلَمَّا بَلَغَا

یہاں تک کہ میں پہنچ جاؤں دو سمندروں کے ملاپ یا کہ گزر دو دوروں

مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نِسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ

دونوں پہنچے دو سمندروں کے ملاپ میں جگہ پر تو دونوں اپنی مچھلی بھول گئے، پھر مچھلی نے سمندر میں

فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ﴿۶۱﴾ فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ إِنِّي

سوراخ کر کے اپنا راستا بنالیا۔ پھر جب وہ دونوں آگے نکل گئے، تو موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنے چاہنے والے

غَدَاةَنَا ۖ لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ﴿۶۲﴾

سے فرمایا کہ ہمارے پاس ہمارا ناشتا لاؤ۔ یہ کہیں ہمارے سفر کے اس سفر سے ہمیں تھکاوت پہنچی ہے۔

قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ

چاہنے والے نے عرض کیا کیا آپ نے دیکھا جب ہم نے پناہ لی پتھر کے پاس تو میں مچھلی

الْحُوتَ ۚ وَمَا أَنْسَيْنِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ ۚ

بھول گیا۔ اور اس کی یاد شیطاں نے مجھ سے لے لی۔

وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ﴿۶۳﴾ قَالَ ذَلِكَ

اور مچھلی نے اپنا راستا عجیب سے سمندر میں بنالیا۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا کہ یہ وہی

مَا كُنَّا نَبْعَثُ ۖ فَارْتَدَّا عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا ﴿۶۴﴾

تو ہے جسے ہم تلاش کر رہے تھے۔ پھر وہ دونوں اپنے نشانے کے ہم کو تلاش کرتے ہوئے واپس لوٹے۔

فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَا اتَّبِعَهُ رَحْمَةً

پھر دونوں نے ہمارے بندوں میں سے ایک بندہ کو پایا جسے ہم نے ہماری طرف سے رحمت

مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَّدُنَّا عِلْمًا ﴿۶۵﴾ قَالَ لَهُ

امانت دی اور اسے ہم نے ہماری طرف سے علم دیا تھا۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے ان سے فرمایا

مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَنِ

क्या मैं आप के साथ चल सकता हूँ इस शर्त पर के आप मुझे सिखावेंगे उन उलूम में से जो आप को

مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا ۝ قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ

दिये गये हैं रुशद (व हिदायत) के लिये. उन्होंने (जिन्होंने) ने कहा यकीनन आप मेरे साथ रहे कर उरगिज

مَعِيَ صَبْرًا ۝ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ

सब्र नहीं कर सकोगे. और आप कैसे सब्र कर सकते हो उस पर जिस की मुकम्मल उकीकत आप को

بِهِ خُبْرًا ۝ قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا

मालूम नहीं? मूसा (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया अनकरीब अगर अल्लाह ने याहा तो आप मुझे सब्र करने वाला पाओगे.

وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ۝ قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي

और मैं आप की किसी मुआमले में नाफरमानी नहीं करूंगा. उन्होंने (जिन्होंने) ने कहा फिर अगर आप मेरे साथ चलते हो

فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ

तो मुझ से किसी चीज के मुतअद्विक सवाल न कीजिये जब तक के मैं कुछ आप के सामने उस को बयान

ذِكْرًا ۝ فَإِن طَلَقَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ

न करूं. फिर वो दोनों चले. यहां तक के जब वो सवार हुवे कशती में तो उन्होंने (जिन्होंने) ने

خَرَقَهَا ۖ قَالَ أَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا ۚ

उस को फाड दिया. मूसा (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया क्या तुम ने कशती फाड दी ताके कशती वालों को गर्क कर दो?

لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ۝ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ

यकीनन आप ने बड़ोत भुरी उरकत की है. उन्होंने (जिन्होंने) ने कहा क्या मैं ने कहा नहीं था के आप

لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝ قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي

उरगिज मेरे साथ रहे कर सब्र नहीं कर सकोगे? मूसा (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया के आप मेरा मुआमला न

بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ۝

कीजिये उस में जो मैं भूल गया और मेरे मुआमले में मुझे तंगी के करीब न कीजिये.

فَإِن طَلَقَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ ۖ قَالَ أَقْتَلْتُ

फिर दोनों चले. यहां तक के जब दोनों एक लडके से मिले तो उन्होंने (जिन्होंने) ने उसे कत्ल कर दिया. मूसा (अलैहिस्सलाम)

نَفْسًا زَكِيَّةً ۖ بِغَيْرِ نَفْسٍ ۖ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا ۝

ने फरमाया क्या तुम ने एक पाकीज ज़ान को किसी नफ्स के बगैर कत्ल किया? यकीनन आप ने बड़ोत भुरी उरकत की.

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ

ਉੱਛੋ (ਭਿਯਰ) ਨੇ ਕੁਝ ਕੁਝ ਮੈਂ ਨੇ ਆਪ ਸੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਥਾ ਕੇ ਆਪ ਮੇਰੇ ਸਾਥ ਰੇਹੁ ਕਰ ਭਰਗਿਯਾ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੋਗੇ।

صَبْرًا ۝ قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا

ਮੂਸਾ (ਅਲੈਹਿਸਸਲਾਮ) ਨੇ ਫ਼ਰਮਾਯਾ ਅਗਰ ਮੈਂ ਆਪ ਸੇ ਕਿਸੀ ਚੀਜ਼ ਕੇ ਮੁਤਅਦਿਲਕ ਈਸ ਕੇ ਆਦਿ ਸਵਾਲ ਕਰੂੰ

فَلَا تُصِحِّبْنِي ۚ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا ۝ فَاَنْطَلَقَا وَفَقَا

ਤੋ ਆਪ ਮੁਝੇ ਅਪਨੇ ਸਾਥ ਨ ਰਹਿਓ। ਭੇਸ਼ਕ ਆਪ ਮੇਰੀ ਤਰਫ਼ ਸੇ ਉਤਰ ਕੀ ਈਨਤਿਯਾ ਕੋ ਪਛੋਧ ਗਏ ਓ। ਫ਼ਿਰ ਵੋ ਦੋਨੋ

حَتَّىٰ إِذَا آتَىٰ أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَعَا أَهْلُهَا فَابُوا

ਯਲੇ। ਯਥਾਂ ਤਕ ਕੇ ਜਬ ਵੋ ਦੋਨੋਂ ਐਕ ਗਾਊ ਵਾਲੋਂ ਕੇ ਪਾਸ ਪਛੋਧੇ ਤੋ ਦੋਨੋਂ ਨੇ ਭਸਤੀ ਵਾਲੋਂ ਸੇ ਖ਼ਾਨਾ ਮਾਂਗਾ, ਤੋ

أَنْ يُصَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ

ਭਸਤੀ ਵਾਲੋਂ ਨੇ ਉਨ ਦੋਨੋਂ ਕੀ ਤਿਆਜ਼ਤ ਕਰਨੇ ਸੇ ਈਨਕਰ ਕਰ ਦਿਯਾ। ਫ਼ਿਰ ਦੋਨੋਂ ਨੇ ਉਸ ਭਸਤੀ ਮੈਂ ਦੀਵਾਰ ਕੋ ਪਾਯਾ ਜੋ ਗਿਰਨਾ

أَنْ يَنْقُضَ فَأَقَامَهُ ۚ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ

ਘਾਹ ਰਹੀ ਥੀ, ਤੋ ਉੱਛੋ (ਭਿਯਰ) ਨੇ ਉਸੇ ਸੀਧਾ ਕਰ ਦਿਯਾ। ਮੂਸਾ (ਅਲੈਹਿਸਸਲਾਮ) ਨੇ ਫ਼ਰਮਾਯਾ ਅਗਰ ਤੁਮ ਘਾਹ ਤੇ ਤੋ ਉਸ ਪਰ

أَجْرًا ۝ قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَ بَيْنِكَ ۚ سَأُنَبِّئُكَ

ਉਝਰਤ ਲੇ ਲੇਤੇ। ਉੱਛੋ (ਭਿਯਰ) ਨੇ ਕੁਝ ਕੇ ਧੇ ਮੇਰੇ ਔਰ ਆਪ ਕੇ ਫ਼ਰਮਿਯਾਨ ਜੁਦਾਈ (ਕਾ ਵਕਤ) ਏ। ਮੈਂ ਆਪ ਕੋ

بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝ أَمَّا السَّفِينَةُ

ਅਲਮੀ ਭਤਲਾਤਾ ਛੁੱਡਕੀਤ ਉਨ ਆਤੋਂ ਕੀ ਜਿਨ ਪਰ ਸਮਝ ਕੀ ਆਪ ਤਾਕਤ ਨ ਰਖ ਸਕੇ। ਅਲਭਤਾ ਕਸ਼ਤੀ,

فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ

ਤੋ ਵੋ ਧਨ ਮਿਸਕੀਨੋਂ ਕੀ ਥੀ ਜੋ ਸਮਝਰ ਮੈਂ ਕਾਮ ਕਰਤੇ ਥੇ, ਤੋ ਮੈਂ ਨੇ ਘਾਹ ਕੇ ਮੈਂ ਉਸੇ ਔਭਦਾਰ ਕਰ ਫੁੱ,

أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ

ਔਰ ਉਨ ਕੇ ਆਗੇ ਐਕ ਆਦਿਸ਼ਾਹ ਥਾ ਜੋ ਭਰ (ਅਥਲੀ) ਕਸ਼ਤੀ ਕੋ ਝਭਰਦਸਤੀ ਕਰ ਕੇ ਲੇ ਲੇਤਾ ਥਾ।

عَصَبًا ۝ وَأَمَّا الْعُلَمَاءُ فَكَانَ أَبَوْهُ مُؤْمِنِينَ

ਔਰ ਅਲਭਤਾ ਲੜਕਾ, ਤੋ ਉਸ ਕੇ ਵਾਲਿਦੈਨ ਮੋਮਿਨ ਥੇ, ਤੋ ਓਮ ਡਰੇ ਈਸ

فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۝ فَأَرَدْنَا

ਸੇ ਕੇ ਵੋ ਉਨ ਦੋਨੋਂ ਕੋ ਅਲੀ ਸਰਕਸ਼ੀ ਔਰ ਕੁਫ਼ਰ ਕੇ ਕਰੀਬ ਕਰ ਦੇ। ਤੋ ਓਮ ਨੇ ਈਰਾਦਾ ਕੀਯਾ ਕੇ ਉਨ ਕਾ ਰਖ ਉੱਛੋ

أَنْ يُبَدِّلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكَاةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا ۝

ਭਦਲੇ ਮੈਂ (ਐਸੀ ਔਲਾਦ) ਦੇ ਜੋ ਪਾਕੀਯਗੀ ਮੈਂ ਉਸ ਸੇ ਭੇਡਤਰ ਔਰ ਸਿਵਾਰਓਮੀ ਮੈਂ ਉਸ ਸੇ ਭਯਤ ਕਰ ਓ।

وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ

اور اہل بیتا دیوار، تو وہ دو یتیم لڑکوں کی تھی اس شہر میں اور اس دیوار کے نیچے

تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ

ان کا بچانا تھا اور ان کے باپ نیک تھے۔ تو تیرے رب نے خواہا کے وہ دونوں

أَنْ يَّبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا ۖ رَحْمَةً

اپنی جوانی کو پہنچے اور اپنا بچانا بھٹ نکالے۔ یہ آپ کے رب کی رحمت کی وجہ سے ہوا۔

مِّنْ رَبِّكَ ۚ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ۖ ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ

اور میں نے اس کو اپنی طرف سے نہیں کیا۔ یہ اس چیز کا مطلب ہے جس پر آپ سب کی طاقت

مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۚ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْقُرْنَيْنِ

نہیں کہیں گے۔ اور یہ آپ سے پوچھ رہے ہیں کہ دو تانبے کے تختوں کے بارے میں کیا ہے۔ آپ فرما

قُلْ سَأَتْلُوهُمَا عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۚ إِنَّا مَكِّنَّا لَهُ

دیجیے کہ ان کے لیے میں تمہارے سامنے اس کا کچھ تذکرہ کرے گا۔ یہی انہوں نے اسے ان میں سے

فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۚ فَاتَّبَع

ہو گیا زمین میں اور انہوں نے اس کے اسباب سے اس کی پیروی کی۔ اور وہ اس کے اسباب سے اس کی پیروی کی۔

سَبَبًا ۚ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ

یہاں تک کہ جب سورج کے ڈھلنے کی جگہ تک پہنچے تو اسے پایا کہ وہ ڈھل رہی ہے

فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ ۚ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يٰذَا

کیسی جگہ پر! اور اس کے پاس ایک گروہ کو پایا۔ ہم نے کہا کہ

الْقُرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تَعَذِّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ

دو تانبوں میں! یا تو آپ ان کو سزا دیں گے یا ان میں سے

حُسْنًا ۚ قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نَعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ

خوبی سے! کہا کہ اے مظلوم! تو سزا دیں گے، تو ہم اسے سزا دیں گے، اور اسے لوٹا دیا جائے گا

إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُكْرًا ۚ وَأَمَّا مَنْ آمَنَ

اپنے رب کی طرف سے، اور وہ اسے بدترین سزا دیں گے۔ اور اہل بیتا جو ایمان لائے گا

وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءٌ الْحُسْنَىٰ ۖ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ

اور اچھے کاموں کے لیے اس کے لیے اچھے سزا دیں گے۔ اور ہم اس سے اپنے پیغاموں میں

أَمْرًا يُسْرًا ۝ ثُمَّ اتَّبَعَ سَبَبًا ۝ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ

آساہانی والی بات کھیں گے۔ فیر وہ سامان لے کر چلے۔ یہاں تک کہ جب وہ سूरज के तुलूअ छोने की

الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَّمْ يَجْعَلْ لَّهُمْ

जगा पर पड़ोये, तो उसे पाया के वो तुलूअ छो रहा है अेक कौम पर जिन के लिये डम ने सूरज से आस

مِّنْ دُونِهَا سِتْرًا ۝ كَذٰلِكَ ۖ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۝

नहीं बनाई. इसी तरह, और डम ने उस का भी छुटाता कर रखा है इस के अेतेबार से जो उन के पास था.

ثُمَّ اتَّبَعَ سَبَبًا ۝ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ

फिर वो अरबाब ले कर चले. यहां तक के जब वो दो बंध तक पड़ोय गये तो उन्हों ने दोनों बंध के पीछे

مِّنْ دُونِهِمَا قَوْمًا ۚ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۝ قَالُوا يٰذَا

अेक कौम को पाया, जो बात समजने के भी करीब नहीं थी. उन्हों ने कहा के अे लुलकरनेन!

الْقَرْنَيْنِ ۖ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ

यकीनन याजूज माजूज अभीन मे इसाद कैला रहे हैं, तो क्या डम आप

فَهَلْ يَجْعَلُ لَّكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ

के लिये कोई बर्य मुतअय्यन कर है इस शर्त पर के आप डमारे और उन के दरमियान बंध बना है?

سَدًّا ۝ قَالَ مَا مَكْنِي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي

लुलकरनेन ने कहा के जिस की मेरे रब ने मुझे कुदरत दी है, वो बेडतर है, इस लिये तुम मेरी ईआनत करो

بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۝ أَتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ ۖ

कुवत से, तो मैं तुम्हारे और उन के दरमियान में अेक मजबूत दीवार बना दूंगा. तुम मेरे पास लोहे की तफ्तियां

حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوا ۖ

लाओ. यहां तक के जब उन्हों ने दोनों किनारों को बराबर कर दिया, तो कहा के आग झूको. यहां तक

حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا ۖ قَالَ اتُّونِي أُفْرِغْ عَلَيْهِ قِطْرًا ۝

के जब उस को सरापा आग बना दिया, तो लुलकरनेन ने कहा के तुम मेरे पास पिघला हुवा तांबा लाओ के मैं उस

فَمَا اسْطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ ۖ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا ۝

पर बछा दूं फिर वो उस पर चण्डने की ताकत नहीं रख सकें और न उस में सूराब करने की ताकत रख सकें.

قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّي ۚ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّيٰ جَعَلَهُ

लुलकरनेन ने कहा ये मेरे रब की रहमत है. फिर जब मेरे रब का वादा आ जायेगा तो वो उसे

دَكَاءٌ ۷ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ۸ وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ

رَہا رَہا کر دے گا۔ اور میرے رب کا وعدہ سچا ہے۔ اور ہم چھوڑ دیں گے ان کو اس دین

يَوْمَئِذٍ يَبْجُجُ فِي بَعْضٍ وَنَفَخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعَهُمْ

اُس دن اُٹھیں گے کچھ سے کچھ اور سُر میں بھونکے گا اور ان کو جمع کرے گا۔

جَمَعًا ۹ وَ عَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضًا ۱۰

کریں گے۔ اور ہم جہنم کو اُس دین کافروں کے سامنے پیش کریں گے۔

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا

جس کی آنکھیں میرے ذکر (کُورآن) سے (گھلے ہوئے) تھے اور جو

لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا ۱۱ أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا

سننے کی طاقت نہیں رکھتے تھے۔ کیا ان کافروں نے یہ سمجھ لیا ہے کہ

أَن يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ ۚ إِنَّا أَعْتَدْنَا

وہ مجھے چھوڑ کر میرے بندوں کو دیکھائی بنا لیں گے؟ یقیناً ہم نے کافروں کی نیند کے لیے جہنم

جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزُلًا ۱۲ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ

تیار کر رہی ہے۔ آپ فرما دیجیے کیا ہم تمہیں بتا سکتے ہیں ان لوگوں کے بارے میں

أَعْمَالًا ۱۳ الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ

جو اعمال کے اعتبار سے سب سے زیادہ ہارے والے ہیں؟ وہ لوگ ہیں جن کی کوشش دنیوی زندگی میں بیکار

يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ۱۴ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

جو گمراہ ہیں وہ سمجھتے ہیں کہ وہ اچھے کام کر رہے ہیں یہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب کی آیات کے ساتھ

كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ

کفر کیا اور اُس کی ملاقات کا (بے وفائی کیا)، ان کے اعمال برباد ہو گئے

فَلَا نَقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَرِثًا ۱۵ ذَلِكَ جَزَاؤُهُمْ

ان کے لیے ان کے لیے قیامت کے دن کوئی حصہ نہیں ہے۔ یہ ان کی سزا جہنم ہے

جَهَنَّمَ بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَرُسُلِي هُزُوًا ۱۶

ان کے کفر کی وجہ سے اور میری آیات اور میرے پیغمبروں کو مذاق بنانے کی وجہ سے۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ

یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک کام کرتے رہے ان کی نیند کے لیے جہنم کے لیے

الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۝ خَلِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا

હોંગી. જિન મેં વો હમેશા રહોંગે, જિસ સે વો હટના નહીં ચાહોંગે.

حَوْلًا ۝ قُلْ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمِنْ دُونِ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ عَنِ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَىٰ وَالْمَجَاسِ ۚ

આપ ફરમા દીજિયે કે અગર સમન્દર રોશનાઈ બન જાએ મેરે રબ કે કલિમાત કે લિયે, તો સમન્દર ખત્મ

الْبَحْرِ قَبْلَ أَنْ تَنْفَذَ كَلِمَتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ

હો જાએગા ઇસ સે પેહલે કે મેરે રબ કે કલિમાત ખત્મ હો, અગરયે હમ ઉસી જેસી મદદ કે તૌર પર ઓર ભી લે

مَدَدًا ۝ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنبَاءٌ

આએ. આપ ફરમા દીજિયે કે મેં તો સિફ તુમ જેસા એક ઇન્સાન હૂં, મેરી તરફ વહી કી જા રહી છે

الْهُكْمُ إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ

યે કે તુમહારા માબૂદ યકતા માબૂદ છે. ફિર જો અપને રબ કી મુલાકાત કી ઉમ્મીદ રખતા છે, તો ઉસે

عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۝

ચાહિયે કે વો આમાલે સાલેહા કરે ઓર અપને રબ કી ઇબાદત મેં કિસી કો શરીક ન ઠેહરાએ.

الْأَنبَاءُ ۙ ۸۸ (۱۹) سُورَةُ مَرْيَمَ مَكِّيَّةٌ (۴۴) رُكُوعَاتُهَا ۶

ઓર ૬ રુકૂઅ હૈં સૂરએ મરયમ મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઇસ મેં ૮૮ આયતે હૈં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પણહતા હૂં અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા છે

كَلِّمَ عَصَى ۝ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا ۝

કાફ હા યા એન સૌદ. યે તેરે રબ કી ઉસ કે બન્દે ઝકરીયા (અલૈહિસ્સલામ) પર રહમત કા તઝકિરા છે.

إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ

જબ ઉન્હો ને અપને રબ કો ચુપકે ચુપકે પુકારા. ઝકરીયા (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા એ મેરે રબ! યકીનન મેરી

الْعَظْمُ مِنِّي وَاسْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ

હડિડયાં કમઝોર હો ગઈ હૈં ઓર સર મેં બુણહાપા ફેલ ચૂકા છે ઓર મેં તુજ સે માંગને

بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا ۝ وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ

મેં એ મેરે રબ! નાકામ નહીં રહા. ઓર યકીનન મેં અપને પીછે વારિસોં સે ડરતા હૂં

مِنْ وَّرَاءِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ

ઓર મેરી બીવી બાંજ છે, તો તૂ અપની તરફ સે મેરે લિયે વારિસ અતા ફરમા.

وَلَيَّا ۚ يَرْتَنِّي وَيَرِثُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ ۖ وَاجْعَلْهُ رَبِّ

જો મેરા વારિસ બને ઔર આલે યઅકૂબ કા વારિસ બને. ઔર ઉસે એ મેરે રબ! તૂ પસન્દીદા બના.

رَضِيًّا ۚ يَزَكِّرُنَا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَىٰ

એ ઝકરીય્યા! યકીનન હમ આપ કો એક લડકે કી બશારત દે રહે હૈ જિસ કા નામ યહયા હોગા,

لَمْ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۚ قَالَ رَبِّ أَتَىٰ يَكُونُ

જિસ કા ઇસ સે પેહલે હમને કોઈ હમનામ નહી બનાયા. ઝકરીય્યા (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા એ મેરે રબ! મેરે

لِي غُلَامٌ وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ

લિયે લડકા કહાં સે હોગા હાલાંકે મેરી બીવી બાંજ હૈ ઔર મૈ બુળહાપે કી ઇન્તિહા કો

مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۚ قَالَ كَذَلِكَ ۚ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ

પહોંચ ચુકા હૂં? અલ્લાહ ને ફરમાયા કે ઇસી તરહ હોગા. તેરે રબ ને કહા હૈ કે વો મુજ પર

هَيِّنٌ وَقَدْ خَلَقْتَنِي مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا ۚ قَالَ

આસાન હૈ ઔર મૈને તુજે ઇસ સે પેહલે પૈદા ક્રિયા હાલોકે તૂ કુછ ભી નહી થા. ઝકરીય્યા (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા

رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۚ قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ

એ મેરે રબ! મેરે લિયે નિશાની મુકરર કર દીજિયે. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે તેરી નિશાની યે હૈ કે તુમ ઇન્સાનોં

ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۚ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ الْبَحْرَابِ

સે બાત નહી કરોગે તનહુસ્ત હોને કે બાવજૂદ તીન રાત તક. ફિર વો અપની કૈમ કે સામને મેહરાબ સે નિકલે

فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۚ يَتَّخِذُ

તો ઝકરીય્યા (અલૈહિસ્સલામ) ને ઉન કો ભી ઇશારે સે કહા કે તુમ અલ્લાહ કી સુબહ વશામ તસ્બીહ કરો. એ યહયા! કિતાબ કો

الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ ۚ وَآتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۚ وَ حَنَانًا مِّنَ لَّدُنَّا

મઝબૂતી સે પકડ લે. ઔર હમ ને ઉન્હે બચપન હી મૈ દાનાઈ અતા કર દી થી. ઔર હમારી તરફ સે

وَزَكَاةً ۚ وَكَانَ تَقِيًّا ۚ وَبَرًّا ۚ بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا

શકત ઔર પાકીઝગી અતા કી. ઔર વો મુતકી થે. ઔર અપને વાલિદૈન કે ફરમાંબરદાર થે ઔર ઝબરદસ્તી

عَصِيًّا ۚ وَسَلَّمُ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ

કરને વાલે નાફરમાન નહી થે. ઔર ઉન પર સલામતી હો જિસ દિન વો પૈદા હુવે ઔર જિસ દિન વો મરેગે

يُبْعَثُ حَيًّا ۚ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ ۚ إِذِ انْتَبَدَتْ

ઔર જિસ દિન વો ઝિન્દા કર કે ઉઠાએ જાએગે ઔર ઇસ કિતાબ મે મરયમ કા તઝકિરા કીજિયે. જબ વો અપને

مِنْ اَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ

घर वालों से अलग हो कर भशरिकी किनारे में बली गई. और उन से पर्दा कर लिया,

حَبَابًا ۝ فَارْسَلْنَا اِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا

फिर हम ने उन की तरफ हमारी रूह को भेजा जो उन के सामने पूरा इन्सान बन कर मुतमस्सिल हुवा.

سَوِيًّا ۝ قَالَتْ اِنِّي اَعُوذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ اِنْ كُنْتُ

भरयम (अलैहस्सलाम) ने कहा के यकीनन मैं तुज से रहमान की पनाह मांगती हूं अगर तू अल्लाह से

تَقِيًّا ۝ قَالَ اِنَّمَا اَنَا رَسُوْلُ رَبِّكَ ۝ لِاهَبَ لَكَ عِلْمًا

उरता है. तो रूह ने कहा मैं तो सिर्फ तेरे रब का भेजा हुवा इरिशता हूं ताके मैं तुजे पाकीजा लडका हूं.

رُكِيًّا ۝ قَالَتْ اَنِّي يَكُوْنُ لِيْ غُلْمٌ وَلَمْ يُبَسِّئْنِيْ بِشَرٍّ

भरयम (अलैहस्सलाम) ने कहा के मुजे लडका कहां से होगा डावांके मुजे किसी इन्सान ने छुवा नहीं है

وَلَمْ اَكُ بَغِيًّا ۝ قَالَ كَذٰلِكَ ۝ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلٰى هٰٓيِنٍ ؕ

और मैं जिनाकार नहीं हूं? इरिशते ने कहा के इसी तरह होगा. तेरे रब ने कहा है के ये मुज पर आसान है.

وَلَنَجْعَلَنَّ اٰيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا ۝ وَكَانَ اَمْرًا

और इस लिये होगा ताके हम उसे इन्सानों के लिये निशानी बनाये और हमारी तरफ से रहमत बनाये.

مَّقْضِيًّا ۝ فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَدَتْ بِهٖ مَكَانًا قَصِيًّا ۝

और इस मुआमले का फैसला कर दिया गया है. फिर भरयम (अलैहस्सलाम) लडके से छामिला हो गई,

فَاجَاءَهَا الْبَخَاصُ اِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ ۝ قَالَتْ يٰلَيْتَنِيْ

फिर उस को ले कर दूर जगा में अलग बली गई. फिर उन को दह जेह आया भजूर के तने के पास. भरयम

مَّتِّ قَبْلَ هٰذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مِّنْسِيًّا ۝ فَادَّاهَا

(अलैहस्सलाम) केउने लगीं अे काश के मैं इस से पेहले मर जाती और मैं भुला कर इरामोश कर दी जाती. फिर भरयम

مِّنْ تَحْتِهَا اِلَّا تَخَرْنِيْ قَدْ جَعَلَ رَبُّكَ تَحْتِكَ سَرِيًّا ۝

(अलैहस्सलाम) को उन के नीचे से आवाज दी के तू गम न कर, यकीनन तेरे रब ने तेरे नीचे नेहर जारी कर दी है.

وَهَزَيْتَنِيْ اِلَيْكَ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسْقِطُ عَلَيْكَ رَطْبًا

और तू अपनी तरफ उस भजूर के तने को छिला, भुट दूट कर तुज पर ताजा भजूरें गिरेंगी.

جَنِيًّا ۝ فَكَلَّمْنِيْ وَاشْرَبْنِيْ وَقَرَّيْنِيْ عَيْنًا ۝ فَاِمَّا تَرَيْنَ مِنْ

फिर तू भा और पी और आंभें ठन्डी रब. फिर अगर तू इन्सानों में

الْبَشَرِ أَحَدًا ۖ فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا

સે કિસી કો દેખે, તો યું કેહના કે મેં ને રહમાન કે લિયે રોઝે કી નઝર માની હૈ, કે મેં આજ

فَلَنْ أَكَلَمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ۖ فَاتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ۖ قَالُوا

કિસી ઇન્સાન સે હરગિઝ ગુફતગૂ નહી કરૂંગી. ફિર વો ઉસ લડકે કો ઉઠા કર અપની કૌમ કે પાસ આઈ.

يَمْرُؤٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا فَرِيًّا ۚ يَا خُتُّ هُرُونَ مَا كَانَ

વો કેહને લગે એ મરયમ! યકીનન તૂ ને બહોત ગન્દી હરકત કી હૈ. એ હાઝન કી બેહેન! તેરા બાપ

أَبُوكَ امْرَأَ سَوْءٍ وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغِيًّا ۚ فَأَشَارَتْ

ભી બુરા ઇન્સાન નહી થા ઓર ન તેરી માં ઝિનાકાર થી. તો મરયમ (અલેહસસલામ) ને ઉસ લડકે કી તરફ

إِلَيْهِ ۖ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْهَيْدِ صَبِيًّا ۚ قَالَ

ઈશારા કિયા. વો કેહને લગે હમ કેસે કલામ કરે ઉસ સે જો ગેહવારે મેં બચ્યા હૈ? તો બચ્યા બોલા

إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ ۖ آتَانِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ۖ وَجَعَلَنِي

યકીનન મેં અલ્લાહ કા બન્દા હૂં. ઉસ ને મુજે કિતાબ દી હૈ ઓર મુજે નબી બનાયા હૈ. ઓર મુજે મુબારક

مُبَرِّكًا أَيِّنَ مَا كُنْتُ ۖ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ

બનાયા હૈ જહાં મેં રહૂં. ઓર ઉસ ને મુજે હુકમ દિયા હૈ નમાઝ કા ઓર ઝકાત કા જબ તક

مَا دُمْتُ حَيًّا ۚ وَبَرًّا بِوَالِدَتِي ۖ وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا

મેં ઝિન્દા રહૂં. ઓર મુજે અપની વાલિદા કા ફરમાંબરદાર બનાયા હૈ. ઓર મુજે સરકશ, બદબખ્ત નહી

شَقِيًّا ۚ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ

બનાયા. ઓર સલામતી હો મુજ પર જિસ દિન મેં પૈદા હુવા ઓર જિસ દિન મેં મરૂંગા ઓર

وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ۚ ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ

જિસ દિન મેં ઝિન્દા કર કે ઉઠાયા જાઉંગા. યે ઇસા ઇબને મરયમ (અલેહિમસસલામ) હૈ. યે સચ્ચી બાત હૈ

الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ۚ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ

જિસ મેં યે જઘડા કર રહે હૈં. અલ્લાહ કે લિયે મુનાસિબ નહી કે વો ઓલાદ બનાએ,

مِنْ وَلَدٍ ۚ سُبْحَنَهُ ۚ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّا نَاقُولُ لَهُ كُنْ

અલ્લાહ તો ઓલાદ સે પાક હૈ. જબ વો કિસી મુઆમલે કા ફેસલા કરતા હૈ તો ઉસ સે કેહતા હૈ કે હો જા,

فَيَكُونُ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ ۚ هَذَا

તો વો હો જાતા હૈ. ઓર યકીનન મેરા રબ ઓર તુમહારા રબ અલ્લાહ હૈ, તો તુમ ઉસી કી ઇબાદત કરો. યે

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۝

सीधा रास्ता है. फिर गिरोह आपस में अलग अलग हो गये. फिर काफ़िरों के लिये

قَوِيلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدٍ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ أَسْمِعْ

अक़्त त्तारी दिन की छ़त्तरी से छ़त्तक़त है. वो क़ितना अख़्ठी तरछ़ सुनने वाले और क़ितना

بِهِمْ وَأَبْصَرَ يَوْمَ يَأْتُونَنَا لَكِنَ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ

अख़्ठी तरछ़ द़ेभने वाले छ़ोंगे, ज़िस दिन वो छ़मारे पास आअेंगे. लेक़िन ज़ालिम लोग आज़ भ़ुली

فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ وَأَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ

ग़ुमराछ़ी में ह़ै. और आप उन्हें ड़राछ़ये छ़सरत वाले दिन से ज़भ मुआमले का क़ैसला कर द़िया

الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ إِنَّا نَحْنُ

ज़ाअेगा, अत्मी वो ग़फ़लत में ह़ै और छ़मान नछ़ी लाते. यकीनन छ़म छ़ी छ़स ज़मीन के वारिस

نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ۝ وَادْكُرْ

छ़ोंगे और उन के त्मी ज़ो ज़मीन पर है और छ़मारी तरफ़ वो सभ लौटाअे ज़ाअेंगे. और आप

فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ ۝ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۝

क़िताब में छ़ब्राहिम (अलैछ़िस्सलाम) का तज़क़िरा क़ीज़िये. यकीनन वो सिद़ीक़ थे, नभ़ी थे.

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ

ज़भ छ़ब्राछ़ीम (अलैछ़िस्सलाम) ने अपने अब्बा से क़छ़ा के अे मेरे अब्बा! तुम क़यूं छ़भादत करते छ़ो अैसी

وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ۝ يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي

थीज़ों की ज़ो न सुनती ह़ै और न द़ेभती ह़ै और आप के क़ुछ़ त्मी काम नछ़ी आती. अे मेरे अब्बा! यकीनन मेरे

مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ۝

पास वो छ़ल्म आया है ज़ो आप के पास नछ़ी आया छ़स लिये आप मेरे पीछे यलिये, मै आप को सीधे रास्ते की

يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ الشَّيْطَانَ ۝ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ

रछ़नुमाछ़ क़ड़ंगा. अे मेरे अब्बा! आप शयतान की छ़भादत मत क़ीज़िये. यकीनन शयतान रछ़मान का

عَصِيًّا ۝ يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ

नाफ़रमान है. अे मेरे अब्बा! यकीनन मै ड़रता हूँ छ़स से के आप को रछ़मान की तरफ़ से अज़ाब

الرَّحْمَنِ فَتَكُونُ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ۝ قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ

पछ़ोंये, क़िर तुम शयतान के द़ोस्त बन ज़ाअो. छ़ब्राछ़ीम (अलैछ़िस्सलाम) के ब़ाप ने क़छ़ा क़्या तुम अैराज

عَنْ إِلَهِتِي يَا بَرَهْمِيمَ لَبِثَ لَمْ تَنْتَهُ لَمْ رَجُمَكَ

کرتے ہو میرے مابوہوں سے، اے ہبراہیم؟ اگر تم باطل نہی آؤگے تو میں تمہیں رجم کر دوں گا

وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ۱۳۰ قَالَ سَلِّمْ عَلَيْكَ ۖ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي ۖ

اور تھوڑے سے مجھ سے الگ ہو جاؤ۔ اے میرا رب! میں تجھے بخشاؤں گا۔ اور میں تجھے بخشاؤں گا۔

إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ۱۳۱ وَأَعْتَزِلْكُمْ وَمَا تَدْعُونَ

انہی کے لیے میں تم سے دور رہتا ہوں۔ اور تم کو روکتا ہوں۔ اور تم کو روکتا ہوں۔

مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ وَأَدْعُوا رَبِّي عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ

میں دوسرے کے لیے اور میں اپنے رب کو پکارتا ہوں۔ اور میں اپنے رب کو پکارتا ہوں۔

رَبِّي شَقِيًّا ۱۳۲ فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ

میں اپنے رب سے دور رہا۔ اور میں اپنے رب سے دور رہا۔ اور میں اپنے رب سے دور رہا۔

اللَّهِ ۖ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ كُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۱۳۳

اور میں نے ان کے لیے اسحاق اور یعقوب عطا کیے۔ اور میں نے ان کے لیے اسحاق اور یعقوب عطا کیے۔ اور میں نے ان کے لیے اسحاق اور یعقوب عطا کیے۔

وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صَدِّقٍ

اور میں نے ان کے لیے رحمت عطا کی۔ اور میں نے ان کے لیے رحمت عطا کی۔ اور میں نے ان کے لیے رحمت عطا کی۔

عَلِيًّا ۱۳۴ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَوْسَىٰ ۖ إِنَّهُ كَانَ

علیٰ کے لیے اور میں نے ان کے لیے علیٰ عطا کیا۔ اور میں نے ان کے لیے علیٰ عطا کیا۔ اور میں نے ان کے لیے علیٰ عطا کیا۔

مُخْلَصًا ۖ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۱۳۵ وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ

(میں نے ان کے لیے اسحاق اور یعقوب عطا کیے۔ اور میں نے ان کے لیے اسحاق اور یعقوب عطا کیے۔ اور میں نے ان کے لیے اسحاق اور یعقوب عطا کیے۔)

الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَفَرَيْنَاهُ نَجِيًّا ۱۳۶ وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا

اور میں نے ان کے لیے رحمت عطا کی۔ اور میں نے ان کے لیے رحمت عطا کی۔ اور میں نے ان کے لیے رحمت عطا کی۔

أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ۱۳۷ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ ۖ

اپنی رحمت سے ان کے لیے اسحاق اور یعقوب عطا کیے۔ اور میں نے ان کے لیے اسحاق اور یعقوب عطا کیے۔ اور میں نے ان کے لیے اسحاق اور یعقوب عطا کیے۔

إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ ۖ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۱۳۸ وَكَانَ

تاکیرا کیجیے۔ یحییٰ کے لیے رحمت عطا کی۔ اور میں نے ان کے لیے رحمت عطا کی۔ اور میں نے ان کے لیے رحمت عطا کی۔

يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ ۖ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ

اپنے گھر والوں کو نماز کا اور زکوٰۃ کا حکم دیتے تھے۔ اور وہ اپنے رب کے پاس

مَرْضِيًّا ۝۵۳ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا

પસન્દીદા થે. ઓર ઇસ કિતાબ મેં ઇદરીસ (અલૈહિસ્સલામ) કા તઝકિરા કીજિયે. યકીનન વો સિદીક થે,

نَبِيًّا ۝۵۴ وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝۵۵ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

નબી થે. ઓર હમ ને ઉન્હે બુલન્દ જગા પર ઉઠા લિયા. યહી લોગ હૈં જિન પર અલ્લાહ ને ઇન્આમ

أَنعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَةِ آدَمَ

ફરમાયા અમ્બિયા મેં સે, આદમ (અલૈહિસ્સલામ) કી ઔલાદ મેં સે.

وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۚ وَمِنْ ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ

ઓર ઉન મેં સે જિન કો હમ ને નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) કે સાથ સવાર કરાયા. ઓર ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ)

وَإِسْرَءِيلَ ۚ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا إِذَا تُتْلَىٰ

ઓર યઅકૂબ (અલૈહિસ્સલામ) કી મુરશીયત મેં સે. ઓર ઉન મેં સે જિન કો હમ ને હિદાયત દી ઓર જિન કો હમ ને

عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا ۝۵۶ فَخَلَفَ

મુન્તાખબ કિયા. જબ ઉન પર રહમાન કી આયતે તિલાવત કી જાતી હૈં તો વો સજદા કરતે હુવે ઓર રોતે

مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا

હુવે ગિર પડતે હૈં. ફિર ઉન કે બાદ ઐસે નાખલફ આએ જિન્હો ને નમાઝ ઝાયેઅ કી ઓર ખ્વાહિશાત કે

الشَّهَوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا ۝۵۷ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ

પીછે પડે, ફિર વો અન્કરીબ ખરાબી પાઐંગે. મગર જો તૌબા કરે ઓર ઇમાન લાએ ઓર નેક

وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ

કામ કરતા રહે તો યે જન્નત મેં દાખિલ હોંગે ઓર ઉન પર ઝરા ભી ઝુલ્મ નહી કિયા જાએગા.

شَيْئًا ۝۵۸ جَنَّتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ

જન્નાતે અદન મેં દાખિલ હોંગે, જિન કા રહમાન ને વાદા કિયા હે અપને બન્દો સે બગૈર દેખે.

إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا ۝۵۹ لَا يَسْعَوْنَ فِيهَا لَعُونًا

યકીનન ઉસ કા વાદા પૂરા હો કર રહેગા. ઉસ મેં વો સિવાએ સલામ કે કોઈ લગ્વ બાત નહી

إِلَّا سَلَامًا وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۝۶۰ تِلْكَ

સુનેંગે. ઓર ઉન કો ઉસ મેં ખાના સુબ્હ વ શામ મિલેગા. યે વો જન્નત હે જિન કા હમ વારિસ

الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝۶۱

બનાઐંગે અપને બન્દો મેં સે ઉન્હે જો મુતકી હૈં.

وَمَا نَتَزَّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ ۚ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا

اور ہم نہی اترتے مگر تیرے رب کے حکم سے۔ اسی کی ہدایت ہے وہ تمام چیزیں جو

وَمَا خَلَقْنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۚ رَبُّ

ہمارے آگے ہے اور جو ہمارے پیچھے ہے اور جو ان کے درمیان ہے اور تیرا رب بھولنے والا نہی ہے۔ وہ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ

آسمانوں اور زمین کا رب ہے اور ان چیزوں کا رب ہے جو ان کے درمیان ہے تو آپ اسی کی عبادت کریجیے

إِعْبَادَتِهِ ۚ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَيًّا ۚ وَ يَقُولُ الْإِنْسَانُ

اور اس کی عبادت پر جہم رکھیے۔ کیا آپ اس کا کوئی نام جانتے ہیں؟ اور انسان کہتا ہے کہ

ءِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ۚ أَوْ لَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ

کیا جب میں مر جاؤں گا تب میں زندہ کر کے نکالا جاؤں گا؟ کیا انسان یاد نہی رہتا کہ

أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ۚ فَوَرَبِّكَ

ہم نے اسے پہلے سے پیدا کیا ہوا ہے تو کچھ نہی تھا؟ پس تیرے رب کی قسم! اچھڑ ہم اچھڑ

لَنَحْشُرَنَّهُمُ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ

اور شیطانیں کو ہمارے گرد کریں گے، پس ہم اچھڑ جہنم کے گرد گردنے کے بل بٹھا دے گا انہیں کی

جَنَّتًا ۚ ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ

جنت میں ڈالیں گے۔ پس ہم نیکوں میں سے اچھڑ جو ان میں سے دشمنان پر زیادہ سخت تھا۔

عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ۚ ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا

پس ہم پر انہیں کی طرف سے زیادہ حق ہے۔ اور ہم انہیں جو جہنم میں ڈالیں گے انہیں کی طرف سے زیادہ حق ہے۔ اور ہم

صَلِيًّا ۚ وَإِنْ مِّنكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا

میں سے ہر ایک اچھڑ جہنم پر وارد ہونے والا ہے۔ یہ تیرے رب پر لازم ہے،

مَقْضِيًّا ۚ ثُمَّ نُنْجِي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَ نَذَرُ الظَّالِمِينَ

اس کا فیصلہ کر دیا گیا ہے۔ پس ہم نیکوں کو بچا دیں گے اور ظالموں کو اس میں

فِيهَا جَنَّتًا ۚ وَإِذَا تُلِيٰ عَلَيْهِمُ آيَاتُنَا بِيِّنَاتٍ قَالَ

وہاں جنت میں ڈالیں گے۔ اور جب ان پر ہماری آیاتیں واضح ہوتی ہیں تو کہتے ہیں،

الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا ۚ أَىُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ

تو کافر لوگ ایمان والوں سے کہتے ہیں کہ دونوں فریق میں سے کس کا

مَقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ﴿۴۱﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ

مکان بہتر ہے اور کس کی مہلکس اسی ہے؟ اور ان سے پہلے کتنی قوموں کو ہم نے ہلاک

هُمْ أَحْسَنُ أَثَاً وَرِعِيًّا ﴿۴۲﴾ قُلْ مَنْ كَانَ فِي الصَّلَاةِ

کیا جو اٹھا اسی سامان والی اور اٹھا اسی رینک والی تھی۔ آپ فرما دیجیے جو

فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدَّاهُ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ

گمراہی میں ہیں تو ان کو رحمان تالا ڈال دے رہے ہیں۔ یوں تک کے جب وہ دیکھیں اس اعجاب کو

إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ ۖ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ

جس سے انہیں ڈرا یا رہا ہے یا اعجاب یا کھامت، تو انکریں انہیں مالوم ہو جائیگا کہ کون اٹھا

شَرُّ مَكَانًا وَأَضْعَفُ جُندًا ﴿۴۳﴾ وَ يَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ

بہری جگا والا ہے اور کون کمزور جماعت والا ہے۔ اور اڈلا ڈیڈایت میں بڑھاتے ہیں انہیں

اهْتَدَوْا هُدًى ۖ وَالْبَقِيَّةُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ

جو ڈیڈایت یا ڈتا ہے۔ اور باکی رہنے والے اسی اعجاب بہتر ہیں تیرے رب کے نڈیہک سواہ کے

رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَّرَدًّا ﴿۴۴﴾ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ

اوتہار سے اور اٹھا اسی ہیں انجم کے اوتہار سے۔ کیا ڈیر آپ نے دہا وہ شمس جس نے

بِأَيَّتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَ وَلَدًا ﴿۴۵﴾ أَطَّلَعَ الْغَيْبَ

ہماری آیتوں کے ساڈ کڈ کیا اور اس نے کڈ کے ڈر ڈیڈ مال اور اوڈا ڈیڈی؟ کیا وہ گہ پر

أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ﴿۴۶﴾ كَلَّا ۖ سَنَكْتُبُ

ڈتہہ ڈوا یا اس نے رحمان تالا کے پاس کوڈ اڈہ لے رہا ہے؟ ڈرگٹ نڈی! انکریں ہم

مَا يَقُولُ وَ نَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ﴿۴۷﴾ وَ نَرِثُهُ

ڈیہ رہے ہیں اسے جو وہ کڈ رہا ہے اور ہم اس کے ڈیے اعجاب کو لڈا کریں۔ اور ہم اس کے وارس بنیں

مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ﴿۴۸﴾ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً

ان یوں میں جنہیں وہ کڈ رہا ہے اور وہ ہمارے پاس تڈا آئیگا۔ اور انہیں نے اڈلا ڈ کو ڈوڈ کر کڈ

لَيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ﴿۴۹﴾ كَلَّا ۖ سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ

ماڈڈ بنا ڈیے ہیں تاکہ وہ ان کے ڈیے کڈت کا ڈریا بنیں۔ ڈرگٹ نڈی! انکریں وہ ان کی ڈیڈت

وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ صِدًّا ﴿۵۰﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا

ک ڈنڈر کریں اور وہ ان کے ڈیڈیڈ بن جائیں۔ کیا آپ نے دہا نڈی کے ہم نے شیاڈیڈ کو کڈیرو پر

الشَّيْطَانِ عَلَى الْكَافِرِينَ تَوَسَّطُ هُمْ أَزًّا ۖ فَلَا تَجْعَلُ

خود رખا ہے، وہ ان کو بھول بھولکا رہے ہیں۔ اس لیے آپ ان کے بارے میں جلدی نہ کریں۔ اہم

عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ۗ يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ

ان کے لیے گنتی گینت رہے ہیں۔ جس دن اہم متذکیوں کو ہکڑا کریں گے رَحْمَانِ تَعَالَا کی طرف

إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا ۗ وَنَسُوقُ الْبُجْرَمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرْدًا ۗ

جماؤت دے رجاؤت۔ اور اہم مجریموں کو ہانکیں گے جہنم کی طرف پھاسا ہونے کی حالت میں۔

لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ

وہ شفاعت کے مالک نہیں ہوں گے مگر وہ جس نے رَحْمَانِ تَعَالَا کے پاس کوئی اہل لے رجا ہے۔

عَهْدًا ۗ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۗ لَقَدْ جِئْتُمْ

اور وہ کہتے ہیں کہ رَحْمَانِ تَعَالَا نے اولاد بنائی ہے۔ یہ کہہ کر انہوں نے بڑی بھاری بات کہی ہے۔

شَيْئًا إِذَا تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَ تَنْشَقُّ

کہ کریں گے کہ آسمان بھی اس سے ڈر جائے اور زمین بھی ڈر پڑے اور پھاڑ رہا ہو کر گھر پڑے۔

الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۗ أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۗ

اس وجہ سے کہ وہ رَحْمَانِ تَعَالَا کے لیے اولاد کا دوا کرتے ہیں۔ اور رَحْمَانِ تَعَالَا کے لیے

وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۗ إِنْ كُلُّ مَنْ

مناہی نہیں ہے کہ اولاد بنائے۔ یہ کہہ کر انہوں نے سارے کے سارے وہ جو آسمانوں اور زمین میں ہیں

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتَى الرَّحْمَنِ عَبْدًا ۗ لَقَدْ أَحْصَاهُمْ

وہ رَحْمَانِ تَعَالَا کے پاس سب کے لیے حساب کرنے والے ہیں۔ یہ کہہ کر انہوں نے ان کا

وَعَدَهُمْ عَدًّا ۗ وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرْدًا ۗ

ہکا کر رجا ہے اور ان کی گنتی گینت رہا ہے۔ اور سب کے سب اس کے پاس کھاتہ کے دن

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ

تھا آئے گا۔ یہ کہہ کر وہ جو ایمان لائے اور جو نیک کام کرتے رہے، اُن کی رَحْمَانِ تَعَالَا ان کے

وُدًّا ۗ فَإِنَّا بَيِّنُهُ بِلِسَانِكَ لِنُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ

لیے مخلص بنائے گا۔ کہ اہم نے یہ اس کورآن کو آپ کی زبان میں آسان کیا ہے، تاکہ آپ اس کے

وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لَّدَا ۗ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ

اُن کے متذکیوں کو بھارت دے اور اس کے اُن کے آپ جہاں کو ہم کو دے اور ان سے پہلے کتنی

وقف لازم

وقف لازم

تَنْزِيلًا

هَلْ تَحْسُ مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۝

ઉમ્મતો કો હમ ને હલાક ક્રિયા. કયા આપ ઉન મેસે કિસી કો મહસૂસ કરતે હૈયા ઉન કી કોઈ આહટ સુનતે હૈ?

رُكُوعًا ۙ

(۲۰) سُوْرَةُ طه مَكِّيَّةٌ (۲۵)

آيَاتُهَا ۱۳۵

और ८ रुकूअ हें सूअर तै ताहा मक्का में नाजिल हुई ईस में १३५ आयतें हें

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

طه ۝ مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ۝ إِلَّا تَذَكَّرُ ۝

તા હા. હમ ને યે કુર્આન આપ પર ઈસ લિયે નહી ઉતારા તાકે આપ મશક્કત ઉઠાએ મગર ઉતારા હે ઉસ શખ્સ

لِمَنْ يَخْشَى ۝ تَنْزِيلًا ۝ مِمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمُوتِ

કો નસીહત દેને કે લિયે જો ડરે. યે ઉતારા ગયા હૈ ઉસ અલ્લાહ કી તરફ સે જિસ ને ઝમીન ઓર બુલન્દ

الْعُلَى ۝ الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ۝ لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ

આસ્માનો કો પૈદા ક્રિયા. રહમાન તઆલા અર્શ પર જલ્વા અફરોઝ હૈ. ઉસ કી મિલક હૈ વો તમામ ચીઝે

وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ۝

જો આસ્માનો મે હૈ ઓર જો ઝમીન મે હૈ ઓર જો ઉન કે દરમિયાન મે હૈ ઓર જો ગીલી મિટ્ટી

وَأِنْ تَجَهَّرْ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى ۝ اللَّهُ لَا إِلَهَ

કેનીયેહૈ ઓર અગર આપ બાત કો ઓર સે કહેતો યકીનન ચાપકે સે કહી હુઈ બાત કો ઓર સબ સે ઝયાદા છુપાઈ હુઈ બાત કો વો

إِلَّا هُوَ ۝ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ۝ وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ۝

જાનતા હૈ. અલ્લાહ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહી. ઉસ કે લિયે અચ્છે અચ્છે નામ હૈ. કયા આપ કે પાસ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ)

إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا ۝

કા કિસ્સા આયા? જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને આગ દેખી, ફિર અપને ઘર વાલો સે કહા કે તુમ ઠેહરો! યકીનન

لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجْدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ۝

મૈ ને આગ દેખી હૈ, શાયદ મૈ તુમહારે પાસ ઉસ મે સે કોઈ શૌલા લે આઉં યા આગ પર રહનુમાઈ પા લૂં.

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَمُوسَى ۝ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ

ફિર જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) આગ કે પાસ પહોચે તો આવાઝ દી ગઈ એ મૂસા! યકીનન મૈ તુમહારા રબ હું ઈસ લિયે

نَعْلَيْكَ ۝ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝ وَأَنَا اخْتَرْتُكَ

અપને ચપ્પલ ઉતાર લીજિયે. યકીનન આપ પાક વાદિએ તુવા મે હૈ. ઓર મૈ ને આપ કો મુત્તખબ ક્રિયા,

وَقَالَ

فَاسْتَبِغْ لِمَا يُؤْمَىٰ ۝ اِنْتَنِي اَنَا اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا

ઈસ લિયે આપ કાન લગા કર સુનિયે ઉસે જો આપ કી તરફ વહી કી જા રહી હૈ. યકીનન મૈં હી અલ્લાહ હું,

فَاعْبُدْنِي ۚ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ لِذِكْرِي ۝ اِنَّ السَّاعَةَ اَتَتْهُ

મેરે સિવા કોઈ માબૂદ નહી, ઈસ લિયે આપ મેરી ઇબાદત કીજિયે ઓર મેરી યાદ કે લિયે નમાઝ કાઈમ કીજિયે.

اَكَادُ اخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعٰى ۝

યકીનન કયામત આને વાલી હૈ, મૈં ઉસે છુપાના ચાહતા હૂં તાકે હર શખ્સ કો બદલા દિયા જાએ ઉન આમાલ કા જો ઉસ ને

فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدٰى ۝

કિયે. ઈસ લિયે આપ કો હરગિઝ ઉસ સે ન રોકે વો શખ્સ જો કયામત પર ઈમાન નહી રખતા ઓર જો

وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يٰمُوسٰى ۝ قَالَ هِيَ عَصٰى اَتَوَكَّؤُا

અપની ખ્વાહિશ કે પીછે ચલ પડા હૈ, ફિર કહી આપ હલાક હો જાએં ઓર એ મૂસા! આપ કે દાએ હાથ મેં કયા હૈ?

عَلَيْهَا وَاهْتَشَّ بِهَا عَلَىٰ غَنَبٍ وَلِي فِيهَا مَارِبٌ

મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને અર્ઝ કિયા યે મેરી લાઠી હૈ. ઉસ પર મૈં ટેક લગાતા હૂં ઓર ઉસ કે ઝરિયે મૈં પત્તે જાડતા હૂં અપની બકરિયો

اُخْرٰى ۝ قَالَ اَلْقَهَا يٰمُوسٰى ۝ فَالْقَهَا فَاِذَا هِيَ حَيَّةٌ

પર ઓર મેરી ઈસ મેં દૂસરી ભી હાજતે હૈ. અલ્લાહ ને ફરમાયા એ મૂસા! ઈસ કો ડાલ દીજિયે. ફિર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ)

تَسْعٰى ۝ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ ۚ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا

ને ઉસ કો ડાલ દિયા તો અચાનક વો સાંપ બન ગયા દૌડતા હુવા. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે ઉસ કો પકડ લીજિયે ઓર

الْاُولٰٓى ۝ وَاَضْمَمْ يَدَكَ اِلٰى جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيَّضًا

ન ડરિયે. અન્કરીબ હમ ઉસે ઉસ કી પેહલી હાલત પર લૌટા દેગે. ઓર અપના હાથ અપની બગલ મેં દબા દીજિયે,

مِنْ غَيْرِ سُوْءٍ اٰيَةً اُخْرٰى ۝ لِنُرِيكَ مِنْ اٰيٰتِنَا الْكُبْرٰى ۝

વો બગૈર કિસી ખુરાઈ કે સફેદ હો કર નિકલેગા. યે દૂસરે મોઅજિઝે કે તોર પર દિ રહે હૈ. તાકે હમ આપ કો દિખાએ

اِذْهَبْ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَغٰى ۝ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ

હમારી બડી નિશાનિયો મૈંસે. આપ જાઈએ ફિરઓન કે પાસ, યકીનન ઉસ ને સરકશી કી હૈ. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને દુઆ કી

لِي صَدْرِي ۝ وَيَسِّرْ لِي اَمْرِي ۝ وَاَحْلِلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي ۝

એ મેરે રબ! મેરે લિયે મેરા સીના ખોલ દીજિયે. ઓર મેરે લિયે મેરે મુઆમલે મૈં આસાની કર દીજિયે. ઓર મેરી ઝબાન

يَفْقَهُوا قَوْلِي ۝ وَاجْعَلْ لِّيْ وَزِيْرًا مِّنْ اَهْلِى ۝

કી ગિરહ ખોલ દીજિયે. તાકે વો મેરી બાત કો સમજ સકે ઓર મેરે લિયે મેરે ઘર વાલો મૈં મદદગાર મુકર્રર કર દીજિયે.

هَرُونَ أَخِي ۖ أَشَدُّ بِهِ أَرْسَى ۖ وَأَشْرَكَهُ

(یانی) میرے بھائی ہارون کو (مہرگاہر مکرر کر دیجیے)۔ اس کے ارے میری کھوت کو اور بھڑا دیجیے۔

فِي أَمْرِي ۖ كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا ۖ وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ۖ إِنَّكَ

اور اس کو میرے مہماملے مہشریک بنا دیجیے۔ تاکہ ہم آپ کی ترسبیہ کرے بھوت آٹاٹا۔ اور بھوت آٹاٹا

كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ۖ قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يٰمُوسَىٰ ۖ

آپ کو یاد کرے یکنین آپ بھمہم رھےھے۔ اڈلاڈ نہفرمایا آہ مہسا! آپ کو آپ کا سبال یکنین دےڈیا

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ۖ إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ

گیا۔ یکنین ہم نے آپ پر آہک دھسری مرابا بھ آڈسان کیا ہے۔ جب ہم نے آپ کی ماں کی ترک وڈی کی،

مَا يُوحَىٰ ۖ إِنْ أَقْدَفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَأَقْدَفِيهِ

جو آہ وڈی کی جا رڈی ہے۔ کہ تہم مہسا کو ڈال دے سڈھک مہ، کیر اس کو سمڈر مہ ڈک دے،

فِي الْيَمِّ ۖ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ

کیر سمڈر اس کو کینارے پر ڈک دےگا، اس کو مہرا اور اس کا دھشمن لے لےگا۔ اور مہ نے آپ پر

لِيَّ وَ عَدُوٌّ لَهُ ۖ وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّمِّيَّ ۖ وَلِتُصْنَعَ

آپنی ترک سے مڈببب ڈال دی۔ اور اس لیے تاکہ آپ کی پروریش مہری ڈیکڈت مہ ڈے۔

عَلَىٰ عَيْنِي ۖ إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَنْ

جب آپ کی بھڈن بڈل رڈی تھی، اور وے کڈ رڈی تھی، کیا مہ تہڈے پتا بتلاؤ آہے ڈر والوں

يَكْفُلُهُ ۖ فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا

کا جو اس کی پروریش کرے؟ کیر ہم نے آپ کو لؤٹایا آپ کی ماں کی ترک تاکہ ان کی آہبے ڈڈی ڈے

وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَكَتَلْتَ نَفْسًا فَجَجْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَّكَ

اور وے گمگین نہ ڈے۔ اور آپ نے آہک شمس کو کڈل کیا، کیر ہم نے آپ کو نہات دی گم سے اور ہم نے

فُتُونًا ۚ فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ۚ ثُمَّ جِئْتَ

آپ کو کڈ ڈمڈڈانوں سے گؤٹارا۔ کیر آپ مڈبن والوں مہ کڈ سال رڈے۔ کیر آہ مہسا!

عَلَىٰ قَدَرٍ يٰمُوسَىٰ ۖ وَأَصْطَنَعْتُ لِنَفْسِي ۖ إِذْ هَبْ

مکررہا وکٹ پر آپ آا گآے۔ اور مہ نے آپ کو بھاس آپنے لیے مڈبببب کیا۔ آپ اور آپ کا

أَنْتَ وَآخُوكَ بِأَيْتِي وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي ۖ إِذْ هَبَا

بھائی میرے مہآجڈت لے کر جآآے، اور مہری یاد مہ کوتاڈی نہ کیجیے۔ تہم دےنوں جآآے

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿٣٢﴾ فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ

ફિરઓન કે પાસ ઇસ લિયે કે ઉસ ને સરકશી કી હૈ. ફિર ઉસ સે નર્મ બાત કહો, શાયદ વો નસીહત

يَتَذَكَّرُ أَوْ يَحْشَىٰ ﴿٣٣﴾ قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ

હાસિલ કરે યા ડરે. વો દોનોં કેહને લગે એ હમારે રબ! યકીનન હમ ડરતે હૈં ઇસ સે કે વો હમ પર

عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَىٰ ﴿٣٤﴾ قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا

ઝયાદતી કરે યા ઝુલ્મ કરે. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે મત ડરો, ઇસ લિયે કે મૈં તુમહારે સાથ હૂં, મૈં સુન

أَسْمِعْ وَأَرَىٰ ﴿٣٥﴾ فَآتِيَهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ

ભી રહા હૂં ઔર દેખ ભી રહા હૂં. ફિર તુમ ઉસ કે પાસ જાઓ, ફિર ઉસ સે કહો કે યકીનન હમ તેરે રબ કે ભેજે

مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ وَلَا تَعْدِبْهُمْ ۖ قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ

હુવે પૈગમ્બર હૈં, ઇસ લિયે તૂ બની ઇસ્રાઈલ કો હમારે સાથ ભેજ દે ઔર તૂ ઉન્હે અઝાબ ન દે. યકીનન હમ તેરે પાસ

مِّنْ رَبِّكَ ۖ وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ ﴿٣٦﴾ إِنَّا قَدْ

તેરે રબ કી તરફ સે મોઅજિઝા લે કર આએ હૈં. ઔર સલામતી હૈં ઉસ પર જો હિદાયત કે પીછે ચલે. યકીનન

أَوْحَىٰ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿٣٧﴾ قَالَ

હમારી તરફ વહી કી ગઈ હૈં કે અઝાબ (નાઝિલ હોગા) ઉસ પર જો જુઠલાએ ઔર ઔરાઝ કરે. ફિરઓન ને પૂછા

فَمَنْ رَبُّكُمَا يُؤْتِي ۖ قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ

કે તુમહારા કૌન રબ હૈં એ મૂસા? મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા હમારા રબ વો હૈં જિસ ને હર ચીઝ કો ઉસ કા વજૂદ

خَلَقَهُ ثُمَّ هَدَىٰ ﴿٣٨﴾ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَىٰ ﴿٣٩﴾

અતા ક્રિયા, ફિર ઉસ ને રહનુમાઈ કી. ફિરઓન ને કહા ફિર પેહલી કૌમોં કા કયા હાલ હુવા?

قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنسَىٰ ﴿٤٠﴾

મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા ઉસ કા ઇલ્મ મેરે રબ કે પાસ હૈં કિતાબ મેં મેરા રબ ન ભટકતા હૈં ઔર ન ભૂલતા હૈં.

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَوَسَّلَكَ لَكُمُ فِيهَا

વો અલ્લાહ જિસ ને તુમહારે લિયે ઝમીન કો ગેહવારા બનાયા ઔર જિસ ને ઝમીન મેં તુમહારે લિયે રાસ્તે

سُبُلًا وَانزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَخَرَجْنَا بِهِ أَرْوَاجًا

બનાએ ઔર જિસ ને આસ્માન સે પાની ઉતારા. ફિર હમ ને ઉસ કે ઝરિયે મુખ્તલિફ નબાતાત

مِّنْ نَّبَاتٍ شَتَّىٰ ﴿٤١﴾ كُلُوا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ ۚ إِنَّ فِي

કે જોડોં કો નિકાલા. કે તુમ ખાઓ ઔર અપને ચૌપાઓં કો ચરાઓ. યકીનન ઉસ

۲۰
۱۱

ذٰلِكَ لَاۤیْتِیَ لِاُولٰٓئِی النُّہٰی ۝ مِنْہَا خَلَقْنٰکُمْ وَفِیْہَا

میں اکال والوں کے لیے نیشانیوں ہیں۔ مٹی ہی سے ہم نے تمہیں پیدا کیا ہے اور اسی میں

نُعِیْدُکُمْ ۝ وَمِنْہَا نُخْرِجُکُمْ تَارَةً اُخْرٰی ۝

ہم تمہیں دوبارہ لوٹاؤں گے اور اسی سے ہم تمہیں دوسری مرتبہ نکالیں گے۔

وَلَقَدْ اَرٰیہٗ اٰیٰتِنَا کُلَّہَا فَکَذَّبَ وَابٰی ۝

یہی نہ ہم نے فرشتوں کو اپنے سارے معجزات دکھلائے، فرشتہ ہی اس نے جھٹلایا اور انکار کیا۔

اَجَبْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ اَرْضِنَا بِسِحْرِکَ یٰمُوسٰی ۝

فرشتہ نے کہا کیا تم ہمارے پاس اس لیے آئے ہو تاکہ ہم ہمارے ملک سے نکال دیے آپ کے جادو کے زور سے

فَلَنَاتِیَنَّکَ بِسِحْرِ مِّثْلِہٖ فَاَجْعَلْ بَیْنَنَا وَبَیْنَکَ

اے موسیٰ؟ فرشتہ ہم زور آپ کے پاس اسی جیسا جادو لائے، فرشتہ ہمارے اور آپ کے درمیان ایک مقررہ وقت

مَوْعِدًا ۝ لَا تَخْلِفْہٗ نَحْنُ وَلَا اَنْتَ مَکٰنًا سُوٰی ۝

تय کیجیے کہ نہ ہم اس سے پیछے رہیں اور نہ تم، (یہ مقررہ وقت) ایک ہمارے میدان (میں) ہونا چاہیے۔

قَالَ مَوْعِدُکُمْ یَوْمَ الرِّیْثَۃِ وَاَنْ یُّحْشَرَ النَّاسُ

موسیٰ (اے لویہیسیسلاہ) نے فرمایا کہ تمہارا مقررہ وقت وہ دن ہے اور یہ کہ یاسر کے وقت تمام لوگ

ضَحٰی ۝ فَتَوَلّٰی فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ کَیْدَہٗ ثُمَّ اٰتٰی ۝

جما ہو جائے۔ فرشتہ فرشتہ واپس لوٹا، فرشتہ اس نے اپنے مکر و فریب کو جما دیا، فرشتہ وہ آیا۔

قَالَ لَہُمْ مُوسٰی وَاٰیٰتِکُمْ لَا تَقْتَرُوْا عَلٰی اللّٰہِ کَذِبًا

موسیٰ (اے لویہیسیسلاہ) نے ان سے کہا کہ تمہارا ناس ہو! اے خدا پر جھوٹ मत घڈو वरना

فَیَسْجِتْکُمْ بِعَذَابٍ ؕ وَقَدْ خَابَ مِنْ اَفْتَرٰی ۝

وہ تمہیں عذاب کے زور سے ڈلا کر دے گا۔ اور یہی نہ کام ہوتا ہے وہ شمس جو جھوٹا ہے۔

فَتَنَازَعُوْا اَمْرَہُمْ بَیْنَہُمْ وَاَسْرُوْا النَّجْوٰی ۝

فرشتہ انہوں نے اپنے معاملے میں آپس میں چپقلش کیا اور چپقلش سے سرگوشی کی۔

قَالُوْا اِنْ ہٰذِہٖ لَسِحْرٰنِ یُرِیْدٰنِ اَنْ یُّخْرِجَکُمْ

انہوں نے کہا کہ یہ دو جادو ہیں، یہ چاہتے ہیں کہ تمہیں اپنے ملک سے اپنے جادو کے زور

مِّنْ اَرْضِکُمْ بِسِحْرِہِمَا وَیَذْہَبَا بِطَرِیْقَتِکُمْ

سے نکال دے اور تمہارے اسی طرح کے کو ختم کر دے۔

الْمَثَلَىٰ ۝ فَاجْمَعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ ائْتُوا صَفًّا وَقَدْ

ઈસ લિયે અપની તદબીર ઇકઠી કરો, ફિર તુમ સફ બના કર આઓ. ઓર યકીનન

أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَىٰ ۝ قَالُوا يُمُوسَىٰ إِمَّا

કામ્યાબ હોગા વહી શખ્સ જો આજ ગાલિબ રહેગા. ઉન્હોં ને કહા એ મૂસા! યા તુમ

أَنْ تُلْقَىٰ وَإِمَّا أَنْ تَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَىٰ ۝ قَالَ

ડાલો યા હમ પેહલે ડાલે. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા બલ્કે તુમ ડાલો! ફિર અચાનક

بَلِ الْقَوَّاهِ فَإِذَا هِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ

ઉન કી રસિયાં ઓર ઉન કી લાઠિયાં ઉન કે સામને ઉન કે જાદૂ કે ઝોર સે મતુબથ્થલ હોને

مِنْ سَحَرِهِمْ أَتَّهَا تَسْعَىٰ ۝ فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ

લગી કે વો દૌડ રહી હૈ. ફિર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને અપને જ મે ખોફ મહસૂસ કિયા. હમ ને કહા આપ

خَيْفَةً مُّوسَىٰ ۝ قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ ۝

ન ડરિયે, યકીનન તુમ હી બુલન્દ રહોગે. ઓર આપ ડાલ દે ઉસે જો આપ કે દાઅે હાથ મેં હે,

وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا ۝ إِنَّمَا

વો નિગલ લેગા ઉન ચિઝોં કો જો વો બના કર લાઅે હૈ. વો જો બના કર લાઅે હૈ

صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ ۝ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَىٰ ۝

વો સિફ જાદૂગર કા મકર હે. ઓર જાદૂગર કામ્યાબ નહી હોતા જહાં વો જાઅે. ફિર જાદૂગર સજદે મેં ગિર

فَأَلْقَى السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ هَرُونَ

ગઅે, વો કેહને લગે કે હમ મૂસા ઓર હારૂન કે રબ પર ઇમાન લે આઅે. ફિરઓન ને કહા કયા તુમ

وَمُوسَىٰ ۝ قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ ۝ إِنَّهُ

ઉસ પર ઇમાન લે આઅે ઇસ સે પેહલે કે મેં તુમહે ઇજાઝત દૂં? યકીનન

لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَيْكُمُ السَّحَرَةُ فَلَا قُطْعَنَ أَيْدِيكُمْ

યે મૂસા તુમ મેં સે બડા હૈ જિસ ને તુમહે જાદૂ સિખલાયા હૈ. તો મેં તુમહારે હાથ ઓર પૈર

وَأَجْلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَلَا وَصَلَبَتَكُمْ فِي جُدُوعٍ

જાનિબે મુખાલિફ સે કાટ દૂંગા, ફિર મેં તુમહે ખજૂર કે તનોં મેં સૂલી પર ચળાઉંગા. ઓર તુમહે માલૂમ હો જાઅેગા

النَّحْلِ ۝ وَلَتَعْلَمَنَّ آيُنَا أَسَدًا عَذَابًا وَآلِقَىٰ ۝ قَالُوا

કે કૌન ઝયાદા સખ્ત અઝાબ વાલા હૈ ઓર કૌન ઝયાદા બાકી રેહને વાલા હૈ. ઉન્હોં ને કહા કે

لَنْ تُؤْشِرَكَ عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي

હમ તુજે હરગિઝ તરજીહ નહી દેંગે ઉન રોશન મોઅજિઝાત પર જો હમારે પાસ આએ ઓર

فَطَرْنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ ۖ إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ

ઉસ અલ્લાહ પર જિસ ને હમે પૈદા ક્રિયા, ઈસ લિયે તૂ કર લે જો તુજે કરના હો. તૂ તો સિર્ફ ઈસ દુન્યવી ઝિન્દગી કો

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۚ إِنَّمَا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِيُغْفَرَ لَنَا خَطِيئَتَنَا

ખત્મ કર સકતા હૈ. હમ તો ઈમાન લે આએ હૈ હમારે રબ પર તાકે વો હમારી ખતાએ માફ કર દે ઓર ઉસ કો માફ કર દે

وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ ۖ وَاللَّهُ خَيْرٌ

જિસ જાદૂ પર તૂ ને હમે મજબૂર ક્રિયા. ઓર અલ્લાહ બેહતર હૈ ઓર બાકી

وَأَبْقَى ۚ إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ

રેહને વાલા હૈ. યકીનન જો ભી અપને રબ કે પાસ મુજરિમ બન કર આએગા તો યકીનન ઉસ કે

جَهَنَّمَ ۚ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ۚ وَمَنْ يَأْتِهِ

લિયે જહન્નમ હૈ, જિસ મેં ન વો મરેગા ઓર ન જિયેગા. ઓર જો ઉસ કે પાસ મોમિન બન કર આએગા,

مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ

જિસ ને આમાલે સાલેહા ભી ક્રિયે હોંગે તો ઉન કે લિયે બુલન્દ દરજાત હોંગે.

الْعُلَىٰ ۚ جُنتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

જન્નાતે અદન હોંગી, જિન કે નીચે સે નેહરે બેહતી હોંગી, જિન મેં વો હમેશા રહેંગે.

خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَذَٰلِكَ جَزَاؤُا مَنْ تَزَكَّىٰ ۚ

ઓર યે ઉસ શખ્સ કા બદલા હૈ જો પાક સાફ રહા. યકીનન હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કી તરફ

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ ۖ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي

વહી કી કે મેરે બન્દો કો લે કર રાત કે વકત નિકલ જાઈએ,

فَاصْرَبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا ۚ لَا تَخَفْ

ફિર ઉન કે લિયે સમન્દર મેં ખુશ્ક રાસ્તા બનાને કે લિયે (અસા) મારિયે, પકડે જાને કા ન આપ કો

دَرَكًا وَلَا تَخْشَىٰ ۚ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ

ખોફ હોગા, ન ડર. ફિર ફિરઓન અપના લશ્કર લે કર ઉન કે પીછે ચલા, ફિર ઉન કો

فَعَشِيَهُمْ مِّنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ۚ وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ

ડુબો દિયા સમન્દર ને જૈસા કે ડુબોયા. ઓર ફિરઓન ને અપની કૌમ કો

قَوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ ۝ يَبْنِي إِسْرَءِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكُمْ

ગુમરાહ ક્રિયા ઓર ઉસ ને રાસ્તા નહીં દિખાયા. એ બની ઇસ્રાઈલ! યકીનન હમ ને તુમ્હે

مِّنْ عَذَابِكُمْ وَوَعَدْنَكُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ

નજાત દી તુમ્હારે દુશ્મન સે ઓર હમ ને તુમ સે વાદા ક્રિયા કોહે તૂર કી દાઈ જાનિબ કા,

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوى ۝ كَلُوا

ઓર હમ ને તુમ પર મન્ન વ સલ્વા ઉતારા. ખાઓ ઉન પાકીઝા ચીઝો મેં સે જો હમ ને તુમ્હે

مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ

રોઝી કે તૌર પર દી હૈં ઓર ઉન મેં સરકશી મત કરો, વરના તુમ પર મેરા

عَلَيْكُمْ غَضَبِي ۚ وَمَنْ يَّحِلَّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ

ગઝબ ઉતરેગા. ઓર જિસ પર મેરા ગઝબ ઉતરેગા તો યકીનન વો (જહન્નમ મેં) ગિર ગયા.

هُوَ ۝ وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ

ઓર યકીનન મેં બખ્શને વાલા હૂં ઉસ શખ્સ કો જિસ ને તૌબા કી, ઓર જો ઇમાન લાયા ઓર જિસ ને

صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ ۝ وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ

આમાલે સાલેહા ક્રિયે, ફિર ઉસ ને હિદાયત પાઈ. ઓર આપ કો અપની કૌમ સે કયા ચીઝ જલ્દી લાઈ,

يُوسَىٰ ۝ قَالَ هُمْ أَوْلَاءُ عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجِلْتُ

એ મૂસા? મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને અર્ઝ ક્રિયા કે યે લોગ મેરે પીછે હૈં ઓર મેં આપ કે પાસ જલ્દી

إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ۝ قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ

આયા, એ મેરે રબ! તાકે આપ રાઝી હો જાએ અલ્લાહ ને ફરમાયા કે યકીનન હમ ને આપ કી કૌમ કો આપ કે

مِّنْ بَعْدِكَ وَ أَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ۝ فَرَجَعَ

બાદ બલા મેં મુબ્તલા ક્રિયા હે ઓર ઉન કો સામિરી ને ગુમરાહ કર દિયા હે. ફિર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ)

مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ۚ قَالَ يَقَوْمُ

અપની કૌમ કી તરફ વાપસ લૌટે ગુસ્સા હોતે હુવે, અફસોસ કરતે હુવે. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા

أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا أَفْتَالُ

એ મેરી કૌમ! કયા તુમ સે તુમ્હારે રબ ને અચ્છા વાદા નહીં ક્રિયા થા? કયા ફિર તુમ પર લમ્બા ઝમાના

عَلَيْكُمْ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَن يَحِلَّ عَلَيْكُمْ

ગુઝર ગયા યા તુમ ને ઇરાદા ક્રિયા કે તુમ પર અપને રબ કી

غَضِبُ مَنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمْ مَوْعِدِي ﴿۸۷﴾ قَالُوا

તરફ સે ગઝબ ઉતરે, ફિર તુમ ને મેરે વાદે કે ખિલાફ કિયા? વો બોલે હમ ને અપને ઇખ્તિયાર સે આપ કે

مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حُمِلْنَا أَوْفَرَارًا

વાદે કે ખિલાફ નહી કિયા, લેકિન હમ પર બોજ ડાલ દિયા ગયા થા

مَنْ زَيْنَةَ الْقَوْمِ فَقَدْ فَتَنَهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى

કૌમ કે ઝેવરાત કા, ફિર હમ ને વો ઝેવરાત ડાલ દિયે, ઓર ઇસી તરહ સામિરી ને ભી ડાલે.

السَّامِرِيُّ ﴿۸۸﴾ فَأَخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا جَسَدًا لَهُ خُورًا

ફિર સામિરી ને ઉન કે લિયે એક ગાય કે બછડે કા જિસ્મ બના કર નિકાલા જિસ કે લિયે ગાય કી આવાઝ થી,

فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ ۖ فَنَسِيَ ﴿۸۹﴾

તો વો બોલે કે યે તુમહારા માબૂદ હૈ ઓર મૂસા કા માબૂદ હૈ, ફિર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ભૂલ ગએ હૈ.

أَفَلَا يَرَوْنَ إِلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا ۖ وَلَا يَمْلِكُ

કયા ફિર વો સમજતે નહી કે વો ઉન કી બાત કા જવાબ ભી નહી દે સકતા ઓર ન ઉન કે લિયે

لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۚ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ

નફા ઓર ઝરર કા માલિક હૈ? ઓર ઉન સે હાડન (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા ઇસ સે પેહલે એ મેરી કૌમ!

مِنْ قَبْلِ يَقَوْمٍ إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ ۖ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ

તુમ તો સિર્ફ ઉસ કે ઝરિયે બલા મે ડાલે ગએ હો. યકીનન તુમહારા રબ રહમાન તઆલા હૈ, તો તુમ મેરે પીછે

فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ﴿۹۰﴾ قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ

ચલો ઓર મેરે હુકમ કી ઇતાઅત કરો. ઉન્હો ને કહા કે હમ હરગિઝ હટ્ટે નહી, ઇસી પર જમે રહેંગે, યહાં તક કે

عَكْفَيْنَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ﴿۹۱﴾ قَالَ يَهْرُونُ

હમારે પાસ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) વાપસ આએ. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા એ હાડન! તુજે કયા માનેઅ

مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ۖ أَلَا تَتَّبِعَنِ ۚ أَفَعَصَيْتَ

થા જબ તૂ ને ઉન કો દેખા કે વો ગુમરાહ હો ગએ હૈ, ઇસ સે કે તૂ મેરે પીછે આ જાતા? કયા તૂ ને મેરે

أَمْرِي ﴿۹۲﴾ قَالَ يَبْنَؤُمْرٌ لَا تَأْخُذُ بِلِحَيَّتِي وَلَا بِرَأْسِي ۖ

હુકમ કે ખિલાફ કિયા? હાડન (અલૈહિસ્સલામ) ને અઝ કિયા કે એ મેરી માં કે બેટે! મેરી દાઢી ઓર મેરે સર કે બાલો કો

إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ

મત પકડિયે. યકીનન મૈં ડરા ઇસ સે કે આપ યે કહો કે તૂ ને બની ઇસ્રાઈલ કે દરમિયાન જુદાઈ ડાલી

وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ﴿٤٦﴾ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يُسَامِرِي ﴿٤٧﴾

और तू ने मेरी बात का बिछाउ नही किया. भूसा (अलैहिस्सलाम) ने पूछा फिर तेरा क्या हाल है, ओ सामिरी?

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً

सामिरी ने कडा के मैं ने देभा वो जिस को उन्हो ने नही देभा, तो मैं ने ओक मुट्ठी भर ली थी अद्लाह के भेजे हुवे

مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي

इरिशते के निशाने कदम की, फिर मैं ने उस को डाल दिया और इसी तरह मेरे नफ़स ने मुझे ये बात

نَفْسِي ﴿٤٨﴾ قَالَ فَادْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ

समजाई. भूसा (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया के फिर तू जा! यकीनन तेरे लिये दुन्यवी जिन्दगी में ये सज़ा है के

أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ ۚ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تَخْلَفَنَّهُ ۚ

तू केडता फिरे 'ला मसस' (मुझे मत धूना). और यकीनन तेरे लिये वादे का वक़्त मुकर्रर है, जिस के तू

وَانْظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا ۚ

आगे पीछे नही हो सकेगा. और देख अपने उस माबूद की तरफ़ जिस पर तू जमा बैठा था.

لَنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ﴿٤٩﴾ إِنَّمَا إِلَهُكُمُ

के डम उसे जला देते हैं, फिर उसे रेज़ा रेज़ा कर के समन्दर में डूँक देते हैं. तुम्हारा माबूद तो वही

اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿٥٠﴾

अद्लाह है जिस के सिवा कोई माबूद नही. जो हर चीज़ पर एल्म के औतेबार से वसीअ है.

كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ ۚ وَقَدْ

इसी तरह डम आप के सामने बयान करते हैं उन चीज़ों की जबरों में से जो गुज़र चुकी हैं. और यकीनन

أَتَيْنَكَ مِنْ لَّدُنَّا ذِكْرًا ۚ مَن أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ

डम ने आप को अपने पास से ओक नसीहतनामा दिया है. जो भी उस से ओराज़ करेगा तो यकीनन

يَجْعَلُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وِزْرًا ۚ خَلِدِينَ فِيهِ ۚ وَسَاءَ لَهُمْ

वो कयामत के दिन बोज़ उठायेगा. जिस में वो डमेशा रहेंगे. और उन के लिये कयामत के दिन

يَوْمَ الْقِيَمَةِ حِمْلًا ۚ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ

वो बडोत बुरा बोज़ डोगा. जिस दिन सूर में डूँक मारी जायेगी और डम मुजरिमों को उस दिन

الْجُرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ۚ يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ

नीली आंभो वाले डोने की डालत में डकड़ा करेंगे. वो आपस में सरगोशी करेंगे के तुम

لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ﴿۱۳﴾ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ

نہی ٹھہرے مگر دس (دین). ہم جھوٹ جانتے ہیں اسے جو کہہ رہے ہیں کہ تم نے ان میں سے

إِذْ يَقُولُ امثالهم طريقهٗ إِنَّ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ﴿۱۴﴾

ایسا کہتا ہے کہ تم نے ان کے ساتھ صرف ایک دن گزارا ہے۔

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ﴿۱۵﴾

اور یہ آپ سے پوچھتے ہیں کہ پہاڑوں کے ساتھ کیا ہوگا۔ آپ فرما دیجیے کہ میرا رب ان کو ریت میں

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ﴿۱۶﴾ لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا

کر دے گا۔ اور ان کو سیدھا میدان کر دے گا۔ جس میں تم نہ کجی دیکھو گے اور

وَلَا أَمْتًا ﴿۱۷﴾ يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ

نہ کوئی ٹیلا۔ اس دن وہ اسے پیچھے چلتے ہوں گے جس کے سامنے کوئی کجی نہ ہوگی۔

وَحُشِعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ﴿۱۸﴾

اور آوازیں رحمان کے سامنے پست ہوں گی، اور تم نہ سنی سکو گے سوا اس ہلکی آواز کے۔

يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ

اس دن سفارش نہ فائدہ دے گی مگر جس کو رحمان نے اجازت دی ہو۔

وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ﴿۱۹﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

اور جس کا بولنا پسنند کرے۔ وہ جانتا ہے ان کی زبانوں کو جو ان کے آگے ہیں

وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ﴿۲۰﴾ وَعَدَّتِ الْوُجُوهُ

اور جو ان کے پیچھے ہیں اور وہ اس کا علم کے بغیر سے گزرتا نہیں کر سکتے۔ اور تمام چہرے (نہ)

لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ ۖ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ﴿۲۱﴾

رہنے والے، پامانہ والے کے سامنے آجیٹ ہوں گے۔ اور یقیناً ناکام ہوا وہ جو ظلم اٹھا کر لایا۔

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَفُ

اور جو نیکیوں سے لگا رہے ہو اور ایمان والا ہو تو اسے نہ ظلم کا اندیشہ

ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا ﴿۲۲﴾ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

ہوگا، نہ لکھنے کی۔ اور اسی طرح ہم نے اسے عربی کی زبان میں بنا کر اتارا ہے

وَوَصَّيْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ

اور اس میں ہم نے وعیدوں کی ہے تاکہ وہ ڈر کر رہیں

أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ۖ فَتَعْلَىٰ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ

یا یہ کُورآن ون مے سوہ پےدا کرے۔ فیر اعلیٰاں برتر ہے، جو برکک باءشااں ہے۔

وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ

اور آہ کُورآن مے جلدی ن کیجیہ آہ کی ترکّ وک کی وادی اتم ہونے سے پہلے۔

وَحُيَّةٌ ۚ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ۖ وَلَقَدْ عَرِهْنَا

اور یں کھدیہ ' رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ' (اے میرے رب! مہجے جیادہ اعلیٰاں دے)۔ اور یکینن اتم نے وک سے پہلے

إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنَسَىٰ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عِزْمًا ۖ

آءم (اےلہیسیسلاءم) سے اءء لیا تھا، فیر و لول گئے اور اتم نے ون مے اءم نادی پایا۔

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا

اور جب اتم نے فیرشہ سے کھا کے تم آءم کو سجدہ کرو تو ون تمام نے سجدہ کیا مگر ابلہس نے

إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ ابْنَىٰ ۖ فَقُلْنَا يٰآدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ

وک نے اءکار کیا۔ فیر اتم نے کھا کے اے آءم! یکینن یہ تمہارا اور تمہاری بیوی کا دوشمن ہے،

وَلِرِزْقِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَ مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَىٰ ۖ

تو و کادی تم ہونو کو جنت سے ن نکال دے، ورنہا تم مہکککک اءاآوگے۔ یکینن

إِنَّ لَكَ أَلًا تَجُوعُ فِيهَا وَلَا تَعْرِىٰ ۖ وَأَنَّكَ

تمہارے لیکے یہ (نءمات) ہے کے جنت مے ن تمہے لول لگتی ہے اور ن تم ننگے ہوتے آوے۔ اور یہ کے

لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَىٰ ۖ فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ

ن تمہے جنت مے پھاس لگتی ہے اور ن دھپ لگتی ہے۔ فیر ون کی ترکّ شہتان نے وک وکسا آلا، ابلہس

الشَّيْطَانُ قَالَ يٰآدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَىٰ شَجَرَةٍ

نے کھا کے اے آءم! کھا مے تمہے امشہا رےہنے کا دءپت اءلہاؤ

الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلَىٰ ۖ فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ

اور اےسی سلتنات جیسے کبھی آوال ن آئے؟ فیر ون ہونو نے وک دءپت سے آا لیا، فیر ون کے

لَهُمَا سَوَاتُهُمَا وَطِفَقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا

سامنے ون کے پوشیہا ستر لول گئے اور و ہونو اپنے وپر جنت کے پتے پیکانے

مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ ۚ وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ ۖ ثُمَّ

لگے۔ اور آءم (اےلہیسیسلاءم) نے اپنے رب کے اءکک کے پیلہاکی کیا، اور گلادی کر لی۔ فیر

اجْتَبِهْ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى ﴿۱۷﴾ قَالَ اهْبِطَا

उन के रब ने उन्हें मुन्तजब किया, फिर उन की तौबा कबूल की और हिदायत दी. अब्बास ने फरमाया

مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ فَاِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ

के तुम सब के सब यहां से नीचे उतर जाओ, तुम में से एक दूसरे के दूश्मन बन कर रहोगे. फिर अगर तुम्हारे

مِمِّي هُدًى ۖ فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَاى فَلَا يَضِلُّ

पास मेरी तरफ से हिदायत आए तो जो मेरी हिदायत के पीछे चलेगा तो वो न गुमराह होगा और न भटकना.

وَلَا يَشْقَى ﴿۱۸﴾ وَمَنْ اَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِىۤ اِنَّ لَهُ مَعِيشَةً

और जो मेरी नसीहत (कुर्आन) से औराज करेगा तो यकीनन उस के लिये तंग

ضَنْكًا وَّنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ اَعْمٰى ﴿۱۹﴾ قَالَ رَبِّ

जिन्दगी होगी और हम उसे कयामत के दिन अच्छा उठाएंगे. वो कहेगा के मेरे रब! तू ने मुझे अच्छा कयूं

لَمْ حَشَرْتَنِىۤ اَعْمٰى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيْرًا ﴿۲۰﴾ قَالَ كَذٰلِكَ

उठाया डालांके मैं बसारत वाला था. अब्बास फरमाएंगे के इसी तरह तेरे पास हमारी आयतें

اَتَتْكَ اٰتِنَا فَنَسِيْتَهَا ۚ وَكَذٰلِكَ الْيَوْمَ تُنْسٰى ﴿۲۱﴾

आई थी, तो तू ने उन को भुला दिया था. और इसी तरह आज तुझे भुला दिया जायेगा.

وَكَذٰلِكَ نَجْزِىۤ مَنْ اَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِاٰیٰتِ رَبِّهٖ ۚ

और इसी तरह हम सजा देंगे उस शप्स को जिस ने जयाहती की और जो अपने रब की आयतों पर ईमान नहीं लाया.

وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَشَدُّ وَاَبْقٰى ﴿۲۲﴾ اَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ

और अलबत्ता आभिरत का अज्राब वो जयाहा सप्त है और जयाहा बाकी रहेने वाला है. क्या फिर उन के लिये

كَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ يَمْشُوْنَ

हिदायत का बाईस नहीं हुई ये बात के हम ने उन से पेहले कितनी क्रोमों को हलाक किया जिन के घरों में

فِىۤ مَسْكِنِهِمْ ۚ اِنَّ فِىۤ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّاُولِى النُّهٰى ۙ

ये चलते हैं? यकीनन इस में निशानियां हैं अकल वालों के लिये.

وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا

और अगर एक बात जो तेरे रब की तरफ से पेहले से हो चुकी है, वो और मुकरर किया हुवा वक्त न होता

وَّاجَلٌ مُّسَمًّى ۖ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ

तो अज्राब लाजिम हो जाता. इस लिये आप सबर कीजिये उन बातों पर जो वो कहते हैं और अपने रब की उम्द

يَحْمَدُ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَ قَبْلَ غُرُوبِهَا

کے ساتھ تشریف لے کر جاتی ہے اور سورج کے اُترنے سے پہلے اور سورج کے اُٹھنے سے پہلے۔

وَمِنْ أُنَائِي اللَّيْلِ فَسَبَّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ

اور رات کے اُچانے میں بھی آپ تشریف لے کر جاتی ہیں اور دن کے کناروں میں بھی تاکہ آپ راضی

تَرْضَى ۱۷ وَلَا تَبْذَنْ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ

ہو جائے۔ اپنی نگاہیں بھی آپ نہ ڈالیں ان چیزوں کی طرف جن کے ذریعے ان کی آزمائشوں کو ہم نے

أَرْوَاغًا مِنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْثَتِهِمْ

مُتَمَتِّعِينَ کر رکھا ہے۔ دنیاوی زندگی کی شہنائی سے، تاکہ ہم انہیں آزمائشوں میں

فِيهِ ۱۸ وَرَرْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ۱۹ وَأَمْرُ أَهْلِكَ

اور تیرے رب کی رشتہ داری بہتر ہے اور بچاؤ دہک دہک والی ہے۔ اور اپنے گھر والوں کو ہشام دہک دہک

بِالصَّلَاةِ وَأَصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۲۰ لَا نَسْأَلُكَ رَرْقًا نَحْنُ

نماز کا اور اس پر آپ بھی پابندی کیجیے۔ ہم آپ سے رشتہ داری نہیں مانگتے۔ ہم

نَرْزُقُكَ ۲۱ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ ۲۲ وَقَالُوا

آپ کو رشتہ داری دیتے ہیں۔ اور آخری انجام تمہارا ہے۔ اور انہوں نے کہا کہ اس کے رب کی طرف

لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِنْ رَبِّهِ ۲۳ أَوَلَمْ تَأْتِهِمْ بَيِّنَةٌ

سے ہمارے پاس کوئی واضح نشانہ؟ کیا ان کے پاس نہیں آئے ان میں

مَا فِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ۲۴ وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ

سے روشن واضح نشانہ جو پہلے ہی میں ہے؟ اور اگر ہم انہیں اس سے پہلے ہی آزمائشوں سے

مَنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا

بلا کر دے تو وہ کہتے کہ اے ہمارے رب! تو نے ہماری طرف کوئی رسول بھیج کر ہم سے

فَنَنْبِغَ إِلَيْكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَذِلَّ وَنُخْزَىٰ ۲۵

آجائیں کہ اس سے پہلے کہ ہم ذلیل اور ہشام ہوں۔

قُلْ كُلٌّ مُتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوا ۲۶ فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ

آپ فرما دیجیے کہ سب منتظر ہیں، تو تم بھی منتظر رہو۔ پھر اندر ہی اندر تمہیں معلوم ہو

أَصْحَابُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَىٰ ۲۷

جائیں گے کہ کون سیدھے راستے والے ہیں اور کون گمراہ ہیں۔

رُكُوعَاتُهَا ۷

(۲۱) سُورَةُ الْاَنْبِیَاءِ مَكِّيَّةٌ (۷۳)

آيَاتُهَا ۱۱۲

اور ۷ رُکوع ہیں سूरअे अम्बिया मक्का में नाज़िल हुई इस में ११२ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ਪਯਤਾ ਭ੍ਰੰ ਅਲ੍ਹਾਓ ਕਾ ਨਾਮ ਲੇ ਕਰ ਜੋ ਭਯਾ ਮੇਹਰਬਾਨ, ਨਿਛਾਯਤ ਰਹਮ ਵਾਲਾ ਹੈ

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ﴿۱﴾

ਓ-ਸਾਨੋਂ ਦੇ ਲਿਯੇ ਉਨ ਦੇ ਛਿਸਾਬ ਕਾ ਵਕਤ ਕਰੀਭ ਆ ਗਯਾ, ਐਰ ਵੋ ਗਫ਼ਲਤ ਮੇਂ ਪੜੇ ਐਰਾਜ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋਂ.

مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ

ਉਨ ਦੇ ਪਾਸ ਉਨ ਦੇ ਰਬ ਕੀ ਟਰਫ਼ ਸੇ ਕੋਓਂ ਨਓਂ ਨਸੀਓਤ ਨਈਂ ਆਤੀ ਮਗਰ ਵੋ ਉਧਰ ਕਾਨ ਲਗਾਤੇ ਹੋਂ

وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿۲﴾ لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ ۚ وَأَسْرُوا النَّجْوَىٰ

ਓਸ ਢਾਲ ਮੇਂ ਕੇ ਵੋ ਭੇਲ ਰਹੇ ਢੋਤੇ ਹੋਂ. ਉਨ ਕੇ ਫਿਲ ਗਾਫ਼ਿਲ ਢੋਤੇ ਹੋਂ. ਐਰ ਵੋ ਝਾਲਿਮ ਯੁਪਕੇ ਯੁਪਕੇ

الَّذِينَ ظَمُّوا ۖ هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ

ਸਰਗੋਸ਼ੀ ਕਰਤੇ ਹੋਂ ਕੇ ਯੇ ਨਭੀ ਨਈਂ ਹੈ ਮਗਰ ਤੁਮ ਜੈਸਾ ਐਕ ਓ-ਸਾਨ ਹੈ. ਕਯਾ ਫ਼ਿਰ ਤੁਮ ਜਾਫ਼ੂ ਕੇ ਪਾਸ

السَّحَرِ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿۳﴾ قُلْ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ

ਜਾਤੇ ਢੋ ਓਸ ਢਾਲ ਮੇਂ ਕੇ ਤੁਮ ਆਂਭੋਂ ਸੇ ਫੇਭ ਰਹੇ ਢੋ? ਨਭੀ ਨੇ ਕਢਾ ਕੇ ਮੇਰਾ ਰਬ ਜਾਨਤਾ ਹੈ ਢਰ ਭਾਤ

فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۴﴾

ਜੋ ਆਸਮਾਨ ਮੇਂ ਐਰ ਝਮੀਨ ਮੇਂ ਹੈ. ਐਰ ਵੋ ਸੁਨਨੇ ਵਾਲਾ ਹੈ, ਜਾਨਨੇ ਵਾਲਾ ਹੈ. ਭਲਕੇ ਉਛੋਂ ਨੇ ਕਢਾ ਕੇ ਯੇ ਤੋ ਪਰੇਸ਼ਾਨ

بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ ۚ بَلْ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ

ਭਯਾਲਾਤ ਹੋਂ, ਭਲਕੇ ਯੇ ਕੁਆਨ ਉਸ ਨਭੀ ਨੇ ਘੜ ਲਿਯਾ ਹੈ, ਭਲਕੇ ਵੋ ਤੋ ਸਾਓਰ ਹੈ. ਓਸ ਲਿਯੇ ਉਸੇ ਘਾਢਿਯੇ ਕੇ

شَاعِرٌ ۖ فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْاَوَّلُونَ ﴿۵﴾

ਢਮਾਰੇ ਪਾਸ ਮੋਅਜਿਜ਼ਾ ਲੇ ਆਐ ਜੈਸਾ ਪੇਢਲੇ ਪੈਗਮਬਰ ਮੋਅਜਿਜ਼ਾ ਫੇ ਕਰ ਭੇਜੇ ਗਐ ਥੇ.

مَا آمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا ۚ أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ﴿۶﴾

ਉਨ ਸੇ ਪੇਢਲੇ ਕੋਓਂ ਭਸਤੀ ਓਮਾਨ ਨਈਂ ਲਾਓ ਜਿਸੇ ਢਮ ਨੇ ਢਲਾਕ ਕ੍ਰਿਯਾ ਹੈ. ਕਯਾ ਫ਼ਿਰ ਯੇ ਓਮਾਨ ਲਾਐਂਗੇ?

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوْحِي إِلَيْهِمْ

ਐਰ ਢਮ ਨੇ ਆਪ ਸੇ ਪੇਢਲੇ ਰਸੂਲ ਨਈਂ ਭੇਜੇ ਮਗਰ ਮਫ਼ੋਂ ਕੋ ਜਿਨ ਕੀ ਟਰਫ਼ ਢਮ ਵਢੀ ਕਰਤੇ ਥੇ,

فَسَأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۷﴾

ਓਸ ਲਿਯੇ ਤੁਮ ਐਢਲੇ ਕਿਤਾਬ ਸੇ ਪ੍ਰਢੋ ਅਗਰ ਤੁਮ ਜਾਨਤੇ ਨਈਂ ਢੋ.

وَمَا جَعَلْنَهُمْ جَسَدًا ۭ لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ

اور ہم نے ان کو ایسا جسم نہیں بنایا کہ وہ کھانا نہ کھا سکیں اور نہ

وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ۝۸ ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ

وہ ہمیشہ رہنے والے تھے۔ پھر ہم نے ان سے دیا جو وعدہ کیا تھا، پھر ہم نے ان کو

وَمَنْ نَّشَاءُ وَاهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ ۝۹ لَقَدْ أَنْزَلْنَا

اور جن کو ہم نے چاہا ہم نے ان کو ہلاک کر دیا اور ان کو برباد کر دیا۔ یقیناً ہم نے تمہاری

إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۱۰ وَكَمْ

تیرے پاس کتاب ہے جس میں تمہاری یاد ہے۔ کیا تم نے نہیں سمجھا؟ اور کتنی باتیں

قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا

ہم نے تباہ کی جو ظالم تھی اور ہم نے ان کے برباد ہونے کو دیکھا کیا۔

بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ۝۱۱ فَلَمَّا أَحْسَوْا بِأَسْنَا

پھر جب انہوں نے ہمارا حال دیکھا تو دھڑلے سے وہ بھاگنے لگے۔

إِذَا هُمْ مِمَّنْهَا يَرْكُضُونَ ۝۱۲ لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى

(تو ہم نے کھڑے ہو کر) بھاگو مت، بلکہ واپس جاؤ وہاں جس میں تم آئے ہو

مَا أَتَرَفْتُمْ فِيهِ وَمَسْكِنَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ ۝۱۳ قَالُوا

ہم نے اس میں سے کچھ نہیں لیا، تو تمہاری رہائش گاہ کے لیے۔ وہ کہنے لگے اے ہمارے رب! ہم نے

يُؤَيَّلْنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝۱۴ فَمَا زَالَتْ تِلْكَ

یاد دلائی کہ ہم ظالم تھے۔ پھر وہی ان کی پکار رہی تھی کہ ہم نے ان کو

دَعَوْنَهُمْ حَتَّى جَعَلْنَهُمْ حَصِيدًا خَمِيدِينَ ۝۱۵

کڑا ہوا، بھڑکا ہوا بنا دیا۔ اور ہم نے آسمان اور زمین اور ان

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعَيْنِينَ ۝۱۶

میں ان کو جو ان کے درمیان میں ہیں بنائے دیے تھے۔

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُوَ لَا تَتَّخِذُهُ مِنْ لَدُنَّا ۝۱۷

اگر ہم چاہتے تھے کہ ہم نے اس کو اپنا بنالیا تو ہمارے پاس کی باتیں (ملائیے، پھر) میں سے

إِنْ كُنَّا فَعَلِينَ ۝۱۸ بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى

بناتے (نہیں کرتے) بلکہ ہم حق کو بھڑکاتے ہیں۔

الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ ۖ وَلَكُمْ الْوَيْلُ

મારતે હૈ, ફિર હક બાતિલ કા સર કુચલ દેતા હૈ, ફિર वो झैरन मिट जाता है. और तुम पर अइसोस है

مِمَّا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾ وَلَهُ مَنْ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ

उन बातों से जो तुम बयान करते हो. और अल्लाह હી કા હૈ वो सभ जो आस्मान व जमीन में है.

وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ

और वो ફરિશ્તે जो उस के पास हैं, वो अल्लाह की ઇબાદત से તકબ્બુર નહી કરते और

وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴿١٩﴾ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

न वो थकते हैं. वो तस्बीહ करते રહેते हैं रात और दिन, सुस्ती નહી કરते.

لَا يَفْتَرُونَ ﴿٢٠﴾ أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهًا مِّنَ الْأَرْضِ

કયા ઉન્હોં ने माभूद बना लिये हैं जमीन से जो मुर्दा जिन्दा कर सकते हैं?

هُمْ يُنْشِرُونَ ﴿٢١﴾ لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ

अगर जमीन व आस्मान में कઈ माभूद होते अल्लाह के सिवा तो जमीन व आस्मान

لَفَسَدَتَا ۖ فَسُبْحَنَ اللَّهُ رَبِّ الْعَرْشِ

जइर तबाહ હો જાતે. ફિર પાક હૈ અલ્લાહ, जो अर्श का रब है, उन बातों से जो वो કેહ રહે हैं.

عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٢٢﴾ لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ﴿٢٣﴾

उस से सवाल नहीं किया जा सकता उन बातों के मुताबिक जो वो करता है, બલ્કે उन से सवाल किया जायेगा.

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ۖ

કયા ઉન્હોં ने अल्लाह के अलावा माभूद बना लिये हैं? आप ફરમા દીજિયે કે તુમ દલીલ લાઓ.

هَذَا ذِكْرٌ مِّنْ مَّعْجَىٰ وَذِكْرٌ مِّنْ قَبْلِي ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ

ये उन की किताब है जो मेरे साथ है और ये उन की किताब है जो मुज से પેહલે थे. બલ્કે उन में से अकसर

لَا يَعْلَمُونَ ۚ الْحَقُّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٢٤﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا

હક કો જાનતે નહી, ફિર वो उस से औराज कर रहे हैं. और હમ ने आप से પેહલે કોઈ

مِّنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ

રસૂલ નહીં ભેજા મગર હમ उस की तरफ वही करते थे ઇસ બાત કી કે

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿٢٥﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ

मेरे सिवा कोई माभूद नहीं, तो तुम मेरी ही इबादत करो. और ઉન્હોં ने કહા કે રહમાન તઆલા ने औલાદ

وَلَدًا سُبْحَنَهُ ۖ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ﴿۲۱﴾ لَا يَسْبِقُونَهُ

بناઈ ہے، اے اللہ اس سے پاک ہے۔ بڑے وہ مہربان بندے ہیں۔ وہ کسی بات میں اے اللہ سے سبکدوش

بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِیۡ يَعْمَلُونَ ﴿۲۲﴾ يَعْلَمُ

نہی کر سکتے، بڑے وہ اے اللہ کے حکم کے موافق کام کرتے ہیں۔ اے اللہ جانتا ہے جو ان کے

مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ ۚ

آگے اور پیچھے ہے اور وہ سفارش نہی کرتے مگر اس کی جو اے اللہ کا پسندیدہ ہو اور وہ

إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِّنْ خَشِيَّتِهِۦ مُشْفِقُونَ ﴿۲۳﴾ وَمَنْ

اے اللہ کے چاہنے والے ہیں اور وہ اس کی ڈر سے ڈرتے ہیں۔ اور جو اس کی ڈر سے ڈرتے ہیں وہ اس کے لیے

يَقُلُ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهُ مِّنْ دُونِهِۦ فَذَلِكْ نَجْزِيهِ

ہوں اے اللہ کے سوا تو اس کو ہم جہنم کی سزا دیں گے۔

جَهَنَّمَ ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿۲۴﴾ أَوَلَمْ يَرِ

ایسی طرح ظالمین کو ہم سزا دیتے ہیں۔ کیا انہوں نے نہیں

الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا

نہی کے آسمان اور زمین دونوں ملے ہوئے تھے،

رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ۖ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ

جڑے ہوئے اور ہم نے انہیں جدا کر دیا۔ اور ہم نے پانی سے ہر چیز

حَيٍّ ۖ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿۲۵﴾ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِي

کی۔ کیا انہیں ایمان نہیں آتا؟ اور ہم نے زمین میں پہاڑ

أَنْ تَبِيدَ بِهِمْ ۖ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا

تو انہیں نہ برباد ہو سکے۔ اور ہم نے اس میں گڑبڑ کی راہیں

لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۲۶﴾ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا

تو انہیں راہ دکھ سکے۔ اور ہم نے آسمان کو چھت بنا دیا۔

مَحْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿۲۷﴾

اور وہ اس کی نشانیاں سے غافل رہتے ہیں۔

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

اور وہی اے اللہ ہے جس نے رات اور دن پیدا کیے اور سورج اور چاند پیدا کیے۔

كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿۳۱﴾ وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ

سب سے سب سے آسمان میں تیر رہے ہیں۔ اور ہم نے کسی انسان کے لیے آپ سے

مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ ﴿۳۲﴾

پہلے سے پہلے سے نہیں بنا دیا۔ کیا اگر آپ مر جائیں تو یہ ہم سے رہنے والے ہیں؟

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۚ وَنَبْلُوكُمْ بِالشَّرِّ

ہر جاندار موت کا مزہ چکھنے والا ہے۔ اور تمہیں برا کے ذریعے ہم تمہاری آزمائش

وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۚ وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿۳۳﴾

و اچھے کی آزمائش ہے۔ اور تم لوٹ آؤ گے۔ اور تمہیں ہم لوگ آپ کو

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا

دیکھتے ہیں تو آپ کی مزاک بنا لیتے ہیں۔ کہ کیا یہ وہ آدمی ہے جو تمہارے مباحثوں کا

أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ إِلَهُكُمْ ۚ وَهُمْ يَذْكُرُ الرَّحْمَنِ

تو ایسا کرتا رہتا ہے؟ اور وہ بڑے رحمان کی یاد کے منکر ہیں۔

هُمْ كَفَرُونَ ﴿۳۴﴾ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَجٍ ۖ سَآوَرَكُمْ

انسان جلدبازی کی جھلسلے کے ساتھ پیدا کیا گیا ہے۔ انکریں میں تمہیں

أَيَّتَىٰ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿۳۵﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا

آپ کی آیا تو دیکھا لائیں گے، اگر تم مجھ سے جلدی مٹا لیا مت کرو۔ اور یہ کہتے ہیں کہ یہ

الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۶﴾ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ

وعدہ کب ہے اگر تم سچے ہو؟ کاش یہ کافر جاننے کے وقت کو

كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونُ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ

جب وہ اپنے چہروں سے آگ روک نہیں سکتے اور نہ اپنی پیٹوں سے اور

وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۳۷﴾ بَلْ تَأْتِيهِمْ

وہ کی نواہت نہیں کی جائے گی۔ بلکہ وہ ان کے پاس آنے سے روکے نہیں،

بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ

چھپ کر ان کو بھڑکاتے ہیں، اگر وہ ان کو روکنے کی طاقت نہیں رکھ سکتے اور نہ

يَنْظُرُونَ ﴿۳۸﴾ وَلَقَدْ اسْتَهْزَىٰ بِرُسُلٍ مِّنْ

انہوں نے موبصحت کی جائے گی۔ یہی آپ سے پہلے پیغمبروں کے ساتھ ہوا تھا

قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا

کریا گیا، کیر ان میں سے ہستیتا کرنے والوں کو اسی اناں نے دیر لیا جس کا

بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣١﴾ قُلْ مَنْ يَكْلُؤُكُمْ بِاللَّيْلِ

وہ ہتھڑے کرتے ہے۔ آپ فرما دیجیے کہ کون تمہاری کھانا کرتا ہے رات میں اور

وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ ۖ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ

دین میں رتہمان تالوا سے۔ ہلکے وہ اپنے رب کی یاد سے موند ہوئے ہیں۔ کیا ان کے لیے مابھد

مُعْرِضُونَ ﴿٣٢﴾ أَمْ لَهُمُ الْإِلَهَةُ تَسْبَعُهُمْ مِّنْ دُونِنَا ۖ

ہے ہمارے االواا جو ان کو ہم سے ہیا سکتے؟ وہ تو ہد اپنے آپ کی مدد کرنے کی

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا يُصْحَبُونَ ﴿٣٣﴾

تاکت نہی رہتے اور ان کو ہم سے ہیانے والا سااھی ہیرسر نہی آ سکتا۔

بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۖ

ہلکے ہم نے انہیں اور ان کے ہاپ داتا کو متہمتتیا کریا ہاں تک کہ ان کی عمریں توال ہو گئی۔

أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ۚ

کیا کیر وہ دہتے نہی کہ ہم امان کو اس کے اتراک سے کم کرتے ہوے آ رہے ہیں؟

أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٣٤﴾ قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ ۚ

کیا کیر یہ گالہ ہو سکتے ہیں؟ آپ فرما دیجیے کہ میں تو سیکے تمہیں وای کے اریے اراتا ہوں۔

وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ ﴿٣٥﴾

اور ہلرے ہکار نہی سوتے جب انہیں ارایا جائے۔ اور اگر تیرے رب کے اناں کا

وَلَكِنْ مَسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ

کوئی جاکا ان کو ہو لے تو اکر کھوے کے ہای ہماری ہراہی! یکیان

يُؤَيِّلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٣٦﴾ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ

ہم ہی کوسوروار ہے۔ اور مہانے ادل (ہنساک کے تراا) ہم کایم

الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ ۖ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا ۚ

کریے کيامت کے دین، کیر کسی شہس ہر ارا ہی اہم نہی کریا جائےگا۔

وَأِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا ۚ وَكَفَى

اور اگر اای کے دانے کے ہراہر ہی کوئی امہل ہوگا تو ہم اسے لے آئیں گے۔ اور ہم

يٰۤاَيُّهَا حَسِبٰۤيْنِ ۝ وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰۤى وَهٰرُونَ الْفُرْقَانَ

હિસાબ લેનેવાલેકાફી હૈ, યકીનન હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ઓર હારૂન (અલૈહિસ્સલામ) કો દી હક ઓર બાતિલ કે

وَ ضِيَاءً وَ ذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ

દરમિયાન ફેસલા કરને વાલી કિતાબ ઓર રોશની વાલી કિતાબ ઓર નસીહત દિલાને વાલી કિતાબ ઉન

رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ۝

મુત્તકિયોં કે લિયે. જો અપને રબ સે બે દેખે ડરતે હૈં ઓર વો કયામત સે ભી ડરતે હૈં.

وَهٰذَا ذِكْرٌ مُّبٰرَكٌ اَنزَلْنٰهُ ۖ اَفَاَنْتُمْ لَهٗ مُنْكَرُونَ ۝

ઓર યે મુબારક તઝકિરા હૈ જો હમ ને ઉતારા હૈ. કયા ફિર તુમ ઉસ કા ઇન્કાર કરતે હો?

وَلَقَدْ اَتَيْنَا اِبْرٰهِيْمَ رُشْدًا مِّنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهٖ

યકીનન હમ ને ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કો ઉન કી હિદાયત દી ઇસ સે પેહલે ઓર હમ ઉન કો ખૂબ જાનને

عٰلَمِينَ ۝ اِذْ قَالَ لِاٰتِيَةِ وَ قَوْمِهٖ مَا هٰذِهِ التَّمٰثِيْلُ

વાલે થે. જબ કે ઉન્હોં ને અપને અબ્બા ઓર અપની કૌમ સે ફરમાયા કે યે કયા મૂર્તિયાં હૈં

الَّتِيْ اَنْتُمْ لَهَا عٰكِفُونَ ۝ قَالُوْا وَجَدْنَا اٰبَاءَنَا

જિન પર તુમ જમે હુવે હો? ઉન્હોં ને કહા કે હમ ને અપને બાપ દાદા કો ઉન કી ઇબાદત

لَهَا عٰبِدِينَ ۝ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ

કરતે હુવે પાયા. ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે યકીનન તુમ ઓર તુમ્હારે બાપ દાદા ભી

فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ قَالُوْا اَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ

ગુમરાહી મેં થે. ઉન્હોં ને કહા કયા તુમ હમારે પાસ હક લાએ હો યા તુમ દિલ્લગી

اَمْ اَنْتَ مِنَ اللّٰعِبِيْنَ ۝ قَالَ بَلْ رَّبُّكُمْ رَبُّ

કર રહે હો? ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા બલકે તુમ્હારા રબ આસ્માનોં ઓર

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الَّذِيْ فَطَرَهُنَّ ۚ وَاَنَا

ઝમીન કા રબ હૈ, વો જિસ ને ઉન કો પૈદા કિયા. ઓર મેં ઉસ પર

عَلٰى ذٰلِكُمْ مِّنَ الشّٰهِيْدِيْنَ ۝ وَتَاللّٰهِ لَآ كَيْدَنَّ

ગવાહોં મે સે હૂં. ઓર અલ્લાહ કી કસમ! ઝરૂર મેં તુમ્હારે બુતોં કે લિયે

اَصْنَامَكُمْ بَعْدَ اَنْ تُوَلُّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝ فَجَعَلَهُمْ

તદબીર કરૂંગા ઇસ કે બાદ કે તુમ વાપસ ચલે જાઓગે. ફિર ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ)

جُذِّدَا إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿۵۸﴾

نے ان کو تھکے تھکے کر دیا، مگر ان میں سے بڑے کو، شاہد وہ اس کی طرف رجوع کرے۔

قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِإِلَهِنَا إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۵۹﴾

انہوں نے کہا جس نے یہ حرکت کی ہمارے ماہیوں کے ساتھ یقیناً وہ انصاف میں سے ہے۔

قَالُوا سَمِعْنَا فَتًى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ﴿۶۰﴾ قَالُوا

انہوں نے کہا کہ ہم نے سنا ہے کہ ایک نوجوان ان کی بات کرتا ہے جسے عبراہیم کہا جاتا ہے۔

فَاتُّوا بِهِ عَلَى أَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ﴿۶۱﴾

انہوں نے کہا کہ اسے لوگوں کے سامنے لائیں تاکہ سب لوگ گواہ رہیں۔

قَالُوا ءَإِنَّكَ فَعَلْتَ هَذَا بِإِلَهِنَا يَا إِبْرَاهِيمُ ﴿۶۲﴾

انہوں نے کہا کہ تو نے یہ حرکت کی ہے ہمارے ماہیوں کے ساتھ، اے عبراہیم؟

قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَسَأَلُوكُمْ إِنْ كَانُوا

عبراہیم (ابراہیم علیہ السلام) نے فرمایا بڑے ان کے اس بڑے نے یہ حرکت کی ہے، تو تم ان سے پوچھو اگر وہ

يَنْطِقُونَ ﴿۶۳﴾ فَرَجَعُوا إِلَى أَنْفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ

بولتے ہو۔ پھر وہ اپنے دلوں میں گئے کہ یقیناً تم بڑے کی کھسکاری

أَنْتُمْ الظَّالِمُونَ ﴿۶۴﴾ ثُمَّ نَكَسُوا عَلَى رُءُوسِهِمْ لَقَدْ

ہو۔ پھر انہوں نے اپنے سر پر ہاتھ رکھا کہ یقیناً تم بڑے کو مار رہے ہو تو

عَلِمْتَ مَا هَؤُلَاءِ يَنْطِقُونَ ﴿۶۵﴾ قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ

بول نہیں سکتے۔ عبراہیم (ابراہیم علیہ السلام) نے فرمایا کہ کیا تم عبادت کرتے ہو

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿۶۶﴾

اللہ کے علاوہ ایسی چیزوں کی جن سے تم کو نہ فائدہ ہو نہ ہرجا دے سکتی ہیں اور نہ ہرجا پہنچا سکتی ہیں؟

أَفِ لَكُمْ وَلِيًّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ

اگرچہ ہے تم پر (میں) اور ان ماہیوں پر (میں) جن کی تم اللہ کے علاوہ عبادت کرتے ہو۔

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۶۷﴾ قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ

کیا پھر تم بڑے کو نہیں جانتے؟ انہوں نے کہا کہ تم عبراہیم کو جلا دو اور اپنے ماہیوں کی مدد کرو

إِنْ كُنْتُمْ فَعَلِينَ ﴿۶۸﴾ قُلْنَا يَبْرَأ كُنتَ بَرْدًا

اگر تم بڑے کرنا ہے۔ ہم نے کہا کہ اے آگ! تو عبراہیم (ابراہیم علیہ السلام) کے لیے ٹہری اور

وَّ سَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿۱۹﴾ وَ أَرَادُوا بِهِ كَيْدًا

સલામતી વાલી બન જા. ઓર ઉન્હો ને ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કે સાથ મકર કા ઇરાદા ક્રિયા તો હમ ને

فَجَعَلْنَاهُمْ الْأَخْسَرِينَ ﴿۲۰﴾ وَ نَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا

ઉન્હે ખસારા ઉઠાને વાલે બના દિયા. ઓર હમ ને ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કો ઓર લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કો નજાત દી

إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ﴿۲۱﴾ وَوَهَبْنَا

ઉસ ઝમીન કી તરફ જિસ મે હમ ને જહાન વાલો કે લિયે બરકતે રખી હૈ. ઓર હમ ને ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ)

لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ۚ وَكُلًّا جَعَلْنَا

કો ઇસ્હાક અતા ક્રિયે ઓર મઝીદ યઅફૂબ ભી. ઓર સબ કો હમ ને નેક બનાયા.

صَالِحِينَ ﴿۲۲﴾ وَجَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا

ઓર હમ ને ઉન્હે પેશવા બનાયા, વો હમારે હુકમ સે રહનુમાઈ કરતે થે ઓર હમ ને ઉન કી

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ لِلْبَيْتِ ۚ وَإِذْ يَبْلُغُ

તરફ વહી કી નેકી કે કામ કે કરને કી ઓર નમાઝ કાઈમ કરને કી ઓર

وَأَيْتَاءَ الزَّكَاةِ ۚ وَكَانُوا لَنَا عِבْدِينَ ﴿۲۳﴾ وَلُوطًا

ઝકાત દેને કી. ઓર વો સબ હમારી ઇબાદત કરને વાલે થે. ઓર લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કો

أَتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۚ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي

હમ ને નુબૂવત ઓર ઇલ્મ દિયા ઓર હમ ને ઉન્હે નજાત દી ઉસ બસ્તી સે જો

كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ

ગન્દે કામ કરતી થી. યકીનન વો બુરી નાફરમાન કૌમ થી. ઓર હમ ને લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કો અપની

فَاقْتُلُوا ۚ وَادْخُلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا ۚ إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۲۴﴾

રહમત મે દાખિલ ક્રિયા. યકીનન વો નેક લોગો મે સે થે. ઓર નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) કા (કિસ્સા સુનિયે)

وَ نُوحًا إِذْ نَادَىٰ مِنْ قَبْلُ ۚ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ فَنَجَّيْنَاهُ

જબ કે ઉન્હો ને પુકારા ઇસ સે પેહલે, ફિર હમ ને ઉન કી દુઆ કબૂલ કી, ફિર હમ ને ઉન્હે ઓર ઉન કે

وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿۲۵﴾ وَنَصَرْنَاهُ

માનને વાલો કો ઉસ બડી મુસીબત સે નજાત દી. ઓર હમ ને ઉન કી નુસ્રત કી

مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا

ઉસ કૌમ કે ખિલાફ જિન્હો ને હમારી આયતો કો જુઠલાયા. યકીનન વો બુરી કૌમ થી,

قَوْمَ سَوءٍ فَاعْرِقْنَهُمْ ۖ اٰجْمَعِيْنَ ۝ وَاٰوَدَ وَسَلٰمِيْنَ

فیر دم نے ون سب کو گرق کر دیا. اور داوؤد اور سلیمان (اے لایوسسلاام) کو (یا د کی جیوے) جاب کے

اِذْ يَحْكُمْنَ فِي الْحَرْثِ اِذْ نَفَسَتْ فِيْهِ غَمٌّ

وو دوانو کسلا کر رھے تھے پتلی کے بارے میں جاب کے وس میں اک کوم کی بکریاں (بس) رات کو

الْقَوْمِ ۚ وَكُنَّا لِاحْكَمِهِمْ شٰهِدِيْنَ ۝ فَفَهَّمْنَهَا

بر گئی. اور دم ون کا کسلا دے رھے تھے. فیر دم نے وس کسلا کی سلیمان (اے لایوسسلاام)

سَلٰمِيْنَ ۚ وَكَلَّا اَتَيْنَا حُكْمًا وَّ عِلْمًا ۚ وَسَخَرْنَا

کو سمج دی. اور دم نے سب کو نبوت اور علم دیا. اور دم نے داوؤد (اے لایوسسلاام) کے ساا

مَعَ دَاوُدَ الْجَبَالِ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرُ ۚ وَكُنَّا فَاعِلِيْنَ ۝

پھاؤں اور پرنڈوں کو تابا کیا اا جو تسبیح پڑھتے تھے. اور دم لی کرنے والے تھے.

وَعَلَّمْنٰهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ لِيَتَّحِصَنَكُمْ

اور دم نے داوؤد (اے لایوسسلاام) کو تیرب بنانا سنااا اا دے لے اا اا اا اا اا اا اا اا اا اا

مِّنْ بَّاسِكُمْ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ شٰكِرُوْنَ ۝ وَلَسَلٰمِيْنَ

دیکھااا کرے. ااا فیر اا اا اا کرے اا? اور سلیمان (اے لایوسسلاام) کے لے تے اا اا

الرَّيْحَ عَاصِفَةً تَجْرِيْ بِاَمْرِىْ اِلَى الْاَرْضِ الَّتِي

کو تابا کیا جو اااa

بَرَكْنَا فِيْهَا ۚ وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلٰمِيْنَ ۝

رہی اے. اور دم ااa

وَمِنَ الشَّيْطٰنِ مَنْ يَّغْوٰصُوْنَ لَهُ وَيَعْمَلُوْنَ عَمَلًا

سلیمان (اے لایوسسلاام) کے لے اااااااااااااااااااa

دُوْنَ ذٰلِكَ ۚ وَكُنَّا لَهُمْ حٰفِظِيْنَ ۝ وَاٰيُوْبَ

کرتے تھے. اور دم لی ون کو سمبال رھے تھے. اور ااااا (اے لایوسسلاام) کو جاب کے ونڈوں نے اااا

اِذْ نَادٰى رَبَّهُ اِنِّىْ مَسَّنٰى الضُّرُّ وَاَنْتَ اَرْحَمُ

رہ کو پکارا کے اااااااااااااااااااااااااa

الرَّحِيْمِ ۝ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهٖ مِنْ

کرنے والا اے. فیر دم نے ون کی دواااااااااااااa

مُرَّ وَآتَيْنَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً

थी और हम ने उन्हें दे दी उन की ओलाह और उन के साथ उन के मानिन्द और भी दिये रहमत के तौर

مِّنْ عِندِنَا وَذِكْرَىٰ لِلْعَبِيدِينَ ﴿٨٣﴾ وَإِسْعٰٓئِيلَ

पर हमारी तरफ से और याहगार एबादत करने वालों के लिये. और इस्माईल और ईदरीस

وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ ۖ كُلٌّ مِّنَ الصّٰٓبِرِينَ ﴿٨٤﴾

और जुल किफल (अलैहिमुस्सलाम) को. ये तमाम सभ्र करने वालों में से थे. और हम ने उन्हें

وَ أَدْخَلْنَهُمْ فِي رَحْمَتِنَا ۖ إِنَّهُمْ مِّنَ الصّٰٓلِحِينَ ﴿٨٥﴾

अपनी रहमत में दाखिल किया. यकीनन वो सुलहा में से थे.

وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَن

और मछली वाले पैगम्बर (यूनूस अलैहिस्सलाम) को जब के वो गुस्सा हो कर चले गये, तो उन्होंने

لَّن نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ أَن لَّا إِلَهَ

समजा के हम उन पर गिरिस्त डरगिज नही करेंगे, फिर उन्होंने ने हुआ की तारीकियों में के

إِلَّا أَنْتَ سُبْحٰنَكَ ۖ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِينَ ﴿٨٦﴾

कोई माबूह नही मगर तू ही, तू पाक है. यकीनन मैं कुसूरवारों में से हूँ. तो हम ने उन की

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ ۖ وَكَذٰلِكَ

हुआ कबूल की और हम ने उन्हें गम से नजात दी. और इसी तरह हम ईमान वालों को नजात

نُجِّي السُّؤْمِنِينَ ﴿٨٧﴾ وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ

हैते हैं. और जकरीय्या (अलैहिस्सलाम) को जब के उन्होंने ने अपने रब को पुकारा

رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوٰرِثِينَ ﴿٨٨﴾

ओ मेरे रब! तू मुझे तन्हा मत छोड और तू बेहतरीन वारिस है. तो हम ने उन की

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيٰٓى وَاصْلَحْنَا

हुआ कबूल की. और हम ने उन्हें यइया अता किये और हम ने उन के लिये उन की भीवी को

لَهُ زَوْجَةً ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ

अच्छा कर दिया. यकीनन वो सभकत करते थे नेकियों में और हमें शौक

وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا ۖ وَكَانُوا لَنَا خٰشِعِينَ ﴿٨٩﴾

और डर से पुकारते थे. और वो हम से डरने वाले थे.

وَالَّتِي أَحْصَنْتَ فَرَجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا

اور اس مریم کو جس نے اپنی شرمگاہ کی ڈھکائی کی، تو ہم نے اس میں اپنی رُح

وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿۱۱﴾ إِنَّ هَذِهِ

ہُک دی اور ہم نے اُن کے بچے کو جہان والوں کے لیے موعظہ بنا دیا۔ یقیناً یہ

أَمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ وَآنَا رَبُّكُمْ فَأَعْبُدُونِ ﴿۱۲﴾

تو تمہاری امت ایک امت ہے۔ اور میں تمہارا مابود ہوں، تو تم میری عبادت کرو۔

وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ ۖ كُلٌّ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ ﴿۱۳﴾

اور اُن کے معاملے میں آپس میں وہ منقطع ہو گئے۔ سب کو ہماری طرف لوٹ کر آنا ہے۔

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ

بِاللهِ فَوَاقِعُ مَا يَكُونُ لَهُ مِنْ عَمَلٍ يُعْمَلُ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ

لِسَعِيدٍ ۖ وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ﴿۱۴﴾ وَحَرَّمُ عَلَى قَرِيَّةٍ

کی جائے گی۔ یقیناً ہم اس کو لکھ رہے ہیں۔ اور جس بستی (والوں) کو ہم نے ہلاک کیا،

أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿۱۵﴾ حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ

ناموسکین ہے کہ وہ لوٹ کر ہمارے پاس نہ آئیں۔ یہاں تک کہ جب یا جوج اور ما جوج

يَأْجُوجُ وَمَاجُوجُ وَهُمْ مِّنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ﴿۱۶﴾

ہول دیے جائیں گے اور وہ ہر ڈھلوان جگہ سے تہی سے سرک رہے ہوں گے۔ اور سبھی

وَأَقْرَبَ الْوَعْدِ الْحَقِّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ

واحدہ ہو کر آئی ہے، تو ایک دم اُن کی نیچاڑی ہڈی ریزہ ہو جائے گی جنہوں نے کھڑ

أَبْصَارُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ يَوِيلًا قَدْ كُنَّا

کیا۔ (وہ کھڑے) ہاں ہماری کمبختی! یقیناً ہم ان کی حالت میں پڑے رہے

فِي عَقْلَةٍ مِّنْ هَذَا بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۱۷﴾ إِنَّكُمْ

اس سے، بڑے ہم مجرم تھے۔ یقیناً تم اور وہ جن کی تم اٹلاؤ کے اٹلاوا عبادت

وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ ۚ أَنْتُمْ لَهَا

کرتے ہو سب جہنم کا عین ہیں۔ تم اس جہنم میں داخل ہونے والے

وَرَدُّونَ ﴿۱۸﴾ لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ إِلَهًا مَّا وَرَدُّوْهَا

ہو۔ اگر وہ مابود ہوتے تو اس جہنم میں داخل نہ ہوتے۔ اور سب کے سب

وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۹﴾ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ

وہیں میں ہمیشہ رہیں گے۔ ان کا وہیں میں جھیلنا کر رونا ہوگا اور ان کے وہیں میں کوئی آواز

فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴿۱۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا

ہیں سنائی نہیں دے گی۔ ان کے لیے جو پہلے ہم سے

الْحُسْنَىٰ ۖ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿۱۱﴾ لَا يَسْمَعُونَ

اچھی بات ہے، تو یہ جہنم سے دور رہیں گے۔ وہ جہنم کی آواز بھی نہیں سنیں گے۔

حَسِيسَهَا ۖ وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ ﴿۱۲﴾

سکڑیں گے۔ اور وہ ان کے لیے جو ان کے دل چاہیں گے ہمیشہ رہیں گے۔

لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ

ان بڑے ڈر سے ان کو غم نہیں آئے گا اور ان کے لیے

الْمَلَائِكَةُ ۖ هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۱۳﴾

ملائکہ ہیں۔ یہ تم کو دیا گیا ہے جس کا تم نے وعدہ کیا تھا۔

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ۖ

جس دن ہم آسمان کو لپیٹیں گے جیسے لپیٹنے کی کتاب کی طرح۔

كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ تُعِيدُهُ ۖ وَعَدًا عَلَيْنَا ۚ إِنَّا كُنَّا

جیسے ہم نے پہلی بار مخلوق کو پیدا کیا تھا تو ہم دوبارہ اس کو پیدا کریں گے۔ یہ ہم پر وعدہ ہے اور ہم پر لازم ہے۔

فَعِلِينَ ﴿۱۴﴾ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنۢ بَعْدِ الذِّكْرِ

پس ہم نے ان کے لیے لکھا۔ اور ہم نے زبور میں ان کے بعد

أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ﴿۱۵﴾ إِنَّ

کہ زمین کے صالح بندوں کے لیے ہے۔ ان کے

فِي هَذَا لَبَلَاغٌ لِّقَوْمٍ غِيْبِينَ ﴿۱۶﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ

یہ اس میں ایک بیان ہے ان کے لیے جو غیب میں ہیں۔ اور ہم نے تم کو

إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿۱۷﴾ قُلْ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِإِلَٰهِ

بہت رحمت ہے ان کے لیے۔ کہ میں کہتا ہوں کہ

إِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ فَهَلْ أُنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۸﴾

تمہارا بڑا بڑا خدا ہے، کیا تم اس پر ایمان لاتے ہو؟ اگر تم اس پر ایمان لاتے ہو

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ اٰذَنْتُكُمْ عَلٰی سَوَآءٍۙ

करें तो आप इरमा दीजिये के मैं ने तो तुम्हें पूरी ढबर दे दी. और मैं नही जानता के वो

وَإِنْ اَدْرٰى اَقْرَبُۙ اَمْ بَعِيْدُۙ مَا تُوعَدُوْنَ ۚ اِنَّهٗ

करीब है या दूर है जिस का तुम से वादा किया जा रहा है. यकीनन वो अल्लाह बातों में से ओर से

يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُوْنَ ۚ

कही छुछ बात भी जानता है और जानता है जो तुम छुपाते छे.

وَإِنْ اَدْرٰى لَعَلَّهٗ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَ مَتَاعٌ

और मैं नही जानता, शायद ये तुम्हारे लिये आजमाछश छे और अेक वकत तक नश

اِلٰى حِيْنٍ ۚ قُلْ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ ۗ وَرَبُّنَا الرَّحْمٰنُ

पछोयाना छे. पैगम्बर ने कछा के अे मेरे रढ! तू छक के साथ हैसला कर दे. और छमारे रढ

الْمُسْتَعٰنُ عَلٰی مَا تَصِفُوْنَ ۚ

रछमान तआला छी से मछद थछते हैं छन बातों पर जो तुम ढयान करते छे.

رُكُوْعَهَا ۱۰

(۲۲) سُورَةُ الْحَجِّ مَكِّيَّةٌ (۱۱۲)

اٰيَاتُهَا ۷۸

और १० रुकूअ हैं

सूरअे छज महीना में नाजिल छुछ

छस में ७८ आयतें हैं

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

पणछता छूं अल्लाह का नाम ले कर जो ढडा मेछरढान, निछायत रछम वाला है

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمۡ ۚ اِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ

अे छन्सानो! तुम अढने रढ से डरो. यकीनन कयामत का जलजला ढडी लारी थील है.

شٰىءٌ عَظِيْمٌ ۝ يَوْمَ تَرَوْهَا تَدْهُلُ كُلُّ مَرْصَعَةٍ

जिस छिन तुम छस को देढगे तो छर दूध पिलाने वाली औरत अढने दूध पीते

عَمَّا اَرْضَعَتْ وَتَصْعُ كُلُّ دٰثٍ حَمْلًا

ढर्ये को लूल जाअेगी और छर छमल वाली गिरा देगी अढने छमल को

وَتَرٰى النَّاسَ سُكْرٰى وَّمَا هُمْ بِسُكْرٰى

और तू छन्सानों को नशे में देढेगा छालांके वो नशे में नछी छोंगे

وَلٰكِنَّ عَذَابَ اللّٰهِ شَدِيْدٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ

लेकिन अल्लाह का अजाढ छी सप्त छोगा. और कुछ लोग वो हैं जो जाने

سورة الحج

فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ۝

بغیر اعلیٰ کے بارے میں جھڑا کرتے ہیں اور ہر سرکش شیطان کے پیچھے چلتے ہیں۔

كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَإِنَّهُ يُضِلُّهُ

جس کی نسبت یہ لکھا گیا ہے کہ جو اس سے دوستی رہے گا تو وہ اسے گمراہ کر دے گا

وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝ يَٰٓأَيُّهَا النَّاسُ

اور جہنم کے عذاب کی طرف اس کی رہنمائی کرے گا۔ اے انسانو!

إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنٰكُمْ

اگر تم شک میں ہو دوبارہ اٹھا دیے جانے کی طرف سے، تو یقیناً ہم نے تمہیں پہلے

مِّنْ ثَرَابٍ ثُمَّ مِّنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ

کیا مٹی سے، پھر نطفہ سے، پھر جہ سے بھری ہوئی سے، پھر گوشت کے لٹکے سے جس میں

مِّنْ مَّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ ۝

سُورت بنائی جاتی ہے اور (کبھی) سُورت نہیں بنائی جاتی، تاکہ ہم تمہارے لیے بیان کرے۔

وَنُقَرِّءُ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى

اور ہم بطنِ امین میں دیکھاتے ہیں جو ہم چاہتے ہیں کہ وہ کتنے دنوں تک،

ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ ۝

پھر ہم تمہیں بچہ بنا کر نکالتے ہیں تاکہ تم اپنی جوانی کو پہنچو۔

وَمِنْكُمْ مَّنْ يُتَوَفَّىٰ وَ مِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ

اور تم میں سے کچھ کی زندگی ختم کر لی جاتی ہے اور تم میں سے کچھ لوٹا آئے جاتے ہیں

إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا ۝

نیکمہی عمر کی طرف تاکہ وہ بڑھاپہ کچھ جاننے کے بعد کچھ بھی نہ جانے۔

وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا

اور تو زمین کو ہلکا دیکھتا ہے، پھر جب ہم اس کے اوپر پانی برساتے ہیں

الْمَاءِ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ

تو ہلنے اور اُبلنے لگتی ہے اور ہر جوڑے کے

بَهِيحٍ ۝ ذٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُخَيِّ

دے گا۔ یہ اس کی وجہ سے کہ اعلیٰ وہی ہے اور ساری مخلوق کو

الْمَوْتِ وَآتَهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَأَنَّ السَّاعَةَ

ਜਿੰਦਾ ਕਰੇਗਾ ਔਰ ਵੋ ਓਰ ਥੀਜ਼ ਪਰ ਕਾਇਰ ਹੈ. ਔਰ ਯੇ ਕੇ ਕਿਆਮਤ ਆਨੇ ਵਾਲੀ

آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا ۚ وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ

ਹੈ ਓਸ ਮੇਂ ਕੋਠੀ ਸ਼ਕ ਢੀ ਨਹੀ, ਔਰ ਯੇ ਕੇ ਅਵਲਾਓ ਜਿੰਦਾ ਕਰ ਕੇ ਓਠਾਔਗਾ ਓਨ ਕੋ ਭੀ

فِي الْقُبُورِ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ

ਜੋ ਕਥਰੋਂ ਮੇਂ ਹੈ. ਔਰ ਲੋਗੋਂ ਮੇਂ ਸੇ ਵੋ ਹੈ ਜੋ ਜਥੜਾ ਕਰਤਾ ਹੈ ਅਵਲਾਓ ਕੇ ਭਾਰੇ ਮੇਂ

بَغْيٍ عَلِيمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُبِينٍ ۝ ثَانِي

ਜਾਨੇ ਭਗੈਰ ਔਰ ਡਿਫਾਯਤ ਔਰ ਰੋਸ਼ਨ ਕਿਤਾਬ ਕੇ ਭਗੈਰ. ਅਪਨਾ ਪੇਓਲੂ ਮੋਡ ਕਰ ਤਾਕੇ ਅਵਲਾਓ

عُطِفَ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ لَهُ فِي الدُّنْيَا

ਕੇ ਰਾਸ਼ਟੇ ਸੇ ਗੁਮਰਾਓ ਕਰ ਏ. ਔਰ ਓਸ ਕੇ ਲਿਯੇ ਦੁਨਵੀ ਜਿੰਦਗੀ ਮੇਂ

خَزْيٌ وَ نَذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝

ਰੁਸਵਾਓ ਹੈ ਔਰ ਓਸ ਓਸੇ ਕਿਆਮਤ ਕੇ ਦਿਨ ਆਗ ਕਾ ਅਜਾਬ ਥਭਾਔਗੇ.

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَمٍ

(ਕਛਾ ਜਾਔਗਾ ਕੇ) ਯੇ ਓਸ ਕਾ ਭਏਲਾ ਹੈ ਜੋ ਤੇਰੇ ਡਾਥੋਂ ਨੇ ਆਗੇ ਭੇਜਾ ਔਰ ਯੇ ਕੇ ਅਵਲਾਓ ਭਨ੍ਹੋਂ ਪਰ ਝਰਾ ਭੀ

لِّلْعَبِيدِ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْبِدُ اللَّهَ

ਜੁਲਮ ਨਹੀ ਕਰਤਾ. ਔਰ ਓਨ੍ਹਾਨੋਂ ਮੇਂ ਸੇ ਵੋ ਸਾਮ੍ਹਸ ਭੀ ਹੈ ਜੋ ਅਵਲਾਓ ਕੀ ਓਭਾਏਤ ਕਰਤਾ ਹੈ

عَلَى حَرْفٍ ۚ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ ۚ

ਕਿਨਾਰੇ ਪਰ. ਫਿਰ ਅਗਰ ਓਸੇ ਭਲਾਓ ਪਛੋਯੇ ਤੋ ਓਸ ਸੇ ਮੁਤਮਓਨ ਡੋ ਜਾਤਾ ਹੈ.

وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ ۚ خَسِرَ الدُّنْيَا

ਔਰ ਅਗਰ ਓਸੇ ਆਜਮਾਓਸ਼ ਪਛੋਯੇ ਤੋ ਮੁੰਡ ਫੇਰ ਕਰ ਪਲਟ ਜਾਤਾ ਹੈ. ਦੁਨਵਾ ਔਰ ਆਭਿਰਤ ਮੇਂ

وَالْآخِرَةَ ۚ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝ يَدْعُوا

ਓਸ ਨੇ ਭਸਾਰਾ ਓਠਾਯਾ. ਧਢੀ ਸਰੀਓ ਘਾਟਾ ਹੈ. ਵੋ ਅਵਲਾਓ ਕੇ ਸਿਵਾ ਪੁਕਾਰਤਾ ਹੈ

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُ ۚ وَمَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا يَنْفَعُهُ ۚ ذَلِكَ

ਔਸੀ ਥੀਜ਼ ਕੋ ਜੋ ਓਸੇ ਨ ਝਰਰ ਪਛੋਯਾ ਸਕਤੀ ਹੈ ਔਰ ਨ ਨਫ਼ਾ ਏ ਸਕਤੀ ਹੈ. ਧਢੀ

هُوَ الصَّلُّ الْبَعِيدُ ۝ يَدْعُوا لِمَنْ ضُرُّهُ أَقْرَبُ

ਹੈ ਪਰਵੇ ਦਰਜੇ ਕੀ ਗੁਮਰਾਢੀ. ਵੋ ਪੁਕਾਰਤਾ ਹੈ ਓਸ ਕੋ ਜਿਸ ਕਾ ਝਰਰ ਓਸ ਕੇ ਨਫ਼ੇ ਸੇ ਝਯਾਏ

مَنْ تَفَعَّلَ ۖ لَبِئْسَ الْمَوْلَىٰ وَلِبِئْسَ الْعَشِيرُ ﴿۱۶﴾

کریں ہے۔ اہل بیت! بڑا بُرا دوست ہے اور بڑا بُرا ساتھی ہے۔ یہی نہیں اہل بیت کا ہونا چاہیے۔

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ

کو اور جو نیک کام کرتے ہیں اور نیک اعمال کرتے ہیں انہیں جنتوں میں داخل کرے گا۔

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ

جنتوں کے نیچے سے نہاڑے بہتی ہوں گی۔ یہی نہیں اہل بیت کا ہونا چاہیے۔

مَا يُرِيدُ ﴿۱۷﴾ مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ

جو یہ سمجھتا ہے کہ اہل بیت کی مدد نہیں کرے گا۔

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ

دنیا اور آخرت میں تو اسے پھیلے کے ایک رسی لپی کر لے آسمان تک،

ثُمَّ لِيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُكَ مَا يَعْغِظُ ﴿۱۸﴾

پھر اسے کاٹ دے، پھر دیکھو کہ کچھ اس کی یہ تدبیر اس کو برباد کر دیتی ہے جو اسے غصا دیتا ہے؟

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي

اور اسی طرح ہم نے قرآن کو روشن آیتوں بنا کر اتارا، اور یہ کہ اہل بیت کو ہدایت دیتا ہے

مَنْ يُرِيدُ ﴿۱۹﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا

اسی کو جیسے وہ چاہتا ہے۔ یہی نہیں وہ لوگ جو ایمان لائے اور جو بدھ

وَالصَّبِيْنَ وَالنَّصَارَىٰ وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۚ

اور سابی اور نساہ اور آتیشپرست ہیں اور جو مشرک ہیں۔

إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

یہی نہیں اہل بیت کے دہمیان کیمت کے دین دے گا۔ یہی نہیں اہل بیت

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿۲۰﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ

ہر شے کو دہم رہا ہے۔ کیا آپ نے دہما نہی کے اہل بیت کو سجدہ کرتے ہیں

لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ

وہ جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں اور سورج

وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ

اور چاند اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور جانور

وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ ۖ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ۚ

और बहुत से ई-सान भी. और बहुत सों पर अजाब साबित हो चुका है.

وَمَنْ يَّهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّكْرِمٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ

और जिसे अल्लाह रुस्वा कर दे तो उसे कोई धज्जत दे नहीं सकता. यकीनन अल्लाह करता है

مَا يَشَاءُ ۚ هَٰذَا خِطْمُ الَّذِي هُوَ يَخْتَصِمُ بِهِ ۚ

वही जो वो यादता है. ये हो मुद्दई हैं जिन्हों ने अपने रब के बारे में जघडा किया.

فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِّعَتْ لَهُمْ شَوَابِعُ مِّنْ ثَمَرِهِ

किर जो काकिर हैं उन के लिये आग के कपडे काटे जायेंगे.

يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ۚ يُصْهِرُ

उन के सरो के उपर से गर्म पानी ढाला जायेगा. जिस से गल जायेगा जो

بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ وَلَهُمْ مَّقَامِعُ

उन के पेट में है और ढालें भी. और उन के लिये लोहे के

مِنْ حَدِيدٍ ۚ كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا

गुर्ज तैयार हैं. जब वो जहन्नम से गम के भारे निकलने का धरादा करेंगे तो उन्हें होभारा

مِنْ غَمٍّ أَعْيِدُوا فِيهَا ۚ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۚ

उस में लौटा दिया जायेगा. और कडा जायेगा के आग का अजाब यभो. यकीनन अल्लाह दामिल करेगा

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

उन को जो धिमान लाये और जो नेक काम करते रहे ऐसी जन्नतों में जिन के

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا

नीये से नेडरें बेडती होगी, उन में उन्हें सौने के कुंगन पेडनाये जायेंगे और

مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا ۚ وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا

भोती पेडनाये जायेंगे. और उन का लिभास उन में रेशम का होगी. और उन्हें छिदायत

حَرِيرٍ ۚ وَهَدُوءًا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَهَدُوءًا

ही गध है कलिमात में से सभ से उम्दा कलिमे की (ला धिलाड धल्लल्लाह की). और उन्हें छिदायत

إِلَى صِرَاطٍ الْحَسِيدِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

ही गध है काबिले तारीफ अल्लाह के रास्ते की. यकीनन जो काकिर हैं

السُّجُودُ ۲

۲۴
۹

وَيُصَدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

اور اقصاء کے راستے سے اور اس مسجد کے حرام سے روکتے ہیں جو ہم نے تمام

الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً ۖ الْعَاكِفُ فِيهِ

لوگوں کے لیے بنا دیا ہے کے برابر ہے اس میں وہاں کا رہنے والا اور

وَالْبَادِ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ بِظُلْمٍ نُدِّقْهُ

باہر سے آنے والا۔ اور جو اس میں شرارت سے بے دینی کا ہراساں کرے گا تو ہم اسے

مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۚ وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ

دردناک عذاب کا۔ اور جب ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کو تیار کر کے دی

الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكَ بِي شَيْئًا وَطَهَّرَ بَيْتِي

بیت کو کہ نہ تو مجھ کے ساتھ کسی چیز کو تم شریک نہ ڈھراؤ اور میرے گھر کو پاک کرو

لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝

تواضع کرنے والوں اور قیام اور رکوع اور سجدہ کرنے والوں کے لیے۔

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا

اور آپ اعلان کر دیجیے کہ لوگوں میں ہجرت کا تو وہ آپ کے پاس آئیں گے پیادہ

وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ۝

اور ہر دھنسی گٹنی پر (سوار ہو کر) آئیں گے جو دور دراز جگہوں سے آ رہی ہوں گی۔

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ

تاکہ وہ اپنے منافع کے لیے یاد کریں اور اللہ کا نام لیں

فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةٍ

معلوم دنوں میں ان چوپایوں پر جو اللہ نے ان کے لیے جانور کے طور پر

الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا أَمْرَ الْفَقِيرِ ۝

دیا ہے۔ تو تم اس سے کھاؤ اور غریب کی بات مانو۔

ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُوفُوا نُدُورَهُمْ وَلِيَطَّوَّفُوا

پھر ان کے فرائض کو ادا کریں اور اپنی ضرورتیں پوری کریں اور پھیرنے

بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝ ذَلِكَ ۚ وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَتِ

بیت کے قریب۔ یہ ہے۔ اور جو اقصاء کی حرمت کی طرف سے

اللّٰهُ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهِ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَ اُحِلَّتْ لَكُمْ

تاजीم करेगा तो ये उस के लिये बेहतरे है उस के रब के नजदीक. और तुम्हारे लिये थोपाये

الْاَنْعَامُ اِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ

उलाल किये गये हैं मगर वो जो तुम पर तिलावत किये जाते हैं, इस लिये तुम भुतों की

مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ۚ حُنَفَآءَ

गन्दगी से बचो और जूठ बोलने से बचो. अक अल्लाह के डो कर रडो,

لِلّٰهِ غَيْرَ مُشْرِكِيْنَ بِهٖ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللّٰهِ

उस के साथ शरीक न करने वाले बनो. और जो अल्लाह के साथ शरीक ठेहरायेगा तो गोया

فَكَانَ مَخْرَجًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ فَتَخَطَفُهٗ الطَّيْرُ

वो आस्मान से गिरा, फिर उसे परिन्दे उधक ले जाते हैं

اَوْ تَهْوٰى بِهٖ الرِّيحُ فِى مَكَانٍ سَحِيْقٍ ۚ ذٰلِكَ

या तुझनी उवा किसी दूर जगा में उसे डैंक रही है. ये हुकम तो है.

وَمَنْ يُعْظَمْ شَعَائِرَ اللّٰهِ فَاتِّهَا مِنْ تَقْوٰى الْقُلُوْبِ ۚ

और जो अल्लाह की तरफ से मिले अइआले उज की ताजीम करेगा तो यकीनन ये दिलों के तकवे से है.

لَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَا

तुम्हारे लिये इन थोपाओं मे अक वकते मुकररा तक नइ उठाना है, फिर उन के जलज की जगा

اِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۚ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مُنْسَكًا

पुराने घर के पास है. और हर उम्मत के लिये हम ने कुर्बानी का अक तरीका बनाया है

لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةٍ

ताके वो अल्लाह का नाम लें उन थोपाओं पर जो अल्लाह ने उनहें आने के लिये दिये. फिर तुम्हारा माबूद

الْاَنْعَامِ ۚ فَالْهُكْمُ اِلٰهُ وَّاحِدٌ فَلَهُ اَسْلِمُوْا

यकता माबूद है, तो तुम उसी के इरमांवरदार बनो. और आप

وَبَشِّرِ الْخٰبِتِيْنَ ۚ الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ

बशारत सुना दीजिये उन आजिजी करने वालों को, के जल अल्लाह का जिक्र किया जाता है

وَجَلَتْ قُلُوْبُهُمْ وَالصَّبِيْرِيْنَ عَلَىٰ مَا اَصَابَهُمْ

तो उन के दिल डर जाते हैं और मसाईब पर सभ्र करने वालों को और नमाज काईम करने वालों को.

رَبَّنَا اللَّهُ ۖ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ

اور अगर अल्लाह का धनसानों को उन में से अक को दूसरे के जरिये दफ़ा करना न होता तो

بِبَعْضٍ لَّهَدَمَتْ صَوَامِعُ وَبِيعُ وَصَلَوْتُ

अलबत्ता मुनछटिम कर दी जाती राखियों की बलवतगाहें और नसारा की धबाहतगाहें और यलूहियों की

وَّ مَسْجِدُ يُذَكِّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا ۖ

धबाहतगाहें और वो मस्जिदें जिन में अल्लाह का नाम बहोत जयादा लिया जाता है.

و لَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ

और जरूर अल्लाह उस की नुस्स्त करेगा जो अल्लाह की नुस्स्त करेगा. यकीनन अल्लाह कुव्वत वाला,

عَزِيزٌ ۝ الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ

धज्जत वाला है. वो लोग ऐसे हैं के अगर हम उन्हें जमीन में हुक्मत दें तो वो

أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا

नमाज काधम करें और जकात दें और अम्र बिल माइफ़ और नही अनिल् मुन्कर करें.

بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ

और अल्लाह के धफ्तियार में तमाम उमूर का अन्जाम है.

الْأُمُورِ ۝ وَإِنْ يَكْذِبُونَ فَقَدْ كَذَّبَتْ

और अगर वो आप को जुठलायें तो यकीनन उन से पेहले कौमे नूह

قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ ۝ وَقَوْمُ

और कौमे आद और कौमे समूद और धब्राहीम (अलैहिस्सलाम) की कौम और कौमे लूत

إِبْرَاهِيمَ وَ قَوْمُ لُوطٍ ۝ وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكَذَّبَ

और मद्यन वाले भी जुठला चुके हैं और मूसा (अलैहिस्सलाम) की तकजीब की गध, फिर मैं ने काफ़िरो को

مُوسَى فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۚ

मोडलत दी, फिर मैं ने उन्हें पकड लिया. फिर मेरी

فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝ فَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ

पकड कैसी रही? फिर बहोत सी बस्तियां हैं जिन को हम ने हलाक किया

أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى

धस डाल में के वो जालिम थी, फिर अब वो अपनी छतों पर और बेकार

قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَتَّى أَلْقَى

ભેજે મગર જબ ઉ-છો ને કિરાઅત કી તો શયતાન ને ઉન કી કિરાઅત મેં

الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ ۖ فَيَنْسُخُ اللَّهُ مَا يُلْقَى

(ખલલ) ડાલા. ફિર અલ્લાહ મ-સૂખ કર દેતા હે શયતાન કે ડાલે હુવે કો

الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكُمُ اللَّهُ أَلَيْتَهُ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

ઔર અપની આયતોં કો મુહકમ રખતા હે. ઔર અલ્લાહ ઇલ્મ વાલે, હિકમત વાલે હે.

حَكِيمٌ ۖ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقَى الشَّيْطَانُ فِتْنَةً

તાકે અલ્લાહ શયતાન કે ડાલે હુવે કો આઝમાઈશ બનાવે ઉન કે લિયે જિન કે દિલોં

لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ ۖ

મેં બીમારી હે ઔર ઉન કે લિયે જિન કે દિલ સખ્ત હે. ઔર યકીનન યે ઝાલિમ

وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۖ وَلِيَعْلَمَ

અલબત્તા લમ્બી મુખાલફત મેં હે. ઔર તાકે વો લોગ જિન કો

الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ

ઇલ્મ દિયા ગયા વો જાન લે કે યે હક હે આપ કે રબ કી તરફ સે,

فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ

ફિર વો ઉસ પર ઈમાન લાવે, ફિર ઉન કે દિલ ઉસ કે સામને જુક જાવે. ઔર યકીનન અલ્લાહ

لَهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۖ

ઝરૂર સીધી રાહ કી હિદાયત દેગા ઉન લોગોં કો જો ઈમાન લાવે.

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ

ઔર કાફિર તો ઉસ કી તરફ સે હમેશા શક હી મેં રહેંગે

حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ

યહાં તક કે કયામત અચાનક આ જાવે યા ઉન કે પાસ મન્હૂસ દિન

يَوْمٍ عَقِيمٍ ۖ أَلَمْ يَكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ۖ يَحْكُمُ

કા અઝાબ આ જાવે. સલ્તનત ઉસ દિન અલ્લાહ કે લિયે હી હોગી. અલ્લાહ ઉન કે દરમિયાન

بَيْنَهُمْ ۖ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي

ફેસલા કરેગા. ફિર જો ઈમાન લાવે ઔર નેક અમલ કરતે રહે વો

جَنَّتِ النَّعِيمَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

જન્નાતે નઈમ મેં હોંગે. ઓર જો કાફિર હૈ, જિન્હો ને હમારી આયતોં કો જુઠલાયા

فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ وَالَّذِينَ

ઉન કે લિયે રુસ્વા કરને વાલા અઝાબ હોગા. ઓર જિન્હો ને

هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قَتِلُوا أَوْ مَاتُوا

હિજરત કી અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં, ફિર વો કતલ કિયે ગએ યા અપની મૌત મર ગએ

لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ

તો ઝરૂર અલ્લાહ ઉન્હે અચ્છી રોઝી દેગા. ઓર યકીનન અલ્લાહ બેહતરીન

خَيْرُ الرَّاٰزِقِينَ ۝ لَيَدْخِلْنَهُمْ مُّدْخَلَٰٓءَ يَرْضَوْنَهُ ۚ

રોઝી દેને વાલા હે. અલ્લાહ ઝરૂર ઉન્હે દાખિલ કરેગા એસી જગા મેં જિસ કો વો પસન્દ કરેંગે.

وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ۝ ذَٰلِكَ ۚ وَمَنْ

ઓર યકીનન અલ્લાહ ઇલ્મ વાલે, હિલ્મ વાલે હૈ. યે તો હુવા. ઓર જો બદલા લે

عَاقِبَ يَسْئَلْ مَا عُوِّقَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ

ઉસી કદર જો ઉસે સતાયા ગયા થા, ફિર ઉસ પર ઝયાદતી કી ગઈ તો અલ્લાહ ઝરૂર ઉસ કી નુસ્રત

لَيَنْصُرَنَّهُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ۝ ذَٰلِكَ

કરેગા. યકીનન અલ્લાહ બહોત ઝયાદા માફ કરને વાલા, બખ્શને વાલા હે. યે ઇસ વજહ સે

بِأَنَّ اللَّهَ يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ

કે અલ્લાહ રાત કો દિન મેં દાખિલ કરતા હે ઓર દિન કો રાત મેં દાખિલ કરતા હે ઓર યે

فِي اللَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّ

કે અલ્લાહ સુનને વાલા, દેખને વાલા હે. યે ઇસ વજહ સે કે અલ્લાહ હી હક

اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ

હે ઓર યે કે અલ્લાહ કે સિવા જિસ કો યે કાફિર પુકારતે હૈ વો બાતિલ

الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝

હે ઓર યે કે અલ્લાહ વો બરતર હે, બડા હે. કયા આપ ને દેખા

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَتَصْبِحُ

નહીં કે અલ્લાહ ને આસ્માન સે પાની ઉતારા? ફિર ઝમીન સરસબજ

الْأَرْضُ مُخْضَرَّةٌ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿۱۶﴾ لَهُ

હો ગઈ. યકીનન અલ્લાહ મેહરબાન હૈ, બાખબર હૈ. ઉસ કી મિલક હૈ

مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ

વો તમામ ચિજો જો આસ્માનોં મેં હૈં ઓર જો ઝમીન મેં હૈં. ઓર યે કે અલ્લાહ બેનિયાઝ

الْغَنَى الْحَمِيدُ ﴿۱۷﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ

હૈ, કાબિલે તારીફ હૈ. કયા આપ ને દેખા નહીં કે અલ્લાહ ને તુમહારે તાબેઅ કર દી

مَا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۖ

વો ચીજો જો ઝમીન મેં હૈં ઓર કશ્તી જો ચલતી હૈ સમન્દર મેં અલ્લાહ કે હુકમ સે?

وَيُوسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ

ઓર અલ્લાહ આસ્માન કો થામે હુવે હૈ ઇસ સે કે વો ઝમીન પર ગિર જાએ મગર

إِلَّا بِإِذْنِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَكَرُؤُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۸﴾

અલ્લાહ કે હુકમ સે (એક દિન ગિર જાએગા). યકીનન અલ્લાહ ઇન્સાનો પર બહોત ઝયાદા શફીક હૈ,

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ۖ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ۖ

મેહરબાન હૈ. ઓર વહી અલ્લાહ હૈ જિસ ને તુમહેં ઝિન્દા કિયા. ફિર વો તુમહેં મૌત દેગા,

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ﴿۱۹﴾ لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا

ફિર તુમહેં દોબારા ઝિન્દા કરેગા. યકીનન ઇન્સાન અલબત્તા નાશુકરા હૈ. હર ઉમ્મત કે લિયે હમ ને એક ઇબાદત

مَنْسَكًا ۖ هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعُكَ فِي الْأَمْرِ

કા તરીકા મુકરર કિયા હૈ જિસ કે મુતાબિક વો ઇબાદત કરતે હૈં, ઇસ લિયે યે આપ સે જઘડા ન કરે ઇસ

وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ ۖ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُّسْتَقِيمٍ ﴿۲۰﴾

મુઆમલે મેં ઓર અપને રબ કી તરફ બુલાતે રહિયે. યકીનન આપ ઝરૂર હિદાયત ઓર સીધે રાસ્તે પર હૈં.

وَإِنْ جَدَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ ۖ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۲۱﴾

ઓર અગર યે આપ સે બહસ કરે તો આપ કેહ દીજિયે કે અલ્લાહ તુમહારે આમાલ ખૂબ જાનતા હૈ.

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ

અલ્લાહ તુમહારે દરમિયાન કયામત કે દિન ફૈસલા કરેગા જિસ મેં તુમ ઇખ્તિલાફ

تَخْتَلِفُونَ ﴿۲۲﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي

કર રહે હો. કયા તુજે માલૂમ નહીં કે અલ્લાહ જાનતા હૈ વો ચીજો જો

السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۖ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ

آسمان اور زمیں میں ہیں؟ بیشک یہ سب کچھ لکھے ماحول میں ہے۔

إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ

یہی کہ یہ اللہ پر آسان ہے۔ اور یہ اللہ کے سوا عبادت کرتے ہیں

اللَّهُ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ

ایسی چیز کی جس پر اللہ نے کوئی حجت نہیں اتاری اور ان کے پاس اس کی کوئی دلیل

بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ۝ وَإِذَا تُتْلَىٰ

ہی نہیں۔ اور ان ظالموں کا کوئی مددگار نہیں ہوگا۔ اور جب ان پر ہماری ساق ساق

عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ

آیتیں تیراوت کی جاتی ہیں تو آپ کافروں کے چہروں میں غبار

كَفَرُوا الْمُنْكَرَ يَكَادُّونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ

دعہ سکیں گے۔ کریں گے کہ یہ ہماری کر رہے ہیں ان پر جو ان پر ہماری آیتیں

يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قُلْ أَفَأَنْبِئُكُمْ بِشَرِّ

تیراوت کرتے ہیں۔ آپ فرما دیجیے کیا میں تمہیں اس سے بُری چیز کی بھر دوں؟

مَنْ ذَلِكُمُ النَّارُ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ

وہ کون ہے، جس کا اللہ نے کافروں سے وعدہ کیا ہے۔

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ يَأَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ

اور وہ بُری جگہ ہے۔ اے انسانو! ایک تمثال بیان کی گئی ہے،

فَاسْتَبِعُوا لَهُ ۖ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ

تو اس کو گور سے سونو۔ یہی کہ وہ جن کو تو اللہ کے علاوہ پکارتے ہو وہ ایک مسمیٰ

اللَّهُ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ ۖ

ہی ہرگز پیدا نہیں کر سکتے اگرچہ وہ سب اس کے لیے اکٹھے ہو جائیں۔

وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ

اور اگر ان سے مسمیٰ کوئی چیز لے جائے تو مسمیٰ سے وہ چیز بچا نہیں

مِنْهُ ۖ ضَعُفَ الظَّالِمُ وَالْمُطَّوَّبُ ۝ مَا قَدَرُوا

سکتے۔ ظالم ہی کمزور اور مصلح ہی۔ اللہ کی باتوں نے کھڑ

અરછા માલિક હૈ, ઔર કિતના અરછા મદદગાર હૈ.

رُؤُوسُهُمَا ۶	سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ مَكِّيَّةٌ (۲۳)	آيَاتُهَا ۱۸
اور ۶ رُکوع ہیں	سورہ مومنین میں ۱۸ آیات ہیں	اس میں ۱۸ آیات ہیں
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے		
قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۱ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ یہ لوگ کامیاب ہیں جو ان کی نماز میں خشوع کرنے		
خَشِعُونَ ۲ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۳ والے ہیں۔ اور جو لغو سے باز رہنے والے ہیں۔		
وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۴ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ اور جو زکوٰۃ دینے والے ہیں۔ اور جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے		
حَافِظُونَ ۵ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ والے ہیں۔ مگر اپنی بیویوں کے ساتھ یا اپنی باندھیوں کے ساتھ		
فَأَنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۶ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ اس لیے کہ ان پر (ان میں) کوئی ملامت نہیں۔ کیر جو اس کے بعد تلاش کرے گا		
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۷ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ تو یہ لوگ ادا کرنے والے ہیں۔ اور جو اپنی امانتوں اور اپنے وعدہ کی ادائیگی		
رَاعُونَ ۸ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۹ کرتے ہیں۔ اور جو اپنی نماز کی پابندی کرتے ہیں۔		
أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۱۰ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ یہی لوگ وارث ہیں۔ وہ لوگ جو وارث ہوں گے جنتوں کے۔		
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۱۱ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ یہ لوگ آدم نے انسان کو پیدا کیا		
مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ۱۲ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مٹی کے جلا سے۔ کیر آدم نے اس کو نطفہ بنا کر رکھا ایک مہینے		
مَّكِينٍ ۱۳ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا جگہ میں۔ کیر آدم نے نطفہ کو جما ہوا پھل بنا دیا، کیر آدم نے جب وہ پھل		

الْعَلَقَةَ مَضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظًا فَكَسَوْنَا الْعِظَ

کو گوشت کا ٹुकڑا बनाया, फिर गोشت के टुकड़े से हम ने हड्डियां पैदा कीं, फिर हम ने हड्डियों के उपर

لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَرَّكَ اللَّهُ أَحْسَنُ

गोشت यण्डाया. फिर हम ने उस को एक दूसरी शकल में बनाया. फिर अद्वलाह किन्ना अस्थि पैदा करने वाला,

الْخَلْقَيْنِ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ

भाबरकत है. फिर तुम उस के बाद जरूर मरने वाले हो. फिर यकीनन तुम

يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبْعَثُونَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ

क्यामत के दिन जिन्हा कर के उठाये जाओगे. यकीनन हम ने तुम्हारे उपर सात आस्मान पैदा किये.

وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ۝ وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

और हम मज्लूक से गाड़िल नही. और हम ने आस्मान से पानी एक भिकदार से

بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْأَرْضِ ۝ وَإِنَّا عَلَى ذَهَابٍ بِهِ

उतारा, फिर हम ने उसे जमीन में ठेकराया. और यकीनन हम उस के ले जाने पर भी

لَقَدَرُونَ ۝ فَانْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ

कादिर हैं. फिर हम ने तुम्हारे लिये उस पानी के जरिये नजर और अंगूर के बागात

وَأَعْنَابٍ لَّكُمْ فِيهَا فَوَاقِهِ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝

उगाये. तुम्हारे लिये उन में बडोत सारे मेवे हैं और उन में से तुम खाते भी हो.

وَشَجَرَةٍ تَخْرُجُ مِنْ طُورٍ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالذَّهْنِ وَصَبِغٍ

और उस दरफ्त को (भी पैदा किया) जो तूरे सीना से जाने वालों के लिये तेल और सालन ले कर

لِّلْأَكْلَيْنِ ۝ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۖ نُّسْقِيكُم

उगता है. और यकीनन तुम्हारे लिये योपाओं में ध्रत है, के हम तुम्हें पिलाते हैं

مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا

उस थीज से जो उन के पेटों में हैं और तुम्हारे लिये उन में और दूसरे बडोत से फाँट्टे भी हैं और उन में

تَأْكُلُونَ ۝ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۝ وَلَقَدْ

से जाओ को तुम खाते भी हो. और तुम उन योपाओं पर और कशतियों पर सवारी करते हो. यकीनन हम ने

أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا

रसूल बना कर भेजा नूह (अलैहिस्सलाम) को उन की कौम की तरफ, फिर नूह (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया अमेरी कौम! तुम

لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ الْهَلْؤُا الَّذِينَ

અલ્લાહ કી ઈબાદત કરો, તમ્હારે લિયે ઉસ કે અલાવા કોઈ માખૂદ નહીં. ક્યા ફિર તુમ ડરતે નહીં હો? તો સરદારો ને કહા

كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ ۚ يُرِيدُ

જો કાફિર થે આપ કી કૌમ મેં સે કે યે નૂહ નહી હૈ મગર તુમ જૈસા ઈન્સાન. વો યે યાહતા હૈ

أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَكًا مِّنَ السَّمَاءِ

કે તુમ પર ફઝીલત પાએ. ઔર અગર અલ્લાહ ચાહતા તો ફરિશ્તો કો ઉતારતા. હમ

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٢٢﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ

ને એ બાત હમારે પેહલે બાપદાદાઓ મેં નહીં સુની. યકીનન એ નૂહ તો સિફ એક એસા આદમી હે

بِهِ جَنَّةٌ فَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٥٥﴾ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي

જિસે જુનૂન હૈ, તો તુમ ઉસકે મુતઅલિક ઈન્તિઝર કરો એક વકત તક. નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા એ મેરે રબ!

بِمَا كَذَّبُوا ۖ فَأَوْحِيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا

તુમેરી નુસ્ત ફરમા ઉસ પર જોઉંચો ને મુજે જુઠલાયા. તો હમ ને નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) કી તરફ વહી કી કેઆપ કશતી બનાએ

وَوَحِينَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ ۖ فَاسْلُكْ فِيهَا

હમારી આંખો કે સામને ઔર હમારે હુકમ સે, ફિર જબ હમારા હુકમ આ જાએ ઔર તન્હૂર જોશ મારને લગે, તો ઉસ

مَنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ

મેઘખિલ કર લો હર ચીઝ કા જોડા (યાની) દો દો ઓર અપને માનને વાલો કો મગર વો જિન કે બારે મે પેહલે

عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۖ وَلَا تُخَاطِبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ

સે બાત સાબિત હો ચુકી છે. ઓર તુમ મુજ સે બાત ન કરો ઉન લોગોં કે બારે મેં જો મુશરિક હેં.

إِنَّهُمْ مُّغْرَقُونَ ﴿٢٤﴾ فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ

ઇસ લિયે કે યે ગર્ક કિયે જાએંગે. ફિર જબ આપ ઓર વો જો આપ કે સાથ હૈ કશતી પર બરાબર સવાર

عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّيْنَا مِنَ الْقَوْمِ

હો જાઓ તો યું કહિયે તમામ તારીફે ઉસ અલ્લાહ કે દિયે હૈં જિસ ને હમૈં આલિમ કૌમ સે

الظَّالِمِينَ ﴿٢٨﴾ وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبْرَكًا وَأَنْتَ

નજાત દી. ઔર યૂં કહિયે એ મેરે રબ! તૂ મજે બરકત વાલી જગા ઉતાર ઔર તૂ

خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿١٥﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا

ਭੇੜਤਰੀਨ ਉਤਾਰਨੇ ਵਾਲਾ ਹੈ. ਧਕੀਨਨ ਉਸ ਮੇਂ ਨਿਸ਼ਾਨਿਧਾਂ ਹੈਂ ਐਰ ਧਕੀਨਨ

لَبَّتَيْنِ ۝ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝

હમ આઝમાને વાલે હૈ. ફિર ઉન કે બાદ હમ ને દૂસરી કૌમે પૈદા કી.

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم

ફિર હમ ને ઉન મેં ભી ઉન્હી મેં સે રસૂલ ભેજા કે તુમ અલ્લાહ કી ઇબાદત કરો, તુમહારે લિયે

مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ

ઉસ કે અલાવા કોઈ માબૂદ નહીં. કયા ફિર તુમ ડરતે નહીં હો? ઓર ઉન કી કૌમ કે સરદારો ને કહા

الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ وَالْآخِرَةُ وَاتَّرَفْتُمُ

જો કાફિર થે ઓર જિન્હો ને આબિરત કી મુલાકાત કો જુદલાયા થા ઓર હમ ને ઉન્હે દુન્યવી ઝિન્દગી મેં

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۖ يَأْكُلُ

આસૂદા બના રખા થા. ઉન્હો ને કહા કે યે તો નહીં હૈ મગર તુમ જૈસા એક ઇન્સાન. વો ખાતા હૈ

مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ۝

ઉસ મેં સે જો તુમ ખાતે હો ઓર પીતા હૈ ઉસ મેં સે જો તુમ પીતે હો. ઓર અગર તુમ કેહના

وَلَبِئْسَ أَطْعَمُكُمْ بَشَرًا مِّثْلُكُمْ ۖ إِنَّكُمْ إِذْ لَخَسِرُونَ ۝ يَعِزُّدُمْ

માન લોગે અપને જૈસે એક ઇન્સાન કા તો યકીનન તુમ ખસારા ઉઠાને વાલે હો. કયા વો તુમ સે વાદા

أَنْتُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنْتُمْ مُخْرَجُونَ ۝

કરતા હૈ કે તુમ જબ મર જાઓગે ઓર મિટ્ટી હો જાઓગે ઓર હડ્ડિયાં હો જાઓગે તો તુમ ઝિન્દા કર કે

هَيَّاهَاتَ هَيَّاهَاتَ لِمَا تُوْعَدُونَ ۝ إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا

નિકાલે જાઓગે. દૂર હૈ દૂર હૈ વો જિસ કા તુમ્હે વાદા કિયા જા રહા હૈ. યે ઝિન્દગી નહીં હૈ મગર હમારી દુન્યવી

الدُّنْيَا نَبُوتٌ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِبَعُوثَيْنِ ۝ إِنَّ هُوَ

ઝિન્દગી કે હમ મરતે હૈ ઓર હમ ઝિન્દા હોતે હૈ ઓર હમ દોબારા ઝિન્દા કર કે કબ્રો સે ઉઠાએ નહીં જાએંગે. યે નબી

إِلَّا رَجُلٌ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ۝

નહીં હૈ મગર એક શખ્સ જિસ ને અલ્લાહ પર જૂઠ ઘડ લિયા હૈ ઓર હમ ઉસ પર ઇમાન લાને વાલે નહીં હૈ.

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَبُونَ ۝ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ

નબી ને કહા કે એ મેરે રબ! તૂ મેરી નુસ્રત ફરમા ઇસ વજહ સે કે ઉન્હો ને મુજે જુદલાયા. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે થોડે

لَيُصِيبَنَّ نَدِيمَيْنِ ۝ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ ۖ فَجَعَلْنَاهُمْ

હી દિનૌં મેં યે ઝરૂર નાદિમ હોંગે. ફિર ઉન કો એક થીખ ને પકડ લિયા સચ્ચે વાદે પર, ફિર હમ ને ઉન્હે

عُثَاءً ۚ فَبَعْدًا لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۳۱﴾ ثُمَّ أَنشَأْنَا

કૂડા કરકટ બના દિયા. ફિર નાસ હો ઝાલિમ કૌમ કે લિયે. ફિર હમ ને

مِّنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ ﴿۳۲﴾ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا

ઉન કે બાદ દૂસરી કૌમ પૈદા કી. કોઈ ઉમ્મત અપને મુકર્રરા વકત સે ન આગે જા સકતી હે

وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿۳۳﴾ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رَسُولَنَا تَتْرَاطُ كُلَّمَا

ઔર ન પીછો હટ સકતી હે. ફિર હમ ને અપને રસૂલ લગાતાર ભેજે. જબ કભી

جَاءَ أُمَّةٌ رَّسُولُهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا

કિસી ઉમ્મત કે પાસ ઉન કા રસૂલ આતા તો વો ઉસે જુઠલાતે, ફિર હમ ભી ઉન મેસે એક કે બાદ દૂસરે કો હલાક

وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ ۚ فَبَعْدًا لِّلْقَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۴﴾

કરતે ચલે ગએ, ઔર હમ ને ઉન કો કહાનિયાં બના દિયા. ફિર નાસ હો એસી કૌમ કે લિયે જો ઈમાન નહીં લાતી.

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ ۙ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنِ

ફિર હમ ને મૂસા ઔર ઉન કે ભાઈ હારૂન (અલૈહિમસ્સલામ) કો રસૂલ બના કર ભેજા અપને મોઅજિઝત દે કર ઔર રોશન

مُبِينٍ ﴿۳۵﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا

દલીલ દે કર. ફિરઔન ઔર ઉસ કી જમાઅત કી તરફ, તો ઉન્હો ને તકબ્બુર કિયા ઔર વો બડાઈ મારને વાલે

عَالِينَ ﴿۳۶﴾ فَقَالُوا أَنُؤْمِنُ مِنْ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا

લોગ થે. ફિર ઉન્હો ને કહા કયા હમ ઈમાન લાઔ અપને જેસે દો ઈન્સાનો પર હાલાંકે ઉન કી કૌમ

لَنَا عِبْدُونَ ﴿۳۷﴾ فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ﴿۳۸﴾

હમારી ગુલામ હે. ફિર ઉન્હો ને ઉન દોનો કો જુઠલાયા, યુનાંચે વો હલાક કિયે જાને વાલો મેં સે હો ગએ.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۳۹﴾

યકીનન હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કો કિતાબ દી, શાયદ વો લોગ હિદાયત પાઔ.

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً ۖ وَأَوَيْنَهُمَا إِلَىٰ رَبْوَةٍ

ઔર હમ ને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) કે બેટે ઔર ઉન કી માં કો મોઅજિઝા બનાયા ઔર હમ ને ઉન દોનો કો ઠિકાના

ذَاتِ قَرَارٍ ۖ وَمَعِينٍ ﴿۴۰﴾ يَأَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوْا

દિયા એક ટીલે કે પાસ જો ઠેહરને કે લાઈક ઔર ચશમે વાલા થા. એ પૈગમ્બરો! તુમ ખાઓ

مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا ۖ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿۴۱﴾

પાકીઝા ચીઝો મેં સે ઔર આમાલે સાલેહા કરો. યકીનન મેં તુમહારે આમાલ ખૂબ જાનતા હું.

وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿۵۶﴾

اور یحییٰ بن علی نے تمہاری امت میں ایک ہی امت ہے اور میں تمہارا رب ہوں، تو تم مجھ سے ڈرو۔

فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ

کھینچ کر وہ اپنے (گروہ کے) معاملوں میں جدا جدا ہو کر ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے۔ ہر گروہ نے اس پر جو کچھ

فَرِحُونَ ﴿۵۷﴾ فَذَرَهُمْ فِي غَمَرَاتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۵۸﴾ اَيَّحْسَبُونَ

کہ ان کے پاس ہے۔ اس لیے آپ ان کو ان کی غمراہی میں ایک وقت تک چھوڑ دیجیے۔ کیا یہ گمان

أَنَّا نُمِدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ وَبَنِينَ ﴿۵۹﴾ نُسَارِعُ لَهُمْ

کر رہے ہیں کہ ان کو مال اور بچے دے رہے ہیں، تو ان کے لیے ہم دینے میں جلدی کر رہے ہیں؟ بھلا

فِي الْخَيْرَاتِ ۚ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۶۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ

یہ لوگ سمجھتے نہیں۔ یحییٰ بن علی نے ان کے اپنے رب کے خوف سے

رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ﴿۶۱﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿۶۲﴾

ڈرتے ہیں۔ اور ان کے اپنے رب کی آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں۔

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿۶۳﴾ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ

اور ان کے اپنے رب کے ساتھ شریک نہیں کرتے۔ اور دیتے ہیں وہ انہی

مَا اتُّوا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَتَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴿۶۴﴾

دیتے ہیں اس لیے ان کے دل ان کے اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔

أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ﴿۶۵﴾

یہی لوگ انہی میں جلدی کرتے ہیں اور انہی کی طرف پہلے پہنچنے والے ہیں۔ ان کی کسی شہادت

وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا مَكْتُبٌ يُّنْطِقُ

پر بوجھ نہیں ڈالتے مگر اس کی طاقت کے مطابق اور ہمارے پاس کتاب (حساب نامہ) ہے جو

بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۶۶﴾ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمَرَةٍ

سچائی کے ساتھ (در بات) بہت جلدی کرتی ہیں اور ان پر ظلم نہیں ہوگا۔ بھلا ان کے دل اس سے گھٹات

مِّنْ هَٰذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَمَلُونَ ﴿۶۷﴾

میں ہیں اور ان کے اس کے علاوہ اور انہی کے لیے اعمال ہیں جو وہ کر رہے ہیں۔

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيَهُم بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْعَرُونَ ﴿۶۸﴾

یہاں تک کہ جب ان کو جہنم میں لے جائیں گے، تو انہی نے کہا کہ

لَا تَجْرُوا الْيَوْمَ اتَّكُم مِّمَّا لَا تَنْصُرُونَ ﴿١٥﴾ قَدْ كَانَتْ

(کڑا جاتے گا) کے آج مت بھلاؤ۔ یہی نہ تمہاری مدد سے (بھانے کے لیے) مدد نہ کی جاتی ہے۔

أَيَّتَى تُنَادِي عَلَىٰكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ آعْقَابِكُمْ تَنْكِصُونَ ﴿١٦﴾

ایسے کے لیے کہ تم پر تیراوت کی جاتی تھی، تو تم اپنی آؤٹیوں کے بل واپس ہٹاتے تھے۔

مُسْتَكْبِرِينَ ۖ بِهِ سِرًّا تَهْجُرُونَ ﴿١٧﴾ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا

تکبر کرتے ہو، رات میں کورآن کے پیچھے کھینچا کرتے، اس کو چھوڑتے ہو۔ کیا انہوں نے اس

الْقَوْلِ أَمْ جَاءَهُمْ مَّا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٨﴾

بات میں گور نہ کیا یا ان کے پاس آئی وہ بھی جو ان کے پہلے باپ دادا کے پاس نہ آئی تھی؟

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿١٩﴾

یا انہوں نے اپنے رسول کو پہچانا نہ، پھر وہ اسے انہیں سمجھاتے ہیں؟

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ ۚ بَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ وَ أَكْثَرُهُمْ

یا وہ کہتے ہیں کہ اس میں جنت ہے؟ بلکہ وہ ان کے پاس آ کر آگیا ہے اور ان میں سے اکثر

لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ﴿٢٠﴾ وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ

آگ کو ناپسند کرتے ہیں۔ اور اگر آگ ان کی خواہشات کے تابع ہوتا تو آسمان

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ ۚ بَلْ أَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ

اور آسمان اور جو ان میں ہیں سب تباہ ہو جاتے۔ بلکہ ہم ان کے پاس ان کی نسیحت لائے ہیں،

فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٢١﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا

پھر وہ ان کے ذکر سے مبرا کرتے ہیں؟ کیا آپ ان سے ہرج کا سوال کرتے ہیں؟

فَخَرَجَ رَبُّكَ خَيْرٌ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٢٢﴾ وَإِنَّكَ

پھر آپ کے رب کا دیا ہوا ہرج بہتر ہے۔ اور وہ بہترین روزی دہنے والا ہے۔

تَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢٣﴾ وَإِنَّ الَّذِينَ

اور یہی نہ آپ انہیں بلاتے ہیں سیدھے راستے کی طرف۔ اور جو

لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكَيِّبُنَ ﴿٢٤﴾

آئینہ پر ایمان نہ رکھتے وہ سیدھے راستے سے مبرا ہو جائیں گے۔ اور اگر ہم ان پر

وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ صُرُّهُمُ فَسَبُّوا فِي طُغْيَانِهِمْ

رہم کرے اور ان سے اس تکلیف کو دور کر دے جو ان کو ہے تو انہیں اپنی شہادت میں

يَعْمَهُونَ ﴿۵۷﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا

બેહેકતે હુવે. યકીનન હમ ને ઉન કો અઝાબ મેં પકડા, ફિર ઉન્હોં ને અપને રબ કે સામને

لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ﴿۵۸﴾ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا

ન આજિઝી કી ઓર ન ગિડગિડાએ. યહાં તક કે જબ હમ ને ઉન પર સખ્ત અઝાબ કે

ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿۵۹﴾ وَهُوَ الَّذِي

દરવાઝે ખોલ દિયે તો અચાનક વો ઉસ મેં માયૂસ હો કર રેહ ગએ. ઓર વહી અલ્લાહ હે

أَنشَأَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا

જિસ ને તુમહારે લિયે કાન ઓર આંખોં ઓર દિલ બનાએ. બહોત કમ

مَا تَشْكُرُونَ ﴿۶۰﴾ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ

તુમ શુક્ર અદા કરતે હો. ઓર વહી અલ્લાહ હે જિસ ને તુમહેં ઝમીન સે પેદા કિયા

وَالِيهِ تَحْشَرُونَ ﴿۶۱﴾ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ

ઓર ઉસી કી તરફ તુમ ઇકદે કિયે જાઓગે. ઓર વહી ઝિન્દા કરતા હે ઓર મારતા હે ઓર ઉસી કે લિયે

اِخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۶۲﴾ بَلْ قَالُوا

રાત ઓર દિન કા આના જાના હે. કયા ફિર તુમ અકલ નહીં રખતે? બલકે ઉન્હોં ને કહી

مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ﴿۶۳﴾ قَالُوا إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا

ઉસી જેસી બાત જો પેહલોં ને કહી થી. ઉન્હોં ને કહા કે કયા જબ હમ મર જાએંગે ઓર મિટ્ટી હો જાએંગે

وَعِظَامًا ؕ إِنَّا لَنَبْعُوْثُوْنَ ﴿۶۴﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا

ઓર હકિયાં હો જાએંગે, તબ હમ કબ્રોં સે ઉઠાએ જાએંગે? યકીનન હમ સે ઓર હમારે બાપદાદાઓં સે

هَذَا مِنْ قَبْلُ ۚ إِنَّ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۶۵﴾ قُلْ

ભી ઉસ કા ઇસ સે પેહલે વાદા કિયા ગયા, યકીનન યે પેહલે લોગોં કી ઘડી હુઈ કહાનિયાં હે. આપ ફરમા

لَيِّنِ الْأَرْضَ وَمَنْ فِيهَا ۖ إِن كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۶۶﴾ سَيَقُولُونَ

દીજિયે કે કિસ કી મિલક હે ઝમીન ઓર વો ચીઝે જો ઝમીન મેં હેં અગર તુમહેં માલૂમ હે? અનકરીબ વો કહેંગે

بِإِلَهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۶۷﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ

કે અલ્લાહ કી. આપ ફરમા દીજિયે કયા ફિર તુમ નસીહત હાસિલ નહીં કરતે? આપ ફરમા દીજિયે કોન સાતો

وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۶۸﴾ سَيَقُولُونَ بِإِلَهِ قُلْ أَفَلَا

આસ્માનો કા રબ હે ઓર અર્શ અઝીમ કા રબ હે? અનકરીબ વો કહેંગે કે અલ્લાહ. આપ ફરમા દીજિયે કે કયા ફિર

تَتَّقُونَ ﴿۸۸﴾ قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ

تुम डरते नहीं हो? आप इरमा दीजिये के किस के कब्जे में है हर चीज की सल्तनत और जो पनाउ देता है

وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۹﴾ سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ

और उस पर किसी को पनाउ नहीं दी जा सकती अगर तुम्हें मायूम है? अनकरीब वो कहेगे के अदलाउ के लिये

قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ﴿۹۰﴾ بَلْ آتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ

आप इरमा दीजिये के किंर तुम कहां से जादूजद हो जाते हो? भले हम उन के पास उक को लाये हैं और यकीनन वो

لَكَذِبُونَ ﴿۹۱﴾ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ

जूठे हैं. अदलाउ ने औलाद नहीं बनाई और उस के साथ कोई मायूद नहीं.

مِنْ إِلَهِ إِذَا لَدَّهَبَ كُلُّ إِلَهِ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ

तब तो हर मायूद अपनी मयलूक को ले कर अलग हो जाता और उन में से अक दूसरे

عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۹۲﴾ عَلِيمُ الْغَيْبِ

पर यण्डाई करता. अदलाउ पाक है उन बातों से जो वो बयान कर रहे हैं. जो पोशीदा और आखिर को

وَالشَّهَادَةِ فَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۹۳﴾ قُلْ رَبِّ إِنَّمَا تُرِيدُنِي

जानने वाला है, किंर भरतर है उस से जो ये शरीक बनाते हैं. आप इरमा दीजिये अ मेरे रब! अगर तू मुझे

مَا يُوعَدُونَ ﴿۹۴﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۹۵﴾

दिभाये वो जिस से उन्हे डराया जा रहा है. अ मेरे रब! तू मुझे आलिम लोगों में शामिल मत करना. और

وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ تُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدِيرُونَ ﴿۹۶﴾ اذْفَعْ بِالَّتِي

यकीनन हम इस पर कादिर हैं के आप को दिभा दें वो अजाब जिस से हम उन्हे डरा रहे हैं. आप दफा

هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ ۚ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿۹۷﴾

कीजिये बुराई को उस तरीके से जो बेउतर हो. हम यून जानते हैं जो कुछ वो बयान कर रहे हैं.

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴿۹۸﴾ وَأَعُوذُ

और आप इरमा दीजिये अ मेरे रब! मैं शयतान के वसाविस से तेरी पनाउ मांगता हूं और मैं तेरी पनाउ

بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونَ ﴿۹۹﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ

मांगता हूं इस से के वो मेरे पास हाजिर हों. यहां तक के जब उन में से किसी अक की मौत आयेगी

قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿۱۰۰﴾ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ

वो कहेगा अ मेरे रब! तू मुझे (दुन्या में) वापस लौटा दे. शायद मैं नेक अमल करूं इस दुन्या में जिस को मैं

كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ

छोડ कर आया हूँ उरगिळ नही। यकीनन ये (बे मअना) कलाम है जो वो कहे जा रहा है। और उन के पीछे

بَرْزَخٍ إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ۝ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ

बरजख है उस दिन तक जिस दिन (कब्रों से) मुह उठाये जायेंगे। फिर जब सूर में झूक मारी जायेगी

فَلَا أُنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ۝ فَمَنْ

तो उन के दरमियान उस दिन न रिश्तेदारियां होंगी और न वो अेक दूसरे को पूछेंगे। फिर जिन के

ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰلِحُونَ ۝ وَمَنْ

वजन के पलने भारी होंगे तो ये इलाह पाने वाले हें। और जिन के

خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا

वजन के पलने हल्के होंगे, ये वो लोग हें जिनहों ने अपनी जानों को

أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَلَدُوا ۝ تَلْفَحُ وُجُوهُهُمْ

भसारे में डाला, वो जहन्नम में डमेशा रहेंगे। आग उन के चेहरे जलसा

النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كِلِحُونَ ۝ أَلَمْ تَكُنْ أَيْتِي تَتْلُو

हेगी और वो उस में बढशकल हो कर पडे रहेंगे। (कहा जायेगा) क्या मेरी आयतें तुम पर तिलावत नहीं

عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۝ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ

की जाती थीं, फिर तुम उन आयतों को जूठलाते थे? वो कहेंगे अे हमारे रब! हम पर

عَلَيْنَا شَفَوتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ۝ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا

हमारी बढभज्ती गालिब आ गई और हम गुमराह लोग थे। अे हमारे रब! तू हमें जहन्नम से निकाल,

مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظٰلِمُونَ ۝ قَالَ اخْسَوْا فِيهَا

फिर अगर हम दोबारा अैसा करे तो यकीनन हम कुसूरवार हें। अल्लाह फरमायेगे के तुम उस में जलील

وَلَا تُكَلِّمُونَ ۝ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي

हो कर पडे रहो और तुम मुज से बात मत करो। इस लिये के मेरे बन्दों की अेक जमाअत

يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ

कहेती थी के अे हमारे रब! हम ईमान लाअे, तू हमारी मगफिरत कर दे और तू हम पर रहम फरमा और तू

الرَّحِيمِينَ ۝ فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سَخِرِيًّا حَتَّىٰ أَنسَوَكُمُ

बेउतरीन रहम करने वाला है। तो तुम ने उनहें मजाक बनाया था यहां तक के उनहों ने तुम से मेरी

ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴿١١﴾ إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ

याद को भुला दिया था और तुम उन से हँसते रहे. यकीनन मैं ने आज उन्हें जदला दिया

بِمَا صَبَرُوا ۖ أَنَّهُمْ هُمُ الْفَآرِزُونَ ﴿١٢﴾ قُلْ كَمْ لَبِثْتُمْ

उन के सध्र का के वो ही काम्याब हैं. अदलाड पूछेंगे के तुम लमीन

فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿١٣﴾ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا

में सालों की गिनती के अतेबार से कितना रहे? वो कहेंगे के अक दिन या अक दिन

أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسْئَلُ الْعَادِّينَ ﴿١٤﴾ قُلْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا

से ली कम, फिर आप गिनने वालों से पूछ लीजिये. अदलाड इरमाअेंगे के तुम नहीं रहे मगर थोडा,

لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٥﴾ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ

काश के तुम जानते. या फिर तुम ने ये गुमान कर रभा है के हम ने तुम्हें बेकार

عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١٦﴾ فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ

पैदा किया है और ये के तुम हमारी तरफ वापस नहीं लाअे जाओगे? फिर अदलाड जो भरडक भादशाड है,

الْحَقُّ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿١٧﴾ وَمَنْ

वो भरतर है. उस के सिवा कोई माबूद नहीं. वो अर्श अलीम का रब है. और जो

يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ ۚ فَاتَّخَذَ

अदलाड के साथ दूसरे माबूद को पुकारे जिस की उस के पास कोई दलील नहीं, तो उस का हिसाब सिर्फ

حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿١٨﴾

उस के रब के यहाँ डोगा. यकीनन काफिर लोग इलाड नहीं पाअेंगे. और आप

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿١٩﴾

केड दीजिये अे मेरे रब! तू मगाफिरत इरमा और रडम कर और तू बेहतरीन रडम करने वाला है.

رُوعًا ۙ

(١٢) سُوْرَةُ النُّوْرِ مَكِّيَّةٌ (١٠٢)

آيَاتُهَا ١٨

और ८ रुकूअ हैं

सूरअे नूर मदीना में नाजिल हुई

ईस में ६४ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पणडता हूँ अदलाड का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निडायत रडम वाला है

سُوْرَةُ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَآتَيْنَاهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ

ये अक सूरत है जिस को हम ने उतारा है और जिस को हम ने इर्ल किया है और ईस सूरत में हम ने

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ

رेशन आयते उतारी है ताके तुम नसीहत छसिल करो. जिना करने वाली औरत और जिना करने वाला मर्द, तो

وَاحِدٍ مِّنْهُمَا بِاَكَّةَ جَلْدَةٍ ۖ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ

तुम उन में से हर एक को सौ कोडे मारो. और तुम्हें उन पर रहम न आये

فِي دِينِ اللَّهِ إِنَّ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

अल्लाह के हुकम की तामील में अगर तुम ईमान रखते हो अल्लाह पर और आखिरी दिन पर.

وَلَيْشَهِدَ عَذَابُهَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ الزَّانِي

और यादिये के उन को सजा देते वकत ईमान वालों की एक जमाअत मौजूद रहे. जिना करने वाला मर्द

لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً ۖ وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا

निकाह नहीं करता मगर जिनाकार औरत से या मुशरिक औरत से. और जिनाकार औरत से निकाह नहीं करता

إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ ۖ وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝

मगर जिना करने वाला मर्द या मुशरिक. और ये ईमान वालों पर हराम कर दिया गया है.

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةٍ

और जो पाकدامन औरतों पर तोहमत लगाएँ, फिर वो चार गवाह

شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً ۖ وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ

न लाएँ, तो तुम उन को अस्सी कोडे मारो और उन की गवाही कभी ली

شَهَادَةً أَبَدًا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ

कबूल न करो. और ये लोग नाइरमान हैं. मगर वो लोग

تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا ۚ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

जिन्हों ने तौबा की इस के बाद और ईस्लाह कर ली, तो यकीनन अल्लाह बख्शने वाला,

رَحِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَرْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ

निडायत रहम वाला है. और जो अपनी बीवियों पर तोहमत लगाएँ और उन के पास गवाह न

شُهَدَاءَ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ

हों सिवाये अपने आप के तो उन में से एक की गवाही चार भरतबा अल्लाह की कसम जा कर गवाही

بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ

देना है के यकीनन वो सच्चा है. और पांचवी (गवाही में ये कहे) के अल्लाह की

اللَّهُ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَذِبِينَ ۝ وَيَذَرُوا عَنْهَا

لانیات ہے میرے اوپر اگر میں جھوٹوں میں سے ہوں۔ اور اورت سے سزا

الْعَذَابِ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ

تلا سکتی ہے کہ وہ چار مرتبہ اللہ کی قسم کا کر گواہی دے کہ یقیناً یہ مہر

لِمِنَ الْكَذِبِينَ ۝ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا

جھوٹوں میں سے ہے۔ اور پانچویں گواہی (میں یوں کہے) کہ میرے اوپر اللہ کا غضب ہے

إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

اگر وہ مہر سچوں میں سے ہے۔ اور اگر اللہ کا تم پر فضل اور اس کی مہربانی نہ ہوتی

وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا

(تو آجائے آ جاتا) اور یہ کہ اللہ توبہ قبول کرنے والا، دیکھتے والا ہے۔ یقیناً وہ لوگ جو بدترین

بِأَلْفِكَ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ

جھوٹ لائے ہیں وہ تم ہی میں سے ایک جماعت ہے۔ تم اس کو اپنے دک میں بُرا مت سمجھو۔ بلکہ وہ

خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ ۝

تمہارے لیے بہتر ہے۔ ان میں سے ہر شخص کے لیے وہ گناہ ہے جو اس نے کمایا۔

وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

اور ان میں سے جو اس کے بڑے حصے کا ذمہ دار ہے اس کے لیے بڑا عذاب ہے۔

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ

جب تم نے اس کو سنا تو ایمان والے مردوں اور ایمان والی اورتوں نے اپنے آپ کے متعلق افسوس

خَيْرًا ۖ وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ۝ لَوْلَا جَاءُوا

بہتر! اور کہا یہ تو بڑا بڑا جھوٹ ہے! لہذا وہ اس پر

عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةٍ شَهَادَاتٍ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَاتِ

چار گواہی کیں نہ لائے؟ پھر جب وہ گواہی نہ لائے

فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ

تو یہی لوگ اللہ کے نزدیک جھوٹے ہیں۔ اور اگر تم پر اللہ کا فضل

عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا

اور اس کی مہربانی نہ ہوتی دنیا اور آخرت میں تو تمہیں اس کی وجہ سے جیس

أَفْضَتْكُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالسِّنَنِتُمْ

میں تمہیں اس میں سے بڑا عذاب پہنچاتا ہے۔ جب کہ تم اپنی زبانوں سے نکال کرتے تھے

وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسِبُونَهُ

اور تم اپنے منہ سے ایسی بات کہتے تھے جس کی تمہارے پاس کوئی دلیلی نہیں اور تم اسے دھوکا

هَيِّنًا ۚ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ۝ وَلَوْ لَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ

سہجہ تھے۔ حالانکہ وہ اللہ کے نزدیک بڑا ہی ہے۔ اور جب تم نے اس کو سنا تو تم نے یوں

قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا ۚ سُبْحَنَكَ هَذَا

کہیں نہ کہیں کہ ہمارے لیے تو یہ بات زبان پر لائے۔ اے اللہ! تू پاک ہے، یہ

بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ۝ يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا

تو تمہاری بھڑکان ہے۔ اللہ تمہیں اس کی نسییخت کرتا ہے کہ تم دوبارہ ایسی حرکت نہ کرنا کبھی بھی

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ

اگر تم ایمان والے ہو۔ اور اللہ تمہارے لیے ساری ساری آیات بیان کرتا ہے۔ اور اللہ اس کی وضاحت دے گا،

عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ

خبردار والا ہے۔ یہ کہیں وہ لوگ جو یہ باتیں سننے کے ایمان والوں میں

فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

پہنچا دے گا، ان کے لیے دنیا اور آخرت میں دردناک عذاب ہے۔

وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ

اور اللہ جانتا ہے اور تم جاننے نہیں ہو۔ اور اگر اللہ کا فضل

عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ يَأَيُّهَا

اور اس کی مہربانی تم پر نہ ہوتی (تو عذاب آتا) اور یہ کہ اللہ بخشنے والا،

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعْ

رہمت والا ہے۔ اے ایمان والو! تم شیطان کے قدموں کو نہ مت پیچو۔ اور جو شیطان

خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

کے قدموں کو پیچے گا تو یہ کہیں شیطان بھڑکانے والا اور بُری باتوں کا ہدایت دے گا ہے۔ اور

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِّنْ

اگر اللہ کا فضل اور اس کی مہربانی تم پر نہ ہوتی تو تم میں سے کوئی کبھی بھی پاک نہ ہوتا

أَحَدٍ أَبَدًا ۚ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ

(تौہا کرکے), لیکن اے اللہ! پاک بنانا دیتا ہے جسے چاہتا ہے (تौہا کبھول کرکے). اور اے اللہ! سُننے والا,

عَلِيمٌ ﴿۱۶﴾ وَلَا يَأْتِلُ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ

عِلْم والا ہے. اور تم میں سے بھلائی والے اور وسعت والے اس کی کسم نا پائیں

أَنْ يُؤْتُوا أَوْلِيَ الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمُهَاجِرِينَ

کے وہ مال نہیں دیں گے رشتہ داروں کو اور یتیموں کو اور اے اللہ! کے راستے میں ہجرت

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ۚ أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ

کرنے والوں کو. بڑے بڑے چاہیے کہ وہ معاف کرے اور دھڑلے کرے. کیا تم پسند نہیں کرتے کہ اے اللہ!

اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۷﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ

تمہاری مبالغہ کر دے. اور اے اللہ! بخشنے والا, نیکو رکھنے والا ہے. یہ کہنے والے لوگ جو توہمات

الْمُحْصَنَاتِ الْغُفْلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

لگاتے ہیں پاکدامن بے خبر ایمان والی اور ان پر, ان پر لعنت ہے دنیا اور آخرت میں.

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۸﴾ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ

اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے. اس دن جس دن ان کے بے گناہ گواہی دیں گی ان کی زبانیں

وَإَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۹﴾ يَوْمَئِذٍ

اور ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں ان کے اعمال کی جو وہ کرتے تھے. جس دن

يُوقَفُ بِهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقُّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ

اے اللہ! ان کے لیے دین کا حق ہے اور وہ جانتے ہیں کہ اے اللہ! وہ

الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿۲۰﴾ الْحَبِيثُ لِلْحَبِيثِينَ وَالْحَبِيثُونَ

بے رحم ہے, سب سب بے رحم کرنے والا ہے. بُری اور بُری مرنے والے کے لیے ہیں اور بُری مرنے والے اور بُری اور بُری

لِلْحَبِيثَاتِ ۚ وَالطَّيِّبُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ ۚ

کے لیے ہیں. اور اچھے اور بُری مرنے والے کے لیے ہیں اور اچھے مرنے والے اور اچھے اور بُری کے لیے ہیں.

أُولَٰئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ ۚ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ

یہ لوگ بُری ہیں ان کے لیے سے جو وہ کہتے رہے ہیں. ان کے لیے معاف کر دیا ہے اور عطا کیا گیا

كَرِيمٌ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ

کرمی ہے. اے ایمان والے! تم اپنے گھروں کے اداوار گھروں میں داخل

بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَ تَسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكُمْ

मत हो जब तक के तुम धजात न ले लो और वहां वालों को सलाम न कर लो. ये

خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا

तुम्हारे लिये बेहतर है ताके तुम नसीहत छसिल करो. फिर अगर तुम उन घरों में किसी को

أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَإِنْ قِيلَ

न पाओ तो उस में दाभिल मत हो यहां तक के तुम्हें धजात दी जाओ. और अगर तुम से कहा जाओ

لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ

के तुम वापस लौट जाओ तो तुम वापस लौट जाओ, ये तुम्हारे लिये जयादा पाकीजगी वाला है. और

بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۝ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا

अव्वाह तुम्हारे आमाह जानते हैं. तुम पर कोई गुनाह नहीं इस में के तुम दाभिल हो

بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

ऐसे घरों में जिस में रिहाईश न हो, जिस में तुम्हारा सामान हो. और अव्वाह जानता है

مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ۝ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا

उन बातों को जो तुम आहिर करते हो और जो तुम छुपाते हो. आप इरमा दीजिये धमान वालों को के वो

مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَ يَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ۚ ذَلِكُمْ أَزْكَى

अपनी निगाहें पस्त रभें और अपनी शर्मगाहों की छिझात करें. ये उन के लिये

لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ۝ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ

पाकीजगी वाला है. यकीनन अव्वाह बाभबर है उन कामों से जो वो कर रहे हैं. और आप धमान वाली

يَغُضُّنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَ يَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ

औरतों से केह दीजिये के वो अपनी निगाहें पस्त रभें और अपनी शर्मगाहों की छिझात करें

وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ

और अपनी जीनत आहिर न करें मगर वो जो उस में से आहिर हो जाती हो, और उन्हें याहिये के अपनी

بِخُمْرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ ۚ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ

ओण्डनियों के आंयल अपने गिरेबान पर ढाल लिया करें, और अपनी जीनत आहिर न करें

إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ

मगर अपने शौहरो के सामने या अपने बाप दादा के सामने या अपने शौहरो के बापदादा के सामने या

أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءَ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي

अपने बेटों के सामने या अपने शौहरों के बेटों के सामने या अपने ભાઈયों के सामने या अपने ભાઈयों

إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ

के बेटों के सामने या अपनी बेटनों के बेटों के सामने या अपनी औरतों के सामने

أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّيْعِينَ غَيْرِ أُولِي الْأَرْبَةِ

या अपनी मम्लूका બાન્દિયों के सामने या उन બાદિમों के सामने जो હાજત वाले

مِنَ الرِّجَالِ أَوْ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَتِ

नहीं हैं, (ये ફેહરिस्त બાલિગ) મરદો में से (हैं), या उन બચ્ચों में से जो अब तक औरतों की છुपी छुई

النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ

ચીઝો પર મુતલિઅ નહીં છુવે. और उन औरतों को ચાહिये કે वो अपने पैर और से न मारे ताके मालूम हो जाये

مِنْ زِينَتِهِنَّ ۖ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ

उन की वो ઝીનત જિસે वो છુપા રહી છે. और सब अल्लाह की तरफ तौबा करो, ओ ईमान वाले!

لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ۝ وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ

તાકે તુમ ફલાહ પાઓ. और अपने में से बेनिकाहों का निकाह करा दो और तुम्हारे गुलाम

مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ۚ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمْ

और तुम्हारी બાન્દિયોં में से जो नेक હો उन का निकाह करा दो. अगर वो ફકીર हैं तो अल्लाह

اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ وَلْيَسْتَغْفِرِ

ઉન્હે अपने ફઝલ से गनी कर देगा. और अल्लाह वुस्અત वाले, ઈલ્મ वाले છે. और ચાહिये કે પાકદામન

الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ

રહે वो जो निकाह की कुदरत नहीं पाते यहां तक કે अल्लाह ઉન્હે अपने ફઝલ से

مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ

गनी कर दे. और जो मुक़ાતબ बनना चाहते हैं तुम्हारे गुलाम બાન્દિયોં

أَيْمَانَكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۚ وَآتُوهُمْ

में से तो ઉન્હે मुक़ातब बना लो अगर तुम उन में ભલાઈ जानો. और उन को दो

مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ۖ وَلَا تَكْرِهُوا فَتِيَّتَكُمْ

अल्लाह के उस माल में से जो अल्लाह ने तुम्हें दिया है. और तुम अपनी બાન્દિયોં को ઝિના પર

عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَعُوا عَرْضَ الْحَيَوةِ

મજબૂર મત કરો તાકે તુમ દુન્યવી ઝિન્દગી કા સામાન તલાશ કરો અગર વો પાક દામન રેહના થાહે.

الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهْنَنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ

और जो उन को मजबूर करेगा तो यकीनन अल्लाह उन के मजबूर किये जाने के बाद

عَفْوٌ رَّحِيمٌ ۝ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ

બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હે. યકીનન હમ ને તુમહારી તરફ સાફ સાફ આયતે ઉતારી હે

وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً

और उन लोगों की मिसाल उतારી है जो तुम से पेड़ले गुजर चुके और मुत्तકियों के लिये नसीहत

لِّلْمُتَّقِينَ ۝ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ مَثَلُ

ઉતારી હે. અલ્લાહ આસ્માનોં ઔર ઝમીન કા નૂર હે. ઉસ કે નૂર

نُورِهِ كَمِشْكُوَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ۖ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ

કી મિસાલ એસી હે જેસા કે એક તાક્યા જિસ મેં ચિરાગ હો. ચિરાગ એક શીશે મેં હો.

الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَرَكَةٍ

શીશા એસા જેસા કે ચમકતા હુવા સિતારા, ઉસે ઈધન દિયા જાતા હે બાબરકત ઝૈતૂન કે

زَيْتُونَةٍ ۖ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ ۖ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضَيُّ

દરખ્ત સે જો ન મશરિકી હે ઔર ન મગરિબી. ઉસ કા તેલ કરીબ હે કે રોશની દે દે

وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُّورٌ عَلَى نُورٍ ۗ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن

અગરચે ઉસે આગ ન છુઈ હો. નૂર કે ઉપર નૂર. અલ્લાહ અપને નૂર કી તરફ રહનુમાઈ દેતા હે જિસે

يَشَاءُ ۖ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ

ચાહતા હે. ઔર અલ્લાહ ઈન્સાનોં કે લિયે મિસાલે બયાન કરતે હે. ઔર અલ્લાહ હર ચીઝ કો

شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ فِي بُيُوتٍ أُذِنَ لِلَّهِ أَنْ تَرْفَعَ وَ يُذَكَّرَ

ખૂબ જાનને વાલે હે. ઉન ઘરોં મેં જિન કે બુલન્દ કિયે જાને કા અલ્લાહ ને હુકમ દિયા ઔર જિસ મેં અલ્લાહ

فِيهَا اسْمُهُ ۖ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۝

કા નામ લિયે જાને કા અલ્લાહ ને હુકમ દિયા. ઉન ઘરોં મેં સુબહ વ શામ ઉસ કી તસ્બીહ પઞહતે હે

رَجُلًا ۖ لَا تُلْهِيمُهُمْ تِجَارَةً وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَ

એસે મર્દ જિન કો ન તિજારત ગાફિલ કરતી હે અલ્લાહ કી યાદ સે, ન ખરીદ વ ફરોખ્ત,

السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿۱۸﴾ أَلَمْ تَرَ

اور اُسمین کی سائنات ہے۔ اور اعلیٰ اسی کی طرف لوٹنا ہے۔ کیا آپ نے دیکھا نہیں

أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ

کہ اعلیٰ بادلوں کو چلاتے ہیں، پھر ان کو جوڑتے ہیں، پھر اسے تھوڑا بٹوڑ

رُكَّامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۚ وَيُنْزِلُ

کرتے ہیں؟ پھر تو دیکھو بارش کو کہ اس کے درمیان سے نکلتی ہے۔ اور وہ

مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ

آسمان سے پہاڑوں کو اتارتا ہے جن میں ओلا ہوتا ہے، پھر اسے پڑھاتا ہے

مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ ۚ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ

جیسے چاہتا ہے اور ہٹاتا ہے اس کو جس سے چاہتا ہے۔ کرب ہے کہ اس کی بجلی کی چمک

يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ۚ يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ

بہینا دے کر آج کی رات اور دن کو پلٹتے ہیں۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۱۹﴾ وَاللَّهُ

یقیناً اس میں ہے عبرت کے لیے دیکھنے والوں کے لیے۔ اور اعلیٰ نے

خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ ۚ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي

اور چلنے والے جانور کو پیدا کیا پانی سے۔ پھر ان میں سے کچھ چلتے ہیں

عَلَىٰ بَطْنِهِ ۚ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ ۚ وَمِنْهُمْ

اپنے پیٹ کے بل پر۔ اور ان میں سے کچھ چلتے ہیں دو پیروں پر۔ اور ان میں سے کچھ

مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ أَرْبَعٍ ۚ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ

چلتے ہیں چار پیروں پر۔ اعلیٰ پیدا کرتا ہے جسے چاہتا ہے۔ یقیناً اعلیٰ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۰﴾ لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ ۚ

اور ہر چیز پر قدرت والا ہے۔ یقیناً ہم نے سادھے سادھے آیتیں اتاری ہیں۔

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۲۱﴾

اور اعلیٰ ہدایت دیتا ہے جسے چاہتا ہے سیدھے راستے کی طرف۔

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ

اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے اعلیٰ پر اور رسول پر اور ہم نے اطاعت کی، پھر ان میں

فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۖ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿۷۰﴾

سے ایک جماعت اس کے بعد اوراں کرتی ہے. اور یہ مومنین نہیں ہیں.

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ

اور جب انہیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے تاکہ وہ ان کے درمیان کیس لڑا کرے

إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۷۱﴾ وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ

تو ان میں سے ایک جماعت اوراں کرتی ہے. اور اگر ان کا حق ہو

يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿۷۲﴾ أَفِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ

تو وہ اس کی طرف توجہ دیتے ہوئے آئیں گے. کیا ان کے دلوں میں مرض ہے

أَمْ ارْتَابُوا أَن يَخْفَوْا أَن يُخَيِّفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولَهُ ۚ

یا وہ شک کرتے ہیں یا وہ ڈرتے ہیں کہ اللہ اور اس کے رسول ان پر ظہم کریں گے؟

بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۷۳﴾ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ

بلکہ یہی لوگ ظالم ہیں. ایمان والوں کا تو کہنا یہ ہوتا ہے جب انہیں

إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ

اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلایا جائے تاکہ وہ ان کے درمیان کیس لڑا کرے کہ وہ ان کے

أَن يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۷۴﴾

کہ ہم نے سنا اور اطاعت کیا. اور یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں.

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيُخَشِ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَٰئِكَ

اور جو اللہ اور اس کے رسول کی بات پوری سے مانے گا اور اللہ سے ڈرے گا اور تکرار دینے والا ہو

هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۷۵﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ

کریں گے تو یہی لوگ کامیاب ہوں گے. اور یہ اللہ کی قسمیں جانتے ہیں اپنی قسموں کو مضبوط کر کے

لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لِيَخْرُجُنَّ ۖ قُلْ لَا تُقْسِمُوا طَاعَةً

کہ اگر آپ ان کو حکم دیں گے تو ان سے کہیں گے. آپ فرما دیجیے کہ تم قسمیں مت پھاؤ.

مَعْرُوفَةً ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۷۶﴾ قُلْ

تو سچائی کا جاننے والا ہے. یہی اللہ کے علم کے آگاہ ہیں. آپ فرما دیجیے

أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا

کہ تم اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو. اگر وہ اوراں کریں تو اس کے لئے

عَلَيْهِ مَا حِثَلٌ وَ عَلَيْكُمْ مَا حُمِلْتُمْ ۖ وَ اِنْ تُطِيعُوْهُ

વહી છે જો ઉસ પર બોજ રખા ગયા છે ઓર તુમ પર વો હે જિસ કા તુમ્હે મુકલ્લક બનાયા ગયા છે. ઓર અગર તુમ

تَهْتَدُوْا ۚ وَ مَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿۵۴﴾

ઉસ કી ઇતાઅત કરોગે તો રાહ પા જાઓગે. ઓર રસૂલ કે ઝિમ્મે સિવાએ સાફ સાફ પહોંચા દેને કે કુછ ભી નહીં.

وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

અલ્લાહ ને વાદા ક્રિયા છે ઉન લોગોં સે જો તુમ મેં સે ઇમાન લાએ ઓર નેક અમલ ક્રિયે

لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْاَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِيْنَ

કે ઝરૂર અલ્લાહ ઉન્હેં ઝમીન મેં ખલીફા બનાએગા જેસા કે ઉન સે પેહલે વાલોં કો ખલીફા

مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِيْنَهُمُ الَّذِي رِضُوْا لَهُمْ

બનાયા. ઓર ઝરૂર ઉન કે લિયે ઉન કા દીન મઝબૂત કર દેગા જો ઉન કે લિયે અલ્લાહ ને પસન્દ ક્રિયા છે

وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ خَوْفِهِمْ اٰمَنًا ۚ يَعْبُدُوْنََنِيْ

ઓર ઉન કે ખોફ કે બાદ ઉન્હેં અમન બદલે મેં દેગા. ઇસ લિયે કે વો મેરી ઇબાદત કરતે હેં

لَا يُشْرِكُوْنَ بِيْ شَيْئًا ۚ وَ مَنۢ كَفَرَۢ بَعْدَ ذٰلِكَۙ فَاُولٰٓئِكَ

ઓર મેરે સાથ કોઈ ચીઝ શરીક નહીં દેહરાતે. ઓર જો ઉસ કે બાદ કુફ કરેગા તો યહી

هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿۵۵﴾ وَ اَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَ آتُوا الزَّكٰوةَ

લોગ નાફરમાન હેં. ઓર તુમ નમાઝ કાઈમ કરો ઓર ઝકાત દો

وَ اطِيعُوا الرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿۵۶﴾ لَا تَحْسَبَنَّ

ઓર રસૂલ કા કેહના માનો તાકે તુમ પર રહમ ક્રિયા જાએ. તૂ મત સમજ કાફિરોં કો

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مُعْجِزِيْنَ فِي الْاَرْضِ ۚ وَ مَا لَهُمُ النَّارُ

કે ઝમીન મેં (ભાગ કર) અલ્લાહ કો આજિઝ કર દેગે. ઓર ઉન કા ઠિકાના જહન્નમ છે.

وَلَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿۵۷﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِيَسْتَآذِنَكُمْ

ઓર વો બુરી જગા છે. એ ઇમાન વાલોં! ચાહિયે કે તુમ સે (દાખિલ હોતે વકત) ઇજાઝત તલબ કરે

الَّذِيْنَ مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ وَ الَّذِيْنَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ

તુમ્હારે મમ્લૂક (ગુલામ બાન્દિયાં) ઓર વો બચ્ચે જો તુમ મેં સે બુલૂગ કી ઉમ્મ કો નહીં પહોંચે

ثَلَاثَ مَرٰتٍ ۚ مِنْۢ قَبْلِ صَلٰوةِ الْفَجْرِ وَ حِيْنَ تَضَعُوْنَ

ત્રીન મરતબા (ઇજાઝત તલબ કરે). ફજર કી નમાઝ સે પેહલે ઓર જિસ વકત તુમ અપને

ثِيَابِكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ

کپڑے اُتارنے کے دوپہر کے وقت اور عشا کی نماز کے بعد۔ یہ تین تুমہارے

عَوْرَاتٍ لَّكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ ط

ساتر کے اُکھاٹ ہیں۔ تم پر اور ان پر ان تین اُکھاٹ کے بعد کوئی گناہ نہیں ہے۔

طَوْفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ط كَذَلِكَ

ایس لیتے کے وہ تুমہارے پاس بار بار آنے جانے والے ہیں، تم میں سے ایک دوسرے کے پاس۔ ایسی तरہ

يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۵۵﴾

تুমہارے لیے اعلیٰ آیتوں کو ساک ساک بیان کرتے ہیں۔ اور اعلیٰ علم والے، حکمت والے ہیں۔

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا

اور جب تم میں سے بچے بڑھنے کی عمر کو پہنچ جائیں، تو انہیں بھی پوچھنے کے اجازت لیں

كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط كَذَلِكَ يُبَيِّنُ

جیسے तरہ کے وہ اجازت لیتے تھے جو ان سے پہلے تھے۔ ایسی तरہ اعلیٰ تومہارے لیے

اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۵۶﴾ وَالْقَوَاعِدُ

اپنی آیتوں سے ساک ساک بیان کرتے ہیں۔ اور اعلیٰ علم والے، حکمت والے ہیں۔ اور اُورٹوں میں سے

مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ

وہ بے حی بڑھ چکی اورتوں کو نکاح کی اُمید نہیں رہتی تو ان پر کوئی گناہ

جُنَاحٌ اَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَتٍ بِزِينَةٍ ط

نہیں ہے کے وہ اپنے کپڑے اُتارنے کے بعد لالچ میں کے وہ زینت کو اُکھیر کرنے والی نہ ہوں۔

وَاَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهِنَّ ط وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۵۷﴾

اور یہ کے وہ پاکدامن بن کر رہیں ان کے لیے بہتر ہے۔ اور اعلیٰ سُننے والے، علم والے ہیں۔

لَيْسَ عَلَى الْاَعْمٰى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْاَعْرَجِ حَرَجٌ

انہی پر کوئی ہرج نہیں اور لنگڑے پر کوئی ہرج نہیں

وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْاَنفُسِ كُ

اور بیمار پر کوئی ہرج نہیں اور تومہارے اپنے اُپر کوئی ہرج نہیں ایس میں

اَنْ تَاْكُلُوْا مِنْ بُيُوتِكُمْ اَوْ بُيُوتِ اَبَائِكُمْ اَوْ بُيُوتِ

کے تم کھاؤ اپنے گھروں سے یا اپنے باپ داداؤں کے گھروں سے یا اپنی ماؤں کے

أَمْهَتَكُمْ أَوْ بُيُوتَ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتَ أَخَوَاتِكُمْ

घरों से या अपने भाईयों के घरों से या अपनी बेटनों के घरों से

أَوْ بُيُوتَ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتَ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتَ

या अपने थयाओं के घरों से या अपनी झ्झियों के घरों से या अपने मामुओं के

أَخَوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتَ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتْكُمْ مَفَاتِحَهُ

घरों से या अपनी भालाओं के घरों से या उन घरों से जिन की कुंजियों के तुम मालिक हो

أَوْ صَدِيقِكُمْ ۚ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا

या अपने दोस्तों के घरों से. तुम पर कोई गुनाह नहीं है इस में के तुम जाओ

بِمَعِيٍّ أَوْ أَشْتَاتًا ۚ فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَاسْلَمُوا

छकछे या अलग अलग. फिर जब तुम घरों में दाखिल हो तो तुम

عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً ۚ مِمَّنْ عِنْدَ اللَّهِ مُبْرَكَةٌ

अपने आप पर सलाम करो अल्लाह की तरफ से बरकत वाले उमदा तलीया

طَيِّبَةً ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ

के तौर पर. इसी तरह अल्लाह तुम्हारे लिये आयतें साफ़ साफ़ बयान करते हैं ताके तुम

تَعْقِلُونَ ۚ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ

समझे. ईमान वाले तो वही हैं के जो ईमान लाओ हैं अल्लाह पर

وَرَسُولِهِ ۚ إِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ

और उस के रसूल पर, और जब वो रसूल के साथ होते हैं किसी इजतिमाई काम पर तो वो

لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوا ۚ إِنَّا الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ

नहीं जाते जब तक के वो रसूलल्लाह (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) से इजाजत न मांग लें. यकीनन जो आप से

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ

इजाजत मांगते हैं वही हैं जो ईमान रखते हैं अल्लाह पर और उस के रसूल पर.

فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنْ لِمَنْ شِئْتَ

फिर जब वो आप से इजाजत तलब करें अपने किसी काम के लिये तो आप इजाजत दे दीजिये उन में से

مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

जिसे आप चाहे, और उन के लिये अल्लाह से माफ़िरत तलब कीजिये. यकीनन अल्लाह बख्शने वाले, निहायत

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ

رહیم والے ہیں۔ تم اپنے درمیان رسول کے بولانے کو تمہارے ایک دوسرے کے بولانے کی طرح

بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ

مات بنناؤ۔ یہی کہنے والا ہے کہ ان لوگوں کو جو تم میں سے چپکے سے سرک کر

لِوَاذَاءٍ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ

نیکل جاتے ہیں۔ تو جو اللہ کے حکم کی ممانعت کرتے ہیں انہیں ڈرنا چاہیے

أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۳۳﴾

ایسے سے کہ ان پر کوئی آفت آ جائے یا انہیں دھناک آجائے۔ سنو! یہی کہنے والا

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ

اللہ کی مملکت ہے وہ تمام چیزیں جو آسمانوں اور زمین میں ہیں۔ یہی کہنے والا جاننا ہے

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ

وہ جس پر تم ہو۔ اور جس دن وہ اس کی طرف لوٹائے جائیں گے تو وہ انہیں ان کے اعمال کی

بِسَاءِعِلْمٍ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۳۴﴾

بہتر دے گا جو انہوں نے کیا۔ اور اللہ ہر چیز کو بخوبی جاننے والا ہے۔

رُكُوعًا ۶

(۲۵) سُورَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ (۳۲)

آيَاتُهَا ۷۷

اور ۶ رُکوع ہیں سूरے فرقان مکه میں نازل ہوئی اس میں ۷۷ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پہنچتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، بخشنے والا ہے

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ

بہتر شاعر والا ہے وہ اللہ جس نے اس کے درمیان کھینچ کر رکھنے والی کتاب اتاری اپنے بندہ پر

لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ۝ الَّذِي لَهُ مَلِكُ السَّمُوتِ

تاکہ وہ تمام جہان والوں کے لیے ڈرانے والا بنے۔ وہ اللہ جس کے لیے آسمانوں اور زمین کی

وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ

ساختنات ہے اور اس نے کوئی اولاد نہیں بنائی اور اس کا ساختنات میں کوئی

فِي الْمَلِكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا ۝

شریک نہیں اور اس نے ہر چیز کو پیدا کیا، ہر چیز کی مقدار متعین کر رکھی ہے۔

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا

اور یہ اللہ کے سوا کچھ مانو کر رہے تھے، جنہوں نے کچھ بھی پیدا نہیں کیا

وَهُمْ يُخْلُقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا

بلکہ وہ خود پیدا کر رہے ہیں اور اپنی جانوں کے لیے بھی کسی نقصان کے

وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً

مالک نہیں ہیں اور موت اور حیات کے بھی مالک نہیں ہیں اور

وَلَا نُشُورًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا

ن جیسا کہ ہے اور انہوں نے کہا کہ یہ تو نہیں ہے

إِلَّا إِفْكٌ أُفْتَرَاهُ وَآعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ ۝

مگر جھوٹ جس کو دوسرے نے دیا ہے اور اس پر دوسرے لوگوں نے اس کی مدد کی ہے۔

فَقَدْ جَاءُوا ظُلُمًا وَ زُورًا ۝ وَقَالُوا أَسَاطِيرُ

یہی ہیں جو گھٹیا اور جھوٹی بات لائے ہیں۔ اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ یہ تو اگلیوں کی بات ہے

الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً

کہانیوں میں سے ہے جنہیں دوسرے نے لکھ لیا ہے، پھر وہ اس پر صبح

وَأَصِيلًا ۝ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ

جاتا ہے۔ آپ کہہ دیجیے کہ یہ اس نے اتارا ہے جو سچے سے جاننے والا ہے

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا

آسمانوں میں اور زمین میں۔ یہی ہے جو بخشنے والا، نیکوکار ہے

رَحِيمًا ۝ وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ

والہذا ہے۔ اور یہ کہتے ہیں کہ یہ رسول کس کا ہے کہ وہ کھاتا

الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ۚ لَوْلَا أَنْزَلَ

کھانا کھاتا ہے اور بازاروں میں بھی چلتا ہے؟ اس پر کوئی فرشتہ

إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ۚ أَوْ يُلْقَىٰ

کچھ نہیں اتارا گیا جو اس کے ساتھ ڈرانے والا ہوتا؟ یا اس کی

إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ۚ

تو اس کے پاس کوئی خزانہ ہو یا اس کے لیے جنت ہو جس میں سے وہ کھاتا۔

وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْجُورًا ۝

اور اذلیمیں نے کذا کے توم تو اےک مسجور شمس کے پیछے चल पडे छे.

اَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْاَمْثَالَ فَضَلُّوا ۝

आप देखिये के उन्हीं ने आप के लिये कैसी मिसालें बयान की हैं, फिर वो गुमराह छे गये,

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۝ تَبَرَكَ الَّذِي ۝

अब राह नहीं पा सकते. ऐसी शान वाला है वो अल्लाह

إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَ جَدَّتْ ۝

अगर वो चाहे तो आप के लिये उस से बेहतर आगात बना दे

تَجْرِي مِّنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۝ وَيَجْعَلْ لَّكَ ۝

जिन के नीचे से नहरें बहती हैं और आप के लिये मडल

قُصُورًا ۝ بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ ۝ وَأَعْتَدْنَا ۝

बना दे. बल्के उन्हीं ने कयामत को ज़ुठलाया. और हम ने

لِمَن كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۝ إِذَا رَأَتْهُمْ ۝

उस शम्स के लिये जो कयामत को ज़ुठलाये आग तैयार कर रहीं है. जब ये आग

مِّن مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَبْعُونَ لَهَا تَغِيظًا ۝

उन को दूर जगा से देखेगी, तो वो उस आग का गुस्सा और चिढ़ाना

وَرَفِيرًا ۝ وَإِذَا أُلْفُوا مِنْهَا مَكَانًا صَبِيحًا مُّقْرَبِينَ ۝

सुनेंगे. और जब वो उस जहन्नम में तंग जगा में ाले जायेंगे डाय पैर जकडे छुवे

دَعُوا هُنَالِكَ ثُبُورًا ۝ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا ۝

तो वहां मौत की दूआ करेंगे. तो (फिरिश्ते कहेंगे) के तूम आज अेक मौत

وَاحِدًا ۝ وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ۝ قُلْ أَذِلَّكَ خَيْرٌ ۝

को न पुकारो, बल्के बहोत सी मौतों को पुकारो. आप फरमा दीजिये क्या ये बेहतर है

أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۝ كَانَتْ ۝

या हमेशा की वो जन्नत बेहतर है जिस का मुत्तकियों से वादा किया गया है? जो

لَهُمْ جَزَاءٌ وَاصِرًا ۝ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ۝

उन का बढला और ठिकाना है. उन के लिये उस जन्नत में वो तमाम चीज़ें होंगी जो वो चाहेंगे

خُلِدَيْنِ ۖ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْئُولًا ﴿۱۷﴾

હમેશા રહેંગે. અલ્લાહ કે જિમ્મે ये લાજિમ હૈ એસે વાદે કે તૌર પર જિસ का सवाल किया जा सकता है.

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

और जिस दिन अल्लाह उन्हें और जिन चीजों की ये ઇબાદત करते हैं अल्लाह को छोड़ कर के उन को ઇકઠા

فَيَقُولُ ءَأَنْتُمْ أَضَلَلْتُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ

કરેગા, ફિર અલ્લાહ કહેગા કયા તુમ ને મેરે ઇન બન્દોં કો ગુમરાહ કર રખા था

أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ﴿۱۸﴾ قَالُوا سُبْحَنَكَ مَا كَانَ

या वो ખુદ રાસ્તે સે ભટક ગએ थे? માબૂદ કહેંગે કે આપ પાક હૈ! હમારે લિયે

يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ

મુનાસિબ નહીં था કે હમ આપ કે અલાવા કોઈ હિમાયતી

مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا

બનાતે, લેકિન આપ ને ઉન કો ઓર ઉન કે બાપ દાદા કો આસૂદગી અતા કી યહાં તક કે वो ये

الذِّكْرَ ۖ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ﴿۱۹﴾ فَقَدْ كَذَّبُوكُمْ

ઝિક ભુલા બૈઠે. ઓર वो હલાક હોને વાલી કૌમ થી. અબ ઇન માબૂદોં ને તુમ્હારી બાતોં મેં તુમ્હે

بِمَا تَقُولُونَ ۖ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا ۚ

જૂઠા ઠેહરાયા, ઇસ લિયે અઝાબ હટાને ઓર અપની નુસ્રત કરને કી તુમ તાકત નહીં રખ સકોગે.

وَمَنْ يَظْلِمْ مِّنْكُمْ نُدْقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ﴿۲۰﴾

और जो तुम में से जुल्મ करेगा तो हम उसे बड़ा अज़ाब यખાએंगे.

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ

और हम ने आप से पेહले जितने रसूल भेजे

إِلَّا أَنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَ يَشْتَوْنَ

वो सब ખાના ખાતે थे और બાઝારોં મેં

فِي الْأَسْوَاقِ ۖ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً ۚ

ચલતે थे. ઓર હમ ને તુમ મેં સે એક કો દૂસરે કે લિયે આઝમાઈશ (કા ઝરિયા) બનાયા હૈ.

أَتَصْبِرُونَ ۚ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ﴿۲۱﴾

કયા તુમ સબ્ર કરતે હો? ઓર આપ का रब सब देख रहा है.

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا

اور ان لوگوں نے کہا جو ہماری मुलाकात की उम्मीद नहीं करते के हम पर इरिशते कयूं नहीं उतारे जाते

الْمَلَكَةِ أَوْ نَرَىٰ رَبَّنَا ۖ لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنفُسِهِمْ

या (किर ऐसा कयूं नहीं होता के) हम भुद अपने रब को देभ लेते? यकीनन उन्हों ने अपने आप को बडोत

وَعَتَوْا عُتُوًّا كَبِيرًا ۖ يَوْمَ يُرَوْنَ الْمَلَكَةَ لَا بُشْرَىٰ

बडा समझा और बडोत बडी सरकशी की. जिस दिन वो इरिशतों को देभेंगे तो उस दिन मुजरिमों को भुशी

يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَ يَقُولُونَ حَجْرًا مَّحْجُورًا ۖ وَقَدْ مَنَّا

नहीं होगी बलके वो कहेगे के (भुदया!) हमे ऐसी पनाह दे के ये हम से दूर हो जाओ और हम मुतवज्जह हो उंगे

إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ ۖ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنْثُورًا ۖ أَصْحَابُ

उन आमाव की तरफ जो उन्हों ने किये, किर हम उस को उता डुवा गुबार (की तरह बेकीमत) बना देंगे. जन्नत

الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَ أَحْسَنُ مَقِيلًا ۖ وَيَوْمَ

वाले उस दिन अच्छे उंगे ठिकाने के अतेबार से और प्वाबगाह के अतेबार से भी अच्छे उंगे. और जिस दिन

تَشَقُّقُ السَّمَاءِ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا ۖ

आस्मान बादल पर से इट जाओगा और लगातार इरिशते उतारे जाओंगे.

الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ ۖ وَكَانَ يَوْمًا

उकीकी हुकूमत उस दिन रहमान तआला के लिये होगी. और वो दिन काकिरों पर

عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ۖ وَيَوْمَ يُعْضُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ

बडा सप्त होगी. और उस दिन जालिम अपने हाथ काटेगा,

يَقُولُ لِيَأْتِنِي أَخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۖ يُؤْتِيكُمُ

कहेगा के काश के मैं रसूल के साथ (दीन की) राह पर लग जाता. हाय अइसोस!

لِيَتَنِيَ لِمَ اتَّخَذْتُ فَلَانًا خَلِيلًا ۖ لَقَدْ أَصَلَّنِي

काश के कुलां को मैं दोस्त न बनाता. उस ने तो मुज को नसीहत के

عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۖ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ

मेरे पास पछोय चुकने के बाद उस से बेडका दिया. और शयतान तो है ही ईन्सान को वकत पर

خَذُولًا ۖ وَقَالَ الرَّسُولُ يَرَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا

दगा देने वाला. और रसूल कहेंगे ओ मेरे रब! यकीनन मेरी कौम ईस

هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۝ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ

کُورآن کو بیلکول لی છોડ બૈલી थी. और इसी तरल डम ने डर नबी के लिये

عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ ۖ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًّا وَنَصِيرًا ۝

मुजरिम लोगो को दुश्मन बनाया है. और आप का रब लीडायत देने और मदद करने के लिये काड़ी है.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً

और काफ़िरो ने कहा के इस नबी पर कुरआन एकल अक ली भरतला क्यूं नहीं उतारा

وَإِحْدَةً ۚ كَذَلِكَ ۚ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ

गया? इसी तरल (डम ने उतारा है) ताके डम उस के अरिये आप के दिल को मजबूत करे और डम ने उस को

تَرْتِيلًا ۝ وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ

ठेरे ठेरे कर पण्डवाया है. और वो आप के पास कोल मिसाल नहीं लाते मगर डम आप को उस का ठीक ठीक जवाब

وَإِحْسَنَ تَفْسِيرًا ۝ الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ

और जयादा वजाडत के साथ र्णायत कर देते हैं. वो लोग जिन को अपने खेडरो के बल जडन्म की तरफ

إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۖ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۝ وَلَقَدْ

ले जाया जायेगा, ये लोग जगा में भी बहतर और रास्ते से भी जयादा लटके डुवे हैं. यकीनन

آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ

डम ने मूसा (अलैडिस्सलाम) को किताब दी और डम ने उन के साथ उन के भाई डारून को मददगार

وَزِيرًا ۖ فَقُلْنَا اذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا

बनाया था. फिर डम ने कहा के तुम दोनो जाओ उस कौम की तरफ जिन्हो ने डमारी आयतो को

بِآيَاتِنَا ۖ فَدَمَرْنَهُمْ تَدْمِيرًا ۝ وَقَوْمَ نُوحٍ لَّمَّا كَذَبُوا

जुठलाया है. फिर डम ने उनहे मल्यामेट कर दिया. और कौमे नूड को जल उनहो ने पैगम्बरों को

الرُّسُلَ أَغْرَقْنَهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً ۖ وَاعْتَدْنَا

जुठलाया, तो डम ने उन को गर्क कर दिया और डम ने उन को र्णसानो के लिये अक निशाने (रुब्रत) बना दिया.

لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ وَعَادًا وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ

और डम ने अलिमों के लिये दर्दनाक अज्राब तैयार कर रणा है. और कौमे आद और समूद और रस्स वालों को

الرَّسِّ وَ قَرُونًا ۖ بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ۝ وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ

और उस के दरमियान बडोत सी कौमों को डलाक किया. और डम ने उन मेसे डर अक को समजाने के लिये

الْأَمْثَالِ ۚ وَكَلَّا تَبَرَّنَا تَتَّبِعِرَآ ۖ وَلَقَدْ أَتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ

میسالے بیاں کریں اور (جب وہ نہ مانتے تھے) ہم نے سب کو بیکھل دی ہر جگہ کر دیا اور یہ (کھڑے مکتی) اس بستی

الَّتِي أَمْطَرْتُ مَطَرَ السَّوْءِ ۖ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرُوءَهَا ۚ

پر گڑبڑ رہے تھے جس پر بڑی بڑی بارش ہر سال گرتی تھی۔ کیا ان کے لیے اس کو دیکھنے میں نہ تھا؟

بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ۖ وَإِذَا رَأَوْكَ إِن يَتَّخِذُونَكَ

بلکہ یہ کہتے تھے کہ اگر وہ نہ اٹھیں گے تو وہ نہیں اٹھیں گے اور جب وہ آپ کو دیکھتے تھے تو آپ کا مذاق لے

إِلَّا هُزُؤًا ۚ أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۖ إِن كَادَ

بنا رہے تھے (اور کہتے تھے) کیا یہی وہ شخص ہے جس کو اللہ نے رسول بنا کر بھیجا ہے؟ یہ شخص تو کڑی بات کہ

لِيُضِلَّنَا عَنْ آلِهَتِنَا لَوْلَا أَن صَبَرْنَا عَلَيْهَا ۚ وَسَوْفَ

ہمیں ہمارے معبودوں سے گمراہ کر دے اگر ہم اس پر صبر نہ کرتے۔ اور انکریں

يَعْلَمُونَ حِينَ يَرُونَ الْعَذَابَ ۖ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۖ

وہ ان کے دیکھنے میں آئے گا جب وہ عذاب دیکھیں گے کہ کون گمراہ ہے؟

أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ ۚ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ

کیا آپ نے دیکھا اس شخص کو جس نے اپنا معبود اپنی خواہش کو بنا لیا ہے؟ کیا ان کے لیے

وَكَيْلًا ۖ أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ ۚ

وہ ان کے لیے مددگار رہ سکتے ہیں؟ کیا آپ یہ سمجھتے ہیں کہ ان میں سے اکثر سن سکتے یا سمجھتے ہیں؟

إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۖ أَلَمْ تَرَ

یہ تو صرف جانوروں کی طرح ہیں، بلکہ ان سے بھی گمراہ ہیں۔ کیا آپ نے دیکھا نہیں

إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ ۚ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَائِنًا ۚ

آپ نے ان کو کہ اس نے ان کے لیے کیا کیا؟ اگر وہ چاہتا تو اس کو ایک ڈراؤنی چیز بنا دیتا

ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسُ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۖ ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا

رہتا۔ پھر ہم نے اس کو اپنے لیے راستہ بنا دیا۔ پھر ہم نے اس کو اپنی طرف

قَبْضًا يَسِيرًا ۖ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا

آہستہ آہستہ سمیٹ لیا۔ اور وہی اللہ ہے جس نے تمہارے لیے رات کو لباس (پرتے کی چیز)

وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ۖ وَهُوَ الَّذِي

اور نیند کو آرام کی چیز بنا دیا اور دن کو اٹھ اٹھانے کا دن بنا دیا۔ اور وہی اللہ ہے

أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ؕ وَأَنْزَلْنَا

જો બુશબબરી દેને કે લિયે અપની રહમત (કી બારિશ) સે પેહલે હવાએ ભેજતા હૈ. ઓર હમ ને આસ્માન

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ۝ لِنُنْزِلَ بِهِ بَلَدَةً مَّيِّتًا وَنُسْقِيَهُ

સે પાક કરને વાલા પાની ઉતારા. તાકે હમ ઉસ કે ઝરિયે મુઠા ઇલાકા ઝિન્દા કર દે ઓર વો પાની હમ પિલાતે હૈ

مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنَاسِيَّ كَثِيرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ

અપની મખ્લૂક મેં સે ચોપાઓં કો ઓર બહોત સે ઇન્સાનોં કો. યકીનન વો પાની કઈ તરીકોં સે

بَيْنَهُمْ لِيَذْكُرُوا ۝ فَآبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝

ઉન કે દરમિયાન હમ ને તકસીમ ક્રિયા તાકે વો નસીહત પકડે ફિર ભી અકસર લોગ નાશુકરી ક્રિયે બગૈર ન રહે.

وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا ۝ فَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ

ઓર અગર હમ ચાહતે તો હમ હર બસ્તી મેં એક ડરાને વાલા ભેજ દેતે. તો આપ કાફિરોં કા કેહના ન માનિયે

وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا ۝ وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ

ઓર ઉન કે સાથ આપ બડા જિહાદ કીજિયે. ઓર વહી અલ્લાહ હૈ જિસ ને દો સમન્દર મિલા કર ચલાએ,

هَذَا عَذَبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۝ وَجَعَلْ بَيْنَهُمَا

યે મીઠા પ્યાસ બુજાને વાલા હૈ ઓર યે નમકીન કડવા હૈ. ઓર હમ ને ઉન દોનોં કે દરમિયાન

بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا ۝ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ

એક આડ બના દી હૈ ઓર એક મઝબૂત રોક રખ દી હૈ. ઓર વહી અલ્લાહ હૈ જિસ ને પાની સે

بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا ۝ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ۝

ઇન્સાન પૈદા ક્રિયા, ફિર ઉસ કો ખાનદાન વાલા ઓર સુસરાલ વાલા બનાયા. ઓર તેરા રબ કુદરત વાલા હૈ.

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ۝ وَكَانَ

ઓર યે અલ્લાહ કે અલાવા એસી ચીઝે પૂજતે હૈ જો ઉન કો ન નફા દે સક્તી હૈ ઓર ન ઉન કો ઝરર પહોચા સક્તી હૈ.

الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ ظَهِيرًا ۝ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا

ઓર કાફિર અપને રબ કે ખિલાફ મદદ કરને વાલા હૈ. ઓર હમ ને આપ કો સિર્ફ બશારત દેને વાલા ઓર ડરાને વાલા

وَنَذِيرًا ۝ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ

બના કર ભેજા હૈ. આપ ફરમા દીજિયે કે મેં તુમ સે ઇસ પર કોઈ ઉજરત નહીં માંગતા મગર વો જો ચાહે

أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْحَيِّ الَّذِي

કે અપને રબ કી તરફ રાસ્તા પકડ લે. ઓર આપ તવક્કુલ કીજિયે ઉસ ઝિન્દા ઝાત પર જિસે

لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۚ وَكَفَى بِهِ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا ۝۶۰

મૌત નહીં આવેગી ઔર ઁસ કી હમ્દ કે સાથ તસ્બીહ બયાન કીજીયે. ઔર વો અપને બન્દો કે ગુનાહો કી ખબર રખને વાલા

الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ

કાફી હે. વો અલ્લાહ હે જિસ ને આસ્માનો ઔર ઝમીન ઔર વો થીઝે જો ઉન કે દરમિયાન મેં હેં છે દિન મેં

أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ الرَّحْمَنُ فَسَلَّ بِهِ

પૈદા કી, ફિર વો અર્શ પર મુસ્તવી હુવા. જો રહમાન હે, ઇસ લિયે ઁસ કે મુતઅલ્લિક કિસી બાખબર સે

خَبِيرًا ۝۶۱ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا

પૂછ લેં. ઔર જબ ઉન સે કહા જાતા હે કે રહમાન કો સજદા કરો તો વો કેહતે હેં કે

وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۝۶۲ تَبَارَكَ

રહમાન કયા થીઝ હે? કયા હમ સજદા કરે ઁસે જિસ કા આપ હમેં હુકમ દે ઔર યે થીઝ ઉન્હેં નફરત મેં

الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا

ઔર બજાતી હે. બરતર હે વો અલ્લાહ જિસ ને આસ્માન મેં બુર્જ બનાએ ઔર જિસ ને આસ્માન મેં સૂરજ

وَقَمَرًا مُنِيرًا ۝۶۳ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً

ઔર રોશન ચાંદ બનાયા. ઔર અલ્લાહ હી ને રાત ઔર દિન કો એક દૂસરે કે પીછે આને જાને વાલા બનાયા

لِمَن أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ۝۶۴ وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ

ઁસ કે લિયે જો ગૌર કરના ચાહે યા શુક અદા કરના ચાહે. ઔર રહમાન તઆલા કે બન્દે

الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ

વો હેં જો ઝમીન પર ચલતે હેં આહિસ્તગી સે ઔર જબ ઉન સે જાહિલ લોગ મુખાતબ

الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ۝۶۵ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ

હોતે હેં તો વો કેહ દેતે હેં અસ્સલામુ અલયકુમ. ઔર જો અપને રબ કે સામને સજદે ઔર કિયામ કી

سُجْدًا وَقِيَامًا ۝۶۶ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا

હાલત મેં રાત ગુઝારતે હેં. ઔર જો યું કેહતે હેં કે એ હમારે રબ! હમ સે જહન્નમ કા

عَذَابَ جَهَنَّمَ ۚ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۝۶۷ إِنَّهَا سَاءَتْ

અઝાબ હટા દે. યકીનન ઁસ કા અઝાબ ચિમટ જાને વાલા હે. યકીનન જહન્નમ ઠેહેરને ઔર

مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝۶۸ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا

રેહને કી બુરી જગા હે. ઔર (રહમાન તઆલા કે બન્દે વો હેં કે) જબ વો ખર્ચ કરતે હેં તો ઇસ્રાફ નહીં કરતે

وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴿۱۷﴾ وَالَّذِينَ

اور تंगی نہی کرتے اور ان کا ہر ایک اس کے درمیان ایتہال سے ہوتا ہے۔ اور جو اذلال

لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي

کے ساتھ کوئی دوسرا مابعد نہی پکارتے اور اس جان کو کتل نہی کرتے جیسے

حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ

اذلال نے ہرام کر دیا مگر ہک میں اور جو زنا نہی کرتے۔ اور جو ایسا کرے گا تو وہ گناہ

أَثَامًا ۚ يُضَعَّفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَيَخْلُدُ

پائے گا۔ اس کے لیے عذاب کی مدت دوگنا کیا جائے گا اور وہ اس عذاب میں

فِيهِ مُهَانًا ۚ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا

مذلیل ہو کر پڑا رہے گا۔ مگر جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور نیک عمل کیے

فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۚ وَكَانَ اللَّهُ

تو اذلال ان کی برائیوں سے بدل دے گا۔ اور اذلال بدلتا تھا

غَفُورًا رَحِيمًا ۚ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ

بخشنے والا، نیکیات رکھنے والا ہے۔ اور جو توبہ کرے اور نیک عمل کرے تو یقیناً وہ اذلال

إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۚ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا

کی طرف توبہ کر رہا ہے۔ اور (رہمان کے ہتھکے وہ ہیں) جو برائی میں شریک نہی ہوتے اور جب وہ گویا پر

بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ۚ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ

گھبراتے ہیں تو ہک کے ساتھ گھبراتے ہیں۔ اور جب انہیں اپنے رب کی آیات کے ساتھ نسیب کی

لَمْ يَخْرُؤْا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ۚ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ

جانتی ہے تو اس پر ہڈے اور اندھے ہو کر نہی گھبراتے۔ اور جو کہتے ہیں کہ

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ

اے ہمارے رب! ہمارے لیے اپنی بیویوں اور اپنی اولاد کی طرف سے آنکھوں کی ہڈک اتار دے

وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۚ أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ

اور ہمیں متقین کے امام بنائے۔ یہ وہ ہیں جنہیں ان کے سب کے ہتھکے (جنت کی) ہال میں

بِمَا صَبَرُوا وَيُلْقَوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۚ خُلِدِينَ

میں لگیں اور وہاں تھکیا اور سلام کے ساتھ سب انہیں ملنے آئے گے۔ وہ ان میں ہمیشہ

فِيهَا حَسُنْتَ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۖ قُلْ مَا يَعْبَأُ بِكُمْ رَبِّي

રહેગે. વો જન્નત ઠેઠેરને ઓર રેહને કે લિયે કિત્ની અચ્છી હૈ. આપ ફરમા દીજિયે કે મેરે રબ કો તુમહારી

لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ۖ

કોઈ પરવા નહી અગર તુમ ન ભી પુકારો. અબ તુમ તો જુઠલા ચુકે, ફિર અનકરીબ યે અઝાબ ચિપક કર રહેગા.

رُكُوعَاتُهَا ۱۱

(۲۶) سُورَةُ الشُّعَرَاءِ مَكِّيَّةٌ (۲۷)

آيَاتُهَا ۲۲

और ११ रुकूअ हैं सूरअ शुअरा मक्का में नाजिल हुई उस में २२७ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

طَسْمَ ۝ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ لَعَلَّكَ بَاخِعٌ

તા સીન મીમ. યે સાફ સાફ બયાન કરને વાલી કિતાબ કી આયતે હૈ. શાયદ આપ અપને કો હલાક

تَفْسَكِ إِلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝ إِنْ تَشَأْ نُزِّلْ عَلَيْهِمْ

કર બૈઠે ઈસ વજહ સે કે વો ઈમાન નહી લાતે. અગર હમ ચાહે તો ઉન પર

مِّنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خُضَعِينَ ۝

આસ્માન સે કોઈ મોઅજિઝા ઉતાર દે, ફિર ઉન કી ગરદને ઉસ કે સામને જુકી રેહ જાએ.

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمَنِ مُحَدَّثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ

ઔર ઉન કે પાસ રહમાન કી તરફ સે કોઈ નઈ નસીહત નહી આતી મગર વો ઉસ સે

مُعْرِضِينَ ۝ فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ

ઔરાઝ કરતે હૈ. ફિર ઉન્હો ને જુઠલાયા, ફિર ઉન કે પાસ ઉસ કી હકીકત આ જાએગી જિસ કા વો ઈસ્તિહઝા

يَسْتَهْزِءُونَ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ اتَّبَعْنَا

કિયા કરતે થે. કયા ઉન્હો ને દેખા નહી ઝમીન કી તરફ કે હમ ને ઝમીન

فِيهَا مِنْ كُلِّ رَوْحٍ كَرِيمٍ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا

મેં કિત્ને ખૂબસૂરત જોડે ઉગાએ. યકીનન ઉસ મેં નિશાની હૈ. ઔર

كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ

ઉન મેં સે અકસર ઈમાન લાને વાલે નહી. ઔર યકીનન આપ કા રબ વો ઝબરદસ્ત હૈ,

الرَّحِيمُ ۝ وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنْ أَتِ الْقَوْمَ

નિહાયત રહમ વાલા હૈ. ઔર જબ આપ કે રબ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કો પુકારા કે આપ ઝાલિમ કૌમ કે પાસ

الظَّالِمِينَ ۝ قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۖ أَلَا يَتَّقُونَ ۝ قَالَ رَبِّ

જાઈયે. ફિરઓન કી કૌમ કે પાસ. કયા વો ડરતે નહીં હૈં? મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા એ મેરે રબ!

إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ۝ وَ يَضِيقُ صَدْرِي

યકીનન મેં ડરતા હું ઈસ સે કે વો મુજે જુઠલાએ. ઓર મેરા સીના તંગ હોતા હે

وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَرُونَ ۝ وَلَهُمْ عَلَىٰ

ઓર મેરી ઝબાન ચલતી નહીં, ઈસ લિયે હારૂન કી તરફ રિસાલત ભેજિયે. ઓર ઉન કા મુજ પર

ذَنْبٌ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ۝ قَالَ كَلَّا ۖ فَادْهَبَا

એક ગુનાહ હે, તો મેં ડરતા હું કે વો મુજે કતલ કર દેગે. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે હરગિઝ નહીં. ફિર આપ દોનો

بَايْتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَمِعُونَ ۝ فَآتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا

જાઓ હમારે મોઅજિઝાત લે કર, યકીનન હમ તુમહારે સાથ સુન રહે હૈં. ફિર તુમ જાઓ ફિરઓન કે પાસ, ફિર ઉસ

إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِيَّ

સે કહો કે હમ રબબુલ આલમીન કે ભેજે હુવે પૈગમ્બર હૈં. તો તૂ હમારે સાથ બની ઈસ્રાઈલ કો

إِسْرَءِيلَ ۝ قَالَ أَلَمْ تُرَبِّكْ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ

ભેજ દે. ફિરઓન બોલા કયા હમ ને તુજે અપને યહાં બચપન મેં નહીં પાલા ઓર તૂ

فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ۝ وَفَعَلْتَ فَعَلَتِكَ الَّتِي

હમારે અન્દર અપની ઉમ્મ કે કઈ સાલ નહીં રહા? ઓર તૂ ને કી વો હરકત જો

فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝ قَالَ فَعَلْتُهَا إِذَا وَأَنَا

કી ઓર તૂ નાશુકરી કરને વાલો મેં સે થા? મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે મેં ને વો હરકત કી ઉસ વકત

مِنَ الصَّالِينَ ۝ فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ

જબ કે મેં નાવાકિફ થા. ફિર મેં તુમ સે ભાગ ગયા જબ મેં તુમ સે ડરા તો મુજે

لِي رَبِّي حُكْمًا وَ جَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ وَتِلْكَ

મેરે રબ ને નુબૂવત અતા કી ઓર મુજે રસૂલોં મેં સે બના દિયા. ઓર યે કોઈ એહસાન

نِعْمَةٌ تَمَّتْهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدْتُ بَنِيَّ إِسْرَءِيلَ ۝

હે જો તૂ મુજ પર જતલા રહા હે ઉસ કે મુકાબલે મેં કે તૂ ને બની ઈસ્રાઈલ કો ગુલામ બના રખા હે? ફિરઓન

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ

પૂછને લગા ઓર તમામ જહાનોં કી પરવરિશ કરને વાલી ચીઝ કયા હે? મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે વો

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤَقِّنِينَ ﴿۱۴﴾ قَالَ لَنْ

આસ્માનોઔર ઝમીન ઔર ઉન ચીઝો કા રબ હે જો ઉન કે દરમિયાન મેહૈ, અગર તુમ યકીન રખતે હો. ફિરઔન ને ઉન સે

حَوْلَةٍ إِلَّا تَسْتَعِينُونَ ﴿۱۵﴾ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ

કહા જો ઉસ કે ઈદ્દ ગિદ્દ થે, કયા તુમ સુનતે નહી હો? મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા વો તુમહારા ઔર તુમહારે પેહલે

الْأَوَّلِينَ ﴿۱۶﴾ قَالَ إِنْ رَسُولُكُمُ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمُ

બાપ દાદાઔ કા રબ હે. ફિરઔન બોલા કે યકીન તુમહારા યે પૈગમ્બર જો તુમહારી તરફ રસૂલ બના કર ભેજા ગયા હે

لَمَجْنُونٌ ﴿۱۷﴾ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ

પાગલ હે. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે વો તો મશરિક ઔર મગરિબ ઔર ઉન દો કે દરમિયાન કી તમામ ચીઝો કા રબ હે,

إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱۸﴾ قَالَ لَنْ اتَّخَذَتِ الْهَآ غَيْرِي

અગર તુમ અકલ રખતે હો. ફિરઔન બોલા કે અગર તુમ મેરે અલાવા કિસી કો માબૂદ બનાઓગે તો મૈ તુમ્હે

لَجَعَلْتُكَ مِنَ السَّجُونِينَ ﴿۱۹﴾ قَالَ أَوْلَوْ جُنَّتْكَ بِشَىْءٍ

કેદિયો મેં સે બના દૂંગા. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે કયા અગરયે મૈં તેરે પાસ કોઈ રોશન દલીલ

مُبِينٌ ۚ قَالَ فَآتِ بِهِ ۖ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّٰدِقِينَ ﴿۲۰﴾

લાઊં, તબ ભી? ફિરઔન બોલા કે ફિર તૂ ઉસ કો પેશ કર અગર તૂ સચ્ચા હે. ફિર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને

فَأَتَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿۲۱﴾ وَنَزَعَ يَدَهُ

અપના અસા ડાલા, તો ફૈરન વો સાફ અઝદહા બન ગયા. ઔર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને અપના હાથ ખીચ્યા

فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظَرِ ﴿۲۲﴾ قَالَ لِلْمَلَأِ حَوْلَهُ

તો ઉસી વકત વો દેખને વાલો કે સામને રોશન બન ગયા. ફિરઔન ને દરબારિયો સે કહા જો ઉસ કે ઈદ્દ ગિદ્દ થે,

إِنْ هَٰذَا السَّحَرُ عَلِيمٌ ﴿۲۳﴾ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِّنْ أَرْضِكُمْ

યકીનન યે શખ્સ ઝરૂર માહિર જાદૂગર હે. જો ચાહતા હે કે તુમ્હે તુમહારે મુલક સે અપને જાદૂ કે ઝોર સે નિકાલ

بِسِحْرِهِ ۚ فَإِذَا تَأْمُرُونَ ﴿۲۴﴾ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ ۖ وَابْعَثْ

દે. ફિર તુમ કયા મશવરા દેતે હો? દરબારિયો ને કહા કે ઉસે ઔર ઉસ કે ભાઈ કો મોહલત દો ઔર શેહરોં

فِي الْمَدَآئِنِ حَٰشِرِينَ ﴿۲۵﴾ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سِحَرٍ عَلِيمٍ ﴿۲۶﴾

મૈં જાદૂગરોં કો ઈકઠા કરને વાલે ભેજ દો. જો તુમહારે પાસ હર માહિર જાદૂગર કો લે આઔં.

فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿۲۷﴾ وَقِيلَ

ફિર જાદૂગર જમા કિયે ગઔ મુકર્રરા દિન કે મુકર્રરા વકત પર. ઔર લોગોં સે

لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ ﴿۱﴾ لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ

کھا گیا، کیا تم جما ہو گئے؟ تاکہ ہم جادوگروں کا ہتھیار کرے

إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿۲﴾ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا

اگر وہ گالیب رہے۔ کیر جب جادوگر آئے تو انہوں نے

لِفِرْعَوْنَ أَيُّنَ لَنَا لَاجِرٌ إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿۳﴾

فیرعون سے کھا کیا ہمیں مٹدھری ملےگی اگر ہم گالیب رہیں گے؟ فیرعون بولا

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَبِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿۴﴾ قَالَ لَهُمْ مُوسَى

کہ جی ہاں! اور تم اس وقت مقررہ میں شامل کر دیے جاؤ گے۔ ان سے موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا کہ

اَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴿۵﴾ اَلْقُوا حَبَالَهُمْ وَعَصِيَّهُمْ

تو ڈالو جو تم ڈالنے والے ہو۔ تو انہوں نے اپنی رسیوں اور اپنی لادھکیوں کو ڈالا

وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ﴿۶﴾ فَالْقَى

اور انہوں نے کھا کہ فیرعون کی عزت کی قسم! یہی ہمیں گالیب رہیں گے۔ کیر موسیٰ (علیہ السلام) نے

مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿۷﴾ فَالْقَى

اپنا اس ڈالا، تو اس کا وہ نیگالنے لگا ان چیزوں کو جو وہ جھٹ بنا کر لاتے تھے۔ کیر

السَّحَرَةُ سَجِدِينَ ﴿۸﴾ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۹﴾

جادوگر سجدے میں گिर گئے۔ کہنے لگے، ہم ایمان لاتے تمام جہانوں کے رب پر۔

رَبِّ مُوسَى وَ هَارُونَ ﴿۱۰﴾ قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ

موسیٰ اور ہارون کے رب پر۔ کیرعون نے پوچھا کیا تم اس پر ایمان لاتے اس سے پہلے کہ میں تمہیں

أَنْ أَذِنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السَّحَرَ

ہجائزت دے؟ یہی ہمیں موسیٰ تم میں سے بڑا ہے جس نے تمہیں جادو سیکھا دیا۔

فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ لَا قِطْعَنَ أَيْدِيكُمْ وَأَنْجِلَكُمْ

تو انکریں تمہیں پتا چل جائے گا۔ میں تمہارے ہاتھ اور پیر جانیں مٹا دینے سے ڈرتا

مَنْ خَلَا فِي وَلَا وَصَلَبَّتْكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۱۱﴾ قَالُوا لَا ضَيْرَ

ہوگا اور تم سب کو سولی پر چڑھاؤ گا۔ انہوں نے کھا کہ نیکسان کوئی نہیں۔ یہی ہمیں

إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿۱۲﴾ إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا

ہم تو اپنے رب کی طرف پلٹ کر جائیں گے۔ یہی ہمیں تو اس کا دلالت ہے کہ ہمارا رب ہمارا

۱۰۰

رَبَّنَا خَطِيئَتَا أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَأَوْحَيْنَا

ખતાએ બખ્શ દે કે હમ સબ સે પેહલે ઇમાન લાને વાલે હૈ. ઓર હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ)

إِلَى مُوسَى أَنْ أَسِرْ بِعِبَادِي إِنَّكُمْ مُتَّبَعُونَ ۝

કો હુકમ દિયા કે મેરે બન્દો કો લે કર રાત કે વકત નિકલ જાઈયે, ઇસ લિયે કે તુમહારા પીછા ક્રિયા જાએગા.

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ۝ إِنَّ هَؤُلَاءِ

ચુનાંયે ફિરઓન ને શેહરોં મેં જમા કરને વાલોં કો ભેજા. કે યકીનન યે તો

لَشَرِذْمَةٌ قَلِيلُونَ ۝ وَإِنَّهُمْ لَنَا لِعَايِطُونَ ۝

એક છોટા સા ગિરોહ હે. ઓર ઉન્હોં ને હમેં ગુસ્સા દિલાયા હે.

وَ إِنَّا لَجَمِيعٌ حَاذِرُونَ ۝ فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِّنْ جَدَّتِ

ઓર યકીનન હમ ઇકઢે હો કર હી ડરા દેગે. ફિર હમ ને ઉન્હેં બાગાત સે ઓર ચશ્મોં

وَعُيُونٍ ۝ وَكُنُوزٍ وَ مَقَامٍ كَرِيمٍ ۝ كَذَلِكَ

સે નિકાલા. ઓર ખજાનોં સે ઓર ઉમ્દા રેહને કી જગહોં સે. ઇસી તરહ. ઓર હમ ને ઉન ચીજોં કા

وَأَوْثَنَاهَا بِبَنَى إِسْرَءِيلَ ۝ فَاتَّبَعُوهُمْ مُّشْرِقِينَ ۝

વારિસ બની ઇસ્રાઈલ કો બનાયા. ફિર ફિરઓનિયોં ને ઉન કા પીછા ક્રિયા સૂરજ નિકલતે હુવે.

فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَمْعُ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى إِنَّا لَمُدْرِكُونَ ۝

ફિર જબ દોનો જમાઅતોં ને એક દૂસરે કો દેખા તો મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કે સાથી કેહને લગે યકીનન હમ તો પકડ લિયે ગએ.

قَالَ كَلَّاءَ إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۝ فَأَوْحَيْنَا

મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા હરગિઝ નહી. યકીનન મેરે સાથ મેરા રબ હે, અનકરીબ વો મુજે રાસ્તા દિખાએગા.

إِلَى مُوسَى أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ۝ فَانْفَلَقَ فَكَانَ

તો હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કો હુકમ દિયા કે અપના અસા સમન્દર પર મારિયે. તો સમન્દર ફટ ગયા ઓર હર

كُلٌّ فِرْقٍ كَالظُّوْدِ الْعَظِيمِ ۝ وَأَرْزَفْنَا ثَمَّ الْآخِرِينَ ۝

હિસ્સા અઝીમ પહાડ કી તરહ હો ગયા. ઓર હમ ને વહાં દૂસરોં કો કરીબ પહોંચા દિયા.

وَأَنْجَيْنَا مُوسَى وَمَنْ مَّعَهُ أَجْمَعِينَ ۝ ثُمَّ أَغْرَقْنَا

ઓર હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ઓર ઉન તમામ કો જો આપ કે સાથ થે નજાત દી. ફિર હમ ને દૂસરોં કો

الْآخِرِينَ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۝ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

ગર્ક કર દિયા. યકીનન ઇસ મેં ઇબ્રત હે. ઓર ઉન મેં સે અકસર ઇમાન લાને વાલે નહી થે.

مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ وَأَتْلُ

और यकीनन तेरा रब वो जबरदस्त है, निहायत रहम वाला है और उन के सामने ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) का किस्सा तिलावत

عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ۝ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ۝

कीजिये. जब ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने अपने अब्बा और अपनी क्रौम से पूछा किन चीजों की तुम ईबादत करते हो?

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عُكْفِينَ ۝ قَالَ هَلْ

वो बोले के हम ईबादत करते हैं भूतों की, फिर हम उस पर जमे रहते हैं. ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया

يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ ۝ أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ ۝

क्या ये तुम्हारी सुनते हैं जब तुम पुकारते हो? या तुम्हें नफा दे सकते हैं या जरूर पड़ोया सकते हैं?

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ۝ قَالَ

वो बोले बल्के हम ने हमारे बाप दादा को इसी तरह करते पाया. ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया क्या तुम

أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۝ أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ

ने देखा जिन चीजों की ईबादत करते थे. तुम और तुम्हारे गुजस्ता

الْأَقْدَمُونَ ۝ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝

आभा व अजदाद. तो यकीनन ये मेरे दुश्मन हैं सिवाये तमाम जहानों के रब के.

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ۝ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي

जिस ने मुझे पैदा किया, वो मुझे रास्ता दिभाता है. और वही अल्लाह मुझे पाना

وَيَسْقِينِي ۝ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِي ۝ وَالَّذِي

पीना देता है. और जब मैं बीमार होता हूँ तो वो मुझे शिफा देता है. और वही

يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِي ۝ وَالَّذِي أَطِيعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي

मुझे मौत देगा, फिर मुझे जिन्दा करेगा. और वही अल्लाह है जिस से मुझे तवक्कुअ है के वो मेरी पताओं

خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ۝ رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي

हिसाब के दिन बप्श देगा. ओ मेरे रब! मुझे हुकम अता इरमा और मुझे सुलहा के

بِالصَّالِحِينَ ۝ وَاجْعَلْ لِّي لِسَانَ صِدْقٍ

साथ मिला दे. और मेरा जिक्रे जैर पीछे आने वालों में

فِي الْآخِرِينَ ۝ وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ۝

रब दे. और मुझे जन्नते नईम के वुरसा में से बना दे.

وَاغْفِرْ لِإِيَّتِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۸۸﴾ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ

और तू मेरे अज्जा की भगदिरत कर दे, यकीनन वो गुमराड लोगो में से था. और तू मुझे उस दिन दुस्वा न करना

يُبْعَثُونَ ﴿۸۹﴾ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿۹۰﴾ إِلَّا مَنْ

जिस दिन मुद्दे कब्रों से जिन्दा कर के उठाये जायेंगे. जिस दिन माल और भेटे नफा नही देगे. भगर वो शप्स

أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿۹۱﴾ وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۹۲﴾

जो अद्लाड के पास कल्बे सलीम ले कर आया. और जन्नत मुत्तकियों के करीब कर दी जायेगी.

وَبُرِرَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَوِيں ﴿۹۳﴾ وَقِيلَ لَهُمْ آيَمًا كُنْتُمْ

और जहन्नम गुमराडों के सामने कर दी जायेगी. और उन से कहा जायेगा के कहां हैं वो भाबूद

تَعْبُدُونَ ﴿۹۴﴾ مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُم

जिन की तुम अद्लाड के अलावा एबादत करते थे? क्या वो तुम्हारी मदद या अपना बचाव कर

أَوْ يَنْتَصِرُونَ ﴿۹۵﴾ فَكَبِكُوا فِيهَا هُمْ وَالْعَاوُنُ ﴿۹۶﴾ وَجُنُودُ

सकते हैं? फिर उस में ठिंघे मुंड डाल दिये जायेंगे, वो भी और तमाम सरकश भी. और एबलीस

إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴿۹۷﴾ قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿۹۸﴾

के तमाम लश्कर भी. वो कहेंगे एस डाल में के वो जहन्नम में आपस में जघड रहे डोंगे.

تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿۹۹﴾ إِذْ نُسَوِّكُمْ بِرَبِّ

अद्लाड की कसम! यकीनन हम जुली गुमराडी में थे. जब के हम रब्बुल आलमीन के साथ (शुरका को)

الْعَالَمِينَ ﴿۱۰۰﴾ وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُرْمُؤُونَ ﴿۱۰۱﴾ فَمَا لَنَا

भराभर करार देते थे. और हमें तो एन मुजरिमों ने ही गुमराड किया है. फिर हमारा न कोई सिझारिश

مِنْ شَافِعِينَ ﴿۱۰۲﴾ وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ﴿۱۰۳﴾ فَلَوْ أَنَّ لَنَا

करने वाला है. और न कोई गमज्वार दोस्त है. तो काश के हमारे लिये दुन्या में पलट कर

كَرَّةً فَكَوْنُومِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۰۴﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

जाना डो तो हम एमान लाने वालों में से डो जायें. यकीनन उस में एब्रत है.

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۰۵﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ

और उन (कुझार) में से अकसर एमान लाने वाले नही हैं. और यकीनन तेरा रब वो ज़बरदस्त है,

الرَّحِيمُ ﴿۱۰۶﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۰۷﴾ إِذْ قَالَ

निछायत रहम वाला है. एसी तरड नूड (अलैडिस्सलाम) की कौम ने रसूलों को जूठलाया. जब उन से

لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ

उन के भाई नूह (अलैहिस्सलाम) ने ફરમાયા ક્યા તુમ ડરતે નહી હો? યકીનન મૈં તુમહારા અમાનતદાર

أَمِينٌ ﴿١٨﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

રસૂલ હું. તો તુમ અલ્લાહ સે ડરો ઓર મેરા કેહના માનો. ઓર મૈં તુમ સે ઈસ પર કિસી ઉજરત કા

مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩﴾ فَاتَّقُوا

સવાલ નહીં કરતા. મેરી ઉજરત તો સિફ રબ્બુલ આલમીન કે ઝિમ્મે હૈ. તો તુમ અલ્લાહ

اللَّهِ وَأَطِيعُوا ﴿٢٠﴾ قَالُوا أَنْتُومِنْ لَكَ وَاتَّبَعَكَ

સે ડરો ઓર મેરા કેહના માનો. વો બોલે ક્યા હમ આપ પર ઈમાન લાએ હાલાંકે રઝીલ લોગોં ને આપ કા

الْأَرْدَلُونَ ﴿٢١﴾ قَالَ وَمَا عَلَيَّ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾

ઈતિબા કિયા હૈ? નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે ઓર મુજે ક્યા માલૂમ વો કામ જો વો કરતે થે.

إِنْ حَسَابُهُمْ إِلَّا عَلَى رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ﴿٢٣﴾ وَمَا أَنَا

उन का हिसाब तो सिर्फ मेरे रब के जिम्मे है, काश तुम समजो. और मैं ईमान लाने वालों

بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٤﴾ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٢٥﴾ قَالُوا

કો ધુત્કારને વાલા નહીં હું. મૈં તો સિફ સાફ સાફ ડરાને વાલા હું. ઉન્હોં ને કહા કે એ નૂહ!

لَيْنَ لَمْ تَنْتَهُ يَنْوَحْ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿٢٦﴾ قَالَ

अगर तुम બાઝ ન આએ, તો તુમહે પથ્થર માર માર કર હલાક કર દિયા જાએગા. નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા

رَبِّ إِنْ قَوْمِي كَذَّبُونِ ﴿٢٧﴾ فَافْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا

એ મેરે રબ! યકીનન મેરી કૌમ ને મુજે જુઠલાયા. અબ તૂ મેરે ઓર ઉન કે દરમિયાન ફૈસલા કર દે

وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٨﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ

ઓર બચા લે મુજે ઓર ઉન કો જો મેરે સાથ ઈમાન લાએ હૈ. ફિર હમ ને નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) કો નજાત દી

وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ الْمَشْحُونِ ﴿٢٩﴾ ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدُ

ઓર ઉન લોગોં કો જો આપ કે સાથ ભરી હુઈ કશતી મૈં થે. ફિર હમ ને બાકી લોગોં કો ઉસ કે બાદ

الْبَاقِينَ ﴿٣٠﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

ગર્ક કર દિયા. યકીનન ઉસ મૈં ઈબ્રત હૈ. ઓર ઉન (કુફર) મૈં સે અકસર ઈમાન લાને

مُؤْمِنِينَ ﴿٣١﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٣٢﴾ كَذَّبَتْ

વાલે નહીં હૈ. ઓર યકીનન તેરા રબ અલબત્તા વો ઝબરદસ્ત હૈ, નિહાયત રહમ વાલા હૈ. કૌમે આદ

وَقَالَ

۵۱۸

عَادُ الْمُرْسَلِينَ ۱۳۲ اِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودُ

نے پੈغامبروں کو جھٹلایا۔ جب ان کے ભાઈ હૂદ (અલૈહિસ્સલામ) ને અન સે ફરમાયા

اَلَا تَتَّقُونَ ۱۳۳ اِنِّیْ لَکُمْ رَسُولٌ اٰمِیْنٌ ۱۳۴ فَاتَّقُوا اللّٰهَ

કયા તુમ ડરતે નહીં હો? યકીનન મેં તુમહારા અમાનતદાર રસૂલ હું. તો અલ્લાહ સે ડરો ઓર મેરા

وَاطِيعُونَ ۱۳۵ وَمَا اَسْأَلُکُمْ عَلَیْهِ مِنْ اَجْرٍ ۱۳۶ اِنْ اَجْرِی

કેહના માનો. ઓર મેં તુમ સે ઈસ પર કિસી ઉજરત કા સવાલ નહીં કરતા. મેરી ઉજરત તો

اِلَّا عَلَى رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۱۳۷ اَتَبْنُوْنَ بِکُلِّ رِیْجٍ ۱۳۸

સિફ રબ્બુલ આલમીન કે ઝિમ્મે છે. કયા તુમ હર ટીલે પર નિશાન તામીર કરતે હો

تَعْبَثُونَ ۱۳۹ وَتَتَّخِذُونَ مَصٰنِعَ لَّعَلَّکُمْ تَخْلُدُونَ ۱۴۰

અબસ કામ કરતે હુવે? ઓર તુમ કારખાને બનાતે હો, શાયદ તુમહે હમેશા રેહના છે.

وَاِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِیْنَ ۱۴۱ فَاتَّقُوا اللّٰهَ

ઓર જબ કિસી કો પકડતે હો તો ઝાલિમ બન કર પકડતે હો. અબ અલ્લાહ સે ડરો ઓર

وَاطِيعُونَ ۱۴۲ وَاتَّقُوا الَّذِیْ اَمَدَّکُمْ بِمَا تَعْمَلُونَ ۱۴۳

મેરા કેહના માનો. ઓર ઉસ અલ્લાહ સે ડરો જિસ ને તુમહારી ઈમદાદ કી અન ચીઝો સે જો તુમ જાનતે હો.

اَمَدَّکُمْ بِاَنْعَامٍ وَبَنِیْنٍ ۱۴۴ وَجَنَّتِ وَعُیُوْنٌ ۱۴۵ اِنِّیْ

ઉસ ને તુમહારી ચીપાઓ ઓર બેટો, ઓર બાગાત ઓર ચશ્મોં કે ઝરિયે ઈમદાદ કી. યકીનન મેં

اَخَافُ عَلَیْکُمْ عَذَابَ یَوْمٍ عَظِیْمٍ ۱۴۶ قَالُوا سَوَاءٌ

તુમ પર એક ભારી દિન કે અઝાબ સે ડરતા હું. વો બોલે હમ પર

عَلِیْنَا اَوْعَظْتَ اَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوٰعِظِیْنَ ۱۴۷ اِنْ هٰذَا

બરાબર છે, આપ હમેં નસીહત કરે યા ન કરે. યે તો સિફ પેહલે લોગોં કી આદતે છે.

اِلَّا خُلُقُ الْاَوَّلِیْنَ ۱۴۸ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِیْنَ ۱۴۹ فَكَذَّبُوهُ

ઓર હમ પર તો અઝાબ આએગા નહીં. તો ઉન્હોં ને હૂદ (અલૈહિસ્સલામ) કો જૂઠલાયા,

فَاَمْلَكْنٰهُمْ ۱۵۰ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَآیَةً ۱۵۱ وَمَا کَانَ اَکْثَرُهُمْ

ફિર હમ ને ઉન્હે હલાક કર દિયા. યકીનન ઉસ મેં ઈબ્રત છે. ઓર અન (કુફર) મેં સે અકસર ઈમાન લાને

مُؤْمِنِیْنَ ۱۵۲ وَاِنَّ رَبَّکَ لَهُوَ الْعَزِیْزُ الرَّحِیْمُ ۱۵۳ کَذَّبَتْ

વાલે નહીં છે. ઓર યકીનન તેરા રબ અલબત્તા વો ઝબરદસ્ત છે, નિહાયત રહમ વાલા છે. કૌમે સમૂહ

شُّودُ الْمُرْسَلِينَ ۖ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ صَٰلِحٌ

نے پੈغامبروں کو جھٹلایا۔ جب ان سے ان کے بھائی صالح (اَلْہٰدِیْسِ سَلام) نے فرمایا

أَلَا تَتَّقُونَ ۚ إِنِّي لَكُم رَّسُولٌ أَمِينٌ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ

کھا تو تم ڈرتے نہیں ہو؟ یہی کہ تمہارے لیے امانتدار رسول ہوں۔ تو اللہ سے ڈرو اور میری

وَاطِيعُونَ ۚ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ

اِنتابت کرو۔ اور میں تم سے اس پر کسی ہجرت کا سوال نہیں کرتا۔ میری ہجرت تو

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ أَتُتْرَكُونَ فِي

سیرے رعبول آلامین کے ائمہ ہے۔ کھا تو تم چوس دیتے جاؤ گے

مَا هُنَا أَمِينٌ ۚ فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٌ ۚ وَ زُرُوعٌ

یہاں کی نعمتوں میں امن سے؟ باغات اور بساتین میں، اور بہتیاں اور بھڑ کے درختوں میں

و نَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ۚ وَتَنَجُّونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا

جین کے تاجا ہل مولاہم (نہ) ہے۔ اور تم مہارت سے پھاڑ تاراش کر دہر

فَرِهِينَ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ اطِيعُونَ ۚ وَلَا تُطِيعُوا

بناتے ہو۔ ہیر اللہ سے ڈرو اور میری اِنتابت کرو۔ اور ہڈ سے تہاویج

أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ۚ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ

کرنے والوں کا کہنا مت مانو۔ جو زمین میں ہساہ ہلاتے ہیں اور ہسلاہ

وَلَا يُصْلِحُونَ ۚ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۚ مَا أَنْتَ

نہی کرتے۔ وہ بولے کہ تم پر تو جادو کر دیا گیا ہے۔ تم نہی ہو مگر ہم جیسے

إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۚ فَأْتِ بَٰيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّٰدِقِينَ ۚ

اک ہنسان۔ اس لیے تم موہجیا لے آؤ اگر تم سچوں میں سے ہو۔ صالح (اَلْہٰدِیْسِ سَلام) نے

قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لِّهَا شَرِبٌ وَلَكُمْ شَرِبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ ۚ

فرمایا کہ یہ اِنتنی ہے، اس کے لیے اک پینے کی باری ہے اور تمہارے لیے اک مکررہ

وَلَا تَسْؤَهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۚ

دین کی پینے کی باری ہے۔ اور اسے ہراہ سے مت دھنا، ورنہ تمہیں باری دین کا اِنتاب پکڑ لے گا۔

فَعَقَرُوهَا فَاصْبَحُوا نَدِيمِينَ ۚ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ۚ

ہیر اِنہوں نے اس کے پیر کاٹ دیتے، ہیر وہ ناہیم ہوتے۔ ہیر ان کو اِنتاب نے پکڑ لیا۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۵۸﴾

યકીનન ઇસ મેં ઇબ્રત છે. ઓર ઉન (કુફર) મેં સે અકસર ઇમાન લાને વાલે નહીં છે.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۵۹﴾ كَذَبَتْ قَوْمُ لُوطٍ

ઓર યકીનન આપ કા રબ અલબત્તા વો ઝબરદસ્ત છે, નિહાયત રહમ વાલા છે. કૌમે લૂત ને પૈગમ્બરોં કો

الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۶۰﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۶۱﴾

જુઠલાયા. જબ ઉન સે ઉન કે ભાઈ લૂત (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કયા તુમ ડરતે નહીં હો?

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۶۲﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

યકીનન મૈં તુમ્હારા અમાનતદાર રસૂલ હું. તો અલ્લાહ સે ડરો ઓર મેરી ઇતાઅત કરો. ઓર મૈં તુમ સે

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ

ઇસ પર કિસી ઉજરત કા સવાલ નહીં કરતા. મેરી ઉજરત તો સિર્ફ રબ્બુલ આલમીન કે ઝિમ્મે છે.

الْعَالَمِينَ ﴿۱۶۳﴾ أَتَأْتُونَ الذَّكَرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿۱۶۴﴾

કયા તુમ મરદોં કે પાસ આતે હો? તમામ જહાન વાલોં મેં સે (કિસી કો એસા કરતે દેખા?)

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ ۚ بَلْ أَنْتُمْ

અપની બીવિયાં છોડ કર, જો તુમ્હારે રબ ને તુમ્હારે લિયે પૈદા કી હૈં. બલ્કે તુમ

قَوْمٌ عَادُونَ ﴿۱۶۵﴾ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ

એસી કૌમ હો જો હદ સે તજાવુઝ કરતી છે. વો બોલે એ લૂત! અગર તુમ બાઝ ન આએ તો નિકાલ દિયે

مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿۱۶۶﴾ قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴿۱۶۷﴾ رَبِّ

જાઓગે. લૂત (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે યકીનન મૈં તુમ્હારે ઇસ અમલ સે શદીદ નફરત રખને વાલોં મેં સે હું. એ મેરે

يَحْيَىٰ وَآهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۱۶۸﴾ فَجَنَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿۱۶۹﴾

રબ! તૂ નજાત દે મુજે ઓર મેરે માનને વાલોં કો ઇસ હરકત સે જો વો કર રહે છે ફિર હમ ને ઉન્હે ઓર ઉન કે માનને

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ﴿۱۷۰﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخَرِينَ ﴿۱۷۱﴾

વાલોં કો, સબ કો નજાત દી. મગર બુખિયા જો હલાક હોને વાલોં મેં રેહ ગઈ. ફિર હમ ને દૂસરોં કો મલ્યામેટ કર દિયા.

وَ أَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿۱۷۲﴾

ઓર હમ ને ઉન પર પથ્થર બરસાએ. ફિર ઉન કી બારિશ બુરી થી જિન કો ડરાયા ગયા થા.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۷۳﴾ وَإِنَّ

યકીનન ઇસ મેં ઇબ્રત છે. ઓર ઉન (કુફર) મેં સે અકસર ઇમાન લાને વાલે નહીં હૈં. ઓર યકીનન

رَبِّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٥﴾ كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ

તેરા રબ અલબત્તા વો ઝબરદસ્ત હે, નિહાયત રહમ વાલા હે. અચકહ વાલોં ને પૈગમ્બરોં કો

الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤٦﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٤٧﴾

જુઠલાયા. જબ ઉન સે શુએબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કયા તુમ ડરતે નહીં હો?

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٤٨﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

યકીનન મૈં તુમ્હારે લિયે અમાનતદાર રસૂલ હું. તો અલ્લાહ સે ડરો ઓર મેરી ઇતાઅત કરો.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ

ઓર મૈં તુમ સે ઇસ પર કિસી ઉજરત કા સવાલ નહીં કરતા. મેરી ઉજરત તો સિફ રબ્બુલ આલમીન કે

الْعَالَمِينَ ﴿١٤٩﴾ أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿١٥٠﴾

ઝિમ્મે હે. કૈલ (વ સાઅ) પૂરા ભર કર દો ઓર ખસારા પહોંચાને વાલોં મૈં સે મત બનો.

وَنَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ﴿١٥١﴾ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ

ઓર સીધી તરાઝૂ સે તોલો. ઓર લોગોં કો ઉન કી ચીઝેં કમ કર કે

أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿١٥٢﴾ وَاتَّقُوا

મત દો ઓર ઝમીન મૈં ફસાદ ફેલાતે હુવે મત ફિરો. ઓર ડરો તુમ

الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأُولِينَ ﴿١٥٣﴾ قَالُوا إِنَّمَا

ઉસ અલ્લાહ સે જિસ ને તુમ્હે ઓર પેહલી કૌમોં કો પૈદા કિયા. વો બોલે બસ

أَنْتَ مِنَ الْمُسْحَرِينَ ﴿١٥٤﴾ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا

તુમ પર તો જાદૂ કર દિયા ગયા હે. ઓર તુમ ભી તો હમ જૈસે એક ઇન્સાન હી હો

وَإِنْ تَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَذِبِينَ ﴿١٥٥﴾ فَاسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا

ઓર યકીનન હમ તુમ્હે જૂદોં મૈં સે સમજતે હૈં. ઇસ લિયે હમ પર આસ્માન કે ટુકડે

مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٥٦﴾ قَالَ رَبِّ

આપ ગિરા દીજિયે અગર તુમ સચ્ચોં મૈં સે હો. શુએબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે મેરા રબ

أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥٧﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ

ખૂબ જાનતા હે જો તુમ કરતે હો. ફિર ઉન્હોં ને શુએબ (અલૈહિસ્સલામ) કો જુઠલાયા, તો ઉન કો સાયબાન કે દિન

يَوْمِ الظَّلَاةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٥٨﴾ إِنَّ

કે અઝાબ ને આ પકડા. યકીનન વો ભારી દિન કા અઝાબ થા. યકીનન

فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۸۸﴾

ઈસ મેં ઇબ્રત છે. ઓર ઉન (કુફર) મેં સે અકસર ઇમાન લાને વાલે નહીં હૈં.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۸۹﴾ وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ

ઓર યકીનન તેરા રબ અલબત્તા વો ઝબરદસ્ત છે, નિહાયત રહમ વાલા છે. ઓર યકીનન યે કુર્આન

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۹۰﴾ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿۱۹۱﴾

રબ્બુલ આલમીન કી તરફ સે ઉતારા ગયા છે. ઉસ કો લે કર રૂહુલ અમીન ઉતરે હૈં.

عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿۱۹۲﴾ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ

આપ કે દિલ પર (ઉતારા) તાકે આપ ડરાને વાલોં મેં સે હોં. જો સલીસ અરબી ઝબાન

مُبِينٍ ﴿۱۹۳﴾ وَإِنَّهُ لَفِي زُبْرِ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۹۴﴾ أَوْلَمْ يَكُنْ

મેં છે. ઓર યકીનન યે પેહલોં કી કિતાબોં મેં ભી થા. કયા ઉન કે લિયે યે

لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاؤُا بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿۱۹۵﴾

નિશાની નહીં છે કે ઉસે બની ઇસ્રાઈલ કે ઉલમા ભી જાનતે હૈં?

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ﴿۱۹۶﴾ فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ

ઓર અગર હમ ઉસે અજમિયોં મેં સે કિસી એક પર ઉતારતે, ફિર વો ઉસે ઉન કે સામને પઞ્હતા,

مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۹۷﴾ كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ

તબ ભી વો ઉસ પર ઇમાન ન લાતે. ઇસી તરહ યે ઇન્કાર મુજરિમોં કે દિલોં મેં હમ ને

الْمُجْرِمِينَ ﴿۱۹۸﴾ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ

દાખિલ કર દિયા. કે વો ઉસ પર ઇમાન નહીં લાતે યહાં તક કે દર્દનાક અઝાબ દેખ

الْأَلِيمَ ﴿۱۹۹﴾ فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۲۰۰﴾

લેતે હૈં. ફિર અઝાબ ઇસ તરહ અચાનક ઉન્હે આ લેતા છે કે ઉન્હે પતા ભી નહીં હોતા.

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ﴿۲۰۱﴾ أَفَعَذَابُنَا

ફિર વો કહેંગે કે કયા હમેં મોહલત મિલેગી? કયા યે હમારા અઝાબ જલ્દી

يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۲۰۲﴾ أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿۲۰۳﴾

તલબ કર રહે હૈં? કયા રાય છે અગર હમ ઉન્હે સાલહા સાલ સામાને એશ દેતે રહે. ફિર ઉન પર

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿۲۰۴﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا

વો અઝાબ આ જાએ જિસ સે ઉન્હે ડરાયા જા રહા છે. તો જિન નેઅમતોં સે વો લુત્ફ ઉઠા રહે હૈં વો ઉન્હે

يُسْتَعْوَنُ ۞ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ۞

ਅਜਾਘ ਸੇ ਭਯਾਨੇ ਮੇ ਕਾਮ ਆ ਸਕੇਗੇ? ਔਰ ਫਮ ਨੇ ਕਿਸੀ ਭਸਤੀ ਕੋ ਫਲਾਕ ਨਹੀਂ ਕਿਆ ਮਗਰ ਉਸ ਕੇ ਡਰਾਨੇ ਵਾਲੇ

ذُكِرَى ۞ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ۞ وَمَا تَنْزَلَتْ بِهِ الشَّيْطَانُ ۞

ਝੜ੍ਹ ਥੇ. ਨਸੀਫਤ ਕੇ ਲਿਥੇ. ਔਰ ਫਮ ਆਲਿਮ ਨਹੀਂ ਹੈਂ. ਔਰ ਸ਼ਯਾਤੀਨ ਧੇ ਕੁਆਨ ਲੇ ਕਰ ਨਹੀਂ ਉਤਰੇ.

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ۞ إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ

ਔਰ ਨ ਉਨ ਕੇ ਮੁਨਾਸਿਭੇ (ਛਾਲ) ਹੈ ਔਰ ਨ ਵੋ ਕਰ ਸਕਤੇ ਹੈਂ. ਧਕੀਨਨ ਵੋ ਤੋ ਉਸ ਕੇ ਸੁਨਨੇ ਸੇ ਫ਼ਰ

لَمَعْرُؤُونَ ۞ فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونُ

ਰਭੇ ਜਾਤੇ ਹੈਂ. ਈਸ ਲਿਥੇ ਆਪ ਅਵਲਾਫ਼ ਕੇ ਸਾਥ ਫ਼ੂਸਰੇ ਮਾਭੂਫ਼ ਕੋ ਨ ਪੁਕਾਰਿਥੇ, ਵਰਨਾ ਆਪ

مِنَ الْمُعَذِّبِينَ ۞ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ۞

ਮੁਅਜ਼ਜ਼ਬੀਨ ਮੇਂ ਸੇ ਛੋ ਜਾਓਗੇ. ਔਰ ਆਪ ਅਪਨੇ ਕਰੀਬੀ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੋਂ ਕੋ ਡਰਾਓਥੇ.

وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۞

ਔਰ ਅਪਨਾ ਭਾਤੁ ਪਸਤ ਰਭਿਥੇ ਉਨ ਈਮਾਨ ਵਾਲੋਂ ਕੇ ਸਾਮਨੇ ਜਿਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਆਪ ਕਾ ਈਤਿਭਾ ਕਿਆ. ਫ਼ਿਰ ਅਗਰ

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ۞ وَتَوَكَّلْ

ਧੇ ਆਪ ਕੀ ਮੁਭਾਲਫ਼ਤ ਕਰੋ ਤੋ ਆਪ ਫ਼ਰਮਾ ਫੀਜਿਥੇ ਕੇ ਮੈਂ ਭਰੀ ਛੁੰ ਉਨ ਕਾਮੋਂ ਸੇ ਜੋ ਤੁਮ ਕਰਤੇ ਛੋ. ਔਰ ਆਪ ਤਵਕਕੁਲ

عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۞ الَّذِي يَرِيكَ حِينَ تَقُومُ ۞

ਕੀਜਿਥੇ ਝਭਰਫ਼ਸਤ, ਨਿਛਾਧਤ ਰਫ਼ਮ ਵਾਲੇ ਅਵਲਾਫ਼ ਪਰ. ਜੋ ਆਪ ਕੋ ਫੇਭਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਕਤ ਆਪ ਕਿਆਮ ਕਰਤੇ ਛੋ.

وَتَقَلِّبَكَ فِي السَّجْدِينَ ۞ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۞

ਔਰ ਫੇਭਤਾ ਹੈ ਆਪ ਕੇ ਧਲਨੇ ਫ਼ਿਰਨੇ ਕੋ ਸਜਫ਼ਾ ਕਰਨੇ ਵਾਲੋਂ ਕੇ ਫਰਮਿਆਨ. ਧਕੀਨਨ ਵੋ ਸੁਨਨੇ ਵਾਲਾ, ਈਲਮ ਵਾਲਾ ਹੈ.

هَلْ أَنْبَيْتُمْ عَلَى مَنْ تَنْزَلُ الشَّيْطَانُ ۞ تَنْزَلُ عَلَى كُلِّ

ਕਧਾ ਮੈਂ ਤੁਮ੍ਹਰੋਂ ਭਭਰ ਫ਼ੂੰ ਉਸ ਸ਼ਯਸ਼ ਕੀ ਜਿਸ ਪਰ ਸ਼ਯਾਤੀਨ ਉਤਰਤੇ ਹੈਂ? ਸ਼ਯਾਤੀਨ ਫ਼ਰ ਜ਼ੂਫੇ

أَقَاكٍ أَثِيمٍ ۞ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُهُمْ كَذِبُونَ ۞

ਗੁਨਛਗਾਰ ਪਰ ਉਤਰਤੇ ਹੈਂ. ਵੋ ਸੁਨੀ ਛੁਓ ਭਾਤ ਕੋ ਡਾਲਤੇ ਹੈਂ ਔਰ ਉਨ ਮੇਂ ਸੇ ਅਕਸਰ ਜ਼ੂਫੇ ਹੈਂ.

وَالشُّعَرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ۞ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ

ਔਰ ਗੁਮਰਾਫ਼ ਲੋਗ ਸ਼ੁਅਰਾ ਕਾ ਈਤਿਭਾ ਕਰਤੇ ਹੈਂ. ਕਧਾ ਆਪ ਨੇ ਫੇਭਾ ਨਹੀਂ ਕੇ ਵੋ ਫ਼ਰ ਵਾਫੀ ਮੇਂ

وَادٍ يَّهْتَمُونَ ۞ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ۞

ਫ਼ੈਰਾਨ ਧ਼ੂਮਤੇ ਹੈਂ? ਔਰ ਵੋ ਕੇਫਤੇ ਹੈਂ ਵੋ ਭਾਤ ਜੋ ਵੋ ਭੁਫ਼ ਕਰਤੇ ਨਹੀਂ ਹੈਂ.

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ

મગર જો ઈમાન લાએ ઓર નેક કામ કરતે રહે ઓર અલ્લાહ કો બહોત ઝયાદા

كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا ۚ وَسَيَعْلَمُ

યાદ ક્રિયા ઓર જિન્હો ને બદલા લિયા ઉસ કે બાદ કે ઉન પર ઝુલ્મ ક્રિયા ગયા. ઓર

الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيُّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿٣٧﴾

અનકરીબ ઝાલિમ જાન લેંગે કે વો કેસી જગા પલટ કર જાતે હૈ.

رُكُوعَاتُهَا ٤

(٢٤) سُورَةُ الْمَلِكِ بِمَكِّيَّةٌ (٣٨)

آيَاتُهَا ٩٣

ઓર ૭ રુકૂઅ હૈ સૂરએ નમ્લ મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં ૯૩ આયતે હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

طَسَّ ۚ تِلْكَ آيَةُ الْقُرْآنِ ۚ وَكِتَابٍ مُبِينٍ ۝

તા સીન. યે કુર્આન ઓર સાફ સાફ બયાન કરને વાલી કિતાબ કી આયતે હૈ.

هُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ

હિદાયત ઓર બશારત કે તૌર પર ઈમાન વાલોં કે લિયે. જો નમાઝ કાઈમ કરતે હૈ

وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝

ઓર ઝકાત દેતે હૈ ઓર જો આખિરત કા ભી યકીન રખતે હૈ.

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ فَهُمْ

યકીનન જો લોગ આખિરત પર ઈમાન નહીં રખતે હમ ને ઉન કે સામને ઉન કે આમાલ મુઝય્યન

يَعْمَهُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ

બના દિયે હૈ, ફિર વો હેરાન હૈ. યહી હૈ જિન કે લિયે બદતરીન અઝાબ હૈ ઓર આખિરત

فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْآخَسَرُونَ ۝ وَإِنَّكَ لَتَلْقَى الْقُرْآنَ

મેં સબ સે ઝયાદા ખસારે વાલે વહી હૈ. ઓર યકીનન આપ કો યે કુર્આન હિકમત વાલે,

مَنْ لَّدُنْ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ

જાનને વાલે અલ્લાહ કી તરફ સે દિયા જા રહા હૈ. જબ કે મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને અપની બીવી સે ફરમાયા કે

إِنِّي أَنَسْتُ نَارًا ۚ سَأَتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ بَاتِيكُمْ

યકીનન મેં ને આગ દેખી હૈ. મેં અભી તુમહારે પાસ આગ કી ખબર યા સુલગતા

بِشَهَابٍ قَبَسَ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَهَا

अंगारा लाता हुं ताके तुम तापो. फिर जब मूसा (अलैहिस्सलाम) आग के पास आये

نُودِيَ أَنُ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا ۝

तो आवाज दी गई के बाबरकत है वो आत जो आग में है और जो उस आग के छंद गिंद है.

وَسُبْحَنَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ يُمُوسَى إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ

और अल्लाह रब्बुल आलमीन पाक है. ओ मूसा! यकीनन मैं ही अल्लाह हुं, जबरदस्त,

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَأَلْقِ عَصَاكَ ۝ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ

हिकमत वाला. और आप अपना असा डाल दीजिये. फिर जब मूसा (अलैहिस्सलाम) ने उस को देखा के वो

كَانَهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ۝ يُمُوسَى

डरकत कर रहा है गोया के बारीक सांप है, तो पुश्त फेर कर भागे और पीछे मुड़ कर भी नहीं देखा.

لَا تَخَفْ ۖ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُونَ ۝

(कहा गया) ओ मूसा! आप न डरिये. इस लिये के मेरे पास पैगम्बर डरा नहीं करते.

إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا ۖ بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ

मगर जो जयादती कर बैठे, फिर बुराई के बदले में नेकी करे तो यकीनन मैं बप्शने वाला,

رَحِيمٌ ۝ وَأَدْخُلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضًا

निछायत रहम वाला हुं. और अपना हाथ अपने गिरेबान में दाखिल कीजिये, जो बगैर किसी बुराई के

مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ۖ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ۝

यमकता हुवा निकलेगा. (ये मोअजिजे के तौर पर है.) नव मोअजिजात में शामिल कर के ले जाईये

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا

फिरओन और उस की क्रोम की तरफ. इस लिये के वो नाफरमान क्रोम है. फिर जब उन के पास हमारे रोशन

مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَجَحَدُوا بِهَا

मोअजिजात आये तो बोले के ये तो साह जादू है. और उन्होंने ने उन

وَأَسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا ۖ فَانْظُرْ

मोअजिजात का ईन्कार किया जुल्म और तकब्बुर की बिना पर हालांकि उन के दिल यकीन कर चुके थे.

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ

फिर आप देणिये के इसाह फैलाने वालों का अन्जाम कैसा हुवा. यकीनन हम ने दावूद (अलैहिस्सलाम)

وَسُلَيْمَنَ عِلْمَاءَ ۖ وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا

और सुलैमान (अलैहिस्सलाम) को इल्म दिया. और उन दोनों ने क़हा के तमाम तारीफ़ें उस अल्लाह के लिये हैं जिस ने

عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَوَرِثَ سُلَيْمَنُ

उभे अपने भोमिन बन्धों में से बड़ोत सों पर इज़ीलत दी. और सुलैमान (अलैहिस्सलाम) दावूद (अलैहिस्सलाम)

دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلِمْنَا مَنَطِقَ الطَّيْرِ

के वारिस हुवे और उन्हों ने क़हा के अे ई-सानो! उमें परिन्हों की बोली का इल्म दिया गया है

وَأَوْتَيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ۖ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ

और उमें हर चीज़ में से दिया गया है. यकीनन ये जुला इज़ल

الْمُبِينُ ۝ وَحُشِرَ لِسُلَيْمَنَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ

है. और सुलैमान (अलैहिस्सलाम) के लिये उन के लशकर एकट्ठे किये गये जिन्नात और

وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا

ई-सानों और परिन्हों में से, फिर उन की जमाअतें बनाई जा रही थीं. यहां तक के जब वो

عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ ۖ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا

गुज़रे चूंटियों के मैदान पर, तो अेक चूंटी ने क़हा अे चूंटियो! अपने घरों

مَسْكِنَكُمْ ۖ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَنُ وَجُنُودُهُ ۖ وَهُمْ

में घुस जाओ, कहीं तुम्हें सुलैमान और उन के लशकर कुयल न ढालें ईस ढाल में के

لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ

उन को पता न छे. तो चूंटी की बात से सुलैमान (अलैहिस्सलाम) ने हंसते हुवे तबस्सुम इरमाया और क़हा के

رَبِّ أَوْزَعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ

अे मेरे रब! तू मुजे ईस की तौफ़ीक दे के तेरी नेअमत का शुक अदा कइं जो तू ने मुज पर

عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَتِي وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ

और मेरे वालिदैन पर की है और उस की के मैं नेक अमल कइं जिसे तू पसन्द कर ले

وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ۝ وَتَفَقَّدَ

और मुजे अपनी रहमत से अपने नेक बन्धों में दाखिल कर दे. और सुलैमान (अलैहिस्सलाम) ने

الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهَدْيَ هَٰذَا أَمْ كَانَ مِنْ

परिन्हों की बबर ली तो इरमाया के कया बात है के मैं हुदहुद को नहीं देख रहा. या वो

الْغَابِيْنَ ۝ لَا عَذَابَ لَهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَا أَذْبَحْتَهُ

گہر کا جیڑ ہے؟ جڑ میں سے اسے سہت سٹا دے گا یا جہل کر ڈالے گا

أَوْ لِيَأْتِيَنِي بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ

یا وہ میرے سامنے والے دلیل پیش کرے۔ تھوڑی جی دیر باہر بھڑبھڑ نے کھا کے میں نے

فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبَإٍ

اےسی جیٹ مالوم کی ہے جو آپ کو مالوم نہیں اور میں آپ کے پاس سہا سے یکی نی جہر لے

يَقِيْنٍ ۝ إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ

کر آیا ہوں۔ یہ کے میں نے اےک اورت کو پایا ہے جو ان پر حکمران ہے اور اسے جڑ

مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ۝ وَجَدْتُهَا وَ قَوْمَهَا

جیٹ میلی ہے اور اس کے پاس اےک اجمی تہت ہے۔ میں نے اسے اور اس کی کوم کو پایا کے

يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَرَبِّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ

اڈلاہ کو جڑ کر سورج کو سجدہ کرتے ہیں اور شیتان نے ان کے آمال انہیں جڑے جہدا

أَعْمَالِهِمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ۝

جہتاہے ہیں، اور راستے سے انہیں راک دیا ہے، اس لیے وہ ڈیہایت پر نہیں جہتے۔

أَلَّا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبَّ فِي السَّمَوٰتِ

کے سجدہ نہیں کرتے اس اڈلاہ کو جو نکالتا ہے آسمانوں اور جہی میں جڑی جڑ

وَالْأَرْضِ وَ يَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۝ اللَّهُ

جیٹ اور جانتا ہے جو تہم جڑپاتے اور جڑیر کرتے جہ۔ اڈلاہ کے سہا

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝ قَالَ سَنَنْظُرُ

کڑی مابھہ نہیں، وہ اڑی اجمی کا رہے۔ سلیمان (اڈیڈسسلام) نے فرمایا اہی جہ دہجے

أَصَدَقْتَ أَمْ كُنتَ مِنَ الْكَذِبِيْنَ ۝ إِذْ هَبْ بَكِيَّتِي

تو سہیا ہے یا جڑا۔ میرا یہ جہت لے کر جی اور

هَذَا فَالِقَهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ

اسے ان کی ترے ڈال دے، ڈیر تو ان سے جڑ کر دہ کے وہ کجا جہاہ

مَاذَا يَرْجِعُونَ ۝ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأَآءِ إِنِّي أَتَى إِلَى كِتَبٍ

دہتے ہیں؟ جیڈکیس جہلی کے اے دہجاریو! یکی نی میری ترے اےک کابیلے تکریم جہت

كَرِيمٌ ۝ إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ

ડالا गया है. ये बात सुलैमान की तरफ से है और ये के अल्लाह के नाम से जो बड़ा मेहरबान, निहायत

الرَّحِيمِ ۝ أَلَّا تَعْلَمُوا عَلَىٰ وَاتُونِي مُسْلِمِينَ ۝ قَالَتْ

रहम वाला है. ये के तुम मुज पर भरतरी की कोशिश न करो और मेरे पास ताबेदार बन कर आ जाओ.

يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي أَمْرِي ۚ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً

बिल्कीस के डने लगी के दरबारियो! मुझे भश्वरा हो मेरे मुआमले में. मैं किसी मुआमले का

أَمْرًا حَتَّىٰ تَشْهَدُونِ ۝ قَالُوا نَحْنُ أَوْلُوا قُوَّةً وَ أَوْلُوا

कत्थ कैसेला नहीं करती जब तक के तुम मौजूद न हो. उनको ने कहा के हम कुव्वत वाले और सप्त

بَأْسٍ شَدِيدٍ ۚ وَالْأَمْرُ إِلَيْكَ فَانْظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ ۝

जंगजू हैं और मुआमला आप के सुपुर्द है, आप गौर कीजिये जो हुकम देना हो.

قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا

बिल्कीस ने कहा के यकीनन बादशाह जब किसी बस्ती में दाखिल होते हैं तो उसे वैरान कर देते हैं

وَجَعَلُوا أَعْرَٰةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً ۚ وَكَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ ۝

और उस के मुअज्जल बाशिन्दों को जलील बना देते हैं. और ये लोग भी ऐसा ही करेंगे.

وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنْظُرَۥ بِمَ يَرْجِعُ

और मैं उन की तरफ उदिया दे कर भेज रही हूँ, फिर देखती हूँ के ओलथी क्या जवाब ले कर आते हैं.

الْمُرْسَلُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتُمِدُّونَ

फिर जब सुलैमान (अलैहिस्सलाम) के पास कासिद पड़ोया, सुलैमान (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया क्या तुम माल से

بِمَالٍ ۚ فَمَا آتَيْنَ اللَّهُ خَيْرٌ مِّمَّا آتَيْتُكُمْ ۚ بَلْ أَنْتُمْ

मेरी धम्दाह करते हो? फिर अल्लाह ने जो मुझे दिया है वो बेहतरी है उस से जो तुम्हें दिया है. बल्के तुम्हें

بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُونَ ۝ ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ

अपने उदिये पर भुशी है? (नियाजमन्दी नहीं?) (कासिद!) तू उन की तरफ वापस जा, फिर हम उन के पास

بِجُنُودٍ لَّا قَبْلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنْهَا أَذِلَّةً

आओगे ऐसे लशकर ले कर के जिन का उन से मुकाबला नहीं हो सकेगा और हम उन्हें वहां से जलील व

وَهُمْ ضَعِفُونَ ۝ قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَيُّكُمْ

ध्वार कर के निकाल देंगे. सुलैमान (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया ओ दरबारियो! तुम में से कौन

يَا تَيْنِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ﴿٥٠﴾ قَالَ

میرے پاس بیلکسیس کا ارشہ لاتا ہے اس سے پہلے کہ وہ میرے پاس مسلمان ہو کر آئیں۔ جیناٹ میں سے

عَفَرِيَّتٍ مِّنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ

اے عفریت! میں جین کے ایک آدمی کو آپ کے پاس اس سے پہلے کہ آپ اپنی جگہ سے

مِنْ مَّقَامِكَ ۖ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ ﴿٥١﴾ قَالَ

وہ۔ اور میں یقیناً اس پر امانتدار، قویٰ والا ہوں۔ اس نے کہا

الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ

وہ جس کے پاس کتاب کا علم تھا کہ میں اس ارشہ کو آپ کے پاس لاتا ہوں اس سے پہلے کہ

أَنْ يَّرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ ۚ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ

آپ کی نظر آپ کی طرف سے لوٹے۔ پھر جب سولیمان (علیہ السلام) نے ارشہ اپنے سامنے رکھا ہوا دیکھا

قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي ۖ لِيَبْلُوَنِي ۖ أَشْكُرُ

تو فرمایا کہ یہ میرے رب کا فضل ہے۔ تاکہ مجھے آزمائے کہ میں شکر کرتا ہوں

أَمْ أَكْفُرُ ۚ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ كَفَرَ

یا ناشکری! اور جو شکر ادا کرے گا تو سب سے اپنی ذات کے لیے دے گا۔ اور جو ناشکری کرے گا

فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ ﴿٥٢﴾ قَالَ نَكُرُّوْا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ

تو یقیناً میرا رب بے نیاز، عزیز ہے۔ سولیمان (علیہ السلام) نے فرمایا کہ تم اس کے

اتَّهَدِي ۖ أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٥٣﴾

لے کر اس کی سورت بٹال دے، دیکھو اسے پتا لگتا ہے یا نہیں؟

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكِ ۖ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ

پھر جب بیلکسیس آئی تو کہا گیا کہ کیا یہاں آپ کا ارشہ ہے؟ بیلکسیس نے کہا یہ تو میرا ہی ہے۔

وَأَوْتَيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ﴿٥٤﴾ وَصَدَّهَا

اور ہمیں اس سے پہلے ہی علم دیا گیا تھا اور ہم اسے روک دیا تھا۔ اور اسے روک دیا گیا تھا

مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ

وہ چیزوں میں سے تھی جن کی آدھار کے سوا وہ پوجا کرتی تھیں۔ یقیناً بیلکسیس کا کفر کبھی

كَافِرِينَ ﴿٥٥﴾ قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۖ فَلَمَّا رَأَتْهُ

میں سے تھی۔ اس سے کہا گیا کہ تم اندر داخل ہو۔ پھر جب اس نے اندر دیکھا

حَسْبَتْهُ لُجَّةٌ وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا قَالَ إِنَّهُ

तो उसे पानी से भरा हुआ पाया और अपनी पिनडियां ખોલ દી. સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે યકીનન યે

صَرِيحٌ مُّمَرَّدٌ مِّنْ قَوَارِيرِهِ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ

એસા મહલ છે જો શીશે સે બનાયા ગયા છે. બિલકીસ કેહને લગી એ મેરે રબ! યકીનન મૈં ને અપની જાન પર

نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۷﴾

જીવ્ન ક્રિયા ઓર મૈં સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) કે સાથ અલ્લાહ રબ્બુલ આલમીન પર ઇસ્લામ લે આઈ.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ شُودٍ أَخَاهُمْ ضَلِيحًا

યકીનન હમ ને કૌમે સમૂદ કી તરફ ઉન કે ભાઈ સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) કો ભેજા

إِنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانِ يَخْتَصِمُونَ ﴿۳۸﴾

કે તુમ અલ્લાહ કી ઇબાદત કરો, તો અચાનક વો દો જમાઅતે બન ગઈ, આપસ મેં જઘડને લગી.

قَالَ يَقَوْمٍ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ

સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા એ મેરી કૌમ! તુમ ખુરાઈ કો કયૂં જલદી તલબ કર રહે હો ભલાઈ સે

الْحَسَنَةِ ۚ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۳۹﴾

પેહલે? તુમ અલ્લાહ સે મગફિરત કયૂં તલબ નહીં કરતે તાકે તુમ પર રહમ ક્રિયા જાએ?

قَالُوا أَظَلَّيْنَا بِكَ وَبِئْسَ مَعَكَ طَيْرُكُمْ

ઉન્હોં ને કહા કે હમ તુમ્હે ઓર તુમ્હારે સાથિયોં કો મન્હૂસ સમજતે હૈ. સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે

عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿۴۰﴾ وَكَانَ

તુમ્હારી નહૂસત અલ્લાહ કે પાસ છે, બલકે તુમ એસી કૌમ હો જો અઝાબ મેં મુખતલા ક્રિયે જાઓગે.

فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ

ઓર શેહર મેં એક જમાઅત કે નવ આદમી થે જો ઉસ ઇલાકે મેં ફસાદ ફેલાતે થે

وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿۴۱﴾ قَالُوا تَفَاسُّوْا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ

ઓર ઇસ્લાહ નહીં કરતે થે. વો બોલે સબ અલ્લાહ કી કસમ ખાઓ કે ઝરૂર હમ રાત કો સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) ઓર

وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ

ઉન કે માનને વાલોં પર હમલા કરેંગે, ફિર હમ ઉન કે વારિસ સે કેહ દેંગે કે હમ ઉન કે ઘર વાલોં કી હલાકત

أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۴۲﴾ وَمَكَرُوا مَكْرًا وَمَكَرْنَا

કે વકત મૌજૂદ નહીં થે ઓર યકીનન હમ સચ્ચે હૈ. ઓર ઉન્હોં ને એક મકર ક્રિયા ઓર હમ ને ભી એક તદબીર

مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۵۱﴾ فَأَنْظِرْ كَيْفَ كَانَ

کی اور اونہے پتا نہی تھا۔ کیر آپ دہلیہ کے اون کے مکر کا

عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ ۖ أَنَا دَمَرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۵۲﴾

انجام کیا ہوا؟ یہ کے ہم نے اونہے ہی اور اون کی کوم سب کو مٹا دیا۔

فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةٌ بِمَا ظَلَمُوا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ

کیر یہ اون کے مکانات اون کے گھم کی وجہ سے ویران پڑے ہوتے ہیں۔ یہی نہن اس میں

لَايَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۵۳﴾ وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا

دھرت ہے ایسی کوم کے لیے جو جانتی ہے۔ اور ہم نے نہات دی اون لوگوں کو جو دیمان لائے تھے

وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۵۴﴾ وَلَوْطَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ

اور مت کی تھے۔ اور لوط (علیہ السلام) کو لہذا جب اونہے نے اپنی کوم سے فرمایا کیا تم بے دیا

الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿۵۵﴾ أَيْتَكُمْ لَمَّا تَأْتُونَ الرِّجَالَ

کا دتیکام کرتے ہو اور تم دہاتے ہی ہو؟ کیا شہوت کے لیے تم اورتوں

شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۖ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ﴿۵۶﴾

کو دوس کر کے مہوں کے پاس آتے ہو؟ بلکہ تم ایسی کوم ہو جو جہالت کے کام کرتے ہو۔

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوْنَا أَلْ لَّوْطِ

کیر اون کی کوم کا جواہ نہی تھا مگر یہ کے اونہے نے کہا کے تم آلو کو تہذاری ہستی سے

مِّنْ قَرِيْبَتِكُمْ ۚ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿۵۷﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ

نیکال دے۔ دس لیے کے یہ ایسے لوگ ہیں جو پاکباز بننا چاہتے ہیں کیر ہم نے لوط (علیہ السلام) کو اور اون

وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۖ قَدَرْنَاهَا مِنَ الْغَيْرِينَ ﴿۵۸﴾

کے ماننے والوں کو نہات دی مگر اون کی بیوی۔ جس کو ہم نے مکرر کر دیا تھا دلاک ہونے والوں میں سے۔

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿۵۹﴾

اور ہم نے اون پر بارش برسا دی۔ کیر اون لوگوں کی بارش کتنی ہری تھی جینہے درایا گیا تھا؟

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ سَلَّمَ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ

آپ فرما دیجیے کے تمام تارکے ادا کے لیے ہیں اور سلامتی ہو ادا کے اون بندوں پر جو اس نے

أَصْطَفَىٰ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۶۰﴾

منتخب کیے۔ کیا ادا بے دتر ہے یا وہ جین کو یہ لوگ شریک دہراتے ہیں؟

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْزَلَ لَكُمْ

ભલા કિસ ને આસ્માનોં ઓર ઝમીન કો પૈદા કિયા ઓર કિસ ને તુમહારે લિયે આસ્માન

مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَانْتَبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ ۚ مَا كَانَ

સે પાની ઉતારા, ફિર ઉસ સે રૌનક વાલે બાગાત કો ઉગાયા? તુમહારી તાકત નહીં થી

لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا ۗ ءَالِهَ مَعَ اللَّهِ ۖ بَلْ هُمْ قَوْمٌ

કે ઉસ કે દરખ્ત તુમ ઉગાતે. કયા અલ્લાહ કે સાથ ઓર ભી માબૂદ હૈં? બલ્કે વો એસી કૌમ હે જો અલ્લાહ

يَعْدِلُونَ ۚ أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا

કે સાથ શરીક ઠેહરાતી હે. ભલા કિસ ને ઝમીન કો ઠેહરને કી જગા બનાયા ઓર ઉસ કે દરમિયાન નેહરે

أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ

બનાઈ ઓર ઝમીન કે લિયે લંગર રખ દિયે ઓર દો સમન્દર કે દરમિયાન આડ

حَاجِزًا ۗ ءَالِهَ مَعَ اللَّهِ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ أَمَّنْ

બના દી? કયા અલ્લાહ કે સાથ ઓર ભી માબૂદ હૈં? બલ્કે ઉન મેં સે અકસર જાનતે નહીં. ભલા કૌન પરેશાન

يُحِبُّ الْبُضْطَرَ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ ۖ وَيَجْعَلُكُمْ

હાલ કી દુઆ કબૂલ કરતા હે જબ વો ઉસ સે દુઆ કરતા હે ઓર તકલીફ દૂર કરતા હે ઓર તુમહે

خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ۗ ءَالِهَ مَعَ اللَّهِ ۖ قَلِيلًا مَّا تَذْكُرُونَ ۚ

ઝમીન મેં જાનશીન બનાતા હે? કયા અલ્લાહ કે સાથ ઓર ભી માબૂદ હૈં? બહોત કમ તુમ નસીહત હાસિલ કરતે હો.

أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۚ وَمَنْ

ભલા કૌન હે જો તુમહે રાસ્તા દિખાતા હે ખુશકી ઓર સમન્દર કી તારીકિયોં મેં ઓર કૌન

يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ ءَالِهَ

હવાઓ કો બશારત દેને કે લિયે અપની રહમત સે આગે ભેજતા હે? કયા અલ્લાહ કે સાથ ઓર ભી

مَعَ اللَّهِ ۖ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۚ أَمَّنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ

માબૂદ હૈં? બરતર હે અલ્લાહ ઉન ચીઝોં સે જિન્હેં યે શરીક ઠેહરાતે હૈં. ભલા કૌન હે જો મખ્લૂક કો પેહલી મરતબા

ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۗ ءَالِهَ

પૈદા કરતા હે, ફિર ઉસ કો દોબારા પૈદા કરેગા ઓર કૌન તુમહે આસ્માન ઓર ઝમીન સે રોઝી દેતા હે?

مَعَ اللَّهِ ۖ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ

કયા અલ્લાહ કે સાથ ઓર ભી માબૂદ હૈં? આપ ફરમા દીજિયે કે તુમ અપની દલીલ લાઓ અગર તુમ સચ્ચે હો.

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبُ

آپ فرما دیجیے جو آسمانوں اور زمیں میں ہیں وہ نہیں جانتے سوا

إِلَّا اللَّهُ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴿۵۰﴾ بَلِ ادْرِكْ عَلَيْهِمُ

اللہ کے اور انہیں یہ بھی پتا نہیں کہ کب (کبھی سے مرنے) کے بعد ان کو کب

فِي الْآخِرَةِ ۚ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْهَا ۚ بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُونَ ﴿۵۱﴾

آخرت کا حال جاننے سے عاجز ہے۔ بلکہ وہ اس سے شک میں ہیں۔ بلکہ وہ اس سے غافل ہیں۔

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا كُنَّا تُرَابًا وَآبَاؤُنَا أَبْنَاءُ

اور کافر لوگ کہتے ہیں کہ کیا ہم لوگ مٹی بن جائیں گے اور ہمارے باپ دادا بچے

لَمُْخْرَجُونَ ﴿۵۲﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا هَذَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ ۖ

نیکالے جائیں گے۔ یہی ہم نے اور ہمارے باپ دادا سے پہلے اس کا وعدہ کیا تھا،

إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۵۳﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ

یہ تو پہلے لوگوں کی بنی ہوئی کھانیوں ہیں۔ آپ فرما دیجیے کہ تم زمیں میں گھوم کر،

فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿۵۴﴾ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ

فر دہو کہ مجرموں کا انجام کتنا بُرا ہے؟ اور آپ ان پر غم نہ کیجیے

وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَكُرُّونَ ﴿۵۵﴾ وَ يَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا

اور ان کی بے کاریوں سے تنگی میں نہ رہیے۔ اور یہ کہتے ہیں کہ یہ کب

الْوَعْدُ ۖ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۵۶﴾ قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ رَدِفٌ

کب ہے اگر تم سچے ہو؟ آپ فرما دیجیے شاید تمہارے کریں آ

لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ﴿۵۷﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ

پڑے ہوئے ہو اس کا کچھ دیرسا جس کو تم جلدی تلو کر رہے ہو۔ اور یہی تو

عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۵۸﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ

انسانوں پر نیکو ہے، لیکن ان میں سے اکثر شکر ادا نہیں کرتے۔ اور یہی تو

لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿۵۹﴾ وَمَا مِنْ غَافِلَةٍ

تو جانتا ہے وہ بھی جو ان کے دل چھپاتے ہیں اور جو اعلان کرتے ہیں۔ اور آسمان اور زمیں

فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿۶۰﴾ إِنَّ هَذَا

کی ہر جگہ بھی لکھا ہوا ہے (لکھی ہوئی کتاب) میں ہے۔ یہی تو

الْقُرْآنَ يَقْضُ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ

કુર્આન બની ઇસ્રાઈલ કે સામને બયાન કરતા હૈ વો અકસર બાતૈ જિન મૈ વો ઇખ્તિલાફ

يَخْتَلِفُونَ ۝ وَإِنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝

કર રહે હૈ. ઓર યકીનન યે ઇમાન વાલો કે લિયે હિદાયત ઓર રહમત હૈ.

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝

યકીનન તેરા રબ અપને હુકમ સે ઉન કે દરમિયાન ફૈસલા કરેગા. ઓર વો ઝબરદસ્ત હૈ, ઇલ્મ વાલા હૈ.

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ۝ إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ

ઇસ લિયે આપ અલ્લાહ પર તવક્કુલ કીજિયે. યકીનન આપ વાઝેહ હક પર હો. યકીનન આપ મુરદો કો નહીં

الْمَوْتَى وَلَا تَسْمَعُ الصَّهَمَ الدُّعَاءِ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ۝

સુના સકતે ઓર આપ બેહરો કો પુકાર નહીં સુના સકતે જબ કે વો પુશ્ત ફેર કર ભાગતે ભી હો.

وَمَا أَنْتَ بِهَادِيَ الْعَعْيَىٰ عَنْ صَلَاتِهِمْ ۖ إِنَّ تَسْمَعُ

ઓર આપ અન્ધો કો રાસ્તા નહીં દિખા સકતે ઉન કી ગુમરાહી સે. આપ તો સિફ ઉસી કો સુના સકતે હૈ

إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ۝ وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ

જો હમારી આયતો પર ઇમાન રખતે હૈ ઓર તાબેદારી કરતે હૈ. ઓર જબ (ક્યામત કા) અમ્ર ઉન પર વાકેઅ

عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ ۖ

હોને વાલા હોગા, તો હમ ઉન કે લિયે ઝમીન સે એક ચોપાયા નિકાલેંગે જો ઉન સે બાત કરેગા,

أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ

કે યે લોગ હમારી આયતો પર યકીન નહીં રખતે થે. ઓર જિસ દિન હમ હર ઉમ્મત મૈ સે

أُمَّةٍ قَوْجًا مِّمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝

ઉસ જમાઅત કો ઇકઠ્ઠા કરેંગે જો હમારી આયતો કો જુઠલાતી થી, ફિર ઉન્હે તકસીમ કિયા જાએગા.

حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوا قَالَ أَكَذَّبْتُم بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِطُوا بِهَا عَمَّآ

યહાં તક કે જબ વો હાઝિર હોંગે, તો અલ્લાહ પૂછેંગે ક્યા તુમ ને મેરી આયતો કો જુઠલાયા હાલાંકે ઉન આયાત

أَمَّا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ

કા તુમ ને ઇલ્મ સે ઇહાતા નહીં કિયા થા, યા તુમ ક્યા અમલ કરતે થે? ઓર ઉન પર બાત સાબિત હો જાએગી

بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنتِقُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ

ઉન કે ઝુલ્મ કી વજહ સે, ફિર વો બોલ નહીં સકેંગે. ક્યા ઉન્હો ને દેખા નહીં કે હમ ને રાત બનાઈ

لَيْسَ كُنُوزًا فِيهِ وَالنَّهَارُ مُبْصِرًا ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

تاके वो उस में आराम करें और दिन को रोशन बनाया. यकीनन उस में निशानियां हैं

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَيَرْفَعُ مَنْ

ऐसी क्रौम के लिये जो धिमान लाती है. और जिस दिन सूर झूका जायेगा तो गलबरा जायेंगे वो जो

فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۖ

आस्मानों और जमीन में हैं मगर जिन को अल्लाह चाहे. और सब के सब आजिज

وَكُلُّ أُنُوفٍ ذَخِيرٍ ۝ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدًا

बन कर उस के पास यले आयेंगे. और तू पहाड़ों को दृढता है तो भयाल करता है के जमे हुवे हैं

وَهِيَ تَمْزُجُ مَرَّ السَّحَابِ ۖ صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ

और यही पहाड बादल के यलने की तरफ तेज यलेंगे. ये अल्लाह की कारीगरी है जिस ने हर चीज

شَيْءٍ ۖ إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ۝ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ

मजबूत बनाई. यकीनन वो बाबबर है उन कामों से जो तुम करते हो. जो नेकी ले कर आयेगा

فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا ۖ وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَوْمَذِي الْإِمْنُونَ ۝

तो उस के लिये उस से बेहतर मिलेगा. और वो उस दिन की घबराहट से अमन में होंगे.

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ ۖ

और जो बुराई को ले कर आयेगा, तो ओंधी मुंह वो दोज़ाब में डाले जायेंगे. तुम्हें

هَلْ تَجْزُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ

सजा नहीं दी जायेगी मगर उनही कामों की जो तुम करते थे. मुझे तो सिर्फ यही हुकम है के मैं धिबादत करूं

رَبِّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ ۖ

धिस शहर के पैदा करने वाले की जिस ने उस को हरम बनाया और हर चीज उस की मिल्क है. और मुझे

وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ وَأَنْ أَتْلُوا الْقُرْآنَ ۖ

धिस का हुकम है के मैं मुसलमानों में से रहूं. और ये के मैं कुरआन की तिलावत करूं. तो जो छिदायत पायेगा

فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَأَتَمَّا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ

तो सिर्फ अपनी जात के लिये छिदायत पायेगा. और जो गुमराह होगा तो आप इरमा दीजिये के मैं तो सिर्फ

إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيُرِيكُمْ

डराने वालों में से हूं. और आप इरमा दीजिये के तमाम तारीफें अल्लाह के लिये हैं, जल्द ही वो तुम्हें अपनी

إِيَّتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٧٩﴾

निशानियां दिभायेगा, तो तुम उन को पेहचान लोगे. और तेरा रब बेग़बर नहीं है उन कामों से जो तुम करते हो.

رُؤُوسُهُمْ ۙ

(۱۸) سُوْرَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ (۲۹)

آيَاتُهَا ۸۸

और ८ रूक़अ हैं

सूरअे कसस मक्का में नाज़िल हुई

४८ में ८८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

طَسْمَ ۚ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْبَيِّنِ ۚ تَتْلُوْا عَلَيْكَ

ता सीन भीम. ये साफ़ साफ़ बयान करने वाली किताब की आयतें हैं. हम आप के सामने

مِنْ نَّبِيٍّ مُّوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٠﴾

मूसा (अलैहिस्सलाम) और फ़िरऔन का कुछ डाल डकाईक समेत तिलावत करते हैं ऐसी क्रौम के लिये जो धिमान लाओ.

إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيْعًا

यकीनन फ़िरऔन को भरतरी छसिल थी उस मुल्क में और उस ने वहां वालों के कई गिरोड बना दिये थे, उन में से

يَسْتَضِعُّ طَائِفَةً مِنْهُمْ يَدْخُلُ آبْنَاءُهُمْ وَيَسْتَعِي نِسَاءَهُمْ ۚ

अेक जमाअत को वो कमजोर करना याहता था के उन के बेटों को जलड करता था और उन की औरतों को

إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۚ وَ نُرِيدُ أَنْ نَبُنِّ

जिन्हा रेडने देता था. यकीनन वो इसाद फैलाने वालों में से था. और हम याहते थे के हम अेडसान करें

عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعُوا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَهُمْ آيَةً ۚ وَجَعَلَهُمْ

उन पर जिन को उस मुल्क में कमजोर बना कर रखा गया था और उन्हें पेशवा बनाओं और हम उन्हें

الْوَرَثِينَ ۚ وَنُكِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ

वारिस बनाओं. और हम उन्हें उस मुल्क में हुकूमत दें और हम दिभाओं फ़िरऔन

وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ﴿١٨١﴾

और डामान और उन के लशकरो को उन की तरफ़ से वो जिस से वो डरते थे.

وَ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيْهِ ۚ فَإِذَا خَفَتْ

और हम ने मूसा (अलैहिस्सलाम) की मां की तरफ़ वही की के तुम उस को दूध पिलाती रहो. फिर जब तुम उस के

عَلَيْهِ فَالْقِيْهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي ۚ إِنَّا

भारे में भौंक करो तो उसे समन्दर में डाल देना और न भौंक करना, न गम. यकीनन हम

رَأَوْهُ إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ فَالْتَقَطَهُ

ਉਸੇ ਆਪ ਦੀ तरफ़ वापस लौटाओंगे और उम ਉਸੇ पैगम्बरों में से बना देंगे. फिर उस को

أَلْ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا إِنَّ فِرْعَوْنَ

आले फिरऔन ने उयक लिया ताके वो उन का दुश्मन और गम का भाईस बने. यकीनन फिरऔन और

و هَامَانَ وَ جُنُودَهُمَا كَانُوا خَطِئِينَ ۝ وَقَالَتِ امْرَأَتُ

हामान और उन का लशकर गलती पर थे. और फिरऔन की बीवी

فِرْعَوْنَ قَرَّتْ عَيْنٌ لِّيَ وَلَكَ لَا تَقْتُلُوهُ عَسَىٰ

ने कछा के ये मेरी और तेरी आंभों की हंसक है. तुम उसे कतल मत करो. हो सकता है

أَنْ يَنْفَعَنَّا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ وَأَصْبَحَ

वो हमें नफ़ा दे या हम उसे बेटा बना लें और वो (अ-जाम से) बेभबर थे. और भूसा

فُؤَادُ أَمِّ مُوسَىٰ فِرْعَاءُ إِنَّ كَادَتْ لِتُبْدِيَ بِهِ

(अलैहिस्सलाम) की मां का दिल बेकरार हो गया. करीब थी के बेकरारी जाहिर कर देती अगर उम

لَوْلَا أَنْ رَبَّنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

ਉਸ के दिल को (सब्र से) मजबूत न करते ताके वो वादे की तस्दीक करने वालियों में से रहे. और

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ ۖ فَبَصَّرَتْ بِهِ عَنْ جُنْبٍ وَهُمْ

भूसा (अलैहिस्सलाम) की मां ने भूसा (अलैहिस्सलाम) की भेजे से कछ केतू उस के पीछे पीछे जा. फिर वो दूर से भूसा (अलैहिस्सलाम)

لَا يَشْعُرُونَ ۝ وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلِ

अब्रे घेन रखी थी इस छल मेके फिरऔनियो के पता नहीं था. और उम ने भूसा (अलैहिस्सलाम) पर दूध पिलाने वालियों के डराम कर दिया

فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ

इस से फेडदे, तो भूसा (अलैहिस्सलाम) की भेजे ने कछ कया मैतुहो पता भतलाउ ऐसे घराने का जो उस की क़ाबलत करे तुम्हारे

وَهُمْ لَهُ نَصِحُونَ ۝ فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ

लिये और वो सब उस के भैरज्वाह हो. युनांये उम ने भूसा (अलैहिस्सलाम) को उस की मां की तरफ़ वापस लौटा दिया

عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

ताके उस की आंभों हंडी रहें और गमगीन न रहे और ये ज्ञान ले के अल्लाह का वादा सय्या है लेकिन उन में

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ

से अकसर ज्ञानते नहीं. और जब भूसा (अलैहिस्सलाम) अपनी जवानी को पड़ोये और (जिस्म व अकल के औतेबार से)

اَتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۖ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۷﴾

મુકમ્મલ હો ગએ તો હમ ને ઉન્હે નુખ્સત (શરીઅત) દી ઓર ઇલ્મ દિયા. ઓર ઇસી તરહ હમ ને કી કરને વાલો કો બદલા દેતે હે

وَدَخَلَ الْمَدْيَنَةَ عَلَىٰ حِيْنٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ

ઓર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) શેહર મે વહાં વાલોં કી ગફ્લત કે વકત મે દાખિલ હુવે, તો મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ઉસ મે દો

فِيهَا رَجُلَيْنِ يَفْتَنِلْنِ هَذَا مِنْ شَيْعَتِهِ وَهَذَا

આદમિયો કો પાયા જો આપસ મે લડ રહે થે. યે મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કી જમાઅત મે સે થા ઓર યે ઉન કે દુશમનો મે

مِنْ عَدُوٍّ ۖ فَاسْتَعَاثَهُ الَّذِي مِّنْ شَيْعَتِهِ عَلَى الَّذِي

સે થા. તો મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) સે મદદ તલાબ કી ઉસ ને જો આપ કી જમાઅત મે સે થા ઉસ કે ખિલાફ જો આપ કે દુશમનો

مِنْ عَدُوٍّ ۖ فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ ۖ قَالَ هَذَا

મે સે થા. તો મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ઉસ કો એક ઘોસા મારા તો ઉસ કો માર દિયા. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા

مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ۖ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ﴿۱۸﴾ قَالَ رَبِّ

યે શયતાની હરકત સે હુવા. યકીનન વો ખુલા ગુમરાહ કરને વાલા દુશમન હૈ. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને દુઆ કી કે એ મેરે

إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ ۖ إِنَّهُ هُوَ

રબ! યકીનન મૈ ને મેરી જાન પર ઝુલ્મ ક્રિયા, ઇસ લિયે તૂ મેરી મગફિરત કર દે, તો અલ્લાહ ને ઉન્હે માફ કર દિયા.

الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۱۹﴾ قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ

યકીનન વો બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હૈ. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને દુઆ કી એ મેરે રબ! ઇસ વજહ સે કે તૂ ને મુજ પર

فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِّلْمُجْرِمِينَ ﴿۲۰﴾ فَأَصْبَحَ فِي الْمَدْيَنَةِ

ઇન્આમ ફરમાયા હૈ, તો મૈ મુજરિમો કા મદદગાર હરગિઝ નહીં બનૂંગા. ફિર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને શેહર મેં ડરતે હુવે

خَائِفًا يَّتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ

(પકડે જાને કે) ઇન્તિઝાર મેં સુબહ કી, તો અચાનક વહી શખ્સ જિસ ને આપ સે કલ કો મદદ તલાબ કી થી

يَسْتَصْرِحُهُ ۖ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَعَوِيٌّ مُّبِينٌ ﴿۲۱﴾

વો આપ સે ફિર મદદ કા તાલિબ હૈ. ઉસ સે મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા યકીનન તૂ હી ખુલા ગુમરાહ હૈ.

فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا ۖ

ફિર જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ઇરાદા ક્રિયા કે પકડે ઉસે જો ઉન દોનોં કા દુશમન હૈ,

قَالَ يُوَسْوِي أَتْرِيدُ أَنْ تَفْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا

તો વો બોલા એ મૂસા! કયા તુમ ચાહતે હો કે તુમ મુજે કતલ કર દો જૈસા તુમ ને કલ એક શખ્સ કો કતલ

بِالْأَمْسِ ۖ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ

کر دیا تھا. تم نہیں چاہتے مگر یہ کہ دوسروں پر ظہرہست بن کر اس ارض میں رہو

وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ۝ وَجَاءَ رَجُلٌ

اور تم نہیں چاہتے کہ افسلاط کرنے والوں میں سے بنو. اور اک آدہمی آیا شہر کے

مِّنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَى ۚ قَالَ يُؤَسِّى إِنَّ الْمَلَأَ

کینارے سے دہوستا ہوا. کہنے لگا اے مہسا! یکینن دہباری آپ کے متاقلک مشہرا

يَأْتِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ۝

کر رہے ہیں کہ آپ کو کتل کر دے، اس لیے آپ نیکل جائے، یکینن میں آپ کے ہیرہواہوں میں سے ہوں.

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۚ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي

کیر مہسا (الہیہسسلام) اس شہر سے نیکل گئے پکڑ جانے کے ہوش سے. مہسا (الہیہسسلام) نہ دہا کی اے مہرے رہا!

مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ

مہجے االیم کیم سے بیا لے. اور جب مہسا (الہیہسسلام) مہین کی جانیم متاہجہہ ہوا تو کہنے لگو

عَسَى رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ وَلَمَّا وَرَدَ

امہیہ ہے کہ مہرا رہ مہجے سیدہ راستے کی رہنماہی کرےگا. اور جب مہسا (الہیہسسلام) مہین کے پانی

مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ ۚ

پر اترے تو واں پر لوگو کی اک جماعت کو پایا جو جانہرو کو پانی پیا رہی تھی. اور ان کے پیدے

وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَنِ ۚ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا

دو اورتو کو پایا جو (اپنے جانہر پانی سے) ہٹا رہی تھیں. مہسا (الہیہسسلام) نے پوچا کہ تم دونوں کا کیا حال ہے؟

قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَاءُ ۚ وَأَبُونَا شَيْخٌ

تو دونوں کہنے لگیں کہ ہم پانی نہیں پیتے واں تک کہ رےواہے پیا کر ولے جائیں. اور ہمارے باپ اہوت

كَبِيرٌ ۝ فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ

بڑے ہیں. مہسا (الہیہسسلام) نے ان کے جانہرو کو پانی پیا دیا، کیر و سائے کی ترک واپس دہتے اور دہا کی

إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ۝ فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا

اے مہرے رہا! یکینن میں مہوتاہ ہوں اس ہیر کا جو تہ مہری ترک اٹارے. کیر ان میں سے اک مہسا (الہیہسسلام)

تَشْتِى عَلَى اسْتِحْيَاءٍ ۚ قَالَتْ إِنَّ ابْنِي يَدْعُوكَ لِجَزْيِكَ

کے پاس آہی جو شہرماہی ہوں ولے رہی تھی. کہنے لگی مہرے اہہا آپ کو ہوا رہے ہیں تاکہ آپ کو اہرات دے

اَجَرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا ۖ فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ

ઇસ કેસિલે મેકેઆપ નેહમારે જાનવરો કો પાની પિલાયા. ફિર જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) શુબૈમ (અલૈહિસ્સલામ) કે પાસ પહોંચે

الْقَصَصَ قَالَ لَا تَخَفْ ۖ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۲۵﴾

ઔર ઉન કે સામને કિસ્સા બયાન કિયા તો શુબૈમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા આપ બોફ ન કીજિયે, આપ ને ઝાલિમ કોમ સે

قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا بَتِ اسْتَأْجِرْهُ ۖ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ

નજાત પા લી. ઉન મે સેએકનેકહા એમેરેઅબ્બા! આપ ઉન્હેનોકરી પર રખ લીજિયે. યકીનન ઉન મે સબ સેબેહતર જિન્હેઆપ મઝફૂર

الْقَوِيَّ الْأَمِينُ ﴿۲۶﴾ قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنْكَحَكَ

રખેવો હે જોકુવત વાલા ભી હો ઔર અમાનત વાલા ભી હો. શુબૈમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે મૈયાહતા હુંકેઆપ કે

إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَنِي حَبْجَ ۖ

નિકાહ મેં દૂં મેરી ઇન દો બેટિયોં મેં સે એક ઇસ શર્ત પર કે આપ મેરે યહાં નોકરી કરોગે આઠ સાલ.

فَإِنْ أَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ۖ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ

ફિર અગર આપ દસ સાલ પૂરે કર દો તો યેઆપ કી તરફ સેહોગા. ઔર મૈયેનહીં યાહતા કેઆપ પર મશક્કત

عَلَيْكَ ۖ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۲۷﴾

ડાલું. અનકરીબ આપ મુજે સુલહા મેં સે પાએંગે અગર અલ્લાહ ને યાહા.

قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۖ أَيَّمَا الْإِجْلَيْنِ قَضَيْتُ

મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે યે મેરે ઔર આપ કે દરમિયાન મુઆહદા હે. દોનો મુદતોં મેં સે જો મૈં પૂરી કરું

فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿۲۸﴾

તો મેરે ઉપર કોઈ ઝયાદતી નહીં કી જાએગી. ઔર અલ્લાહ વકીલ હે ઉન બાતોં પર જો હમ કેહ રહે હૈં.

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَىٰ الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ

ફિર જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને મુદત પૂરી કર લી ઔર અપની બીવી કો લે કર યલે તો મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને

مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا ۚ قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا

કોહે તૂર કી જાનિબ સે આગ દેખી. અપની બીવી સે ફરમાયા કે તુમ ઠેહરો,

إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُم مِّنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ

યકીનન મૈં ને આગ દેખી હે, શાયદ મૈં આગ કી કોઈ ખબર યા આગ કા એક અંગારા

مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿۲۹﴾ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ

લે આગીં તાકે તુમ તાપો. ફિર જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) આગ કે પાસ પહોંચે તો બરકત વાલે મૈદાન મેં

شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ	شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ
واہی کے دائیں کنارے سے ایک درخت سے آواہ	واہی کے دائیں کنارے سے ایک درخت سے آواہ
مَنْ الشَّجَرَةِ أَنْ يُؤْسَىٰ إِيَّيَّ أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝	مَنْ الشَّجَرَةِ أَنْ يُؤْسَىٰ إِيَّيَّ أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝
ہی گئی ہے مہسا! یکیان میں ہی اڈلاہ ہوں، تمام جہانوں کا رب ہوں، اور یہ کہ	ہی گئی ہے مہسا! یکیان میں ہی اڈلاہ ہوں، تمام جہانوں کا رب ہوں، اور یہ کہ
وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَلَمَّا رَآهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّىٰ	وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَلَمَّا رَآهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّىٰ
آپ اپنا اسٹا ڈال دیجیے۔ کیر جب مہسا (اڈلہڈسسلام) نے اسٹا کو ڈہکا کے ڈرکت کر رڈا ڈے گویا کے وہ ساں ڈے	آپ اپنا اسٹا ڈال دیجیے۔ کیر جب مہسا (اڈلہڈسسلام) نے اسٹا کو ڈہکا کے ڈرکت کر رڈا ڈے گویا کے وہ ساں ڈے
مُذْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ۖ يَمُوسَىٰ أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ ۚ	مُذْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ۖ يَمُوسَىٰ أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ ۚ
تو آپ پشٹ ڈے کر آگے اور پیڈے مڈ کر آئی ناہی ڈہکا۔ (اڈلاہ نے ڈرماہا) آہ مہسا! آپ آگے آڈیے اور ڈوکے ن	تو آپ پشٹ ڈے کر آگے اور پیڈے مڈ کر آئی ناہی ڈہکا۔ (اڈلاہ نے ڈرماہا) آہ مہسا! آپ آگے آڈیے اور ڈوکے ن
إِنَّكَ مِنَ الْأَمِينِينَ ۝ أَسْلَكَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخَرُّجَ	إِنَّكَ مِنَ الْأَمِينِينَ ۝ أَسْلَكَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخَرُّجَ
کیجیے۔ یکیان آپ امن پانے والوں میں سے ڈے۔ آپ اپنا ڈاڈھ اپنے گیرہان میں ڈاڈیل کیجیے، وہ	کیجیے۔ یکیان آپ امن پانے والوں میں سے ڈے۔ آپ اپنا ڈاڈھ اپنے گیرہان میں ڈاڈیل کیجیے، وہ
بَيضَاءٍ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ۖ وَاضْمَمَ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ	بَيضَاءٍ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ۖ وَاضْمَمَ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ
ریشان ڈو کر نکلےگا بگیر کسی بڑاڈ کے۔ اور اپنی ڈرڈھ اپنا بڑاڈ ڈوکے کی وڈاڈ سے	ریشان ڈو کر نکلےگا بگیر کسی بڑاڈ کے۔ اور اپنی ڈرڈھ اپنا بڑاڈ ڈوکے کی وڈاڈ سے
مِنَ الرَّهْبِ ۖ فَذَنِكَ بُرْهَانُ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ	مِنَ الرَّهْبِ ۖ فَذَنِكَ بُرْهَانُ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ
میلہ لیجیے، یہ ڈوں ڈلیڈے ڈے، ڈنڈے آپ کے رب کی ڈرڈھ سے ڈیراؤن اور اڈ کے ڈرہاریوں کے پاس	میلہ لیجیے، یہ ڈوں ڈلیڈے ڈے، ڈنڈے آپ کے رب کی ڈرڈھ سے ڈیراؤن اور اڈ کے ڈرہاریوں کے پاس
وَمَلَأْنَاهُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ۝ قَالَ رَبِّ	وَمَلَأْنَاهُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ۝ قَالَ رَبِّ
ڈے کر آڈیے۔ اڈس لیڈے کے وہ ناڈرمان ڈوم ڈے۔ مہسا (اڈلہڈسسلام) نے اڈل کیا آہ میرے رب!	ڈے کر آڈیے۔ اڈس لیڈے کے وہ ناڈرمان ڈوم ڈے۔ مہسا (اڈلہڈسسلام) نے اڈل کیا آہ میرے رب!
إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ۝ وَأَخِي	إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ۝ وَأَخِي
یکیان میں نے اڈن میں سے ایک شمس کو کڈل کیا ڈے، تو میں ڈرتا ہوں کے وہ مڈجے کڈل کر ڈے گے۔ اور میرا	یکیان میں نے اڈن میں سے ایک شمس کو کڈل کیا ڈے، تو میں ڈرتا ہوں کے وہ مڈجے کڈل کر ڈے گے۔ اور میرا
هَارُونَ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ رِدْءًا	هَارُونَ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ رِدْءًا
آڈی ڈاڈن وہ مڈجے سے آڈاڈا ڈسیڈ آڈان والا ڈے تو آپ اڈن کو میرے ساڈھ مڈڈگار بٹا کر ڈےجیے	آڈی ڈاڈن وہ مڈجے سے آڈاڈا ڈسیڈ آڈان والا ڈے تو آپ اڈن کو میرے ساڈھ مڈڈگار بٹا کر ڈےجیے
يُصَدِّقُنِي ۖ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ۝ قَالَ سَنُنْذِرُ	يُصَدِّقُنِي ۖ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ۝ قَالَ سَنُنْذِرُ
ڈاڈے وہ میری ڈسڈیک کرے۔ اڈس لیڈے کے میں ڈرتا ہوں کے وہ مڈجے جڈلاڈے گے۔ اڈلاہ نے ڈرماہا کے	ڈاڈے وہ میری ڈسڈیک کرے۔ اڈس لیڈے کے میں ڈرتا ہوں کے وہ مڈجے جڈلاڈے گے۔ اڈلاہ نے ڈرماہا کے
عَصَاكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطٰنًا	عَصَاكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطٰنًا
انکریب ڈم آپ کا بڑاڈ مڈبٹ کرے گے آپ کے آڈی کے ڈریے اور ڈم ڈوں کو گلہا ڈے گے	انکریب ڈم آپ کا بڑاڈ مڈبٹ کرے گے آپ کے آڈی کے ڈریے اور ڈم ڈوں کو گلہا ڈے گے
فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا ۚ بِأَيِّتِنَا أَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا	فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا ۚ بِأَيِّتِنَا أَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا
کے وہ ڈم ڈک ناہی پڈیے سڈے گے۔ ڈمارے مڈاڈجیات ڈے کر آڈو۔ ڈم ڈوں اور جیڈوں نے ڈمڈارا	کے وہ ڈم ڈک ناہی پڈیے سڈے گے۔ ڈمارے مڈاڈجیات ڈے کر آڈو۔ ڈم ڈوں اور جیڈوں نے ڈمڈارا

الْغُلَبُونَ ﴿۲۰﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ

धत्तिबा क्रिया, तुम ही गालिब रहोगे. फिर जब मूसा (अलैहिस्सलाम) उन के पास आये उमारे रेशन

قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرَىٰ وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا

मोअजिजात ले कर, उन्हीं ने कहा ये तो महज अक घडा हुवा जादू है और उम ने उस को

فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿۲۱﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّي أَعْلَمُ

अपने पेडले बाप दादा में नहीं सुना. और मूसा (अलैहिस्सलाम) ने कहा के मेरा रब भुब जानता है

بَنٍ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِي وَمَنْ تَكُونُ لَهُ

उस को जो डिदायत ले कर आया है उस के पास से और उसे भी जिस के लिये

عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۲۲﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ

आभिरत का घर है. यकीनन जालिम लोग इलाह नहीं पायेंगे. और फिरऔन ने कहा

يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرِي فَأَوْقِدْ

ओ दरबारियो! मैं तुम्हारे लिये मेरे अलावा कोई माबूद नहीं जानता. ओ डामान!

لِي يَهَامُنْ عَلَى الطِّينِ فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا

तू मेरे लिये मिट्टी पर आग जला, फिर तू मेरे लिये अक उंची धमारत तैयार कर

تَعَلَّىٰ أَطْلُحُ إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ ۖ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ

ताके मैं मूसा के माबूद को जांक कर देभूँ. और मैं यकीनन उसे जूहा

مِنَ الْكَذِبِينَ ﴿۲۳﴾ وَاسْتَكَبَرَ هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ

समजता हुं. और फिरऔन और उस के लशकर ने एस मुल्क में नाहक बडा

بَغْيٍ الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُونَ ﴿۲۴﴾

बनना याहा और समज के वो उमारे पास वापस लाये नहीं जायेंगे.

فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ ۖ فَانظُرْ كَيْفَ

फिर उम ने उसे और उन के लशकरो को पकड लिया, फिर उम ने उन्हे समन्दर में डेंक दिया. फिर आप देभिये के

كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿۲۵﴾ وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يَذَّبُونَ

जालिमों का अन्जाम कैसा हुवा? और उम ने उन्हे सरदार बनाया जो आग की तरफ

إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ لَا يُنصَرُونَ ﴿۲۶﴾ وَاتَّبَعْنَاهُمْ

भुलाते थे. और कयामत के दिन उन की नुस्रत नहीं की जायेगी. और उम ने

فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۖ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ هُمْ

ઈસ દુન્યા મેં ઉન કે પીછે લાનત લગા દી. ઓર ક્યામત કે દિન વો

مِّنَ الْمَقْبُوحِينَ ۚ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنۢ بَعْدِ

બુરોં મેં સે હોંગે. યકીનન હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કો પેહલી કૌમોં કો હલાક

مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بِصَآئِرٍ لِلنَّاسِ وَهَدَىٰ

કરને કે બાદ કિતાબ દી, ઈ-સાનોં કે લિયે બસીરતોં કે તૌર પર ઓર હિદાયત

وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ

ઓર રહમત કે તૌર પર તાકે વો નસીહત હાસિલ કરે. ઓર આપ મગરિબી કિનારે મેં

الْعَرَبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ

નહીં થે જબ હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કી તરફ અમ્રે (રિસાલત) ભેજા ઓર આપ વહાં દેખને વાલોં મેં

مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ

નહીં થે. લેકિન હમ ને પૈદા કિયા કૌમોં કો ફિર ઉન કી ઉમરોં તવીલ

الْعُمْرُ ۖ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًّا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُوا

હો ગઈ. ઓર આપ ઠેહરે હુવે નહીં થે મદયન વાલોં મેં કે ઉન પર

عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۖ وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۝ وَمَا كُنْتَ

હમારી આયતોં તિલાવત કરતે, લેકિન હમ હી રસૂલ ભેજને વાલે હૈ. ઓર આપ મૌજૂદ નહીં થે

بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَٰكِن رَّحِمَةً مِّن رَّبِّكَ

કોહે તૂર કે કિનારે પર જબ હમ ને પુકારા, લેકિન યે આપ કે રબ કી તરફ સે રહમત હૈ

لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَتْهُمْ مِّن نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ

તાકે આપ ડરાએ એસી કૌમ કો જિન કે પાસ કોઈ ડરાને વાલા આપ સે પેહલે નહીં આયા

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَلَوْلَا أَن تَصِيبَهُم مُّصِيبَةٌ

તાકે વો નસીહત હાસિલ કરે. ઓર અગર યે બાત ન હોતી કે ઈન્હોં મુસીબત પહોંચે

بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ

ઉન આમાલ કી વજહ સે જો ઉન કે હાથોં ને આગે ભેજે, ફિર વો કહે એ હમારે રબ! તૂ ને હમારી તરફ

إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

રસૂલ કયૂં નહીં ભેજા કે હમ તેરી આયતોં કા ઇત્તિબા કરતે ઓર હમ ઇમાન લાને વાલોં મેં સે હો જાતે.

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ

ફિર જબ ઉન કે પાસ હમારી તરફ સે હક આયા તો ઉન્હોને કહા કે ઉસ નબી કો કયું નહીં દિયા गया उस जैसा मोअजिअ जो

مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَىٰ ۚ أُولَٰمُ يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ

મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કો દિયા गया? क्या उन्होंने ने कुछ नहीं किया उस मोअजिअ के साथ जो मूसा (अलैहिसलाम) को दिया गया

مِنْ قَبْلُ ۚ قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا ۚ وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ

ઈસ સે પેહલે? ઉન્હોને કહા કે દો જાદૂગર હૈજિન્હોને એક દૂસરે કી મદદ કી હે. और उन्होंने ने कहा के हम किसी मोअजिअ

كُفْرُونٍ ۖ قُلْ فَأْتُوا بِكِتَابٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ

કો નહીં માનતે. आप इरमा दीजिये के तुम अल्लाह की तरफ से किताब लाओ जो

أَهْدَىٰ مِنْهُمَا أَتَّبَعُهُ ۚ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ فَإِنْ

ઉન દોનોં સે ઝયાદા રાસ્તા બતલાને વાલી હો કે મેં ઉસ કે પીછે ચલું અગર તુમ સચ્ચે હો. फिर अगर

لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا يُتَّبَعُونَ أَهْوَاءَهُمْ ۚ

વો આપ કી બાત કા જવાબ ન દે તો જાન લો કે યકીનન વો અપની ખ્વાહિશાત કે પીછે ચલ રહે હૈં.

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ ۖ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللَّهِ ۚ

और उस से ज्यादा गुमराह कौन होगा जो अपनी ख्वाहिश के पीछे चले अल्लाह की तरफ से હિદાયત કે બગૈર.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۚ وَلَقَدْ وَصَّلْنَا

બેશક અલ્લાહ ઝાલિમ કૌમ કો હિદાયત નહીં દેતે. यकीनन हम ने

لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۚ الَّذِينَ اتَّيْنَهُمْ

ઉન કે લિયે યે કલામ (કુઆન) લગાતાર ભેજા તાકે વો નસીહત હાસિલ કરે વો જિન કો હમ ને ઈસ સે પેહલે

الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ۚ وَإِذَا يُتْلَىٰ

કિતાબ દી વો ઉસ પર ઈમાન લાતે હૈં. और जब उन पर उसे तिलावत किया जाता है,

عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ ۚ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا ۚ إِنَّا كُنَّا

તો કેહતે હૈં કે હમ ઉસ પર ઈમાન લાએ, यकीनन ये कह है हमारे रब की तरफ से, यकीनन हम

مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ۚ أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ

ઈસ સે પેહલે ભી મુસલમાન થે. यही हैं जिन्हें उन का अजर दुगना मिलेगा इस वजह

بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ وَمِمَّا

સે કે ઉન્હોં ને સબ્ર કિયા और वो ભલાઈ કે ઝરિયે બુરાઈ કો દફા કરતે હૈં और उन चीजों में से जो

رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿۵۸﴾ وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا

ہم نے انہیں روزق دیا کہ انہیں خرچ کرنے کے واسطے اور جب وہ لغو بات سُناتے تھے تو اس سے اُڑاڑ کرتے تھے

عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَمٌ

اور کہتے تھے کہ ہمارے کام ہیں اور تمہارے کام ہیں۔ سلام

عَلَيْكُمْ لَا تَبْتَغِ الْجَاهِلِينَ ﴿۵۹﴾ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ

اُپر آپ کی سلامتی ہے۔ نہ جاہل لوگوں کی راہ ڈالیں گے۔ اِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ

أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ

جو آپ سے زیادہ پسند کرتا ہے۔ لیکن اللہ ہی ہر کسے چاہے کی راہ دکھاتا ہے۔ اور اللہ ہی سب سے زیادہ جانتا ہے۔

بِالْمُهْتَدِينَ ﴿۶۰﴾ وَقَالُوا إِن تَتَّبِعِ الْهُدَىٰ مَعَكَ

میں رہنے والوں کی راہ سے۔ اور انہوں نے کہا کہ اگر آپ ہماری راہ سے چلیں گے تو

نُتَخِطُّ مِنْ أَرْضِنَا ۚ أَوْلَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ حَرَمًا آمِنًا

تو ہم انہیں اپنی زمین سے ہٹا دیں گے؟ اور ہم نے ان کے لیے ایک محفوظ مقام نہیں بنایا تھا؟

يُجَبِّئُ إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رَّزَقًا مِّن لَّدُنَّا

جو ہر چیز کے پھل آپ کے پاس پہنچاتا ہے۔ اور ہم نے آپ کے لیے ایک محفوظ مقام نہیں بنایا تھا؟

وَلَكِن أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۶۱﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا

لیکن ان میں سے زیادہ تر لوگ نہیں جانتے۔ اور ہم نے کتنے لوگوں کو

مِنْ قَرْيَةٍ بَطَرْتُمْ مَعِيشَتَهَا ۚ فَتِلْكَ مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُمْسِكْ

ایک قریہ کی روک تھام کی۔ اور یہ ان کے مکان تھے جن میں رہا نہیں گیا۔

مَنْ بَعْدَهُمْ إِلَّا قَلِيلًا ۚ وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿۶۲﴾

اور ان کے بعد ان کے علاوہ کچھ نہیں رہے۔ اور ہم ہی وارث ہیں۔

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمِّهَا

اور آپ کا رب ان قریوں کو نہیں مٹاتا کہ وہ بے ہوش ہو جائے۔ اور آپ

رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۚ وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ

میں سے بھی نہیں مٹاتا۔ اور آپ ان قریوں کو نہیں مٹاتا۔ اور آپ ان قریوں کو

إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴿۶۳﴾ وَمَا أُوتِيتُمْ مِّن شَيْءٍ

بغیر ان کے کہ وہ ظالم ہیں۔ اور آپ کو کچھ نہیں دیا گیا ہے۔

فَتَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَزَيِّنٰهَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ

وہ دُنْیوی جیہگی کا थोडा सा नफ़ा और उस की जीनत है. और जो अल्लाह के पास है वो ज़्यादा बेहतरे

خَيْرٌ وَّ اَبْقٰۤى ۚ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝۱۰۰ اَفَمَنْ وَّعَدْنٰهُ

है और ज़्यादा बाकी रेहने वाला है. क्या फिर तुम अकल नहीं रहते? क्या फिर वो शप्स जिस से हम ने

وَعَدْنَا حَسَنًا فَهُوَ لَا قِيَهٗ كَمَنْ مَّتَّعْنٰهُ مَتَاعَ

अच्छा वादा कर रभा है फिर वो उसे पायेगा, उस शप्स की तरफ़ डो सकता है के जिस को हम ने दून्यवी

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ۝۱۰۱

जिहगी में मुतमत्तिअ किया, फिर वो कयामत के दिन (पकड कर) डाज़िर किये जाने वालों में से डोगा?

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَآءِى الَّذِيْنَ كُنْتُمْ

और जिस दिन अल्लाह उन्हें पुकार कर कहेगा कहां हैं मेरे वो शुरका जिन का तुम दावा किया

تَرْعَمُوْنَ ۝۱۰۲ قَالَ الَّذِيْنَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا

करते थे? वो लोग कहेगे जिन पर अज़ाब का कलिमा साबित डो गया अे डमारे रब!

هَؤُلَاءِ الَّذِيْنَ اَغْوَيْنَاۤ اَغْوَيْنٰهُمْ كَمَا غَوَيْنَاۤ تَبَرَّأْنَا

ये वो हैं जिन को डम ने डेडकया. जिस तरफ़ डम डेडके डुवे थे डम ने उन्हें डेडकया. डम तेरी तरफ़ डराअत

اِلَيْكَ مَا كَانُوْا اِيَّانَا يَعْبُدُوْنَ ۝۱۰۳ وَقِيْلَ ادْعُوا شُرَكَآءَكُمْ

करते हैं के ये डमारी डबादत नहीं करते थे. और कडा ज़ायेगा के तुम पुकारो तुम्हारे शुरका को,

فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوْا لَهُمْ وَّرَاَوْا الْعَذَابَ

फिर वो उन को पुकारेंगे, तो वो उन को जवाब नहीं देंगे, उसी दौरान वो अज़ाब देख लेंगे.

لَوْ اَنَّهُمْ كَانُوْا يَهْتَدُوْنَ ۝۱۰۴ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُوْلُ

काश के वो डिदायत पाते. और जिस दिन वो उन्हें पुकारेगा, फिर कहेगा

مَاذَا اٰجَبْتُمُ الْمُرْسَلِيْنَ ۝۱۰۵ فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْاَنْبَاءُ

के तुम ने रसूलों को क्या जवाब दिया था? फिर उन पर डबरें उस दिन डन्द डो

يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُوْنَ ۝۱۰۶ فَاَمَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ

ज़ायेगी, फिर वो अेक दूसरे से डी सवाल नहीं करेंगे. डं, जिस ने तौबा की और डमान लाया

وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسٰى اَنْ يَّكُوْنَ مِنَ الْمُفْلِحِيْنَ ۝۱۰۷

और नेक अमल किये, तो डम्मीड है के वो इलाड पाने वालों में से डो.

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ۚ مَا كَانَ لَهُمُ

और तेरा रब पैदा करे जिसे चाहे और चुने जिसे चाहे। उन लोगों के पास

الْخَيْرَةُ ۚ سُبْحَنَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۱۵﴾

छन्तिभाव का छप्तिचार नहीं। अल्लाह پاک है और भरतर है उन चीजों से जो ये शरीक ठेकराते हैं।

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿۱۶﴾

और तेरा रब ખૂબ જાનતા है उस को जो उन के सीने छुपाते और जाहिर करते हैं।

وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَىٰ

और वही अल्लाह है, उस के सिवा कोई माबूद नहीं। उसी के लिये तमाम तारीफें हैं दुन्या में

وَالْآخِرَةِ ۚ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۱۷﴾ قُلْ

और आभिरत में। और उसी के लिये हुक्मत है और उसी की तरफ तुम लौटाये जाओगे। आप पूछिये

أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا

तुम्हारी क्या राय है अगर अल्लाह तुम पर रात उमेशा रभे क्यामत

إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ ۚ

के दिन तक, तो कौन माबूद है अल्लाह के अलावा जो तुम्हारे पास रोशनी लाये?

أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿۱۸﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ

क्या फिर तुम सुनते नहीं हो? आप पूछिये तुम्हारी क्या राय है अगर अल्लाह तुम पर दिन उमेशा

النَّهَارَ سَرْمَدًا ۚ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ

रभे क्यामत के दिन तक, तो कौन माबूद है अल्लाह के अलावा

يَأْتِيكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ ۚ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۱۹﴾

जो तुम्हारे पास रात को लाये जिस में तुम सुकून ढासिल करो? क्या फिर तुम बसीरत नहीं रभते?

وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا

और अपनी रहमत से अल्लाह ने तुम्हारे लिये रात और दिन बनाये ताके तुम उस में सुकून ढासिल

فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۲۰﴾

करो और ताके तुम अल्लाह का फ़ल तलाश करो और ताके तुम शुक्र अदा करो।

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ

और जिस दिन अल्लाह उन को पुकार कर कहेगा, कहां हैं मेरे शुरका जिन का तुम

કુવ્વત વાલી और उस से जयादा भाव जमा करने वाली थी? और गुनाहों के मुताबिक

ये द्वारे आभिरत હમ ઉસે બનાતે હૈં ઉન લોગોં કે લિયે જો ઝમીન મેં બરતરી

الْأَرْضِ وَلَا فُسَادًا ۖ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۸۵﴾

اور فساد نہی یاہتے۔ اور آخری اہم متتکیوں کے لیے ہے۔

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا ۖ وَمَنْ جَاءَ

جو اہلہا لے کر آہےگا تو اس کو اس سے بہتر ہدلا ملےگا۔ اور جو ہلراہ لے کر

بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ

آہےگا تو گناہ کرنے والوں کو سیرف ان کے

إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۸۶﴾ إِنَّ الَّذِي فَرَضَ

آمال ہا کی سزا ملےگی۔ یکنن وہ اہلاہ جس نے

عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ ۖ قُلْ رَبِّ

کورآن آپ پر فرکیا، وہ اور آپ کو مآہ کی ترہ لوٹانے والا ہے۔ آپ فرما ہاہیے

أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلٰلٍ

مہرا رہ ہلہا جانتا ہے کے کون ہدایت لے کر آہا اور کون ہلہا گمراہا

مُبِينٍ ﴿۸۷﴾ وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَن يُلْقَىٰ إِلَيْكَ

مہ ہے؟ اور آپ کو تہککھن نہی تہا کے آپ کی ترہ کتاہ اٹاری

الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ ۚ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا

آہےگی مگر تہرے رہ کی رہمت کی واہ سے (ناہل ہلہ)، اس لیے آپ کاکہروں کے

لِّلْكَافِرِينَ ﴿۸۸﴾ وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ

مہہگار نہ ہنہ۔ اور آپ کو اہلاہ کی آہتوں سے یہ نہ روکے اس کے باہ کے

إِذْ أَنْزَلْتُ إِلَيْكَ وَأَدْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ

وہ آپ کی ترہ اٹاری گہ اور آپ اپنے رہ کی ترہ ہاوت ہاہیے اور مشاہکین

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۸۹﴾ وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

مہ سے نہ ہوں۔ اور اہلاہ کے ساہ کسی ہسہرے ماہلہ کو نہ ہکارہیے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ۚ

کوں ماہلہ نہی مگر وہا۔ سہاہے اس کی ات کے ہر شہا ہلاک ہونے والہا ہے۔

لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۹۰﴾

اسی کے لیے ہکھم ہے اور اسی کی ترہ تہم لوٹاہے آہےگے۔

۶۹ آیاتہا	(۲۹) سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ مَكِّيَّةٌ (۸۵)	رُكُوعَاتُهَا ۷
وہ میں ۶۷ آیات ہیں	سورہ انکبوت مکیہ میں ۸۵ آیات ہیں	اور ۷ رُکوع ہیں
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پڑھتا ہوں اے خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نیکوکار و رحم کرنے والا ہے		
الَّذِينَ أَحْسَبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا انہیں جو لوگوں نے سمجھا ہے کہ انہیں چھوڑ دیا جائے گا کہ ان کے		
أَمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ۝ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ آمنے، اور ان کو آزمایا نہیں جائے گا؟ یقیناً ہم نے آزمایا تھا ان لوگوں کو جو		
مِنْ قَبْلِهِمْ فَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلْيَعْلَمَنَّ ان سے پہلے تھے، پس اے خدا انہیں جان لے کہ جو سچے تھے اور انہیں جان لے		
الْكَاذِبِينَ ۝ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ مکرم کرنے والے۔ کیا ان لوگوں نے جو بُرے اعمال کرتے ہیں یہ سمجھا ہے کہ وہ ہم سے بھاگ کر آگے		
أَنْ يَسْبِقُونَا ۚ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝ مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ نیکو کر سکتے ہیں؟ بُرا ہے جو وہ فیصلہ کر رہے ہیں۔ جو اے خدا سے ملنے کی تمنا کرتا		
اللَّهُ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ تو یقیناً اے خدا کا حکم جلد ہی آئے گا اور وہ سنانے والا، علم کرنے والا ہے۔		
وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ اور جو لڑے گا تو صرف اپنے آپ کے لیے لڑتا ہے تو سب سے غنی ہے۔ اے خدا		
عَنِ الْعَالَمِينَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جہان والوں سے بہنیا کرتا ہے۔ اور جو ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے		
لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي تو ہم ان سے ان کی بُرائیاں دُور کر دیں گے اور ہم انہیں دے دیں گے ان کے اچھے کاموں کا جو وہ		
كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَ وَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ کرتے تھے۔ اور ہم نے انسان کو اس کے والدین کے ساتھ (معاشرے) کا دُکھ دیا۔		
حُسْنًا ۖ وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ اور اگر وہ تجھے مجھ سے شریک ٹھہرائیں تو میرے ساتھ شریک ٹھہرانے کی بات تو میرے پاس		

بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْعَمُهُمَا ۖ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّتُكُمْ

કોઈ દલીલ નહીં તો ઉન કા કેહના મત માન. મેરી હી તરફ તુમ્હે વાપસ આના હૈ, ફિર મૈં તુમ્હે ખબર દૂંગા

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

ઉન કામોં કી જો તુમ કરતે થે. ઓર જો ઈમાન લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે

لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ

હમ આલ્લાહે કે આમિન કરેગે. ઓર લોગોં મૈં સે કુછ વો હૈં જો કેહતે હૈં કે

أَمَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةً لِلنَّاسِ

ફિર જબ ઉસે અલ્લાહ કી વજહ સે ઈઆ દી જાતી હૈ તો ઈસાનો કી ઈઆરસાની કો અલ્લાહ કે અઆખ કે

كَعَذَابِ اللَّهِ ۖ وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ

માનિન્દ કરાર દેતા હૈ. ઓર અગર તેરે રખ કી તરફ સે નુસ્રત આએ તો વો ઝરૂર કહેગા કે

إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۖ أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ

યકીનન હમ તુમ્હારે સાથ થે. કયા અલ્લાહ બખૂબી નહીં જાનતા જો જહાન વાલોં કે સીનો મૈં (છુપા હુવા) હૈ ?

الْعَالَمِينَ ۝ وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ

ઓર અલ્લાહ ઝરૂર માલૂમ કરેગા ઉન લોગોં કો જો ઈમાન લાએ ઓર અલ્લાહ મુનાફિકીન કો ઝરૂર

الْمُنْفِقِينَ ۝ وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا

માલૂમ કરેગા. ઓર કાફિરોં ને ઈમાન વાલોં સે કહા કે તુમ હમારે

اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ

રાસ્તે પર ચલને લગ જાઓ ઓર હમ તુમ્હારે ગુનાહ ઉઠા લેતે હૈં. હાલાંકે વો ઉન કે

مِّنْ خَطِيئَتِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۚ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ۝ وَلَيَحْمِلُنَّ

ગુનાહોં મૈં સે કુછ ભી ઉઠાને વાલે નહીં હૈં. યકીનન વો જૂઠે હૈં. ઓર વો ઝરૂર અપને બોજ

أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَّعَ أَثْقَالِهِمْ ۚ وَلَيَسْئَلُنَّ يَوْمَ

ઉઠાએંગે ઓર અપને બોજ કે સાથ દૂસરોં કે બોજ ભી ઉઠાએંગે. ઓર ઉન સે કયામત કે દિન ઝરૂર

الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا

સવાલ ક્રિયા જાએગા ઉસ કે મત અલિલક જો વો જૂઠ ઘડા કરતે થે. યકીનન હમ નેનૂહ (અલેહિસ્સલામ) કો રસૂલ બના કર ભેજા

إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا

ઉન કી કૌમ કી તરફ, ફિર વો ઉન મૈં ઠેહરે એક હઝાર સાલ મગર પચાસ સાલ (યાની સાઢે નવ સો બરસ).

فَاَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿۱۳﴾ فَانْجَيْنَاهُ

ફિર ઉન કો તૂફાન ને પકડ લિયા ઈસ હાલ મેં કે વો ઝાલિમ થે. ફિર હમ ને ઉન્હોં ઓર કશતી વાલોં

وَاصْحَابِ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿۱۴﴾ وَابْرَاهِيمَ

કો નજાત દી ઓર હમ ને ઉસે તમામ જહાન વાલોં કે લિયે નિશાની બનાયા. ઓર ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કો

اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ۖ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

જબ કે ઉન્હોં ને અપની કૌમ સે ફરમાયા કે અલ્લાહ કી ઇબાદત કરો ઓર ઉસ સે ડરો. યે તુમહારે લિયે

اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۵﴾ اِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

બેહતર હે અગર તુમ જાનતે હો. અલ્લાહ કે સિવા તુમ સિર્ફ બુતોં કો

اَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ اِفْكَاط ۖ اِنَّ الَّذِيْنَ تَعْبُدُونَ

પૂજતે હો ઓર તુમ સિર્ફ જુઠ ઘડતે હો. યકીનન વો જિન કી તુમ અલ્લાહ કે સિવા ઇબાદત

مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَبْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ

કરતે હો વો તુમ્હે રોઝી દેને કે માલિક નહીં હે, તો તુમ અલ્લાહ કે પાસ રોઝી

الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ ۖ اِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۱۶﴾

તલબ કરો ઓર ઉસી કી ઇબાદત કરો ઓર ઉસી કા શુક્ર અદા કરો. ઉસી કી તરફ તુમ લૌટાએ જાઓગે.

وَإِنْ تَكْذِبُوا فَقَدْ كَذَّبَ اُمَمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ وَمَا

ઓર અગર તુમ જુઠલાઓ તો તુમ સે પેહલે કઈ ઉમ્મતોં ને જુઠલાયા. ઓર રસૂલ કે

عَلَى الرُّسُولِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْبَيِّنُ ﴿۱۷﴾ اَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ

ઝિમ્મે સિવાએ સાફ સાફ પહોંચા દેને કે કુછ ભી નહીં. કયા ઉન્હોં ને દેખા નહીં કે અલ્લાહ

يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۖ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللَّهِ

કેસે મખ્લૂક કો પેહલી મરતબા પૈદા કરતા હે, ફિર ઉસ કો દોબારા પૈદા કરેગા. યકીનન યે અલ્લાહ પર

يَسِيرٌ ﴿۱۸﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْاَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ

આસાન હે. આપ ફરમા દીજિયે કે તુમ ઝમીન મેં ચલો ફિરો, ફિર દેખો કે કેસે

بَدَا الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِئُ النَّشَاةَ الْاٰخِرَةَ ۖ

ઉસ ને મખ્લૂક કો પેહલી મરતબા પૈદા કિયા, ફિર અલ્લાહ આખિરી બાર ઝિન્દા કર કે ઉઠાએગા.

اِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۹﴾ يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاءُ

યકીનન અલ્લાહ હર ચીઝ પર કુદરત વાલા હે. વો અઝાબ દે જિસે ચાહે

وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَالِيَهُ تُقْلَبُونَ ۝ وَمَا أَنْتُمْ

اور رحم کرے جس پر چاہے۔ اور اسی کی طرف تمہیں پلٹ کر جانا ہے۔ اور تم جہان میں

بِعُجْزَيْنِ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۚ وَمَا لَكُمْ

(भाग कर) अदलाह को आजित नहीं कर सकते और न आस्मान में (थढ कर)। और तुम्हारे लिये

مَنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

अदलाह के अलावा कोई दोस्त और मददगार नहीं। और जो अदलाह की

بِأَيْتِ اللَّهِ وَلِقَايَةِ أُولَئِكَ يُبْسُوا مِنْ رَحْمَتِي

आयतों के और उस की मुलाकात के मुन्किर हैं वो मायूस हैं मेरी रहमत से और

وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ

उन के लिये दहनाक अजाब है। फिर उन की क्रोध का जवाब नहीं था मगर ये के

إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ اللَّهُ

उन्हों ने कहा के तुम उसे कत्ल कर दो या जला दो, फिर अदलाह ने उन्हें आग से

مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَقَالَ

भया लिया। यकीनन इस में कई निशानियां हैं ऐसी क्रोध के लिये जो ईमान लाती है। और ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम)

إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا ۚ مَّوَدَّةَ

ने इरमाया के तुम ने अदलाह के सिवा सिर्फ भुत बना रहे हैं, आपस की

بَيْنَكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكْفُرُ

दोस्ती की बिना पर दुन्यवी जिन्हगी में। फिर कयामत के दिन तुम में से

بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا ۚ وَمَأْوَاكُمْ

अेक दूसरे का ईन्कार करोगे। और तुम में से अेक दूसरे पर लानत करोगे। और तुम्हारा ठिकाना दोज्ब

النَّارِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ تُصْرِيْنَ ۝ فَاَمِنْ لَهُ لُوطٌ م

डोगा और तुम्हारे लिये कोई मददगार नहीं डोगा। फिर ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) पर ईमान लाअलूत (अलैहिस्सलाम)।

وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ

और कहा के मैं अपने रब की तरफ हिजरत कर रहा हूँ। यकीनन वो जबरदस्त है, हिकमत

الْحَكِيمُ ۝ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا

वाला है। और हम ने ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) को ईसहाक और यअकूब अता किये और हम ने

فِي ذُرِّيَّتِهِ السُّبُوءَ وَالْكِتَابَ وَاتَيْنَهُ أَجْرَهُ

उन की औलाद में नुबूवत और किताब रच दी. और हम ने उन्हें उन का अजर दिया

فِي الدُّنْيَا ۖ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٤﴾

दुनिया में. और यकीनन वो आभिरत में सुलहा में से होंगे.

وَلَوْ طَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ

और लूत (अलैहिस्सलाम) को (भी) जब उन्होंने ने अपनी क्रोम से इरमाया के यकीनन तुम ऐसी बेइयाई

مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾ اٰیٰتِكُمْ

करते हो जो तमाम जहान वालों में से किसी ने तुम से पेइले नहीं की. क्या तुम

لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ ۚ وَتَأْتُونَ

मरहों के पास आते हो और तुम डाका डालते हो? और तुम अपनी मजलिसों

فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ ۖ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ

में भुरी डरकतें करते हो? फिर उन की क्रोम का जवाब नहीं हुवा

إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ

मगर ये के उन्होंने ने कहा के तुम हमारे पास अल्लाह का अजाब ले आओ अगर

مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٦﴾ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ

तुम सय्यो में से हो. लूत (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया के ओ मेरे रब! इस मुइसिद क्रोम के भिलाइ तू मेरी

الْمُفْسِدِينَ ۚ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ

नुस्रत इरमा. और जब हमारे भेजे हुवे इरिशते इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) के पास बशारत

بِالْبَشَرِ ۖ قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ

ले कर आओ, तो उन्होंने ने कहा के हम इस बस्ती वालों को उलाक करने वाले हैं.

إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ۚ قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا

इस लिये के यहां वाले अलम हैं. इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया के इस में लूत (अलैहिस्सलाम) भी हैं.

قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَن فِيهَا ۖ لَنُنَجِّيَنَّهُ وَأَهْلَهُ

इरिशते केइने लगे हम जूब जानते हैं उन को जो इस बस्ती में हैं. हम लूत (अलैहिस्सलाम) और उन के मानने वालों

إِلَّا امْرَأَتَهُ ۖ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿١٧﴾ وَلَمَّا أَنْ

को बया देंगे मगर उन की बीवी. ये उलाक होने वालों में से होगी. और जब

جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئَاءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا

હમારે ભેજે હુવે ફરિશ્તે લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કે પાસ આએ તો ઉન કી વજહ સે વો ગમગીન ઓર તંગદિલ હુવે

وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجُوكَ وَاهْلَاكَ

ઓર ઉન ફરિશ્તો ને કહા કે આપ ન ડરિયે, ન ગમ કીજિયે. હમ આપ કો ઓર આપ કે માનને વાલો કો

إِلَّا امْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۖ إِنَّا مُنْزِلُونَ

બચા લેંગે મગર આપ કી બીવી કો, યે હલાક હોને વાલો મેં સે હોગી. યકીનન હમ ઇસ બસ્તી વાલો પર

عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا

આસ્માન સે અઝાબ ઉતારેંગે ઇસ વજહ સે કે વો (ફાસિક હૈ)

يَفْسُقُونَ ۖ وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَّيِّنَةً لِّقَوْمٍ

નાફરમાન હૈ. યકીનન હમ ને ઇસ બસ્તી કી કુછ વાઝેહ નિશાની અકલ વાલો કે લિયે

يَعْقِلُونَ ۖ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ فَقَالَ

રેહને દી હૈ. ઓર મદયન કી તરફ ભેજા ઉન કે ભાઈ શુએબ (અલૈહિસ્સલામ) કો. શુએબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા

يُقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتُوا

એ મેરી કૌમ! તુમ અલ્લાહ કી ઇબાદત કરો ઓર તુમ આખિરી દિન કી ઉમ્મીદ રખો ઓર તુમ ઝમીન

فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۖ فَكَذَّبُوهُ فَاحْذَرُهُمُ الرَّجْفَةُ

મેં ફસાદ ફેલાતે હુવે મત ફિરો. ફિર ઉન્હો ને ઉન કો જુઠલાયા, ફિર ઉન કો ઝલઝલે ને પકડ લિયા,

فَاصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَثِيئِينَ ۖ وَعَادًا وَشُعُودًا

ફિર વો અપને ઘરોં મેં ઘુટને કે બલ ઊંધે પડે રેહ ગએ. ઓર આદ ઓર સમૂદ કો હલાક કિયા

وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسْكِنِهِمْ ۖ وَزَيْنَ لَهُمْ

ઓર તુમહારે સામને ઉન કે ઘરોં મેં સે કુછ સાફ નઝર આતે હૈ. ઓર શયતાન ને ઉન કે લિયે

الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ ۖ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ

ઉન કે આમાલ મુઝય્યન કિયે, ફિર ઉન કો રાસ્તે સે રોક દિયા

وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ۖ وَقَارُونُ وَ فِرْعَوْنُ

હાલાંકે વો હોશિયાર થે. ઓર કારૂન ઓર ફિરઓન

وَهَامَنَّ ۖ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُّوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ

ઓર હામાન કો હલાક કિયા. યકીનન મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ઉન કે પાસ મોઅજિઝાત લે કર આએ,

فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ۝

فیر اونہوں نے ازمین میں بڑا بننا یاھا اور وو (ہاگ کر) ن نیکل سکے۔

فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذَنْبِهِ ۖ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ

فیر سب کو ہم نے ان کے گناہوں کی وچھ سے پکڑ لیا۔ فیر ان میں سے کسی پر ہم نے ککر کا تھان

حَاصِبًا ۖ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ ۖ وَمِنْهُمْ

ہجہ۔ اور ان میں سے کسی کو ییہ نے پکڑ لیا۔ اور ان میں سے

مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ ۖ وَ مِنْهُمْ مَّنْ أَغْرَقْنَاهُ

کسی کو ہم نے ازمین میں دھسا دیا۔ اور ان میں سے وو بھی تھے جن کو ہم نے رگ کر یا۔

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ

اور اءلاہ ایسا نہیں ہے کے ان پر ظلم کرے، لکین وو بڑھ اپنی جانوں پر ظلم

يُظْلِمُونَ ۝ مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ

کرتے تھے۔ ان لوگوں کا ڈال جنہوں نے اءلاہ کے سیا ڈیماہتی

اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ ۖ إِتَّخَذَتْ بَيْتًا ۖ

ہنا لیا ہے مکی کی ترہ ہے، جس نے جلا ہنا یا۔

وَإِنْ أَوْهَنَ الْبُيُوتُ لَبَيَّتِ الْعَنْكَبُوتُ ۖ لَوْ كَانُوا

اور یکیہنن دہوں میں سب سے کمزور (بڑا) مکی کا جلا ہے۔ کاش کے وو

يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ

جانے۔ یکیہنن اءلاہ جانتا ہے جن ییوں کو اءلاہ کے سیا یہ

مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

پوکارتے ہیں۔ اور اءلاہ زہرہست ہے، ڈیکمت والا ہے۔

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۖ وَمَا يَعْقِلُهَا

اور یہ میسالے ہیں جن کو ہم ہنسانوں کے لیا ہیاں کرتے ہیں۔ اور سیہ ہلم والے

إِلَّا الْعَالِمُونَ ۝ خَلَقَ اللَّهُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ

ڈی ڈسے سمجھتے ہیں۔ آسمانوں اور ازمین کو اءلاہ نے ڈک کے ہاٹیر پھا کیا۔

بِالْحَقِّ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

یکیہنن ڈس میں ہماں (لانی) والوں کے لیا نیشانی ہے۔

اَنْزَلَ مَا اَوْحَىٰ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَاَقِمِ الصَّلَاةَ

आप इस किताब की तिलावत करते रहिये जो आप की तरफ़ वही की गई है और नमाज़ काईम कीजिये.

إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ

यकीनन नमाज़ बेहयाई और बुरे कामों से रोकती है. और अल्लाह का जिक्र

الْكَبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿۲۵﴾ وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ

सब से बड़ी चीज़ है. और अल्लाह जानता है वो जो तुम करते हो. और बेहतर अच्छाज के सिवा

الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۖ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ

ओड़ले किताब से ज़घड़ा मत करो. मगर वो जो उन में से आलिम हैं

وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ

और यूँकहो हम ईमान लाओ हैं उस किताब पर जो हमारी तरफ़ उतारी गई और जो तुम्हारी तरफ़ उतारी गई

وَالِهَنَا وَالْهَكُمْ وَاحِدٌ وَ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۲۶﴾

और हमारा और तुम्हारा माबूद अक ही है और हम उसी के ताबेदार हैं.

وَ كَذَلِكَ أُنْزِلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ۖ فَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ

और इसी तरफ़ हम ने आप की तरफ़ ये किताब उतारी. फिर वो जिन को हम ने किताब दी

يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۖ وَمَا يَجْحَدُ

वो इस पर ईमान रખते हैं. और इन लोगों में से कुछ उस पर ईमान रખते हैं. और हमारी आयातों का

بِأَيِّتِنَا إِلَّا الْكُفْرُونَ ﴿۲۷﴾ وَمَا كُنْتَ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ

ई-कार नहीं करते मगर जो काफ़िर हैं. और आप इस से पहले न कोई किताब तिलावत

مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخْطُّهُ بِمِيمِنِكَ إِذَا لَرَّكَابَ الْبُطْلُونَ ﴿۲۸﴾

करते थे और न अपने दाढ़ने हाथ से लिखते थे, तब तो ज़रूर बातिलपरस्त शक में पड़ते.

بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ

बल्के ये रोशन आयातें हैं उन लोगों के सीनों में जिन को ईल्म दिया गया.

وَمَا يَجْحَدُ بِأَيِّتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿۲۹﴾ وَقَالُوا

और हमारी आयात का आलिम लोग ही ई-कार करते हैं. और केहते हैं

لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِّن رَّبِّهِ ۖ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ

उस पर उस के रब की तरफ़ से मोअजिजात क्यूँ नहीं उतारे गओ? आप इरमा दीजिये के मोअजिजात तो सिर्फ़

عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥٠﴾ أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا

અલ્લાહ કે પાસ હૈં. ઓર મૈં તો સિફ સાફ સાફ ડરાને વાલા હું. કયા ઉન કે લિયે યે કાફી નહીં હે

أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

કે હમ ને આપ કી તરફ યે કિતાબ ઉતારી જો ઉન પર તિલાવત કી જાતી હે. યકીનન ઉસ મેં

لَرَحْمَةٍ وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي

રહમત હે ઓર નસીહત હે એસી કૌમ કે લિયે જો ઈમાન લાતી હે. આપ ફરમા દીજિયે અલ્લાહ મેરે

وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا ۖ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ

ઓર તુમહારે દરમિયાન કાફી ગવાહ હે. અલ્લાહ જાનતા હે જો કુછ આસ્માનોં ઓર ઝમીન મેં હે.

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ

ઓર જો બાતિલ પર ઈમાન રખતે હૈં ઓર અલ્લાહ કે સાથ કુફર કરતે હૈં, યહી લોગ ખસારા ઉઠાને

الْخٰسِرُونَ ﴿٥٢﴾ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۖ

વાલે હૈં. ઓર યે લોગ આપ સે અઝાબ જલ્દી તલબ કર રહે હૈં.

وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ ۖ وَلِيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً

ઓર અગર વક્ત મુકરર કિયા હુવા નહોતા તો ઉન કે પાસ અઝાબ આ જાતા. ઓર અલબત્તા ઉનકે પાસ વો

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٣﴾ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ

અચાનક હી આ જાએગા ઓર ઉન્હેં માલૂમ ભી નહીં હોગા. યે આપ સે અઝાબ જલ્દી તલબ કર રહે હૈં.

وَأَنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٥٤﴾ يَوْمَ يَعْلَمُ الْعَذَابُ

ઓર યકીનન જહન્નમ કાફિરોં કો ઘેરને વાલી હે. જિસ દિન ઉન કો અઝાબ ઢાંપ લેગા

مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ۚ يَقُولُ ذُوقُوا

ઉન કે ઉપર સે ઓર પૈરોં કે નીચે સે ઓર કહેગા કે તુમ

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾ يُعْبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا

અપને આમાલ કે મઝે લો. એ મેરે બન્દો જો ઈમાન લાએ હો!

إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ ۖ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾ كُلُّ نَفْسٍ

યકીનન મેરી ઝમીન વસીઅ હે, તો તુમ મેરી હી ઈબાદત કરો. હર જાનદાર કો

ذَٰبِقَةٌ ۖ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٥٧﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا

મૌત કા મઝા યખના હે. ફિર હમારી તરફ તુમહેં વાપસ આના હે. ઓર જો ઈમાન લાએ

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لِنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا يُخْرَجُونَ

اور نہک اہمل کرتے رہے، ہم انہیں اتر جہنم میں سے ٹیکانا دے گے اے سے بالابانوں (اوپر والی مہنجلوں)

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ نِعَمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿۵۵﴾

میں جین کے نیچے سے نہارے بہتی اڑیگی، جین میں وہ اہمیشا رہے گے۔ اہمل کرنے والوں کا بہلا کتنا اچھا ہے!

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۵۶﴾

وہ لوگ جینہیں نے سہر کیا اور اپنے رب پر تہککول کرتے ہیں۔

وَكَايْنٍ مِّنْ دَابَّةٍ لَّا تَحْلِلْ رِزْقَهَا ۗ اللَّهُ يَرْزُقُهَا إِيَّاهُمْ ۖ

اور کتے میں دابہ لہا تہل رزقہا ۗ اللہ یرزقہا ایائہم ۖ اور کتے میں دابہ لہا تہل رزقہا ۗ اللہ یرزقہا ایائہم ۖ

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۵۷﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ

اور اللہ السمیع العلیم ۵۷ ۝ ولین سالتہم من خلق

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ

اور السموات والارض وسخر الشمس والقمر لایقولن

اللَّهُ ۖ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿۵۸﴾ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ

اللہ ۖ فانی یؤفکون ۵۸ ۝ اللہ یبسط الرزق لمن

يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ

یشاء من عبادہ ۖ ویقدر لہ ۖ ان اللہ بکل شیء

عَلِيمٌ ﴿۵۹﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

علیم ۵۹ ۝ ولین سالتہم من نزل من السماء ماء

فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۖ

فاحیا بہ الارض من بعد موتہا لایقولن اللہ ۖ

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۶۰﴾

قل الحمد لله ۖ بل اکثرہم لا یعقلون ۶۰ ۝

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ ۖ وَإِنَّ الدَّارَ

وما ہذہ الحیوة الدنیا الا لہو و لعب ۖ وان الدار

الْآخِرَةَ لَهِیَ الْحَيَاةُ ۖ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۶۱﴾

الآخرة لہی الحیوة ۖ لو کانوا یعلمون ۶۱ ۝

فَاِذَا رَكِبُوْا فِی الْفُلْکِ دَعَوْا اللّٰهَ مُخْلِصِیْنَ لَهُ

ફિર જબ वो सवार હોતે હે કશતી મેં તો અલ્લાહ કો પુકારતે હેં ઉસી કે લિયે ઇબાદત કો ખાલિસ કરતે

الدِّیْنُ ۝ فَلَمَّا نَجَّهْمُ إِلَى الْبَرِّ اِذَا هُمْ يُشْرِكُوْنَ ۝

હુવે. ફિર જબ અલ્લાહ ઉન્હે ખુશકી કી તરફ બચા કર લે આતા હે, તો ફૌરન હી वो शिर्क करने लगते हें.

لِيَكْفُرُوْا بِمَاۤ اٰتَيْنٰهُمْ ۚ وَلِيَمْتَعُوْا ۚ فَسَوْفَ يَّعْلَمُوْنَ ۝

તાકે નાશુકરી કરે ઉન નેઅમતોં મેં જો હમ ને ઉન્હે દીં. ઓર તાકે वो मजे उठा ले. ફિર આગેઉન્હે પતા ચલેગા.

اَوَّلَمْ يَرَوْا اَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا اٰمِنًا وَيُيَخَطَّفُ النَّاسُ

કયા ઉન્હોં ને દેખા નહીં કે હમ ને અમન વાલા હરમ બનાયા હાલાંકે લોગ ઉસ કે અતરાફ સે ઉચક

مِنْ حَوْلِهِمْ ۚ اَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُوْنَ وَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ

લિયે જાતે હેં? કયા ફિર वो બાતિલ પર ઇમાન રખતે હેં ઓર અલ્લાહ કી નેઅમત કી નાશુકરી

يَكْفُرُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ

કરતે હેં? ઓર ઉસ સે ઝયાદા અલિમ કૌન હોગા જો અલ્લાહ પર જૂઠ

كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ ۚ اَلَيْسَ

ઘડે या उस को जुठलाये जब वो उस के पास आये? क्या

فِیْ جَهَنَّمَ مَثْوٰی لِّلْكَافِرِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ جَاهَدُوْا فِیْنَا

જહન્નમ કાફિરોં કા ઠિકાના નહીં? ઓર वो लोग जिन्हों ने मुजाहદા किया હમારી ખાતિર

لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ۚ وَإِنَّ اللّٰهَ لَمَعَ الْحُسَيْنِيْنَ ۝

તો હમ ઉન્હે હમારે રાસ્તોં કી ઝરૂર રહનુમાઈ કરેંગે. ઓર યકીનન અલ્લાહ એહસાન કરને વાલોં કે સાથ હે.

ۙ اٰلِیٰہِہَا ۙ (۳۰) سُوْرَةُ الرَّوْمِ مَكِّيَّةٌ (۱۳) رُّوْعًا ۙ

ઓર ૬ રુકૂઅ હેં સૂરએ રૂમ મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઇસ મેં ૬૦ આયતે હેં

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

પળહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

اَلَمْ ۙ غَلَبَتِ الرَّوْمُ ۙ فِیْ اَدْنٰی الْاَرْضِ وَهُمْ

અલિફ લામ મીમ. રૂમી ઇસ ઝમીન કે કરીબી ઇલાકે મેં મઘલૂબ હુવે. ઓર वो

مِنْۢ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُوْنَ ۙ فِیۡۤ اَبْضَعِ سِنِيْنَ ۙ لِلّٰهِ

મઘલૂબ હોને કે બાદ જલ્દ હી ગાલિબ હોંગે. ચંદ સાલ મેં. તમામ

الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ ۖ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ

ઉમૂર અલ્લાહ હી કે કબ્જે મેં હૈં ઇસ સે પેહલે ભી ઓર ઇસ કે બાદ ભી. ઓર ઉસ દિન ઇમાન વાલે અલ્લાહ કી

الْمُؤْمِنُونَ ۖ يَنْصُرُ اللَّهُ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ

નુસ્ત પર ખુશ હો જાએગે. અલ્લાહ નુસ્ત કરતા હૈ જિસ કી ચાહતા હૈ. ઓર વો ઝબરદસ્ત હૈ,

الرَّحِيمُ ۖ وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ

નિહાયત રહમ વાલા હૈ. યે અલ્લાહ કે વાદે કે તૌર પર હૈ. અલ્લાહ અપને વાદે કે ખિલાફ નહીં કરેગા,

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۖ يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا

લેકિન અકસર લોગ જાનતે નહીં. વો દુન્યવી ઝિન્દગી કે ઝાહિર કા ઇલ્મ

مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ ۖ

રખતે હૈં. ઓર વો આખિરત સે ગાફિલ હૈં.

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ ۚ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمٰوٰتِ

કયા ઉન્હોં ને સોચા નહીં અપને દિલ મેં કે અલ્લાહ ને આસ્માન ઓર ઝમીન ઓર ઉન કે

وَ الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ

દરમિયાન કી ચીઝેં પૈદા નહીં કીં મગર હક કે સાથ ઓર એક મુકરર વક્ત તક કે લિયે?

وَ إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُونَ ۖ

ઓર યકીનન ઇન્સાનોં મેં સે બહોત સે અપને રબ કી મુલાકાત કા ઇન્કાર કરતે હૈં.

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ

કયા વો ઝમીન મેં ચલે (ફિરે) નહીં કે દેખતે કે ઉન લોગોં કા અન્જામ

عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً

કૈસા હુવા જો ઉન સે પહલે થે. જો ઉન સે ઝયાદા કુવ્વત વાલે થે

وَ أَثَارُوا فِي الْأَرْضِ وَ عَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا

ઓર ઉન્હોં ને ઝમીન કો જોતા ઓર આબાદ ક્રિયા થા ઉસ સે ઝયાદા જિત્ના ઇન્હોં ને આબાદ ક્રિયા હૈ

وَ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ

ઓર ઉન કે પાસ ઉન કે પૈગમ્બર રોશન મોઅજિઝાત લેકર આએ થે? ફિર અલ્લાહ એસા નહીં થા કે ઉન પર

وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۖ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةَ

ઝુલ્મ કરતા, લેકિન વો અપની જાનોં પર ઝુલ્મ કરતે થે. ફિર બુરા કરને વાલોં

الَّذِينَ اسَاءُوا السَّوْآى اَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا

کا اِنْجَام بآیت الٰہی بھرا ہوا، اس وجہ سے کہ انہوں نے اللہ کی آیات کو جھٹلایا اور وہ ان

بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ۝۱۱ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ

کے ساتھ مذاک کرتے تھے۔ اللہ پہلی بار مخلوق پیدا کرتا ہے، پھر اس کو دوبارہ پیدا کرے گا،

ثُمَّ إِلَيْهِ تَرْجَعُونَ ۝۱۲ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ

پھر اسی کی طرف لوٹ آؤ گے۔ اور جس دن قیامت کا عمل ہوگی تو مجرم لوگ

الْمُجْرِمُونَ ۝۱۳ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِّنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاؤُا

معاذ رہے ہوں گے۔ اور ان کے لیے ان کے شریکوں میں سے سفارش کرنے والے بھی نہیں ہوں گے

وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ ۝۱۴ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ

اور وہ اپنے شریکوں کا انکار کر دیں گے۔ اور جس دن قیامت کا عمل ہوگی

يَوْمَئِذٍ يَتَفَرَّقُونَ ۝۱۵ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

اس دن سب الگ الگ ہو جائیں گے۔ پھر جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام

الصَّالِحَاتِ فهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ۝۱۶ وَأَمَّا الَّذِينَ

کرتے رہے تو وہ باغ میں ہوں گے، انہیں خوش کر دیا جائے گا۔ اور جنہوں نے

كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ فَأُولَٰئِكَ

کفر کیا اور ہماری آیاتوں کو اور آئندہ کے ملنے کو جھٹلایا، تو وہ

فِي الْعَذَابِ مُخَضَّرُونَ ۝۱۷ فَسُبْحَنَ اللَّهِ حِينَ

عذاب میں ڈال کر دیے جائیں گے۔ تو اللہ کی تعریف کرو جب

تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ۝۱۸ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ

شام کرو اور جب صبح کرو۔ اور اسی کے لیے تمام تारीکیں ہیں آسمانوں اور زمین

وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ۝۱۹ يُخْرِجُ الْحَيَّ

میں اور صبح کے وقت اور جس وقت تم صبح کرو۔ وہی زندہ کو

مِنَ الْمَيِّتِ وَ يُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَ يُحْيِي

سے نکالتا ہے اور مرنے والے کو زندہ سے نکالتا ہے اور زمین کو

الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ وَكَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ ۝۲۰ وَمِنْ آيَاتِهِ

اس کے پھیلنے کے بعد زندہ کرنا ہے۔ اور اسی طرح تم نکالے جاؤ گے۔ اور اللہ کی نشانیاں

اَنْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ اِذَا اَنْتُمْ بَشَرٌ تَتَشَرُّوْنَ ﴿۲۱﴾

میں سے یہ ہے کہ اس نے تمہیں پیدا کیا مٹی سے، پھر اب تم بشر ہو، بکھل رہے ہو۔

وَمِنْ اٰیٰتِهٖ اَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَرْوَاجًا

اور اللہ کی نشانیاں میں سے یہ ہے کہ اس نے تمہارے لیے تم ہی (میاں بیاں) سے جوڑوں کو پیدا کیا

لِتَسْكُنُوْا اِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَّوَدَّةً وَرَحْمَةً

تا کہ تم ان کے پاس سکون پاؤ اور تمہارے درمیان مہربانی اور شفقت رکھ دی۔

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۲۲﴾ وَمِنْ اٰیٰتِهٖ خَلْقُ

یقیناً اس میں نشانیاں ہیں ایسی کوشش کے لیے جو سوچتی ہے۔ اور اللہ کی نشانیاں میں سے آسمانوں

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافُ اَلْسِنَتِكُمْ وَاَلْوَانِكُمْ

اور آسمان کو پیدا کرنا ہے اور تمہاری بولچیاں اور تمہارے رنگوں کا الگ الگ ہونا ہے۔

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآٰیٰتٍ لِّلْعٰلَمِیْنَ ﴿۲۳﴾ وَمِنْ اٰیٰتِهٖ مَنَامُكُمْ

یقیناً اس میں سمجھنے والوں کے لیے نشانیاں ہیں۔ اور اللہ کی نشانیاں میں سے تمہارا سونا ہے

بَاللَّیْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۚ اِنَّ

رات میں اور دن میں اور تمہارا تلاش کرنا ہے اس کی رحمت کو۔ یقیناً

فِیْ ذٰلِكَ لَآٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یَّسْمَعُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَمِنْ اٰیٰتِهٖ یُرِیْكُمْ

اس میں نشانیاں ہیں ایسی کوشش کے لیے جو سنتی ہے۔ اور اللہ کی نشانیاں میں سے یہ ہے کہ وہ تمہیں

الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَآءً فِیْهِ

بیج لگی دھماکتا ہے ڈرانے کے لیے اور لالچ کے لیے، اور وہ آسمان سے پانی برساتا ہے، پھر اس کے ذریعے

بِهٖ الْاَرْضَۤ اٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ ﴿۲۵﴾ وَمِنْ اٰیٰتِهٖ اَنْ تَقُوْمَ

انہیں زمین پر بعد موتیہا۔ یقیناً اس میں نشانیاں ہیں ایسی کوشش کے لیے جو سمجھتی ہے۔ اور اللہ کی نشانیاں میں سے یہ ہے کہ آسمان اور زمین

لِقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ ﴿۲۶﴾ وَمِنْ اٰیٰتِهٖ اَنْ تَقُوْمَ

ایسی کوشش کے لیے جو سوچتی ہے۔ اور اللہ کی نشانیاں میں سے یہ ہے کہ آسمان اور زمین

السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ بِاَمْرِہٖ ۚ ثُمَّ اِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً

اللہ کی طرف سے ایک آواز ہے۔ پھر جب وہ تمہیں پکارے گا ایک ہی پکار

مِّنَ الْاَرْضِ ۚ اِذَا اَنْتُمْ تَخْرُجُوْنَ ﴿۲۷﴾ وَلَهُۥ مَنْ فِی

زمین سے تو اسی وقت تم (زمین) سے نکل آؤ گے۔ اور اس کی ہمت ہے وہ تمام چیزیں جو

السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ كُلُّ لَهٗ قَدْتُونٌ ۝ وَهُوَ الَّذِي

آسمانوں اور اُردی میں ہے۔ تمام اُس کے تابعدار ہیں۔ اور وہی اعلیٰ ہے جو مملوک

يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ اَهْوَنُ عَلَيْهِ ۖ وَلَهٗ

کو پہلوی بار پہدا کرتا ہے، کیر اُس کو دوبرا پہدا کرےگا، اور یہ اُس پر آسان ہے۔ اور

الْمَثَلُ الْاَعْلٰی فِی السَّمُوتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ

سب سے اونچی شانے (وحدانیات) اُسی کے لیے ہے آسمانوں اور اُردی میں۔ اور وہی اُمرورست ہے،

الْحَكِيمُ ۝ ضَرَبَ لَكُم مَّثَلًا مِّنْ اَنْفُسِكُمْ ۖ هَلْ تَكْمُرُ

طیکمات والا ہے۔ اُس نے تمہارے لیے میسال بیان کی تمہاری جانوں سے۔ کیا تمہارے

مِّنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ فِیْ مَا رَزَقْنٰكُمْ

مملوک تمہارے شریک ہیں اُس رزقی میں جو اُم نے تمہیں دی

فَاَنْتُمْ فِیْهِ سَوَاءٌ تَخَافُوْنَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ

کہ تم (اور وہ مملوک) برابر ڈو جاتو، کہ تم اُن سے ڈرو تمہارے اپنے سے ڈرنے کی ترط؟

كَذٰلِكَ نَفْصِلُ الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ ۝ بَلِ اتَّبَعَ

اُسی ترط اُم آیتوں سے بیان کرتے ہیں اُن لوگوں کے لیے جو اکمل رجات ہیں۔ بلکہ یہ

الَّذِیْنَ ظَلَمُوْا اَهْوَءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ فَمَنْ یَّهْدِیْ

االیم اپنی جواطشاات کے پیٹو بئیر دلیل کے یل پڑے ہیں۔ کیر کون اُس کو راستا

مِّنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّصْرِیْنَ ۝ فَاَقِم

طیبا سکتا ہے جسے اعلیٰ اُمرراٹ کر دے؟ اور اُن کے لیے کوئی مددگار نہیں اُوگا۔ تو آپ اپنا رُور اُتر ترک

وَجْهَكَ لِلدِّیْنِ حَنِیْفًا ۚ فِطَرَتِ اللّٰهِ الَّتِیْ فِطَرَ النَّاسَ

سے کیر کر اُسی دین کی ترک رطیے، اعلیٰ کی کیرت (دین) کی ترک جس پر اعلیٰ نے اُسانوں کو پہدا

عَلَيْهَا ۚ لَا تَبْدِیْلَ لِخَلْقِ اللّٰهِ ۚ ذٰلِكَ الدِّیْنُ الْقَیْمُ ۚ

طیا ہے۔ بدلنا نہیں ہے اعلیٰ کے بنااے اُورے کو۔ یہ سیدھا دین ہے۔

وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا یَعْلَمُوْنَ ۝ مُنِیْبِیْنَ اِلَیْهِ

لےکین اکسر لوگ جانتے نہیں۔ اُسی کی ترک رُجھ کرنے والے بنو

وَاتَّقُوْهُ ۚ وَاقِیْمُوا الصَّلٰوةَ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُشْرِکِیْنَ

اور اُسی سے ڈرو اور نماز کاٹم کرو اور مشرکیں میں سے مت بنو۔

۱۵

مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِيَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا كُلُّ حِزْبٍ

उन में से जिन्हों ने अपने हीन को टुकड़े टुकड़े कर दिया और वो कहीं गिरोह बन गये. हर झिंका

بِمَا لَدَيْهِمْ فِرْحُونَ ﴿۲۲﴾ وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا

उसी पर ખુશ છે જો ઉસ કે પાસ છે. और जब ઇન્સાનોં કો ઝરર પહોંચતા છે તો वो अपने रब को

رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا أَذَاقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً

પુકારતે હોં ઉસી કી તરફ રુજૂઅ કરતે હુવે, ફિર જબ वो ઉન્હેં अपनी तरफ से रहमत यખાता છે

إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿۲۳﴾ لِيَكْفُرُوا

તો ફૌરન उन में से એક જમાઅત अपने रब के साथ शरीक ठेहराने लगती છે. ताके वो नाशुकरी કરે

بِمَا آتَيْنَهُمْ فَتَمْتَعُوا ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۲۴﴾ أَمْ أَنْزَلْنَا

उन थोड़ों की जो હમ ને ઉન્હેં દીં. ફિર તુમ મઝે ઉડા લો, ફિર તુમહેં માલૂમ હો જાએગા. या હम ने उन

عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ﴿۲۵﴾

પર કોઈ દલીલ ઉતારી છે, જો તાઈદ કરતી હો उन के धर्तिकाबे शिर्क की?

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا ۖ وَإِنْ تُصِبْهُمْ

और जब હમ ઇન્સાનોં કો रहमत यખાते હોં તો वो उस पर ખુશ હોને લગતે હોં. और जब ઉન્હેં મુસીબત

سَيِّئَةٌ ۖ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴿۲۶﴾

પહોંચતી છે उन आमाલ की वजह से जो उन के हाथों ने आगे ભેજે હોં તો ફૌરન वो मायूस હો જાતે હોં.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

કયા ઉન્હોં ને દેખા નહીં કે અલ્લાહ રોઝી કુશાદા और तंग करते હોં जिस के लिये यादते હોં?

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۲۷﴾ فَآتِ

યકીનન उस में निशानियां હોં એસી કૌમ કે લિયે જો ઈમાન લાતી છે. તો તુમ

ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ۚ ذَٰلِكَ

રિશ્તેદારોં કો और मिरकीन और मुसाफिर को उस का હક દો. ये

خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

બેહતર છે उन लोगों के लिये जो अल्लाह की रजा यादते હોં. और यही लोग

الْمُفْلِحُونَ ﴿۲۸﴾ وَمَا آتَيْتُمْ مِّن رَّبًّا لِّيرْبُوا فِي أَمْوَالِ

ફલાહ પાને વાલે હોં. और जो सूद तुम दैते હો તાકે वो બળહે લોગોં કે માલોં

النَّاسِ فَلَا يَرْبُؤُوا عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَمَا اتَّيْتُمْ مِّنْ مَّرْكُوتٍ

میں، تو وہ اعداؤ کے ناکہ تو بھٹتا نہیں۔ اور جو نکات دیتے ہو

تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ﴿۳۱﴾

اعداؤ کی رجا تلہ کرتے ہو تو یہی لوگ دھونا کرنے والے ہیں۔ اعداؤ

الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ۖ

نے تمہیں پیدا کیا، پھر اس نے تمہیں روٹی دی، پھر وہ تمہیں موت دے گا، پھر وہ تمہیں جیوا کرے گا۔

هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَّنْ يَّفْعَلُ مِنْ ذَلِكُمْ

کیا تمہارے شریک میں سے کوئی ہے جو اس میں سے کچھ بھی کر

مِّنْ شَيْءٍ ۖ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۳۲﴾ ظَهَرَ الْفَسَادُ

سکتے ہیں؟ اعداؤ پاک ہے اور برتر ہے ان چیزوں سے جنہیں وہ شریک ٹھہراتے ہیں۔ فساد پھیل گیا

فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ

برہم کی اور تری میں ان آماؤ کی بدولت جو انسانی ہاتھوں نے کیے، تاکہ اعداؤ

بَعْضُ الَّذِي عَلِمُوا لَعَنَهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۳۳﴾ قُلْ سِيرُوا

ان کے کچھ آماؤ کی انہیں سنا دیا تاکہ وہ جان آ جائیں۔ آپ فرما دیجیے کہ تم

فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ

زمین میں چلو، پھر دیکھو کہ ان لوگوں کا انجام کسا ہوا ہے ان سے

مِنْ قَبْلُ ۖ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّشْرِكِينَ ﴿۳۴﴾ فَأَقِمَّ وَجْهَكَ

پہلے سے۔ ان میں سے اکثر مشرک تھے۔ تو آپ اپنا رخ سیدھا رکھیے

لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ

اس سیدھے دین کی طرف سے پہلے کہ آئے دن کا جس کے دلنے کا کوئی ہٹکان نہیں

مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يُصَدِّعُونَ ﴿۳۵﴾ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ

اعداؤ کی طرف سے، اس دن وہ سب الگ الگ ہو جائیں گے۔ جو کفر کرے گا تو اسی کے اہم

كُفْرُهُ ۖ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسَ لَهُمْ يَمْهَدُونَ ﴿۳۶﴾

اس کے کفر کا وبال پڑے گا۔ اور جو نیک عمل کرے گا تو اپنی ہی بات کے پائے کے لیے وہ تہااری کر رہے ہیں۔

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ ۖ

تاکہ اعداؤ ایمان والوں کو اور ان کو جنہوں نے نیک عمل کیے اپنے فضل سے بھلا دے۔

اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۵۰﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ اَنْ يُرْسِلَ

یہ کیونکر اے کافروں سے بھیجے گا اور اے کافروں کی نشانیاں میں سے یہ ہے کہ وہ بھیجے

الرِّیَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيُذِيقَكُمْ مِّن رَّحْمَتِهٖ وَلِتَجْرِيَ

ہوا کو بھیجے تاکہ تم کو اپنی کھڑی رحمت کا مزہ چکھو اور تاکہ جاری

الْفُلُكُ بِاَمْرِہٖ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ

کشتیاں اپنے آپ سے لے سکو اور تاکہ تم اس کے فضل سے لے سکو اور تاکہ تم

تَشْكُرُوْنَ ﴿۵۱﴾ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا

شکریہ کرو۔ اور ہم نے آپ سے پہلے بھیجے

اِلٰی قَوْمِهِمْ فَبَآءُ وَّهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَاَنْتَقَمْنَا مِنْ الَّذِیْنَ

اپنی قوموں کو اور وہ بھیجے گا اور ہم نے ان کے پاس سے ان کے پاس سے ان کے پاس سے

اَجْرُمُوْا ۚ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِیْنَ ﴿۵۲﴾ اَللّٰهُ الَّذِیْ

کرم کرتا ہے۔ اور وہ بھیجے گا اور ہم نے ان کے پاس سے ان کے پاس سے ان کے پاس سے

یُرْسِلُ الرِّیَّحَ فَتُثَوِّرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُہٗ فِی السَّمٰوٰتِ کَیْفَ

بھیجتا ہے، اور وہ بھیجے گا اور ہم نے ان کے پاس سے ان کے پاس سے ان کے پاس سے

یَشَآءُ ۚ وَیَجْعَلُہٗ کَسَفًا فَتَرٰی الْوَدْقَ یَخْرُجُ

چاہتا ہے، اور وہ بھیجے گا اور ہم نے ان کے پاس سے ان کے پاس سے ان کے پاس سے

مِّنْ خِلَالِہٖ ۚ فَاِذَا اَصَابَ بِہٖ مَنْ یَّشَآءُ مِنْ عِبَادِہٖ

ان کے پاس سے ان کے پاس سے ان کے پاس سے ان کے پاس سے ان کے پاس سے

اِذَا هُمْ یَسْتَبْشِرُوْنَ ﴿۵۳﴾ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلِ

اگر وہ بھیجے گا اور ہم نے ان کے پاس سے ان کے پاس سے ان کے پاس سے

اَنْ یُّنَزَّلَ عَلَیْہُمْ مِّنْ قَبْلِہٖ لَمُبْسِیْنَ ﴿۵۴﴾ فَاَنْظُرْ

اگر وہ بھیجے گا اور ہم نے ان کے پاس سے ان کے پاس سے ان کے پاس سے

اِلٰی اَشْرِ رَحْمَتِ اللّٰهِ کَیْفَ یُحِی الْاَرْضَۢ بَعْدَ مَوْتِہَا ۚ

اگر وہ بھیجے گا اور ہم نے ان کے پاس سے ان کے پاس سے ان کے پاس سے

اِنَّ ذٰلِكَ لَمِنْ اٰیٰتِہٖ ۚ وَہُوَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ﴿۵۵﴾

یہ کیونکر اے کافروں سے بھیجے گا اور اے کافروں کی نشانیاں میں سے یہ ہے کہ وہ بھیجے

وَلَيْنِ أَرْسَلْنَا رِجًا فَرَاوَهُ مُصَفَّرًا لَّا تَلُوتُوا مِنْ بَعْدِهِ

और अगर हम तूझनी उवा भेजें, फिर वो भेती को जर्द देभ ले, तो जरूर उस के बाद वो नाशुकरी

يَكْفُرُونَ ﴿٥١﴾ فَإِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَى وَلَا تَسْمَعُ الصَّمَمَ

करने लगें. यकीनन आप मुरदों को नहीं सुना सकते और आप बेउरे को पुकार नहीं

الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٥٢﴾ وَمَا أَنْتَ بِهَادٍ الْعُمَى

सुना सकते जब के वो पुश्त ફेर कर भागे भी. और आप अन्धों को उन की गुमराही से रास्ता

عَنْ ضَلَّاتِهِمْ ۖ إِنْ تَسْمَعُ إِلَّا مَنْ يُوْؤَمِنُ بِآيَاتِنَا

नहीं दिभा सकते. आप तो सिर्फ उसी को सुना सकते हैं जो उमारी आयतों पर ઈમાન લાએ हैं,

فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٥٣﴾ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ

ફિર वो તાબેદારી કરતે हैं. અલ્લાહ હી હૈ જિસ ને તુમ્હે પૈદા કિયા કમઝોરી સે,

ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ

ફિર उस ને કમઝોરી કે બાદ કુવ્વત દી, ફિર કુવ્વત કે

مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً ۖ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ وَهُوَ

બાદ કમઝોરી ઓર બુળહાપા દિયા. અલ્લાહ પૈદા કરતા હૈ જો યાહતા હૈ. ઓર वो

الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿٥٤﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ

ઈલ્મ વાલા, કુદરત વાલા હૈ. ઓર જિસ દિન ક્યામત કાઈમ હોગી તો મુજરિમ લોગ

الْجُرْمُونَ ۚ مَا لِبَثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ ۚ كَذَلِكَ كَانُوا

કસ્મો ખાએંગે કે वो એક ઘડી સે ઝયાદા નહીં ઠેહરે. ઈસી તરહ યે હક સે

يُؤْفَكُونَ ﴿٥٥﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ

લોટાએ જાતે થે. ઓર उन લોગો ને કહા જિન કો ઈલ્મ ઓર ઈમાન દિયા ગયા કે

لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ ۖ فَهَذَا يَوْمُ

યકીનન તુમ અલ્લાહ કી કિતાબ કે એતેબાર સે ઠેહરે હો કબ્રો સે ઉઠાએ જાને કે દિન તક. તો યે કબ્રો સે

الْبَعْثِ وَلَكُمْ كُنْتُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾ فَيَوْمَئِذٍ

ઉઠાએ જાને કા દિન હૈ, લેકિન તુમ જાનતે નહીં થે. ફિર उस દિન

لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعَذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٥٧﴾

उन आदिमों को उन की माज़िरत નફા નહીં દેગી ઓર ન उन સે માફી તલબ કી જાએગી.

وَقَدْ صَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ

યકીનન હમ ને ઇન્સાનો કે લિયે ઇસ કુર્આન મેં હર મિસાલ બયાન કી હૈ.

وَلَيْنِ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

और अगर आप उन के पास मोअजिआ ले भी आयेँ तब भी काफ़िर लोग कहेंगे

إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ﴿٥٦﴾ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ

બસ! તુમ તો જુદે હો. ઇસી તરહ અલ્લાહ મુહર લગા દેતા હૈ ઉન

عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ

લોગોં કે દિલોં પર જો સમજતે નહીં. ઇસ લિયે આપ સબ્ર કીજિયે, યકીનન અલ્લાહ

اللَّهُ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ﴿٥٨﴾

કા વાદા સચ્ચા હૈ ઓર આપ સે સબ્ર કા દામન ન છુડા દે (આપે સે બાહર ન કરે) વો લોગ જો યકીન નહીં રખતે.

إِنَّمَا هِيَ ۳۳ (۳۱) سُورَةُ الْقُرْآنِ مَكِّيَّةٌ (۵۴) رُكُوعَاتُهَا ۴

और ४ रुकूअ हैं सूअरअे लुकमान मक्का में नाजिल हुई इस में ३४ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

الْمَّ ﴿١﴾ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴿٢﴾ هُدًى

અલિફ લામ મીમ. યે હિકમત વાલી કિતાબ કી આયતેં હેં. હિદાયત

وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ ﴿٣﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ

और रહमत है उन नेकी करने वालों के लिये जो नमाज काईम करते हैं

وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿٤﴾

और जकात देते हैं और जो आखिरत पर भी यकीन रखते हैं.

أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ

ये अपने रब की तरफ से હિદાયત પર હેં ઓર યહી લોગ

الْمُفْلِحُونَ ﴿٥﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ

ફલાહ પાને વાલે હેં. ઓર ઉન લોગોં મેં સે એક વો ભી હૈ જો અલ્લાહ સે ગાફિલ કરને વાલી કહાનિયાં

الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ

ખરીદતા હૈ તાકે વો બેસમજે અલ્લાહ કે રાસ્તે સે ગુમરાહ કર દે.

وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۚ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

और वो राखे भुटा को मजाक बनाता है. यही हैं जिन के लिये दुस्वा करने वाला अजाब है.

وَإِذَا تَنَالَىٰ عَلَيْهِ اٰیٰتُنَا وَلَّىٰ مُسْتَكْبِرًا ۚ كَانُ

और जब हमारी आयतें उस पर तिलावत की जाती हैं तो वो तकबुर से मुंड डेर लेता है गोया के

لَمْ يَسْمَعْهَا كَانُ فِيْٓ اُذُنَيْهِ وَقَرَّۙ فَبَسَّرَهُۥ بِعَذَابٍ

उस ने सुना ही नहीं गोया उस के कान में डाट है. तो आप उसे दर्दनाक अजाब की बशारत

اَلَيْمٍ ۝ۙ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ

सुना दीजिये. यकीनन वो लोग जो ईमान लाओ और नेक अमल करते रहे उन के लिये

جَنَّتِ النَّعِيْمُ ۙ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ وَعَدَ اللّٰهُ حَقًّا ۚ

जन्नाते नईम हैं. जिन में वो हमेशा रहेंगे. अल्लाह ने सच्चा वादा इरमाया है.

وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ۙ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ

और अल्लाह जबरदस्त है, हिकमत वाला है. उस ने आस्मान पैदा किये बगैर सुतून के

تَرَوْنَهَا وَاَلْقٰۤیْ فِی الْاَرْضِ رَوٰسِیًۢاۤ اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ

जिन को तुम देख सको और उस ने ज़मीन में पहाड रख दिये के वो तुम्हें ले कर डिलने न लगे

وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ ۚ وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ

और उस ने ज़मीन में हर किस्म के जानवर फैला दिये. और हम ने आस्मान से पानी

مَّآءً فَاَنْبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ ۝ۙ هٰذَا خَلْقُ

उतारा, फिर हम ने उस में नभातात के फुलसूरत जोड़े उगाओ. ये अल्लाह की मज्दूक

اللّٰهِ فَارْوُوْۤیْ مَاذَا خَلَقَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ ۚ

है, तो मुझे दिखाओ के जो अल्लाह के अलावा हैं उन लोगों ने क्या पैदा किया?

بَلِ الظّٰلِمُوْنَ فِیْ صَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ۙ وَلَقَدْ اَتَيْنَا لُقْمٰنَ

बल्के ये जालिम भुली गुमराही में हैं. यकीनन हम ने लुकमान को हिकमत

اَلْحِكْمَةَ اِنْ اَشْكُرْ لِلّٰهِ ۚ وَمَنْ يَشْكُرْ فَاِنَّمَا يَشْكُرُ

ही के अल्लाह का शुक अदा करो. जो शुक करेगा तो सिर्फ अपने ज़ाती झण्डे के लिये

لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ ۝ۙ وَاِذْ

करेगा. और जो नाशुकरी करेगा तो यकीनन अल्लाह बेनियाज है, काबिले तारीफ़ है. और जब

قَالَ لُقْمَنُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعْظُمُ يَبْنَىٰ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ

લુકમાન (અલૈહિસ્સલામ) ને અપને બેટે સે કહા જબ વો ઉસે નસીહત કર રહે થે એ મેરે બેટે! તૂ અલ્લાહ કે સાથ શરીક મત ઠેડરા.

إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ۝ وَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ

યકીનન શિર્ક બહોત બડા ઝુલ્મ હૈ. ઓર હમ ને ઇન્સાન કો ઉસ કે વાલિદૈન કે મુતઅદિલક

بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصْلُهُ

હુકમ દિયા કે ઉસ કી માં ને ઉસ કો પેટ મેં ઉઠાયા હૈ કમઝોરી દર કમઝોરી, ઓર ઉસ કા દૂધ છુડાના

فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ ۖ إِلَىٰ الْمَصِيرِ ۝

દો સાલ કે અન્દર હોતા હૈ, કે તૂ મેરા ઓર અપને વાલિદૈન કા શુક્રગુઝાર રેહ. મેરી હી તરફ લૌટના હૈ.

وَأِنْ جَاهَدَكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ

ઓર અગર વાલિદૈન તુજે મજબૂર કરે ઇસ પર કે તૂ મેરે સાથ શરીક ઠેડરાએ એસી ચીઝ કો જિસ કી તેરે પાસ કોઈ

عِلْمٍ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفٌ ۖ

દલીલ નહીં, તો તૂ ઉન કા કેહના ન માનના, લેકિન ઉન કે સાથ રેહના દુન્યા મેં ઉર્ફ કે મુતાબિક.

وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ۖ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ

ઓર ઉન લોગોં કે રાસ્તે પર ચલના જો મેરી તરફ રુજૂઅ હોતે હૈં, ફિર મેરી હી તરફ તુમહૈં લૌટ કર આના હૈ,

فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَبْنَىٰ إِلَيْهَا إِنْ تَكُ

ફિર મેં તુમહૈં બતાઉંગા જો અમલ તુમ કરતે થે. એ મેરે બેટે! યકીનન અગર રાઈ

مُنْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ حَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ

કે દાને કે બરાબર ભી કોઈ ચીઝ હો, ફિર વો કિસી ચટાન મેં હો

أَوْ فِي السَّمُوتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ ۖ

યા આસ્માનોં યા ઝમીન મેં હો, તબ ભી અલ્લાહ ઉસ કો લે આએગા.

إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝ يَبْنَىٰ أَقِيمِ الصَّلَاةَ وَامُرْ

યકીનન અલ્લાહ બારીકબીન, બાખબર હૈ. એ મેરે બેટે! તૂ નમાઝ કાઈમ કર ઓર નેકી કા

بِالمَعْرُوفِ وَإِنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصِيرٌ عَلَىٰ

હુકમ કર ઓર બુરાઈ સે રોક ઓર સબ્ર કર ઉન મુસીબતોં પર

مَا أَصَابَكَ ۖ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝ وَلَا تُصَعِّرْ

જો તુજે પહોંચીં. યકીનન યે એસે ઉમૂર મેં સે હૈ જિન કા અઝમ ક્રિયા જાતા હૈ. ઓર તૂ અપના

خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَنْشِ فِي الْأَمْرِ مَرَحًا

رुप्सार लोगों से मत डेर और जमीन में अकड कर मत खेल.

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝۱۸ وَاقْصِدْ

यकीनन अल्लाह डर तकबुर करने वाले, इम्बर करने वाले से मडबुलत नडीं करता. और हरमियानी

فِي مَشْيِكَ وَاعْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ ۝۱۹ إِنَّ أَنْكَرَ

याल धप्तिचार कर और अपनी आवाज पस्त रल. यकीनन सब से

الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ۝۲۰ أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ

भुरी आवाज गधे की आवाज है. क्या तुम ने देभा नडीं के अल्लाह ने

سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

तुम्हारे ताबेअ कर दीं वो चीजें जो आस्मानों और जमीन में हैं

وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۝۲۱

और तुम पर अपनी आखिरी और बातिनी नेअमतों की वुस्अत इरमा दी है.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى

और लोगों में ऐसे भी हैं जो अल्लाह के बारे में जघडते हैं धल्म और डिदायत

وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ۝۲۲ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا

और रोशन किताब के भगैर. और जब उन से कडा जाता है के तुम उस डिदायत की

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ

पैरवी करो जो अल्लाह ने उतारी है, तो केडते हैं के बल्के डम तो उस की पैरवी करेंगे जिस पर डम ने डमारे

أَبَاءَنَا أُولُو كَانِ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَى عَذَابِ

भाप दादा को पाया. क्या अगरये शयतान उन को भुला रडा डो दोजभ के अजाभ की

السَّعِيرِ ۝۲۳ وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ

तरइ? और जो अपना येडरा अल्लाह के ताबेअ कर देगा और वो

مُحْسِنٌ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى ۝۲۴

निकोकार डो, तो उस ने मजबूत कडा थाम लिया.

وَالِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝۲۵ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ

और अल्लाह डी की तरइ तमाम उमूर का अन्जाम है. और जो कुइ करता है तो उस का कुइ आप को गमगीन

كُفْرًاۙ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوۡۤاۙ اِنَّ اللّٰهَ

ن કરે. હમારી હી તરફ ઉન કો લૌટના હૈ, ફિર હમ ઉન્હે બતા દેગે જો અમલ ઉન્હો ને કિયે થે. યકીનન અલ્લાહ

عَلِيۡمٌۙ يَّذَاتُ الصُّدُوۡرِۙ ۝۱۳ۙ نَّمَتَّعُهُمْ قَلِيۡلًا ثُمَّ نَقْصُرُّهُمْ

દિલો કા હાલ ખૂબ જાનતે હૈ. હમ ઉન્હે થોડા ફાઇદા ઉઠાને દેગે, ફિર ઝબરદસ્તી લે જાએંગે

اِلٰى عَذَابٍ غَلِيۡظٍۙ ۝۱۴ۙ وَلَیۡنِ سَاَلْتَهُمۡ مِّنۡ خَلْقٍ

સખ્ત અઝાબ કી તરફ. ઔર અગર આપ ઉન સે સવાલ કરે કે કિસ ને આસ્માન

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَيَقُوۡلُنَّ اللّٰهُۥ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِۥ

ઔર ઝમીન પૈદા કિયે, તો ઝરૂર કહેગે કે અલ્લાહ ને. આપ ફરમા દીજિયે કે તમામ તારીફે અલ્લાહ કે લિયે હૈ.

بَلۡ اَكْثَرُهُمۡ لَا يَعْلَمُوۡنَ ۝۱۵ۙ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ

બલકે ઉન મેં સે અકસર જાનતે નહીં. અલ્લાહ કી મિલક હૈં વો તમામ ચીઝે જો આસ્માનોં ઔર ઝમીન

وَالْاَرْضِۙ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيۡدُ ۝۱۶ۙ وَلَوْ اَنَّ مَا

મેં હૈ. યકીનન અલ્લાહ બેનિયાઝ હૈ, કાબિલે તારીફ હૈ. ઔર અગર વો દરખ્ત જો

فِی الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اَقْلَامُۙ وَالْبَحْرُ يَمۡدُۥهُ مِنْ

ઝમીન મેં હૈં વો કલમ બન જાએ ઔર સમન્દર ઉસ કે લિયે રોશનાઈ બન જાએ, ઉસ કે બાદ

بَعۡدَۥ سَبۡعَةِۙ اَبۡحُرٍۙ مَا نَفِذَتۙ كَلِمَتُ اللّٰهِۥۙ اِنَّ

સાત સમન્દર ઔર ભી હોં, તબ ભી અલ્લાહ કે કલિમાત ખત્મ નહીં હોંગે. યકીનન

اللّٰهُ عَزِیۡزٌ حَكِيۡمٌ ۝۱۷ۙ مَا خَلَقْکُمْ وَلَا بَعَثْکُمْ اِلَّا

અલ્લાહ ઝબરદસ્ત હૈ, હિકમત વાલા હૈ. તુમહારા પૈદા કિયા જાના ઔર તુમહારા કબ્રો સે ઉઠના નહીં હૈ મગર

كَفۡۤفٍۙ وَّاحِدَةٍۙ اِنَّ اللّٰهَ سَمِیۡعٌۙ بَصِيۡرٌ ۝۱۸ۙ اَلَمْ تَرَ اَنَّ

એક જાન (પૈદા કરને) કે માનિન્દ. યકીનન અલ્લાહ સુનને વાલા, દેખને વાલા હૈ. કયા આપ ને દેખા નહીં કે

اللّٰهُ یُوَلِّجُ الَّیۡلَ فِی النَّهَارِ وَیُوَلِّجُ النَّهَارَ فِی الَّیۡلِ وَ

અલ્લાહ રાત કો દિન મેં દાખિલ કરતા હૈ ઔર દિન કો રાત મેં દાખિલ કરતા હૈ ઔર

سَخَّرَ الشَّمۡسَ وَالْقَمَرَۙ كُلٌّۭ یَّجۡرِیۡ اِلٰی اَجَلٍ مُّسَمًّی

ઉસ ને ચાંદ ઔર સૂરજ કો કામ મેં લગા રખા હૈ. સબ કે સબ ચલતે રહેંગે એક વકતે મુકર્રર તક

وَ اَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوۡنَ خَبِيۡرٌ ۝۱۹ۙ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ

ઔર યે કે અલ્લાહ તુમહારે આમાલ સે બાખબર હૈ. યે ઈસ વજહ સે કે અલ્લાહ

هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ ۚ

ہی ہک ہے اور یہ کے اڈلاڈ کے سوا جین کو یہ پکارتے ہیں وہو باطیل ہیں

وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ

اور یہ کے اڈلاڈ برتر ہے، بڑا ہے۔ کیا آپ نے دیکھا نہیں کے کشتی

تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُريَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ ط

چلتی ہے سمندر میں اڈلاڈ کی نعمت سے تاکہ وہو تمہیں اپنی کچھ نشانیاں دیکھاؤ۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ وَإِذَا

یقینان اس میں اڈلاڈت نشانیاں ہیں ہر صبر کرنے والے، شک کرنے والے کے لیے۔ اور جب

عَشِيَهُمْ مَوْجٌ كَالظُّلَلِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ

انہیں موج ڈاंप لیتی ہے سایبانوں کی ترے، تو وہو اڈلاڈ کو پکارنے لگتے ہیں اس کے لیے ہڈلاڈت کو بادلے کرتے

لَهُ الدِّينَ ۚ فَلَمَّا نَجَّيَهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَبِهِمْ مُقْتَصِدٌ ط

ہوے۔ کیر جب وہو ان کو بچا کر برے کی ترے لے آتا ہے تو ان میں سے کچھ مچاناروی ہڈتیار کرنے والے

وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ۝ يَا أَيُّهَا

ڈوتے ہیں۔ اور ہماری آیتوں کا ہڈکار نہیں کرتا مگر جو گدار، ناشوکر ہے۔ اے

النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَاخْشَوْا يَوْمًا لَّا يَجْزِي

ہڈسانو! تم اپنے رب سے ڈرو اور تم ڈرو اس دن سے جس دن کوئی والید

وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ ۚ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَارٍ عَنْ

اپنی اوڈاڈ کے کام نہیں آؤگا اور نہ اوڈاڈ اپنے والید کے کچھ لمی کام

وَالِدِهِ شَيْئًا ۚ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّكُمْ

آ سؤگی۔ یقینان اڈلاڈ کا وادہ سچا ہے، کیر تمہیں دھنوی ڈنڈگی

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۚ وَلَا يَغُرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ۝

ڈوڈے میں نہ ڈالے۔ اور تمہیں اڈلاڈ سے ڈوڈے میں نہ رنہ ڈوڈہلاڈ (شیتان)۔

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَ عِلْمِ السَّاعَةِ ۚ وَيُنْزِلُ الْغَيْثَ ۚ

یقینان اڈلاڈ کے پاس کیمت کا ہڈلم ہے۔ اور وڈی بارش کو ڈتارتا ہے۔

وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ ط وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا

اور جانتا ہے اسے جو ہڈیاڈانیاں میں ہے۔ اور کوئی شہس نہیں جانتا کے

تَكْسِبُ غَدًا ۖ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ

کس کس کسے گا؟ اور کوئی شمس نہیں جانتا کہ کس جہان میں

تَتَوُتُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿۳۳﴾

میرے گا؟ یقیناً اعلیٰ والا، باخبر ہے۔

رُؤُوسُهَا ۳

(۳۲) سُورَةُ النَّازِعَاتِ مَكِّيَّةٌ (۷۵)

آيَاتُهَا ۳۰

اور ۳ رؤوس ہیں

سورۃ نازعات مکیہ میں نازل ہوئی

اس میں ۳۰ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

پہلے اللہ کے نام سے کہتے ہیں جو بخشنے والا، بخشنے والا ہے

الْمَرَّ ۖ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ

الکفر کتاب کی کتاب میں شک نہیں ہے، اس میں

الْعَالَمِينَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ

عالموں کے۔ کیا وہ کہتے ہیں کہ وہ کھڑا ہے؟ بلکہ وہ حق ہے

رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَهُمْ مِنْ نَّذِيرٍ مِّنْ قَبْلِكَ

تو آپ کو بتا دے کہ آپ سے پہلے ان کے لیے کوئی نذر نہیں آیا

لَعَلَّهُمْ يَرْتَدُّونَ ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ

ہو کہ وہ لوٹ سکیں۔ اللہ جس نے آسمانوں اور زمین کو

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ

اور زمین اور اس کے درمیان میں چھ دن میں پھیلایا ہے، پھر وہ

عَلَى الْعَرْشِ ۖ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا

عرش پر مستوی ہوا۔ تمہارے لیے اس کے سوا کوئی مددگار اور سہارا نہیں

شَفِيعٌ ۖ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِّنْ

نہیں ہے۔ کیا تم نے یاد نہیں کیا کہ وہ سب کو چلنے دیتا ہے

السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ

آسمان سے زمین تک، پھر وہ اس کی طرف لوٹتا ہے

كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ۝ ذَٰلِكَ

جو ایک ہزار سال ہے جو تم گنتی کرتے ہو۔ وہ

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ الَّذِي

ગાઈબ ઓર હાજિર કા જાનને વાલા હૈ, ઝબરદસ્ત હૈ, નિહાયત રહમ વાલા હૈ. વો અલ્લાહ

أَحْسَنَ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ

જિસ ને હર ચીજ કો અચ્છા બનાયા જો ભી ઉસ ને પૈદા કિયા, ઓર ઈન્સાન કો પેહલે મિટ્ટી સે

مِنْ طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ

પૈદા કિયા. ફિર ઉસ ને ઉસ કી નસ્લ કો એક હકીર પાની કે ખુલાસે સે

مَّهِينٍ ۝ ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُّوحِهِ وَجَعَلَ

બનાયા. ફિર ઉસ કો પૂરા પૂરા બનાયા, ફિર ઉસ મેં અપની રૂહ ફૂંક દી ઓર

لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝

ઉસ ને તુમહારે કાન, આંખ ઓર દિલ બનાએ. બહોત કમ તુમ શુક્ર અદા કરતે હો.

وَقَالُوا ءِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ

ઓર યે કેહતે હૈં કયા જબ હમ ગુમ હો જાએંગે ઝમીન મેં, તબ હમ નઈ પૈદાઈશ મેં ઝિન્દા કરકે ઉઠાએ

جَدِيدٍ ۖ بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَفُرُونَ ۝ قُلْ

જાએંગે? બલકે વો અપને રબ કી મુલાકાત હી કા ઈન્કાર કર રહે હૈં. આપ ફરમા દીજિયે

يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ

કે તુમહેં વફાત દેગા મૌત કા વો ફરિશ્તા જો તુમ પર મુતઅચ્ચન હૈ, ફિર

إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْهُجْرُمُونَ

તુમ અપને રબ કી તરફ લૌટાએ જાઓગે. ઓર કાશ કે આપ દેખતે જબ યે મુજરિમ

نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا

અપને સર અપને રબ કે સામને જુકાએ હુવે હોંગે. (વો કહેંગે) એ હમારે રબ! હમ ને

وَسَمِعْنَا فَأَرْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ۝

દેખ લિયા ઓર સુન લિયા, તો તૂ હમે (દુન્યા મેં) વાપસ ભેજ દે કે હમ નેક અમલ કરે હમે યકીન આ ગયા.

وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًى وَلَكِنْ حَقَّ

ઓર અગર હમ યાહતે તો હર શખ્સ કો ઉસ કી હિદાયત દે દેતે, લેકિન મેરી જાનિબ સે કૌલે સાદિક

الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

સાદિર હો ચુકા હૈ કે મૈં જિન્નાત ઓર ઈન્સાનો, દોનોં સે જહન્નમ કો ઝરૂર

اجْمَعِينَ ﴿١٣﴾ فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا

ભરૂંગા. તો તુમ અઝાબ યખો ઇસ વજહ સે કે તુમ ને અપને ઇસ દિન કી મુલાકાત કો ભુલા દિયા થા.

إِنَّا نَسِينَكُمُ وَ ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ

હમ ને ભી તુમ્હે ભુલા દિયા ઓર અપને કરતૂત કે ઇવઝ હમેશા કા અઝાબ

تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا

યખો. હમારી આયતોં પર તો વહી લોગ ઇમાન લાતે હૈં કે જબ ઉન્હે ઉન આયાત કે ઝરિયે નસીહત

بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا

કી જાતી હે, તો સજદે મેં ગિર જાતે હૈં ઓર અપને રબ કી હમ્દ કે સાથ તસ્બીહ કરતે હૈં ઓર વો

يَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٥﴾ تَتَجَافَى السُّجَّةُ

બડાઈ નહીં ચાહતે. ઉન કે પેહલૂ ખ્વાબગાહોં સે અલગ રેહતે હૈં,

يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿١٦﴾

વો અપને રબ કો ખૌફ વ ઉમ્મીદ સે પુકારતે હૈં. ઓર હમારી દી હુઈ રોઝી મેં સે ખર્ચ કરતે હૈં.

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ ۚ

ફિર કોઈ શખ્સ નહીં જાનતા કે આંખોં કી ઠંડક મેં સે કયા ઉસ કે લિયે છુપાયા ગયા હે,

جَزَاءُ ۚ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾ أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا

ઉન કે આમાલ કે બદલે મેં. કયા ફિર વો શખ્સ જો મોમિન હો

كَمَن كَانَ فَاسِقًا ۚ لَّا يَسْتَوُونَ ﴿١٨﴾ أَمَّا الَّذِينَ 'أَمُوا

ઉસ શખ્સ કી તરહ હો સકતા હે જો બદકાર હે? દોનો બરાબર નહીં હો સકતે. અલબત્તા જો લોગ ઇમાન લાએ

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَىٰ ۖ نُزُلًا ۚ بِمَا

ઓર નેક અમલ કરતે રહે, ઉન કે લિયે રેહને કી જન્નતે હૈં. મેહમાની કે ખાતિર ઉન આમાલ કે

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ

બદલે મેં જો વો કરતે થે. ઓર અલબત્તા જો બદકાર હૈં તો ઉન કા ઠિકાના દોઝખ હે.

كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا

જબ કભી વહાં સે નિકલને કા ઇરાદા કરેંગે તો ઉસ મેં દોબારા લોટા દિયે જાએંગે

وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنتُمْ فِيهَا

ઓર ઉન સે કહા જાએગા કે ઉસ આગ કે અઝાબ કો યખો જિસ કો તુમ જુઠલાયા

تَكْذِبُونَ ۝ وَلَنَذِيقَنَّهٗم مِّنَ الْعَذَابِ الْاَدْنٰی

کرتے تھے۔ اور ہم انہیں کریبی اذاب میں سے چباؤں گے

دُونَ الْعَذَابِ الْاَكْبَرِ لَعَلَّهٗم يَرْجِعُونَ ۝ وَمَنْ

بڑے اذاب سے پہلے شاید وہ لوٹ آجائیں۔ اور اس سے

اَظْلَمُ مِمَّنْ دُكِّرَ بِاٰیٰتِ رَبِّهٖ ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْهَا ۚ

اچھا اظلم کون ہوگا جسے اس کے رب کی آیات کے اڑیے نسیں کی جاتی ہیں، پھر وہ اس سے اڑاڑ کرے؟

اِنَّا مِنَ الْبٰجِرِیْنَ مُتَقِمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَتٰیْنَا مُوسٰی

یہ کہیں ہم ہجری میں مقیم ہیں۔ ۝ اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو

الْكِتٰبَ فَلَا تَكُنْ فِیْ مَرِیَّةٍ مِّنْ لِّقَاٰیهِ وَجَعَلْنٰهُ

کتاب دی، تو آپ اس کی ملاقات کے بارے میں شک میں نہ رہیے، اور ہم نے

هُدٰی لِّبَنٰی اِسْرَءٰیِلَ ۝ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ اٰیٰتًا

اسے ہدایت دی۔ اور ہم نے ان میں سے پتہ بنا دیا۔ اور ہم نے ان میں سے

یَهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوْا ۚ وَكَانُوْا بِاٰیٰتِنَا

جو ہماری حکمت سے رہنمائی کرتے تھے جب انہوں نے صبر کیا۔ اور وہ ہماری آیاتوں پر یہ کہیں

یُوقِنُوْنَ ۝ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ یَفْصِلُ بَیْنَهُم یَوْمَ الْقِیَمَةِ

رہتے تھے۔ یہ کہیں کہ تمہارا رب ان کے درمیان کھٹکتے دن کے دن کے لئے

فِیْمَا كَانُوْا فِیْهِ یَخْتَلِفُوْنَ ۝ اَوَلَمْ یَهْدِ لَهُمْ

ان باتوں میں جن میں وہ مختلف تھے۔ کیا ان کے لئے یہ راہ ہدایت کا بائیس نہیں ہوئی کہ

كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ یَسْهُوْنَ

ہم نے ان سے پہلے کتنی قوموں کو ہلاک کیا جن کے زمانوں میں

فِیْ مَسْكِنِهِمْ ۚ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ ۚ اَفَلَا یَسْمَعُوْنَ ۝

یہ رہتے تھے؟ یہ کہیں کہ ان میں آیتیں ہیں۔ کیا انہیں سننے نہیں آتی؟

اَوَلَمْ یَرَوْا اَنَّا نَسُوْقُ الْمَآءَ اِلٰی الْاَرْضِ الْجُرُیْرِ

کیا انہوں نے دیکھا نہیں کہ ہم پانی کو چلتی زمین کی طرف،

فَنُخْرِجُ بِهٖ زَرْعًا تَاْكُلُ مِنْهٗ اَنْعَامُهُمْ وَانْفُسُهُمْ ۚ

پھر اس سے پھل نکالتے ہیں جس سے ان کے جانور اور ان کے لوگ کھاتے ہیں۔

اَفَلَا يُبْصِرُونَ ﴿۲۵﴾ وَ يَقُولُونَ مَتَىٰ هٰذَا الْفَتْحُ

کيا کير वो देखते नहीं? और ये पूछते हैं के ये फ़तह कब है

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۲۶﴾ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ

अगर तुम सच्चे हो? आप क़रमा दीजिये के फ़तह के दिन काफ़िरो को उन का ईमान लाना

كَفَرُوْا اِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿۲۷﴾ فَاَعْرَضْ

नफ़ा नहीं देगा और न उन्हें मोहलत दी जायेगी. इस लिये उन से आप अ़ैराज़ कीजिये

عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ اِنَّهُمْ مُّنتَظَرُونَ ﴿۲۸﴾

और मुन्तज़िर रहिये. यकीनन ये भी मुन्तज़िर हैं.

رُكُوْعًا ۹

(۳۳) سُورَةُ الْاَحْزَابِ مَكِّيَّةٌ (۹۰)

اٰيٰتُهَا ۴۳

और ८ रुकूअ हैं सूअ अहज़ाब मदीना में नाज़िल हुई उस में ७३ आयतें हैं

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تُطِيعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ

ओ नबी (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम)! आप अल्लाह से ऽरिये और काफ़िरो और मुनाफ़िकों का केडना न मानिये.

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَاتَّبِعْ مَا يُوحٰى اِلَيْكَ

यकीनन अल्लाह ईल्म वाला, डिक्मत वाला है. और उस की पैरवी कीजिये जो आप की तरफ़ आप के रब की

مِّنْ رَّبِّكَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝

तरफ़ से वही किया जा रहा है. यकीनन अल्लाह तुम्हारे आमांल से बाजबर है.

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۚ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيلًا ۝ مَا جَعَلَ

और आप अल्लाह पर तवक्कुल कीजिये. और अल्लाह कारसाज़ काफ़ी है. अल्लाह ने किसी

اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِىْ جَوْفِهِ ۚ وَمَا جَعَلَ

शप्स के सीने में दो दिल नहीं बनाये. और तुम्हारी

اَزْوَاجَكُمْ اِلٰى تُظٰهَرُوْنَ مِنْهُنَّ اُمَّهَاتِكُمْ ۚ

बीवियों को जिन से तुम ज़िहार करते हो उन को तुम्हारी मां नहीं बनाया.

وَمَا جَعَلَ اَدْعِيَاءَكُمْ اَبْنَاءَكُمْ ۚ ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ

और तुम्हारे मुंड भोले भेटों को तुम्हारे डकीकी भेटे नहीं बनाया. ये तुम्हारी अपने मुंड से कही हुई

بِأَفْوَهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ﴿٢﴾

ખાતે હૈં. ઓર અલ્લાહ હક કેહતા હૈં ઓર વો સીધે રાસ્તે કી રહનુમાઈ કરતા હૈ.

أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ

તુમ ઉન કો ઉન કે બાપ દાદા કી તરફ મન્સૂબ કર કે પુકારો, યે અલ્લાહ કે નઝદીક ઝયાદા ઈન્સાફ વાલી થીઝ હૈ. ફિર અગર

لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ ۖ

तुम उन के बाप दादा को नहीं जानते तो वो दीन में तुम्हारे भाई हैं और तुम्हारे आजादकरदा गुलाम हैं.

وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ ۚ

और तुम पर कोई दुरा नही है उस में जो तुम गलती कर बैठो,

وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا

લેકિન વો જિસ કા તુમ દિલ સે ઇરાદા કરો. (યે ગલત હૈ.) ઓર અલ્લાહ બખ્શને વાલા,

رَحِيمًا ۝ اَلَتَّبِیْ اَوَّلِ بِالْمُؤْمِنِیْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ

નિહાયત રહમ વાલા છે. યે નબી ઈમાન વાલો પર ઉન કી જાનોં સે ભી ઝયાદા હક રખતે હૈં,

وَأَزْوَاجَهُ أُمَّهَاتُهُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى

और नबी की बीवियां उन की माओं हैं. और रिश्तेदार उन में से अक दूसरे के जयादा उकदार

بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ

ਉੱ ਅਵਲਾਹੁ ਦੀ ਕ੍ਰਿਤਾਯ ਮੇਂ ਈਮਾਨ ਵਾਲੋਂ ਸੇ ਔਰ ਮੁਛਾਜ਼ਿਰੀਨ ਸੇ,

إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَٰكُمْ مَّعْرُوفًا ۖ كَانَ ذَٰلِكَ

मगर ये के तूम अपने दोस्तों के साथ उई के मुताबिक कोई मुआमला करो. ये

فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴿٦﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ

કિતાબ મેં લિખા હવા છે. ઔર જબ હમ ને અમ્બિયા સે ઉન કા

مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى

અહીં લિયાં ઓર આપ સે ઓર નૂહ ઓર ઈબ્રાહીમ ઓર મૂસા

وَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۖ وَآخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا ﴿٥٠﴾

और ईसा ईब्ने मरयम (अलयहिमस्सलाम) से और हम ने उन से पुन्ता अउठ लिया.

لَيْسَ لِّلصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ

ताके अल्लाह सय्यो से उन की सय्याही के मतअदलिक सवाल करे. और अल्लाह ने क़ाफ़िरो के लिये दहनाक

عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللّٰهِ

અઝાબ તૈયાર કર રખા છે. એ ઈમાન વાલો! તુમ યાદ કરો અલ્લાહ કી ઉસ નેઅમત કો

عَلَيْكُمْ اِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا

જો તુમ પર હૈ જબ તુમહારે પાસ લશકર આએ, ફિર હમ ને ઉન પર તૂફાની હવા

وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا ۚ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرًا ۝

ઔર ઐસે લશકર ભેજે જિન કો તુમ ને નહીં દેખા. ઔર અલ્લાહ તુમહારે આમાલ દેખ રહે થે.

اِذْ جَاءُوكُم مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ اَسْفَلِ مِنْكُمْ

જબ વો તુમહારે પાસ આએ તુમહારે ઉપર સે ઔર તુમહારે નીચે સે

وَاِذْ رَاغَتِ الْاَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوْبُ الْحَنَاجِرَ وَتَطُنُّوْنَ

ઔર જબ કે આંખે ફટી કી ફટી રહ ગઈ ઔર દિલ હલક તક પહોંચ ગએ ઔર તુમ ને અલ્લાહ કે

بِاللّٰهِ الظُّنُوْنَ ۝ هٰذَا لِكِ اِبْتَلٰى الْمُؤْمِنُوْنَ وَزُلْزِلُوْا

સાથ તરહ તરહ કે ગુમાન કિયે. ઉસ વક્ત ઈમાન વાલે આઝમાએ ગએ ઔર

زُلْزَالًا شَدِيْدًا ۝ وَاِذْ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ

ઉન્હે સખ્ત હિલા દિયા ગયા. ઔર જબ મુનાફિક મર્દ ઔર વો જિન કે દિલોં મેં

فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ

મર્ઝ હૈ કેહને લગે હમ સે અલ્લાહ ને ઔર ઉસ કે રસૂલ ને જો વાદા કિયા થા

اِلَّا غُرُوْرًا ۝ وَاِذْ قَالَتْ طٰٓئِفَةٌ مِّنْهُمْ يٰۤاَهْلَ

વો ધોકા હી થા. ઔર જબ ઉન મેં સે એક જમાઅત કેહ રહી થી કે એ યસરિબ

يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوْا ۚ وَيَسْتَاْذِنُ فَرِيقٌ

વાલો! તુમહારે લિયે ઠેહરને કી જગા નહીં હૈ, તો વાપસ લૌટ જાઓ. ઔર ઉન મેં સે એક જમાઅત નબીએ અકરમ

مِّنْهُمْ النَّبِیَّ يَقُوْلُوْنَ اِنَّ بُيُوْتَنَا عَوْرَةٌ ۚ وَمَا هِیَ

(સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) સે ઈજાઝત તલબ કર રહી થી, વો કેહ રહી થી કે યકીનન હમારે ઘર ખાલી પડે હૈ,

بِعَوْرَةٍ ۚ اِنْ يُّرِيْدُوْنَ اِلَّا فِرَارًا ۝ وَلَوْ دُخِلَتْ

હાલાંકે વો ખાલી નહીં થે. વો સિફ ભાગના ચાહતે થે. ઔર અગર (યે લશકર)

عَلَيْهِمْ مِّنْ اَقْطَارِهَا ثُمَّ سُلُوْا الْفِتْنَةَ لَا تَوْهَا

મદીના કે અતરાફ સે ઉન પર દાખિલ હો કર ઉન સે કુફ્ર કા મુતાલબા કરે તો વો કુફ્ર કર લેંગે,

وَمَا تَلَبَّثُوا فِيهَا إِلَّا يَسِيرًا ﴿۱۵﴾ وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا

اور اس میں سیرک ہوئی تھی کہ ہر کریں گے۔ یکنین انہوں نے اہل بیت سے اس

اللَّهُ مِنْ قَبْلُ لَا يُولُوتُونَ الْأَدْبَارَ ۖ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ

سے پہلے ہی تھا کہ وہ پلٹ کر نہیں ہٹیں گے۔ اور اہل بیت کے اہل بیت کا

مَسْئُولًا ﴿۱۶﴾ قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ

اگر فرار کیا جائے گا۔ آپ فرما دیجیے کہ تمہیں ہٹنا نفع نہیں دے گا اگر تم ہٹو گے

مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تُمْتَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۱۷﴾

موت سے یا قتل سے اور اس وقت تو کچھ نہیں دیا سکو گے مگر تھوڑا۔

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ

آپ فرما دیجیے کہ کون ہے جو تمہیں اللہ سے بچائے اگر اللہ تمہارے ساتھ ہو گا

سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ۖ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ

بڑا کرنا یا تم پر رحم کرنے کا طریقہ؟ اور وہ اپنے لیے اللہ کے اہل بیت

مَنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿۱۸﴾ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ

کوئی کارساز اور مددگار نہیں پائیں گے۔ یکنین اہل بیت نے مانگ کر لیا ہے تم میں سے روکنے

مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا ۚ

وہ لوگوں کو اور اپنے بھائیوں سے کہنے والوں کو کہ تم ہمارے پاس آ جاؤ۔

وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۱۹﴾ أَشِحَّةً عَلَيْكُمْ ۚ

اور وہ کچھ دیر میں نہیں آتے مگر تھوڑا۔ تم پر بھاری کرتے ہو۔

فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ

پھر جب خوف آتا ہے، تو آپ ان کو دیکھو گے کہ وہ آپ کی طرف دیکھ رہے ہیں، ان کی آنکھیں

أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۚ

بھڑکتی ہیں اس طرح جس پر موت کی گھٹی پڑی ہو۔

فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَفُوكُمْ بِالسِّنَةِ حِدَادٍ أَشِحَّةً ۚ

پھر جب خوف چلا جاتا ہے تو وہ آپ کو پہلے کی طرح سے دیکھ رہے ہیں مال پر

عَلَى الْخَيْرِ ۚ أُولَٰئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ ۚ

بھلائی کرتے ہو۔ یہ ایمان ہی نہیں لائے، پھر اللہ نے ان کے اعمال کو برباد کر دیا۔

وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٥﴾ يَحْسِبُونَ الْاَحْزَابَ

اور یہ اعداؤ پر آسان ہے۔ وہ سمجھتے ہیں کہ لڑکر اہل

لَمْ يَذْهَبُوا ۚ وَانْ يَّاتِ الْاَحْزَابُ يَوَدُّوْا لَوْ اَتَتْهُمْ

گئے نہ۔ اور اگر لڑکر آ جائے تو وہ چاہتے ہیں کہ ان کے

بَادُونَ فِي الْاَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ اَنْبِيَائِكُمْ ۚ

(باہر) دیہاتوں میں رہتے، تمہاری قوموں کے پیچھے رہتے۔

وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قَتَلُوْا اِلَّا قَلِيْلًا ۚ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ

اور اگر وہ تم میں ہوتے تو قتل نہ کرتے مگر بے شمار۔ یقیناً ان کے

فِي رَسُوْلٍ اَللّٰهُ اَسْوَفُ حَسَنَةً لِّمَنْ كَانَ يَرْجُوا اَللّٰهُ

رسول میں بدترین نمونہ ہے اس شخص کے لیے جو اللہ اور آخری دن سے

وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَذَكَرَ اَللّٰهُ كَثِيْرًا ۚ وَلَمَّا رَاَ الْمُؤْمِنُوْنَ

امید رکھتا ہے اور اللہ کو بڑھاتا یاد کرتا ہے۔ اور جب ایمان والوں نے

الْاَحْزَابَ ۚ قَالُوْا هٰذَا مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ

لڑکر دیکھے، تو انہوں نے کہا کہ یہ وہی ہے جس کا اللہ اور اس کے رسول نے ہم سے وعدہ کیا تھا

وَصَدَقَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ ۚ وَمَا زَادَهُمْ اِلَّا اِيْمَانًا

اور اللہ اور اس کے رسول نے سچا وعدہ کیا تھا۔ اور اس کی وجہ سے ان کو ایمان اور تابعداری میں

وَتَسْلِيْمًا ۚ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ رِجَالٌ صَدَقُوْا

بھلا دیا ہے۔ ایمان والوں میں سے ایسے مرد ہیں جنہوں نے سچ کر دیا

مَا عَاهَدُوْا اَللّٰهُ عَلَيْهِ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضٰى نَحْبَهُ ۚ وَمِنْهُمْ

وہ وعدہ جو انہوں نے اللہ سے کیا تھا۔ کچھ ان میں سے ہیں جنہوں نے اپنا فرض پورا کر دیا اور ان میں

مَّن يَنْتَظِرُ ۚ وَمَا بَدَّلُوْا تَبْدِيْلًا ۚ لِّيَجْزِيَ اللّٰهُ

سے کچھ وہ ہیں جو منتظر ہیں۔ اور انہوں نے کوئی تبدیلی نہ کی۔ تاکہ اللہ ان کے

الصَّدٰقِيْنَ بِصَدَقَتِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْفٰسِقِيْنَ اِنْ شَاءَ

ان کی سچائی کا بدلہ دے اور فاسقوں کو اگر وہ چاہے تو عذاب دے

اَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۚ

یا ان کی توبہ قبول کرے۔ یقیناً اللہ بخشنے والا، بخشنے والا ہے۔

وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَى

اور اہل کفر نے کافروں کو ہر دیا اپنے گھر سے میں ہرے ہوں، وہ کوئی ہر نہ لے جاسکے۔ اور اہل کفر

اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ۝

اللہ المؤمنین کے لیے لڑنے کا ہوا۔ اور اللہ قوی اور عزیز ہے۔

وَ أَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

اور ان کے لیے لڑنے والوں میں سے ان کے لیے لڑنے والوں کی کتابوں سے ان کے

مِنْ صِيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ

میں سے ان کے لیے لڑنے والوں کی کتابوں سے ان کے لیے لڑنے والوں کی کتابوں سے ان کے

وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۚ وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَوَدْيَارَهُمْ

اور ان کے لیے لڑنے والوں کی کتابوں سے ان کے لیے لڑنے والوں کی کتابوں سے ان کے

وَ أَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطْطُوهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ

وہ مالوں کا وارث بنا دیا، اور اسی زمین کا تمہیں وارث بنا دیا جس کو تم نے ابھی نہ چھوئی تھی۔ اور اللہ

شَيْءٍ قَدِيرًا ۝ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ

۲۳ ع ۱۴
اور نبی! آپ کے لیے لڑنے والوں کی کتابوں سے ان کے لیے لڑنے والوں کی کتابوں سے ان کے

إِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ

تو اگر تم دنیاوی زندگی اور اس کی زیبائش چاہتے ہو، تو اٹھو،

أُمْتَعِنَ ۚ وَأَسْرَحَكُمْ سَرَاحًا جَمِيلًا ۝ وَإِنْ كُنْتُمْ

میں تمہیں دے دوں گا اور میں تمہیں اچھی طرح چھوڑ دوں گا۔ اور اگر تم

تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالذَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ

اہل کفر اور اس کے رسول اور آخرت چاہتے ہو تو یہ کہنا اہل کفر نے

أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ يٰنِسَاءَ النَّبِيِّ

تو تم میں سے بہترینوں کے لیے بڑا اجر ہے۔ اے نبی کی بیویاں!

مَنْ يَأْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ يُضَعَفْ لَهَا

تو تم میں سے جو کسی بڑی فحش کاری کرے، تو اسے دوگنا

الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۚ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

عذاب دیا جائے گا۔ اور یہ اللہ کے لیے آسان ہے۔

وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَتَعَمَلَ صَالِحًا

और जो तुम में से अल्लाह और उस के रसूल की ईताअत और आमावे सालेहा करेगी

تُؤْتِيهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ۝

तो हम उसे उस का अजर दूगना देंगे. और हम ने उस के लिये बाईजजत रिजक तैयार कर रखा है.

لِنِسَاءِ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ

अे नबी की बीवियो! तुम दूसरी आम औरतों में से किसी अेक की तरह नहीं हो अगर तुम मुत्तकी बन कर रहो,

فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْعَمَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ

तो ओलने में आवाज पस्त मत करो के कहीं लालय करने लगे वो शप्स जिस के हिल में बीमारी हो

وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝ وَقرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ

और बात वो करो जो ललाई वाली हो. और अपने घरों में ठेडरी रहो

وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ

और पेडली वाली ज़हिलीयत के तर्ज पर बनाव सिंगार को जुला मत रेडने हो और नमाज काईम करो

وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ

और जकात हो और अल्लाह और उस के रसूल की ईताअत करो. अल्लाह तो सिई ये

اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ

याडता है के तुम से गन्दगी को दूर रहे, अे ओडले बयत! और तुम्हें पाक

تَطْهِيرًا ۝ وَاذْكُرْنَ مَا يُثْلِي فِي بُيُوتِكُنَّ

साई रहे. और याद करो उस को जो तिलावत किया जाता है तुम्हारे घरों में

مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۝

अल्लाह की आयात और डिकमत में से. यकीनन अल्लाह भारीकबीन, बाभबर है.

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

यकीनन मुसलमान मर्द और मुसलमान औरतें और ईमान वाले मर्द और ईमान वाली औरतें

وَالْقَنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالصَّدِيقِينَ وَالصَّدِيقَاتِ

और आजिजी करने वाले मर्द और आजिजी करने वाली औरतें और सय ओलने वाले मर्द और सय ओलने वाली औरतें

وَالصَّبْرِينَ وَالصَّبْرَاتِ وَالْخَشَعِينَ وَالْخَشَعَاتِ

और सभ्र करने वाले मर्द और सभ्र करने वाली औरतें और भुशूअ करने वाले मर्द और भुशूअ करने वाली औरतें

وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّامِرِينَ وَالصَّامِرَاتِ

और सद्का देने वाले मर्द और सद्का देने वाली औरतें और रोजा रखने वाले मर्द और रोजा रखने वाली औरतें

وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا

और जो मर्द अपनी शर्मगाछों की हिफाजत करने वाले हैं और जो औरतें अपनी शर्मगाछों की हिफाजत करने वाली हैं और जो मर्द अल्लाह को बहुत

وَالذَّاكِرَاتِ ۚ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝

जयादा याद करने वाले हैं और जो औरतें अल्लाह को बहुत जयादा याद करने वाली हैं अल्लाह ने उन के लिये मगफिरत और अजर अजीम तैयार कर रखा है।

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ

और किसी मोमिन मर्द और मोमिन औरत के लिये जायज नही है कि जब अल्लाह और उस का रसूल किसी मुआमले का

أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ

कैसला कर दे तो उन के लिये अपने मुआमले में कुछ भी छित्तियार हो। और जो अल्लाह और

اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا ۝

उस के रसूल की नाफरमानी करेगा तो वो भुली गुमराही में भटक गया।

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ

और जब आप फरमा रहे थे उस शख्स को के जिस पर अल्लाह ने ईन्आम फरमाया और आप ने भी उस पर ईन्आम फरमाया के

عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ

तू अपनी बीवी अपने पास रखने दे और अल्लाह से डर छालाके आप अपने जो में छुपा रहे थे वो जिस को अल्लाह

مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ ۚ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ۖ

जहिर करने वाला था और आप ईन्सानों से डरते थे। और अल्लाह ईस का जयादा डकदार है के आप उस से डरे

فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ

किर जब जैद बिन खरिसा ने जयनब से छजत पूरी कर ली तो हम ने जयनब आप के निकाल मेदे दी, ताके ईमान

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا

वालों पर कोई डरज न रहे उन के मुंड बोले बेटों की बीवियों के बारे में जब वो उन से

مِنْهُمْ وَطَرًا ۖ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝

गर्ज पूरी कर ले और अल्लाह के हुक्म को तो पूरा होना ही था। नबी (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) पर कोई

عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ ۖ سُنَّةَ اللَّهِ

तंगी नही उस में जो (पुद्) अल्लाह ने उन के लिये मुकदर कर दिया। अल्लाह का हस्तूर रखा है

فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۖ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا

उन (पैगम्बरों) में भी जो पहले गुजर चुके हैं. और अल्लाह का अम्र कड़ा व कहर पूरा

مَقْدُورًا ۚ الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ

हो कर ही रहता है. पैगम्बर वो लोग हैं जो अल्लाह के पैगामात पहुँचाते हैं

وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ

और अल्लाह से डरते हैं और अल्लाह के सिवा किसी से नहीं डरते. और अल्लाह हिसाब लेने वाला

حَسِيبًا ۚ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ

काही है. मुहम्मद (सदल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) तुम्हारे मरदों में से किसी अंक के बाप नहीं,

وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

लेकिन वो अल्लाह के रसूल हैं और तमाम अम्बिया के ખાतम हैं और अल्लाह हर चीज को ખૂબ જાનने

عَلِيمًا ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا

वाले हैं. ओ ईमान वालो! तुम अल्लाह की याद बडोत जयादा

كَثِيرًا ۚ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۚ هُوَ الَّذِي

क्रिया करो. और उस की तस्बीह करो सुबह व शाम. वही अल्लाह है जो

يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ

तुम पर रहमत भेजता है और उस के इरिशते भी ताके अल्लाह तुम्हें अन्धेरो से नूर की

إِلَى النُّورِ ۚ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۚ تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ

तरफ निकाले. और वो ईमान वालों पर बडोत जयादा शइकत वाला है. उन का तडीय्या जिस दिन

يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ ۚ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ۚ يَا أَيُّهَا

वो उस से मिलेगे सलाम होगा. और अल्लाह ने उन के लिये इज्जत वाला सवाब तैयार कर रखा है. ओ

النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَ مُبَشِّرًا وَ نَذِيرًا ۚ

नबी! यकीनन हम ने आप को रसूल बना कर भेजा गवाही देने वाला और बशारत सुनाने वाला और डराने वाला.

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِآذِنِهِ وَسِرَاجًا مُّنِيرًا ۚ وَبَشِّرِ

और अल्लाह की तरफ उस के हुकम से दावत देने वाला और नूर फैलाने वाला यिराग बना कर भेजा है. और ईमान

الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ۚ وَلَا

वालों को बशारत दीजिये इस बात की के उन के लिये अल्लाह की तरफ से बडा इज्जल है. और

تُطْعِ الْكُفْرَيْنِ وَالْمُنْفِقِينَ وَدَعْ أَذَاهُمْ وَتَوَكَّلْ

કાફિરોં और मुनाफ़िकीन का क़ेड़ना न मानिये और उन की तरफ़ से जो तकलीफ़ पड़ोये उस की परवा न कीजिये और अल्लाह पर

عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

તવક્કુલ કીજિયે. और अल्लाह काही कारसाज है. એ ઈમાન વાલો!

إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ

જબ તુમ નિકાહ કરો ઈમાન વાલી औरतों से, फिर तुम उन को तलाक़ दो इस से پہلے

أَنْ تَتَّسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا ۚ

કે તુમ उन को छुओ तो तुम्हारे लिये उन पर कोई इदत नहीं जिस को तुम शुमार करो.

فَتَتَّعُوهُنَّ وَسِرَّحُوهُنَّ سِرَاحًا جَمِيلًا ۝ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا

तो तुम उन को कुछ मताअ दे दो और अच्छी तरह रुख़सत कर दो. એ નબી! હમ ને

أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي أَتَيْتَ أَجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ

આપ કે લિયે આપ કી બીવિયાં હલાલ કી હૈં જિન કો આપ મહર દે ચુકે હૈં और आप की मملूका બાન્દિયાં ભી જો અલ્લાહ

سَمِيْنُكَ مِمَّا آفَاءَ اللَّهِ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمِّكَ وَبَنَاتِ

ને આપ કો ગનીમત મેં સે દિલવાઈ હૈં और હલાલ કી હૈં આપ કે ચચા કી બેટિયાં और आप की झुझियों के बेटियां

وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خُلَّتِكَ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ ۚ

और आप के मामू की बेटियां और आप की ખાલાઓ કી બેટિયાં, જિન્હોં ને આપ કે સાથ હિજરત કી.

وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ

और वो मोमिन औरत जो अपनी जात नहीं को डिबा कर दे अगर नहीं उन को निकाह

أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

में लेना चाहे. ये सिर्फ़ आप ही के लिये है, न के आम मोमिनीन के लिये.

قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ

यकीनन हमें मालूम है जो हम ने उन पर ફर्ज़ किया है उन की બીવિયોં और उन की બાન્દિયોં કે

أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونُ عَلَيْكَ حَرَجٌ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا

બારે મેં તાકે આપ પર કુછ ભી તંગી ન રહે. और अल्लाह બહોત जयादा बप्शने वाला,

رَحِيمًا ۝ تَرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ

નિહાયત રહમ વાલા છે. आप दूर रखें जिसे चाहे उन में से और अपने पास रखें जिसे

تَشَاءُ ۖ وَمَنْ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ۖ

ચાહે. और जिस को आप चाहे उन में से जिन को आप ने अलग रखा था तो आप पर कोई गुनाह नहीं.

ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ تَقَرَّ أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَ وَيَرْضَيْنَ

ये उस के जयादा करीब है के उन की आंखें ठंडी रहें और वो गमगीन न हों और वो सब ખુશ रहें

بِمَا آتَيْنَهُنَّ كُلُّهُنَّ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۖ

ઉસ પર જો આપ ને ઉન કો દિયા. और अल्लाह ખૂબ જાનતા હે ઉસ કો જો તુમહારે દિલોં મે હે.

وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ۝ لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ

और अल्लाह ઈલ્મ વાલે, હિલ્મ વાલે હે. આપ કે લિયે ઈસ કે બાદ औरतें હલાલ નહીં

وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ

और न ये के आप उन के બદલે મેં और दूसरी બીવિયાં લાએ अगरये उन का હુસ્ન આપ કો અચ્છા લગે,

إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

મગર આપ કી મલૂકા બાન્દિયાં. और अल्लाह हर चीज पर

رَقِيبًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ

નિગરાન હે. એ ઈમાન વાલો! દાખિલ મત હો નબી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કે હુજરોં

النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرَ نَبْرِينَ

મેં મગર ये के तुम्हें जाने की तरफ़ ઈજાઝત દી જાએ ઈસ હાલ મેં કે તુમ ઉસ કે પકને का ઈન્તિઝાર કરને

إِنَّهُ ۖ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ

વાલે ન હોં, લેકિન જબ તુમ્હે બુલાયા જાએ તબ તુમ દાખિલ હો, ફિર જબ તુમ ખા ચુકો

فَانْتَشَرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ ۖ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ

તો મુન્તશિર હો જાઓ और भातो मे दिल् लगा कर के मत बैठो. यकीनन ये चीज नबीअे अकरम (सल्लल्लाहु अलयहि

يُؤْذَى النَّبِيُّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي

વ સલ્લમ) કો ઈજા પહોંચાતી હે, ફિર वो तुम से डया करते हैं. और अल्लाह डक से डया

مِنَ الْحَقِّ ۖ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسَأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ

નહીં કરતા. और જબ ઉમ્મહાતુલ મોમિનીન સે તુમ્હે કોઈ ચીઝ માંગની હો, તો પરદે કે પીછે સે ઉન સે

حِجَابٍ ۖ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ۖ وَمَا كَانَ

સવાલ કરો. ये चीज तुम्हारे दिलों के लिये और उन के दिलों के लिये जयादा पाकीઝગી વાલી હે. और

لَكُمْ أَنْ تُوْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ

તુમ્હારે લિયે જાઈઝ નહીં હૈ કે તુમ અલ્લાહ કે રસૂલ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કો ઈઝા દો ઓર જાઈઝ નહીં હૈ યે કે તુમ આપ (સલ્લલ્લાહુ

مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا ۖ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝

અલયહિ વ સલ્લમ) કી બીવિયો સે નિકાહ કરો આપ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કે બાદ કભી ભી. યકીનન યે અલ્લાહ કે નઝદીક બડી ચીઝ હૈ.

إِنْ تُبْذَرُوا شَيْئًا أَوْ تُخْفَوُهَا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ

અગર તુમ કિસી ચીઝ કો ઝાહિર કરો યા ઉસ કો છુપાઓ તો યકીનન અલ્લાહ હર ચીઝ કો ખૂબ જાનને વાલે

عَلِيمًا ۝ لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ

હૈ. ઓરતો પર કોઈ ગુનાહ નહીં (બેહિજાબ આને મેં) ઉન કે બાપ દાદા કે બારે મેં ઓર ન ઉન કે બેટો કે બારે મેં

وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ

ઓર ન ઉન કે ભાઈયો કે બારે મેં ઓર ન ઉન કે ભાઈયો કે બેટો કે બારે મેં ઓર ન ઉન કી બેહનોં કે બેટો કે

أَخَوْتِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ ۚ

બારે મેં ઓર ન ઉન કી (મેલ જૂલ કી) ઓરતો કે બારે મેં ઓર ન ઉન કે બારે મેં જિન કે ઉન કે હાથ માલિક હૈ.

وَأَتَّقِينَ اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝

ઓર તુમ અલ્લાહ સે ડરો. યકીનન અલ્લાહ હર ચીઝ કો દેખ રહે હૈ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

યકીનન અલ્લાહ ઓર ઉસ કે ફરિશ્તે રહમત ભેજતે હૈં નબીએ અકરમ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) પર. એ ઈમાન

أَمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝

વાલો! તુમ ભી આપ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) પર દુરૂદ વ સલામ કસરત સે પઢો. યકીનન વો લોગ

يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا

જો અલ્લાહ ઓર ઉસ કે રસૂલ કો ઈઝા પહોંચાતે હૈં અલ્લાહ ને ઉન પર દુન્યા ઓર આખિરત મેં લાનત

وَالْآخِرَةِ ۖ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ۝

કી હૈ ઓર ઉન કે લિયે રુસ્વા કરને વાલા અઝાબ તૈયાર કર રખા હૈ. ઓર જો લોગ

يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا

ઈઝા પહોંચાતે હૈં ઈમાન વાલે મરદો ઓર ઈમાન વાલી ઓરતો કો ઉસ કે બગૈર કે ઉન્હો ને કુસૂર ક્રિયા હો, તો યકીનન

فَقَدْ أَحْطُوا بِهُنَّ وَإِنَّمَا مُبَيِّنًا ۝

ઉન્હો ને બોહતાન ઓર ખુલે ગુનાહ કા બોજ ઉઠાયા. એ નબીએ અકરમ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ)! આપ અપની અઝવાજે

لَا زَوَاجَكَ وَبَنَتِكَ وَنِسَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ

موتادھرات سے اور اپنی بہنوں اور مومنین کی اور تو سے فرما دیجیے کہ وہ اپنے بھڑے پر اپنی یادہ کا کھڑا کرے

مَنْ جَلَبِيْبِهِنَّ ۖ ذَلِكَ أَذَىٰ أَنْ يُعْرِفَنَّ فَلَا يُؤْذِينَ ۖ

لڑکاؤں سے۔ یہ اس کے جھگڑا کریں گے کہ وہ نہ پہچان لیا جائے، کیونکہ وہ نہ ہی جانتے۔

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ لَنْ يَنْتَهِيَ الْمُنَافِقُونَ

اور اللہ بخشنے والا، نیکیاں دہم والا ہے۔ اگر منافق مرنے اور وہ لوگ

وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ

جس کے دل میں بیماری ہے اور وہ لوگ جو مہینہ مہینہ میں افسانوں کے کہانے والے ہیں انہیں نہیں آئے

لَنُغَرِّبَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۝

تو ہم آپ کو ان کے ہمارے (مذہب) سے، کیونکہ وہ مہینہ مہینہ میں آپ کے پاس ہی بن کر رہے نہیں سکتے مگر تھوڑا۔

مَلْعُونِينَ ۖ أَيَّمَا تَقَفُّوا أُخَذُوا وَقَتَّلُوا تَقْتِيلًا ۝

ان پر لعنت ہے۔ جہاں سے وہ پھرتے تھے، پکڑ لیے جائیں گے اور انہیں ایک ایک کر کے قتل کر دیا جائے گا۔

سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَنْ يَجِدَ لِسُنَّةِ

اللہ کا دستور رہا ہے ان کے بارے میں جو پہلے گزر چکے ہیں اور اللہ کی سنت میں آپ کوئی تبدیلی

اللَّهُ تَبْدِيلًا ۝ يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۖ قُلْ

ہرگز نہیں پائیں گے۔ یہ لوگ آپ سے قیامت کے بارے میں سوال کرتے ہیں۔ آپ فرما دیجیے کہ

إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَمَا يُذَرِّبُكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ

اس کا علم تو صرف اللہ کے پاس ہے۔ اور آپ کو معلوم نہیں کہ کب کب قیامت کریں

قَرِيبًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۝

ہی ہے۔ یہی کہنے والے کفاروں پر لعنت ہے اور ان کے لیے دہکتی آگ تیار کر رہی ہے۔

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝

جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ وہ کوئی مددگار اور دوست نہیں پائیں گے۔

يَوْمَ تَقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ لَوْلَا نَكُنَّا

جس دن ان کے چہرے آگ میں پھٹ پھٹ کر پڑیں گے، وہ کہیں گے کہ کاش کہ ہم اللہ کی رحمت

اللَّهُ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۝ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا

کرتے اور ہم رسول کی رحمت کرتے۔ اور وہ کہیں گے کہ ہمارے رہنما! ہم نے اپنے سربراہوں اور

وَكُذَّبْنَا فَأَصْلَحْنَا السَّبِيلَ ﴿٢٦﴾ رَبَّنَا اٰتِهِمْ ضَعْفَيْنِ

અપને બડોં કી ઈતાઅત કી, તો ઉન્હોં ને હમે ગુમરાહ ક્રિયા રાસ્તે સે. એ હમારે રબ! તૂ ઉન્હેં દુગના

مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنَهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ﴿٢٧﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

અઝાબ દે ઓર તૂ ઉન પર બડી લાનત ફરમા. એ ઈમાન વાલો!

اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اٰذُوْا مُوْسٰى فَبَرَّاهُ اللّٰهُ

તુમ ઉન જૈસે મત બનો જિન્હોં ને મૂસા (અલયહિસ્સલામ) કો ઈઝા દી, ફિર અલ્લાહ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કો બરી

مِمَّا قَالُوْٓا وَكَانَ عِنْدَ اللّٰهِ وَجِيْهًا ﴿٢٨﴾ يٰٓاَيُّهَا

ફરમા દિયા ઉસ સે જો ઉન્હોં ને કહા. ઓર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) અલ્લાહ કે નઝદીક વજાહત વાલે થે. એ

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اتَّقُوْا اللّٰهَ وَ قُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا ﴿٢٩﴾

ઈમાન વાલો! અલ્લાહ સે ડરો ઓર સીધી બાત કહો.

يُصْلِحْ لَكُمْ اَعْمَالَكُمْ وَ يُغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ؕ

વો તુમ્હારે લિયે તુમ્હારે આમાલ કી ઈસ્લાહ કર દેગા ઓર તુમ્હારે લિયે તુમ્હારે ગુનાહ બખ્શ દેગા.

وَمَنْ يُّطِيعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا ﴿٣٠﴾

ઓર જો અલ્લાહ ઓર ઉસ કે રસૂલ કી ઈતાઅત કરેગા તો યકીનન વો ભારી કામ્યાબી સે કામ્યાબ હો ગયા.

اِنَّا عَرَضْنَا الْاٰمَانَ عَلَى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

યકીનન હમ ને અમાનત પેશ કી આસ્માનોં ઓર ઝમીન

وَالْجِبَالِ فَابَيَّنْ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا

ઓર પહાડોં પર, તો ઉન સબ ને ઈન્કાર ક્રિયા ઉસ કે ઉઠાને સે ઓર વો ડરે ઉસ સે

وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ ؕ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا ﴿٣١﴾

ઓર ઉસ કો ઈન્સાન ને ઉઠા લિયા. યકીનન વો બડા ઝાલિમ ઓર બડા જાહિલ હે.

لِّيُعَذِّبَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقَتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ

તાકે અલ્લાહ અઝાબ દે મુનાફિક મરદોં ઓર મુનાફિક ઓરતોં ઓર મુશરિક મરદોં ઓર મુશરિક ઓરતોં કો

وَالْمُشْرِكَةِ وَيَتُوْبَ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ؕ

ઓર અલ્લાહ ઈમાન વાલે મરદોં ઓર ઈમાન વાલી ઓરતોં કી તૌબા કબૂલ કરે.

وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿٣٢﴾

ઓર અલ્લાહ બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હે.

الْيَاثِبُهَا ۵۴

(۳۳) سُورَةُ سَبِّحَامُ كَيِّتُ (۵۸)

رُكُوعَاتُهَا ۶

ઈસ મેં ૫૪ આયતે હેં સૂરએ સબા મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઓર ૬ રુકૂઅ હેં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ

તમામ તારીફે ઉસ અલ્લાહ કે લિયે હેં જિસ કી મિલક હેં વો તમામ ચીઝે જો આસ્માનો મેં હેં ઓર જો ઝમીન મેં હેં

الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ ۖ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ

ઓર ઉસ કે લિયે તમામ તારીફે હેં આબિરત મેં ઓર વો હિકમત વાલા, બાબબર હેં. વો જાનતા હેં ઉન ચીઝો કો જો

فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ

ઝમીન મેં દાખિલ હોતી હેં ઓર જો ઝમીન સે નિકલતી હેં ઓર જો આસ્માન સે ઉતરતી હેં

وَمَا يَرْجُ فِيهَا ۖ وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ

ઓર જો આસ્માન મેં ચણતી હેં. ઓર વો નિહાયત રહમ વાલા, બખ્શને વાલા હેં. ઓર કાફિર લોગ કેહતે

كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ ۖ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ ۙ

હેં હમ પર કયામત નહીં આએગી. આપ ફરમા દીજિયે કયું નહીં? મેરે રબ કી કસમ જો ગૈબ કા ઇલ્મ રખતા

عِلْمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمُوتِ

હેં વો તુમ પર ઝરૂર આએગી. ઉસ સે ઝરૂર બરાબર કોઈ ચીઝ મખ્ફી નહીં આસ્માનો મેં

وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ

ઓર ન ઝમીન મેં ઓર ન ઉસ સે છોટી કોઈ ચીઝ ઓર ન ઉસ સે બડી કોઈ ચીઝ મગર વો સાફ સાફ બયાન કરને વાલી

إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

કિતાબ (લખે મહફૂઝ) મેં હેં. તાકે અલ્લાહ બદલા દે ઉન લોગો કો જો ઇમાન લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે.

أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ سَعَوْ

ઉન કે લિયે મગાફિરત હેં ઓર ઇઝઝત વાલી રોઝી હેં. ઓર જો લોગ હમારી આયતોં મેં

فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزٍ أَلِيمٌ ۝

કોશિશ કરતે હેં હરાને વાલે બન કર ઉન કે લિયે બલા કા દર્દનાક અઝાબ હોગા.

وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ

ઓર વો લોગ જિન કો ઇલ્મ દિયા ગયા વો સમજ રહે હેં કે વો કુર્આન જો આપ કી તરફ આપ કે રબ કી તરફ સે

مَنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ ۚ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ

ਉਤਾਰਾ गया, वो सच है. और ये कुर्आन जबरदस्त क़ाबिले तारीफ़ अल्लाह के रास्ते की तरफ़ रહनुमाई

الْحَمِيدِ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ

करता है. और क़ाफ़िर केहते हैं क्या हम तुम्हें पता बतलाओं ऐसे शम्स का जो

يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُزِّقْتُمْ كُلَّ مُمْرَقٍ ۚ إِنَّكُمْ لَفِي

तुम्हें बबर देता है के जब तुम पूरे तौर पर टुकड़े टुकड़े (रेज़ा रेज़ा) कर दिये जाओगे तब तुम नअे सिरे

خَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ ۚ

से ज़िन्दा किये जाओगे? या तो उस ने अल्लाह पर जूठ घडा है या उसे ज़ून है.

بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ

बल्के वो लोग जो आबिरत पर धिमान नहीं रहते वो अज़ाब में और दूर वाली गुमराही

الْبُعِيدِ ۝ أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

में हैं. क्या उन्होंने ने देखा नहीं उन चीज़ों को जो उन के आगे और उन के पीछे हैं

مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ نَاشِئًا خُسْفٌ ۚ بِهِمُ

आस्मान और ज़मीन. अगर हम चाहें तो हम उन्हें ज़मीन में धंसा दें

أَوْ نُسْقِطُ عَلَيْهِمْ كِسَفًا مِّنَ السَّمَاءِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

या हम उन पर आस्मान से टुकड़े गिरा दें. यकीनन इस में

لَايَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۚ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ

अलबत्ता निशानी है डर तौबा करनेवाले बन्दे के लिये. हम ने दावूद (अलैहिस्सलाम) को उमारी तरफ़ से इज़ल (नुभूयत व

مِّنَّا فَضْلًا ۚ يَجِبَالُ أَوْبَىٰ مَعَهُ وَالطَّيْرُ ۚ وَآلَنَّا لَهُ

हुकूमत) दिया. (हम ने कडा) ओ पछाडो! तुम उन के साथ तरबीह करो और परिन्दों को भी हुकूम दिया. और हम ने उन के लिये

الْحَدِيدَ ۚ إِنَّ أَعْمَلَ سِغَتٍ وَقَدَّرَ فِي السَّرْدِ ۚ وَاعْمَلُوا

लोहे को नर्म किया. के आप चौड़ी तिरहे बनाईये और मेभे लगाने में मिक्दार मुतअय्यत रहिये और तुम सब नेक

صَالِحًا ۚ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ

अमल करेरेखो. यकीनन मैं तुम्हारे कामों को देख रहा हूँ और सुलैमान (अलैहिस्सलाम) के लिये उवा को ताबेस्म किया, उवा का

عُدْوَاهَا شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ ۚ وَأَسْلَمْنَا لَهُ عَيْنَ

सुबु के वक्त का सफ़र अक महीने की मसाफ़त और उस का शाम के वक्त का सफ़र अक महीने की मसाफ़त तै करता था. और हम ने

الْقَطْرِ ۖ وَمِنَ الْجِنَّ مَنْ يَّعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۖ

उन के लिये ताँबे का यश्मा बनाया. और जिन्नात में से वो भी थे जो उन के सामने उन के रब के हुक्म से काम करते थे.

وَمَنْ يَزْعُ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝

और उन में से जो उमारे हुक्म से टेण्डा चलेगा तो हम उसे दहकती आग का अजाब चभायेंगे.

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبٍ وَ تَمَائِيلٍ وَ جِفَانٍ

वो सुलैमान (अलैहिस्सलाम) के लिये बनाते थे वो थीं जो सुलैमान (अलैहिस्सलाम) यादते, यानी किलखे और मूर्तियां और

كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رَّسَيْتَ ۖ اِعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا ۖ

तालाब जैसे लगन और एक छी जगा साबित खेने वाली गिथी गिथी देगे अे आले दक्क! शुक्रिये के तौर पर अमल करो.

وَقَلِيلٍ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّاكُورِ ۝ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ

और मेरे बन्दों में से कम शुक्रगुजार हैं. फिर जब हम ने उन की मौत का फैसला कर दिया

النُّوْتِ مَا دَلَّاهُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ

तो जिन्नात को सुलैमान (अलैहिस्सलाम) की मौत का पता नही भतलाया मगर जमीन के कीड़े (घुन) ने जो आप की लाठी

مُنْسَاتَهُ ۖ فَلَمَّا خَرَ تَبَيَّنَتِ الْجِنَّ أَن لَّو كَانُوا يَعْلَمُونَ

को भा रखा था. फिर जब सुलैमान (अलैहिस्सलाम) गिर पड़े, तब जिन्नात ने जाना के अगर वो (जिन) गैब जानते

الْغَيْبِ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝ لَقَدْ كَانَ

डोते तो वो रुस्वा करने वाले अजाब में न रेडते. तडकीक के कोमे सभा के लिये

لِسَبَا فِي مَسْكَنِهِمْ آيَةٌ ۖ جَنَّتٍ عَنْ يَمِينٍ وَ شِمَالٍ ۖ

उन के वतन में निशानी थी. दो बागात थे दायें और बायें.

كُلُوا مِنْ رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ ۖ بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ

तो तुम भाओ अपने रब की रोजी में से और उस का शुक्र अदा करो. शेडर भी उम्हा

وَّ رَبِّ غَفُورٌ ۝ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ

और रब भी बप्शने वाला. फिर उन्होंने ने औराज किया, तो हम ने उन पर बन्द का सैलाब छोड दिया,

وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِیْ أُكُلٍ خَمْطٍ وَأَثَلٍ

और हम ने उन दो बाग के ठवज बढमजा झल वाले दूसरे दो बाग दिये और जडाउ के दरफ्त

وَوَشَّىٰ قَلِيلٌ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ۝ ذَٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِمَا كَفَرُوا ۖ

और थोडी सी बेरी के दरफ्त. हम ने उन्हें उन के कुड़ की वजह से ये सजा दी.

وَهَلْ نُجْزِي إِلَّا الْكَفُورَ ۝ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ

और हम सजा नहीं देते मगर नाशुकरी करने वाले को. और हम ने अउले सबा और उन बस्तियों के

الْقُرَى الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا

हरमियान जिन में हम ने बर्कतें रबी थीं ऐसी बस्तियां बना दी थीं जो नजर आती थीं, और हम ने उन में

السَّيْرِ سَيْرُوا فِيهَا لِيَالِي وَآيَامًا آمِنِينَ ۝ فَقَالُوا

सफ़र की मन्जिलें सुतअय्यन कर दी थीं. के तुम उन में रात में और दिन में अमन से चलो. तो उन्होंने ने कहा

رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِ أَصْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ

ऐ हमारे रब! हमारे सफ़रों के हरमियान हुरी कर दे और उन्होंने ने अपनी जानों पर जुल्म किया, फिर हम ने उन्हें क़डानियां

أَحَادِيثَ وَمَرَفَئِهِمْ كُلَّ مَرْقٍ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةٍ

बना दिया और हम ने उन्हें मुकम्मल तौर पर टुकड़े टुकड़े कर दिया. बेशक इस में अलबत्ता निशानियां हैं

لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ

उर सभ्र करने वाले, शुक करने वाले के लिये. यकीनन उन पर इब्लीस ने अपना गुमान सय कर

ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا قَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا كَانَ

दिखाया, फिर वो इब्लीस के पीछे चले सिवाये ईमान वालों के गिरोह के. और इब्लीस का

لَهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ

ईमान वालों पर जो तसल्लुत है, सिर्फ़ इस लिये है ताके हम मालूम करे के कौन आभिरत पर ईमान रबता है,

مِّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ ۖ وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ۝

उस से जो उस की तरफ़ से शक में है. और आप का रब हर चीज़ पर निगरान है.

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ

आप इरमा दीजिये के तुम पुकारो उन को जिन का तुम गुमान करते हो अद्लाह के सिवा. वो न आस्मान में

مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ

उर्रा बराबर के मालिक हैं न जमीन में, और न उन की आस्मान और जमीन

فِيهَا مِنْ شَرْكِ وَلَا لَهُ مِنْهُمْ مِّنْ ظَهِيرٍ ۝ وَلَا تَنْفَعُ

(के बनाने) में कोई शिरकत है और उन में से कोई अद्लाह का मददगार नहीं. और सिफ़ारिश अद्लाह के

السَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فُزِعَ عَنِ

नजदीक नफ़ा नहीं देगी मगर उसी की जिस को अद्लाह ईजाजत दे. यहां तक के जब उन के दिलों से घबराहट

قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ۖ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ

દૂર હો જાતી છે તો પૂછતે હૈં કે તુમહારે રબ ને કયા કહા? વો કેહતે હૈં કે હક બાત કહી. ઓર વો બરતર છે,

الْكَبِيرُ ۚ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَوتِ وَالْأَرْضِ ۚ

બડા છે. આપ પૂછિયે કૌન તુમહે રોઝી દેતા છે આસ્માનોં સે ઓર ઝમીન સે?

قُلِ اللّٰهُ ۖ وَآتَا ۙ اَوْ اِيَّاكُمْ لَعَلَّ هُدًى اَوْ فِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ ۝

આપ હી ફરમા દીજિયે અલ્લાહ. ઓર હમ યા તુમ ઝરૂર યા હિદાયત પર હૈં યા ખુલી ગુમરાહી મેં હૈં.

قُلْ لَا تَسْأَلُونَ عَمَّا اجْرَمْنَا وَلَا نُسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

આપ ફરમા દીજિયે કે તુમ સે હમારે જરાઈમ કા સવાલ નહીં હોગા ઓર તુમહારે આમાલ કે મુતઅલિલક હમ સે નહીં પૂછા જાએગા.

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ۖ وَهُوَ الْفَتَّاحُ

આપ ફરમા દીજિયે કે હમારા રબ હમેઈકઠા કરેગા, ફિર હમારે દરમિયાન હક કો ખોલ દેગા. ઓર વો બહોત ઝયાદા ખોલને વાલા છે,

الْعَلِيمُ ۝ قُلْ اَرُونِي الَّذِيْنَ اَلْحَقْتُمْ بِهٖ شُرَكَاءَ كَلَّا

ખૂબ જાનને વાલા છે. આપ ફરમા દીજિયે કે તુમ મુજે દિખાઓ જિન કો તુમ અલ્લાહ કે સાથ શરીક ઠેહરા કર મિલાતે હો. હરગિઝ નહીં.

بَلْ هُوَ اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ وَمَا اَرْسَلْنَاكَ اِلَّا كَافَّةً

બલ્કે વો અલ્લાહ ઝબરદસ્ત છે, હિકમત વાલા છે. ઓર હમ ને આપ કો તમામ ઇન્સાનોં કે લિયે બશારત

لِّلنَّاسِ بَشِيْرًا وَنَذِيْرًا ۚ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

દેને વાલા ઓર ડરાને વાલા રસૂલ બના કર ભેજા છે, લેકિન અકસર લોગ જાનતે નહીં.

وَيَقُولُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ ۚ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

ઓર યે કેહતે હૈં કે યે વાદા કબ છે અગર તુમ સચ્ચે હો.

قُلْ لَّكُمْ مِّيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَاْخِرُوْنَ عَنْهُ سَاعَةً

આપ ફરમા દીજિયે કે તુમહારે લિયે એક દિન કા વાદા છે જિસ સે ન એક ઘડી તુમ પીછે રેહ સકતે હો ઓર ન એક ઘડી

وَلَا تَسْتَقْدِمُوْنَ ۚ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ بِهٰذَا

આગે જા સકતે હો. ઓર કાફિરોં ને કહા કે હમ હરગિઝ ઇમાન નહીં લાઁએગે ઇસ

الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ ۖ وَلَوْ تَرٰى اِذِ الظَّالِمُوْنَ

કુર્આન પર ઓર ઉન કિતાબોં પર જો ઇસ સે પેહલે થી. ઓર કાશ કે આપ દેખેં જબ કે ઝાલિમ

مَوْقُوفُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ

ખડે કિયે જાએગે અપને રબ કે સામને. ઉન મેં સે એક દૂસરે કી તરફ બાત કો ડાલ

الْقَوْلُ ۚ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتَضَعُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا

રહા હોગા. કમઝોર લોગ કહેંગે ઉન સે જો બડે બન કર રહે

لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ﴿٣١﴾ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا

કે અગર તુમ ન હોતે તો હમ ઈમાન વાલે હોતે. જો બડે બન કર રહે વો કમઝોરોં સે

لِلَّذِينَ اسْتَظْعَفُوا اَنَحْنُ صَدَدْنٰكُمْ عَنِ الْهُدٰى

કહ્યુંગે ક્યા હમ ને તુમ્હે હિદાયત સે રોકા થા

بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾ وَقَالَ الَّذِينَ

ઈસ કે બાદ કે વો તુમ્હારે પાસ આઈ? બલકે તુમ હી મુજરિમ થે. ઔર કમઝોર લોગ

اسْتَضَعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

કહેશે ઉન સે જો બડે બન કર રહે બલ્કે રાત ઔર દિન કે મકર (ને રોકા),

إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا ۖ

જાબ તુમ હમો હુકમ દેતે થે ઉસ કા કે હમ અલ્લાહ કે સાથ કુફર કરેં ઓર હમ ઉસ કે લિયે શરીક ઠેહરાએં.

وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ ۖ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَلَ

और वो नदामत को छुपाएंगे जब वो अज़ाब देंगे. और उम तौक रब देंगे

فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا

કાફિરો કી ગદનોં મેં. ઉન્હેં સજા નહીં દી જાએગી મગર ઉન્હીં કામોં કી જો વો

يَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ

करते थे. और हम ने किसी अस्ती में डराने वाला रसूल नहीं भेजा मगर वहां के प्रशासक

مُتَرَفُوهاَ إِنَّا بَما أُرْسِلْتُمْ بِهِ كُفِرُونَ ﴿٢٢﴾ وَقَالُوا نَحْنُ

લોગો ને કહા કે યકીનન હમ તો ફર્ર કરતે હૈં ઉસ કે સાથ જિસ કો દે કર તમ ભેજે ગયે હો. ઓર કહા કે હમ

أَكْثَرُ أَمْوَالٍ وَأَوْلَادًا ۖ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿٣٥﴾ قُلْ إِنَّ رَبِّي

જાયાદા માલ ઓર ઓલાદ વાલે હૈ. ઓર હમે અજાબ નહીં હોગા. આપ ફરમા દીજિયે યકીનન મેરા રબ

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

रोज़ी क्षाधा करता है जिस के लिये याहता है और तंग करता है जिस के लिये याहता है, लेकिन अक्सर लोग

لَا يَعْلَمُونَ ۖ وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي

જાનતે નહીં. ઓર તમ્હારે માલ ઓર તમ્હારી ઓલાદ એસી થીજ નહીં જો તમ્હે હમારા ઝપાદા

تُقَرَّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ

મુકર્રબ બના દે, મગર જો ઇમાન લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે, તો ઉન

لَهُمْ جَزَاءُ الصَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ آمِنُونَ ﴿۳۰﴾

કે લિયે ઉન કે અમલ કી દુગની જાહ હોગી ઓર વો બાલાખાનોં મેં અમન સે હોંગે.

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ

ઓર જો કોશિશ કર રહે હેં હમારી આયતોં મેં હરાને વાલે બન કર, યે લોગ અઝાબ મેં હાઝિર

مُحْضَرُونَ ﴿۳۱﴾ قُلْ إِنْ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ

કિયે જાએંગે. આપ ફરમા દીજિયે યકીનન મેરા રબ રોઝી કુશાદા કરતા હેં જિસ કે લિયે ચાહતા હે

مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۖ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ

અપને બન્દોં મેં સે ઓર તંગ કરતા હેં જિસ કે લિયે ચાહતા હેં. ઓર જો ચીઝ ભી તુમ ખર્ચ કરો તો વો

يُخْلِفُهُ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۳۲﴾ وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا

ઉસ કા બદલ દેતા હેં. ઓર વો બેહતરીન રોઝી દેને વાલા હેં. ઓર જિસ દિન વો સબ કો ઇકઠ્ઠા કરેગા,

ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهْمَؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿۳۳﴾

ફિર ફરિશતોં સે કહેગા કયા યે લોગ તુમહારી ઇબાદત કિયા કરતે થે?

قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مِنْ دُونِهِمْ ۖ بَلْ كَانُوا

તો વો કહેંગે કે આપ પાક હેં, આપ હમારે કારસાઝ હેં, ન કે વો. બલકે યે લોગ

يَعْبُدُونَ الْجِنَّ ۖ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿۳۴﴾ فَايَوْمَ

તો જિન્નાત કી ઇબાદત કરતે થે, ઉન મેં સે અકસર જિન્નાત પર ઇમાન ભી રખતે થે. તો આજ

لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ۚ وَنَقُولُ لِلَّذِينَ

તુમ મેં સે એક દૂસરે કે લિયે નફા ઓર ઝરર કે માલિક નહીં. ઓર હમ કહેંગે ઝાલિમોં

ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿۳۵﴾

સે કે તુમ ઉસ આગ કા અઝાબ ચખો જિસ કો તુમ જુઠલાયા કરતે થે.

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَٰذَا إِلَّا رَجُلٌ

ઓર જબ ઉન પર હમારી સાફ સાફ આયતેતિલાવત કી જાતી હેં તો વો કહેતે હેં કે યે પેગમ્બર નહીં હે મગર એક આદમી

يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ ۚ وَقَالُوا

જો ચાહતા હેં કે તુમહેં રોક દે ઉન માબૂદોં સે જિન કી તુમહારે બાપ દાદા ઇબાદત કરતે થે. ઓર યે કહેતે હેં

مَا هَذَا إِلَّا إِنْكَ مُمْتَرٍ ۖ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ

કે યે કુર્આન નહીં હે મગર જૂઠ જો ઘડ લિયા ગયા હે. ઔર કાફિર લોગ હક કે મુતઅલ્લિક કેહતે હે

لَنَا جَاءَهُمْ ۚ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٣﴾ وَمَا اتَيْنَهُمْ

જબ હક ઉન કે પાસ આયા કે યે તો મહત્ત સાફ જાદૂ હૈ. ઓર હમ ને ઉન્હોં

مَنْ كُتِبَ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ

किताबें नहीं दीं जिन को वो पण्डे और हम ने उन की तरफ आप से पहुँचे कोई डराने वाला रसूल

مِنْ نَّذِيرٍ ۖ وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَمَا بَلَغُوا مَعْشَارَ

નહીં ભેજા. ઔર ઉન લોગોં ને ભી જઠલાયા જો ઉન સે પેહલે થે. ઔર યે ઉન કે દસવેં હિસ્સે કો ભી નહીં પહોંચે.

مَا آتَيْنَهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي ۖ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٦٥﴾ قُلْ

જો હમ ને અગલો કો દિયા થા, ફિર ઉન્હો ને મેરે પૈગમ્બરો કો જઠલાયા. ફિર મેરા અઝાબ કેસા થા? આપ ફરમા

إِنَّمَا أَعْظَمُ بِوَاحِدَةٍ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مَشْنَى وَفَرَادَى

દીજિયે મૈ તમહે સિર્ફ એક ચીઝ કી નસીહત કરતા હું. યે કે તમ ખડે હો જાઓ અલ્લાહ કે લિયે દો દો ઓર તખ્તા તખ્તા,

ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا ۖ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِّنْ جِنَّةٍ ۖ إِن هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُمْ

ફિર તમ સોચો કે તમ્હારે સાથી (નબી) કો કુછ જનૂન નહીં હૈ. વો તો સિર્ફ તમ્હારે લિયે એક સખ્ત

بَيْنَ يَدَيَّ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٣٦﴾ قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرِ

અઝાબ સે પેહલે ડરાને વાલા હૈ. આપ ફરમા દીજીયે મૈં ને જો અજર તમ સે માંગા હો

فَهُوَ لَكُمْ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

વો ભી તમ્હારે લિયે હૈ. મેરા અજર તો સિફ અલ્લાહ કે ઝિમ્મે હૈ. ઓર વો હર ચીઝ પર

شَهِيدٌ ﴿١٢٥﴾ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَامُ الْغُيُوبِ ﴿١٢٦﴾

નિગરાં હૈ. આપ ફરમા દીજિયે કે મેરા રબ હક કો ડાલતા હૈ. વો છપી હઈ ચીઝે ખબ જાનતા હૈ.

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِيهِ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُهُ ﴿٢٩﴾ قُلْ

આપ ફરમા દીજિયે કે હક આ ગયા ઔર ખાતિલ ન પેહલે કુઝ કર સકતા થા ઔર ન દોબારા કુઝ કર સકેગા. આપ ફરમા દીજિયે

إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَى نَفْسِي ۖ وَإِنْ اهْتَدَيْتُ

अगर मैं गमराही पर हूँ तो मेरी आत्मा भी पर मेरी गमराही है और अगर मैं छिदायत पर हूँ तो उस की

فَمَا يُوحِي إِلَىٰ رَبِّي ۖ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿٥﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَرَغُوا

વજહ સે હૈ જો મેરી તરફ મેરા રબ વધી કર રહા હૈ. યકીનન વો સમને વાલા, કરીબ હૈ. ઓર કશ આપ દેખતે જબ યે ઘબરાઓ

فَلَا قُوَّةَ وَأُخِذُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۝ وَقَالُوا آمَنَّا

تو ફિર છૂટ નહીં સકેંગે ઔર કરીબી જગા સે પકડ લિયે જાએંગે. ઔર વો કહેંગે કે હમ કુઆન પર

بِهِ ۝ وَأَنَّىٰ لَهُمُ التَّنَاطُشُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝

ઈમાન લે આએ. ઔર ઉન કે હાથ (ઈમાન તક) દૂર જગા સે કહાં પહોંચ સકતે હેં?

وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۚ وَيَقْذِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ

હાલાંકે વો ઉસ કે સાથ ઉસ સે પેહલે કુફ કરતે રહે. ઔર વો બેતહકીક બાતે દૂર હી દૂર સે

بَعِيدٍ ۝ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ

હંકા કરતે થે. ઔર ઉન કે દરમિયાન ઔર ઉન કી ખ્વાહિશાત કે દરમિયાન આડ કર દી જાએગી જેસા કે ઉન કે

بِأَشْيَاعِهِمْ مِّنْ قَبْلُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُّبِينٍ ۝

હમમસ્લકોં કે સાથ ઈસ સે પેહલે ક્રિયા ગયા. બેશક વો બડે ભારી શક મેં થે.

رُؤُوسُهُمَا ۝

(۳۵) سُورَةُ فَاطِرٍ مَّكَيَّةٌ (۲۳)

آيَاتُهَا ۲۵

ઔર ૫ રુકૂઅ હેં સૂરએ ફાતિર મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઈસ મેં ૪૫ આયતે હેં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પળહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَكَةِ

તમામ તારીફે અલ્લાહ કે લિયે હેં જો આસ્માનો ઔર ઝમીન કો પેદા કરને વાલા હે ઔર ફરશિતો કો પેગામ પહોંચાને વાલા બના કર

رُسُلًا أُولَىٰ أَجْحَدَةٍ مَّثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبْعٌ ۚ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ

ભેજને વાલા હેં જો ફરશિતે દો દો ઔર ત્રીન ત્રીન ઔર ચાર ચાર પર વાલે હોતે હેં પેદાઈશ મેં ઝયાદતી કરતા હે

مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ مَا يَفْتَحُ اللَّهُ

જિત્ની યાહતા હે. યકીનન અલ્લાહ હર ચીઝ પર કુદરત વાલા હે. અલ્લાહ ઈન્સાનોં કે

لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ۚ وَمَا يُمْسِكُ ۚ

લિયે રહમત ખોલ દે તો ઉસે કોઈ રોક નહીં સકતા. ઔર જો રોક દે

فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

તો અલ્લાહ કે બાદ ઉસ કો કોઈ ભેજ નહીં સકતા. ઔર વો ઝબરદસ્ત હે, હિકમત વાલા હે.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا اللَّهَ عَلَيْكُمْ ۚ هَلْ مِنْ

એ ઈન્સાનો! યાદ કરો અલ્લાહ કી ઉસ નેઅમત કો જો તુમ પર હે. કયા અલ્લાહ કે સિવા

خَالِقِ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ

کوئی پیدا کرنے والا ہے جو تمہیں آسمان اور زمیں سے روزی دے گا؟ کوئی مابعد نہیں

إِلَّا هُوَ ۚ فَإِنِّي تُوفِّكُونَ ۖ وَإِنِّي كَذَّابُونَ

مگر وہی۔ کیا تم مجھے سچے کہتے ہو؟ اور اگر یہ آپ کو جھوٹا کہے

فَقَدْ كَذَّبْتَ رَسُولٌ مِّن قَبْلِكَ ۚ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝

تو آپ سے پہلے پہاڑوں کو جھوٹا کہا گیا۔ اور اگلا اس کی طرف تمام امور لوٹا جائے گا۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ

اے انسانو! یقیناً اللہ کا وعدہ سچا ہے، کیا تمہیں دنیاوی زندگی دھوکے میں

الدُّنْيَا ۖ وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ

نہ دالے۔ اور تمہیں اللہ سے دھوکہ (شیطان) دھوکے میں نہ دالے۔ یقیناً شیطان

لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ۚ إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا

تمہارا دشمن ہے، تو تم اسے دشمن سمجھتے رہو۔ وہ اپنی جماعت کو بلاتا ہے تاکہ

مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۚ الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ

وہ لوگوں کے لیے ہے۔ جو کفر کیا ان کے لیے عذاب

شَدِيدٌ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ

اچھا ہے۔ اور جو ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے ان کے لیے مغفرت ہے

وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۚ أَفَمَن زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا

اور بڑا اجر بڑا۔ کیا وہ جس کو اپنے بُرے کام کو اچھا لگا دیا (جس کو اللہ نے اچھا کر دیا) اور وہ اس کو اچھا سمجھتا ہے (یہ اور مومن جو اسے

فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَن يَشَاءُ ۚ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۚ

بھلا سمجھتا ہے، دوسروں کو بھلا کر دے؟) تو یقیناً اللہ گمراہ کرتے ہیں جسے چاہتے ہیں اور سچا کرتے ہیں جسے چاہتے ہیں۔

فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَتٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ

کیا تم ان پر افسوس کے باعث آپ کی جان نہ نکال جاوے۔ بیشک اللہ کو معلوم ہے

بِمَا يَصْنَعُونَ ۝ وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ

جو ہلاتے ہیں وہ کرتے ہیں۔ اور اللہ وہ ہے جس نے ہواؤں کو بھجوا دیا، کیا وہ بادلوں کو

سَحَابًا فَسُقْنَهُ إِلَى بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَاحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ

ڈالتا ہے، کیا ہم اس کو اُٹا کر لے جاتے ہیں پھر زندہ زمین کی طرف، کیا ہم اس سے زمین کو زندہ کرتے ہیں

بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ كَذَلِكَ النُّشُورُ ﴿۱۰﴾ مَنْ كَانَ يُرِيدُ

उस के पुश्क डो जाने के बाद. इसी तरह कब्रों से उठना भी होगा. जो धज्जत याडता

الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا ۖ إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ

हे तो अल्लाड डी के लिये हे सारी धज्जत. इसी की तरफ पाकीजा कलिमे

الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ ۖ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ

यण्डते हैं और नेक अमल उन को डुलन्ड करते हैं. और जो डुरी तडभीरें

السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَمَكْرُ أُولَٰئِكَ هُوَ

करते हैं उन के लिये सप्त अजाड है. और उन का मकर नाकाम

يَبْوَرُ ۖ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِّنْ نُطْفَةٍ

डोगा. और अल्लाड ने तुम्हें पैडा किया हे मिट्टी से, फिर नुत्के से,

ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا ۖ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ

फिर तुम्हें जोडे जोडे बनाया. और कोई माडा डामिला नडीं डोती और न जनती है

إِلَّا بِعِلْمِهِ ۖ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُّعَمَّرٍ وَلَا يُنْقَصُ

मगर अल्लाड के धल्म मे डोता है. और किसी उम्र वाले को उम्र नडीं डी जाती और न उस की उम्र मे से कम

مِنْ عُمُرٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿۱۱﴾

किया जाता है मगर वो लवडे मडङ्गल में है. और ये अल्लाड पर आसान है.

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ ۚ هَٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ

और डो समन्डर डराडर नडीं है. ये भीडा, प्यास डुजाता है, उस का पीना डुशगवार है,

وَهَٰذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۖ وَمِنْ كُلِّ تَاكُوتٍ لَّحْمًا طَرِيًّا

और ये नमकीन, कडवा है. और डर अेक में से तुम आते डो ताजा गोश्त

وَتَسْتَخْرِجُونَ حَلِيَّةً تَلْبَسُونَهَا ۖ وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ

और तुम निकालते डो डेवर जिस को तुम पेडेनते डो. और आप कशती को डेडोगे उस में

مَوَاحِرَ لِّتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۲﴾

मौजों को ङडती डुई यलती है, ताके तुम अल्लाड का ङल तलाश करो और ताके तुम शुक अडा करो.

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَ يُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۖ وَ

वो रात को दिन में ढाडिल करता है और दिन को रात में ढाडिल करता है. और

سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَجْرِي لِإِجَلٍ مُّسَمًّى ۖ

وہ نے سورج اور چاند کو کام میں لگا رکھا ہے۔ سب کے سب چلتے رہیں گے وقت کے موافق تاکہ کے لیے۔

ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۖ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ

یہی اللہ ہے، اسی کے لیے سب تسلیم ہے۔ اور جن کو تم پکارتے ہو

مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ ۚ إِنَّ تَدْعُوهُمْ

وہ کے سوا وہ بھڑکے کی گولی کے گیلے کے بھی مالک نہیں ہیں۔ اگر تم ان کو پکارو

لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ ۖ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ ۖ

تو وہ تمہاری پکار سننے نہیں دیں گے۔ اور اگر وہ سنیں بھی تو تمہیں جواب نہیں دے سکیں گے۔

وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكْفُرُونَ بَشِرِكُمْ ۖ وَلَا يُنَبِّئُكَ

اور قیامت کے دن وہ تمہارے شریک کا انکار کریں گے۔ اور تمہیں بآپ بآپ کی طرف سے

مِثْلُ خَيْرٍ ۚ يَأَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ

بہتر نہیں دے سکتا۔ اے انسانو! تم بھوکے ہو

إِلَى اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۚ إِنَّ يَشَاءُ يُدْهِبَكُمْ

اللہ کی طرف سے۔ اور اللہ ہی بے نیاز ہے، بابرہ ہے۔ اگر وہ چاہے تو تمہیں مٹا کر دے

وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ وَمَا ذَلِكُمْ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۚ

اور وہ نیا مخلوق پیدا کرے گا۔ اور یہ اللہ کے لیے آسان ہے۔

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ۖ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ

اور کوئی بوجھ دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھاے گا۔ اور اگر کوئی بوجھ لگا دے تو اس کے اٹھانے کو

إِلَى حِمْلِهَا لَا يَحْمِلُ مِنْهُ شَيْءٌ ۖ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ

(کسی کو) بھلائے تو کوئی بوجھ بھی اس سے اٹھایا نہیں جاسکتا اگرچہ وہ کنبہ رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو۔

إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا

آپ تو صرف ان کو ڈراتے ہیں جو اپنے رب سے بے ہوشی میں ڈرتے ہیں اور نماز کا

الصَّلَاةَ ۖ وَمَنْ تَرَكْهُ فَإِنَّمَا يَتَرَكَ لِنَفْسِهِ ۖ

کرتے ہیں۔ اور جو اس کو چھوڑ دے تو صرف اپنی ہی جان کے لیے چھوڑ دے گا۔

وَالِلَّهِ الْبَصِيرُ ۚ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۚ

اور اللہ ہی بصر والا ہے۔ اور اندھا اور بینا برابر نہیں ہو سکتے۔

وَلَا الظُّلُمْتُ وَلَا التُّورُ وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحُرُورُ ﴿۲۱﴾

اور اندھیرے اور نور بराबर नहीं हो सकते. और साया और धूप बराबर नहीं हो सकती.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ

اور जिन्दा और मुर्दे बराबर नहीं हो सकते. यकीनन अल्लाह सुनाते हैं

مَنْ يَشَاءُ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَنْ فِي الْقُبُورِ ﴿۲۲﴾ إِنَّ أَنْتَ

जिसे यादते हैं. और आप उन को नहीं सुना सकते जो कब्रों में हैं. आप तो सिर्फ

إِلَّا نَذِيرٌ ﴿۲۳﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

डराने वाले हैं. हम ने आप को उक दे कर बशारत देने वाला, डराने वाला रसूल बना कर भेजा है.

وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ﴿۲۴﴾ وَإِنْ يَكْذِبُوكَ فَقَدْ

और कोई उम्मत ऐसी नहीं जिस में डराने वाला न आया हो. और अगर ये आप को ज़ुठलायें तो उन

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

लोगों ने भी ज़ुठलाया जो उन से پہلے थे. जिन के पास उन के पैगम्बर रोशन मोअजिजात

وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ النَّبِيِّ ﴿۲۵﴾ ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ

और लिपि हुई किताबों और रोशन किताब ले कर आये थे. फिर मैं ने काफ़िरो को

كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ ﴿۲۶﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ

पक़ लिया, फिर मेरा अज़ाब कैसा था? क्या आप ने देखा नहीं के अल्लाह ने आस्मान

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا

से पानी उतारा. फिर हम ने उस से फलों को निकाला जिन के रंग

أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيَضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ

मुन्तलिफ़ हैं. और पहाड़ों में सफ़ेद और सुर्ज घाटियां हैं जिन के रंग

أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ﴿۲۷﴾ وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابِّ

मुन्तलिफ़ होते हैं और कुछ गेहरे सियाह होते हैं. और इन्सानों में से और चौपायों में से

وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ

और जानवरों में भी इसी तरह मुन्तलिफ़ रंग के (पैदा किये). अल्लाह से उस के बन्दों में से

مَنْ عِبَادُهُ الْعَالَمُونَ ﴿۲۸﴾ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿۲۹﴾ إِنَّ

सिर्फ़ ईल्म वाले डरते हैं. बेशक अल्लाह ज़बरदस्त है, बप्शने वाला है. यकीनन

الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا

જો લોગ અલ્લાહ કી કિતાબ કી તિલાવત કરતે હૈં और नमाज काईम करतें हैं और खर्च करतें हैं

مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً

ઉસ મેં સે જો હમ ને ઉન્હેં રોઝી કે તૌર પર દિયા હૈં ચુપકે और અલાનિયા, વો ઉમ્મીદ રખતે હૈં એસી તિજારત કી

لَنْ تَبُورَ ۖ لِيُؤْفِقَهُمْ أَجُورُهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۗ

જો બરબાદ નહીં હોગી. તાકે અલ્લાહ ઉન્હેં ઉન કે સવાબ દે और ઉન્હેં અપને ફઝલ સે મઝીદ દે.

إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ۝ وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

યકીનન વો બખ્શને વાલા, કદરદાન હૈ. और वो किताब जो हम ने आप की तरफ

مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

વહી કી વો હક હૈ, સચ્ચા બતલાને વાલી હૈ ઉન કિતાબોં કો જો ઉસ સે પેહલે થીં. યકીનન અલ્લાહ

بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ۝ ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ

અપને બન્દોં સે બાખબર હૈ, વો દેખ રહા હૈ. ફિર હમ ને કિતાબ કા વારિસ બનાયા ઉન કો જિન્હેં

أَصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ۖ وَمِنْهُمْ

હમ ને મુતખબ ક્રિયા હમારે બન્દોં મેં સે. ફિર ઉન મેં સે કોઈ તો અપને ઉપર ઝુલ્મ કરને વાલા હૈ. और उन में से

مُقْتَصِدٌ ۖ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ ۖ بإِذْنِ اللَّهِ ۚ ذَلِكَ

કોઈ મયાનારવ હૈ. और उन में से कौई नेकियों में सबकत करने वाला है अल्लाह के हुकम से.

هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۝ جَنَّتٌ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا

યે બડા ફઝલ હૈ. જન્નાતે અદન મેં વો દાખિલ હોંગે,

يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ

વહાં ઉન્હેં સૌને કે કંગન और मोती पहनाये जायेंगे. और उन का लिबास

فِيهَا حَرِيرٌ ۝ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا

ઉન મેં રેશમ કા હોગા. और वो कहेंगे के तमाम तारीफें उस अल्लाह के लिये हैं जिस ने हम से गम

الْحَزْنَ ۖ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ۝ الَّذِي أَحَلَّنَا

દૂર કર દિયા. યકીનન હમારા રબ બહોત ઝયાદા બખ્શને વાલા, કદરદાન હૈ. વો અલ્લાહ જિસ ને હમેં

دَارَ الْمَقَامَةِ مِن فَضْلِهِ ۖ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا

હમેશા કે ઘર મેં અપને ફઝલ સે ઉતારા. जिस में न हमें रंज पड़ोयेगा और न

يَمْسَنَا فِيهَا لُغُوبٌ ﴿١٥﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ

થકાવટ પહોંચેગી. ઓર વો લોગ જો કાફિર હૈં ઉન કે લિયે જહન્નમ કી આગ હે.

لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فِيمَوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ

ઉન કે મુતઅલ્લિક ફૈસલા નહીં હોગા કે વો મર જાએ, ઓર ન ઉન સે આગ કા અઝાબ હલ્કા

مَنْ عَذَابُهَا ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ ﴿١٦﴾ وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ

કિયા જાએગા. ઈસી તરહ હમ હર નાશુકરે કો સજા દેંગે. ઓર વો ઉસ મેં ચીખ

فِيهَا ۚ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا

રહે હોંગે. એ હમારે રબ! તૂ હમેં નિકાલ કે હમ નેક અમલ કરેં ઉસ કે અલાવા જો હમ

نَعْمَلْ ۖ أَوَلَمْ نَعْمَرْكُمْ مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرُ وَ

કરતે થે. (તો કહા જાએગા) કયા હમ ને તુમહે ઉમરે નહીં દી થીં જિસ મેં નસીહત હાસિલ કર સકતા થા જો નસીહત

جَاءَكُمْ التَّذْيِيرُ ۖ فذوقوا فما لِلظَّالِمِينَ مِنْ تَصِيرٍ ﴿١٧﴾

હાસિલ કરતા ઓર તુમહારે પાસ ડરાને વાલા ભી આયા થા? ફિર તુમ ચખો. ફિર અલિમોં કા કોઈ મદદગાર નહીં.

إِنَّ اللَّهَ عِلْمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ

યકીનન અલ્લાહ આસ્માન ઓર ઝમીન કી પોશીદા ચીઝે જાનને વાલા હે. યકીનન ઉસે દિલોં

بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٨﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خُلَافَ

કે હાલ કા ભી ઇલ્મ હે. ઉસ ને તુમહે ઝમીન મેં જાનશીન

فِي الْأَرْضِ ۖ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۖ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ

બનાયા. ફિર જો કુફ્ર કરેગા, તો ઉસી પર ઉસ કે કુફ્ર કા વબાલ પડેગા. ઓર કાફિરોં કા કુફ્ર ઉન કે

كُفْرَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا ۚ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ

રબ કે યહાં ગુસ્સે હી કો બળહાતા હે. ઓર કાફિરોં કો ઉન કા કુફ્ર

كُفْرَهُمْ إِلَّا خَسَارًا ﴿١٩﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَ كُمُ الَّذِينَ

ખસારે હી મેં બળહાતા હે. આપ ફરમા દીજિયે કયા તુમ ને દેખા અપને શુરકા કો અલ્લાહ

تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا

કે સિવા જિન કો તુમ પુકારતે હો? મુજે દિખાઓ ઉન્હોં ને કયા પૈદા કિયા

مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ ۚ أَمْ اتَّيْنَهُمْ كِتَابًا

ઝમીન મેં સે યા ઉન કી શિરાકત હે આસ્માનોં મેં? યા હમ ને ઉન્હેં કિતાબ દી હે

فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْهُ ۚ بَلْ إِن يَبْدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ

के वो उस की वजह से रोशन रास्ते पर हैं? बल्कि ये आलम उन में से अके दूसरे से वादा

بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ۚ إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

नहीं करते मगर धोके ही का. बेशक अल्लाह आस्मानों और जमीन को गिरने से थामे

أَنْ تَزُولَا ۚ وَلَكِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ

हुवे है. और अगर वो गिर जायें तो उ-हें अल्लाह के बाद कौन

مِّنْ بَعْدِهِ ۚ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝۳۱ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ

थाम सकता है? यकीनन वो हिम्न वाला, भड़ोत जयादा भज्शने वाला है. और ये अल्लाह की कस्में खाते थे पक्की

أَيْمَانِهِمْ لَنْ يَجَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى

कस्में के अगर उन के पास डराने वाला आयेगा तो उर सारी उम्मतों में सभ से जयादा छिदायत वाले बन

الْأُمَمِ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۝۳۲

जायेंगे. लेकिन जब उन के पास डराने वाला आया तो उन की नफरत और बण्डी.

إِسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ۚ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ

जमीन में तकब्बुर करने और बुरी तदबीरें करने की बिना पर. और बुरा मकर उस के करने

السَّيِّئِ إِلَّا بِأَهْلِهِ ۚ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ

वालों ही को उलाक करता है. क्या फिर पेडले लोगों के दस्तूर के वो मुन्तज़िर हैं?

فَلَنْ يَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۚ وَلَنْ يَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ

फिर आप अल्लाह के दस्तूर में कोई तबदीली दरगिज नहीं पाओगे. और अल्लाह के दस्तूर में तगय्युर दरगिज

تَحْوِيلًا ۝۳۳ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ

न पाओगे. क्या वो जमीन में चले फिर नहीं के देखते के उन

كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ

लोगों का अ-जाम कैसा हुवा जो उन से पेडले थे और उन से जयादा कुव्वत

قُوَّةً ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ

वाले थे? और अल्लाह ऐसा नहीं है के उसे कोई चीज आजिज कर सके आस्मानों में

وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ۝۳۴ وَلَوْ يُؤَاخِذُ

और न जमीन में. यकीनन वो हिम्न वाला, कुदरत वाला है. और अगर अल्लाह

اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا

ઈ-સાનો કો પકડે ઉન કે આમાલ કી વજહ سے तो अभीन की पुश्त पर किसी ज़ानदार को

مَنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى

न छोड़े, लेकिन अल्लाह उन्हें मोहलत दे रहा है अक वकते मुकर्रर तक.

فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ۝

ફિર જબ ઉન કા આખિરી વકત આ જાએગા તો યકીનન અલ્લાહ અપને બન્દો કો ખૂબ દેખ રહા હે.

رُكُوعًا ۵

(۳۶) سُورَةُ يَسٍ مَكِّيَّةٌ (۳۱)

آيَاتُهَا ۸۳

ઔર ۵ રુકૂઅ હે સૂરએ યાસીન મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઈસ મેં ૮૩ આયતે હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પળહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

يَسَ ۝ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

યા સીન. હિકમત વાલે કુર્આન કી કસમ. યકીનન આપ ભેજે હુવે પૈગમ્બરોં મેં સે હે.

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝ لِتُنذِرَ قَوْمًا

સીધે રાસ્તે પર હે. યે કુર્આન ઝબરદસ્ત, રહમત વાલે અલ્લાહ કી તરફ સે ઉતારા ગયા હે. તાકે આપ ડરાએ એસી ક્રોમ કો

مَا أَنْذَرِ آبَاؤُهُمْ ۖ فَرُّهُمْ غَفُلُونَ ۖ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ

જિન કે બાપ દાદા કો નહીં ડરાયા ગયા હે, ઈસ લિયે વો ગાફિલ હે. યકીનન ઉન મેં સે અકસર પર કોલે હક

عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ ۖ فَرُّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۖ إِنَّا جَعَلْنَا فِيْٓ أَعْنَاقِهِمْ أَغْلًا

સાબિત હો ગયા કે વો ઈમાન નહીં લાએંગે. યકીનન હમ ને ઉન કી ગર્દનોં મેં તૌક રખ દિયે હે,

فَهِيَ إِلَىٰ الْأَذْقَانِ ۖ فَهُمْ مُّقْمَحُونَ ۖ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ

ફિર વો ઠોડિયોં તક પહોંચ ગએ હે ઔર ઉન કે સર ઊંચે હો રહે હે. ઔર હમ ને ઉન કે આગે

أَيْدِيهِمْ سَدًّا ۖ وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَعْشَيْنَهُم ۖ فَهُمْ

દીવાર બના દી હે ઔર ઉન કે પીછે દીવાર બના દી હે, ફિર હમ ને ઉન કો ઢાંપ લિયા હે, ઈસ લિયે વો

لَا يُبْصِرُونَ ۖ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ

દેખ નહીં સકતે. ઔર ઉન પર બરાબર હે યાહે આપ ઉન્હે ડરાએ યા ન ડરાએ,

لَا يُؤْمِنُونَ ۖ إِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ

વો ઈમાન નહીં લાએંગે. આપ ઉસી કો ડરા સકતે હે જો ઈસ નસીહત કા ઇત્તિબા કરે ઔર રહમાન સે બેદેખે

بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ۝ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي

۵۷. ફિર આપ ઉસે બશારત દીજિયે મગફિરત ઓર ઇજાત વાલે સવાબ કી. હમ હી મુરદો કો ઝિન્દા કરેંગે

الْمَوْتِ وَنُكْتِبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَرَهُمْ ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ

ઓર હમ લિખ રહે હૈં ઉન કે આગે ભેજે હુવે આમાલ ઓર ઉન કે નિશાનાતે કદમ. ઓર હર ચીઝ હમ ને મહફૂઝ કર રખી હે

فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ۝ وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ ۚ

લઘે મહફૂઝ મેં. ઓર આપ ઉન કે લિયે મિસાલ બયાન કીજિયે એક બસ્તી વાલોં કી,

إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ۝ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ

જબ ઉન કે પાસ ભેજે હુવે આદમી આએ. જબ હમ ને ઉન કી તરફ દો રસૂલ ભેજે,

فَكَذَّبُوهُمَا فَعَبَّزْنَاهَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ ۝

તો ઉન્હો ને ઉન કો જુઠલયા, ફિર હમ ને તીસરે કો તકવિયત કે લિયે ભેજા, ફિર ઉન તીનો ને કહા હમ તુમહારી તરફ ભેજે ગએ હૈં.

قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۚ وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ

વો બોલે કે તુમ નહીં હો મગર હમ જૈસે એક ઇન્સાન ઓર રહમાન તઆલા ને કુછ ભી

مِنْ شَيْءٍ ۚ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ۝ قَالُوا رَبَّنَا يَعْزِمُ

નહીં ઉતારા. તુમ તો સિફ જૂઠ બોલતે હો. ઉન્હો ને કહા કે હમારા રબ જાનતા હે

إِنَّا إِلَيْكُم لَمُرْسَلُونَ ۝ وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝

કે બેશક હમ તુમહારી તરફ ભેજે ગએ હૈં. ઓર હમારે ઝિમ્મે તો સિફ સાફ સાફ પહોંચા દેના હે.

قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ ۚ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ

વો બોલે કે હમ તુમ્હે મન્હૂસ સમજતે હૈં. અગર તુમ બાઝ નહીં આઓગે તો હમ તુમ્હે રજમ કર દેંગે

وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ قَالُوا طَائِرُكُم مَّعَكُمْ ۚ

ઓર તુમ્હે હમારી તરફ સે દદનાક સઝા મિલેગી. તો વો તીનોં કેહને લગે તુમહારી નહૂસત તુમહારે સાથ હે. કયા

إِن دُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ۝ وَجَاءَ

અગરયે તુમ્હે નસીહત કી જાએ તબ ભી? બલકે તુમ એસી કૌમ હો જો હદ સે તજાવુઝ કરતે હો. ઓર શેહર કે

مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَّسْعَى قَالَ يَاقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ۝

કિનારે સે એક આદમી આયા દૌડતા હુવા, ઉસ ને કહા કે એ મેરી કૌમ! તુમ ઉન રસૂલોં કા ઇતિબા કર લો.

اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ۝

તુમ ઉન કા ઇતિબા કર લો જો તુમ સે બદલા નહીં માંગતે ઓર જો હિદાયતયાફતા હૈં.

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۳﴾

اور مجھے کیا بڑھا کہ میں ہیلاکت نہ کرے اس اءلاک کئی جس نے مجھے پیدا کیا اور اسی کئی ترے تم لوڈاے جلاوے۔

ءَاتَّخِذْ مِنْ دُونِیَّ إِلَهَةً إِنَّ یُرِیدُنَ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ

کیا میں اے اڈا کر اءسے مااڈا بنا لوں کے ااار رءماں تاالا مجھے اارر ٲاڈاااا اااے

لَا تُغْنِ عَنِّی شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا یُنْقِذُونِ ﴿۲۴﴾ إِنِّی

اے اے کی سیاارشا سے کوء لئی کام نااا آا سکتی اور نہ وے مجھے ایاا سکتے اے۔ ٲکیااا تاا اے میں

إِذَا لَفِی ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ ﴿۲۵﴾ إِنِّی أَمَنْتُ بِرَبِّکُمْ فَاسْمَعُونِ ﴿۲۵﴾

اااا ااااااا میں ٲاا ایا۔ میں اے امان لے آایا اااااے راا ٲر، اے ااا سے ااا اااا سناے۔

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ ۚ قَالَ یٰلَیْتُ قَوْمِی یَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾

کءا ایا کے اے ااااا میں ااااا اے جے۔ اے نے کءا اے کاش کے سے ااا کائا جانا لےاا۔

بِمَا عَفَرَ لِی رَبِّیَّ وَجَعَلَنِّی مِنَ الْبُکْرَمِیْنَ ﴿۲۷﴾ وَمَا أَنزَلْنَا

اے سے راا نے سے ااا ااااااا کئی اے اور مجھے ااااااا لوگوں میں سے انا ااایا۔ اور ااا نے اے کی کائا ٲر

عَلٰی قَوْمِهِ مِنْۢ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا کُنَّا

اے کے ااا آاسماا سے لاکر نااا ااااے اور نہ ااا اااااے

مُنْزِلِیْنَ ﴿۲۸﴾ اِنْ کَانَتْ اِلَّا صَنِیْعَةً وَّاحِدَةً فَاِذَا هُمْ

والے اے۔ وے اے سیرک اےک ااا ایاااا ااا، تاا ااا وے ااا کر

خٰیذُوْنَ ﴿۲۹﴾ یٰحَسْرَةً عَلٰی الْعِبَادِ ۚ مَا یَأْتِیْهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ

رےا ااا۔ اای ااااااا اااا ٲر! اے کے ٲاا کوء رساا نااا آااا

اِلَّا کَانُوْا بِهٖ یَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۳۰﴾ اَلَمْ یَرَوْا کَمْ اَهْلَکْنَا

اااا وے اے کا اااا ااااے اے۔ کیا اااا نے اااا نااا کے اے سے ٲهلاے کتاا

قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ اَنتَهُم اِلَیْهِمْ لَا یَرْجِعُوْنَ ﴿۳۱﴾

کائاں کے ااا نے اااا کئی ااا اے کی ترے واپس نااا آااے?

وَإِنْ کُلُّ لَبَّاءٍ جَمِیْعٍ لَدَیْنَا مُخْضَرُوْنَ ﴿۳۲﴾ وَآیَةٌ لَّهُمُ الْاَرْضُ

اور وے ااا کے ااا اااا ااااے ساااے اااا ااااا کئی ااااے۔ اور اے کے لایے ااااا ااااا اےک

الْمِیْتَةُ ۚ اَحْیَیْنَهَا وَ اَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ

نااااا اے۔ جس کے ااا نے اااا کئی اور اے سے ااا نے انااا نااااا، ااا اے میں سے

يَاكُلُونَ ۝ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّن تَجِيلٍ وَأَعْنَابٍ

وہ کھا رہے ہیں۔ اور ہم نے اس میں بھڑور اور انگور کے باغات بنا دیے اور

وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ۝ لِيَأْكُلُوا مِن ثَمَرِهِۦٓ

ہم نے اس میں چشمے جاری کر دیے۔ تاکہ وہ اس کے فلوں میں سے کھا سکیں

وَمَا عَلَّمْتُهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۝ سُبْحَنَ الَّذِي

اور ان کے ہاتھوں نے یہ فلوں نہیں بنائے۔ کیا کفر وہ شکر ادا نہیں کرتے؟ پاک ہے وہ اعلیٰ جس نے

خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُثْبِتُ الْأَرْضُ وَمِن أَنْفُسِهِمْ

تمام جوڑے پیدا کیے اس میں سے جس کو زمیں اٹھاتی ہے اور جو ان کی جانوں سے ہیں اور ان چیزوں سے

وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَآيَةٌ لَّهُمُ اللَّيْلُ ۖ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ

ہی جن کا انہیں علم نہیں۔ اور ان کے لیے ایک نیشانی رات ہے۔ کہ ہم اس سے دن کو ہٹا لیتے ہیں،

فَإِذَا هُمْ مُظْلَمُونَ ۝ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا

تو ابھانک وہ تاریکی میں رہ جاتے ہیں۔ اور سورج چلتا رہتا ہے اپنے مستحکم رک کے لیے۔

ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ

یہ اعلیٰ دست، علم والے اعلیٰ کی متاعین کی طرف منکدر ہے۔ اور چاند کی ہم نے منجلیں متاعین کی ہیں

حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۝ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا

یہاں تک کہ وہ پورانی شاخ کی طرح لو جاتا ہے۔ نہ سورج کے لیے مناسیب ہے

أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۚ وَكُلٌّ

کہ وہ چاند کو پکڑ لے اور نہ رات دن سے آگے جا سکتی ہے۔ اور سب

فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۝ وَآيَةٌ لَّهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ

کے سب فلوں میں تیر رہے ہیں۔ اور ان کے لیے ایک نیشانی یہ ہے کہ ہم نے ان کی ضرورت کو پوری کر دی

فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۝ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِن مِّثْلِهِ

کشتی میں سوار کرایا۔ اور ہم نے ان کے لیے کشتی کے مانعہ چیزیں پیدا کی ہیں جن پر وہ سوار

مَا يَرْكَبُونَ ۝ وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ

کرتے ہیں۔ اور اگر ہم چاہیں تو انہیں گرق کر دیں، کفر نہ ان کا کوئی فریاد ہو

وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ۝ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۝

اور نہ انہیں بچایا جا سکے مگر ہماری رحمت سے اور ایک وقت تک فائدہ دینے کے لیے (ہم نے گرق نہیں کیا)۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ

اور جب ان سے کھا جاتا ہے کہ رو اس سے جو تمہارے آگے ہے اور جو تمہارے پیچھے ہے

لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ ﴿۵۰﴾ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ

تا کہ تم پر رحم کیا جائے اور ان کے پاس کوئی نشانہ نہیں آتی ان کے رب کے نشانہوں

رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿۵۱﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ

میں سے مگر وہ اس سے اڑا کرتے ہیں اور جب ان سے کھا جاتا ہے کہ

انْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۖ قَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ

بخش کرو اس میں سے جو اللہ نے تمہیں روزی کے طور پر دیا ہے، تو کافر ہمارے سے

أَمْنًا أَنْطَعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ ۖ إِنَّ أَنْتُمْ

کھاتے ہو کہ کیا ہم ان کو پکلاؤں جن کو اگر اللہ چاہتا تو پکلا دیتا؟ تم تو

إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۵۲﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ

سیرک جھلی گھمراہی میں ہو اور وہ کہتے ہیں کہ یہ وعدہ کب ہے اگر

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۵۳﴾ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً

تم سناؤ ہو؟ وہ منتظر نہیں ہیں مگر ایک چیخ کے،

تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿۵۴﴾ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً

جو ان کو پکڑ لے گی جس وقت وہ جھڑپے ہوں گے۔ کفر وہ نہ وسییت کر سکیں گے

وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿۵۵﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ

اور نہ اپنے گھر والوں کی طرف واپس لوٹ سکیں گے اور سُر بکھا جائے گا

فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿۵۶﴾ قَالُوا

تب ہی وہ کھڑوں سے نکل کر اپنے رب کی طرف دوڑ رہے ہوں گے وہ کہیں گے

يُؤْيِلْنَا مَنْ، بَعَثْنَا مِنْ مَّرْقَدِنَا ۖ هَذَا مَا وَعَدَ

ہمارے اہل قبر! ہم نے تمہیں اپنے قبروں سے اٹھا دیا؟ یہ وہ ہے جس کا وعدہ ہمارے

الرَّحْمَنِ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿۵۷﴾ إِنْ كَانَتْ

رحمت کے اور رسولوں نے سچ کھا تھا وہ تو سیرک

إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿۵۸﴾

ایک اور آواز آوے گی، تو سب ہی وہ اکٹھے ہمارے سامنے حاضر کیے جائیں گے

فَالْيَوْمَ لَا تَظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ

فیر آج کسی شمس پر نرا بھی ظلم نہیں ہوگا اور اُنہیں بھلا نہیں ملےگا

إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۵۷﴾ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ

مگر اُن آسمان کا جو وہ کرتے تھے۔ یقیناً جنتی آج دھندلی کی چیزیں

فِي شُغْلٍ فَكِهِونَ ﴿۵۸﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ

میں مگے کر رہے ہیں۔ وہ اور اُن کی بیویاں سایوں میں تپتیں

عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكِونُونَ ﴿۵۹﴾ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ

پر ٹےک لگاؤے ہوئے ہیں۔ اُن کے لیے اُس میں میوے ہیں اور وہ

مَا يَدْعُونَ ۖ سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿۶۰﴾ وَامْتَارُوا

پہلے تھے جو وہ مانگے۔ مہربان رب کی آواز میں سلام آئے گا۔ (اور کھا جائے گا کے) اے مومنین!

الْيَوْمَ آتَيْنَا الْمُجْرِمُونَ ﴿۶۱﴾ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبْنَی

آج آج میں مجرموں کو آج آج میں نے تمہیں ہدایت نہیں دیا تھا اے آدم

أَدَمُ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ

کی اولاد! کہ تم شیطان کی عبادت نہ کرو؟ یقیناً وہ تمہارا بھلا

مُبِينٌ ﴿۶۲﴾ وَأَنْ أَعْبُدُونِي ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿۶۳﴾

دشمن ہے۔ اور یہ کہ تم میری ہی عبادت کرو۔ یہی سیدھا راستا ہے۔

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا ۖ أَفَلَمْ تَكُونُوا

یقیناً اُس نے تم میں سے بڑی سی بھولک کو گمراہ کیا ہے۔ کیا فیر تم اکٹلا نہیں

تَعْقِلُونَ ﴿۶۴﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۶۵﴾

رہتے تھے؟ یہ وہ جہنم ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا تھا۔

إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۶۶﴾ الْيَوْمَ نَخْتِمُ

تم اُس میں آج دھندلی ہو جاؤ اُس بھولک سے کہ تم کفر کرتے تھے۔ آج ہم مہر لگا دیں گے

عَلَى أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ

اُن کے منہ پر اور ہم سے بولیں گے اُن کے ہاتھ اور گواہی دیں گے اُن کے پیر

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۶۷﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى

اُن آسمان کی جو وہ کرتے تھے۔ اور اگر ہم چاہے تو اُن کی آنکھیں مٹا کر

જાનતે હૈં ઉસે જિસે વો છપાતે હૈં ઓર જો ઝાહિર કરતે હૈં. કયા ઈન્સાન ને યે દેખા નહીં

الْإِنْسَانُ أَنَا خَلَقْتُهُ مِنْ تُطْفَةِ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ

کے جسم نے اُسے ایک نطفے سے پیدا کیا، تو اسیانک وہ بولا جھجلا

مُبِينٌ ۞ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ مَنْ يُحْيِي

ہن گیا۔ اور وہ ہمارے لیے میثالے بیان کرتا ہے اور اپنی پیدائش کو بھول جاتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ کون ان زندیوں کو

الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۞ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا

تیندا کرے گا جب کہ وہ رے رے ہو چکی ہوں گی؟ آپ فرما دیجیے کہ ان کو تیندا کرے گا وہی اے اللہ جس نے ان کو

أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ۞ الَّذِي جَعَلَ لَكُم

پہلی مرتبہ پیدا کیا ہے۔ اور وہ اے اللہ ہر مخلوق کو جانتے والا ہے۔ وہ اے اللہ جس نے تمہارے لیے

مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقِدُونَ ۞

سبز درخت سے آگ کو بنایا، پھر اب تم اس سے آگ سولگاتے ہو۔

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ

کیا وہ اے اللہ جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا وہ اس پر قادر نہیں ہے

عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ۚ بَلَىٰ ۚ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۞ إِنَّمَا أَمْرُهُ

ان کے جیسے کو پیدا کر دے؟ کون نہیں؟ یقیناً وہ بڑا ہی مہیا پیدا کرنے والا، علم والا ہے۔ اس کا تو حکم کرنا ہوتا ہے

إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۞ فَسُبْحَنَ

جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے کہ کہتا ہے کہ ہو، تو وہ ہو جاتی ہے۔ پھر وہ اے اللہ پاک ہے

الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۞

جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی سلطنت ہے اور اسی کی طرف تم لوٹاؤ گے۔

الْأَنبَاءُ ۱۸۲ (۳۷) سُورَةُ الصَّفَّاتِ مَكِّيَّةٌ (۵۶) رُكُوعَاتُهَا ۵

اور ۵ رکوع ہیں سورتے ساففات مکی میں نازل ہوئی ہے اس میں ۱۸۲ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞

پڑھتا ہوں اے اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، مہربانیت والا ہے

وَالصَّفَّاتِ صَفًّا ۖ فَالْزَجَرَاتِ زَجْرًا ۖ فَالتَّلَاتِ

ان صفات کی کسم جو بڑا ہوتا ہے۔ پھر ان صفات کی کسم جو بڑا ہوتا ہے۔ پھر ان صفات کی کسم جو بڑا ہوتا ہے۔

ذِكْرًا ۚ إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ ۖ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

ذکر ہے۔ اے اللہ تمہارا ہی واحد ہے۔ وہ آسمانوں اور زمین کا رب ہے

وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ۝ إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا

اور ان یوں کہ جو ان کے درمیان میں ہے اور تمام مشرقوں کا رب ہے۔ یہی انہوں نے آسمان دنیا کو زینت کے

بِزِينَةٍ الْكَوَاكِبِ ۝ وَحَفُظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ۝

لیئے ستاروں سے محفوظ کیا۔ اور ہر سرکش شیطان سے تحفظ کے لیے۔

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَىٰ وَ يُقَذَّفُونَ مِّنْ كُلِّ

جو بلند آواز کی طرف کان نہیں لگا سکتے، اور انہیں ہر جانب سے پھینکا کر

جَانِبٍ ۝ دُخُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ۝ إِلَّا مَن

بچا جاتا ہے۔ اور ان کے لیے عذاب دائم ہے۔ مگر جو

خَطَفَ الْحُطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ۝ فَاسْتَفْتِمُ

چڑھ کر کھڑے ہوئے، تو اس کا پیچھا کرتا ہے ایک بھاری آگ۔ پھر آپ ان سے پوچھیے

أَهْمُ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَّنْ خَلَقْنَا ۚ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّنْ طِينٍ

کے کیا ان کی تخلیق زیادہ مشکل ہے یا ہماری دوسری مخلوق کی؟ بیشک ہم نے انہیں لٹکایا کیا پیمانی سے بنایا

لَّازِبٍ ۝ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ۝ وَإِذَا ذُكِّرُوا

مستحضر سے بے پروا ہو کر رہتے ہیں اور یہ مذاق اڑاتے رہتے ہیں اور جب انہیں نصیحت کی جائے

لَا يَذْكُرُونَ ۝ وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخَرُونَ ۝ وَقَالُوا

تو نصیحت نہیں مانتے۔ اور جب کوئی آیت دکھائی دے تو مذاق اڑاتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ

إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا

یہ تو سحر ہی ہے! اگر ہم مر جائیں تو خاک و ہڈی بن جائیں گے،

ءَاِنَّا لَبَعُوثُونَ ۝ أَوْ آبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۝ قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ

تو کیا ہم بدعنوان ہیں؟ یا ہمارے پہلے لوگ؟ آپ فرما دیجیے کہ ہاں! اور تم جلیل الٰہی

دَاخِرُونَ ۝ فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ۝

ہو گے۔ تو تو صرف ایک جھٹکا ہو گا تو اچانک وہ دیکھنے لگیں گے۔

وَقَالُوا يُوَيْلَنَا هَذَا يَوْمُ الدِّينِ ۝ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ

اور کہیں گے کہ اے ہمارے خدا! یہ تو حساب کا دن آ گیا۔ یہ ہے اس لیے کہ وہ دن ہے

الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝ احْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا

جس کو تم جھوٹا کرتے تھے۔ تم ان لوگوں کو اور ان کے دہشتگردوں کو

وَأَنزَوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۝ مَنْ دُونِ اللَّهِ

ઈકદા કરો ઓર ઉન કો જિન કી યે ઇબાદત કરતે થે. અલ્લાહ કે અલાવા.

فَأَمْدُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطِ الْجَحِيمِ ۝ وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ

ફિર તુમ ઉન કો રાસ્તા દિખાઓ આગ કે રાસ્તે કી તરફ. ઓર ઉન કો ઠેહરાઓ ઇસ લિયે કે ઉન સે

مَسْئُولُونَ ۝ مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ ۝ بَلْ هُمْ الْيَوْمَ

સવાલ કિયા જાએગા. તુમહે કયા હુવા કે તુમ એક દૂસરે કી મદદ નહીં કરતે? બલકે વો આજ

مُسْتَسْلِمُونَ ۝ وَأَقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝

તાબેદાર બને હુવે હૈ. ઓર ઉન મેં સે એક દૂસરે કે સામને આ કર સવાલ કરેગે.

قَالُوا إِنَّا كُنَّا تَاتُونَآ عَنِ الْيَمِينِ ۝ قَالُوا

વો કહેગે કે તુમ થે જો હમ પર બડે ઝોરોં સે ચણહ ચણહ કર આતે થે. વો કહેગે

بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ

બલકે તુમ હી ઇમાન નહીં લાએ થે. ઓર હમારા તુમ પર કુછ ઝોર

مِّنْ سُلْطٰنٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ ۝ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ

નહીં થા. બલકે તુમ ખુદ હી ગુમરાહ થે. ફિર હમ પર હમારે રબ કા કહા સાબિત

رَبِّنَا ۚ إِنَّا لَذٰبِقُونَ ۝ فَأَغْوَيْنٰكُمْ إِنَّا كُنَّا غٰوِيْنَ ۝

હો ગયા કે હમ અઝાબ ચખને વાલે હૈ. ફિર હમ ને તુમહે ગુમરાહ કિયા ઇસ લિયે કે હમ ખુદ ગુમરાહ થે.

فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۝ إِنَّا كَذٰلِكَ

ફિર વો સબ ઉસ દિન અઝાબ મેં શરીક હોંગે. બેશક હમ મુજરિમોં કે

نَفَعُلُ بِالْجُرْمِيْنَ ۝ إِنَّمُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلٰهَ

સાથ એસા હી કરતે હૈ. ઇસ લિયે કે જબ ઉન્હે કહા જાતા થા કે કોઈ માબૂદ નહીં

إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ۝ وَيَقُولُونَ إِنَّا لَتَارِكُوا آلِهَتِنَا

સિવાએ અલ્લાહ કે, તો વો તકબ્બુર કરતે થે. ઓર કેહતે થે કે કયા હમ અપને માબૂદોં કો છોડ દે

لشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ ۝ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ ۝

એક મજનૂન શાઈર કી વજહ સે? બલકે વો તો હક લે કર આયા હૈ ઓર ઉસ ને તમામ પેગામ્બરોં કી તસ્દીક કી હે.

إِنَّا كُنَّا لَذٰبِقُونَ الْعَذَابِ الْإِلِيمِ ۝ وَمَا تُجْرَوْنَ

યકીનન તુમ દર્દનાક અઝાબ ચખને વાલે હો. ઓર તુમહે સઝા નહીં મિલેગી

الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿۵۹﴾ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ

پہلی مہلت اور ہم نے اسی کو جیت لیا۔ یہ جیت

الْعَظِيمُ ﴿۶۰﴾ لِمِثْلِ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَمِلُونَ ﴿۶۱﴾ أَذَلِكَ

بڑا ہے۔ اسی جیسے کے لیے عمل کرنے والوں کو عمل کرنا چاہیے۔ کیا یہ

خَيْرٌ نُّزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّومِ ﴿۶۲﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً

مہمانی کے آئینہ سے بہتر ہے یا زکوم کا درخت؟ یہی ہم نے اس کے لیے

لِلظَّالِمِينَ ﴿۶۳﴾ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ﴿۶۴﴾

آجماؤں کا کریم بنا دیا ہے۔ یہی ہم نے اس کے لیے، جو کھرے جہنم سے نکلتا ہے۔

طَلْعَهَا كَأَنَّه رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ ﴿۶۵﴾ فَإِنَّهُمْ

اس کے پھول جیسے ہیں شیطانوں کے سر ہیں۔ پس وہ

لَاكُونَ مِنْهَا فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿۶۶﴾ ثُمَّ إِنَّ لَكُمْ

اس سے پائے، پس اسی سے پتھر پڑے۔ پس ان کو

عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ﴿۶۷﴾ ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَآ

اس پر گرم پانی سے پھینکا جائے گا۔ پس ان کو آگ کی طرح

إِلَى الْجَحِيمِ ﴿۶۸﴾ إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ﴿۶۹﴾ فَهُمْ

گمراہ ہو گئے۔ انہوں نے اپنے باپ دادا کو گمراہ پایا۔ پس وہ

عَلَىٰ أَثَرِهِمْ يهْرَعُونَ ﴿۷۰﴾ وَلَقَدْ صَلَّٰ قَبْلَهُمْ أَكْثَرَ

ان کے پیچھے بھاگتے تھے۔ اور یہی ان سے پہلے والوں کی اکثریت

الْأَوَّلِينَ ﴿۷۱﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿۷۲﴾

گمراہ تھے۔ اور ہم نے ان میں بھی بھیجے تھے۔

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ﴿۷۳﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ

پس دیکھو کہ ان لوگوں کا انجام کتنا بُرا تھا؟ مگر اللہ کے بندے

الْمُخْلِصِينَ ﴿۷۴﴾ وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلَنِعْمَ الْجَاسِقُونَ ﴿۷۵﴾

جو بچائے گئے۔ اور ہم نے نوحؑ کو پکارا، پس اسی نے اچھے دُعا قبول کرنے والے ہیں۔

وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿۷۶﴾ وَجَعَلْنَا

اور ہم نے نوحؑ (علیہ السلام) کو اور ان کے ماننے والوں کو بھاری بھاری سے نجات دی۔ اور ہم نے

ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝ سَلَامٌ

ઉન કી ઝરરીયત હી કો બાકી રેહને વાલા બનાયા. ઓર હમ ને ઉન કા તઝકીરા પીછે આને વાલો મેંછોડ દિયા. સલામતી હો

عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ۝ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

નુહ (અલૈહિસ્સલામ) પર તમામ જહાન વાલો મેં. ઈસી તરહ હમ નેકી કરને વાલો કો બદલા દેતે હૈ.

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ ثُمَّ أَغْرَقْنَا

વો હમારે મોમિન બન્દો મેં સે થે. ફિર હમ ને દૂસરો કો

الْآخِرِينَ ۝ وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ ۝ إِذْ جَاءَ

ગર્ક ક્રિયા. ઓર ઉન કે હમમસ્લકો મેં સે અલબત્તા ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) થે. જબ વો અપને રબ કે

رَبِّهِ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَ قَوْمِهِ

પાસ કલ્બે સલીમ લે કર આએ. જબ કે ઉન્હો ને અપને બાપ ઓર અપની કૌમ સે ફરમાયા કે

مَاذَا تَعْبُدُونَ ۝ أَفِغَّاكُمُ الْإِلَهَ دُونَ اللَّهِ تَشْرِدُونَ ۝

કિન થીઝો કી તુમ ઈબાદત કરતે હો? કયા અલ્લાહ કે સિવા જૂઠે માબૂદો કો તુમ ચાહતે હો?

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ فَظَرَّ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ۝

ફિર રબબુલ આલમીન કે મુતઅલ્લિક તુમહારા કયા ગુમાન હૈ? ફિર ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને સિતારો મેં એક નિગાહ કી.

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۝ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۝ فَرَأَى

ઓર ફરમાયા કે મૈબીમાર હું અન્થે વો ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કો છોડ કર પુસ્ત ફેર કર ચલે ગએ ફિર ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ)

إِلَىٰ آلِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۝ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ۝

ઉન કે માબૂદો કે પાસ ચુપકે સે જા પહોંચે, ઓર ફરમાયા કયા તુમ ખાતે નહીં હો? તુમ્હે કયા હુવા તુમ બોલતે નહીં હો?

فَرَأَى عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ۝ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ ۝

ફિર ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કુવત સે ઉન કો મારને લગે. ફિર વો ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કે સામને આએ તેઝ દોડતે હુવે.

قَالَ اتَّعْبُدُونَ مَا تَنْجِتُونَ ۝ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ

ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને પૂછ કયા તુમ ઈબાદત કરતે હો એસી થીઝો કી જિન કો ખુદ તરાશતે હો? હાલકે અલ્લાહ ને તુમ્હે ભી

وَمَا تَعْمَلُونَ ۝ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ۝

પૈદા ક્રિયા ઓર ઉન કો ભી જો તુમ બનાતે હો. વો બોલે તુમ ઉસ કે લિયે એક ઈમારત તામીર કરો, ફિર ઉસ કો આતિશકંદે મેં ડાલ દો.

فَارَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ۝ وَقَالَ إِنِّي

ફિર ઉન્હો ને ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કે સાથ બુરે મકર કા ઈરાદા ક્રિયા, તો હમ ને ઉન્હી કો ઝલીલ બના દિયા. ઓર ઈબ્રાહીમ

ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّ سَيِّئِدِينَ ﴿٤٩﴾ رَبِّ هَبْ لِي

(अलैहिस्सलाम) ने फरमाया मैं अपने रब की तरफ जा रहा हूँ अनकरीब वो मुझे रास्ता दिखाओगा. ओ मेरे रब! तू मुझे

مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٥٠﴾ فَبَشِّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ﴿٥١﴾ فَأَمَّا بَلَّغَ مَعَهُ

सुख मेसे ओलाह अता कर. तो हम ने उन्हे बशरत दी डिम वाले लड़के की. फिर जब वो लड़का ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) के साथ

السَّعَىٰ قَالَ يُبْنَىٰ إِيَّايَ أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ

होइने (की उम्र)को पडोय गया, तो ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया ओ मेरे भेटे! मैं ज्वाब देम रहा हूँ के मैं तुझे जभल कर रहा

فَأَنْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ ۖ قَالَ يَآبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ ۖ

हूँ, इस लिये तू देम ले, तेरी क्या राय है? भेटे ने कहा के ओ मेरे अब्बा! आप कर गुजरिये जिस का आप को हुक्म दिया जा रहा है.

سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿٥٢﴾ فَلَمَّا أَسْلَمَا

अगर अल्लाह ने चाहा तो अनकरीब आप मुझे सभ्र करने वाला पाओगे. फिर जब दोनों ने हुक्म मान लिया और ईब्राहीम

وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ﴿٥٣﴾ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا بُرْهِيمُ ﴿٥٤﴾ قَدْ

(अलैहिस्सलाम) ने भेटे को पेशानी के बल लिटा दिया. और हम ने ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) को आवाज दी के ओ ईब्राहीम! यकीनन

صَدَقْتُ الرُّءْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٥﴾

आप ने ज्वाब सय कर दिखाया. इसी तरफ हम ने की करने वालों को भदला देते हैं.

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿٥٦﴾ وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ

अलबत्ता ये जुला इम्तिहान था. और हम ने ओक अजीम जभीडा उन्हे किहये में

عَظِيمٍ ﴿٥٧﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿٥٨﴾ سَلَامٌ

दिया. और हम ने उन का तजकिया पीछे आने वालों में छोड दिया. सलामती हो ईब्राहीम

عَلَىٰ بُرْهِيمَ ﴿٥٩﴾ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٠﴾ إِنَّهُ

(अलैहिस्सलाम) पर. इसी तरफ हम ने की करने वालों को भदला देते हैं. भेशक वो

مِّنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦١﴾ وَبَشِّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا

हमारे मोमिन बन्दों में से थे. और हम ने उन्हे बशरत दी ईसहाक (अलैहिस्सलाम) की जो नबी होंगे,

مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٦٢﴾ وَبَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ۖ

सुलहा में से होंगे. और हम ने उन पर और ईसहाक (अलैहिस्सलाम) पर बरकते नाजिल फरमाई.

وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ﴿٦٣﴾ وَلَقَدْ مَنَّآ

और दोनों की ओलाह में से कुछ नेक है और कुछ अपनी जान पर जुला जुल्म करने वाले है. यकीनन हम ने

عَلَىٰ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ ۖ وَ نَجَّيْنَاهُمَا وَ قَوْمَهُمَا

موسا (اے لہو خدایا) اور ہارون (اے لہو خدایا) پر اہل ایمان کیا۔ اور ہم نے ان دونوں کو اور ان کی قوم کو بھاری

مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۖ وَ نَصَرْنَاهُمْ فَاَنْتَوُا هُمُ الْغَالِبِينَ ۝۱۱۶

موسیٰ و ہارون سے نصرت دی۔ اور ہم نے ان کی نصرت کی، کھیر وادی گالیلیا رہے۔

وَآتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ۖ وَ هَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ

اور ہم نے ان دونوں کو سادہ ساکھ بیان کرنے والی کتاب دی۔ اور ہم نے ان دونوں کو سیدھے راستے کی

الْمُسْتَقِيمَ ۖ وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ۖ سَلَامٌ

رہنمائی کی۔ اور ہم نے ان کا تذکرہ پیچھے آنے والوں میں دیا۔ سلامتی ہو

عَلَىٰ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ ۖ اِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝۱۱۷

موسا اور ہارون (اے لہو خدایا) پر۔ یقیناً ہم نے ان کی کرنے والوں کو اسی طرح بھلا دیتے ہیں۔

اِنَّهُمْ مِّنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَ اِنَّ اِلْيَاسَ

وہ ہمارے مومنین بندوں میں سے تھے۔ اور یقیناً ایلّیاس (اے لہو خدایا)

لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۖ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اَلَا تَتَّقُونَ ۝۱۱۸

پیغمبروں میں سے تھے۔ جب انہوں نے اپنی قوم سے فرمایا کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟ کیا تم پکارتے ہو

بَعْلًا وَ تَذَرُونَ اَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۖ اَللّٰهُ رَبُّكُمْ وَ رَبُّ

بہن و بھائی کو اور تم دیتے ہو بنانے والوں میں سے بہتر بنانے والے اللہ کو، اپنے رب کو اور اپنے

اَبَائِكُمُ الْاَوَّلِينَ ۖ فَكَذَّبُوهُ فَاتَتْهُمْ لَمِحْضَرُونَ ۝۱۱۹

پہلے باپ داداؤں کے رب کو۔ کھیر انہوں نے ان کو جھٹلایا، کھیر وہ جڑ پکڑے جائیں گے۔

اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلِصِينَ ۖ وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۖ

مگر اللہ کے بھالے کیے ہوئے بندے۔ اور ہم نے ان کا تذکرہ پیچھے آنے والوں میں دیا۔

سَلَامٌ عَلَىٰ اِلٰ يَاسِينَ ۖ اِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝۱۲۰

سلامتی ہو ایلّیاس پر۔ اسی طرح ہم نے ان کی کرنے والوں کو بھلا دیتے ہیں۔

اِنَّهٗ مِّنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَ اِنَّ لُوطًا

یقیناً وہ ہمارے مومنین بندوں میں سے تھے۔ اور یقیناً لوط (اے لہو خدایا) پیغمبروں

لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۖ اِذْ بَجَّيْنَاهُ وَ اَهْلَهُ اَجْمَعِينَ ۖ اِلَّا عَجُوزًا

میں سے تھے۔ جب کہ ہم نے انہیں اور ان کے گھر والوں کو، سب کو بھلا دیا۔ مگر بوڑھی

فِي الْغَابِرِينَ ﴿١٣٥﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخَرِينَ ﴿١٣٦﴾ وَإِنَّمَا لَكُمْ لَئِمُّونَ

જો હલાક હોને વાલોં મે હો ગઈ. ફિર હમ ને દૂસરોં કો હલાક કર દિયા. ઓર યકીનન તુમ ઉન પર સુબહ

عَلَيْهِمْ مَّصْبِحِينَ ﴿١٣٧﴾ وَبِالْأَيْلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٣٨﴾

ઓર રાત કે વક્ત ગુઝરતે હો. કયા ફિર તુમ અકલ નહીં રખતે ?

وَإِنْ يُؤْنَسَ لِنَارِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٩﴾ إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْجُونِ ﴿١٤٠﴾

ઓર યકીનન યૂનુસ (અલૈહિસ્સલામ) પૈગમ્બરોં મેં સે થે. જબ વો ભરી હુઈ કશતી કી તરફ ભાગે.

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿١٤١﴾ فَالْتَقَبَهُ الْحُوتُ

ફિર કશતી વાલોં ને કુઆઅન્દાઝી કી, પસ વો સમન્દર મેં ડાલે જાને વાલે હો ગએ. ફિર ઉન કો મછલી ને લુકમા બના લિયા

وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿١٤٢﴾ فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿١٤٣﴾ لَكَلْبَتْ

ઈસ હાલ મેં કે યે અપને કો મલામત કર રહે થે. ફિર અગર વો તસ્બીહ કરને વાલે ન હોતે. તો ઝરૂર વો કબ્રોં

فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٤٤﴾ فَذَبَّاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ

સે મુઠે ઉઠાએ જાને કે દિન તક મછલી કે પેટ મેં રહેતે. ફિર હમ ને ઉન્હે ફેંક દિયા ખુલે મૈદાન મેં ઈસ હાલ

سَقِيمٌ ﴿١٤٥﴾ وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ ﴿١٤٦﴾

મેં કે વો બીમાર થે. ઓર હમ ને ઉન પર એક બેલદાર દરખ્ત ઉગા દિયા.

وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ آلَافٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿١٤٧﴾ فَآمَنُوا

ઓર હમ ને ઉન કો એક લાખ યા ઝયાદા ઈન્સાનોં કી તરફ રસૂલ બના કર ભેજા. પસ વો ઈમાન લાએ,

فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَى حِينٍ ﴿١٤٨﴾ فَاسْتَفْتِهِمُ الرِّبِّيُّ الْبَنَاتُ

તો હમ ને ઉન્હે મુતમત્તિઅ કિયા એક વક્ત તક કે લિયે. ફિર આપ ઉન સે પૂછિયે કયા આપ કે રબ કે લિયે બેટિયાં ઓર

وَلَهُمُ الْبَنُونَ ﴿١٤٩﴾ أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ

ઉન કે લિયે બેટે? યા હમ ને ફરિશ્તોં કો બેટિયાં બનાયા ઈસ હાલ મેં કે વો

شَهِدُونَ ﴿١٥٠﴾ أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ أَفْكَهٍ يُقُولُونَ ﴿١٥١﴾

દેખ રહે થે? સુનો! યકીનન વો અપને પાસ સે ઘડા હુવા જૂઠ બક રહે હૈં.

وَلَدَ اللَّهُ ۖ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٥٢﴾ أَصْطَفَى الْبَنَاتِ

કે અલ્લાહ ને ઓલાદ બનાઈ હૈં. ઓર યકીનન યે જૂઠે હૈં. કયા અલ્લાહ ને બેટિયાં યુન કર ખુદ લીં

عَلَى الْبَنِينَ ﴿١٥٣﴾ مَا لَكُمْ ۖ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿١٥٤﴾ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٥﴾

બેટોં કે મુકાબલે મેં? તુમ્હે કયા હુવા, તુમ કેસે ફૈસલે કરતે હો? કયા તુમ નસીહત નહીં પકડતે?

﴿١٣٥﴾

﴿١٣٦﴾

أَمْ لَكُمْ سُلَاطِنٌ مُّبِينٌ ﴿٥٧﴾ فَاتُوا بِكُتُبِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٥٨﴾

યા તુમ્હારે પાસ રોશન દલીલ હૈ? તો અપની કિતાબ લાઓ અગર તુમ સચ્ચે હો.

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا ۖ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ

और ये अल्लाह और जिन्नात के दरमियान नसब बयान करते हैं. હાલાંકે જિન્નાત કો પક્કા યકીન હે

إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٥٨﴾ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿١٥٩﴾

કે વો હાઝિર કિયે જાઓંગે. અલ્લાહ પાક હૈ ઉન ચીઝોં સે જો યે બયાન કરતે હૈં.

الْأَعِبَادَ لِلَّهِ الْخَاصِّينَ ﴿٢٠﴾ فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿٢١﴾ مَا أَنْتُمْ

મગર અલ્લાહ કે ખાલિસ કિયે હવે બન્દે. ફિર તમ ઓર વો જિન કી તમ ઈબાદત કરતે હો, અલ્લાહ કે ખિલાફ

عَلَيْهِ بِفَتْنَيْنِ ﴿١٢٦﴾ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالٍ الْجَحِيمِ ﴿١٢٧﴾ وَمَا مِنَّا

ગમરાહ નહીં કર સકતે, મગર ઉસી કો જો જહન્નમરસીદ હોને વાલા હૈ. (મશરિકીન કે બરઅક્સ ફરિશ્તે તો કેહતે હૈ)

إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿١٧٢﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ ﴿١٧٣﴾

और हम में से हर एक का भकाम मतअय्यन है. और हम तो सई बनते हैं.

وَإِنَّا لَنَحْنُ الْبُشَيْرُونَ ﴿١٢٢﴾ وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ ﴿١٢٣﴾ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا

और हम तो तस्बीह करने वाले हैं. छावांके ये भशरिक केहते थे के अगर हमारे पास

ذِكْرًا مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٩٨﴾ لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٩٩﴾

પેહલે લોગોં કી નસીહત હોતી, તો ઝરૂર હમ અલ્લાહ કે ખાલિસ કિયે હવે બન્દે હો જાતે.

فَكْفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يُعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا

ફિર ઉન્હોં ને ઉસી કે સાથ કુફ્રિયા, ફિર જલ્દ હી ઉન્હેં પતા ચલ જાએગા. ઔર યકીનન હમારે ભેજે હુવે

لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿٤٦﴾ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿٤٧﴾

પૈગમ્બરો કે મતઅલ્લિક હમારા પેહલે સે હકમ હો ચકા હૈ, કે ઉન કી ઝર નસરત કી જાએગી.

وَإِنْ جُنَدْنَا لَهُمُ الْغَلِيْبُونَ ﴿١٤٣﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٤٤﴾

और हमारा लक्ष्य ही गाबिज रहेगा. इस लिये आप उन से एक वक्त तक मुंह ફેर લીજिये.

وَابْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿١٤٥﴾ أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٤٦﴾

और आप उन को देखते रहिये, फिर वो भी देख लेंगे. क्या हमारा अज़ाब ये जल्दी तलब कर रहे हैं?

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٤٤﴾ وَتَوَلَّى

ફિર જબ અઝાબ ઉન કે આંગન મેં ઉતરેગા, તો ઉન લોગોં કી સખ્ત બરી હોગી જિન્હે ડરાયા ગયા થા. ઓર આપ

عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۴۷﴾ وَأَبْصُرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿۴۸﴾

وہ سے ایک وقت تک اور آپ دیکھتے رہیں گے، پھر وہ بھی دیکھ لیں گے۔

سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۴۹﴾ وَسَلَامٌ

آپ کا رب پاک ہے، عزت والے رب پاک ہے، پاک ہے وہ باتوں سے جو یہ بیان کر رہے ہیں۔ اور سلامتی ہو

عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿۵۰﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۵۱﴾

پیغمبروں پر۔ اور تمام تاریکے اعداؤں کے لیے سلامتی ہے۔

رُكُوعَاتُهَا ۵

(۳۸) سُورَةُ صَاحِ مَكِّيَّةٌ

آيَاتُهَا ۸۸

اور ۵ رکوع ہیں

سورہ صاف مکی میں نازل ہوئی

وہ میں ۸۸ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پہلے اللہ تعالیٰ کا نام لے کر جو بخشنے والا، مہربان، بخشنے والا ہے

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ﴿۱﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا

صاف، نسیان والے کفران کی قسم! بلکہ وہ لوگ جو کافر ہیں

فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ﴿۲﴾ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ

وہ عزت و نفرت میں ہیں۔ ہم نے ان سے پہلے کتنے قوموں کو برباد کیا،

فَنَادَوْا وَلَا تَحْنِمْ مَنَاصٍ ﴿۳﴾ وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ

پھر انہوں نے کہا: ہمیں نہ برباد کرو! اور انہوں نے تعجب کیا کہ ان کے پاس

مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ ﴿۴﴾ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سَجَرٌ كَذَابٌ ﴿۵﴾

انہوں نے کہا: ہم سے پہلے یہ لوگ کافر تھے۔ اور انہوں نے کہا: یہ ایک کھجور کا درخت ہے۔

أَجَعَلَ الْإِلَهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا ۚ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ﴿۶﴾

کیا اس نے تمام مائیدوں کو ایک مائید بنا دیا؟ یہ تو ایک عجیب بات ہے۔

وَانْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَىٰ آلِهَتِكُمْ ﴿۷﴾

اور ان کے سردار ان سے کہنے لگے: تم لوگو! اپنے مائیدوں کے ساتھ صبر کرو۔

إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ﴿۸﴾ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ

یہ تو کوئی نیا بات ہے۔ ہم نے اس سے پہلے اس بات کو نہیں سنا۔

الْأُخْرَىٰ ۚ إِنَّ هَذَا إِلَّا اخْتِلَافٌ ﴿۹﴾ ؕ أَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ

نہیں سنا۔ یہ تو صرف ایک اختلاف ہے۔ ہم نے اس سے پہلے اس بات کو نہیں سنا۔

مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِيۚ

উতারা गया? બલ્કે વો મેરે ઝિક્ક કી તરફ સે શક મેં હૈ.

بَلْ لَّيَّاكُذُّوْا عَذَابٌۭ ۙ اَمْ عِنْدَهُمْ خَزَاۤئِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ

બલ્કે અબ તક ઉન્હોં ને મેરા અઝાબ ચખા નહીં. યા ઉન કે પાસ તેરે રબ કી રહમત કે ખઝાને હૈં?

الْعَزِيْزِ الْوَهَّابِ ۙ اَمْ لَّهُمْ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

જો ઝબરદસ્ત હૈ, બહોત દેને વાલા હૈ. યા ઉન કે લિયે આસ્માનોં ઓર ઝમીન ઓર ઉન કે દરમિયાન કી

وَمَا بَيْنَهُمَاۙ فَلَيَرْتَقُوْا فِي السَّابِۙ ۙ جُنْدٌۭ مَا هُنَالِكَ

સલ્તનત હૈ? તો ઉન્હેં ચાહિયે કે રસિયોં કે ઝરિયે ઉપર ચળુ જાએ. યે ભી એક ફૌજ હૈ ઉન ગિરોહોં

مَهْرُوْمٌۭ مِّنَ الْاَحْزَابِ ۙ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍۭ وَءَادُ

મેં સે જો યહાં શિકસ્ત ખા ચુકે હૈ. ઉન સે પેહલે કૌમે નૂહ ઓર કૌમે આદ

وَ فِرْعَوْنُ ذُو الْاَوْتَادِ ۙ وَثَمُوْدُ وَقَوْمُ لُوطٍۭ وَاَصْحٰبُ

ઓર મેખોં વાલે ફિરઔન ને ઓર કૌમે સમૂદ ઓર કૌમે લૂત ઓર અયકહ વાલોં

لَيْكَةِۙ اُولٰٓئِكَ الْاَحْزَابُ ۙ اِنْ كُلُّۭ اِلَّا كَذَّبَ

ને ભી તકઝીબ કી. યહી ગિરોહ હૈ. ઇન સબ હી ને રસૂલોં કો

الرُّسُلَۙ فَحَقَّ عِقَابٌۭ ۙ وَمَا يَنْظُرُ هٰۤؤُلَاءِۙ اِلَّا صَيْحَةًۭ

જુઠલાયા, ફિર મેરા અઝાબ નાઝિલ હુવા. ઓર યે મુન્તઝિર નહીં હૈ મગર એક લમ્બી

وَاحِدَةًۭ مَا لَهَاۙ مِّنْ فَوَاقٍۙ ۙ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا

આવાઝ કે, જિસ કે લિયે દરમિયાની વકફ નહીં હૈ. ઓર ઉન્હોં ને કહા કે એ હમારે રબ! તૂ હમારે લિયે

قِطْنًا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۙ اِصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُوْلُوْنَ

હિસાબ કે દિન સે પેહલે હમારા હિસાબ જલ્દી લે લે. આપ સબ્ર કીજિયે ઉન બાતો પર જો યે કેહ રહે હૈં ઓર હમારે બન્દે દાવૂદ

وَادْكُرْ عَبْدًا دَاوُدَ ذَا الْاَيْدِیۙ اِنَّهٗ اَوَّابٌ ۙ اِنَّا سَخَرْنَا

(અલૈહિસ્સલામ) કા તઝકિરા કીજિયે જો કુવ્વત વાલે થે. વો અલ્લાહ કી તરફ બહોત રુજૂઅ હોને વાલે થે. હમ ને ઉન

الْجِبَالِ مَعَهٗ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْاِشْرَاقِ ۙ وَالطَّيْرِ

કે સાથ પહાડોં કો મુસબ્બર ક્રિયા થા જો તસ્બીહ કરતે થે શામ ઓર સુબહ કે વક્ત. ઓર પરિન્દે ભી

مَحْشُوْرَةًۭ ۙ كُلُّۭ لَهٗ اَوَّابٌ ۙ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُۥۙ وَاتَيْنَهُ

ઈકઠે હો કર. સબ મિલ કર અલ્લાહ કે આગે રુજૂઅ હોતે થે. ઓર હમ ને ઉન કી સલ્તનત કો મઝબૂત ક્રિયા થા ઓર હમ ને

الْحِكْمَةَ وَفَصَلَ الْخُطَابِ ۝ وَهَلْ أَتَاكَ نَبُؤُا الْخَصْمِ

ਉਠੋ ਡਿਕਮਤ ਔਰ ਫ਼ਸਲੇ ਖ਼ਿਤਾਬ ਦਿਯਾ ਥਾ. ਔਰ ਕਯਾ ਆਪ ਕੇ ਪਾਸ ਮੁਢਯੋਂ ਕੀ ਖ਼ਬਰ ਪਹੋਂਥੀ,

إِذْ تَسُوْرُوا الْهٰجِرَابِ ۝ إِذْ دَخَلُوْا عَلٰى دَاوُدَ فَفَزَعَ مِنْهُمْ قَالُوْا

ਜ਼ਬ ਵੋ ਈਵਾਰ ਫ਼ਲਾਂਗ ਕਰ ਮੇਫ਼ਰਾਬ ਮੇਂ ਆਏ. ਢਾਵੂਫ਼ (ਅਲੈਫ਼ਿਸਲਾਮ) ਪਰ ਜ਼ਬ ਵੋ ਢਾਖ਼ਿਲ ਹੁਵੇ ਤੋ ਵੋ ਉਨ ਸੇ ਢਖ਼ਰਾਏ,

لَا تَخَفْ ۚ خَصْمِيْنَ بَغٰى بَعْضُنَا عَلٰى بَعْضٍ فَاَحْكُمْ بَيْنَنَا

ਉਠੋਂ ਨੇ ਕਢਾ ਕੇ ਆਪ ਨ ਡਰਿਏ. ਫ਼ਮ ਢੋ ਮੁਢਯੋਂ ਹੈਂ, ਫ਼ਮ ਮੇਂ ਸੇ ਔਕ ਨੇ ਫ਼ੂਸਰੇ ਪਰ ਯਯਾਢਤੀ ਕੀ ਹੈ, ਈਸ ਲਿਏ ਆਪ

بِالْحَقِّ وَلَا تَشْطِطْ وَاهِدًا اِلٰى سَوَآءِ الصِّرَاطِ ۝

ਫ਼ਮਾਰੇ ਢਰਮਿਯਾਨ ਫ਼ਕ ਕੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕੀਜ਼ਿਏ ਔਰ ਯਯਾਢਤੀ ਨ ਕੀਜ਼ਿਏ ਔਰ ਫ਼ਮਾਰੀ ਸੀਧੇ ਰਾਸ਼ਤੇ ਕੀ ਟਰਫ਼ ਰਹਨੁਮਾਓਂ ਕੀਜ਼ਿਏ.

اِنَّ هٰذَا اَخِيْٓ لَهٗ تِسْعٌ وَتِسْعُوْنَ نَجْعَةً وَلِيْ نَّعْجَةً وَّاٰحَدَةً

ਏ ਮੇਰਾ ਭਾਓ ਹੈ. ਉਸ ਕੀ ਨਿਨਾਨਵੇ ਭੇਡੋਂ ਥੀਂ ਔਰ ਮੇਰੀ ਔਕ ਭੇਡ ਥੀ.

فَقَالَ اَكْفَلْنِيْهَا وَعَزَّنِيْ فِي الْخُطَابِ ۝ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ

ਤੋ ਏ ਕੇਫ਼ਤਾ ਹੈ ਕੇ ਵੋ ਔਕ ਭੀ ਤੂ ਮੁਝੇ ਢੇ ਢੇ ਔਰ ਭਾਤ ਮੇਂ ਮੁਝ ਪਰ ਯਭਰਢਸ਼ਤੀ ਕਰਤਾ ਹੈ. ਢਾਵੂਫ਼ (ਅਲੈਫ਼ਿਸਲਾਮ) ਨੇ

سُؤَالَ نَجَّتِكَ اِلٰى نِعَاجِهِ ۚ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْخُلَطَآءِ

ਫ਼ਰਮਾਯਾ ਉਸ ਨੇ ਤੇਰੀ ਭੇਡ ਅਪਨੀ ਭੇਡੋਂ ਮੇਂ ਮਿਲਾਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਮਾਂਗ ਕਰ ਤੁਝ ਪਰ ਯੁਲਮ ਕੀਯਾ. ਔਰ ਅਕਸਰ ਸ਼ਰੀਕ

لِيَبْغِيْ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوْا

ਔਕ ਫ਼ੂਸਰੇ ਪਰ ਯਯਾਢਤੀ ਫ਼ੀ ਕਰਤੇ ਹੈਂ, ਮਗਰ ਜ਼ੋ ਈਮਾਨ ਲਾਏ ਔਰ ਨੇਕ ਕਾਮ

الصّٰلِحٰتِ وَقَلِيْلٌ مَّا هُمْ ۚ وَظَنَّ دَاوُدُ اَنَّمَا فَتْنٰهُ

ਕਰਤੇ ਰਹੇ ਔਰ ਔਸੇ ਲੋਗ ਥੋਡੇ ਹੈਂ. ਔਰ ਢਾਵੂਫ਼ (ਅਲੈਫ਼ਿਸਲਾਮ) ਨੇ ਗੁਮਾਨ ਕੀਯਾ ਕੇ ਫ਼ਮ ਨੇ ਉਨ ਕਾ ਈਮਤਿਫ਼ਾਨ ਲਿਯਾ

فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَّاَنَابَ ۝ فَغَفَرْنَا لَهٗ ذٰلِكَ

ਤੋ ਉਠੋਂ ਨੇ ਅਪਨੇ ਰਭ ਸੇ ਈਸ਼ਤਿਗਫ਼ਰ ਕੀਯਾ ਔਰ ਸਜ਼ਢੇ ਮੇਗਿਰ ਪਡੇ ਔਰ ਤੋਭਾ ਕੀ. ਤੋ ਫ਼ਮ ਨੇ ਉਨ ਕੀ ਏ ਖ਼ਤਾ ਮਾਫ਼ ਕਰ ਢੀ.

وَإِنَّ لَهٗ عِنْدَنَا لَلْزُلْفٰى وَحُسْنَ مَّآبٍ ۝ يٰدَاوُدُ اِنَّا جَعَلْنٰكَ

ਔਰ ਉਨ ਕਾ ਫ਼ਮਾਰੇ ਨਜ਼ਢੀਕ ਭਡਾ ਮਰਤਭਾ ਹੈ ਔਰ ਅਯਫ਼ਾ ਢਿਕਾਨਾ ਹੈ. ਔ ਢਾਵੂਫ਼! ਫ਼ਮ ਨੇ ਆਪ ਕੋ ਜ਼ਾਨਸ਼ੀਨ

خَلِيْفَةً فِى الْاَرْضِ فَاَحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ

ਭਨਾਯਾ ਯਮੀਨ ਮੇ, ਈਸ ਲਿਏ ਆਪ ਈਸ਼ਾਨੋਂ ਕੇ ਢਰਮਿਯਾਨ ਈਸ਼ਾਫ਼ ਕੇ ਸਾਥ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕੀਜ਼ਿਏ ਔਰ ਖ਼ਵਾਫ਼ਿਸ਼ ਕੇ ਪੀਢੇ

الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ إِنَّ الَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ

ਨ ਯਲਿਏ, ਵਰਨਾ ਏ ਖ਼ਵਾਫ਼ਿਸ਼ ਆਪ ਕੋ ਅਢਲਾਫ਼ ਕੇ ਰਾਸ਼ਤੇ ਸੇ ਗੁਮਰਾਫ਼ ਕਰ ਢੇਗੀ. ਧਕੀਨਨ ਜ਼ੋ ਅਢਲਾਫ਼ ਕੇ ਰਾਸ਼ਤੇ ਸੇ

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ

ભટકતે હૈ, ઉન કે લિયે સખ્ત અઝાબ હૈ ઇસ વજહ સે કે ઉન્હોં ને હિસાબ કે દિન કો

الْحِسَابِ ۝ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

ભુલા દિયા. ઓર હમ ને આસ્માન ઓર ઝમીન ઓર ઉન કે દરમિયાન કી ચીઝોં બેકાર નહીં

بِاطِلًا ۚ ذَٰلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

બનાઈ. યે તો કાફિરોં કા ગુમાન હૈ. ફિર કાફિરોં કે લિયે દોઝખ સે

مِنَ النَّارِ ۚ أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

હલાકત હૈ. કયા હમ ઉન લોગોં કો જો ઈમાન લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે

كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ۝

ઝમીન મેં ફસાદ ફૈલાને વાલોં કે માનિન્દ કર દેંગે? યા હમ મુતકિયોં કો ફાજિરોં કી તરહ કર દેંગે?

كُتِبَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِّيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُوا

યે મુબારક કિતાબ હૈ જો હમ ને આપ કી તરફ ઉતારી હૈ તાકે યે ઉસ કી આયતોં મેં ગૌર કરે ઓર તાકે અકલ વાલે નસીહત પકડે

الْأَلْبَابِ ۝ وَوَهَبْنَا لِذَاوُدَ سُلَيْمَانَ ۖ نِعْمَ الْعَبْدُ ۚ إِنَّهُ

ઓર હમ ને દાવૂદ (અલૈહિસ્સલામ) કો સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) અતા કિયે. કિન્ને અચ્છ બન્દે થે! યકીનન વો અલ્લાહ કી

أَوَّابٌ ۚ إِذْ عَرَضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّفِيْنَتُ الْجَيَادُ ۖ

તરફ રુજૂઅ કરને વાલે થે. જબ ઉન કે સામને શામ કે વક્ત તીન પૈરોં પર ખડે રહેને વાલે ઉમદા ઘોડે પેશ કિયે ગએ.

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي ۖ

તો સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા કે મેં ને રબ કી યાદ છોડ કર માલ સે મહબ્બત કર લી.

حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ۖ رُدُّوهَا عَلَيَّ ۖ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ

યહાં તક કે સૂરજ પરદે મેં છુપ ગયા. વો ઘોડે મેરે સામને પેશ કરો. ફિર વો ઉન કી પિંડલિયો ઓર ગર્દનો પર તલવાર

وَالْأَعْنَاقِ ۖ وَلَقَدْ فُتِنَّا سُلَيْمَانَ ۖ وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ

ચલાને લગે. તહીકક કે હમ ને સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) કા ઇમ્તિહાન લિયા ઓર હમ ને ઉન કી કુરસી પર એક ઘડ કો ડાલ દિયા,

جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ۖ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا

ફિર વો અલ્લાહ કી તરફ મુતવજ્જેહ હુવે. કેહને લગે એ મેરે રબ! તૂ મેરી મગફિરત કર દે ઓર મુજે એસી સલ્તનત અતા ફરમા

لَّا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝

જો મેરે બાદ કિસી કે લિયે સજાવાર ન હો. યકીનન તૂ બહોત ઝયાદા અતા કરને વાલા હૈ. ફિર હમ ને

لَهُ الرِّجْ تَجْرَى بِأَمْرِ رُخَاءٍ حَيْثُ أَصَابَ ۝ وَالشَّيْطَانِ

وہن کے لیتے ہوا کو تالہم کیا جو یلانی شی شیطان (الہیسیسلاام) کے کوم سے نرہی سے جہاں وہ یالہتے اور ہر تالہر کرنے

كُلِّ بَنَاءٍ وَغَوَاصٍ ۝ وَآخَرَيْنِ مُقَرَّنَيْنِ فِي الْكَفَادِ ۝

والے اور گوتا لگانے والے شایاتیہ کو تالہم کیا. اور کوسرے اُجھروں میں جکڑے ہوتے تھے.

هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

یہ ہمارے انا ہے، کیر آپ اہسان کیجیے یا راکے رلییے، کوفہ ہیساب ن ہوگا.

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَآبٍ ۝ وَادْكُرْ عَبْدًا نَّيُّوبَ ۝

اور وہن کا ہمارے ہاں ہاا ہرہا اور اکلہ ہیکنا ہے. اور یالہ کیجیے ہمارے ہنہ اکلہ (الہیسیسلاام) کو.

إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ۝

جہاں کے ہنہ نے اپنے رب کو ککارا کے مہجے شایان نے تکلیف اور اکیلیت پلہیاہ ہے.

أَرْكُضْ بِرَجْلِكَ ۖ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ۝

(الہلاہ نے کیرمایا) آپ اپنا کیر اہیہ سے رگاڈیے. یہ ہنہا پیہے اور نہانے کا پانی ہے.

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ

اور ہم نے وہن کو وہن کے ہر والے اور وہن کے جیسے وہن کے ساک اور اہی انا کیے اپنی رلہم سے اور اکل والوں کے لیتے

لِأُولَى الْأَلْبَابِ ۝ وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِهِ

نسیلہت کے تہر ہر. اور (ہم نے کلا) آپ اپنے ہاکہ میں (تیکو کا) اک گاکر لہیجیے، کیر ہسے ماریے

وَلَا تَحْذَثْ ۖ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا ۖ نِعْمَ الْعَبْدُ ۖ إِنَّهُ

اور کسم ن تہڈیے. ہم نے وہن کو ساہیر پایا. کیتنے اکلہ ہنہ تھے! وہ الہلاہ کی ترک

أَوَّابٌ ۝ وَادْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ ۖ وَأِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ أُولَىٰ

رہلہ ہونے والے تھے. اور آپ ہمارے ہنہ ہراہیہ اور ہساک اور یاکلہ (الہیسیسلاام) کا تاکیرا کیجیے

الْيَدَيِ وَالْإِبْصَارِ ۝ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَىٰ

جو ہاکو اور ااہوں والے تھے. یکیہن ہم نے ہنہ ہارے ااہیرت کی یالہ کے لیتے االہس

الدَّارِ ۝ وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنِ الْأَخْيَارِ ۝

کیا تھ. اور وہ ہمارے ناکہک اکلہتا اکلہ مانتاہہ کیے ہوتے ہنہوں میں سے تھے. اور آپ تاکیرا

وَادْكُرْ إِسْمَاعِيلَ ۖ وَالْيَسَعَ ۖ وَذَا الْكِفْلِ ۖ وَكُلًّا مِّنَ الْأَخْيَارِ ۝

کیجیے ہسماہل اور اکلہساک اور اکلہکککک (الہیسیسلاام) کا. اور سہ کے سہ اکلہ لوگوں میں سے تھے.

هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَآبٍ ۖ جَنَّتٍ

یہ نسییلت ہے۔ اور متتقیوں کے لیے अच्छا اءءام اءر ہے۔ ءنناے

عَدْنٍ مُّفْتَحَةٍ لَهُمْ ۖ الْآبْوَابُ ۖ مُتَكِينِينَ ۖ فِيهَا يَدْعُونَ

اءءن هے، ءین کے ءرءاے ءن کے لیے ءلے ءوے۔ ءن مے ءو ءے ءءاے ءلے ءوے،

فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ۖ وَعِنْدَهُمْ قَصْرٌ

ءن مے ءو ماےے ءءوے سے مےے اور شراء۔ اور ءن کے ءاس نیءی نیءاے ءاے

الْظَّرْفِ ۖ أَرْتَابٌ ۖ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ ۖ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۖ

ءمءم ءرے ءوے۔ (ءءا ءاےءا) یہ ءو نءمءے هے ءین ءا ءسائ کے ءین کے لیے ءم سے ءاء ءیا ءا ءا۔

إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ تَفَادٍ ۖ هَذَا ۖ وَإِنَّ لِلطَّغِينَ

یہ ءماری اےسی روءی هے ءیس کے لیے ءءم ءونا نءی۔ یہ ءو ءوے۔ اور سرءشوں ءا اءءءا

لَشَرٍّ مَآبٍ ۖ جَهَنَّمَ ۖ يَصْلَوْنَهَا ۖ فَبِئْسَ الْبِهَادُ ۖ هَذَا

ءورا ءیءانا هے۔ ءءنءم هے۔ ءیس مے ءو ءاءیل ءوے۔ ءیر ءو ءری آراءمءا هے۔ یہ اءاء هے،

فَلِيدٌ وَقُوْهُ حَيِّمٌ وَعَسَاقٌ ۖ وَآخِرُ مِنْ شَكْلَةٍ ۖ أَزْوَاجٌ ۖ

ءیر ءنءے ءاءیے کے ءس ءو ءمے ءرم ءانی اور ءیء۔ اور ءسی شءل کے ءسے اءاء ءی ءوے۔

هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ ۖ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ ۖ إِنَّهُمْ صَالُوا

(ءوءا ءوے) یہ اءے اور ءماءء ءمءاے ساء ءس رءی هے۔ ءن کے لیے مراءءا ن ءو۔ ءو آءا مے ءاءیل

النَّارِ ۖ قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ ۖ أَنْتُمْ قَدْ مَتَّبَعُوا

ءوے ءاے هے۔ ءو ءوے ءمءاے لیے مراءءا ن ءو۔ ءم ءی نے ءس ءو ءماری لیے ءءلے سے ءےءار ءیا،

لَنَا ۖ فَبِئْسَ الْقَرَارُ ۖ قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا

ءیر یہ ءری ءےءرے ءی ءءا هے۔ ءو ءوے اءءمارة رء! ءیس نے ءی ءس ءو ءمارة لیے ءءلے سے ءےءار ءیا ءو،

فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ۖ وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى

ءو ءو ءسے ءوءا مے ءءنا اءاء هے۔ اور ءو ءوے کے ءءا ءلے کے ءم نءی

رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ ۖ أَتَّخَذْنَاهُمْ سَخِرِيًّا

هءءے ءن مراءءو ءو ءین ءو ءم ءورا سمءءے هے? ءءا ءن ءو ءم نے مءاء ءناءا ءا

أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ۖ إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ

ءا ءن سے ءماری نیءاے ءء ءء هے? ءءء یہ ءء هے، ءوءاءیوں ءا

أَهْلِ النَّارِ ۖ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ ۚ وَمَا مِن إِلَهٍ

आपस में जघડना. आप ફરમા દીજિયે કે मैं तो सिर्फ डराने वाला हूं. और कोई माबूद नहीं

إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۚ رَبُّ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ

મગર અલ્લાહ, જો યકતા છે, ગાલિબ છે. આસ્માનો ઓર ઝમીન ઓર ઉન કે દરમિયાન કી ચીજો કા રબ છે,

وَمَا بَيْنَهُمَا الْعِزُّ ۚ قُلْ هُوَ نَبُؤٌ عَظِيمٌ ۚ أَنْتُمْ عَنْهُ

ઝબરદસ્ત છે, બહોત ઝયાદા બખ્શને વાલા છે. આપ ફરમા દીજિયે કે ये अजीम ખબર છે. जिस से तुम

مُعْضُونٌ ۚ مَا كَانَ لِي مِن عِلْمٍ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَى

ઔરાઝ કર રહે હો. મુજે મલએ આલા કા ઈલ્મ નહીં થા

إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۚ إِنَّ يَوْمَئِذِي إِلَىٰ إِلَهِ ۚ إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ

જબ वो जघड रहे थे. मेरी तरफ तो सिर्फ वही किया जा रहा है કે मैं साफ़ साफ़ डराने

مُبِينٌ ۚ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا

વાલા હું. જબ આપ કે રબ ને ફરિશ્તો સે ફરમાયા કે યકીનન मैं मिट्टी से ई-सान को पैदा करने

مِّن طِينٍ ۚ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُوا

વાલા હું. ફિર જબ मैं उस को पूरा बना लूं और मैं उस में अपनी રૂહ ફૂક ફૂ

لَهُ سَاجِدِينَ ۚ فَسَجَدَ الْمَلَكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۚ

તો તુમ उस કે સામને સજદે में गिर जाना. ફિર સબ હી ફરિશ્તો ને ઇકઢે સજદા કિયા.

إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۚ قَالَ يَا بَلِيسُ

મગર ઇબ્લીસ ને. जिस ने तकबुर किया और वो काफ़िरो में से हो गया. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે એ ઇબ્લીસ!

مَا مَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي ۖ اسْتَكْبَرْتَ

તુજે કિસ ચીઝ ને રોકા ઈસ સે કે તુ સજદા કરે उस को जिस को मैं ने अपने हाथों से बनाया? क्या तू ने बड़ा बनना चाहा

أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ ۚ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ ۖ خَلَقْتَنِي

या तू બુલન્દ મરતબે વાલોં में से है? ઇબ્લીસ ને કહા કે मैं इस से बेहतर हूं. તૂ ને મુજે પૈદા કિયા છે

مِنْ تَارٍ ۖ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۚ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ

આગ સે ઓર તૂ ને ઈસ કો મિટ્ટી સે પૈદા કિયા છે. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે તૂ જન્મત સે નિકલ, યકીનન તૂ

رَجِيمٌ ۚ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ ۚ

મરદૂદ છે. ઓર તુજ પર હિસાબ કે દિન તક મેરી લાનત છે.

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿۵۰﴾ قَالَ فَإِنَّكَ

ઇબ્લીસ ને કહા મેરે રબ! ફિર તૂ મુજે મોહલત દે ઉસ દિન તક જિસ દિન કબ્રો સે મુર્દે ઝિન્દા કિયે જાએગે. અલ્લાહ ને

مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿۵۱﴾ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿۵۲﴾ قَالَ

ફરમાયા કે યકીનન તૂ ઉન મેં સે હૈ જિન્હે મોહલત દી ગઈ. મુકરરશ વક્ત કે દિન તક. ઇબ્લીસ ને કહા

فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۵۳﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ

કે ફિર તેરી ઇઝત કી કસમ! મૈ ઝરૂર ઉન તમામ કો ગુમરાહ કરૂંગા. મગર તેરે બન્દે ઉન મેં સે જો ખાલિસ

الْمُخْلِصِينَ ﴿۵۴﴾ قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ﴿۵۵﴾ لَأَمْلَأَنَّ

કિયે હુવે હૈ. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે યે હક હૈ. ઓર હક હી મૈં કેહતા હૂં. કે મૈં જહન્નમ

جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۵۶﴾ قُلْ

ઝરૂર ભરૂંગા તુજ સે ઓર ઉન તમામ સે જો ઉન મેં સે તેરે પીછે ચલેંગે. આપ ફરમા દીજિયે

مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿۵۷﴾

મૈં તુમ સે ઇસ પર કોઈ ઉજરત નહીં માંગતા ઓર મૈં તકલ્લુફ કરને વાલોં મેં સે નહીં હૂં.

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿۵۸﴾ وَلَتَعْلَمَنَّ نَبَأَ بَعْدِ حِينٍ ﴿۵۹﴾

યે તો સિર્ફ તમામ જહાનો કે લિયે નસીહત હૈ. ઓર એક વક્ત કે બાદ તુમ્હે ઉસ કી ખબર ઝરૂર માલૂમ હોગી.

رُكُوعَاتُهَا ۸

(۳۹) سُورَةُ الرُّمِّ مَكِّيَّةٌ (۵۹)

آيَاتُهَا ۷۵

ઓર ૮ રુકૂઅ હૈ

સૂરએ રુમર મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ

ઉસ મેં ૭૫ આયતે હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱﴾

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۲﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ

ઇસ કિતાબ કા ઉતારા જાના ઝબરદસ્ત, હિકમત વાલે અલ્લાહ કી તરફ સે હૈ. યકીનન હમ ને આપ કી તરફ

إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿۳﴾

યે કિતાબ હક કે સાથ ઉતારી હૈ, પસ આપ અલ્લાહ કી ઇબાદત કીજિયે, ઉસી કે લિયે ઇબાદત કો ખાલિસ કરતે હુવે.

أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ۖ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا

સુનો! અલ્લાહ કે લિયે ખાલિસ ઇબાદત હૈ. ઓર વો જિન્હોં ને અલ્લાહ કે સિવા હિમાયતી

مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ ﴿۴﴾

બના લિયે હૈ, (કહતે હૈ) હમ ઉન કી ઇબાદત નહીં કરતે મગર ઇસ લિયે તાકે વો હમે અલ્લાહ કે કુછ કરીબ કર દે

إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ

यकीनन अल्लाह उन के दरमियान फैसला करेगा जिस में वो धर्मिलाफ़ कर रहे हैं।

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ۚ لَوْ أَرَادَ

यकीनन अल्लाह उस को हिदायत नहीं देता जो झूठा है, भ्रष्ट उपादा नाशुकारी करने वाला है। अगर अल्लाह

اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَأَصْطَفِيَ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ

औलाद बनाना चाहता तो जरूर अपनी मज्दूक में से मुत्तमम करता जिसे चाहता।

سُبْحَنَهُ ۚ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۚ خَلَقَ السَّمَوَاتِ

अल्लाह औलाद से पाक है। यकीनन वो यकता है, गालिब है। उस ने आस्मान और जमीन

وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ ۚ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ

छिकमत से पैदा किये। वो रात को दिन पर लपेटता है और दिन

النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ كُلٌّ

को रात पर लपेटता है और उस ने सूरज और चांद को काम में लगा रखा है। सब के सब

يَجْرِي لِإِجَالٍ مُّسَمًّى ۚ أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۚ خَلَقَكُمْ

वक्ते मुकर्ररा तक के लिये चलते रहेंगे। सुनो! वो जबरदस्त है, भ्रष्ट उपादा भग्शने वाला है। उस ने

مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَانزَلَ

तुम्हें एक जान से पैदा किया, फिर उसी जान से उस की भीवी को बनाया, और उस ने

لَكُمْ مِّنَ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيَّةَ أَزْوَاجٍ ۚ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ

तुम्हारे लिये चौपाओं में से आठ जोड़े बनाये। वो तुम्हें पैदा करता है तुम्हारी माओं के

أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ۚ

पेट में एक शकल के बाद दूसरी शकल में, तीन तारीकियों में।

ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

यही अल्लाह तुम्हारा रब है, उसी के लिये सत्तनत है। उस के सिवा कोई माबूद नहीं।

فَأَن تَصْرَفُونَ ۚ إِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ

किर तुम कहां फ़रे जा रहे हो? अगर तुम कुफ़ करोगे तो यकीनन अल्लाह तुम से बेनियाज़ है।

وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۚ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ

और अल्लाह अपने भन्दों के लिये कुफ़ पसन्द नहीं करता। और अगर तुम शुक्र अदा करो तो उस को तुम्हारे लिये वो पसन्द करता है।

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۖ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم

और कोई बोझ उठाने वाला दूसरे का बोझ नहीं उठायेगा. फिर अपने रब की तरफ

مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ إِنَّهُ

तुम्हें लौटना है, फिर वो तुम्हें ज्ञात देगा उन कामों की जो तुम करते थे. बेशक वो

عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ

दिलों का डाल भूष जानने वाला है. और जब इन्सान को जरूर पड़ोयता है

دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ

तो वो अपने रब को पुकारता है उसी की तरफ तौबा करते हुवे, फिर जब अल्लाह उसे अपनी नेअमत अता करता है

نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوًّا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ

तो जिस काम के लिये पेड़ले उस को पुकारता था उसे भूल जाता है, और अल्लाह के लिये शरीक ठेकराने

أَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ

लगता है ताके वो अल्लाह के रास्ते से गुमराह कर दे. आप इरमा दीजिये के तूम मजा उडा ले अपने कुफ्र के साथ

قَلِيلًا ۚ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۝ أَمَنْ هُوَ قَانِتٌ

थोडा सा. यकीनन तू होजभियों में से है. भला वो शम्स जो इबाहत करने वाला है

إِنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا

रात के औकात में सजदे में और किया में, आभिरत से डरता है और अपने रब

رَحْمَةً رَبِّهِ ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ

कीरउमत का उम्मीदवार है? (ये शुक्रगुजर अरख या नाशुकरा) आप इरमा दीजिये क्या वो लोग जो एलम रभते हैं और जो एलम

وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۝

नहीं रभते होनों जराबर हो सकते हैं? सिर्फ अकल वाले ही नसीहत डसिल करते हैं.

قُلْ يٰعِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ لِلَّذِينَ

आप इरमा दीजिये अ मेरे वो बन्दो जो इमान लाये हो! तुम अपने रब से डरो. इस दुन्या

أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَأَرْضُ اللَّهِ

में जिन्हों ने नेकी की उन के लिये अरख भदला है. और अल्लाह की जमीन

وَإِسْعَةً ۚ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

वसीअ है. सभ्र करने वालों को उन का सवाब गिने बगैर पूरा पूरा (असल और कर्ष गुना जर्धद) दिया जायेगा.

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ

آپ فرما دیجیے کہ مجھے ہدکم ہے کہ میں اللہ کی عبادت کرے اسی کے لیے عبادت کو چالیں

الدِّينَ ۝ وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۝

کرتے ہوں۔ اور مجھے ہدکم ہے کہ ماننے والوں میں سے سب سے پہلا ماننے والا بنوں۔

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ

آپ فرما دیجیے اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کرے، تو میں ڈرتا ہوں کہ میری دین کے

عَظِيمٍ ۝ قُلِ اللَّهُ أَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۝

اچان سے۔ آپ فرما دیجیے کہ میں اللہ کی عبادت کرتا ہوں اسی کے لیے عبادت کو چالیں رہتے ہوں۔

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ۖ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ

ابن تم اللہ کو دوس کر جس کی یاد عبادت کرو۔ آپ فرما دیجیے یکنین بھارا دھانے والے وہ ہیں

الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ

جسوں نے اپنی جانوں اور اپنے دھر والوں کو بھارے میں ڈالا کھامت کے دین۔

إِلَّا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝ لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ

سوں! یہی بھلا بھارا ہے۔ ان کے لیے ان کے اوپر سے

ظُلٌّ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلٌّ ۖ ذَلِكَ يُخَوِّفُ

آگ کے سایبان ڈوگے، اور ان کے نیچے سے آگ کے سایبان ڈوگے۔ اس سے اللہ کو

اللَّهُ بِهِ عِبَادَتُهُ ۖ يَعْبَادُ فَاتَّقُوا ۝ وَالَّذِينَ

اپنے بندوں کو ڈراتے ہیں۔ اے میرے بندو! تم مجھ سے ڈرو۔ اور وہ لوگ جو

اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنْبُؤًا

شیتان سے (یانی) اس کی پرستش سے دھڑ رھتے ہیں اور اللہ کی ترس متوڑھ

إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى ۖ فَبَشِّرْ عِبَادِ ۝ الَّذِينَ

رھتے ہیں ان کے لیے بھارے ہے۔ تو آپ بھارے سنا دیجیے، میرے ان بندوں کو

يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۖ أُولَٰئِكَ

جو اس کلام کو سُناتے ہیں، کیر سب سے اچھے کلام کی پیروی کرتے ہیں۔ ان کو

الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَٰئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۝

اللہ نے دھایات دی ہے اور یہی اکل والے ہیں۔

أَفَنَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ۖ أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ

کيا کير वो शम्स जिस पर अजाब का कलिमा साबित हो गया, कया किर आप बचा सकते हैं

مَنْ فِي النَّارِ ۚ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرْفٌ

उसे जो आग में है? लेकिन वो जो अपने रब से डरते हैं, उन के लिये उपर वाली मन्जिलें होंगी

مَنْ فَوْقَهَا غُرْفٌ مَّبْنِيَّةٌ ۚ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

जिन के उपर भी मन्जिलें बनी हुई हैं. उन के नीचे से नहरें बहती होंगी.

وَعَدَ اللَّهُ ۖ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ

अल्लाह का वादा है. अल्लाह वादे के भिलाई नहीं करेंगे. कया आप ने देखा नहीं के अल्लाह ने

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ

आस्मान से पानी उतारा, किर उसे जमीन में चश्मों में चलाया,

ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَهُ

किर वो उस के जरिये बेनी निकालता है जिस के रंग भुजलिक होते हैं, किर वो बिल्कुल भुशक हो जाती है, किर तुम उसे

مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى

पीला देभते हो, किर अल्लाह उसे कूड़ा करकट बना देते हैं. यकीनन उस में नसीहत है

لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۚ أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ

अकल वालों के लिये. कया किर जिस का सीना अल्लाह ने ईस्लाम के लिये ખोल दिया,

فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ ۖ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ

किर वो अपने रब की तरफ से नूर पर है. किर उलाकत है उन के लिये जिन के

مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۚ اللَّهُ نَزَّلَ

दिल अल्लाह की याद से सप्त हैं. ये लोग ખुली गुमराही में हैं. अल्लाह ने बातों में से सभ से अच्छी बात

أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِي ۚ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ

(यानी) किताब को उतारा है, जिस के मअमीन अक दूसरे के मुशाबेह हैं जो बार बार दोहराये गये हैं जिस से अपने

جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۚ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ

रब से डरने वालों के शौंगटे ञडे हो जाते हैं. किर उन की ખालें और उन

وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ۖ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ

के दिल अल्लाह की याद के लिये नर्म हो जाते हैं. ये अल्लाह की छिदायत है, उस से अल्लाह छिदायत देता है

مَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝۱۲

જિસે ચાહતા હૈ. ઓર જિસે અલ્લાહ ગુમરાહ કર દે ઉસે કોઈ હિદાયત દેને વાલા નહીં.

أَفَمَنْ يَتَّبِعِ بَوَجهَهُ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ

કયા ફિર વો શખ્સ જો કયામત કે દિન અપને ચેહરે કે ઝરિયે બદતરીન અઝાબ સે બચેગા. (કયા ગુમરાહ વ મુત્તકી બરાબર?)

وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۝۱۳

ઓર ઝાલિમો સે કહા જાએગા કે તુમ ચખો ઉન આમાલ કો જો તુમ કરતે થે. ઉન લોગો

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ

ને જુઠલાયા જો ઉન સે પેહલે થે, ફિર ઉન કે પાસ અઝાબ આયા જહાં સે

لَا يَشْعُرُونَ ۝۱۴

ઉન કો ગુમાન ભી નહીં થા. ફિર અલ્લાહ ને ઉન્હે રુસ્વાઈ કા અઝાબ દુન્યવી ઝિન્દગી મેં ચખા દિયા.

وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝۱۵

ઓર અલબત્તા આખિરત કા અઝાબ તો સબ સે બડા હૈ. કાશ કે ઉન્હે ઈલ્મ હોતા. યકીનન

صَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ

હમ ને ઈન્સાનો કે લિયે ઈસ કુર્આન મેં હર મિસાલ બયાન કી,

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝۱۶

શાયદ વો નસીહત હાસિલ કરે. ઉસ કો અરબી વાલા કુર્આન (બના કર ઉતારા), જો

ذِي عَوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝۱۷

કજી વાલા નહીં હૈ તાકે વો ડરે. અલ્લાહ ને મિસાલ બયાન કી કે એક આદમી હૈ

فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ ۖ

જિસ મેં કઈ આપસ મેં જઘડને વાલે શરીક હૈં ઓર એક શખ્સ હૈ જો સાલિમ એક હી શખ્સ કા હૈ.

هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ۖ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ

કયા દોનો મિસાલ કે એતેબાર સે બરાબર હો સકતે હૈં? તમામ તારીફે અલ્લાહ કે લિયે હૈં બલ્કે ઉન મેં સે અકસર

لَا يَعْلَمُونَ ۝۱۸

જાનતે નહીં. યકીનન આપ કો ભી મરના હૈ ઓર ઉન્હે ભી મરના હૈ.

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ۝۱۹

ફિર કયામત કે દિન અપને રબ કે સામને તુમ જઘડોગે.

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ بِالصِّدْقِ

ફિર ઉસ સે ઝયાદા અલિમ કૌન હોગા જો અલ્લાહ પર જૂઠ ઘડે ઔર સચ્ચાઈ કો જુઠલાએ

إِذْ جَاءَهُ ۖ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۖ وَالَّذِي

જબ વો ઉસ કે પાસ પહોંચી? કયા જહન્નમ કાફિરો કે લિયે ઠિકાના નહીં? ઔર જો

جَاءَ ۖ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۖ

સચ કો લે કર આયા ઔર ઉસ કી તસ્દીક કી તો વહી લોગ મુત્તકી હૈં.

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ۖ ذَٰلِكَ جَزَاُ الْمُحْسِنِينَ ۖ

ઉન કે લિયે વો નેઅમતે હોંગી જો વો ચાહેંગે ઉન કે રબ કે પાસ. યે નેકી કરને વાલો કા બદલા હૈ.

لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ

તાકે અલ્લાહ ઉન સે ઉન કે બુરે આમાલ દૂર કર દે ઔર ઉન કો અરદ્દે

بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۖ

આમાલ કા સવાબ દે. કયા અલ્લાહ અપને બન્દે કે લિયે કાફી નહીં હૈ?

وَيُؤْتُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۖ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

ઔર યે આપ કો ડરાતે હૈં ઉન માબૂદો સે જો અલ્લાહ કે અલાવા હૈં ઔર જિસ કો અલ્લાહ ગુમરાહ કર દે ઉસ કે લિયે કોઈ

مِنْ هَادٍ ۖ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّضِلٍّ ۖ أَلَيْسَ

હિદાયત દેને વાલા નહીં. ઔર જિસ કો અલ્લાહ હિદાયત દે ઉસ કે લિયે કોઈ ગુમરાહ કરને વાલા નહીં. કયા

اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ۖ وَلَٰئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ

અલ્લાહ ઝબરદસ્ત, ઇન્તિકામ લેને વાલા નહીં હૈં? ઔર અગર આપ ઉન સે પૂછોંગે કે કિસ ને આસ્માનો

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۖ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ

ઔર ઝમીન કો પૈદા કિયા, તો ઝરૂર કહેંગે કે અલ્લાહ ને. આપ ફરમા દીજિયે કયા ફિર તુમ ને દેખા ઉન કો જિન કો તુમ પુકારતે હો

مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ إِنَّ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ

અલ્લાહ કે અલાવા અગર અલ્લાહ મુજે ઝરૂર પહોંચાને કા ઇરાદા કરે તો કયા વો અલ્લાહ કે ઝરૂર કો દૂર

ضُرِّيَّ أَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتِهِ ۖ

કર સકતે હૈં યા અલ્લાહ મુજ પર મેહરબાની કા ઇરાદા કરે તો કયા વો અલ્લાહ કી રહમત કો રોક સકતે હૈં?

قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۖ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ۖ قُلْ يَقَوْمُ

આપ ફરમા દીજિયે કે અલ્લાહ મુજે કાફી હૈ. ઔર ઉસી પર તવક્કુલ કરને વાલે તવક્કુલ કરતે હૈં આપ ફરમા દીજિયે એ મેરી કોમ!

اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾ مَنْ

تو اپنی جگہ اہم کر رہو، میں بھی اہم کر رہا ہوں۔ پھر انکریں تو مجھے معلوم ہو جائیگا، کہ کس

يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿۴۰﴾ إِنَّا

پر ایسا آجائے آتا ہے جو اسے رشتہ کر دے گا اور کس پر دایمہ آجائے اترتا ہے؟ یقیناً ہم

أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۖ فَكِنِ اهْتَدَىٰ

نے آپ پر یہ کتاب اتاری ہے انسانوں کے لیے حق کے ساتھ۔ پھر جو ہدایت پاوے گا تو اپنی جگہ

فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَمَا أَنْتَ

کہ نہ کے لیے۔ اور جو گمراہ ہوگا تو اسی پر گمراہی کا وبال پڑے گا۔ اور آپ

عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿۴۱﴾ اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا

وہیں پر ہر جان کی جان نکالتا ہے اس کے مرنے کے وقت،

وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا ۖ فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا

اور اس کی بھی جو سونے کی حالت میں نہیں مری۔ پھر اٹھا کر رکھتا ہے اس کو جس پر موت کا فیصلہ

الْمَوْتِ وَيُرْسِلُ الْآخَرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

ہر دے ہے اور دوسری کو دے دے ہے ایک وقت مقررہ تک کے لیے۔ یقیناً اس میں

لَايَةٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۴۲﴾ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ

نشانیاں ہیں ایسی کون کے لیے جو سوچتی ہے۔ کیا انہوں نے اٹھا کر کے اٹھاوا سیکھائیں بنا

شُفَعَاءَ ۚ قُلْ أَوَلَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿۴۳﴾

لیے ہیں؟ آپ فرما دیجیے کہ کیا اگرچہ وہ کسی چیز کے لیے مالک نہ ہو اور کچھ بھی اکل نہ رہتے ہوں؟

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۚ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

آپ فرما دیجیے کہ اٹھا کر کے لیے ساری سیکھائیں۔ اسی کے لیے آسمانوں اور زمین کی سلطنت ہے۔

ثُمَّ إِلَيْهِ تَرْجَعُونَ ﴿۴۴﴾ وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ

پھر اسی کی طرف تو لوٹاؤ گے۔ اور جب تہا اٹھا کر کے لکھ دیا جاتا ہے تو ان لوگوں

قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۚ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ

کہ دل سکڑ جاتے ہیں جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے۔ اور جب ان کا لکھ دیا جاتا ہے

مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿۴۵﴾ قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ

جو اٹھا کر کے اٹھاوا ہے تو یقیناً وہ خوش ہو جاتے ہیں آپ فرما دیجیے کہ اے اٹھا کر کے آسمانوں اور زمین

وَالْأَرْضِ عِلْمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ

کے پੈدا کرنے والے! اے مہکڑی اور آڈیر کے جاننے والے! تू ڈی اپنے باندوں کے درمیان کسے

عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۳۹﴾ وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ

کے گا جس میں وہ مختلف کر رہے تھے. اور اگر ان آدمیوں کے

ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَاقْتَدُوا بِهِ

پاس وہ سب آجے جو زمین میں ہے اور اس کے جیسا اس کے ساتھ اور (تو) (تو) اس کو آجے کی مقلد

مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ

سے بڑے کے لیے کلام کے دن کیسے میں دے دیں. اور ان کے سامنے آڈیر آگے اڈاڈ کی طرف سے

مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ﴿۴۰﴾ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ

وہ جس کا وہ گمان (انکار) نہیں کرتے تھے. اور ان کے سامنے اپنے اعمال کی برائیوں آڈیر آجے

مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۴۱﴾ فَإِذَا مَسَّ

آجے اور ان کو دے لے گا وہ آجے جس کا وہ ہستڈا کیا کرتے تھے. کیر جب انسان

الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ

کو آڈر پڑھتا ہے تو وہ آجے پڑھتا ہے. کیر جب آجے اسے اپنی طرف سے نعمت آتا کرتے ہے تو ڈڈتا ہے

إِنَّمَا أُوتِيْتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ ۖ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

کے مڑے تو یہ کیر اپنے دھنر کی وڈڈ سے ملی ہے. بڈکے یہ آجے آڈش ہے, لےکین ان میں سے آکسر

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۴۲﴾ قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَىٰ

جاننے نہیں. یکینن اس کو ان لوگوں نے نہیں کڈا جو ان سے پہلے تھے, کیر ان کے کڈ کام

عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۴۳﴾ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا ۖ

نہیں آجے وہ جو وہ کیا کرتے تھے. کیر ان کو ان کے آجے بڈ کی مقلد پڑھتی.

وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا ۖ

اور ان میں سے جو آدمی ہیں انہیں آڈ ڈی ان کی بڈاملی کی سڈا ملیگی.

وَمَا هُمْ بِمُحْزِنِينَ ﴿۴۴﴾ أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّقَّ

اور یہ (آجے) اڈاڈ کو آجے نہیں کر سڈے. کجے یہ جاننے نہیں کے اڈاڈ رے ڈی کڈا کرتا ہے جس کے لیے

لِبَنٍ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۴۵﴾

آڈتا ہے اور تڈ کرتا ہے جس کے لیے آڈتا ہے. یکینن اس میں نشانیاں ہیں آڈی کڈ کے لیے جو ایمان ڈاتی ہے.

قُلْ يُعْبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا

آپ فرما دیجیے اے میرے بندو جنہوں نے اپنی جانوں پر لیاہتی کی ہے! تم اذلاہ کی رطمت سے

مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ

ماپوس مت ٲو. یکینن اذلاہ تمام گناہ بپش ٲگا. یکینن وٲو بٲوت لیاہا

الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلُمُوا لَهُ

بپشنے والا، نیلایت رطم والا ہے. اور رٲوآ کرو اپنے رب کی ترؑ اور ٲسی کے تابہدار بن کر رٲو

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصِرُونَ ۝ وَاتَّبِعُوا

ٲس سے ٲہلے کے تم پر آلاہ آ لآے، ؑیر تمھاری نٲرت ن کی لآے. اور سب سے بہٲتر کلالم کی

أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ

ٲہرہی کرو جو تمھارے رب کی ترؑ سے تمھاری ترؑ ٲتارا گیا ہے ٲس سے ٲہلے کے تم پر

الْعَذَابُ بَعَثَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ۝ أَنْ تَقُولَ نَفْسُ

آیانک آلاہ آ لآے اور تمھے ٲتا ہی ن ٲو. کٲی کٲٲ شپس کےٲنے لگے

يُحَسِّرُنِي عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ

ٲای اؑسٲس ٲس کٲاہی پر جو میں نے اذلاہ کے مٲآاملے میں کی اور میں مآاک کرنے والٲو

لِمَنِ السُّخْرَيْنِ ۝ أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ

میں رےٲ گیا. یا وٲو یں کٲے کے اگر اذلاہ مجھے لیدایت ٲتا تو میں مٲتکٲیٲو

مِنَ الْمُتَّقِينَ ۝ أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي

میں سے بنتا. یا یں کٲے لآہ آلاہ کو ٲہے کے اگر میرے لیے ٲنیا میں ٲلٹ کر

كَرَّةٌ فَأَكُونُ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝ بَلَىٰ قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي

لآنا ٲو تو میں نےکی کرنے والٲو میں سے بن لآیگا. کٲوں نہی! یکینن ترے ٲاس میری آایتٲو آآٲ،

فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ وَيَوْمَ

ؑیر تٲو نے ٲن کو لٲلایا اور تٲو نے تکٲٲر کییا اور تٲو کاکٲروں میں سے آا. اور کٲامت

الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وَجُوهُهُمْ مُسْوَدَّةٌ

کے ٲین آآ ٲہوگے جنہوں نے اذلاہ پر لٲل ہٲلآ ٲن کے یہٲرے سییاہ لٲوگے.

لَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ۝ وَيُنَادِي اللَّهُ الَّذِينَ

کٲا لٲننم میں تکٲٲر کرنے والٲو کے لیے لٲکانا نہی? اور اذلاہ نلآت ٲگا ٲن کی

اتَّقُوا بِمَقَالَتِهِمْ ۚ لَا يَمْسُهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۳۱﴾ اللَّهُ

કામ્યાબી કે સાથ ઉન કો જો મુત્તકી હૈ. ઉન કો મુસીબત નહીં પહોંચેગી और वो गमगीन नहीं હोंगे. अल्लाह

خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿۳۲﴾ لَهُ مَقَالِيدُ

હર ચીઝ કો પૈદા કરને વાલા હૈ. और वो हर चीज़ का कारसाज़ है. उसी के पास आस्मानों

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ

और जमीन की कुंजियां हैं. और जिन्होंने ने अल्लाહ की आयात के साथ कुछ किया वो

هُمُ الْخَاسِرُونَ ۚ قُلْ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَأْمُرُونَنِي أَعْبُدُ أَيُّهَا

ખસારે વાલે હૈ. आप इस्मा दीजिये क्या अल्लाह के अलावा के मुतअद्लिक तुम मुझे हुकम देते हो के मैं उस की ઇબાદત કરું,

الْجَاهِلُونَ ۚ وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ

એ જાહિલો? यकीनन आप की तरफ और उन की तरफ जो आप से پہلے थे वही की गई.

لَئِنْ أَشْرَكَتَ لَيَجْبُطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۳۵﴾

કે अगर तुम शिर्क करोगे तो तुम्हारा अमल उबल हो जाएगा और तुम ખસારા ઉઠાને વાલો મેં સે બન જાઓગે.

بَلِ اللَّهِ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۚ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ

બલ્કે અલ્લાહ હી કી તુમ ઇબાદત કરો और शुक्रगुजारों में से रहो. और उन्होंने ने अल्लाહ की कदर नहीं की

حَقَّ قَدْرِهِ ۖ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

જૈસા કે ઉસ કી કદર કરને કા હક હૈ. और जमीन सारी की सारी उस की मुट्ठी में होगी क्यामत के दिन और

وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّتٌ بِيَمِينِهِ ۖ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۳۶﴾

આસ્માન લિપટે હુવે હોંગે ઉસ કે દાએ હાથ મેં અલ્લાહ પાક હૈ और भरतर है उन चीज़ों से जिन्हें वो शरीक ठहराते हैं.

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ

और सूर झूँका जाएगा, फिर बेहोश हो जाएंगे वो जो आस्मानों में हैं और जो

فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۖ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ

जमीन में हैं मगर जिन को अल्लाह चाहे. फिर दूसरी भरतभा सूर झूँका जाएगा तो ફૌરન હી વો ખડે હો

قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ۚ وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ

જાઓંગે, દેખને લગ જાઓંગે. और जमीन रोशन हो जाएगी अपने रब के नूर से और नामअे आमाલ

الْكِتَابُ وَجِئَاءٌ بِالنَّبِيِّنَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمُ

રખ દિયા જાએગા, और अग्निया और शुद्ध को लाया जाएगा, और उन के दरमियान હક કે સાથ ફૈસલા

بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۳﴾ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ

کریا جازوگا، اور ون پر جزم نہی کریا جازوگا۔ اور ہر شمس کو پورے پورے میلےگو وہو اممل جو اس نے کئے،

وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿۲۴﴾ وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور وہو ون کے اممل جھوب جانتا ہے۔ اور کافروں کو ڈانکا جازوگا جہنم کی ترس

إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ

جماات ہر جماات۔ یڈا تک کے جب وہو اس کے پاس آئوگو تو اس کے ہر والو ہولے جائوگو اور ون سے

لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ

اس کے مڈاکیٹل کسرتے پھوگو کڈا تھڈارے پاس تھم مے سے پوگامبر نہی آئے تھ جو تھم پر تھڈارے رب کی

آيَتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا

آیات ربکھم وینڈروونکھم لقاہ یومکھم ہڈا قالو

بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۲۵﴾

کھو نہی! لکین کافروں پر آڈاڈ کا کلمہ سانبیت ڈو گیا۔

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ

کیڈا جازوگا کے تھم جہنم کے ہر والوں مے ڈاڈیل ڈو جائو اس مے ڈمہشا رےڈنے کے لیتے۔ کسرتے

مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿۲۶﴾ وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ

تکببر کرنے والو کا ہڈا ڈیکانا ہے۔ اور جو اپنے رب سے ڈرتے رےڈ ون کو لایا جازوگا جنت کی ترس جماات

إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ

ہر جماات۔ یڈا تک کے جب وہو اس کے پاس آئوگو اس ڈال مے کے اس کے ہر والو ہولے ڈوے ڈوگو، اور اس کے

خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴿۲۷﴾

مڈاکیٹل کسرتے ون سے کڈوے کے تھم پر سلامتی ڈو، تھم آکھو رےڈ، کسرتے تھم اس مے ڈمہشا کے لیتے ڈاڈیل ڈو جائو۔

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدًا وَأَوْرَثَنَا

اور وہو کڈوے کے تمام تاریکے اس اڈلاڈ کے لیتے ہئے جس نے ڈم سے اپنا وادہ سڈ کر ڈیڈایا اور اس نے ڈمے اس جمن

الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ ۖ فَنِعْمَ أَجْرُ

کا وارس بنایا کے ڈم جنت مے رےڈ جڈا ڈم یڈے۔ کسرتے اممل کرنے والو کا

الْعَمَلِينَ ﴿۲۸﴾ وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِّينَ مِنْ حَوْلِ

کیتنا آکھو بڈلا ہے! اور تھم کسرتوں کو ڈہوگو کے سڈ ہاڈے ڈوے ڈوگو ارس کے یاروں

الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۖ وَقُضِيَ بَيْنَهُمُ

तरफ़, वो अपने रब की उम्ह के साथ तस्बीह कर रहे होंगे. और लोगों के दरमियान उक के मुताबिक

بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

इसला किया जायेगा, और कहा जायेगा तमाम तारीफ़े अल्लाह रब्बुल आलमीन के लिये हैं.

رُكُوعَاتُهَا ۹

(۴۰) سُورَةُ الْيُونُسَ مَكِّيَّةٌ (۶۰)

آيَاتُهَا ۸۵

और ८ रुकूअ हैं

सूरअ मोमिन मक्का में नाज़िल हुई

८५ में आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

حَمِّ ۖ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝

हा भीम. इस किताब का उतारा जाना ज़बरदस्त, ईल्म वाले अल्लाह की तरफ़ से है.

غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي

जो गुनाहों को बर्षाने वाला और तौबा कबूल करने वाला, सज़ा देने वाला, कुदरत

الطَّوْلِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝ مَا يُجَادِلُ

वाला है. उस के सिवा कोई माबूह नहीं. उसी की तरफ़ लौटना है. अल्लाह की आयात में जघडा

فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغْرُرُكَ تَقْلُبُهُمْ

नहीं करते मगर वो जिन्हों ने कुफ़ किया, इस लिये उन का मुल्कों में आना जाना आप को

فِي الْبِلَادِ ۖ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْرَابُ

धोके में न डाले. उन से पेडले जुठलाया कौमे नूह ने और उन के बाद आने वाले

مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ

गिरोहों ने. और हर उम्मत ने अपने रसूल के साथ धरादा किया के उस को पकड लें,

وَجَدَلُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ ۚ

और उन्हों ने बातिल के जरिये जघडा किया ताके उस के जरिये उक को मिटा दे, फिर मैं ने उन को पकड लिया.

فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝ وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ

फिर मेरी सज़ा कैसी रही? और इसी तरह तेरे रब के कलिमात

عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۚ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ

काफ़िरो पर साबित हो गये के वो दोऊभी हैं. वो इरिशते जो अर्श को उठाये

اَلْعَرْشِ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ

ہوئے ہیں اور جو اس کے گرد گھومتے ہیں وہ اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں اور اس پر ایمان رکھتے

بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ

ہے اور ایمان والوں کے لیے مہرکت تلافی کرتے ہیں۔ اے ہمارے رب! تیری رحمت اور تیرا علم

رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ

اور جو توبہ کی اور تیرا راستہ اپنا دیا

وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝ رَبَّنَا وَادْخُلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ

اور ان کو جہنم کے آگاہ سے توبہ لے۔ اے ہمارے رب! اور تو ان کو جہنم سے اٹھانے میں مدد کر دے

اِلَآئِي وَعَدْتُهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَرْوَاجِهِمْ

جس کا تو نے ان سے وعدہ کیا ہے، اور ان کو (میں) جو لاکھوں ان کے باپ دادا اور ان کی بیویوں

وَذُرِّيَّتِهِمْ ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ

اور ان کی بدکاریوں سے۔ یہی تو جہنم ہے، شکرت والا ہے۔ اور تو ان کو بدکاریوں سے بچا لے۔

وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ ۖ وَذَلِكَ هُوَ

اور جس کو تو بدکاریوں سے بچا لے گا اس دن یہی تو نے اس پر رحمت کیا۔ اور یہ (میری)

اَلْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لَبَقْتُ اَللّٰهَ

کامیابی ہے۔ یہی تو وہ لوگ جو کہتے ہیں ان کے لیے اعلان ہو گا کہ اللہ کا گستا

اَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ اِذْ تُدْعَوْنَ اِلَى الْاِيْمَانِ

توہماری اپنی جانوں پر گستا سے لیا ہوا ہے جب کہ توہم کو بلایا جاتا تھا ایمان کی طرف،

فَتَكْفُرُونَ ۝ قَالُوا رَبَّنَا اَمَتْنَا اثْنَتَيْنِ وَاَحْيَيْتَنَا

کہتے ہو کہ تم کفر کرتے ہو۔ وہ کہتے ہیں اے ہمارے رب! تو نے ہمیں دو مرد مرادیا اور تو نے ہمیں

اِثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ اِلَىٰ خُرُوجٍ

ہمیں زندہ کیا، اب ہم نے اپنے گناہوں کا اعتراف کر لیا، کیا کچھ نکلنے کا کوئی

مِّنْ سَبِيلٍ ۝ ذَلِكُمْ بِاَنَّهُ اِذَا دُعِيَ اَللّٰهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ ۚ

راستا ہے؟ یہ اس وجہ سے کہ جب توہم کو سامنے لکھا اللہ کو پکارا جاتا تھا تو تم کفر کرتے ہو۔

وَإِنْ يُّشْرَكَ بِهِ تَوَمَّنُوا ۖ فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ۝

اور اگر اس کے ساتھ شریک کیا جاتا ہے تو تم مان لیتے ہو۔ فیصلہ ہرگز اللہ کے لیے ہے۔

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا ۚ

وہ تو تمہیں اپنی نیشانیوں دکھاتا ہے اور تمہارے لیے آسمان سے روزی اتارتا ہے۔

وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ۚ فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ

اور نسیب نہ کرنا اور نہ ہی کرتے مگر جو سچے دل سے اللہ کو پکارتے ہیں، اسی کے لیے

لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۚ رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ

وہ دین کا ہے، اگرچہ کافر اس سے نفرت کریں۔ وہ درجہ بڑھانے والا ہے،

ذُو الْعَرْشِ ۚ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ

اور عرش کا ہے۔ وہ روح ڈالتا ہے اپنے امر سے جس پر چاہتا ہے

مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ۚ يَوْمَ هُمْ بَدْرُؤُنَ ۚ

اپنے بندوں میں سے ان کے لیے تاک کے دن سے وہ ڈرائے۔ جس دن وہ باہر نکلے اور ہوں گے۔

لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۚ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ۚ

اللہ کے لیے اس سے چھپتا ہے۔ (اللہ کو ہر کام آئے گا) آج کس کی سلطنت ہے؟

لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۚ الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ

(جواب دے گا) جو کچھ وہ چاہتا ہے۔ اس دن ہر شے کو بدل دیا جائے گا اور اس کا جو

بِمَا كَسَبَتْ ۚ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۚ

کام کرے گی۔ آج کسی پر ظلم نہیں ہوگا۔ یقیناً اللہ حساب کرنے والا ہے۔

وَأَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْأَرْزَاقِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ

اور انہیں ان کے روزی کے دن سے ڈرائے گا جب دلوں کے گھٹنے کے پاس

كُظِمِينَ ۚ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حِمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ

رہے ہوں گے۔ ظالموں کے لیے نہ کوئی دوست ہوگا اور نہ کوئی سفیر

يُطَاعُ ۚ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۚ

جو مانا جاتا ہے۔ وہ جانتا ہے آنکھوں کی دھوکا دہی اور وہ جانتا ہے

وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ ۚ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

اور اللہ حق کے ساتھ فیصلہ کرے گا۔ اور وہ جن کو یہ پکارتے ہیں اللہ کے علاوہ

لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۚ

وہ کسی شے کا فیصلہ نہیں کر سکتے۔ یقیناً اللہ سنا دینے والا، دیکھنے والا ہے۔

اَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

کيا वो اमीن में यले नहीं के देखते के उन लोगों का अन्जाम

الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوا هُمْ اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً

कैसा हुवा जो उन से पोलले थे? जो उन से भी ज्यादा कुवत वाले

وَ اِثَارًا فِي الْاَرْضِ فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوبِهِمْ ۚ وَمَا كَانَ

और अमीन में निशानात वाले थे, फिर अल्लाह ने उन को उन के गुनाहों की वजह से पकड़ लिया. और उन को

لَهُمْ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّاقٍ ۚ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانَتْ تَاتِيهِمْ

अल्लाह से कोई भयाने वाला नहीं था. ये इस वजह से के उन के पास उन के पैगम्बर रोशन

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ ۚ اِنَّهُ قَوِيٌّ

मोअजिजात ले कर आये थे, तो उन्हों ने कुफ़ किया, फिर अल्लाह ने उन को पकड़ लिया. यकीनन वो कुवत वाला,

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوسٰى بِآيَاتِنَا

सम्त सजा देने वाला है. यकीनन हम ने मूसा (अलैहिस्सलाम) को अपने मोअजिजात

و سُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۚ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَقَارُوْنَ فَقَالُوا

और रोशन दलील दे कर भेजा. फिरऔन और हामान और कारून की तरफ़, तो उन्हों ने कहा

سِحْرٌ كَذّٰبٌ ۚ فَلَمَّا جَآءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا

के ये जादूगर है, जूठा है. फिर जब उन के पास वो डक ले कर आये हमारी तरफ़ से तो उन्हों ने कहा

اَقْتُلُوا اَبْنَاءَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ وَاَسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ ۚ

के कत्ल कर दो उन के भेटों को जो उन के साथ ईमान लाये हैं और उन की औरतों को ज़िन्दा रेडने दो.

وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ۚ وَقَالَ فِرْعَوْنُ

और काफ़िरो का मकर तो जलालत ही का था. और फिरऔन ने कहा के

دُرُوْنِيْ اَقْتُلْ مُوسٰى وَلْيَدْعُ رَبَّهُ ۚ اِنِّيْٓ اَخَافُ

तुम मुझे छोड दो के मैं मूसा को कत्ल कर दूं, और उसे याहिये के वो अपने रब को पुकारे. मैं डरता हूं

اَنْ يُبَدِّلَ دِيْنَكُمْ اَوْ اَنْ يُظْهِرَ فِي الْاَرْضِ الْفَسَادَ ۚ

कहीं वो तुम्हारा मजहब बदल दे या इस मुल्क में फ़साद भरपा करे.

وَقَالَ مُوسٰى اِنِّيْٓ عُدْتُ بِرَبِّيْ وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ

और मूसा (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया के मैं ने पनाह ली है अपने रब और तुम्हारे रब की डर तकबुर करने वाले से

۲۳

لَا يُؤْمِنُ يَوْمَ الْحِسَابِ ۚ وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ ۖ

જો હિસાબ કે દિન પર ઈમાન નહીં રખતા. ઓર એક મોમિન મર્દ ને કહા

مَنْ أَلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا

આલે ફિરઓન મે સે જો અપના ઈમાન છુપા રહા થા, કયા તુમ કતલ કરતે હો એક શખ્સ કો ઈસ બિના પર

أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ

કે વો કહેતા હે કે મેરા રબ અલ્લાહ હે, હાલકે વો તુમહારે પાસ રોશન મોઅજિઝાત તુમહારે રબ કી તરફ સે લે કર આયા હે?

وَإِنْ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ ۚ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا

ઓર અગર વો જૂઠા હે તો ઉસી પર ઉસ કે જૂઠ કા વબાલ પડેગા. ઓર અગર વો સચ્ચા હે

يُصِبْكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ

તો તુમહે ઉસ અઝાબ કા કુછ હિસ્સા પહોચેગા જિસ સે વો તુમહે ડરા રહા હે. યકીનન અલ્લાહ ઉસ કો હિદાયત નહીં દેતે જો

هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ۚ يَقَوْمُ لَكُمْ الْمَلِكُ الْيَوْمَ

હદ સે બળ્હને વાલા, જૂઠા હે. એ મેરી કૌમ! તુમહારે લિયે આજ સલ્તનત હે,

ظَهْرَيْنَ فِي الْأَرْضِ ۚ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ

તુમ ઈસ મુલક મેં ગાલિબ હો. ફિર કૌન હમારી નુસ્રત કરેગા અલ્લાહ કે અઝાબ સે

إِنْ جَاءَنَا ۚ قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ

અગર હમારે પાસ અઝાબ આ જાએ? ફિરઓન ને કહા કે મેં તુમહે નહીં દિખાતા મગર વહી જો મેં દેખ રહા હું

وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ۚ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَقَوْمُ

ઓર મેં તુમહારી રહનુમાઈ કરતા હું ભલાઈ હી કે રાસ્તે કી તરફ. ઓર ઉસ શખ્સ ને કહા જો ઈમાન લાયા થા કે

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ۚ مِثْلَ دَابِ

એ મેરી કૌમ! મુજે ડર હે કે તુમ પર વેસા હી દિન ન આ જાએ જેસા બહોત સે ગિરોહો પર આ યુકા હે, કૌમે નૂહ ઓર

قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ

કૌમે આદ ઓર કૌમે સમૂદ ઓર ઉન કે બાદ વાલોં કે જેસે હાલ કા.

وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ ۚ وَيَقَوْمُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ

ઓર અલ્લાહ બન્દો પર ઝુલ્મ કા ઈરાદા ભી નહીં કરતે. ઓર એ મેરી કૌમ! મેં તુમ પર એક દૂસરે કો પુકારને કે દિન

يَوْمَ النَّادِ ۚ يَوْمَ تُؤْلَوْنَ مُدْبِرِينَ ۚ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ

કા ખોફ કરતા હું. જિસ દિન તુમ પુશત ફેર કર ભાગોગો. તુમહારે લિયે અલ્લાહ સે કોઈ બચાને વાલા નહીં

مِنْ عَاصِمٍ ۚ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝

હોગા. ઓર જિસ કો અલ્લાહ ગુમરાહ કર દે ઉસે કોઈ હિદાયત દેને વાલા નહીં.

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ

ઓર તહકીક કેતુમ્હારે પાસ યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ઈસ સે પેહલેરોશન મોઅજિઝત લે કર આએ, ફિર તુમ બરાબર શક મેં

فِي شَكٍّ مِّمَّا جَاءَكُمْ بِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ

રહે ઉસ સે જો તુમ્હારે પાસ વો લે કર આએ. યહાં તક કે જબ વો વફાત પા ગએ, તો તુમ ને કહા

لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا ۚ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ

અલ્લાહ ઉસ કે બાદ કિસી પૈગમ્બર કો હરગિઝ નહીં ભેજેગા. ઈસી તરહ અલ્લાહ ગુમરાહ કરતા હે

مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابٌ ۝ ۚ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ

ઉસ કો જો હદ સે બઢને વાલા, શક મેં પડા હોતા હે. ઉન લોગો કો જો જઘડા કરતે હેં

فِي آيَةِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ۖ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ

અલ્લાહ કી આયાત મેં કિસી દલીલ કે બગેર જો ઉન કે પાસ આઈ હો. યે જઘડા અલ્લાહ ઓર ઈમાન વાલો કે નઝદીક બહોત હી

وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ

ગુસ્સા દિલાને વાલી થીઝ હે. ઈસ તરહ અલ્લાહ હર તકબ્બુર કરને વાલે ઝાલિમ કે દિલ પર મુહર

مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَهْمُنُ ابْنُ بِنْتِ

લગા દેતે હેં. ઓર ફિરઓન બોલા કે એ હામાન! તૂ મેરે લિયે એક ઊંચી

صَرْحًا تَعْلَىٰ أَبْلُغِ الْأَسْبَابَ ۝ ۚ أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ

ઈમારત તામીર કર તાકે મેં ઉન રાસ્તો તક પહોંચું. આસ્માન કે રાસ્તો તક,

فَاطْلِعْ إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا ۖ وَكَذَلِكَ

ફિર મેં મૂસા કે રબ કો જાંક કર દેખું, ઓર યકીનન મેં ઉસે જૂઠા ગુમાન કરતા હું. ઓર ઈસી તરહ

زَيْنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ ۖ وَصَدَّ عَنِ السَّبِيلِ ۖ

ફિરઓન કે લિયે ઉસ કી બદઅમલી મુઝય્યન કી ગઈ ઓર ઉસે રાસ્તે સે રોકા ગયા.

وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ۝ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ

ઓર ફિરઓન કા મકર નહીં થા મગર તબાહી કા. ઓર ઉસ શખ્સ ને કહા જો ઈમાન લાયા થા

يَقَوْمِ اتَّبِعُونِ أَهْدِيكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝ ۚ يَقَوْمِ إِنَّمَا

એ મેરી કૌમ! તુમ મેરા ઈત્તિબા કરો, મેં તુમ્હે નેકી કે રાસ્તે કી રહનુમાઈ કરુંગા. એ મેરી કૌમ! યે દુન્યવી

۶۵۲

هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ۚ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ

جَنَّةٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ وَمَنْ يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَ ظَعْنِهِ ۚ وَأَنْتُمْ بِالْحَقِّ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۚ

الْقَرَارِ ۝ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا

घर है. जो बुरे अमल करेगा तो उसे बढला नहीं दिया जायेगा मगर उसी के बकदर.

وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ

और जो नेक अमल करे, मरदों में से हो या औरतों में से बशर्तके वो मोमिन हो,

فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْرَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ

तो वो लोग जन्नत में दाखिल होंगे और उन को उस में बेहिसाब रोजी दी

حِسَابٍ ۝ وَيَقُومُ مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَىٰ

जायेगी. और ओ मेरी कौम! मुझे क्या हुवा के मैं तुम्हें बुला रहा हूँ नज्मत

النَّجْوَةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ۝ تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ

की तरफ और तुम मुझे बुला रहे हो आग की तरफ. तुम मुझे बुलाते हो ताके मैं अल्लाह के साथ कुछ करूं

وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ۚ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ

और मैं उस के साथ शरीक ठेहराऊँ ऐसी चीज जिस की मेरे पास कोई हलील नहीं. और मैं तुम्हें बुला रहा हूँ

إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ ۝ لَا جَرَمَ أَنَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ

जबरदस्त, अछोत जयादा बप्शने वाले अल्लाह की तरफ. यकीनी बात है के तुम मुझे जिस की तरफ बुलाते हो

لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ

उस की तरफ दावत नहीं दी जा सकती दुन्या में और न आबिरत में,

وَأَن مَّرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْفُسْرَفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝

और ये के हम सब को लौटना है अल्लाह की तरफ और ये के उह से आगे बढने वाले ही दोजभी हैं.

فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ ۖ وَأَفْوَضُ أَمْرِي

फिर अनकरीब तुम याद करोगे उस को जो मैं तुम से कह रहा हूँ. और मैं अपना मुआमला अल्लाह के

إِلَى اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِصِيرٍ بِالْعِبَادِ ۝ فَوَقَّهُ اللَّهُ سَيِّئَاتِ

सुपुर्द करता हूँ. यकीनन अल्लाह बन्दों को भूब देभ रहे हैं. फिर अल्लाह ने मुसा (अलैहिस्सलाम) को भया दिया

مَا مَكَرُوا وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ۝

उन की बुरी तदबीरों से और आले फिरऔन को बुरे अजाब ने घेर लिया.

النَّارِ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ

آگ پر اُٹھ پے کیا جاتا ہے سُبھ و شام. اور جس دین کيامت

السَّاعَةِ ۖ اَدْخُلُوا اِلٰ فِرْعَوْنَ اَشَدَّ الْعَذَابِ ﴿۳۱﴾

کاٹم ڊوگی, (کھا جائیگا) آله فیراؤن کو سبب ترین انااب مے داايل کر دے.

وَإِذْ يَتَحَاوُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ

اور جب وہ آگ مے جھڑ رہے ڊوگے, کیر کمزور لوگ کھوگے ٻڌے ٻن کر

اَسْتَكْبَرُوا۟ اِنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَمَا هَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُونَ

رہنے والوں سے کہ یکننن ٻم تو تمارے پیوے چلنے والے تھے, تو کیا تم ٻس

عَنَّا نَصِيْبًا مِّنَ النَّارِ ﴿۳۲﴾ قَالَ الَّذِينَ اَسْتَكْبَرُوا۟ اِنَّا

آگ کا کُچھ ڊیسا ٻم سے ٻڌا ڊوگے? تو کھوگے جو ٻڌے ٻن کر رہے کہ ٻم

كُلٌّ فِيْهَاۙ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿۳۳﴾ وَقَالَ

سب ٻسی آگ مے ڏے. یکننن اءلاٻ نہ ٻنڌو کہ دمرمیان کسلا کر دیا ہے. اور وہ

الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةٍ جَهَنَّمَ اَدْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ

لوگ جو دولاٻ مے ڊوگے جہنم کے ڤرشتوں سے کھوگے کہ تم اپنے رب سے مانگو کہ اےک دین تو

عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ﴿۳۴﴾ قَالُوا۟ اَوْلَمْ تَكُ تَاْتِيْكُم

انناٻ ٻم سے کُچھ ٻڌکا کر دے. وہ کھوگے کیا تمارے پاس تمارے پڳممر روشن

رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۚ قَالُوا۟ بَلٰی ۚ قَالُوا۟ فَادْعُوْا

مواجیات لے کر نہی آئے تھے? وہ کھوگے کپُن نہی. وہ ڤرشته کھوگے کیر تم پکارتے رہو.

وَمَا دُعَوُا الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ۚ اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا

اور کاکیروں کی دُعا مٻلاٻ ٻےاسر ہے. ٻم مدد کرتے ڏے اپنے پڳممروں کی

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُوْمُ الْاَشْهَادُ ﴿۳۵﴾

اور ٻن کی جو ٻمان لاءے, دُنوی جیٻگی مے ٻی اور ٻس دین ٻی جس دین گواٻ ٻڌے ڊوگے.

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِيْنَ مَعْذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ

جس دین االیمو کو ٻن کی ماکیرت نہا نہی دےگی اور ٻن کے ڊیوے لائنٻ ہے

وَلَهُمْ سَوْءُ الدَّارِ ﴿۳۶﴾ وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰى الْهُدٰى

اور ٻن کے ڊیوے ٻُرا دے. یکننن ٻم نہ مَسا (اٻیٻیسسلاام) کو ڊیداٻت دی

وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ ۚ هُدًى

اور بنی اسرائیل کو کتاب دی. جو ہدایت ہے

وَذِكْرَىٰ لَأُولَىٰ الْأَلْبَابِ ۚ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

اور نسیحہ ہے اکل والوں کے لیے۔ اس لیے آپ صبر کیجیے، یقیناً اللہ کا وعدہ سچا ہے

وَأَسْتَغْفِرُ لَذُنُوبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ

اور اپنے گناہوں کے لیے استغفار کرتے رہیے اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ صبح و شام

وَالْإِبْكَارِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ

تسلیم کیجیے۔ جو لوگ اللہ کی آیات میں جھگڑا کرتے ہیں کسی دلیلی

سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ۚ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ مَّا هُمْ

کے بغیر جو ان کے پاس آئی ہو، ان کے سینوں میں سوا اسے کہ ان کے دل میں ہے، جس کو وہ پہنچانے

بِبَالِغِهِ ۚ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۚ

والے نہیں۔ اس لیے آپ اللہ کی پناہ تلے کیجیے۔ یقیناً وہ سنانے والا، دیکھنے والا ہے۔

لَخَلْقِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ

اقلبت آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا یہ بڑا بڑا ہے انسانوں کے پیدا کرنے سے،

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۚ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ

لےکن اکثر لوگ جانتے نہیں۔ اور اندھا اور دیکھنے والا برابر نہیں

وَالْبَصِيرُ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا يُسْقَىٰ

ہو سکتے۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے وہ اور بھلاکار برابر نہیں ہو سکتے۔

قَلِيلًا مَّا تَتَذَكَّرُونَ ۚ إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ

بہت کم تم یاد کرتے ہو۔ کیا مدت آتی ہے

لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ

جس میں کوئی شک نہیں، لےکن لوگوں میں سے اکثر ایمان نہیں لاتے۔

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ

اور تمہارے رب نے کہا کہ تم مجھ سے مانگو، میں تمہاری دعا قبول کروں گا۔ جو

يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دُخْرِيٍّ ۚ

میری عبادت سے تکبر کرتے ہیں، انہیں وہ جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ

اے خدا جس نے تمہارے لیے رات بنا دی تاکہ تم اس میں سو سکو اور دن

مُبْصِرًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ

روشن بنا دیا۔ یقیناً اے خدا کا انسانوں پر فضل والا ہے، لیکن اکثر

النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ

لوگ شکر ادا نہیں کرتے۔ وہی اے خدا تمہارا رب ہے، جو ہر شے کا پیدا کرنے

شَيْءٍ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَآلَىٰ تُوْفِكُونَ ۝ كَذَلِكَ

والا ہے۔ اس کے سوا کوئی مانتا نہیں۔ کیا تم اس کا بدلہ دے گے؟ اسی طرح

يُوْفِكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۝ اللَّهُ

بدل دیتا ہے۔ ان لوگوں کو جنہوں نے اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے تھے۔ اے خدا

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً

جس نے تمہارے لیے زمین کو ٹھکانے کی جگہ اور آسمان کو عمارت بنا دیا

وَصَوَّرَكُمُ وَأَحْسَنَ صُورَكُمْ ۚ وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ

اور تمہاری صورتیں بنائی اور تمہارے لیے اچھے چیزیں دیں۔

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۚ فَتَبَرَّكُ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ هُوَ

وہی اے خدا تمہارا رب ہے۔ کیا اے خدا کا نام مبارک ہے جو تمام جہانوں کا رب ہے۔ وہی

الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ

جیوا ہے، اس کے سوا کوئی مانتا نہیں، کیا تم اس کو پکارتے ہو اس کے لیے دین کو بچانے کے لیے۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ

تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں۔ کہو میں نے منع کیا ہے کہ میں اپنے

الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَنَا جَاءَنِيَ الْبَيْتُ

جنہیں تم اللہ کے سوا سے روٹھاتے ہو ان کے لیے میرا گھر آیا ہے

مِنْ رَبِّي ۚ وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ هُوَ

میرے رب سے اور مجھے حکم ہے کہ میں تمام جہانوں کے رب کے لیے تسلیم کروں۔ وہی

الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّن تَرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ

جس نے تمہیں مٹی سے بنایا پھر ایک قطرے سے، پھر

عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ

હુવે ખૂન સે, ફિર તુમહે વો બચ્ચા બના કર નિકાલતા હૈ, ફિર (તુમ કો ઝિન્દા રખતા હૈ) તાકે તુમ અપની જવાની કો પહોંચો,

ثُمَّ لَتَكُونُوا شُيُوخًا ۖ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَقَّىٰ مِنْ قَبْلُ

ફિર (તુમ કો ઓર ઝિન્દા રખતા હૈ) તા કે તુમ બૂઝે હો જાઓ. ઓર તુમ મેસે બાઝો કો વક્ત દી જાતી હૈ ઉસ સે પેહલે

وَلِتَبْلُغُوا أَجَلَٰ مُسَيِّ ۖ وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ هُوَ

ઔર તાકે તુમ મુકરર કી હૂઈ આખિરી મુદત કો પહોંચો, ઔર તાકે તુમ અકલ સે કામ લો. વહી

الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّا يَقُولُ

અલ્લાહ હૈ જો ઝિન્દા રખતા હૈ ઔર મોત દેતા હૈ. ફિર જબ વો કિસી મુઆમલે કા ફેસલા કરતા હૈ, તો સિફ ઉસ સે કહેતા હૈ

لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ

કે હો જા, તો વો હો જાતા હૈ. કયા આપ ને દેખા નહીં ઉન લોગો કો જો અલ્લાહ કી

فِي آيَةِ اللَّهِ أَنِّي يُصْرَفُونَ ۚ الَّذِينَ كَذَّبُوا

આયાત મેં જઘડા કરતે હૈં? વો કહાં ફિરે જા રહે હૈં? જિન્હોં ને કિતાબ કો

بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝

ઔર ઉસ કો ભી જુઠલાયા જિસ કો દે કર હમ ને અપને પેગમ્બરો કો ભેજા. ફિર અનકરીબ ઉન્હે માલૂમ હો જાએગા.

إِذِ الْغَلَلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ يُسْحَبُونَ ۝

જબ કે તૌક ઔર ઝંજીરે ઉન કી ગર્દનોં મેં હોંગી. ઉન કો ગર્મ પાની

فِي الْحَمِيمِ ۖ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ۝ ثُمَّ قِيلَ

મેં ઘસીટા જાએગા. ફિર આગ મેં જૉક દિયે જાએંગે. ફિર ઉન સે પૂછા

لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ۝ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا

જાએગા કે કહાં હૈં વો જિન કો અલ્લાહ કે સિવા તુમ શરીક ઠેહરાતે થે? વો બોલેંગે કે

صَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا ۖ

વો હમ સે બો ગએ, બલ્કે ઉસ સે પેહલે કિસી ચીઝ કો હમ પુકારતે નહીં થે.

كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ۝ ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

ઈસી તરહ અલ્લાહ કાફિરો કો ગુમરાહ કરેંગે. યે સજા ઈસ વજહ સે હૈ કે

تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ

ઝમીન મેં નાહક તુમ ઈતરાતે થે ઔર ઈસ લિયે કે તુમ

تَمْرَحُونَ ﴿۵۵﴾ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ

અકડતે થે. જહન્નમ કે દરવાજોં મેં તુમ દાખલ હો જાઓ, ઉસ મેં હમેશા

فِيهَا ۖ فَبِئْسَ مَثْوَىٰ الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿۵۶﴾ فَاصْبِرْ

રેહને કે લિયે. યે તકબ્બુર કરને વાલો કા બુરા ઠિકાના હે. ઇસ લિયે આપ સબ્ર કીજિયે,

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ فَإِمَّا نُرَبِّتَكْ بِبَعْضِ الَّذِي

યકીનન અલ્લાહ કા વાદા સચ્ચા હે. ફિર અગર આપ કો હમ દિખા દે ઉસ અઝાબ કા કુછ હિસ્સા જિસ સે હમ ઉન્હે

نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَقَّيْتَكْ فَإِنَّا يُرْجَعُونَ ﴿۵۷﴾ وَلَقَدْ

ડરા રહે હૈં યા હમ આપ કો વફાત દે દે, તબ ભી વો હમારી તરફ લોટાએ જાએગે. ઓર

أَرْسَلْنَا رَسُولًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَّنْ قَصَصْنَا

હમ ને આપ સે પેહલે ભી પૈગમ્બર ભેજે, ઉન મેં સે બાઝ કે કિસ્સે હમ ને આપ કે સામને બયાન

عَلَيْكَ وَ مِنْهُمْ مَّنْ لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ ۖ وَمَا كَانَ

કિયે હૈં ઓર ઉન મેં સે બાઝ વો હૈં જિન કે કિસ્સે હમ ને આપ કે સામને બયાન નહીં કિયે. ઓર કિસી

لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ فَإِذَا جَاءَ

પૈગમ્બર કી યે તાકત નહીં થી કે વો કોઈ મોઅજિઝા લે આએ મગર અલ્લાહ કી ઇજાઝત સે. ફિર જબ અલ્લાહ

أَمَرَ اللَّهُ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْبَاطِلُونَ ﴿۵۸﴾

કા હુકમ આયા તો હક કે સાથ ફેસલા કર દિયા ગયા ઓર વહાં પર એહલે બાતિલ ખસારે મેં રહે.

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْإِنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا

અલ્લાહ હી હૈં જિસ ને તુમ્હારે લિયે ચૌપાએ બનાએ તાકે તુમ ઉન મેં સે બાઝ પર સવારી કરો

و مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿۵۹﴾ وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبَلَّغُوا

ઓર ઉન મેં સે બાઝ કો તુમ ખાતે હો. ઓર તુમ્હારે લિયે ઉન મેં ઓર ભી મનાફેઅ હૈં ઓર તાકે

عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَ عَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ

ઉન પર સવાર હો કર તુમ અપને દિલો કી હાજત તક પહોંચ જાઓ ઓર ઉન ચૌપાઓ પર ઓર કશતિયો પર તુમ્હે સવાર

تَحْمَلُونَ ﴿۶۰﴾ وَ يُرِيكُمْ آيَاتِهِ ۖ فَآيَ آيَاتِ اللَّهِ

કરાયા જાતા હૈં. ઓર અલ્લાહ તુમ્હે અપની નિશાનિયાં દિખાતા હૈં. ફિર અલ્લાહ કી નિશાનિયો મેં સે કિસ કિસ

تُنْكِرُونَ ﴿۶۱﴾ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا

નિશાની કા તુમ ઇન્કાર કરોગે? કયા વો ઝમીન મેં ચલે ફિરે નહીં કે દેખતે

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوا أَكْثَرَ

કે ઉન લોગોં કા અન્જામ કેસા હુવા જો ઉન સે પેહલે થે? જો તાદાદ મેં ઉન સે ઝયાદા થે

مُنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَعْنَى

ઔર કુવ્વત મેં ઉન સે મઝબૂત થે ઔર ઉન્હોં ને ઝમીન મેં નિશાનાત ભી સબ સે ઝયાદા (છોડે), ફિર

عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٢٣﴾ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ

ભી ઉન કે કુછ કામ નહીં આઈ ઉન કી કમાઈ. ફિર જબ ઉન કે પાસ ઉન કે

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ

પૈગમ્બર રોશન મોઅજિઝાત લે કર આએ તો વો ઈતરાને લગે ઉસ ઈલ્મ પર જો ઉન કે પાસ થા,

وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٢٤﴾ فَلَمَّا رَأَوْا

ઔર ઉન કો ઘેર લિયા ઉસ અઝાબ ને જિસ કા વો મઝાક ઉડાયા કરતે થે. ફિર જબ ઉન્હોં ને હમારા અઝાબ

بِأَسْنَاءَ قَالُوا 'أَمَّا بِاللَّهِ وَحَدًّا وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ

દેખા તો બોલ ઉઠે કે હમ યકતા અલ્લાહ પર ઈમાન લે આએ, ઔર હમ ને કુફ્ર કિયા ઉસ કે સાથ જિસ કો હમ શરીક

مُشْرِكِينَ ﴿٢٥﴾ فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا

ઠેહરાતે થે. તો ઉન કો ઉન કા ઈમાન લાના નાફેઅ નહીં હુવા જબ ઉન્હોં ને હમારા

بِأَسْنَاءَ ۖ سُنَّتَ اللَّهُ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ ۚ

અઝાબ દેખ લિયા. યહી અલ્લાહ કી સુન્નાત હે જો ઉસ કે બન્દોં મેં પેહલે રહી હે.

وَاخْسَرَ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ ﴿٢٦﴾

ઔર ઉસ જગા કાફિર ખસારે મેં રહે.

رُؤُوسُهُمْ ۖ

سُورَةُ الْحَجِّ الْمَكِّيَّةُ (٢٦)

آيَاتُهَا ٥٣

ઔર ૬ રુકૂઅ હે

સૂરએ હા મીમ સજદા મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ

ઉસ મેં ૫૪ આયતે હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પળહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

حَمِّ ۝ تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ كِتَابٌ

હા મીમ. ઈસ કા ઉતારા જાના બડે મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલે અલ્લાહ કી તરફ સે હે. યે કિતાબ હે

فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ۝

જિસ કી આયતે તફ્સીલ સે બયાન કી ગઈ હે જો અરબી ઝબાન વાલા કુર્આન હે એસી કૌમ કે લિયે જો ઈલ્મ રખતી હે.

بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۖ فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿۴۱﴾

بشارت سنانے والی اور ڈرانے والی ہے۔ کثیر ان میں سے انکار کیا، کثیر وہ نہیں سُناتے۔

وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِيْ أَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُونَا اِلَيْهِ

اور کہتے ہیں کہ ہمارے دِل پر دھ مے ہیں اُس سے جس کی طرف تُو ہمیں بلاتے ہو،

وَفِيْ اٰذَانِنَا وَقْرٌ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ

اور ہمارے کانوں میں دھڑ ہے، اور ہمارے اور تُوہارے درمیان لہجہ ہے،

فَاعْمَلْ اِنَّمَا عَلَيْكَ ﴿۴۲﴾ قُلْ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ

تو تُو اپنا کام کرو، اُم اپنا کام کرے گے۔ آپ فرما دیجیے کہ میں بھی بشر ہوں جیسے تُو،

يُؤْتِيْ اِلٰى اِنَّمَا اِلَهُكُمْ اِلٰهُ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيْمُوْا

میری طرف بھی دیتی ہے کہ تُوہارا ما بھٹ یکتا ما بھٹ ہے، تو اُسی کی طرف

اِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوْهُ ۖ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِيْنَ ۙ

مُتَوَجِّهِيْنَ رُحُوْا اور اُسی سے مگھیرت مانگو۔ اور مُشرکین کے لیے ہلاکت ہے۔

الَّذِيْنَ لَا يُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ

جسے اُکات نہیں دیتے اور اُخیرت کے لیے

كَافِرُوْنَ ۙ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

مُنکر ہیں۔ یہی نہ جسے لوگ اُمان لائے اور نیک اُملا کرتے رہے

لَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ۙ قُلْ اَبْنَكُمْ لَتَكْفُرُوْنَ

ان کے لیے سواہ ہے جسے کبھی اُتم نہ ہو گا۔ آپ فرما دیجیے کُیا تُو کُف کرتے ہو

بِالَّذِيْ خَلَقَ الْاَرْضَ فِيْ يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُوْنَ

اُس اُکلا کے ساتھ جس نے اُمین پہا کی دو دین میں اور اُس کے لیے

لَكَ اَنْدَادًا ۚ ذٰلِكَ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۙ وَجَعَلَ فِيْهَا

تُو شریک بناتے ہو۔ وہ تمام جہانوں کا رب ہے۔ اور اُسی نے اُمین میں

رَواِسِيٍّ مِّنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيْهَا وَقَدَّرَ فِيْهَا

اُس کے اُپر سے پھاڑ رن دیے اور اُس کے اندر برکت رن ہے اور اُمین میں اُمین والوں

اَقْوَامَهَا فِيْ اَرْبَعَةِ اَيَّامٍ ۖ سَوَاءٌ لِّلسَّٰبِقِيْنَ ۙ

کی اُمان کی اُچھلے میکھارے مُاُیّان کے ساتھ رن دین میں۔ پُھرنے والوں کا (جواہ) پُرا اُوا۔

ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ

ફિર વો આસ્માન કી તરફ મુતવજજેહ હુવા ઇસ હાલ મેં કે વો ધુવાં થા, તો ઉસ ને

لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا ۖ قَالَتَا

આસ્માન સે ઔર ઝમીન સે કહા કે તુમ દોનોં આઓ ખુશી સે યા મજબૂરી સે. દોનોં ને કહા કે

اَتَيْنَا طَائِعِينَ ۝ فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ

હમ ખુશી સે આતે હૈં. ફિર અલ્લાહ ને ઉન કો સાત આસ્માન બનાને કા ફૈસલા ક્રિયા

فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا ۖ

દો દિન મેં, ઔર હર આસ્માન મેં ઉસ કા હુકમ દે દિયા.

وَزَيْنًا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِصَابِيحٍ ۖ وَحِفْظًا ۖ

ઔર હમ ને આસ્માને દુન્યા કો મુઝયન ક્રિયા ચિરાગોં સે ઔર હિફાઝત કે ખાતિર.

ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ فَإِنْ أَعْرَضُوا

યે ઝબરદસ્ત, ઇલ્મ વાલે અલ્લાહ કી મુતઅયન કી હુઈ મિકદાર હૈ. ફિર અગર વો ઔરાઝ કરે

فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ طَعْنَةً مِّثْلَ طَعْنَةِ عَادٍ

તો આપ ફરમા દીજિયે કે મેં તુમ્હે ડરાતા હું એસે અઝાબ સે જો કૌમે આદ વ કૌમે સમૂદ કે અઝાબ

وَتَمُودَ ۖ إِذْ جَاءَتْهُمْ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ

જૈસા હોગા. જબ ઉન કે પાસ પૈગમ્બર આએ ઉન કે સામને સે

وَمِنْ خَلْفِهِمْ إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ قَالُوا لَوْ شَاءَ

ઔર ઉન કે પીછે સે કે તુમ ઇબાદત મત કરો મગર અલ્લાહ હી કી. તો બોલે કે અગર હમારા

رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ

રબ યાહતા તો ફરિશ્તોં કો ઉતારતા. યકીનન હમ ઉસ દીન કે સાથ ભી કુફ કરતે હૈં જિસે દે કર તુમ

كُفْرُونَ ۝ فَأَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ

ભેજે ગએ હો. અલબત્તા કૌમે આદ તો ઉસ ને ઝમીન મેં નાહક

الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۖ أَوَلَمْ يَرَوْا

તકબ્બુર ક્રિયા, ઔર ઉન્હોં ને કહા કે હમ સે કૌન ઝયાદા કુવ્વત વાલા હૈ? કયા ઉન્હોં ને દેખા નહીં

أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۖ وَكَانُوا

કે જિસ અલ્લાહ ને ઉન્હોં પૈદા ક્રિયા હૈ, વો ઉન સે ભી ઝયાદા કુવ્વત વાલા હૈ. ઔર વો

بَايِتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٥﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيًّا صَرَصًا

હમારી આયતોં કા ઈન્કાર કરતે થે. ફિર હમ ને ઉન પર સર્દ તૂફાની હવા

فِي أَيَّامٍ تَحْسَاتٍ لِّنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ

મન્દૂસ દિનોં મે ભેજ તાકે ઉન્હે દુન્યવી ઝિન્દગી મેં

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ

ઝિલ્લત કા અઝાબ હમ ચખાએ. ઓર આખિરત કા અઝાબ તો ઓર ઝયાદા દુસ્વાઈ વાલા હે

وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ ﴿٦﴾ وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا

ઓર ઉન કી નુસ્રત ભી નહીં કી જાએગી. ઓર જો કોમે સમૂદ થી, તો હમ ને ઉન કો રાસ્તા બતલાયા, ફિર ઉન્હે ને

الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَآخَذْتَهُمْ طَعْنَةً الْعَذَابِ

અન્ધા રેહને કો હિદાયત કે મુકાબલે મેં પસન્દ ક્રિયા, ફિર ઉન્હે ઉન કે કરતૂત કી વજહ સે

الْهُونَ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٧﴾ وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ

ઝિલ્લત વાલે અઝાબ કી કડક ને પકડ લિયા. ઓર હમ ને બચા લિયા ઉન કો જો

أَمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٨﴾ وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ

ઈમાન લાએ થે ઓર મુત્તકી થે. ઓર જિસ દિન અલ્લાહ કે દુશમન દોઝખ કી તરફ ઇકઢે ક્રિયે

إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿٩﴾ حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا

જાએંગે, ફિર ઉન્હે (જમાઅતોં મેં) તકસીમ ક્રિયા જાએગા. યહાં તક કે જબ વો દોઝખ કે પાસ પહોંચેંગે

شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَ أَبْصَارُهُمْ وَ جُلُودُهُمْ

તો ઉન કે ખિલાફ ગવાહી દેંગે ઉન કે કાન ઓર ઉન કી આંખે ઓર ઉન કી ખાલે

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٠﴾ وَقَالُوا لِمَ لُجُودُهُمْ لِمَ شَهِدْتُمْ

ઉન આમાલ કી જો વો કરતે થે. ઓર વો અપની ખાલો સે કહેંગે કે તુમ ને હમારે ખિલાફ ગવાહી

عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ

કયું દી? વો કહેગી કે હમ સે બુલ્વાયા ઉસ અલ્લાહ ને જિસ ને હર ચીઝ કો ગોચાઈ દી હે

وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾

ઓર ઉસી ને તુમ્હે પેહલી મરતબા પેદા ક્રિયા ઓર ઉસી કી તરફ તુમ લોટાએ જાઓગે.

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا

ઓર તુમ છુપા નહીં સકતે થે કે તુમ્હારે ખિલાફ ગવાહી દે તુમ્હારે કાન ઓર

أَبْصَارَكُمْ وَلَا جُلُودَكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ

تुम्हारी आंखों और तुम्हारी जाँवें, लेकिन तुम ने गुमान किया था के अल्लाह

لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٣﴾ وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي

नहीं जानता बहुत से आमाँल जो तुम करते हो. और यही तुम्हारा गुमान था जो

ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَكُمْ فَأَصْبَحْتُم مِّنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٢٤﴾

तुम ने अपने रब के साथ रबा जिस ने तुम्हें उलाक कर दिया, फिर तुम बसारा उठाने वालों में से बन गये.

فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ۖ وَإِنْ يَسْتَعْتَبُوا

फिर अगर वो सब्र करें तो होलाब उन का ठिकाना है. और अगर वो माझी माँगना चाहे

فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿٢٥﴾ وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ

तो उन से माझी कबूल नहीं की जायेगी. और हम ने उन के लिये करीन मुतअय्यन किये हैं,

فَزَيَّنَّا لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

फिर उन्होंने ने उन के लिये मुतअय्यन किया है जो कुछ उन के आगे और उन के पीछे है,

وَحَقَّقَ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمِّ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ

और कौल साबित हो गया उन पर मअ उन उम्मतों के जो उन से पेछले गुजर चुकी हैं

مِّنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ﴿٢٦﴾

जिन्नात और इन्सानों की. यकीनन वो बसारे वाले हैं.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ

और काफ़िरो ने कहा के तुम इस कुर्आन की तरफ़ कान मत लगाओ

وَالْعُوا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ﴿٢٧﴾ فَلَنُذِيقَنَّ الَّذِينَ

और उस के भीय में शोर करो, शायद तुम गा़लिब रहो. फिर उन काफ़िरो को हम

كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا ۖ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي

ऊरर सभ्त अजाब यभायेंगे. और हम उन्हें ऊरर सजा देंगे

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾ ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّارُ

उन के बुरे आमाँल की. ये होलाब अल्लाह के दुश्मनों की सजा है.

لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ ۖ جَزَاءُ ۖ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا

उन का उसी में हमेशा का घर है. उस की सजा में के वो हमारी आयतों का इन्कार

يَجْحَدُونَ ﴿١٨﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا	کرتے تھے۔ اور کافر کہیں گے اے ہمارے رب! تو ہمیں دیکھا
الَّذِينَ أَضَلَّنَا مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلُهَا تَحْتَ	وہ جنات اور انسان جنہوں نے ہمیں گمراہ کیا کہ ہم انہیں ہمارے پیروں کے
أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ﴿١٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ	نیچے ڈال دے تاکہ وہ سب سے اچھا نیچے والوں میں سے ہو جائیں۔ انہوں نے
قَالُوا رَبَّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ	کہا کہ ہمارا رب اللہ ہے، پھر اسی پر کھڑے رہے ان پر فرشتے اترتے ہیں (کھڑے ہونے کے)
إِلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي	تو بھوک نہ کرو اور غم نہ کرو اور بشارت سن لو اس جنت کی جس کا
كُنْتُمْ تُوْعَدُونَ ﴿٢٠﴾ نَحْنُ أَوْلَیُّكُمْ فِي الْحَيَاةِ	تو سے واہ کیا جاتا تھا۔ ہم تمہارے ساتھی ہیں دنیا
الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۚ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهَى	اور آجرات میں۔ اور تمہارے لیے آجرات میں وہ نعمتیں ہوں گی جو تمہارے
أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ ﴿٢١﴾ نَزَّلْنَا مِنْ غُفُورٍ	پاؤں گے اور تمہارے لیے اس میں وہ نعمتیں ہوں گی جو تم مانگو گے۔ اچھوت اچھا مگر کھینچ کر دینے والے، نیک
رَحِيمٍ ﴿٢٢﴾ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ	رحیم والے اچھا کی طرف سے مہمانی ہے۔ اور اس سے اچھا اچھی بات والا کون ہو سکتا ہے جو اچھا کی طرف بلوایا
وَعَمَلٍ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٢٣﴾ وَلَا تَسْتَوِ	اور نیک عمل کرنے اور کلمے کے میں مسلمانوں میں سے ہوں۔ اور برابر
الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۖ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ	اور بُرا ہی برابر نہیں ہو سکتی۔ دھک کیجیے اس کے اچھے سے جو بہتر ہو،
فَإِذَا الدِّئِیُّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ	تو دیرن وہ شمس کے آپ کے اور اس کے درمیان اداوت تھی، وہ ایسا ہو جائے گا گویا کہ وہ پکڑا
حَمِيمٌ ﴿٢٤﴾ وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا ۚ وَمَا	دوست ہے۔ اور یہ صبر کرنے والوں کی دیا جاتا ہے۔ اور

يُلْقِمَهَا إِلَّا دُوَّ حَظٍّ عَظِيمٍ ۝ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ

વહી ઉસ કો પાતે હૈ જો બડે નસીબ વાલે હૈ. ઓર અગર આપ કો શયતાન કી તરફ

مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۖ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

સે કોઈ વસવસા આએ તો અલ્લાહ કી પનાહ માંગિયે. યકીનન વો સુનને વાલા,

الْعَلِيمُ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ

ઈલ્મ વાલા હૈ. ઓર અલ્લાહ કી નિશાનિયો મેં સે રાત ઓર દિન હૈ ઓર સૂરજ

وَالْقَمَرُ ۖ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا

ઓર ચાંદ હૈ. સૂરજ ઓર ચાંદ કો સજદા મત કરો, ઓર સજદા કરો

لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝

ઉસ અલ્લાહ કો જિસ ને ઉન્હે પૈદા કિયા અગર તુમ ઉસી કી ઇબાદત કરતે હો.

فَإِنْ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ

ફિર અગર વો તકબ્બુર કરે, તો યકીનન વો ફરિશ્તે જો તેરે રબ કે પાસ હૈ વો ઉસ કી તસ્બીહ કરતે

لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَوْنَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ

રેહતે હૈ રાત ઓર દિન મેં ઓર વો ઉકતાતે નહીં. ઓર અલ્લાહ કી નિશાનિયો મેં સે

أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا

યે હે કે તૂ ઝમીન કો ખુશક દેખેગા, ફિર જબ હમ ઉસ કે ઉપર પાની બરસાતે

الْمَاءِ اهْتَرَّتْ وَرَبَّتْ ۖ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُبِي

હૈતો વો હિલને લગતી હૈ ઓર ઉભર આતી હૈ. યકીનન વો અલ્લાહ જિસ ને ઝમીન કો ઝિન્દા કિયા વો ઝરૂર મુરદો કો ઝિન્દા કરને

الْمَوْتَى ۖ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

વાલા હૈ. યકીનન વો હર ચીઝ પર કુદરત વાલા હૈ. જો

يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ۖ أَفَمَنْ

હમારી આયતો મેં ઇલ્લાહ કરતે હૈ વો હમ પર મખ્ફી નહીં હૈ. કયા ફિર વો

يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِيَ آمِنًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ

જો આગ મેં ડાલા જાએગા વો બેહતર હૈ યા વો જો બેખોફ હો કર કયામત કે દિન આએગા?

اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ ۖ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ إِنَّ

જો ચાહો કર લો. બેશક વો તુમહારે આમાલ કો ખૂબ દેખ રહા હૈ. જિન

الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ

لوگوں نے اس کُراں کے ساتھ کُف کیا جب کے وہ اُن کے پاس آیا۔ اور یہ تو مُکمل کتاب

عَزِيزٌ ۚ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

کتاب ہے۔ اُس میں نہ اُس کے آگے سے باتیل آ سکتا ہے اور نہ اُس کے

وَلَا مِنْ خَلْفِهِ ۚ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۚ مَا يُقَالُ

پہلے سے۔ حُکمت والے، کابیلے تارک اُکلا کی ترک سے اُتاری گئی ہے۔ آپ سے وادی

لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ

کُلا جاتا ہے جو آپ سے پہلے پُرسوں سے کُلا گیا۔ بَشک آپ کا رُک

لَدُوْ مَغْفِرَةٍ ۚ وَذُوْ عِقَابٍ أَلِيمٍ ۚ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا

ماک کرنے والا ہی ہے اور اُلمناک سا اُٹنے والا ہی ہے۔ اور اگر اُم اس کو اُجی کُراں

أَعْجَبِيَّا لَقَالُوا لَوْلَا فَصَّلَتْ آيَتُهُ ۚ ءَأَعْجَمِيٌّ

بنااتے تو اُڑر یہ کُٹتے کے اُس کی آیتے تفسیل سے بیان کُوں کی گئی؟ کُا یہ (کُراں) تو اُجی

وَعَرَبِيٌّ ۚ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشَفَاءٌ ۚ

اور (نبی) اربی؟ آپ کُما اُجی کے یہ کُراں اُمان والوں کے لیے اُدایت اور شفا ہے۔

وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِيْٓ أَذَانِهِمْ وَقُرْ وَهُوَ عَلَيْهِمْ

اور جو اُمان نہیں لاتے اُن کے کانوں میں اُٹ ہے، اور یہ کُراں اُن پر

عَمًى ۚ أُولَٰئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۚ

اُندھاپا ہے۔ اُن کو پُکارا جاتا ہے دُور جگا سے۔

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ۚ

اُم نے اُی مُسا (اُلیکسلاام) کو کتاب اُی تھی، کُیر اُس میں اُکلاک کیا گیا۔

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ

اور اگر اُک کُلیما ترے رُک کی ترک سے پہلے سے نہ اُوتا تو اُن کے اُرمیان کُسلا کر اُیا جاتا۔ اور یہ لوگ

لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ۚ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۚ

اُس کی ترک سے اُکوت اُڑے شک میں ہے۔ جس نے اُلا کام کیا تو اُپنی اُی اُت کے لیے۔

وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۚ

اور جس نے بُرا کام کیا تو وُبال اُسی پر ہے۔ اور ترے رُک اُندوں پر اُرا ہی اُکلم کرنے والا نہیں۔

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ شَمَرَاتٍ

અલ્લાહ હી કી તરફ કયામત કા ઇલ્મ લૌટાયા જાતા હૈ. જો ફલ ભી અપને ખૌલો સે

مَنْ أَكْمَامَهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا تَضَعُ

નિકલતે હૈં ઓર જો કોઈ માદા હામિલા હોતી હૈં ઓર વઝાએ હમલ કરતી હૈં વો સબ હી

إِلَّا بِعِلْمِهِ ۖ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِيَ ۖ قَالُوا

અલ્લાહ કે ઇલ્મ સે હોતા હૈ. ઓર જિસ દિન અલ્લાહ ઉન કો પુકારેગા કે કહાં હૈં મેરે શુરકા? તો વો કહેગે

أَذْنُكَ ۖ مَا مِمَّا مِنْ شَهِيدٍ ۖ وَضَلَّ عَنْهُمْ

હમ આપ સે યહી અઝ કરતે હૈં કે હમ મેં કોઈ મુદ્દઈ નહીં. ઓર ઉન સે ખો જાએગે

مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُّوا مَا لَهُم

વો જિન કો ઇસ સે પેહલે વો પુકારા કરતે થે ઓર વો જાન લેગે કે ઉન કે લિયે કોઈ બચને કી

مِنْ مَّحِيصٍ ۖ لَا يَسْمُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ

રાહ નહીં હૈ. ઇન્સાન ભલાઈ માંગને સે થકતા નહીં હૈ.

وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيُؤْسُ قَنُوطٌ ۖ وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ

ઓર અગર ઉસ કો મુસીબત પહોંચે તો માયૂસ ઓર નાઉમ્મીદ હો જાતા હૈ. ઓર અગર હમ ઉસે ચખાએ

رَحْمَةً مِمَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ هَذَا

હમારી તરફ સે મેહરબાની કિસી તકલીફ કે બાદ જો ઉસ કો પહોંચી થી, તો ઝરૂર કહેગા કે યે તો મેરે

لِي ۖ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۖ وَلَئِنْ رُجِعْتُ

લાઈક હૈ. ઓર મૈં કયામત કાઈમ હોને વાલી ગુમાન નહીં કરતા. ઓર અગર મૈં મેરે રબ કી તરફ લૌટાયા

إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَىٰ ۖ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

ભી ગયા તો મેરે લિયે ઉસ કે પાસ ભલાઈ હી હોગી. ફિર હમ ઝરૂર કાફિરો કો ઉન કે

بِمَا عَمِلُوا ۖ وَلَنُذِيقَهُمْ مِّنْ عَذَابٍ عَلِيظٍ ۖ

અમલ બતલાએગે. ઓર હમ ઉન્હેં સખ્ત અઝાબ ચખાએગે.

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَا بَاجِبِئِهِ ۖ

ઓર જબ હમ ઇન્સાન પર ઇન્આમ કરતે હૈં તો વો ઔરાઝ કરતા હૈં ઓર અપના પેહલૂ દૂર હટા લેતા હૈ.

وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ ۖ قُلْ

ઓર જબ ઉસે તકલીફ પહોંચતી હૈં તો વો લમ્બી દુઆ કરને વાલા બન જાતા હૈ. આપ ફરમા દીજિયે

أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ

کے ભલા ये भतलाओ अगर ये कुर्आन अल्लाह की तरफ़ से हो, फिर तुम उस के साथ कुफ़

بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿۵۲﴾

કરો તો ઉસ સે ઝયાદા ગુમરાહ કૌન હૈ જો દૂર વાલી ગુમરાહી મેં હૈ?

سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ

અનકરીબ હમારી આયતે હમ ઉન્હે દિખાએંગે અતરાફે આલમ મેં, ઓર ખુદ ઉન કી જાત મેં,

حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۖ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ

તાકે ઉન કે સામને વાઝેહ હો જાએ કે યહી હક હૈ. કયા આપ કે રબ કે લિયે ये काफ़ी नहीं है કે वो

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿۵۳﴾ أَلَا إِنَّهُمْ فِي مَرِئَةٍ

હર ચીઝ પર નિગરાન હૈ? સુનો! યકીનન वो अपने रब की

مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ ۖ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ﴿۵۴﴾

મુલાકાત કી તરફ સે શક મેં હૈ. સુનો! યકીનન वो हर चीज़ का ઇछાતા કिये હवे હૈ.

رُؤُوسُهُمَا

(۴۲) سُورَةُ الشُّورَى مَكِّيَّةٌ (۶۲)

آيَاتُهَا ۵۳

ઓર ૫ રુકૂઅ હૈ સૂરએ શૂરા મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં ૫૩ આયતે હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

حَمِّ ۝ عَسَق ۝ كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ

હા મીમ અઅન સીન કાફ. ઈસી તરહ અલ્લાહ વહી ભેજતા હૈ આપ કી તરફ

وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَهُ

ઓર ઉન (અમ્બિયા) કી તરફ જો આપ સે પેહલે થે. वो जबरदस्त है, छिक्मत वाला है. उस की

مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَلِيُّ

મિલક હૈ वो तमाम चीज़ें जो आस्मानों में और जमीन में हैं. और वो भरतर હૈ,

الْعَظِيمُ ۝ تَكَادُ السَّمُوتُ يَتَفَطَّرْنَ

બડા હૈ. કરીબ હૈ કે આસ્માન ફટ જાએ

مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ

ઉન કે ઉપર સે ઓર ફરિશ્તે તસ્બીહ પણહ રહે હૈ અપને રબ કી હમ્દ કે સાથ

وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ ۖ إِلَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ

اور جمنن والوں کے لیے عسٹگفار کرتے ہوں۔ سونو! یکنن اءلاء

هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا

بءوءت جءاءء بءشنه والاء، نلءاءت رءم والاء هه۔ اور وو لوو ءلنءوں نه اءلاء کے سلوا

مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِظٌ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا أَنْتَ

ءلمااءل بنا للله هه، لو اءلاء ءن کل نلرانی کر رءا هه۔ اور آاء

عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۝ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

ءن کے ءللمءءار نءل۔ اور ءم نه ءسلل لرء آاء ٲر ءوءآنه ارءل وءل کے ءرله سه

قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّنُنذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا

نارئل ءلوا هه لاکه آاء ءراء مءءا والوں کو اور ءن کو ءو ءس کے ءء ءلء هه،

وَنُنذِرَ يَوْمَ الْجُمُعِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۖ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ

اور آاء ءراء ءما ءونه کے ءلن سه ءلس مں کوءل شک نءل۔ اءء ءمااءل ءننل مں ءوؑل

وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً

اور اءء ءمااءل ءوؑم مں ءوؑل۔ اور अगर اءلاء آاءللا لو ءن کو اءء ءل ءممل

وَاحِدَةً وَلَٰكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۖ

بنا ءللا، لءكن اءلاء اٲنل رءملل مں ءاءلل ءرلا هه ءلسه آاءللا هه۔

وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

اور ءاللموں کے للله کوءل ءلمااءل اور مءءؑار نءل ءوؑا۔

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۚ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ

ءءا ءنءوں نه اءلاء کے اءلاوا ءلمااءل بنا للله هه؟ ءلر اءلاء وءل ءارساؑ هه

وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

اور وو مرءوں کو ءلنءا ءرلا هه۔ اور وو ءر ءلؑ ٲر ءوءرل والاء هه۔

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ۖ

اور ءلس ءلؑ مں ءل ءم ءءلللاء ءرو لو ءس ءا ءهسللا اءلاء کے سلٲء هه۔

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝

وءل اءلاء مرل رء هه، ءسل ٲر مں نه لवलء ءلوا۔ اور ءسل کل لرء مں مللवलء ءوئل ءو۔

فَاطِرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ جَعَلَ لَكُمْ

وہی ازلہ آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والا ہے۔ اس نے تمہارے لیے چھوڑے ہوئے

مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا ۚ وَمِنَ الْاَنْعَامِ اَزْوَاجًا ؕ

میں سے جوڑے بنا کر دیے اور جانوروں کے جوڑے بنا کر دیے۔

يَذَرُوْكُمْ فِيْهِ ۚ لَيْسَ كَمِثْلِهٖ شَيْءٌ ؕ وَهُوَ السَّمِيعُ

وہ تمہاری نسلوں کو چھوڑ دیتا ہے۔ کوئی چیز اس کی سی نہیں ہے۔ اور وہ سنانے والا،

الْبَصِيْرُ ۝ لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ يَبْسُطُ

دیکھنے والا ہے۔ اس کے پاس آسمانوں اور زمین کی کنڈیاں ہیں۔ وہ ریزہ

الرِّزْقِ لِمَنْ يَّشَاءُ وَ يَقْدِرُ ۚ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ

کھانا دیتا ہے جس کے لیے چاہتا ہے اور ناپ دیتا ہے جس کے لیے چاہتا ہے۔ یہی ہر چیز کو

عَلِيْمٌ ۝ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّيْنِ مَا وَصٰى بِهٖ

جانتا ہے۔ ازلہ نے تم لوگوں کے واسطے دین میں مقرر کیا جس کا اس نے حکم دیا تھا چھوڑ (اے اللہ کے رسول)

نُوْحًا وَّ الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهٖ

کو اور جس کو ہم نے آپ کے پاس دے دیا ہے اور جس کا ہم نے حکم دیا (اے اللہ کے رسول)

اِبْرٰهِيْمَ وَّ مُوسٰى وَّ عِيْسٰى اَنْ اَقِيْمُوا الدِّيْنَ

اور ابراہیم (اے اللہ کے رسول) اور موسیٰ (اے اللہ کے رسول) کو حکم دیا تھا کہ اسی دین کو قائم رہنا

وَلَا تَتَفَرَّقُوْا فِيْهِ ۚ كَبُرَ عَلٰى الْمُشْرِكِيْنَ

اور اس میں تم جدا ہونا۔ مشرکین پر بڑا ہے وہ جس کی

مَا تَدْعُوْهُمْ اِلَيْهِ ۚ اَللّٰهُ يَجْتَبِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ يَّشَاءُ

تو آپ ان کو بلا لیتے ہیں۔ ازلہ اپنی طرف منتقل کرتے ہیں جسے چاہتے ہیں

وَّ يَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ يُّنِيبُ ۝ وَمَا تَفَرَّقُوْا

اور اپنی طرف ہٹا دیتے ہیں اسی کو جو متوجہ ہو جاتا ہے۔ اور وہ الگ الگ کر دیتے ہیں

اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا ۚ بَيْنَهُمْ

مگر اس کے بعد کہ ان کے پاس علم آیا ان کی آپس کی لڑائی کی وجہ سے۔

وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى لَّفُتِّضَ

اور اگر ایک بات تمہاری طرف سے پہلے نہ ہوتی تو ایک مقررہ وقت تک تم لوگ

بَيْنَهُمْ ۖ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكِتَابَ

ہر میمان کسلا کر دیا جاتا. اور وہ جو کتاہ کے وارس بناآے آئے

مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٌ ﴿۱۷﴾ فَلِذَلِكَ فَادْعُ

آن کے باہر اہل کتابا وہ اس کی ترک سے ہڈے شک مے آئے. تو اسی دین کی ترک آہا دوات دیجیے. اور آہا اسیکامات

وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ ۖ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ۖ وَقُلْ

اھتیار کریجیے جسا آہا کو اھکم دیا آا آے. اور آن کی آواہشاات کے آیڈے ن آلیے. اور آوں کڈیے

أَمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ ۖ وَأُمِرْتُ لِإِعْدِلَ

کے مے امان آا آا اس کتاہ پر جو اھلاہ نے اٹاری آے. اور مجھے اھکم دیا آا آے کے مے اھمارے

بَيْنَكُمْ ۖ اللَّهُ رَبُّنَا وَ رَبُّكُمْ ۖ لَنَا أَعْمَالُنَا

ہر میمان اھساک کرے. اھلاہ اھمارا اور اھمارا رب آے. اھمارے لیاے اھمارے آامال آے

وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۖ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ ۖ اللَّهُ

اور اھمارے لیاے اھمارے آامال آے. اھمارے اور اھمارے ہر میمان کو اھ اہس ن آے. اھلاہ

يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۖ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿۱۸﴾ وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ

اھمے اھکڑا کرےگا. اور اسی کی ترک آوتنا آے. اور جو اھجھتباآی کرتے آے

فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ

اھلاہ کے آارے مے اھس کے باہر کے اھلاہ کو مان لیا آا آا, آن کی اھجھت

دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَ عَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ

آن کے رب کے آاں آاتیل آے, اور آن پر آاہ آے اور آن کے لیاے

عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿۱۹﴾ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ

سھت آاہ آے. اھلاہ آے نے کتاہ اٹاری

بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ ۖ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ

اھک کے ساآ اور مآان کو اٹارا. اور آہا کو کآا آہر, آجہ ن آے کے کآامات

قَرِيبٌ ﴿۲۰﴾ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۖ

کریہ آو. اس کو جھڈی تالہ کر رڈے آے وہ جو کآامات پر امان ن آے رآتے.

وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا ۖ وَ يَعْلَمُونَ أَنَّهَا

اور جو امان آالے آے وہ اس سے ڈرتے آے. اور سہآتے آے کے وہ

قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ ۖ

آپ فرما دیجیے کہ میں تم سے اس پر سوا سے رشتہ داری کی مہربانی کے کسی اجر کا سوال نہیں کرتا۔

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ حَسَنَةً تَزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ

اور جو نے کی کرے گا تو ہم اس کی نے کی میں بڑھی دیا کر دے گا۔ یقیناً اللہ

غَفُورٌ شَكُورٌ ۝۳۱ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ

بخوش دیا دینے والا، کھربان ہے۔ کیا یہ کہتے ہیں کہ اس نے اللہ پر جھوٹ بولا؟

فَإِنْ يَشَأِ اللَّهُ يُخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ ۖ وَيَمْحُ اللَّهُ

پھر اگر اللہ چاہتا تو آپ کے دل پر مہر لگا دے گا۔ اور اللہ جانتا ہے

الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ

میتا دے گا اور حق کو اپنے لفظوں سے ثابت کر دے گا۔ یقیناً وہ دلوں کے حال کو

بِدَاتِ الصُّدُورِ ۝۳۲ وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ

پہلے جاننے والے ہے۔ اور وہی اللہ اپنے بندوں کی توبہ

عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ

کبھل کرتا ہے اور گناہ ماف کرتا ہے اور جانتا ہے وہ جو

مَا تَفْعَلُونَ ۝۳۳ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

تو کرتے ہو۔ اور اللہ ان کی دعا کبھل کرتا ہے جو ایمان لائے اور نیک کام

الصَّالِحَاتِ وَ يَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَالْكَافِرُونَ

کرتے رہے اور ان کو اپنے فضل سے محروم دے گا۔ اور کافروں کے

لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝۳۴ وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ

لیے سخت عذاب ہے۔ اور اگر اللہ روزی کھانا کر دے اپنے سب بندوں کے لیے

لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنْزِلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ۖ

تو وہ زمین میں باغی بن جائیں، لیکن اللہ اتار دے جتنی چاہتا ہے۔

إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ۝۳۵ وَهُوَ الَّذِي يُنْزِلُ

یقیناً وہ اپنے بندوں سے بخوبی بخبردار ہے۔ اور وہی اللہ ہے جو بارش

الْغَيْثِ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ ۖ وَهُوَ

اتار دے اس کے بعد کہ وہ یأس ہو جاتے ہیں اور وہ اپنی رحمت بکھاتا ہے۔ اور وہ

الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ﴿١٨﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمُوتِ

کاہیلے تارک، کارساڑ ہے۔ اور اہلاہ کی آیات میں سے آسمانوں اور ازمین اور

وَ الْأَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا مِنْ دَابَّةٍ ۖ وَهُوَ

ون جانداروں کا پیداکرنا ہے جو ون نے ازمین و آسمان میں ڈیلائے ہے۔ اور وو

عَلَى جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ۖ وَمَا أَصَابَكُمْ

ون کے ہکڑاکرنے پر جب یاہے کاہیر ہے۔ اور تومہ جو موسیبت پڑوے

مِنْ مُصِيبَةٍ فَمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۖ

تو وو تومہارے ون آماہل کی وڑہ سے ہے جو تومہارے ڈاٹوں نے کیے اور بڑوت سے گوناہ اہلاہ ماہ کر دتے ہے

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ

اور توم ازمین میں (ماگ کر) اہلاہ کو آجیڑا نہی کر سکتے۔ اور تومہارے لیے اہلاہ

مَنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٩﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ

کے سیوا کوئی کارساڑ اور مہدگار نہی۔ اور اہلاہ کی آیات میں سے سمندر میں یلنے والی

فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٢٠﴾ إِنْ يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَنَ

پڈاڑو جیسی کشاتیوں ہے۔ اگر اہلاہ یاہے تو ہوا کو ڈہرا دے، ہیر وو (کشاتیوں) سمندر

رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ

کی پڑت پر ڈہری رےہ جائے۔ یکیمن ہس میں ہر سہر کرنے والے، شکر کرنے والے کے لیے اہلہتا

شَكُورٍ ﴿٢١﴾ أَوْ يُوقِنَنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ

نیشانیوں ہے۔ یا ون کو ون کے کرتوت کی ہینا پر ہلاک کر دے، اور بڑوت سوں کو اہلاہ ماہ

عَنْ كَثِيرٍ ۖ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا

کر دتے ہے۔ اور اہلاہ جانتا ہے ون کو جو جہڈا کرتے ہے ہماری آیتوں میں۔

مَا لَهُمْ مِنْ مَّحِيصٍ ﴿٢٢﴾ فَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَّاعٌ

ون کے لیے کوئی ڈھوتنے کا راستا نہی۔ سو جو کچھ توم کو دیا دلاہا گیا ہے وو مہڑا ہنوی لہنگی کے

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ

ہرتنے کے لیے ہے۔ اور جو اہلاہ کے پاس ہے وو بہتر ہے اور اڑاہا ہاکی رےہنے والا ہے ون لوگوں کے لیے

أَمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢٣﴾ وَالَّذِينَ يَحْتَبِرُونَ

جو ہمان لاہے اور اپنے رب پر تہککول کرتے ہے۔ اور جو گوناہوں میں سے ہڑے گوناہوں سے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كَبِيرِ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿۶۷﴾

اور بے ڈھنگی کے کاموں سے بچتے ہیں اور جب انہیں غصہ آتا ہے تو مہربانی کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ

اور جو اپنے رب کی بات مان لیتے ہیں اور نماز کا اہم کرتے ہیں۔ اور ان کا کام آپس کے

شُورَى بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿۶۸﴾ وَالَّذِينَ

مشاورے سے ڈالتا ہے۔ اور انہوں نے جو کچھ ان کو دیا ہے وہ اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔ اور جو ایسے ہیں

إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿۶۹﴾ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ

کہ جب ان پر ظلم واقع ہوتا ہے تو وہ برابری کا بدلہ لیتے ہیں۔ اور ایک بُرائی کا بدلہ

سَيِّئَةٍ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ

وہی جیسا کہ ایک بُرائی ہے۔ لیکن جو مہربانی کر دے اور درست ہو جائے تو اس کا سوا

عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۷۰﴾ وَلَمَنِ اتَّصَرَ بَعْدَ

اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ اور جو اپنے اوپر ظلم کرنے کے بعد

ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ ﴿۷۱﴾ إِنَّمَا السَّبِيلُ

برابری کا بدلہ ہے، سو ایسے لوگوں پر کوئی عذاب نہیں ہے۔ عذاب تو سب کے

عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ

ان پر ہے جو انسانوں پر ظلم کرتے ہیں اور زمین میں ناانصافی

بَغْيٍ الْحَقِّ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۷۲﴾ وَلَمَنِ صَبَرَ

کرتے ہیں۔ ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ اور جو شہسوار سہل کرے

وَعَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿۷۳﴾ وَمَنْ يُضْلِلِ

اور مہربانی کر دے یہ اہم کاموں میں سے ہے۔ اور جس کو اللہ گمراہ

اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَائِلٍ مِّنْ بَعْدِهِ ۚ وَتَرَى الظَّالِمِينَ

کرتے ہیں اس کے لیے اس کے بعد کوئی کارساز نہیں۔ اور آپ اللہ کے دہانے

لَمَّا سَرَاوَا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ

کہ جب وہ عذاب کو دیکھیں تو کہیں گے کیا کوئی پلٹنے کا

مِّنْ سَبِيلٍ ﴿۷۴﴾ وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعَتٍ مِّنَ

راہ ہے؟ اور تو ان کو دیکھو گے کہ وہ آگ پر پھینک دیے جائیں گے، آگ بجھانے کے

الَّذِينَ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ حَفِيٍّ ۚ وَقَالَ الَّذِينَ

کی وچھل سے، آںہوں کے کناروں سے دیکھ رہے ہوں گے۔ اور ایمان والے

أَمَنُوا إِنَّ الْخٰسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ

کہیں گے کہ یقیناً ہارنے والے لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں اور

وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ

اپنے گھر والوں کو قیامت کے دن ہارنے میں ڈالا۔ سو نہو! یقیناً ظالم لوگ

فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ۝ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءَ

کسی عذاب میں قائم۔ اور ان کے لیے کوئی حمایتی نہیں ہوں گے

يَنْصُرُونَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ

جو اللہ کے سوا ان کی نگرانی کرے۔ اور جس کو اللہ گمراہ کر دے

فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ۝ اسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ

وہ اس کے لیے کوئی راستہ نہیں۔ تم اپنے رب کی بات مان لو

مَنْ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ۚ مَا لَكُمْ

وہ سے پہلے کہ آئے دن کے اللہ کی طرف سے وہ دن آجائے جس کو لوٹایا نہیں جاسکے گا۔ تمہارے لیے

مَنْ مَلَجَأٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ تَكْوِيلٍ ۝

وہ دن کوئی پناہ دینے کی جگہ نہیں ہوگی اور تمہارے لیے کوئی روکنے والا نہیں ہوگا۔

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۚ إِنَّ عَلَيْكَ

پھر اگر وہ اوجھڑ جائیں تو ہم نے آپ کو ان پر نگران بنا کر نہیں بھیجا۔ آپ کے اہمیت تو

إِلَّا الْبَلَاغُ ۚ وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً

سوائے پہنچانے کے۔ اور جب ہم انسان کو اپنی طرف سے رحمت (کا لطف) چکھاتے ہیں تو وہ

فَرِحَ بِهَا ۚ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ

خوش ہوتا ہے۔ اور اگر انہیں کسی بُرائی پہنچتی ہے تو ان کے اعمال کی وجہ سے جو ان کے ہاتھوں نے آگے بھیجے

فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ۝ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ

تو یقیناً انسان کفور ہے۔ اللہ کے لیے آسمانوں اور زمین کی

وَالْأَرْضِ ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ يَهْبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّا

خالق ہیں۔ وہ چاہتا ہے جو چاہتا ہے۔ جسے چاہتا ہے ہٹاتا ہے

وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الدُّكُورَ ۚ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا

اور جسے چاہتا ہے بے بچہ دیتا ہے۔ یا ان کے لیے بچے اور بچیاں دونوں دیکھ کر

وَإِنَّا ۖ وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝

دیتا ہے۔ اور جسے چاہتا ہے بے بچہ بناتا ہے۔ یقیناً وہ علم والا، کھردر والا ہے۔

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ

اور کسی انسان کی طاقت نہیں کہ وہ اللہ سے کلام کرے مگر وہی سے یا

مِنْ وَرَائِهِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بَأْذَنِهِ

پہلے کے پردے سے یا پیغام پھیلانے والے (فرشتے) کو بھیجے، پھر وہ اللہ کے حکم سے وہی لاتا ہے

مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٍ ۝ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا

جو اللہ چاہتا ہے۔ یقیناً وہ بہتر ہے، حکمت والا ہے۔ اور اسی طرح ہم نے آپ کے پاس وہی

إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا ۚ مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ

یانی اپنا حکم بھیجے۔ آپ نہیں جانتے تھے کہ کتاب کیا ہے

وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَنْ

اور نہ ایمان (جانتے تھے)، لیکن ہم نے اس کو نور بنایا، ہم اس کے ذریعے ہدایت دیتے ہیں

نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا ۚ وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ

جسے ہماری عبادت میں سے چاہتے ہیں۔ اور یقیناً آپ سیدھے راستے کی طرف رہنمائی

مُسْتَقِيمٍ ۚ صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ

کر رہے ہیں۔ اس اللہ کے راستے کی طرف جس کی ملکیت ہے وہ تمام چیزیں جو

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ۝

آسمانوں میں اور زمین میں ہیں۔ سو! اللہ ہی کی طرف تمام امور لوٹتے ہیں۔

الْبَقَرَةُ ۸۹ (۳۳) سُورَةُ الرَّحْمٰنِ مَكِّيَّةٌ (۱۳) رُكُوعَاتُهَا ۴

اور ۷ رکوع ہیں سورتہ رحمان مکیہ میں نازل ہوئی ہے اس میں ۷۷ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

پہلے اللہ کے نام سے کہتے ہیں جو بخشنے والا، بخشنے والا ہے

حَمْدٌ ۚ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا

ہم (تعالیٰ) کی تعریف کے لیے اور کتاب کی روشنی کے لیے! ہم نے اسے قرآن بنا دیا

عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ وَإِنَّ فِي أَمْرِ الْكِتَابِ

બનાયા છે તાકે તુમ અક્લ સે કામ લો. યકીનન યે હમારે પાસ લખે મહફૂઝ મેં છે,

لَدَيْنَا لَعَلِّي حَكِيمٌ ۝ أَفَتَضْرِبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا

બહોત હી બુલન્દ મરતબા, હિકમત વાલી કિતાબ છે. કયા હમ તુમ સે ઉસ ઝિક (કુર્આન) કો હટા દેંગે

أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ۝ وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ

ઇસ વજહ સે કે તુમ હદ સે આગે બજહને વાલી કૌમ હો? ઔર હમ ને પેહલે લોગોં મેં બહોત સે

فِي الْأَوَّلِينَ ۝ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيِّ إِلَّا كَانُوا بِهِ

નબી ભેજે. ઔર કોઈ નબી ઉન કે પાસ નહીં આતા થા મગર વો ઉસ કે સાથ મઝાક

يَسْتَهْزِءُونَ ۝ فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَوَمَضَى

કરતે થે. ફિર હમ ને હલાક કર દિયા ઉન સે ભી મઝબૂત પકડ વાલોં કો, ઔર પેહલે લોગોં

مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمُوتِ

કા હાલ પીછે ગુઝર ચુકા છે. ઔર અગર આપ ઉન સે પૂછે કે કિસ ને આસ્માનોં ઔર ઝમીન કો

وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقْنَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝ الَّذِي

પૈદા ક્રિયા, તો વો ઝરૂર કહેગે કે ઉન કો પૈદા ક્રિયા ઉસ અલ્લાહ ને જો ઝબરદસ્ત છે, ઇલ્મ વાલા છે. વો અલ્લાહ

جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا

જિસ ને ઝમીન કો ફર્શ બનાયા ઔર જિસ ને તુમહારે લિયે ઝમીન મેં રાસ્તે બનાએ

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

તાકે તુમ રાહ પાઓ. ઔર વો જિસ ને આસ્માન સે એક મિકદાર સે પાની

بِقَدَرٍ فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيِّتًا ۝ كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ۝

ઉતારા. ફિર હમ ઉસ સે મુદા ઝમીન કો ઝિન્દા કરતે હેં. ઇસી તરહ તુમ ભી કબ્રોં સે નિકાલે જાઓગે.

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ

ઔર વહી અલ્લાહ છે જિસ ને તમામ જોડે પૈદા ક્રિયે ઔર જિસ ને તુમહારે લિયે કશતિયોં મેં

مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ۝ لِتَسْتَأْ عَلَى ظُهُورِهِ

ઔર ચોખાઓ મેંસે વો બનાએ જિન પર તુમ સવારી કરતે હો. તાકે તુમ ઉન કી પીઠો પર બરાબર સવાર હો જાઓ,

ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَ

ફિર તુમ અપને રબ કી નેઅમત કો યાદ કરો જબ તુમ ઉસ પર બરાબર બેઠ જાઓ ઔર

تَقُولُوا سُبْحَنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ

کھو वो अल्लाह पाक है जिस ने हमारे लिये इस को तालम किया और हम उस को कबू में कर नहीं सकते थे.

مُقَرَّنِينَ ۱۳ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ۱۴ وَجَعَلُوا لَهُ

और यकीनन हम अपने रब की तरफ लौट कर जाने वाले हैं. और उन्होंने ने अल्लाह के लिये

مِنْ عِبَادَةٍ جُزْءًا ۱۵ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ۱۶

उस के बन्दों में से कुछ (औलाद) करार दिये. यकीनन ई-सान अलबत्ता भुला नाशुकरा है.

أَمْ اتَّخَذَ مِنَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَكُمْ بِالْبَنِينَ ۱۷

क्या उस ने (भुद) अपनी मज्दूक में से बेटियां लीं और तुम्हें बेटे मुन्ताजब कर के दिये?

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ

उलाके जब उन मेंसे किसी एक को बशारत दी जाती है उस की जिस के साथ वो रहमान के लिये मिसाल बयान करता है (लसकी),

وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۱۸ أَوْ مِنْ يَنْشَأُوا

तो उस का चेहरा सियाह हो जाता है और वो दिल में घुटने लगता है. क्या वो बख्शी जो परवरिश पाती है

فِي الْحُلِيِّ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ۱۹ وَجَعَلُوا

जेवर में और आपस के जघडे में वो साफ़ बोल नहीं सकती. और उन्होंने ने उन

الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ هُمْ عِبْدُ الرَّحْمَنِ إِنِثَاءً ۲۰ أَشْهَدُوا

इरिशतों को जो रहमान के बन्दे हैं औरतें बना दिया. क्या वो उन की पैदाईश के वक्त

خَلَقَهُمْ ۲۱ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ۲۲ وَقَالُوا

मौजूद थे? अनकरीब उन की शहादत लिखी जायेगी और उन से सवाल किया जायेगा. और ये केहते हैं

لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ۲۳ مَا لَكُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ

के अगर रहमान याहता तो हम उन की ईबादत न करते. उन की इस पर कोई दलील नहीं.

إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۲۴ أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ

वो तो सिर्फ़ अटकल से बातें कर रहे हैं. क्या हम ने उन को किताब दी इस से पेहले,

فَرَّمْ بِهٖ مَسْتَمْسِكُونَ ۲۵ بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا

फिर वो उस को मजबूती से पकडे हुवे हैं? बल्के उन्होंने ने कहा के यकीनन हम ने हमारे बाप दादा

عَلَىٰ أُمَمَةٍ ۲۶ وَإِنَّا عَلَىٰ أَثَرِهِمْ مُهْتَدُونَ ۲۷ وَكَذَلِكَ مَا

को पाया एक तरीके पर और हम उन ही के निशानाते कदम पर राह पा रहे हैं. और इसी तरह हम

أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ

نے آپ سے پہلے کسی بستی میں کوئی ڈرانے والا نہیں بھجوا، مگر وہاں کے پویشیال

مُتَرَفُّوهُمْ ۱۱ إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا

لوگوں نے کھا کے یقیناً ہم نے ہمارے باپ دادا کو ایک تہیکے پر پایا اور ہم ان کے نیشاںاتے

عَلَىٰ أَثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ۱۲ قُلْ أَوَلَوْ جِئْتُكُمْ بِآهَدَىٰ

کدم کی پیروی کر رہے ہں نہی نے کھا کھا اگرچہ میں تمہارے پاس اس سے آہدا ڈیڈایت والی ییڈ لے کر

مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ ۖ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ

آہا ہوں جس پر تم نے تمہارے باپ دادا کو پایا؟ انہوں نے کھا کے ہم یقیناً اس کے ساتھ کھ کرتے ہں جس کو دے کر تم

كُفْرُونَ ۱۳ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ

بہجے گئے ہو۔ کیر ہم نے ان سے انتقام لیا، تو آپ دیکھیے کے کھلانے والوں کا

عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۱۴ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ

انہام کےسا ہوا؟ اور جب کے ابراہیم (ابلیخسسالام) نے فرمایا اپنے باپ سے

وَقَوْمِهِ إِنِّي أَبْرَأُ مِمَّا تَعْبُدُونَ ۱۵ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي

اور اپنی کیم سے کے میں ہری ہوں ان ییڈ سے جن کی تم ابادت کرتے ہو۔ مگر وہ اڈلاڈ جس نے مجھے پیدا کیا،

فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ۱۶ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً

یقیناً وہی انکریب مجھے راستا ڈیڈاےگا۔ اور اس کو اڈلاڈ نے باکی رہنے والا کلمہ بناہا

فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۱۷ بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ

ان کی روریڈت میں تاکے وہ رجوہ کرے۔ اڈکے میں نے انہوں اور ان کے باپ دادا کو

وَ آبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ۱۸

موتمکتیا کیا یڈاں تک کے ان کے پاس ڈک آہا اور ساک ساک بیان کرنے والا پےگمبیر آہا۔

وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كُفْرُونَ ۱۹

اور جب ان کے پاس ڈک آہا تو انہوں نے کھا کے یہ کھڈ ہے اور ہم اس کے ساتھ کھ کرتے ہں۔

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ

اور انہوں نے کھا کے یہ کورآن ان دے بستیوں میں سے کسی بڈے آدہمی پر

مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ ۲۰ أَهْمُ يَقْسُمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ۲۱

کھوں نہی ڈتارا گیا؟ کھا یہ تے رے کی رڈمت تکسیم کرتے ہں؟

نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

હમ ને ઉન કે દરમિયાન ઉન કી રોઝી દુન્યવી ઝિન્દગી મેં તકસીમ કી હૈ,

وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ

और हम ने उन में से अेक को दूसरे पर दरजात के अैतेबार से બુલન્દ કિયા હૈ તાકે અેક

بَعْضًا سَخِرِيًّا ۖ وَرَحِمْتُ رَبِّكَ خَيْرٌ ۚ هَٰذَا يَجْمَعُونَ ﴿۲۳﴾

दूसरे से काम लेता रहे. और तेरे रब की रहमत बेउतर है उस से जिसे ये जमा कर रहे हैं.

وَلَوْلَا أَن يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُرُ

और अगर ये बात न होती के तमाम ઈન્સાન અેક હી તરહ કે બન જાએંગે તો રહમાન કે સાથ

بِالرَّحْمَنِ لِيُؤْتِيَهُمْ سُقْفًا مِّنْ فَضْلِهِ ۚ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا

જો કુફ કરતે હૈં હમ ઉન કે ઘર કી છતે ચાંદી કી ઓર સીડિયાં ચાંદી કી બના દેતે, જિન પર

يُظْهِرُونَ ﴿۲۴﴾ وَلِيُؤْتِيَهُمْ أَبْوَابًا ۖ وَ سُرُرًا عَلَيْهَا

વો ચળુતે હૈં. ઓર ઉન કે ઘરોં કે દરવાઝે ઓર તખ્ત જિન પર

يَتَكُونُونَ ﴿۲۵﴾ وَ زُخْرُفًا ۚ وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ

વો ટેક લગાતે હૈં ચાંદી કે બના દેતે. ઓર (યે સબ ચીઝે) સૌને કી બના દેતે. ઓર યે તમામ તો સિર્ફ દુન્યવી ઝિન્દગી કા

الدُّنْيَا ۚ وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۲۶﴾ وَمَن

થોડા નફા ઉઠાને કી ચીઝે હૈં. ઓર આખિરત તેરે રબ કે નઝદીક મુત્તકિયોં કે લિયે બેહતર હૈ. ઓર જો

يَعُشُّ عَن ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِصَ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ

રહમાન કે ઝિક્ર સે અન્ધા બનતા હૈ તો હમ ઉસ કે લિયે અેક શયતાન મુકરર કર દેતે હૈં, ફિર વો ઉસ કા

قَرِينٌ ﴿۲۷﴾ وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّوهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ

સાથી બન જાતા હૈ. ઓર યે ઉન્હેં રાસ્તે સે રોકતે હૈં ઓર યે લોગ સમજતે

أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿۲۸﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلَيْتَ بَيْنِي

હૈં કે હમ હિદાયત પર હૈં. યહાં તક કે જબ વો હમારે પાસ આએગા તો કહેગા કાશ કે મેરે

و بَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَيَسَّ السَّيْلُ الْقَرِينُ ﴿۲۹﴾

और तेरे दरमियान मशरिक व मगरिब की दूरी होती, तू कित्ना बुरा साथी है!

وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ

और आज तुम्हें डरगिज़ नफ़ा नहीं देगी जब तुम ने शिर्ક किया ये बात के तुम अज़ાબ में

مُشْتَرِكُونَ ﴿۳۹﴾ أَفَأَنْتَ تُسَبِّحُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْىَ

شَرِیکِ ہو۔ کیا آپ بے سُرے کو سنا سکتے ہو یا آنکھ کو راستا دینا سکتے ہو

وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۴۰﴾ فَمَا نَذْهَبَنَّ بِكَ

اور اُس شخص کو جو بھلائی گمراہی میں ہے؟ کیا اگر ہم آپ کو (دنیا سے) لے جائیں

فَأِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ ﴿۴۱﴾ أَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ

کیا ہم آپ کو (دنیا سے) لے جائیں گے تو جس کا ہم نے اُن سے وعدہ کیا ہے،

فَأِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ﴿۴۲﴾ فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ

تو ہم اُن پر قادر ہیں۔ کیا آپ مضبوطی سے پکڑ لیں اُس کو جو آپ کی طرف بھیجا

إِلَيْكَ ۚ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۴۳﴾ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ

کیا گیا۔ یقیناً آپ سیدھے راستے پر ہیں۔ اور یہ آپ کے لیے اور آپ کی توجہ

وَ لِقَوْمِكَ ۚ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴿۴۴﴾ وَسَأَلَ مَنْ أَرْسَلْنَا

کے لیے اور آپ کے لیے پوچھا جائے گا۔ اور آپ ہمارے پیغمبروں سے پوچھ لیں

مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا ۚ أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ

جس کو ہم نے آپ سے پہلے بھیجا۔ کیا ہم نے رحمان کے سوا کوئی اور بنا دیا ہے

إِلَهَةً يُعْبَدُونَ ﴿۴۵﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا

جس کی عبادت کی جائے؟ یقیناً ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو ہمارے معجزات سے لے کر بھیجا تھا

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۴۶﴾

اور اُس کے سرداروں کی جانب سے موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا کہ میں تمام عالموں کے رب کا پیغمبر ہوں

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَصْحَكُونَ ﴿۴۷﴾ وَمَا نُرِيهِمْ

کیا جب وہ اُن کے پاس ہمارے معجزات لے کر آئے تو وہ اُن سے ہنس رہے تھے اور ہم اُن کو کوئی معجزہ

مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا ۚ وَأَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ

نہیں دیکھتے تھے مگر وہ اُن کے ساتھ والے معجزے سے بڑا ہوتا تھا۔ اور ہم نے اُن کو عذاب میں مبتلا کیا

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۴۸﴾ وَقَالُوا يَا أَيُّهَ السَّجِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ

تاکہ وہ دعا کرے۔ اور اُنہوں نے کہا کہ اے درخت! تُو ہمارے لیے اپنے رب سے دعا کر

بِمَا عَاهَدَ عِنْدَكَ ۚ إِنَّنَا لَمُهْتَدُونَ ﴿۴۹﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا

اُس کا وعدہ کرتے ہوئے جو اُن کے پاس تھا۔ ہم گمراہی سے توجہ کر رہے ہیں۔ کیا جب ہم

عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿۵۰﴾ وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ

उन से वो अजाब उटा देते तो उस वक्त वो अउदशिकनी करने लगते. और फिरऔन ने अपनी कौम

فِي قَوْمِهِ قَالَ يَقَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ

में आवाज लगाई, उस ने कहा के अ मेरी कौम! क्या मेरे लिये मिस्र की सल्तनत

الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِي ۚ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۵۱﴾ أَمْ أَنَا

और ये नेहरे नहीं हैं जो मेरे नीचे से बहती हैं? क्या फिर तुम देखते नहीं हो? बल्के मैं

خَيْرٌ مِّنْ هَٰذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ ۚ وَلَا يَكَادُ يُبَيِّنُ ﴿۵۲﴾

बेहतर हूँ उस शम्स से जो जलील है और साफ़ बोल भी नहीं सकता?

فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ

फिर उस पर सोने के कंगन क्यूं नहीं डाले गये या उस के साथ इरिश्ते सफ़ बांध कर

الْمَلَائِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ﴿۵۳﴾ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ ۖ فَاطَاعُوهُ ۖ

क्यूं नहीं आये? गरज उस ने अपनी कौम को मग़लूब कर दिया, फिर उन्हों ने उस की ईताअत कर ली.

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ﴿۵۴﴾ فَلَمَّا اسْفُوتَا اتَّقَمْنَا

ईस लिये के वो नाइरमान कौम थी. फिर जब उन्हों ने हमें गुस्सा दिलाया तो हम ने उन से

مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۵۵﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا

ईन्तिकाम लिया, फिर हम ने उन तमाम को गर्क कर दिया. फिर हम ने उन को गुज़श्ता कौम और पीछे वालों के लिये

لِلْآخِرِينَ ﴿۵۶﴾ وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ

ईअत बना दिया. और जब ईसा ईबने मरयम (अलैहिस्सलाम) की मिसाल बयान की गई, तो अयानक आप की कौम

مِنْهُ يَصِدُّونَ ﴿۵۷﴾ وَقَالُوا ءَالِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ ۖ

उस से शोर मचाने लगी. और वो बोले के क्या हमारे माबूद बेहतर हैं या ईसा?

مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ﴿۵۸﴾

वो आप के सामने सिर्फ़ जघडे के लिये ये मिसाल बयान करते हैं. बल्के वो जघडालु कौम ही है.

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي

ईसा (अलैहिस्सलाम) तो अक बन्दा है, जिस पर हम ने ईन्आम किया और जिस को हम ने बनी ईस्साल के

إِسْرَآءِيلَ ﴿۵۹﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي

लिये मिसाल बनाया. और अगर हम चाहते तो हम तुम में से इरिश्ते बनाते के

الْأَرْضِ يَخْلُقُونَ ﴿٩٠﴾ وَإِنَّهُ لَعَلَّمُ لِلسَّاعَةِ فَلَا تَبْتَئِرْنَ

વો ઝમીન પર ચક્રબાદ દીગરે રહા કરતે. ઓર યકીનન ઇસા ઇબને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) ચે કયામત કી નિશાની હૈ, ઇસ લિયે

بِهَا وَاتَّبِعُونِ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٩١﴾ وَلَا يَصُدَّنَّكُمْ

તુમ લોગ કયામત કે બારે મે શક ન કરો ઓર તુમ મેરે હુકમ પર ચલો. ચે સીધા રાસ્તા હૈ. ઓર તુમ્હે શયતાન ન

الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٩٢﴾ وَ لَمَّا جَاءَ عِيسَى

રોકે, યકીનન વો તુમ્હારા ખુલા દુશ્મન હૈ. ઓર જબ ઇસા (અલૈહિસ્સલામ) રોશન મોઅજિઝાત લે કર આએ

بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِإِبْرِيْنَ لَكُمْ

તો ઇસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે યકીનન મૈ તુમ્હારે પાસ હિકમત લે કર આયા હું ઓર તાકે મૈ તુમ્હારે સામને

بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

સાફ બયાન કરું ઇસ કા કુછ હિસ્સા જિસ મે તુમ ઇખ્તિલાફ કર રહે હો. તો તુમ અલ્લાહ સે ડરો ઓર મેરી ઇતાઅત કરો.

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ ۖ هَذَا صِرَاطٌ

યકીનન અલ્લાહ વહી મેરા ઓર તુમ્હારા રબ હૈ, તો તુમ ઉસી કી ઇબાદત કરો. ચે સીધા

مُسْتَقِيمٌ ﴿٩٣﴾ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۚ

રાસ્તા હૈ. તો ઉન મેં સે ગિરોહ અલગ અલગ હો ગએ.

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْيَوْمِ ۚ هَلْ

ફિર ઝાલિમોં કે લિયે દર્દનાક દિન કે અઝાબ સે હલાકત હૈ. વો

يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ

મુન્તઝિર નહી હૈં મગર કયામત કે કે એક દમ ઉન કે પાસ આ જાએ ઓર ઉન્હેં

لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩٤﴾ الْإِخْلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ

પતા ભી ન હો. સિવાએ મુત્તકિયોં કે ઉસ દિન દોસ્ત એક દૂસરે કે દુશ્મન

إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿٩٥﴾ يُعْبَادُ لَا خَوْفَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ

હોંગે. એ મેરે બન્દો! આજ તુમ પર કોઈ ખોફ નહીં હૈ ઓર ન તુમ

تَحْزَنُونَ ﴿٩٦﴾ الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٩٧﴾

ગમગીન હોંગે. વો જો ઇમાન લાએ હમારી આયતોં પર ઓર જો મુસલમાન થે.

ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَ أَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ﴿٩٨﴾ يُطَافُ

(કહા જાએગા) તુમ ઓર તુમ્હારી બીવિયાં શાદાં વ ફરહાં જન્નત મેં દાખિલ હો જાઓ. ઉન પર

عَلَيْهِمْ بِصَحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَآكُوتٍ ۖ وَفِيهَا

سौنے کے لگان اور پھالوں کا دھڑ بٹھکے گا۔ اور اُس میں

مَا تَشْتَهِيهِ ٱلْأَنفُسُ وَتَكْدُّ ٱلْأَعْيُنُ ۖ وَأَنْتُمْ فِيهَا

وہ چیزیں چاہیں گی جن کی نفس خواہش کریں گے اور جن سے آنکھیں لڑکتی رہیں گی۔ اور تم اُس میں

خَالِدُونَ ۖ ۝ وَتِلْكَ ٱلْجَنَّةُ ٱلَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ

حاصل رہا کرو گے۔ اور یہ وہ جنت ہے جس کا تمہیں اپنے اعمال کی بدولت وارث بنایا

تَعْمَلُونَ ۖ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُوتُونَ ۖ ۝

گیا ہے۔ تمہارے لیے وہاں بہت سی کھجوریں ہیں، جن میں سے تم کھاؤ گے۔

إِنَّ ٱلْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّهِمٍّ خَالِدُونَ ۖ ۝

یہ کہیں کہیں گے کہ مجرمین کے عذاب میں اچھا نہیں ہے۔

لَا يُقَاتِرُونَ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ۖ وَمَا ظَنَنْتُمْ

وہ ان سے ڈرنا نہیں کیا کرتے اور وہ ان میں بے یار و مددگار ہیں۔ اور تم نے ان پر کفر نہیں کیا

وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ۖ ۝ وَنَادُوا يٰمَالِكُ لِيَقْضِ

لیکن وہ ظالم ہیں۔ اور وہ پکاریں گے اے مالک! تیرے رب کو

عَلَيْنَا رَبُّكَ ۖ قَالَ إِنَّكُمْ مَكِثُونَ ۖ ۝ لَقَدْ جِئْتُمْكُمْ

ہمارا ہمارے پاس آیا ہے۔ مالک کہیں گے کہ تمہیں یہاں سے ہٹا دینا ہے۔ اے تمہارے پاس آ کر

بِٱلْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ۖ ۝ أَمْ أَبْرَمُوا

سچ سے، لیکن تم میں سے اکثر سچ کو پسند نہیں کرتے۔ کیا انہوں نے

أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ۖ ۝ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ

کچھ کر رہے ہیں؟ تو ہم سب کچھ سن رہے ہیں۔ یا وہ سمجھتے ہیں کہ ہم ان کی باتوں سے کچھ نہیں

وَنَجْوَاهُمْ ۖ بَلَىٰ وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُوبُونَ ۖ ۝ قُلْ

وہاں ان کی باتوں سے کچھ نہیں سن رہے ہیں۔ اور تمہاری باتوں سے کچھ نہیں سن رہے ہیں۔ اور تمہاری باتوں سے کچھ نہیں

إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ ۖ فَإِنَّا أَوَّلُ ٱلْعٰبِدِينَ ۖ ۝ سُبْحٰنَ

اگر رحمٰن کے لیے کوئی لڑکا ہو، تو ہم پہلے سے بندوں میں سے ہیں۔ سبحان

رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَٱلْأَرْضِ رَبِّ ٱلْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ۖ ۝

اور آسمانوں اور زمینوں کے رب کے بارے میں جو کہتے ہیں۔

فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا وَ يَلْعَبُوا حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ

پس آپ ان کو छोڑ दीجیے کہ وہ لگے رہیں اور ખેલતے رہیں یہاں تک کہ وہ پا لیں ان کا وہ دین

الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿۸۶﴾ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهُ

جس سے اونچے اسیٰ ہے۔ اور وہی اعلیٰ آسمان میں الٰہی مابود ہے

وَفِي الْأَرْضِ إِلَهُ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿۸۷﴾ وَتَبَرَّكَ

اور ازمین میں الٰہی مابود ہے۔ اور وہ ٰحکمت والا، ٰلم والا ہے۔ اور ٰببرکت ہے

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ

وہ اعلیٰ جس کے لیے آسمانوں اور ازمین اور ان دونوں کے درمیان کی تمام شے کی سلطنت ہے۔

وَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۸۸﴾

اور اسی کے پاس کھامت کا ٰلم ہے۔ اور اسی کی ترےؑ تم لوٹائے جائیوے۔

وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ

اور وہ لوگ جن کو یہ اعلیٰ کے سوا پکارتے ہیں شکارش کے مالک نہیں ہیں،

إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۸۹﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ

مگر جس نے ٰک کی گواہی دی اور وہ جانتے ہیں۔ اور اگر آپ ان سے پوچھیں

مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَلَّى يُؤْفَكُونَ ﴿۹۰﴾

کس نے ان کو پیدا کیا تو اڑر کہیں گے کہ اعلیٰ نے۔ سو یہ لوگ کبیر ٰلے یلے جاتے ہیں؟

وَقِيلَ لَهُ يَرْبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۹۱﴾

اور رسوولعلیٰ (سلعلیٰ اعلیٰ) کی شکاریت کے ٰلادی! یہ تو ایسی کویم ہے جو ٰمان نہیں لاتی۔

فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۹۲﴾

(کھا گیا) کیر آپ ان سے درگور کیجیے اور یوں کہیے اسسلاام اعلیٰکم۔ کیر آگے اونچے پتا یلےگا۔

﴿۹۳﴾ سُوْرَةُ الْكَافِرَاتِ ﴿۹۴﴾ رُكُوْعَاتُهَا ۳

اور ۳ رکوٰے ہیں سूरअ दुभान भक्ता में नाजिल हुई उस में ५८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پنھٹا ٰ اعلیٰ کا نام لے کر جو ٰجا مہربان، نیہایت رهم والا ہے

حَمِّ ۖ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۚ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ

ہا میم۔ ساے ساے ٰبان کرنے والی کیتاٰب کی کسم! ٰم نے ٰس کو ٰرکت والی رات میں

مُبْرَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ ﴿۱۰﴾ فِيهَا يُفْرَقُ

ઉતારા છે, બેશક હમ ડરાને વાલે હૈ. જિસ રાત મેં તમામ

كُلِّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ﴿۱۱﴾ أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا

હિકમત ભરે અવામિર ફેસલ હો કર હમારી તરફ સે તકસીમ કિયે જાતે હૈ. યકીનન હમ હી

مُرْسِلِينَ ﴿۱۲﴾ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

ભેજને વાલે હૈ. તેરે રબ કી રહમત કે બાઈસ. યકીનન વો સુનને વાલા,

الْعَلِيمُ ﴿۱۳﴾ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

ઈલ્મ વાલા છે. વો આસ્માનોં ઓર ઝમીન ઓર ઉન કે દરમિયાન કા રબ છે,

إِنْ كُنْتُمْ مُّوقِنِينَ ﴿۱۴﴾ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ

અગર તુમ યકીન રખતે હો. ઉસ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહીં, વહી ઝિન્દા કરતા છે ઓર મૌત દેતા છે.

رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۵﴾ بَلْ هُمْ

વો તુમહારા ઓર તુમહારે પેહલે બાપ દાદાઓં કા રબ છે. બલકે વો

فِي شَكٍّ يَّلْعَبُونَ ﴿۱۶﴾ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ

શક મેં હૈ, ખેલ રહે હૈ. ઈસ લિયે આપ ઉસ દિન કા ઇન્તિઝાર કીજિયે જિસ દિન આસ્માન

بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ﴿۱۷﴾ يَغْشَى النَّاسَ ۚ هَذَا عَذَابٌ

સાફ ધૂવેં કો લાએગા. જો ઇન્સાનોં પર છા જાએગા. યે દઈનાક

أَلِيمٌ ﴿۱۸﴾ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿۱۹﴾

અઝાબ છે. એ હમારે રબ! તૂ હમ સે યે અઝાબ દૂર કર દે, યકીનન હમ ઇમાન લા રહે હૈ.

إِنِّي لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿۲۰﴾

અબ ઉન કે લિયે ઇસ નસીહત કે હાસિલ કરને કા વક્ત કહાં હોગા, હાલકે ઉન કે પાસ સાફ સાફ બયાન કરને વાલા પેગમ્બર

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ﴿۲۱﴾ إِنَّا

આયા. ફિર ઉન્હોં ને ઉસ સે ઔરાઝ કિયા ઓર કહા કે યે તો સિખલાયા હુવા છે, મજનૂન છે. હમ

كَاشَفُوا الْعَذَابَ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴿۲۲﴾

અઝાબ થોડા સા કમ કરેંગે તો તુમ દોબારા ઉસી હાલત પર લોટ જાઓગે.

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى ۚ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ﴿۲۳﴾

જિસ દિન હમારી સખ્તી વાલી પકડ હોગી, હમ ઝરૂર ઇન્તિકામ લેને વાલે હૈ.

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ

હમ ને ઉન સે પેહલે ફિરઔન કી કૌમ કો આઝમાયા ઔર ઉન કે પાસ મુઅઝઝઝ

كَرِيمٌ ﴿١٤﴾ اَنْ اَدُوًّا اِلَى عِبَادِ اللّٰهِ ۖ اِنِّى لَكُمْ

રસુલ આયા. કે અલ્લાહ કે બન્દોં કો મેરે હવાલે કર દો. મેં તમ્હારે લિયે

رَسُولُ أَمِينٍ ﴿١٨﴾ وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ إِنِّي

अमानतदार रसूल हूं और ये के अह्लाउ पर सरकशी मत करो. मैं

اَتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿١٩﴾ وَاِنِّيْ عٰدْتُ بِرَبِّيْ

तुम्हारे पास रोशन मोअजिजा ले कर आया हूं. और मैं मेरे और तुम्हारे रब की

وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجِعُونَهُ ۖ وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا بِهِ

પનાહ લેતા હું ઇસ સે કે તમ મજે રજમ કરો. ઔર અગર તમ મજ પર ઈમાન નહીં લાતે

فَاعْتَرِلُونْ ﴿٢١﴾ فِدَعَا رَبَّهٗ اَنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ

તો તમ મજા સે દર રહો. ફિર ઉન્હોં ને અપને રબ સે દઆ કી કે યે ઐસી કૌમ હે

مُجْرِمُونَ ﴿٢٢﴾ فَاسْرِ يَعْبَادِي لِلَّهِ إِنَّكُمْ مُتَّبَعُونَ ﴿٢٣﴾

જો મજરિમ હૈ. તો (એ મસા!) આપ મેરે બન્દો કો રાત કે વક્ત લે કર નિકલ જાઈયે, તમ્હારા પીછા ક્રિયા જાએગા.

وَاتْرُكِ الْبَحْرَ رَهَوًّا ۖ إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ ﴿٢٣﴾

और आप समन्दर को ठेहरा उवा छोड़ दीजिये. इस लिये के ये ऐसा लशकर है जिसे गर्ज किया जायेगा.

كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٥﴾ وَزُرُوعٍ

वो कितने आगात और यशमे और भेतियां और अरुणी रेडने की जगहें

وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٣٦﴾ وَنِعْمَ كَانُوا فِيهَا فَكَهَيْنَ ﴿٣٧﴾

છોડ કર ચલે ગએ. ઔર એસી નેઅમતેં છોડીં જિન મેં વો મહે કર રહે थे.

كَذَلِكَ ۖ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿٢٨﴾

ઈસી તરહ. ઓર હમ ને દૂસરી કૌમ કો ઉન ચીઝો કા વારિસ બનાયા.

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا

ફિર ઉન પર ન આસ્માન રોયા ઓર ન ઝમીન રોઈ ઓર ન ઉન્હોં

مُنْظَرِينَ ﴿٩٤﴾ وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنْ

મોહલત દી ગઈ. હમ ને બની ઈસ્રાઈલ કો રૂસ્વા કરને વાલે અઝાબ સે

النَّارُ	ہی.	(جو	تھا)	ہیرائون	سے،	وہ	سرکش،	۷۶	سے
عَالِيًا مِّنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿۳۱﴾ وَلَقَدْ اخْتَرْنَهُمْ									
آگے بڑھنے والوں میں سے تھا۔ ہم نے ان کو ہٹل کے ساتھ تمام									
عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۳۲﴾ وَآتَيْنَهُمْ مِنَ الْآيَاتِ									
جہان والوں پر مانتا تھا کیا۔ اور ہم نے ان (بہت سے آیتوں) کو وہ مانتا دیا									
مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُّبِينٌ ﴿۳۳﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ﴿۳۴﴾									
جہان میں ساری ہی آزمائشیں ہیں / آجما رہا ہے۔ یہی کہتے ہیں۔									
إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ ﴿۳۵﴾									
یہ ہمارا پہلی مرگ ہی ہے، اور ہم کبھی سے اٹھنے نہیں جائیں گے۔									
فَاتُوا بِآبَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۶﴾ أَهُمْ									
ہیر ہمارے باپ دادا کو لے آؤ اگر تم سچے ہو۔ کیا یہ									
خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُسَّعٍ ۚ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ									
بہتر ہیں یا قوم تھوڑی اور وہ جو ان سے پہلے تھے؟									
أَهْلَكْنَاهُمْ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿۳۷﴾									
جہان کو ہم نے ہلاک کیا۔ یہی کہتے تھے مجرم تھے۔									
وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعَيْنٍ ﴿۳۸﴾									
اور ہم نے آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی چیزوں کو بے لگائی نہیں کیا۔									
مَا خَلَقْنَاهَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ									
ہم نے ان کو بے لگائی نہیں کیا مگر ان کے ساتھ لے کر ان میں سے اکثر									
لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾ إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۴۰﴾									
جانتے نہیں۔ بے شک ہر ایک کا دن ان تمام کا ہرگز کا وقت ہے۔									
يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ									
جس دن کوئی دوست کسی دوست کے کچھ بھی کام نہیں آئے گا اور نہ ان کی									
يُنْصَرُونَ ﴿۴۱﴾ إِلَّا مَنْ رَّحِمَ اللَّهُ ۚ إِنَّهُ هُوَ									
نصرت کی جائیگا۔ مگر وہ جس پر اللہ رحم کرے۔ یہی کہتے ہیں									

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ إِنَّ شَجَرَتَ الرَّقُومِ ۝ طَعَامٌ

ઝબરદસ્ત છે, નિહાયત રહમ વાલા છે. યકીનન ઝક્કૂમ કા દરખ્ત, વો ગુનેહગાર

الْأَثِيمِ ۝ كَالْمُهْلِ ۝ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ۝ كَغَلِي

કા ખાના છે. જો તેલ કી તલછટ જેસા હોગા, (ઉન કે) પેટ મેં ગર્મ પાની કે ખોલને કી તરહ

الْحَمِيمِ ۝ خُذُوهُ فَاعْتِلُوهُ إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۝

ખોલેગા. (હુકમ હોગા) ઉસ કો પકડો ઓર ઉસ કો ઘકેલ કર દોઝખ કે બીચ મેં લે જાઓ.

ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۝

ફિર ઉસ કે સર પર ખોલતે હુવે પાની કા અઝાબ ઉડેલ દો.

ذُقْ ۝ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ۝

તૂ ઈસ અઝાબ કો ચખ. તૂ બડા ઈઝઝત વાલા ઓર મુકર્રમ બનતા થા.

إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ

યે વો અઝાબ છે જિસ મેં તુમ શક કર રહે થે. મુત્તકી લોગ

فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ۝ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝

અમન વાલી જગા મેં હોંગે. બાગાત મેં ઓર ચશ્મો મેં હોંગે.

يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ۝

વો બારીક ઓર મોટા રેશમ પેહને હુવે હોંગે, આમને સામને બેઠે હોંગે.

كَذَلِكَ تَرْوَجُهُمْ بِخُورٍ عَيْنٍ ۝ يَدْعُونَ

ઈસી તરહ. ઓર બડી આંખો વાલી હૂરે ઉન કે નિકાહ મેં હમ દેંગે. વો

فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ۝ لَا يَذُقُونَ

ઉન મેં બેખોફ હો કર તમામ મેવે માંગેંગે. વો સિવાએ

فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَى ۝ وَوَقَّهُمْ

પેહલી મૌત કે ઉસ મેં મૌત કો નહીં ચર્ખેંગે. ઓર અલ્લાહ ને

عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝ فَضَلًا مِّن رَّبِّكَ ۝ ذَلِكَ

ઉન્હે દોઝખ કે અઝાબ સે બચા લિયા. યે સબ કુછ આપ કે રબ કે ફઝલ સે હોગા. યહી

هُوَ الْقُوَى الْعَظِيمُ ۝ فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ

ભારી કામ્યાબી છે. સો હમ ને ઈસ કુર્આન કો આપ કી ઝબાન મેં આસાન કર દિયા

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۵۸﴾ فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُرْتَقِبُونَ ﴿۵۹﴾

تا کہ وہ نسییلت لاسیل کرے۔ اس لیے آپ مانتلیر رلیے، یکنن وہ بی مانتلیر ہے۔

رُؤُوسُهَا ۴

(۲۵) سُورَةُ الْاِنْتِشَارِ مَكِّيَّةٌ (۶۵)

اَيَاتُهَا ۳۷

اور ۸ رُکُوع ہے سُرءے لاسیا مککا میں نالیل لُفٹ اس میں ۳۷ آیات ہے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پنڈتا لُفٹ اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نیلایت رلیم والا ہے

حَمْدٌ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۱﴾

لا میم۔ اس کیتا ب کا لٹارا لانا لبرلست، لیکمت والے اللہ کی ترل سے ہے۔

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۲﴾

یکنن آسمانوں اور لمین میں اللبنتا لمان لانے والوں کے لیے نیشانیوں ہے۔

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُتُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَةٌ

اور تلمڈارے پلڈا کرنے میں اور ان لانلروں میں بی لیلن کو اللہ لکلاتا ہے نیشانیوں ہے

لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿۳﴾ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

اُسی کویم کے لیے جو یکن ربتی ہے۔ اور رات اور لیلن کے آنے لانے میں

وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا

اور اس روکی میں جو اللہ نے آسمان سے لٹاری، لیر اس

بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ

کے لریے لمین کو اس کے لوشک لو لانے کے لال لیلڈا کیا، اور لوالوں کے یلانے میں

آيَةٌ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۴﴾ تِلْكَ آيَةُ اللَّهِ تَتْلُوهَا

نیشانیوں ہے اُسی کویم کے لیے جو اکل ربتی ہے۔ یہ اللہ کی آیات ہے، لیلڈے لیم آپ

عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۚ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ

کے سامنے لک کے ساٹ لیلالوت کرتے ہے لیر اللہ کے لال اور اللہ کی آیاتوں کے لال کُئن سی لال پلر

وَآيَتِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿۵﴾ وَيُلْ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿۶﴾

یہ لمان لالوگے؟ للاکت ہے لدر لڈے لُنےلغار کے لیے۔

يَسْمَعُ آيَةَ اللَّهِ تَتْلَى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا

جو اللہ کی آیاتوں کو سُناتا ہے جو اس پلر لیلالوت کی لاتی ہے، لیر وہ لڈا رلڈاتا ہے ملکلببر لن کر

كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا فَبَشَّرَهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝

گو یا کے اُس نے اُس کو سنا ہی نہی۔ اِس لیے آپ اُسے دُردناک اُجاہب کی ہشارہ سنا دی جیے۔

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا ۖ

اور جب وہ ہماری آیاتو ۾ سے کُھ مالُوم کر لےتا ہے تو اُسے ہزاک ہناتا ہے۔

أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

وہ لوگوں کے لیے رُہا کرنے والا اُجاہب ہے۔ وہ کے آگے

جَهَنَّمَ ۚ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا

جہنم ہے۔ اور وہ کے کُھ کام نہی آئےگا جو اُنہو ۾ نے کما یا تھا،

وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ

اور نہ وہ جو اُنہو ۾ نے اہلہاد کے سوا ڈیما یٹی ہنا آئے ہں۔ ہلکے وہ کے لیے ہماری

عَظِيمٌ ۝ هَذَا هُدًى ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ

اُجاہب ڈوگا۔ یہ ڈیڈایٹ ہے۔ اور جیہو ۾ نے اپنے رہب کی آیات کے ساتھ

رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجَزِ الْإِيمِ ۝

کُھ ڈیا وہ کے لیے دُردناک اُجاہب ۾ سے اُجاہب ڈوگا۔ اہلہاد

الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لَتَجْرِيَ الْفُلُكُ

ہی نے تُمہارے لیے سمندر کو تابہا ڈیا، تاکے کشتی رلے

فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ

اُس ۾ اہلہاد کے ڈوکم سے اور تاکے تُم اہلہاد کا فزل لہب کرو اور تاکے

تَشْكُرُونَ ۝ وَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمُوتِ

شُک اڈا کرو۔ اور اُس نے تُمہارے لیے اپنی ترہ سے کام ۾ لگا رہی ہں وہ تمام خیاں

وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ

جو آسمانوں ۾ ہں اور جو اُہی ۾ ہں۔ ہشک اُس ۾ نیشانیاں ہں

لِقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ۝ قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا

اُسی کُوم کے لیے جو سو یٹی ہے۔ آپ فرما دی جیے وہ لوگوں سے جو اُہماں لا آئے ہں کے وہ ماکر کر دے

لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا

وہ کو جو اہلہاد کے اُجاہب کی اُہمیڈ نہی رہتے تاکے اہلہاد کُوم کو

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٧﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا

وہ نے جس نے اچھے کام کیے۔ جس نے اچھے کام کیے۔

فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلِيَهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ

تو اپنے لیے (کیا)۔ اور جس نے بُرا کام کیا تو اسی پر واپس ہے۔ اور تمہارے رب کی طرف

تُرْجَعُونَ ﴿١٨﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ

تو لوٹاؤ گے۔ اور ہم نے بنی اسرائیل کو

الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ

کتاب دی اور حکم اور نبوت دی اور ہم نے انہیں

مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ﴿١٩﴾ وَآتَيْنَاهُمْ

میں سے اچھے چیزوں کو اور ہم نے انہیں دُنیا کے لوگوں پر فضیلت دی۔ اور ہم نے ان کو

بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ ۖ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ

واضح چیزوں کے (قرآن) کے بارے میں۔ پس اختلاف کیا، مگر اس کے بعد

مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۖ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّ رَبَّكَ

انہیں کو علم نہ آیا، بغی کے ساتھ۔ اور تمہارا رب

يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ فِيمَا كَانُوا فِيهِ

انہیں کے درمیان قیامت کے دن فیصلہ کرے گا اس میں جس میں وہ اختلاف کیا

يَخْتَلِفُونَ ﴿٢٠﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ

کر رہے ہیں۔ اور ہم نے آپ کو ایک شریعت پر رکھا ہے،

فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾

اس کو پیروی کرو اور نہ اپنی خواہشات کے پیچھے نہ چلیجیے جو نہیں جانتے۔

إِنَّهُمْ لَن يَغْنَوْا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ

یہ تم سے اللہ سے آپ کے کچھ کام نہیں آ سکتے گے۔

وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ وَاللَّهُ وَلِيٌّ

اور ظالموں میں سے کچھ دوسرے کے حمایتی ہیں۔ اور اللہ مساند ہے

الْمُتَّقِينَ ﴿٢٢﴾ هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى

ایمان والوں کے لیے۔ یہ لوگوں کے لیے رہنمائی ہے اور ہدایت

وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٦٩﴾ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ

और रहमत है ऐसी कौम के लिये जो यकीन रखती है. क्या उन लोगों ने जिन्होंने

اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ

भुराईयां कमाई हैं ये गुमान कर रहा है के हम उन्हें उन की तरह बनाओंगे जो

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۖ سَوَاءٌ مَّحْيَاهُمْ

ईमान लाओ और नेक अमल करते रहे हैं? के उन की जिन्दगी और उन की मौत

وَمَمَاتُهُمْ سَاءٌ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٧٠﴾ وَخَلَقَ اللَّهُ

बराबर डो जाओ? भुरा है जिस का वो फैसला कर रहे हैं. और अल्लाह ने

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ

आस्मानों और जमीन को हक के साथ पैदा किया, और इस लिये ताके हर शम्स को

نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٧١﴾ أَفَرَأَيْتَ

उन के अमल का भदला दिया जाओ और उन पर जुल्म नहीं किया जाओगा. क्या फिर आप ने उस शम्स को

مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ

देखा जिस ने अपनी प्वाइश को अपना माबूद बना लिया है, और जिसे अल्लाह ने ईल्म के बावजूद गुमराह कर दिया है,

وَوَخَّתَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَغُلِّقَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ

और जिस के कान और दिल पर अल्लाह ने मुहर लगा दी है, और जिस की आंखों पर परदा

غَشَاةً ۖ فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ ۚ

रख दिया है. फिर उस को अल्लाह के बाद कौन दिहायत देगा?

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٧٢﴾ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا

क्या फिर तुम नसीहत छसिल नहीं करते? और उन्होंने ने कहा के ये जिन्दगी नहीं है मगर हमारी दुन्यवी

الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا

जिन्दगी के हम मरते हैं और हम जिन्दा होते हैं और हमें हलाक नहीं करता

إِلَّا الدَّهْرُ ۚ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ

मगर जमाना. और उन के पास उस की कोई हलील नहीं. ये सिर्फ

إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٧٣﴾ وَإِذَا تَتَلَّىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ

गुमान कर रहे हैं. और जब उन पर हमारी साई साई आयतें तिलावत की जाती हैं

مَا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتُّوْا

तो उन की हुज्जत नहीं होती मगर ये के वो केहते हैं के तुम हमारे पास हमारे बाप

بِأَبَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۵﴾ قُلِ اللَّهُ

हाहा को ले आओ अगर तुम सच्ये हो. आप इरमा दीजिये के अल्लाह ही

يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَى يَوْمِ

तुम्हें जिन्दा रबता है, फिर तुम्हें मौत देगा, फिर तुम्हें कयामत के दिन एकठा

الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

करेगा जिस में कोई शक नहीं, लेकिन अकसर लोग

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۶﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

जानते नहीं. और अल्लाह के लिये आस्मानों और जमीन की सल्तनत है.

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُؤْمِدُ يُخَسِّرُ الْمُبْطِلُونَ ﴿۱۷﴾

और जिस दिन कयामत काईम होगी उस दिन बातिलपरस्त बसारा उठाओंगे.

وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَاشِيَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى

और आप देखोगे हर उम्मत को घुटनों के बल बैठी हुई. हर उम्मत अपने नामअे आमाअ की तरफ

إِلَى كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾

बुलाई जायेगी. (कहा जायेगा के) आज तुम्हें तुम्हारे आमाअ का बहला दिया जायेगा.

هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا

ये हमारा हक्तर है जो तुम्हारे बिलाई ठीक बोल रहा है. यकीनन हम

كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۹﴾

लिखवा लिया करते थे जो तुम अमल करते थे.

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ

फिर जो ईमान लाअे और नेक अमल करते रहे तो उन को उन का रब

رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿۲۰﴾

अपनी रहमत में हाबिल करेगा. ये ખુલી काम्याबी है.

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ آيَتِي تُلَىٰ

और जिन्हों ने कुई किया तो (उन्हें कहा जायेगा के) क्या मेरी आयतें तुम पर तिलावत नहीं

عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿۳۱﴾

کی جاتی थीں، फिर तुम तकबुर करते थे और तुम मुजरिम कौम थे?

وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ

और जब कहा जाता है के यकीनन अल्लाह का वादा सच्य है और कयामत

لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ ۚ

में कोई शक नहीं, तो तुम ने कहा के हम नहीं जानते के कयामत क्या चीज है?

إِنْ نُّظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُتَّقِينَ ﴿۳۲﴾

हम तो गुमान करते हैं थोडा सा और हमें यकीन नहीं.

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ

और उन के सामने उन के आमाव की बुराई भुल जाअगी, और उन को घेर लेगा

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۳۳﴾ وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنسِفُكُمْ

वो अजाब जिस का वो छस्तिडगा किया करते थे. और कहा जाअगा के आज हम तुम्हें भुला देंगे,

كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَأْوُكُمُ النَّارُ

जिस तरड तुम ने अपने छस दिन के मिलने को भुला रभा था और तुम्हारा ठिकाना होजब है

وَمَا لَكُمْ مِّنْ تَصَرُّينَ ﴿۳۴﴾ ذِكْرُكُمْ بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ

और तुम्हारे लिये कोई मददगार नहीं छोगा. ये छस वजह से के तुम ने

آيَاتِ اللَّهِ هُرُوءًا وَ غَرَّكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۚ

अल्लाह की आयतों को भलाक बनाया और तुम्हें दुन्यवी जिन्दगी ने धोके में डाले रभा.

فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿۳۵﴾

फिर आज वो वहां से निकाले नहीं जाअंगे और न उन से माझी तलब की जाअगी.

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمُوتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ

फिर अल्लाह ही के लिये तमाम तारीकें हैं जो आस्मानों का रब है और जमीन का रब है, तमाम जहानों

الْعَالَمِينَ ﴿۳۶﴾ وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمُوتِ

का रब है. और उसी के लिये बडाई है आस्मानों में

وَالْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۳۷﴾

और जमीन में. और वो अल्लाह जबरदस्त है, छिकमत वाला है.

رُكُوعَاتُهَا ۴

(۳۶) سُورَةُ الْأَحْقَافِ مَكِّيَّةٌ (۶۶)

آيَاتُهَا ۳۵

اور ۴ رُکُوع ہیں

سورہ اہلکاف مکیہ میں نازل ہوا

اس میں ۳۵ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پہلے ہی اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے

حَمَّ ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۱

اے مہم۔ اس کتاب کا اتارا جانا بڑے ہمت، حکمت والے اللہ کی طرف سے ہے۔

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

ہم نے آسمانوں اور زمین اور ان کی چیزوں کو جو ان دونوں کے درمیان میں ہیں پیدا نہیں کیا

إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

مگر حقیقت کے لیے اور ایک مقررہ کیے ہوئے وقت تک کے لیے۔ اور کافر لوگ

عَمَّا أَنْذَرُوا مُعْرِضُونَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ

جس سے ان کو ڈرایا جاتا ہے اور ان سے روک دیتے ہیں۔ آپ فرما دیجیے تمہارا بتایا ہوا

مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ

جس کو تم پکارتے ہو اللہ کے علاوہ ان کو دکھا کر کہ انہوں نے کون سی زمین پیدا کی

أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ ۖ إِيْتُونِي بِكِتَابٍ

یا ان کی شراکت ہے آسمانوں میں؟ میرے سامنے اس کو قرآن سے پہلے

مِّن قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

کی کوئی کتاب لائے یا کوئی مکتوب دے آؤ اگر تم سچے ہو۔

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ

اور اس سے گمراہ کون ہوگا جو اللہ کے علاوہ ان کو پکارتے ہیں

لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَهُمْ

جو قیامت کے دن تک اسے جواب نہیں دے سکتا۔ اور وہ ان کے

عَنْ دُعَائِهِمْ غَفْلُونَ ۝ وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ

پکارنے سے بے پروا۔ اور جب لوگوں کا حشر ہوگا تو یہ ان کے دشمن

أَعْدَاءٌ وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ۝ وَإِذَا تَنَالَى

ہوا ان کے اور ان کی عبادت کا بے ہمتی کریں گے۔ اور جب ان پر

عَلَيْهِمْ اٰیٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ

اُماری ساک ساک آیتوں تیلوات کی جاتی ہیں تو کافر لوگ اُک کے متواترک جاب اُک اُن کے

لَمَّا جَاءَهُمْ ۚ هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝۱۰۰ اَمْ يَقُوْلُوْنَ

پاس آیا کاتے ہیں کے یہ تو جلا جاک ہے. کیا یہ کاتے ہیں کے اُس

اَفْتَرٰهُ ۚ قُلْ اِنْ اَفْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُوْنَ لِیْ

نہی نے اُس کو کس لیا ہے؟ آپ فرما دیجیے کے اگر میں نے اُس کو کس لیا ہے تو تم ادا کے مکمل لے میں

مِنَ اللّٰهِ شَيْئًا ۚ هُوَ اَعْلَمُ بِمَا تُفِيْضُوْنَ فِیْهِ ۚ کَفٰی بِہٖ

کچھ لہی کام نہیں آ سکیں گے. ادا جانتا ہے جس میں تم لگے رات لے. ادا کی شاکت

شَهِیْدًا ۚ بَیِّنٰی وَبَیِّنٰتُکُمْ ۚ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِیْمُ ۝۱۰۱

میرے اور تمہارے درمیان کفری ہے. اور وہ جات ادا جانتے والا, نایات راک والا ہے.

قُلْ مَا کُنْتُ بِدَعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَا اَدْرِیْ

آپ فرما دیجیے کے میں رسالوں میں سے کوئی نیا نہیں آیا, اور مجھے کیا جابر کے

مَا یُفْعَلُ بِیْ وَلَا بِکُمْ ۚ اِنْ اَتَّبِعْ اِلَّا مَا یُؤْتٰی

میرے ساتھ اور تمہارے ساتھ کیا کیا جائے گا؟ میں تو سرف اسی کا اکتیبا کرتا ہوں جو میری طرف

اِلٰی وَمَا اَنَا اِلَّا نَذِیْرٌ مُّبٰیْنٌ ۝۱۰۲ قُلْ اَرَاَیْتُمْ

وہی کیا ج راک ہے اور میں سرف ساک ساک رانے والا ہوں. آپ فرما دیجیے باتلاؤ

اِنْ کَانَ مِنَ عِنْدِ اللّٰهِ وَکَفَرْتُمْ بِہٖ وَشَہَدَ شَہِیْدٌ

اگر یہ کورآن ادا کی طرف سے لے اور تم نے اُس کے ساتھ کفر کیا اور جانی افسار ادا

مِّنْۢ بَنٰی اِسْرَآءِیْلَ عَلٰی مِثْلِہٖ فَاَمَنَ

میں سے اک گواہ نے گواہی دی اسی جیسی کتاہ کی, کفر وہ امان لے آیا,

وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظّٰلِمِیْنَ ۝۱۰۳

اور تم تکبر کرتے راکے. یکنن ادا ادا کو لداکت نہیں دے.

وَقَالَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا لِلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَوْ کَانَ خَیْرًا

اور کفریوں نے امان والوں کے متواترک کاک کے اگر یہ دین جاکتر لوتا

مَا سَبَقُوْنَا اِلَیْہٖ ۚ وَاِذْ لَمْ یَهْتَدُوْا بِہٖ فَسَیَقُوْلُوْنَ

تو یہ اُس کی طرف لہ سے سبکت ن کرتے. اور جاب ادا نے اُس کے اریے سے لداکت ن پاف تو اب یہ کاکے

هَذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ ۝ وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبُ مُوسَى

ये तो पुराना झूठ है. डालांके इस से पेडले भूसा (अलैडिस्सलाम) की किताब

إِمَامًا وَ رَحْمَةً ۖ وَ هَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِّسَانًا

रहनुमा और रहमत थी. और ये किताब है जो तस्दीक करने वाली है, अरबी

عَرَبِيًّا لِّيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ وَ بُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ۝

जबान वाली है ताके वो आलिमों को डराये और अहसान करने वालों के लिये भशारत डो.

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ

भेशक जिन लोगों ने कडा के डमारा रभ अद्लाह है, फिर वो जमे रहे तो उन पर न भौक

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يُحْزَنُونَ ۝ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ

डोगा और न वो गमगीन डोंगे. ये जन्नती हैं,

خَالِدِينَ فِيهَا ۖ جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

उस में वो डमेशा रहेंगे. उन आमाव के भदले के तौर पर जो वो करते थे.

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ۖ حَمَلَتْهُ

और डम ने इन्सान को डुकम दिया उस के वालिदैन के साथ भलाई करने का. उस की मां ने उस को पेट में

أُمُّهُ كَرْهًا وَوَضَعَتْهُ كَرْهًا ۖ وَحَمَلُهُ وَفِطْلُهُ

उठाया तकलीफ से और उस को जना तकलीफ से. और उस का पेट में रेडना और उस का दूध छुडाना

ثَلَاثُونَ شَهْرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَ بَلَغَ أَرْبَعِينَ

तीस महीनों में डोता है. यडां तक के जब वो अपनी जवानी को पडोंय जाता है और यावीस साल की उम्र

سَنَةً ۖ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ

को पडोंयता है, तो केडता है के अे मेरे रभ! तू मुजे इस की तौडीक दे के मैं तेरी नेअमत का शुक्र अदा करूं

الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا

जो तू ने मुज पर और मेरे वालिदैन पर की और इस की के मैं नेक अमल करूं

تَرَضُّهُ وَ أَصْلِحَ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۖ إِنِّي تُبْتُ

जो तू पसन्द करे, और तू मेरे लिये मेरी औलाद में सलाह (व तकवा) रभ दे. यकीनन मैं तेरी तरफ तौभा

إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

करता हुं और मैं मुसलमानों में से हुं. यही लोग हैं के जिन से

نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ

ہم ان کے بہتر سے بہتر کرتے ہیں اور ہم ان کی باتوں سے بڑھ کر

عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَ الصِّدْقِ الَّذِي

کرتے ہیں، وہ جنتیوں میں ہوں گے۔ اس سچے وعدے کی جیسا کہ

كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿١٧﴾ وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَّكُمَا

ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔ اور جس نے اپنے والدین سے کہا کہ اے

أَتَعِدْنِي أَنْ أَخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي ۚ

کیا تم مجھے بتاتے ہو کہ میں سے پہلے برسوں کے میں سے نکال دیا جائیگا

وَهُمَا يَسْتَغِيثَانِ اللَّهَ وَيْلَكَ آمِنْ ۚ إِنَّ وَعْدَ

اور وہ دونوں اللہ سے مدد کر رہے ہیں کہ تم اس سے ڈرنا! تو ایمان لے آ۔ یقیناً اللہ کا

اللَّهُ حَقٌّ ۚ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٨﴾

واحد سچا ہے، کہ یہ تو پہلے کے لوگوں کے افسانے ہیں۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمِّ قَدْ خَلَتْ

وہی لوگ ہیں جن پر اللہ کا کلام ثابت ہو چکا ہے ان کے

مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا

اور انسانیوں کی ان سے پہلے کے لوگ ہیں، کہ یقیناً یہ

خَسِرِينَ ﴿١٩﴾ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا وَلِيُوقِيَهُمْ

ہو جائے۔ اور ہر درجہ کے ان کے اعمال کے مطابق ہیں۔ اور تاکہ

أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٠﴾ وَيَوْمَ يُعْرَضُ

ان کو ان کے اعمال کا بدلہ پورا پورا دیا جائے گا اور ان پر سزا نہیں دی جائے گی۔ اور جس دن

الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذْهَبَتْكُمْ طَبِيبَتُكُمْ

جو لوگ کفر کیا، ان کے لیے آگ (جہنم) کے تم نے اپنے آپ کو

فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ۚ فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ

اپنی دنیاوی زندگی میں اور تم نے اس سے لطف اٹھا لیا۔ تو آج تمہیں سزا دی جائے گی

عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي

خوارگی کے ان کی اس تکبر سے کہ تم میں سے

الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ۖ وَادْكُرُوا

ناહک تڪڙپور ڪرته थे और एस वजह से के तुम नाफरमान थे. और तुम याद करो

أَخَا عَادٍ ۖ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتْ

کौमे आह के भाई को. जब के उन्हों ने अपनी कौम को डराया अहकाफ में और उन से पेडले

النُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا

और उन के बाद भी डराने वाले गुजर चुके हैं के एबादत मत करो

إِلَّا اللَّهَ ۚ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

मगर अल्लाह ही की. यकीनन मुझे तुम पर अेक बडे दिन के अजाब का डर है.

قَالُوا أَجِئْنَا لِنُفَكِّنَا عَنْ الْمَيْتَةِ ۖ فَأَتَيْنَا بِمَا تَعِدُنَا

तो उन्होंने कहा क्या हमारे पास तुम एस लिये आये हो ताके हमे हमारे माबूदों से डटा दो? तो ले आओ वो अजाब जिस से तुम

إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ

हमें डरा रहे हो अगर तुम सच्यों में से हो. नभी ने कहा के एल्म तो सिर्फ अल्लाह ही के

اللَّهِ ۖ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَأَيْكُمْ قَوْمًا

पास है. और मैं तुम्हें वही पडोयाता हूं जिससे हे कर मैं भेजा गया हूं, लेकिन मैं तुम्हें ऐसी कौम देभ रहा हूं

تَجْهَلُونَ ۝ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ ۚ

जो जहालत करती हो. फिर जब उन्हों ने वो अजाब देभा के बादल है जो उन की वादियों की तरफ आ रहा है

قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا ۖ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ۖ

तो बोले ये बादल है जो हम पर बारिश भरसायेगा. (कहा गया) बल्के ये वो अजाब है जिस को तुम जल्दी तलब कर रहे थे.

رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ تَذَمَّرُ كُلُّ شَيْءٍ بِأَمْرِ

ये अेक तूफानी हवा है जिस में दहनाक अजाब है. जो डर थीज को अपने रब के हुकम से मल्यामेट

رَبِّهَا فَاصْبَحُوا لَا يَرَى إِلَّا مَسَكِنَهُمْ ۖ كَذَلِكَ يَجْزَى

कर देगी, अब वो ऐसे हो गये के उन के रेडने के मकानात के सिवा कुछ भी दिभाई नहीं देता. एसी तरह हम

الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۝ وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيمَا

मुजरिम लोगों को सजा देते हैं. और हम ने उन को वो कुहरत दी थी जो हम

إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَابْصَارًا وَ

ने तुम्हें नहीं दी, और हम ने उन के लिये कान और आंभें और दिल्

أَفِدَّةٌ ۖ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ

બનાએ થે. ફિર ઉન કે કાન ઓર ઉન કી આંખો ઓર ઉન કે દિલ

وَلَا أَفْدَتْهُمْ مِّنْ شَيْءٍ ۚ إِذْ كَانُوا يَمْجَدُونَ ۚ بِأَيِّ

કુછ ભી કામ ન આએ, ઇસ લિયે કે વો અલ્લાહ કી આયાત કા ઇન્કાર

اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۚ وَلَقَدْ

કરતે થે, ઓર ઉન કો ઘેર લિયા ઉસ અઝાબ ને જિસ કા વો મઝાક ઉડાયા કરતે થે. યકીનન

أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقَرْيِ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ

હમ ને હલાક કિયા ઉન બસ્તિયો કો જો તુમહારે ઇદ્દ ગિદ્દ હૈં ઓર હમ ને નિશાનિયો કો ફેર ફેર કર બયાન કિયા

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۚ فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا

તાકે વો રુજૂઅ કરે. તો જિન કો ઉન લોગો ને અલ્લાહ કે સિવા તકરુબ કે લિયે

مِّنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةٍ ۚ بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ ۚ

માબૂદ બના રખા થા, ઉન્હો ને ઉન કી મદદ કયૂં નહીં કી? બલકે વો ઉન સે ખો ગએ.

وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۚ

ઓર યે ઉન કા જૂઠ થા ઓર ઉન કી ઘડી હુઈ બાતે થીં.

وَإِذْ صَرَّفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ ۚ

ઓર જબ કે હમ ને આપ કી તરફ કઈ એક જિન્નાત કો મુતવજજેહ કિયા કે કુર્આન સુને.

فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنُصِتُوا ۚ فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا

ફિર જબ વો લોગ કુર્આન કે પાસ આ પહોંચે તો કેહને લગે કે ચુપ રહો. ફિર જબ કિરાઅત ખતમ હો ગઈ તો વો

إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِينَ ۚ قَالُوا يَقَوْمُنَا إِنَّا سَمِعْنَا

અપની કોમ કી તરફ ડરાને કે લિયે વાપસ આએ. કેહને લગે એ હમારી કોમ! હમ ને એક કિતાબ

كِتَابًا أَنْزَلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ

સુની હૈ જો મુસા (અલૈહિસ્સલામ) કે બાદ ઉતારી ગઈ હૈ, જો સચ્ચા બતલાને વાલી હૈ ઉન કિતાબો કો

يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ۚ

જો ઉસ સે પેહલે થીં જો હક કી તરફ ઓર સીધે રાસ્તે કી તરફ રહનુમાઈ કરતી હૈં.

يَقَوْمُنَا أَحِبُّوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ

એ હમારી કોમ! તુમ અલ્લાહ કે દાઈ કા કેહના માન લો ઓર ઉસ પર ઇમાન લે આઓ, અલ્લાહ તુમહારે લિયે

مَنْ ذُنُوبَكُمْ وَيُجْزِكُمْ مِّنْ عَذَابِ إِلِيمِ ﴿۳۱﴾

તુમ્હારે ગુનાહ બખ્શ દેગા ઓર તુમ્હે દર્દનાક અઝાબ સે બચા લેગા.

وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ

જો અલ્લાહ કે દાઈ કી બાત નહીં માનેગા, તો વો ઝમીન મેં (ભાગ કર) અલ્લાહ કો થકા નહીં સકેગા

وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ ۚ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ

ઓર ઉસ કે લિયે અલ્લાહ કે સિવા કોઈ હિમાયતી ભી નહીં હોંગે. યહી લોગ ખુલી ગુમરાહી

مُبِينٍ ﴿۳۲﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ

મેં હૈ. કયા ઉન્હોં ને દેખા નહીં કે અલ્લાહ જિસ ને આસ્માન ઓર ઝમીન પૈદા

وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَخْشَ يَخْلُقْهُنَّ بِقَدْرِ عَلَىٰ

ક્રિયે ઓર વો ઉન કે પૈદા કરને કી વજહ સે થકા નહીં, વો ઇસ પર કાદિર હૈ કે મુરદો

أَنْ يَخْشِيَ الْمَوْتَ ۚ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۳﴾

કો ઝિન્દા કરે. કયૂં નહીં! યકીનન વો હર ચીઝ પર કુદરત વાલા હૈ.

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۗ أَلَيْسَ

ઓર જિસ દિન કાફિરોં કો આગ પર પેશ ક્રિયા જાએગા. (કહા જાએગા) કયા

هٰذَا بِالْحَقِّ ۚ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُوا

યે સચ નહીં હૈ? તો વો બોલેંગે કયૂં નહીં! હમારે રબ કી કસમ! અલ્લાહ ફરમાએંગે કે ફિર તુમ અઝાબ

الْعَذَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۴﴾ فَاصْبِرْ

ચખો ઇસ વજહ સે કે તુમ કુફર કરતે થે. ફિર આપ સબ્ર કીજિયે જૈસા કે

كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ

પૈગમ્બરોં મેં સે ઉલુલ અઝમ પૈગમ્બરોં ને સબ્ર ક્રિયા ઓર ઉન કે લિયે આપ જલ્દી

لَهُمْ ۚ كَانَتْهُمْ يَوْمَ يَرُونَ مَا يُوْعَدُونَ ۚ

ન કીજિયે. જિસ દિન વો દેખેંગે વો અઝાબ જિસ સે ઉન્હેં ડરાયા જા રહા હૈ (તો વો સમજેંગે)

لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ مَّهَارٍ ۚ بَلَّغْ

કે વો ઠેહરે નહીં મગર દિન કી એક ઘડી. યે (કુર્આન) પહોંચા દેના હૈ.

فَهَلْ يُهْلِكَ إِلَّا الْقَوْمُ الْفٰسِقُونَ ﴿۳۵﴾

અબ સિર્ફ નાફરમાન હી હલાક હોં ગે.

يُضِلُّ أَعْمَالَهُمْ ۝ سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ۝

આમાલ અલ્લાહ હરગિઝ કલ્મદમ નહીં કરેગા. જલ્લ હી ઉન કી રહનુમાઈ કરેગા ઓર ઉન કે હાલ કી ઈસ્લાહ કરેગા.

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

ઓર ઉન કો જન્નત મેં દાખિલ કરેગા જિસ કા ઉન કે સામને અલ્લાહ ને તઆરુફ કરા દિયા હે. એ ઈમાન

أَمْوًا إِن تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ۝

વાલો! અગર તુમ અલ્લાહ કી નુસ્સ્ત કરોગે તો વો તુમહારી નુસ્સ્ત કરેગા ઓર તુમહારે કદમ જમા દેગા.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ وَأَصَلَ أَعْمَالُهُمْ ۝

ઓર જો કાફિર હેં તો ઉન કે લિયે બરબાદી હે ઓર અલ્લાહ ને ઉન કે અમલ હખ્ત કર દિયે હેં.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَاحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۝

યે ઈસ વજહ સે કે ઉન્હો ને નાપસન્દ ક્રિયા જો અલ્લાહ ને ઉતારા, ફિર અલ્લાહ ને ઉન કે આમાલ કલ્મદમ કર દિયે.

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

કયા ફિર વો ઝમીન મેં ચલે ફિરે નહીં કે દેખતે કે ઉન લોગો કા અન્જામ કેસા હુવા

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ

જો ઉન સે પેહલે થે? જિન કો અલ્લાહ ને મલ્યામેટ કર દિયા ઓર કાફિરો કે લિયે ઉન કી

أَمْثَالُهَا ۝ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا

મિસાલેં હેં. યે ઈસ વજહ સે કે અલ્લાહ ઈમાન વાલો કા કારસાઝ હે

وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ

ઓર જો કાફિર હેં ઉન કા કોઈ કારસાઝ નહીં. યકીનન અલ્લાહ ઉન લોગો કો જો ઈમાન

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે ઉન કો એસી જન્નતો મેં દાખિલ કરેગા જિન કે નીચે સે નેહરે બેહતી

الْأَنْهَارُ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ

હોગી. ઓર જો કાફિર હેં વો મઝે કર રહે હેં ઓર ખાતે હેં જૈસા કે

كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ۝ وَكَأَيِّن

ચોપાએ ખાતે હેં, હાલાંકે આગ ઉન કા ઠિકાના હે. ઓર કિત્ની બસ્તિયાં

مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجَتْكَ ۖ

થી જો તુમહારી ઈસ બસ્તી સે જિસ ને આપ કો નિકાલા ઉસ સે ઝયાદા કુવ્વત વાલી થી?

أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۝ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ

وَن كُو اؤم نلؤلؤك كؤؤؤ، كؤر وِن كؤ اؤئ مءءءءؤر اؤئ نؤئ لؤؤؤ. كؤؤ وؤ شؤؤس ؤؤ اؤنلرؤب كؤ اؤرؤ سؤ رؤشؤن رؤسؤل ٲر لؤ

مَنْ رَبِّهِ كَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝

ؤس شؤؤس كؤ اؤرؤ لؤ سكؤؤا لؤ ؤؤس كؤ لؤؤلؤس ؤؤس كؤ بءءبمؤلئ مؤؤؤؤن كؤ ؤؤئ اور ؤؤ اؤؤئئ ؤؤؤؤشؤؤت كؤ ٲئؤلؤ ٲلؤؤلؤ لؤ.

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۖ فِيهَا أَنْهَارٌ

ؤس ؤؤنؤت كؤ لؤل ؤؤس كؤ مؤؤكؤؤؤ سؤ وؤءؤ كؤؤؤ ؤؤؤؤ، ٲلؤ لؤ كؤ ؤؤس مؤ نلؤرؤ لؤ

مِنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ ۖ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ ۖ

ٲؤئئ كؤ ؤؤ بءبؤءؤر نؤئ. اور نلؤرؤ لؤ ءؤء كؤ ؤؤس كؤ مؤؤؤ بءلؤؤ نؤئ.

وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ ۖ وَأَنْهَارٌ

اور نلؤرؤ لؤ شؤؤب كؤ ؤؤ ٲئؤ وؤلؤؤ كؤ لؤؤلؤ لؤؤئؤ لؤ. اور نلؤرؤ لؤ

مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى ۖ وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ

سؤؤرؤ شؤءء كؤ. اور وِن كؤ لؤؤلؤ وِن مؤ لؤر كؤسبم كؤ مئؤ لؤ اور

وَمَغْفِرَةٌ ۖ مَنْ رَبِّهِمْ ۖ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ

ؤِن كؤ رؤب كؤ اؤرؤ سؤ مءءكؤرؤت لؤ. كؤؤ ٲلؤ شؤؤس ؤؤس شؤؤس كؤ اؤرؤ لؤ سكؤؤا لؤ ؤؤ آؤء مؤ لؤمؤشؤ رؤؤؤؤ

وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ

اور ؤؤنؤؤ ؤؤرم ٲؤئئ ٲئلؤؤؤؤ ؤؤؤؤؤ، كؤر وؤ ٲؤئئ وِن كؤ انؤؤؤؤؤؤؤ كؤء ءؤؤؤ? اور وِن مؤ سؤ كؤؤ وؤ لؤ

يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۖ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا

ؤؤ آؤٲ كؤ اؤرؤ كؤن لؤؤؤؤلؤ لؤ. ٲلؤؤؤ ءك كؤ ؤؤب وؤ آؤٲ كؤ ٲؤس سؤ نككؤؤلؤ لؤؤ ءؤ وِن

لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنْفَاكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

سؤ كؤؤلؤ لؤ ؤؤن كؤ ءؤؤم ءؤؤؤؤ ؤؤ ؤؤؤؤؤؤر نؤ اؤؤئ كؤؤ كؤؤ? ٲلؤ وؤ لؤ كؤ ؤؤن

طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝

كؤ ءؤلؤؤ ٲر اؤؤلؤؤ نؤ مؤؤر لؤؤؤ ءئ لؤ اور ٲلؤ لؤؤ اؤؤئئ ؤؤؤؤشؤؤت كؤ ٲئؤلؤ ٲلؤؤ لؤ.

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ۝

اور ؤؤ لؤءؤؤؤت ٲر لؤ اؤؤلؤؤ نؤ وِن كؤ مؤؤء لؤءؤؤؤت ءئ لؤ اور وِن كؤ وِن كؤ ءكؤؤؤ اؤؤؤ كؤؤؤ لؤ.

فَإِنَّ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۖ

ؤؤ مؤؤؤؤؤر نؤئ لؤ مءؤر كؤؤؤؤت كؤ كؤ وِن كؤ ٲؤس اؤؤؤنك آؤ ؤؤؤ.

فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ۚ فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا جَاءَتْهُمْ

تو اُس کی آلاامتے تو آا ای یکی ہے۔ کیر اُن کے لیے اپنی نسیحہت ااسیل کرنے کا وکت کڈا رڈےگا۔ ۱۸

ذِكْرُهُمْ ۝ فَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرُوا

کھامت اُن کے پاس آا پڈیےگی؟ تو آا پ یکی ن رنہیے کے اڈلاڈ کے سوا کوئی ماہڈ نہی اور آا پ اپنے اور

لِذَنبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

مومین مرڈی اور مومین اورتوں کے گناڈ کے لیے اسیٹگڈار کیجیے۔ اور اڈلاڈ تومڈارے

مُتَقَلِّبَكُمْ وَ مَثُوبَكُمْ ۝ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا

یالنے کیرنے اور رڈنے سڈنے کی اہار رنہا ہے۔ اور امان والے کڈتے اے کے

لَوْلَا نَزَّلَتْ سُورَةٌ ۚ فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ

کوئی سورت کڈی نہی اٹاری جاتی؟ کیر ۱۹ جب کوئی مڈکم سورت اٹاری جاتی ہے

وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ ۚ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

اور اُس مے کیتال کا اکی ڈوتا ہے، تو آا پ ڈہوگے اُن لوگوں کو جن کے ڈیلوں مے

مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشَىٰ عَلَيْهِ

ہیمااری ہے کے وو آا پ کی ترڈ ڈہتے اے اُس شہس کے ڈہنے کی ترڈ کے جس پر موت کی گشی

مِنَ الْمَوْتِ ۗ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ ۝ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ ۚ

تاری ڈی۔ تو اُن کے لیے ڈلاکت ہے۔ اُن کی تامت اور ااتہی ت مالوم ہے۔

فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا

کیر ۲۰ جب مواملا پوجتا ڈی جآے، کیر اگر یہ اڈلاڈ کے ساہ سہیے رڈے تو یہ اُن کے لیے

لَهُمْ ۝ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا

ہڈتر ہے۔ توم سے تہکڈا یہ ہے کے اگر توم اڈکیم اہن جآو تو مڈک مے

فِي الْأَرْضِ وَتُفْطِنُوا أَرْحَامَكُمْ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

اڈاڈ اہرپا کرو اور کتارڈمی کرو۔ یہی لوگ اے

لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَاصْمَهُمْ وَأَعْيَىٰ أَبْصَارَهُمْ ۝

جن پر اڈلاڈ نے لانہٹ اڈماڈ ہے، کیر اُن کو ہڈرا کر ڈیا ہے اور اُن کی آاہو کو انڈا کر ڈیا ہے۔

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْفُرَانَ ۚ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَفْعَالُهَا ۝ إِنَّ

کھا کیر وو ڈورآن مے تڈہڈر نہی کرتے یا اُن کے ڈیلوں پر تالے پڈے ڈیے اے؟ یکی ن

الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ

جو لوگ پوشت کر کر ۱۲۷ گئے اس کے بعد کے ان کے سامنے بخدایت

لَهُمُ الْهُدَىٰ ۖ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ۝۱۵

واپس لو ہو کر تھی، شیطان نے یہ کام ان کے لیے سہولت کیا اور ان کو مہولہت دیا۔

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ

یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے کہا ان لوگوں سے جو نا پسند کرتے تھے اس کو ان کو اللہ نے اتارا ہے

سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ۝۱۶

کہ ہم تم کو بعض امر میں مانیں گے۔ خدا کے اسرار میں وہم ہوا اور تمہاری بات مانیں گے۔ خدا ان کی چھپے سے کئی کئی بات کو

فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ

کیسے کبھی کہ ان کے چہرے پر مارے گئے ان کی جان نیکال رہے ہوں گے، مار رہے ہوں گے ان کے چہروں پر

وَأَدْبَارَهُمْ ۝۱۷ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا اسْتَحْظَ اللَّهُ

اور ان کی پیٹوں پر؟ یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے اللہ کو ناراض کرنے والی چیزوں کو اپنا لیا

وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَاحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۝۱۸ أَمْ حَسِبَ

اور اس کی خوشنودی کو نا پسند کیا، اور اللہ نے ان کے اعمال کو برباد کر دیا۔ کیا وہ لوگ

الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أُنْ لَّنْ يُخْرِجَ اللَّهُ

جن کے دلوں میں مرض ہے انہوں نے یہ سمجھا ہے کہ اللہ ان کا کینا ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰ ۱۰۰۱ ۱۰۰۲ ۱۰۰۳ ۱۰۰۴ ۱۰۰۵ ۱۰۰۶ ۱۰۰۷ ۱۰۰۸ ۱۰۰۹ ۱۰۱۰ ۱۰۱۱ ۱۰۱۲ ۱۰۱۳ ۱۰۱۴ ۱۰۱۵ ۱۰۱۶ ۱۰۱۷ ۱۰۱۸ ۱۰۱۹ ۱۰۲۰ ۱۰۲۱ ۱۰۲۲ ۱۰۲۳ ۱۰۲۴ ۱۰۲۵ ۱۰۲۶ ۱۰۲۷ ۱۰۲۸ ۱۰۲۹ ۱۰۳۰ ۱۰۳۱ ۱۰۳۲ ۱۰۳۳ ۱۰۳۴ ۱۰۳۵ ۱۰۳۶ ۱۰۳۷ ۱۰۳۸ ۱۰۳۹ ۱۰۴۰ ۱۰۴۱ ۱۰۴۲ ۱۰۴۳ ۱۰۴۴ ۱۰۴۵ ۱۰۴۶ ۱۰۴۷ ۱۰۴۸ ۱۰۴۹ ۱۰۵۰ ۱۰۵۱ ۱۰۵۲ ۱۰۵۳ ۱۰۵۴ ۱۰۵۵ ۱۰۵۶ ۱۰۵۷ ۱۰۵۸ ۱۰۵۹ ۱۰۶۰ ۱۰۶۱ ۱۰۶۲ ۱۰۶۳ ۱۰۶۴ ۱۰۶۵ ۱۰۶۶ ۱۰۶۷ ۱۰۶۸ ۱۰۶۹ ۱۰۷۰ ۱۰۷۱ ۱۰۷۲ ۱۰۷۳ ۱۰۷۴ ۱۰۷۵ ۱۰۷۶ ۱۰۷۷ ۱۰۷۸ ۱۰۷۹ ۱۰۸۰ ۱۰۸۱ ۱۰۸۲ ۱۰۸۳ ۱۰۸۴ ۱۰۸۵ ۱۰۸۶ ۱۰۸۷ ۱۰۸۸ ۱۰۸۹ ۱۰۹۰ ۱۰۹۱ ۱۰۹۲ ۱۰۹۳ ۱۰۹۴ ۱۰۹۵ ۱۰۹۶ ۱۰۹۷ ۱۰۹۸ ۱۰۹۹ ۱۱۰۰ ۱۱۰۱ ۱۱۰۲ ۱۱۰۳ ۱۱۰۴ ۱۱۰۵ ۱۱۰۶ ۱۱۰۷ ۱۱۰۸ ۱۱۰۹ ۱۱۱۰ ۱۱۱۱ ۱۱۱۲ ۱۱۱۳ ۱۱۱۴ ۱۱۱۵ ۱۱۱۶ ۱۱۱۷ ۱۱۱۸ ۱۱۱۹ ۱۱۲۰ ۱۱۲۱ ۱۱۲۲ ۱۱۲۳ ۱۱۲۴ ۱۱۲۵ ۱۱۲۶ ۱۱۲۷ ۱۱۲۸ ۱۱۲۹ ۱۱۳۰ ۱۱۳۱ ۱۱۳۲ ۱۱۳۳ ۱۱۳۴ ۱۱۳۵ ۱۱۳۶ ۱۱۳۷ ۱۱۳۸ ۱۱۳۹ ۱۱۴۰ ۱۱۴۱ ۱۱۴۲ ۱۱۴۳ ۱۱۴۴ ۱۱۴۵ ۱۱۴۶ ۱۱۴۷ ۱۱۴۸ ۱۱۴۹ ۱۱۵۰ ۱۱۵۱ ۱۱۵۲ ۱۱۵۳ ۱۱۵۴ ۱۱۵۵ ۱۱۵۶ ۱۱۵۷ ۱۱۵۸ ۱۱۵۹ ۱۱۶۰ ۱۱۶۱ ۱۱۶۲ ۱۱۶۳ ۱۱۶۴ ۱۱۶۵ ۱۱۶۶ ۱۱۶۷ ۱۱۶۸ ۱۱۶۹ ۱۱۷۰ ۱۱۷۱ ۱۱۷۲ ۱۱۷۳ ۱۱۷۴ ۱۱۷۵ ۱۱۷۶ ۱۱۷۷ ۱۱۷۸ ۱۱۷۹ ۱۱۸۰ ۱۱۸۱ ۱۱۸۲ ۱۱۸۳ ۱۱۸۴ ۱۱۸۵ ۱۱۸۶ ۱۱۸۷ ۱۱۸۸ ۱۱۸۹ ۱۱۹۰ ۱۱۹۱ ۱۱۹۲ ۱۱۹۳ ۱۱۹۴ ۱۱۹۵ ۱۱۹۶ ۱۱۹۷ ۱۱۹۸ ۱۱۹۹ ۱۲۰۰ ۱۲۰۱ ۱۲۰۲ ۱۲۰۳ ۱۲۰۴ ۱۲۰۵ ۱۲۰۶ ۱۲۰۷ ۱۲۰۸ ۱۲۰۹ ۱۲۱۰ ۱۲۱۱ ۱۲۱۲ ۱۲۱۳ ۱۲۱۴ ۱۲۱۵ ۱۲۱۶ ۱۲۱۷ ۱۲۱۸ ۱۲۱۹ ۱۲۲۰ ۱۲۲۱ ۱۲۲۲ ۱۲۲۳ ۱۲۲۴ ۱۲۲۵ ۱۲۲۶ ۱۲۲۷ ۱۲۲۸ ۱۲۲۹ ۱۲۳۰ ۱۲۳۱ ۱۲۳۲ ۱۲۳۳ ۱۲۳۴ ۱۲۳۵ ۱۲۳۶ ۱۲۳۷ ۱۲۳۸ ۱۲۳۹ ۱۲۴۰ ۱۲۴۱ ۱۲۴۲ ۱۲۴۳ ۱۲۴۴ ۱۲۴۵ ۱۲۴۶ ۱۲۴۷ ۱۲۴۸ ۱۲۴۹ ۱۲۵۰ ۱۲۵۱ ۱۲۵۲ ۱۲۵۳ ۱۲۵۴ ۱۲۵۵ ۱۲۵۶ ۱۲۵۷ ۱۲۵۸ ۱۲۵۹ ۱۲۶۰ ۱۲۶۱ ۱۲۶۲ ۱۲۶۳ ۱۲۶۴ ۱۲۶۵ ۱۲۶۶ ۱۲۶۷ ۱۲۶۸ ۱۲۶۹ ۱۲۷۰ ۱۲۷۱ ۱۲۷۲ ۱۲۷۳ ۱۲۷۴ ۱۲۷۵ ۱۲۷۶ ۱۲۷۷ ۱۲۷۸ ۱۲۷۹ ۱۲۸۰ ۱۲۸۱ ۱۲۸۲ ۱۲۸۳ ۱۲۸۴ ۱۲۸۵ ۱۲۸۶ ۱۲۸۷ ۱۲۸۸ ۱۲۸۹ ۱۲۹۰ ۱۲۹۱ ۱۲۹۲ ۱۲۹۳ ۱۲۹۴ ۱۲۹۵ ۱۲۹۶ ۱۲۹۷ ۱۲۹۸ ۱۲۹۹ ۱۳۰۰ ۱۳۰۱ ۱۳۰۲ ۱۳۰۳ ۱۳۰۴ ۱۳۰۵ ۱۳۰۶ ۱۳۰۷ ۱۳۰۸ ۱۳۰۹ ۱۳۱۰ ۱۳۱۱ ۱۳۱۲ ۱۳۱۳ ۱۳۱۴ ۱۳۱۵ ۱۳۱۶ ۱۳۱۷ ۱۳۱۸ ۱۳۱۹ ۱۳۲۰ ۱۳۲۱ ۱۳۲۲ ۱۳۲۳ ۱۳۲۴ ۱۳۲۵ ۱۳۲۶ ۱۳۲۷ ۱۳۲۸ ۱۳۲۹ ۱۳۳۰ ۱۳۳۱ ۱۳۳۲ ۱۳۳۳ ۱۳۳۴ ۱۳۳۵ ۱۳۳۶ ۱۳۳۷ ۱۳۳۸ ۱۳۳۹ ۱۳۴۰ ۱۳۴۱ ۱۳۴۲ ۱۳۴۳ ۱۳۴۴ ۱۳۴۵ ۱۳۴۶ ۱۳۴۷ ۱۳۴۸ ۱۳۴۹ ۱۳۵۰ ۱۳۵۱ ۱۳۵۲ ۱۳۵۳ ۱۳۵۴ ۱۳۵۵ ۱۳۵۶ ۱۳۵۷ ۱۳۵۸ ۱۳۵۹ ۱۳۶۰ ۱۳۶۱ ۱۳۶۲ ۱۳۶۳ ۱۳۶۴ ۱۳۶۵ ۱۳۶۶ ۱۳۶۷ ۱۳۶۸ ۱۳۶۹ ۱۳۷۰ ۱۳۷۱ ۱۳۷۲ ۱۳۷۳ ۱۳۷۴ ۱۳۷۵ ۱۳۷۶ ۱۳۷۷ ۱۳۷۸ ۱۳۷۹ ۱۳۸۰ ۱۳۸۱ ۱۳۸۲ ۱۳۸۳ ۱۳۸۴ ۱۳۸۵ ۱۳۸۶ ۱۳۸۷ ۱۳۸۸ ۱۳۸۹ ۱۳۹۰ ۱۳۹۱ ۱۳۹۲ ۱۳۹۳ ۱۳۹۴ ۱۳۹۵ ۱۳۹۶ ۱۳۹۷ ۱۳۹۸ ۱۳۹۹ ۱۴۰۰ ۱۴۰۱ ۱۴۰۲ ۱۴۰۳ ۱۴۰۴ ۱۴۰۵ ۱۴۰۶ ۱۴۰۷ ۱۴۰۸ ۱۴۰۹ ۱۴۱۰ ۱۴۱۱ ۱۴۱۲ ۱۴۱۳ ۱۴۱۴ ۱۴۱۵ ۱۴۱۶ ۱۴۱۷ ۱۴۱۸ ۱۴۱۹ ۱۴۲۰ ۱۴۲۱ ۱۴۲۲ ۱۴۲۳ ۱۴۲۴ ۱۴۲۵ ۱۴۲۶ ۱۴۲۷ ۱۴۲۸ ۱۴۲۹ ۱۴۳۰ ۱۴۳۱ ۱۴۳۲ ۱۴۳۳ ۱۴۳۴ ۱۴۳۵ ۱۴۳۶ ۱۴۳۷ ۱۴۳۸ ۱۴۳۹ ۱۴۴۰ ۱۴۴۱ ۱۴۴۲ ۱۴۴۳ ۱۴۴۴ ۱۴۴۵ ۱۴۴۶ ۱۴۴۷ ۱۴۴۸ ۱۴۴۹ ۱۴۵۰ ۱۴۵۱ ۱۴۵۲ ۱۴۵۳ ۱۴۵۴ ۱۴۵۵ ۱۴۵۶ ۱۴۵۷ ۱۴۵۸ ۱۴۵۹ ۱۴۶۰ ۱۴۶۱ ۱۴۶۲ ۱۴۶۳ ۱۴۶۴ ۱۴۶۵ ۱۴۶۶ ۱۴۶۷ ۱۴۶۸ ۱۴۶۹ ۱۴۷۰ ۱۴۷۱ ۱۴۷۲ ۱۴۷۳ ۱۴۷۴ ۱۴۷۵ ۱۴۷۶ ۱۴۷۷ ۱۴۷۸ ۱۴۷۹ ۱۴۸۰ ۱۴۸۱ ۱۴۸۲ ۱۴۸۳ ۱۴۸۴ ۱۴۸۵ ۱۴۸۶ ۱۴۸۷ ۱۴۸۸ ۱۴۸۹ ۱۴۹۰ ۱۴۹۱ ۱۴۹۲ ۱۴۹۳ ۱۴۹۴ ۱۴۹۵ ۱۴۹۶ ۱۴۹۷ ۱۴۹۸ ۱۴۹۹ ۱۵۰۰ ۱۵۰۱ ۱۵۰۲ ۱۵۰۳ ۱۵۰۴ ۱۵۰۵ ۱۵۰۶ ۱۵۰۷ ۱۵۰۸ ۱۵۰۹ ۱۵۱۰ ۱۵۱۱ ۱۵۱۲ ۱۵۱۳ ۱۵۱۴ ۱۵۱۵ ۱۵۱۶ ۱۵۱۷ ۱۵۱۸ ۱۵۱۹ ۱۵۲۰ ۱۵۲۱ ۱۵۲۲ ۱۵۲۳ ۱۵۲۴ ۱۵۲۵ ۱۵۲۶ ۱۵۲۷ ۱۵۲۸ ۱۵۲۹ ۱۵۳۰ ۱۵۳۱ ۱۵۳۲ ۱۵۳۳ ۱۵۳۴ ۱۵۳۵ ۱۵۳۶ ۱۵۳۷ ۱۵۳۸ ۱۵۳۹ ۱۵۴۰ ۱۵۴۱ ۱۵۴۲ ۱۵۴۳ ۱۵۴۴ ۱۵۴۵ ۱۵۴۶ ۱۵۴۷ ۱۵۴۸ ۱۵۴۹ ۱۵۵۰ ۱۵۵۱ ۱۵۵۲ ۱۵۵۳ ۱۵۵۴ ۱۵۵۵ ۱۵۵۶ ۱۵۵۷ ۱۵۵۸ ۱۵۵۹ ۱۵۶۰ ۱۵۶۱ ۱۵۶۲ ۱

الرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ ۚ

کی موبالفت کی ٲس کے باء کے ٲن کے لیه ٲک وائے ٲو گیا

لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ۖ وَسَيُحِطُ أَعْمَالَهُمْ ۝۳۷ يَٰأَيُّهَا

وے اءلاء کے ٲرا ٲی ٲرر ٲرگیا نٲی ٲٲو سکتے. اور انکریٲ اءلاء ٲن کے آماال ٲٲ کر ٲےگا.

الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

آے ٲمان والو! اءلاء کی ٲتاءت کرو اور رسؤل کی ٲتاءت کرو

وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ۝۳۸ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا

اور اٲنے امال باٲیل مٲ کرو. یکینن وے لوگ ٲنٲے نے کٲ کیا اور اءلاء کے

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ

راستے سے روکا، ٲر وے مر گئے ٲس ٲال مے کے وے کٲر ٲے تو اءلاء ٲن کی ٲرگیا

اللَّهُ لَهُمْ ۝۳۹ فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ ۖ وَأَنْتُمْ

مگٲرت نٲی کرےگا. ٲر ٲم کمٲور مٲ بنو اور ٲم سٲٲ کی ترٲ مٲ ٲلواآو. اور ٲم ٲی

الْأَعْلَوْنَ ۖ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتْرِكَكُمْ أَعْمَالَكُمْ ۝۴۰

گالیا رٲوگے. اور اءلاء ٲمٲارے ساٲ ٲے اور ٲمٲارے امال کم ٲی نٲی کرےگا.

إِنَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ وَإِنْ تُؤْمِنُوا

ٲٲیوی ٲنٲگی تو مٲٲ ٲےل اور ٲماشا ٲے. اور اگر ٲم ٲمان لاآوگے

وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ۝۴۱

اور مٲٲکی بنوگے تو اءلاء ٲمٲے ٲمٲارا اٲر ٲےگا اور ٲم سے ٲمٲارے مال نٲی مانےگا.

إِنْ يَسْأَلْكُمْ بِهَا فَيُحْفِكُمْ تَبَخَّلُوا وَبَخَّلُوا

اگر وے ٲم سے مال کٲ ساوال کرے، ٲر وے ٲم سے ٲسرا سے ساوال کرے، تو ٲم ٲٲل کرنے لگو اور وے ٲمٲارے

أَصْغَانَكُمْ ۝۴۲ هَٰأَنْتُمْ هَٰؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتَنْفِقُوا

کینے ٲول کر رٲے. سٲو! ٲم وے لوگ ٲو کے ٲمٲے ٲلایا ٲاتا ٲے ٲاکے اءلاء کے راستے مے

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلْ ۖ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا

ٲم ٲرٲ کرو. ٲر ٲم مے سے ٲاٲ ٲٲل کرتے ٲے. اور ٲو ٲی ٲٲل کرےگا تو سٲرٲ

يَبْخُلُ عَنْ نَفْسِهِ ۖ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ ۚ

اٲنے آاٲ سے ٲٲل کرےگا. اور اءلاء ٲنیاٲ ٲے اور ٲم موٲٲاٲ ٲو.

وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۖ ثُمَّ

اور अगर तुम औरत करोगे तो अल्लाह तुम्हारे अलावा कौम को बदले में ले आयेगा, फिर

لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ۚ

वो तुम जैसे नहीं होंगे.

رُؤُوسُهُمْ ۚ

(۲۸) سُورَةُ الْفَتْحِ مَكِّيَّةٌ (۱۱۱)

الْبَاقِي ۲۹

और ४ रुकूअ हैं सूरअे इतल मदीना में नाजिल हुई इस में २८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۝ لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ

यकीनन हम ने आप को इतले मुभीन के साथ काम्याबी अता की. ताके अल्लाह आप के लिये

مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ

आप के अगले और पीछले गुनाह बप्श दे, और अल्लाह अपनी नेअमत आप पर इतमाम तक पछोयाये,

و يَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝ وَيُنْصِرَكَ اللَّهُ

और आप को सीधे रास्ते की रहनुमाई करे. और आप की अल्लाह

نَصْرًا عَزِيزًا ۝ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ

जबरदस्त नुस्तर करे. वही है जिस ने सकीना उतारा इमान

فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ ۖ

वालों के दिलों में ताके वो अपने मौजूदा इमान के साथ इमान में और बढ़ जायें.

وَاللَّهُ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا

और अल्लाह के लिये आस्मानों और जमीन के लशकर हैं. और अल्लाह ईल्म वाला,

حَكِيمًا ۝ لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ

छिकमत वाला है. ताके अल्लाह इमान वाले मरदों और इमान वाली औरतों को जन्नतों में दाखिल करे

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفَّرُ

जिन के नीचे से नेहरें बेहती होंगी, जिन में वो हमेशा रहेंगे और अल्लाह उन

عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ۖ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ قَوْلًا

से उन की बुराईयां दूर कर दे. और ये अल्लाह के नजदीक बडोत बडी

عَظِيمًا ۝ وَيُعَذِّبُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ

کامیابی ہے۔ اور تاکہ اعداؤں کو مٹا دے اور مٹا دے اور مٹا دے

وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ

اور مشرکوں اور مشرکوں اور مٹا دے اور مٹا دے اور مٹا دے

ظَنَّ السَّوْءَ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ ۖ وَغَضِبَ اللَّهُ

کرنے والے ہیں۔ ان پر مٹا دے اور مٹا دے اور مٹا دے

عَلَيْهِمْ ۖ وَلَعَنَهُمْ ۖ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ

اور اس نے ان پر لعنت فرمائی ہے اور ان کے لیے جہنم تیار کی ہے۔ اور وہ بُری

مَصِيرًا ۝ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ

جگا ہے۔ اور اعداؤں کے لیے آسمانوں اور زمین کے لشکر ہیں۔

وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ

اور اعداؤں کو شکست دے گا، حکمت والا ہے۔ یقیناً ہم نے آپ کو

شَاهِدًا ۖ وَمُبَشِّرًا ۖ وَنَذِيرًا ۝ لِّتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ

شاہد بنے گا، بشارت دے گا، ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے۔ تاکہ تم ایمان لاؤ اعداؤں پر

وَرَسُولِهِ ۖ وَتُعَزِّرُوهُ ۖ وَتُوَقِّرُوهُ ۖ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً

اور اس کے رسول پر اور تم ان کی نوازش کرو اور ان کی تعظیم کرو۔ اور تم اعداؤں کی سُبْحان و شام

وَأَصِيلًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ

تسبیح کرو۔ جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں وہ اعداؤں سے بیعت کر رہے

اللَّهُ ۖ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ۖ فَمَنْ نَكَثَ

ہے۔ اعداؤں کا ہاتھ ان کے ہاتھوں کے اوپر ہے۔ پس جو بیعت توڑے گا

فَإِنَّمَا يَنُكْثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ

تو بڑھ اپنے نواہی کے لیے توڑے گا۔ اور جو پورا کرے گا اس کو جس پر

عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ سَيَقُولُ

اس نے اعداؤں سے معاہدہ کیا، تو انکریں اعداؤں انہیں ہماری اہم دے گا۔ انکریں کہیں گے

لَكَ الْخُلَفَاءُ مِنَ الْأَعْرَابِ شَعَلْتَنَا أََمْوَالَنَا

آپ (سیدھا اعداؤں و سیدھا) سے وہ لوگ جو انکریں میں سے پیٹے رہنے والے ہیں کہ ہمارے مال اور ہمارے

وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۖ يَقُولُونَ بِالسِّنَةِ

घर वालों ने हमें मशगूल कर दिया, इस लिये आप हमारे लिये इस्तिغफ़र कीजिये. अनकरीब वो अपनी ज़मान से कहेंगे

مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۚ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ

वो जो उन के दिलों में नहीं हैं. आप इरमा दीजिये फिर कौन मालिक है तुम्हारे लिये

مَنْ اللَّهُ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ

अल्लाह के मुकाबले में किसी चीज़ का अगर वो तुम्हें जरूर पहुँचाने या तुम्हें नफ़ा पहुँचाने का

بِكُمْ نَفْعًا ۚ بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝

ईशदा करे? बल्के अल्लाह तुम्हारे आमां से बाजबर है.

بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ

बल्के तुम ने गुमान किया के रसूल और ईमान वाले अपने घर वालों के पास कभी ली

إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزَيَّنَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ

वापस पलट कर नहीं आओगे, और उस को तुम्हारे दिलों में मुज्यन किया गया

وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ ۚ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ۝

और तुम ने बुरा गुमान किया. और तुम उलाक़ डोने वाली कौम थी.

وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا

और जो ईमान नहीं लाओगा अल्लाह और उस के रसूल पर, तो हम ने काफ़िरो के लिये

لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ۝ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

देहेकती आग तैयार कर रभी है. और अल्लाह के लिये आस्मानों और ज़मीन की सल्तनत है.

يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَكَانَ اللَّهُ

अल्लाह जिस की याहे मगफ़िरत कर दे और अजाब दे जिसे याहे. और अल्लाह बडोत ज़यादा

عَفُورًا رَحِيمًا ۝ سَيَقُولُ الْخَلْفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ

बज्शने वाला, निडायत रहम वाला है. अनकरीब पीछे रेडने वाले कहेंगे जब गनीमतें

إِلَىٰ مَغَائِمَ لَتَأْخُذُواهَا ذُرُونَا نَتَّبِعْكُمْ ۚ

लेने के लिये तुम यलोगे के हमें छोड दो के तुम्हारे पीछे पीछे हम ली आओ. वो

يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ ۚ قُلْ لَنْ تَبْعُونَا

याडते हैं के अल्लाह का कलाम बदल दे आप इरमा दीजिये के तुम हमारे पीछे पीछे डरगिज़ नहीं आ सकते,

كَذَلِكَ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ ۖ فَسَيَقُولُونَ

ઈસી તરહ અલ્લાહ ને ઈસ સે પેહલે ફરમા દિયા હૈ. તબ વો કહેંગે

بَلْ تَحْسُدُونَنَا ۚ بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝۱۵

બલકે તુમ હમ સે હસદ કરતે હો. બલકે વો નહીં સમજતે મગર થોડા સા.

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ

આપ ફરમા દીજિયે અઅરાબ મેં સે પીછે રેહને વાલોં સે કે અનકરીબ તુમહે બુલાયા જાએગા

أُولَىٰ بِأَسِ شَدِيدٍ تَقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ ۚ

સખ્ત જંગ કરને વાલી કૌમ કી તરફ, ઉન સે તુમ કિતાલ કરોગે યા વો સુલહ કર લેંગે.

فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا

ફિર અગર તુમ ઇતાઅત કરોગે તો અલ્લાહ તુમહે અચ્છા અજર દેગા

وَإِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا

ઔર અગર તુમ રૂગરદાની કરોગે જૈસા કે તુમ ને ઈસ સે પેહલે રૂગરદાની કી હૈ, તો અલ્લાહ તુમહે દર્દનાક

أَلِيمًا ۝۱۶ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ

અઝાબ દેગા. અન્ધે પર કોઈ હરજ નહીં ઔર લંગડે પર કોઈ હરજ

حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ ۖ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ

નહીં ઔર બીમાર પર કોઈ હરજ નહીં. ઔર જો અલ્લાહ ઔર ઉસ કે રસૂલ કી

وَرَسُولَهُ يَدْخُلْهُ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

ઈતાઅત કરેગા તો વો ઉસે ઐસી જન્નતોં મેં દાખિલ કરેગા જિન કે નીચે સે નેહરે બેહતી

الْأَنْهَارِ ۖ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۱۷

હોંગી. ઔર જો ઐરાઝ કરેગા તો ઉસે અલ્લાહ દર્દનાક અઝાબ દેંગે.

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ

યકીનન અલ્લાહ રાઝી હુવા ઇમાન વાલોં સે જબ વો બૈઅત કર રહે થે આપ સે

تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ

દરખ્ત કે નીચે, ફિર અલ્લાહ ને માલૂમ કર લિયા જો ઉન કે દિલોં મેં હૈ, ફિર અલ્લાહ ને

السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۝۱۸ وَمَغَانِمَ

ઉન પર સકીના ઉતારા ઔર ઉન કો કરીબી ફતહ બદલે મેં દી. ઔર બદલે મેં

كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٩﴾

દી બહોત સી ગનીમતો જો વો લેંગે. ઓર અલ્લાહ ઝબરદસ્ત હૈ, હિકમત વાલા હૈ.

وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ

અલ્લાહ ને તુમ સે બહોત સી ગનીમતો કા વાદા ક્રિયા હૈ જિન કો તુમ લોગે, ફિર ઉસ ને

لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ ۚ وَلِتَكُونَ

તુમ્હેં યે જલ્દી દે દી, ઓર લોગોં કે હાથ તુમ સે રોક દિયે. ઓર તાકે યે

آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ۚ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٢٠﴾

ઈમાન વાલોં કે લિયે નિશાની બને. ઓર અલ્લાહ તુમ્હેં સીધે રાસ્તે કી રહનુમાઈ કરે.

وَآخَرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا ۚ

ઓર એક દૂસરી ગનીમત જિસ પર તુમ કાદિર નહીં હુવે જિસ કા અલ્લાહ ને ઈહાતા ક્રિયા હૈ.

وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٢١﴾ وَكُوفِتْكُمْ

ઓર અલ્લાહ હર ચીઝ પર કુદરત વાલા હૈ. ઓર અગર તુમ સે કિતાલ કરતે

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْكُلُوا الْآذِبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا

યે કાફિર તો વો પુશ્ત ફેર કર ભાગતે, ફિર વો કોઈ મદદગાર ઓર

وَلَا نَصِيرًا ﴿٢٢﴾ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ

હિમાયતી ન પાતે. યે અલ્લાહ કી સુન્નત હૈ જો ઈસ સે પેહલે ગુઝર

مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿٢٣﴾ وَهُوَ

ચુકી હૈ. ઓર અલ્લાહ કી સુન્નત મેં આપ કોઈ તબદીલી હરગિઝ નહીં પાઓગે. ઓર વહી

الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ

અલ્લાહ હૈ જિસ ને ઉન કે હાથ તુમ સે ઓર તુમ્હારે હાથ ઉન સે રોક દિયે

بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۚ

મક્કા કી વાદી મેં ઈસ કે બાદ કે ઉસ ને તુમ્હેં ઉન પર ફતહ દી.

وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٢٤﴾ هُمُ الَّذِينَ

ઓર અલ્લાહ તુમ્હારે આમાલ દેખ રહે હૈ. યે વહી હૈ જો

كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ

કાફિર હૈ ઓર જિન્હોં ને તુમ્હેં મસ્જિદે હરામ સે રોકા ઓર કુરબાની કે

مَعُوقًا أَنْ يَبْلُغَ مَجَلَّةً ۖ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ

જાનવર કો જો રુકા હુવા રેહ ગયા ઉસ મૌકેઅ મેં પહોંચને સે રોકા. ઓર અગર ઈમાન વાલે મર્દ

وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُنَّ أَنْ تَطَّوَّهُنَّ

ઔર ઈમાન વાલી ઔરતે ન હોતીં જિન કો તુમ નહીં જાનતે કે તુમ ઉન કો રૌદ ડાલોગે

فَتَصِيبُكُمْ مِّنْهُمْ مَّعَرَّةٌ ۚ بَغِيرِ عِلْمٍ ۚ لِّيُدْخِلَ

તો તુમ કો ઉન સે બેખબરી મેં નુકસાન પહોંચ જાતા. તાકે અલ્લાહ અપની રહમત મેં

اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا

દાખિલ કરે જિસે યાહે. અગર યે મુસલમાન કુફરાર સે અલગ હો ગએ હોતે, તો હમ ઉન મેં સે

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ اِذْ جَعَلَ

કાફિરોં કો દર્દનાક અઝાબ દેતે. જબ કે કાફિરોં ને

الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَبِيَّةَ حَمِيَّةً

અપને દિલોં મેં ઝિદ કી ઠાન લી, વો ભી જાહિલીયત

الْجَاهِلِيَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ

કી ઝિદ, તો અલ્લાહ ને અપના સકીના ઉતારા અપને રસૂલ પર

وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالزَّمَنُ كُلِّهَا ۚ وَكَانُوا

ઔર ઈમાન વાલોં પર ઔર ઉસ ને તકવે કા કલિમા ઉન સે ચિપકા દિયા ઔર વહી

أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلِهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

ઉસ કે ઝયાદા મુસ્તહિક ઔર ઉસ કે એહલ થે. ઔર અલ્લાહ હર ચીઝ કો ખૂબ જાનને વાલે હૈં.

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّءْيَا بِالْحَقِّ ۚ لَتَدْخُلُنَّ

યકીનન અલ્લાહ ને અપને રસૂલ કો સચ્ચા ખ્વાબ દિખાયા થા કે વાકેઅ

الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ۚ مُحَلِّقِينَ

મેં મસ્જિદે હરામ મેં ઈ-શાઅલ્લાહ તુમ ઝરૂર દાખિલ હોંગે અમન સે, અપને સરોં કો

رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ ۚ لَا تَخَافُونَ ۚ فَعَلِمَ

મુંડાએ હુવે ઔર કસર કરાએ હુવે બેખોફ હો કર. ફિર અલ્લાહ ને માલૂમ કર લિયા વો જો તુમ

مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ۝

નહીં જાનતે, ફિર ઉસ ને ઉસ કે અલાવા કરીબી ફતહ દે દી.

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ

وہی اے اللہ ہے جس نے اپنا رسول ہدایت اور دین کے لیے بھیجا

لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝

تاکہ وہ اسے تمام دین پر غالب کر دے۔ اور اللہ کا کافی شہید ہے۔

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ۚ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ

محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اے اللہ کے لیے جو لوگ ایمان لائے اور وہ لوگ آپ کے ساتھ ہیں وہ کھڑے

عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ

پر سب سے زیادہ سخت، آپس میں رہ رہتے ہیں، آپ ان کو دیکھیں گے رُکوع کرتے ہوئے، وہ اللہ کا

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ

فضل اور اللہ کی رضا کی علامت ہے۔ ان کی اہمیت سجدے کے نشان کی

مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ۚ ذَٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ ۚ

ان کے چہروں پر ہے۔ یہ ان کی سجدے کی مثال ہے۔

وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ ۚ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ

اور ان کی مثال ہے عیسٰیٰ کی طرح جس نے اپنی سب سے زیادہ، کھیر اس کو بڑھاتا دیا،

فَاسْتَوَىٰ ۖ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سَوْقِهِ يُعْجِبُ الرُّعَاةَ

کھیر وہ سب سے زیادہ ہے، کھیر وہ اپنے تئیں پر بڑھاتا دیا جو بڑھاتا دیا ہے کسانوں کو

لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ۚ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

تاکہ اللہ ان کے لیے کافروں کو گھبراہٹ دے۔ اللہ نے ان سے جو ان میں سے ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝

اور ان کے اعمال کرنے والے سے بڑھاتا دیا اور ان کا اجر بڑھاتا دیا ہے۔

رُكُوعًا ۲

(۴۹) سُورَةُ الْحُجُرَاتِ مَكِّيَّةٌ (۱۴)

آيَاتُهَا ۱۸

اور ۲ رُکوع ہیں سورت ۴۹ جرات مکیہ میں ناظر ہے اس میں ۱۸ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

پہلے اللہ کا نام لے کر جو بڑھاتا دیا، نیکوئی کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ

اے ایمان والو! تم اللہ اور اس کے رسول کے سامنے پیش قدمی

و رُسُولِهِ وَ اتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَبِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝

ن کرو اور اللہ سے ڈرو۔ یحییٰ بن اللہ اللہ سے ڈرو، اللہ جانتا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ

اے ایمان والو! تم اپنی آوازوں نہ بھی اے اکر رہو (سب سے بلند آواز سے نہ بولنا) کی آواز

صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ

پر بلند نہ کرو، اور ان کے سامنے آواز سے نہ بولنا کی آواز نہ کرو تم میں سے ایک کے دوسرے

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ

سے بولنا کرنے کی طرف، کبھی تمہارے اعمال برباد نہ ہوں، اس حال میں کہ

لَا تَشْعُرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ

تمہیں پتا ہی نہ ہو۔ یحییٰ بن اللہ لوگ اپنی آواز اللہ کے رسول

عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ

کے سامنے پست رہتے ہیں یہی لوگ ہیں جن کے دلوں کے تکیوں کا

قُلُوبُهُمْ لِلتَّقْوَىٰ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ۝

اللہ نے امتحان لیا ہے۔ ان کے لیے مغفرت ہے اور بڑا اجر ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ

یحییٰ بن اللہ لوگ جو آپ کو دروازوں کے پیچھے سے پکارتے ہیں، ان میں سے اکثر

لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ تَخْرُجَ

انکھ نہ لیں۔ اور اگر وہ صبر کرتے یہاں تک کہ آپ ان کی

إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

تو یہ ان کے لیے بہتر ہوتا۔ اور اللہ بخشنے والا، مہربان والا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ

اے ایمان والو! اگر تمہارے پاس کوئی فاسق کوئی خبر لے کر آئے

فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْحَبُوا

تو تم اچھی طرح جاننا کہ لوگوں کے کبھی ناواقفیت سے کسی گروہ کو تم مسیبت پہنچاؤ،

عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَذِيرٌ ۝ وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ

ہو اپنے لیے ڈرنا۔ اور جان لو کہ تم میں اللہ کے

اللَّهُ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ

رسول ہیں۔ अगर वो तुम्हारा केडना मान ले बडोत से उमूर में तो तुम मशकत में पड जाओ,

وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ

लेकिन अल्लाह ने तुम्हारी तरफ़ ईमान को मडबूब बना दिया और उस को मुजय्यन किया

فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ

तुम्हारे दिलों में और तुम्हारे लिये कुछ और नाइरमानी और बडअमली को नापसन्दीदा बना दिया.

أُولَئِكَ هُمُ الرُّشْدُونَ ۚ فَضَّلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً

यही लोग अल्लाह के इजल और ईन्आम से सीधे रास्ते वाले हैं.

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَإِنْ طَائِفَتَيْنِ

और अल्लाह ईल्म वाले, डिक्मत वाले हैं. और अगर ईमान वालों में से दो

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا

जमाअतें आपस में लड पडें तो तुम उन के दरमियान सुल्ह करा दो.

فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي

झिं अगर उन में से अक जमाअत दूसरी पर जयादती करे तो तुम सब किताल करो उस से जो जयादती

تَبَغَّىٰ حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ فَاءَتْ

कर रही है, यहां तक के वो अल्लाह के हुक्म की तरफ़ वापस लौट आओ. झिं अगर वो वापस लौट जाओ

فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا

तो तुम उन के दरमियान सुल्ह करा दो ईन्साफ़ से और तुम ईन्साफ़ करो.

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ

यकीनन अल्लाह ईन्साफ़ करने वालों को पसन्द करते हैं. ईमान वाले तो भाई भाई ही हैं,

فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

तो तुम अपने भाईयों के दरमियान सुल्ह कर दिया करो. और अल्लाह से डरते रहो ताके तुम पर

تُرْحَمُونَ ۚ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ

रहम किया जाओ. ओ ईमान वाले! कोई कौम किसी कौम से तमस्भुर

مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا

न करे, डो सकता है के वो उन से बेडतर डों और न

النَّحْجُورَات

نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۚ	औरतें दूसरी औरतों से, शायद वो उन से बेहतर हों.
وَلَا تَكْفُرُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ ۖ	और तुम अपनी जात पर औंभ न लगाओ. और अेक दूसरे को भुरे अल्काब से न पुकारो.
بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ ۚ وَمَنْ	ईमान के बाद फ़िस्क भुरा नाम है. और जो
لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝	तौबा नहीं करेगा तो ये लोग अलम हैं. अे
الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ	ईमान वालों! बडोट से गुमानों से बचो.
إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ	यकीनन बाज गुमान गुनाह डोते हैं, और तजस्सुस मत करो, और तुम में से अेक
بَعْضُكُم بَعْضًا ۖ أَيَحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ	दूसरे की गीबत न करे. क्या तुम में से कोई अेक पसन्द करेगा के अपने मुर्दार भाई का
أَخِيهِ مَيْتًا فَكِرْهُمُوهُ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ	गोश्त खाअे? तो यकीनन तुम उस को नापसन्द करोगे. और अल्लाह से डरो.
إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ۝ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ	यकीनन अल्लाह तौबा कबूल करने वाला, रडम करने वाला है. अे ईन्सानों! यकीनन डम ने तुम्हें अेक
مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ	मर्द और अेक औरत से पैदा किया, और डम ने तुम्हें जानदान और कबीले बनाया ताके तुम अेक दूसरे को पेडयानो.
لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ	यकीनन तुम में से सभ से ज्यादा ईज्जत वाला अल्लाह के नजदीक वो है जो तुम में से सभ से ज्यादा तकवा वाला हो.
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝ قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا ۖ	यकीनन अल्लाह ईल्म वाला, बाबबर है. देहाती केडते हैं के डम ईमान लाअे हैं.
قُلْ لَّمْ تُوْمِنُوا وَلَكِنْ قَوْلُوا اسْلَمْنَا وَلَمَّا	आप इरमा दीजिये के तुम ईमान नहीं लाअे, लेकिन तुम कडो के डम ईस्लाम लाअे हैं और अब तक

يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَإِنْ تُطِيعُوا

ઈમાન તુમહારે કુલૂબ મેં દાખલ નહીં હુવા. ઓર અગર તુમ અલ્લાહ ઓર ઉસ

اللَّهُ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ۖ

કે રસૂલ કી ઈતાઅત કરોગે તો વો તુમહારે આમાલ મેં ઝરા સી ભી કમી નહીં કરેગા.

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۴۹﴾ إِنَّا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ

યકીનન અલ્લાહ બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હૈ. ઈમાન વાલે તો સિફ વહી હૈ જો

أَمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ شَمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَ جَاهِدُوا

અલ્લાહ પર ઓર ઉસ કે રસૂલ પર ઈમાન લાએ હૈ, ફિર ઉન્હોં ને શક નહીં ક્રિયા ઓર જિન્હોં ને

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ

અપને માલોં ઓર જાનોં સે અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં જિહાદ ક્રિયા. યહી

هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿۵۰﴾ قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهُ بِدِينِكُمْ

લોગ સચ્ચે હૈ. આપ ફરમા દીજિયે કયા તુમ અલ્લાહ કો અપના દીન બતલા રહે હો?

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ

હાલાંકે અલ્લાહ ખૂબ જાનતા હૈ ઉસ કો જો આસ્માનોં મેં હૈ ઓર જો ઝમીન મેં હૈ.

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۵۱﴾ يَسْتُونَ عَلَيْكَ

ઓર અલ્લાહ હર ચીઝ કો ખૂબ જાનને વાલે હૈ. વો આપ પર એહસાન જતાતે હૈ

أَنْ أَسْلَمُوا ۖ قُلْ لَا تَمُتُوا عَلَىٰ إِسْلَامِكُمْ ۚ

કે વો ઈસ્લામ લાએ હૈ. આપ ફરમા દીજિયે કે એહસાન મેરે ઉપર મત જતલાઓ અપને ઈસ્લામ કા.

بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ

બલ્કે અલ્લાહ તુમ પર એહસાન જતલાતા હૈ કે ઉસ ને તુમહે ઈમાન કી હિદાયત દી,

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۵۲﴾ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

અગર તુમ સચ્ચે હો. યકીનન અલ્લાહ આસ્માનોં

غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ

કી ઓર ઝમીન કી છુપી હુઈ ચીઝે જાનતા હૈ. ઓર અલ્લાહ

بَصِيرٌ ﴿۵۳﴾ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۵۴﴾

દેખ રહા હૈ ઉન કામોં કો જો તુમ કરતે હો.

رُؤُوسُهَا ۳

(۵۰) سُورَةُ قَمَارِ مَكِّيَّةٌ (۳۳)

آيَاتُهَا ۲۵

اور ۳ رُکُوع ہیں سُرّوے کا کہ مکیہ میں نازل ہوا ہے اس میں ۲۵ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پہلے ہی اَللّٰہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے

قَدْ وَالْقُرْآنِ الْبَجِيدِ ۝ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ

کہ۔ پُروردگی والے کُراں کی کسم! ہلکے یہ تہجہجہ کرتے ہیں کہ ان کے پاس

مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُونَ هٰذَا شَيْءٌ

ونہی میں سے اُتانے والا آیا، کفر کا کفر نے کہا کہ یہ کابیلے

عَجِیْبٌ ۝ اِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۚ ذٰلِكَ رَجْعٌ

تہجہجہ ہی ہے۔ کہ کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی ہو جائیں گے؟ یہ واپس لوٹنا

بَعِیْدٌ ۝ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْضُ مِنْهُمْ ۚ

بہت دور ہے۔ یہی کہ ہم نے علم کیا ہے کہ زمین ان سے کم کر رہی ہے۔

وَ عِنْدَنَا كِتٰبٌ حَفِیْظٌ ۝ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ

اور ہمارے پاس محفوظ کتاب ہے۔ ہلکے انہوں نے حق کو جھٹلایا

لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِیْ اَمْرٍ مَّرِیْجٍ ۝ اَفَلَمْ یَنْظُرُوْا

جب وہ ان کے پاس آیا، ہلکے وہ بہت متلاشہ معاملے میں ہیں۔ کیا انہوں نے نہ نہ دیکھی کہ

اِلٰی السَّمٰوٰتِ فَوْقَهُمْ کَیْفَ بَنٰیْنَهَا وَزَیَّیْنَهَا وَمَا لَهَا

اپنے اوپر آسمان کی طرف کیسا ہم نے اُسے بنایا اور سجایا اور جس میں

مِنْ فُرُوْجٍ ۝ وَالْاَرْضَ مَدَدْنَهَا وَالْقِیْنَ فِیْهَا

کوئی کھدائی نہیں؟ اور زمین ہم نے پھیلائی اور اُس میں پہاڑ

رَواسی وَاَنْثَبْنَا فِیْهَا مِنْ كُلِّ رَوْحٍ بِهَیْجٍ ۝

ڈال دیے اور اُس میں ہم نے تمام ہواؤں کو جھونک دیا۔

تَبْصِرَةً وَ ذِکْرًا لِّکُلِّ عَبْدٍ مُّنِیْبٍ ۝ وَنَزَّلْنَا

اَللّٰہ کی طرف سے کُراں کرنے والے اور ہلکے کی ہلکائی اور نہایت کے لیے۔ اور ہم نے

مِنَ السَّمٰوٰتِ مَآءً مُّبَرَّکًا فَانْثَبْنَا بِهٖ جَنَّتٍ وَحَبَّ

آسمان سے بہت پاک پانی اُتارا، کفر اُس سے آگیا اور اناج

الْحَصِيدِ ۹ وَالنَّخْلَ بَسَقَتْ لَهَا طَلْعُ نَضِيدٍ ۱۰

જો કાટા જાતા હૈ. ઓર ઊંચે ઊંચે ખજૂર કે દરખ્ત, જિસ કે લિયે તરતીબ સે લગે હુવે ખોશે હોતે હૈ.

رَزَقًا لِلْعِبَادِ ۷ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيِّتًا ۸ كَذَلِكَ

બન્દોં કી રોઝી કે તૌર પર. ઓર હમ ને ઉસ સે મુદા ઝમીન ઝિન્દા કી. ઈસી તરહ

الْخُرُوجِ ۱۱ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ

કબ્રોં સે નિકલના હોગા. ઉન સે પેહલે કૌમે નૂહ ને ઓર રસ્સ વાલોં ને

وَشَمُودَ ۱۲ وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ۱۳ وَأَصْحَابُ

ઓર કૌમે સમૂદ, ઓર કૌમે આદ ઓર ફિરઓન ઓર લૂત કે ભાઈયોં ને, ઓર અયકહ

الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ ثَيْعٍ ۱۴ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدِ ۱۵

વાલોં ને ઓર તુબ્બઅ કી કૌમ ને જુદલાયા. સબ ને પેગમ્બરોં કો જુદલાયા, ફિર મેરી ધમકી હકીકત બન ગઈ.

أَفَعَيَّنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ۱۶ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ

કયા હમ પેહલી મરતબા પૈદા કર કે થક ગએ હૈ? (નહી) બલકે વો અઝ સરે નૌ પૈદા હોને સે શક

جَدِيدٍ ۱۷ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسَّوْسُ

મેં હૈ. યકીનન હમ ને ઈન્સાન કો પૈદા કિયા ઓર ઉસ કે નફ્સાની ખતરાત હમ ખૂબ

بِهِ نَفْسُهُ ۱۸ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۱۹

જાનતે હૈ. ઓર રગે જાન સે ભી ઝયાદા હમ ઉસ કે કરીબ હૈ.

إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ

જબ કે દાએ ઓર બાએ તરફ સે દો બૈઠે હુવે લેને વાલે લે રહે

قَعِيدٌ ۲۰ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ

હોતે હૈ. વો કોઈ બાત નહીં નિકાલતા મગર ઉસ કે સામને એક નિગરાં

عَتِيدٌ ۲۱ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۲۲ ذَلِكَ

તૈયાર હોતા હૈ. ઓર મૌત કી સખ્તી સચ મુય આ ગઈ. (કાફિર સે કહા જાએગા કે) યે

مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ۲۳ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۲۴ ذَلِكَ

વો હૈ જિસ સે તૂ કિનારા કિયા કરતા થા. ઓર સૂર ફૂંકા જાએગા. યે

يَوْمَ الْوَعِيدِ ۲۵ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ

અઝાબ કા દિન હૈ. ઓર હર શખ્સ આએગા ઉસ કે સાથ એક હાંકને વાલા

وَشَرِيدٌ ﴿۱۱﴾ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا

और अेक गवाड डोगा. (कडा जाअेगा) यकीनन तू ँस से गइलत में था, फिर डम ने

عَنكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ﴿۱۲﴾ وَقَالَ

तुज से तेरा पढा डटा दिया, फिर तेरी नजर आज किन्नी तेज है? और उस का साथी

قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ﴿۱۳﴾ أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ

कडेगा के जो मेरे पास था वो ये डालिर है. (डुकम डोगा) डर सरकश काफिर को

كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيْدٍ ﴿۱۴﴾ مَّتَاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مَّزِيْبٍ ﴿۱۵﴾

जडन्नम में डल दू. जो षेर से बडूत अयादा रोकने वाला, डुलम करने वाला, शक करने वाला था.

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيْهُ فِي الْعَذَابِ

जिस ने अल्लाड के साथ दूसरा भाबूद बनाया, तो उस को सप्त अजाब में

الشَّدِيدِ ﴿۱۶﴾ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ

इंक दू. उस का साथी कडेगा के अे डमारे रब! मैं ने उस को सरकश नहीं बनाया,

وَلَكِنْ كَانُ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۱۷﴾ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ

लेकिन वो षुद डी दूर वाली गुमराडी में था. अल्लाड इरमाअेंगे मेरे सामने जघडा मत करो, मैं ने

قَدَّمْتُ إِلَيْكُم بِالْوَعِيدِ ﴿۱۸﴾ مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ

तुम्हारी तरफ़ पेडले वरद ढेज दी थी. मेरे यडां कौल में तबदीली नहीं

وَمَا أَنَا بِظَالِمٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿۱۹﴾ يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ

और मैं बन्हों पर जरा ढी डुलम नहीं करता. जिस दिन डम जडन्नम से कडेंगे

هَلْ أُمْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيْدٍ ﴿۲۰﴾ وَأُزْلِفَتْ

कया तू ढर गर? और वो पूछेगी कया कुछ और ढी है? और जन्नत

الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيْدٍ ﴿۲۱﴾ هَذَا مَا تَوْعَدُونَ

मुत्तकियों के करीब लाई जाअेगी, दूर नहीं डोगी. (कडा जाअेगा) ये वो है जिस का तुम से वादा किया जाता था

لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيْظٍ ﴿۲۲﴾ مَّنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْْبَ

डर तौबा करने वाले, डिफ़ाजत करने वाले के लिये. जो ढी रडमान से डरे बगैर दूबे

وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ ﴿۲۳﴾ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَٰلِكَ يَوْمُ

और तौबा करने वाला दिल ले कर आअे. (तो उस से कडा जाअेगा) तुम उस में सलामती के साथ दाबिल डे जाओ. ये डमेशा

الْخُلُودِ ۳۵ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ۝

رہنے کا دین ہے۔ ان کے لیے اس میں وہ نعمتیں ہوں گی جو وہ چاہیں اور ہمارے پاس اور مزید ہے۔

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ

اور کتنی قوموں کو ہم نے ان سے پہلے ہلاک کیا جو ان سے بڑھ کر

بَطْشًا فَانْقَبُوا فِي الْبِلَادِ ۖ هَلْ مِنْ مَّحِيصٍ ۳۶

تھیں، پھر وہ شہروں میں نکل پڑیں۔ کیا ان کے لیے کوئی نجات ہے؟

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٍ لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى

یاد دہانی اس میں ہے اس شخص کے لیے جس کے پاس دھڑ ہے، یا وہ کان

السَّمْعِ وَهُوَ شَهِيدٌ ۳۷ وَلَقَدْ خَلَقْنَا

سنانے اس حال میں کہ وہ دھڑ سے متوجہ ہو رہا ہے۔ یاد دہانی ہم نے آسمانوں اور زمین

السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا

اور ان چیزوں کو جو ان کے درمیان میں ہیں چھ دن میں پیدا کیا۔ اور ہم نے کچھ بھی

مِنْ لُغُوبٍ ۳۸ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ

بے وقوفی سے۔ صبر کرو اس پر جو کہتے ہیں اور سب سے بڑھ کر

رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۳۹

توڑنے سے اور سورج کے اُترنے سے پہلے اپنے رب کی حمد کے ساتھ تلاوت کیجیے۔

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ ۴۰ وَاسْتَمِعْ

اور رات کے وقت اس کی تلاوت کیجیے اور سجدوں (نماز) کے بعد بھی۔ اور سن

يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادُ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۴۱ يَوْمَ يَسْمَعُونَ

جس دن منادی کریں گی جگہ سے آواز دے گا۔ جس دن وہ آواز

الصَّيْحَةِ بِالْحَقِّ ۖ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ۴۲ إِنَّا نَحْنُ

میں ہی حقیقت کے ساتھ۔ یہ ہے وہ نکلنے کا دن ہے۔ یاد دہانی ہم ہی

نَحْنُ وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ۴۳ يَوْمَ تَشَقَّقُ

زندہ کرتے ہیں اور ہم ہی مارتے ہیں اور ہماری ہی طرف لوٹنا ہے۔ جس دن زمین

الْأَرْضُ عَنْهُمْ سَرَاعًا ۖ ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ۴۴

ان سے بڑھتی اس حال میں کہ وہ دوڑ رہے ہوں گے۔ یہ کھڑکی سے اٹھانا ہم پر آسان ہے۔

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ

ہم جانتے ہیں کہ وہ کہتے ہیں اور آپ ان پر جبر کرنے والے نہیں ہیں۔

فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ ۵۱

اس لیے آپ اس کُورآن کے اُریے نسیط کیجیے اس کو جو مے اُآب سے ڈرتا ہے۔

رُوعَاتُهَا ۳

(۵۱) سُورَةُ الذِّرِّيَّةِ مَكِّيَّةٌ (۶۷)

آيَاتُهَا ۶۰

اور ۳ رُکُوع ہیں

سُورے اُریات مِککا میں ناُلیل دُی

اس میں ۶۰ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پڑھتا ہُ اُلاُ کا نام لے کر جو اُا مہاربان، نیڈایت رُم والا ہے

وَالذِّرِّيَّةِ ذُرْوَاهُ ۱۰ فَالْحِمْلِ وَقُرْآنٍ ۱۱ فَالْجَبْرِ

اُن اُواؤ کی کسم جو اُیہر کر اُار اُا ہے اُر اُن اُاؤ کی جو اُا اُا اُا ہے اُر اُن کُاتیؤ کی جو نر اُی

يُسْرًا ۱۲ فَالْمُقِيمَتِ أَمْرًا ۱۳ إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَصَادِقٍ ۱۴

سے یل اُی ہے اُر اُن اُریؤ کی جو اُی اُکسیم کرتے ہیں اُس اُا سہ اُا اُا اُا ہے، یکینن وہ سبب اُی ہے۔

وَأَنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ۱۵ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۱۶

اور یکینن اُسا اُر اُنے والا ہے۔ اُس آسماں کی کسم جو راستوں والا ہے۔

إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۱۸ يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ

(مککا والو!) یکینن اُم اُی اُا اُا اُا میں اُا۔ اُس سے اُرا اُا اُا اُس کو جو

أَفْكَ ۱۹ قَتَلَ الْخَرْصُونَ ۲۰ الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ

اُرتا ہے۔ اُا اُا سے اُا کرنے والے اُا اُا۔ وہ جو اُا اُا میں پڑے اُوے،

سَاهُونَ ۲۱ يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ الدِّينِ ۲۲ يَوْمٌ

اُوے اُوے ہیں۔ وہ ساال کرتے ہیں کہ اُسا اُا اُا اُا ہے؟ اُس اُا

هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ۲۳ ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ هَذَا

اُن کو آا میں اُا اُا اُا (اُا اُا اُا) اُم اُا اُا کو یاؤ۔ یہ

الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۲۴ إِنَّ السَّقِينَ

وہ ہیں اُس کو اُم اُا اُا کر رہے ہیں۔ یکینن اُا اُا اُا

فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ۲۵ اخْذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ ۲۶ إِنَّهُمْ

اُا اُا میں اور اُا اُا میں اُا۔ لے رہے اُا وہ جو اُن کو اُن کے اُا نے اُا ہے۔ (اس

كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ﴿١٩﴾ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ

વજહ સે કે) વો ઈસ સે પેહલે નેકી કરને વાલે થે. વો રાત મેં કમ

مَا يَهْجَعُونَ ﴿١٤﴾ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿١٥﴾

सोते थे. और सहर के वक्त वो ईस्तिग़्ज़ार किया करते थे.

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿١٩﴾ وَفِي الْأَرْضِ

और उन के मालों में छुका था सवाल करने वाले के लिये भी और गैर साँछल इंदीर के लिये भी. और जमीन में

آيَةُ لِلْمُؤَقِّنِينَ ﴿٢٠﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٢١﴾

यकीन करने वालों के लिये निशानियाँ हैं, और ज़ुह्र तुम्हारे नुईस में भी, क्या फिर तुम देखते नहीं?

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ﴿٢٢﴾ فَوَرَبِّ السَّمَاءِ

और आस्मान में तुम्हारी रोज़ी है और वो भी जिस का तुम से वादा किया जाता है. फिर आस्मान और

وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ ﴿١٣﴾

ઝમીન કે રબ કી કસમ! યકીનન યે હક હે ઉસ કે માનિન્દ જૈસા કે તુમ બોલતે હો. ક્યા તુમહારે

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٣﴾ إِذْ

પાસ ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કે મુઅઝઝમેહમાનો કા કિસ્સા પહોંચ્યા? જબ વો ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કે પાસ દાખિલ

دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ﴿٧٥﴾

હુવેતો ઉંચોને કુણા અસલામ અલયકુમ. ઈબ્રાહીમ(અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા વઅલયકુમસ્સલામ. તુમ એસેલોગ હો જો અજનબી

فَرَأَىٰ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ ﴿٢٦﴾ فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ

માલૂમ હોતે હો. ફિર વો જહ્દી સે અપને ઘર વાલો કી તરફ ગયે, ફિર વો એક મોટા તાજ બદલ લાએ. ફિર ઉસ બદલે કો ઉન કે કુરીબ ક્રિયા,

قَالَ لَا تَأْكُلُونَهُ ۖ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا

ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા તમ ખાતે ક્યું નહીં? ફિર ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ઉન કી તરફ સે ખોદ મહસુસ ક્રિયા. ઉન્હો ને

لَا تَخَفْ ۖ وَبَشِّرُوهُ بِنِعْمَةٍ عَلِيمٍ ۝ فَاقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ

કહા આપ ખોફ ન કીજિયે. ઓર ઉન ફરિશ્તોને ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કો ઇલ્મ વાલે લડકે કી બશારત દી. ફિર ઉન કી બીવી

فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴿٢٤﴾

સામને આઈ, ફિર માથે પર હાથ મારા ઓર કહા કે મૈ તો બુઝયા હો ચુકી હું બાંજ હું.

قَالُوا كَذَلِكَ ۖ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٣٠﴾

ઉંચ્છો ને કહા કે ઈસી તરહ હોગા. તેરે રબ ને કહા હૈ. યકીનન વો હિકમત વાલા, ઈલ્મ વાલા હૈ.

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿۲۷﴾ قَالُوا إِنَّا

ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા ફિર તુમ્હે કયા કામ સૌપા ગયા હૈ, એ ફરિશ્તો? વો કેહને લગે હમ

أَرْسَلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿۲۸﴾ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً

મુજરિમ કૌમ કી તરફ ભેજે ગએ હૈ. તાકે હમ ઉન પર મિટ્ટી

مِّن طِينٍ ﴿۲۹﴾ مُّسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿۳۰﴾

કે પથ્થર બરસાએ. જો તેરે રબ કે પાસ હદ સે આગે બઢને વાલોં કે લિયે નિશાનઝદા હૈ.

فَاخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۱﴾

ફિર હમ ને ઈમાન વાલોં કો નિકાલ લિયા જો ઈસ બસ્તી મેં થે.

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۳۲﴾ وَتَرَكْنَا

ફિર હમ ને ઈસ બસ્તી મેં મુસલમાનોં કે એક ઘર કે સિવા નહીં પાયા. ઓર હમ ને

فِيهَا آيَةً لِّلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿۳۳﴾

ઉસ મેં નિશાની છોડ દી ઉન લોગોં કે લિયે જો દર્દનાક અઝાબ સે ડરતે હૈ.

وَفِي مُوسَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ

ઓર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) મેં ભી જબ કે હમ ને ઉન્હે ફિરઔન કી તરફ રોશન દલીલ દે કર રસૂલ બના કર

مُّبِينٍ ﴿۳۴﴾ فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِ وَقَالَ سَجَرٌ أَوْ فُجْرٌ ﴿۳۵﴾

ભેજા. ફિર ઉસ ને અરકાને સલ્તનત કે બલ પર રૂગરદાની કી ઓર બોલા કે યે તો જાદૂગર યા મજનૂન હૈ.

فَاخَذْنَاهُ وَجُودَهُ فَنَبَذْنَاهُ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿۳۶﴾

ફિર હમ ને ઉસ કો ઓર ઉસ કે લશકરોં કો પકડ લિયા, ફિર હમ ને ઉન કો ફેંક દિયા સમન્દર મેં જબ કે ઉન પર ઈલામ

وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ﴿۳۷﴾

રખા ગયા. ઓર કૌમે આદ મેં જબ કે હમ ને ઉન પર બાંજ કરને વાલી હવા ભેજી.

مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلْنَاهُ كَالرَّمِيمِ ﴿۳۸﴾

જિસ ચીઝ પર ભી વો ગુઝરતી થી ઉસે ગલી હુઈ ચીઝ કે માનિન્દ કર છોડતી થી.

وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۳۹﴾ فَعَتَوْا

ઓર કૌમે સમૂદ મેં જબ ઉન સે કહા ગયા કે તુમ એક વકત તક મઝે ઉડા લો. ફિર ઉન્હોં ને

عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَاخَذَتْهُمْ الصَّعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿۴۰﴾

અપને રબ કે હુકમ સે સરકશી કી, ફિર ઉન કો કડક ને પકડ લિયા ઈસ હાલ મેં કે વો દેખ રહે થે.

فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُتَصَرِّينَ ﴿۲۷﴾

ફિર ઉન્હે ઉઠને કી ભી તાકત નહીં થી ઓર વો બદલા ભી નહીં લે સકતે થે.

وَقَوْمٌ نُّوحٌ مِنْ قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ﴿۲۸﴾

ઓર કૌમે નૂહ કો ઉસ સે પેહલે. યકીનન વો નાફરમાન કૌમ થી.

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿۲۹﴾ وَالْأَرْضَ

ઓર આસ્માન કો હમ ને કુદરત સે બનાયા હૈ, ઓર યકીનન હમ હી વસીઅ કરને વાલે હૈ. ઓર ઝમીન કો

فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمِهْدُونَ ﴿۳۰﴾ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ

હમ ને બિછાયા, ફિર હમ કિત્ના અચ્છા બિછાને વાલે હૈ? ઓર હર ચીઝ કે

خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۳۱﴾ فَفِرُّوْا

જોડે હમ ને પૈદા કિયે તાકે તુમ નસીહત હાસિલ કરો. ફિર તુમ અલ્લાહ કી તરફ

إِلَى اللَّهِ ۖ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿۳۲﴾ وَلَا تَجْعَلُوا

ભાગો. યકીનન મૈં તુમ્હારે લિયે ઉસ કી તરફ સે સાફ સાફ ડરાને વાલા હું. ઓર તુમ અલ્લાહ કે સાથ

مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿۳۳﴾ كَذَلِكَ

દૂસરે માબૂદ મત બનાઓ. યકીનન મૈં તુમ્હારે લિયે ઉસ કી તરફ સે સાફ સાફ ડરાને વાલા હું. ઇસી તરહ

مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ

ઉન લોગો કે પાસ ભી જો ઉન સે પેહલે થે કોઈ રસૂલ નહીં આયા, મગર ઉન્હો ને કહા કે યે તો જાદૂગર હે

أَوْ مَجْنُونٌ ۚ اتَّوَصَوْا بِهِ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿۳۴﴾

યા પાગલ હૈ. કયા ઉન્હો ને એક દૂસરે કો ઇસ કી વસીયત કર રખી હે? બલ્કે યે શરીર કૌમ હે. તો

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ ۚ وَذَكَرْ فَإِنَّ الدِّكْرَى

આપ ઉન સે ઐરાઝ કીજિયે, અબ આપ પર કોઈ મલામત નહીં. ઓર આપ નસીહત કરતે રહિયે, યકીનન નસીહત

تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ

ઇમાન વાલો કો નફા દેગી. ઓર મૈં ને જિન્નાત ઓર ઇન્સાન પૈદા નહીં કિયે મગર ઇસ લિયે

إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿۳۵﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ

તાકે વો મેરી ઇબાદત કરે. મૈં ઉન સે રોઝી નહીં ચાહતા ઓર ન મૈં યે ચાહતા હું

أَنْ يُطْعَمُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْبَتِّينِ ﴿۳۶﴾

કે વો મુજે ખાના દે. યકીનન અલ્લાહ હી રોઝી દેને વાલા હૈ, વો મઝબૂત કુવ્વત વાલા હૈ.

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِّثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ

ફિર ઉન લોગોં કે લિયે જો અલિમ હૈં બારી હૈ ઉન કે સાથિયોં કી બારી કી તરહ,

فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥٥﴾ قَوْلُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

ફિર વો જલ્દી ન મયાએ. ફિર હલાકત હૈ કાફિરોં કે લિયે

مَنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ

ઉન કે ઉસ દિન સે જિસ સે ઉન્હે ડરાયા જા રહા હૈ.

رُكُوعًا ۲

(۵۲) سُورَةُ الظُّوْرِ مَكِّيَّةٌ (۷۱)

آيَاتُهَا ۲۹

और २ रुकूअ हैं

सूरअे तूर मक्का में नाज़िल हुई

उस में ४८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પળહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

وَالظُّوْر ۱ وَكِتَبَ مَسْطُورٍ ۲ فِي رَقٍّ مَنُشُورٍ ۳

તૂર કી કસમ. ઓર કિતાબ કી કસમ જો લિખી હુઈ હૈ. જો ફૈલાએ હુવે કાગઝ મેં હૈ.

وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ۴ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ۵ وَالْبَحْرِ

બયતે મઅમૂર કી કસમ. બુલન્દ છત કી કસમ. ઓર દરયાએ શોર કી કસમ,

الْمَسْجُورِ ۶ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۷ مَا لَهُ

જો પુર હૈ. યકીનન તેરે રબ કા અઝાબ ઝરૂર વાકેઅ હોને વાલા હૈ. ઉસ કો

مَنْ دَافِعٌ ۸ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ۹ وَتَسِيرُ

કોઈ દફા નહીં કર સકતા. જિસ દિન આસ્માન કપકપા કર લરઝેગા. ઓર પહાડ

الْجِبَالُ سَيْرًا ۱۰ قَوْلُ يَوْمَ يَوْمِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۱۱

ચલને લગેગે. ફિર ઉસ દિન જુઠલાને વાલોં કે લિયે હલાકત હૈ.

الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ۱۲ يَوْمَ يُدْعَوْنَ

ઉન કે લિયે જો દિલ્લગી મેં ખેલ રહે હૈ. જિસ દિન ઉન્હે ઘક્કે

إِلَى نَارِ جَهَنَّمَ دَعَا ۱۳ هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا

દે કર જહન્નમ કી આગ કી તરફ લાયા જાએગા. (કહા જાએગા કે) યે વો આગ હૈ જિસ કો તુમ

تُكَذِّبُونَ ۱۴ أَفَسِحْرٌ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ۱۵

જુઠલાતે થે. કયા યે જાદુ હૈ યા તુમ દેખતે નહીં હો?

إِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ ۖ

તુમ ઉસ મેં દાખિલ હો જાઓ, ફિર સબ્ર કરો યા સબ્ર ન કરો, તુમ પર બરાબર હે.

إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾ إِنَّ الْمَتَّقِينَ

તુમહે સજા દી જાએગી ઉન્હી આમાલ કી જો તુમ કરતે થે. યકીનન મુત્તકી લોગ

فِي جَنَّتٍ وَنَعِيمٍ ﴿١٧﴾ فَكِهِينَ بِمَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ ۖ وَوَقَّعَهُم

જન્નતોં મેં ઓર નેઅમતોં મેં હોંગે. મઝે કર રહે હોંગે ઉસ મેં જો ઉન કો ઉન કે રબ ને દિયા હે. ઓર ઉન કે

رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿١٨﴾ كَلُوا وَاشْرَبُوا مَنِيئًا

રબ ને ઉન કો આગ કે અઝાબ સે બચા લિયા હે. (કહા જાએગા કે) તુમ ખાઓ પિઓ, મુબારકબાદી હે ઉન

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾ مُتَكِبِّينَ عَلَىٰ سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ ۖ

આમાલ કી વજહ સે જો તુમ કરતે થે. વો લોગ સફ બ સફ રખે હુવે તખ્તોં પર ટેક લગાએ હુવે હોંગે.

وَزَوْجُهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ﴿٢٠﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ

ઓર હમ ઉન કા ખુબસૂરત બડી આંખો વાલી હૂરો કે સાથ નિકાહ કરાએંગે. ઓર વો જો ઈમાન લાએ ઓર ઉન કી

ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلَتْنَاهُمْ

ઝુરરીયત ને ઈમાન મેં ઉન કી પૈરવી કી તો હમ ઉન કે સાથ ઉન કી ઝુરરીયત કો મિલા દેંગે, ઓર હમ ઉન કે અમલ મેં

مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۖ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ ﴿٢١﴾

સે કુછ ભી ઉન કે લિયે કમ નહીં કરેંગે. હર શખ્સ રુકા રહેગા ઉન આમાલ કી વજહ સે જો ઉસ ને કિયે.

وَأَمْدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢٢﴾

ઓર હમ ઉન્હે બરાબર દેતે રહેંગે મેવે ઓર ઉન કા મરગૂબ ગોશત.

يَتَنَارَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَغْوٌ فِيهَا وَلَا تَأْتِيْمٌ ﴿٢٣﴾

એક દૂસરે સે ધીના જાટી કરેંગે વહાં એસે પ્યાલે મેં જિસ મેં ન બકના હે ઓર ન ગુનાહ કી બાતે હે.

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُونٌ ﴿٢٤﴾

ઓર ઉન પર ઉન કે એસે ખિદમતગાર લડકે ચક્કર લગાતે રહેંગે ગોયા વો છુપાએ હુવે મોતી હે.

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٥﴾ قَالُوا

ઓર ઉન મેં સે એક દૂસરે કી તરફ મુતવજજેહ હો કર પૂછેંગે. કહેંગે કે

إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿٢٦﴾ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا

હમ ઈસ સે પેહલે હમારે ઘર વાલોં મેં ડરતે રેહતે થે. ફિર અલ્લાહ ને હમ પર એહસાન ફરમાયા

وَوَقْنَا عَذَابَ السَّمُومِ ﴿١٤﴾ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ ۚ

اور ہم آگ کے آگاہ سے بڑھا لیا۔ ہم اس سے پہلے اسی کو پکارتے تھے۔

إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ﴿١٥﴾ فَذَكَرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ

یہ کہ وہ بخشنے والا، مہربان ہے۔ اس لیے آپ نسیان نہ کیجیے، کہ آپ اپنے رب کی نعمت

رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ﴿١٦﴾ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ

کی وجہ سے نہ کاہن ہے اور نہ پاگل ہے۔ کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ یہ تو شاعر ہے؟

تَتَرَبَّصُّ بِهِ رَيْبَ الْمُنُونِ ﴿١٧﴾ قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي

ہم اس کے منتظر ہوں کہ وہ کونسا ہے۔ آپ فرما دیجیے کہ تم منتظر رہو، کہ میں بھی

مَعَكُمْ مِّنَ الْمَتَرَبِّصِينَ ﴿١٨﴾ أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُمْ

تو تمہارے ساتھ ہنسی کرنے والوں میں سے ہوں۔ کیا ان کو ان کی آنکھیں اس کا ٹھکانہ

بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿١٩﴾ أَمْ يَقُولُونَ تَقُولُهُ ۚ

ہے یا یہ لوگ شریک ہیں؟ کیا وہ کہتے ہیں کہ اس نے یہ کورآن پڑھ کر کہا ہے؟

بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾ فَلْيَاثُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِن كَانُوا

نہیں ایمان لائے۔ تو انہیں یاد دلا دیجیے کہ اس جیسا کوئی کلام لے آئے اگر یہ

صَادِقِينَ ﴿٢١﴾ أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ﴿٢٢﴾

سچے ہیں۔ کیا یہ بغیر کسی چیز کے پڑھ پیدا ہو گئے یا یہ پڑھ پیدا کرنے والے ہیں؟

أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ﴿٢٣﴾

کیا انہوں نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے؟ بلکہ یہ یہ نہیں سمجھتے۔

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصِيطِرُونَ ﴿٢٤﴾

یا ان کے پاس تیرے رب کے خزانے ہیں یا یہ لوٹنے والے ہیں؟

أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمْعُونَ فِيهِ ۚ فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُمْ

یا ان کے پاس کوئی سیڑھی ہے جس میں (چڑھ کر) وہ سُن لیتے ہیں؟ تو ان کو یاد دلا دیجیے کہ ان کا سُننے والا

بِسُلْطَنِ مُّبِينٍ ﴿٢٥﴾ أَمْ لَهُ الْبَنُوتُ وَلَكُمُ الْبَنُونَ ﴿٢٦﴾

کوئی روشن دلیل لے آئے۔ کیا ان کے لڑکیاں ہیں اور تمہارے لڑکے ہیں؟

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَّغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ﴿٢٧﴾ أَمْ

یا آپ ان سے پوچھتے ہیں کہ یہ اس تہاوان میں دبا جاتا ہے؟ کیا

عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُوبُونَ ﴿۲۱﴾ أَمْ يُرِيدُونَ

उन के पास गैब का धर्म है के ये लिख लेते हैं? या ये मकर करना

كَيْدًا ۖ فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ﴿۲۲﴾ أَمْ لَهُمْ

यादते हैं? फिर जो काफिर हैं उन्ही के भिलाड़ तदबीर की जायेगी. क्या उन का

إِلَهُ غَيْرُ اللَّهِ ۖ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۲۳﴾

कोई माबूद है अल्लाह के सिवा? अल्लाह پاک है उन से जिन्हें वो शरीक बता रहे हैं.

وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ

और अगर ये आस्मान से गिरता हुआ टुकड़ा देखा लें, तो कहेंगे के ये तो तेह भ तेह

مَّرْكُومٌ ﴿۲۴﴾ فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ

बादल हैं. फिर आप उन्हें छोड़ दीजिये यहां तक के वो मिलें अपने उस दिन से जिस में उन पर

يُصْعَقُونَ ﴿۲۵﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا

साधकह पड़ेगी. जिस दिन उन की मक्कारी उन के कुछ काम नहीं आयेगी

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۲۶﴾ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا

और उन की नुस्तरत नहीं की जायेगी. और धन जालिमों के लिये इस के अलावा भी

دُونَ ذَلِكَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۷﴾ وَاصْبِرْ

अजाब होगा, लेकिन उन में से अकसर जानते नहीं. और आप सभ्र कीजिये अपने रब के हुक्म

لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ

की वजह से, फिर जरूर आप हमारी निगाहों के सामने हो और आप अपने रब की उम्द के साथ तस्बीह कीजिये जिस

تَقُومُ ﴿۲۸﴾ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿۲۹﴾

वक्त आप उठते हो. और रात में भी उस की तस्बीह कीजिये और सितारों के गुड़ब होने पर भी.

رُؤُوسُهُمْ ۚ

(۵۳) سُورَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ (۲۳)

اِيَّاهُ ۚ

और उ रुकूअ हैं

सूरअे नजम मक्का में नाजिल हुई

उस में ६२ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۝ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۝

सितारे की कसम जब वो गिरे. के तुम्हारे साथी (सद्वल्लाहु अलयाहि व सद्वलम) न भूले हैं, न ભટके हैं.

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۖ

اور وہ اپنی ہواہش سے نہیں بولتے۔ یہ تو سیرکِ وحی ہے جو ان کی طرف سے کی جاتی ہے۔

عَلَيْهِ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۖ ذُو مِرَّةٍ ۖ فَاسْتَوَىٰ ۖ وَهُوَ

ان کو سخت قوتوں والے فرشتے نے سنبھالا ہے۔ جو طاقتور ہے، کھیر وہ پورا نمونہ ہوا۔ اس حال میں

بِالْأَفْقِ الْأَعْلَىٰ ۖ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ۖ فَكَانَ قَابَ

کے وہ آسمان کے بلند کنارے میں تھا۔ کھیر وہ کرب آیا، کھیر نیچے اترتا، کھیر دو کمان کے برابر یا

قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۖ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۖ

اس سے (بہ) کم فاصلہ رہ گیا۔ کھیر اعلان نے اپنے بندے کی طرف سے کی جو اس نے کی۔

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۖ أَفَتُمَرُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۖ

دھل نے جھٹ نہیں بولا جو اس نے دیکھا۔ کیا کھیر تم ان سے جھڑتے ہو اس پر جو وہ دیکھ رہے ہیں؟

وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۖ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۖ

یہی انہوں نے ایک دوسری مرتبہ (فرشتے) کو دیکھا ہے۔ سدرتہل مننڈا کے پاس۔

عِنْدَهَا جَنَّةُ الْبَاوَىٰ ۖ إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ۖ

جس کے پاس جنت ہواہی ہے۔ جب کے سدرتہل مننڈا کو ڈھپ رہی تھی وہ بھی وہی اس کو ڈھپ رہی تھی۔

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ۖ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ

نیگاھے مہارک نہ ہٹی، نہ (مرہ سے) آگے بڑھی۔ یہی ان آپ نے اپنے رب کی بڑی نشانیاں میں سے

الْكُبْرَىٰ ۖ أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۖ وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةَ

دیکھا۔ کیا کھیر تم نے دیکھا لات اور عزا اور تیسرے منات

الْأُخْرَىٰ ۖ أَلَكُمُ الذَّكْرُ وَلَهُ الْأُنْثَىٰ ۖ تِلْكَ إِذَا قَسَبَهُ

کو؟ کیا تمہارے لیے بڑے اور اعلان کے لیے بڑیاں؟ یہی ان یہ تو بڑوت بڑی

ضَيْزَىٰ ۖ إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْبَاءٌ سَمَاوِيَّاتٌ

تکسیم ہے۔ یہ تو سیرک نام ہیں جو تم نے اور تمہارے باپ داداؤں نے

أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهِنَّ سُلْطٰنٌ ۖ إِنْ يَتَّبِعُونَ

رب رہتے ہیں، جن پر اعلان نے کوئی دلیل نہیں اٹارتی۔ وہ تو سیرک گمان

إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ ۖ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ

کے پیدھے یکتے ہیں اور اس کے پیدھے جس کی نرس ہواہش کرتے ہیں۔ اور یہی ان ان کے پاس ان کے رب

رَبِّهِمُ الْهُدَى ۱۲۱ أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنَّى ۱۲۲ فَلِلَّهِ

હી કી તરફ સે હિદાયત આઈ હૈ. કયા ઇન્સાન કો મિલતા હૈ જો ભી વો ચાહે? ફિર અલ્લાહ કી મિલક

الْآخِرَةُ وَالْأُولَى ۱۲۳ وَكَمْ مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ

હૈ આબિરત ભી ઓર પેહલી દુન્યા ભી. ઓર કિત્ને ફરિશ્તે હૈ આસ્માનોં મેં કે

لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مَن بَعْدَ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ

જિન કી સિફારિશ કુછ ભી કામ નહીં આ સકતી મગર ઇસ કે બાદ કે અલ્લાહ ઇજાઝત દે

لِمَن يَشَاءُ وَيَرْضَى ۱۲۴ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

જિસ કે લિયે ચાહે ઓર પસન્દ કરે. યકીનન જો આબિરત પર ઇમાન નહીં રખતે

لَيَسْتَوُونَ أَلَيْكَةَ تَسْبِيَةِ الْإِنثَى ۱۲۵ وَمَا لَهُمْ بِهِ

વો ફરિશ્તોં કો લડકિયોં કા નામ દેતે હૈ. હાલાંકે ઉન કે પાસ ઉસ કી કોઈ

مِّنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ

દલીલ નહીં. વો સિફ ગુમાન કે પીછે ચલતે હૈ. ઓર ગુમાન હક

لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۱۲۶ فَأَعْرِضْ عَنْ مَّن تَوَلَّى ۱۲۷

કે મુકાબલે મેં કુછ ભી કામ નહીં દેતા. ફિર આપ ઉસ સે ઐરાઝ કીજિયે જો હમારે ઝિક્ર સે

عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۱۲۸ ذَلِكَ

મુંહ મોડતા હૈ ઓર જો સિફ દુન્યવી ઝિન્દગી કો ચાહતા હૈ. યે

مَبْلَعُهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ إِنْ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ

ઉન કા મબ્લગે ઇલ્મ હૈ. યકીનન તેરા રબ વો ખૂબ જાનતા હૈ ઉસ કો જો અલ્લાહ કે

عَنْ سَبِيلِهِ ۱۲۹ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَن اهْتَدَى ۱۳۰ وَبِ اللَّهِ

રાસ્તે સે ભટક ગયા ઓર વો ખૂબ જાનતા હૈ ઉસ કો ભી જિસ ને હિદાયત પાઈ. ઓર અલ્લાહ કે લિયે

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۱۳۱ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا

વો તમામ થીઝે હૈ જો આસ્માનોં મેં હૈ ઓર જો ઝમીન મેં હૈ. તાકે અલ્લાહ સજા દે ઉન કો જિન્હોં ને

بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ۱۳۲ الَّذِينَ

બુરે આમાલ કિયે ઓર અલ્લાહ અચ્છા બદલા દે ઉન કો જિન્હોં ને નેકિયાં કી. ઉન કો જો

يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ إِثْمٍ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّسَمَ ۱۳۳

બડે ગુનાહોં સે ઓર બેહયાઈ કે કામોં સે બચતે હૈ, સિવાએ છોટે ગુનાહ કે.

۱۲۵

۱۲۶

إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْبَغْفِرَةِ ۖ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ

यकीनन तेरा रब वसीअ भगफिरत वाला है. वो तुम्हें भूब जानता है जब के उस ने तुम्हें

مِّنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ ۚ

जमीन से पैदा किया और जब तुम अपनी मां के पेटों में जनीन थे.

فَلَا تُزَكُّوْا أَنْفُسَكُمْ ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِبَنِ آتَتْكُمْ ۖ أَفَرَأَيْتَ

किर तुम अपने नुक्स को मुजक्का मत बताओ. वो भूब जानता है उस को जो मुत्तकी है. क्या आप ने

الَّذِي تَوَلَّى ۖ وَاعْطَى قَلِيلًا ۖ وَأَكْثَى ۖ أَعِنْدَهُ

देभा उस शप्स को जिस ने औराज किया? और उस ने थोडा सा दिया और छाय रोक लिया? क्या उस के पास

عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرَى ۖ أَمْ لَمْ يُنَبِّأْ بِمَا فِي صُحُفِ

गैब का एल्म है, किर वो देभ रखा है? क्या उसे जबर नहीं दी गई उन चीजों की जो भूसा (अलैहिस्सलाम) के सहीफों में

مُوسَى ۖ وَابْرَاهِيمَ ۖ الَّذِي وَفَّى ۖ إِلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ

हैं? और एब्राहीम (अलैहिस्सलाम) के सहीफों में हैं, जिन्हों ने (रिसालत का डक) अढा कर दिया. ये के

وَوَزَرَ أُخْرَى ۖ وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ۖ

कोई भोज उठाने वाला दूसरे का भोज नहीं उठायेगा. और ये के इन्सान को वही मिलेगा जो उस ने सई की.

وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى ۖ ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءُ الْأَوْفَى ۖ

और उस की सई अनकरीब देभी जायेगी. किर उसे पूरा पूरा भदला दिया जायेगा.

وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ ۖ وَأَنَّ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَىٰ ۖ

और ये के तेरे रब की तरफ पड़ोयना है. और वही हंसाता है और वही रुलाता है.

وَأَنَّ هُوَ أَمَاتَ وَاحْيَا ۖ وَأَنَّ هُوَ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ

और वही मौत देता है और वही जिन्दगी देता है. और उसी ने जोड़े पैदा किये,

الذَّكَرَ وَالْأُنْثَىٰ ۖ مِنْ نُّطْفَةٍ إِذَا تُنْثَىٰ ۖ وَأَنَّ عَلَيْهِ

मर्द को ली और औरत को ली. अक नुत्फे से जो ङला जाता है. और ये के उसी के जिम्मे

النَّشْأَةَ الْآخِرَىٰ ۖ وَأَنَّ هُوَ أَغْنَىٰ وَاقْنَىٰ ۖ وَأَنَّ

दूसरी मरतबा पैदा करना है. और वही गनी करता है और वही मुफ्लिस बनाता है. और वो

هُوَ رَبُّ الشَّعْرَىٰ ۖ وَأَنَّ أَهْلَكَ عَادًا ۖ إِلَّا الْوَلَىٰ ۖ

शिअरा का रब है. और उसी ने पेडले आद को डलाक किया. और समूह को

وَسُودًا فَمَا أَبْقَى ۝ وَقَوْمٌ تَوْجٍ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ

હલાક ક્રિયા, ફિર કિસી કો બાકી નહીં છોડા. ઔર ઉસ ને ઇસ સે પેહલે કૌમે નૂહ કો હલાક ક્રિયા. યકીનન વો

كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغَى ۝ وَالْبُوتَفَكَةُ أَهْوَى ۝

સબ સે ઝ્યાદા ઝુલ્મ કરને વાલે ઔર સબ સે ઝ્યાદા શરીર થે. ઔર ઉસી ને ઉલટ દી જાને વાલી બસ્તી કો પટખ દિયા.

فَعَشَهَا مَا عَشَى ۝ فَبَايَ الرَّبِّكَ تَمَارَى ۝

ફિર ઉસ કો ઢાંપા (ઉન પથ્થરો ને) જિસ ને ઉન કો ઢાંપા. ફિર તૂ અપને રબ કી નેઅમતો મેં સે કિસ કિસ નેઅમત પર જઘડેગા?

هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذْرِ الْأُولَى ۝ أَرْفَتِ الْإِزْفَةُ ۝

યે પેહલે ડરાને વાલોં મેં સે એક ડરાને વાલા હે. કરીબ આને વાલી કરીબ આ પહોંચી.

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۝ أَفَرَأَيْتَ هَذَا

ઉસ કો અલ્લાહ કે સિવા કોઈ દૂર નહીં કર સકતા. કયા ફિર ઇસ

الْحَدِيثِ تَعَجُّبُونَ ۝ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۝

બાત સે તુમ તઅજજુબ કરતે હો? ઔર હંસતે હો ઔર રોતે નહીં હો?

وَأَنْتُمْ سَمِدُونَ ۝ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۝

ઔર તકબ્બુર કરતે હો? તો અલ્લાહ કો સજદા કરો ઔર ઉસ કી ઇબાદત કરો.

الْأَيَّامُ ۵۵ (۵۳) سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ (۳۷) رُؤُوسُهَا ۳

ઔર ૩ રુકૂઅ હૈં સૂરએ કમર મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં ૫૫ આયતે હૈં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પખડતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ ۝ وَانْشَقَّ الْقَبْرُ ۝ وَإِن يَرَوْا آيَةً

કયામત કરીબ આ ગઈ ઔર ચાંદ દો ટુકડે હો ગયા. ઔર અગર કાફિર કોઈ નિશાની દેખ લે

يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمَرٌّ ۝ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا

તો ઔરાઝ કરતે હૈં ઔર કેહતે હૈં કે યે જાદૂ હે જો હમેશા સે ચલા આ રહા હે. ઔર ઉન્હોં ને જુઠલાયા ઔર અપની

أَهْوَاءَهُمْ وَكُلٌّ أُمْرٍ مُّسْتَقِرٌّ ۝ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ

ખ્વાહિશ કે પીછે ચલે ઔર હર અમ્ર ઠેઠરને વાલા હે. યકીનન ઉન કે પાસ ઇત્ની ખબરેં આ ચુકી હૈં

الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ۝ حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ ۝ فَمَا

જિન મેં (કાફી) ઇબ્રત હે. ઇન્તિહાઈ દરજે કી હિકમત હે, ફિર ડરાને

السُّجُودُ ۱

تُعْنِ التُّدْرُۥ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ

વાલે ભી કુછ કામ નહીં આએ. ઈસ લિયે આપ ઉન સે ઐરાઝ કીજિયે, જિસ દિન એક પુકારને વાલા નાગવાર થીઝ કી

إِلَىٰ شَيْءٍ نَّكَرٍۭ خُشْعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ

તરફ પુકારેગા. ઉન કી નઝરે જુકી હુઈ હોગી, વો કબ્રો સે નિકલ રહે

مِنَ الْجَدَاثِ كَانَهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرُونَ مُهْطِعِينَ

હોગે ગોયા કે વો ફેલી હુઈ ટીકિયાં હૈ. વો તેઝ દૌડ રહે હોગે

إِلَى الدَّاعِ ۖ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌۭ كَذَّبَتْ

બુલાને વાલે કી જાનિબ. કાફિર લોગ કહેગે કે યે તો બડા સખ્ત દિન હે. ઉન

قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُّوحٌ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ

સે પેહલે કૌમે નૂહ ને ભી જુઠલાયા, ફિર ઉન્હો ને હમારે બન્દે કો જુઠલાયા ઓર બોલે યે તો મજનૂન હૈ ઓર ઉસ કો

وَأَرْدَجَرَ ۖ قَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانتَصِرُ ۝

જિજ્ઞહક દિયા ગયા. ફિર ઉસ ને અપને રબ કો પુકારા કે મૈ મગલૂબ હું, તૂ મેરી નુસ્રત ફરમા.

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّنْهَرٍۭ ۖ وَفَجَّرْنَا

ફિર હમ ને આસ્માન કે દરવાઝે લગાતાર બરસને વાલે પાની કે સાથ ખોલ દિયે. ઓર હમ ને

الْأَرْضَ عَيُْونًا فَانْتَقَى الْمَاءُ عَلَىٰ أَمْرٍۭ قَدْ قُدِرَ ۝

ઝમીન સે યશ્મે જારી કર દિયે, ફિર પાની એક હુકમ પર મિલ ગયા જો પેહલે સે મુતઅથ્થન કર દિયા ગયા થા.

وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ أَلْوَاحٍۭ وَدُسُرٍۭ ۖ تَجْرِىٰ بِأَعْيُنِنَا ۖ

ઓર હમ ને નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) કો તખ્તિયોવાલી ઓર કીલોવાલી કશતી પર સવાર કરા દિયા. જોચલ રહી થી હમારી નિગાહો કે

جَزَاءٍ لِّمَن كَانَ كُفِرَ ۝ وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً

સામને. ઉસ કે ઇન્તિકામ કે લિયે જિસ કી નાશુકરી કી ગઈ. યકીનન હમ ને ઉસ કો એક નિશાની કે તૌર પર છોડ દિયા,

فَهَلْ مِنْ مُّدْكِرٍۭ ۖ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ۖ وَلَقَدْ

કયા ફિર કોઈ નસીહત હાસિલ કરને વાલા હૈ? ફિર મેરા અઝાબ ઓર મેરા ડરાના કેસા રહા? યકીનન

يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدْكِرٍۭ ۖ كَذَّبَتْ

હમ ને ઈસ કુર્આન કો યાદ કરને કે લિયે આસાન કિયા, તો કયા હૈ કોઈ યાદ કરને વાલા? કૌમે આદ

عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ۖ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ

ને જુઠલાયા, ફિર મેરા અઝાબ ઓર મેરા ડરાના કેસા રહા? યકીનન હમ ને ઉન પર

رَبِّجَا صَرَصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُسْتَمِرٍّ ۖ تَنْزِعُ

તૂફાની ઠ-ડી હવા લગાતાર નહૂસત વાલે દિન મેં ભેજી. જો ઇન્સાનો

النَّاسِ ۚ كَانَهُمْ اَعْجَازُ نَخْلٍ مَنْقَعٍ ۖ فَكَيْفَ كَانَ

કો (ઉચક) કર ફેંક રહી થી ગોયા કે વો ઇન્સાન ઉખડે હુવે ખજૂર કે તને હેં. ફિર મેરા અઝાબ

عَذَابِي وَنُذُرٍ ۖ وَلَقَدْ يَسْرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ

ઔર મેરા ડરાના કેસા રહા? યકીનન હમ ને ઇસ કુર્આન કો હિફ્ઝ કે લિયે (નસીહત કે લિયે) આસાન કિયા, ફિર કયા હે કોઈ

فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ۖ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ۖ فَقَالُوا ابْشِرْنَا

હિફ્ઝ કરને વાલા (નસીહત હાસિલ કરને વાલા)? કૌમે સમૂહ ને ડરાને વાલો કો જુઠલાયા. ફિર ઉન્હોં ને કહા કે

مِنَّا وَاحِدًا نَتَّبِعُهُ ۚ إِنَّا إِذَا لَفِئَ ضَلِيلٍ وَسُعْرٍ ۖ

કયા હમ મેં સે એક ઇન્સાન કે હમ પીછે ચલે? યકીનન હમ તબ તો ગુમરાહી ઔર દીવાનગી મેં હોંગે.

ءَالِقَى الذِّكْرِ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ۖ

કયા હમારે દરમિયાન મેં સે ઇસી પર યે ઝિક ડાલા ગયા? બલકે યે તો જૂઠા હે, અકડને વાલા હે.

سَيَعْلَمُونَ غَدًا مِّنَ الْكَذَّابِ الْاَشِرِ ۖ إِنَّا مُرْسِلُونَ

જલ્દ હી કલ કો યે જાન લેંગે કે કૌન જૂઠા, અકડને વાલા હે. હમ ઊંટની ઉન કે

النَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۖ وَنَبَّيْنَاهُمْ

ઇમ્તિહાન કે લિયે ભેજને વાલે હે, ઇસ લિયે આપ ઉન કે મુતઅલિલક મુન્તઝિર રહિયે ઔર સબ્ર કીજિયે. ઔર ઉન કો

أَنَّ الْبَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ ۖ كُلُّ شَرِبٍ مُحْتَظَرٌ ۖ فَنَادُوا

ખબર દે દીજિયે કે પાની ઉન કે દરમિયાન તકસીમ હે. હર પીને કી બારી પર હાઝિર હોના હે. પસ ઉન્હોં ને

صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ۖ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي

અપને સાથી કો પુકારા, ફિર વો તલવાર લે કર આયા, ફિર ઉસ ને ઊંટની કે પેર કાટ દિયે. ફિર મેરા અઝાબ ઔર ડરાના

و نُنذِرُ ۖ إِنَّا ارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا

કેસા રહા? યકીનન હમ ને ઉન પર એક હી ચીખ કો ભેજા, ફિર વો બાળ

كَهَشِيمٍ الْمُحْتَظَرِ ۖ وَلَقَدْ يَسْرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ

કે સૂખે ભૂસે કી તરહ હો ગએ. યકીનન હમ ને ઇસ કુર્આન કો નસીહત (યાદ) કે લિયે આસાન કિયા,

فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ۖ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذُرِ ۖ

ફિર કયા હે કોઈ નસીહત હાસિલ (યાદ) કરને વાલા? કૌમે લૂત ને ડરાને વાલો કો જુઠલાયા.

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ ۖ نَجَّيْنَاهُمْ

یہ کہی نہیں کہ ہم نے ان پر پتھر برساتنے والی تہلکناک آفت بھیجی، مگر لوط (اے لوطی!) کو ہم نے نجات دیا۔

بِسَحَرٍ ۚ تَعْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا ۖ كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ

ہم نے نہایت ہی رات کے پیدل پہلے میں سے ہماری طرف سے نہایت سے تیرے پر۔ اسی طرح ہم نے ان کو جو

شَكَرَ ۚ وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ۝

شکریہ کیا۔ اور ہم نے ان کو ہماری طرف سے ڈرانا شروع کیا، مگر انہوں نے ڈرانا والوں کے بارے میں شک کیا۔

وَلَقَدْ رَاودُوهُ عَنْ صَيْفِهِ فَطَسَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا

اور لوط (اے لوطی!) کو ہم نے ان کے لیے ہتھیار سے، مگر ہم نے ان کی آنکھوں کو مٹا دیا، مگر تم

عَذَابِي وَنُذُرِ ۚ وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكْرَةً عَذَابٌ

میرا عذاب و ڈرنا۔ اور ہم نے ان کو صبح کو عذاب سے

مُسْتَقَرٍّ ۚ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ ۚ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا

نیکوئی سے۔ مگر میرے عذاب کو اور میرے ڈرنا کو آسان کیا۔ یہ کہی نہیں کہ ہم نے

الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَكِّرٍ ۚ وَلَقَدْ

قرآن کو یاد دہانی کے لیے آسان کیا، مگر کیا ہے کوئی یاد دہانی کرنے والا؟ یہ کہی نہیں

جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النَّذُرُ ۚ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا

آل فرعون کے پاس آئی ڈرنا۔ انہوں نے ہمارے آیتوں کو سب کچھ

فَاخَذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ مُّقْتَدِرٌ ۚ الْفَارُكُمْ خَيْرٌ

مگر ہم نے ان کو پکڑ لیا۔ عَزِيزٌ مُّقْتَدِرٌ ۚ الْفَارُكُمْ خَيْرٌ

مَنْ أُولَئِكَ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۚ أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ

ہے یا تمہارے لیے کتابوں میں برائت ہے؟ یا یہ کہتے ہیں کہ ہم

جَمِيعٌ مُّنْتَصِرٌ ۚ سَيُهْرَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ ۚ

سب کو بچاؤ دیا جائے گا۔ ان کی جمعیتیں ہل جائیں گی اور وہ پلٹ جائیں گے۔

بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذًى وَآمْرٌ ۚ

بلکہ کھانا ہمارے لیے ہے اور کھانا ہمارے لیے ہے اور کھانا ہمارے لیے ہے۔

إِنَّ الْمَجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ۚ يَوْمَ يُسْحَبُونَ

یہ کہی نہیں کہ مجرمین کو گمراہی اور آگ میں لے جائے گا۔ جس دن ان کو

فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ۖ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ﴿٣٨﴾ إِنَّا

آگ میں ان کے بھڑوں کے بدلہ دسیڑا جلائے گا۔ (کھا جائے گا کے) تم دوزخ کا آٹا بن جاؤ۔ یقیناً تم

كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿٣٩﴾ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ

نے ہر چیز کو میکانہ سے پیدا کیا ہے۔ اور ہمارا حکم نہیں مگر ایک ہی امرتھا

كَلْبَحٍ بِالْبَصَرِ ﴿٤٠﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ

آپ کے پلک جپکنے کی तरہ۔ یقیناً ہم نے تمہارے ہمسرکوں کو ہلاک کیا،

فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿٤١﴾ وَكُلَّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ﴿٤٢﴾ وَكُلُّ

کیر کیا ہے کوئی نسیبہت اسیل کرنے والا؟ اور ہر چیز جو انہوں نے کی دھرتوں میں لیجی ہوئی ہے۔ اور ہر

صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌ ﴿٤٣﴾ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ

چوٹی اور بڑی ہرکت لیجی ہوئی ہے۔ یقیناً مت کی لوگ جنّتوں اور نہروں میں

وَنَهْرٍ ﴿٤٤﴾ فِي مَقْعَدِ صَدَقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿٤٥﴾

ہوں گے۔ سرکاری کی جگہ میں ہوں گے کھرت والے بادشاہ کے پاس۔

الْبَاقِي ۴۸ (۵۵) سُورَةُ الرَّحْمٰنِ مَكِّيَّةٌ (۹۷) رُؤُوسُهَا ۳

اور ۳ رُکوع ہیں سوره رحمان مکیہ میں نازل ہوئی ہے اس میں ۷۷ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

پہلے اللہ ارحمن ارحم کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نیلایت رهم والا ہے

الرَّحْمٰنُ ۙ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۚ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۙ عَلَّمَهُ

رحمان نے کورآن کی تالیف دی۔ اس نے انسان کو پیدا کیا۔ اس نے

الْبَيَانَ ۙ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۙ وَالنَّجْمُ

اسے بولنا سیکھا۔ آند اور سورج ایک دھساہ سے چل رہے ہیں۔ اور ہل اور

وَالشَّجَرُ يَسْجُدْنَ ۙ وَالسَّمَاءُ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۙ

درخت اہلاہ کو سجدہ کرتے ہیں۔ اور اس نے آسمان بولند کیا اور اس نے ترازو رپ دیا۔

أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۙ وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ

(ہکم دیا) کے تم تولنے میں اچاہتی مت کرو۔ اور ہساف کے ساہ ہک تولا کرو

وَلَا تَخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۙ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۙ

اور تولنے میں کم کر کے مت ہو۔ اور اس نے مہلک کے لپے اہمین بناہی۔

فِيهَا فَآكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۝ وَالْحَبُّ

જિસ મેં મેવે હૈં ઓર ખજૂર હૈં ગિલાફ વાલે. ઓર અનાજ હૈ ભૂસે વાલા

دُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

ઔર ખૂશબૂદાર ફૂલ હૈં. ફિર (એ ઇન્સાનો ઔર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતોં મેં સે કિસ કિસ

تُكْذِبِينَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۝

નેઅમત કો જુઠલાઓગે? ઉસ ને ઇન્સાન કો પૈદા કિયા ઠીકરી કી તરહ ખનખનાતી મિટ્ટી સે. ઔર ઉસ ને

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِنْ نَارٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ

જિન્નાત કો પૈદા કિયા આગ કી લપટ સે. ફિર (એ ઇન્સાનો ઔર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી

رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ ۝ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۝

નેઅમતોં મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? વો દોનોં મશરિક કા રબ હૈ ઔર દોનોં મગરિબ કા રબ હૈ. ફિર

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ ۝ مَرْجَ الْبَحْرَيْنِ

(એ ઇન્સાનો ઔર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતોં મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? ઉસ ને દો સમન્દર મિલા કર ચલાએ

يَلْتَقَيْنِ ۝ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِي ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ

જો બાહમ મિલતે હૈં હાલાંકે ઉન દોનોં કે દરમિયાન મેં એક આડ હૈ કે એક દૂસરે સે તજાવુઝ નહીં કરતે. ફિર (એ ઇન્સાનો ઔર

رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ ۝ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۝

જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતોં મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? ઉન દોનોં સે નિકલતે હૈં મોતી ઔર મૂંગે.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ ۝ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ

ફિર (એ ઇન્સાનો ઔર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતોં મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? ઔર ઉસ કે હૈં સમન્દર

فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ ۝

મેં પહાડો જેસે ઊંચે જહાઝ. ફિર (એ ઇન્સાનો ઔર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતોં મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۝ وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ

જુઠલાઓગે? હર વો ચીઝ જો ઝમીન પર હૈં ફના હોને વાલી હૈ. ઔર તેરે અઝમત ઔર ઇઝઝત વાલે

دُو الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

રબ કા ચેહરા બાકી રહેગા. ફિર (એ ઇન્સાનો ઔર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતોં મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો

تُكْذِبِينَ ۝ يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

જુઠલાઓગે? ઉસી સે માંગતે હૈં વો જો આસ્માનોં ઔર ઝમીન મેં હૈં. હર દિન વો એક શાન

كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۖ فَبَيَّ الْأَيُّ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۲۸﴾

(હાલ) મેં હોતા હું. ફિર (એ ઈન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે?

سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَ الثَّقَلَيْنِ ۖ فَبَيَّ الْأَيُّ رَبِّكُمَا

અન્કરીબ હમ તુમહારે લિયે ફરિગ હોગે, એ ઈન્સાનો ઓર જિન્નાત કી દોનો જમાઅતો! ફિર (એ ઈન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને

تُكَذِّبِينَ ۖ يَمَعْشَرُ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ

રબ કી નેઅમતો મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? એ ઈન્સાનો ઓર જિન્નાત કી જમાઅત! અગર તુમ કો યે કુદરત હે

أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

કે આસ્માનો ઓર ઝમીન કી હુદૂદ સે કહી બાહર નિકલ જાઓ, તો તુમ સૂરાખ

فَانْفُذُوا ۚ لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَنِ ۖ فَبَيَّ الْأَيُّ

કર કે નિકલ જાઓ. તુમ નિકલ નહીં સકતે મગર પરવાનએ ઈજાઝત સે. ફિર (એ ઈન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને

رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۖ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوَاظُ

રબ કી નેઅમતો મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? તુમહારે ઉપર આગ કા રોશન શોઅલા ઓર ધૂવાં છોડા

مِنْ نَّارٍ ۖ وَنَحَّاسٌ فَلَا تَنْتَصِرِينَ ۖ فَبَيَّ الْأَيُّ رَبِّكُمَا

જાએગા. ફિર તુમ મુકાબલા નહીં કર સકોગે. ફિર (એ ઈન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેં સે

تُكَذِّبِينَ ۖ فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً

કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? ફિર જબ આસ્માન ફટ પડેગા, તો વો ગુલાબી હો જાએગા તેલ કી

كَالدِّهَانِ ۖ فَبَيَّ الْأَيُّ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۖ فَيَوْمَئِذٍ

તલહૃટ કી તરહ. ફિર (એ ઈન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? ફિર ઉસ

لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ۖ فَبَيَّ الْأَيُّ

દિન ઉસ કે ગુનાહો કે મુતઅલ્લિક સવાલ નહીં કિયા જાએગા કિસી ઈન્સાન ઓર કિસી જિન્ન સે. ફિર (એ ઈન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ

رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۖ يُعْرِفُ الْجُرْمُونَ بَسْمِهِمْ

અપને રબ કી નેઅમતો મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? મુજરિમો કો પેહચાન લિયા જાએગા ઉન કી અલામતો સે,

فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ۖ فَبَيَّ الْأَيُّ

ફિર ઉન્હે પકડા જાએગા પેશાની કે બાલો ઓર કદમો સે. ફિર (એ ઈન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો

رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۖ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا

મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? (કહા જાએગા કે) યે વો જહન્નમ હે જિસ કો મુજરિમ

وَالْجُرْمُونَ ۳۳

الْجُرْمُونَ ۳۳ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَبِيبٍ ۳۳

જુઠલાતે થે. વો ચક્કર લગા રહે હોંગે જહન્નમ કે દરમિયાન ઓર ખોલતે હુવે ગર્મ પાની કે દરમિયાન. ફિર

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۴۵

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۴۵ وَلَمَّا خَافَ مَقَامَ

(એ ઇન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેસે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? ઓર ઉસ શખ્સ કે લિયે જો અપને

رَبِّهِ جَثْنٍ ۴۶ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۴۶

રબ કે સામને ખડા હોને સે ડરે દો જન્નતે હોંગી. ફિર (એ ઇન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેસે કિસ કિસ નેઅમત કો

ذَوَاتَا أَفْنَانٍ ۴۷ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۴۷

જુઠલાઓગે? વો કસીર શાખો વાલે હોંગે. ફિર (એ ઇન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેસે કિસ કિસ નેઅમત

فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَنِ ۴۸ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

કો જુઠલાઓગે? ઉન દોનો મે દો ચશ્મે ચલ રહે હૈ. ફિર (એ ઇન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેસે

تُكَذِّبِينَ ۴۹ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ۴۹

કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? ઉન દોનો મે હર મેવે કી દો દો કિસ્મે હોંગી. ફિર (એ ઇન્સાનો

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۵۰ مُتَكِّينَ عَلَىٰ فَرْشٍ

ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેસે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? વો ટેક લગાએ હુવે

بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ ۵۱ وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ۵۱

હોંગે તખ્તો કે ઉપર જિન કે અસ્તર દબીઝ રેશમ કે હોંગે. ઓર દોનો જન્નતો કે મેવે કરીબ લટક રહે હોંગે.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۵۲ فِيهِنَّ قَصْرِتُ

ફિર (એ ઇન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેસે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? ઉન મેનીચી

الظُرْفِ ۵۳ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ ۵۳

નિગાહો વાલી હૂરે હોંગી, જિન કો ન કિસી ઇન્સાન ને છુવા ઉન સે પેહલે ઓર ન કિસી જિન્ન ને. ફિર

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۵۴ كَانَهُنَّ الْيَاقُوتُ

(એ ઇન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેસે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? ગોયા કે વો હૂરે યાક્ત

وَالْمَرْجَانُ ۵۵ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۵۵

ઓર મૂંગે હૈ. ફિર (એ ઇન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેસે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે?

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ۵۶ فَبِأَيِّ

નેકી કા બદલા તો સિવાએ નેકી કે ઓર કયા હોગા? ફિર (એ ઇન્સાનો ઓર જિન્નાત!)

الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبْنَ ﴿١١﴾ وَمِنْ دُونِهِمَا

તુમ અપને રબ કી નેઅમતોં મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? ઓર ઉન દોનોં જન્નતોં કે અલાવા

جَنَّتْنِ ﴿١٢﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبْنَ ﴿١٣﴾

ઓર ભી દો જન્નતોં હૈં. ફિર (એ ઇન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતોં મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે?

مُدْهَامَتْنِ ﴿١٤﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبْنَ ﴿١٥﴾

દોનોં ગેહરે સબ્જ સિયાહી માઈલ હૈં. ફિર (એ ઇન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતોં મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો

فِيهِمَا عَيْنِنِ نَصَاحَتْنِ ﴿١٦﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

જુઠલાઓગે? ઉન મેં ઉબલતે હુવે દો ચશ્મે હૈં. ફિર (એ ઇન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતોં મેં સે

تُكْذِبْنَ ﴿١٧﴾ فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَانٌ ﴿١٨﴾

કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? ઉન દોનોં મેં મેવે ઓર ખજૂર હૈં ઓર અનાર.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبْنَ ﴿١٩﴾ فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ

ફિર (એ ઇન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતોં મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? ઉન મેં નેક ખૂબસૂરત

حَسَانٌ ﴿٢٠﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبْنَ ﴿٢١﴾ حُورٌ

ઓરતે હૈં. ફિર (એ ઇન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતોં મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? વો હૂરે

مَقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٢٢﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

હૈં જો બેમોં મેં ઠેહરી હુઈ હૈં. ફિર (એ ઇન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતોં મેં સે કિસ કિસ

تُكْذِبْنَ ﴿٢٣﴾ لَمْ يَطْمِثْنِ إِسْ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ ﴿٢٤﴾

નેઅમત કો જુઠલાઓગે? જિન કો ઉન સે પેહલે કિસી ઇન્સાન ને છુવા નહીં ઓર ન કિસી જિન્ન ને. ફિર

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبْنَ ﴿٢٥﴾ مُتَكِينٌ

(એ ઇન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતોં મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? વો જન્નતી ટેક

عَلَى رَفْرَفٍ خُضِرٍ وَ عَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ﴿٢٦﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ

લગાએ હુવે હોંગે સબ્જ અજબ ખૂબસૂરત મસ્નદોં પર. ફિર (એ ઇન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને

رَبِّكُمَا تُكْذِبْنَ ﴿٢٧﴾ تَبَرَّكَ اسْمُ رَبِّكَ

રબ કી નેઅમતોં મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? તેરે જલાલ ઓર અઝમત

ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٨﴾

વાલે રબ કા નામ બડા બાબરકત હૈં .

رُكُوعًا ۳

(۵۶) سُورَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ (۳۶)

آيَاتُهَا ۹۶

और उ रुकूँ हैं

सूरअे वाकिआ मक्का में नाजिल हुँ

उस में ९६ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ਪਭਤਾ ਹੁੰ ਅਵਲਾਹੁ ਕਾ ਨਾਮ ਲੇ ਕਰ ਜੋ ਭਯਾ ਮੇਹਰਬਾਨ, ਨਿਭਾਯਤ ਰਹਮ ਵਾਲਾ ਹੈ

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝

ਜਬ ਵਾਕੇਅ ਢੋਨੇ ਵਾਲੀ ਕਯਾਮਤ ਵਾਕੇਅ ਢੋਗੀ. ਜਿਸ ਕੇ ਵਾਕੇਅ ਢੋਨੇ ਮੇਂ ਕੋਓਂ ਝੂਠ ਨਢੀ.

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۝

ਵੋ ਪਸ਼ਤ ਕਰਨੇ ਵਾਲੀ, ਭੁਲ-ਛ ਕਰਨੇ ਵਾਲੀ ਹੈ. ਜਬ ਅਮੀਨ ਵਰਤਾ ਉਠੇਗੀ ਕਪਕਪਾਤੀ ਹੁਓ.

وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا ۝ فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا ۝

और पहाड टूट कर रेजा रेजा हो जायेंगे. फिर वो उड़ता हुआ गुबार बन जायेंगे.

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۝ فَاصْحَبْ الْمَيْمَنَةَ ۝

और तुम तीन जमाअतें बन जाओगे. फिर दायें तरफ़ वाले,

مَا أَصْحَبُ الْمَيْمَنَةَ ۝ وَأَصْحَبُ الْمَشْأَمَةَ ۝

दायें तरफ़ वाले कितने अच्छे हैं! और बायें तरफ़ वाले,

مَا أَصْحَبُ الْمَشْأَمَةَ ۝ وَالسَّبِقُونَ السَّبِقُونَ ۝

क्या ही भुरे बायें तरफ़ वाले! और सबकत करने वाले तो सबकत करने वाले ही हैं.

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۝ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ ثَلَاثَةٌ ۝

ਯਹੀ ਮੁਕਰਰਬੀਨ ਹੈ. ਜੋ ਜੰਨਾਤੇ ਨਈਮ ਮੇਂ ਢੋਗੇ. ਵੋ ਤਯਾਫਾਤਰ

مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝ وَ قَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝

ਤੋ ਅਗਲੇ ਲੋਗੋਂ ਮੇਂ ਸੇ ਢੋਗੇ. ਔਰ ਪੀਛੇ ਵਾਲੋਂ ਮੇਂ ਸੇ ਥੋਡੇ ਢੋਗੇ.

عَلَى سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ۝ مُتَكِيْنَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ ۝

ਵੋ ਐਸੇ ਤਾਜ਼ੀਏਂ ਪਰ ਟੇਕ ਲਗਾਏ ਹੁਵੇ ਢੋਗੇ, ਜੋ ਸੌਨੇ ਕੇ ਤਾਰੋਂ ਸੇ ਜੁੜੇ ਹੁਵੇ ਢੋਗੇ. ਵੋ ਉਨ ਪਰ ਟੇਕ ਲਗਾਏ ਆਮਨੇ

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخْلَدُونَ ۝ بِأَكْوَابٍ ۝

ਸਾਮਨੇ ਭੈਠੇ ਢੋਗੇ. ਉਨ ਪਰ ਯਕਕਰ ਲਗਾ ਰਹੇ ਢੋਗੇ ਐਸੇ ਵਡਕੇ ਜੋ ਢਮੇਸ਼ਾ ਵਡਕੇ ਹੀ ਰਹੁੰਗੇ. ਪਘਾਵੇ

وَأَبَارِيقَ ۝ وَكَاسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ۝ لَا يُصَدَّعُونَ

और जग और ग्लास ले कर ऐसे यश्मे से, जिस से न सर दह

عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ ۝ وَفَاكِهَةً مَّا يَتَخَيَّرُونَ ۝

હોગા और न बनना होगा. और उन के पसन्दीदा भेवे ले कर.

وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۝ وَحُورٌ عِينٌ ۝

और परिन्दों का गोشت जो उन को मरगूब हो. और बड़ी आंખों वाली ખૂબસૂરત ઢૂરે હોંગી.

كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۝ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا

છુપાએ હુવે મોતિયોં કી તરહ. उन के आमाલ के बढले में.

يَعْمَلُونَ ۝ لَا يَسْجَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ۝

વો ઉસ જન્નત મેં ન લગ્વ બાત સુનેગે और न गुनाह की बात सुनेगे.

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ۝ وَ أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۝

મગર એક હી કલામ સુનેગે: अस्सलामુ अलયकुम, अस्सलामु अलयकुम. और दाई तरफ वाले.

مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۝ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ۝ وَطَلْحٍ

दाई तरफ वाले क्या (ખૂબ) હે! કાંટે સાફ કી હુઈ બેરિયોં મેં, और तेह ब तेह

مَنْصُودٍ ۝ وَظِلٍّ مَّمْدُودٍ ۝ وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ۝

રખે કેલોં મેં, और लम्बे साये में, और બેહતે હુવે પાની મેં,

وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۝ لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۝

और बकसरत भेवों में होंगे, जो कभी न ખત્મ હોંગે, न कभी मुमानअत હોંગી.

وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۝ إِنَّا أَنْشَأْنَهُمْ إِنِشَاءً ۝

और ઊંચે ઊંચે ફરશોં મેં હોંગે. હમ ને उन ઢૂરોં કો ખાસ તૌર પર બનાયા હે.

فَجَعَلْنَاهُمْ أَبْكَارًا ۝ عُرْبًا أَتْرَابًا ۝ لَا ضَرْبُ

ફિર હમ ને उन કો બાકિરા, બહોત ઝયાદા પ્યાર દિલાને વાલી, હમઉમ્ર બનાયા હે. અસ્હાબે યમીન

الْيَمِينِ ۝ ثَلَاثَةٌ ۝ مِنَ الْأَوَّلِينَ ۝ وَ ثَلَاثَةٌ

કે લિયે. વો બડી જમાઅત અગલે લોગોં મેં સે હોંગી. और बडी जमाअत पिछले लोगों में

مِنَ الْآخِرِينَ ۝ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝ مَا أَصْحَابُ

સે હોંગી. और बाई तरफ वाले. बाई तरफ वाले क्या (હી બુરે)

الشِّمَالِ ۝ فِي سَمُومٍ وَ حَمِيمٍ ۝ وَظِلٍّ مِّن

હે! વો લૂ મેં હોંગે और गर्म पानी में होंगे. और धૂવે के साये में

يَحْمُومٍ ۲۳ لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ۲۴ إِنَّهُمْ كَانُوا

હોગે. ન ઠંડા હોગા और न अच्छा હોગા. ઇસ લિયે કે वो

قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ۲۵ وَكَانُوا يُصْرُونَ

ઇસ સે પેહલે ખુશહાલ थे. और બડે ગુનાહો પર

عَلَى الْحِثِّ الْعَظِيمِ ۲۶ وَكَانُوا يَقُولُونَ ۲۷ أَبَدًا

ઇસરાર કરતે थे. और वो કેહતે थे કે क्या जब

مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۲۸ وَ عِظَامًا ۲۹ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۳۰

હમ મર જાએંગે और मिट्टी हो જાએંગે और હડ્ડિયાં હો જાએંગે તબ હમ કબ્રો સે ઉઠાએ જાએંગે?

أَوَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۳۱ قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ

હમ ભી और હમારે બાપ દાદા ભી. आप इरमा दीजिये કે यकीनन पेहले वाले

وَالْآخِرِينَ ۳۲ لَجَمْعُوعُونَ ۳۳ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ

और पीछे आने वाले. सब के सब ज़रूर जमा किये जाएंगे એક માલૂમ દિન કે મુકરર

مَعْلُومٍ ۳۴ ثُمَّ إِنَّكُمْ أَنتُمُ الصَّاكُونَ الْبُكَدُّونَ ۳۵

વકત મેં. ફિર તુમ એ ગુમરાહ લોગો! જુઠલાને વાલો!

لَاكِلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُّومٍ ۳۶ فَمَالِئُونَ

તુમ જરૂર ખાઓગે ઝક્કૂમ કે દરખ્ત સે. ફિર ઉસી

مِنْهَا الْبُطُونَ ۳۷ فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ

સે પેટ ભરોગે. ફિર ઉસ કે ઉપર ગર્મ પાની

مِنَ الْحَمِيمِ ۳۸ فَشَرِبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ ۳۹ هَذَا

પિયોગે. ફિર પિયોગે પ્યાસે ઊંટ કે પીને કી તરહ. ये

نَزَّلَهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۴۰ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ

ઉન કી મેહમાની હોગી હિસાબ કે દિન. હમ ને તુમહે પૈદા ક્રિયા,

فَلَوْلَا تَصَدِّقُونَ ۴۱ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْنُونَ ۴۲ أَأَنْتُمْ

ફિર તુમ તસ્દીક કયૂં નહીં કરતે? क्या फिर तूम ने देखा वो मनी जो तूम डालते हो? क्या तूम

تَخْلُقُونَهُ ۴۳ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ۴۴ نَحْنُ قَدَرْنَا

ઉસે પૈદા કરતે હો या હમ પૈદા કરને વાલે હૈં? હમ ને તુમ્હારે દરમિયાન

بَيْنَكُمْ الْمَوْتُ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۝

مौت मुकदर कर दी और हम आज्ञा नहीं हैं.

عَلَى أَنْ تُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

ईस बात से के हम तुम्हारे जैसे बदले में लाओ और तुम्हें पैदा कर दें उस शकल में जो तुम जानते भी नहीं.

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ۝

यकीनन तुम्हें मालूम है पेड़ली पैदाईश, फिर तुम नसीहत क्यों छसिल नहीं करते?

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرَثُونَ ۝ ءَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهَا

क्या तुम ने देखा उस को जो तुम बोते हो? क्या तुम उस भेती को उगाते हो

أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ۝ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا

या हम भेती उगाने वाले हैं? अगर हम चाहें तो हम उसे यूर यूर बना दें,

فَطَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ۝ إِنَّا لَمُعْرَمُونَ ۝ بَلْ نَحْنُ

फिर तुम भातें बनाते रह जाओ. के यकीनन हम तो कर्जदार बन गये. बल्के हम

مَحْرُومُونَ ۝ أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ۝

तो महरूम हो गये. क्या तुम ने देखा वो पानी जो तुम पीते हो?

ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ ۝

क्या तुम ने उस को बादल से उतारा या हम उतारने वाले हैं?

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ أَجَاًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ۝

अगर हम चाहें तो उसे पारा बना दें, फिर तुम शुक्र अदा क्यों नहीं करते?

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۝ ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ

क्या तुम ने देखा उस आग को जिसे तुम सुलगाने हो? क्या तुम ने उस का

شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ۝ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا

हरप्त पैदा किया या हम पैदा करने वाले हैं? हम ने उस को

تَذَكَّرَ وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ

नसीहत और मुसाफिरों के लिये झण्डे की चीज बनाया. फिर अपने अजमत वाले रब

رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِتَوَقُّعِ النُّجُومِ ۝

के नाम की तस्बीह कीजिये. फिर मैं कसम खाता हूं सितारों के गरुब की जगहों की.

وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّو تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ﴿٥٦﴾ إِنَّهُ لَقَرَّانٌ

और यकीनन ये बड़ी कसम है काश के तुम जानते. ये धज्जत वाला

كَرِيمٌ ﴿٥٧﴾ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ﴿٥٨﴾ لَا يَسَّهَ

कुरआन है. वो मडकूज रभी छुई किताब में है (लखे मडकूज में है). उस को नहीं छूते

إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿٥٩﴾ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٠﴾

मगर पाक इरिशते. ये रब्बुल आलमीन की तरफ से उतारा गया है.

أَفِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُذْهَبُونَ ﴿٦١﴾ وَتَجْعَلُونَ

सो क्या तुम लोग इस कलाम को सरसरी भात समजते हो? और तुम अपना छिस्सा

رُزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكَذِّبُونَ ﴿٦٢﴾ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ

ये बनाते हो के तुम उसे जुठलाते हो? फिर जब रूह उलक

الْحُلُقُومَ ﴿٦٣﴾ وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ﴿٦٤﴾ وَنَحْنُ

तक पछोयती है. और तुम उस वक्त का मन्जर देखते भी हो. और हम

أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿٦٥﴾

तुम से उस (मरने वाले) के जयादा करीब होते हैं, लेकिन तुम देख नहीं पाते.

فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ﴿٦٦﴾ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ

फिर अगर तुम से छिसाब लिया जाना नहीं है, तो तुम उस रूह को वापस कयूं नहीं लौटा देते अगर

صَادِقِينَ ﴿٦٧﴾ فَمَا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٦٨﴾

तुम सच्ये हो? फिर अलबत्ता अगर वो मुकर्रबीन में से है,

فَرُوحٌ وَرِيحَانٌ ﴿٦٩﴾ وَجِئْتُ نَعِيمٌ ﴿٧٠﴾ وَأَمَّا

तो राहत होगी और भूशब्दार हूँ होंगे. और जन्नते नईम होगी. और अलबत्ता

إِنْ كَانَ مِنَ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٧١﴾ فَسَلَامٌ لَّكَ

अगर वो अस्खाबे यमीन में से है, सो उस से कडा जायेगा के तेरे लिये अमन व अमान है

مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٧٢﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ

के तू अस्खाबे यमीन (दाहने वालों) में से है. और अलबत्ता अगर वो जुठलाने वाले गुमराहों

الضَّالِّينَ ﴿٧٣﴾ فَزُلْ مِنْ حَمِيمٍ ﴿٧٤﴾ وَتَصْلِيَةٌ

में से है, तो उस की मेडमानी की जायेगी गर्म पानी से. और आग में

جَحِيمٌ ۹۶ إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ۹۷ فَسَبِّحْ

ઘાબિલ કરના છે. યકીનન યે અલબત્તા હકકુલ યકીન છે. ઇસ લિયે

بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۹۸

આપ અપને અઝમત વાલે રબ કે નામ કી તસ્બીહ કીજિયે.

رُكُوعًا ۲

(۵۷) سُورَةُ الْحَدِيدِ مَكِّيَّةٌ (۹۳)

آيَاتُهَا ۲۹

और ४ रुकूअ हैं

सूरअे उद्दीह मदीना में नाज़िल हुई

उस में २९ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۱

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા છે

سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ

અલ્લાહ કે લિયે તસ્બીહ કરતી હું વો તમામ ચીઝે જો આસ્માનોં ઓર ઝમીન મેં હૈ. ઓર વો ઝબરદસ્ત છે,

الْحَكِيمُ ۲ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ يُحْيِي

હિકમત વાલા છે. ઉસ કે લિયે આસ્માનોં ઓર ઝમીન કી સલ્તનત છે. વો ઝિન્દા કરતા છે

وَيُمِيتُ ۚ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۳ هُوَ الْأَوَّلُ

ઓર મૌત દેતા છે. ઓર વો હર ચીઝ પર કુદરત વાલા છે. વહી પેહલા છે

وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ

ઓર આખિર છે ઓર વહી ઝાહિર છે ઓર બાતિન છે. ઓર વો હર ચીઝ કો ખૂબ જાનને

عَلِيمٌ ۴ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

વાલા છે. ઉસ ને આસ્માનોં ઓર ઝમીન કો પૈદા ક્રિયા

فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۖ يَعْلَمُ

છે દિન મેં, ફિર વો અર્શ પર મુસ્તવી હુવા. વો જાનતા છે

مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ

ઉન ચીઝોં કો જો ઝમીન મેં ઘાબિલ હોતી હું ઓર જો ઝમીન સે નિકલતી હું ઓર જો આસ્માન

مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۖ وَهُوَ مَعَكُمْ

સે ઉતરતી હું ઓર જો આસ્માન મેં ચણહતી હું. ઓર વો તુમહારે સાથ હોતા છે

إِنَّ مَا كُنْتُمْ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۵ لَهُ

જહાં તુમ હોતે હો. ઓર અલ્લાહ તુમહારે આમાલ કો ખૂબ દેખ રહ્યા છે. ઉસ કે લિયે

ਫ਼ਤਲ ਸੇ ਪੇਲਵੇ ਔਰ ਕਿਤਾਲ ਕਿਆ. ਯੇ ਝਯਾਦਾ ਭਾਰੀ ਦਰਜ਼ਤ ਵਾਲੇ ਛੇਂ

مَنْ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَتَلُوا ۖ وَكُلًّا

उन की अनिश्चित जिन-को ने उस के बाद मर्या किया और उस के बाद कितल किया. और तमाम से

وَعَدَ اللَّهُ الْحُسَيْنَ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

अल्लाह ने अरुण वादा कर रखा है. और अल्लाह तुम्हारे आमां से बांभबर है.

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعَّهُ

कौन है जो अल्लाह को अरुण कर्ज दे, फिर उस के लिये अल्लाह कर्ष गुना

لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝ يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ

भण्डां और उस के लिये अरुण सवां है. जिस दिन आप देखोगे र्धमान वाले मरहों

وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ

और र्धमान वाली औरतों को के उन का नूर उन के आगे और उन के दांयें यल रखा डोगा,

بُشْرِكُمْ الْيَوْمَ جَدَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

(कड़ा जाअगा के) तुम्हें भशारत डो आज अैसी जनतों की जिन के नीये से नेडरें डेडती डोगी, जिन में ये

خُلْدَيْنِ فِيهَا ۚ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ يَوْمَ

डमेशा रहेंगे. ये डडी काम्यांी है. जिस दिन

يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنَفِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا

मुनाफ़िक मर्ह और मुनाफ़िक औरतें र्धमान वालों से कहेंगे के

انظُرُونَا نَقْتَبِسْ مِنْ نُورِكُمْ ۚ قِيلَ ارْجِعُوا

तुमडमारा र्धन्तिआर करो केडम तुम्हारे नूर से कुछ रोशनी डलसिल कर लें. (कड़ा जाअगा के) तुम अपने पीछे वापस लौट

وَرَاءَكُمْ ۚ فَالتَّسْوَا نُورًا ۖ فَضْرَبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ لَهُ

जाओ, वहां तुम नूर तलाश करो. फिर उन के दरमियान में अेक दीवार का र्धम कर दी जाअगी, जिस के लिये दरवाजा

بَابٌ ۖ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قَبْلِهِ

डोगा. जिस के अन्तर में रहमत डोगी और उस के बाडर उस से आगे अजांभ

الْعَذَابُ ۝ يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۚ قَالُوا

डोगा. वो उन को पुकारेंगे के क्या डम तुम्हारे साथ नडीं थे? वो कहेंगे

بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ

कयूंनडीं? डेकिन तुम ने अपने आप को भुड अजांभ में डाला है और तुम डम परंभला के मुन्तिआर रहे और तुम शक में रहे

وَعَزَّزْتُكُمْ الْأَمَانِي حَتَّى جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَعَزَّزَكُمْ

और तुम्हें तमन्नाओं ने धोके में डाले रखा यहाँ तक के अल्लाह का हुक्म आ पहुँचा और तुम्हें अल्लाह के साथ

بِاللَّهِ الْغُرُورُ ۱۳ فَاَلْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ

धोके में डाले रखा धोकेबाज शयतान ने. फिर आज न तुम से क्षिप्त्या लिया जायेगा

وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَأْوَكُمْ النَّارُ هِيَ

और न काफ़िरो से. तुम्हारा ठिकाना होलाह डोगा. यही

مَوْلَاكُمْ ۱۴ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۱۵ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ

तुम्हारा साथी है. और भुरी जगा है. क्या ईमान वालों के लिये ईस का वक्त नहीं

آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ

आया के उन के हिल डर जायें अल्लाह के तिक के सामने और उस डक के सामने जो

مِنَ الْحَقِّ ۱ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

उतरा है और ये न हों उन लोगों की तरह जिन को ईन से पेडले

مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ

किताब दी गई, फिर उन पर मुदत लम्बी हुई, फिर उन के हिल सप्त हो गये.

وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسَقُونَ ۱۶ اَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

और उन में से अकसर नाफ़रमान हैं. भूष जान लो के अल्लाह

يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۱۷ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ

जमीन को जिन्दा करता है उस के भुशक हो जाने के बाद. यकीनन हम ने तुम्हारे लिये

الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۱۸ إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ

आयतों को भोल भोल कर बयान किया है ताके तुम अकलमन्ह बन जाओ. यकीनन सहका करने वाले मर्ह

وَالْمُصَدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَعْفُ

और सहका करने वाली औरतें और जिन्हों ने अल्लाह को अरघा कर्ल दिया, तो उन के

لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۱۹ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ

लिये उस कर्ल को दुगना किया जायेगा और उन के लिये अरघा सवाब डोगा. और जो ईमान लाये अल्लाह पर

وَرُسُلِهِ أُولَئِكَ هُمُ الصِّدِّيقُونَ ۲۰ وَالشُّهَدَاءُ

और उस के पैगम्बरों पर, ऐसे डी लोग अपने रब के नजदीक

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَ نُورُهُمْ ۖ وَالَّذِينَ

सिद्दीक और शहीद हैं. उन के लिये उन का अजर और उन का नूर होगा. और जिन्हों ने

كَفَرُوا وَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

कुझ किया और हमारी आयतों को झुठलाया वो होजयी

الْجَحِيمِ ۚ اَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ

हैं. जान लो के दुन्यवी जिन्दगी तो सिर्फ खेल

وَلَهُمْ وَ زِينَةٌ وَ تَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَ تَكَاثُرٌ

और गझलत और जीनत और आपस में झ्झर करना है और आपस में अेक दूसरे से

فِي الْأَمْوَالِ وَ الْأَوْلَادِ ۖ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ

बज्जना है मालों में और औलाद में. उस बारिश की तरज जिस का सज्जा किसानों को भुश

نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ

करता है, झिर वो लेडलेडाने लगता है, झिर तू उस को देभता है पीला, झिर वो यूरा यूरा

حُطَامًا ۖ وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۚ وَ مَغْفِرَةٌ

बन जाता है. और आभिरत में सप्त अजाब और अल्लाह की

مِّنَ اللَّهِ وَ رِضْوَانٌ ۖ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

तरझ से मगझिरत और भुश्नूही है. और दुन्यवी जिन्दगी नहीं है

إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۚ سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ

मगर धोके का सामान. तुम होड लगाओ अपने रब की

مِّن رَّبِّكُمْ وَ جَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ

मगझिरत और उस जन्नत की तरझ जिस की चौडाई आस्मान और जमीन के

وَ الْأَرْضِ ۚ أَعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ

बराबर है. जो धिमान वालों के लिये तैयार की गई है जो धिमान रभते हैं अल्लाह पर

وَ رُسُلِهِ ۖ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۖ

और उस के पैगम्बरों पर. ये अल्लाह का झलल है, उस को देता है जिसे याडता है.

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۚ مَا أَصَابَ مِنْ

और अल्लाह बडे झलल वाला है. कोई मुसीबत नहीं

پڑھتی	انہیں	میں	اور	ن	تुम्हारी	جانوں	میں
إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَن نَّبْرَأَهَا ۚ إِنَّ ذَلِكَ							
مگر وہ ایک کتاب (لکھے مہکڑ) میں لکھی ہوئی ہے اس سے پہلے کہ ہم اس کو پیدا کرے۔ یقیناً یہ							
عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۚ لَّكَيْلًا تَأْسَوْا عَلَى							
اللہ پر آسان ہے۔ تاکہ تم غم نہ کرو اس چیز پر							
مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ ۚ وَاللَّهُ							
جو تم سے کچھ نہ گزرا اور نہ غمراہی اس پر جو اللہ نے تمہیں دیا۔ اور اللہ							
لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۚ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ							
پسند نہیں کرتا ہر غمراہانہ والے، فخر کرنے والے کو۔ جو بخل کرتے ہیں							
وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّ							
اور انسانوں کو بخل کا حکم دے گا۔ اور جو ان کی پیروی کرے گا							
فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۚ لَقَدْ أَرْسَلْنَا							
تو یقیناً اللہ ہی الغنی الحمید ہے، کاہلے تارک ہے۔ یقیناً ہم نے							
رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ ۚ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ							
اپنے پیغمبروں کے ساتھ روشنی کے ساتھ اور ہم نے ان کے ساتھ کتاب اتاری							
وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ وَأَنْزَلْنَا							
اور ترازو اتارا تاکہ انسان انسان کو لے کر ہر چیز میں انصاف ہو۔ اور ہم نے							
الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ							
لوہا اتارا جس میں سخت قوت ہے اور انسانوں کے لیے دوسرے منافع بھی ہیں							
وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ ۚ							
اور تاکہ اللہ جان لے اس کو جو اللہ کی اور اس کے پیغمبروں کی نواہت کرتا ہے بغیر دیکھ کر							
إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۚ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا							
یقیناً اللہ قوی عزیز ہے۔ یقیناً ہم نے نوح (علیہ السلام) کو ریسالت دے کر بھیجا							
وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ							
اور ابراہیم (علیہ السلام) کو اور ہم نے ان کی اولاد میں نبوت و کتاب دی اور کتاب دی							

فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ ۖ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿۲۷﴾

तो उन में से कुछ डिछायत पाने वाले हैं. और उन में से अकसर नाइरमान हैं.

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَىٰ

फिर हम ने उन के पीछे हमारे पैगम्बर भेजे और हम ने ईसा ईबने मरयम

ابْنِ مَرْيَمَ ۖ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ ۖ وَجَعَلْنَا

(अलैहिस्सलाम) को भेजा और हम ने उन को ईन्जिल दी. और हम ने उन लोगों के

فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَافَةً ۖ وَرَهْبَانِيَّةَ

दिलों में जिन्होंने ने उन का इत्तिबा किया नरमी और मेहरबानी रख दी. और रहबानीयत को

إِبْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ

उनोंने ने भूढ़ ईजाद किया था, उस को हम ने उन पर लाजिम नहीं किया था, मगर अल्लाह की ખુશनूदी तलब करने के

اللَّهِ ۚ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ۚ فَآتَيْنَا الَّذِينَ

लिये, फिर उस रहबानीयत की उन्होंने ने रियायत नहीं की जैसा के उस का उक था. फिर हम ने उन लोगों को

آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرُهُمْ ۖ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿۲۸﴾

जो उन में से ईमान लाओ थे उन का सवाब दिया. और उन में से अकसर नाइरमान हैं.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَآمِنُوا بِرُسُولِهِ

ओ ईमान वालो! अल्लाह से डरो और ईमान लाओ उस के पैगम्बर पर,

يُؤْتِكُمْ كُفُلَيْنِ مِنْ رَّحْمَتِهِ ۖ وَيَجْعَلَ لَكُمْ نُورًا

वो तुम्हें अपनी रहमत से दोहरा अजर देगा और तुम्हारे लिये नूर बना देगा जिस को

تَمْشُونَ بِهِ ۚ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۹﴾

लेकर तुम यलोगे और तुम्हारी मगफिरत करेगा. और अल्लाह बड़ोतयादा बખ्शने वाला, निछायत रहम वाला है.

لِّئَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ إِلَّا يَفْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ

ताके ओउले किताब जान लें के वो किसी चीज पर कादिर नहीं हैं

مَنْ فَضَّلِ اللَّهُ ۖ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ

अल्लाह के इत्तल में से और ये के इत्तल अल्लाह के हाथ में है, वो उसे देता है

مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿۳۰﴾

जिसे याउता है. और अल्लाह बडे इत्तल वाला है.

رُكُوعًا ٣

(٥٨) سُورَةُ الْحِجْرِ مَكِّيَّةٌ (١٥)

آيَاتُهَا ٢٢

और ३ रुकूअ हैं सूअरमे मुजादला मदीना में नाजिल हुई उस में २२ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ਪਭਤਾ ਹੁੰ ਅਵਲਾਹ ਕਾ ਨਾਮ ਲੇ ਕਰ ਜੋ ਭਯਾ ਮੇਹਰਬਾਨ, ਨਿਭਾਯਤ ਰਹਮ ਵਾਲਾ ਹੈ

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا

ਧਕੀਨਨ ਅਵਲਾਹ ਨੇ ਸੁਨ ਲੀ ਉਸ ਔਰਤ ਦੀ ਭਾਤ ਜੋ ਆਪ ਸੇ ਜਥੜ ਰਹੀ ਥੀ ਅਪਨੇ ਸ਼ੌਹਰ ਕੇ ਭਾਰੇ ਮੇਂ

وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ

ਔਰ ਅਵਲਾਹ ਸੇ ਸ਼ਿਕਾਯਤ ਕਰ ਰਹੀ ਥੀ. ਔਰ ਅਵਲਾਹ ਤੁਮ ਦੋਨੋਂ ਦੀ ਗੁਫ਼ਤਗੂ ਸੁਨ ਰਹੇ ਥੇ. ਧਕੀਨਨ ਅਵਲਾਹ

سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝ الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ

ਸੁਨਨੇ ਵਾਲੇ, ਢੇਭਨੇ ਵਾਲੇ ਹੈਂ. ਤੁਮ ਮੇਂ ਸੇ ਵੋ ਮਰਦ ਜੋ ਅਪਨੀ ਔਰਤੋਂ ਸੇ ਜ਼ਿਹਾਰ ਕਰੇਂ

مَا هُنَّ أُمَّهَاتُهُمْ إِنْ أُمَّهُتُكُمْ إِلَّا إِلَىٰ الْوَلَدِ وَلَدَنَّهُمْ

ਤੋ ਵੋ ਉਨ ਦੀ ਢਕੀਕੀ ਮਾਅੋਂ ਨਹੀਂ ਭਨ ਜਾਤੀਂ. ਉਨ ਦੀ ਢਕੀਕੀ ਮਾਅੋਂ ਤੋ ਵਢੀ ਹੈਂ ਜਿ-ਢੋਂ ਨੇ ਉਨ ਕੋ ਜਨਾ ਢੇ.

وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ

ਔਰ ਧਕੀਨਨ ਵੋ ਭੁਰੀ ਭਾਤ ਔਰ ਜ਼ੂਠੀ ਭਾਤ ਕੇਢ ਰਹੇ ਹੈਂ. ਔਰ ਧਕੀਨਨ ਅਵਲਾਹ ਭਢੋਤ ਝਯਾਢਾ ਮਾਫ਼

لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ۝ وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ

ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ, ਭਢੋਤ ਝਯਾਢਾ ਭਖ਼ਸ਼ਨੇ ਵਾਲਾ ਢੇ. ਔਰ ਜੋ ਮਰਦ ਅਪਨੀ ਔਰਤੋਂ ਸੇ ਜ਼ਿਹਾਰ ਕਰੇਂ,

ثُمَّ يَعُودُونَ لَهَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِّن قَبْلِ

ਫ਼ਿਰ ਵੋ ਵਾਪਸ ਅਪਨੇ ਕਲਾਮ ਸੇ ਰੁਜ਼ੂਅ ਕਰੇਂ ਤੋ ਅੇਕ ਗਰਨ ਆਜ਼ਾਢ ਕਰਨਾ ਹੈਂ ਈਸ ਸੇ ਪੇਢਲੇ ਕੇ ਵੋ ਅੇਕ ਢੂਸਰੇ ਕੋ

أَنْ يَّتَمَسَّاءَ ذَلِكُمْ تَوْعُظُونَ بِهِ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

ਢੁਅੋਂ. ਉਸ ਦੀ ਤੁਮਹੋਂ ਨਸੀਢਤ ਦੀ ਜਾਤੀ ਢੇ. ਔਰ ਅਵਲਾਹ ਤੁਮਢਾਰੇ ਆਮਾਲ ਸੇ

خَبِيرٌ ۝ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ

ਭਾਭਭਰ ਢੇ. ਫ਼ਿਰ ਜੋ (ਗੁਲਾਮ) ਨ ਪਾਅੇ ਤੋ ਲਗਾਤਾਰ ਦੋ ਮਢੀਨੋਂ ਕੇ ਰੋਝੇ ਹੈਂ

مِّن قَبْلِ أَنْ يَّتَمَسَّاءَ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاطْعَامُ سِتِّينَ

ਈਸ ਸੇ ਪੇਢਲੇ ਕੇ ਵੋ ਅੇਕ ਢੂਸਰੇ ਕੋ ਢੁਅੋਂ. ਫ਼ਿਰ ਜੋ ਉਸ ਦੀ ਤਾਕਤ ਨ ਰਭਤਾ ਢੋ ਤੋ ਸਾਢ ਮਿਸਕੀਨੋਂ ਕੋ ਭਾਨਾ

مُسْكِينًا ۖ ذَلِكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَتِلْكَ حُدُودُ

ਭਿਲਾਨਾ ਢੇ. ਧੇ ਈਸ ਲਿਧੇ ਹੈਂ ਤਾਕੇ ਤੁਮ ਈਮਾਨ ਲਾਅੋ ਅਵਲਾਹ ਪਰ ਔਰ ਉਸ ਕੇ ਰਸੂਲ ਪਰ. ਔਰ ਧੇ

اللَّهُ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ

अल्लाह की मुकर्ररा हुदूह हैं. और काफ़िरो के लिये दहनाक अजाब है. यकीनन वो लोग जो अल्लाह और

اللَّهُ وَرَسُولَهُ كَبْتُوا كَمَا كَبَتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ

उस के रसूल से जघडते हैं जलील डोंगे जैसा के जलील हुवे वो जो उन से पेडले थे और यकीनन

أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝

उम ने साफ़ साफ़ आयतें नाज़िल की हैं. और काफ़िरो के लिये रुस्वा करने वाला अजाब है.

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۖ

जिस दिन उन तमाम को अल्लाह उठायेगा, फिर उन को जतलायेगा वो अमल जो उन्होंने ने किये.

أَخْصَهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

अल्लाह ने उस को गिन रखा है और उन्होंने ने उस को भुला दिया है. और अल्लाह हर चीज़ को देख रहे हैं.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ

क्या आप ने देखा नहीं के अल्लाह जानता है उन चीज़ों को जो आस्मानों में हैं और जो ज़मीन में हैं.

مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَىٰ ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ

तीन आदमियों की कोई सरगोशी नहीं होती मगर अल्लाह उन का चौथा होता है और न पांच

إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آدْنَىٰ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ

आदमियों की मगर अल्लाह उन का छठा होता है, और न उस से कम और न उस से ज़्यादा मगर वो उन के साथ

مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ثُمَّ يَنْبِئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ

होता है, जहां भी वो हों. फिर अल्लाह उन्हें उन आमाल की जो उन्होंने ने किये क़यामत के दिन ज़बर देगा.

إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا

यकीनन अल्लाह हर चीज़ को ज़ूब जानने वाले हैं. क्या आप ने देखा नहीं उन लोगों की तरफ़ जिन को

عَنِ النَّجْوَىٰ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ

सरगोशी से मना किया गया, फिर भी वो दोबारा करते हैं उसी को जिस से उन को रोका गया था और वो सरगोशी करते हैं

بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ ۖ وَإِذَا جَاءُوكَ

गुनाह की और खूब की और रसूल अल्लाह (सल्लल्लाहु अलैयहि वसल्लम) की नाफ़रमानी की. और जब वो आप के पास आते हैं तो आपको

حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ ۖ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ

हुआ देते हैं उन अल्लाह से जो अल्लाह ने आप को हुआ देने के लिये मजसूस नहीं इरमाये. और वो केहते हैं अपने दिलों में

لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ ۖ حَسْبُكُمْ جَهَنَّمُ ۖ يَصَلُّونَهَا ۚ

કે અલ્લાહ હમે અજબ કયૂં નહીં દેતા ઉન બાતો કી વજહ સે જો હમ કેહ રહે હૈ ઉન કે લિયે જહનમ કાફી હૈ, જિસ મે વો

فَيْئَسَ الْبَصِيرُ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ

દાખિલ હોંગે. ફિર વો બુરી જગા હૈ. એ ઈમાન વાલો! જબ તુમ આપસ મેં સરગોશી કરો

فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ

તો સરગોશી મત કરો ગુનાહ કી ઔર ઝુલ્મ કી ઔર રસૂલલ્લાહ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કી નાફરમાની કી,

وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ

બલકે સરગોશી કરો નેકી કી ઔર તકવે કી. ઔર અલ્લાહ સે ડરો, ઉસ અલ્લાહ સે જિસ કી તરફ

تُحْشَرُونَ ۝ إِنَّمَا التَّجْوَىٰ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ

તુમ ઇકઠ્ઠે કિયે જાઓગે. સરગોશી તો સિફ શયતાન કી તરફ સે હૈ તાકે વો ગમગીન કરે

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ

ઈમાન વાલો કો હાલાંકે વો ઉન કો ઝરા ભી ઝરર નહીં પહોંચા સકતા મગર અલ્લાહ કે હુકમ સે.

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ઔર અલ્લાહ હી પર ઈમાન વાલો કો તવક્કુલ કરના ચાહિયે. એ ઈમાન વાલો!

إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ

જબ તુમ સે કહા જાએ કે મજલિસ મેં ખુલ કર બૈઠો તો કુશાદગી કિયા કરો, અલ્લાહ તુમ્હારે લિયે

اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا فَانْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ

કુશાદગી કરેગા. ઔર જબ કહા જાએ કે ઉઠ જાઓ તબ ઉઠ જાઓ, તો અલ્લાહ તુમ મેં

الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ ۖ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ۖ

સે ઈમાન વાલો કે ઔર ઉન કે દરજાત બુલન્દ કરેગા જિન કો ઇલ્મ દિયા ગયા.

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ઔર અલ્લાહ તુમ્હારે આમાલ સે બાખબર હૈ. એ ઈમાન વાલો!

إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ

જબ તુમ રસૂલલ્લાહ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) સે સરગોશી કરો, તો અપની સરગોશી સે પેહલે

صَدَقَةً ۚ ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ ۚ فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا

કુછ સદકા કર લો. યે તુમ્હારે લિયે બેહતર હૈ ઔર ઝયાદા પાકીઝગી વાલા હૈ. ફિર અગર તુમ (સદકા) ન પાઓ

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۱﴾ ءَأَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ

تو یکیںنن اءلااا باءشنے والے، نلایات رءم والے هے۔ کما ءم ءس سے ءر گءے کے اءنل

يَدَي نَجْوٰكُمْ صَدَقْتُمْ ۖ فَاذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ

سرگوشل سے ٲهءلے سءکا کر ءلما کرے؟ ءلر ءب ءم نے اءسا نءل کلما اور اءلااا نے ءمءے ماک

عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَآتُوا الزَّكٰوةَ وَاطِيعُوا اللَّهَ

کر ءلما ءو نماز کا ءم کرے اور زکاا ءو اور اءلااا اور ءس کے رسؤل کا کےءنا

وَرَسُوْلَهُ ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۲﴾ أَلَمْ

مانو۔ اور اءلااا باءبءر هے ءن کاموں سے ءو ءم کرءے ءو۔ کما اءا نے ءءما نءل

تَرٰ اِلَى الَّذِيْنَ تَوَلّٰوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۖ مَا هُمْ مِنْكُمْ

ءن لوءوں کل ءرء ءلءوں نے ءوسءل کل اءسل کؤم سے ءلن ٲر اءلااا کا گءب هے؟ ءو ءم مے سے نءل هے

وَلَا مِنْهُمْ ۚ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكٰذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۳﴾

اور ن ءن مے سے هے اور ءو ءءل باا ٲر کسم بااے هے ءالاںکے ءو ءانءے هے۔

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ۖ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا

اءلااا نے ءن کے للے ءءءناک اءاب ءءار کر رءما هے۔ یکلنن بوءے هے ءو کام ءو ءو کر

يَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾ اِتَّخَذُوا اٰيٰمَهُمْ جُنَّةً ۖ فَصَدُّوا

رءے هے۔ ءلءوں نے اءنل کسموں کو ءال بنا للما هے، ءلر ءلءوں نے اءلااا کے راسءے

عَنْ سَبِيْلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۱۵﴾ لَنْ تَغْنِي

سے رءکا، ءلر ءن کے للے روءما کرنے والما اءاب هے۔ ءرگلز ءن کے کوء کام نءل

عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَا اَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ

ااءءگے ءن کے مال اور ن ءن کل اؤللاء اءلااا سے زرا بلل۔

اَوَّلٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۱۶﴾ يَوْمَ

یے ءوالبل هے۔ ءو ءس مے ءمءشا رءگے۔ ءلس ءلن

يَبْعَثُ اللَّهُ جَمِيعًا ۖ فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ

اءلااا ءن ءمام کو کءرو سے ءءااءگا، ءلر ءو اءلااا کے ساااے کسم بااءگے ءلسا کے ءو ءمءارے ساااے

وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ۖ اِلَّا اِنَّهُمْ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ ﴿۱۷﴾

کسم بااے هے اور ءو سمءءے هے کے ءو (اءءه) کام ٲر هے۔ سونو! یکلنن ءو ءءے هے۔

اِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ فَاَنۡسَاهُمْ ذِكۡرَ اللّٰهِ ۚ اُولٰٓئِكَ حِزۡبُ

शयतान उन पर गालिब आ गया है, फिर शयतान ने अल्लाह का जिक्र उन से भुला दिया है। ये शयतान का

الشَّيْطٰنُ ۚ اِلَّا اِنَّ حِزۡبَ الشَّيْطٰنِ هُمُ الْخٰسِرُوۡنَ ﴿۱۹﴾

गिरोह है। सुनो! यकीनन शयतान का गिरोह वही भसारा उठाने वाला है।

اِنَّ الَّذِيۡنَ يُحٰۤادُوۡنَ اللّٰهَ وَرَسُوۡلَهٗٓ اُولٰٓئِكَ فِي الْاٰذِلِّيۡنَ ﴿۲۰﴾

यकीनन वो लोग जो अल्लाह और उस के रसूल से मुभावझत रખते हैं ये सब से जयादा जलील लोगों में हैं।

كَتَبَ اللّٰهُ لَآ غَلَبَۢنَ اَنَا وَرُسُلِيۡ ۚ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ عَزِيۡزٌ ﴿۲۱﴾

अल्लाह ने लिख दिया है कि मैं और मेरे पैगम्बर ही ज़रूर गालिब रहेंगे। यकीनन अल्लाह कुव्वत वाला, ज़बरदस्त है।

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤۡمِنُوۡنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ يُوَادُّوۡنَ

आप नहीं पाओगे ऐसी क़ौम को जो ईमान रખती है अल्लाह पर और आखिरी दिन पर के वो दोस्ती रખते हों

مَنۡ حَادَّ اللّٰهَ وَرَسُوۡلَهٗٓ وَلَوْ كَانُوۡا اٰبَآءَهُمۡ اَوْ اَبْنَاۡهُمۡ

उन से जो अल्लाह और उस के रसूल के मुभावझि हैं, अगर ये वो उन के बाप दादा या उन के भेटे

اَوْ اِخۡوََانَهُمۡ اَوْ عَشِيۡرَتَهُمۡ ۚ اُولٰٓئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوۡبِهِمۡ

या उन के भाई या उन का भानदान ही कयूँ न हो। ये वो लोग हैं के जिन के दिलों में अल्लाह ने ईमान लिख

الْاِيۡمَانَ وَاَيَّدَهُمۡ بِرُوحٍ مِّنۡهُ ۚ وَيُدۡخِلُهُمۡ جَنَّٰتٍ تَجۡرِيۡ

दिया है और अपनी तरफ़ से रुह के जरिये उन की तारिफ़ की है। और अल्लाह उन्हें जन्नतों में दाखिल करेगा,

مِنۡ تَحۡتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيۡنَ فِيۡهَا ۚ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمۡ وَرَضُوۡا

जिन के नीचे से नहरें बहती होंगी, जिन में वो हमेशा रहेंगे। अल्लाह उन से राज़ी हुवा और वो अल्लाह से

عَنۡهُ ۚ اُولٰٓئِكَ حِزۡبُ اللّٰهِ ۚ اِلَّا اِنَّ حِزۡبَ اللّٰهِ هُمُ الْمُفۡلِحُوۡنَ ﴿۲۲﴾

राज़ी हो गये। ये अल्लाह का गिरोह है। सुनो! यकीनन अल्लाह का गिरोह ही फ़लाह पाने वाला है।

رُكُوۡعًا ۙ ۳

(५९) سُورَةُ الْحٰشِرَةِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۱)

آيَاتُهَا ۲۴

और ३ रुकूअ हैं

सूरअे ५२ मदीना में नाज़िल हुई

उस में २४ आयतें हैं

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ ۝

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ

अल्लाह के लिये तस्बीह करती हैं वो तमाम चीज़ें जो आस्मानों में हैं और जो ज़मीन में हैं। और वो

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا

ઝબરદસ્ત છે, હિક્મત વાળા છે. વહી છે જિસ ને એહલે કિતાબ મેં સે કાફિરોં કો ઉન કે

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ

ઘરોં સે પેહલી બાર ઇકઢે કરને કે વક્ત બાહર નિકાલા. તુમ ને ગુમાન નહીં ક્રિયા થા

أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَهُمُ

કે વો નિકલેંગે ઓર વો ભી ગુમાન કર રહે થે કે ઉન કો ઉન કે કિલએ અલ્લાહ સે બચાને વાલે હૈં, ફિર અલ્લાહ

اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ

ઉન કે પાસ આયા એસી જગા સે જિસ કા ઉન્હોં ને ગુમાન ભી નહીં ક્રિયા થા ઓર અલ્લાહ ને ઉન કે દિલોં મે રોબ

الرُّعْبَ يُجْرِبُونَ بِيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ ۝

ડાલ દિયા કે વો અપને ઘરોં કો અપને હાથોં સે ઓર ઇમાન વાલોં કે હાથોં સે ઉજાડને લગે.

فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ۝ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ

તો એ બસીરત વાલોં! ઇબ્રત પકડો. ઓર અગર અલ્લાહ ને ઉન પર જિલાવતની ન લિખ દી

الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ

હોતી તો અલ્લાહ ઉન કો દુન્યા મેં અઝાબ દેતા. ઓર ઉન કે લિયે આખિરત મેં આગ કા

النَّارِ ۝ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۝ وَمَنْ

અઝાબ છે. યે ઇસ વજહ સે કે ઉન્હોં ને અલ્લાહ ઓર ઉસ કે રસૂલ કી મુખાલફત કી. ઓર જો ભી

يُشَاقِّ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ مَا قَطَعْتُمْ

અલ્લાહ કી મુખાલફત કરેગા તો યકીનન અલ્લાહ સખ્ત સઝા દેને વાલા છે. જો ખજૂર કા

مِنْ لَيِّنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ

દરખ્ત તુમ ને કાટા યા ઉસ કો અપની જડોં પર ખડા છોડ દિયા તો વો અલ્લાહ કે હુકમ સે

اللَّهِ وَلِيُخْرِىَ الْفَسِقِينَ ۝ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ

થા ઓર ઇસ લિયે તાકે અલ્લાહ નાફરમાનોં કો રુસ્વા કરે. ઓર જો અલ્લાહ ને અપને રસૂલ પર ઉન લોગોં

مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ

સે (ફેઅ બના કર) લોટાયા, ફિર તુમ ને ઉસ પર ઘોડે ઓર ઊંટ નહીં દોડાએ થે,

وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۝ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ

લેકિન અલ્લાહ મુસલ્લત કરતા છે અપને પૈગમ્બરોં કો જિસ પર ચાહતા છે. ઓર અલ્લાહ હર ચીઝ પર

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ مَا آفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ

કુદરત વાલા છે. જો અલ્લાહ ને અપને રસૂલ પર માલે ફેઅ લૌટાયા ઉન બસ્તિયો વાલોં કી

الْقُرَىٰ فَلِللَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ

તરફ સે, તો વો અલ્લાહ કા હૈ ઓર રસૂલ કા હૈ ઓર રિશ્તેદારોં ઓર યતીમોં

وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ

ઔર મિસ્કીનોં ઔર મુસાફિર કા હૈ. તાકે યે તુમ મેં સે માલદારોં કે દરમિયાન ધૂમને વાલી

الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۚ وَمَا أَتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ

જાઈદાદ બન કર ન રેહ જાએ. ઔર રસૂલ તુમહેં જો દે ઉસ કો લે લો.

وَمَا نَهَكُمُ عَنْهُ فَأْتُوهُ ۚ وَأَتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

ઔર જિસ સે તુમહેં રોકે ઉસ સે રુક જાઓ. ઔર અલ્લાહ સે ડરો. યકીનન અલ્લાહ સખ્ત સજા

الْعِقَابِ ۚ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا

દેને વાલા છે. ઉન ફુકરા કે લિયે (માલે ફેઅ) હૈ જિન્હોં ને હિજરત કી, જો અપને ઘરોં સે

مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ

ઔર અપને માલોં સે નિકાલ દિયે ગએ હૈં, જો અલ્લાહ કા ફઝલ ઔર અલ્લાહ કી ખુશનૂદી તલબ

وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ

કરતે હૈં ઔર જો અલ્લાહ ઔર ઉસ કે રસૂલ કી નુસ્ત કરતે હૈં. યહી લોગ

الصَّادِقُونَ ۚ وَالَّذِينَ تَبَوَّؤُا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ

સચ્ચે હૈં. ઔર ઉન કે લિયે (માલે ફેઅ) હૈ જો મદીના મેં મુકીમ થે ઈમાન કે સાથ મુહાજિરીન કે

مِّن قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ

આને સે પેહલે, જો મહબ્બત કરતે હૈં ઉસ સે જો હિજરત કર કે આએ ઉન કી તરફ ઔર અપને દિલોં મેં

فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ

કોઈ તંગી નહીં પાતે ઉસ કી તરફ સે જો ઉન્હેં (મુહાજિરીન કો) દિયા જાએ, ઔર વો અપને આપ પર

عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۚ وَمَنْ يُوقِ شَحْ

મુહાજિરીન કો તરજીહ દેતે હૈં અગરયે ખુદ ઉન કે સાથ ફાકા હી કયૂં ન હો. ઔર જિસે અપને નફસ કે

نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۚ وَالَّذِينَ جَاءُوا

ખુબ્લ સે બચા લિયા ગયા તો યહી લોગ ફલાહ પાને વાલે હૈં. ઔર જો ઉન કે

مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا

બાદ આએ, વો કેહતે હૈં કે એ હમારે રબ! મગફિરત કર દે હમારી ઓર હમારે ભાઈયોં કી,

الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا

ઉન કી જિન્હોં ને ઈમાન મેં હમ સે સબકત કી હૈં ઓર હમારે દિલોં મેં ઈમાન વાલોં

غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝

કે લિયે કીના મત રબ, એ હમારે રબ! યકીનન તૂ બહોત ઝયાદા શફકત વાલા, નિહાયત મેહરબાન હૈં.

أَلَمْ تَر إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُوا لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ

કયા આપ ને નહીં દેખા મુનાફિકીન કો જો એહલે કિતાબ મેં સે

كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّهُمْ

અપને કાફિર ભાઈયોં સે કેહતે હૈં કે અગર તુમ નિકાલે ગએ તો હમ ભી તુમહારે સાથ નિકલ

مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا ۖ وَإِنْ قُوتِلْتُمْ

જાએગે, ઓર હમ તુમહારે બારે મેં કિસી કી બાત કભી નહીં માનેગે. ઓર અગર તુમ સે કિતાલ કિયા ગયા,

لَنَنْصُرَنَّكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝

તો હમ તુમહારી ઝર નુસ્ત કરેગે. હાલાંકે અલ્લાહ ગવાહી દેતા હૈં કે યે બિલ્કુલ જૂઠે હૈં. અગર

لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ ۖ وَلَئِنْ قُوتِلُوا

વો નિકાલે ગએ તો યે ઉન કે સાથ નહીં નિકલેગે. ઓર અગર ઉન સે કિતાલ કિયા ગયા તો ઉન કી નુસ્ત

لَا يَنْصُرُونَهُمْ ۖ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُوَلِّنَنَّ الْأَدْبَارَ

નહીં કરેગે. ઓર અગર વો ઉન કી નુસ્ત કરેગે ભી, તો વો ઝર પીઠ ફેર કર ભાગેગે.

ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ۝ لَأَعْتُمُ أَشَدَّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ

ફિર ઉન કી નુસ્ત નહીં કી જાએગી. અલબત્તા તુમહારા ખોફ ઉન કે દિલોં મેં અલ્લાહ સે ભી

مِّنَ اللَّهِ ۖ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝

ઝયાદા હૈં. યે ઈસ વજહ સે કે યે એસી કૌમ હૈં જો કુછ સમજતી નહીં.

لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَىٰ مُحَصَّنَةٍ

વો સબ ઈકઠ્ઠે હો કર ભી તુમ સે કિતાલ નહીં કર સકતે મગર કિલઆબન્દ બસ્તિયોં મેં

أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بِيَهُمْ شَدِيدٌ ۖ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا

યા દીવારોં કી ઓટ સે. ઉન કી લડાઈ આપસ મેં બડી સખ્ત હૈં. આપ ઉન્હેં ઈકઠ્ઠે ગુમાન કરતે હૈં

وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ۖ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ﴿۱۲﴾

હાલાંકે ઉન કે દિલ અલગ અલગ હૈ. યે ઇસ વજહ સે કે યે એસી કૌમ હૈ જો અકલ નહીં રખતી. ઇન કા

كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ ۚ

હાલ ઉન કે હાલ કી તરહ હૈ જો ઉન સે પેહલે અભી ગુઝરે હૈ જિન્હોં ને અપની હરકત કા વબાલ ચખ લિયા.

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۳﴾ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ

ઓર ઉન કે લિયે દર્દનાક અઝાબ હૈ. ઉન કા હાલ ઉસ શયતાન કે હાલ કી તરહ હૈ જબ વો ઇન્સાન સે કેહતા

لِلْإِنْسَانِ الْكُفْرَ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكَ إِنِّي

હે કે તૂ કાફિર બન જા. જબ વો કુફર લેતા હૈ, તો શયતાન કેહતા હૈ કે મૈં તુજ સે બરી હું કે મૈં

أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۴﴾ فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا

અલ્લાહ રખ્ખુલ આલમીન સે ડરતા હું. ફિર દોનોં કા અન્જામ યે હોગા કે વો દોનોં

فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ فِيهَا ۖ وَذَٰلِكَ جَزَاُ الظَّالِمِينَ ﴿۱۵﴾

આગ મૈં હોંગે, ઉસ મૈં વો હમેશા રહેંગે. ઓર યે ઝાલિમોં કી સજા હૈ.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنظُرْ نَفْسٌ

એ ઈમાન વાલો! અલ્લાહ સે ડરો ઓર ચાહિયે કે હર શખ્સ દેખ લે વો જો

مَا قَدَّمَتْ لِعَٰدِيٍّ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ

ઉસ ને કલ કે લિયે આગે કયા ભેજા હૈ. ઓર અલ્લાહ સે ડરો. યકીનન અલ્લાહ બાખબર હૈ ઉન કામોં સે

بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۶﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ

જો તુમ કરતે હો. ઓર ઉન લોગોં કી તરહ મત બનો જિન્હોં ને અલ્લાહ કો ભુલા દિયા, ફિર અલ્લાહ ને ખુદ

أَنفُسَهُمْ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَٰسِقُونَ ﴿۱۷﴾ لَا يَسْتَوِي

ઉન કો ઉન કી જાનોં સે ભુલા દિયા. યહી લોગ નાફરમાન હૈ. દોઝખી ઓર જન્નતી

أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ

બરાબર નહીં હો સકતે. જન્નતી હી કામ્યાબ

الْفَٰبِزُونَ ﴿۱۸﴾ لَوْ أَنزَلْنَا هَٰذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ

હોને વાલે હૈ. અગર હમ ઇસ કુર્આન કો ઉતારતે પહાડ પર

لَرَأَيْتَهُ خَٰشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۖ

તો આપ ઉસે ઝરૂર આજિઝી કરને વાલા, અલ્લાહ કે ખૌફ કી વજહ સે ફટને વાલા દેખતે.

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِنَاسٍ لَعَلَّهُمْ

और ये मिसालें हैं जो उम्र-सानों के लिये बयान करते हैं ताके वो

يَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۸﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ

सोयें. वही अल्लाह वो है जिस के सिवा कोई माबूद नहीं.

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۚ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿۲۹﴾

वो आखिर और छुपी हुई चीजों को जानने वाला है. वो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है.

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ

वही अल्लाह है जिस के सिवा कोई माबूद नहीं. वो बादशाह है, सब औंनों से पाक है,

السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۚ

सलामती वाला है, अमन देने वाला है, निगेडबान है, जबरदस्त है, कुव्वत वाला है, बड़ाई वाला है.

سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۳۰﴾ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ

अल्लाह उन के शरीक ठेहराने से पाक है. वही अल्लाह है जो बिल्कत को बनाने वाला,

الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ۚ يُسَبِّحُ لَهُ

पैदा करने वाला, सूरतें बनाने वाला है, उस के लिये अच्छे अच्छे नाम हैं. उस की तस्बीह पण्डती हैं वो

مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۳۱﴾

तमाम चीजों जो आस्मानों में हैं और जो जमीन में हैं. और वो जबरदस्त है, छिक्मत वाला है.

﴿۳۰﴾ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۳۱﴾ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ

और २ रुकूअ हैं सूरअ मुत्तहिना मदीना में नाजिल हुई उस में १३ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले केर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ

ओ ईमान वालो! मेरे और अपने दुश्मन को दोस्त मत

أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا

बनाओ, तुम उन को दोस्ती से पैगाम भेजते हो हालांकि उन्होंने ने कुई किया

بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ ۚ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ

उस उक के साथ जो तुम्हारे पास आया. वो रसूल को और तुम्हें भी निकालते हैं

أَنْ تُوْمِنُوا بِاللّٰهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا

ઈસ વજહ સે કે તુમ અપને રબ અલ્લાહ પર ઈમાન રખતે હો. અગર તુમ મેરે રાસ્તે મેં ઓર મેરી રજા

فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِمْ بِالْوَدَّعَةِ ۝

કી તલબ મેં જિહાદ કે લિયે નિકલે હો, ફિર તુમ ઉન કી તરફ ચુપકે ચુપકે મહબ્બત કા પૈગામ ભેજતે હો.

وَإِنَّا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ

હાલાંકે મેં ખૂબ જાનતા હું ઉસ કો જો તુમ ને છુપાયા ઓર જો ઝાહિર કિયા. ઓર જો તુમ મેં સે એસા

مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ إِنْ يَشْقُقُوا

કરેગા તો યકીનન વો સીધે રાસ્તે સે ગુમરાહ હો ગયા. અગર વો તુમ પર કુદરત પા લે

يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ

તો વો તુમ્હારે દુશ્મન બન જાએ ઓર તુમ્હારી તરફ અપને હાથ ઓર અપની ઝબાને

وَالسِّنَتَهُمْ بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ ۝ لَنْ تَنْفَعَكُمْ

બુરાઈ કે સાથ ચલાએ ઓર વો તો યાહતે હેં કે તુમ કાફિર બન જાઓ. હરગિઝ તુમ્હે નફા નહીં દેગી

أَرْحَامَكُمْ وَلَا أَوْلَادَكُمْ ۝ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۝ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ

તુમ્હારી રિશ્તેદારિયાં ઓર ન તુમ્હારી ઔલાદ કયામત કે દિન. વો તુમ્હારે દરમિયાન ફેસલા કરેગા.

وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ

ઓર અલ્લાહ તુમ્હારે આમાલ દેખ રહે હેં. તુમ્હારે લિયે ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ)

حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ ۖ إِذْ قَالُوا

મેં ઓર ઉન મેં જો ઉન કે સાથ થે અચ્છા નમૂના હે. જબ ઉન્હોં ને અપની

لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءُؤُا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ

કોમ સે કહા કે હમ તુમ સે બરી હેં ઓર ઉન સે ભી બરી હેં જિન કી તુમ અલ્લાહ કે

مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

સિવા ઈબ્રાહીમ કરતે હો. હમ ને તુમ્હારે સાથ કુફ્ર કિયા ઓર હમારે ઓર તુમ્હારે દરમિયાન અદાવત

الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُوْمِنُوا بِاللّٰهِ وَحْدَهُ

ઓર બુગ્ઝ હમેશા કે લિયે ઝાહિર હો ગયા જબ તક કે તુમ યકતા અલ્લાહ પર ઈમાન ન લાઓ,

إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا

મગર ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કા ફરમાન અપને અબ્બા સે કે મેં ઝરૂર તેરે લિયે ઈસ્તિફાર કરુંગા, ઓર

أَمْلِكْ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا

مैं तेरे लिये अल्लाह से किसी भी चीज़ का ध्निधार नहीं रभता. अे उभारे रभ! उभ ने तुज ही पर

وَالْيَيْكَ أَنْبَأْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا

तवक्कुल किया और तेरी ही तरफ़ तौभा करते हैं और तेरी ही तरफ़ लौटना है. अे उभारे रभ!

فِتْنَةً ۚ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا ۚ إِنَّكَ أَنْتَ

उमें काफ़िरो का तभ्तअे भश्क न बना और उभारी भगफ़िरत कर दे, अे उभारे रभ! यकीनन तू

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

ज़बरदस्त है, डिक्मत वाला है. यकीनन तुम्हारे लिये उन में अथ्थ नमूना है

لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّ

उस शम्स के लिये जे उम्मीद रभता हो अल्लाह की और आभिरी दिन की. और जे रूगरदानी करेगा

فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۚ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ

तो यकीनन अल्लाह वो बेनियाज़ है, काबिले तारीफ़ है. उम्मीद है के अल्लाह तुम्हारे

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوْدَّةً ۚ وَاللَّهُ

और उन के दरमियान जिन से तुम्हें अदावत है, मडब्बत पैदा कर दे. और अल्लाह कुदरत

قَدِيرٌ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ

वाला है. और अल्लाह बडोत ज़यादा भभ्शने वाला, निडायत रडभ वाला है. अल्लाह तुम्हें नहीं

عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ

रोकता उन से जिनहों ने तुम से दीन में किताल नहीं किया और तुम्हें अपने घरों से

مِّنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ ۚ

नहीं निकाला, (धस से नहीं रोकता) के तुम उन के साथ अेडसान करो और तुम उन के साथ ध-साफ़

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝ إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ

करो. यकीनन अल्लाह ध-साफ़ करने वालों से मडब्बत करते हैं. अल्लाह तुम्हें सिर्फ़ रोकते हैं

عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُم

उन से जिनहों ने तुम से दीन में किताल किया और तुम्हें अपने घरों से

مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ

निकाला और तुम्हारे निकालने पर दूसरों की मदद की, (रोकता है धस से) के तुम उन से दोस्ती करो.

وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١٠﴾ يَا أَيُّهَا

और जो उन से दोस्ती रखेगा तो यही लोग जालिम हैं. એ

الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ

ઈમાન વાલો! જબ તુમહારે પાસ મોમિન ઔરતે હિજરત કર કે આએ,

فَامْتَحِنُوهُنَّ ۖ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ ۚ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ

તો ઉન કા ઈમ્તિહાન લે લો. અલ્લાહ ઉન કે ઈમાન કો ખૂબ જાનતા હે. ફિર અગર તુમ ઉન કો મોમિન

مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ ۚ لَا هُنَّ حِلٌّ

જાન લો તો ઉન કો કાફિરો કી તરફ વાપસ મત લૌટાઓ. ન યે મોમિન ઔરતે ઉન કે લિયે હલાલ

لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ۚ وَاتُّوهُم مَّا أَنْفَقُوا ۖ

હેં ઔર ન વો ઉન કે લિયે હલાલ હે. ઔર કાફિરો કો દો વો જો ઉન્હોં ને ખર્ચ ક્રિયા હે.

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ

ઔર તુમ પર કોઈ ગુનાહ નહીં હે કે તુમ ઉન ઔરતોં સે નિકાહ કરો જબ ઉન કો ઉન કે મહર

أُجُورَهُنَّ ۖ وَلَا تُمْسِكُوا بِعَصَمِ الْكُوفَارِ ۚ وَسَأَلُوا

દે દો. ઔર કાફિર ઔરતોં કે નામૂસ અપને કબ્જે મેં મત રખો ઔર માંગ લો વો જો

مَّا أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ أَنْفَقُوا ۚ ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ

તુમ ને ખર્ચ ક્રિયા હે ઔર ઉન્હેં ભી ચાહિયે કે વો માંગ લે જો ઉન્હોં ને ખર્ચ ક્રિયા હે. યે અલ્લાહ કા હુકમ હે.

يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١١﴾ وَإِنْ فَاتَكُمْ

અલ્લાહ તુમહારે દરયિમાન ફેસલા કરતા હે. ઔર અલ્લાહ ઈલ્મ વાલા, હિકમત વાલા હે. ઔર અગર

شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبْتُمْ فَاتُوا

તુમહારી બીવિયોં મેં સે કોઈ બીવી કાફિરો કી તરફ ચલી જાએ, ફિર તુમ સજા દો, તો દે દો

الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا أَنْفَقُوا ۚ وَاتَّقُوا

ઉન કો જિન કી બીવિયાં ચલી ગઈ હેં ઉસ કે માનિન્દ જો ઉન મુસલમાન શૌહરોં ને ખર્ચ ક્રિયા થા. ઔર

اللَّهُ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ

અલ્લાહ સે ડરો જિસ પર તુમ ઈમાન રખતે હો. એ નબી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ)! જબ આપ કે

إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعُنَكَ عَلَىٰ أَنْ لَا يُشْرِكْنَ

પાસ મોમિન ઔરતે આએ કે આપ સે બૈઅત કરે ઈસ પર કે વો અલ્લાહ કે સાથ શરીક નહીં

بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقَنَّ وَلَا يَزْنِيَنَّ وَلَا يَقْتُلَنَّ

ઠેકરાએગી કિસી ચીજ કો ઓર ચોરી નહીં કરેગી ઓર ઝિના નહીં કરેગી ઓર અપની ઓલાદ કો કતલ

أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِيَنَّ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِيَنَّ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ

નહીં કરેગી ઓર બોહતાન નહીં બાંધેગી જિસ કો વો ઘરે અપને હાથો ઓર પૈરો

وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعُهُنَّ

કે સામને ઓર આપ કી કિસી નેક કામ મેં નાફરમાની નહીં કરેગી, તો આપ ઉન કો બૈઅત ફરમા

وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَأَيُّهَا

લીજિયે ઓર ઉન કે લિયે અલ્લાહ સે ઇસ્તિફાર કીજિયે. યકીનન અલ્લાહ બખ્શને વાલા, નિહાયત

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَكْسِبُوا

રહમ વાલા હૈ. એ ઈમાન વાલો! દોસ્તી મત રખો ઉસ કૌમ સે જિન પર અલ્લાહ કા ગણબ હૈ જો આબિરત સે

مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَبِيسُ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ۝

માયૂસ હો ચુકે હૈ જિસ તરહ કે કાફિર કબ્ર વાલો સે માયૂસ હો ચુકે હૈ.

رُكُوعًا ۲

(۶۱) سُورَةُ الصَّفَةِ كَاتِبًا (۱۰۹)

آيَاتُهَا ۱۳

ઓર ૨ રુકૂઅ હૈ

સૂરએ સફ મદીના મેં નાઝિલ હુઈ

ઉસ મેં ૧૪ આયતે હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ

અલ્લાહ કી તરબીહ પણહતી હૈ વો તમામ ચીઝે જો આસ્માનો મેં હૈ ઓર જો ઝમીન મેં હૈ. ઓર વો

الْحَكِيمُ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ

ઝબરદસ્ત હૈ, હિકમત વાલા હૈ. એ ઈમાન વાલો! કયું કેહતે હો વો બાતે જો તુમ ખુદ

مَا لَا تَفْعَلُونَ ۖ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا

કરતે નહીં? અલ્લાહ કે નઝદીક બેઝારી કે ઐતેબાર સે બહોત બડી હૈ યે બાત કે તુમ કહો

مَا لَا تَفْعَلُونَ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ

વો જો તુમ કરો નહીં. યકીનન અલ્લાહ દોસ્ત રખતે હૈ ઉન કો જો કિતાલ કરતે હૈ

فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ ۝ وَإِذْ

અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં સફ બાંધ કર ગોયા કે વો સીસા પિલાઈ હુઈ દીવાર હૈ. ઓર જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ)

تَقْوَى

قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَقَوْمٍ لِمَ تُوذُّونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ

نے اپنی کوم سے فرمایا اے میری کوم! مجھے کھوں ہذا دتے ہو ہاواکے توم جانته ہو کے

إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ ۖ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ

میں اءلاہ کا توماری ترک ہجا ہوا پئغمبر ہوں۔ کیر جب वो टेण्डे यले तो अءلاह ने उन के हिल टेण्डे

قُلُوبَهُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝

कर हिये. और अءلاह नाफरमान कौम को हलदायत नहीं दते.

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنِي إِسْرَءِيلَ إِنِّي رَسُولُ

और जब के इसा हने मरयम (अलैहलसलाम) ने कहा अे बनी इस्राईल! मैं तुमारी तरक अءलाह

اللَّهُ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ

का भेजा हवा पैगम्बर हूं, उस तौरात को सख्या बतलाने वाला हूं जो मुज से पेहले थी

وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ ۖ

और मैं उस रसूल की बशारत दता हूं जो मेरे बाद आओंगे जिन का नाम अहमद होगा.

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَمَنْ

किर जब वो उन के पास रोशन मोअजिजात ले कर आये तो उन्हों ने कहा के ये तो भुला जादू है.

أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَىٰ

और उस से जयादा जालिम कौन होगा जो अءलाह पर जूठ घडे जब के उसे ईस्लाम की

إِلَى الْإِسْلَامِ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

तरक दावत दी जा रही हो? और अءलाह जालिम कौम को हलदायत नहीं दते.

يُرِيدُونَ لِيطْفَأُوا نُّورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ ۖ وَاللَّهُ

वो ये याहते हैं के वो अءलाह के नूर को अपने मुंह से भुजा दें. और अءलाह

مَتِّمٌ نُّورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ

अपने नूर को हत्मात तक पड़ोयाने वाला है अगरये काकिर नापसन्द करें. वही अءलाह है जिस ने

رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ

अपना रसूल हलदायत और दीने हक दे कर भेजा ताके वो उसे गालिब कर दे

عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

तमात अदयान पर अगरये मुशरिक भुरा मानें. अे हमान

أَمِنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابٍ

વાલો! કયા મેં તુમ્હે એસી તિજારત બતલાવી જો તુમ કો નજાત દે દર્દનાક અઝાબ

الْيَوْمِ ۝ تُوْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَ رَسُوْلِهِ وَ تُجَاهِدُوْنَ

સે? ઈમાન લાઓ અલ્લાહ પર ઓર ઉસ કે પૈગમ્બર પર ઓર તુમ

فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ۖ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ

અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં અપને માલોં ઓર અપની જાનોં કે ઝરિયે જિહાદ કરો. યે તુમ્હારે લિયે

لَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ

બેહતર હૈ અગર તુમ્હે સમજ હૈ. તો વો તુમ્હારે લિયે તુમ્હારે ગુનાહ બખ્શ દેગા

وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

ઓર વો તુમ્હે એસી જન્નતોં મેં દાખિલ કરેગા જિન કે નીચે સે નેહરેં બેહતી હોંગી

وَمَسْكَنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّتٍ عَدْنٍ ۖ ذٰلِكَ الْفَوْزُ

ઓર ઉમદા રેહને કે મકાનાત મેં (દાખિલ કરેગા) જન્નાતે અદન મેં. યે બડી

الْعَظِيْمُ ۝ وَأُخْرٰى تُحِبُّوْنَهَا ۚ نَصْرٌ مِّنَ اللّٰهِ وَفَتْحٌ

કામ્યાબી હૈ. ઓર એક દૂસરી નેઅમત મિલેગી જો તુમ્હે પસન્દ હૈ, વો અલ્લાહ કી તરફ સે નુસ્રત

قَرِيْبٌ ۖ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا

ઓર કરીબી ફતહ હૈ. ઓર ઈમાન વાલોં કો બશારત સુના દીજિયે. એ ઈમાન વાલોં!

كُوْنُوْا اَنْصَارَ اللّٰهِ كَمَا قَالَ عِيسٰى ابْنُ مَرْيَمَ

અલ્લાહ કે મદદગાર બન જાઓ જૈસા કે ઈસા ઇબ્ને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) ને હવારીયીન સે

لِلْحَوَارِيْنَ مِّنْ اَنْصَارِيْٓ اِلَى اللّٰهِ ۖ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ

ફરમાયા થા કૌન હૈં મેરે મદદગાર અલ્લાહ કી તરફ? હવારીયીન ને કહા કે

نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ فَاَمَنْتَ طَآئِفَةٌ مِّنْ بَنِي

હમ અલ્લાહ કે મદદગાર હૈં. ફિર બની ઇસ્રાઈલ કી એક જમાઅત ઈમાન

اِسْرَآءِيْلَ وَكَفَرْتَ طَآئِفَةٌ ۚ فَاَيَّدْنَا الَّذِيْنَ

લાઈ ઓર એક જમાઅત ને કુફર કિયા. તો હમ ને ઈમાન વાલોં કો

اٰمَنُوْا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَاصْبَحُوْا ظٰهِرِيْنَ ۝

ઉન કે દુશ્મન કે બિલાફ કુવ્વત દી, પસ વો ગાલિબ રહે.

رُكُوعَاتُهَا ٢ اور ۲ رکوع ہیں	(۱۲) سُورَةُ الْجُمُعَةِ مَكِّيَّةٌ (۱۱۰) سूरہ جُمُعہ مکہ میں نازل ہوئی	آیاتُهَا ۱۱ اس میں ۱۱ آیات ہیں
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پڑھتا ہوں اے خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے		
يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ اے خدا کی تسبیح کرتی ہے وہ تمام چیزیں جو آسمانوں میں اور زمین میں ہیں، اے خدا کی جو		
الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ هُوَ الَّذِي بَعَثَ بادشاہ ہے، تمام عوالم سے پاک ہے، زبردست ہے، حکمت والا ہے۔ وہی اے خدا ہے جس نے انبیاء میں		
فِي الْأَمْثَلِ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ انہی میں سے ایک پیغمبر بھیجا جو ان پر اے خدا کی آیات تلاوت کرتے ہیں اور ان کا		
وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ توجہ کرتے ہیں اور انہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دیتے ہیں۔ اور یہی ان سے پہلے		
لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ جہلی گمراہی میں تھے۔ اور ان میں سے دوسروں کی طرف بھی بھیجا ہے جو ان سے ملے نہی۔		
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ اور وہی زبردست ہے، حکمت والا ہے۔ یہ اے خدا کا فضل ہے، اسے دیتا ہے		
مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَثَلُ جسے چاہتا ہے۔ اور اے خدا بڑا فضل والا ہے۔ ان لوگوں کا		
الَّذِينَ حَمَلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ حال جن پر تورات لادھی گئی، پھر انہوں نے اس کو نہی اٹھایا اس طرح		
الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَثْقَالًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ کی طرح ہے جو بھاری چیزیں اٹھاتے ہیں۔ بُری ہے اس قوم کی مثال جس نے		
كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ اے خدا کی آیاتوں کو جھٹلایا۔ اور اے خدا ظالم قوم کو ہدایت نہی دیتے۔		
قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَكُمْ أَوْلِيَاءُ آپ کہہ دیجئے کہ اے یہودیو! اگر تمہارا یہ دعوہ ہے کہ تم اے خدا کے دوست		

لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ

હો और ઈ-સાનો કો છોડ કર, તો તુમ મૌત કી તમન્ના કરો અગર તુમ સચ્ચે હો.

صَادِقِينَ ۝ وَلَا يَتَمَنَّوْنَ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۚ

और ये लोग कभी भी मौत की तमन्ना नहीं करेंगे उन आमाલ की वजह से जो उन के हाथ आगे

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝ قُلْ إِنْ الْمَوْتَ الَّذِي

ભેજ ચુકે છે. और अल्लाહ जालिमों को ખુબ જાનતે છે. ફરમા દીજિયે યકીનન વો મૌત જિસ

تَفَرُّوْنَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ إِلَىٰ عِلْمِ

સે તુમ ભાગતે હો તરફ વો તુમ સે મિલ કર રહેગી, ફિર તુમ પોશીદા और ઝાહિર કે જાનને વાલે

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

અલ્લાહ કી જાનિબ લૌટાએ જાઓગે, ફિર વો તુમહે તુમ્હારે આમાલ કી ખબર દેગા.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ

એ ઈમાન વાલો! જબ જુમુઆ કે દિન કી નમાઝ કી અઝાન દી જાએ,

الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۚ

તો અલ્લાહ કે ઝિક્ર કી તરફ દૌડો और ખરીદ વ ફરોખત કો છોડ દો.

ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ فَإِذَا قُضِيَتِ

યે તુમ્હારે લિયે બેહતર હે અગર તુમ જાનતે હો. ફિર જબ નમાઝ ખત્મ હો જાએ,

الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ

તો ઝમીન મેં ફેલ જાઓ और અલ્લાહ કા ફઝલ તલબ

اللَّهِ وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

કરો और અલ્લાહ કો બહોત ઝયાદા યાદ કરો તાકે તુમ ફલાહ પાઓ. और જબ વો તિજારત

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا ۖ انفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ

યા અલ્લાહ સે ગાફિલ કરને વાલી કોઈ ચીઝ દેખતે છે તો ઉસ કી તરફ દૌડ પડતે છે और આપ કો ખડા

قَائِمًا ۚ قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ

હુવા છોડ જાતે છે. આપ ફરમા દીજિયે જો અલ્લાહ કે પાસ હે વો અલ્લાહ સે ગાફિલ કરને વાલી ચીઝો સે બેહતર હે

وَمِنَ التِّجَارَةِ ۚ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝

और तिजारत से बेहतर है. और अल्लाह बेहतरीन रोजी देने वाला है.

اور ۲ رکوع ہیں اور ۲ رکوع ہیں	(۶۳) سُورَةُ الْمُنْفِقُونَ مَكِّيَّةٌ (۱۰۴) سوره موناکیفکون مدینا میں نازل ہوئی	آیاتہا ۱۱ اس میں ۱۱ آیات ہیں
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پڑھتا ہوں اے خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے		
إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ جب موناکیف آپ کے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم گواہی دیتے ہیں کہ یقیناً آپ اے خدا کے		
اللَّهُمَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ رسول ہے۔ اور اے خدا جاننا ہے کہ بیشک آپ اے خدا کے رسول ہیں۔ اور اے خدا گواہی دیتا ہے		
إِنَّ الْمُنْفِقِينَ كَذِبُونَ ۝ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً کہ یہ موناکیف بیکھڑل جڑے ہیں۔ انہوں نے اپنی قسموں کو ڈال بنا رہا ہے،		
فَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا کھیر وہ اے خدا کے راستے سے روکتے ہیں۔ یقیناً پورے ہیں جو کام وہ		
يَعْمَلُونَ ۝ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ کر رہے ہیں۔ یہ اس وجہ سے کہ وہ ایمان لائے، کھیر کھیر بن گئے، تو ان کے دلوں پر مہر		
عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۝ وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ لگا دی گئی، اب وہ سمجھتے نہیں۔ اور جب آپ ان کو دیکھیں تو ان کے جسم آپ کو		
أَجْسَامُهُمْ ۝ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ ۝ كَانَتْهُمْ اچھ لگے گی۔ اور اگر وہ بولیں تو آپ ان کی بات سنیو گی۔ گویا کہ وہ		
خَشَبٌ مُسْتَدَدٌ ۝ يُخْسَبُونَ كُلَّ صَيِّحَةٍ عَلَيْهِمْ ۝ هُمْ سڈارے سے ٹیکتی ہوئی لکڑیاں ہیں۔ وہ گمان کرتے ہیں ہر سچائی کو اپنے اوپر۔ وہی		
الْعَدُوُّ فَاحْذَرُهُمْ ۝ قَتَلَهُمُ اللَّهُ ۝ أَلَىٰ يُؤْفَكُونَ ۝ دشمن ہیں، اس لیے آپ ان سے بچتے رہیں۔ اے خدا ان کو مارے۔ کھاں وہ اڑتے کھیرے جا رہے ہیں؟		
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّوْا اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ آؤ، تمہارے لیے اے خدا کے پیغمبر مگھیرت تلہہ کرتے ہیں،		
رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۝ تو وہ اپنے سر اٹھاتے ہیں اور آپ ان کو دیکھیں کہ وہ روکتے ہیں اور وہ تکبر کرتے ہیں۔		

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ

उन के लिये बराबर है के आप उन के लिये ईस्तिغ्फार करें या उन के लिये ईस्तिغ्फार न करें.

لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

अवलाह उन की हरगिज भगईरत नहीं करेगा. भेशक अवलाह नाइरमान कौम को डिहायत नहीं दिया

الْفَاسِقِينَ ۝ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ

करते. ये वही हैं जो केहते हैं के तुम भर्य मत करो उन पर जो

عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُّوا ۚ وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ

अवलाह के पैगम्बर के पास रेहते हैं ताके वो मुतईरिक डो जाअें. और अवलाह के लिये आस्मानों

وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ۝

और जमीन के भजाने हैं, लेकिन मुनाईक समजते नहीं.

يَقُولُونَ لَيْنِ تَجْعَلَنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَا

वो केहते हैं के अगर हम मदीना वापस गअे तो ईजजत वाला

الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلُّ ۚ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ

मदीना से जलील को निकाल देगा. डालांके ईजजत अवलाह ही के लिये और उस के रसूल के लिये

وَالِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

और ईमान वालों के लिये है, लेकिन मुनाईक जानते नहीं.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ

अे ईमान वालो! तुम्हें तुम्हारे माल और तुम्हारी औलाह

وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ

अवलाह के जिक से गाईल न बना दें. और जो ऐसा करेगा तो यही

هُمُ الْخَسِرُونَ ۝ وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ

भसारे वाले हैं. और हमारी दी डुई रोजी में से भर्य करो

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ

ईस से पेडले के तुम में से किसी अेक की मौत आ जाअे, ईर वो कहे अे मेरे रब!

لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۚ فَأَصَّدَّقَ ۚ وَأَكُنْ مِنَ

तू ने मुजे करीबी मुदत तक मोडलत क्यूं नहीं दी के मैं सइका करता और नेक लोगों में

الصَّالِحِينَ ۝ وَلَنْ يُؤَخَّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ

سے بن جاتا. اور اذلاہ کسی شمس کو جب اس کا آہیری وکت آ جاتا ہے تو اسے ہرگز

أَجَلُهَا ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

موبلات نڈی دتا. اور اذلاہ تومدارے املا سے باامبر ہے.

رُكُوعًا ۲

(۶۳) سُورَةُ التَّحَابُّنِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۸)

آيَاتُهَا ۱۸

اور ۲ رُکُوع ہیں سूरے तगाबुन मदीना में नाज़िल हुई उस में ۱۸ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

पण्डता हुं अद्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरमान, निहायत रहम वाला है

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ لَهُ

अद्लाह के लिये तस्बीह करती हैं वो सब चीजें जो आस्मानों और जमीन में हैं. उसी के लिये

الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ۖ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

सल्तनत है और उसी के लिये तमाम तारीफें हैं. और वो हर चीज पर कुदरत वाला है.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ ۖ

उसी ने तुम्हें पैदा किया, फिर तुम में से कुछ काफिर हैं और तुम में से कुछ मोमिन हैं.

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ خَلَقَ السَّمُوتِ

और अद्लाह तुम्हारे अमल देख रहा है. उस ने आस्मानों और जमीन को

وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ ۖ

पैदा किया हक के साथ और उस ने तुम्हारी सूरतें बनाई, फिर उस ने तुम्हारी सूरतें अच्छी बनाई.

وَالِيهِ الْمَصِيرُ ۝ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ

और उसी की तरफ लौटना है. अद्लाह जानता है उन तमाम चीजों को जो आस्मानों में हैं और जमीन

وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تَعْلَنُونَ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

में हैं और अद्लाह जानता है जो कुछ तुम छुपा कर करते हो और जो अलानिया करते हो. और अद्लाह दिलों का

بِدَايَةِ الصُّدُورِ ۝ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ كَفَرُوا

छाल भ्रूष जानता है. क्या तुम्हारे पास उन लोगों की ખबर नडीं आई जिन्हों ने

مِنْ قَبْلُ ۖ فَذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ

ईस से पेडले कुछ किया. फिर उन्हों ने अपने किये का वबाल यभा और उन के लिये दर्दनाक

الْيَوْمَ ۝ ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ

अजाब है. ये इस वजह से के उन के पास उन के पैगम्बर रोशन मोअजिजात ले कर

بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا فَكَفَرُوا

आते थे, तो वो केहते थे के क्या बशर हमें रास्ता बताएंगे? फिर उन्होंने ने कुछ किया और इग़रदानी

وَتَوَلَّوْا وَاسْتَعْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ زَعَمَ

की और अल्लाह ने परवा नहीं की. और अल्लाह बेनियाज़ है, काबिले तारीफ़ है. काफ़िरों ने ये गुमान

الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ لَنْ يُبْعَثُوا ۖ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي

कर रहा है के वो कफ़्रों से डरगिज़ उठाये नहीं जाएंगे. आप इरमा दीजिये क्यूं नहीं! मेरे रब की कसम!

لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ ۚ وَذَلِكَ

तुम कफ़्रों से ज़रूर उठाये जाओगे, फिर तुम्हें तुम्हारे अमल की ખबर दी जाएगी. और ये

عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَالنُّوْرَ الَّذِیْ

अल्लाह पर आसान है. इस लिये तुम ईमान ले आओ अल्लाह पर और उस के पैगम्बर पर और

اَنْزَلْنَا ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ

उस नूर पर जो हम ने उतारा है. और अल्लाह तुम्हारे आमांल से बाख़बर है. जिस दिन वो तुम्हें

لِيَوْمِ الْجَمْعِ ۚ ذَلِكَ يَوْمُ التَّعَابُنِ ۚ وَمَنْ يُؤْمِنْ

ईकट्ठा करेगा जमा होने के दिन में, वो डार ज़त का दिन डोगा. और जो अल्लाह पर ईमान

بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ

लायेगा और नेक अमल करता रहेगा, तो अल्लाह उस से उस की बुराईयां दूर कर देगा

وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

और उसे जन्नतों में दाखिल करेगा जिन के नीचे से नहरें बहती डोगी,

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

जिन में वो डमेशा रहेंगे. ये अजीम काम्याबी है.

وَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

और वो लोग जिन्हों ने कुछ किया और डमारी आयतों को ज़ुल्लाय़ा वडी डोज़ाबी

النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَبِئْسَ الْبَصِيرَةُ ۚ مَا أَصَابَ

हैं, वो उस में डमेशा रहेंगे. और ये बुरी जगा है. कोई मुसीबत

مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ

નહીં પહોંચતી મગર અલ્લાહ કે હુકમ સે. ઓર જો ઈમાન લાએ અલ્લાહ પર

يَهْدِ قَلْبَهُ ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَأَطِيعُوا

તો અલ્લાહ ઉસ કે દિલ કો હિદાયત દેગા. ઓર અલ્લાહ હર ચીજ કો ખૂબ જાનતે હૈ. ઓર અલ્લાહ

اللَّهُ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا

ઓર રસૂલ કી ઈતાઅત કરો. ફિર અગર તુમ રૂગરદાની કરો તો હમારે

عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلْعُ الْمُبِينُ ۝ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

પૈગમ્બર કે ઝિમ્મે તો સિફ સાફ પહોંચા દેના હે. અલ્લાહ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહીં.

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ

ઓર અલ્લાહ હી પર ઈમાન વાલો કો તવક્કુલ કરના ચાહિયે. એ ઈમાન વાલો!

أَمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ

યકીનન તુમ્હારી બીવિયો ઓર તુમ્હારી ઓલાદ મેં સે બાઝ તુમ્હારે દુશમન હૈ,

فَاحْذَرُوهُمْ ۚ وَإِنْ تَعَفُّوا وَتَصْفَحُوا وَ تَغْفِرُوا

તો તુમ ઉન સે બચતે રહો. ઓર અગર માફ કરો ઓર દરગુઝર કરો ઓર બખ્શ દો તો

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ

યકીનન અલ્લાહ બહોત ઝયાદા બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હે. તુમ્હારે માલ ઓર તુમ્હારી

وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۖ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝

ઓલાદ તો સિફ આઝમાઈશ (કા ઝરિયા) હૈ. ઓર અલ્લાહ કે પાસ બડા અજર હે.

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمِعُوا وَأَطِيعُوا

તો અલ્લાહ સે ડરો જિત્ના તુમ સે હો સકે ઓર સુનો ઓર ખુશી સે માનો

وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِّأَنْفُسِكُمْ ۖ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ

ઓર ખર્ચ કરો, તો તુમ્હારે લિયે હી બેહતર હોગા. ઓર જો અપને નફસ કે બુખ્લ સે બચા

نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ إِنْ تَقْرَضُوا

લિયા જાએ, તો વહી લોગ ફલાહ પાને વાલે હૈ. અગર તુમ અલ્લાહ કો

اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا يُّضَعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۖ

અચ્છા કર્ઝ દોગે તો વો ઉસ કો કઈ ગુના કર કે તુમ્હે દેગા ઓર તુમ્હારી મગફિરત કર દેગા.

وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٤﴾ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

और अल्लाह कदर करने वाला, छिन्म वाला है. वो अखिर और पोशीदा जानने वाला है,

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٥﴾

અબરદસ્ત છે, હિકમત વાલા છે.

رُكُوعًا ٢

سُورَةُ الطَّلَاقِ مَائِيَّةٌ (٩٩)

آيَاتُهَا ١٢

और २ रुकूअ हैं

सूरअ तलाक मदीना में नाजिल हुई

उस में १२ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા છે

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ

એ નબી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ)! જબ તુમ ઔરતો કો તલાક દેને લગો તો ઉન કો તુમ તલાક

لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ ۚ

દો ઉન કી ઇદત પર ઔર ઇદત શુમાર કરો. ઔર અલ્લાહ સે ડરો જો તુમહારા રબ છે.

لَا تَخْرُجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ

તુમ ઉન કો ઉન કે ઘરોં સે મત નિકાલો ઔર વો ખુદ ભી ન નિકલેં

إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۚ وَتِلْكَ

મગર યે કે વો ખુલી બેહયાઈ કર લે. ઔર યે અલ્લાહ કી

حُدُودُ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ

મુકરર કી હુઈ હુદૂદ હૈ. ઔર જો અલ્લાહ કી મુકરર કી હુઈ હુદૂદ સે તજાવુઝ કરેગા, તો

ظَلَمَ نَفْسَهُ ۚ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ

યકીનન ઉસ ને અપની જાન પર ગુલ્મ કિયા. વો નહીં જાનતા કે શાયદ અલ્લાહ ઉસ કે

بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ۚ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

બાદ કોઈ નઈ સૂરત લે આએ. ફિર જબ વો અપની ઇદત કી ઇન્તિહા (કે કરીબ) પહોંચ જાએ

فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ

તો ઉન કો રોક લો ઉર્ફ કે મુતાબિક યા ઉન કો ઉર્ફ કે મુતાબિક છોડ દો

وَأَشْهِدُوا ذَوَى عَدْلٍ مِّنْكُمْ وَأَقِيمُوا

ઔર અપને મેં સે દો આદિલ આદમિયોં કો ગવાહ બના લો ઔર ઠીક

الشَّهَادَةِ لِلَّهِ ۖ ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ

गवाही हो अल्लाह के वास्ते. इस की नसीहत की जाती है उस शप्स को जो

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ

ईमान रખता है अल्लाह पर और आखिरी दिन पर. और जो तक्वा ईप्तिथार करेगा

يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۚ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ

तो अल्लाह उस के लिये रास्ता बनाअेंगे. और उसे रोजी देंगे ऐसी जगा से जहां से वो गुमान

لَا يَحْتَسِبُ ۖ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۖ

भी नहीं करता था. और जो अल्लाह पर तक्कुल करे तो अल्लाह उस के लिये काफ़ी है.

إِنَّ اللَّهَ بِأَلْبَعُ أَمْرٍ ۚ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ

यकीनन अल्लाह अपने हुक्म को ईप्तिहा तक पड़ोयाने वाला है. यकीनन अल्लाह ने हर चीज़ की ओक

قَدَرًا ۚ وَاللَّهُ يَسِّنْ مِنَ الْمَحْيُضِ

मिकदार मुतअय्यन कर रभी है. और जो औरतें हेंज आने से मायूस हें

مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ فَعَدَّتْهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ ۚ

तुम्हारी भीवियों में से अगर तुम शक करो, तो उन की ईदत तीन महीने हें. और उन औरतों की भी

وَاللَّهُ لَمْ يَحْضَنْ ۖ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ

जिन्हें अभी हेंज नहीं आया (उन की ईदत भी तीन महीने हें). और डमल वाली औरतों की ईदत

أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۖ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ

ये है के वो अपना डमल वजअ कर लें. और जो अल्लाह से डरेगा तो अल्लाह उस के लिये

مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ۚ ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ

उस के मुआमले में आसानी रभ देंगे. ये अल्लाह का अम्र है जो उस ने तुम्हारी

إِلَيْكُمْ ۖ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ

तरफ़ उतारा है. और जो अल्लाह से डरेगा, तो अल्लाह उस से उस के गुनाह दूर कर देगा

وَيُعْظِمَ لَهُ أَجْرًا ۚ أَسْكُنُونَهُنَّ مِنْ حَيْثُ

और उस को बडा अजर देगा. मुतल्लका औरतों को घर हो जहां तुम

سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا

रहो अपनी कुदरत के मुताबिक और तुम उन को जरर न पड़ोयाओ ताके तुम उन

عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمِلٌ فَلْنِفِقُوا عَلَيْهِنَّ	पर तंगी करो. और अगर वो डामिला छों तो उन पर भर्य करो
حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاتُّوهُنَّ	यहां तक के वो अपना डमल वलअ कर लें. फिर अगर वो तुम्हारे लिये भर्यों को दूध पिलाओं तो उन को
أُجُورَهُنَّ ۚ وَأَتَمِّرُوا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ ۚ	उन की उजरत दो. (भर्ये के मुताबिक) आपस में उई के मुताबिक जिम्मेदारी मुकरर करो. और अगर
وَإِنْ تَعَاَسَرْتُمْ فَمُتْرَضِعُ لَهَا أُخْرَى ۖ لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ	तुम भाडम तंगी करो, फिर उस के लिये कोई दूसरी औरत दूध पिलाओ. तो याडिये के वुस्अत वाला अपनी
مِنْ سَعَتِهِ ۚ وَمَنْ قَدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ	वुस्अत के मुताबिक भर्य करे. और जिस पर उस की रोजी तंग छो, तो याडिये के वो भर्य करे उस में से
مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ ۚ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا ۚ سَيَجْعَلُ	जो अल्लाह ने उस को दिया है. अल्लाह किसी शप्स को मुकद्लफ नहीं बनाता मगर उसी के मुताबिक जो
اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ۖ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ	उस को दिया है. अनकरीब अल्लाह तंगी के बाद आसानी रब होंगे. और कितनी बस्तियां हैं
عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسَبْنَاهَا حِسَابًا	जिन्हों ने सरकशी की अपने रब के हुकम से और उस के पैगम्बरों से, फिर डम ने उन से डिसाब लिया
شَدِيدًا ۖ وَعَدَّيْنَاهَا عَذَابًا نَكْرًا ۖ فَذَاقَتْ	सप्त डिसाब और डम ने उन्हें सप्त अजाब दिया. फिर उन्होंने ने
وَبَالَ أَمْرَهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ۖ	अपने किये का वबाल यभा और उन के मुआमले का अन्जाम बसारे वाला हुवा.
أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ فَاتَّقُوا	अल्लाह ने उन के लिये सप्त अजाब तैयार कर रभा है, तो अल्लाह से
اللَّهُ يَأُولِي الْأَلْبَابِ ۗ الَّذِينَ آمَنُوا ۗ قَدْ	डरते रहो ओ अकलमन्दो! जो धिमान ला युके छो. अल्लाह ने
أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۖ رَسُولًا ۖ يَتْلُوا	तुम्हारी तरफ जिंक उतारा है. रसूल भेजा है जो

عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ

તુમ પર અલ્લાહ કી રોશન આયતે તિલાવત કરતે હૈં તાકે અલ્લાહ ઇમાન વાલોં કો

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ

ઔર ઉન કો જો નેક અમલ કરતે રહે તારીકિયોં સે નૂર કી

إِلَى النُّورِ ۖ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَ يَعْمَلْ

તરફ નિકાલે. ઔર જો ઇમાન લાએગા અલ્લાહ પર ઔર નેક અમલ

صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

કરતા રહેગા તો અલ્લાહ ઉસે જન્નત મેં દાખિલ કરેગા જિન કે નીચે સે નેહરેં બેહતી

الْأَنْهَارِ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ قَدْ أَحْسَنَ

હોંગી, જિન મેં વો હમેશા રહેંગે. ચકીનન અલ્લાહ ને

اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ

ઉસ કો બેહતરીન રોઝી દી હે. અલ્લાહ વો હે જિસ ને પૈદા કિયે સાત

سَمُوتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۖ يَتَنَزَّلُ

આસ્માન ઔર ઉત્ની હી ઝમીને. હુકમ ઉન કે દરમિયાન

الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ

ઉતરતા હે તાકે તુમ જાન લો કે અલ્લાહ હર ચીઝ પર

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ

કુદરત વાલા હે. ઔર યે કે અલ્લાહ કા ઇલ્મ હર ચીઝ કો ઇહાતા કિયે

شَيْءٍ عِلْمًا ۝

હુવે હે.

رُؤُوسِهَا ۲

(۶۶) سُورَةُ التَّحْرِيمِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۷)

آيَاتُهَا ۱۳

ઔર ૨ રુકૂઅ હૈં

સૂરએ તહરીમ મદીના મેં નાઝિલ હુઈ

ઉસ મેં ૧૨ આયતેં હૈં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ ۚ

એ નબી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ)! આપ કયું હરામ કરતે હો ઉસ ચીઝ કો જો અલ્લાહ ને આપ કે લિયે

تَبْتَغِي مَرْضَاتِ أَرْوَاجِكَ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ

હલાલ કી હૈ? આપ અપની બીવિયો કી ખુશનૂદી ચાહતે હો. ઓર અલ્લાહ બખ્શને વાલા,

رَّحِيمٌ ❶ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ ۚ

નિહાયત રહમ વાલા હૈ. અલ્લાહ ને તુમહારે લિયે મુકરર ક્રિયા હૈ તુમહારી કસ્મો કો ખોલ દેના.

وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۚ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ❷

ઓર અલ્લાહ તુમહારા મૌલા હૈ. ઓર વો ઇલ્મ વાલા, હિકમત વાલા હૈ. ઓર જબ કે નબીએ અકરમ

وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَرْوَاجِهِ حَدِيثًا ۚ

(સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) ને અપની એક ઝવજએ મુતહહરા સે ચુપકે સે એક બાત કહી. ફિર જબ ઉસ

فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ ۖ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ ۚ

ઉમ્મુલ મોમિનીન ને ઉસ કી ખબર દેદી ઓર અલ્લાહ ને આપ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કો ઉસ પર મુતલિઅ કર દિયા, તો આપ

بَعْضَهُ ۖ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ ۚ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ ۖ

(સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) ને ઉસ મેસે કુછ બતલા દિયા ઓર કુછ બતાને સે ઐરાઝ ફરમાયા. ફિર જબ આપ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ

قَالَتْ مَنْ أَنْبَاكَ هَذَا ۖ قَالَ نَبَايَ الْعَلِيمِ ۚ

વ સલ્લમ) ને ઉસ ઉમ્મુલ મોમિનીન કો ઉસ કી ખબર દી, તો વો કેહને લગી કે આપ કો ઇસ કી કિસ ને ખબર દી? તો નબીએ અકરમ (સલ્લલ્લાહુ

الْخَبِيرُ ❸ إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ

અલયહિ વ સલ્લમ) ને ફરમાયા કે મુજે ઇલ્મ વાલે, બાખબર અલ્લાહ ને ખબર દી. અગર તુમ દોનો બીવિયાં અલ્લાહ કી તરફ

قُلُوبُكُمَا ۚ وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ

તૌબા કરોગી (તો બેહતર), તુમ દોનો કેદિલ ટેબલે હો ગએ હૈ. ઓર અગર તુમ દોનો આપ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કે ખિલાફ

وَجِبْرِيلُ ۖ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَالْبَلَاءُ

એક દુસરે કી મદદ કરોગી, તો અલ્લાહ આપ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કી મદદ કરેગા ઓર જિબરીલ ઓર નેક

بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ❹ عَنِ رَبِّهِ إِنْ طَلَّقَكُنَّ

મુસલમાન. ઓર ઉસ કે બાદ ફરિશ્તે ભી મદદગાર હૈ. અગર નબીએ અકરમ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) તુમ્હે તલાક દે દે

أَنْ يُبَدِّلَهُ أَرْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكُمْ مَّسْلُمَاتٍ

તો હો સક્તા હૈ કે ઉન કા રબ નબીએ અકરમ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કો તુમ સે બેહતર બીવિયાં બદલે મે દે દે,

مُّؤْمِنَاتٍ قُنَّيْتُ تَبَّتْ عِبْدَاتٍ سَيِّئَاتٍ

ઈસ્લામ વાલિયાં, ઈમાન વાલિયાં, ખુશૂઅ કરને વાલિયાં, તૌબા કરને વાલિયાં, ઈબાદત કરને વાલિયાં,

ثَبِّتْ وَ أَبْكَارًا ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

રોઝા રખને વાલિયાં હો, સચ્ચિબા ઓર બાકિરા. એ ઈમાન વાલો!

قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ

અપને આપ કો ઓર અપને ઘર વાલો કો આગ સે બચાઓ, જિસ કા ઈધન ઈન્સાન

وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَظٌ شِدَادٌ

ઓર પથ્થર હોંગે, જિસ પર સખ્ત મિઝાજ સખ્તી કરને વાલે ફરિશ્તે હૈં,

لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَ يَفْعَلُونَ

વો અલ્લાહ કી નાફરમાની નહીં કરતે ઉસ મેં જો અલ્લાહ ઉન્હે હુકમ દે ઓર વો કરતે હૈં વહી જિસ

مَا يُؤْمَرُونَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا

કા ઉન્હે હુકમ દિયા જાતા હૈ. એ કાફિરો! આજ ઉઝર મત પેશ કરો.

الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

તુમ્હે સિફ સજા દી જાએગી ઉન્હી કામોં કી જો તુમ કરતે થે.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً

એ ઈમાન વાલો! અલ્લાહ કી તરફ તૌબએ નસૂહ કરો.

نُصُوحًا عَلَىٰ رَبِّكُمْ أَنْ يَكْفَرَ عَنْكُمْ

ઉમ્મીદ હે કે તુમહારા રબ તુમ સે તુમહારી બુરાઈયાં દૂર

سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

કર દેગા ઓર તુમ્હે જન્નતોં મેં દાખિલ કરેગા જિન કે નીચે સે

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ

નેહરેં બેહતી હોંગી. જિસ દિન નબી કો ઓર ઉન કો જો ઉન કે સાથ ઈમાન લાએ હૈં

وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ

અલ્લાહ રુસ્વા નહીં કરેંગે. ઉન કે આગે ઓર ઉન કી દાઈ જાનિબ

أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا

ઉન કા નૂર દોડ રહા હોગા, વો કેહ રહે હોંગે એ હમારે રબ! તૂ હમારે લિયે હમારે નૂર કો ઈત્મામ તક

نُورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

પહોંચા ઓર હમારી મગફિરત કર દે. યકીનન તૂ હર ચીઝ પર કુદરત વાલા હૈ.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ

اے نبی! آپ کا کفار سے اور منافقین سے جیادہ کیجیے

وَاعْلُظْ عَلَيْهِمْ ۚ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ

اور اُن پر سہتی کیجیے۔ اور اُن کا ٹیکانا جہنم ہے۔ اور وہ بُری

الْمَصِيرُ ۚ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتِ

جگا ہے۔ اہلاد نے کافروں کے لیے میسال بیان کی نڈ (اہلادیسلام)

نُوحٍ وَامْرَأَتِ لُوطَ ۖ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ

اور نوح (اہلادیسلام) کی بیویوں کی۔ جو دونوں ہمارے بندوں میں سے دو نیک بندوں کی

مِنْ عِبَادِنَا صَالِحِينَ فَخَانَتْهُمَا فَلَمْ يُغْنِيا

ماتحتی میں تھیں، کیر دونوں نے اُن دونوں نبیوں سے بیان کی، کیر وہ دونوں نبی اہلاد کے مکارہ

عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ

میں اُن دونوں کے کُچ کام نڈ آئے اور کُچا گیا دونوں بیویوں سے کے آگ میں داخل ہو جاؤ

مَعَ الدَّٰخِلِينَ ۚ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ

(جہنم میں) داخل ہونے والوں کے ساتھ۔ اور اہلاد نے میسال بیان کی ایمان والوں

أَمَنُوا امْرَأَتِ فِرْعَوْنَ ۖ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي

کے لیے کیراؤن کی بیوی (اسیہ) کی۔ جب کے اُس (اسیہ) نے کُچا کے اے میرے رب! میرے لیے

عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ

اپنے پاس جنت میں ایک گھر تیار کر اور تُو مجھے کیراؤن اور اُس کے املا

وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

سے نجات دے اور تُو مجھے اعلیم قوم سے نجات دے۔

وَمَرْيَمَ ابْنَتِ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَتُ فَرجَهَا

اور میسال بیان کی مریم بنتِ عمران (اہلادیسلام) کی، جس نے اپنی شرمگاہ کی ڈکڑت کی،

فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَّقْتَ بِكَلِمَاتِ

تو کیر ہم نے اُس میں اپنی رُح ڈک دی اور اُس نے اپنے رب کے

رَبِّهَا وَكُتِبَ عَلَيْهَا مِنَ الْقَنَاتِ ۝

کلمات اور اہلاد کی کتابوں کی تدریک کی اور وہ ہرمانبرداروں میں سے تھیں۔

رُكُوعًا ٢

(٦٤) سُورَةُ الْمُلْكِ مَكِّيَّةٌ (٤٤)

آيَاتُهَا ٣٠

اور ۲ رُکوع ہے سूरअ मुल्क मक्का में नाज़िल हुई उस में 30 आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ਪਭਤਾ ਹੁੰ ਅਵਲਾਹੁ ਕਾ ਨਾਮ ਲੇ ਕਰ ਜੋ ਭਯਾ ਮੇਹਰਬਾਨ, ਨਿਛਾਯਤ ਰਹਮ ਵਾਲਾ ਹੈ

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

ਭਾਭਰਕਤ ਹੈ ਵੋ ਯਾਤ ਜਿਸ ਕੇ ਕਬਜ਼ੇ ਮੇਂ ਸਲਤਨਤ ਹੈ, ਔਰ ਵੋ ਹਰ ਥੀਯ ਪਰ ਕੁਦਰਤ

قَدِيرٌ ۚ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ ۚ لِيَبْلُوَكُمْ

ਵਾਲਾ ਹੈ. ਜਿਸ ਨੇ ਮੌਤ ਔਰ ਜਿੰਦਗੀ ਪੈਦਾ ਕੀ ਤਾਕੇ ਵੋ ਤੁਮ੍ਹੇ ਆਤਮਾਔ

أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ۚ الَّذِي

ਕੇ ਤੁਮ ਮੇਂ ਸੇ ਕੌਨ ਅਥਥੇ ਅਮਲ ਵਾਲਾ ਹੈ. ਔਰ ਵੋ ਯਭਰਦਸਤ ਹੈ, ਭਛੋਤ ਯਯਾਫਾ ਭਘਸ਼ਨੇ ਵਾਲਾ ਹੈ. ਵੋ ਅਵਲਾਹ

خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا ۚ مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ

ਜਿਸ ਨੇ ਉਪਰ ਨੀਥੇ ਸਾਤ ਆਸਮਾਨ ਭਨਾਔ. ਰਹਮਾਨ ਕੇ ਪੈਦਾ ਕੀਯੇ ਹੁਵੇ ਮੇਂ ਤੁਮ ਕੋਓ

مِنْ تَفَوُّتٍ ۚ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ۖ هَلْ تَرَىٰ مِنْ فُطُورٍ ۚ

ਝਕ ਨਹੀਂ ਪਾਓਗੇ. ਝਿਰ ਆਪ ਨਿਗਾਹੁ ਕੋ ਲੌਟਾਓਥੇ, ਕਯਾ ਆਪ ਕੋਓ ਫਰਾਸ ਫੇਖਤੇ ਹੋ?

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ

ਝਿਰ ਆਪ ਨਿਗਾਹੁ ਕੋ ਸੇਭਭਾਰਾ ਕੀਯਿਥੇ, ਭਾਰਭਾਰ ਨਿਗਾਹੁ ਆਪ ਕੀ ਟਰਝ ਵਾਪਸ ਲੌਟ ਆਔਗੀ

خَاسِئًا ۚ وَهُوَ حَسِيرٌ ۚ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا

ਯਲੀਲ ਹੋ ਕਰ ਓਸ ਢਾਲ ਮੇਂ ਕੇ ਵੋ ਥਕੀ ਹੁਓ ਢੋਗੀ. ਹਮ ਨੇ ਢੀ ਆਸਮਾਨੇ ਫੁਨ੍ਹਾ ਕੋ ਮੁਯਯਨ ਕੀਯਾ

بِمَصَابِيحٍ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيْطَانِ وَاعْتَدْنَا لَهُمُ

ਥਿਰਾਗੋਂ ਸੇ ਔਰ ਹਮ ਨੇ ਉਨ ਥਿਰਾਗੋਂ ਕੋ ਸਥਯਾਨਾਂ ਕੇ ਮਾਰਨੇ ਕਾ ਯਰਿਆ ਭਨਾਯਾ ਔਰ ਹਮ ਨੇ ਸਥਾਤੀਨ ਕੇ ਲਿਥੇ

عَذَابَ السَّعِيرِ ۚ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ

ਆਗ ਕਾ ਅਯਾਭ ਤੈਧਾਰ ਕਰ ਰਭਾ ਹੈ. ਔਰ ਉਨ ਲੋਗੋਂ ਕੇ ਲਿਥੇ ਜਿਛੋਂ ਨੇ ਅਪਨੇ ਰਭ ਕੇ ਸਾਥ ਝੁਝ ਕੀਯਾ ਜਹਨਮ ਕਾ

جَهَنَّمَ ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۚ إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا

ਅਯਾਭ ਹੈ. ਔਰ ਵੋ ਭੁਰੀ ਜਗਾ ਹੈ. ਜਭ ਵੋ ਉਸ ਮੇਂ ਡਾਲੇ ਜਾਔਗੇ, ਤੋ ਜਹਨਮ

لَهَا شَهيقًا ۚ وَهِيَ تَفُورُ ۚ تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ ۚ

ਕਾ ਸ਼ੋਰ ਸੁਨੇਗੇ ਔਰ ਵੋ ਜੋਸ਼ ਮਾਰ ਰਹੀ ਢੋਗੀ. ਕਰੀਭ ਹੈ ਕੇ ਵੋ ਗੁਰ੍ਹਸੇ ਕੀ ਵਯਭ ਸੇ ਝਟ ਜਾਔ. ਜਭ ਕਭੀ

كَلَّمَآ اَلَّتْیَ فِیْهَا فَوْجٌ سَاَلَهُمْ خَزَنَتُهَا اَلَمْ یَاْتِكُمْ

ઉસ મેં કોઈ જમાઅત ડાલી જાએગી, તો જહન્નમ કે મુહાફિઝ ફરિશ્તે ઉન સે પૂછેગે કયા તુમ્હારે પાસ કોઈ

نَذِیْرٌ ۝ قَالُوا بَلٰی قَدْ جَاَءَنَا نَذِیْرُهُ فَكَذَّبْنَا

ડરાને વાલા નહીં આયા? તો વો કહેગે ક્યું નહીં! યકીનન હમારે પાસ ડરાને વાલા આયા થા. તો હમ ને જુઠલાયા

وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ مِنْ شَیْءٍ ۖ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا

ઔર હમ ને કહા કે અલ્લાહ ને કુછ નાઝિલ નહીં ક્રિયા. તુમ તો બડી ગુમરાહી મેં

فِی ضَلٰلٍ کَبِیْرٍ ۝ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ

પડે હો. ઔર વો કહેગે કે અગર હમ સુનતે યા સમજતે

مَا كُنَّا فِیْ اَصْحَابِ السَّعِیْرِ ۝ فَاعْرِفُوْا بِذُنُوبِهِمْ ۚ

તો હમ દોઝખિયોં મેં શામિલ ન હોતે. ફિર વો અપને ગુનાહ કા ઇકરાર કરેગે.

فَسُحْقًا لِّاَصْحَابِ السَّعِیْرِ ۝ اِنَّ الَّذِیْنَ یُخْشَوْنَ

ફિર દોઝખિયોં પર લાનત હો. જો અપને રબ સે બેદેબે

رَبَّهُمْ بِالْغِیْبِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّ اَجْرٌ کَبِیْرٌ ۝ وَاَسْرَوْا

ડરતે હેં ઉન કે લિયે મગફિરત હે ઔર બડા અજર હે. ઔર તુમ બાત

قَوْلَكُمْ اَوْ اَجْهَرُوا بِهِ ۚ اِنَّهٗ عَلِیْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝

ચુપકે સે કહો યા ઝોર સે કહો. બેશક અલ્લાહ દિલોં કા હાલ ખૂબ જાનતા હે.

اِلَّا یَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۚ وَهُوَ اللّٰطِیْفُ الْخَبِیْرُ ۝ ۚ هُوَ

કયા વો નહીં જાનતા જિસ ને (ઉસ કો) પૈદા ક્રિયા? ઔર વો ભેદ જાનને વાલા, બાખબર હે. વહી

الَّذِیْ جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ ذُلُوْلًا فَامْشَوْا فِیْ مَنَاكِبِهَا

અલ્લાહ જિસ ને તુમ્હારે લિયે ઝમીન કો ચલને કે કાબિલ બનાયા, ફિર તુમ ઉસ કે રાસ્તોં મેં ચલો

وَکُلُوْا مِنْ رِّزْقِهٖ ۚ وَاِلَیْهِ النُّشُوْرُ ۝ ؕ اَمِنْتُمْ مِّنْ

ઔર અલ્લાહ કી દી હુઈ રોઝી ખાઓ. ઔર ઉસી કી તરફ ઝિન્દા હો કર ઉઠના હે. કયા તુમ અમન મેં હો

فِی السَّمَآءِ اَنْ یَّخْسِفَ بِكُمْ الْاَرْضَ فَاِذَا هِیَ تَمُوْرٌ ۝

ઉસ સે જો આસ્માન મેં હે કે વો ઝમીન મેં તુમ્હે ઘંસા દે, ફિર વો અચાનક હરકત કરને લગે?

اَمْ اَمِنْتُمْ مِّنْ فِی السَّمَآءِ اَنْ یُّرْسِلَ عَلَیْكُمْ

યા તુમ આસ્માન વાલે સે અમન મેં હો ઇસ સે કે વો તુમ પર તૂફાન ભેજ દે

حَاصِبًا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٍ ﴿١٤﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ

પથ્થર કા? ફિર અનકરીબ તુમહે માલૂમ હો જાએગા કે મેરા ડરાના કેસા થા. યકીનન ઉન

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿١٥﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا

લોગોં ને ભી જુઠલાયા જો ઉન સે પેહલે થે, ફિર મેરા ઈન્કાર કેસા થા? કયા ઉન્હોં ને દેખા નહીં

إِلَى الطَّيْرِ فَوَقَّعَهُمْ طَفَّتِ وَاَيُّبُضْنَ ۖ مَا يُمَسِّكُهُنَّ

પરિન્દોં કી તરફ અપને ઉપર, જો પર ફેલાએ હોતે હૈં ઓર પર કભી સુકેડતે હૈં. ઉન કો કોઈ સિવાએ

إِلَّا الرَّحْمَنُ ۚ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ﴿١٦﴾ أَمَّنْ هَذَا

રહમાન કે થામ નહીં રહા. બેશક વો હર ચીઝ કો ખૂબ દેખ રહા હે. ભલા એસા કોન હે

الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ يَنْصَرُّكُمْ مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ ۚ

જો તુમહારા લશકર બને, જો તુમહારી નુસ્રત કરે રહમાન કે સિવા?

إِنْ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ﴿١٧﴾ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي

કાફિર તો સિફ ધોકે મેં હૈં. ભલા એસા કોન હે જો

يَزُرُّكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ ۚ بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ

તુમહે રોઝી દે અગર અલ્લાહ અપની રોઝી રોક લે? બલકે યે શરારત ઓર બિદકને પર અડે

وَنُفُورٍ ﴿١٨﴾ أَفَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَىٰ

હુવે હૈં. ભલા જો શખ્સ ચલે ઊંધા અપને મુંહ કે બલ વો ઝયાદા હિદાયતયાફતા હે

أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٩﴾ قُلْ

યા વો આદમી જો સીધે રાસ્તે પર સીધા ચલે? આપ ફરમા દીજિયે

هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

કે વહી અલ્લાહ હે જિસ ને તુમહે પૈદા કિયા ઓર જિસ ને તુમહારે લિયે કાન ઓર આંખ ઓર દિલ

وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٢٠﴾ قُلْ هُوَ الَّذِي

બનાએ. બહોત કમ તુમ શુક અદા કરતે હો. આપ ફરમા દીજિયે કે વહી અલ્લાહ હે જિસ ને

ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢١﴾ وَيَقُولُونَ

તુમહે ફેલા દિયા ઝમીન મેં ઓર ઉસી કી તરફ તુમ ઇકઠે કિયે જાઓગે. ઓર યે કેહતે હૈં કે

مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٢﴾ قُلْ

યે વાદા કબ હે અગર તુમ સચ્ચે હો? આપ ફરમા દીજિયે

إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۶۸﴾

કે ઈલ્મ તો સિર્ફ અલ્લાહ કે પાસ છે. ઓર મੈ તો સિર્ફ સાફ સાફ ડરાને વાલા હું.

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا

ફિર જબ કુફર વાદે કો કરીબ આતા દેખેંગે તો કાફિરોં કે ચેહરે બિગડ જાએંગે

وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدَّعُونَ ﴿۶۹﴾ قُلْ

ઓર કહા જાએગા કે યે વો અઝાબ છે જિસ કો તુમ માંગા કરતે થે. આપ ફરમા દીજિયે

أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا

કે તુમ હી બતાઓ કે અગર અલ્લાહ મુજે ઓર ઉન લોગોં કો જો મેરે સાથ હે હલાક કર દે યા હમ પર

فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۷۰﴾ قُلْ هُوَ

રહમ કરે તો કાફિરોં કો કૌન દર્દનાક અઝાબ સે બચાએગા? આપ ફરમા દીજિયે કે વહી

الرَّحْمَنُ أَمَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ

રહમાન છે, ઉસી પર હમ ઈમાન લાએ હે ઓર ઉસી પર હમ ને તવક્કુલ કિયા. ફિર જલ્દ હી

مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۷۱﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْحَحَ

તુમહે માલૂમ હો જાએગા કે કૌન ખુલી ગુમરાહી મેં છે. આપ ફરમા દીજિયે કે તુમહારી કયા રાય છે કે અગર

مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِسَاءٍ مَعِينٍ ﴿۷۲﴾

તુમહારા પાની ગેહરાઈ મેં ચલા જાએ તો કૌન તુમહારે પાસ સુથરા પાની લાએગા?

﴿الْقَلَمُ﴾ (۶۸) ﴿سُورَةُ الْقَلَمِ﴾ (۲) ﴿رُكُوعَاتُهَا﴾ ۲

૫૨ આયતોં ઉસ મેં પર આવતોં હૈં સૂરએ કલમ મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઓર ૨ રુકૂઅ હૈં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પળહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા છે

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴿۷۳﴾ مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ

નૂન. કલમ કી કસમ ઓર ઉસ કી કસમ જિસ કો ફરિશ્તે લિખ રહે હે. આપ કે રબ કી નેઅમત કી વજહ સે આપ

بِمَجْنُونٍ ﴿۷۴﴾ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ﴿۷۵﴾

મજનૂન નહીં હે. ઓર બેશક આપ કે લિયે બેઈન્તિહા અજર છે.

وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿۷۶﴾ فَسَتَبْصُرُ وَ يُبْصِرُونَ ﴿۷۷﴾

ઓર યકીનન આપ અઝીમ અખ્લાક પર હો. ફિર જલ્દ હી આપ ભી દેખ લોગે ઓર યે ભી દેખ લેંગે.

بِأَيْتِكُمُ الْمُفْتُونُ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ

کے توم میں سے کون مایل رہا ہے۔ یہی نہیں ہے کہ اس شخص کو بھول جانتا ہے جو اس کے راستے

عَنْ سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝ فَلَا تُطِعْ

سے ہٹ گیا ہے۔ اور بھول جانتا ہے ہدایت پانے والوں کو۔ اس لیے آپ جھلکانے والوں کی

الْمُكَذِّبِينَ ۝ وَذُؤُوا لَوْ تَذَهْنُ فَيَذْهَبُونَ ۝

ہٹاؤ نہ کیجیے۔ وہ تو یہ چاہتے ہیں کہ اگر آپ نرمی کرے تو وہ بھی نرمی کریں گے۔

وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ ۝ هَبَّازٍ مَّشَّاءٍ بِمَمِيمٍ ۝

اور آپ کے بھولنا نہ مانیں گے کہ کسم بھانے والے، لالچ، تانا دھنے والے، چوہلی کو لے کر چلنے والے،

مَتَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۝ عُتْلٍ بَعْدَ ذَلِكَ

بھیر سے روکنے والے، بھیر سے آگے بڑھنے والے، گنہگار، سرکش کا۔ اس کے بعد وہ بے حس

زَنِيمٍ ۝ أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ۝ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ

ہی ہے۔ اس وجہ سے کہ وہ مال والا اور بچوں والا ہے۔ جب اس کے سامنے ہماری آیات تिलावत

إِنَّا قَالِ اسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ سَنَسِفُهُ

کی جاتی ہیں، تو کہتا ہے کہ یہ پہلے لوگوں کی بڑی بڑی کھانیاں ہیں۔ انکریں ہم اس کی ناک کو

عَلَى الْخُرُطُومِ ۝ إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ ۖ

ہمارے۔ ہم نے انہیں آزمایا جیسا کہ ہم نے باغ والوں کو آزمایا تھا۔ جب

إِذْ أَقْسَمُوا لِيَصْرِمُوهَا مُصْبِحِينَ ۝ وَلَا يَسْتَنْوُونَ ۝

انہوں نے قسمیں کھائی تھیں کہ اس باغ کے ફل سونچ کر اڑھ توں لیں گے۔ اور وہ ہنسا بھلاہ نہ لیں گے۔

فَطَافَ عَلَيْهَا طَآئِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ۝

فیر ان پر تیرے رب کی طرف سے ایک بھلا نے چکر لگایا اس حال میں کہ وہ سوئے ہوئے تھے۔

فَاصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ۝ فَتَنَادُوا مُصْحِحِينَ ۝

فیر وہ کٹے ہوئے بھت کی طرح بن گیا۔ فیر وہ آپس میں ایک دوسرے کو سونچ کے وکھ پکارنے لگے۔

إِنْ أَغْدُوا عَلَىٰ حَرْثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ طَرِمِينَ ۝

کہ چلو اپنے بھت پر اگر تم بھت کاٹنا ہے۔

فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ۝ أَنْ لَا يَدْخُلَهَا

فیر وہ چلے اور وہ چپکے چپکے ایک دوسرے کو کہہ رہے تھے۔ کہ آج تم پر کوئی ફیر

الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ۝ وَغَدَا عَلَى حَرٍ قَدِيرٍ ۝

آج میں دھابیل نہ ہونے پائے۔ اور وہ بھتی سے روکنے پر کاھیر بن کر سونڈ کے وکت یلے۔

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ ۝ بَلْ نَحْنُ

ھیر جھ اونھوں نے وہ آج دھآ، تو کھنے لگے کھم تو رآستآ بھل گآے هے۔ بھکے همم تو

مَحْرُومُونَ ۝ قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ

مھرؤمؤں آہ۔ آآ اؤسطھم ائم آقُل لکم

لَوْلَا تَسْبِحُونَ ۝ قَالُوا سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝

تسبھؤ کھوں نہی کرتے؟ وہ بولے کھمآ رھ آآک هے، یکینن هم آہ کوسوروار هے۔

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَوْمُونَ ۝ قَالُوا

ھیر انم سے آکھسے کھ ترھ متوہجھؤ آہ کر ملآمت کرنے لگے۔ وہ کھنے لگے

يُؤْيِلْنَا إِنَّا كُنَّا طُغْيَانٌ ۝ عَلَىٰ رَبِّنَا أَن يُبَدِّلَنَا

آآه همآری بھآبھ! یکینن هم آہ سرکش هے۔ اھمھ هے کھمآ رھ همم اھس سے بھڈتر

خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ ۝ كَذَلِكَ

بھلے میں هے هے، هم آپنے رھ کھ ترھ رآغبؤن هے۔ اھسی ترڈ

الْعَذَابُ ۝ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا

آآآب آآآ هے۔ اور آآبھرت آ آآآب اھس سے بھ بڈآ هے۔ کآش کھ وہ

يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتِ

آآنآے۔ یکینن متآکیؤں کھ لہیے ان کھ رھ کھ آآس آآآآے

التَّعِيمِ ۝ أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْجَرِمِينَ ۝

نہم هے۔ کھ همم مسلمانوں کھ مھریموں کھ ترڈ بھآ دےگے؟

مَا لَكُمْ ۖ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ

تھمھ کھ آھآ؟ تھم کھسے کھسلے کرتے آہ؟ کھآ تھمآرے آآس کھآآ هے آھس میں

تَذْرُسُونَ ۝ إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ۝ أَمْ لَكُمْ

تھم پھڈتے آہ؟ کھ تھمآرے لہیے اھس میں وہ هے آھ تھم آسند کړوگے؟ کھآ هم سے

إِيمَانٌ عَلَيْنَا بِالْعَةِ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۖ إِنَّ لَكُمْ

تھم نے کسمں لہی هے آھ کھآمت کھ دھن تک یلےگی؟ کھ تھمھ

لَمَّا تَحْكُمُونَ ۖ سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ ۖ

مقرر मिलेगा जिस का तुम हुक्म दोगे. आप उन से सवाल कीजिये के तुम में से कौन इस का

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ۖ فَيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا

जिम्मेदार हैं? या उन के शुरका हैं? तो उन्हें यादिये के अपने शुरका को लाओ अगर वो

صَادِقِينَ ۖ يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ

सच्चे हैं. जिस दिन पिंगली भोली जायेगी और सजदे के लिये

إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۖ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ

बुलाया जायेगा, तो वो (सजदा करने की) ताकत नहीं रख सकेंगे. उन की निगाहें झुकी हुई होंगी,

تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۖ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ

उन पर जिल्दत छाई हुई होगी. डालांके इस से पेहले उन्हें सजदे के लिये बुलाया जाता था जब के

وَهُمْ سَلِيمُونَ ۖ فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَذِّبْ بِهَذَا الْحَدِيثِ ۖ

(सडीह व) सालिम थे. इस लिये आप मुझे और उस शप्स को छोड़ दीजिये जो इस बात को जुठलाता

سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۖ وَأُمْلَىٰ

है. अनकरीब हम उन्हें ढील देंगे इस तरीके से के उन्हें पता नहीं चलेगा. और मैं उन्हें

لَهُمْ ۖ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ۖ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا

ढील दूंगा. यकीनन मेरी तदबीर बडोत मजबूत है. क्या आप उन से बढले का सवाल करते हैं,

فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ مُّتَقَلُّونَ ۖ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ

फिर वो तावान की वजह से भोजल डो रहे हैं? या उन के पास गैब है के फिर

فَهُمْ يَكْتُمُونَ ۖ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ

वो लिप्त लाते हैं? फिर अपने रब के हुक्म की इस्तिक्लाल के साथ राउ देभते रहिये और आप

كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ ۖ

मछली वाले पैगम्बर की तरफ न डो, जब के उन्होंने ने पुकारा इस डाल में के वो गुस्से से पुर थे.

لَوْلَا أَنْ تَذَرَكَهُ نِعْمَةٌ مِّنْ رَبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ

अगर उन्हें अपने रब की नेअमत ने सडारा न दिया होता, तो वो फैंक दिये जाते यटयल मैदान में

مَذْمُومٌ ۖ فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۖ

और वो बढडाल डोते. फिर उन को उन के रब ने मुन्तज्ज कर लिया, फिर उन को सुलडा में से

وَأِنْ يَّكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ

બના દિયા. ઔર યે કાફિર તો કરીબ થે કે આપ કો ફુસલા દેતે અપની નિગાહો કે ઝરિયે

لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَ يَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ۝

જબ વો ઝિક સુનતે હૈ ઔર કેહતે હૈ કે યે તો મજનૂન હે.

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝

હાલાંકે યે કુર્આન તો તમામ જહાન વાલોં કે લિયે નસીહત હી નસીહત હે.

رُكُوعَاتُهَا ۲

(۶۹) سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ (۷۸)

آيَاتُهَا ۵۲

ઔર ૨ રુકૂઅ હૈ સૂરઅ હાક્કા મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં પર આયતે હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

الْحَاقَّةُ ۝ مَا الْحَاقَّةُ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ۝

સચ મુય આને વાલી. કયા હે સચ મુય આને વાલી? ઔર આપ કો માલૂમ ભી હે કે સચ મુય આને વાલી

كَذَّبْتَ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ۝ فَأَمَّا ثَمُودُ

કયા થીઝ હે? કૌમે સમૂદ ઔર કૌમે આદ ને ખડખડાને વાલી કો જુઠલાયા. ફિર કૌમે સમૂદ,

فَأَهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ۝ وَأَمَّا عَادُ فَأَهْلِكُوا بِرِيحٍ

તો વો હલાક કી ગઈ ઝોર કી આવાઝ સે. ઔર કૌમે આદ, તો વો હલાક કી ગઈ ઠન્ડી તૂફાની

صُرَصٍ عَاتِيَةٍ ۝ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَلَاثَةَ

હવા સે જો હદ સે ઝયાદા થી. જિસ કો અલ્લાહ ને ઉન પર મુસખ્ખર ક્રિયા સાત રાત ઔર આઠ

أَيَّامٍ ۝ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى ۝ كَانَتْهُمْ

દિન તક લગાતાર, ફિર આપ ઉસ મેં ઉસ કૌમ કો દેખોગે પછાડા હુવા, ગોયા કે વો

أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ۝ فَهَلْ تَرَى لَهُمْ

ઉખડે હુવે ખજૂર કે ખોખલે તને હૈ. ફિર કયા આપ ઉન મેં સે કિસી કો બચા હુવા

مِنْ بَاقِيَةٍ ۝ وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَتُ

દેખ રહે હો? ઔર ફિરઔન ઔર જો ઉન સે પેહલે થે વો ઔર ઉલટ દી જાને વાલી બસ્તિયાં ગુનાહ

بِالْخَاطِئَةِ ۝ فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخَذَةً

લે કર આએ. ફિર ઉન્હોં ને અપને રબ કે પૈગમ્બર કી નાફરમાની કી, ફિર ઉસ ને ઉન કો સખ્તી સે

رَّابِيَةَ ۱۰ إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۝

پکڑ لیا۔ یکیںنن جب پانی تلوغانی میں آیا، تو ہم نے ڈی تومہ کشتی میں سوار کیا۔

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَاعِيَةٌ ۝

تا کہ ہم سے تومہ لے لے یا دگار بنائے اور سے یاد رہنے والے کان یاد رہے۔

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ۝ وَحُمِلَتِ

ہر جب سور میں ہکا جائے گا ایک ڈی ہر تبا۔ اور امین

الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ۝

اور پلاس ڈاے جائے گا اور ڈے جائے گا ایک ڈی ڈوٹ سے۔

فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ ۱۵ وَأُنشِئَتِ السَّمَاءُ فَهِيَ

تو اس دن واکے ڈونے والی واکے ڈو جائے گی۔ اور آسمان ڈٹ جائے گا، ہر وہ

يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۝ ۱۶ وَالْمَلِكُ عَلَىٰ أَرْجَائِهَا ۝ وَيَحْمِلُ

اس دن بیلکول بڈا ڈوگا۔ اور ہر شے اس کے کناروں پر ڈوے گا۔ اور تے

عَرْشُ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَةٌ ۝ ۱۷ يَوْمَئِذٍ

رہ کا ارش اس دن اپنے ڈپر آٹ ہر شے ڈاے ڈوے گا۔ اس دن تومہاری

تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝ ۱۸ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ

پہلی ڈوگی، تومہارا کوڈ ہکھی رات ہکھی نہی رے ڈکے گا۔ تو جس کو اس کا نام ہے آمال اس کے

كِتَابُهُ بِيَمِينِهِ ۝ ۱۹ فَيَقُولُ هَٰؤُلَاءِ أَقْرَبُوا ۝ كِتَابِيهِ ۝

ڈاے ڈاٹ میں ڈیا جائے گا، تو وہ ڈے گا کے لو! مے رے اس نام ہے آمال کو پڈو!

إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلِقٌ حِسَابِيهِ ۝ ۲۰ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ

ہشک میں یہ اکڈا رہتا ڈا کے مڈے مےرا ڈساہ میلنے والا ہے۔ ہر وہ ہشگوار ڈنڈگی

رَاضِيَةٍ ۝ ۲۱ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝ ۲۲ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۝

میں ڈوگا۔ ڈیڈی جنت میں ڈوگا۔ جس کے مے ہڈے ڈوے گا۔

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا ۝ بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ

(کڈا جائے گا) تومہ مہارک ڈو، ہاڈو اور پیڈو ان آمال کی وڈڈ سے ڈو توم نے پیڈلے

الْخَالِيَةِ ۝ ۲۳ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ۝

ڈنوں میں پے ڈلے ڈیے۔ اور جس کو اس کا نام ہے آمال ہاڈے ڈاٹ میں ڈیا جائے گا،

فَيَقُولُ يَلِيَّتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيَهٗ ۖ وَلَمْ أَدْرِ

وہ کہے گا کہ کاش مجھے میرا نام لکھا نہ ملا تھا۔ اور میں نہ جانتا کہ

مَا حِسَابِيَهٗ ۖ يَلِيَّتَهَا كَانَتْ الْقَاضِيَهٗ ۖ

میرا حساب کیا ہے؟ اے کاش کے وہ مائت الیٰہیٰ بن کر رہنے والی ہوتی۔

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَهٗ ۖ هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَهٗ ۖ

میرا مال میرے کچھ بھی کام نہیں آیا۔ میری سلطنت بھی مجھ سے چلی گئی۔

خَذُوهُ فَعْلُوهُ ۖ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ۖ ثُمَّ

(کھا جائے گا) کہ اس کو پکڑو اور اس کے گلے میں تھوک ڈالو۔ پھر اس کو دوزخ میں ڈال دیا جائے گا

فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۖ

کرو۔ پھر ایسی زنجیر میں ۷۰ ذرا، جس کی لمبائی ساتتھ ذرا ہے۔

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۖ وَلَا يَحْضُرُ

اس لیے کہ وہ نہ ایمان لائے باری تعالیٰ کے اور نہ اس کی خدمت میں حاضر ہوا تھا۔

عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۖ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَا

میں مسکینوں کے کھانے پر۔ آج اس کے لیے یہاں

حَمِيمٌ ۖ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ ۖ لَا يَأْكُلُهُ

گرم پانی ہے۔ اور نہ کھانا ہے سوا اس کے کہ دو گھسلیں۔ وہ اسے نہیں کھاتا

إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۖ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصَرُونَ ۖ

بلکہ گنہگار ہیں۔ میں قسم کرتا ہوں کہ تم دیکھ رہے ہو۔

وَمَا لَا تُبْصَرُونَ ۖ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۖ وَمَا هُوَ

اور تم نہ دیکھ رہے ہو۔ یہ تو ایک نیک رسول کا کلام ہے۔ اور وہ

بِقَوْلٍ شَاعِرٍ ۖ قَلِيلًا مَّا تُوْمَنُونَ ۖ وَلَا يَقُولُ

کسی شاعر کا کلام ہے۔ کچھ تو تم ایمان لاتے ہو۔ اور کسی کاذب کا کلام بھی

كَاهِنٍ ۖ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۖ تَنْزِيلُ

نہی ہے۔ کچھ تو تم نصیحت لے کر رہتے ہو۔ (اچھا یہ کورآن تو)

مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۖ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ

دنیا کے لوگوں کا کہہ دیا ہوتا تو۔ اور اگر وہ نبی بھی ہوتا تو کچھ بات

الْأَقَاوِيلَ ۖ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ۚ

બના લેતે. તો હમ ઉસ કો ભી કુવ્વત સે પકડ લેતે.

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۚ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ

ફિર હમ ઉસ કી રગે જાન કાટ ડાલતે. ફિર તુમ મેં સે કોઈ ભી ઉસે

عَنْهُ حُجْرَيْنِ ۚ وَإِنَّهُ لَتَذِكْرٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۚ

બચા ન સકતા. ઓર યકીનન યે નસીહત હૈ મુતકિયોં કે લિયે.

وَ إِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ۚ وَإِنَّهُ

ઓર યકીનન હમ જાનતે હૈં કે તુમ મેં સે કુછ જુઠલાને વાલે હૈં. ઓર બેશક યે કુર્આન

لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ۚ وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ۚ

કાફિરોં કે લિયે હસરત હૈ. ઓર યે કુર્આન હક્કુલ યકીન હૈ.

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝

ફિર આપ અપને અઝમત વાલે રબ કે નામ કી તસ્બીહ કીજિયે.

رُكُوعًا ٢

(٤٠) سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ

آيَاتُهَا ٢٢

ઓર ૨ રુકૂઅ હૈં સૂરએ મઆરિજ મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં ૪૪ આયતે હૈં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۚ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ

એક સવાલ કરને વાલે ને સવાલ કિયા એસે અઝાબ કા જો કાફિરોં કે લિયે વાકેઅ હોને વાલા હૈ,

لَهُ دَافِعٌ ۚ مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۚ تَعْرُجُ

જિસે કોઈ દફા નહીં કર સકતા. અલ્લાહ કી તરફ સે, જો સીજિહયોં કા માલિક હૈ. ફરિશ્તે ઓર

الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ مِّمْدَارَةٍ

રૂહ સીજિહયોં સે યજીહ કર ઉસ કે પાસ જાતે હૈં, (અઝાબ વાકેઅ હોગા) એસે દિન મેં જિસ કી મિકદાર

خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ۚ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ۝

પચાસ હઝાર બરસ હૈ. ફિર આપ અચ્છી તરહ સબ્ર કીજિયે.

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۚ وَ تَرَاهُ قَرِيبًا ۚ يَوْمَ

બેશક યે ઉસ કો દૂર સમજ રહે હૈં. ઓર હમ ઉસે કરીબ દેખ રહે હૈં. જિસ દિન

تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ ۖ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۖ

آسمان پیدھے ہونے لگے گا اور پہاڑ بے ہودہ ہوں گے۔

وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا ۖ يَبْصُرُونَهُمْ ط يَوَدُّ

اور کوئی دوست کسی دوست کو پوچھے گا کہ نہیں۔ انہوں نے ان کو دیکھا ہے اور چاہتا ہے کہ

الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابٍ يَوْمِئِذٍ بِبَنِيهِ ۖ

مجرم اگر اپنے گناہوں کے لیے اپنے بچوں کو قربان کر دے تو

وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ۖ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُتْوِيهِ ۖ

اور اس کی بیوی اور اس کے بھائی اور اس کے گھرانے کے لوگ جو اس کے گرد جمع ہوتے ہیں۔

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ ۖ كَلَّا

اور زمین میں سب کو دیکھ لے گا اور پھر ان کو بچا دے گا۔ نہیں۔

إِنَّمَا لَظَى ۖ نَزَّاعَةً لِّلشَّوْمِ ۖ تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ

یہ تو بے فائدہ ہے۔ پھرتی ہوئی آواز کی طرح۔ وہ لوگ جو پیٹھ پٹائی کرتے ہیں۔

وَتَوَلَّى ۖ وَجَعَلَ فَأَوْعَى ۖ إِنَّ الْإِنْسَانَ كُمِلِمَّةٍ

اور پھرتی ہوئی ہو گیا۔ اور اس نے اس کو زیادہ جمع کر دیا۔ انسان کمال کی بات ہے۔

هَلُوعًا ۖ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۖ وَإِذَا مَسَّهُ

بے ہودہ ہوتا ہے۔ جب اس کو مصیبت پہنچتی ہے، تو بے ہودہ ہوتا ہے۔ اور جب اس کو نعمت

الْخَيْرِ مَنُوعًا ۖ إِلَّا الْمُصَلِّينَ ۖ الَّذِينَ هُمْ

بے ہودہ ہوتے ہیں۔ مگر ان نماز پڑھنے والوں کو۔ جن کو

عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۖ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ

نماز پر قائم رہتا ہے۔ اور جن کے مالوں میں حق

مَعْلُومٌ ۖ لِلسَّائِلِ وَالْخُرُومِ ۖ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ

معلوم ہے۔ مسکینوں اور زکوٰۃ کے لیے۔ اور جو سچے

بِیَوْمِ الدِّينِ ۖ وَالَّذِينَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ

دنِ القیامت کے لیے ڈرتے ہیں۔ اور جن کو اپنے رب کے عذاب سے ڈر ہے۔

مُشْفِقُونَ ۖ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۖ

ڈرتے ہیں۔ ان کے رب کے عذاب سے ڈرنا ان کے لیے محفوظ نہیں ہے۔

وَالَّذِينَ هُمْ لِأُزُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿٢٩﴾ إِلَّا اور جو اپنی شرمگاہوں کی تحفاظت کرنے والے ہیں۔ مگر
عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ اپنی بیویوں سے یا اپنی باندھیوں سے، اس لیے کہ ان پر اس میں کوئی
مَلُومِينَ ﴿٣٠﴾ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ ملامت نہی۔ لیکن جو اس کے علاوہ کو تلاش کرے گا، تو یہی لوگ وہ سے آگے بڑھنے
الْعَادُونَ ﴿٣١﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ والے ہیں۔ اور جو اپنی امانتوں اور اپنے اہل کو
رُعُونَ ﴿٣٢﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿٣٣﴾ نہایت ہیں۔ اور جو اپنی گواہیوں پر قائم رہتے ہیں۔
وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٣٤﴾ أُولَٰئِكَ اور جو اپنی نماز کی پابندی کرتے ہیں۔ ان کو
فِي جَنَّتٍ مُّكْرَمُونَ ﴿٣٥﴾ فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا جنتوں میں اُچھاڑ دیا جائے گا۔ کفر کا کفر کو کیا ہو گیا کہ آپ
قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿٣٦﴾ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ کی طرف دوڑے آتے ہیں۔ دائیں طرف سے اور بائیں طرف سے جما آتے ہر جما آتے۔
عَزِينَ ﴿٣٧﴾ أَيُّطَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ کچھ ان میں سے ہر شخص کو لالچ رہتا ہے کہ اسے جنت میں داخل کیا
نَعِيمٍ ﴿٣٨﴾ كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾ جائے گا؟ ہرگز نہیں! یقیناً ہم نے ان کو پیدا کیا ہے اس سے جس کو یہ جانتے ہیں۔
فَلَا أَقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَدِرُونَ ﴿٤٠﴾ کفر میں ہرگز نہیں اور ہرگز نہیں کے ہر کی قسم جانتا ہوں کہ یقیناً ہم اس پر قادر ہیں
عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ ۚ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿٤١﴾ کہ ان سے بہتر کو بدلنے میں آئے۔ اور یہ ہم سے ہرا کر آگے نہیں جاسکتے۔
فَذَرُهُمْ يُخْضَوْنَ وَيَلْعَبُونَ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ اس لیے آپ ان کو چھوڑ دیجیے کہ وہ لگے رہیں اور پہلے وہاں تک کہ وہ پہلے ان کے اس دن سے

الَّذِي يُوعَدُونَ ۖ يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْجَدَاثِ

جس سے اونہے سرايا جا رہا ہے۔ جس دن وہ کھڑوں سے نکل رہے ہوں گے

سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصَبٍ يُّفَوِّضُونَ ۖ خَاشِعَةً

تہی سے گویا کہ وہ نیشانیوں کی طرف تہی دھڑ رہے ہوں۔ ان کی ناکھیں

أَبْصَارُهُمْ تَرَهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۚ ذَلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي

جسکی ہڈی ہوں گی، ان پر جھلکٹ ڈاٹ ہڈی ہوں گی۔ یہ وہ دن ہے جس سے

كَانُوا يُوعَدُونَ ۖ

اونہے سرايا جا رہا ہے۔

رُكُوعًا ۲

(۷۱) سُورَةُ الْيُونُسَ مَكِّيَّةٌ (۷۱)

الْيَاقُوتَا ۲۸

اور ۲ رُكُوعًا ہوں

سورہ یونس مکیہ میں ناچل ہڈی

اس میں ۲۸ آیات ہوں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

پہلے اے اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ

ہم نے نوح (اے نوح) کو ان کی قوم کی طرف بھیجا کہ آپ اپنی قوم کو ڈراؤ

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ قَالَ يَقَوْمِ

اس سے پہلے کہ ان کے پاس دردناک عذاب آجائے۔ نوح (اے نوح) نے فرمایا اے میری قوم!

إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ

بیشک میں تمہارے لیے سادھ سادھ ڈرانے والا ہوں۔ کہ اللہ کی عبادت کرو اور اس سے ڈرو

وَأَطِيعُوا ۖ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَ يُؤَخِّرْكُمْ

اور میرا کہنا مانو۔ تو اللہ تمہارے لیے گناہ بخش دے گا اور تمہیں آگے دھکے دے گا

إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ

تک موخلت دے گا۔ یقیناً اللہ کی مقرر کی ہڈی مدت جب آ جاتی ہے، تو ڈیر موخملر

لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۖ قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي

نہی کی جاتی۔ کاش کہ تم جانتے۔ نوح (اے نوح) نے فرمایا اے میرے ربا! یقیناً میں نے میری قوم

لَيْلًا وَنَهَارًا ۖ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا ۝

کہ رات اور دن بولا۔ تو وہ میرے بولنے پر اور جھاٹا ڈی بھاگتے رہے۔

وَإِنِّي كَلِمًا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ

اور جب مہی میں نے ان کو بلایا تا کہ آپ ان کی مگائیت کرے، تو انہوں نے اپنی انگلیاں

فِي أَذَانِهِمْ وَاسْتَعْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا

اپنے کانوں میں ہاں لیں اور اپنے کپڑے اوڑھ لیں اور انہوں نے جھجھکی اور بڑھکی

اسْتِكْبَارًا ۚ ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا ۚ ثُمَّ إِنِّي

جھجھکی کر دیا۔ پھر میں نے ان کو جہلوم جہلوم دھمکی دی۔ پھر میں نے

أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۚ فَقُلْتُ

ان کو اعلان کیا دھمکی دی، پھر میں نے ان کو چھپکے چھپکے دھمکی دی۔ پھر میں نے کہا کہ

اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ۖ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۚ يُرْسِلِ السَّمَاءَ

تو آپ اپنے رب سے مگائیت تلبخ کرے۔ یقیناً وہ بڑھوت جھجھکی دھمکنے والا ہے۔ وہ آسمان

عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا ۚ وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ

کو تو میں پر بھرسنا دھواں دھوے گا۔ اور تمہاری ہمدرد کرے گا مالوں اور بچوں کے زریعے،

وَيَجْعَلْ لَّكُمْ جَنَّتٍ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ أَنْهَارًا ۚ مَا لَكُمْ

اور تمہارے لیے باغات بنائے گا اور تمہارے لیے نہروں بنائے گا۔ تمہیں کیا دھواں کے

لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۚ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۚ

تو اہلکار کے لیے اجمت کا اکیلا نہیں رہتے؟ اہلکار کے اس نے تمہیں تیر تیر پھا کیا ہے۔

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا ۚ

کیا تو نے دیکھا نہیں کے کسے اہلکار نے اوپر نیچے سات آسمان پھا کیے؟

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۚ

اور ان میں سے چاند کو نورانی بنایا اور سورج کو روشن بنایا۔

وَاللَّهُ أَنْتَبَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۚ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ

اور اہلکار نے تمہیں زمین سے اٹھایا۔ پھر وہ تمہیں زمین میں دھوبارا

فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۚ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ

لہوٹاے گا، پھر وہ تمہیں کھڑوں سے نکالے گا۔ اور اہلکار نے تمہارے لیے زمین کو

الْأَرْضَ بِسَاطًا ۚ لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ۚ

بیڈیونا بنایا۔ تاکہ تو اس کے کھڑا راستوں میں چلو۔

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ

نُوح (अलैडिस्सलाम) ने कहा अ मेरे रब! उन्हों ने मेरी नाफरमानी की और वो उन के पीछे चले जिन

لَمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدَهُ إِلَّا خَسَارًا ۝ وَمَكَرُوا

के माल और जिन की औलाद उन को जयादा नहीं करती मगर बसारे में. और उन्हों ने

مَكْرًا كِبَارًا ۝ وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ

बडा जबरदस्त मकर किया. और उन्हों ने कहा के तुम डरगिज मत छोडो अपने माबूहों को

وَلَا تَذَرُنَّ وُدًّا وَلَا سُوءَ عَاةٍ وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ

और तुम डरगिज मत छोडो वद और सुवाअ और यगूस और यअूक

وَنَسْرًا ۝ وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا ۚ وَلَا تَزِدِ

और नसर को. और तडकीक के उन्हों ने बडोत सों को गुमराड किया. और (या रब!) जालिमों

الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَّالًا ۝ مِمَّا خَطِيئَتُهُمْ أُغْرِقُوا

की गुमराडी और बण्डाईये. अपने गुनाहों की वजह से वो गर्क किये गअे,

فَادْخُلُوا نَارًا ۚ فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ

फिर वो आग में दाबिल किये गअे. फिर अपने लिये उन्हों ने अद्लाड के सिवा कोई मददगार भी

اللَّهِ أَنْصَارًا ۝ وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرُ

नहीं पाया. और नूह (अलैडिस्सलाम) ने कहा के अ मेरे रब! तू जमीन पर काफ़िरो

عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ۝ إِنَّكَ

का अक घर भी बसता हुवा मत छोड. एस लिये के

إِنْ تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا

अगर तू उन को छोडेगा तो वो तेरे बन्दों को गुमराड करेगे और वो नहीं जनेगे मगर फ़ाजिर

كَفَّارًا ۝ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ دَخَلْ

काफ़िर डी को. अ मेरे रब! तू मेरी मगाफ़िरत कर दे और मेरे वालिदैन की और उस शप्स की जो मेरे

بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۚ وَلَا تَزِدِ

घर में मोमिन बन कर आअे और ईमान वाले मरहों की और मोमिन औरतों की. और तू जालिमों को

الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارَكُ

मत बण्डा मगर डलाकत में.

۲ رُكُوعَاتُهَا ۲	(۷۲) سُورَةُ الْجِنِّ كَيِّسًا (۴۰)	۲۸ آيَاتُهَا ۲۸
اور ۲ رُکُوع ہیں	سورۃ جینن مکیا میں ناجلیل ہادی	اس میں ۲۸ آیات ہیں
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پہنچتا ہوں اذلاہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نیلایات رطام والا ہے		
قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا آپ فرما دیجیے کہ میری طرف سے وہی کیا گیا ہے کہ بھٹ جیننات نے کورآن سنا لیا، تو وہ کہنے		
إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ۖ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ لوگوں کے یقینان ہم نے ایک اچھو کورآن سنا ہے۔ جو نہکی کی طرف رطنماہ کرتا ہے،		
فَأَمَّا بِهِ ۖ وَلَن تُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ۚ وَأَنَّهُ تو ہم اس پر ایمان لے آئے۔ اور ہم اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ڈھراؤگے۔ اور		
تَعْلَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ۚ وہ کے ہمارے رب کی بڑی شان ہے، اس نے نہ کوئی بیوی بناہی اور نہ اولاد بناہی۔		
وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۚ اور ہم میں سے بہکھ اذلاہ پر (کڑی میں ہمی) بڑوت دھر کی کہتے رہے۔		
وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّن تَقُولَ الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ اور وہ کے ہم نے گومان کیا کہ ہ-سان اور جینن اذلاہ پر ڈرگیاں جھٹ نہیں		
كَذِبًا ۚ وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ ہولوں گے۔ اور وہ کے ہ-سانوں میں سے کھڑ لوگوں پہناہ تلاب کرتے تھے		
بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۚ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا مہ جیننات کی، تو انہوں نے ان جیننات کا گور اور بڑا دیا۔ اور وہ کے انہوں نے گومان کیا		
كَمَا ظَنَنْتُمْ أَنَّ لَّن يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ۚ وَأَنَّا لَبَسْنَا جیسا کہ تم نے گومان کیا کہ اذلاہ کسی کو (تیندا کر کے) ڈرگیاں نہیں ڈھاؤگا۔ اور وہ کے ہم نے		
السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا ۚ آسمان کو ڈٹولا، تو ہم نے اس کو ہرا ہوا پایا مژبوت یوکیداروں سے اور انگاروں سے۔		
وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ ۖ فَمَن اور وہ کے ہم وہاں پر سنانے کی جگہوں پر ہٹتے تھے۔ ہر اب جو کوئی		

يَسْمَعُ الْآنَ يَجِدُ لَهُ شَهَابًا رَّصَدًا ۝ وَأَنَا

کان لگاتا ہے، تو اپنے لیے ایک تارنے والا انگارا پاتا ہے۔ اور ہم نہیں

لَا نَذَرِي أَشَرُّ أُرِيدَ بِمَنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ

جاننے کے کچھ بُرا ہی مقرر ہے زمین والوں کے ساتھ یا ان کے رب نے ان کے ساتھ

رَبُّهُمْ رَشَدًا ۝ وَأَنَا مِنَ الصَّالِحُونَ وَمِمَّا دُونَ

بملائی کا ہر ایک کیا ہے۔ اور یہ کہ ہم میں سے کچھ اچھے ہیں اور ہم میں سے کچھ اُس کے

ذَلِكَ ۖ كُنَّا طَرَائِقَ قَدَدًا ۝ وَأَنَا ظَنَنَّا أَنْ

اُسی کا ہے۔ ہم الگ الگ طریقوں پر تھے۔ اور یہ کہ ہم نے گمان کیا کہ ہم اُسی کے

لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا ۝ وَأَنَا

زمین میں ہرگز اللہ کا مقابلہ نہیں کر سکیں گے اور ہمارے پاس ہرگز اُس کو مقابلہ نہیں کر سکیں گے۔

لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ أَمَّا بِهِ ۖ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ

اور جب ہم نے اُس کی خبر سنی تو ہم اُس پر ایمان لے آئے۔ تو جو کسی اپنے رب پر ایمان

فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا ۝ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمُونَ

لے آئے گا، پھر نہ اُسے لوٹنے کا ڈر ہوگا، نہ جھگڑے کا۔ اور ہم میں سے کچھ مسلمان ہیں

وَمِمَّا الْقَاسِطُونَ ۖ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا

اور کچھ گھٹیا ہیں۔ لیکن جو اسلام لائے گا، تو اُنہوں نے اُسی کا

رَشَدًا ۝ وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۝

کھڑے کیا۔ اور اُسی پر جو لگے ہیں، تو وہ جہنم کا کھنکھارے ہیں۔

وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ مَّاءً

اور یہ کہ اگر وہ اُس طریقے پر ہمیشہ چلتے رہتے تو ہم اُنہیں پانی کو واٹر پانی

عَدَقًا ۝ لِنَقْتَتِلَهُمْ فِيهِ ۖ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ

دے۔ تاکہ ہم ان کو اُس میں آگیاں۔ اور جو اپنے رب کی نسیحت سے اُترا کرے گا

يَسْلُكُهُ عَذَابًا صَعَدًا ۝ وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ

تو وہ اُسے چڑھتے عذاب میں داخل کر دے گا۔ اور یہ کہ مسجد تو اُسی کی ہے،

فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۝ وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ

تو تو اُسی کے ساتھ کسی کو بت پکارو۔ اور یہ کہ جب اُسی کا بندہ اُٹھتا ہے

۱۰۰

يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۝ قُلْ إِنِّي

وہی کو پکارتا ہے، تو کریں کہ وہ اس کے بیلادہ جہاں ہو جائے۔ آپ فرما دیجیے کہ میں تو سیک

أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أَشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۝ قُلْ إِنِّي

اپنے رب کو پکارتا ہوں اور میں اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ڈھارتا۔ آپ فرما دیجیے کہ میں

لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۝ قُلْ إِنِّي

تو مجھارے لیے نہ نذر کا ہتھیار رکھتا ہوں اور نہ ہدایت کا۔ آپ فرما دیجیے کہ مجھے اہلاد سے

لَنْ يَجْعِرَنِي مِنْ اللَّهِ أَحَدٌ ۝ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ

ہرگیز کوئی نہیں بھیا سکےگا۔ اور اس کو ڈوڈ کر میں کوئی پناہ دینے کی جگا ہرگیز نہیں پاؤںگا۔ مگر

مُتَحَدًّا ۝ إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَةً ۝ وَمَنْ

اہلاد کی تراف سے پغاام پڈوہا اور اس کے پغاامات کو دے کر آنا (یہ اہلاد سے جاکے پناہ ہے)۔ اور جو

يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا

اہلاد اور اس کے رسول کی مہالفت کرےگا، تو یکنہ اس کے لیے جہنم کی آگ ہے جس میں وہ

فِيهَا أَبَدًا ۝ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَيَسْأَلُونَ

ہمیشا رہے گے۔ یہاں تک کہ جب وہ دیکھیں اس (اہلاد) کو جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے،

مَنْ أَضْعَفُ نَاصِرًا وَأَقَلُّ عَدَدًا ۝ قُلْ

تو اس وکت جان لے گے کہ کس کے مددگار کمزور اور تاہاد میں کم ہیں۔ آپ فرما دیجیے کہ میں

إِنْ أَدْرِي أَقْرَبُ مَا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ

نہیں جانتا کہ کیا کریں ہے وہ جس سے تو مجھے ڈرایا جا رہا ہے یا اس کے لیے میرا رب کوئی

رَبِّي أَمَدًا ۝ عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ

معدت مکرر کرےگا۔ وہ گہ کا جاننے والا ہے، ہر وہ اپنے گہ پر کسی کو متلایا نہیں

أَحَدًا ۝ إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ

کرتا۔ مگر جس رسول کو وہ پسند کر دے، تو وہ

يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ۝

اس کے آگے اور اس کے پیچھے بھیکدار کو رکھتا ہے۔

لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولَ رَبِّهِمْ وَ أَحَاطَ

تا کہ جان دے کہ انہوں نے اپنے رب کے پغاامات پڈوہا دیے اور اہلاد ان بھیجوں کا ہڈاتا

بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْطَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۝

کریے ہوے ہے جو ان کے آگے ہیں اور ہر شے کی تاہاہ اس نے گین رہی ہے۔

الْبَاقِي ۲۰ (۴۳) سُورَةُ الْمُرْمِلِ كِتَابُ (۲) رُكُوعَاتُهَا ۲

اور ۲ رُکُوع ہیں سُرہ مِرْمِل مکی میں نازل ہوئی اس میں ۲۰ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

پہلے اللہ ارحمن ارحیم کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نیلایت رهم والا ہے

يَا أَيُّهَا الْمُرْمِلُ ۝ قُمْ الْيَلِ إِلَّا قَلِيلًا ۝ نِصْفَةَ

اے مرمل! قُم رات میں کیا م کیجیے مگر کسی رات. (کیا م کرے)

أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ۝ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلْ

آधी رات یا اس میں سے تھوڑی کم کر لیجیے. یا اس پر تھوڑی جیاد کر لیجیے اور کُرن

الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۝ إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۝

پاک کو ڈھیر ڈھیر کر پڑھیں. انکریں ہم آپ پر تھاری کول ڈالیں گے. یکنین رات کی

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيلًا ۝

ہناہت وہ (ہیل و جان میں) جیاد موارکت والی ہے اور جیاد سیدی بات کھلانے والی ہے۔

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۝ وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ

یکنین آپ کے لیے دن میں لہا مشگلا ہے. اور آپ اپنے رب کے نام کو یاد کیجیے اور

وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۝ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

سب سے کٹ کر اسی کی ترک مکتیہ ہو جائے. وہ مشرق اور مغرب کا رب ہے،

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۝ وَأَصْبِرْ عَلَى

اس کے سوا کوئی ماہوہ نہیں، تو اسی کو کارساز بنا لیں. اور آپ صبر کیجیے ان باتوں

مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ۝ وَذَرْنِي

پر جو وہ کہتے ہیں اور ان کو اچھی ترک ہو دیجیے. اور آپ مجھے

وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَمَهْلُومٌ قَلِيلًا ۝ إِنَّ لَدَيْنَا

اور مکاروں کو جو نعمتوں والے ہیں اور تھوڑی مودلت دیجیے. یکنین ہمارے پاس

أَنْكَارًا وَجَحِيمًا ۝ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ ۝ وَعَذَابًا

بے زیاں ہیں اور ہولناک ہے. اور جانا ہے ہلک میں اٹکنے والا اور دہناک

الْيَمَّ ۱۳ يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتْ

अजाब है. जिस दिन जमीन और पहाड लरज उठेंगे

الْجِبَالُ كَثِيرًا مَّهِيلًا ۱۴ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ

और पहाड किसलती छुई रेत का तौदा बन जायेंगे. यकीनन हम ने तुम्हारी तरफ़ पैगम्बर

رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ

भेजा जो तुम पर गवाह है जैसा के हम ने फिरऔन की तरफ़ रसूल भेजा.

رَسُولًا ۱۵ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا

फिर फिरऔन ने उस रसूल की मुफालफ़त की, फिर हम ने मजबूत गिरिफ़्त में उसे

وَبَيْلًا ۱۶ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا

पकड लिया. अगर तुम ने कुई किया, तो फिर तुम कैसे बच सकोगे उस दिन

يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ۱۷ السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ

जो बच्चों को भी बूण्डा कर देगा? आस्मान उस दिन फट जायेगा.

كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۱۸ إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۚ فَمَنْ

अव्लाह का वादा पूरा हो कर रहेगा. बेशक ये नसीहत है. फिर जो याडे

شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۱۹ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ

वो अपने रब की तरफ़ रास्ता बना ले. यकीनन आप का रब भूब जानता है के आप

تَقُومُوا أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَ ثُلُثَهُ

कियाम करते हैं रात में दो तिहाई के करीब और आधी रात और सुलुस रात और उन लोगों में

وَ طَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۚ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ

से ओक जमाअत भी जो आप के साथ हैं. और अव्लाह दिन और रात की मिकदार मुतअय्यन

وَالنَّهَارَ ۚ عَلِمَ أَنْ لَّنْ تَحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ

करता है. उस ने जान लिया के तुम हरगिज इस को निबाह नही सकोगे तो अव्लाह ने तुम्हारी

فَاقْرَأُوا مَا تيسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ

तौबा कबूल की, तो तुम पण्डो कुर्आन में से जो आसान हो. उस ने जान लिया के अनकरीब

مِّنْكُمْ مَّرْضَىٰ ۚ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ

तुम में से कुछ भीमार होंगे और दूसरे जमीन में सहर करेंगे

يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۖ وَآخِرُونَ يُقَاتِلُونَ

اے لڑاکو! تم لوگو! اللہ کے فضل سے مانگتے ہو اور آخری لوگ آپس میں لڑتے ہیں۔

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۚ وَأَقِيمُوا

اللہ کے راستے میں۔ تو تم جو آسان ہو اسے پڑھو اور تم اپنا

الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاقْرَءُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا

کاظم کرو اور زکوٰۃ دو اور اللہ کو اچھا قرض دو۔

وَمَا تَقْدِرُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ

اور جو تم اپنے آپ کے لیے اچھے چیزیں تلاش کر رہے ہو، تو اس کو اللہ کے پاس

اللَّهُ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمُ أَجْرًا ۚ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ

پاؤ گے، وہ بہتر ہے اور اجر کے اعتبار سے بڑا ہے۔ اور تم اللہ سے معافی مانگو،

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

یہ کہیں کہ اللہ بخشنے والا، مہربان ہے۔

۱۱۱ (۴۳) سُوْرَةُ الْمَدَّثَرِ مَكِّيَّةٌ (۴) رُكُوْعَاتُهَا ۲

اور ۲ رکوع ہیں سूरہ مدثر میں ۴ آیتیں ہیں اور ۲ رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پہنچتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، بخشنے والا ہے

يَا أَيُّهَا الْمَدَّثَرُ ۖ قُمْ فَأَنْذِرْ ۚ وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ۝

اے مدثر! اٹھ کر اور ڈرہے، اور اپنے رب کی بڑائی بیان کیجیے۔

وَتَبَايَكَ فَطَهَّرْ ۚ وَالرَّجْزَ فَاهْجُرْ ۚ وَلَا تَهْنُ

اور اپنے کپڑے پاک رکھو۔ اور گندہ سے الگ رہو۔ اور آپ اہل ایمان سے الگ نہ کیجیے کہ

تَسْتَكْثِرُ ۚ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۚ فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ ۝

آپ ایمان کا پتلا بن جائیں گے۔ اور اپنے رب کی صبر سے سبک نہ کیجیے۔ اور جب سُر بکے گا۔

فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ ۚ عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ

تو یہ دن بڑا سخت دن ہوگا۔ کافروں پر کڑا آسان

يَسِيرٌ ۚ ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۚ وَجَعَلْتُ

نہیں ہوگا۔ مجھے اور اس کو جسے میں نے پیدا کیا، تنہا چھوڑ دیجیے۔ اور میں نے

لَهُ مَا لَا حَمْدُودًا ۝ وَبَيْنَ شُهُودًا ۝ وَ مَهَّدَتْ لَهُ

وس کو اتا کیا بڑھت سارا مال. اور ڈالیر رےنے والے بڑے بنائے. اور میں نے وس کو ہر چیز میں

تَمْهِيدًا ۝ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۝ كَلَّا ۚ إِنَّهُ

توسخت دی. کیر وہ لالچ رہتا ہے کہ میں بڑھاؤں گا. ہرگز! یقیناً وہ

كَانَ لِأَيَّتِنَا عَنِيدًا ۝ سَأَرْهُقُهُ صُعُودًا ۝ إِنَّهُ

ہماری آیتوں کے ساتھ دھمائی رہنے والا تھا. انکاری میں اسے کھینچنے پر مجبور کروں گا. اس نے

فَكَرَّ وَقَدَّرَ ۝ فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ

سوچا اور ایک انداز لگایا. تو وہ مارا جائے کہےسا اس نے انداز لگایا. کیر وہ مارا جائے کہےسا اس نے

قَدَّرَ ۝ ثُمَّ نَظَرَ ۝ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۝ ثُمَّ أَدْبَرَ

انداز لگایا. کیر اس نے دیکھا. کیر اس نے منہ بنا دیا اور کیر اس نے منہ پیچا. کیر اس نے پیٹ

وَ اسْتَكْبَرَ ۝ فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْثَرُ ۝

کیری اور کیر اس نے تکبر کیا. کیر اس نے کہا کہ یہ تو نہیں ہے مگر جادو جو مٹا دیا آ رہا ہے.

إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۝ سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۝

یہ تو ایک انسان کی کلام ہے. انکاری میں اسے جہنم میں ڈال دیا کروں گا. اور آپ کو

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ ۝ لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ ۝ لَوَاحٍ

معلوم بھی ہے کہہ کر کیا ہے؟ وہ آگ نہ بجھائے گی اور نہ چھوڑے گی. وہ تو شکلے انسان کی

لِلْبَشَرِ ۝ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ

کو پیچھا کر رہے گی. اس جہنم پر انیس فرشتے ہیں. اور ہم نے جہنم والوں کو نہیں

النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً ۚ وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمُ

بنا دیا مگر فرشتے. اور ہم نے ان کی تعداد کو کبھی نہ

إِلَّا فِتْنَةً ۚ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ۚ لِيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا

لیوے سیکھ دینا بنا دیا تاکہ وہ لوگ یقین کر لیں جن کو کتاب

الْكِتَابِ وَيَزِدَّادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ

دی گئی اور ایمان والے ایمان میں اور بڑھیں اور شک نہ کریں

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ

وہ جن کو کتاب دی گئی اور شک نہ کریں ایمان والے اور تاکہ وہ لوگ کہیں

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ

جین کے دلوں میں بیماری ہے اور کافر کھڑے کے اذکار نے اس کے زریعے میں سال بیان کر کے

بِهَذَا مَثَلًا ۖ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ

کس چیز کا مثال کیا ہے؟ اسی طرح اذکار گمراہ کرتے ہیں جسے چاہتے ہیں

وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ

اور ہدایت دیتے ہیں جسے چاہتے ہیں۔ اور تیرے رب کے لشکر سیکھ

إِلَّا هُوَ ۚ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْبَشَرِ ۚ كَلَّا وَالْقَبْرِ ۚ

وہی جانتا ہے۔ اور یہ محض ایک نشانی ہے انسانوں کے لیے۔ بے گناہ! یاد کی کسم۔

وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ ۚ وَالصُّبْحِ إِذَا أَصْفَرَ ۚ إِنَّهَا لَإِحدى

اور رات کی کسم، جب وہ چلی جائے۔ صبح کی کسم، جب وہ روشن ہو جائے۔ یقیناً یہ ہر

الْكِبَرِ ۚ نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ۚ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ

نشانیاں میں سے ایک ہے۔ یہ انسانوں کو ڈرانے والی ہے۔ اس کو جو تم میں سے چاہے

أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۚ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهينَةٌ ۚ

کہ آگے بڑھے یا پیچھے پڑے۔ ہر شخص اس کے اعمال کی وجہ سے جو اس نے کیا ہے۔

إِلَّا أَصْحَابَ الْإِيمَانِ ۚ فِي جَنَّتٍ ۚ يَتَسَاءَلُونَ ۚ

سوا میں یمن والوں کے۔ جو جنت میں ہوں گے، ایک دوسرے کو پوچھ رہے ہوں گے۔

عَنِ الْمُجْرِمِينَ ۚ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ۚ قَالُوا

مجرموں کے متعلق۔ (مجرموں سے پوچھو) کہ تمہیں جہنم میں کس چیز نے ڈال دیا؟

لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ ۚ وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْمِسْكِينَ ۚ

تو وہ کہیں گے کہ ہم نماز پڑھنے والوں میں سے نہیں تھے۔ اور ہم مسکین کو پانا نہیں دیتے تھے۔

وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ۚ وَكُنَّا نُكَذِّبُ

اور ہم جھوٹے کلام میں لگنے والوں کے ساتھ لگے رہتے تھے۔ اور ہم جھوٹ

بِیَوْمِ الدِّينِ ۚ حَتَّىٰ أَتَيْنَا الْيَقِينَ ۚ

کہ دن کو جڑواتے تھے۔ یہاں تک کہ ہمارے پاس یقین (یانی موت) آ گیا۔

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ۚ فَمَا لَهُمْ عَنِ

پھر تو ان کو سفارش کرنے والوں کی سفارش نفع نہیں دے گی۔ پھر ان کو کیا بچانے کے لیے

التَّذَكُّرَةِ مُعْرِضِينَ ﴿٢٩﴾ كَانَتْهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ ﴿٣٠﴾

ہے۔ گدھے کے دو باندھے ہوئے گدھے ہیں۔ گویا کہ وہ باندھے ہوئے گدھے ہیں۔

فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ﴿٣١﴾ بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ

جو شہر سے بھاگے گا۔ ہلکے دن میں سے ہر شخص یہ

مَنْهُمْ أَنْ يُؤْتَى صُحُفًا مُنْشَرَةً ﴿٣٢﴾ كَلَّا بَلْ

چاہتا ہے کہ اسے چھوٹے چھوٹے سہیڈے دیئے جائیں۔ ہرگز نہیں! ہلکے

لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ﴿٣٣﴾ كَلَّا إِنَّهُ تَذَكُّرَةٌ ﴿٣٤﴾ فَمَنْ

وہ آخرت سے ڈرتے نہیں ہیں۔ ہرگز نہیں! یہ کیونکہ توجہ دہانی ہے۔ کیا جو

شَاءَ ذَكَرَهُ ﴿٣٥﴾ وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۖ

چاہے اس سے نہایت احتیاط کرے۔ اور وہ نہایت احتیاط نہیں کر سکتے مگر یہ کہ اللہ چاہے۔

هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ﴿٣٦﴾

وہ تقویٰ کا اور بخشش کا اہل ہے۔

رُكُوعًا ۲

(۷۵) سُورَةُ الْقِيَمَةِ مَكِّيَّةٌ (۳۱)

آيَاتُهَا ۴۰

اور ۲ رکوع ہیں

سورہ کی جگہ مکہ میں نازل ہوئی

اس میں ۴۰ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

پہنچتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بخشنے والا، مہربان، نیکیاں دہنے والا ہے

لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ ۝ وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ

کسم جاتا ہوں قیامت کے دن کی۔ اور کسم جاتا ہوں ملامت کرنے والے

اللَّوَامَةِ ۝ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ تَبْجَعَ عِظَامُهُ ۝

نہیں کی۔ کیا انسان نے یہ سمجھ رہا ہے کہ اس کی ہڈیاں ہرگز جمع نہ کی جائیں گی؟

بَلَىٰ قَدَرَيْنَ عَلَىٰ أَنْ تُسَوَّىٰ بَنَانُهُ ۝ بَلْ يُرِيدُ

کھڑے نہیں! اس پر کھڑے ہیں کہ اس کے پورے ہڈی ہلکے کر دیں۔ ہلکے انسان

الْإِنْسَانُ لِيَفْجَرَ أَمَامَهُ ۝ يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۝

یہ چاہتا ہے کہ آگے ہی وہ بھڑکائی کرتا رہے۔ وہ پوچھتا ہے کہ قیامت کا دن کب ہے؟

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۝ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۝ وَجُمِعَ الشَّمْسُ

پھر جب نیگاںوں کی چمک ہو جائے۔ اور چاند غائب ہو جائے۔ اور سورج اکٹھے

وَالْقَمَرُ ۙ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُّ ۚ	کیسے	جائے.	ہے-سناں	وہ	ہیں	کہے	کہ	کی	ہیں	ہیں	ہیں
كَلَّا لَا وَزَرَ ۚ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۚ	ہر	ہیں	نہیں!	کوئی	ہیں	ہیں	نہیں.	تیرے	ہیں	کی	ہیں
يُنَبِّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ۚ	ہے-سناں	کو	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں
بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۚ وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ ۚ	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں
لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۚ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں
وَقُرْآنَهُ ۚ فَإِذَا قُرَأْنُهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۚ ثُمَّ	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں
إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۚ كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۚ وَتَذَرُونَ	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں
الْآخِرَةَ ۚ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ تَاضَرَّةٌ ۚ إِلَىٰ رَبِّهَا	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں
نَاطِرَةٌ ۚ وَ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بِاسِرَّةٍ ۚ تَطُنُّ	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں
أَنْ يَفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۚ كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ الرَّاقِي ۚ	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں
وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۚ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۚ وَالتَّفَتُّ	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں
السَّاقِ بِالسَّاقِ ۚ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسَاقُ ۚ	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں
فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى ۚ وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۚ	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں	ہیں

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ يَمْكُظُ ۖ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۖ ثُمَّ أُولَىٰ

ફિર વો ગયા અપને ઘર વાલોં કી તરફ અકડતા હુવા. તેરે લિયે હલાકત હો, ફિર હલાકત હો. ફિર તેરે

لَكَ فَأُولَىٰ ۖ أَحْسَبُ الْإِنْسَانَ أَنْ يُتْرَكَ سُدَىٰ ۖ

લિયે હલાકત હો, ફિર હલાકત હો. કયા ઇન્સાન ને યે સમજ રખા હૈ કે ઉસે બેકાર છોડ દિયા જાએગા?

أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ يُمْنَىٰ ۖ ثُمَّ كَانَ عَاقَتُهُ

કયા વો મની કા એક નુત્ફા નહીં થા જો ટપકાયા જાતા હૈ? ફિર જમા હુવા ખૂન થા, ફિર અલ્લાહ ને

فَخَلَقَ فُسْوَىٰ ۖ فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ

બનાયા, ફિર દુરુસ્ત કિયા. ફિર ઉસ સે જોડા બનાયા એક મદ

وَالْأُنثَىٰ ۚ أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِرٍ عَلَىٰ أَنْ يُخَيَّرَ الْمَوْتَىٰ ۚ

ઔર એક ઔરત કો. કયા વો અલ્લાહ ઇસ પર કાદિર નહીં હૈ કે મુરદોં કો ઝિન્દા કરે?

أَيُّهَا ۳۱ (۷۶) سُورَةُ الذَّهْرِ مَكِّيَّةٌ (۹۸) رَوَّعَاتُهَا ۲

ઉસ મેં ૩૧ આયતોં હેં સૂરએ દહર મદીના મેં નાઝિલ હુઈ ઔર ૨ રુકૂઅ હેં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પળહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

هَلْ أَتَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ

બેશક ઇન્સાન પર ઝમાને મેં એક વકત એસા ભી આયા હૈ કે વો કાબિલે ઝિક

شَيْئًا مَّذْكُورًا ۖ إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ

ચીઝ નહીં થા. યકીનન હમ ને ઇન્સાન કો મખ્લૂત નુત્ફે સે પૈદા

أَمْشَاجٍ ۖ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ۖ إِنَّا هَدَيْنَاهُ

કિયા, કે હમ ઉસ કો આઝમાએ, ફિર હમ ને ઉસે સુનને વાલા, દેખને વાલા બનાયા. બેશક હમ ને ઉસ કો

السَّبِيلَ ۖ إِنَّمَا شَاكَرًا وَإِمَّا كَفُورًا ۖ إِنَّا أَعْتَدْنَا

રાસ્તા બતલાયા, યા શુક કરને વાલા હુવા યા નાશુકરા. યકીનન હમ ને કાફિરોં

لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَالًا وَوَسَعِيرًا ۖ إِنَّ الْأَبْرَارَ

કે લિયે ઝંજીરોં ઔર તોક ઔર આગ તૈયાર કર રખી હેં. યકીનન નેક લોગ

يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ۖ عَيْنًا

પિયેંગે એસે જામ સે જિસ મેં કાફૂર કી આમેઝિશ હોગી. એક યશમે સે

يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ۝ يُوفُونَ

जिस से अल्लाह के मप्सूस बन्दे पियेंगे. (और वो जहां याहेंगे) उसे बहा ले जायेंगे. जो नजर पूरी

بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ۝

करते हैं और डरते हैं उस दिन से जिस की मुसीबत झेली हुई होगी.

وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حَيْثُ مُسْكِينًا وَيَتِيمًا

और जो भाना देते हैं उस की मदद के भावजूद भिस्कीन और यतीम

وَ أَسِيرًا ۝ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ

और कैदी को. के हम तुम्हें सिर्फ अल्लाह की रजा की जातिर भाना देते हैं, हम तुम से न बदला

جَزَاءً وَلَا شُكُورًا ۝ إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا

याहते हैं और न शुक्रिया याहते हैं. हम तो अपने रब से डरते हैं उस दिन से जो

عَبُوسًا قَمَطِرًا ۝ فَوَقَّهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ

उदासी वाला और सप्त दिन होगा. तो अल्लाह उन को उस दिन की मुसीबत से बचा लेंगे

وَلَقَّهْمُ نَصْرًا ۝ وَ سُرُورًا ۝ وَ جَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا

और उन को अल्लाह ताजगी और भुशी अता करेगा. और उन के सब्र के बदले उन को

جَنَّةً ۝ وَ حَرِيرًا ۝ مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ ۝

जन्नत और रेशम धनायत फरमायेंगे. उस में वो टेक लगाये हुवे होंगे तप्ती पर.

لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ۝ وَ دَانِيَةً

उस में न वो धूप देखेंगे और न सरदी. और इलदार शाबों के

عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا ۝ وَ ذَلَّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ۝

साथे उन के करीब होंगे और इलों के गुच्छे जूके हुवे ताबेअ होंगे.

وَ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِانِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَ أَكْوَابٍ

और उन पर यांदी के बर्तन घुमाये जायेंगे और प्याले

كَانَتْ قَوَارِيرًا ۝ قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا

जो शीशे के होंगे. यांदी के शीशे से होंगे, जिन को भरने वाले ने अक मुअय्यन मिकदार

تَقْدِيرًا ۝ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا

से भरा होगा. और उन को उस में ऐसे जाम पिलाये जायेंगे जिन में सूँठ की आमेजिश

زُنَجَبِيلًا ۱۲ عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ۱۳

હોગી. જન્મત કે એક ચશ્મે સે જિસ કા નામ સલસબીલ હૈ.

وَ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ۖ إِذَا رَأَيْتَهُمْ

और उन पर लडके यक्कर लगाअेंगे जो लडके ही रहेंगे. जब आप उन को देखोगे तो आप

حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا ۖ وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ

ਉन्हें બિખેરે હુવે મોતી ગુમાન કરોગે. और जब आप उस जगह को देखोगे तो

نَعِيمًا ۚ وَ مُلْكًا كَبِيرًا ۖ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ

નેઅમત વાલી જગા और એક બડી સલ્તનત દેખોગે. उन पर भारीक और मोटे सफ़्त

خُضْرٌ ۚ وَاسْتَبْرَقُ ۚ وَحُلُوعًا ۚ وَحُلُوعًا ۚ وَحُلُوعًا ۚ وَحُلُوعًا ۚ وَحُلُوعًا ۚ

રેશમ કા લિબાસ હોગા. और उन्हें चांदी के कंगन पहनाए जाअेंगे. और उन को

رَبِّهِمْ شَرَابًا طَهُورًا ۖ إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً

उन का रब पाकीजा शराब पिलाओगा. ये तुम्हारा सवाब હૈ

وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا ۖ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ

और तुम्हारी कोशिश की कदर की गई है. હમ ને આપ પર યે કુર્આન થોડા થોડા

الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ۖ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَطْعُ

નાઝિલ ક્રિયા હૈ. ઈસ લિયે આપ અપને રબ કે હુકમ કી વજહ સે સબ્ર કીજિયે और उन में से

مِنْهُمْ اِثْمًا ۚ أَوْ كُفُورًا ۖ وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً

કિસી ગુનેહગાર યા બહોત નાશુકરે કા કેહના ન માનિયે. और अपने रब के नाम का जिक्र कीजिये

وَ اَصِيلًا ۖ وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ ۚ وَسَبِّحْهُ

સુબહ और शाम. और रात के किसी वक़्त में उस के सामने सજदा કીજિયે और લમ્બી રાત

لَيْلًا طَوِيلًا ۖ إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ

में उस की तस्बीહ કીજિયે. यकीनन ये लोग दुन्या याहते हैं

وَ يَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ۖ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ

और अपने पीछे એક ભારી દિન કો છોડ દેતે હૈ. હમી ને उन को पैदा किया

وَ شَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۖ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ

और उन के બન્ધન કો મઝબૂત ક્રિયા હૈ. और हम जब चाहें उन के जैसे बदले में

تَبْدِيلًا ۝ إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمِنْ شَاءَ

لے آئیں۔ یکیانن یہ نسیںات ہے۔ فیر جو یاہے

اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ وَمَا تَشَاءُونَ

اآپنے رآ کی ترآ راسا بنا لے۔ اور اآ نآں یاہوگے

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

مآر یہ کے اآلاہ آں یاہے۔ یکیانن اآلاہ علم والا، آکمت والا ہے۔

يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۖ وَالظَّالِمِينَ

وہ اآنی رآمت میں آسے یاہے آاآل کرتا ہے۔ اور آاآیوں

أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

کے لیرے اس نے آآناک اآاآ تیار کر رآا ہے۔

رُكُوعًا ۲

(۷۷) سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ (۳۳)

آيَاتُهَا ۵۰

اور ۲ رُکُوع ہیں

سُورے مرسلاات مکی میں ناآیل آوے

اس میں ۵۰ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

پڑھتا ہوں اآلاہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نیڈایات رآم والا ہے

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۝ فَالْعَصْفِ عَصْفًا ۝

ان آواؤں کی کسم جو نآے کے لیرے آےآ آاتی ہیں۔ فیر ان آواؤں کی کسم جو آےآ آلنے والی ہیں۔ ان

وَالنَّشْرِ نَشْرًا ۝ فَالْفِرْقِ فِرْقًا ۝

آواؤں کی کسم جو آاآلوں کو فیلانے والی ہے۔ فیر ان آواؤں کی کسم جو آاآلوں کو االگ االگ کرنے

فَالْمُلْقِي ذِكْرًا ۝ عَذْرًا أَوْ نَذْرًا ۝

والی ہیں۔ فیر ان آواؤں کی کسم جو اآلاہ کی یاآ آیل میں آالنے والی ہیں۔ اآر کے لیرے یا آرانے کے لیرے۔

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ۝ فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ۝

آوہے آس سے آرا یا آ رآا ہے، وہ االآتا آڑر واکےآ آونے والا ہے۔ فیر آآ سیتارے آےنور

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۝

آو آآئیں گے۔ اور آآ آاسمان فٹ آآے گا۔ اور آآ پآا آوآار بنا کر آا آیرے آآئیں گے۔

وَإِذَا الرُّسُلُ أَقْتَتْ ۝ لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ۝

اور آآ آوآاں آکٹے آیرے آآئیں گے۔ کس آین کے لیرے اسے موآآآر آیا آا؟

لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۝

کےسے کے دین کے لیے. اور آپ کو معلوم ہے کے کےسے کا دین کیا ہے؟

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ۝

وہ دن جو کھانے والوں کے لیے ہلاکت ہے. کیا ہم نے ہلاک نہیں کیا اگلے لوگوں کو؟

ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخَرِينَ ۝ كَذَلِكَ نَفْعَلُ

پھر ہم ان کے پیچھے چلتے رہیں گے پیچھے آنے والوں کو. اسی طرح ہم مجرموں

بِالْمُجْرِمِينَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

کے ساتھ کرتے ہیں. وہ دن جو کھانے والوں کے لیے ہلاکت ہے.

أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَهِينٍ ۝ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ

کیا ہم نے تمہیں پیدا نہیں کیا ایک نلیل پانی سے؟ پھر ہم نے اس کو مڈھل ڈھونڈنے کی جگہ میں

مَكِينٍ ۝ إِلَى قَدَرٍ مَعْلُومٍ ۝ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ

رہا. ایک وقتے مقررہ تک. پھر ہم نے مقررہ مقررہ کیا. پھر ہم کتنی اچھی

الْقَدَرُونَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

مقررہ مقررہ کرنے والے ہیں. وہ دن جو کھانے والوں کے لیے ہلاکت ہے.

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۝ أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ۝

کیا ہم نے زمین کو سمیٹنے والی نہیں بنایا؟ زندوں اور مرے کو.

وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَجَرٍ وَآسِقِينَ ۝ مَاءٍ

اور ہم نے اس میں پہاڑ بنائے اور پانی کے درخت اور ہم نے تمہیں پانی پانی

فُرَاتًا ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ انْطَلِقُوا

کو دیا. وہ دن جو کھانے والوں کے لیے ہلاکت ہے. (کھا جائے گا)

إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝ انْطَلِقُوا

کے تم چلو اس اٹال کی طرف جس کو تم کھاتے تھے. تم چلو

إِلَى ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ۝ لَا ظَلِيلٌ وَلَا يُغْنِي

تین شاخوں والے سایے کی طرف. جو نہ سایا دے والا ہے اور نہ آگ کی تپش

مِنَ اللَّهَبِ ۝ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّ كَالْقَصْرِ ۝

کے کچھ کام آ سکتا ہے. یقیناً وہ تو آگ کی تپش ہے جیسے.

كَأَنَّهُ جِمْلَتٌ صُفْرٌ ۖ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۲﴾

گویا کہ وہ پیلے پیلے لٹکے ہیں۔ اس دن جھوٹانے والوں کے لیے ہلاکت ہے۔

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ۖ وَلَا يُؤْدُنُ لَهُمْ فَيْعَتِزُّوْنَ ﴿۳۳﴾

یہ وہ دن ہے کہ وہ بول نہیں سکتے۔ اور ان کو ہرجاڑت بھی نہیں دی جائے گی کہ وہ ہتھیار پیش کریں۔

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۴﴾ هَذَا يَوْمُ الْفُصْلِ ۚ

اس دن جھوٹانے والوں کے لیے ہلاکت ہے۔ یہ کھیلنے کا دن ہے۔

جَمْعُكُمْ وَالْأَوَّلِينَ ﴿۳۵﴾ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ

ہم نے تمہیں اور پہلے لوگوں کو جمع کر دیا۔ اگر تمہارے پاس کوئی دھوکہ ہے

فَكَيْدُونَ ﴿۳۶﴾ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۷﴾

تو تمہارا ہرجاڑی ہوگا۔ اس دن جھوٹانے والوں کے لیے ہلاکت ہے۔

إِنَّ الْمَتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ﴿۳۸﴾ وَفَوَاكِهِ

یقیناً متقی لوگ سایوں اور پھلوں، اور میوے میں ہوں گے،

مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿۳۹﴾ كُلُّوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ

جس قسم کے وہ چاہیں گے۔ کھاؤ، پیو اور خوش ہو، تمہاری کمائی کے بدلے میں جو تم

تَعْمَلُونَ ﴿۴۰﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۴۱﴾

کرتے تھے۔ اسی طرح ہم نیک کرنے والوں کو بدلہ دیں گے۔

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿۴۲﴾ كُلُّوا وَتَمَتَّعُوا

اس دن جھوٹانے والوں کے لیے ہلاکت ہے۔ تم کھاؤ اور خوش رہو

قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ ﴿۴۳﴾ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ

لے لو، یقیناً تم مجرم ہو۔ اس دن جھوٹانے والوں کے لیے

لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿۴۴﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا

ہلاکت ہے۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم سجدہ کرو

لَا يَرْكَعُونَ ﴿۴۵﴾ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿۴۶﴾

تو یہ سجدہ نہیں کرتے۔ اس دن جھوٹانے والوں کے لیے ہلاکت ہے۔

فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿۴۷﴾

پھر اس کے بعد کون سی بات پر وہ ایمان لائیں گے۔

۲ رُؤُوسًا ۲	(۷۸) سُورَةُ النَّبَاِ مَكِّيَّةٌ (۸۰)	۲۰ آيَاتُهَا ۲۰
اور ۲ رُؤُوس ۲	سورہ نبأ مکیہ ۸۰ میں ۲۰ آیات	۲۰ آیتوں میں ۲۰
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پڑھتا ہوں اے خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان، بخشنے والا ہے		
عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۚ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ ۚ الَّذِي هُمْ فِيهِ کس کیس کے متعلق یہ سوال کر رہے ہیں؟ ایک بڑی خبر کے متعلق؟ جس میں وہ حیرتلاک		
مُخْتَلِفُونَ ۚ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۚ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۚ أَلَمْ نَجْعَلِ کر رہے ہیں؟ حیرتلاک نہیں! انکریں اُنہی پتا چل جائے گا۔ کیر حیرتلاک نہیں! انکریں اُنہی پتا چل جائے گا۔		
الْأَرْضَ مِهْدًا ۚ وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ۚ وَخَلَقْنَكُمْ أَزْوَاجًا ۚ زمین کو بستر بنا دیا؟ اور پہاڑوں کو مہمیں نہیں بنایا؟ اور ہم نے تمہیں جوڑے جوڑے بنایا۔		
وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۚ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ۚ وَجَعَلْنَا اور ہم نے تمہاری نیند کو رات کا زریعہ بنایا۔ اور ہم نے رات کو پردہ بنایا۔ اور ہم نے		
النَّهَارَ مَعَاشًا ۚ وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۚ وَجَعَلْنَا دن کو روزی کمانے کا وقت بنایا۔ اور ہم نے تمہارے اوپر سات مضبوط آسمان بنائے۔ اور ہم نے		
سَرَابًا وَهَّاجًا ۚ وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ۚ شبنم کی طرح ہلکا پھلکا پانی۔ اور ہم نے بادلوں سے زور سے بہانے والا پانی اتارا۔		
لِيُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ۚ وَجِئْتُ الْفَافًا ۚ إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ تاکہ ہم اس کے ذریعے نیکارے اناج اور سبزی۔ اور دھنہ باغات۔ بے شک کھیت کا دن		
كَانَ مِيقَاتًا ۚ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ۚ مقررہ وقت ہے۔ جس دن سُر ہلکا جائے گا، کیر تم کچھ دیر کچھ آؤ گے۔		
وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۚ وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ اور آسمان کھلے جائے گا، کیر وہ دروازے کی دروازے بن جائے گا۔ اور پہاڑ چلائے جائے گا، کیر وہ		
سَرَابًا ۚ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۚ لِلطَّاغِينَ مَابًا ۚ شبنم کی طرح ہلکا پھلکا پانی۔ یقیناً جہنم میں ہے۔ سرکشوں کا ٹھکانا ہے۔		
لَبِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ۚ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۚ جس میں وہ مدتوں پڑے رہیں گے۔ جس میں وہ ٹھنڈی پانی، پینے کی پانی کبھی نہیں پائیں گے۔		

إِلَّا حِمِيمًا وَ غَسَاقًا ۖ جَزَاءً وَفَاقًا ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ

सिवाये गर्म पानी और पीप के. जो बराबर की सजा के तौर पर डोगा. इस लिये के वो हिसाब की

حَسَابًا ۚ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ

उम्मीद नहीं रखते थे. और हमारी आयतों को जूठलाते थे. और हर चीज को हम ने लिख कर (किताब में)

كُتِبَ ۚ فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۚ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ

महकूत कर रखा है. फिर तुम यन्त्रो, फिर हम तुम्हारे लिये डरगिज अयादा नहीं करेंगे मगर अज्जब ही को. यकीनन

مَفَازًا ۚ حَدَاقٍ وَاعْنَابًا ۚ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ۚ وَكَأَسًا

भुत्तकियों के लिये काम्याबी है. भागात और अंगूर. और नौजवान हमउम्र औरते हैं. और लबालब हमरे

دِهَاقًا ۚ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَابًا ۚ جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ

जाम है. उस में वो न कोई बेइयाद भात और न जूठ सुनेगे. तेरे रब की तरफ से बहले के तौर पर, उदिये के तौर पर

حَسَابًا ۚ رَبِّ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ

भी, हिसाब के तौर पर भी. जो आस्मानों और अभीन और उन चीजों का रब है जो उन के दरमियान है, रहमान तआला है,

مِنْهُ خُطَابًا ۚ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْبَهِيمَةُ صَفًّا ۚ لَا يِتَكَلَّمُونَ

वो उस से भात करने की ताकत भी नहीं रख सकेंगे. जिस दिन रुह और इरिश्ते सफ़ बांध कर भडे डोंगे, बोल नहीं

إِلَّا مَن أِذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ۚ ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۚ فَمَن

सकेंगे मगर वही जिन को रहमान तआला एज्जलत दे और जो ठीक भात कहे. ये दिन डक है. फिर जो

شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَا بَابًا ۚ إِنَّا أَنْذَرْنَكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا ۚ يَوْمَ يَنْظُرُ

चाहे अपने रब के पास ठिकाना बना ले. यकीनन हम ने तुम्हें करीबी अज्जब से डराया. जिस दिन एन्सान

الْمَرءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَهُ وَيَقُولُ الْكَفِرُ لِيَلَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ۚ

देभेगा वो आमाल जो उस के हाथों ने आगे भेजे और काफ़िर कहेगा के अे काश के मैं मिट्टी डोता.

۱۱۱: ۴۴ سُوْرَةُ الرَّحْمٰنِ مَكِّيَّةٌ (۸۱) رُوْعَاتُهَا ۲

और २ रुकूअ हैं सूरअे नाजिआत मक्का में नाजिल हुए उस में ४५ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निडायत रहम वाला है

وَالزُّرْعَتِ غَرْقًا ۚ وَالنَّشِطَتِ نَشْطًا ۚ وَالسُّجُتِ

उन इरिश्तों की कसम जो सप्ती से ज्ञान निकालने वाले हैं और उन इरिश्तों की कसम जो सडूवत से ज्ञान निकालने वाले हैं.

سُبْحًا ۝ فَالْسَبْتِ ۝ سَبْقًا ۝ فَالْمَدَبَتِ ۝ أَمْرًا ۝ يَوْمَ

और उन इरिशतों की कसम जो तेरे कर आनेवाले हैं कि उन इरिशतों की कसम जो द्रोह कर आनेवाले हैं कि उन इरिशतों की कसम जो

تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۖ تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ ۖ قُلُوبٌ

ઉમૂર કી તદબીર કરનેવાલેહે, જિસ દિન ઝલઝલા વાલી ઝલઝલા લે આએગી, જિસ કે પીછે આએગી પીછે આનેવાલી.

يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۝ أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۝ يَقُولُونَ

દિલ ઉસ દિન ધડક રહે હોગે. ઉન કી નઝરે જુકી હુઈ હોગી. વો કેહતે હૈં

عَائِنَا لِهَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ﴿١٠﴾ إِذَا كُنَّا عِظَامًا نَخْرَةً ﴿١١﴾

કે ક્યા હમ પેહલી હાલત મેં લૌટાએ જાએંગે? ક્યા જબ કે હમ ખોખલી હકિયાં હો જાએંગે?

قَالُوا تِلْكَ إِذَا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۖ فَإِنَّا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ﴿١٣﴾

ઉંચો ને કહા કે તબ તો યે લૌટના ખસારે વાલા છે. વો કયામત તો સિફ એક હી ડાંટ હોગી.

فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ﴿١٤﴾ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ﴿١٥﴾

કે એક દમ વો સબ મૈદાન મૈ હાજિર હો જાએંગે. કયા તુમહારે પાસ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કા કિસ્સા પહોંચા?

إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۖ إِذْ هَبْ

જબ કે ઉન કે રબ ને ઉન કો મુકદસ વાદિએ તુવા મેં આવાઝ દી. કે જાઓ ફિરઓન કે પાસ,

إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ﴿١٤﴾ فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَزَكَّى ﴿١٥﴾

ઈસ લિયે કે ઉસ ને સરકશી કી હૈ. ઓર કહો કે ક્યા તુજે રગબત હૈ કે તૂ પાક સાફ બન જાએ? ઓર મૈ તુજે

وَأَهْدِيكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْشَى ۝ فَارَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَى ۝

રાસ્તા દિખાઉં તેરે રબ કી તરફ કે તુજે ડર પૈદા હો. તો મુસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફિરઓન કો બડા મોઅજિઝ દિખાયા.

فَكَذَّبَ وَعَصَى ﴿٢١﴾ ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَى ﴿٢٢﴾ فَحَشَرَ فَنَادَى ﴿٢٣﴾

ફિર ઉસ ને જુઠલાયા ઓર નાફરમાની કી. ફિર વો પીઠ ફેર કર ભાગા. ફિર ઉસ ને લોગોં કો ઇકઢા ક્રિયા,

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى ﴿٢٢﴾ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ

झिंर पकरा. और कहा के मैं ही तम्हारा रब्बे आला हूं. झिंर अल्लाह ने उस को दृन्या और आभिरत के

وَالْأُولَى ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَى ۚ

અઝાબ મેં પકડ લિયા. યકીનન ઉસ મેં અલબત્તા ઈબ્રત હૈ ઉસ શખ્સ કે લિયે જો ડરે. કયા તમ્હારા

ءَ أَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ ط بَيْنَهُمَا ^{وقفه} رَفَعَ سَمَكَهَا

પૈદા કરના મશકિલ હૈં યા આસ્માન કા, જો અલ્લાહ ને બનાયા? જિસ કી છત કો ઉસ ને બલન્દ કિયા,

فَسَوَّهَا ۖ وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ۖ وَالْأَرْضَ بَعْدَ

ફિર ઉસ કો ઠીક બનાયા. ઓર ઉસ કી રાત કો તારીક બનાયા ઓર ઉસ કી ધૂપ કો નિકાલા. ઓર ઉસ

ذَلِكَ دَحَاهَا ۖ أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا ۖ وَالْجِبَالَ

કે બાદ ઝમીન બિછાઈ. ઉસ મેં સે ઉસ કા પાની ઓર ઉસ કી ચરાગાહ (યાની ચારે) કો નિકાલા. ઓર

أَرْسَهَا ۖ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۖ فَإِذَا جَاءَتِ الطَّائِفَةُ

પહાડોં કો ગાડ દિયા. તુમહારે ફાઈદે કે લિયે ઓર ચૌપાઓં કે લિયે. ફિર જબ સબ સે બડી મુસીબત

الْكُبْرَى ۖ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ۖ وَبُرِرَتِ الْحْجِيمُ

આ જાએગી. જિસ દિન ઇન્સાન અપને કિયે કો યાદ કરેગા. ઓર જહન્નમ ખોલ દી જાએગી

لِمَنْ يَرَى ۖ فَأَمَّا مَنْ طَغَى ۖ وَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۖ

ઉસ શખ્સ કે લિયે જો દેખે. ફિર જિસ ને સરકશી કી, ઓર દુન્યવી ઝિન્દગી કો તરજીહ દી,

فَإِنَّ الْحْجِيمَ هِيَ الْبَاوَى ۖ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى

તો જહન્નમ હી ઉસ કા ઠિકાના હે. ઓર જો ડરા અપને રબ કે સામને બડા હોને સે ઓર ઉસ ને

النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى ۖ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْبَاوَى ۖ يَسْأَلُونَكَ

અપને નફ્સ કો ખ્વાહિશાત સે રોકા, તો યકીનન જન્નત હી ઉસ કા ઠિકાના હે. વો આપ સે

عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۖ فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ۖ

કયામત કે મુતઅલ્લિક સવાલ કરતે હે કે કબ ઉસે વાકેઅ હોના હે? ઉસ કે બતાને મેં આપ કા કયા તઅલ્લુક?

إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ مُنْذِرٌ مِّنْ يُحْشَرُهَا ۖ

આપ કે રબ હી કી તરફ ઉસ કે ઇલ્મ કા મુન્તહા હે. આપ તો સિફ ડરાને વાલે હેં ઉસ શખ્સ કો જો ઉસ સે ડરે.

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ۖ

જિસ દિન વો કયામત કો દેખેંગે ગોયા કે વો (દુન્યા મેં) સિફ એક શામ યા એક સુબહ ઠેહરે હેં.

رُكُوعَهَا ۱

(૮૦) سُورَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ (૨૩)

الْبَاقِي ۲૨

ઓર ૧ રુકૂઅ હે

સૂરએ અબસ મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ

ઉસ મેં ૪૨ આયતે હેં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۖ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ۖ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهٗ

મુંડ બિગાડા ઓર ઐરાજ કિયા. ઇસ વજહ સે કે આપ કે પાસ એક અન્ધા આયા. આપ કો કયા માલૂમ શાયદ વો

يَزْكِي ۝۳۱ أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى ۝۳۲ أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَى ۝۳۳

સંવર જાએ. યા નસીહત લે, ફિર ઉસે નસીહત ફાઈદા દે. હાં જો બેપરવાહી બરતતા હે,

فَأَنتَ لَهُ تَصَدَّى ۝۳۴ وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزْكِي ۝۳۵ وَأَمَّا مَنِ جَاءَكَ

તો આપ ઉસ કે પીછે પડતે હો? હાલાંકે આપ પર કુછ નહીં ઈસ મેં કે વો પાક નહીં હોતા. ઓર હાં જો આપ

يَسْعَى ۝۳۶ وَهُوَ يَخْشَى ۝۳۷ فَأَنتَ عَنْهُ تَلَهَّى ۝۳۸ كَلَّا إِنَّمَا

કે પાસ આતા હે દૌડ કર ઓર વો ડરતા ભી હે, તો આપ ઉસ સે તગાફુલ બરતતે હો? હરગિઝ નહીં! યે તો

تَذَكَّرَ ۝۳۹ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ۝۴۰ فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ۝۴۱ مَرْفُوعَةٍ

નસીહત હે. ફિર જો યાહે ઉસ સે નસીહત પકડે. યે બાઈઝઝત સહીફોં મેં હે. જો બુલન્દ હે,

مُطَهَّرَةٍ ۝۴۲ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۝۴۳ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۝۴۴ قَتَلَ الْإِنْسَانَ

સાફ સુથરે હે. એસે લિખને વાલે ફરિશતોં કે હાથોં મેં હે, જો બાઈઝઝત, ફરમાંબરદાર હે. ઈન્સાન મારા

مَا أَكْفَرَهُ ۝۴۵ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۝۴۶ مِنْ نُّطْفَةٍ ۝۴۷

જાએ કે કિત્ના વો નાશુકરા હે. કિસ ચીઝ સે અલ્લાહ ને ઉસ કો પૈદા કિયા? નુફ્ફે સે ઉસ કો પૈદા કિયા. ફિર મુઅય્યન

خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ۝۴۸ ثُمَّ السَّبِيلَ يَسْرَهُ ۝۴۹ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۝۵۰

મિકદાર કે સાથ ઉસ કો બનાયા. ફિર રાસ્તા ઉસ કે લિયે આસાન કિયા. ફિર ઉસ કો મોત દી, ફિર ઉસ કો કબ્ર મેં પહોંચાયા. ફિર

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ۝۵۱ كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ۝۵۲ فَلْيَنْظُرِ

જબ વો અલ્લાહ યાહેગા તો ઉસે કબ્ર સે ઉઠાએગા. હરગિઝ નહીં! અબ તક ઉસ ને નહીં કિયા વો જિસ કા અલ્લાહ ને ઉસ કો

الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۝۵۳ أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۝۵۴ ثُمَّ شَقَقْنَاهُ

હુકમ દિયા. ફિર ઈન્સાન કો ચાહિયે કે વો નઝર ઉઠાએ અપને ખાને કી તરફ. કે હમ ને પાની ઉપર સે ડાલા. ફિર હમ ને

الْأَرْضَ شَقًّا ۝۵۵ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۝۵۶ وَعِنبًا وَقَضْبًا ۝۵۷

ઝમીન કો ફાડા. ફિર હમ ને ઉસ મેં અનાજ ઉગાયા. ઓર અંગૂર ઓર તરકારી.

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۝۵۸ وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۝۵۹ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۝۶۰

ઔર ઝૈતૂન ઔર ખજૂર. ઔર ઘને બાગાત. ઔર મેવા ઔર ચારા.

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۝۶۱ فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ ۝۶۲

તુમ્હારે અપને ઔર તુમ્હારે ચોપાઓં કે લિયે ફાઈદે કે ખાતિર. ફિર જબ શોર વાલી કયામત આ જાએગી.

يَوْمَ يَفِرُّ الْكَافِرُ مِنْ أَخِيهِ ۝۶۳ وَأُمُّهُ وَأَبِيهِ ۝۶۴ وَصَاحِبَتِهِ

ઉસ દિન હર શખ્સ ભાગેગા અપને ભાઈ સે. ઔર અપની માં ઔર અપને બાપ સે. ઔર અપની બીવી

وَبَيْنِيهِ ۝ لِكُلِّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَ ذَٰلِكَ شَأْنٌ يُّغْنِيهِ ۝

और अपने बेटों से. उन में से हर शप्स के लिये उस दिन एक किकर होगा जो उस को हर चीज से

وَجُودُهُ يَوْمَ ذَٰلِكَ مُسْفَرَةٌ ۝ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۝

बेपरवाह कर देगा. कुछ येहरे उस दिन यमक रहे होंगे. हंसी ખુशी.

وَوُجُودُهُ يَوْمَ ذَٰلِكَ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۝ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ۝

और कुछ येहरे उस दिन (ऐसे होंगे के) उन पर गुबार होगा. उन पर सियाही (यानी जिल्लत) छाई हुई होगी.

أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجَرَةُ ۝

यही बहकार काफिर होंगे.

رُؤُوعَهَا ۱

(۸۱) سُورَةُ التَّكْوِيْرِ مَكِّيَّةٌ (۷)

آيَاتُهَا ۲۹

और १ रुकूअ है सूरअे तकवीर मक्का में नाजिल हुई उस में २९ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ

जब सूरज लपेट लिया जाये. और जब सितारे बेनूर हो जायें. और जब पहाड यलाये जायें.

سُيِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۝ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۝

और जब हस महीने की गाभन ठिंटनी ખुલી छोड दी जाये. और जब वहशी जानवर ठकड़े किये

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ۝

जाये. और जब समन्दर आग बना दिये जाये. और जब तमाम हन्सानों की अक अक क्स्म को जमा

وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ۝ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ۝

किया जाये. और जब जिन्दा हरगोर की हुई बख्शी से पूछा जाये, के किस गुनाह में उसे कत्ल किया गया? और

نُشِرَتْ ۝ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ سُجِّرَتْ ۝

जब नामअे आमाह भोले जाये. और जब आस्मान की ખाल ખींच ली जाये. और जब जहन्नम त्मडकाई

وَإِذَا الْجَنَّةُ أُرْفِطَتْ ۝ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ۝

जाये. और जब जन्नत करीब लाई जाये. तो हर शप्स जान लेगा जो कुछ वो ले कर आया है.

فَلَا أَقْسِمُ بِالْخَشْيَةِ ۝ الْجَوَارِ الْكُنَّسِ ۝ وَالْيَلِيلِ إِذَا عَسْعَسَتْ ۝

किर मैंकसम ખાતા हुं उन सितारों की जो पीछे छटनेवाले, सीधे चलनेवाले, छुपनेवाले हैं रात की कसम जब वो तारीक हो जाये.

وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ۖ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝

સુબહ કી કસમ જબ વો સાંસ લે (આ જાએ). યકીનન યે કુર્આન એસે ભેજે હુવે મુઅઝઝઝ ફરિશ્તે કા કલામ હે, જો

قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۖ مَطَّاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ۝

કુવ્વત વાલા, અર્શ વાલે કે પાસ રેહને વાલા, મરતબે વાલા હે. ફરિશ્તો કા મુતાઅ, વહાં અમાનતદાર ભી હે.

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِبَجْوُونٍ ۖ وَلَقَدْ رَأَاهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ ۝

ઔર તુમહારે સાથી (નબી) મજનૂન નહીં હે. બેશક ઉન્હો ને ઉસ ફરિશ્તે કો દેખા હે સાફ આસ્માન કે કિનારે મે.

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۖ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ

ઔર વો ગૈબ કી ચીઝો (કે બતલાને) મેં બખીલ નહીં હે. ઔર કુર્આન શયતાન મરદૂદ કા કલામ

رَجِيمٍ ۖ فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝

નહીં હે. ફિર તુમ કહાં જા રહે હો? યે કુર્આન તો તમામ જહાન વાલોં કે લિયે નસીહત હે.

لَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ۖ وَمَا تَشَاءُونَ

ઉસ શખ્સ કે લિયે જો તુમ મેં સે યાહે કે વો સીધે રાસ્તે પર રહે. ઔર અલ્લાહ રબ્બુલ આલમીન

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

કી મશીયત પર તુમહારા ઇરાદા મોકૂફ હે.

رُؤُوعَهَا ۱

(۸۲) سُورَةُ الْاِنْشِقَاطِ مَكِّيَّةٌ (۸۲)

اَيَّاهَا ۱۹

ઔર ૧ રુકૂઅ હે સૂરએ ઇન્શિતાર મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં ૧૯ આયતે હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પબ્હતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۖ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ۖ وَإِذَا الْبُحَارُ

જબ આસ્માન ફટ જાએ. ઔર જબ તારે જડ જાએ. ઔર જબ સમન્દર બહા દિયે

فُجِّرَتْ ۖ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۖ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ

જાએ. ઔર જબ કબ્રો ઉખેડ દી જાએ. તો હર શખ્સ જાન લેગા જો ઉસ ને આગે ભેજા

وَأَخَّرَتْ ۖ يَأْيُهَا الْإِنْسَانُ مَا عَزَاكَ رَبِّكَ الْكَرِيمُ ۖ

ઔર પીછે છોડા. એ ઇન્સાન! તુજે કિસ ચીઝ ને ધોકે મેં ડાલ રખા હે તેરે રબ્બે કરીમ સે?

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّبَكَ فَعَدَلَكَ ۖ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ

જિસ ને તુજે પૈદા કિયા, ફિર તુજે દુરુસ્ત બનાયા, ફિર તુજે બરાબર કિયા. જૌનસી સૂરત મેં ઉસ ને યાહા

رَّكَبَكَ ۝ كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالَّذِينَ ۝ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ

તુજે જોડ દિયા. હરગિઝ નહીં! બલકે તુમ હિસાબ કો જુદલાતે હો. ઓર યકીનન તુમ પર નિગરાં ફરિશ્તે

لَحْفَظِينَ ۝ كِرَامًا كَاتِبِينَ ۝ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۝

મુતઅય્યન હૈ. કિરામન કાતિબીન. જાનતે હૈ વો જો તુમ કરતે હો.

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۝

બેશક નેક લોગ નેઅમતોં મેં હોંગે. ઓર બદકાર બેશક દોઝખ મેં હોંગે.

يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ ۝ وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۝

વો ઉસ મેં દાખિલ હોંગે હિસાબ કે દિન. ઓર વો ઉસ સે ગાઈબ નહીં હોંગે. ઓર તુમ

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۝ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۝

કયા સમજે કે હિસાબ કા દિન કયા થીઝ હૈ? ફિર તુમ કયા સમજે કે હિસાબ કા દિન કયા થીઝ હૈ? જિસ

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ۝

દિન કોઈ શખ્સ કિસી શખ્સ કી નફરસાની પર કાદિર નહીં હોગા. ઓર તમામ ઉમૂર ઉસ દિન અલ્લાહ તઆલા કે પાસ હોંગે.

الْيَوْمَ ۳۶ (۸۳) سُورَةُ الْمُطَفِّفِينَ مَكِّيَّةٌ (۸۱) رُكُوعُهَا ۱

ઓર ૧ રુકૂઅ હૈ સૂરઅ મુતફફિનીન મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં ૩૬ આયતે હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ

હલાકત હૈ કમ દેને વાલોં કે લિયે. જબ વો લોગોં સે નાપ કર લે

يَسْتَوْفُونَ ۝ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ۝

તો પૂરા લેતે હૈ. ઓર જબ ઉન કો નાપ કર દેં યા ઉન કો વઝન કર કે દેં તો કમ કર કે દેતે હૈ.

أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ۝ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

કયા ઉન્હેં યે ગુમાન નહીં કે વો કબ્રોં સે ઝિન્દા કર કે ઉઠાએ જાઅંગે? એક બડે દિન મેં.

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ

જિસ દિન તમામ ઈન્સાન રબ્બુલ આલમીન કે સામને બડે હોંગે. હરગિઝ નહીં! યકીનન બદકારોં કા

الْفُجَّارِ لَفِي سَجِينٍ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَجِينٌ ۝ كِتَابٌ

નામઅે આમાલ સિજ્જન મેં હૈ. ઓર તુમ કયા સમજે કે સિજ્જન કયા હૈ? એક લિખી

مَرْقُومٌ ۱ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۲ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بَيُّوتَ

હુઈ કિતાબ છે. હલાકત છે ઉસ દિન ઉન જુઠલાને વાલો કે લિયે. જો હિસાબ કે દિન કો જુઠલાતે હૈં.

الَّذِينَ ۳ وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۴ إِذَا تُتْلَىٰ

ઓર ઉસ કો નહીં જુઠલાતા મગર હર હદ સે આગે બજીને વાલા ગુનેહગાર. જબ ઉસ પર હમારી આયતો

عَلَيْهِ ۵ اِئْتِنَا ۶ قَالَ ۷ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۸ كَلَّا بَلْ عَنَّا

તિલાવત કી જાવે તો કહે કે યે તો પેહલે લોગો કી ઘડી હુઈ કહાનિયાં હૈં. હરગિઝ નહીં! બલકે ઉન

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ ۹ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۱۰ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ

કે દિલો પર ઉન કે કતૂત ને ઝંગ ચળા દિયા છે. હરગિઝ નહીં! યકીનન યે લોગ અપને રબ સે

يَوْمَئِذٍ لَّحُجُوبُونَ ۱۱ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۱۲

ઉસ દિન હિજાબ મેં હોંગે. ફિર વો દોઝખ મેં ઝરૂર દાખિલ હોંગે.

ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۱۳ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ

ફિર કહા જાએગા કે યહી વો અઝાબ છે જિસ કો તુમ જુઠલાતે થે. હરગિઝ નહીં! બેશક નેક લોગો કા

الْإِبْرَارِ لَفِي ۱۴ عَلَيْهِنَ ۱۵ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ ۱۶ كِتَابُ

નામએ આમાલ ઇલ્લીયીન મેં છે. ઓર તુમ કયા સમજે હો કે ઇલ્લીયીન કયા છે? એક લિખી હુઈ

مَرْقُومٌ ۱۷ يَتَّبِعُهُ الْمُتَرَبُّونَ ۱۸ إِنَّ الْإِبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۱۹

કિતાબ છે. જિસ કે પાસ મુકર્રબ ફરિશ્તે મૌજૂદ રહેતે હૈં. યકીનન નેક લોગ નેઅમતો મેં હોંગે.

عَلَىٰ الْأَرْبَابِ ۲۰ يَنْظُرُونَ ۲۱ تَعْرِفُ ۲۲ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ

તપ્તો પર બેઠ કર દેખ રહે હોંગે. ઉન કે ચેહરો મેં આપ નેઅમત કી તાઝગી માલૂમ કર

النَّعِيمِ ۲۳ يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ خَمْرٍ ۲۴ وَخَمْرُهُ مِسْكٌ

લોગે. ઉન્હે પિલાઈ જાએગી ખાલિસ શરાબ, જિસ પર મહર લગી હુઈ હોગી. જિસ કી મહર મુશક કી હોગી.

وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ۲۵ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ۲۶

ઓર ઉસી મેં તનાફુસ કરને વાલો કો તનાફુસ કરના ચાહિયે. ઓર ઉસ શરાબ કી આમેઝિશ તસ્નીમ સે

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُتَرَبُّونَ ۲۷ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا

હોગી. એક ચશમે સે જિસ ચશમે સે મુકર્રબીન પિયેંગે. બેશક મુજરિમ લોગ ઈમાન

مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَصْحَكُونَ ۲۸ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ۲۹

વાલો પર હંસા કરતે થે. ઓર જબ ઉન પર વો ગુઝરતે તો આપસ મેં આંખે મારતે થે. ઓર જબ

وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ۖ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا

વો અપને ઘર વાલો કે પાસ પલટતે થે, તો પલટ કર ભી મઝે લે કર ઉન કી બાતે કરતે થે. ઓર જબ વો ઉન કો દેખતે

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَصَالُونَ ۖ وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ۖ فَأَلْيَوْمَ

થે તો કેહતે થે કે યે લોગ ગુમરાહ લોગ હૈ. હાલાંકે વો ઉન પર મુહાફિઝ બના કર નહીં ભેજે ગએ. ફિર

الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ۖ عَلَىٰ الْأَرَابِكِ ۚ

આજ ઈમાન વાલે કાફિરો સે હંસતે હૈ. તખ્તો પર બેઠે

يَنْظُرُونَ ۖ هَلْ تُؤَبُّ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۖ

દેખ રહે હૈ. કે કયા અબ કુફરાર કો ઉન કે કિયે કા બદલા મિલ ગયા?

رُوعَهَا ۚ (۸۴) سُورَةُ الْإِنْشِقَاقِ مَكِّيَّةٌ (۸۳) ۚ

૨૫ આયતે હૈં ઉસ મેં ૨૫ આયતે હૈં સૂરએ ઇન્શિકાક મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ સૂરએ ઇન્શિકાક મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ૧ રુકૂઅ હૈં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ۖ وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۖ

જબ આસ્માન ફટ જાએ. ઓર આસ્માન કાન લગાએ હુવે હૈં અપને રબ કે હુકમ કે લિયે ઓર વો ઉસી કે લાઈક હૈ.

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ۖ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۖ وَأَذْنَتْ

ઓર જબ ઝમીન ફેલા દી જાએ. ઓર વો ડાલ દે ઉન ચીજો કો જો ઉસ મેહેં ઓર ખાલી હો જાએ. ઓર ઝમીન ભી કાન લગાએ

لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۖ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ

હુવે હૈં અપને રબ કે હુકમ કે લિયે ઓર વો ઉસી કે લાઈક હૈ. એ ઇન્સાન! યકીનન તેરે રબ કી તરફ પહોંચને કે લિયે

كَذْحًا فَلَمْلِقِيهِ ۖ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۖ

તુજે ખૂબ મેહનત કરની હૈ, ફિર તૂ ઉસ સે મિલને વાલા હૈ. તો જિસ કો ઉસ કા નામએ આમાલ દાહને હાથ મેં દિયા

فَسَوْفَ يُحَاسِبُ حَسَابًا يَسِيرًا ۖ وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ

જાએગા, તો આગે ઉસ સે આસાન હિસાબ લિયા જાએગા. ઓર વો અપને ઘર વાલો કી તરફ ખુશ ખુશ

مَسْرُورًا ۖ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ۖ فَسَوْفَ

વાપસ આએગા. ઓર જિસ કા નામએ આમાલ ઉસ કી પીઠ પીછે સે દિયા જાએગા, તો વો

يَدْعُوا تَبُورًا ۖ وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ۖ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ

મૌત કો પુકારેગા. ઓર આગ મેં દાખિલ હોગા. ઇસ લિયે કે વો અપને ઘર વાલો મેં

مَسْرُورًا ۱۳ إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ ۚ بَلَىٰ ۚ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ

بھڑا رہتا تھا۔ اُس کا گمان تھا کہ وہ ڈرگیاں لہوٹ کر آئے گا نہیں۔ کبھی نہیں! یہی نہن اُس کا رب اُس

بِهِ بَصِيرًا ۱۴ فَلَا أَقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۚ وَالْأَيْلِ

کو دیکھ رہا تھا۔ کھیر میں شفق کی قسم جاتا ہوں۔ اور رات کی قسم جاتا ہوں۔ اور اُن تہیجوں کی

وَمَا وَسَقَ ۱۵ وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ۚ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ۱۶

جس کو رات نے جما کر لیا ہے۔ آند کی قسم جب وہ پورا روشن ہو جائے۔ تم اترتے اترتے طبقوں سے

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ

ہلاک پر آجھوگے۔ کھیر اُنہی کو پڑھا دیا کہ وہ ایمان نہیں لاتے؟ اور جب اُن پر کورآن پڑھا جاتا ہے

لَا يَسْجُدُونَ ۚ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ ۚ وَاللَّهُ

تو سجدہ نہیں کرتے۔ بلکہ کافر لوگ جھوٹا کہتے ہیں۔ اور اللہ جانتا ہے

أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۚ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۚ

اُس کو جو وہ دھوکے میں رہتے ہیں۔ تو آپ اُن کو دھوکا کھانے کی بشارت سنا دیجیے۔ مگر

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۚ

وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے اُن کے لیے ایسا اجر ہوگا جو بے شمار ہوگا۔

۱۱ آيَاتُهَا ۲۲ (۸۵) سُورَةُ الْبُرُوجِ مَكِّيَّةٌ (۱۴) رُكُوعُهَا ۱

اور ۱ رُکوع ہے سूरہ بُرُج مڪکا میں نازل ہوئی اُس میں ۲۲ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پڑھتا ہوں اللہ کے نام سے جو بخشنے والا، مہربان، بخشنے والا ہے

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ۚ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ۚ وَشَاهِدٍ

ہرچیز کے لیے آسمان کی قسم! واہے والے دن کی قسم! ڈاکٹر ہونے والے

وَمَشْهُودٍ ۚ قَتِيلٍ أَصْحَبُ الْاُخْدُوْدِ ۚ النَّارِ ذَاتِ

کی قسم اور ڈاکٹر کے دن کی قسم! بھڑکے والے مارے جائیں۔ دھن والی

الْوَقُودِ ۚ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۚ وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ

آگ والے۔ جب وہ اُس کے اوپر بیٹھ ہوئے۔ اور وہ دیکھ رہے تھے جو کچھ وہ ایمان والوں کے ساتھ

بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۚ وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا

کر رہے تھے۔ اور وہ ایمان والوں سے کچھ بھی نہ کہتے تھے کہ وہ ایمان لائے ہیں

بِاللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۸ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۙ

کابیلے تاریک، زہرہست اہلاہ پر۔ اس اہلاہ پر جس کے لیے آسمانوں اور زمیں کی سلطنت ہے۔

وَاللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۙ اِنَّ الَّذِيْنَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِيْنَ

اور اہلاہ ہر شے پر نگران ہے۔ بے شک جن لوگوں نے ایمان والے بہرائے

وَالْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوْا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمُ وَلَهُمْ عَذَابٌ

اور اورتوں کو ہوا دی، کیر انہوں نے توبہ نہ کی، تو ان کے لیے جہنم کا آہا ہے اور ان کے لیے

الْحَرِيْقُ ۙ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ جَنّٰتٌ

جہنہ کا آہا ہے۔ یکنن وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے ان کے لیے جنت ہے

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۚ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيْرُ ۙ

جن کے نیچے سے نہر بہتی ہوگی۔ یہ بڑی کامیابی ہے۔ یکنن

اِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيْدٌ ۙ اِنَّهٗ هُوَ يُبْدِيْ وَيُعِيْدُ ۙ وَهُوَ

تیرے رب کی پکڑ بڑی سہل ہے۔ وہی پہلے بہرائے اور وہی دوبارہ پہلے کرے گا۔ اور

الْعَفُوْرُ الْوَدُوْدُ ۙ ذُو الْعَرْشِ الْبَجِيْدُ ۙ فَعَالٌ

وہی بڑھوت آہا بھڑانے والا، بڑھوت آہا مہربان والا، ارش کا مالک، بڑھوت ہے۔ کرتا ہے وہی

لَمَّا يُرِيْدُ ۙ هَلْ اَتٰكَ حَدِيْثُ الْجُوْدِ ۙ فِرْعَوْنٌ وَثُوْدُ ۙ

جس کا وہی ہراہ کرتا ہے۔ کیا آپ کے پاس لاکھوں کا کسسا پہنچا؟ کیراؤن اور سمہ کا۔

بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ تَكْذِيْبٍ ۙ وَاللّٰهُ مِنْ وَّرَآئِهِمْ

ہلکے کاکیر لوگ جہلانے میں لگے ہیں۔ اور اہلاہ ان کو ہر ترے سے ہرے

مُحِيْطٌ ۙ بَلْ هُوَ قَرٰنٌ مَّجِيْدٌ ۙ فِيْ لَوْحٍ مَّحْضُوْطٍ ۙ

ہو ہے۔ ہلکے یہ بڑھوتی والا کورآن، لکھے مہکڑ میں ہے۔

رَوَّعَهَا ۙ

(۸۱) سُورَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ (۳۶)

اٰیٰتُهَا ۱۷

اور ۱ رکوہ ہے

سورہ تاریک مکی میں نازل ہوئی

اس میں ۱۷ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۙ

پہلے اہلاہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نڈایت رہم والا ہے

وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ ۙ وَمَا اَدْرٰكَ مَا الطَّارِقُ ۙ النّٰجِمُ

آسمان کی کسم اور رات میں آنے والے کی کسم! اور تم کیا سمجھو رات میں آنے والا کیا ہے؟ یمنکنا

الشَّاقِبُ ۝ إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝ فَيَنْظُرُ

હુવા તારા છે. કોઈ શખ્સ ભી નહીં છે જિસ પર નિગરાન (ફરિશ્તા) મુકરર ન હો. તો ઇન્સાન કો ચાહિયે કે

الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۝ يَخْرُجُ

દેખે કે કિસ ચીઝ સે વો પૈદા કિયા ગયા છે. વો પૈદા કિયા ગયા છે ઉછલને વાલે પાની સે. જો નિકલતા છે

مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۝ إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۝

રીઠ કી હઢી સે ઓર સીને કી હઢિયોં કે દરમિયાન સે. યકીનન વો ઉસ કે દોબારા લાને પર ઝરૂર કાદિર છે.

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ۝ فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ۝ وَالسَّمَاءِ

જિસ દિન ભેદો કા ઇસ્તિહાન લિયા જાએગા. ફિર ન ઇન્સાન મે ખુદ કોઈ કુવ્વત હોગી ઓર ન (ઉસ કા) કોઈ

ذَاتِ الرَّجْعِ ۝ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلُ

મદદગાર. બારિશ વાલે આસ્માન કી કસમ! ઓર ફટને વાલી ઝમીન કી કસમ! બેશક યે કુર્આન

فَصْلٌ ۝ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۝ إِنْهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝

કોલે ફૈસલ છે. ઓર યે કોઈ મઝાક નહીં છે. કાફિર ભી મકર કર રહે છે.

وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝ فَمَهْلِكُ الْكَافِرِينَ أَهْلَهُمْ رُويِدًا ۝

ઓર મૈં ભી તદબીર કર રહા હું. ફિર કાફિરોં કો મોહલત દે દીજિયે, ઉન કો થોડી સી મોહલત દે દીજિયે.

۝ ۱۹ ۝ (۸۴) سُورَةُ الْأَعْلَى ۝ (۸) رُويِدًا ۝

ઉસ મેં ૧૯ આયતે હેં સૂરએ અઅલા મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઓર ૧ રુકૂઅ છે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પળહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા છે

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۝ الَّذِي خَلَقَ فَسْوَى ۝ وَالَّذِي

અપને બુલન્દ તરીન રબ કે નામ કી તસ્બીહ કીજિયે. જિસ ને મખ્લૂક પૈદા કી, ફિર ઉસ ને દુરુસ્ત બનાયા. ઓર

قَدَّرَ فَهَدَى ۝ وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ۝ فَجَعَلَهُ غُثَاءً

જિસ ને મિકદાર સે બનાયા, ફિર રાસ્તા દિખાયા. ઓર જિસ ને ચારા ઉગાયા. ફિર ઉસ કો કાલા ફૂડા કરકટ

أَحْوَى ۝ سَنُقَرِّئُكَ فَلَا تَنْسَى ۝ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۝ إِنَّهُ

બના દિયા. અનકરીબ હમ આપ કો પળહાઓ, ફિર આપ ભૂલેગે નહીં, મગર જો અલ્લાહ ચાહે. યકીનન વો જાનતા

يَعْلَمُ الْغَيْبَ وَمَا يَخْفَى ۝ وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى ۝ فَذَكِّرْ

હે ઝેર સે કહી હુઈ ઓર આહિસ્તા કહી હુઈ બાત કો. ઓર હમ આપ કેલિયે આસાની વાલી (મિલ્લત) કો આસાન કર કેદેગે.

إِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَى ۝ سَيَذْكُرُ مَنْ يَخْشَى ۝

ઈસ લિયે આપ નસીહત કીજિયે અગર નસીહત ફાઈદા દે. અનકરીબ નસીહત હાસિલ કરેગા વો શખ્સ જો ડરેગા,

وَيَجَنَّبُهَا الرَّشْقَى ۝ الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى ۝

ઔર ઉસ સે દૂર રહેગા વો બદબખ્ત, જો બડી આગ મેં દાખિલ હોગા.

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ۝ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَى ۝

ફિર વો ઉસ મેં ન મરેગા, ન જિયેગા. યકીનન કામ્યાબ હૈ વો શખ્સ જિસ ને તઝકિયા કિયા.

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصْلَى ۝ بَلْ تُؤَثِّرُونَ الْحَيَوَةَ الدُّنْيَا ۝

ઔર અપને રબ કા નામ લિયા, ફિર નમાઝ પઢી. બલકે તુમ દુન્યવી ઝિન્દગી કો તરજીહ દેતે હો.

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۝ إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ

હાલાંકે આખિરત બેહતર હૈ ઔર ઝયાદા બાકી રહેને વાલી હૈ. યકીનન યહી બાત પેહલે સહીફોં

الْأُولَى ۝ صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ۝

મેં હૈ. ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ઔર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કે સહીફોં મેં હૈ.

رُكُوعَهَا ۱

(۸۸) سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ (۶۸)

آيَاتُهَا ۲۶

ઔર ૧ રુકૂઅ હૈ

સૂરએ ગાશિયા મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ

ઉસ મેં ૨૬ આયતે હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પઢતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۝ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ۝

કયા આપ કે પાસ ઢાંપને વાલી (કયામત) કા કિસ્સા પહોંચા? ઉસ દિન કુછ ચેહરે ઝલીલ હોંગે.

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ۝ تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً ۝ تُسْقَى

કામ કરને વાલે, (બુરે કામ કી વજહ સે) થકે હુવે હોંગે. વો ગર્મ આગ મેં દાખિલ હોંગે. ખોલતે

مِنْ عَيْنٍ آيَةٍ ۝ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ۝ لَا يَسْمِنُ

હુવે ચશ્મે સે (પાની) ઉન્હે પીને કો દિયા જાએગા. ઉન કે લિયે કોઈ ખાના નહીં હોગા મગર જાડ કાંટો વાલા.

وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ جُوعٌ ۝ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ۝

જો ન મોટા કરે ઔર ન ભૂખ કે કુછ કામ આએ. કુછ ચેહરે ઉસ દિન તર વ તાઝા હોંગે.

لَسَعِيهَا رَاضِيَةٌ ۝ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝ لَا تَسْمَعُ فِيهَا

અપને અમલ સે ખુશ હોંગે. ઊંચી જન્નત મેં હોંગે. જિસ મેં વો લગ્વ બાત

وَقُلْ لَّازِلُوا

لَاغِيَةً ۝ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝ فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ۝

ن سونے گے۔ جس میں بہتے ہوئے ۲۱ میں ہوں گے۔ اس میں اچھے اچھے تخت ہوں گے۔

وَأَكْوَابُ مَوْضُوعَةٌ ۝ وَمَارِقٌ مَصْفُوفَةٌ ۝ وَزَرَائِي

اور ترستیہ سے ۲۲ ہوئے پھالے ہوں گے۔ اور سہ ۵ سہ ۲۲ ہوئے تکیے ہوں گے۔ اور کھانا ۲۲

مَبْنُوتَةٌ ۝ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِلَهِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۝

۲۳ ہوں گے۔ کیا کفر وہ دیکھتے نہیں ہیں اُن کی طرف کے کہ وہ پیدا کیے گئے؟

وَالِى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۝ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ

اور آسمان کی طرف کے کہ وہ اُن کی طرح کیا گیا؟ اور پہاڑوں کی طرف کے کہ وہ

نُصِبَتْ ۝ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۝ فَذَكِّرْ ۝ إِنَّمَا

۲۴ اُنہیں گانا گیا؟ اور زمین کی طرف کے کہ وہ اُن کی طرح کیا گیا؟ کفر آپ نسیب کیجیے۔

أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۝ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ۝ إِلَّا مَنْ

آپ تو سب نسیب کرنے والے ہیں۔ آپ اُن پر مصلحت نہیں کیے گئے ہیں۔ مگر وہ جس نے

تَوَلَّى وَكَفَرَ ۝ فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۝

مُح ۲۵ اور کفر کیا، تو عذاب اُسے بڑا عذاب دے گا۔

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۝ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۝

۲۶ یقیناً ہمارے پاس اُن کی طرف سے اُن کا حساب لینا ہے۔

۱۰۹ (۸۹) سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ (۱۰) رُكُوعُهَا ۱

اور ۱ رُکوع ہے سूर ۲۲۲ میں ناچلے ہوئے اس میں ۳۰ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پڑھتا ہوں اَللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے

وَالْفَجْرِ ۝ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۝ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۝ وَاللَّيْلِ

۲۷ کی کسم۔ دس راتوں کی کسم۔ جُفت اور تاک کی کسم۔ رات کی

إِذَا يَسِرُّ ۝ هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حَجْرِ ۝ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ

کسم جب وہ چل رہی ہو۔ کیا اس میں اکلیم کے لیے کسم ہے؟ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ

فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۝ إِمْرَءَاتٍ الْعَادِ ۝ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ

آپ کے رب نے قوم عاد کے ساتھ کیا کیا؟ سوتوں والے ۲۸ کے ساتھ کیا کیا؟ کہ اس جیسی قوم

مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ۝ وَتُؤَدُّ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝

نہیں پھٹا کی گئی شہروں میں۔ اور سمूد کے ساتھ کیا کیا، جس نے واہیہ (کُرا) میں پتھروں کو تراشا۔

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۝ الَّذِينَ طَعُوا فِي الْبِلَادِ ۝

اور مہمیں والے فرعون کے ساتھ کیا کیا؟ جنہوں نے شہروں میں سر اٹایا تھا۔

فَاكْثَرُوا فِيهَا الْفُسَادَ ۝ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ

فریروں میں فساد کیا۔ تو ان پر تیرے رب نے آٹا کا کوسا

عَذَابٍ ۝ إِنَّ رَبَّكَ لَبَازِلٌ صَادِقٌ ۝ فَأَمَّا الْإِنْسَانُ

عذاب کا۔ یقیناً تیرا رب اعلیٰ تھا تاکہ میں ہے۔ فریروں کے جب اس کا رب اس کا

إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ ۖ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ۝

پہچان لیتا ہے، فریروں کو جلا دیتا ہے اور نعمت دیتا ہے، تو وہ کہتا ہے کہ مجھے میرے رب نے جلا دیا۔

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۖ فَيَقُولُ رَبِّي

اور جب اسے آزماتا ہے، فریروں پر اس کی روزی تنگ کرتا ہے، تو وہ کہتا ہے کہ میرے رب نے میری

أَهَانَنِ ۝ كَلَّا بَلْ لَّا تُكْرَمُونَ الْيَتِيمَ ۝ وَلَا تَخْضَوْنَ

پہچان کی۔ ہرگز! بلکہ تم ہی یتیم کی جلا دینے نہیں کرتے۔ اور مسکین کو

عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۝ وَتَأْكُلُونَ الثَّرَاكَ أَكَلًا لَّهًا ۝

پانا دینے کی طرح نہیں دیتے۔ اور تم میرا سارا سمیٹ کر کھاتے ہو۔

وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا

اور تم مال سے مہم کرتے ہو بڑی جلا دینے والی۔ ہرگز! جب زمین کھٹ کھٹ کر

دَكًّا ۝ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۝ وَجِئْتُ يَوْمَئِذٍ

نہت کر دی جاؤگی۔ اور تیرا رب اور فرشتے صف ب صف آئیں گے۔ اور اس دن

بِحُكْمِهِمْ ۖ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ۝

جہنم لایا جائے گی۔ اس دن انسان نہت ہوگا، لیکن اب نہت ہونے کا وقت کہاں؟

يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۝ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ

وہ کہے گا کہ اے کاش کہ میں نے اپنی اس زندگی کے لیے (نہت) آگے بڑھ دیتے۔ اس دن اس کے

عَذَابُهُ أَحَدٌ ۝ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ۝ يَأْتِيهَا

آٹا جیسا کوئی آٹا نہ دے گا۔ اور نہ اس کی جکڑ کی طرح کسی کی جکڑ ہوگی۔ اے

النَّفْسُ الطَّيِّبَةُ ۖ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۚ

ઈત્મિનાન વાલી રૂ! તૂ અપને રબ કી તરફ વાપસ ચલ, તૂ ઉસ સે રાઝી ઓર વો તુજ સે રાઝી.

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۖ وَادْخُلِي جَنَّتِي ۖ

તૂ મેરે બન્દો મેં શામિલ હો જા. ઓર મેરી જન્નત મેં દાખિલ હો જા.

رُؤُوعَهَا ۱

(۹۰) سُورَةُ الْبَكَّةِ مَكِّيَّةٌ (۲۵)

اَيَّاهَا ۲۰

ઔર ૧ રુકૂઅ હૈ સૂરઅ બલદ મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં ૨૦ આયતે હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

لَا أُقِيمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۖ وَأَنْتَ حَلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ۖ

મૈ ઈસ શેહર (મક્કા) કી કસમ ખાતા હું ઔર આપ ઈસ શહર મેં હલાલ (ન કે મુહરિમ) ઉતરને વાલે હો.

وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ ۖ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ۖ

બાપ કી કસમ ઔર ઔલાદ કી કસમ! યકીનન હમ ને ઈન્સાન કો મશક્કત મેં પૈદા કિયા હૈ.

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدَرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۖ يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا

કયા વો યે સમજતા હૈ કે ઉસ પર કિસી કો કુદરત નહીં હૈ? વો કેહતા હૈ કે મૈં ને ઢેરોં માલ

لُبْدًا ۖ أَيْحَسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ ۖ أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ

લુટાયા. કયા વો સમજતા હૈ કે ઉસ કો કિસી ને દેખા નહીં. કયા હમ ને ઉસ કી દો આંખોં

عَيْنَيْنِ ۖ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۖ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ۖ

નહીં બનાઈ? ઔર ઝબાન ઔર દો હોંટ નહીં બનાએ? ઔર હમ ને ઉસે દોનોં રાસ્તે દિખા દિયે.

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۖ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ۖ

ફિર વો ઘાટી પર સે નહીં ગુઝરા? ઔર તુમ કયા સમજે કે ઘાટી કયા હૈ?

فَكُ رَقَبَةٍ ۖ أَوْ اطْعَمُ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۖ يَتِيمًا

ગર્દન કો આઝાદ કરના હૈ. યા ભૂખ વાલે દિન મેં યતીમ

ذَا مَقْرَبَةٍ ۖ أَوْ مَسْكِينًا ۖ ذَا مَتْرَبَةٍ ۖ ثُمَّ كَانَ

રિશ્તેદાર કો ખિલાના. યા ખાકનશીન મોહતાજ કો ખાના ખિલાના. ફિર જો ઈમાન વાલોં

مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَةِ ۖ

મેં સે હૈં ઔર જિન્હોં ને સબ્ર કી એક દૂસરે કો ફેહમાઈશ કી ઔર રહમ કરને કી એક દૂસરે કો તલ્કીન કી,

۱ رُوَعَهَا	(۹۲) سُورَةُ الْاِنشِیْلِ الْاَمْرُ (۹)	۲۱ اَیَاتُهَا
اور ۱ رُوَعُہا ہے	سورہ لیل مکیہ میں نازل ہوئی	اس میں ۲۱ آیات ہیں
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے		
وَاللَّیْلِ اِذَا یَغْشٰی ۝ وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلٰی ۝ وَمَا خَلَقَ رات کی کسم جب وہ ڈھائی۔ دن کی کسم جب وہ روشن ہو جائے۔ نہر اور مادہ کو پیدا کرنے		
الدَّکْرِ وَالْاُنْثٰی ۝ اِنَّ سَعِیْکُمْ لَشَتٰی ۝ فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰی والہ کی کسم۔ بے شک تمہاری کوششیں الگ الگ ہیں۔ کھیر جس نے دیا اور تکوا		
وَاتَّقٰی ۝ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰی ۝ فَسَنِیْسِرُهُ لِّلْیُسْرِی ۝ بچتا رہے گا، اور اچھی بات کی تسکین کی، تو ہم اس کے لیے آسانی والا گھر آسان کر دیں گے۔		
وَاَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنٰی ۝ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنٰی ۝ فَسَنِیْسِرُهُ اور جس نے نہ دیا اور جو بے پروا رہا، اور اچھی بات کو جھٹلایا، تو ہم آسانی سے سبقتی کے		
لِّلْعُسْرِی ۝ وَمَا یُغْنِیْ عَنْهُ مَالُهُ اِذَا تَرَدٰی ۝ گھر میں اس کو پہنچا دیں گے۔ اور اس کے کچھ کام نہیں آئے گا اس کا مال جب وہ (گھٹے میں) گھرے گا۔		
اِنَّ عَلَیْنَا لَلْهُدٰی ۝ وَاِنَّ لَنَا لَلْاٰخِرَةَ وَالْاُولٰی ۝ ہمارے لیے راستہ دینا ہے۔ اور ہمارے لیے آخرت اور دنیا ہے۔		
فَاَنْذَرْتُکُمْ نَارًا تَلَظٰی ۝ لَا یَصْلٰہَا اِلَّا الْاَشْقٰی ۝ کھیر میں نے تمہیں آگ سے ڈرایا ہے۔ اس میں وہی بڑا بدمعاش داخل ہوگا،		
الَّذِیْ کَذَّبَ وَتَوَلٰی ۝ وَسَيُجَنَّبُہَا الْاَتْقٰی ۝ الَّذِیْ جس نے جھٹلایا اور اڑا کر چلا گیا۔ اور اس سے دور رہا جائے گا وہ بڑا متحکم، جو		
یُؤْتِیْ مَالَهُ یَتَزَكٰی ۝ وَمَا لِاَحَدٍ عِنْدَہٗ تاکڑیوں کے لیے اپنا مال دے گا۔ اور کسی کا اس پر بھروسہ نہیں جس کا		
مِنْ نَّعْمَۃٍ تُجْزٰی ۝ اِلَّا ابْتِغَآءَ وَجْہِ رَبِّہِ الْاَعْلٰی ۝ بڑا اُتارا جائے۔ مگر اس کے بے انتہائی رب کی رضا طلب کرنے کے لیے۔		
وَلَسَوْفَ یَرْضٰی ۝ اور بخیر ہو جائے گا۔		

رُؤُوعَهَا ۱ اور ۹ رُکوع ہے	(۹۳) سُوْرَةُ الصُّحُفِ (مَكِّيَّةٌ) (۱۱) سورہ صافات مکیہ میں ۱۱ آیات ہیں	اٰیٰتُهَا ۱۱ اس میں ۱۱ آیات ہیں
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ پہلے اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے		
وَالصُّحُفِ ۱ وَاللَّیْلِ اِذَا سَجٰی ۲ مَا وَدَّعَا رَبُّكَ وَمَا قَلٰی ۳ راستہ کے وقت کی کسم۔ رات کی کسم جب وہ تاریک ہو جائے کہ آپ کے رب نے آپ کو نہ چھوڑا ہے اور نہ آپ سے غمناک		
وَلَا اٰخِرَۃُ خَیْرٌ لَّكَ مِنَ الْاَوَّلٰی ۴ وَلَسَوْفَ یُعْطِیْكَ رَبُّكَ کی ہے۔ اور اگلی بات میں آپ کو بہتر (دنیا) سے آپ کے لیے بہتر ہے۔ اور پھر آپ کے رب کے لیے آپ کو دے گا،		
فَرَضٰی ۵ اَلَمْ یَجِدْکَ یَتِیْمًا فَاٰوٰی ۶ وَ وَجَدَکَ ضَالًّا کہ آپ راہی ہو جائیو گے۔ کیا آپ کو اس نے یتیم نہ لیا تھا کہ اسے ڈھونڈ لیا؟ اور آپ کو گم ہونے پر پایا،		
فَهَدٰی ۷ وَ وَجَدَکَ عَابِدًا فَاَغْنٰی ۸ فَاَمَّا الْیَتِیْمَ کہ اس نے اس کو راہ دکھایا۔ اور آپ کو سچا پایا، کہ آپ کو گم کر دیا۔ اس لیے آپ کسی یتیم پر		
فَلَا تَقْرَۡۤہُ ۹ وَاَمَّا السَّآئِلَیْنَ فَلَا تَنْہَرْ ۱۰ وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّکَ فَحَدِّثْ ۱۱ سچائی نہ کیجیو۔ اور کسی سچا کرنے والے کو نہ جھڑکیو۔ اور اگلی بات میں آپ اپنے رب کی نعمت کو بیان کیجیو۔		
رُؤُوعَهَا ۱ اور ۹ رُکوع ہے	(۹۴) سُوْرَةُ الْاِنْشِرَاحِ (مَكِّيَّةٌ) (۱۲) سورہ انشراح مکیہ میں ۱۲ آیات ہیں	اٰیٰتُهَا ۸ اس میں ۸ آیات ہیں
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ پہلے اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے		
اَلَمْ نَشْرَحْ لَکَ صَدْرَکَ ۱ وَ وَضَعْنَا عَنَکَ وِزْرَکَ ۲ کیا ہم نے آپ کے سینے کو کھولا نہ لیا؟ اور ہم نے آپ کے ہاتھ سے آپ کا بوجھ اتار دیا۔		
الَّذِیْ اَنْقَضَ ظَهْرَکَ ۳ وَ رَفَعْنَا لَکَ ذِکْرَکَ ۴ جس نے آپ کی کمر توڑ رکھی تھی۔ اور ہم نے آپ کے لیے بڑھاتے ہوئے کیا۔		
فَاِنَّ مَعَ الْعُسْرِ یُسْرًا ۵ اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ یُسْرًا ۶ کہر کے ساتھ آسانی ہے۔ بے شک سچائی کے ساتھ آسانی ہے۔		
فَاِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۷ وَاِلٰی رَبِّکَ فَارْغَبْ ۸ کہر جب آپ کا رگڑے ہو، تو چھوڑ کر چلیجیو۔ اور اپنے رب کی طرف رجوع کیجیو۔		

يَنْهَى عَبْدًا إِذَا صَلَّى ۖ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ

ઉસ શખ્સ કો જો રોકતા હૈ. બન્દે કો જબ વો નમાઝ પઢતા હૈ? કયા આપ ને દેખા કે અગર વો

عَلَى الْهُدَى ۖ أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَى ۖ أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۖ

હિદાયત પર હૈ, યા તકવે કા હુકમ દેતા હૈ? કયા આપ ને દેખા અગર વો જુઠલાતા હૈ ઔર ઔરાઝ કરતા હૈ?

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى ۖ كَلَّا لَإِنْ لَّمْ يَنْتَهُ ۖ لَنُصْغَا

કયા વો નહીં જાનતા કે યકીનન અલ્લાહ દેખ રહા હૈ? કોઈ બાત નહીં! અગર વો બાઝ નહીં આએગા, તો હમ ઉસે પેશાની

بِالنَّاصِيَةِ ۖ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۖ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۖ

કે બાલ પકડ કર ઘસીઠો ખતાકર જૂઠી પેશાની કે બાલ પકડ કર ઘસીઠો ફિર ઉસે ચાહિયે કે અપની મજલિસ વાલો કો પુકારે હમ

سَدْعُ الرِّبَانِيَةِ ۖ كَلَّا ۚ لَا تَطْعُهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۖ

ભી ઝબાનિયા ફરિશ્તો કો બુલા લેતે હૈ હરગિઝ નહીં! આપ ઉસ કા કેડના ન માનિયે ઔર સજદ કીજિયે ઔર અલ્લાહ સે કરીબ હો જાઈયે

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۖ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۖ

અલ્લાહ રહીમ ૫ આયતે હૈ
 (૧૮) سُوْرَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ (૧૫) رُكُوْعُهَا ۱
 ઉસ મેં ૫ આયતે હૈ સૂરએ કદ્ર મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ
 ઔર ૧ રુકૂઅ હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પઢતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۖ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۖ

યકીનન હમ ને ઉસે લયલતુલ કદ્ર મેં નાઝિલ કિયા. ઔર આપ કો માલૂમ ભી હૈ કે લયલતુલ કદ્ર કયા હૈ?

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۖ تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ

લયલતુલ કદ્ર હઝાર મહીનો સે બેહતર હૈ. ફરિશ્તે ઔર રૂહ ઉસ મેં અપને રબ કી ઈજાઝત સે હર ચીઝ

فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ۖ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ۖ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطَلَعِ الْفَجْرِ ۖ

કે મુતઅલ્લિક હુકમ લે કર ઉતરતે હૈ. ફજર કે તુલૂઅ હોને તક સલામતી રેહતી હૈ.

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ ۖ

૮ આયતે હૈ
 (૧૮) سُوْرَةُ الْبَيْتَةِ مَكِّيَّةٌ (૧૦) رُكُوْعُهَا ۱
 ઉસ મેં ૮ આયતે હૈ સૂરએ બયિનહ મદીના મેં નાઝિલ હુઈ
 ઔર ૧ રુકૂઅ હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પઢતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِينَ

જો લોગ એહલે કિતાબ મેં સે કાફિર હૈ ઔર મુશરિકીન વો બાઝ આને વાલે નહીં થે યહાં તક કે

حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۖ رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُوا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۖ

उन के पास रोशन दलील आ जाये. (यानी) अल्लाह के पैगम्बर जो पाक सहीफों की तिलावत करते हैं.

فِيهَا كُتِبَ قِيمَةٌ ۖ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

जिन में मजबूत किताबें हैं. और जिन को किताब दी गई वो अलग अलग फिरके नहीं हूवे

إِلَّا مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ۖ وَمَا أُمِرُوا

मगर इस के बाद के उन के पास रोशन दलील आई. हालांकि उन को हुकम नहीं था

إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ خُفَاءَ وَيُقِيمُوا

मगर यही के वो ध्वाहत करे अल्लाह की, उसी के लिये ध्वाहत को जालिस रभते हूवे, सब तरफ से ओक ही के

الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ۖ إِنَّ الَّذِينَ

डो कर और नमाज कांम करे और जकात दे और यही सीधा दीन है. बेशक जो लोग

كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالشُّرَكِيِّنَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ

काफिर हूवे ओडले किताब में से और मुशरिकीन वो जहन्नम की आग में डमेशा

فِيهَا ۚ أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۖ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

रहेंगे. यही लोग तमाम मज्लूक में सब से बहतरे हैं. यकीनन जो लोग ध्मान लाओ और नेक अमल

الصَّالِحَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۖ جَزَاءُ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ

करते रहे, यही तमाम मज्लूक में सब से बेडतर हैं. उन का बहला उन के रब के पास

جَنَّتْ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا

जन्नाते अदन हैं, जिन के नीचे से नेडरें बेडती डोंगी जिन में वो डमेशा रहेंगे.

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ ذَلِكَ لِمَنِ خَشِيَ رَبَّهُ ۖ

अल्लाह उन से राजी हुवा और वो अल्लाह से राजी हूवे. ये उस शप्स के लिये है जो अपने रब से डरे.

رُؤُوعَهَا ۙ

(११) سُورَةُ الزُّلْزَالِ مَدَنِيَّةٌ (१३)

آيَاتُهَا ۸

और १ रुकूअ है

सूरअे जिलजाल मदीना में नाजिल हुई

उस में ८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निडायत रहम वाला है

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۖ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ

जब जमीन सप्त जलजले से डिला दी जायेगी. और जमीन अपने ओज

أَثَقَالَهَا ۖ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۚ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ

નિકાલ દેગી. ઓર ઇન્સાન કહેગા કે ઝમીન કો કયા હુવા? ઉસ દિન ઝમીન અપની ખબરે બયાન

أَخْبَارَهَا ۚ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ۚ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ

કર દેગી. ઇસ વજહ સે કે તેરે રબ ને ઉસ કો હુકમ દિયા હે. ઉસ દિન ઇન્સાન વાપસ લોટ્ટેગે

أَشْتَاتًا ۚ لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ۚ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ

મુત્તલિફ જમાઅતે બન કર તાકે વો અપને અમલ (કે નતાઈજ) દેખે. ફિર જો ઝર્રા ભર ભલાઈ કરેગા

خَيْرًا يَرَهُ ۚ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۚ

તો ઉસે દેખેગા. ઓર જો ઝર્રા ભર બુરાઈ કરેગા તો ઉસે દેખેગા.

۝ (۱۰۰) سُوْرَةُ الْعَدِيَّتِ مَكِّيَّةٌ (۱۴) رُكُوْعُهَا ۱

اور ۱ રુકૂઅ હે સૂરઅ આદિયાત મક્કા મેં નાઝલ હુઈ ઉસ મેં ۱۱ આયતે હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

وَالْعَدِيَّتِ ضَبْحًا ۚ فَالْمُورِيَّتِ قَدْحًا ۚ فَالْبُغِيَّتِ

હાંપતે હુવે દોડને વાલે ઘોડો કી કસમ. ફિર ઉન ઘોડો કી કસમ જો ટાપ માર કર આગ નિકાલને વાલે હે. ફિર ઉન ઘોડો

ضَبْحًا ۚ فَاتَّزَّنَ بِهِ نَقْعًا ۚ فَوْسَطَنَ بِهِ جَمْعًا ۚ

કી કસમ જો સુબ્હ કે વકત (દુશમન પર) હમલા કરને વાલે હે. ફિર ઉસ વકત ગુબાર ઉડાને વાલે હે. ફિર વો

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۚ وَإِنَّهُ

ફૌજ મેં ઘુસ જાતે હે. બેશક ઇન્સાન અપને રબ કા નાશુકરા હે. ઓર વો ખુદ

عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ۚ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۚ

ઉસ પર મુત્તલિઅ હે. ઓર વો માલ કી મહબ્બત મેં અલબત્તા બડા સખ્ત હે.

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ۚ وَحُصِّلَ

કયા વો નહીં જાનતા કે જબ ઉઠાયા જાએગા જો કબ્રો મેં હે. ઓર ઝાહિર કર દિયા

مَا فِي الصُّدُورِ ۚ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ

જાએગા જો કુછ સીનો મેં હે. બેશક ઉન કા રબ ઉસ દિન ઉન સે

لَخَبِيرٌ ۚ

બાખબર હે.

منزل

رُؤُوعَهَا ۱ और १ रुकूअ है	سُورَةُ الْحَجَرِ مَكِّيَّةٌ (١٣) सूरअ अस्स मक्का में नाजिल हुई	آيَاتُهَا ३ उस में ३ आयतें हैं
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है		
وَالْعَصْرِ ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا जमाने की कसम. बेशक ई-सान बसारे में है. मगर वो लोग जो ईमान लाअे		
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّاصَوْا بِالْحَقِّ ۖ وَتَوَّاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝ और नेक अमल करते रहे और एक की अक दूसरे को तल्कीन की और अक दूसरे को सभ्र की तल्कीन की.		
رُؤُوعَهَا १ और १ रुकूअ है	سُورَةُ الْهُجُرَةِ مَكِّيَّةٌ (२२) सूरअ हुमजल मक्का में नाजिल हुई	آيَاتُهَا १ उस में ८ आयतें हैं
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है		
وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝ الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ۝ يَحْسَبُ डलाकत है डर पीठ पीछे अब निकालने वाले के लिये, ताना देने वाले के लिये. जिस ने माल जमा किया और उस को		
أَنْ مَّالَهُ أَخْلَدَهُ ۝ كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطْبَةِ ۝ गिन गिन कर रभा. वो समजता है के उस का माल उसे डभेशा ङिन्दा रभेगा. डरगिज नडी! जउर उसे डुतमड		
وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطْبَةُ ۝ نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ ۝ الَّتِي تَطْلُعُ भेङ्के दिया जाअेगा. और आप को मालूम ली है के डुतमड क्या है? अल्लाह की मडकई हुई आग है. जो हिलो को		
عَلَى الْآفَاقِ ۝ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوْصَدَةٌ ۝ فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۝ जांक लेती है. बेशक वो डोलभ (डुतमड) उन को लम्बे सुतूनो में बांध कर डपर से बन्ध कर दी जाअेगी.		
رُؤُوعَهَا १ और १ रुकूअ है	سُورَةُ الْفَيْيَالِ مَكِّيَّةٌ (११) सूरअ डील मक्का में नाजिल हुई	آيَاتُهَا ५ उस में ५ आयतें हैं
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है		
أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۝ أَلَمْ يَجْعَلْ क्या आप ने नडीं देभा के आप के रब ने डाथी वालों के साथ क्या किया? क्या उन का		

كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۝ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۝

મકર નાકામ નહીં કર દિયા? ઓર ઉન પર જુંડ કે જુંડ પરિન્દે ભેજે.

تَرْمِيمِهِمْ بِجَارِقٍ ۝ مِنْ سَجِيلٍ ۝ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ ۝

જો ઉન પર કંકર કી પથરિયાં ફેંકતે થે. ફિર અલ્લાહ ને ઉન કો ખાએ હુવે ભૂસે કી તરહ બના દિયા.

الْبَابِ ۴ (۱۰۶) سُورَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ (۱۹) رُكُوعُهَا ۱

ઉસ મેં ૪ આયતે હૈં સૂરએ ફુરૈશ મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઓર ૧ રુકૂઅ હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પળહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

لِيَلْفِ قُرَيْشٍ ۝ الْفِهُمُ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝

ફુરૈશ કી ઉલ્ફત કી વજહ સે. ઉન કે ગરમી ઓર સરદી કે સફર સે ઉલ્ફત કી વજહ સે.

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۝ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ

ફિર ઉન્હે યાહિયે કે ઇસ ઘર કે માલિક કી ઇબાદત કરે. જિસ ને ઉન્હે ભૂખ મેં

مِنْ جُوعٍ ۝ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۝

ખાના દિયા ઓર જિસ ને ઉન્હે ખોફ સે અમન દિયા.

الْبَابِ ۷ (۱۰۷) سُورَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ (۱۴) رُكُوعُهَا ۱

ઉસ મેં ૭ આયતે હૈં સૂરએ માઘિન મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઓર ૧ રુકૂઅ હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પળહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ ۝ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ

કયા આપ ને દેખા ઉસ શખ્સ કો જો ઇ-સાફ હોને કો જુઠલાતા હે? ફિર યે વહી હે જો યતીમ કો ધક્કે

الْيَتِيمَ ۝ وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْبُسْكِينِ ۝ فَوَيْلٌ

દેતા હે. ઓર મિસ્કીન કો ખાના દેને કી તરગીબ નહીં દેતા. ફિર હલાકત હે

لِلْمُصَلِّينَ ۝ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۝

ઉન નમાઝિયોં કે લિયે. જો અપની નમાઝ કો ભૂલ જાતે હૈં.

الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ۝ وَيَسْعَوْنَ الْبَاغُونَ ۝

જો દિખાવા કરતે હૈં. ઓર મામૂલી ચીઝ કો ભી મના કરતે હૈં.

۱	رُكُوعَهَا	۱۰۸ (سُورَةُ الْكَوْثَرِ مَكِّيَّةٌ)	۳	آيَاتُهَا
اور ۱ رُکُوع ہے	سورہ کویسر مککا میں ناظیل ہوا	وہ میں ۳ آیات ہیں		
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پڑھتا ہوں اے اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے				
إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۝ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۝ بے شک ہم نے آپ کو کویسر عطا کیا۔ اس لیے آپ اپنے رب کے لیے نماز پڑھیے اور کوبانی				
إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۝ کیجیے۔ یقیناً آپ کا دشمن وہی ہم سے کٹا ہے۔				
۱	رُكُوعَهَا	۱۰۹ (سُورَةُ الْكَوْثَرِ مَكِّيَّةٌ)	۶	آيَاتُهَا
اور ۱ رُکُوع ہے	سورہ کافرون مککا میں ناظیل ہوا	وہ میں ۶ آیات ہیں		
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پڑھتا ہوں اے اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے				
قُلْ يَٰأَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۝ آپ فرما دیجیے اے کافرو! میں عبادت نہیں کرتا اس کی جس کی تم عبادت کرتے ہو۔ اور نہ تم				
وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ۝ عبادت کرتے ہو اس کی جس کی میں عبادت کرتا ہوں اور نہ میں عبادت کرنے والا ہوں اس کی جس کی تم عبادت کرتے ہو۔				
وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۝ اور نہ تم عبادت کرنے والے ہو اس کی جس کی میں عبادت کرتا ہوں تمہارے لیے تمہارا دین ہے اور میرے لیے میرا دین ہے۔				
۱	رُكُوعَهَا	۱۱۰ (سُورَةُ النَّازِعَاتِ مَكِّيَّةٌ)	۳	آيَاتُهَا
اور ۱ رُکُوع ہے	سورہ نازعات مدینہ میں ناظیل ہوا	وہ میں ۳ آیات ہیں		
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پڑھتا ہوں اے اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے				
إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۝ وَرَأَيْتَ النَّاسَ جب اللہ کی نصرت اور فتح آ جائے۔ اور آپ انسانوں کو دہوں کے				
يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۝ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ اللہ کے دین میں ہر گروہ ہر گروہ داخل ہو رہے ہیں۔ تو اپنے رب کی حمد کے ساتھ				

رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ۖ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۝

तस्बीह कीजिये और उस से मगफ़िरत तलब कीजिये. यकीनन वो तौबा कबूल करने वाला है.

آيَاتُهَا ۵

(۱۱۱) سُورَةُ اَللّٰهِ بِمَكِّيَّةٌ (۶)

رُكُوعُهَا ۱

उस में ४ आयतें हैं सूरअे लखभ मक्का में नाजिल हुई और १ रुकूअ है

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

تَبَّتْ يَدَا اِبْنِ لَهَبٍ وَتَبَّ ۚ مَا اَغْنٰی عَنْهُ مَالُهُ

अबू लखभ के दोनो हाथ टूटें और वो मरे. न उस के काम आया उस का माल

وَمَا كَسَبَ ۚ سَيَصْلٰی نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۚ وَامْرَاَتُهُ

और न उस की कमाई. अनकरीब वो शोअले वाली आग में दाबिल होगी, वो भी और उस की भीवी भी.

حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۚ فِی جَنَدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ۝

जो लकड़ियां उठाने वाली है. उस की गर्दन में मजबूत बटी हुई रस्सी होगी.

آيَاتُهَا २

(۱۱۲) سُورَةُ الْاِخْلَاصِ بِمَكِّيَّةٌ (२२)

رُكُوعُهَا १

उस में ४ आयतें हैं सूरअे छप्पास मक्का में नाजिल हुई और १ रुकूअ है

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۚ اللّٰهُ الصَّمَدُ ۚ لَمْ يَلِدْ

आप इरमा दीजिये के वो अल्लाह अेक है. अल्लाह बेनियाज है. न उस से कोई पैदा हुवा

وَلَمْ يُولَدْ ۚ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۝

और न वो किसी से पैदा हुवा. और न उस के बराबर का कोई है.

آيَاتُهَا ५

(۱۱۳) سُورَةُ الْاٰفَاقِ بِمَكِّيَّةٌ (१०)

رُكُوعُهَا १

उस में ५ आयतें हैं सूरअे इलक मक्का में नाजिल हुई और १ रुकूअ है

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْاٰفَاقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَ

आप इरमा दीजिये मैं सुब्ह के मालिक की पनाह मांगता हुं. उस की मजबूक के शर से. और

مِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۖ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثِ

અંધેરી રાત કે શર સે જબ વો આ જાએ. ઓર ગિરહોં મેં દમ કરને

فِي الْعُقَدِ ۖ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۖ

વાલિયોં કે શર સે. ઓર હસદ કરને વાલે કે શર સે જબ વો હસદ કરે.

رُكُوعًا ۱

سُورَةُ النَّاسِ مَكِّيَّةٌ (۲۱)

آيَاتُهَا ۶

ઔર ૧ રુકૂઅ છે

સૂરએ નાસ મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ

ઉસ મેં ૬ આયતે હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા છે

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۖ إِلَهِ

આપ ફરમા દીજિયે મૈં પનાહ માંગતા હું તમામ ઇન્સાનો કે રબ કી. તમામ ઇન્સાનો કે બાદશાહ કી. તમામ

النَّاسِ ۖ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۖ الَّذِي

ઇન્સાનો કે માબૂદ કી. વસવસા ડાલને વાલે, પીછે હટને વાલે (શયતાન) કે શર સે. જો

يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۖ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۖ

વસવસા ડાલતા છે લોગોં કે દિલોં મેં. વો જિન્નાત મેં સે હો ઔર ઇન્સાનોં મેં સે હો.

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

એ હમારે રબ! તૂ હમારી તરફ સે કબૂલ ફરમા.

યકીનન તૂ સુન્ને વાલા, ઇલ્મ વાલા છે.

وَتُبَّ عَلَيْنَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

ઔર હમારી તૌબા કબૂલ ફરમા. યકીનન તૂ તૌબા

કબૂલ કરને વાલા, નિહાયત રહમ કરને વાલા છે.